

The Students Chronological New Testament

THE CINCINNATI BIBLE
SEMINARY LIBRARY

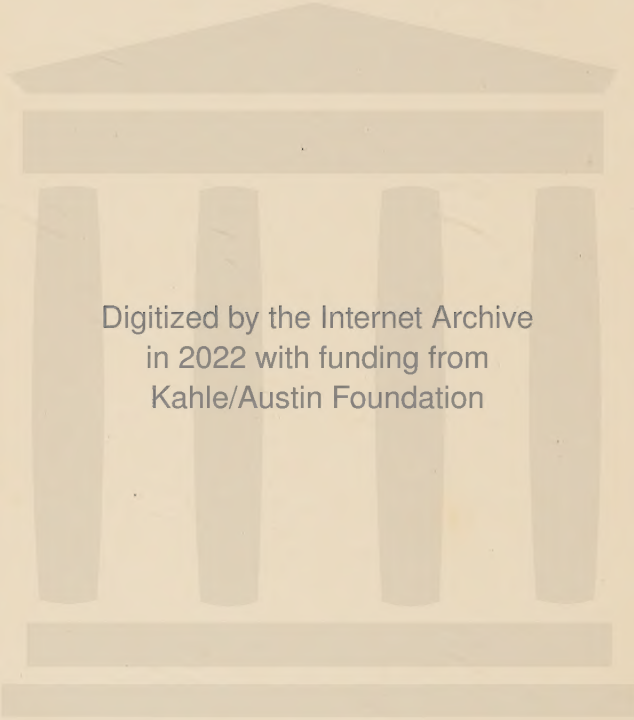


Presented by Paul Clark

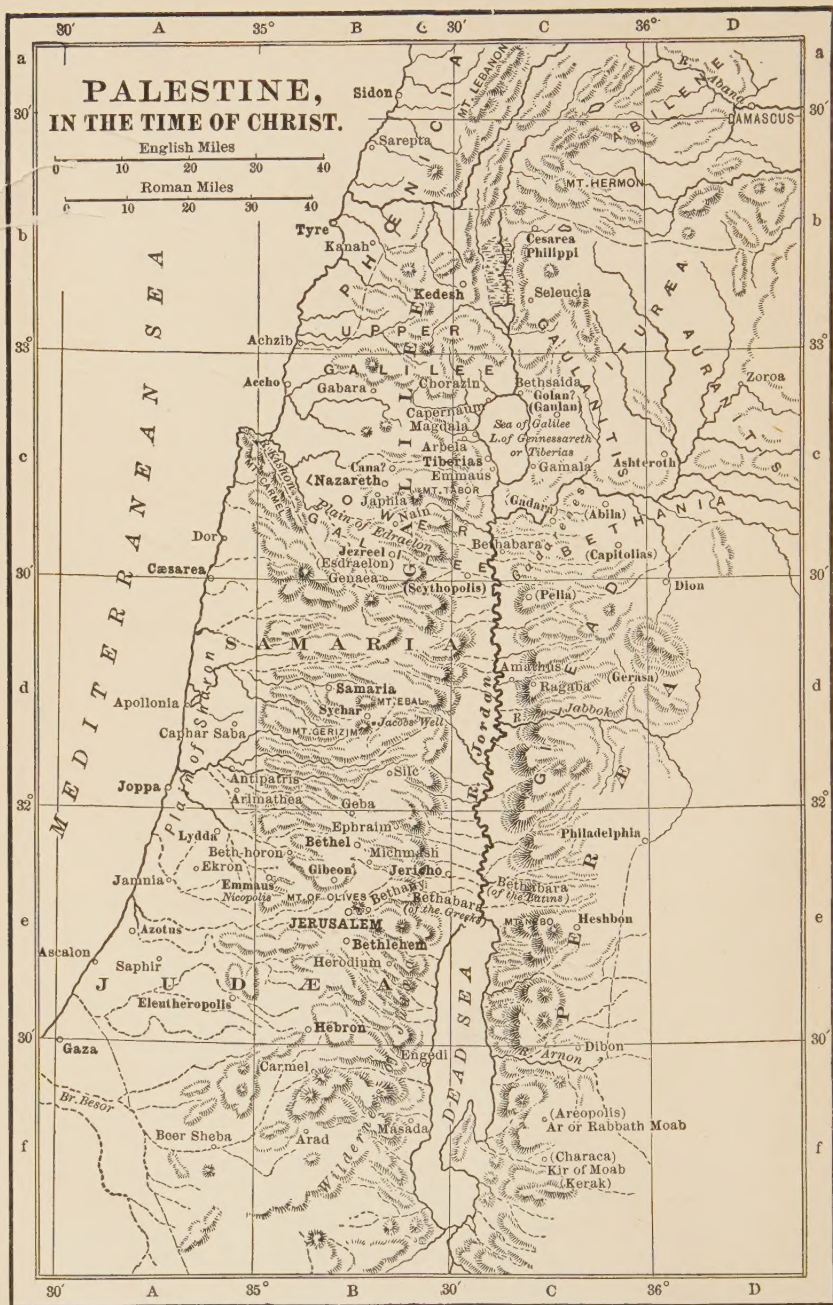
Date January 1965

Paul B. Clark.

Covington,
Ky.



Digitized by the Internet Archive
in 2022 with funding from
Kahle/Austin Foundation



THE STUDENT'S CHRONOLOGICAL NEW TESTAMENT

(Text of the American Standard Revision)

With Introductory Historical Notes and Outlines

By ARCHIBALD T. ROBERTSON

Author of

"Life of John A. Broadus," "New Testament Greek Syllabus,"

"Teaching of Jesus concerning God the Father," etc.



NEW YORK

CHICAGO

TORONTO

Fleming H. Revell Company

LONDON AND EDINBURGH

Copyright, 1904, by
FLEMING H. REVELL COMPANY

The Text used in this book is taken from the American Standard Edition of the Revised Bible, copyright 1901 by Thomas Nelson & Sons, and is used by arrangement with the publishers.

New York: 158 Fifth Avenue
Chicago: 63 Washington Street
Toronto: 27 Richmond Street, W
London: 21 Paternoster Square
Edinburgh: 30 St. Mary Street

To

*“All them that love our Lord Jesus
Christ with a love incorruptible.”*

Preface

THERE is no edition of the New Testament in a standard translation which is acceptable for general use and which also presents the books in probable chronological order. In this edition by special arrangement the best English version in existence is used, the American Revision. Each book had a definite aim, grew out of specific historical circumstances, and had a message for its time. If we can see that message clearly, we shall be able the better to grasp the message of God's Word for our time. There is little order in the generally accepted arrangement of the books, especially in Paul's Epistles, which form so large a part of the New Testament. The books are here printed in chronological groups so that the reader may get the benefit of the unfolding history as he reads, passing from book to book as nearly as possible in the actual order of the historical facts. There is given also before each book its probable date, a brief sketch of the historical setting, and a short outline as a guide to reading. No originality is claimed for the conception of New Testament history presented. The effort is made rather to give the results of the soberest modern criticism.

It is frankly recognized that there are doubtful questions of New Testament chronology and criticism. No effort is here made to settle them by critical discussion. The general reader of the New Testament does not need such technical criticism in his actual reading and use of the book. The New Testament is here accepted at its face value and all the books are so accepted, for these books have stood the test of experience and criticism as God's Word.

Some readers will wonder at the place assigned to some of the books, but not every view can be adopted, and that view of date and order has been chosen in each case which on the whole seems to have the best support in modern historical study. Some of the disputed points, for instance, are the relation as to date of the Four Gospels to each other, the date of James, the date of Galatians and Philippians among Paul's Epistles, the relation of Jude and Second Peter, the date of John's Revelation. Nothing like absolute certainty can be claimed for any view on these points, and yet there is in each case a balance of probability and that has been followed.

Preface

The exact chronology of all the books is not observed for obvious reasons. For instance, the Four Gospels all doubtless belong to a period after the Epistle of James and some of Paul's Epistles. The Gospels, it should be remembered, are an interpretation of the facts of Christ's life, in the light of much of the Apostolic history and with some of the Apostolic literature already produced. A solid historical basis is thus easily reached in studying the foundations of Christianity which reinforces the Gospels. But as the Gospels deal with facts that antedate the Apostolic history, they must in historical study clearly be read before that history. Again, the Acts of the Apostles was undoubtedly written after many of the books of the New Testament had appeared. And yet, since much of the story of Acts antedates those books, the Acts must appear before the Apostolic Epistles. Where it is possible in connection with the Epistles, mention will be made of the part of Acts with which it corresponds. The effort has been not to follow a blind rule, but to arrange the books in such a way as to allow them to throw light on each other and in accordance with the known or probable historical facts, so that one can read in the Scripture text the story of the origin of Christianity and its actual development.

This edition is designed for all readers and students of the New Testament. There is unavoidable condensation in the introductory notes. The New Testament tells its own story.

And now may the Lord Jesus Christ, the great Head of the Church, bless His Word thus arranged.

A. T. ROBERTSON.

Louisville, Ky., 1904.

The Names and Order of the Books of the New Testament

THE GOSPELS :

ACCORDING TO MARK,
ACCORDING TO MATTHEW,
ACCORDING TO LUKE,
ACCORDING TO JOHN.

THE ACTS.

JAMES.

PHILEMON,

COLOSSIANS,

EPHESIANS.

(*Fourth Group*)

I TIMOTHY,

TITUS,

II TIMOTHY.

THE EPISTLES OF PAUL :

(*First Group*)

I THESSALONIANS,

II THESSALONIANS.

(*Second Group*)

I CORINTHIANS,

II CORINTHIANS,

GALATIANS,

ROMANS.

(*Third Group*)

PHILIPPIANS,

THE REMAINING GENERAL EPISTLES

AND HEBREWS :

I PETER,

JUDE,

II PETER,

HEBREWS,

I JOHN,

II JOHN,

III JOHN.

REVELATION.

The Gospels

THE Four Gospels are not formal lives of Christ, nor do they together constitute a complete account of the earthly life of Jesus our Lord. Each Gospel was written for a specific object and gives selected portions of that life. But they all present the same divine man, Son of Man and Son of God. The pictures are from different points of view, but they are pictures of the same wondrous Being. They exhibit a marvellous reserve in what they do not say when compared with the Apocryphal Gospels of later times. Of all the books in the world the Four Gospels are the most wonderful for simplicity, beauty and power. The only adequate explanation of the production of such books by unschooled men is that Jesus did do and say these things. Else the authors were greater geniuses than Shakespeare. With the Gospels in our hands it is more of a miracle to deny that such a wonderful Being as Jesus lived than to admit it. The books bear the stamp of truthfulness and historical accuracy to any one who is not prejudiced against miracles. They do not cover the same ground exactly, and when they do they bring up different sides of the same story or event. The words of Jesus are reported freely though accurately. Apparent contradictions occur, some of which can be easily explained while others are more difficult. They are independent witnesses that reinforce each other, and give a consistent picture of the Christ. There is a growing conviction among scholars that Mark is the earliest Gospel, followed by Matthew, then Luke, then John. The first three Gospels are more like each other than they are like John and have been called the Synoptic Gospels for that reason. John's Gospel stands apart in style and largely in subject matter, but supplements the others and throws a flood of light on the narratives and addresses of the Synoptic Gospels.

The Gospel According to Mark

DATE—*Probably before 60 A. D.*

SCHOLARS are by no means a unit on the date of any of the Gospels, but the early date of the Synoptic Gospels has the balance of evidence.

The author, John Mark, was the son of Mary of Jerusalem (Acts XII: 12), whose house was a gathering place for the disciples (Acts XII: 12ff.). He returned with Barnabas and Saul from Jerusalem to Antioch (Acts XII: 25), and accompanied them as minister (Acts XIII: 5) on the first great missionary tour from Antioch as far as Perga (Acts XIII: 13) where he left them for home. Paul would not take Mark with him on the second journey, but Barnabas, his cousin (Col. IV: 10), chose him (Acts XV: 37-39). Paul some ten years afterwards counted him a fellow-worker at Rome (Col. IV: 10; Philemon 24). He had found him useful and asked for him in his last imprisonment (II Tim. IV: 11). He was with Peter when he wrote his First Epistle (I Peter V: 13). Peter (II Peter I: 15) expressed his desire that the disciples might know the gospel story. The early Christian writers say that Mark wrote his Gospel on the basis of information from Peter and some say that Mark is the young man mentioned in Mark XIV: 51f. How much he knew of Jesus from personal knowledge we do not know, but he was not one of the twelve, though he was in close touch with them in Jerusalem, and with Peter especially then and later.

The book itself is the briefest and the simplest and probably the oldest of the Gospels, and deals chiefly with the Galilean ministry and the events connected with the death of Christ. There is no introduction, nor does it give anything about the birth and infancy of Jesus. It is generally chronological and has only twenty-three verses which are wholly distinct from Matthew and Luke. The work of Christ is pictured in His miracles rather than in teaching by parable. The style is direct and vigorous. There are many vivid details, as the looks and feelings of Christ, that may have come from Simon Peter. There is the freshness of an eye-witness. Peter's sketch of Christ's work (Acts X: 36-43) is quite in harmony with Mark's Gospel. This is sometimes called the Roman Gospel because it is the Gospel of action and power. It is the best Gospel to begin with, for we have here the

The Student's Chronological New Testament

Gospel story in its earliest form. The author's purpose is not stated and seems practical. It is a straightforward and realistic story of the work of Jesus Christ the Son of God.

AN OUTLINE.

1. The beginning of the Gospel of Jesus Christ, the Son of God. I : 1-13.
2. The full tide of Christ's popularity in Galilee. I : 14-VI : 56.
3. Jesus seeking relief from the excitement of Galilee and training the disciples for the coming catastrophe. VII-IX.
4. Our Lord going to meet His destiny in Jerusalem. X.
5. The challenge to Jerusalem and the great conflict with the enemies of Christ. XI, XII.
6. The doom of the city and the judgment of the world foretold. XIII.
7. The triumph of the enemies of Christ. XIV, XV.
8. The triumph of Jesus over His enemies and the commission to take the world for Him. XVI.

ACCORDING TO MARK

Preaching of the Baptist. Baptism of Jesus. Temptation of Jesus. He preaches in Galilee. Teaches in Capernaum

1 The beginning of the ¹gospel of Jesus Christ, ^{2a} the Son of God.

² ^b Even as it is written ³ in Isaiah the prophet,

^{4c} Behold, I send my messenger before thy face,

Who shall prepare thy way;

3 ^{5a} The voice of one crying in the wilderness,

Make ye ready the way of the Lord,

Make his paths straight;

4 John came, who baptized in the wilderness and ^c preached the baptism of repentance unto ^d remission of sins. **5** And there went out unto him all the country of Judæa, and all they of Jerusalem; and they were baptized of him in the river Jordan, confessing their sins.

6 And John was clothed with camel's hair, and *had* a leathern girdle about his loins, and did eat locusts and wild honey. **7** And he preached, saying, There cometh after me he that is mightier than I, the latchet of whose shoes I am not ^e worthy to stoop down and unloose. **8** I baptized you ^f in water; but he shall baptize you ^g in the Holy Spirit.

9 ^g And it came to pass in those days, that Jesus ^h came from Nazareth of Galilee, and was baptized of John ⁱ in the Jordan. **10** And straightway coming up out of the water, he saw the heavens rent asunder, and the Spirit as a dove descending upon him: **11** and a voice came out of the heavens, ^j Thou art my beloved Son, in thee I am well pleased.

12 ^k And straightway the Spirit driveth him forth into the wilderness. **13** And he was in the wilderness forty days tempted of ^l Satan; and he was with the wild

^a See Mt. 4.

³ ^b ver. 2-8:

^c *Matthew* 3.

^d 1-11;

^e *Luke* 3. 2-

^f 16

^g Mt. 11. 10;

^h Lk. 7. 27

ⁱ Mt. 3. 3;

^j Lk. 3. 4;

^k Jn. 1. 23

^l Acts 13. 24

^m Lk. 1. 77

ⁿ ver. 9-11:

^o *Matthew* 3.

^p 13-17;

^q *Luke* 3. 21,

^r 22

^s Comp. Mt.

^t 2. 23 (Lk. 2.

^u 51)

^v Lk. 3. 22;

^w see Mt. 3.

^x 17

^y ver. 12, 13:

^z *Matthew* 4.

^{aa} 1-11; *Luke*

^{ab} 4. 1-13

^{ac} See Mt. 4.

^{ad} 10

^{ae} Mt. 4. 12

^{af} See Mt. 4.

^{ag} 23

^{ah} Gal. 4. 4;

^{ai} Eph. 1. 10;

^{aj} 1 Tim. 2. 6;

^{ak} Tit. 1. 3

^{al} Comp.

^{am} Acts 20. 21

^{an} ver. 16-20:

^{ao} *Matthew* 4.

^{ap} 18-22;

^{aq} comp. Lk.

^{ar} 5. 2-11; Jn.

^{as} 1. 40-42

^{at} ver. 21-28:

^{au} *Luke* 4. 31-

^{av} 37

^{aw} See Mt. 4.

^{ax} 23; ver. 39;

^{ay} ch. 10. 1

^{az} See Mt. 7.

^{ba} 28

^{bb} See Mt. 8.

^{bc} 29

^{bd} ch. 10. 47;

^{be} 14. 67; 16.

^{bf} 6; Lk. 4.

^{bg} 34; 24. 19;

^{bh} comp. Mt.

^{bi} 2. 23; Acts

^{bj} 24. 5

^{bk} Lk. 4. 34;

^{bl} Jn. 6. 69;

^{bm} comp. Lk.

^{bn} 1. 35; Acts

^{bo} 3. 14

^{bp} ch. 10. 24,

^{bq} 32; comp.

^{br} 14. 33; 16.

^{bs} 5, 6

beasts; and the angels ministered unto him.

14 ^m Now after John was delivered up, Jesus came into Galilee, ⁿ preaching the ¹gospel of God, ^o 15 and saying, The time is fulfilled, and the kingdom of God is at hand: ^p repent ye, and believe in the ¹gospel.

16 ^q And passing along by the sea of Galilee, he saw Simon and Andrew the brother of Simon casting a net in the sea; for they were fishers. **17** And Jesus said unto them, Come ye after me, and I will make you to become fishers of men. **18** And straightway they left the nets, and followed him. **19** And going on a little further, he saw ^r James the son of Zebedee, and John his brother, who also were in the boat mending the nets. **20** And straightway he called them; and they left their father Zebedee in the boat with the hired servants, and went after him.

21 ^s And they go into Capernaum; and straightway on the sabbath day ^t he entered into the synagogue and taught. **22** And ^u they were astonished at his teaching: for he taught them as having authority, and not as the scribes. **23** And straightway there was in their synagogue a man with an unclean spirit; and he cried out, **24** saying, "What have we to do with thee, Jesus thou ^v Nazarene? art thou come to destroy us? I know thee who thou art, ^w the Holy One of God. **25** And Jesus rebuked ^x him, saying, Hold thy peace, and come out of him. **26** And the unclean spirit, ^y tearing him and crying with a loud voice, came out of him. **27** And they were all ^z amazed, inasmuch that they questioned among themselves, saying, What is this? a new teaching! with authority he commandeth even the unclean spirits,

¹ Or, good tidings: and so elsewhere.

^{2a} Some ancient authorities omit the Son of God.

³ Some ancient authorities read in the prophets.

⁴ Mal. iii. 1.

⁵ Is. xl. 3.

⁶ Gr. sufficient.

⁷ Or, with

⁸ Gr. into.

⁹ Or, Jacob

¹⁰ Or, it

¹¹ Or, convulsing

Jesus heals Simon's Wife's Mother. Seeks Retirement. Cleanses a Leper. Heals a Paralytic

and they obey him. 28 And the report of him went out straightway everywhere into all the region of Galilee round about.

29 ^aAnd straightway, ¹when they were come ^bout of the synagogue, they came into the house of Simon and Andrew, with ²James and John. 30 Now Simon's wife's mother lay sick of a fever; and straightway they tell him of her: 31 and he came and took her by the hand, and raised her up; and the fever left her, and she ministered unto them.

32 ^cAnd ^dat even, ^ewhen the sun did set, they brought unto him all that were sick, and them that were ^fpossessed with demons. 33 And all the ^gcity was gathered together at the door. 34 And he ^hhealed many that were sick with divers diseases, and cast out many demons; and he suffered not the demons to speak, because they knew him ⁱ.

35 ^jAnd in the morning, a great while before day, he rose up and went out, and departed into a desert place, and there ^kprayed. 36 And Simon and they that were with him followed after him; 37 and they found him, and say unto him, All are seeking thee. 38 And he saith unto them, Let us go elsewhere into the next towns, that I may preach there also; for to this end came I forth. 39 ^lAnd he went into their synagogues throughout all Galilee, preaching and casting out demons.

40 ^mAnd there cometh to him a leper, beseeching him, ⁿand kneeling down to him, and saying unto him, If thou wilt, thou canst make me clean. 41 And being moved with compassion, he stretched forth his hand, and touched him, and saith unto him, I will; be thou made clean. 42 And straightway the leprosy departed from him, and he was made clean. 43 And he ^ostrictly charged him, and straightway sent him out, 44 and saith unto him, ^pSee thou say nothing to any man; but ^qgo show thyself to the priest, and offer for thy

¹ Some ancient authorities read *when he was come out of the synagogue, he came &c.*

² Or, Jacob ³ Or, demoniacs

⁴ Many ancient authorities add *to be Christ.* See Lk. 4. 41.

⁵ Some ancient authorities omit *and kneeling down to him.* ⁶ Or, sternly

^a ver. 29-31: *Matthew 8. 14, 15; Luke 4. 38, 39*

^b ver. 21, 23

^c ver. 32-34: *Matthew 8. 16, 17; Luke 4. 40, 41*

^d Comp. Mt. 8. 16; Lk. 4. 40

^e See Mt. 4. 24

^f ver. 21

^g See Mt. 4. 23

^h ver. 35-38: *Luke 4. 42, 43*

ⁱ Lk. 5. 16; *See Mt. 14. 23*

^j See Mt. 4. 23; comp. ver. 23; ch. 3. 1

^k ver. 40-44: *Matthew 8. 2-4; Luke 5. 12-14*

^l ch. 10. 17; comp. Mt. 8. 2; Lk. 5. 12

^m See Mt. 8. 4

ⁿ Comp. Mt. 8. 4

^o Lk. 5. 15; *See Mt. 28. 15*

^p Comp. ch. 2. 2, 13; 3. 7; Lk. 5. 17; Jn. 6. 2

^q ver. 13; *see ch. 1. 45*

^r ver. 3-12: *Matthew 9. 2-8; Luke 5. 18-26*

^s See Mt. 4. 24

^t Comp. Lk. 5. 19

^u See Mt. 9. 2

^v Is. 43. 25

^w See Mt. 9. 8

^x Mt. 9. 33

^y See ch. 1. 45

^z ver. 14-17: *Matthew 9. 9-13; Luke 5. 27-32*

^{aa} Comp. Mt. 9. 9

^{ab} Lev. xiii. 49; xiv. 2 ff.

^{ac} Gr. *he.* ^{ad} Or, the city ^{ae} Or, at home

^{af} Many ancient authorities read *bring him unto him.* ^{ag} Or, pallet ^{ah} Gr. *Child.*

cleansing the things which Moses ⁷commanded, for a testimony unto them. 45 But he went out, and began to ²publish it much, and to ³spread abroad the ⁸matter, insomuch that ⁹Jesus could no more openly enter into ¹⁰a city, but was without in desert places: and ^athey came to him from every quarter.

2 And when he entered again into Capernaum after some days, it was noised that he was ¹¹in the house. 2 And ⁷many were gathered together, so that there was no longer room for them, no, not even about the door: and he spake the word unto them. 3 ^aAnd they come, bringing unto him a man ⁴sick of the palsy, borne of four. 4 And when they could not ¹²come nigh unto him for the crowd, they ⁵uncovered the roof where he was: and when they had broken it up, they let down the ¹³bed whereon the ⁶sick of the palsy lay. 5 And Jesus seeing their faith saith unto the sick of the palsy, ¹⁴Son, ⁷thy sins are forgiven. 6 But there were certain of the scribes sitting there, and reasoning in their hearts, 7 Why doth this man thus speak? he blasphemeth: ⁸who can forgive sins but one, *even God*? 8 And straightway Jesus, perceiving in his spirit that they so reasoned within themselves, saith unto them, Why reason ye these things in your hearts? 9 Which is easier, to say to the ⁹sick of the palsy, Thy sins are forgiven; or to say, Arise, and take up thy ¹⁵bed, and walk? 10 But that ye may know that the Son of man hath authority on earth to forgive sins (he saith to the sick of the palsy), 11 I say unto thee, Arise, take up thy ¹⁶bed, and go unto thy house. 12 And he arose, and straightway took up the ¹⁷bed, and went forth before them all; insomuch that they were all amazed, and ¹⁰glorified God, saying, ²We never saw it on this fashion.

13 And he went forth again by the sea side; and ^aall the multitude resorted unto him, and he taught them. 14 ^bAnd as he passed by, he saw ^cLevi the son of Alphaeus sitting at the place of

⁷ Lev. xiii. 49; xiv. 2 ff. ⁸ Gr. *word.*

⁹ Gr. *he.* ¹⁰ Or, the city ¹¹ Or, at home

¹² Many ancient authorities read *bring him unto him.* ¹³ Or, pallet ¹⁴ Gr. *Child.*

Jesus calls Levi. Of Fasting. "Lord of the Sabbath." A Cure on the Sabbath. Many are healed

toll, and he saith unto him, ^a"Follow me. And he arose and followed him.

15 And it came to pass, that he was sitting at meat in his house, and many ¹publicans and sinners sat down with Jesus and his disciples: for there were many, and they followed him. 16 And ^bthe scribes ²of the Pharisees, when they saw that he was eating with the sinners and ¹publicans, said unto his disciples, ^{3c}*How is it that he eateth ⁴and drinketh with ¹publicans and sinners?* 17 And when Jesus heard it, he saith unto them, ^a"They that are ⁵whole have no need of a physician, but they that are sick: I came not to call the righteous, but sinners.

18 ^aAnd John's disciples and the Pharisees were fasting: and they come and say unto him, Why do John's disciples and the disciples of the Pharisees fast, but thy disciples fast not? 19 And Jesus said unto them, Can the ⁶sons of the bridechamber fast, while the bridegroom is with them? as long as they have the bridegroom with them, they cannot fast. 20 But ⁷the days will come, when the bridegroom shall be taken away from them, and then will they fast in that day. 21 No man seweth a piece of undressed cloth on an old garment: else that which should fill it up taketh from it, the new from the old, and a worse rent is made. 22 And no man putteth new wine into old ⁷wine-skins; else the wine will burst the skins, and the wine perisheth, and the skins: but ⁸they put new wine into fresh wine-skins.

23 ^aAnd it came to pass, that he was going on the sabbath day through the grainfields; and his disciples ⁸began, as they went, to ^apluck the ears. 24 And the Pharisees said unto him, Behold, ^a"why do they on the sabbath day that which is not lawful? 25 And he said unto them, ⁹"Did ye never read what David did, when he had need, and was hungry, he, and they

^a See Mt. 8.

^b Acts 23. 9; comp. Lk. 5. 30

^c See Mt. 9. 11.

^d Mt. 9. 12; 13; Lk. 5. 31, 32

^e ver. 18-22: Matthew 9. 14-17;

Luke 5. 33-38

^f Lk. 17. 22; Mt. 9. 15

^g ver. 23-25: Matthew 12. 1-5;

Luke 6. 1-5

^h Dt. 23. 25

ⁱ See Mt. 12. 2

^j 1 Chr. 24. 6. Comp. 1 S. 21. 1.

with 2 S. 8. 17

^k Ex. 23. 12; Dt. 5. 14

^l Col. 2. 16

^m ver. 1-6: Matthew 12. 9-14;

Luke 6. 6-11

ⁿ ch. 1. 21, 39

^o Lk. 6. 7; 14. 1; 20. 29

^p Mt. 12. 10; Lk. 6. 7;

comp. Lk. 11. 54

^q Lk. 6. 10

^r See Mt. 22. 16; ch. 12. 13

^s ver. 7-12: Matthew 12. 15, 16;

Luke 6. 17-19

^t Mt. 4. 25; Lk. 6. 17

^u Comp. 15. 1, 21; Ezek. 35. 15; 36. 5

^v See Mt. 11. 21

^w See Mt. 4. 23

^x ch. 5. 29, 34; Lk. 7. 21

^y ch. 6. 56; 8. 22; see Mt. 9. 21; 14. 36

^z See Mt. 4. 3

^{aa} See Mt. 8. 4

^{ab} Lk. 6. 12; comp. Mt. 5. 1

^{ac} Mt. 10. 1; ch. 6. 7;

Lk. 9. 1

that were with him? 26 How he entered into the house of God ¹⁰when ^aAbiathar was high priest, and ate the showbread, which it is not lawful to eat save for the priests, and gave also to them that were with him? 27 And he said unto them, ¹¹The sabbath was made for man, and ¹²not man for the sabbath: 28 so that the Son of man is lord even of the sabbath.

3 ^aAnd he ^centered again into the synagogue; and there was a man there who had his hand withered. 2 And ^bthey watched him, whether he would heal him on the sabbath day; ^a"that they might accuse him. 3 And he saith unto the man that had his hand withered, ¹¹Stand forth. 4 And he saith unto them, Is it lawful on the sabbath day to do good, or to do harm? to save a life, or to kill? But they held their peace. 5 And when he had ¹²looked round about on them with anger, being grieved at the hardening of their heart, he saith unto the man, Stretch forth thy hand. And he stretched it forth; and his hand was restored. 6 And the Pharisees went out, and straightway with the ¹³Herodians took counsel against him, how they might destroy him.

7 ^aAnd Jesus with his disciples withdrew to the sea: and ^aa great multitude from Galilee followed; and from Judæa, 8 and from Jerusalem, and from ¹⁴Idumæa, and beyond the Jordan, and about ¹⁵Tyre and Sidon, a great multitude, hearing ¹²what great things he did, came unto him. 9 And he spake to his disciples, that a little boat should wait on him because of the crowd, lest they should throng him: 10 for he had ¹⁶healed many; inso-much that as many as had ^{13a}plagues ¹⁴pressed upon him that they might ^atouch him. 11 And the unclean spirits, whosoever they beheld him, fell down before him, and cried, saying, Thou art ^bthe Son of God. 12 And he ^ccharged them much that they should not make him known.

13 And he goeth up into ^athe mountain, and ^ccalleth unto him whom he himself would; and they went unto him. 14 And he ap-

¹⁰ Some ancient authorities read in the days of Abiathar the high priest.

¹¹ Gr. Arise into the midst.

¹² Or, all the things that he did

¹³ Gr. scourges.

¹⁴ Gr. fell.

¹ That is, collectors or renters of Roman taxes.

² Some ancient authorities read and the Pharisees.

³ Or, He eateth . . . sinners.

⁴ Some ancient authorities omit and drinketh.

⁵ Gr. strong.

⁶ That is, companions of the bridegroom.

⁷ That is, skins used as bottles.

⁸ Gr. began to make their way plucking.

⁹ 1 S. xxi. 6.

The Twelve are chosen. Calumny of the Scribes refuted. Spiritual Kinship more than Natural. The Reason for Parables

pointed twelve,¹ that they might be with him, and that he might send them forth to preach, 15 and to have authority to cast out demons: 16 ^{2a}and Simon he surnamed Peter; 17 and ³James the son of Zebedee, and John the brother of ³James; and them he surnamed Boanerges, which is, Sons of thunder: 18 and Andrew, and Philip, and Bartholomew, and Matthew, and Thomas, and ³James, the son of Alphæus, and Thaddæus and Simon the ⁴Cananean, 19 and Judas Iscariot, who also ⁵betrayed him.

And he cometh ^{6b}into a house. 20 And ⁶the multitude cometh together again, ^aso that they could not so much as eat bread. 21 And when ⁷his friends heard it, they went out to lay hold on him: for they said, ⁷He is beside himself. 22 And the scribes that came down ^afrom Jerusalem said, He hath ^{7b}Beelzebub, and, ⁸By the prince of the demons casteth he out the demons. 23 ^aAnd he called them unto him, and said unto them in ¹parables, How can ^mSatan cast out Satan? 24 And if a kingdom be divided against itself, that kingdom cannot stand. 25 And if a house be divided against itself, that house will not be able to stand. 26 And if ^mSatan hath risen up against himself, and is divided, he cannot stand, but hath an end. 27 ⁿBut no one can enter into the house of the strong man, and spoil his goods, except he first bind the strong man; and then he will spoil his house. 28 ^oVerily I say unto you, All their sins shall be forgiven unto the sons of men, and their blasphemies wherewith soever they shall blaspheme: 29 but whosoever shall blaspheme against the Holy Spirit hath never forgiveness, but is guilty of an eternal sin: 30 because they said, He hath an unclean spirit.

31 ^pAnd there come his mother and his brethren; and, standing without, they sent unto him, calling him. 32 And a multitude was sitting about him; and they say unto him, Behold, thy mother and thy brethren without seek for thee. 33 And he answereth them, and

saith, Who is my mother and my brethren? 34 And looking round on them that sat round about him, he saith, Behold, my mother and my brethren! 35 For whosoever shall do the will of God, the same is my brother, and sister, and mother.

4 ^aAnd again he began to teach ^rby the sea side. And there is gathered unto him a very great multitude, so that he entered into a boat, and sat in the sea; and all the multitude were by the sea on the land. 2 And he taught them many things in ¹parables, and said unto them in his teaching, 3 Hearken: Behold, the sower went forth to sow: 4 and it came to pass, as he sowed, some seed fell by the way side, and the birds came and devoured it. 5 And other fell on the rocky ground, where it had not much earth; and straightway it sprang up, because it had no deepness of earth: 6 and when the sun was risen, it was scorched; and because it had no root, it withered away. 7 And other fell among the thorns, and the thorns grew up, and choked it, and it yielded no fruit. 8 And others fell into the good ground, and yielded fruit, growing up and increasing; and brought forth, thirtyfold, and sixtyfold, and a hundredfold. 9 And he said, ^oWho hath ears to hear, let him hear.

10 And when he was alone, they that were about him with the twelve asked of him the parables. 11 And he said unto them, Unto you is given the mystery of the kingdom of God: but unto ^othem that are without, all things are done ⁿin parables: 12 ^othat seeing they may see, and not perceive; and hearing they may hear, and not understand; lest haply they should turn again, and it should be forgiven them. 13 ⁿAnd he saith unto them, Know ye not this parable? and how shall ye know all the parables? 14 The sower soweth the word. 15 And these are they by the way side, where the word is sown; and when they have heard, straightway cometh ^mSatan, and taketh away the word which hath been sown in them. 16 And these in like manner are they that are sown upon the rocky places, who, when they have heard the word, straightway receive it with joy;

^a ver. 16-19:

Matthew

10. 2-4;

Luke 6. 14-

18; Acts 1.

13. See

the names

in

Matthew's

list.

^b Comp. ch.

2. 1; 7. 17;

9. 28

^c Comp. ch.

1. 45;

ver. 7

^d ch. 6. 31

^e Comp.

ver. 31 f.

^f Comp. Jn.

10. 20;

Acts 26. 24

^g See Mt.

15. 1

^h See Mt. 10.

25; comp.

11. 18

ⁱ See Mt. 9.

34

^k ver. 23-27:

Matthew

12. 25-29;

Luke 11.

17-22

^l ch. 4. 2;

comp. Mt.

13. 3 ff.;

ch. 4. 2 ff.;

&c.

^m See Mt. 4.

10

ⁿ Comp. Is.

49. 24, 25

^o ver. 28-30:

comp. Mt.

12. 31, 32;

Lk. 12. 10

^p ver. 31-35:

Matthew

12. 46-50;

Luke 8. 19-

21

^q ver. 1-12:

Matthew

13. 1-15;

Luke 8. 4-

10

^r ch. 2. 13;

3. 7

^s See Mt. 11.

15; ver. 23

^t 1 Cor. 5.

12 f.; Col.

4. 5; 1 Th.

4. 12;

1 Tim. 3. 7

^u See ver. 2;

ch. 3. 23

^v See Mt. 13.

14

^x ver. 13-20:

Matthew

13. 13-23;

Luke 8. 11-

15

¹ Some ancient authorities add whom also he named apostles. See Lk. 6. 13; comp. ch. 6. 30.

² Some ancient authorities insert and he appointed twelve.

³ Or, Zealot. See Lk. 6. 15; Acts 1. 13. ³ Or, Jacob

⁴ Or, delivered him up ⁶ Or, home

⁷ Gr. Beelzebub. ⁸ Or, In

Admonition to hear. The Secret Growth of the Seed. The Mustard Seed. The Storm. The Gerasene Demoniac

17 and they have no root in themselves, but endure for a while; then, when tribulation or persecution ariseth because of the word, straightway they stumble. 18 And others are they that are sown among the thorns; these are they that have heard the word, 19 and the cares of ^{the} world, and the deceitfulness of riches, and the lusts of other things entering in, choke the word, and it becometh unfruitful. 20 And those are they that were sown upon the good ground; such as hear the word, and accept it, and bear fruit, thirtyfold, and sixtyfold, and a hundredfold.

21 And he said unto them, ^bIs the lamp brought to be put under the bushel, or under the bed, and not to be put on the stand? 22 ^cFor there is nothing hid, save that it should be manifested; neither was *anything* made secret, but that it should come to light. 23 ^dIf any man hath ears to hear, let him hear. 24 And he said unto them, Take heed what ye hear: ^ewith what measure ye mete it shall be measured unto you; and more shall be given unto you. 25 ^fFor he that hath, to him shall be given: and he that hath not, from him shall be taken away even that which he hath.

26 And he said, ^gSo is the kingdom of God, as if a man should cast seed upon the earth; 27 and should sleep and rise night and day, and the seed should spring up and grow, he knoweth not how. 28 The earth ^hbeareth fruit of herself; first the blade, then the ear, then the full grain in the ear. 29 But when the fruit ⁱis ripe, straightway he ^jputteth forth the sickle, because the harvest is come.

30 ^kAnd he said, How shall we ^llike the kingdom of God? or in what parable shall we set it forth? 31 ^mIt is like a grain of mustard seed, which, when it is sown upon the earth, though it be less than all the seeds that are upon the earth, 32 yet when it is sown, groweth up, and becometh greater than all the herbs, and putteth out great branches; so that the birds of the heaven can lodge under the shadow thereof.

33 And with many such parables spake he the word unto them, as

^a See Mt. 13. 22

^b Mt. 5. 15; Lk. 8. 16; 11. 33

^c Mt. 10. 26; Lk. 8. 17; 12. 2

^d ver. 9; see

^e Mt. 11. 15

^f Mt. 7. 2;

Lk. 6. 38

^g See Mt. 13. 12

^h ver. 26-29; comp. Mt. 13. 24-30

ⁱ ver. 30-32; *Matthew*

13. 31, 32;

Luke 13. 13, 19

^j See Mt. 13. 24

^k Mt. 13. 34;

comp. Jn. 10. 6; 16. 25

^l ver. 35-41; *Matthew*

8. 18, 23-27;

Luke 8. 22-25

^m ver. 1; ch.

5. 2, 21;

comp. 3. 9

ⁿ ver. 1-17; *Matthew*

8. 28-34;

Luke 8. 26-37

^o ch. 1. 23

^p See Mt. 8. 29

^q See Mt. 4. 3

^r Lk. 8. 28;

Acts 16. 17;

Heb. 7. 1

^s ver. 15;

comp. Mt. 26. 53; Lk. 8. 30

they were able to hear it; 34 and ^twithout a parable spake he not unto them: but privately to his own disciples he expounded all things.

35 ^uAnd on that day, when even was come, he saith unto them, Let us go over unto the other side. 36 And leaving the multitude, they take him with them, even as he was, ^vin the boat. And other boats were with him. 37 And there ariseth a great storm of wind, and the waves beat into the boat, insomuch that the boat was now filling. 38 And he himself was in the stern, asleep on the cushion: and they awake him, and say unto him, Teacher, carest thou not that we perish? 39 And he awoke, and rebuked the wind, and said unto the sea, Peace, be still. And the wind ceased, and there was a great calm. 40 And he said unto them, Why are ye fearful? have ye not yet faith? 41 And they feared exceedingly, and said one to another, Who then is this, that even the wind and the sea obey him?

5 ^wAnd they came to the other side of the sea, into the country of the Gerasenes. 2 And when he was come out of ^xthe boat, straightway there met him out of the tombs a man ^ywith an unclean spirit, 3 who had his dwelling in the tombs: and no man could any more bind him, no, not with a chain; 4 because that he had been often bound with fetters and chains, and the chains had been rent asunder by him, and the fetters broken in pieces: and no man had strength to tame him. 5 And always, night and day, in the tombs and in the mountains, he was crying out, and cutting himself with stones. 6 And when he saw Jesus from afar, he ran and ^zworshipped him; 7 and crying out with a loud voice, he saith, ^{aa}What have I to do with thee, Jesus, thou ^{ab}Son of ^{ac}the Most High God? I adjure thee by God, torment me not. 8 For he said unto him, Come forth, thou unclean spirit, out of the man. 9 And he asked him, What is thy name? And he saith unto him, My name is ^{ad}Legion; for we are many. 10 And he besought him much that he would not send them away

^e The Greek word denotes an act of reverence, whether paid to a creature (see Mt. 4. 9; 18. 26) or to the Creator (see Mt. 4. 10).

¹ Or, age ² Or, yieldeth ³ Or, alloweth

⁴ Or, sendeth forth ⁵ Gr. As unto.

Jairus's Daughter. The Woman with an Issue of Blood. The Daughter raised

out of the country. 11 Now there was there on the mountain side a great herd of swinefeeding. 12 And they besought him, saying, Send us into the swine, that we may enter into them. 13 And he gave them leave. And the unclean spirits came out, and entered into the swine: and the herd rushed down the steep into the sea, *in number* about two thousand; and they were drowned in the sea. 14 And they that fed them fled, and told it in the city, and in the country. And they came to see what it was that had come to pass. 15 And they come to Jesus, and behold ¹him that was ^apossessed with demons sitting, ^bclothed and ^cin his right mind, *even* him that had the ^dlegion: and they were afraid. 16 And they that saw it declared unto them how it befell ¹him that was ^apossessed with demons, and concerning the swine. 17 And they began to beseech him to depart from their borders. 18 ^aAnd as he was entering into the boat, ¹he that had been ^apossessed with demons besought him that he might be with him. 19 And he suffered him not, but saith unto him, Go to thy house unto thy friends, and tell them how great things the Lord hath done for thee, and *how* he had mercy on thee. 20 And he went his way, and began to publish in ¹Decapolis how great things Jesus had done for him: and all men marvelled.

21 ^aAnd when Jesus had crossed over again in ^athe boat unto the other side, a great multitude was gathered unto him; and he was ⁱby the sea. 22 ^aAnd there cometh one of ⁱthe rulers of the synagogue, Jairus by name; and seeing him, he falleth at his feet, 23 and beseecheth him much, saying, My little daughter is at the point of death: *I pray thee*, that thou come and ^mlay thy hands on her, that she may be ²made whole, and live. 24 And he went with him; and a great multitude followed him, and they thronged him.

25 And a woman, who had an issue of blood twelve years, 26 and had suffered many things of many physicians, and had spent all that she had, and was nothing bettered, but rather grew worse, 27 having heard the things concerning Jesus,

¹ Or, the demoniac

² Or, saved

^a ver. 16, 18;
^{see} Mt. 4.
24

^b Comp. Lk.
8, 27

^c Lk. 8, 35

^d See ver. 9
^e ver. 18-20;
Luke 8, 38,

39

^f ch. 7, 31;
Mt. 4, 25

^g Mt. 9, 17;
Lk. 8, 40⁷

^h Comp. ch.
4, 36

ⁱ Comp. ch.
4, 1

^k ver. 22-43:
Matthew
9, 18-26;

Luke 8, 41-
56

^l ver. 35, 36,
38; Lk. 8,
49; 13, 14;

Acts 13, 15;
18, 8, 17,

Comp. Mt.
9, 18

^m ch. 6, 5; 7,
32; 8, 23;
16, 18; Lk.

4, 40; 13,
13; Acts 9,
17; 28, 8;

comp.
Acts 6, 6

ⁿ ver. 34;
^{see} ch. 3, 10

^o See Lk. 5,
17

^p See Mt. 9,
22

^q Lk. 7, 50;
8, 48;

comp.
Acts 16,
38; Jas. 2,
16

^r See ver. 22
^s Lk. 8, 50

^t Mt. 17, 1;
26, 37

^u Lk. 7, 14;
comp.
Acts 9, 40

^v See Mt. 8, 4

came in the crowd behind, and touched his garment. 28 For she said, If I touch but his garments, I shall be ²made whole. 29 And straightway the fountain of her blood was dried up; and she felt in her body that she was healed of her ^{3a}plague. 30 And straightway Jesus, perceiving in himself that ^athe power *proceeding* from him had gone forth, turned him about in the crowd, and said, Who touched my garments? 31 And his disciples said unto him, Thou seest the multitude thronging thee, and sayest thou, Who touched me? 32 And he looked round about to see her that had done this thing. 33 But the woman fearing and trembling, knowing what had been done to her, came and fell down before him, and told him all the truth. 34 And he said unto her, Daughter, ²thy faith hath ⁴made thee whole; ^qgo in peace, and be whole of thy ^{3a}plague.

35 While he yet spake, they come from ^rthe ruler of the synagogue's house, saying, Thy daughter is dead: why troublest thou the Teacher any further? 36 But Jesus, ⁵not heeding the word spoken, saith unto ^rthe ruler of the synagogue, ^aFear not, only believe. 37 And he suffered no man to follow with him, save ⁶Peter, and ⁶James, and John the brother of ⁶James. 38 And they come to the house of ^rthe ruler of the synagogue; and he beholdeth a tumult, and *many* weeping and wailing greatly. 39 And when he was entered in, he saith unto them, Why make ye a tumult, and weep? the child is not dead, but sleepeth. 40 And they laughed him to scorn. But he, having put them all forth, taketh the father of the child and her mother and them that were with him, and goeth in where the child was. 41 And taking the child by the hand, he saith unto her, Talitha cumi; which is, being interpreted, Damsel, ^uI say unto thee, Arise. 42 And straightway the damsel rose up, and walked; for she was twelve years old. And they were amazed straightway with a great amazement. 43 And he ^vcharged them much that no man should know this: and he commanded that *something* should be given her to eat.

³ Gr. scourge.
⁴ Or, saved thee

⁵ Or, overhearing
⁶ Or, Jacob

Jesus teaches at Nazareth and is rejected. The Twelve sent forth.

Herod's Concern about Jesus. The Baptist beheaded

6 ^aAnd he went out from thence; and he cometh into ^bhis own country; and his disciples follow him. ²And when the sabbath was come, he began ^cto teach in the synagogue: and ^{1a}many hearing him were astonished, saying, Whence hath this man these things? and, What is the wisdom that is given unto this man, and what mean such ²mighty works wrought by his hands? ³Is not this ^cthe carpenter, ^dthe son of Mary, and brother of ^eJames, and Joses, and Judas, and Simon? and are not ^fhis sisters here with us? And they were ^{4a}offended in him. ⁴And Jesus said unto them, ⁵A prophet is not without honor, save in ⁶his own country, and among his own kin, and in his own house. ⁵And he could there do no ⁶mighty work, save that he ⁷laid his hands upon a few sick folk, and healed them. ⁶And he marvelled because of their unbelief.

^mAnd he went round about the villages teaching.

⁷And ^ohe calleth unto him the twelve, and began to send them forth by ^ptwo and two; and he gave them authority over the unclean spirits; ⁸and he charged them that they should take nothing for ^qtheir journey, save a staff only; no bread, no wallet, no ^rmoney in their ^spurse; ⁹but to go shod with sandals: and, ^tsaid he, put not on two coats. ¹⁰And he said unto them, Whosoever ye enter into a house, there abide till ye depart thence. ¹¹And whatsoever place shall not receive you, and they hear you not, as ye go forth thence, ^ushake off the dust that is under your feet for a testimony unto them. ¹²And they went out, and preached that ^vmen should repent. ¹³And they cast out many demons, and ^wanointed with oil many that were sick, and healed them.

¹⁴And king Herod heard ^xthereof; for his name had become known: and ^yhe said, John the Baptizer is risen from the dead, and therefore do these powers work in him. ¹⁵But others said, It is ^zElijah. And others said, It is ^{aa}a prophet, even as one of the prophets. ¹⁶But

^a ver. 1-6: Matthew 13. 54-58

^b Lk. 4. 16, 23; comp. Mt. 13. 54, 57

^c See Mt. 4. 23; comp. ch. 10. 1

^d See Mt. 7. 28

^e comp. Mt. 13. 55

^f See Mt. 12. 46

^g Mt. 13. 56

^h See Mt. 11. 6

ⁱ See Mt. 13. 57

^j See ver. 1

^k See ch. 5. 23

^l Mt. 9. 35; Lk. 13. 22; comp. ch. 1. 39; 10. 1

^m ver. 7-11: Matthew 10. 1, 9-14; Luke 9. 1, 3-5; comp. Lk. 10. 4-11

ⁿ ch. 3. 13; Mt. 10. 1, 5; Lk. 9. 1

^o Lk. 10. 1

^p Mt. 10. 10

^q Mt. 10. 14

^r Comp. Mt. 11. 1; Lk. 9. 6

^s Jas. 5. 14

^t ver. 14-29: Matthew 14. 1-12

^u ver. 14-16: Luke 9. 7-9

^v See Mt. 14. 2

^w See Mt. 16. 14; comp. ch. 8. 23

^x See Mt. 21. 11

^y See Mt. 14. 2

^z See Mt. 14. 4

^{aa} Comp. Mt. 21. 26

^{ab} Comp. Esth. 1. 3; 2. 18

^{ac} Lk. 3. 1

^{ad} Esth. 5. 3, 6; 7. 2

^{ae} Lk. 9. 10

^{af} Mt. 10. 2 (comp. ch. 3. 14 in Gr.); Lk. 6. 13; 9. 10; 17. 5; 22. 14; 24. 10; Acts 1. 2, 26, &c.

Herod, when he heard ^{ae}thereof, said, John, whom I beheaded, he is risen. ¹⁷For Herod himself had sent forth and laid hold upon John, and bound him in prison for the sake of ^{af}Herodias, his brother Philip's wife; for he had married her. ¹⁸For John said unto Herod, ^{ag}It is not lawful for thee to have thy brother's wife. ¹⁹And ^{ah}Herodias set herself against him, and desired to kill him; and she could not; ²⁰for ^{ai}Herod feared John, knowing that he was a righteous and holy man, and kept him safe. And when he heard him, he ^{aj}was much perplexed; and he heard him gladly. ²¹And when a convenient day was come, that Herod on his birthday ^{ak}made a supper to his lords, and the ^{al}high captains, and the chief men ^{am}of Galilee; ²²and when ^{an}the daughter of ^{ao}Herodias herself came in and danced, ²³she pleased Herod and them that sat at meat with him; and the king said unto the damsel, Ask of me whatsoever thou wilt, and I will give it thee. ²⁴And he sware unto her, Whatsoever thou shalt ask of me, I will give it thee, unto ^{ap}the half of my kingdom. ²⁵And she went out, and said unto her mother, What shall I ask? And she said, The head of John the Baptizer. ²⁶And she came in straightway with haste unto the king, and asked, saying, I will that thou forthwith give me on a platter the head of John the Baptist. ²⁷And the king was exceeding sorry; but for the sake of his oaths, and of them that sat at meat, he would not reject her. ²⁸And straightway the king sent forth a soldier of his guard, and commanded to bring his head; and he went and beheaded him in the prison, and brought his head on a platter, and gave it to the damsel; and the damsel gave it to her mother. ²⁹And when his disciples heard ^{aq}thereof, they came and took up his corpse, and laid it in a tomb.

³⁰And the ^{ar}apostles gather themselves together unto Jesus; and they told him all things, whatsoever they had done, and whatsoever they had taught. ³¹And he

^{as} Many ancient authorities read *did many things*.

^{at} Or, military tribunes Gr. *chilarchai*.

^{au} Some ancient authorities read *his daughter Herodias*.

^{av} Or, if

¹ Some ancient authorities insert *the*.

² Gr. *poiers*. ³ Or, Jacob

⁴ Gr. *caused to stumble*.

⁵ Gr. *power*. ⁶ Gr. *brass*. ⁷ Gr. *girdle*.

⁸ Some ancient authorities read *they*.

The Five Thousand fed. Jesus walks on the Sea. In Gennesaret

saith unto them, Come ye yourselves apart into a desert place, and rest a while. For there were many coming and going, and ^athey had no leisure so much as to eat. 32 ^bAnd they went away in ^cthe boat to a desert place apart. 33 And *the people* saw them going, and many knew *them*, and they ran together there ¹on foot from all the cities, and outwent them. 34 And he came forth and ^asaw a great multitude, and he had compassion on them, because ^cthey were as sheep not having a shepherd: and he began to teach them many things. 35 And when the day was now far spent, his disciples came unto him, and said, The place is desert, and the day is now far spent; 36 send them away, that they may go into the country and villages round about, and buy themselves somewhat to eat. 37 But he answered and said unto them, Give ye them to eat. ^dAnd they say unto him, Shall we go and buy two hundred ²shillings' worth of bread, and give them to eat? 38 And he saith unto them, How many loaves have ye? go and see. And when they knew, they say, Five, and two fishes. 39 And he commanded them that all should ³sit down by companies upon the green grass. 40 And they sat down in ranks, by hundreds, and by fifties. 41 And he took the five loaves and the two fishes, and looking up to heaven, he ^bblessed, and brake the loaves; and he gave to the disciples to set before them; and the two fishes divided he among them all. 42 And they all ate, and were filled. 43 And they took up broken pieces, twelve ⁴basketfuls, and also of the fishes. 44 And they that ate the loaves were ⁵five thousand men.

45 ⁶And straightway he constrained his disciples to enter into ^mthe boat, and to go before *him* unto the other side to ⁿBethsaida, while he himself sendeth the multitude away. 46 And after he had ^otaken leave of them, he departed ²into the mountain to pray. 47 And when even was come, the boat was in the midst of the sea, and he alone on the land. 48 And seeing

them distressed in rowing, for the wind was contrary unto them, about the ⁷fourth watch of the night he cometh unto them, walking on the sea; and he would have passed by them: 49 but they, when they saw him walking on the sea, supposed that it was a ghost, and cried out; 50 for they all saw him, and were troubled. But he straightway spake with them, and saith unto them, ^rBe of good cheer: it is I; ^sbe not afraid. 51 And he went up unto them into ^tthe boat; and the wind ceased: and they were sore amazed in themselves; 52 for ^uthey understood not concerning the loaves, but their heart ^vwas hardened.

53 ^xAnd when they had ⁴crossed over, they came to the land unto Gennesaret, and moored to the shore. 54 And when they were come out of the boat, straightway *the people* knew him, 55 and ran round about that whole region, and began to carry about on their ⁵beds those that were sick, where they heard he was. 56 And whosoever he entered, into villages, or into cities, or into the country, they laid the sick in the market-places, and besought him that they might ^ytouch if it were but ^zthe border of his garment: and as many as touched ⁶him were made whole.

7 ^aAnd there are gathered together unto him the Pharisees, and certain of the scribes, who had come ^bfrom Jerusalem, 2 and had seen that some of his disciples ate their bread with ⁷defiled, that is, unwashed, hands. 3 (For the Pharisees, and all the Jews, except they wash their hands ⁸diligently, eat not, holding the ^atradition of the elders; 4 and *when they come* from the marketplace, except they ⁹bathe themselves, they eat not; and many other things there are, which they have received to hold, 10 washings of ^ccups, and pots, and brassen vessels¹¹.) 5 And the Pharisees and the scribes ask him, Why walk not thy disciples according to the ^atradition of the elders, but eat their bread with ⁷defiled hands? 6 And he said unto them,

⁴ Or, crossed over to the land, they came unto Gennesaret.

⁵ Or, pallets. ⁶ Or, *at*. ⁷ Or, common.

⁸ Or, up to the elbow. Gr. with the fist.

⁹ Or, baptize. Some ancient authorities read sprinkle themselves.

¹⁰ Gr. baptizings.

¹¹ Many ancient authorities add and couches.

^a ch. 3. 20

^b ver. 32-44:

Matthew

14. 13-21;

Luke 9. 10-

17; *John* 6.

5-13.

Comp. ch.

8. 2-9

^c ver. 45;

comp. ch.

3. 9. See

ch. 5. 36

^d See Mt. 9.

36

^e See Mt. 9.

36

^f *Jn.* 6. 7

^g Mt. 13. 23;

Lk. 7. 41

^h See Mt. 14.

19

ⁱ See Mt. 14.

20

^k Comp. Mt.

14. 21

^l ver. 45-51:

Matthew

14. 22-32;

John 6. 15-

21

^m See ver. 32

ⁿ See Mt. 11.

21; comp.

ch. 8. 22

^o Acts 18. 18,

21; 2 Cor.

2. 13

^p See Mt. 14.

23

^q Comp. ch.

13. 35; Mt.

24. 43

^r See Mt. 9. 2

^s See Mt. 14.

27

^t See ver. 32

^u ch. 8. 17 ff.

^v Comp.

Rom. 11. 7

^w ver. 53-56:

Matthew

14. 34-36;

comp.

Jn. 6. 24, 25

^x See ch. 3.

10

^y See Mt. 9.

20

^z ver. 1-23:

Matthew

15. 1-20

^a See Mt. 15.

^c ver. 5;

Acts 10. 14,

23; 11. 8;

Rom. 14.

14; Heb.

10. 29; Rev.

21. 27;

comp. Mt.

15. 2; Lk.

11. 38

^d ver. 5, 8, 9,

13; see

Gal. 1. 14

^e See Mt. 23.

25

^f ver. 2

¹ Or, by land

² The word in the Greek denotes a coin worth about eight pence half-penny, or nearly seven-pence.

³ Gr. recline.

Ceremonial and Real Defilement. The Syrophenician Woman. Cure of a Deaf-mute

Well did Isaiah prophesy of you hypocrites, as it is written,

¹This people honoreth me with their lips,

But their heart is far from me.

⁷ But in vain do they worship me, Teaching as their doctrines the precepts of men.

⁸ Ye leave the commandment of God, and hold fast the ^atradition of men. ⁹ And he said unto them, Full well do ye reject the commandment of God, that ye may keep your ^atradition. ¹⁰ For Moses said, ^bHonor thy father and thy mother; and, He that speaketh evil of father or mother, let him ^cdie the death: ¹¹ but ye say, If a man shall say to his father or his mother, That wherewith thou mightest have been profited by me is ^cCorban, that is to say, Given to God; ¹² ye no longer suffer him to do ought for his father or his mother; ¹³ making void the word of God by your ^atradition, which ye have delivered: and many such like things ye do. ¹⁴ And he called to him the multitude again, and said unto them, Hear me all of you, and understand: ¹⁵ there is nothing from without the man, that going into him can defile him; but the things which proceed out of the man are those that defile the man.⁴ ¹⁷ And when he was entered ^einto the house from the multitude, ^ahis disciples asked of him the parable. ¹⁸ And he saith unto them, Are ye so without understanding also? Perceive ye not, that whatsoever from without goeth into the man, it cannot defile him; ¹⁹ because it goeth not into his heart, but into his belly, and goeth out into the draught? *This he said,* ^cmaking all meats ^cclean. ²⁰ And he said, ^dThat which proceedeth out of the man, that defileth the man. ²¹ For from within, out of the heart of men, ^eevil thoughts proceed, fornications, thefts, murders, adulteries, ²² covetings, wickednesses, deceit, lasciviousness, an ^eevil eye, railing, pride, foolishness: ²³ all these evil things proceed from within, and defile the man.

²⁴ And from thence he arose,

¹ Is. xlix. 13.

² Ex. xx. 12; Dt. v. 16; Ex. xxi. 17; Lev. xx. 9,

³ Or, surely die

⁴ Many ancient authorities insert ver. 16. If any man hath ears to hear, let him hear. See ch. 4. 9.

⁵ Gr. thoughts that are evil.

^a ver. 5, 8, 9,

13; see Gal. 1. 14

^b Lev. 1. 2

&c. (Heb.);

Mt. 27. 6

marg.

^c ch. 9. 28;

comp. 2. 1;

3. 19

^d Comp. Mt.

15. 15

^e See Rom.

14. 1-12;

Col. 2. 16

^f Comp. Lk.

11. 41;

Acts 10. 15;

11. 9

^g Mt. 15. 18;

ver. 23

^h Comp. Mt.

6. 23; 20. 15

ⁱ ver. 24-30;

Matthew

15. 21-28

^k See Mt. 11.

21; ver. 31

^l ver. 31-37:

Matthew

15. 29-31

^m See Mt. 4.

18

ⁿ ch. 5. 20;

Mt. 4. 25

^o See ch. 5. 23

^p ch. 8. 23

^q ch. 8. 12

^r See Mt.

8. 4

^s ch. 1. 45

^t ver. 1-9:

(comp. 6.

32-44) Mat-

thew 15. 32-

39

^u See Mt. 9.

36; comp.

6. 34

and went away into the borders of ^kTyre ^land Sidon. And he entered into a house, and would have no man know it; and he could not be hid. ²⁵ But straightway a woman, whose little daughter had an unclean spirit, having heard of him, came and fell down at his feet.

²⁶ Now the woman was a ^mGreek, a Syrophenician by race. And she besought him that he would cast forth the demon out of her daughter. ²⁷ And he said unto her, Let the children first be filled: for it is not meet to take the children's ⁿbread and cast it to the dogs.

²⁸ But she answered and saith unto him, Yea, Lord; even the dogs under the table eat of the children's crumbs. ²⁹ And he said unto her, For this saying go thy way; the demon is gone out of thy daughter. ³⁰ And she went away unto her house, and found the child laid upon the bed, and the demon gone out.

³¹ And again he went out from the borders of ^kTyre, and came through Sidon unto ^mthe sea of Galilee, through the midst of the borders of ⁿDecapolis. ³² And they bring unto him one that was deaf, and had an impediment in his speech; and they beseech him to ^olay his hand upon him. ³³ And ^phe took him aside from the multitude privately, and put his fingers into his ears, and he ^qspat, and touched his tongue; ³⁴ and looking up to heaven, he ^rsighed, and saith unto him, Ephphatha, that is, Be opened. ³⁵ And his ears were opened, and the bond of his tongue was loosed, and he spake plain. ³⁶ And ^she charged them that they should tell no man: but the more he charged them, so much the more a great deal they ^tpublished it. ³⁷ And they were beyond measure astonished, saying, He hath done all things well; he maketh even the deaf to hear, and the dumb to speak.

⁸ In those days, when there was again a great multitude, and they had nothing to eat, ^uhe called unto him his disciples, and saith unto them, ² ^uI have compassion on the multitude, because they continue with me now three days, and have nothing to eat: ³ and if I send them away fast-

⁶ Some ancient authorities omit and Sidon.

⁷ Or, Gentile

⁸ Or, loaf

The Four Thousand fed. The Demand for a Sign.

The Leaven of the Pharisees. Confession of Peter. The Passion

ing to their home, they will faint on the way; and some of them are come from far. 4 And his disciples answered him, Whence shall one be able to fill these men with ¹ bread here in a desert place? 5 And he asked them, How many loaves have ye? And they said, Seven. 6 And he commandeth the multitude to sit down on the ground: and he took the seven loaves, and having given thanks, he brake, and gave to his disciples, to set before them; and they set them before the multitude. 7 And they had a few small fishes: and ^ahaving blessed them, he commanded to set these also before them. 8 And they ate, and were filled: and they took up, of broken pieces that remained over, seven ^bbaskets. 9 And they were about four thousand: and he sent them away. 10 And straightway he entered into the boat with his disciples, and came into the parts of ^cDalmanutha.

11 ^dAnd the Pharisees came forth, and began to question with him, ^eseeking of him a sign from heaven, trying him. 12 And he ^fsighed deeply in his spirit, and saith, Why doth this generation seek a sign? verily I say unto you, There shall no sign be given unto this generation. 13 And he left them, and again entering into the boat departed to the other side.

14 And they forgot to take bread; and they had not in the boat with them more than one loaf. 15 And he charged them, saying, ^gTake heed, beware of the leaven of the Pharisees and the leaven of ^hHerod. 16 And they reasoned one with another, ⁱsaying, ^jWe have no bread. 17 And Jesus perceiving it saith unto them, Why reason ye, because ye have no bread? ^kdo ye not yet perceive, neither understand? have ye your heart hardened? 18 Having eyes, see ye not? and having ears, hear ye not? and do ye not remember? 19 When I brake ^lthe five loaves among the five thousand, how many ^mbaskets full of broken pieces took ye up? They say unto him, Twelve. 20 And when ⁿthe seven among the four thousand, how many ^obasketfuls of broken

^a See Mt. 14.

19

^b ver. 20; see

Mt. 15. 37

^c Comp. Mt.

15. 39

^d ver. 11-21:

Matthew

16. 1-12

^e See Mt. 12.

38

^f ch. 7. 34^g Mt. 16. 6;

Lk. 12. 1

^h See Mt. 14.

1. Comp.

Mt. 22. 16

ⁱ Comp. ch.

6. 52

^k ch. 6. 41-44^l See Mt. 14.

20

^m ver. 6-9ⁿ ver. 8^o See Mt. 11.

21; comp.

ch. 6. 45

^p See ch. 3.

10

^q ch. 7. 33^r See ch. 5.

23

^s Comp. Mt.

8. 4

^t ver. 23^u ver. 27-29:

Matthew

16. 13-16;

Luke 9. 18-

20

^v Mt. 16. 13^w See ch. 6.

14

^x Mt. 16. 20;

Lk. 9. 21;

comp. Mt.

8. 4

^y ver. 31-9. 1:

Matthew

16. 21-23;

Luke 9. 22-

27

^z See Mt. 16.

21

^{aa} Jn. 18. 20;

comp. 10.

24; 11. 14;

16. 25, 29

(in Gr.)

^{ab} See Mt. 4.

10

^{ac} See Mt. 10.

38

^{ad} See Mt. 10.

39

^{ae} See Mt. 10.

39

^{af} Lk. 9. 26;

comp. Mt.

10. 33

Heb. 11. 16

pieces took ye up? And they say unto him, Seven. 21 And he said unto them, ^aDo ye not yet understand?

22 And they come unto ^bBethsaida. And they bring to him a blind man, and beseech him to ^ctouch him. 23 And he took hold of the blind man by the hand, and ^dbrought him out of the village; and when he had ^espit on his eyes, and ^flaid his hands upon him, he asked him, Seest thou aught? 24 And he looked up, and said, I see men; for I behold ^gthem as trees, walking. 25 Then again he laid his hands upon his eyes; and he looked stedfastly, and was restored, and saw all things clearly. 26 And he sent him away to his home, saying, ^hDo not even enter into ⁱthe village.

27 ^jAnd Jesus went forth, and his disciples, into the villages of ^kCæsarea Philippi: and on the way he asked his disciples, saying unto them, Who do men say that I am? 28 ^lAnd they told him, saying, John the Baptist; and others, Elijah; but others, One of the prophets. 29 And he asked them, But who say ye that I am? Peter answereth and saith unto him, Thou art the Christ. 30 And ^mhe charged them that they should tell no man of him.

31 ⁿAnd he began to teach them, that ^othe Son of man must suffer many things, and be rejected by the elders, and the chief priests, and the scribes, and be killed, and after three days rise again. 32 And he spake the saying ^popenly. And Peter took him, and began to rebuke him. 33 But he turning about, and seeing his disciples, rebuked Peter, and saith, Get thee behind me, ^qSatan; for thou mindest not the things of God, but the things of men. 34 And he called unto him the multitude with his disciples, and said unto them, If any man would come after me, let him deny himself, and ^rtake up his cross, and follow me. 35 For ^swho-soever would save his life shall lose it; and whosoever shall lose his life for my sake and the ^tgospel's shall save it. 36 For what doth it profit a man, to gain the whole world, and forfeit his life? 37 For what should a man give in exchange for his life? 38 For ^uwhosoever shall

^b See marginal note on ch. 1. 1.¹ Gr. loaves.² Some ancient authorities read because they had no bread.³ Or, It is because we have no bread.⁴ Basket in ver. 19 and 20 represents different Greek words.

Resurrection and Coming foretold. The Transfiguration. The True Elijah. Cure of the Epileptic Boy

be ashamed of me and of my words in this adulterous and sinful generation, ^athe Son of man also shall be ashamed of him, when he ^bcometh in the glory of his Father with ^cthe holy angels. 1 And he said unto them, ^dVerily I say unto you, There are some here of them that stand *by*, who shall in no wise taste of death, till they see the kingdom of God come with power.

2 ^eAnd after six days Jesus taketh with him ^fPeter, and ^gJames, and John, and bringeth them up into a high mountain apart by themselves: and he was transfigured before them; 3 and ^hhis garments became glistening, exceeding white, so as no fuller on earth can whiten them. 4 And there appeared unto them Elijah with Moses: and they were talking with Jesus. 5 And Peter answereth and saith to Jesus, ⁱRabbi, it is good for us to be here: and ^jlet us make three ^ktabernacles; one for thee, and one for Moses, and one for Elijah. 6 For he knew not what to answer; for they became sore afraid. 7 And there came a cloud overshadowing them: and there came ^la voice out of the cloud, ^mThis is my beloved Son: hear ye him. 8 And suddenly looking round about, they saw no one any more, save Jesus only with themselves.

9 ⁿAnd as they were coming down from the mountain, he ^ocharged them that they should tell no man what things they had seen, save when the Son of man should have risen again from the dead. 10 And they kept the saying, questioning among themselves what the rising again from the dead should mean. 11 And they asked him, saying, ^pHow is it that the scribes say that ^qElijah must first come? 12 And he said unto them, Elijah indeed cometh first, and restoreth all things: and how is it written of ^rthe Son of man, that ^she should suffer many things and be set at nought? 13 But I say unto you, that Elijah is come, and they have also done unto him whatsoever they would, even as it is written of him.

14 ^tAnd when they came to the disciples, they saw a great mul-

titude about them, and scribes questioning with them. 15 And straightway all the multitude, when they saw him, were ^ugreatly amazed, and running to him saluted him. 16 And he asked them, What question ye with them? 17 And one of the multitude answered him, Teacher, I brought unto thee my son, who hath a dumb spirit; 18 and where-soever it taketh him, it ^vdasheth him down: and he foameth, and grindeth his teeth, and pineth away: and I spake to thy disciples that they should cast it out; and they were not able. 19 And he answereth them and saith, O faithless generation, how long shall I be with you? how long shall I bear with you? bring him unto me. 20 And they brought him unto him: and when he saw him, straightway the spirit ^wtare him grievously; and he fell on the ground, and wallowed foaming. 21 And he asked his father, How long time is it since this hath come unto him? And he said, From a child. 22 And oft-times it hath cast him both into the fire and into the waters, to destroy him: but if thou canst do anything, have compassion on us, and help us. 23 And Jesus said unto him, If thou canst! ^xAll things are possible to him that believeth. 24 Straightway the father of the child cried out, and said, ^yI believe; help thou mine unbelief. 25 And when Jesus saw that ^za multitude came running together, he rebuked the unclean spirit, saying unto him, Thou dumb and deaf spirit, I command thee, come out of him, and enter no more into him. 26 And having cried out, and ^{aa}torn him much, he came out: and *the boy* became as one dead; inasmuch that the more part said, He is dead. 27 But Jesus took him by the hand, and raised him up; and he arose. 28 And when he was come ^{ab}into the house, his disciples asked him privately, ^{ac}How is it that we could not cast it out? 29 And he said unto them, This kind can come out by nothing, save by prayer^d.

30 ^{ad}And they went forth from thence, and passed through Gali-

^a See Mt. 8. 20

^b See Mt. 16. 27; comp. ch. 13. 26; Lk. 9. 27

^c ver. 2-8: *Matthew* 17. 1-8; *Luke* 9. 28-36

^d See ch. 5. 37

^e See Mt. 28. 3

^f See Mt. 23. 7

^g Comp. Mt. 17. 4; Lk. 9. 33

^h 2 Pet. 1. 17 f.

ⁱ ch. 1. 11; see Mt. 3. 17

^k ver. 9-13: *Matthew* 17. 9-13

^l ch. 5. 43; 7. 36; comp. 8. 30; see Mt. 8. 4

^m See Mt. 11. 14

ⁿ ver. 31

^o Comp. Mt. 16. 21; see Mt. 26. 24

^p ver. 14-28: *Matthew* 17. 14-19; *Luke* 9. 37-42

^q ch. 14. 33; 16. 5, 6

^r Comp. Mt. 17. 20; Jn. 11. 40

^s ch. 7. 17; comp. ch. 2. 1

^t ver. 15

^u ver. 15

^v ver. 15

^w ver. 15

^x ver. 15

^y ver. 15

^z ver. 15

^{aa} ver. 15

^{ab} ver. 15

^{ac} ver. 15

^{ad} ver. 15

^{ae} ver. 15

^{af} ver. 15

^{ag} ver. 15

^{ah} ver. 15

^{ai} ver. 15

^{aj} ver. 15

^{ak} ver. 15

^{al} ver. 15

¹ Or, Jacob

² Or, booths

³ Or, The scribes say . . . come.

⁴ Or, rendeth him. See Mt. 7. 6.

⁵ Or, convulsed. See ch. 1. 26.

⁶ Many ancient authorities add with tears.

⁷ Or, saying, We could not cast it out.

⁸ Many ancient authorities add and fasting.

The Passion again foretold. Dispute about Rank. The Unknown Wonder-worker. In Judæa and Perea. Questions about

lee; and he would not that any man should know it. 31 For he taught his disciples, and said unto them, "The Son of man is ¹delivered up into the hands of men, and they shall kill him; and when he is killed, after three days he shall rise again. 32 But ^bthey understood not the saying, and were afraid to ask him.

33 ^cAnd they came to Capernaum: and when he was in ^dthe house he asked them, What were ye reasoning on the way? 34 But they held their peace: for ^ethey had disputed one with another on the way, who *was* the ²greatest. 35 And he sat down, and called the twelve; and he saith unto them, ^fIf any man would be first, he shall be last of all, and ³servant of all. 36 And he took a little child, and set him in the midst of them: and taking him in his arms, he said unto them, 37 ^gWhosoever shall receive one of such little children in my name, receiveth me: and whosoever receiveth me, receiveth not me, but him that sent me.

38 ^hJohn said unto him, Teacher, we saw one casting out demons in thy name; and ⁱwe forbade him, because he followed not us. 39 But Jesus said, Forbid him not: for there is no man who shall do a ^jmighty work in my name, and be able quickly to speak evil of me. 40 ^kFor he that is not against us is for us. 41 For ^lwhosoever shall give you a cup of water to drink, ^mbecause ye are Christ's, verily I say unto you, he shall in no wise lose his reward. 42 And ⁿwhosoever shall cause one of these little ones that believe ^oon me to stumble, it were better for him if ^pa great millstone were hanged about his neck, and he were cast into the sea. 43 And ^qif thy hand cause thee to stumble, cut it off: it is good for thee to enter into life maimed, rather than having thy two hands to go into ^rhell, into the ^sunquenchable fire. ^t44 And if thy foot cause thee to stumble, cut it off: it is good for thee to enter into life halt, rather than having thy two feet to be cast into

^a ver. 12; ch. 8. 31; see Mt. 16. 21.

^b Comp. Lk. 2. 50; 9. 45; 18. 34; Jn. 12. 16.

^c ver. 33-37: *Matthew* (17. 24) 18. 1-5; *Luke* 9. 46-48.

^d Comp. ch. 3. 19.

^e Lk. 22. 24; comp. ver. 50.

^f See Mt. 20. 26.

^g See Mt. 10. 40.

^h ver. 38-40; *Luke* 9. 49, 50.

ⁱ Comp. Num. 11. 27-29.

^j See Mt. 12. 30.

^k Mt. 10. 42.

^l Mt. 18. 6; Lk. 17. 2; comp.

^m 1 Cor. 8. 12.

ⁿ Mt. 5. 30; 18. 8; comp. 17. 27.

^o See Mt. 5. 22.

^p Mt. 3. 12; see Mt. 25. 41.

^q Mt. 5. 29; 18. 9; comp. 17. 27.

^r Is. 66. 24; comp. *Judith* 16. 17; *Ecclus.* 7. 17.

^s Mt. 5. 13; Lk. 14. 34 f.

^t Col. 4. 6.

^u Comp. ver. 34; *Rom.* 12. 18; 2 Cor. 13. 11; 1 Th. 5. 13.

^v ver. 1-12; *Matthew* 19. 1-9.

^w ch. 1. 21; 2. 13; 4. 2; 6. 2, 6, 34; 12. 35; 14. 49. See Mt. 4. 23; 26. 55.

^x Comp. Mt. 19. 8.

^y ch. 13. 19; 2 Pet. 3. 4.

^z Gen. 1. 27; 5. 2.

^{aa} Gen. 2. 24.

^{ab} See Mt. 5. 32.

^{ac} Comp. 1 Cor. 7. 11, 13.

^{ad} ver. 13-16; *Matthew* 19. 13-15; *Luke* 18. 15-17.

^{ae} See Mt. 5. 3.

^{af} Mt. 18. 3; 19. 14; Lk. 18. 17; comp.

^{ag} 1 Cor. 14. 20; 1 Pet. 2. 2.

^{ah} hell. 47 And ^{ai}if thine eye cause thee to stumble, cast it out: it is good for thee to enter into the kingdom of God with one eye, rather than having two eyes to be cast into ^{aj}hell; 48 ^{ak}where their worm dieth not, and ^{al}the fire is not quenched. 49 For every one shall be salted with fire¹⁰. 50 Salt is good: but ^{am}if the salt have lost its saltness, wherewith will ye season it? ^{an}Have salt in yourselves, and ^{ao}be at peace one with another.

10 ^{ap}And he arose from thence, and cometh into the borders of Judæa and beyond the Jordan: and multitudes come together unto him again; and, ^{aq}as he was wont, he taught them again.

2 And there came unto him Pharisees, and asked him, Is it lawful for a man to put away *his* wife? trying him. 3 And he answered and said unto them, ^{ar}What did Moses command you? 4 And they said, Moses suffered to write a bill of divorcement, and to put her away. 5 But Jesus said unto them, ^{as}For your hardness of heart he wrote you this commandment. 6 But ^{at}from the beginning of the creation, ^{au}Male and female made he them. 7 ^{av}For this cause shall a man leave his father and mother, ^{aw}and shall cleave to his wife; 8 and the two shall become one flesh: so that they are no more two, but one flesh. 9 What therefore God hath joined together, let not man put asunder. 10 And in the house the disciples asked him again of this matter. 11 And he saith unto them, ^{ax}Whosoever shall put away his wife, and marry another, committeth adultery against her: 12 and ^{ay}if she herself shall put away her husband, and marry another, she committeth adultery.

13 ^{az}And they were bringing unto him little children, that he should touch them: and the disciples rebuked them. 14 But when Jesus saw it, he was moved with indignation, and said unto them, Suffer the little children to come unto me; forbid them not: ^{ba}for ¹³to such belongeth the kingdom of God. 15 Verily I say unto you, ^{bb}Whosoever shall not receive

¹⁰ Many ancient authorities add *and every sacrifice shall be salted with salt*. See Lev. 2. 13.

¹¹ Dt. xxiv. 1, 3.

¹² Some ancient authorities omit *and shall cleave to his wife*. ¹³ Or, *of such is*

¹ See ch. 3. 19. ² Gr. *greater*. ³ Or, *minister*

⁴ Gr. *pover*. ⁵ Gr. *in name that ye are*.

⁶ Many ancient authorities omit *on me*.

⁷ Gr. *a millstone turned by an ass*.

⁸ Gr. *Gehenna*.

⁹ Ver. 44 and 46 (which are identical with ver. 48) are omitted by the best ancient authorities.

Divorce. Jesus blesses Little Children. The Peril of Riches. The Request of the Sons of Zebedee

the kingdom of God as a little child, he shall in no wise enter therein. 16 And he ^atook them in his arms, and blessed them, laying his hands upon them.

17 ^bAnd as he was going forth into the way, there ran one to him, and ^ckneeled to him, and asked him, Good Teacher, what shall I do that I may ^dinherit eternal life? 18 And Jesus said unto him, Why callest thou me good? none is good save one, *even* God. 19 Thou knowest the commandments, ^eDo not kill, Do not commit adultery, Do not steal, Do not bear false witness, Do not defraud, Honor thy father and mother. 20 And he said unto him, Teacher, ^fall these things have I observed from my youth. 21 And Jesus looking upon him loved him, and said unto him, One thing thou lackest: go, sell whatsoever thou hast, and give to the poor, and thou shalt have ^gtreasure in heaven: and come, follow me. 22 But his countenance fell at the saying, and he went away sorrowful: for he was one that had great possessions.

23 And Jesus looked round about, and saith unto his disciples, ^hHow hardly shall they that have riches enter into the kingdom of God! 24 And the disciples ⁱwere amazed at his words. But Jesus answereth again, and saith unto them, Children, how hard is it ^jfor them that trust in riches to enter into the kingdom of God! 25 ^kIt is easier for a camel to go through a needle's eye, than for a rich man to enter into the kingdom of God. 26 And they were astonished exceedingly, saying ^lunto him, Then who can be saved? 27 Jesus looking upon them saith, ^mWith men it is impossible, but not with God: for all things are possible with God. 28 ⁿPeter began to say unto him, Lo, we have left all, and have followed thee. 29 Jesus said, Verily I say unto you, ^oThere is no man that hath left house, or brethren, or sisters, or mother, or father, or children, or lands, for my sake, and for the ^pgospel's sake, 30 but he shall receive a hundredfold now

^a ch. 9. 36
^b ver. 17-31:
Matthew
19. 16-30;
Luke 18.
18-30

^c See ch. 1. 40

^d Lk. 10. 25;
18. 18;
comp.

Acts 20.
32; Eph. 1.
18; 1 Pet.

1. 4; &c.;
see Mt. 25.
34

^e Comp. Mt.
19. 20

^f Mt. 6. 20

^g See Mt. 19.
23

^h See ch. 1.
27

ⁱ Mt. 19. 24

^j See Mt. 19.
26

^k Comp. Mt.
4. 20-22

^l Mt. 19. 29;
Lk. 18.
29 f.;

comp. Mt.
6. 33

^m See Mt. 12.
32

ⁿ See Mt. 19.
30

^o ver. 32-34:
Matthew
20. 17-19;
Luke 18.
31-33

^p See ch. 1.
27

^q ch. 8. 31;
9. 12

^r Mt. 26. 67;
27. 30; ch.
14. 65;

comp. Mt.
16. 21; ch.
9. 31

^s ver. 35-45:
Matthew
20. 20-28

^t Comp. Mt.
19. 23

^u See Mt. 20.
22

^v Lk. 12. 50

^w Comp.
Acts 12. 2;
Rev. 1. 9

^x Comp. Mt.
13. 11

^y ver. 42-45:
comp. Lk.
22. 25-27

^z See Mt. 20.
26; comp.
ch. 9. 35

in this time, houses, and brethren, and sisters, and mothers, and children, and lands, with persecutions; and in ^athe ^bworld to come eternal life. 31 But ^cmany that are first shall be last; and the last first.

32 ^dAnd they were on the way, going up to Jerusalem; and Jesus was going before them: and they ^ewere amazed; and they that followed were afraid. And he took again the twelve, and began to tell them the things that were to happen unto him, 33 *saying*, Behold, we go up to Jerusalem; and ^fthe Son of man shall be delivered unto the chief priests and the scribes; and they shall condemn him to death, and shall deliver him unto the Gentiles: 34 and they shall mock him, and ^gshall spit upon him, and shall scourge him, and shall kill him; and after three days he shall rise again.

35 ^hAnd there came near unto him ⁱJames and John, the sons of Zebedee, saying unto him, Teacher, we would that thou shouldest do for us whatsoever we shall ask of thee. 36 And he said unto them, What would ye that I should do for you? 37 And they said unto him, Grant unto us that we ^jmay sit, one on thy right hand, and one on thy left hand, in thy glory. 38 But Jesus said unto them, Ye know not what ye ask. Are ye able ^kto drink the cup that I drink? or ^lto be baptized with the baptism that I am baptized with? 39 And they said unto him, We are able. And Jesus said unto them, The cup that I drink ^mye shall drink; and with the baptism that I am baptized withal shall ye be baptized: 40 but to sit on my right hand or on my left hand is not mine to give; ⁿbut it is for them for whom it hath been prepared. 41 ^oAnd when the ten heard it, they began to be moved with indignation concerning ^pJames and John. 42 And Jesus called them to him, and saith unto them, Ye know that they who are accounted to rule over the Gentiles lord it over them; and their great ones exercise authority over them. 43 But it is not so among you: ^qbut whosoever would become great among you, shall be your ^rminister; 44 and whosoever would be first

¹ Or, on his way ² Ex. xx. 12-16; Dt. v. 16-20.

³ Some ancient authorities omit for them that trust in riches.

⁴ Many ancient authorities read among themselves.

⁵ See marginal note on ch. 1. 1.

⁶ Or, age

⁷ Or, Jacob

⁸ Or, servant

Blind Bartimaus cured. The Triumphal Entry. The Fig Tree cursed. The Cleansing of the Temple. The Power of Faith

among you, shall be ¹servant of all. 45 For the Son of man ^aalso came not to be ministered unto, but to minister, and to give his life a ransom for many.

46 ^bAnd they come to Jericho: and ^cas he went out from Jericho, with his disciples and a great multitude, the son of Timæus, Bartimaus, a blind beggar, was sitting by the way side. 47 And when he heard that it was Jesus the ^dNazarene, he began to cry out, and say, Jesus, thou ^eson of David, have mercy on me. 48 And many rebuked him, that he should hold his peace: but he cried out the more a great deal, Thou ^eson of David, have mercy on me. 49 And Jesus stood still, and said, Call ye him. And they call the blind man, saying unto him, ^fBe of good cheer: rise, he calleth thee. 50 And he, casting away his garment, sprang up, and came to Jesus. 51 And Jesus answered him, and said, What wilt thou that I should do unto thee? And the blind man said unto him, ^gRabboni, that I may receive my sight. 52 And Jesus said unto him, Go thy way; ^hthy faith hath ⁱmade thee whole. And straightway he received his sight, and followed him in the way.

11 ^jAnd when they draw nigh unto Jerusalem, unto Bethphage and ^kBethany, at ^lthe mount of Olives, he sendeth two of his disciples, 2 and saith unto them, Go your way into the village that is over against you: and straightway as ye enter into it, ye shall find a colt tied, whereon no man ever yet sat: loose him, and bring him. 3 And if any one say unto you, Why do ye this? say ye, The Lord hath need of him; and straightway he ^mwill send him ⁿback hither. 4 And they went away, and found a colt tied at the door without in the open street; and they loose him. 5 And certain of them that stood there said unto them, What do ye, loosing the colt? 6 And they said unto them even as Jesus had said: and they let them go. 7 ^oAnd they bring the colt unto Jesus, and cast on him their garments; and he sat upon

him. 8 And many spread their garments upon the way; and others ^pbranches, which they had cut from the fields. 9 And they that went before, and they that followed, cried, "Hosanna; Blessed ^qis he that cometh in the name of the Lord: 10 Blessed ^ris the kingdom that cometh, *the kingdom* of our father David: Hosanna ^sin the highest.

11 And ^the entered into Jerusalem, into the temple; and when he had looked round about upon all things, it being now eventide, ^uhe went out unto Bethany with the twelve.

12 ^vAnd on the morrow, when they were come out from Bethany, he hungered. 13 And seeing a fig tree afar off having leaves, he came, if haply he might find anything thereon: and when he came to it, he found nothing but leaves; for it was not the season of figs. 14 And he answered and said unto it, No man eat fruit from thee henceforward for ever. And his disciples heard it.

15 ^wAnd they come to Jerusalem; and he entered into the temple, and began to cast out them that sold and them that bought in the temple, and overthrew the tables of the moneychangers, and the seats of them that sold the doves; 16 and he would not suffer that any man should carry a vessel through the temple. 17 And he taught, and said unto them, Is it not written, ^xMy house shall be called a house of prayer for all the nations? ^ybut ye have made it a den of robbers. 18 And the chief priests and the scribes heard it, and ^zsought how they might destroy him: for they feared him, for ^{aa}all the multitude was astonished at his teaching.

19 And ^{ab}every evening ^{ac}he went forth out of the city.

20 ^{ad}And as they passed by in the morning, they saw the fig tree withered away from the roots. 21 And Peter calling to remembrance saith unto him, ^{ae}Rabbi, behold, the fig tree which thou cursedst is withered away. 22 And Jesus answering saith unto them, ^{af}Have faith in God. 23 Verily I say unto you, Whosoever shall say

^a See Mt. 20. 28

^b ver. 46-52: *Matthew* 20. 29-34; *Luke* 18. 35-43

^c Comp. Lk. 18. 35; 19. 1

^d See ch. 1. 24

^e See Mt. 9. 27

^f See Mt. 9. 2

^g Jn. 20. 16; comp. Mt. 23. 7

^h See Mt. 9. 22

ⁱ ver. 1-10: *Matthew* 21. 1-9; *Luke* 19. 29-35

^j See Mt. 21. 17

^k See Mt. 21. 1

^l ver. 7-10: *John* 12. 12-15

^m See Mt. 21. 9

ⁿ Mt. 21. 12

^o Mt. 21. 17

^p ver. 12-14 (20-24): *Matthew* 21. 18-22

^q ver. 15-18: *Matthew* 21. 12-16; *Luke* 19. 45-47; comp. Jn. 2. 13-16

^r See Mt. 12. 12; Mt. 21. 46; Lk. 20. 19; Jn. 7. 1

^s See Mt. 7. 28

^t Lk. 21. 37; comp. Mt. 21. 17; ver. 11

^u ver. 20-24 (see ver. 12-14): *Matthew* 21. 19-22

^v See Mt. 23. 7

^w Mt. 17. 20; 21. 21 f.

¹ Gr. *bondservant*.

² See John 20. 16.

³ Or, *saved thee*

⁴ Gr. *sendeth*.

⁵ Or, *again*

⁶ Gr. *layers of leaves*.

⁸ Jer. vii. 11.

⁷ Is. lvi. 7.

⁹ Gr. *whenever evening came*.

¹⁰ Some ancient authorities read *they*.

The Authority of Jesus questioned. The Parable of the Husbandmen. Captions Questions: — Pay Tribute to Cæsar?

unto this mountain, Be thou taken up and cast into the sea; and shall not doubt in his heart, but shall believe that what he saith cometh to pass, and he shall have it. ²⁴ Therefore I say unto you, "All things whatsoever ye pray and ask for, believe that ye receive them, and ye shall have them. ²⁵ And whosoever ye stand praying, forgive, if ye have aught against any one; that your Father also who is in heaven may forgive you your trespasses."

²⁷ And they come again to Jerusalem: "and as he was walking in the temple, there came to him the chief priests, and the scribes, and the elders; ²⁸ and they said unto him, By what authority doest thou these things? or who gave thee this authority to do these things? ²⁹ And Jesus said unto them, I will ask of you one question, and answer me, and I will tell you by what authority I do these things. ³⁰ The baptism of John, was it from heaven, or from men? answer me. ³¹ And they reasoned with themselves, saying, If we shall say, From heaven; he will say, Why then did ye not believe him? ³² But should we say, From men — they feared the people: "for all verily held John to be a prophet. ³³ And they answered Jesus and say, We know not. And Jesus saith unto them, Neither tell I you by what authority I do these things.

12 "And he began to speak unto them in parables. "A man planted a vineyard, and set a hedge about it, and digged a pit for the winepress, and built a tower, and let it out to husbandmen, and went into another country. ² And at the season he sent to the husbandmen a servant, that he might receive from the husbandmen of the fruits of the vineyard. ³ And they took him, and beat him, and sent him away empty. ⁴ And again he sent unto them another servant; and him they wounded in the head, and handled shamefully. ⁵ And he sent another; and him they killed:

^a See Mt. 7.

^{71.}

^b See Mt.

^{6, 5}

^c Mt. 6. 14;

^{Ecclus.}

^{23, 2}

^d ver. 27-33:

^{Matthew}

^{21, 23-27;}

^{Luke 20.}

¹⁻⁸

^e Comp. 3.

^{23; 4, 2 ff.}

^f ver. 1-12:

^{Matthew}

^{21, 33-46;}

^{Luke 20.}

⁹⁻¹⁹

^g Is. 5. 2

^h See ch. 11.

¹⁸

ⁱ Mt. 22. 22

^k ver. 13-17:

^{Matthew}

^{22, 15-22;}

^{Luke 20.}

²⁰⁻²⁶

^l See Mt. 22.

¹⁶

^m Lk. 11. 54

ⁿ See Mt. 22.

²¹

^o ver. 18-27:

^{Matthew}

^{22, 23-33;}

^{Luke 20.}

²⁷⁻³⁸

and many others; beating some, and killing some. ⁶ He had yet one, a beloved son: he sent him last unto them, saying, They will reverence my son. ⁷ But those husbandmen said among themselves, This is the heir; come, let us kill him, and the inheritance shall be ours. ⁸ And they took him, and killed him, and cast him forth out of the vineyard. ⁹ What therefore will the lord of the vineyard do? he will come and destroy the husbandmen, and will give the vineyard unto others. ¹⁰ Have ye not read even this scripture:

⁷ The stone which the builders rejected,

The same was made the head of the corner;

¹¹ This was from the Lord, And it is marvellous in our eyes?

¹² And ^h they sought to lay hold on him; and they feared the multitude; for they perceived that he spake the parable against them: and ⁱ they left him, and went away.

¹³ ^k And they send unto him certain of the Pharisees and of the ^l Herodians, that they might catch him in talk. ¹⁴ And when they were come, they say unto him, Teacher, we know that thou art true, and carest not for any one; for thou regardest not the person of men, but of a truth teachest the way of God: Is it lawful to give tribute unto Cæsar, or not? ¹⁵ Shall we give, or shall we not give? But he, knowing their hypocrisy, said unto them, Why make ye trial of me? bring me a ^m denarius, that I may see it. ¹⁶ And they brought it. And he saith unto them, Whose is this image and superscription? And they said unto him, Cæsar's. ¹⁷ And Jesus said unto them, "Render unto Cæsar the things that are Cæsar's, and unto God the things that are God's. And they marvelled greatly at him.

¹⁸ ^o And there come unto him Sadducees, who say that there is no resurrection; and they asked him, saying, ¹⁹ Teacher, Moses wrote unto us, "If a man's brother die, and leave a wife behind him, and leave no child, that his brother should take his wife, and raise up

⁷ Ps. cxviii. 22 f.

⁸ See marginal note on ch. 6. 37. ⁹ Dt. xxv. 5.

¹ Gr. received.

² Many ancient authorities add ver. 26 But if ye do not forgive, neither will your Father who is in heaven forgive your trespasses. Comp. Mt. 6. 15; 18. 35. ⁸ Gr. word.

⁴ Or, But shall we say, From men?

⁵ Or, for all held John to be a prophet indeed

⁶ Gr. bondservant.

Is there a Resurrection? The Question of Jesus. The Widow's Mites. The Destruction of Jerusalem

seed unto his brother. 20 There were seven brethren: and the first took a wife, and dying left no seed; 21 and the second took her, and died, leaving no seed behind him; and the third likewise: 22 and the seven left no seed. Last of all the woman also died. 23 In the resurrection whose wife shall she be of them? for the seven had her to wife. 24 Jesus said unto them, Is it not for this cause that ye err, that ye know not the scriptures, nor the power of God? 25 For when they shall rise from the dead, they neither marry, nor are given in marriage; but are as angels in heaven. 26 But as touching the dead, that they are raised; have ye not read in the book of Moses, *"in the place concerning the Bush, how God spake unto him, saying, I am the God of Abraham, and the God of Isaac, and the God of Jacob?"* 27 ¹He is not the God of the dead, but of the living: ye do greatly err.

28 ²And one of the scribes came, and heard them questioning together, and ³knowing that he had answered them well, asked him, What commandment is the first of all? 29 Jesus answered, The first is, ⁴Hear, O Israel; ⁵The Lord our God, the Lord is one: 30 and thou shalt love the Lord thy God ⁶with all thy heart, and ⁷with all thy soul, and ⁸with all thy mind, and ⁹with all thy strength. 31 The second is this, ¹⁰Thou shalt love thy neighbor as thyself. There is none other commandment greater than these. 32 And the scribe said unto him, Of a truth, Teacher, thou hast well said that ¹¹he is one; and ¹²there is none other but he: 33 and to love him with all the heart, and with all the understanding, and with all the strength, and to love his neighbor as himself, ¹³is much more than all whole burnt-offerings and sacrifices. 34 And when Jesus saw that he answered discreetly, he said unto him, Thou art not far from the kingdom of God. ¹⁴And no man after that durst ask him any question.

35 ¹⁵And Jesus answered and said, as he ¹⁶taught in the temple, How say the scribes that the

^a Lk. 20. 37; comp.

Rom. 11. 2

^b Mt. 22. 32;

Lk. 20. 38

^c ver. 28-34:

Matthew

22. 34-40;

comp.

Lk. 10. 25-

28; 20. 39 f.

^d Lk. 20. 39;

comp. Mt.

22. 34

^e ver. 29

marg.

/Dt. 4. 35

^f 1 S. 15. 22;

Hos. 6. 6;

Mic. 6.

6-8; Mt.

9. 13; 12. 7

^h See Mt. 22.

46

ⁱ ver. 35-37:

Matthew

22. 41-46;

Luke 20.

41-44

^k See Mt. 26.

55; comp.

ch. 10. 1

^l See Mt. 9.

27

^m Comp. Jn.

12. 9

ⁿ ver. 38-40:

Matthew

23. 1-7;

Luke 20.

45-47

^o Lk. 11. 43;

see Mt.

23. 6

^p Lk. 20. 47

^q ver. 41-44:

Luke 21.

1-4

^r Jn. 8. 20

^s Comp.

2 K. 12. 9

^t Lk. 8. 43;

15. 12, 30;

21. 4

^u ver. 1-37:

Matthew

24; Luke

21. 5-36

^v Lk. 19. 44

^w See Mt. 21.

1

^x Comp. Mt.

17. 1

^y See Jn. 8.

24

Christ is the ¹son of David? 36 David himself said in the Holy Spirit,

²The Lord said unto my Lord, Sit thou on my right hand, Till I make thine enemies ³the footstool of thy feet.

37 David himself calleth him Lord; and whence is he his son? And ⁴the common people heard him gladly.

38 ⁵And in his teaching he said, Beware of the scribes, who desire to walk in long robes, and to have ⁶salutations in the marketplaces, 39 and chief seats in the synagogues, and chief places at feasts; 40 ⁷they that devour widows' houses, ⁸and for a pretence make long prayers; these shall receive greater condemnation.

41 ⁹And he sat down over against ¹⁰the treasury, and beheld how the multitude ¹¹cast ¹²money into the treasury: and many that were rich cast in much. 42 And there came ¹³a poor widow, and she cast in two mites, which make a farthing. 43 And he called unto him his disciples, and said unto them, Verily I say unto you, This poor widow cast in more than all they that are casting into the treasury: 44 for they all did cast in of their superfluity; but she of her want did cast in all that she had, *even* all her ¹⁴living.

13 ¹⁵And as he went forth out of the temple, one of his disciples saith unto him, Teacher, behold, what manner of stones and what manner of buildings! 2 And Jesus said unto him, Seest thou these great buildings? ¹⁶there shall not be left here one stone upon another, which shall not be thrown down.

3 And as he sat on ¹⁷the mount of Olives over against the temple, ¹⁸Peter and ¹⁹James and John and Andrew asked him privately, 4 Tell us, when shall these things be? and what *shall be* the sign when these things are all about to be accomplished? 5 And Jesus began to say unto them, Take heed that no man lead you astray. 6 Many shall come in my name, saying, ²⁰I am *he*; and shall lead

⁶ Ps. cx. 1.

⁷ Some ancient authorities read *underneath thy feet*.

⁸ Or, the great multitude

⁹ Or, even while for a pretence they make

¹⁰ Gr. brass.

¹¹ Gr. one.

¹² Or, Jacob

¹ Ex. iii. 6.

² Dt. vi. 4 ff.

³ Or, The Lord is our God; the Lord is one

⁴ Gr. from.

⁵ Lev. xix. 18.

The Messianic Coming. Lesson from the Fig Tree. Watchfulness urged

many astray. 7 And when ye shall hear of wars and rumors of wars, be not troubled: *these things* must needs come to pass; but the end is not yet. 8 For nation shall rise against nation, and kingdom against kingdom; there shall be earthquakes in divers places; there shall be famines: these things are the beginning of travail.

9 But take ye heed to yourselves: for they shall ^adeliver you up to councils; and ^bin synagogues shall ye be beaten; and before governors and kings shall ye stand for my sake, for a testimony unto them. 10 ^cAnd the ¹gospel must first be preached unto all the nations. 11 ^dAnd when they lead you *to judgment*, and deliver you up, be not anxious beforehand what ye shall speak: but whatsoever shall be given you in that hour, that speak ye; for it is not ye that speak, but the Holy Spirit. 12 And brother shall ²deliver up brother to death, and the father his child; and children shall rise up against parents, and ³cause them to be put to death. 13 And ^eye shall be hated of all men for my name's sake: but he that endureth to the end, the same shall be saved.

14 But ^fwhen ye see the abomination of desolation standing where he ought not (let him that readeth understand), then let them that are in Judæa flee unto the mountains: 15 and let him that is on the housetop not go down, nor enter in, to take anything out of his house: 16 and let him that is in the field not return back to take his cloak. 17 But woe unto them that are with child and to them that give suck in those days! 18 And pray ye that it be not in the winter. 19 For those days shall be tribulation, such as there hath not been the like ^gfrom the beginning of the creation which God created until now, and never shall be. 20 And except the Lord had shortened the days, no flesh would have been saved; but for the elect's sake, whom he chose, he shortened the days. 21 And then if any man shall say unto you, Lo, here is the Christ; or, Lo, there; believe

^a Mt. 10. 17
^b See Mt. 10. 17

^c Comp. Mt. 24. 14

^d ver. 11-13:
Matthew 10. 19-22;
Luke 21. 12-17

^e See Jn. 15. 21

^f Mt. 24. 15
^g ch. 10. 6

^h See Mt. 7. 15

ⁱ Mt. 24. 24.
See Jn. 4. 48

^k See Mt. 16. 27; ch. 8. 38

⁴ it not: 22 for there shall arise false Christs and ⁵false prophets, and shall show ⁶signs and ⁷wonders, that they may lead astray, if possible, the elect. 23 But take ye heed: behold, I have told you all things beforehand.

24 But in those days, after that tribulation, the sun shall be darkened, and the moon shall not give her light, 25 and the stars shall be falling from heaven, and the powers that are in the heavens shall be shaken. 26 And then shall they see the Son of man ⁸coming in clouds with great power and glory. 27 And then shall he send forth the angels, and shall gather together his elect from the four winds, from the uttermost part of the earth to the uttermost part of heaven.

28 Now from the fig tree learn her parable: when her branch is now become tender, and putteth forth its leaves, ye know that the summer is nigh; 29 even so ye also, when ye see these things coming to pass, know ye that ⁹he is nigh, *even* at the doors. 30 Verily I say unto you, This generation shall not pass away, until all these things be accomplished. 31 Heaven and earth shall pass away: but my words shall not pass away. 32 ¹But of that day or that hour knoweth no one, not even the angels in heaven, neither the Son, but the Father.

33 Take ye heed, ¹⁰watch ¹¹and pray: for ye know not when the time is. 34 *It is as when* a man, sojourning in another country, having left his house, and given authority to his ¹²servants, to each one his work, commanded also the porter to watch. 35 ¹³Watch therefore: for ye know not when the lord of the house cometh, whether at even, or at midnight, or at ¹⁴cockcrow, or ¹⁵in the morning; 36 lest coming suddenly he find you ¹⁶sleeping. 37 And what I say unto you I say unto all, ¹⁷Watch.

14 ¹⁸Now after two days was *the feast of* ¹⁹the passover and the unleavened bread: and the chief priests and the scribes ²⁰sought how they might take him with subtlety, and kill him: 2 for

¹ Mt. 24. 36;
comp.
Acts 1. 7

^m Eph. 6. 18; Col. 4. 2

ⁿ ver. 37;
see Mt. 24. 42

^o Comp. ch. 14. 30

^p ch. 6. 48;
comp. Mt. 14. 25

^q See Rom. 13. 11

^r ver. 1. 2:
Matthew 26. 2-5;
Luke 22. 1, 2

^s Jn. 11. 55; 13. 1:
comp.
ver. 12

^t See Mt. 12. 14

⁴ Or, him

⁵ Or, *it*

⁶ Some ancient authorities omit *and pray*.

⁷ Gr. *bondservants*.

¹ See marginal note on ch. 1. 1.

² See ch. 8. 19.

³ Or, *put them to death*

The Precious Ointment. The Bargain of Judas. The Betrayal predicted. The Last Supper. Peter's Denial foretold

they said, Not during the feast, lest haply there shall be a tumult of the people.

3 ^a And while he was in ^b Bethany in the house of Simon the leper, as he sat at meat, there came a woman having ¹ an alabaster cruse of ^c ointment of ^d pure nard very costly; and she brake the cruse, and poured it over his head. 4 But there were some that had indignation among themselves, saying, To what purpose hath this waste of the ointment been made? 5 For this ointment might have been sold for above three hundred ³ shillings, and given to the poor. And they murmured against her. 6 But Jesus said, Let her alone; why trouble ye her? she hath wrought a good work on me. 7 ^a For ye have the poor always with you, and whosoever ye will ye can do them good: but me ye have not always. 8 She hath done what she could; ^e she hath anointed my body beforehand for the burying. 9 And verily I say unto you, ^f Whosoever the ^g gospel shall be preached throughout the whole world, that also which this woman hath done shall be spoken of for a memorial of her.

10 ^g And Judas Iscariot, ^{5a} he that was one of the twelve, went away unto the chief priests, that he might ⁶ deliver him unto them. 11 And they, when they heard it, were glad, and promised to give him money. And he sought how he might conveniently ⁶ deliver him unto them.

12 ^a And on the first day of ^a unleavened bread, when they ⁱ sacrificed the passover, his disciples say unto him, Where wilt thou that we go and make ready that thou mayest eat the passover? 13 And he sendeth two of his disciples, and saith unto them, Go into the city, and there shall meet you a man bearing a pitcher of water: follow him; 14 and whosoever he shall enter in, say to the master of the house, The Teacher saith, Where is my ^m guest-chamber, where I shall eat the passover with my disciples? 15 And he will himself show you a large upper room furnished and ready:

¹ Or, a flask

² Or, liquid nard

³ See marginal note on ch. 6. 37.

⁴ See marginal note on ch. 1. 1.

⁵ Gr. the one of the twelve.

⁶ See ch. 3. 19.

^a ver. 3-9:

Matthew

26. 6-13;

comp.

Lk. 7. 37-

39; Jn.

12. 1-8

^b See Mt. 21.

17

^c Comp. Mt.

26. 6 f.; Jn.

12. 3

^d Mt. 26. 11;

Jn. 12. 8;

comp. 15.

^e See Jn. 19.

40

^f Mt. 26. 13

^g ver. 10, 11:

Matthew

26. 14-16;

Luke 22. 3-

6

^h Jn. 6. 71

ⁱ ver. 12-16:

Matthew

26. 17-19;

Luke 22.

7-13

^k Mt. 26. 17

^l Lk. 22. 7;

^m 1 Cor. 5. 7;

Dt. 16.

ⁿ 5. Comp.

ch. 14. 1

^o Lk. 22. 11;

comp. 2. 7

Gr.

^p ver. 17-21:

Matthew

26. 20-24;

Luke 22. 14,

21-23;

comp.

John 13.

18 ff.

^q ver. 22-25:

Matthew

26. 26-29;

Luke 22. 17-

20; 1 Cor-

inthians

11. 23-25;

comp. 10.

16

^r See Mt. 14.

19

^s Mt. 26. 30

^t See Mt. 21.

1

^u ver. 27-31:

Matthew

26. 31-35

^v Comp. Mt.

26. 34

^w ver. 68, 72;

Jn. 13. 38

^x ver. 32-42:

Matthew

26. 36-46;

Luke 22.

40-46

and there make ready for us. 16 And the disciples went forth, and came into the city, and found as he had said unto them: and they made ready the passover.

17 ^a And when it was evening he cometh with the twelve. 18 And as they ⁷ sat and were eating, Jesus said, Verily I say unto you, One of you shall ⁸ betray me, even he that eateth with me. 19 They began to be sorrowful, and to say unto him one by one, Is it I? 20 And he said unto them, *It is one of the twelve, he that dippeth with me in the dish.* 21 For the Son of man goeth, even as it is written of him: but woe unto that man through whom the Son of man is ⁸ betrayed! good were it ⁹ for that man if he had not been born.

22 ^a And as they were eating, he took ¹⁰ bread, and when he had ^b blessed, he brake it, and gave to them, and said, Take ye: this is my body. 23 And he took a cup, and when he had given thanks, he gave to them: and they all drank of it. 24 And he said unto them, This is my blood of the ¹¹ covenant, which is poured out for many. 25 Verily I say unto you, I shall no more drink of the fruit of the vine, until that day when I drink it new in the kingdom of God.

26 ^a And when they had sung a hymn, they went out unto ^c the mount of Olives.

27 ^a And Jesus saith unto them, All ye shall be ¹² offended: for it is written, ¹³ I will smite the shepherd, and the sheep shall be scattered abroad. 28 Howbeit, after I am raised up, I will go before you into Galilee. 29 But Peter said unto him, Although all shall be ¹² offended, yet will not I. 30 And Jesus saith unto him, Verily I say unto thee, that thou ^d to-day, even this night, before ^e the cock crow twice, shalt deny me thrice. 31 But he spake exceeding vehemently, If I must die with thee, I will not deny thee. And in like manner also said they all.

32 ^a And they come unto ¹⁴ a place

⁷ Gr. reclined.

⁸ See marginal note on ch. 3. 19.

⁹ Gr. for him if that man.

¹⁰ Or, a loaf

¹¹ Some ancient authorities insert new.

¹² Gr. caused to stumble.

¹³ Zech. xiii. 7.

¹⁴ Gr. an enclosed piece of ground.

Gethsemane. The Betrayal. The Trial before the Sanhedrin

which was named Gethsemane: and he saith unto his disciples, Sit ye here, while I pray. 33 And he taketh with him Peter and ¹James and John, and began to be ^agreatly amazed, and sore troubled. 34 And he saith unto them, ^bMy soul is exceeding sorrowful even unto death: abide ye here, and watch. 35 And he went forward a little, and fell on the ground, and prayed that, if it were possible, ^cthe hour might pass away from him. 36 And he said, ^aAbba, Father, all things are possible unto thee; remove this cup from me: ^ehowbeit not what I will, but what thou wilt. 37 And he cometh, and findeth them sleeping, and saith unto Peter, Simon, sleepest thou? couldst thou not watch one hour? 38 ²Watch and pray, that ye enter not into temptation: the spirit indeed is willing, but the flesh is weak. 39 And again he went away, and prayed, saying the same words. 40 And again he came, and found them sleeping, for their eyes were very heavy; and they knew not what to answer him. 41 And he cometh the third time, and saith unto them, ³Sleep on now, and take your rest: it is enough; ^dthe hour is come; behold, the Son of man is ^ebetrayed into the hands of sinners. 42 Arise, let us be going: behold, he that ^ebetrayeth me is at hand.

43 ⁴And straightway, while he yet spake, cometh Judas, one of the twelve, and with him a multitude with swords and staves, from the chief priests and the scribes and the elders. 44 Now he that ^ebetrayed him had given them a token, saying, Whomsoever I shall kiss, that is he; take him, and lead him away safely. 45 And when he was come, straightway he came to him, and saith, ⁵Rabbi; and ⁶kissed him. 46 And they laid hands on him, and took him. 47 But a certain one of them that stood by drew his sword, and smote the ^eservant of the high priest, and struck off his ear. 48 And Jesus answered and said unto them, Are ye come out, as against a robber, with swords and staves to seize me? 49 I was daily

with you ^kin the temple teaching, and ye took me not: but *this is done* that the scriptures might be fulfilled. 50 And they all left him, and fled.

51 And a certain young man followed with him, having a linen cloth cast about him, over *his* naked *body*: and they lay hold on him; 52 but he left the linen cloth, and fled naked.

53 ⁷And they led Jesus away to the high priest: and there come together with him all the chief priests and the elders and the scribes. 54 And Peter had followed him afar off, ^meven within, into ⁿthe court of the high priest; and he was sitting with the officers, and ^owarming himself in the light of the fire. 55 Now the chief priests and the whole ^pcouncil sought witness against Jesus to put him to death; and found it not. 56 For many bare false witness against him, and their witness agreed not together. 57 And there stood up certain, and bare false witness against him, saying, 58

We heard him say, ^qI will destroy this ^rtemple that is made with hands, and in three days I will build another made without hands. 59 And not even so did their witness agree together. 60 And the high priest stood up in the midst, and asked Jesus, saying, Answerest thou nothing? what is it which these witness against thee? 61 ^rBut he held his peace, and answered nothing. ^sAgain the high priest asked him, and saith unto him, Art thou the Christ, the Son of the Blessed? 62 And Jesus said, I am: and ye shall see the Son of man sitting at the right hand of Power, and ^tcoming with the clouds of heaven. 63 And the high priest ^urent his clothes, and saith, What further need have we of witnesses? 64 Ye have heard the blasphemy: what think ye? And they all condemned him to be ^vworthy of death. 65 And some began to ^wspit on him, and ^xto cover his face, and to buffet him, and to say unto him, ^yProphecy: and the officers received him with ^zblows of their hands.

66 ⁶And as Peter was beneath in ^athe court, there cometh one of the maids of the high priest; 67 and

^a ch. 9. 15;

16. 5, 6

^b Mt. 26. 38;

Jn. 12. 27

^c ver. 41.^d See Mt. 26.

45

^e Rom. 8. 15;

Gal. 4. 6

^f See Mt. 26.

39

^g Mt. 26. 41^h ver. 35ⁱ ver. 43-50:

Matthew

26. 47-56;

Luke 22. 47-

53; John

18. 3-11

^j See Mt. 23.

7

^k ch. 12. 35^l ver. 53-65:

Matthew

26. 57-68;

John 18.

12 f. 19-24

^m Comp.

ver. 63

ⁿ See Mt. 26.

3

^o ver. 67;

Jn. 18. 18

^p See Mt. 5.

22

^q ch. 15. 29;

see Mt. 26.

61

^r See Mt. 26.

63

^s ver. 61-63:

Matthew

26. 63 ff.;

Luke 22.

67-71

^t ch. 13. 26^u Mt. 26. 65;

Acts 14.

14; Num.

14. 6

^v See ch. 10.

34; Mt. 26.

67

^w Esth. 7. 8^x Mt. 26. 68;

Lk. 22. 64

^y ver. 66-72:

Matthew

26. 69-72;

Luke 22.

56-62;

John 18.

16-18, 25-27

^z ver. 54⁷ Or, sanctuary⁹ Or, strokes of rods⁸ Gr. liable to.¹ Or, Jacob² Or, Watch ye, and pray that ye enter not³ Or, Do ye sleep on, then, and take your rest?⁴ See marginal note on ch. 3. 19.⁵ Gr. kissed him much.⁶ Gr. bondservant.

Peter's Denial. Jesus before Pilate. Not Jesus, but Barabbas. The Mockery. The Crucifixion

seeing Peter ^awarming himself, she looked upon him, and saith, Thou also wast with the ^bNazarene, *even* Jesus. 68 But he denied, saying, ¹I neither know, nor understand what thou sayest: and he ^cwent out into the ²porch; ³and ^dthe cock crew. 69 And the maid saw him, and began again to say to them that stood by, This is *one* of them. 70 But ^ehe again denied it. And after a little while again they that stood by said to Peter, Of a truth thou art *one* of them; ^ffor thou art a Galilaean. 71 But he began to curse, and to swear, I know not this man of whom ye speak. 72 And straightway the second time the cock crew. And Peter called to mind the word, how that Jesus said unto him, Before ^gthe cock crow twice, thou shalt deny me thrice. ^hAnd when he thought thereon, he wept.

15 ⁱAnd straightway in the morning the chief priests with the elders and scribes, and the whole ^jcouncil, held a consultation, and bound Jesus, and carried him away, and delivered him up to Pilate. 2 ^kAnd Pilate asked him, Art thou the King of the Jews? And he answering saith unto him, Thou sayest. 3 And the chief priests accused him of many things. 4 And Pilate again asked him, saying, Answerest thou nothing? behold how many things they accuse thee of. 5 But Jesus ^lno more answered anything; inasmuch that Pilate marvelled.

6 ^mNow at ⁿthe feast he used to release unto them one prisoner, whom they asked of him. 7 And there was one called Barabbas, *lying* bound with them that had made insurrection, men who in the insurrection had committed murder. 8 And the multitude went up and began to ask him to do as he was wont to do unto them. 9 And Pilate answered them, saying, Will ye that I release unto you the King of the Jews? 10 For he perceived that for envy the chief priests had delivered him up. 11 But the chief priests stirred up the multitude, ^othat he should rather release Barabbas unto them. 12 And Pilate again answered and

¹ Or, I neither know, nor understand: thou, what sayest thou? ² Gr. forecourt.

³ Many ancient authorities omit and the cock crew. ⁴ Or, And he began to weep

⁵ Or, a feast

^a ver. 54

^b See ch. 1.

24

^c ver. 54

^d ver. 30, 72

^e ver. 68

^f Mt. 26. 73;

Lk. 22. 59

^g See Mt.

27. 1

^h See Mt. 5.

22

ⁱ ver. 2-5:

Matthew

27. 11-14;

Luke 23. 2,

3; John

18. 29-38

^j See Mt. 27.

12

^k ver. 6-15:

Matthew

27. 15-26;

Luke 23.

18-25;

John 18.

39-19. 16

^l Acts 3. 14

^m See Mt. 27.

26

ⁿ ver. 16-20:

Matthew

27. 27-31

^o See Mt. 27.

27; comp.

26. 3

^p See Acts

10. 1

^q ver. 21:

Matthew

27. 32;

Luke 23. 26

^r ver. 22-32:

Matthew

27. 33-44;

Luke 23. 33-43;

John

19. 17-24

^s Jn. 19. 17;

comp. Lk.

23. 33 and

marg.

^t Comp. Mt.

27. 34

^u See Jn. 19.

24

^v Comp. Jn.

19. 14; ver.

33

^w See Mt. 27.

37

^x See Mt. 27.

39

^y ch. 14. 58

^z Mt. 27. 42;

Lk. 23. 35

said unto them, What then shall I do unto him whom ye call the King of the Jews? 13 And they cried out again, Crucify him. 14 And Pilate said unto them, Why, what evil hath he done? But they cried out exceedingly, Crucify him. 15 And Pilate, wishing to content the multitude, released unto them Barabbas, and delivered Jesus, when he had ^zscourged him, to be crucified.

16 ^aAnd the soldiers led him away within ^bthe court, which is the ^cPrætorium; and they call together the whole ^dband. 17 And they clothe him with purple, and plating a crown of thorns, they put it on him; 18 and they began to salute him, Hail, King of the Jews! 19 And they smote his head with a reed, and spat upon him, and bowing their knees ^eworshipped him. 20 And when they had mocked him, they took off from him the purple, and put on him his garments. And they lead him out to crucify him.

21 ^fAnd they ^gcompel one passing by, Simon of Cyrene, coming from the country, the father of Alexander and Rufus, to go *with* them, that he might bear his cross.

22 ^hAnd they bring him unto the place ⁱGolgotha, which is, being interpreted, The place of a skull. 23 And they offered him ^jwine mingled with myrrh: but he received it not. 24 And they crucify him, and part his garments ^kamong them, ^lcasting lots upon them, what each should take. 25 And it was the ^mthird hour, and they crucified him. 26 And the superscription of his accusation was written over, ⁿTHE KING OF THE JEWS. 27 And with him they crucify two robbers; one on his right hand, and one on his left. 29 And they that passed by railed on him, ^owagging their heads, and saying, Ha! thou that ^pdestroyest the ^qtemple, and buildest it in three days, 30 save thyself, and come down from the cross. 31 In like manner also the chief priests mocking ^rhim among themselves with the scribes said, ^sHe saved others; ^thimself he cannot save. 32 Let

^a Or, palace ⁷ Or, cohort

⁸ See marginal note on ch. 5. 6. ⁹ Gr. impress.

¹⁰ Many ancient authorities insert ver. 28 And the scripture was fulfilled, which saith, And he was reckoned with transgressors. See Lk. 22. 37.

¹¹ Or, sanctuary

¹² Or, can he not save himself?

The Death of Jesus. The Entombment. The Empty Tomb. The Risen One — appears to Mary Magdalene; to the Two

the Christ, "the King of Israel, now come down from the cross, that we may see and believe. And ^bthey that were crucified with him reproached him.

33 ^cAnd when the ^asixth hour was come, there was darkness over the whole ¹land until the ^aninth hour. 34 And at the ^aninth hour Jesus cried with a loud voice, ^eEloi, Eloi, lama sabachthani? which is, being interpreted, ²My God, my God, ³why hast thou forsaken me? 35 And some of them that stood by, when they heard it, said, Behold, he calleth Elijah. 36 And one ran, and filling a sponge full of vinegar, put it on a reed, and gave him to drink, saying, Let be; let us see whether Elijah cometh to take him down. 37 ^fAnd Jesus uttered a loud voice, and gave up the ghost. 38 ^gAnd the veil of the ⁴temple was rent in two from the top to the bottom. 39 ^hAnd when the centurion, who stood by over against him, saw that he ⁵so gave up the ghost, he said, Truly this man was ⁶the Son of God. 40 ⁱAnd there were also women beholding from afar: among whom ⁷were both Mary Magdalene, and Mary the mother of ⁸James ^kthe ⁸less and of ⁹Joses, and ⁹Salome; 41 who, when he was in Galilee, followed him, and ^mministered unto him; and many other women that came up with him unto Jerusalem.

42 ⁿAnd when even was now come, because it was ^othe Preparation, that is, the day before the sabbath, 43 there came Joseph of Arimathea, a ^pcouncillor ^qof honorable estate, who also himself was ^rlooking for the kingdom of God; and he ^sboldly went in unto Pilate, and asked for the body of Jesus. 44 And Pilate marvelled if he were already dead: and calling unto him the centurion, he asked him whether he ^thad been any while dead. 45 And when he learned it of ^uthe centurion, he granted the corpse to Joseph. 46 And he bought a linen cloth, and taking him down, wound him in the linen cloth, and laid him in a tomb which had been hewn out of a rock; and he rolled

^a See Mt. 27. 42; comp. ver. 26;
^b ver. 27;
^c comp. Mt. 27. 44; Lk. 23. 39-43

^d Mt. 27. 44 f.; Lk. 23. 44;
comp. ver. 25

^e Comp. Ps. 22. 1; Mt. 27. 46

^f Mt. 27. 50; Lk. 23. 46; Jn. 19. 30

^g See Mt. 27. 51; Lk. 23. 45

^h Mt. 27. 54; Lk. 23. 47; ver. 45

ⁱ ver. 40, 41; Mt. 27. 55 f.; comp. Lk. 23. 49; Jn. 19. 25

^k Comp. Lk. 19. 37

^l ch. 16. 1

^m See Mt. 27. 55 f.

ⁿ ver. 42-47; Mt. 27. 57-61; Lk. 23. 50-56; Jn. 19. 38-42

^o See Mt. 27. 62

^p Comp. Lk. 23. 51

^q Acts 13. 50; 17. 12; comp. Mt. 27. 57

^r Lk. 23. 51; also 2. 25, 38; comp. Mt. 27. 57; Jn. 19. 38

^s Comp. Jn. 19. 38

^t ver. 39

^u ch. 16. 1; ver. 40. See Mt. 27. 56

^v ver. 1-8; Mt. 28. 1-8; Lk. 24. 1-10; comp. Jn. 20. 1-5

^w ch. 15. 47; Lk. 23. 56; Jn. 19. 39 f.

^x ver. 3, 4; ch. 15. 46; see Mt. 27. 60

^y Comp. Jn. 20. 11, 12

^z See ch. 9. 15

^{aa} See ch. 1. 24

^{ab} Mt. 23. 6; Lk. 24. 6

^{ac} See Mt. 26. 32; ch. 14. 28

a stone against the door of the tomb. 47 And ^aMary Magdalene and Mary the ^bmother of ^cJoses beheld where he was laid.

16 ^dAnd when the sabbath was past, ^eMary Magdalene, and Mary the ^fmother of ^gJames, and Salome, ^hbought spices, that they might come and anoint him. 2 And very early on the first day of the week, they come to the tomb when the sun was risen. 3 And they were saying among themselves, Who shall roll us away ⁱthe stone from the door of the tomb? 4 and looking up, they see that the stone is rolled back: for it was exceeding great. 5 And ^jentering into the tomb, they saw a young man sitting on the right side, arrayed in a white robe; and they ^kwere amazed. 6 And he saith unto them, ^lBe not amazed: ye seek Jesus, the ^mNazarene, who hath been crucified: ⁿhe is risen; he is not here: behold, the place where they laid him! 7 But go, tell his disciples and Peter, ^oHe goeth before you into Galilee: there shall ye see him, as he said unto you. 8 And they went out, and fled from the tomb; for trembling and astonishment had come upon them: and they said nothing to any one; for they were afraid.

9 ¹⁰Now when he was risen early on the first day of the week, he appeared first to ^pMary Magdalene, from whom he had cast out seven demons. 10 ^qShe went and told them that had been with him, as they mourned and wept. 11 And they, when they heard that he was alive, and had been seen of her, ^rdisbelieved.

12 And after these things ^she was manifested in another form ^tunto two of them, as they walked, on their way into the country. 13 And they went away and told it unto the rest: neither ^ubelieved they them.

14 And afterward ^vhe was manifested ^wunto the eleven themselves as they sat at meat; and he upbraided them with their ^xunbelief / Jn. 20. 14; see Mt. 27. 56 ^yJn. 20. 18 ^zver. 13, 14; Lk. 24. 11; comp. 41; Jn. 20. 25; Mt. 28. 17 ^{aa}ver. 14; Jn. 21. 1, 14 ^{ab}Lk. 24. 13-35 ^{ac}Comp. Lk. 24. 36; Jn. 20. 19, 26; 1 Cor. 15. 5

¹⁰ The two oldest Greek manuscripts, and some other authorities, omit from ver. 9 to the end. Some other authorities have a different ending to the Gospel.

¹ Or, earth ² Ps. xxii. 1.

³ Or, why didst thou forsake me?

⁴ Or, sanctuary

⁵ Many ancient authorities read so cried out, and gave up the ghost. ⁶ Or, a son of God

⁷ Or, Jacob

⁸ Gr. little.

⁹ Many ancient authorities read were already dead.

The Risen One—appears to the Eleven; is received up into Heaven

and hardness of heart, because they believed not them that had seen him after he was risen. 15 And he said unto them, ^aGo ye into all the world, and preach the ¹gospel to the whole creation. 16 ^bHe that believeth and is baptized shall be saved; but he that disbelieveth shall be condemned. 17 And these signs shall accompany them that believe: ^cin my name shall they cast out demons; they shall ^dspeak with ²new tongues; 18 they shall ^etake up serpents, and if they drink

^a Mt. 28. 19
^b Jn. 3. 18,
36; comp.
Acts 16. 31
^c Comp. ch.
9. 38; Lk.
10. 17;
Acts 5. 16;
8. 7; 16. 18;
19. 12
^d Comp.
Acts 2. 4;
10. 46; 19.
6; 1 Cor.
12. 10, 28,
30; 13. 1;
14. 2, &c.
^e Comp.
Lk. 10. 19;
Acts 28. 3-5

any deadly thing, it shall in no wise hurt them; they shall ^flay hands on the sick, and they shall recover.

19 So then the Lord Jesus, after he had ^gspoken unto them, ^hwas received up into heaven, and ⁱsat down at the right hand of God. 20 And they went forth, and preached everywhere, the Lord working with them, and confirming the word by the signs that followed. Amen.

^g Comp. Acts 1. 3 ^h Comp. Lk. 9. 51; 24. 51; Jn. 6. 62; 20. 17; Acts 1. 2; 1 Tim. 3. 16 ⁱ Lk. 22. 69; Acts 7. 55 f.; Rom. 8. 34; Eph. 1. 20; Col. 3. 1; Heb. 1. 3; 8. 1; 10. 12; 12. 2; 1 Pet. 3. 22

¹ See marginal note on ch. 1. 1.

² Some ancient authorities omit *new*.

^f See ch. 5. 23

The Gospel According to Matthew

DATE—*Probably before 60 A. D., but after Mark.*

THE Gospel according to Matthew gives him this name, Matthew the publican (IX : 9 ; X : 3), though Mark (II : 14) and Luke (V : 27) call him Levi the publican. He had thus two Jewish names like Simon Cephas. He does not seem to have been a disciple of John the Baptist. He became a disciple of Jesus not a great while before the choice of the Twelve, and represented the most despised class of public men, the tax collectors for the hated Romans. But Matthew was true to his friends, and had many of them at the feast which he gave in honour of Jesus. He ranked seventh or eighth among the Apostles in the lists as given in the Gospels and Acts, but we know really nothing of his active work apart from the general account of the Twelve.

The arrangement of the book is topical rather than chronological. Various subjects are treated in groups, as miracles (VIII, IX), parables (XIII), etc. It is also marked by some discourses of much length, as the Sermon on the Mount (V-VII), the denunciation of the Pharisees (XXIII), and the prophecy of the destruction of Jerusalem and the end of the world (XXIV, XXV). It is not a mere presentation of the bald facts about the career of Jesus, but a marshalling of the facts to prove that Jesus of Nazareth is the Messiah of the Old Testament, tracing His genealogy to Abraham. Hence numerous quotations are given from the Old Testament and their fulfillment in Jesus is pointed out. There is also a full discussion of the true character of the Messianic reign (Kingdom of heaven). Whether it was written originally in Hebrew (Aramaic) as Papias reports or not, the Gospel was specially adapted to Jews and is still suitable for convincing candid Jews. An account of the birth and infancy of Jesus is given, and from the point of view of Joseph. The career of John the Baptist is enlarged upon and the bulk of the Gospel is devoted to the great Galilean ministry and the events connected with the death of Jesus, as is true also of Mark's Gospel.

AN OUTLINE.

I. Proof that Jesus was born in harmony with the Messianic predictions. I., II.

The Student's Chronological New Testament

2. The forerunner of the Messiah and the baptism of the Messiah by him. III.
3. The struggle between Jesus and Satan over the Messianic mission. IV: 1-11.
4. The chief centre of Messianic activity with representative examples (groups) of the teaching and work. IV: 12-XIII: 58.
5. A period of retirement from Galilee and special training of the Twelve in view of the coming catastrophe. XIV-XVIII.
6. Jesus going to meet His destiny in Jerusalem. XIX-XX.
7. The Messianic demonstration and the great contest in the temple. XXI-XXIII.
8. The doom of Jerusalem and of the world foretold. XXIV-XXV.
9. The triumph of the enemies of the Messiah. XXVI-XXVII.
10. The triumph of the Messiah over His enemies and the commission to take the world for Him. XXVIII.

THE GOSPEL:—

ACCORDING TO

MATTHEW

Genealogy of Jesus. Birth of Jesus. Visit of the Magi

1 ¹The book of the ²generation of Jesus Christ, ^athe son of David, ^bthe son of Abraham.

² Abraham begat Isaac; and Isaac begat Jacob; and Jacob begat Judah and his brethren; ³ and Judah begat Perez and Zerah of Tamar; and ^aPerez begat Hezron; and Hezron begat ³Ram; ⁴ and ³Ram begat Amminadab; and Amminadab begat Nahshon; and Nahshon begat Salmon; ⁵ and Salmon begat Boaz of Rahab; and Boaz begat Obed of Ruth; and Obed begat Jesse; ⁶ and Jesse begat David the king.

And David ^abegat Solomon of her that had been the wife of Uriah; ⁷ and Solomon ⁷begat Rehoboam; and Rehoboam begat Abijah; and Abijah begat ^aAsa; ⁸ and ^aAsa begat Jehoshaphat; and Jehoshaphat begat Joram; and Joram begat Uzziah; ⁹ and Uzziah begat Jotham; and Jotham begat Ahaz; and Ahaz begat Hezekiah; ¹⁰ and Hezekiah begat Manasseh; and Manasseh begat ^aAmon; and ^aAmon begat Josiah; ¹¹ and Josiah begat Jechoniah and his brethren, at the time of the ⁶carrying away to Babylon.

¹² And after the ⁶carrying away to Babylon, Jechoniah begat ⁷Shealtiel; and ⁷Shealtiel begat Zerubbabel; ¹³ and Zerubbabel begat Abiud; and Abiud begat Eliakim; and Eliakim begat Azor; ¹⁴ and Azor begat Sadoc; and Sadoc begat Achim; and Achim begat Eliud; ¹⁵ and Eliud begat Eleazar; and Eleazar begat Matthan; and Matthan begat Jacob; ¹⁶ and Jacob begat Joseph the husband of Mary, of whom was born Jesus, ^awho is called Christ.

¹ Or, *The genealogy of Jesus Christ*
² Or, *birth*: as in ver. 18. ³ Gr. *Aram*.
⁴ Gr. *Asaph*. ⁵ Gr. *Amos*.
⁶ Or, *removal to Babylon* ⁷ Gr. *Salathiel*.

^a 2 S. 7. 12-16; Ps. 89, 34.; 132. 11; Is. 9. 6 f.; 11. 1; Lk. 1. 32, 69; Jn. 7. 42; Acts 13. 23; Rom. 1. 3; Rev. 22. 16; comp. ch. 9. 27

^b Gen. 22. 18; Gal. 3. 16

^c ver. 1-6; Luke 3. 34-32

^d ver. 3-6; comp. Ruth 4. 18-22; 1 Chr. 2. 1-15

^e 2 S. 11. 27; 12. 24

^f 1 Chr. 3. 10 ff.

^g 2 K. 24. 14 f.; Jer. 27. 20; ver. 17

^h ch. 27. 17, 22; comp. Lk. 2. 11; Jn. 4. 25

ⁱ Lk. 1. 27; comp. ch. 12. 46

^k Lk. 1. 35

^l Lk. 1. 31; 2. 21

^m Lk. 2. 11; Acts 13. 23; Jn. 1. 23

ⁿ Comp. ver. 21

^o Lk. 2. 4-7

^p Lk. 1. 5

¹⁷ So all the generations from Abraham unto David are fourteen generations; and from David unto the ⁶carrying away to Babylon fourteen generations; and from the ⁶carrying away to Babylon unto the Christ fourteen generations.

¹⁸ Now the ³birth ⁹of Jesus Christ was on this wise: When his ⁱmother Mary had been betrothed to Joseph, before they came together she was ^kfound with child of the Holy Spirit. ¹⁹ And Joseph her husband, being a righteous man, and not willing to make her a public example, was minded to put her away privily. ²⁰ But when he thought on these things, behold, an angel of the Lord appeared unto him in a dream, saying, Joseph, thou son of David, fear not to take unto thee Mary thy wife: for that which is ¹⁰conceived in her is of the Holy Spirit. ²¹ And she shall bring forth a son; and ⁱthou shalt call his name JESUS; for it is he that ^mshall save his people from their sins. ²² Now all this is come to pass, that it might be fulfilled which was spoken by the Lord through the prophet, saying,

²³ ¹¹ Behold, the virgin shall be with child, and shall bring forth a son,

And they shall call his name ¹²Immanuel;

which is, being interpreted, God with us. ²⁴ And Joseph arose from his sleep, and did as the angel of the Lord commanded him, and took unto him his wife; ²⁵ and knew her not till she had brought forth a son: and ⁿhe called his name JESUS.

2 Now when Jesus was ^oborn in Bethlehem of Judæa in the days of ^pHerod the king, behold,

⁸ Or, *generation*: as in ver. 1.
⁹ Some ancient authorities read *of the Christ*.
¹⁰ Gr. *begotten*. ¹¹ Is. vii. 14.
¹² Gr. *Emmanuel*.

Flight into Egypt. Slaughter of the Innocents. Return to Nazareth. Preaching of the Baptist

¹ Wise-men from the east came to Jerusalem, saying, ² Where is he that is born ^a King of the Jews? for we saw ^b his star in the east, and are come to ³ worship him. ³ And when Herod the king heard it, he was troubled, and all Jerusalem with him. ⁴ And gathering together all the chief priests and scribes of the people, he inquired of them where the Christ should be born. ⁵ And they said unto him, ^c In Bethlehem of Judæa: for thus it is written through the prophet, ⁶ And thou Bethlehem, land of Judah,

Art in no wise least among the princes of Judah:

For out of thee shall come forth a governor,

Who shall be ^d shepherd of my people Israel.

⁷ Then Herod privily called the ¹ Wise-men, and learned of them exactly ^e what time the star appeared. ⁸ And he sent them to Bethlehem, and said, Go and search out exactly concerning the young child; and when ye have found *him*, bring me word, that I also may come and ³ worship him. ⁹ And they, having heard the king, went their way; and lo, the star, which they saw in the east, went before them, till it came and stood over where the young child was. ¹⁰ And when they saw the star, they rejoiced with exceeding great joy. ¹¹ And they came into the house and saw the young child with ^e Mary his mother; and they fell down and worshipped him; and opening their treasures they offered unto him gifts, gold and frankincense and myrrh. ¹² And being ^f warned of God in a dream that they should not return to Herod, they departed into their own country another way.

¹³ Now when they were departed, behold, an angel of the Lord ^g appeareth to Joseph in a dream, saying, Arise and take the young child and his mother, and flee into Egypt, and be thou there until I tell thee: for Herod will seek the young child to destroy

¹ Gr. *Magi*. Compare Esther 1. 13; Dan. 2. 12; Acts 13. 6, 8.

² Or, *Where is the King of the Jews that is born?*

³ The Greek word denotes an act of reverence whether paid to a creature (see ch. 4. 9; 18. 26), or to the Creator (see ch. 4. 10).

⁴ Mic. v. 2.

⁵ Or, *the time of the star that appeared*

^a Jer. 23. 5;

30. 9;

Zech. 9. 9;

ch. 27. 11;

Lk. 19. 38;

23. 38; Jn.

1. 49

^b Num. 24.

17; Rev.

22. 16

^c Jn. 7. 42

^d See Jn.

21. 16

^e ch. 1. 18;

see ch. 12.

^f ver. 22;

Acts 10.

22; Heb. 8.

5; 11. 7;

comp. 13.

19; Lk. 2.

26

^g ver. 19;

comp. 12

h Ex. 4. 22 f.

ⁱ ver. 13;

comp. ver.

12, 22

^k See ver. 12

^l Lk. 1. 26

^m See Mk.

1. 24

ⁿ ver. 1-12:

Mark 1.

3-8; Luke

3. 2-17;

comp.

Jn. 1. 6-8,

19-28

^o Judg. 1.

16; comp.

Josh. 15.

61

^p ch. 4. 17

^q Comp.

Dan. 2. 44;

ch. 4. 17;

6. 10; 10. 7;

comp. Mk.

1. 15; Lk.

10. 9 f.; 11.

20; 21. 31;

comp. 4. 23

^r Comp. Jn.

1. 23

^s 2 K. 1. 8;

comp.

Zech. 13. 4

him. ¹⁴ And he arose and took the young child and his mother by night, and departed into Egypt; ¹⁵ and was there until the death of Herod: that it might be fulfilled which was spoken by the Lord through the prophet, saying, ¹⁶ Out of Egypt did I call ^h my son.

¹⁶ Then Herod, when he saw that he was mocked of the ¹ Wise-men, was exceeding wroth, and sent forth, and slew all the male children that were in Bethlehem, and in all the borders thereof, from two years old and under, according to the time which he had exactly learned of the ¹ Wise-men. ¹⁷ Then was fulfilled that which was spoken through Jeremiah the prophet, saying,

¹⁸ A voice was heard in Ramah, Weeping and great mourning, Rachel weeping for her children;

And she would not be comforted, because they are not.

¹⁹ But when Herod was dead, behold, an angel of the Lord ⁱ appeareth in a dream to Joseph in Egypt, saying, ²⁰ Arise and take the young child and his mother, and go into the land of Israel: for they are dead that sought the young child's life. ²¹ And he arose and took the young child and his mother, and came into the land of Israel. ²² But when he heard that Archelaus was reigning over Judæa in the room of his father Herod, he was afraid to go thither; and being ^k warned of God in a dream, he withdrew into the parts of Galilee, ²³ and came and dwelt in a city called ^l Nazareth; that it might be fulfilled which was spoken through the prophets, ²⁴ that he should be called a ^m Nazarene.

3 And ⁿ in those days cometh ^o John the Baptist, preaching in ^o the wilderness of Judæa, saying, ² Repent ye; for ^a the kingdom of heaven is at hand. ³ For this is he that was spoken of through Isaiah the prophet, saying,

⁴ The voice of one crying in the wilderness,

^r Make ye ready the way of the Lord,

Make his paths straight.

⁴ Now John himself had ^s his raiment of camel's hair, and a leathern

⁶ Hos. xi. 1.

⁷ Jer. xxxi. 15.

⁸ Isa. xi. 1 in the Heb. ?

⁹ Isa. xl. 3.

Baptism of Jesus. The Temptation. Jesus retires to Galilee

girdle about his loins; and his food was ^alocusts and wild honey. 5 Then went out unto him Jerusalem, and all Judæa, and all ^bthe region round about the Jordan; 6 and they were baptized of him in the river Jordan, confessing their sins. 7 But when he saw many of the ^cPharisees and ^dSadducees coming ^eto his baptism, he said unto them, Ye ^foffspring of vipers, who warned you to flee from ^gthe wrath to come? 8 Bring forth therefore fruit ^hworthy of ⁱrepentance; 9 and think not to say within yourselves, ^jWe have Abraham to our father: for I say unto you, that God is able of these stones to raise up children unto Abraham. 10 And even now the axe lieth at the root of the trees: ^kevery tree therefore that bringeth not forth good fruit is hewn down, and cast into the fire. 11 ^lI indeed baptize you ^min water unto repentance; but he that cometh after me is mightier than I, whose shoes I am not ⁿworthy to bear: ^ohe shall baptize you ^pin the Holy Spirit and ^qin fire: 12 whose ^rfan is in his hand, and he will thoroughly cleanse his threshing-floor; and he will ^sgather his wheat into the garner, but the chaff he will burn up with ^tunquenchable fire.

13 ^uThen cometh Jesus ^vfrom Galilee to the Jordan unto John, to be baptized of him. 14 But John would have hindered him, saying, I have need to be baptized of thee, and comest thou to me? 15 But Jesus answering said unto him, Suffer ^wit now: for thus it becometh us to fulfil all righteousness. Then he suffereth him. 16 And Jesus, when he was baptized, went up straightway from the water: and lo, the heavens were opened ^xunto him, and ^yhe saw the Spirit of God descending as a dove, and coming upon him; 17 and lo, a voice out of the heavens, saying, ^zThis is my beloved Son, in whom I am well pleased.

4 ^aThen was Jesus led up of the Spirit into the wilderness to be tempted of the devil. 2 And when he had ^bfasted forty days and forty nights, he afterward hungered. 3 And ^cthe tempter came

^a Lev. 11. 22
^b Lk. 3. 3
^c Comp.
ch. 23. 13,
15; 16. 1 ff.
^d Comp. ch.
22. 23; 16.
1 ff.; Acts
4. 1; 5. 17;
23. 6 ff.
^e ch. 12. 34;
23. 33
^f 1 Th. 1. 10
^g Acts 26. 20
^h Jn. 8. 33, 39
ⁱ ch. 7. 19
^j See Jn. 1.
26
^k Jn. 1. 33
^l Lk. 3. 17;
comp. Is.
30. 24
^m ch. 13. 30
ⁿ Mk. 9. 43,
48
^o ver. 13-17:
Mark 1. 9-
11; Luke 3.
21, 22;
comp. Jn.
1. 31-34
^p ch. 2. 22
^q Jn. 1. 32
^r ch. 12. 18;
17. 5; Mk.
9. 7; Lk.
9. 35;
comp. Is.
42. 1
^s ver. 1-11:
Mark 1. 12,
13; Luke
4. 1-13
^t Comp. Ex.
34. 28;
1 K. 19. 8
^u 1 Th. 3. 5

^v Often; for
example,
14. 33; 26.
63; 27. 54;
Mk. 5. 7;
Lk. 1. 35;
4. 41;
22. 70; Jn.
1. 34, 49;
5. 25; 9.
35; 20. 31;
Acts 9. 20;
Rom. 1. 4;
2 Cor. 1.
19; Gal. 2.
20; Heb. 4.
14; 7. 3;
1 Jn. 3. 8;
5. 10 ff.
^w Rev. 2. 18
ch. 27. 53;
Neh. 11. 1,
18; comp.
Dan. 9. 24
^x 1 Chr. 21.
1; Job 1.
6-9, 12; 2.
1-4, 6, 7;
Zech. 3. 1,
2; Mt. 12.
26; 16. 23;
Mk. 1. 13;
3. 23, 26;
4. 15; 8.
33; Lk. 10.
18; 11. 18;
13. 16; 22.
3, 31; Jn.
18. 27;
Acts 5. 3;
26. 18;
Rom. 16.
20; 1 Cor.
5. 5; 7. 5;
2 Cor. 2.
11; 11. 14;
12. 7; 1 Th.

and said unto him, If thou art ^athe Son of God, command that these stones become ^bbread. 4 But he answered and said, It is written, ^cMan shall not live by bread alone, but by every word that proceedeth out of the mouth of God. 5 Then the devil taketh him into ^dthe holy city; and he set him on the ^epinnacle of the temple, 6 and saith unto him, If thou art ^fthe Son of God, cast thyself down: for it is written,

^gHe shall give his angels charge concerning thee:

and,

On their hands they shall bear thee up,
Lest haply thou dash thy foot against a stone.

7 Jesus said unto him, Again it is written, ^hThou shalt not make trial of the Lord thy God. 8 Again, the devil taketh him unto an exceeding high mountain, and sheweth him all the kingdoms of the world, and the glory of them; 9 and he said unto him, All these things will I give thee, if thou wilt fall down and ⁱworship me.

10 Then saith Jesus unto him, Get thee hence, ^jSatan: for it is written, ^kThou shalt worship the Lord thy God, and him only shalt thou serve. 11 Then the devil leaveth him; and behold, ^langels came and ministered unto him.

12 Now when he heard that ^mJohn was delivered up, ⁿhe withdrew into Galilee; 13 and leaving Nazareth, he came and ^odwelt in Capernaum, which is by the sea, in the borders of Zebulun and Naphtali; 14 that it might be fulfilled which was spoken through Isaiah the prophet, saying,

15 ^pThe land of Zebulun and the land of Naphtali,

^qToward the sea, beyond the Jordan,

Galilee of the ^rGentiles,

16 The people that sat in darkness

Saw a great light,

2. 18; 2 Th. 2. 9; 1 Tim. 1. 20; 5. 15; Rev. 2. 9, 13, 24. 3. 9; 12. 9; 20. 2, 7 ^a ch. 26. 53; Lk. 22. 43
^b ch. 14. 3; Mk. 1. 14; Lk. 3. 20; comp. Jn. 3. 24
^c Mk. 1. 14; Lk. 4. 14; comp. Jn. 1. 43; 2. 11 ^d Mk. 1. 21; 2. 1; Lk. 4. 23, 31; Jn. 2. 12; 4. 46 f.; comp. ch. 11. 23

^e Gr. *Ioaves*. ^f Dt. viii. 3. ^g Gr. *wing*.

^h Ps. xci. 11, 12.

ⁱ Dt. vi. 16.

^j See marginal note on ch. 2. 2. ^k Dt. vi. 13.

^l Is. lx. 1, 2.

^m Gr. *The way of the sea*.

ⁿ Gr. *nations*: and so elsewhere.

¹ Or, for baptism. ² Or, your repentance

³ Or, with. ⁴ Gr. sufficient. ⁵ Or, me

⁶ Some ancient authorities omit unto him.

⁷ Or, This is my Son; my beloved in whom I am well pleased. See ch. 12. 18.

Jesus calls the Four. The Sermon on the Mount. The Beatitudes. The Disciples and the World. Jesus comes

And to them that sat in the region and shadow of death, To them did light spring up.

17 ^aFrom that time began Jesus to preach, and to say, ^bRepent ye; for the ^bkingdom of heaven is at hand.

18 ^aAnd walking by ^athe sea of Galilee, he saw two brethren, ^cSimon who is called Peter, and Andrew his brother, casting a net into the sea; for they were fishers. 19 And he saith unto them, Come ye after me, and I will make you fishers of men. 20 And they straightway left the nets, and followed him. 21 And going on from thence he saw two other brethren, ¹James the son of Zebedee, and John his brother, in the boat with Zebedee their father, mending their nets; and he called them. 22 And they straightway left the boat and their father, and followed him.

23 And ²Jesus went about ^ain all Galilee, ^ateaching in their synagogues, and ^apreaching the ^agospel of the kingdom, and ^ahealing all manner of disease and all manner of sickness among the people. 24 And the report of him went forth ¹into all Syria: and they brought unto him all that were sick, holden with divers diseases and torments, ⁴possessed with demons, and ^aepileptic, and ^cpalsied; and he healed them. 25 And there ²followed him great multitudes from Galilee and ^aDecapolis and Jerusalem and Judæa and from ^abeyond the Jordan.

5 ^aAnd seeing the multitudes, he went up into ^athe mountain: and when he had sat down, his disciples came unto him; 2 and he ^aopened his mouth and taught them, saying,

3 ^aBlessed are the poor in spirit: for ^atheirs is the kingdom of heaven.

4 ^aBlessed are ^athey that mourn: for they shall be comforted.

5 Blessed are ^athe meek: for they shall inherit the earth.

6 Blessed are ^athey that hunger and thirst after righteousness: for they shall be filled.

7 Blessed are the merciful: for they shall obtain mercy.

¹ Or, *Jacob* ² Some ancient authorities read *he*.
³ Or, *good tidings*: and so elsewhere.
⁴ Or, *demoniacs*
⁵ Some ancient authorities transpose ver. 4 and 5.

^a Mk. 1. 14,

¹⁵

^b See ch. 3. 2

^c ver. 13-22:

^a Mark 1. 16-

20; comp.

Lk. 5. 2-11:

Jn. 1. 40-42

^d ch. 15. 29;

Mk. 7. 31;

Jn. 6. 1;

comp. Lk.

5. 1

^e ch. 10. 2;

16. 18; Jn.

1. 40, 42

^f ch. 10. 2;

comp.

20. 20

^g Mk. 1. 39;

Lk. 4. 15, 44

^h ch. 9. 35;

Mk. 1. 14;

comp. ch.

24. 14; Lk.

4. 43; 8. 1;

16. 16;

Acts 20. 25;

28. 31;

comp. ch.

3. 2

^k ch. 8. 16;

9. 35; 14.

14; 15. 30;

19. 2; 21.

14; Mk. 1.

34; 3. 10;

Lk. 4. 40;

7. 21;

comp.

Acts 10. 38

^l Lk. 2. 2;

Acts 15. 23,

41; 18. 18;

20. 3; 21. 3;

Gal. 1. 21.

Comp.

Mk. 7. 26

^m ch. 8. 16, 28,

33; 9. 32;

12. 22; 15.

22; Mk. 1.

32; 5. 15.

16. 18; Lk.

8. 36; Jn.

10. 21

ⁿ ch. 17. 15

^o ch. 8. 6; 9.

2, 6; Mk.

2. 3, 4, 5, 9;

Lk. 5. 24

^p Mk. 3. 7, 8;

Lk. 6. 17

^q Mk. 5. 20;

7. 31

^r ver. 15

^s chh. 5-7;

comp. Lk.

6. 20-49

^t Mk. 3. 13;

Lk. 9. 23;

Jn. 6. 3, 15.

Comp. Lk.

6. 17

^v Acts 8. 35;

10. 34; 18.

14; comp.

ch. 13. 35

^w ver. 3-12;

comp. Lk.

6. 20-23

^x ver. 10; 19.

14; 25. 34;

Mk. 10. 14;

Lk. 6. 20;

22. 29 f.

^y Is. 61. 2;

8 Blessed are ^bthe pure in heart: for ^cthey shall see God.

9 Blessed are the peacemakers: for ^athey shall be called sons of God.

10 Blessed are they that have been ^cpersecuted for righteousness' sake: for ^atheirs is the kingdom of heaven. 11 Blessed are ye when *men* shall ¹reproach you, and persecute you, and say all manner of evil against you falsely, for my sake. 12 Rejoice, and be exceeding glad: for great is your reward in heaven: for ²so persecuted they the prophets that were before you.

13 Ye are the salt of the earth: but ^aif the salt have lost its savor, wherewith shall it be salted? it is thenceforth good for nothing, but to be cast out and trodden under foot of men. 14 Ye are ^athe light of the world. A city set on a hill cannot be hid. 15 ^aNeither do *men* light a lamp, and put it under the bushel, but on the stand; and it shineth unto all that are in the house. 16 Even so let your light shine before men; that they may ¹see your good works, and ^mglorify your Father who is in heaven.

17 Think not that I came to destroy the law or the prophets: I came not to destroy, but to fulfil. 18 For verily I say unto you, ^aTill heaven and earth pass away, one jot or one tittle shall in no wise pass away from the law, till all things be accomplished.

19 Whosoever therefore shall break one of these least commandments, and shall teach men so, shall be called least in the kingdom of heaven: but whosoever shall do and teach them, he shall be called great in the kingdom of heaven.

20 For I say unto you, that except your righteousness shall exceed *the righteousness* of the scribes and Pharisees, ye shall in no wise enter into the kingdom of heaven.

21 ^cYe have heard that it was said to them of old time, ^bThou shalt not kill; and whosoever shall

comp. Jn. 16. 20; Rev. 7. 17 ² Ps. 37. 11 ^a Is. 55.

1, 2; comp. Jn. 4. 14; 6. 48 ff.; 7. 37—^b Ps. 24. 4

^c Heb. 12. 14; 1 Jn. 3. 2; Rev. 22. 4 ^d Rom. 8. 14;

comp. ver. 45; Lk. 6. 35 ^e 1 Pet. 3. 14 / 1 Pet. 4. 14

^f 2 Chr. 36. 16; ch. 23. 37; Acts 7. 52; 1 Th. 2. 15;

Jas. 5. 10; comp. Heb. 11. 33 ff. ^h Mk. 9. 50; Lk.

14. 34 f. ⁱ Comp. Jn. 8. 12 ^k Mk. 4. 21; Lk. 8. 16;

11. 33 ^l Comp. 1 Pet. 2. 12 ^m See ch. 9. 8 ⁿ Lk.

16. 17; comp. ch. 24. 35 ^o Comp. ver. 27, 33, 38, 43

^p Ex. xx. 13; Dt. v. 17.

to fulfil the Law and the Prophets. Of Enmity, of Adultery, of Oaths, of Retaliation, of Love to Enemies, of Alms

kill shall be in danger of ^athe judgment: 22 but I say unto you, that every one who is angry with his brother ¹shall be in danger of ^athe judgment; and whosoever shall say to his brother, ²Raca, shall be in danger of ^bthe council; and whosoever shall say, ³Thou fool, shall be in danger ⁴of the ⁵hell of fire. 23 If therefore thou art offering thy gift at the altar, and there rememberest that thy brother hath aught against thee, 24 leave there thy gift before the altar, and go thy way, first be reconciled to thy brother, and then come and offer thy gift. 25 ^aAgree with thine adversary quickly, while thou art with him in the way; lest haply the adversary deliver thee to the judge, and the judge ⁶deliver thee to the officer, and thou be cast into prison. 26 Verily I say unto thee, Thou shalt by no means come out thence, till thou have paid the last farthing.

27 ^aYe have heard that it was said, ⁷Thou shalt not commit adultery: 28 but I say unto you, that every one that looketh on a woman to lust after her hath committed adultery with her already in his heart. 29 And ⁸if thy right eye causeth thee to stumble, pluck it out, and cast it from thee: for it is profitable for thee that one of thy members should perish, and not thy whole body be cast into ⁹hell. 30 And ^aif thy right hand causeth thee to stumble, cut it off, and cast it from thee: for it is profitable for thee that one of thy members should perish, and not thy whole body go into ⁹hell. 31 It was said also, ⁹Whosoever shall put away his wife, let him give her a writing of divorcement: 32 ⁱbut I say unto you, that every one that putteth away his wife, saving for the cause of fornication, maketh her an adulteress: and whosoever shall marry her when she is put away committeth adultery.

33 Again, ^kye have heard that it was said to them of old time, ¹⁰Thou shalt not forswear thyself,

^a Comp. Dt.

16. 18;

2 Chr. 19.

5 f.

^b ch. 10. 17;

26. 59;

Mk. 13. 9;

14. 55; 15.

1; Lk. 22.

66; Jn. 11.

47; Acts 4.

15; 5. 21.

&c.; 6. 12,

&c.; 22.

30; 23. 1.

&c.; 24.

20

^c ver. 29 f.

10. 28; 18.

9; 23. 15.

33; Mk. 9.

43 ff.; Lk.

12. 5; Jas.

5. 6

^d Lk. 12. 58 f.

^e Comp.

ver. 21, 33,

38, 43

^f ch. 18. 9;

Mk. 9. 47;

comp. ch.

17. 27

^g See ver. 22

^h ch. 18. 8;

Mk. 9. 43;

comp. ch.

17. 27

ⁱ ch. 19. 9;

Mk. 10.

11 f.; Lk.

16. 18;

comp.

1 Cor. 7.

11 f.

^k Comp.

ver. 21, 27,

38, 43; ch.

23. 16 f.

^l Jas. 5. 12

^m ch. 23. 22;

1s. 66. 1.

ⁿ 1s. 66. 1;

comp.

Acts 7. 49

^o Ps. 48. 2.

^p ch. 6. 13;

13. 14, 38;

Jn. 17. 15;

Eph. 6. 16;

2 Th. 3. 3;

1 Jn. 2.

13 f.; 3. 12;

5. 18 f.

^q Comp.

ver. 21, 27,

33, 43

^r ver. 39-42:

Luke 6. 29,

30. Comp.

1 Cor. 6. 7

^s Lk. 6. 34 f.

^t Comp.

ver. 21, 27,

33, 38

^u Lk. 6.

27 f.;

comp. 23.

34; Acts 7.

60

^v See ver. 32

^w Lk. 6. 39

^x Comp.

Lev. 19. 2

^y ver. 5. 16;

ch. 23. 5;

^z ver. 5. 16;

comp. Lk.

G. 24

but shalt perform unto the Lord thine oaths: 34 but I say unto you, ¹Swear not at all; neither by the heaven, for it is ^mthe throne of God; 35 nor by the earth, for it is the ⁿfootstool of his feet; nor ¹¹by Jerusalem, for it is ^othe city of the great King. 36 Neither shalt thou swear by thy head, for thou canst not make one hair white or black. 37 ¹²But let your speech be, Yea, yea; Nay, nay: and whatsoever is more than these is of ¹³the evil one.

38 ^aYe have heard that it was said, An ¹⁴eye for an eye, and a tooth for a tooth: 39 but I say unto you, Resist not ¹⁵him that is evil: but ^rwhosoever smiteth thee on thy right cheek, turn to him the other also. 40 And if any man would go to law with thee, and take away thy coat, let him have thy cloak also. 41 And whosoever shall ¹⁶compel thee to go one mile, go with him two. 42 ^aGive to him that asketh thee, and from him that would borrow of thee turn not thou away.

43 ^aYe have heard that it was said, ¹⁷Thou shalt love thy neighbor, and hate thine enemy: 44 but I say unto you, ^uLove your enemies, and pray for them that persecute you; 45 that ye may be ^vsons of your Father who is in heaven: for he maketh his sun to rise on the evil and the good, and sendeth rain on the just and the unjust. 46 For ^aif ye love them that love you, what reward have ye? do not even the ¹⁸publicans the same? 47 And if ye salute your brethren only, what do ye more *than others*? do not even the Gentiles the same? 48 ^vYe therefore shall be perfect, as your heavenly Father is perfect.

6 Take heed that ye do not ^ayour righteousness before men, ^ato be seen of them: else ye have no reward with your Father who is in heaven.

2 When therefore thou doest alms, sound not a trumpet before thee, as the hypocrites do in the synagogues and in the streets, that they ^amay have glory of men.

^a Verily I say unto you, They have received their reward. 3 But when

¹¹ Or, toward

¹² Some ancient authorities read *But your speech shall be.* ¹³ Or, evil: as in ver. 39; vi. 13.

¹⁴ Ex. xxi. 24; Lev. xxiv. 20; Dt. xix. 21.

¹⁵ Or, evil ¹⁶ Gr. impress. ¹⁷ Lev. xix. 18.

¹⁸ That is, collectors or renters of Roman taxes.

¹ Many ancient authorities insert *without cause.* ² An expression of contempt.

³ Or, *Moreh*, a Hebrew expression of condemnation. ⁴ Gr. *unto* or *into*.

⁵ Gr. *Gehenna* of fire.

⁶ Some ancient authorities omit *deliver thee.*

⁷ Ex. xx. 14; Dt. v. 18.

⁸ Gr. *Gehenna.* ⁹ Dt. xxiv. 1, 3.

¹⁰ Lev. xix. 12; Num. xxx. 2; Dt. xxiii. 21.

Of Prayer. The Lord's Prayer. Of Fasting. Of True Treasure. Of the Inner Light. Of Anxiety

thou doest alms, let not thy left hand know what thy right hand doeth: 4 that thine alms may be in secret: and ^athy Father who seeth in secret shall recompense thee.

5 And when ye pray, ye shall not be as the hypocrites: for they love to ^bstand and pray in the synagogues and in the corners of the streets, that they ^cmay be seen of men. ^dVerily I say unto you, They have received their reward. 6 But thou, when thou prayest, enter into thine inner chamber, and having shut thy door, pray to thy Father who is in secret, and ^ethy Father who seeth in secret shall recompense thee.

7 And in praying use not vain repetitions, as the Gentiles do: for they think that they shall be heard for their ^fmuch speaking.

8 Be not therefore like unto them: for ^gyour Father knoweth what things ye have need of, before ye ask him. 9 ^hAfter this manner therefore pray ye: Our Father who art in heaven, Hallowed be thy name. 10 ⁱThy kingdom come. Thy will be done, as in heaven, so on earth. 11 ^kGive us this day

^lour daily bread. 12 And forgive us our debts, as we also have forgiven our debtors. 13 And bring us not into temptation, but deliver us from ^mthe evil one. ⁿ14 For if ye forgive men their trespasses, your heavenly Father will also forgive you. 15 But if ye forgive not men their trespasses, neither will your Father forgive your trespasses.

16 Moreover ^owhen ye fast, be not, as the hypocrites, of a sad countenance: for they disfigure their faces, that they may be seen of men to fast. ^pVerily I say unto you, They have received their reward. 17 But thou, when thou fastest, anoint thy head, and wash thy face; 18 that thou be not seen of men to fast, but of thy Father who is in secret: and ^qthy Father, who seeth in secret, shall recompense thee.

19 Lay not up for yourselves treasures upon the earth, where moth and rust consume, and where

¹Some ancient authorities read *God your Father.*

²Gr. *our bread for the coming day.* Or, *our needful bread.*

³Or, *evil.*

⁴Many authorities, some ancient, but with variations, add *For thine is the kingdom, and the power, and the glory, for ever. Amen.*

^a ver. 6, 18

^b Mk. 11.

25; Lk. 18.

11, 13.

^c ver. 2, 16;

ch. 23, 5.

^d ver. 2, 16;

comp. Lk.

6, 24.

^e ver. 4, 18

^f Comp.

1 K. 18.

26 f.;

Ecclus. 7.

14.

^g Comp.

ver. 32.

^h ver. 9-13:

Luke 11.

24.

ⁱ Comp. ch.

3, 2.

^k Prov. 30, 8.

^l See ch. 5.

37.

^m Mk. 11.

25 f.;

comp. ch.

18, 35.

ⁿ Comp. Is.

58, 5.

^o ver. 2

^p ver. 4, 6

^q ch. 19, 21;

Lk. 12, 33;

comp.

1 Tim. 6.

19.

^r Lk. 12, 34.

^s ver. 22, 23:

Luke 11.

34, 35.

^t Comp. ch.

20, 15; Mk.

7, 22.

^u Lk. 16, 13.

^v Lk. 16, 9,

11, 13.

^w ver. 25-33:

Luke 12.

22-31.

^x ver. 27, 28,

31, 34; Lk.

10, 41; 12.

11, 22;

Phil. 4, 6;

comp.

1 Pet. 5, 7.

^y ch. 10, 29 ff.

^z Comp. Ps.

39, 5.

^b 1 K. 10, 4-7

^c ch. 8, 26;

14, 31; 16, 8.

^d Comp.

ver. 8.

^e Comp. ch.

19, 28; Mk.

10, 29 f.;

Lk. 18.

29 f.;

1 Tim. 4, 8.

thieves ⁵break through and steal: 20 but lay up for yourselves ^atreasures in heaven, where neither moth nor rust doth consume, and where thieves do not ^bbreak through nor steal: 21 for ^cwhere thy treasure is, there will thy heart be also. 22 ^dThe lamp of the body is the eye: if therefore thine eye be single, thy whole body shall be full of light. 23 But if ^ethine eye be evil, thy whole body shall be full of darkness. If therefore the light that is in thee be darkness, how great is the darkness! 24 ^fNo man can serve two masters: for either he will hate the one, and love the other; or else he will hold to one, and despise the other. Ye cannot serve God and ^gmammon. 25 ^hTherefore I say unto you, Be not ⁱanxious for your life, what ye shall eat, or what ye shall drink; nor yet for your body, what ye shall put on. Is not the life more than the food, and the body than the raiment? 26 ^jBehold the birds of the heaven, that they sow not, neither do they reap, nor gather into barns; and your heavenly Father feedeth them. Are not ye of much more value than they? 27 And which of you by being ^kanxious can ^ladd one cubit unto ^mthe measure of his life? 28 And why are ye ⁿanxious concerning raiment? Consider the lilies of the field, how they grow; they toil not, neither do they spin: 29 yet I say unto you, that even ^oSolomon in all his glory was not arrayed like one of these. 30 But if God doth so clothe the grass of the field, which to-day is, and to-morrow is cast into the oven, ^pshall he not much more clothe you, ^qO ye of little faith? 31 Be not therefore ^ranxious, saying, What shall we eat? or, What shall we drink? or, Wherewithal shall we be clothed? 32 For after all these things do the Gentiles seek; for ^syour heavenly Father knoweth that ye have need of all these things. 33 But seek ye first his kingdom, and his righteousness; and ^tall these things shall be added unto you. 34 Be not therefore ^uanxious for the morrow: for the morrow will be anxious for itself. Sufficient unto the day is the evil thereof.

⁵ Gr. *dig through.*

⁶ Or, *his stature*

Of Judging Others. The Golden Rule. The Two Ways. The Two Foundations. The Commended Centurion

7 ^a Judge not, that ye be not judged. **2** For with what judgment ye judge, ye shall be judged: and ^b with what measure ye mete, it shall be measured unto you. **3** And why beholdest thou the mote that is in thy brother's eye, but considerest not the beam that is in thine own eye? **4** Or how wilt thou say to thy brother, Let me cast out the mote out of thine eye; and lo, the beam is in thine own eye? **5** Thou hypocrite, cast out first the beam out of thine own eye; and then shalt thou see clearly to cast out the mote out of thy brother's eye.

6 Give not that which is holy unto the dogs, neither cast your pearls before the swine, lest haply they trample them under their feet, and turn and rend you.

7 Ask, and ^a it shall be given you; seek, and ye shall find; knock, and it shall be opened unto you: **8** for every one that asketh receiveth; and he that seeketh findeth; and to him that knocketh it shall be opened. **9** Or what man is there of you, who, if his son shall ask him for a loaf, will give him a stone; **10** or if he shall ask for a fish, will give him a serpent? **11** If ye then, being evil, know how to give good gifts unto your children, how much more shall your Father who is in heaven give good things to them that ask him? **12** ^a All things therefore whatsoever ye would that men should do unto you, even so do ye also unto them: for ^b this is the law and the prophets.

13 Enter ye in by the narrow gate: for wide ¹ is the gate, and broad is the way, that leadeth to destruction, and many are they that enter in thereby. **14** ² For narrow is the gate, and straitened the way, that leadeth unto life, and few are they that find it.

15 Beware of ^a false prophets, who come to you in sheep's clothing, but inwardly are ^b ravening wolves. **16** ^a By their fruits ye shall know them. Do men gather grapes of thorns, or figs of thistles? **17** Even so every good tree bringeth forth good fruit; but the corrupt tree bringeth forth evil fruit. **18** A good tree cannot bring forth evil fruit, neither can a corrupt

^a ver. 1-5:

^b Luke 6.

37 f. 41 f.

^b Mk. 4. 24;

Lk. 6. 38

^c ver. 7-11:

Luke 11.

9-13

^d ch. 18. 19;

21. 22; Jn.

14. 13; 15.

7. 16; 16.

23 f.; Jas.

1. 5 f.;

1 Jn. 3. 22;

5. 14 f.;

comp. Mk.

Lk. 6. 31;

comp.

Tob. 4. 15

^f ch. 22. 40;

comp. Gal.

5. 14; Rom.

13. 8 ff.

^g Lk. 13. 24

^h ch. 24. 11.

24; Mk. 13.

22; Lk. 6.

26; Acts

13. 6;

ⁱ Pet. 2. 1;

1 Jn. 4. 1;

Rev. 16. 13;

19. 20; 20.

10.

ⁱ Ezek. 22.

27; Acts 20.

29; comp.

Jn. 10. 12

^k ver. 20; 12.

33; Lk. 6.

44; comp.

Jas. 3. 12

^l ch. 3. 10;

comp. Lk.

13. 7

^m Lk. 6. 46

ⁿ Comp. 25.

11 f.; Lk.

13. 25 ff.

^o See ch. 10.

15

^p ch. 25. 41;

Lk. 13. 27;

comp. Ps.

6. 8

^q ver. 24-27:

Luke 6. 47-

49; comp.

Jas. 1. 22-25

^r ch. 11. 1;

13. 53; 19.

1; 26. 1

^s ch. 13. 54;

22. 33; Mk.

1. 22; 6. 2;

11. 18; Lk.

4. 32; Jn.

7. 45

^t ver. 2-4:

Mark 1. 40-

44; Luke 5.

12-14

^u ch. 9. 18;

15. 25; 18.

26; 20. 20;

Jn. 9. 38;

Acts 10. 25

^v ch. 9. 30;

12. 16; 17.

9; Mk. 1.

44; 3. 12; 5.

43; 7. 36;

8. 30; 9. 9;

Lk. 4. 41;

8. 56; 9. 21

^w Mk. 1. 44;

Lk. 5. 14;

17. 14

^x ver. 5-13:

Luke 7. 1-

10

^y See ch. 4. 24

tree bring forth good fruit. **19**

¹ Every tree that bringeth not forth good fruit is hewn down, and cast into the fire. **20** Therefore ^a by their fruits ye shall know them.

21 ^m Not every one that saith unto me, Lord, Lord, shall enter into the kingdom of heaven; but he that doeth the will of my Father who is in heaven. **22** ⁿ Many will say to me in ^o that day, Lord, Lord, did we not prophesy by thy name, and by thy name cast out demons, and by thy name do many ³ mighty works? **23** And then will I profess unto them, I never knew you: ^p depart from me, ye that work iniquity.

24 ^a Every one therefore that heareth these words of mine, and doeth them, shall be likened unto a wise man, who built his house upon the rock: **25** and the rain descended, and the floods came, and the winds blew, and beat upon that house; and it fell not: for it was founded upon the rock. **26** And every one that heareth these words of mine, and doeth them not, shall be likened unto a foolish man, who built his house upon the sand: **27** and the rain descended, and the floods came, and the winds blew, and smote upon that house; and it fell: and great was the fall thereof.

28 ^a And it came to pass, when Jesus had finished these words, ^a the multitudes were astonished at his teaching: **29** for he taught them as ^b one having authority, and not as their scribes.

8 And when he was come down from the mountain, great multitudes followed him. **2** And behold, ^a there came to him a leper and ^{4u} worshipped him, saying, Lord, if thou wilt, thou canst make me clean. **3** And he stretched forth his hand, and touched him, saying, I will; be thou made clean. And straightway his leprosy was cleansed. **4** And Jesus saith unto him, ^{5b} See thou tell no man; but ^z go, show thyself to the priest, and offer the gift that Moses commanded, for a testimony unto them.

5 And ^a when he was entered into Capernaum, there came unto him a centurion, beseeching him, **6** and saying, Lord, my ⁶ servant lieth in the house ^b sick of the palsy, grievously tormented. **7** And he saith

³ Gr. powers. ⁴ See marginal note on ch. 2. 2.

⁵ Lev. xiii. 49; xiv. 2 ff.

⁶ Or, boy

¹ Some ancient authorities omit *is the gate*.

² Many ancient authorities read *How narrow is the gate, &c.*

Peter's Wife's Mother cured, and others. Discipleship exacting. The Tempest stilled. A Paralytic cured

unto him, I will come and heal him. 8 And the centurion answered and said, Lord, I am not ¹worthy that thou shouldest come under my roof; but only say ²the word, and my ³servant shall be healed. 9 For I also am a man ⁴under authority, having under myself soldiers: and I say to this one, Go, and he goeth; and to another, Come, and he cometh; and to my ⁵servant, Do this, and he doeth it. 10 And when Jesus heard it, he marvelled, and said to them that followed, Verily I say unto you, ⁶I have not found so great faith, no, not in Israel. 11 And I say unto you, that many ⁷shall come from the east and the west, and shall ⁷sit down with Abraham, and Isaac, and Jacob, in the kingdom of heaven: 12 but ⁸the sons of the kingdom shall be cast forth into ⁹the outer darkness: "there shall be the weeping and the gnashing of teeth. 13 And Jesus said unto the centurion, Go thy way; as ¹⁰thou hast believed, ¹¹so be it done unto thee. And the ³servant was healed in that hour.

14 ¹²And when Jesus was come into Peter's house, he saw his wife's mother lying sick of a fever. 15 And he touched her hand, and the fever left her; and she arose, and ministered unto him. 16 And when even was come, they brought unto him many ¹³possessed with demons: and he cast out the spirits with a word, and ¹⁴healed all that were sick: 17 that it might be fulfilled which was spoken through Isaiah the prophet, saying, ¹⁵Himself took our infirmities, and bare our diseases.

18 Now when Jesus saw great multitudes about him, ¹⁶he gave commandment to depart unto the other side. 19 ¹⁷And there came ¹⁸a scribe, and said unto him, Teacher, I will follow thee whithersoever thou goest. 20 And Jesus saith unto him, The foxes have holes, and the birds of the heaven have ¹⁹nests; but ²⁰the Son of man hath not where to lay his head. 21 And another of the disciples said unto him, Lord, suffer me first to go and bury my father. 22 But

¹ Gr. *sufficient*. ² Gr. *with a word*. ³ Or, *boy*
⁴ Some ancient authorities insert *set*: as in Lk. 7. 8. ⁵ Gr. *bondservant*.

⁶ Many ancient authorities read *With no man in Israel have I found so great faith*.

⁷ Gr. *recline*. ⁸ Or, *demoniacs*
⁹ Is. liii. 4. ¹⁰ Gr. *one scribe*.

¹¹ Gr. *lodging-places*.

^a Lk. 13. 29.
Comp. Is.
49. 12; 59.
19; Mal. 1.
11

^b Comp. ch.
13. 38
^c ch. 22. 13;
25. 30

^d ch. 13. 42,
50; 22. 13;
24. 51; 25.
30; Lk. 13.
28

^e ch. 9. 29.
See ch. 9.
22

^f ver. 14-16:
Mark 1. 29-
34; Luke 4.
38-41

^g See ch. 4.
24

^h See ch. 4.
23; ver. 33
ⁱ Mk. 4. 35;
Lk. 8. 22

^k ver. 19-22:
Luke 9. 51-
60

^l Often; for
example,
9. 6; 12. 8,
32, 40; 13.
41; 16. 13,
27 f.; 17. 9;
19. 28; 26.
64; Mk. 8.
38; Lk. 12.
8; 18. 8;
21. 36; Jn.
1. 51; 3.
13 f.; 6. 27;
12. 34; Acts
7. 56

^m ch. 9. 9;
Mk. 2. 14;
Lk. 9. 59;
Jn. 1. 43;
21. 19

ⁿ ver. 23-27:
Mark 4.
36-41;
Luke 8.
22-25

^o ch. 6. 30;
14. 31; 16. 8
^p ver. 28-34:
Mark 5. 1-
17; Luke 8.
26-37

^q Judg. 11.
12; 2 S. 16.
10; 19. 22;
1 K. 17. 13;
2 K. 3. 13;
2 Chr. 35.
21; Mk. 1.
24; 5. 7;
Lk. 4. 34;
8. 23; Jn.
2. 4

^r ch. 4. 13.
Comp. Mk.
5. 21;
^s ver. 2-3:
Mark 2. 3-
12; Luke
5. 18-26

^t See ch. 4.
24; ver. 6
^u ver. 22; 14.
27; Mk. 6.
50; 10. 49;
Jn. 16. 33;
Acts 23. 11

^v Mk. 2. 5.
9; Lk. 5.
20, 23; 7. 48
^w ch. 12. 25;
Lk. 6. 8; 9.
47

Jesus saith unto him, ²³Follow me; and leave the dead to bury their own dead.

23 ²⁴And when he was entered into a boat, his disciples followed him. 24 And behold, there arose a great tempest in the sea, inasmuch that the boat was covered with the waves: but he was asleep. 25 And they came to him, and awoke him, saying, Save, Lord; we perish. 26 And he saith unto them, Why are ye fearful, ²⁵O ye of little faith? Then he arose, and rebuked the winds and the sea; and there was a great calm. 27 And the men marvelled, saying, What manner of man is this, that even the winds and the sea obey him?

28 ²⁸And when he was come to the other side into the country of the Gadarenes, there met him two ²⁹possessed with demons, coming forth out of the tombs, exceeding fierce, so that no man could pass by that way. 29 And behold, they cried out, saying, ³⁰What have we to do with thee, thou Son of God? art thou come hither to torment us before the time? 30 Now there was afar off from them a herd of many swine feeding. 31 And the demons besought him, saying, If thou cast us out, send us away into the herd of swine. 32 And he said unto them, Go. And they came out, and went into the swine: and behold, the whole herd rushed down the steep into the sea, and perished in the waters. 33 And they that fed them fled, and went away into the city, and told everything, and what was befallen to them that were ³⁴possessed with demons. 34 And behold, all the city came out to meet Jesus: and when they saw him, they besought ³⁵him that he would depart from their borders.

9 And he entered into a boat, and crossed over, and came into ¹his own city. 2 ²And behold, they brought to him a man ³sick of the palsy, lying on a bed: and Jesus seeing their faith said unto the sick of the palsy, ⁴Son, ⁵be of good cheer; ⁶thy sins are forgiven. 3 And behold, certain of the scribes said within themselves, This man blasphemeth. 4 And Jesus ⁷knowing their thoughts

¹² Gr. *Child*.

¹³ Many ancient authorities read *seeing*.

Matthew is called, and makes a Feast.

Cure of the Ruler's Daughter. Two Blind Men cured

said, Wherefore think ye evil in your hearts? ⁵ For which is easier, to say, "Thy sins are forgiven; or to say, Arise, and walk? ⁶ But that ye may know that ^b the Son of man hath authority on earth to forgive sins (then saith he to the ^c sick of the palsy), Arise, and take up thy bed, and go unto thy house. ⁷ And he arose, and departed to his house. ⁸ But when the multitudes saw it, they were afraid, and ^d glorified God, who had given such authority unto men.

⁹ And as Jesus passed by from thence, he saw a man, called ^e Matthew, sitting at the place of toll; and he saith unto him, ^f Follow me. And he arose, and followed him.

¹⁰ And it came to pass, as he ¹ sat at meat in the house, behold, many ² publicans and sinners came and sat down with Jesus and his disciples. ¹¹ And when the Pharisees saw it, they said unto his disciples, ^h Why eateth your Teacher with the ² publicans and sinners? ¹² But when he heard it, he said, ⁱ They that are ³ whole have no need of a physician, but they that are sick. ¹³ But go ye and learn ^k what *this* meaneth, ^l I desire mercy, and not sacrifice: for ^m I came not to call the righteous, but sinners.

¹⁴ Then come to him the disciples of John, saying, Why do we and ⁿ the Pharisees fast ^o oft, but thy disciples fast not? ¹⁵ And Jesus said unto them, Can the ^p sons of the bridechamber mourn, as long as the bridegroom is with them? but the days will come, when the bridegroom shall be taken away from them, and then will they fast. ¹⁶ And no man putteth a piece of undressed cloth upon an old garment; for that which should fill it up taketh from the garment, and a worse rent is made. ¹⁷ Neither do men put new wine into old ^q wine-skins: else the skins burst, and the wine is spilled, and the skins perish: but they put new wine into fresh wine-skins, and both are preserved.

¹⁸ While he spake these things unto them, behold, there came ^r a

^a Mk. 2. 5;
9; Lk. 5.
20, 23; 7. 48
^b See ch. 8.
20
^c See ch. 4.
24; ver. 2
^d ch. 5. 16;
15. 31; Mk.
2. 12; Lk.
2. 20; 5. 25,
26; 7. 16;
13. 13; 17.
15; 23. 47;
Jn. 15. 8;
Acts 4. 21;
11. 18; 21.
20; 2 Cor.
9. 13; Gal.
1. 24
^e ver. 9-17:
^f Mark 2.
14-22;
Luke 5.
27-38
^g ch. 10. 3;
Mk. 3. 18;
Lk. 6. 15;
Acts 1. 13.
Comp.
Mk. 2. 14
^h See ch. 8.
22
ⁱ ch. 11. 19;
Mk. 2. 16;
Lk. 5. 30;
15. 2
^j Mk. 2. 17;
Lk. 5. 31
^k ch. 12. 7
^l Mk. 2. 17;
Lk. 5. 32;
comp.
^m 1 Tim. 1. 15
Lk. 18. 12
ⁿ ver. 18-26:
Mark 5.
22-43;
Luke 8.
41-56
^o See ch. 8. 2
Num. 15.
38; Dt. 22.
13; ch. 14.
36; 23. 5
^p Comp. ch.
14. 36; Mk.
3. 10; Lk.
6. 19
^q See ver. 2
Mk. 5. 34;
10. 52; Lk.
7. 50; 8.
48; 17. 19;
18. 42.
Comp.
ver. 29;
15. 23
^r Comp.
2 Chr. 35.
25; Jer. 9.
17; 16. 6;
Ezek. 24.
17
^s Jn. 11. 13;
comp.
Acts 20. 10
^t ver. 31;
ch. 4. 24;
14. 1; Mk.
1. 28. 45;
Lk. 4. 14.
37; 5. 15;
7. 17
^u ch. 12. 23;
15. 22; 20.
30. 31; 21.
9. 15; 22.
42; Mk. 10.
47, 48; 12.
45; Lk. 18.
38, 39; 20.
41 f.
Comp. 1. 1

ruler, and ⁹ worshipped him, saying, My daughter is even now dead: but come and lay thy hand upon her, and she shall live. ¹⁹ And Jesus arose, and followed him, and *so did* his disciples. ²⁰ And behold, a woman, who had an issue of blood twelve years, came behind him, and touched ^v the border of his garment: ²¹ for she said within herself, If I do but ^w touch his garment, I shall be ^x whole. ²² But Jesus turning and seeing her said, Daughter, ^y be of good cheer; ^z thy faith hath ¹¹ made thee whole. And the woman was ¹⁰ made whole from that hour. ²³ And when Jesus came into the ruler's house, and saw ¹ the flute-players, and the crowd making a tumult, ²⁴ he said, Give place: for the damsel ^u is not dead, but sleepeth. And they laughed him to scorn. ²⁵ But when the crowd was put forth, he entered in, and took her by the hand; and the damsel arose. ²⁶ And ¹² the fame hereof went forth into all that land.

²⁷ And as Jesus passed by from thence, two blind men followed him, crying out, and saying, Have mercy on us, thou ^z son of David. ²⁸ And when he was come into the house, the blind men came to him: and Jesus saith unto them, Believe ye that I am able to do this? They say unto him, Yea, Lord. ²⁹ Then touched he their eyes, saying, ^y According to your faith be it done unto you. ³⁰ And their eyes were opened. And Jesus ¹³ strictly charged them, saying, See that no man know it. ³¹ But they went forth, and ^u spread abroad his fame in all that land.

³² And as they went forth, behold, ^a there was brought to him a dumb man ^b possessed with a demon. ³³ And when the demon was cast out, the dumb man spake: and the multitudes marvelled, saying, ^c It was never so seen in Israel. ³⁴ But the Pharisees said, ¹⁴ By the prince of the demons casteth he out demons.

³⁵ And Jesus went about all the cities and the villages, ^d teaching in

¹ Gr. reclined: and so always.

² See marginal note on ch. 5. 46.

³ Gr. strong. ⁴ Hos. vi. 6.

⁵ Some ancient authorities omit *oft*.

⁶ That is, companions of the bridegroom.

⁷ That is, skins used as bottles.

⁸ Gr. one ruler. Compare Mk. 5. 22.

⁹ Comp. ver. 22; 8. 13 ^a See ch. 8. 4 ^a Comp. ch. 12. 22, 24 ^b See ch. 4. 24 ^c Mk. 2. 12 ^d ch. 12. 24; Mk. 3. 22; Lk. 11. 15; comp. Jn. 7. 20 f. ^e See ch. 4. 23

⁹ See marginal note on ch. 2. 2.

¹⁰ Or, saved

¹¹ Or, saved thee

¹² Gr. this fame.

¹³ Or, sternly

¹⁴ Or, In

A Preaching Tour. The Twelve Apostles : — Commissioned ; Cautioned ; Encouraged ;

their synagogues, and ^apreaching the ¹gospel of the kingdom, and ^ahealing all manner of disease and all manner of sickness. 36 But when he ^csaw the multitudes, he was moved with compassion for them, ^abecause they were distressed and scattered, as sheep not having a shepherd. 37 Then saith he unto his disciples, ^eThe harvest indeed is plenteous, but the laborers are few. 38 ^ePray ye therefore the Lord of the harvest, that he send forth laborers into his harvest.

10 ^fAnd he called unto him his twelve disciples, and gave them authority over unclean spirits, to cast them out, and to ^aheal all manner of disease and all manner of sickness.

2 ^aNow the names of the twelve apostles are these: The first, ^aSimon, who is called Peter, and ^aAndrew his brother; ²^aJames the son of Zebedee, and John his brother; ³^aPhilip, and Bartholomew; ⁴^aThomas, and ^aMatthew the ⁵publican; ⁶^aJames the son of Alphaeus, and ^aThaddæus; ⁷^aSimon the ^aCananaean, and ^aJudas Iscariot, who also ^abetrayed him.

5 ^aThese twelve Jesus sent forth, and charged them, saying, Go not into *any* way of the Gentiles, and enter not into any city of the ^aSamaritans: 6 but go rather to ^athe lost sheep of the house of Israel. 7 And as ye go, preach, saying, ^aThe kingdom of heaven is at hand. 8 Heal the sick, raise the dead, cleanse the lepers, cast out demons: freely ye received, freely give. 9 ^aGet you no gold, nor silver, nor brass in your ^apurses: 10 no wallet for *your* journey, neither two coats, nor shoes, nor staff: for ^athe laborer is worthy of his food. 11 And into whatsoever city or village ye shall enter, search out who in it is worthy; and there abide till ye go forth. 12 And as ye enter into the house, ^asalute it. 13 And if the house be worthy, let your peace come upon it: but if it be not worthy, let your peace return to you. 14 And whosoever shall not receive you, nor hear your words, as ye go forth out of that house or that city, ^ashake off the dust of your feet. 15 Verily I say unto you, ^aIt shall be more toler-

able for the land of ^aSodom and Gomorrah in ^athe day of judgment, than for that city.

16 ^aBehold, I send you forth as sheep in the midst of wolves: be ye therefore ^awise as serpents, and ^aharmless as doves. 17 But beware of men: for they will deliver you up to ^acouncils, and ^ain their synagogues they will scourge you: 18 yea and before governors and kings shall ye be brought for my sake, for a testimony to them and to the Gentiles. 19 ^aBut when they deliver you up, ^abe not anxious how or what ye shall speak: for it shall be given you in that hour what ye shall speak. 20 For ^ait is not ye that speak, but the Spirit of your Father that speaketh in you. 21 ^aAnd brother shall deliver up brother to death, and the father his child: and children shall rise up against parents, and ^acause them to be put to death. 22 And ^aye shall be hated of all men for my name's sake: but ^ahe that endureth to the end, the same shall be saved. 23 But when they ^apersecute you in this city, flee into the next: for verily I say unto you, Ye shall not have gone through the cities of Israel, ^atill the Son of man be come.

24 ^aA disciple is not above his teacher, nor ^aa servant above his lord. 25 It is enough for the disciple that he be as his teacher, and the ^aservant as his lord. ^aIf they have called the master of the house ¹⁰Beelzebub, how much more them of his household! 26 ^aFear them not therefore: ^afor there is nothing covered, that shall not be revealed; and hid, that shall not be known. 27 ^aWhat I tell you in the darkness, speak ye in the light; and what ye hear in the ear, proclaim ^aupon the house-tops. 28 And be not afraid of them that kill the body, but are not able to kill the soul: but rather ^afear him who is able to destroy both soul and body in ¹¹a hell. 29 ^aAre not two spar-

Mk. 13. 9; Acts 5. 40; 22. 19; 28. 11. Comp. Lk. 12. 11 ^aver. 19-22: *Mark* 13. 11-13; *Luke* 21. 12-17 ^aComp. ch. 6. 25 ^aLk. 12. 12; comp. Acts 4. 8; 13. 9; 2 Cor. 13. 3 ^aver. 35, 36 ^ach. 24. 9; comp. Jn. 15. 18 ff. ^ach. 24. 13 ^ach. 23. 34 ^aSee ch. 16. 27 ^aLk. 6. 40; Jn. 13. 16; 15. 20 ^aComp. 9. 34 ^a2 K. 1. 2; ch. 12. 24, 27; Mk. 3. 22; Lk. 11. 15, 18; ^aver. 26-33; *Luke* 12. 2-9 ^aMk. 4. 22; Lk. 11. 15, 18; 17. 12 ^aLk. 12. 3 ^aComp. ch. 24. 17 ^aHeb. 10. 31 ^aSee ch. 5. 22 ^aComp. Lk. 12. 6

7 Or, simple
8 Or, put them to death
9 Gr. bondservant.

10 Gr. Beelzebub.
11 Gr. Gehenna.

¹ See marginal note on ch. 4. 23. ² Or, Jacob
³ See marginal note on ch. 5. 46.
⁴ Or, Zealot. See Lk. 6. 15; Acts 1. 13.
⁵ Or, delivered him up ⁶ Gr. girdles.

^a See ch. 4. 23
^b See ch. 4. 23; Mk. 1. 14
^c See ch. 14. 14; 15. 32; Mk. 6. 34; 8. 2
^d Mk. 6. 34; Num. 27. 17; Ezek. 34. 5;
^e Zech. 10. 2
^f Lk. 10. 2
^g Mk. 3. 13-15; 6. 7
^h Comp. ch. 9. 35;
ⁱ Lk. 9. 1
^j ver. 2-4;
^k *Mark* 3. 16-19; *Luke* 6. 14-18;
^l *Acts* 1. 13
^m See ch. 4. 18
ⁿ ch. 4. 21
^o Comp. Jn. 1. 45 ff.
^p Jn. 11. 16;
^q 14. 5; 20. 24 ff.; 21. 2
^r See ch. 9. 9
^s Mk. 15. 40
^t Mk. 3. 13; comp. Lk. 6. 16;
^u *Acts* 1. 13
^v Lk. 22. 3;
^w Jn. 6. 71;
^x 13. 2, 26;
^y comp. ch. 26. 14
^z Mk. 6. 7;
^{aa} Lk. 9. 2
^{ab} 2 K. 17.
^{ac} 24 ff.; Lk. 9. 52; 10. 33; 17. 16;
^{ad} Jn. 4. 9.
^{ae} 39 ff.; 8. 48;
^{af} *Acts* 8. 25
^{ag} ch. 15. 24
^{ah} See ch. 3. 2
^{ai} ver. 9-15;
^{aj} *Mark* 6. 8-11; *Luke* 9. 3-5; 10. 4-12;
^{ak} comp. 22. 35
^{al} 1 Cor. 9. 14;
^{am} 1 Tim. 5. 15
^{an} 1 S. 25. 6;
^{ao} comp. Ps. 122. 8
^{ap} *Acts* 13. 51
^{aq} ch. 11. 22,
24
^{ar} b. ch. 11. 24;
^{as} 2 Pet. 2. 6;
^{at} Jude 7
^{au} ch. 11. 22,
24; 12. 36;
^{av} *Acts* 17. 31; 2 Pet. 2. 9; 3. 7;
^{aw} 1 Jn. 4. 17;
^{ax} Jude 6;
^{ay} comp. ch. 7. 22;
^{az} 1 Th. 5. 4;
^{ba} Heb. 10. 25
^{bb} Lk. 10. 4
^{bc} Gen. 3. 1
^{bd} Rom. 16. 19;
^{be} comp. ch. 24. 45
^{bf} comp. Hos. 7. 11
^{bg} See ch. 5. 22
^{bh} ch. 23. 34;

Cost of the Service ; its Rewards. Messengers from the Baptist. Jesus extols him

rows sold for a penny? and not one of them shall fall on the ground without your Father: 30 but ^athe very hairs of your head are all numbered. 31 Fear not therefore: ^bye are of more value than many sparrows. 32 Every one therefore who shall confess ¹me before men, ^{2c}him will I also confess before my Father who is in heaven. 33 But ^awhosoever shall deny me before men, him will I also deny before my Father who is in heaven.

34 ^aThink not that I came to ³send peace on the earth: I came not to ³send peace, but a sword. 35 For I came to set ^aa man at variance against his father, and the daughter against her mother, and the daughter in law against her mother in law: 36 ^aand a man's foes *shall be* they of his own household. 37 ^aHe that loveth father or mother more than me is not worthy of me; and he that loveth son or daughter more than me is not worthy of me. 38 And ^bhe that doth not take his cross and follow after me, is not worthy of me. 39 ^aHe that ⁴findeth his life shall lose it; and he that ⁵loseth his life for my sake shall find it.

40 ^aHe that receiveth you receiveth me, and ¹he that receiveth me receiveth him that sent me. 41 He that receiveth a prophet in the name of a prophet shall receive a prophet's reward: and he that receiveth a righteous man in the name of a righteous man shall receive a righteous man's reward. 42 And ^mwhosoever shall give to drink unto one of these little ones a cup of cold water only, in the name of a disciple, verily I say unto you he shall in no wise lose his reward.

11 ^aAnd it came to pass when Jesus had finished commanding his twelve disciples, he departed thence ^oto teach and preach in their cities.

2 ^pNow when ^aJohn heard in the prison the works of the Christ, he sent by his disciples 3 and said unto him, Art thou ^rhe that cometh, or look we for another? 4 And Jesus answered and said unto them, Go and tell John the things which ye hear and see: 5 ^athe blind receive their sight,

^a Lk. 21. 18; comp. 1 S. 14. 45;

² S. 14. 11; 1 K. 1. 52;

^b Acts 27. 34

^c Comp. ch. 12. 12

^d Rev. 3. 5; comp. Lk. 12. 8

^e 2 Tim. 2. 12; comp. Mk. 8. 38;

^f Lk. 9. 26

^g ver. 34, 35

^h Luke 12. 51-53

ⁱ ver. 21;

^j Mic. 7. 6

^k Lk. 14. 26

^l ch. 16. 24;

^m Mk. 8. 34;

ⁿ Lk. 9. 23;

^o 14. 27

^p ch. 16. 25;

^q Mk. 8. 35;

^r Lk. 9. 24;

^s 17. 33; Jn. 12. 25

^t Lk. 10. 16;

^u Jn. 13. 20;

^v comp. ch. 18. 5; Gal. 4. 14

^w Mk. 9. 37;

^x Lk. 9. 48;

^y comp. Jn. 12. 44

^z Mk. 9. 41;

^{aa} comp. ch. 25. 40

^{ab} See ch. 7. 28

^{ac} Comp. ch. 9. 35

^{ad} ver. 2-19;

^{ae} Luke 7. 18-35

^{af} ch. 14. 3;

^{ag} Mk. 6. 17;

^{ah} comp. Lk. 9. 7 ff.

^{ai} Jn. 6. 14;

^{aj} 11. 27;

^{ak} Heb. 10. 37; comp. ver. 10;

^{al} Ps. 118. 26

^{am} Comp. Is. 35. 5 f.;

^{an} 61. 1

^{ao} ch. 13. 21;

^{ap} 57; 24. 10;

^{aq} 26. 31; Mk. 6. 3; Jn. 6. 61; 16. 1;

^{ar} comp. ch. 5. 29

^{as} ch. 3. 1

^{at} ch. 13. 5;

^{au} 21. 26; Lk. 1. 76; 20. 6

^{av} Mk. 1. 2

^{aw} Lk. 16. 16

^{ax} Mal. 4. 5;

^{ay} ch. 17. 10;

^{az} 13; Mk. 9. 11-13; Lk. 1. 17; Jn. 1. 21

^{ba} ch. 13. 9;

^{bb} 43; Mk. 4. 9; 23; Lk. 8. 5; 14. 35;

^{bc} Rev. 13. 9; comp. Rev. 2. 7, 11, 17, 29;

^{bd} 3. 6, 13, 22

^{be} ch. 3. 4

^{bf} Lk. 1. 15

^{bg} Jn. 7. 20;

^{bh} 8. 45 f. 52;

and the lame walk, the lepers are cleansed, and the deaf hear, and the dead are raised up, and the poor have ⁶good tidings preached to them. 6 And blessed is he, whosever shall find ⁷no occasion of stumbling in me.

7 And as these went their way, Jesus began to say unto the multitudes concerning John, What went ye out into ⁸the wilderness to behold? a reed shaken with the wind? 8 But what went ye out to see? a man clothed in soft *raiment*? Behold, they that wear *soft raiment* are in kings' houses. 9 ⁷But wherefore went ye out? to see ^aa prophet? Yea, I say unto you, and much more than a prophet. 10 This is he, of whom it is written,

²⁸ Behold, I send my messenger before thy face,

Who shall prepare thy way before thee.

11 Verily I say unto you, Among them that are born of women there hath not arisen a greater than John the Baptist: yet he that is ⁹but little in the kingdom of heaven is greater than he. 12 And ⁹from the days of John the Baptist until now the kingdom of heaven suffereth violence, and men of violence take it by force. 13 For ^aall the prophets and the law prophesied until John. 14 And if ye are willing to receive ¹⁰it, this is ^aElijah, that is to come. 15 ^aHe that hath ears ¹¹to hear, let him hear. 16 But whereunto shall I liken this generation? It is like unto children sitting in the marketplaces, who call unto their fellows 17 and say, We piped unto you, and ye did not dance; we wailed, and ye did not ¹²mourn. 18 For John came neither ^beating nor ^cdrinking, and they say, ^aHe hath a demon. 19 The Son of man came eating and drinking, and they say, Behold, a gluttonous man and a winebibber, ^aa friend of ¹³publicans and sinners! And wisdom ¹⁴is justified by her ¹⁵works.

20 Then began he to upbraid

10. 20; comp. ch. 9. 34 ^a ch. 9. 11; Lk. 15. 2

⁶ Or, the gospel

⁷ Many ancient authorities read *But what went ye out to see? a prophet?*

⁸ Mal. iii. 1. ⁹ Gr. lesser. ¹⁰ Or, him

¹¹ Some ancient authorities omit to hear.

¹² Gr. beat the breast.

¹³ See marginal note on ch. 5. 46. ¹⁴ Or, was

¹⁵ Many ancient authorities read *children*: as in Lk. 7. 35.

¹ Gr. in me. ² Gr. in him. ³ Gr. cast.

⁴ Or, found

⁵ Or, lost

Jesus upbraids certain Cities; gives Thanks. "Come unto me." "Lord of the Sabbath." A Cure on the Sabbath

the cities wherein most of his ¹mighty works were done, because they repented not. 21 ^aWoe unto thee, Chorazin! woe unto thee, ^bBethsaida! for if the ¹mighty works had been done in ^cTyre and ^cSidon which were done in you, they would have repented long ago in ^asackcloth and ashes. 22 But I say unto you, ^cit shall be more tolerable for ^cTyre and ^cSidon in ^dthe day of judgment, than for you. 23 And thou, ^eCapernaum, shalt thou be exalted unto heaven? thou shalt ²go down unto ²Hades: for if the ¹mighty works had been done in ^kSodom which were done in thee, it would have remained until this day. 24 But I say unto you that ⁱit shall be more tolerable for the land of ^kSodom in ^mthe day of judgment, than for thee.

25 ^aAt that season Jesus ^aanswered and said, I ³thank thee, O ^pFather, Lord of heaven and earth, that ^athou didst hide these things from the wise and understanding, and didst reveal them unto babes: 26 yea, ^pFather, ⁴for so it was well-pleasing in thy sight. 27 ^aAll things have been delivered unto me of my Father: and no one knoweth the Son, save the Father; neither doth any know the Father, ^asave the Son, and he to whomsoever the Son willeth to reveal him. 28 ^cCome unto me, all ye that labor and are heavy laden, and I will give you rest. 29 Take my yoke upon you, and ^ulearn of me; for I am meek and lowly in heart: and ^aye shall find rest unto your souls. 30 For my yoke is easy, and my burden is light.

12 ^aAt that season Jesus went on the sabbath day through the grainfields; and his disciples were hungry and began to ^upluck ears and to eat. 2 But the Pharisees, when they saw it, said unto him, Behold, thy disciples do that which ²it is not lawful to do upon the sabbath. 3 But he said unto them, ^bHave ye not read what David did, when he was hungry, and they that were with him; 4 how he entered into the house of God, and ^bate the showbread, which it was not lawful for him to eat, neither

^a ver. 21-23:

^{Luke} 10.

13-15

^b Mk. 6. 45;

8. 22; Lk.

9. 10; Jn.

1. 44; 12. 21

^c ver. 22;

ch. 15. 21;

Mk. 3. 8;

7. 24, 31;

Lk. 6. 17;

Acts 12.

20; comp.

Lk. 4. 26;

Acts 27. 3

^d See Rev.

11. 3

^e ch. 10. 15;

ver. 24

^f See ch. 10.

15

^g See ch. 4.

13

^h Comp. Is.

14. 13, 15;

Ezek. 26.

20; 31. 14;

32. 18, 24

ⁱ ch. 16. 18;

Lk. 10. 15;

16. 23;

Acts 2. 27,

31; Rev.

1. 18; 6. 8;

20. 13 f.

^k See ch.

10. 15

^l ch. 10. 15;

ver. 22

^m See ch.

10. 15

ⁿ ver. 25-27:

^{Luke} 10.

21, 22

^o See Acts

3. 12

^p Lk. 22. 42;

23. 34; Jn.

11. 41; 12.

27. 25

^q Comp.

1 Cor. 1.

26 ff.

^r ch. 23. 18;

Jn. 3. 35;

13. 3; 17. 2

^s Jn. 7. 29; 10.

15; 17. 25

^t Comp. Jn.

7. 37; Jer.

31. 25

^u Comp. Jn.

13. 15;

Eph. 4. 20;

Phil. 2. 5;

1 Pet. 2. 21;

1 Jn. 2. 6

^v ver. 1-8;

^{Mark} 2.

23-28;

^{Luke} 6. 1-5

^y Dt. 23. 25

^z Comp.

ver. 10;

Lk. 13. 14;

14. 3; Jn.

5. 10; 7.

23; 9. 16

^a ver. 41, 42

^b See ch. 8.

20; ver. 32,

40

^c ver. 9-14:

^{Mark} 3.

1-6; ^{Luke}

6. 6-11

^d Comp. ch.

10. 31

^e ch. 26. 4;

Mk. 14. 1;

Lk. 22. 2;

comp. Jn.

for them that were with him, but only for the priests? 5 Or have ye not read in the law, ⁷that on the sabbath day the priests in the temple profane the sabbath, and are guiltless? 6 But I say unto you, that ⁸one ^agreater than the temple is here. 7 But if ye had known what this meaneth, ⁹I desire mercy, and not sacrifice, ye would not have condemned the guiltless. 8 For ^bthe Son of man is lord of the sabbath.

9 ^cAnd he departed thence, and went into their synagogue: 10 and behold, a man having a withered hand. And they asked him, saying, ²Is it lawful to heal on the sabbath day? that they might accuse him. 11 And he said unto them, What man shall there be of you, that shall have one sheep, and if this fall into a pit on the sabbath day, will he not lay hold on it, and lift it out? 12 ^aHow much then is a man of more value than a sheep! Wherefore it is lawful to do good on the sabbath day. 13 Then saith he to the man, Stretch forth thy hand. And he stretched it forth; and it was restored whole, as the other. 14 But the Pharisees went out, and ^atook counsel against him, how they might destroy him.

15 And Jesus perceiving ^{it} withdrew from thence: and many followed him; and ^{he}healed them all, 16 and ^acharged them that they should not make him known: 17 that it might be fulfilled which was spoken through Isaiah the prophet, saying,

¹⁰ 18 Behold, my ¹¹servant whom I have chosen;

^a My beloved in whom my soul is well pleased:

ⁱ I will put my Spirit upon him, And he shall declare judgment to the ¹²Gentiles.

19 He shall not strive, nor cry aloud;

Neither shall any one hear his voice in the streets.

20 A bruised reed shall he not break,

And smoking flax shall he not quench,

7. 30, 44; 8. 59; 10. 31, 39; 11. 53 ^f See ch. 4. 23

^g See ch. 8. 4 ^h ch. 3. 17; 17. 5 ⁱ Lk. 4. 18; Jn. 3. 34

7 Num. xxviii. 9, 10. ⁸ Gr. ^a greater thing.

⁹ Hos. vi. 6. ¹⁰ Is. xlii. 1 ff.

¹¹ See marginal note on Acts 3. 13.

¹² See marginal note on ch. 4. 15.

¹ Gr. powers.
² Many ancient authorities read *be brought down*. ³ Or, *praise* ⁴ Or, *that* ⁵ 1 S. xxi. 6.

⁶ Some ancient authorities read *they ate*.

Jesus heals Many. Refutes the Pharisees' Calumny. The Craving for Signs rebuked

Till he send forth judgment unto victory.

21 ^aAnd in his name shall the ¹Gentiles hope.

22 ^bThen was brought unto him ²one ^cpossessed with a demon, blind and dumb: and he healed him, inasmuch that the dumb man spake and saw. 23 And all the multitudes were amazed, and said, Can this be the ^ason of David? 24 But when the Pharisees heard it, they said, This man doth not cast out demons, but ³by ⁴Beelzebub the prince of the demons. 25 ^dAnd ^eknowing their thoughts he said unto them, Every kingdom divided against itself is brought to desolation; and every city or house divided against itself shall not stand: 26 and if ^fSatan casteth out ^gSatan, he is divided against himself; how then shall his kingdom stand? 27 And if I ^hby ⁱBeelzebub cast out demons, ^jby whom do your sons cast them out? therefore shall they be your judges. 28 But if I ^kby the Spirit of God cast out demons, then is the kingdom of God come upon you. 29 Or how can one enter into the house of the strong *man*, and spoil his goods, except he first bind the strong *man*? and then he will spoil his house. 30 ^lHe that is not with me is against me; and he that gathereth not with me scattereth. 31 ^mTherefore I say unto you, Every sin and blasphemy shall be forgiven unto men; but the blasphemy against the Spirit shall not be forgiven. 32 And whosoever shall speak a word against the Son of man, it shall be forgiven him; but whosoever shall speak against the Holy Spirit, it shall not be forgiven him, neither in ⁿthis ^oworld, nor in that which is to come. 33 Either make the tree good, and its fruit good; or make the tree corrupt, and its fruit corrupt: for ^pthe tree is known by its fruit. 34 ^qYe offspring of vipers, how can ye, being evil, speak good things? ^rfor out of the abundance of the heart the mouth speaketh. 35 The good man out of his good treasure bringeth forth good things: and the evil man out of his evil treasure bringeth forth evil things.

¹ See marginal note on ch. 4. 15. ² Or, a demoniac
³ Or, in ⁴ Gr. Beelzebub. ⁵ Or, age

^a Rom. 15. 12
^b ver. 22, 24;
^c Luke 11.
14, 15.
^d Comp. ch.
9. 32, 34
^e See ch. 4.
24
^f See ch. 9.
27
^g See ch. 9.
34
^h See ch. 10.
25
ⁱ ver. 25-29;
^j Mark 3. 23-
27; Luke
11. 17-22
^k See ch. 9. 4
^l See ch. 4.
10
^m Comp.
Acts 19. 13
ⁿ Lk. 11. 23;
^o comp. Mk.
9. 40; Lk.
9. 50
^p ver. 31, 32;
^q comp. Mk.
3. 28-30;
^r Lk. 12. 10
^s Mk. 10. 30;
^t Lk. 16. 8;
^u 18. 30; 20.
34, 35;
^v Eph. 1. 21;
^w 1 Tim. 6.
17; 2 Tim.
4. 10; Tit.
2. 12; Heb.
6. 5. See
ch. 13. 22
and 13. 39
^x See ch. 7.
16
^y ch. 3. 7;
23. 33
^z ver. 34, 35;
^{aa} comp. Lk.
6. 45; ch.
15. 18;
^{ab} Eph. 4. 29;
^{ac} Jas. 3. 2-
12; 1 S. 24.
13
^{ad} See ch. 10.
15
^{ae} ch. 16. 1;
^{af} Mk. 8. 11.
^{ag} 12; Lk. 11.
16; Jn. 2.
18; 6. 30;
^{ah} comp.
^{ai} 1 Cor. 1. 22
^{aj} ver. 31-42;
^{ak} Luke 11.
29-32.
^{al} Comp. ch.
16. 4
^{am} Jon. 1. 17
^{an} See ch. 8.
20
^{ao} See ch. 16.
21
^{ap} Jon. 1. 2
^{aq} Jon. 3. 5
^{ar} ver. 6. 42
^{as} 1 K. 10. 1;
^{at} 2 Chr. 9. 1
^{au} ver. 6. 41
^{av} ver. 43-45;
^{aw} Luke 11.
24, 25
^{ax} 2 Pet. 2. 20
^{ay} ver. 46-50;
^{az} Mark 3. 31
35; Luke
8. 19, 21
^{ba} ch. 1. 18;
^{bb} 2. 11 ff.; 13.
55; Lk. 1.
43; 2. 33 f.
48, 51; Ju.
2. 1, 5, 12;

36 And I say unto you, that every idle word that men shall speak, they shall give account thereof in ^athe day of judgment. 37 For by thy words thou shalt be justified, and by thy words thou shalt be condemned.

38 Then certain of the scribes and Pharisees answered him, saying, Teacher, ^bwe would see a sign from thee. 39 But he answered and said unto them, ^cAn evil and adulterous generation seeketh after a sign; and there shall no sign be given to it but the sign of Jonah the prophet: 40 for as ^dJonah was three days and three nights in the belly of the ^ewhale; so shall ^fthe Son of man be ^gthree days and three nights in the heart of the earth. 41 ^hThe men of Nineveh shall stand up in the judgment with this generation, and shall condemn it: for ⁱthey repented at the preaching of Jonah; and behold, ^ja greater than Jonah is here. 42 ^kThe queen of the south shall rise up in the judgment with this generation, and shall condemn it: for she came from the ends of the earth to hear the wisdom of Solomon; and behold, ^la greater than Solomon is here. 43 ^mBut the unclean spirit, when ⁿhe is gone out of the man, passeth through waterless places, seeking rest, and findeth it not. 44 Then ^ohe saith, I will return into my house whence I came out; and when ^phe is come, ^qhe findeth it empty, swept, and garnished. 45 Then goeth ^rhe, and taketh with ^shimself seven other spirits more evil than ^thimself, and they enter in and dwell there: and ^uthe last state of that man cometh worse than the first. Even so shall it be also unto this evil generation.

46 ^vWhile he was yet speaking to the multitudes, behold, his ^wmother and his ^xbrethren stood without, seeking to speak to him. 47 ^yAnd one said unto him, Behold, thy ^zmother and thy ^{aa}brethren stand without, seeking to speak to thee. 48 But he answered and said unto him that told him, Who is my mother? and who are my

⁶ Gr. sea-monster. ⁷ Gr. more than.

⁸ Or, it

⁹ Or, itself

¹⁰ Some ancient authorities omit ver. 47.

Jesus teaches in Parables—the Sower. The Reason for Parables. Parable of the Sower explained. The Tares

brethren? 49 And he stretched forth his hand towards his disciples, and said, Behold, my mother and my brethren! 50 For whosoever shall do the will of my Father who is in heaven, he is my brother, and sister, and mother.

13 On that day went Jesus out of ^athe house, and sat ^bby the sea side. 2 And there were gathered unto him great multitudes, so that ^che entered into a boat, and sat; and all the multitude stood on the beach. 3 And he spake to them many things in ^dparables, saying, Behold, the sower went forth to sow; 4 and as he sowed, some *seeds* fell by the way side, and the birds came and devoured them: 5 and others fell upon the rocky places, where they had not much earth: and straightway they sprang up, because they had no deepness of earth: 6 and when the sun was risen, they were scorched; and because they had no root, they withered away. 7 And others fell upon the thorns; and the thorns grew up and choked them: 8 and others fell upon the good ground, and yielded fruit, some ^ea hundredfold, some sixty, some thirty. 9 ^fHe that hath ears¹, let him hear.

10 And the disciples came, and said unto him, Why speakest thou unto them in parables? 11 And he answered and said unto them, ^gUnto you it is given to know the mysteries of the kingdom of heaven, but to them it is not given. 12 ^hFor whosoever hath, to him shall be given, and he shall have abundance; but whosoever hath not, from him shall be taken away even that which he hath. 13 Therefore speak I to them in parables; because ⁱseeing they see not, and hearing they hear not, neither do they understand. 14 And unto them is fulfilled the prophecy of Isaiah, which saith,

^{2k} By hearing ye shall hear, and shall in no wise understand; And seeing ye shall see, and shall in no wise perceive:

15 For this people's heart is waxed gross, And their ears are dull of hearing, And their eyes they have closed;

¹ Some ancient authorities add here, and in ver. 43, to hear: as in Mk. 4. 9; Lk. 8. 8.
² Is. vi. 9, 10.

^a ver. 36; 9. 23; comp. Mk. 3. 19.

^b ver. 1-15; Mark 4. 1-12; Luke 8. 4-10.

^c Comp. Lk. 5. 3.

^d Comp. ver. 10 ff.; Mk. 4. 2 ff.; etc.

^e ver. 23; Gen. 26. 12.

^f See ch. 11. 15.

^g ch. 19. 11; 20. 23; comp. Jn. 6. 65;

1 Cor. 2. 10; Col. 1. 27; 1 Jn. 2. 20, 27.

^h ch. 25. 29; Mk. 4. 25; Lk. 8. 15; 19. 26.

ⁱ Jer. 5. 21; Ezek. 12. 2; comp. Is. 42. 19, 20; Dt. 29. 4.

^k Mk. 4. 12; Lk. 8. 10; Jn. 12. 40; Acts 28. 26, 27; comp. Rom. 10. 16; 11. 8.

^l ver. 16, 17; Luke 10. 23, 24.

^m Comp. Jn. 8. 56; Heb. 11. 13;

1 Pet. 1. 10-12.

ⁿ ver. 18-23; Mark 4. 13-20; Luke 8. 11-15.

^o Comp. 4. 23.

^p See ch. 5. 37.

^q See ch. 11. 6.

^r Mk. 4. 19; Rom. 12. 2; 1 Cor. 1. 20; 2. 6, 8; 3. 18;

2 Cor. 4. 4; Gal. 1. 4; Eph. 2. 2. See ch. 12. 32; and 13. 39.

^s Comp. 19. 23; 1 T. 6. 9, 10, 17.

^t ver. 8.

^u ver. 31, 33, 45, 47; 18. 23; 20. 1; 22. 2; 25. 1; Mk. 4. 30; Lk. 13. 18, 20.

^v Comp. Mk. 4. 26-29.

Lest haply they should perceive with their eyes, And hear with their ears, And understand with their heart,

And should turn again, And I should heal them.

16 ¹But blessed are your eyes, for they see; and your ears, for they hear. 17 For verily I say unto you, that ^mmany prophets and righteous men desired to see the things which ye see, and saw them not; and to hear the things which ye hear, and heard them not. 18 ⁿHear then ye the parable of the sower. 19 When any one heareth ^othe word of the kingdom, and understandeth it not, *then* cometh ^pthe evil *one*, and snatcheth away that which hath been sown in his heart. This is he that was sown by the way side. 20 And he that was sown upon the rocky places, this is he that heareth the word, and straightway with joy receiveth it; 21 yet hath he not root in himself, but endureth for a while; and when tribulation or persecution ariseth because of the word, straightway he ^qstumbleth. 22 And he that was sown among the thorns, this is he that heareth the word; and the care of ^rthe ^sworld, and the ^tdeceitfulness of riches, choke the word, and he becometh unfruitful. 23 And he that was sown upon the good ground, this is he that heareth the word, and understandeth it; who verily beareth fruit, and bringeth forth, some ^ua hundredfold, some sixty, some thirty.

24 Another parable set he before them, saying, ^vThe kingdom of heaven is likened unto ^wa man that sowed good seed in his field: 25 but while men slept, his enemy came and sowed ^xtares also among the wheat, and went away. 26 But when the blade sprang up and brought forth fruit, then appeared the tares also. 27 And the ^yservants of the householder came and said unto him, Sir, didst thou not sow good seed in thy field? whence then hath it tares? 28 And he said unto them, ^zAn enemy hath done this. And the ^{aa}servants say unto him, Wilt thou then that we go and gather them up? 29 But he saith, Nay; lest haply while ye

³ Or, *age* ⁴ Or, *darnel* ⁵ Gr. *bondservants*.
⁶ Gr. *A man that is an enemy*.

The Mustard Seed. The Leaven. Parable of the Tares explained. The Hid Treasure. Teaches at Nazareth and is rejected

gather up the tares, ye root up the wheat with them. 30 Let both grow together until the harvest: and in the time of the harvest I will say to the reapers, Gather up first the tares, and bind them in bundles to burn them; but "gather the wheat into my barn.

31 Another parable set he before them, saying, ^b "The kingdom of heaven is like unto ^a a grain of mustard seed, which a man took, and sowed in his field: 32 which indeed is less than all seeds; but when it is grown, it is greater than the herbs, and becometh a tree, so that ^c "the birds of the heaven come and lodge in the branches thereof.

33 Another parable spake he unto them; ^b "The kingdom of heaven is like unto leaven, which a woman took, and hid in ^c three ¹ measures of meal, till it was all leavened.

34 All these things spake Jesus in parables unto the multitudes; and ^d without a parable spake he nothing unto them: 35 that it might be fulfilled which was spoken through the prophet, saying,

² I will open my mouth in parables;

I will utter things hidden from the foundation ³ of the world.

36 Then he left the multitudes, and went into ^b the house: and his disciples came unto him, saying, ^c Explain unto us the parable of the tares of the field. 37 And he answered and said, He that soweth the good seed is ^k the Son of man; 38 and the field is the world; and the good seed, these are ^l the sons of the kingdom; and the tares are ^m the sons of ⁿ the evil one; 39 and the enemy that sowed them is the devil: and the harvest is ⁴ the end of the world; and the reapers are angels. 40 As therefore the tares are gathered up and burned with fire; so shall it be in the ⁴ end of the world. 41 ^k The Son of man ^p shall send forth his angels, and they shall gather out of his kingdom all things that cause stumbling, and them that do iniquity, 42 and ^q shall cast them into the furnace of fire: ^r there shall be the weeping and the gnashing of teeth. 43 Then shall the right-

^a ch. 3. 12

^b ver. 31, 32:

^c Mark 4.

30-32;

^d Luke 13.

15, 19

^e See ver. 24

^f ch. 17. 20;

Lk. 17. 6

^g Comp. Ps.

104. 12;

Ezek. 17.

23; 31. 6;

^h Dan. 4. 12

ⁱ Gen. 18. 6;

comp.

Judg. 6.

19; 1 S. 1.

24

^j Mk. 4. 34;

comp. Jn.

10. 6; 16.

25

^k ver. 1

^l Comp. ch.

15. 15

^m See ch. 8.

20

ⁿ Comp. ch.

8. 12

^o Jn. 8. 44;

Acts 13.

10; 1 Jn. 3.

10

^p See ch. 5.

37

^q ver. 40, 49;

24. 3; 28.

20; 1 Cor.

10. 11;

Heb. 9. 26.

See ch. 12.

32 and 13.

22

^r ch. 24. 31

^s ver. 50

^t See ch. 8.

12

^u See ch. 11.

15

^v ver. 46

^w ver. 44

^x See ver.

39, 40

^y See ch. 7.

23

^z ver. 54-58:

Mark 6. 1-6

^{aa} See ch. 4.

23

^{ab} See ch. 7.

28

^{ac} See ch. 12.

46

^{ad} Mk. 6. 3

^{ae} See ch.

11. 6

^{af} Mk. 6. 4;

Lk. 4. 24;

Jn. 4. 43

eous shine forth as the sun in the kingdom of their Father. ^a He that hath ears ^b, let him hear.

44 ^c "The kingdom of heaven is like unto a treasure hidden in the field; which a man found, and hid; and ^d in his joy he goeth and ^e sell-eth all that he hath, and buyeth that field.

45 Again, ^f "the kingdom of heaven is like unto a man that is a merchant seeking goodly pearls: 46 and having found one pearl of great price, he went and sold all that he had, and bought it.

47 Again, ^g "the kingdom of heaven is like unto a ^h net, that was cast into the sea, and gathered of every kind: 48 which, when it was filled, they drew up on the beach; and they sat down, and gathered the good into vessels, but the bad they cast away. 49 So shall it be in ⁱ the end of the world: the angels shall come forth, and sever the wicked from among the righteous, 50 and ^j shall cast them into the furnace of fire: ^k there shall be the weeping and the gnashing of teeth.

51 Have ye understood all these things? They say unto him, Yea. 52 And he said unto them, Therefore every scribe who hath been made a disciple to the kingdom of heaven is like unto a man that is a householder, who bringeth forth out of his treasure things new and old.

53 ^l "And it came to pass, when Jesus had finished these parables, he departed thence.

54 ^m "And coming into his own country he ⁿ taught them in their synagogue, insomuch that ^o they were astonished, and said, Whence hath this man this wisdom, and these ^p mighty works? 55 Is not this the carpenter's son? is not ^q his mother called Mary? and his ^r brethren, ^s James, and Joseph, and Simon, and Judas? 56 And ^t his sisters, are they not all with us? Whence then hath this man all these things? 57 And they were ^u offended in him. But Jesus said unto them, ^v "A prophet is not without honor, save in his own country, and in his own house. 58 And he did not many ^w mighty

^b See ver. 9.

^c Gr. drag-net.

^d Or, the consummation of the age

^e Gr. powers.

^f Gr. caused to stumble.

^g Or, for joy thereof

^h Or, Jacob

¹ The word in the Greek denotes the Hebrew seah, a measure containing nearly a peck and a half.

² Ps. lxxviii. 2.

³ Many ancient authorities omit of the world.

⁴ Or, the consummation of the age

John the Baptist beheaded. The Five Thousand fed. Jesus walks on the Water. Jesus in Gennesaret

works there because of their unbelief.

14 ^aAt that season ^bHerod the tetrarch heard the report concerning Jesus, ²and said unto his servants, ^cThis is John the Baptist; he is risen from the dead; and therefore do these powers work in him. ³For ^bHerod had laid hold on John, and bound him, and put him ^din prison for the sake of ^eHerodias, his brother Philip's wife. ⁴For John said unto him, ^fIt is not lawful for thee to have her. ⁵And when he would have put him to death, he feared the multitude, because they counted him as ^ga prophet. ⁶But when Herod's birthday came, the daughter of ^eHerodias danced in the midst, and pleased ^bHerod. ⁷Whereupon he promised with an oath to give her whatsoever she should ask. ⁸And she, being put forward by her mother, saith, Give me here on a platter the head of John the Baptist. ⁹And the king was grieved; but for the sake of his oaths, and of them that sat at meat with him, he commanded it to be given; ¹⁰and he sent and beheaded John in the prison. ¹¹And his head was brought on a platter, and given to the damsel: and she brought it to her mother. ¹²And his disciples came, and took up the corpse, and buried him; and they went and told Jesus.

¹³^aNow when Jesus heard ⁱit, he withdrew from thence in a boat, to a desert place apart: and when the multitudes heard ^hthereof, they followed him ¹on foot from the cities. ¹⁴And he came forth, and ^jsaw a great multitude, and he had compassion on them, and ^khealed their sick. ¹⁵And when even was come, the disciples came to him, saying, The place is desert, and the time is already past; send the multitudes away, that they may go into the villages, and buy themselves food. ¹⁶But Jesus said unto them, They have no need to go away; give ye them to eat. ¹⁷And they say unto him, We have here but ^lfive loaves, and two fishes. ¹⁸And he said, Bring them hither to me. ¹⁹And he commanded the multitudes to ²sit down on the grass; and he took

^a ver. 1-12:

^{Mark} 6.

¹⁴⁻²⁰; ver.

¹, ²: ^{Luke}

⁹, ⁷⁻⁹

^b See ^a; also

^{Mk} 8. 15;

^{Lk} 3. 1,

¹⁹; ⁸ 3;

¹³, ³¹; ²³,

⁷ f. 11 f. 15;

^{Acts} 4. 27;

¹², ¹

^c ch. 16. 14;

^{Mk} 6. 14;

^{Lk} 9. 7

^d See ch. 4.

¹²; ¹¹, ²

^e ^{Mk} 6. 17,

¹³, ²²; ^{Lk},

³, ¹⁹

^f ^{Lev} 18.

¹⁶; ²⁰, ²¹

^g See ch.

¹¹, ⁹

^h ver. 13-21:

^{Mark} 6.

³²⁻⁴⁴;

^{Luke} 9.

¹⁰⁻¹⁷;

^{John} 6.

¹⁻¹³;

^{comp.} ch.

¹⁵, ³²⁻³⁸

ⁱ See ch. 9. 36

^k See ch. 4. 23

^l ch. 16. 9

^m ¹ 8. 9. 13;

^{ch.} 15. 36;

²⁶, ²⁶; ^{Mk},

⁶ 41; ⁸, ⁷;

¹⁴, ²²; ^{Lk},

²⁴, ³⁰;

^{Acts} 27.

³⁵; see

^{Rom} 14. 6.

ⁿ ch. 16. 9;

^{Mk} 6. 43;

⁸, ¹⁹; ^{Lk},

⁹, ¹⁷; ^{Jn},

⁶, ¹³

^o ver. 22-23:

^{Mark} 6.

⁴⁵⁻⁵¹;

^{John} 6. 15-

²¹

^p ^{Mk} 6. 46;

^{Lk} 6. 12;

⁹, ²⁸;

^{comp.}

^{Jn} 6. 15

^q ^{Comp.}

^{Mk} 13. 35;

^{see} ch. 24.

⁴³

^r ^{Comp.} ^{Lk}.

²⁴, ³⁷

^s See ch. 9. 2

^t ch. 17;

²⁸, ¹⁰; ^{Mk},

⁶ 50; ^{Lk},

⁵, ¹⁰; ¹²,

³²; ^{Jn} 6.

²⁰; ^{Rev},

¹, ¹⁷;

^{comp.} ch.

²⁸, ⁵; ^{Lk},

¹, ¹³, ³⁰; ²,

¹⁰

^u ch. 6. 30;

⁸, ²⁶; ¹⁶, ⁸

^v See ch. 4. 3

^x ver. 34-36:

^{Mark} 6.

⁶³⁻⁵⁶;

^{comp.} ^{Jn},

⁶, ²⁴, ²⁵

^y ^{Mk} 6. 53;

^{Lk} 5. 1

the five loaves, and the two fishes, and looking up to heaven, he ^mblessed, and brake and gave the loaves to the disciples, and the disciples to the multitudes. ²⁰ And they all ate, and were filled: and they took up that which remained over of the broken pieces, twelve ⁿbaskets full. ²¹ And they that did eat were about five thousand men, besides women and children.

²²^oAnd straightway he constrained the disciples to enter into the boat, and to go before him unto the other side, till he should send the multitudes away. ²³ And after he had sent the multitudes away, ²he went up into the mountain apart to pray: and when even was come, he was there alone. ²⁴ But the boat ³was now in the midst of the sea, distressed by the waves; for the wind was contrary. ²⁵ And in ⁴the fourth watch of the night he came unto them, walking upon the sea. ²⁶ And when the disciples saw him walking on the sea, they were troubled, saying, It is ⁵a ghost; and they cried out for fear. ²⁷ But straightway Jesus spake unto them, saying, ⁶Be of good cheer; it is I; ⁶be not afraid. ²⁸ And Peter answered him and said, Lord, if it be thou, bid me come unto thee upon the waters. ²⁹ And he said, Come. And Peter went down from the boat, and walked upon the waters ⁴to come to Jesus. ³⁰ But when he saw the ⁵wind, he was afraid; and beginning to sink, he cried out, saying, Lord, save me. ³¹ And immediately Jesus stretched forth his hand, and took hold of him, and saith unto him, ⁷O thou of little faith, wherefore didst thou doubt? ³² And when they were gone up into the boat, the wind ceased. ³³ And they that were in the boat ⁶worshipped him, saying, Of a truth thou art ^vthe Son of God.

³⁴^xAnd when they had crossed over, they came to the land, unto ^yGennesaret. ³⁵ And when the men of that place knew him, they sent into all that region round about, and brought unto him all that were sick; ³⁶ and they besought him that they might only

³ Some ancient authorities read *was many furlongs distant from the land*.

⁶ Some ancient authorities read *and came*.

⁷ Many ancient authorities add *strong*.

⁶ See marginal note on ch. 2. 2.

¹ Or, by land

² Gr. recline.

Ceremonial and Real Defilement. The Canaanitish Woman. Jesus returns to Galilee. The Four Thousand fed

touch ^a the border of his garment : and as many as ^b touched were made whole.

15 ^c Then there come to Jesus ^d from Jerusalem Pharisees and scribes, saying, 2 Why do thy disciples transgress the tradition of the elders ? for they ^e wash not their hands when they eat bread. 3 And he answered and said unto them, Why do ye also transgress the commandment of God because of your tradition ? 4 For God said, ^f Honor thy father and thy mother : and, ^g He that speaketh evil of father or mother, let him ^h die the death. 5 But ye say, Whosoever shall say to his father or his mother, That wherewith thou mightest have been profited by me is given to God ; 6 he shall not honor his father ⁱ. And ye have made void the ^j word of God because of your tradition. 7 Ye hypocrites, well did Isaiah prophesy of you, saying, 8 ^k This people honoreth me with their lips ;

But their heart is far from me.

9 But in vain do they worship me, Teaching as their ^l doctrines the precepts of men.

10 And he called to him the multitude, and said unto them, Hear, and understand : 11 ^m Not that which entereth into the mouth defileth the man ; but that which proceedeth out of the mouth, this defileth the man. 12 Then came the disciples, and said unto him, Knowest thou that the Pharisees were ⁿ offended, when they heard this saying ? 13 But he answered and said, ^o Every ^p plant which my heavenly Father planted not, shall be rooted up. 14 Let them alone : ^q they are blind guides. And ^r if the blind guide the blind, both shall fall into a pit. 15 And Peter answered and said unto him, ^s Declare unto us the parable. 16 And he said, Are ye also even yet without understanding ? 17 Perceive ye not, that whatsoever goeth into the mouth passeth into the belly, and is cast out into the draught ? 18 But ^t the things which proceed out of the mouth come forth out of the heart ; and they defile the man. 19 ^u For out of the heart come forth

^a See ch. 9. 20

^b Comp. ch. 9. 21 ; Mk. 3. 10 ; 6. 56 ; 8. 22 ; Lk. 6. 19

^c ver. 1-20 ; Mark 7. 1-23

^d Mk. 3. 22 ; 7. 1 ; comp. Jn. 1. 19 ; Acts 25. 7

^e Comp. Lk. 11. 38

^f Col. 2. 22

^g Comp. Acts 10. 14, 15 ; ver. 18 ; 1 Tim. 4. 3

^h Comp. Is. 60. 21 ; 61. 3 ; Jn. 15. 2 ; 1 Cor. 3. 9

ⁱ ch. 2. 3, 16, 24

^j Lk. 6. 39

^k Comp. ch. 13. 36

^l Mk. 7. 20. Comp. ch. 12. 34

^m Comp. Gal. 5. 19 ff.

ⁿ ver. 21-23 ; Mark 7. 24-30

^o See ch. 11. 21

^p See ch. 9. 27

^q Comp. ch. 4. 24

^r ch. 10. 6

^s See ch. 8. 2

^t Comp. ch. 9. 22

^u ver. 29-31 ; comp. Mk. 7. 31-37

^v See ch. 4. 18

^w See ch. 4. 23

^x See ch. 9. 8

^y ver. 32-39 ; Mark 8. 1-10 ; comp. ch. 14. 13-21

^z See ch. 9. 36

evil thoughts, murders, adulteries, fornications, thefts, false witness, railings : 20 these are the things which defile the man ; but to eat with unwashen hands defileth not the man.

21 ^a And Jesus went out thence, and withdrew into the parts of ^b Tyre and ^c Sidon. 22 And behold, a Canaanitish woman came out from those borders, and cried, saying, Have mercy on me, O Lord, thou ^d son of David ; my daughter is grievously ^e vexed with a demon. 23 But he answered her not a word. And his disciples came and besought him, saying, Send her away ; for she crieth after us. 24 But he answered and said, I was not sent but unto ^f the lost sheep of the house of Israel. 25 But she came and ^g worshipped him, saying, Lord, help me. 26 And he answered and said, It is not meet to take the children's ^h bread and cast it to the dogs. 27 But she said, Yea, Lord : for even the dogs eat of the crumbs which fall from their masters' table. 28 Then Jesus answered and said unto her, O woman, ⁱ great is thy faith : be it done unto thee even as thou wilt. And her daughter was healed from that hour.

29 ^j And Jesus departed thence, and came nigh unto ^k the sea of Galilee ; and he went up into the mountain, and sat there. 30 And there came unto him great multitudes, having with them the lame, blind, dumb, maimed, and many others, and they cast them down at his feet ; and ^l he healed them : 31 inasmuch that the multitude wondered, when they saw the dumb speaking, the maimed whole, and the lame walking, and the blind seeing ; and they ^m glorified the God of Israel.

32 ⁿ And Jesus called unto him his disciples, and said, ^o I have compassion on the multitude, because they continue with me now three days and have nothing to eat : and I would not send them away fasting, lest haply they faint on the way. 33 And the disciples say unto him, Whence should we have so many loaves in a desert place as to fill so great a multitude ? 34 And Jesus said unto them, How many loaves have ye ? And they said, Seven, and a few small fishes. 35 And he commanded the multi-

^p See marginal note on ch. 2. 2. ^q Or, loaf

¹ Ex. xx. 12 ; Dt. v. 16.

² Ex. xxi. 17 ; Lev. xx. 9.

³ Or, surely die

⁴ Some ancient authorities add or his mother.

⁵ Some ancient authorities read law.

⁶ Is. xxix. 13.

⁷ Gr. caused to stumble. ⁸ Gr. planting.

A Sign from Heaven asked for. The Leaven of the Pharisees and Sadducees. The Passion, Resurrection, and Coming foretold

tude to sit down on the ground; 36 and he took the seven loaves and the fishes; and he ^agave thanks and brake, and gave to the disciples, and the disciples to the multitudes. 37 And they all ate, and were filled: and they took up that which remained over of the broken pieces, seven ^bbaskets full. 38 And they that did eat were four thousand men, besides women and children. 39 And he sent away the multitudes, and entered into ^cthe boat, and came into the borders of ^dMagadan.

16 ^eAnd the ^fPharisees and him ^gSadducees came, and trying him ^hasked him to show them a sign from heaven. 2 But he answered and said unto them, ⁱWhen it is evening, ye say, *It will be fair weather: for the heaven is red.* 3 And in the morning, *It will be foul weather to-day: for the heaven is red and lowering.* Ye know how to discern the face of the heaven; but ye cannot ^jdiscern the signs of the times. 4 ^kAn evil and adulterous generation seeketh after a sign; and there shall no sign be given unto it, but the sign of Jonah. And he left them, and departed.

5 And the disciples came to the other side and forgot to take ^lbread. 6 And Jesus said unto them, Take heed and ^mbeware of the leaven of the ⁿPharisees and Sadducees. 7 And they reasoned among themselves, saying, ^oWe took no ^pbread. 8 And Jesus perceiving it said, ^qO ye of little faith, why reason ye among yourselves, because ye have no ^rbread? 9 Do ye not yet perceive, neither remember ^sthe five loaves of the five thousand, and how many ^tbaskets ye took up? 10 Neither ^uthe seven loaves of the four thousand, and how many ^vbaskets ye took up? 11 How is it that ye do not perceive that I spake not to you concerning ^wbread? But ^xbeware of the leaven of the ^yPharisees and Sadducees. 12 Then understood they that he bade them not beware of the leaven of ^zbread, but of the teaching of the ^{aa}Pharisees and Sadducees.

13 ^{ab}Now when Jesus came into

¹ The following words, to the end of ver. 3, are omitted by some of the most ancient and other important authorities. ² Gr. loaves.

³ Or, It is because we took no bread.

⁴ Basket in ver. 9 and 10 represents different Greek words.

^a Comp. ch.

14. 19

^b ch. 16. 10;

Mk. 8. 8,

20; comp.

Acts 9. 25

^c Comp.

Mk. 3. 9

^d Comp.

Mk. 8. 10

^e ver. 1-12:

Mark 8.

11-21

^f ver. 6, 11,

12. See

ch. 3. 7

^g See ch. 12.

38

^h Comp. Lk.

12. 54 f.

ⁱ ch. 12. 39

^j ver. 11;

Mk. 8. 15;

Lk. 12. 1

^k ch. 6. 30;

8. 26; 14. 31

^l ch. 14. 17-

21

^m See ch. 14.

20

ⁿ ch. 15. 34-

38

^o See ch. 15.

37

^p ver. 13-16:

Mark 8. 27-

29; Luke

9. 18-20

^q Mk. 8. 27

^r See ch. 8.

20; ver.

27, 28

^s See ch.

14. 2

^t Mk. 6. 15;

Lk. 9. 8;

comp. ch.

17. 10; Jn.

1. 21

^u ver. 20;

Jn. 11. 27;

comp. ch.

1. 16

^v See ch. 4. 3

^w Ps. 42. 2;

ch. 26. 63;

Acts 14.

15; Rom.

9. 26; 2 Cor.

3. 3; 6. 16;

1 Th. 1.

9; 1 Tim.

3. 15; 4.

10; Heb. 3.

12; 9. 14;

10. 31; 12.

22; Rev.

7. 2

^x Jn. 1. 42;

21. 15-17

^y 1 Cor. 15.

50; Gal. 1.

16; Eph.

6. 12; Heb.

2. 14

^z See ch. 4.

15

^{aa} See ch. 11.

23

^{ab} Comp. Is.

22. 22

^{ac} Rev. 1. 18;

3. 7

^{ad} ch. 18. 18;

comp. Jn.

20. 23

^{ae} Mk. 8. 30;

Lk. 9. 21;

comp. ch.

8. 4

^{af} ver. 21-28:

Mark 8. 31-

9. 1; Luke

9. 22-27

the parts of ^{ag}Cæsarea Philippi, he asked his disciples, saying, Who do men say ^{ah}that ^{ai}the Son of man is? 14 And they said, Some say ^{aj}John the Baptist; some, ^{ak}Elijah; and others, Jeremiah, or one of the prophets. 15 He saith unto them, But who say ye that I am? 16 And Simon Peter answered and said, Thou art ^{al}the Christ, ^{am}the Son of ^{an}the living God. 17 And Jesus answered and said unto him, Blessed art thou, ^{ao}Simon Bar-Jonah: for ^{ap}a flesh and blood hath not revealed it unto thee, but my Father who is in heaven. 18 And I also say unto thee, that thou art ^{aq}Peter, and upon this ^{ar}rock I will build my church; and the gates of ^{as}Hades shall not prevail against it. 19 I will give unto thee ^{at}the keys of the kingdom of heaven: and ^{au}whatsoever thou shalt bind on earth shall be bound in heaven; and ^{av}whatsoever thou shalt loose on earth shall be loosed in heaven. 20 ^{aw}Then charged he the disciples that they should tell no man that he was ^{ax}the Christ.

21 ^{ay}From that time began ^{az}Jesus to show unto his disciples, that he must go unto Jerusalem, and ^{ba}suffer many things of the elders and chief priests and scribes, and be killed, and the third day be raised up. 22 And Peter took him, and began to rebuke him, saying, ^{bb}Be it far from thee, Lord: this shall never be unto thee. 23 But he turned, and said unto Peter, Get thee behind me, ^{bc}Satan: thou art a stumbling-block unto me: for thou mindest not the things of God, but the things of men. 24 Then said Jesus unto his disciples, If any man would come after me, let him deny himself, and ^{bd}take up his cross, and follow me. 25 For ^{be}whosoever would save his life shall lose it: and whosoever shall lose his life for my sake shall find it. 26 For what shall a man be profited, if he shall gain the whole world, and forfeit his life? or what shall a man give in exchange for his life? 27 For the ^{bf}Son of man

^{ag} ch. 17. 9, 12, 22 f.; 20. 18 f.; 27. 63; Mk. 9. 12, 31; Lk. 17. 25; 18. 32; 24. 7; comp. ch. 12. 40; Jn. 2. 19

^{ah} See ch. 4. 10 ^{ai} See ch. 10. 38 ^{aj} See ch. 10. 39

^{ak} See ch. 8. 20

^{al} Many ancient authorities read that I the Son

of man am. See Mk. 8. 27; Lk. 9. 18.

^{am} Gr. Petros. ^{an} Gr. petra.

^{ao} Some ancient authorities read Jesus Christ.

^{ap} Or, God have mercy on thee

The Transfiguration. The True Elijah. The Epileptic Boy. The Power of Faith. The Temple Tax

"shall come in the glory of his Father with his angels; and ^bthen shall he render unto every man according to his ¹deeds. 28 Verily I say unto you, There are some of them that stand here, who shall in no wise taste of death, till they see ^cthe Son of man ^acoming in his kingdom.

17 ^aAnd after six days Jesus taketh with him ^ePeter, and ²James, and John his brother, and bringeth them up into a high mountain apart: 2 and he was transfigured before them; and his face did shine as the sun, and his garments became white as the light. 3 And behold, there appeared unto them Moses and Elijah talking with him. 4 And Peter ^fanswered, and said unto Jesus, Lord, it is good for us to be here: if thou wilt, ^gI will make here three ³tabernacles; one for thee, and one for Moses, and one for Elijah. 5 While he was yet speaking, behold, a bright cloud overshadowed them: and behold, ^ha voice out of the cloud, saying, ⁱThis is my beloved Son, in whom I am well pleased; hear ye him. 6 And when the disciples heard it, they fell on their face, and were sore afraid. 7 And Jesus came and touched them and said, Arise, and ^kbe not afraid. 8 And lifting up their eyes, they saw no one, save Jesus only.

9 ⁱAnd as they were coming down from the mountain, Jesus commanded them, saying, ^mTell the vision to no man, until ⁿthe Son of man be ^orisen from the dead. 10 And his disciples asked him, saying, Why then say the scribes that ^pElijah must first come? 11 And he answered and said, Elijah indeed cometh, and shall restore all things: 12 but I say unto you, that Elijah is come already, and they knew him not, but did unto him whatsoever they would. Even so shall ^qthe Son of man also suffer of them. 13 Then understood the disciples that he spake unto them of John the Baptist.

14 ^rAnd when they were come to the multitude, there came to him a man, kneeling to him, and saying, 15 Lord, have mercy on my son: for he is ^sepileptic, and suffereth grievously; for oft-times he falleth into the fire, and oft-times into the water. 16 And I

^a ch. 10. 23;
24. 3, 27, 37,
39; 26. 64;
Mk. 8.
26 f.; 13.
26 f.; Lk. 21.
27; Acts 1.
11; 1 Cor.
15. 23;
1 Th. 1. 10;
4. 16;
2 Th. 1. 7,
10; 2. 1, 8;
Jas. 5. 7 f.;
2 Pet. 1. 16;
3. 4, 12;
1 Jn. 2. 28;
Rev. 1. 7;
comp. Jn.
21. 22

^b Ps. 62. 12;
Prov. 24.
12; Rom. 2.
6, 14. 13;
2 Cor. 5. 7.
10; Eph.
6. 8; Col.
3. 25; Rev.
2. 23; 20.
12; 22. 12;
comp.

^c 1 Cor. 3. 13
^d See ch. 8. 20
^e ver. 1-3:
Mark 9.
2-8; *Luke*
9. 28-36
^f ch. 26. 37;
Mk. 5. 37;
comp. 13. 3
^g See Acts
3. 12

^h Comp.
Mk. 9. 5;
Lk. 9. 33
ⁱ 2 Pet. 1. 17 f.
^j See ch. 3.
17

^k See ch. 14.
27
^l ver. 9-13:
Mark 9.
9-13

^m See ch. 8. 4
ⁿ ver. 12, 22;
see ch. 8.
20

^o See ch. 16.
21
^p See ch. 11.
14; comp.
16. 14

^q ver. 14-19:
Mark 9.
14-28; ver.
14-18;
Luke 9.
37-42
^r ch. 4. 24

^s ch. 21. 21 f.;
Mk. 11.
23 f.; Lk.
17. 6

^t ch. 13. 31;
Lk. 17. 6
^u ver. 9;
comp. 1.
Cor. 13. 2

^v Comp.
Mk. 9. 23;
Jn. 11. 40
^w ver. 22, 23:
Mark 9. 30-
32; *Luke*
9. 44-45

^x See ch. 16.
21; and
ver. 9
^y Ex. 30. 13;
38. 26

^z Rom. 13. 7
^a ch. 22. 17,
19
^b ch. 5. 29,

brought him to thy disciples, and they could not cure him. 17 And Jesus answered and said, O faithless and perverse generation, how long shall I be with you? how long shall I bear with you? bring him hither to me. 18 And Jesus rebuked him; and the demon went out of him: and the boy was cured from that hour.

19 Then came the disciples to Jesus apart, and said, Why could not we cast it out? 20 And he saith unto them, Because of your little faith: for verily I say unto you, ^aIf ye have faith as ^aa grain of mustard seed, ye shall say unto ^bthis mountain, Remove hence to yonder place; and it shall remove; and ^cnothing shall be impossible unto you.

22 ^aAnd while they ^babode in Galilee, Jesus said unto them, The Son of man shall be ^cdelivered up into the hands of men; 23 and ^dthey shall kill him, and the third day he shall be raised up. And they were exceeding sorry.

24 And when they were come to Capernaum, they that received ^ethe ^fhalf-shekel came to Peter, and said, Doth not your teacher pay ^gthe ^hhalf-shekel? 25 He saith, Yea. And when he came into the house, Jesus spake first to him, saying, What thinkest thou, Simon? the kings of the earth, from whom do they receive ⁱtoll or ^jtribute? from their sons, or from strangers? 26 And when he said, From strangers, Jesus said unto him, Therefore the sons are free. 27 But, lest we ^kcause them to stumble, go thou to the sea, and cast a hook, and take up the fish that first cometh up; and when thou hast opened his mouth, thou shalt find a ^lshekel: that take, and give unto them for me and thee.

18 ^aIn that hour came the disciples unto Jesus, saying, Who then is ^bgreatest in the kingdom of heaven? 2 And he called to him a little child, and set him in the midst of them, 3 and said,

30; 18. 6, 8, 9; Mk. 9. 42, 43, 45, 47; Lk. 17. 2; Jn. 6. 61; 1 Cor. 8. 13 ^a ver. 1-5: *Mark* 9. 33-37; *Luke* 9. 46-48

⁴ Many authorities, some ancient, insert ver. 21 But this kind goeth not out save by prayer and fasting. See Mk. 9. 29.

⁵ Some ancient authorities read were gathering themselves together. ⁶ See ch. 10. 4.

⁷ Gr. didrachma. Comp. marginal note on Lk. 15. 8. ⁸ Gr. stater. ⁹ Gr. greater.

The Question of Bank. Of Stumbling-blocks. The Lost Sheep. Duty towards Offenders. The Unmerciful Servant

Verily I say unto you, Except ye turn, and ^abecome as little children, ye shall in no wise enter into the kingdom of heaven. 4 Whosoever therefore shall humble himself as this little child, the same is the ¹greatest in the kingdom of heaven. 5 And whoso shall receive one such little child in my name receiveth me: 6 but ^bwhoso shall ^ccause one of these little ones that believe on me to stumble, it is profitable for him that ²a great millstone should be hanged about his neck, and *that* he should be sunk in the depth of the sea.

7 Woe unto the world because of occasions of stumbling! for ^ait must needs be that the occasions come; but woe to that man through whom the occasion cometh! 8 And ^cif thy hand or thy foot ^ccauseth thee to stumble, cut it off, and cast it from thee: it is good for thee to enter into life maimed or halt, rather than having two hands or two feet to be cast into the eternal fire. 9 And ^dif thine eye ^ccauseth thee to stumble, pluck it out, and cast it from thee: it is good for thee to enter into life with one eye, rather than having two eyes to be cast into the ³hell of fire. 10 See that ye despise not one of these little ones: for I say unto you, that in heaven ^etheir angels do always behold the face of my Father who is in heaven.⁴ 12 How think ye? ^fif any man have a hundred sheep, and one of them be gone astray, doth he not leave the ninety and nine, and go unto the mountains, and seek that which goeth astray? 13 And if so be that he find it, verily I say unto you, he rejoiceth over it more than over the ninety and nine which have not gone astray. 14 Even so it is not ⁵the will of ⁶your Father who is in heaven, that one of these little ones should perish.

15 And ⁷if thy brother sin ⁷against thee, go, show him his fault between thee and him alone: if he hear thee, thou hast gained thy brother. 16 But if he hear *thee* not, take with thee one or two

^a ch. 19. 14;
Mk. 10. 15;
Lk. 18. 17;
comp.

¹ Cor. 14.
20; 1 Pet.

2. 2
^b Mk. 9. 42;
Lk. 17. 2;

comp.
¹ Cor. 8. 12

^c See ch. 17.
27

^d Lk. 17. 1;
1 Cor. 11.

19; 1 T. 4. 1

^e ch. 5. 30;
Mk. 9. 43;

comp. ch.
17. 27

^f ch. 5. 29;
comp. ch.

17. 27;
^g See ch. 5.

22
^h Comp.

Acts 12.
15; Lk. 1.

19; Rev. 3.
2; 2 K. 25.

19; 1 K. 10.
8; Tob. 12.

15
ⁱ ver. 12-14;

comp. Lk.
15. 4-7

^k Lk. 17. 3;
comp. Gal.

6. 1; 2 Th.
3. 15; Jas.

5. 19; Lev.
19. 17;

Ecclus. 19.
13 ff.

^l Dt. 19.
15; Jn. 8.

17; 2 Cor.
13. 1;

1 Tim. 5.
19; Heb.

10. 28
^m Comp.

1 Cor. 6.
1 ff.

ⁿ Comp.
2 Th. 3. 6,

14 f.

^o ch. 16. 19;
Jn. 20. 23

^p See ch. 7. 7

^q ver. 15

^r Lk. 17. 4

^s Comp.
Gen. 4. 24

^t See ch. 13.
24

^u ch. 25. 19

^v Lk. 7. 42

^w Comp. Ex.

21. 2; Lev.

25. 39; 2 K.

4. 1; Neh.

5. 5
^v See ch. 8. 2

more, that ¹at the mouth of two witnesses or three every word may be established. 17 And if he refuse to hear them, ^mtell it unto the ⁸church: and if he refuse to hear the ⁸church also, ⁿlet him be unto thee as the Gentile and the ⁹publican. 18 Verily I say unto you, ^oWhat things soever ye shall bind on earth shall be bound in heaven; and what things soever ye shall loose on earth shall be loosed in heaven. 19 Again I say unto you, that if two of you shall agree on earth as touching anything that they shall ask, ^pit ¹⁰shall be done for them of my Father who is in heaven. 20 For where two or three are gathered together in my name, there am I in the midst of them.

21 Then came Peter and said to him, Lord, ^qhow oft shall my brother sin against me, and I forgive him? until ^rseven times? 22 Jesus saith unto him, I say not unto thee, Until seven times; but, Until ¹¹seventy times seven. 23 Therefore is ^tthe kingdom of heaven likened unto a certain king, who would ^umake a reckoning with his ¹²servants. 24 And when he had begun to reckon, one was brought unto him, that owed him ten thousand ¹³talents. 25 But forasmuch as he ^vhad not *wherewith* to pay, his lord commanded him ^wto be sold, and his wife, and children, and all that he had, and payment to be made. 26 The ¹⁴servant therefore fell down and ¹⁵worshipped him, saying, Lord, have patience with me, and I will pay thee all. 27 And the lord of that ¹⁴servant, being moved with compassion, released him, and forgave him the ¹⁶debt. 28 But that ¹⁴servant went out, and found one of his fellow-servants, who owed him a hundred ¹⁷shillings; and he laid hold on him, and took *him* by the throat, saying, Pay what thou owest. 29 So his fellow-servant fell down and besought him, saying, Have patience with me, and I will pay thee. 30 And he would

⁸ Or, congregation

⁹ See marginal note on ch. 5. 46.

¹⁰ Gr. shall become.

¹¹ Or, seventy times and seven

¹² Gr. bondservants.

¹³ This talent was probably worth about £200, or \$1000. ¹⁴ Gr. bondservant.

¹⁵ See marginal note on ch. 2. 2. ¹⁶ Gr. loan.

¹⁷ The word in the Greek denotes a coin worth about eight pence half-penny, or nearly seven-tens cents.

¹ Gr. greater.

² Gr. a millstone turned by an ass.

³ Gr. Gehenna of fire.

⁴ Many authorities, some ancient, insert ver. 11 For the Son of man came to save that which was lost. See Lk. 19. 10.

⁵ Gr. a thing told before your Father.

⁶ Some ancient authorities read my.

⁷ Some ancient authorities omit against thee.

Jesus leaves Galilee for Judæa. The Question about Divorce. Jesus receives Little Children. The Peril of Riches

not: but went and cast him into prison, till he should pay that which was due. 31 So when his fellow-servants saw what was done, they were exceeding sorry, and came and told unto their lord all that was done. 32 Then his lord called him unto him, and saith to him, Thou wicked ¹servant, I forgave thee all that debt, because thou besoughtest me: 33 shouldest not thou also have had mercy on thy fellow-servant, even as I had mercy on thee? 34 And his lord was wroth, and delivered him to the tormentors, till he should pay all that was due. 35 ^aSo shall also my heavenly Father do unto you, if ye forgive not every one his brother from your hearts.

19 ^bAnd it came to pass when Jesus had finished these words, he departed from Galilee, and ^ccame into the borders of Judæa beyond the Jordan; 2 and great multitudes followed him; and ^dhe healed them there.

3 And there came unto him ^ePharisees, trying him, and saying, ^fIs it lawful for a man to put away his wife for every cause? 4 And he answered and said, Have ye not read, ^gthat he who ^hmade them from the beginning made them male and female, 5 and said, ⁱFor this cause shall a man leave his father and mother, and shall cleave to his wife; and ^jthe two shall become one flesh? 6 So that they are no more two, but one flesh. What therefore God hath joined together, let not man put asunder. 7 They say unto him, ^kWhy then did Moses command to give a bill of divorce, and to put her away? 8 He saith unto them, Moses for your hardness of heart suffered you to put away your wives: but from the beginning it hath not been so. 9 And I say unto you, ^lWhosoever shall put away his wife, ^mexcept for fornication, and shall marry another, committeth adultery: ⁿand he that marrieth her when she is put away committeth adultery. 10 The disciples say unto

^a See ch. 6. 14

^b See ch. 7. 28

^c ver. 1-9: Mark 10. 1-12

^d See ch. 4. 23

^e ch. 5. 31

^f Eph. 5. 31

^g 1 Cor. 6. 16

^h See ch. 5. 32

ⁱ Comp. 1 Cor. 7. 7 ff. 17

^j See ch. 13. 11

^k ver. 13-15: Mark 10. 13-16;

^l Luke 18. 15-17

^m ch. 18. 3; Mk. 10. 15;

ⁿ Lk. 18. 17; comp. 1 Cor. 14. 20; 1 Pet. 2. 2

^o See ch. 5. 3

^p ver. 16-29: Mark 10. 17-30;

^q Luke 18. 18-30;

^r comp. Lk. 10. 25-28

^s See ch. 25. 46

^t Lev. 18. 5;

^u Neh. 9. 29;

^v Ezek. 20. 21

^w comp. ch. 15. 4

^x ch. 22. 39;

^y comp. ch. 7. 12

^z Lk. 12. 33; comp. 16. 9;

^{aa} Acts 2. 45; 4. 34 f.

^{ab} ch. 6. 20

^{ac} Comp. ch. 13. 22; Mk. 10. 23 f.;

^{ad} Lk. 18. 24

^{ae} Mk. 10. 25;

^{af} Lk. 18. 25

him, If the case of the man is so with his wife, it is not expedient to marry. 11 But he said unto them, ^{ag}Not all men can receive this saying, but ^{ah}they to whom it is given. 12 For there are eunuchs, that were so born from their mother's womb: and there are eunuchs, that were made eunuchs by men: and there are eunuchs, that made themselves eunuchs for the kingdom of heaven's sake. He that is able to receive it, let him receive it.

13 ^{ai}Then were there brought unto him little children, that he should lay his hands on them, and pray: and the disciples rebuked them. 14 But Jesus said, ^{aj}Suffer the little children, and forbid them not, to come unto me: for ^{ak}to such belongeth ^{al}the kingdom of heaven. 15 And he laid his hands on them, and departed thence.

16 ^{am}And behold, one came to him and said, ^{an}Teacher, what good thing shall I do, that I may have ^{ao}eternal life? 17 And he said unto him, ^{ap}Why askest thou me concerning that which is good? One there is who is good: but ^{aq}if thou wouldst enter into life, keep the commandments. 18 He saith unto him, Which? And Jesus said, ^{ar}Thou shalt not kill, Thou shalt not commit adultery, Thou shalt not steal, Thou shalt not bear false witness, 19 ^{as}Honor thy father and thy mother; and, ^{at}Thou shalt love thy neighbor as thyself. 20 The young man saith unto him, All these things have I observed: what lack I yet? 21 Jesus said unto him, If thou wouldest be perfect, go, ^{au}sell that which thou hast, and give to the poor, and thou shalt have ^{av}treasure in heaven: and come, follow me. 22 But when the young man heard the saying, he went away sorrowful; for he was one that had great possessions.

23 And Jesus said unto his disciples, Verily I say unto you, ^{aw}It is hard for a rich man to enter into the kingdom of heaven. 24 And again I say unto you, ^{ax}It is easier for a camel to go through a needle's eye, than for a rich man to enter

¹ Gr. *bondservant*.

² Many authorities, some ancient, insert *the*.

³ Gen. i. 27; v. 2.

⁴ Some ancient authorities read *created*.

⁵ Gen. ii. 24. ⁶ Dt. xxiv. 1-4.

⁷ Some ancient authorities read *saving for the cause of fornication, maketh her an adulteress*: as in ch. 5. 32.

⁸ The following words, to the end of the verse, are omitted by some ancient authorities.

⁹ Or. of *such is*

¹⁰ Some ancient authorities read *Good Teacher*. See Mk. 10. 17; Lk. 18. 18.

¹¹ Some ancient authorities read *Why callest thou me good? None is good save one, even God*. See Mk. 10. 18; Lk. 18. 19.

¹² Ex. xx. 12-16; Dt. v. 16-20.

¹³ Lev. xix. 18.

Reward of Self-sacrifice. The Laborers in the Vineyard. The Passion a Third Time foretold

into the kingdom of God. 25 And when the disciples heard it, they were astonished exceedingly, saying, Who then can be saved? 26 And Jesus looking upon them said to them, ^aWith men this is impossible; but with God all things are possible. 27 Then answered Peter and said unto him, Lo, we have left all, and followed thee; what then shall we have? 28 And Jesus said unto them, Verily I say unto you, that ye who have followed me, in the regeneration when ^bthe Son of man shall sit on the throne of his glory, ^cye also shall sit upon twelve thrones, judging the twelve tribes of Israel. 29 And ^aevery one that hath left houses, or brethren, or sisters, or father, or mother, ¹or children, or lands, for my name's sake, shall receive ²a hundred-fold, and shall inherit eternal life. 30 ^eBut many shall be last that are first; and first that are last.

20 1 For ^fthe kingdom of heaven is like unto a man that was a householder, who went out early in the morning to hire laborers into his ^gvineyard. 2 And when he had agreed with the laborers for a ^hshilling a day, he sent them into his vineyard. 3 And he went out about the third hour, and saw others standing in the marketplace idle; 4 and to them he said, Go ye also into the vineyard, and whatsoever is right I will give you. And they went their way. 5 Again he went out about the sixth and the ninth hour, and did likewise. 6 And about the eleventh hour he went out, and found others standing; and he saith unto them, Why stand ye here all the day idle? 7 They say unto him, Because no man hath hired us. He saith unto them, Go ye also into the vineyard. 8 And when ⁱeven was come, the lord of the vineyard saith unto his ^jsteward, Call the laborers, and pay them their hire, beginning from the last unto the first. 9 And when they came that were hired about the eleventh hour, they received every man a ^kshilling. 10 And when the first came, they supposed that they would receive more; and they likewise received every man a ^kshilling. 11 And

^a Gen. 18. 14; Job 42. 2; Jer. 32. 17; Zech. 8. 6; Mk. 10. 27; Lk. 18. 27; comp. 1. 27

^b ch. 25. 31; Lk. 22. 30; comp. Rev. 3. 21; 4. 4; 11. 16; 20. 4

^c Mk. 10. 29 f.; Lk. 18. 29 f.; comp. ch. 6. 33

^d ch. 20. 16; Mk. 10. 31; Lk. 13. 30; / See ch. 13. 24

^e ch. 21. 28, 33

^f Lev. 19. 13; / Comp. Lk. 8. 3

^g Comp. Jon. 4. 8; Lk. 12. 55; Jas. 1. 11

^h ch. 22. 12; 26. 50

ⁱ See ch. 6. 23; Mk. 7. 22; comp. Dt. 15. 9

^j See ch. 19. 30

^k ver. 17-19; Mark 10. 32-34; Luke 13. 31-33

^l See ch. 16. 21

^m ch. 27. 2; comp. Acts 2. 23; 3. 13; 4. 27; 21. 11

ⁿ ver. 20-28; Mark 10. 35-45

^o ch. 4. 21; 10. 2

^p See ch. 8. 2; Comp. ch. 13. 28, 39

^q ch. 26. 39; 42; Lk. 22. 42; Jn. 15. 11; comp. Is. 51. 17, 22; Jer. 49. 12

^r Comp. Acts 12. 2; Rev. 1. 9

^s See ch. 13. 11

^t ch. 25. 34

^u ver. 25-28; comp. Lk. 22. 25-27

^v ch. 23. 11; Mk. 9. 35; 10. 43

when they received it, they murmured against the householder, 12 saying, These last have spent *but* one hour, and thou hast made them equal unto us, who have borne the burden of the day and ^uthe ^vscorching heat. 13 But he answered and said to one of them, ^wFriend, I do thee no wrong: didst not thou agree with me for a ^xshilling? 14 Take up that which is thine, and go thy way; it is my will to give unto this last, even as unto thee. 15 Is it not lawful for me to do what I will with mine own? or is thine ^yeye evil, because I am good? 16 So ^zthe last shall be first, and the first last.

17 And as Jesus was going up to Jerusalem, he took the twelve disciples apart, and on the way he said unto them, 18 Behold, we go up to Jerusalem; and the Son of man ^zshall be ^adelivered unto the chief priests and scribes; and they shall condemn him to death, 19 and ^ashall deliver him unto the Gentiles to mock, and to scourge, and to crucify: and ^bthe third day he shall be raised up.

20 Then came to him the mother of ^cthe sons of Zebedee with her sons, ^dworshipping *him*, and asking a certain thing of him. 21 And he said unto her, What wouldst thou? She saith unto him, Command that these my two sons ^emay sit, one on thy right hand, and one on thy left hand, in thy kingdom. 22 But Jesus answered and said, Ye know not what ye ask. Are ye able ^fto drink the cup that I am about to drink? They say unto him, We are able. 23 He saith unto them, ^gMy cup indeed ye shall drink: but to sit on my right hand, and on my left hand, is not mine to give; ^hbut *it is for them* for whom it hath been ⁱprepared of my Father. 24 And when the ten heard it, they were moved with indignation concerning the two brethren. 25 ^jBut Jesus called them unto him, and said, Ye know that the rulers of the Gentiles lord it over them, and their great ones exercise authority over them. 26 Not so shall it be among you: ^kbut whosoever would become great among you shall be your ^lminister; 27 and whosoever would be first

¹ Many ancient authorities add *or wife*: as in Lk. 18. 29.

² Some ancient authorities read *manifest*.

³ See marginal note on ch. 18. 28.

⁴ Or, *hot wind* ⁵ See ch. 10. 4.

⁶ See marginal note on ch. 2. 2.

⁷ Or, *servant*

The Two Blind Men at Jericho. The Triumphal Entry. The Traders cast out of the Temple. Jesus' Authority questioned

among you shall be your ¹servant: 28 even as ^athe Son of man ^bcame not to be ministered unto, but to minister, and to give his life a ransom for many.

29 ^cAnd as they went out from Jericho, a great multitude followed him. 30 And behold, two blind men sitting by the way side, when they heard that Jesus was passing by, cried out, saying, Lord, ^dhave mercy on us, thou ^eson of David. 31 And the multitude rebuked them, that they should hold their peace: but they cried out the more, saying, Lord, have mercy on us, thou ^fson of David. 32 And Jesus stood still, and called them, and said, What will ye that I should do unto you? 33 They say unto him, Lord, that our eyes may be opened. 34 And Jesus, being moved with compassion, touched their eyes; and straightway they received their sight, and followed him.

21 ^gAnd when they drew nigh unto Jerusalem, and came unto Bethphage, unto ^hthe mount of Olives, then Jesus sent two disciples, 2 saying unto them, Go into the village that is over against you, and straightway ye shall find an ass tied, and a colt with her: loose *them*, and bring *them* unto me. 3 And if any one say aught unto you, ye shall say, The Lord hath need of them; and straightway he will send them. 4 ⁱNow this is come to pass, that it might be fulfilled which was spoken through the prophet, saying,

5 ^jTell ye the daughter of Zion, Behold, thy King cometh unto thee, Meek, and riding upon an ass, And upon a colt the foal of an ass.

6 And the disciples went, and did even as Jesus appointed them, 7 and brought the ass, and the colt, and put on them their garments; and he sat thereon. 8 And the most part of the multitude ^kspread their garments in the way; and others cut branches from the trees, and spread them in the way. 9 And the multitudes that went before him, and that followed, cried, saying, ^lHosanna to the ^mson of David: ⁿBlessed ^ois he that cometh in the name of the Lord; Hosanna ^pin the highest. 10 And

^a See ch. 8. 20

^b Comp. ch. 26. 28; Jn. 13. 13 ft.; 2 Cor. 8. 9; 1 Tim. 2. 6; Tit. 2. 14; Heb. 9. 28; Rev. 1. 5

^c ver. 29-34: Mark 10. 46-52; Luke 18. 35-43; comp. ch. 9. 27-31

^d ver. 31

^e See ch. 9. 27

^f ver. 1-9: Mark 11. 1-10; Luke 19. 29-38

^g ch. 24. 3; 26. 30; Mk. 11. 1; 13. 3; 14. 26; Lk. 19. 37; 22. 39; Jn. 8. 1; comp. Lk. 19. 29; 21. 37; Acts 1. 12

^h ver. 4-9: John 12. 12-15

ⁱ Comp. 2 K. 9. 13

^j Comp. Ps. 118. 26 f.

^k Comp. Lk. 2. 14

^l Jn. 1. 21, 25; 6. 14; 7. 40; Acts 3. 7; 7. 37; comp. ver. 26; Mk. 6. 15; Lk. 7. 16; 39; 13. 33; 24. 19; Jn. 4. 19; 9. 17

^m ch. 2. 23

ⁿ ver. 12-16: Mark 11. 15-18; Luke 19. 45-47. Ver. 12, 13; John 2. 13-16

^o Comp. Ex. 30. 13

^p Lev. 1. 14; 5. 7; 12. 8

^q See ch. 4. 23

^r ch. 26. 6; Mk. 11. 1, 11, 12; 14. 3; Lk. 19. 29; 24. 50; Jn. 11. 1, 13; 12. 1

^s ver. 18-22: Mark 11. 12-14, 20-24

^t Mk. 11. 20; 13. 11; Lk. 19. 41; Jas. 1. 6

^u See ch. 7. 7

^v ver. 23-27: Mark 11. 27-33; Luke 20. 1-8

when he was come into Jerusalem, all the city was stirred, saying, Who is this? 11 And the multitudes said, This is ^mthe prophet, Jesus, from ⁿNazareth of Galilee.

12 ^oAnd Jesus entered into the temple ^pof God, and cast out all them that sold and bought in the temple, and overthrew the tables of the ^qmoney-changers, and the seats of them that sold ^rthe doves; 13 and he saith unto them, It is written, ^sMy house shall be called a house of prayer: ^tbut ye make it a den of robbers. 14 And the blind and the lame came to him in the temple; and ^uhe healed them. 15 But when the chief priests and the scribes saw the wonderful things that he did, and the children that were crying in the temple and saying, Hosanna to the ^vson of David; they were moved with indignation, 16 and said unto him, Hearest thou what these are saying? And Jesus saith unto them, Yea: did ye never read, ^wOut of the mouth of babes and sucklings thou hast perfected praise? 17 And he left them, and went forth out of the city to ^xBethany, and lodged there.

18 ^yNow in the morning as he returned to the city, he hungered. 19 And seeing ^za fig tree by the way side, he came to it, and found nothing thereon, but leaves only; and he saith unto it, Let there be no fruit from thee henceforward for ever. And immediately the fig tree withered away. 20 And when the disciples saw it, they marvelled, saying, How did the fig tree immediately wither away? 21 And Jesus answered and said unto them, Verily I say unto you, ^aIf ye have faith, and doubt not, ye shall not only do what is done to the fig tree, but even if ye shall say unto this mountain, Be thou taken up and cast into the sea, it shall be done. 22 And ^ball things, whatsoever ye shall ask in prayer, believing, ye shall receive.

23 ^cAnd when he was come into the temple, the chief priests and the elders of the people came unto him as he was teaching, and said, By what authority doest thou these things? and who gave thee this authority? 24 And Jesus answered

^a Many ancient authorities omit of God.

^b Is. lvi. 7.

^c Ps. viii. 2.

^d Jer. vii. 11.

^e Or, a single

Parable of the Two Sons. Of the Wicked Husbandmen. The Marriage Feast and Slighted Invitation

and said unto them, I also will ask you one ¹ question, which if ye tell me, I likewise will tell you by what authority I do these things. 25 The baptism of John, whence was it? from heaven or from men? And they reasoned with themselves, saying, If we shall say, From heaven; he will say unto us, Why then did ye not believe him? 26 But if we shall say, From men; we fear the multitude; for all hold John as ^a a prophet. 27 And they answered Jesus, and said, We know not. He also said unto them, Neither tell I you by what authority I do these things. 28 But what think ye? A man had two ² sons; and he came to the first, and said, ³ Son, go work to-day in the ^b vineyard. 29 And he answered and said, I will not: but afterward he repented himself, and went. 30 And he came to the second, and said likewise. And he answered and said, I go, sir: and went not. 31 Which of the two did the will of his father? They say, The first. Jesus saith unto them, Verily I say unto you, that ^c the ^d publicans and the harlots go into the kingdom of God before you. 32 For John came unto you in the way of righteousness, and ye believed him not; but ^e the ^f publicans and the harlots believed him: and ye, when ye saw it, did not even repent yourselves afterward, that ye might believe him.

33 Hear another parable: ^g There was a man that was a householder, who ^h planted a ⁱ vineyard, and set a hedge about it, and digged a ^j winepress in it, and ^k built a tower, and let it out to husbandmen, and ^l went into another country. 34 And when the season of the fruits drew near, he ^m sent his ⁿ servants to the husbandmen, to receive ^o his fruits. 35 And the husbandmen took his ^p servants, and beat one, and killed another, and stoned another. 36 Again, he ^q sent other ^r servants more than the first: and they did unto them in like manner. 37 But afterward he sent unto them his son, saying, They will reverence my son. 38 But the husbandmen, when they saw the son, said among themselves, This is the heir; come, let us kill him, and take his inheritance. 39 And they took him, and

^a See ch. 11. 9; comp. Mk. 6. 20
^b ver. 33; ch. 20. 1
^c Lk. 7. 29, 37-50
^d Lk. 3. 12
^e ver. 33-46: Mark 12. 1-12; Luke 20. 9-19
^f Ps. 50. 8; Is. 5. 1 ff.
^g Is. 5. 2
^h ch. 25. 14
ⁱ ch. 22. 3
^j ch. 22. 4

^k Comp. ch. 8. 11 f.; Acts 13. 46; 18. 6; 28. 28
^l Acts 4. 11; 1 Pet. 2. 7; comp. Rom. 9. 33

^m ver. 26

ⁿ ver. 11
^o See Acts 3. 12

^p ver. 2-14: comp. Lk. 14. 16-24
^q See ch. 13. 24
^r ch. 21. 34

^s ch. 21. 36

^t Ezek. 21. 21; Obad. 14

cast him forth out of the vineyard, and killed him. 40 When therefore the lord of the vineyard shall come, what will he do unto those husbandmen? 41 They say unto him, He will miserably destroy those miserable men, and ^u will let out the vineyard unto other husbandmen, who shall render him the fruits in their seasons. 42 Jesus saith unto them, Did ye never read in the scriptures,

^v The stone which the builders rejected,

The same was made the head of the corner;

This was from the Lord,

And it is marvellous in our eyes?

43 Therefore say I unto you, The kingdom of God shall be taken away from you, and shall be given to a nation bringing forth the fruits thereof. 44 ^w And he that falleth on this stone shall be broken to pieces: but on whomsoever it shall fall, it will scatter him as dust. 45 And when the chief priests and the Pharisees heard his parables, they perceived that he spake of them. 46 And when they sought to lay hold on him, they ^x feared the multitudes, because they took him for a ^y prophet.

22 And Jesus ^z answered and spake again in parables unto them, saying, 2 ^{aa} The kingdom of heaven is likened unto a certain king, who made a marriage feast for his son, 3 and ^{ab} sent forth his ^{ac} servants to call them that were bidden to the marriage feast: and they would not come. 4 Again he ^{ad} sent forth other ^{ae} servants, saying, Tell them that are bidden, Behold, I have made ready my dinner; my oxen and my fatlings are killed, and all things are ready: come to the marriage feast. 5 But they made light of it, and went their ways, one to his own farm, another to his merchandise; 6 and the rest laid hold on his ^{af} servants, and treated them shamefully, and killed them. 7 But the king was wroth; and he sent his armies, and destroyed those murderers, and burned their city. 8 Then saith he to his ^{ag} servants, The wedding is ready, but they that were bidden were not worthy. 9 Go ye therefore unto ^{ah} the partings of the high-

^{ai} Ps. cxviii. 22 f.

^{aj} Some ancient authorities omit ver. 44.

¹ Gr. word. ² Gr. children. ³ Gr. Child.

⁴ See marginal note on ch. 5. 46.

⁵ Gr. bondservants. ⁶ Or, the fruits of it

Captious Questions: — Tribute to Cæsar? Is there a Resurrection? Which is the Great Commandment?

ways, and as many as ye shall find, bid to the marriage feast. 10 And those ¹servants went out into the highways, and gathered together all as many as they found, both bad and good: and the wedding was filled with guests. 11 But when the king came in to behold the guests, he saw there ^aa man who had not on a wedding-garment: 12 and he saith unto him, ^bFriend, how camest thou in hither not having a wedding-garment? And he was speechless. 13 Then the king said to the ²servants, Bind him hand and foot, and cast him out into ^cthe outer darkness; ^cthere shall be the weeping and the gnashing of teeth. 14 For many are ^dcalled, but few ^dchosen.

15 ^eThen went the Pharisees, and took counsel how they might ensnare him in *his* talk. 16 And they send to him their disciples, with the ^fHerodians, saying, Teacher, we know that thou art true, and teachest the way of God in truth, and carest not for any one: for thou regardest not the person of men. 17 Tell us therefore, What thinkest thou? Is it lawful to give ^gtribute unto ^hCæsar, or not? 18 But Jesus perceived their wickedness, and said, Why make ye trial of me, ye hypocrites? 19 Show me the ^gtribute money. And they brought unto him a ⁱdenarius. 20 And he saith unto them, Whose is this image and superscription? 21 They say unto him, Cæsar's. Then saith he unto them, ^jRender therefore unto Cæsar the things that are Cæsar's; and unto God the things that are God's. 22 And when they heard it, they marvelled, and ^kleft him, and went away.

23 ^lOn that day there came to him ^mSadducees, ⁿthey that say that there is no resurrection: and they asked him, 24 saying, Teacher, Moses said, ^oIf a man die, having no children, his brother ^pshall marry his wife, and raise up seed unto his brother. 25 Now there were with us seven brethren: and the first married and deceased, and having no seed left his wife unto his brother; 26 in like manner the second also, and the third, unto

^a Comp.

² K. 10. 22

^b ch. 20. 13;

^c 26. 50

^d See ch. 8.

^e 12.

^f Rev. 17.

^g 14; comp.

^h 2 Pet. 1.

ⁱ 10; ch. 24.

^j 22.

^k ver. 15-22:

^l Mark 12.

^m 13-17;

ⁿ Luke 20.

^o 20-26

^p Mk. 3. 6;

^q 12. 13.

^r Comp.

^s Mk. 8. 15

^t ch. 17. 25

^u ch. 2. 1;

^v 3. 1

^w Mk. 12. 17;

^x Lk. 20. 25;

^y comp.

^z Rom. 13. 7

^{aa} Mk. 12. 12

^{ab} ver. 23-33:

^{ac} Mark 12.

^{ad} 18-27;

^{ae} Luke 20.

^{af} 27-40

^{ag} See ch. 3. 7

^{ah} Acts 23. 8

^{ai} Comp. Jn.

^{aj} 20. 9

^{ak} Comp. ch.

^{al} 24. 38; Lk.

^{am} 17. 27

^{an} See ch. 7.

^{ao} 28.

^{ap} ver. 34-40:

^{aq} Mark 12.

^{ar} 28-31;

^{as} comp. Lk.

^{at} 10. 25-28

^{au} Lk. 7. 30;

^{av} 10. 25; 11.

^{aw} 45, 46, 52;

^{ax} 14. 3; Tit.

^{ay} 3. 13

^{az} ch. 19. 19;

^{ba} comp.

^{bb} Gal. 5. 14

^{bc} See ch. 7.

^{bd} 12.

^{be} ver. 41-46:

^{bf} Mark 12.

^{bg} 35-37;

^{bh} Luke 20.

^{bi} 41-44

^{bj} See ch. 9.

^{bk} 27.

^{bl} Rev. 1. 10;

^{bm} 4. 2;

^{bn} comp. 2 S.

^{bo} 23. 2

^{bp} Acts 2.

^{bq} 34 f.; Heb.

^{br} 1. 13;

^{bs} comp.

^{bt} 1 Cor. 15.

^{bu} 25.

^{bv} Heb. 10.

^{bw} 13. 1 Pet.

^{bx} 3. 22.

^{by} Comp. ch.

^{bz} 26. 64;

^{ca} Mk. 16. 19

^{cb} Mk. 12. 34;

^{cc} Lk. 14. 6;

^{cd} 20. 40

^{ce} ver. 1-7:

^{cf} Mark 12.

^{cg} 38, 39;

^{ch} Luke 20.

^{ci} 45, 46

^{cj} Comp.

^{ck} Ezr. 7. 6.

^{cl} 25; Neh. 3.

^{cm} 4; Dt.

^{cn} 33. 3 f.

the ⁷seventh. 27 And after them all, the woman died. 28 In the resurrection therefore whose wife shall she be of the seven? for they all had her. 29 But Jesus answered and said unto them, Ye do err, ^enot knowing the scriptures, nor the power of God. 30 For in the resurrection they neither ^fmarry, nor are given in marriage, but are as angels ^gin heaven. 31 But as touching the resurrection of the dead, have ye not read that which was spoken unto you by God, saying, 32 ^hI am the God of Abraham, and the God of Isaac, and the God of Jacob? God is not *the God* of the dead, but of the living. 33 And when the multitudes heard it, ⁱthey were astonished at his teaching.

34 ^jBut the Pharisees, when they heard that he had put ^mthe Sadducees to silence, gathered themselves together. 35 And one of them, ^aa lawyer, asked him a question, trying him: 36 Teacher, which is the great commandment in the law? 37 And he said unto him, ¹⁰Thou shalt love the Lord thy God with all thy heart, and with all thy soul, and with all thy mind. 38 This is the great and first commandment. 39 ¹¹And a second like unto it is this, ¹²Thou shalt love thy neighbor as thyself. 40 ¹²On these two commandments the whole law hangeth, and the prophets.

41 ¹³Now while the Pharisees were gathered together, Jesus asked them a question, 42 saying, What think ye of the Christ? whose son is he? They say unto him, ¹⁴The son of David. 43 He saith unto them, How then doth David ¹⁵in the Spirit call him Lord, saying,

44 ¹³Thou Lord said unto my Lord, Sit thou on my right hand, Till I put thine enemies underneath thy feet?

45 If David then calleth him Lord, how is he his son? 46 And ¹⁶no one was able to answer him a word, neither durst any man from that day forth ask him any more questions.

23 ¹⁷Then spake Jesus to the multitudes and to his disciples, 2 saying, ¹⁸The scribes and the Pharisees sit on Moses' seat:

¹ Gr. bondservants.

² Or, ministers

³ See marginal note on ch. 13. 28.

⁴ Many ancient authorities read *saying*.

⁵ Dt. xxv. 5.

⁶ Gr. *thou shalt perform the duty of a husband's brother to his wife*.

⁷ Gr. seven.

⁸ Many ancient authorities add *of God*.

⁹ Ex. xii. 6.

¹⁰ Dt. vi. 5.

¹¹ Or, *And a second is like unto it, Thou shalt love &c.*

¹² Lev. xix. 18.

¹³ Ps. cx. 1.

Pharisaism exposed ; warned against ; denounced : — the Seven Woes

3 all things therefore whatsoever they bid you, *these* do and observe : but do not ye after their works ; for they say, and do not. 4 Yea, ^athey bind heavy burdens ¹and grievous to be borne, and lay them on men's shoulders ; but they themselves will not move them with their finger. 5 But all their works they do ^bto be seen of men : for they ^cmake broad their phylacteries, and enlarge ^dthe borders of *their garments*, 6 and ^elove the chief place at feasts, and the chief seats in the synagogues, 7 and the salutations in the marketplaces, and to be called of men, ^fRabbi. 8 But ^gbe not ye called ^hRabbi : for one is your teacher, and all ye are brethren. 9 And call no man your father on the earth : for ⁱone is your Father, ^jeven he who is in heaven. 10 Neither be ye called masters : for one is your master, ^keven the Christ. 11 ^lBut he that is ^mgreatest among you shall be your ⁿservant. 12 And ^owhosoever shall exalt himself shall be humbled ; and whosoever shall humble himself shall be exalted.

13 ^pBut woe unto you, scribes and Pharisees, hypocrites ! ^qbecause ye shut the kingdom of heaven ^ragainst men : for ye enter not in yourselves, neither suffer ye them that are entering in to enter. ^s

15 Woe unto you, scribes and Pharisees, hypocrites ! for ye compass sea and land to make one ^tproselyte ; and when he is become so, ye make him twofold more a son of ^uhell than yourselves.

16 Woe unto you, ye ^vblind guides, that say, ^wWhosoever shall swear by the ^xtemple, it is nothing ; but whosoever shall swear by the gold of the ^ytemple, he is ^za debtor. 17 Ye fools and blind : for ^{aa}which is greater, the gold, or the ^{ab}temple that hath sanctified the gold ? 18 And, Whosoever shall swear by the altar, it is nothing ; but whosoever shall swear by the gift that is upon it, he is ^{ac}a debtor. 19 Ye blind : for ^{ad}which is greater, the gift, or the altar that sanctifieth the gift ?

¹ Many ancient authorities omit and grievous to be borne. ² Gr. the heavenly.

³ Gr. greater. ⁴ Or, minister. ⁵ Gr. before. ⁶ Some authorities insert here, or after ver. 12, ver. 14 Woe unto you, scribes and Pharisees, hypocrites ! for ye devour widows' houses, even while for a pretence ye make long prayers : therefore ye shall receive greater condemnation. See Mk. 12. 40 ; Lk. 20. 47. ⁷ Gr. Gehenna.

⁸ Or, sanctuary : as in ver. 35. ⁹ Or, bound by his oath

^a Lk. 11. 46 ; comp.

Acts 15. 10

^b ch. 6. 1, 5, 16

^c Ex. 13. 9 ; Dt. 6. 8 ; 11. 18

^d See ch. 9. 20

^e Lk. 11. 43 ; comp. 14. 17

^f ver. 8 ; ch. 26. 25, 49 ; Mk. 9. 5 ; 11. 21 ; 14. 45 ; Jn. 1. 38, 49 ; 3. 2, 26 ; 4. 31 ; 6. 25 ; 9. 2 ; 11. 8 ; comp. Mk. 10. 51 ; Jn. 20. 16

^g Jas. 3. 1

^h ch. 6. 9 ; 7. 11

ⁱ See ch. 20. 26

^k Lk. 14. 11 ; 18. 14

^l ver. 15, (16), 23, 25, 27, 29

^m Lk. 11. 52

ⁿ Acts 2. 10 ; 6. 5 ; 13. 43

^o See ch. 5. 22

^p ver. 24 ; ch. 15. 14

^q Comp. ch. 5. 33-35

^r Comp. Ex. 30. 29

^s Comp. Ex. 29. 37

^t 1 K. 8. 13 ; Ps. 26. 8 ; 132. 14

^u ch. 5. 34

^v See ver. 13 ; Lk. 11. 42

^w ver. 16

^x Lk. 11. 33 f. ; comp. Mk. 1. 4

^y k. 11. 44 ; comp. Acts 23. 3

^z Lk. 11. 47 f.

^{aa} Acts 7. 51 f. ; ver. 34, 37

^{ab} ch. 3. 7

^{ac} ver. 34-36 ; comp. Lk. 11. 49-51

^{ad} 2 Chr. 36. 15, 16

^{ae} See ch. 10. 17

^{af} ch. 10. 23

^{ag} Gen. 4. 8 ff. ; Heb. 11. 4

^{ah} Comp. Zech. 1. 1

^{ai} 2 Chr. 24. 21

20 He therefore that sweareth by the altar, sweareth by it, and by all things thereon. 21 And he that sweareth by the ¹temple, sweareth by it, and by him that ²dwelleth therein. 22 And he that sweareth by the heaven, sweareth ³by the throne of God, and by him that sitteth thereon.

23 ⁴Woe unto you, scribes and Pharisees, hypocrites ! for ye tithe mint and ⁵anise and cummin, and have left undone the weightier matters of the law, justice, and mercy, and faith : but these ye ought to have done, and not to have left the other undone. 24 Ye ⁶blind guides, that strain out the gnat, and swallow the camel !

25 Woe unto you, scribes and Pharisees, hypocrites ! for ⁷ye cleanse the outside of the cup and of the platter, but within they are full from extortion and excess. 26 Thou blind Pharisee, ⁸cleanse first the inside of the cup and of the platter, that the outside thereof may become clean also.

27 ⁹Woe unto you, scribes and Pharisees, hypocrites ! for ye are like unto whited sepulchres, which outwardly appear beautiful, but inwardly are full of dead men's bones, and of all uncleanness. 28 Even so ye also outwardly appear righteous unto men, but inwardly ye are full of hypocrisy and iniquity.

29 ¹⁰Woe unto you, scribes and Pharisees, hypocrites ! for ye build the sepulchres of the prophets, and garnish the tombs of the righteous, 30 and say, If we had been in the days of our fathers, we should not have been partakers with them in the blood of the prophets. 31 Wherefore ye witness to yourselves, that ¹¹ye are sons of them that slew the prophets. 32 Fill ye up then the measure of your fathers. 33 Ye serpents, ¹²ye offspring of vipers, how shall ye escape the judgment of ¹³hell ? 34 ¹⁴Therefore, behold, ¹⁵I send unto you prophets, and wise men, and scribes : some of them shall ye kill and crucify ; and some of them shall ye ¹⁶scourge in your synagogues, and ¹⁷persecute from city to city : 35 that upon you may come all the righteous blood shed on the earth, from the blood of ¹⁸Abel the righteous unto the blood of ¹⁹Zachariah ²⁰son of Barachiah, whom ²¹ye slew between the

Lament over Jerusalem. Destruction of the Temple foretold. The Signs of the Coming

sanctuary and the altar. 36 Verily I say unto you, All these things shall come upon ^athis generation.

37 ^bO Jerusalem, Jerusalem, that killeth the prophets, and stoneth them that are sent unto her! how often would I have gathered thy children together, ^ceven as a hen gathereth her chickens under her wings, and ye would not! 38 Behold, ^dyour house is left unto you ^edesolate. 39 For I say unto you, Ye shall not see me henceforth, till ye shall say, ^fBlessed is he that cometh in the name of the Lord.

24 ^gAnd Jesus ^hwent out from the temple, and was going on his way; and his disciples came to him to show him the buildings of the temple. 2 But he answered and said unto them, See ye not all these things? verily I say unto you, ⁱThere shall not be left here one stone upon another, that shall not be thrown down.

3 And as he sat on ^kthe mount of Olives, the disciples came unto him privately, saying, Tell us, when shall these things be? and what shall be the sign of ^lthy ^mcoming, and of ⁿthe end of the world? 4 And Jesus answered and said unto them, ^oTake heed that no man lead you astray. 5 For ^pmany shall come in my name, saying, I am the Christ; and shall lead many astray. 6 And ye shall hear of wars and rumors of wars; see that ye be not troubled: for ^qthese things must needs come to pass; but the end is not yet. 7 For ^rnations shall rise against nation, and kingdom against kingdom; and there shall be ^sfamines and earthquakes in divers places. 8 But all these things are the beginning of travail. 9 ^tThen shall they deliver you up unto tribulation, and shall kill you: and ^uye shall be hated of all the nations for my name's sake. 10 And then shall many ^vstumble, and shall ^wdeliver up one another, and shall hate one another. 11 And many ^xfalse prophets shall arise, and shall lead many astray. 12 And because iniquity shall be multiplied, the love of the many shall wax cold. 13 ^yBut he that endureth to the end, the same shall be saved. 14 And ^zthis ^{aa}gospel of the kingdom ^{ab}shall be preached in

^a Comp. 10.^b 23; 24. 34^c ver. 37-39:^d Luke 13.^e 34, 35^f See ch. 5.^g 12^h 2 Esdr. 1.ⁱ 30; comp.^j Ruth 2. 12^k Comp. 1 K.^l 9. 7 f.; 1 Jer.^m 22. 5ⁿ ch. 21. 9;^o Ps. 118. 26^p ver. 1-51:^q Mark 13;^r Luke 21.^s 5-36^t Comp. ch.^u 21. 23^v Lk. 19. 44^w See ch. 21.^x ver. 27, 37.^y 39. See ch.^z 16. 27 f.^{aa} See ch. 13.^{ab} 39^{ac} Jer. 29. 8^{ad} ver. 24;^{ae} 1 Jn. 2. 18;^{af} comp. ver.^{ag} 11; Acts 5.^{ah} 36 f.; 1 Jn.^{ai} 4. 3^{aj} Comp.^{ak} 2 Chr. 15.^{al} 6; 1s. 19. 2^{am} Comp.^{an} Acts 11. 23^{ao} ch. 10. 17;^{ap} Jn. 16. 2;^{aq} ch. 10. 22;^{ar} comp. Jn.^{as} 15. 18 f.^{at} See ch. 11.^{au} 6^{av} ver. 24. See^{aw} ch. 7. 15^{ax} ch. 10. 22^{ay} Comp. ch.^{az} 4. 23^{ba} Rom. 10.^{bb} 18; Col. 1.^{bc} 6. 23^{bd} —^{be} Lk. 2. 1;^{bf} 4. 5; Acts^{bg} 11. 28; 17.^{bh} 6. 31; 19.^{bi} 27; Rom.^{bj} 10. 18; Heb.^{bk} 1. 2. 5;^{bl} Rev. 3. 10;^{bm} 16. 14^{bn} 1 Macc. 1.^{bo} 54; 6. 7^{bp} Acts 6.^{bq} 13 f.; 21.^{br} 28; comp.^{bs} Jn. 11. 48;^{bt} Lk. 21. 20;^{bu} Mk. 13. 14^{bv} Mk. 13. 14;^{bw} comp.^{bx} Rev. 1. 3^{by} ch. 10. 27;^{bz} Lk. 5. 19;^{ca} 12. 3; Acts^{cb} 1. 9^{cc} 9. 25; 2 Esdr.^{cd} 11. 2^{ce} Lk. 23. 29^{cf} Dan. 12. 2^{cg} Joel 2. 2^{ch} ver. 23^{ci} ver. 24, 31;^{cj} comp. ch.^{ck} 22. 14 (Gr.)^{cl} See ch. 18.^{cm} 7

the whole ^{ea}world for a testimony unto all the nations; and then shall the end come.

15 When therefore ye see the ^{eb}abomination of desolation, which was ^{ec}spoken of through Daniel the prophet, standing in ^{ed}the holy place (^{ee}let him that readeth understand), 16 then let them that are in Judæa flee unto the mountains: 17 let him that is on ^{ef}the housetop not go down to take out the things that are in his house: 18 and let him that is in the field not return back to take his cloak. 19 But ^{eg}woe unto them that are with child and to them that give suck in those days! 20 And pray ye that your flight be not in the winter, neither on a sabbath: 21 for then shall be ^{eh}great tribulation, such as hath not been from the beginning of the world until now, no, nor ever shall be. 22 And except those days had been shortened, no flesh would have been saved: but for ^{ei}the elect's sake those days shall be shortened. 23 ^{ej}Then if any man shall say unto you, Lo, here is the Christ, or, Here; believe ^{ek}it not. 24 For there shall arise false Christs, and ^{el}false prophets, and shall show great ^{em}signs and wonders; so as to lead astray, if possible, even ^{en}the elect. 25 Behold, I have told you beforehand. 26 If therefore they shall say unto you, Behold, he is in the wilderness; go not forth: Behold, he is in the inner chambers; believe ^{eo}it not. 27 ^{ep}For as the lightning cometh forth from the east, and is seen even unto the west; so shall be the ^{eq}coming of the ^{er}Son of man. 28 ^{es}Whosoever the carcass is, there will the ^{et}eagles be gathered together.

29 But immediately after the ^{eu}tribulation of those days ^{ev}the sun shall be darkened, and the moon shall not give her light, and ^{ew}the stars shall fall from heaven, and the powers of the heavens shall be shaken: 30 and then shall appear the ^{ex}sign of the Son of man in heaven: and then shall all the

18: comp. 1 Th. 2. 9. 19: ver. 3, 37-39; see ver. 3. 18: 1 S. 2. 30. 19: Lk. 17. 37; comp. Job 39. 30; Hab. 1. 8; Ezek. 39. 17. 20: ver. 21. 21: 1 S. 15. 10; 24. 23. 22: Mark 3. 27; Joel 2. 10, 31; 3. 15; Acts 2. 20. 23: Rev. 6. 12; 8. 12. 24: Rev. 6. 13; comp. 1s. 34. 4. 25: ver. 3; comp. Dan. 7. 13; Rev. 1. 7

26: Ge. 1. 1. 27: Dan. ix. 27. 31: xii. 1. 32: Or, a holy place. 33: Or, vultures. 34: him 5. Or, them

¹ Some ancient authorities omit desolate.² Gr. presence.³ Or, the consummation of the age⁴ See ch. 10. 4. ⁵ Or, these good tidings

15-242

R5455

Lesson from the Fig Tree. Faithful and Unfaithful Servants and their Reward. The Ten Virgins

tribes of the earth mourn, and they shall see ^athe Son of man coming on the clouds of heaven with power and great glory. 31 And ^bhe shall send forth his angels ¹with ^{2a}a great sound of ^ca trumpet, and they shall gather together his ^delect from ^ethe four winds, ^ffrom one end of heaven to the other.

32 Now from the fig tree learn her parable: when her branch is now become tender, and putteth forth its leaves, ye know that the summer is nigh; 33 even so ye also, when ye see all these things, know ye that ³he is nigh, *even* ⁴at the doors. 34 Verily I say unto you, ⁵This generation shall not pass away, till all these things be accomplished. 35 ⁶Heaven and earth shall pass away, but my words shall not pass away. 36 But ⁷of that day and hour knoweth no one, not even the angels of heaven, ⁸neither the Son, but the Father only. 37 ⁹And as *were* the days of Noah, so shall be the ^{10a}coming of the Son of man. 38 For as in those days which were before the flood they were eating and drinking, ¹¹marrying and giving in marriage, until the day that Noah entered into the ark, 39 and they knew not until the flood came, and took them all away; so shall be the ^{12a}coming of the Son of man. 40 Then shall two men be in the field; one is taken, and one is left: 41 ¹³two women *shall be* grinding at the ¹⁴mill; one is taken, and one is left. 42 ¹⁵Watch therefore: for ye know not on what day your Lord cometh. 43 ¹⁶But know this, that ¹⁷if the master of the house had known in what ¹⁸watch the thief was coming, he would have watched, and would not have suffered his house to be ¹⁹broken through. 44 Therefore ²⁰be ye also ready; for in an hour that ye think not ²¹the Son of man cometh.

45 ²²Who then is the ²³faithful and ²⁴wise ²⁵servant, whom his lord ²⁶hath set over his household, to give them their food in due season? 46 Blessed is that ²⁷servant, whom his lord when he cometh shall find so doing. 47 Verily I say unto you, that ²⁸he will set him

^a ver. 3, 37, 39; see ch. 16. 27
^b ch. 13. 41
^c Is. 27. 13;
¹ Cor. 15. 52;
¹ Th. 4. 16;
² Esdr. 6. 23; comp. Ex. 19. 16;
^{Is.} 27. 13;
^{Zech.} 9. 14;
^{Rev.} 8. 2;
11. 15;
also Heb. 12. 19
^d See ver. 22
^e Dan. 7. 2;
^f Zech. 2. 6;
see Rev. 7. 1

^f Dt. 4. 32
¹ Jas. 5. 9;
^{Rev.} 3. 20
^h ch. 16. 28;
comp. 10. 23; 23. 36
ⁱ Mk. 13. 31;
Lk. 21. 33;
comp. ch. 5. 18
^k Mk. 13. 32;
comp. Acts 1. 7
^l Lk. 17. 26 f.; comp. Gen. 6. 5;
7. 6-23
^m Comp. 22. 30
ⁿ Lk. 17. 35
^o Comp. Dt. 24. 6; Ex. 11. 5; Is. 47. 2
^p ver. 43, 44;
25. 10, 13;
Lk. 12. 39 f.; comp. 21. 36
^q Lk. 12. 38;
ch. 14. 25;
Mk. 6. 48;
comp. 13. 35

^r ver. 27
^s ver. 45-51;
^{Luke} 12. 42-46
^t ch. 25. 21,
23; Lk. 16. 10
^u ch. 7. 24;
10. 16; 25. 2 f.
^v ch. 25. 21,
23

^z See ch. 8. 12
^y See ch. 13. 24

^z Jn. 18. 3;
Acts 20. 8;
Rev. 4. 5;
8. 10 (Gr.)

^a Comp. 24. 42 ff.
^b Comp. Lk. 12. 35 f.

^c Lk. 13. 25;
comp. ch. 7. 21 ff.
^d ver. 14-30;
comp. Lk. 19. 12-27

^e ch. 21. 33
^f ch. 18. 24;
comp. Lk. 19. 13

over all that he hath. 48 But if that evil ⁸servant shall say in his heart, My lord tarrieth; 49 and shall begin to beat his fellow-servants, and shall eat and drink with the drunken; 50 the lord of that ⁸servant shall come in a day when he expecteth not, and in an hour when he knoweth not, 51 and shall ⁹cut him asunder, and appoint his portion with the hypocrites: ²there shall be the weeping and the gnashing of teeth.

25 Then shall ¹the kingdom of heaven be likened unto ten virgins, who took their ¹⁰lamps, and went forth to meet the bridegroom. 2 And five of them were foolish, and five were ³wise. 3 For the foolish, when they took their ¹⁰lamps, took no oil with them: 4 but the ¹¹wise took oil in their vessels with their ¹⁰lamps. 5 Now while the bridegroom tarried, they all slumbered and slept. 6 But at midnight there is a cry, Behold, the bridegroom! Come ye forth to meet him. 7 Then all those virgins arose, and trimmed their ¹⁰lamps. 8 And the foolish said unto the wise, Give us of your oil; for our ¹⁰lamps are going out. 9 But the ¹²wise answered, saying, Peradventure there will not be enough for us and you: go ye rather to them that sell, and buy for yourselves. 10 And while they went away to buy, the bridegroom came; and they that were ¹³ready went in with him to ¹⁴the marriage feast: and ¹⁵the door was shut. 11 Afterward came also the other virgins, saying, ¹⁶Lord, Lord, open to us. 12 But he answered and said, Verily I say unto you, I know you not. 13 ¹⁷Watch therefore, for ye know not the day nor the hour.

14 ¹⁸For it is as *when* a man, ¹⁹going into another country, called his own ²⁰servants, and delivered unto them his goods. 15 And unto one he gave five ²¹talents, to another two, to another one; to each according to his several ability; and he ²²went on his journey. 16 Straightway he that received the five ²³talents went and traded with them, and made other five talents. 17 In like manner he also that *received* the two gained

⁹ Or, severely scourge him. ¹⁰ Or, torches
¹¹ Gr. bondservants.

¹ Many ancient authorities read with a great trumpet, and they shall gather &c. ³ Or, it
⁴ Many authorities, some ancient, omit neither the Son. ⁵ Gr. presence. ⁶ Or, But this ye know
⁷ Gr. digged through. ⁸ Gr. bondservant.

The Talents. The Judgment

other two. 18 But he that received the one went away and digged in the earth, and hid his lord's money. 19 Now after a long time the lord of those ¹servants cometh, and ²maketh a reckoning with them. 20 And he that received the five ³talents came and brought other five talents, saying, Lord, thou deliveredst unto me five talents: lo, I have gained other five talents. 21 His lord said unto him, Well done, good and ⁴faithful ⁵servant: thou hast been faithful over a few things, I will set thee over many things; enter thou into the joy of thy lord. 22 And he also that ⁶received the two ⁷talents came and said, Lord, thou deliveredst unto me two talents: lo, I have gained other two talents. 23 His lord said unto him, Well done, good and ⁸faithful ⁹servant: thou hast been faithful over a few things, I will set thee over many things; enter thou into the joy of thy lord. 24 And he also that had received the one ¹⁰talent came and said, Lord, I knew thee that thou art a hard man, reaping where thou didst not sow, and gathering where thou didst not scatter; 25 and I was afraid, and went away and hid thy talent in the earth: lo, thou hast thine own. 26 But his lord answered and said unto him, Thou wicked and slothful ¹¹servant, thou knewest that I reap where I sowed not, and gather where I did not scatter; 27 thou oughtest therefore to have put my money to the bankers, and at my coming I should have received back mine own with interest. 28 Take ye away therefore the talent from him, and give it unto him that hath the ten talents. 29 ¹²For unto every one that hath shall be given, and he shall have abundance: but from him that hath not, even that which he hath shall be taken away. 30 And cast ye out the unprofitable ¹³servant into ¹⁴the outer darkness: ¹⁵there shall be the weeping and the gnashing of teeth.

31 But when ¹⁶the Son of man shall come in his glory, and all the angels with him, then ¹⁷shall he sit on the throne of his glory: 32 and before him shall be gathered all the nations: and he shall separate them one from another,

¹ Gr. bondservants.² Gr. bondservant.^a ch. 18. 23^b ch. 18. 24;

comp. Lk.

19. 13

^c ver. 23;

see ch. 24.

45, 47

^d See ch. 13.

12

^e See ch. 8.

12

^f See ch. 16.

27. 1.

^g ch. 19. 23^h Comp.

Ezek. 34.

17, 20

ⁱ Comp.

1 K. 2. 19;

Ps. 45. 9

^k Comp.

Eccl. 10. 2

^l Lk. 12. 32;^m 1 Cor. 6. 9;

15. 50; Gal.

5. 21; Jas.

2. 5; comp.

ch. 5. 3;

19. 29

ⁿ Lk. 11. 50;

Heb. 4. 3;

9. 26; Rev.

13. 8; 17. 8;

comp. Jn.

17. 24;

Eph. 1. 4;

1 Pet. 1. 20;

comp. ch.

13. 35

^o Is. 58. 7;

Ezek. 18. 7;

16; Jas. 2.

15, 16

^p Job 31. 32;

Heb. 13. 2

^q Ecclesi. 7.

35

^r Jas. 1. 27^s 2 Tim. 1.

16. 1

^t ver. 34;

Lk. 19. 38;

Rev. 17.

14; 19. 16

^u Comp. ch.

10. 42;

Heb. 6. 10;

Prov. 19.

17

^v ch. 7. 23^w Mk. 9. 48;

Lk. 16. 24;

Jude 7

^x Rev. 12. 9;

comp. ch.

4. 10

^y Comp.

Dan. 12. 2;

Jn. 5. 29;

Acts 24. 15

^z ch. 19. 29;

Jn. 3. 15. f.

36; 5. 24;

6. 27, 40, 47;

54; 17. 2. f.

Acts 13. 46;

48; Rom. 2.

7; 5. 21. f.

23; Gal. 6.

8; 1 Jn. 5.

11, &c.

^{aa} See ch. 7.

25

^{ab} ver. 2-5;

Mark 14.

1. 2; Luke

22. 1, 2

Jn. 11. 55;

13. 1

d Jn. 11. 47

^has the shepherd separateth the sheep from the goats; 33 and he shall set the sheep ¹⁸on his right hand, but the goats ¹⁹on the left. 34 Then shall the King say unto them on his right hand, Come, ye blessed of my Father, ²⁰inherit the kingdom prepared for you ²¹from the foundation of the world: 35 for ²²I was hungry, and ye gave me to eat; I was thirsty, and ye gave me drink; ²³I was a stranger, and ye took me in; 36 ²⁴naked, and ye clothed me; ²⁵I was sick, and ye ²⁶visited me; ²⁷I was in prison, and ye came unto me. 37 Then shall the righteous answer him, saying, Lord, when saw we thee hungry, and fed thee? or athirst, and gave thee drink? 38 And when saw we thee a stranger, and took thee in? or naked, and clothed thee? 39 And when saw we thee sick, or in prison, and came unto thee? 40 And ²⁸the King shall answer and say unto them, Verily I say unto you, ²⁹Inasmuch as ye did it unto one of these my brethren, ³⁰even these least, ye did it unto me. 41 Then shall he say also unto them on the left hand, ³¹Depart from me, ye cursed, into the ³²eternal fire which is prepared for ³³the devil and his angels: 42 for I was hungry, and ye did not give me to eat; I was thirsty, and ye gave me no drink; 43 I was a stranger, and ye took me not in; naked, and ye clothed me not; sick, and in prison, and ye visited me not. 44 Then shall they also answer, saying, Lord, when saw we thee hungry, or athirst, or a stranger, or naked, or sick, or in prison, and did not minister unto thee? 45 Then shall he answer them, saying, Verily I say unto you, ³⁴Inasmuch as ye did it not unto one of these least, ye did it not unto me. 46 And these shall go away into ³⁵eternal punishment: but the righteous into ³⁶eternal life.

26 ³⁷And it came to pass, when Jesus had finished all these words, he said unto his disciples, ³⁸Ye know that after two days ³⁹the passover cometh, and the Son of man is ⁴⁰delivered up to be crucified. 3 ⁴¹Then were gathered together the chief priests, and the elders of the people, unto

³ Or, Depart from me under a curse⁴ See ch. 10. 4.

The Plot to kill Jesus. The Precious Ointment. The Bargain of Judas. The Supper. Peter's Denial foretold

“the court of the high priest, who was called ^oCaiaphas; 4 and they ^ctook counsel together that they might take Jesus by subtlety, and kill him. 5 But they said, Not during the feast, ^alest a tumult arise among the people.

6 ^eNow when Jesus was in ^oBethany, in the house of Simon the leper, 7 there came unto him a woman having ¹an alabaster cruse of exceeding precious ointment, and she poured it upon his head, as ²he sat at meat. 8 But when the disciples saw it, they had indignation, saying, To what purpose is this waste? 9 For this ointment might have been sold for much, and given to the poor. 10 But Jesus perceiving it said unto them, Why trouble ye the woman? for she hath wrought a good work upon me. 11 For ^oye have the poor always with you; but me ye have not always. 12 For in that she ³poured this ointment upon my body, she did it ^ato prepare me for burial. 13 Verily I say unto you, ⁴Whosoever ¹this gospel shall be preached in the whole world, that also which this woman hath done shall be spoken of for a memorial of her.

14 ^aThen one of the twelve, who was called ^oJudas Iscariot, went unto the chief priests, 15 and said, What are ye willing to give me, and I will ⁵deliver him unto you? And ^mthey weighed unto him thirty pieces of silver. 16 And from that time he sought opportunity to ⁵deliver him unto them.

17 ⁿNow on the first day of ^ounleavened bread the disciples came to Jesus, saying, Where wilt thou that we make ready for thee to eat the passover? 18 And he said, Go into the city to ²such a man, and say unto him, The Teacher saith, ^aMy time is at hand; I keep the passover at thy house with my disciples. 19 And the disciples did as Jesus appointed them; and they made ready the passover.

20 ^rNow when even was come, he was ⁶sitting at meat with the twelve ⁷disciples; 21 and as they were eating, he said, ^eVerily I say unto you, that one of you shall ⁸betray me. 22 And they

^a ver. 58, 69; Mk. 14. 54, 66; 15. 16; Lk. 11. 21; 22. 55; Jn. 18. 15; comp. ch. 27. 21.

^b ver. 57; Lk. 3. 2; Jn. 11. 49; 18. 13, 14, 24, 28; Acts 4. 6.

^c See ch. 12. 14.

^d ch. 27. 24.

^e ver. 6-13; Mark 14. 3-9; comp. Jn. 12.

^f 1-8; Lk. 7. 37-39.

^g See ch. 21. 17.

^h Mk. 14. 7; Jn. 12. 3; Dt. 15. 11.

ⁱ See Jn. 19. 40.

^j Mk. 14. 9.

^k ver. 14-16; Mark 14. 10, 11;

^l Luke 22. 3-6.

^m ch. 10. 4; ver. 25, 47; ch. 27. 3;

ⁿ Jn. 6. 71; 12. 4; 13. 26; Acts 1. 16.

^o Comp. Zech. 11. 12; Ex. 21. 32.

^p ver. 17-19; Mark 14. 12-16;

^q Luke 22. 7-13.

^r Ex. 12. 18-20.

^s Mk. 14. 13; Lk. 22. 10.

^t Comp. Jn. 7. 6, 8.

^u ver. 20-24; Mark 14. 17-21.

^v Lk. 22. 21-23; Jn. 13. 21 f.

^w Jn. 13. 26; comp. 18.

^x ver. 31, 54, 56; Mk. 9. 12; Lk. 24. 25-27, 46;

^y Acts 17. 2 f.; 26. 22 f.; 1 Cor. 15. 3; 1 Pet. 1. 10 f.

^z Mk. 14. 21; comp. ch. 18. 7.

^{aa} See ver. 14.

^{ab} See ch. 23. 7; ver. 49.

^{ac} ver. 64; 27. 11; Lk. 22. 70.

^{ad} ver. 26-29; Mark 14. 22-25; Luke 22. 17-20;

^{ae} 1 Cor. 11. 23-25; comp.

^{af} 1 Cor. 10. 16.

^{ag} See ch. 14. 19.

were exceeding sorrowful, and began to say unto him every one, Is it I, Lord? 23 And he answered and said, ¹He that dipped his hand with me in the dish, the same shall ²betray me. 24 The Son of man goeth, ³even as it is written of him: but woe unto that man through whom the Son of man is ⁴betrayed! ⁵good were it ⁶for that man if he had not been born. 25 And ⁷Judas, who ⁸betrayed him, answered and said, Is it I, ⁹Rabbi? He saith unto him, ¹⁰Thou hast said.

26 ^aAnd as they were eating, Jesus took ¹⁰bread, and ^bblessed, and brake it; and he gave to the disciples, and said, Take, eat; this is my body. 27 And he took ¹¹a cup, and gave thanks, and gave to them, saying, Drink ye all of it; 28 for ^cthis is my blood of the ¹²covenant, which is poured out for ^dmany unto remission of sins. 29 But I say unto you, I shall not drink henceforth of this fruit of the vine, until that day when I drink it new with you in my Father's kingdom.

30 ^eAnd when they had sung a hymn, they went out into ⁷the mount of Olives.

31 Then saith Jesus unto them, All ye shall be ⁹offended in me this night: for it is written, ¹³I will smite the shepherd, and the sheep of the flock shall be ^ascattered abroad. 32 But after I am raised up, ⁱI will go before you into Galilee. 33 But Peter answered and said unto him, If all shall be ¹⁴offended in thee, I will never be ¹⁴offended. 34 Jesus said unto him, ¹Verily I say unto thee, that ¹this night, before the cock crow, thou shalt deny me thrice. 35 Peter saith unto him, ^mEven if I must die with thee, yet will I not deny thee. Likewise also said all the disciples.

36 ⁿThen cometh Jesus with them unto ¹⁵a place called ^oGethsemane, and saith unto his disci-

^c Comp. Heb. 9. 20 ^d See ch. 20. 28 ^e ver. 30-35; Mark 14. 26-31; Luke 22. 31-34 ^f See ch. 21. 1

^g See ch. 11. 6 ^h Comp. Jn. 16. 32 ⁱ ch. 28. 7, 10, 16; Mk. 16. 7 ^j Jn. 13. 38; ver. 75 ^k Comp. Mk. 14. 30 ^l Jn. 13. 37 ^m ver. 36-46; Mark 14. 32-42; Luke 22. 40-46 ⁿ Mk. 14. 32; comp. Lk. 22. 39; Jn. 18. 1.

^o Gr. for him if that man. ^p Or, a loaf

^q Some ancient authorities read the cup.

^r Many ancient authorities insert new.

^s Zech. xiii. 7. ^t Gr. caused to stumble.

^u Gr. an enclosed piece of ground.

¹ Or, a flask ² Or, reclined at table ³ Gr. cast.

⁴ Or, these good tidings ⁵ See ch. 10. 4.

⁶ Or, reclining at table

⁷ Many authorities, some ancient, omit disciples. ⁸ See marginal note on ch. 10. 4.

Gethsemane. The Betrayal and Seizure. The Trial before the Sanhedrin

ples, Sit ye here, while I go yonder and pray. 37 And he took with him ^aPeter and the two sons of Zebedee, and began to be sorrowful and sore troubled. 38 Then saith he unto them, ^bMy soul is exceeding sorrowful, even unto death: abide ye here, and ^cwatch with me. 39 And he went forward a little, and fell on his face, and prayed, saying, My Father, if it be possible, let ^dthis cup pass away from me: ^enevertheless, not as I will, but as thou wilt. 40 And he cometh unto the disciples, and findeth them sleeping, and saith unto Peter, What, could ye not ^fwatch with me one hour? 41 ^gWatch and pray, that ye enter not into temptation: ^hthe spirit indeed is willing, but the flesh is weak. 42 Again a second time he went away, and prayed, saying, My Father, if this ⁱcannot pass away, except I drink it, ^jthy will be done. 43 And he came again and found them sleeping, for their eyes were heavy. 44 And he left them again, and went away, and prayed a third time, saying again the same words. 45 Then cometh he to the disciples, and saith unto them, ^kSleep on now, and take your rest: behold, ^lthe hour is at hand, and the Son of man is ^mbetrayed into the hands of sinners. 46 Arise, let us be going: behold, he is at hand that ⁿbetrayeth me.

47 ^oAnd while he yet spake, lo, ^pJudas, one of the twelve, came, and with him a great multitude with swords and staves, from the chief priests and elders of the people. 48 Now he that ^qbetrayed him gave them a sign, saying, Whomsoever I shall kiss, that is he: take him. 49 And straightway he came to Jesus, and said, Hail, ^rRabbi; and ^skissed him. 50 And Jesus said unto him, ^tFriend, do that for which thou art come. Then they came and laid hands on Jesus, and took him. 51 And behold, ^uone of them that were with Jesus stretched out his hand, and drew his ^vsword, and smote the ^wservant of the high priest, and struck off his ear. 52 Then saith Jesus unto him, Put up again thy sword into its place: for ^xall they that take the

^a ch. 17. 1;
Mk. 5. 37;
comp. ch. 4.
21.

^b Jn. 12. 27
^c ver. 40, 41
^d See ch. 20.
22

^e ver. 42;
Mk. 14. 36;
Lk. 22. 42;
Jn. 6. 38

^f ver. 38
^g Mk. 14. 38
^h Mk. 14. 41;
Jn. 12. 27;
13. 1

ⁱ ver. 47-56;
Mark 14.
43-50;
Luke 22.
47-53;
John 18.
3-11

^k See ver. 14
^l See ch. 23.
7; ver. 25
^m ch. 20. 13;
22. 12

ⁿ Comp. Jn.
18. 10; Mk.
14. 47; Lk.
22. 50
^o Lk. 22. 38

^p Comp.
Gen. 9. 6;
Rev. 13. 10

^q Comp.
Mk. 5. 9,
15; Lk. 8.
30

^r Comp. ch.
4. 11
^s See ver. 24
^t Comp.

Mk. 12. 35;
14. 49; Lk.
4. 20; 19.
47; 20. 1;
21. 37; Jn.
7. 14, 28;
8. 20;
18. 20

^u ver. 57-68;
Mark 14.
53-65;
John 18.
12 f. 19. 24

^v See ver. 3
^w Comp. Jn.
18. 15
^x See ver. 3

^y ch. 5. 25;
Jn. 7. 32;
45 f.; 13. 3;
&c.; 19. 6;
Acts 5. 22,
26

^z See ch. 5.
22
^a Dt. 19. 15
^b ch. 27. 40;
Mk. 14.

58; 15. 29;
Jn. 2. 19;
comp.
Acts 6. 14

^c ch. 27. 12,
14; Jn.
19. 9
^d ver. 63-68;
comp. Lk.
22. 67-71

^e Lev. 5. 1
^f See ch. 16.
16
^g See ch. 4. 3

^h See ver. 25
ⁱ See ch. 16.
27 f.
^j Mk. 14. 63;
Num. 14.
6; Acts 14.
14

sword shall perish with the sword. 53 Or thinkest thou that I cannot beseech my Father, and he shall even now send me more than twelve ^alegions of ^bangels? 54 How then should ^cthe scriptures be fulfilled, that thus it must be? 55 In that hour said Jesus to the multitudes, Are ye come out as against a robber with swords and staves to seize me? I ^dsat daily in the temple teaching, and ye took me not. 56 But all this is come to pass, that ^ethe scriptures of the prophets might be fulfilled. Then all the disciples left him, and fled.

57 ^fAnd they that had taken Jesus led him away to the house of ^gCaiaaphas the high priest, where the scribes and the elders were gathered together. 58 But ^hPeter followed him afar off, unto the ⁱcourt of the high priest, and entered in, and sat with the ^jofficers, to see the end. 59 Now the chief priests and the whole ^kcouncil sought false witness against Jesus, that they might put him to death; 60 and they found it not, though many false witnesses came. But afterward came ^ltwo, 61 and said, This man said, ^mI am able to destroy the ⁿtemple of God, and to build it in three days. 62 And the high priest stood up, and said unto him, Answerest thou nothing? what is it which these witness against thee? 63 But ^oJesus held his peace. ^pAnd the high priest said unto him, I ^qadjure thee by ^rthe living God, that thou tell us whether thou art the Christ, ^sthe Son of God. 64 Jesus saith unto him, ^tThou hast said: nevertheless I say unto you, Henceforth ye shall see the Son of man sitting at the right hand of Power, and ^ucoming on the clouds of heaven. 65 Then the high priest ^vrent his garments, saying, He hath spoken blasphemy: what further need have we of witnesses? behold, now ye have heard the blasphemy: 66 what think ye? They answered and said, ^wHe is ^xworthy of death. 67 ^yThen did they ^zspit in his face and buffet him: and some smote him ^awith the palms of their hands, 68 saying, ^bProph-

^m Lev. 24. 16; Jn. 19. 7 ⁿ ver. 67, 68; comp. Lk. 22. 63-65; Jn. 18. 22 ^o ch. 27. 30; Mk. 10. 34 ^p Mk. 14. 65; Lk. 22. 64

^q Or, sanctuary: as in ch. 23. 35; 27. 5.

^r Or, liable to. ^s Or, with rods

¹ Or, Watch ye, and pray that ye enter not

² Or, Do ye sleep on, then, and take your rest?

³ See marginal note on ch. 10. 4.

⁴ Gr. kissed him much. ⁵ Gr. bondservant.

Peter's Three Denials. Jesus delivered up to Pilate. The End of Judas. Jesus before Pilate

esy unto us, thou Christ: who is he that struck thee?

69 ^a Now Peter was sitting without in the ^b court: and a maid came unto him, saying, Thou also wast with Jesus the Galilean. 70 But he denied before them all, saying, I know not what thou sayest. 71 And when he was gone out into the porch, another maid saw him, and saith unto them that were there, This man also was with Jesus of Nazareth. 72 And again he denied with an oath, I know not the man. 73 And after a little while they that stood by came and said to Peter, Of a truth thou also art one of them; ^c for thy speech maketh thee known. 74 Then began he to curse and to swear, I know not the man. And straightway the cock crew. 75 And Peter remembered the word which Jesus had said, ^d Before the cock crow, thou shalt deny me thrice. And he went out, and wept bitterly.

27 ^e Now when morning was come, all the chief priests and the elders of the people took counsel against Jesus to put him to death: 2 and they bound him, and led him away, and ^f delivered him up to ^g Pilate the governor.

3 Then ^h Judas, who ⁱ betrayed him, when he saw that he was condemned, repented himself, and brought back ^j the thirty pieces of silver to the chief priests and elders, 4 saying, I have sinned in that I ^k betrayed ^l innocent blood. But they said, What is that to us? ^m see thou to it. 5 And he cast down the pieces of silver into ⁿ the sanctuary, and departed; and ^o he went away and hanged himself. 6 And the chief priests took the pieces of silver, and said, It is not lawful to put them into the ^p treasury, since it is the price of blood. 7 And they took counsel, and bought with them the potter's field, to bury strangers in. 8 ^q Wherefore that field was called, The field of blood, unto this day. 9 Then was fulfilled that which was spoken through Jeremiah the prophet, saying, ^r And ^s they took the thirty pieces of silver, the price of him that was priced, ^t whom

^a ver. 69-75: Mark 14. 66-72; Luke 22. 55-62; John 18. 16-18, 25-27
^b See ver. 3
^c Mk. 14. 70; Lk. 22. 59; comp. Jn. 18. 26
^d ver. 34
^e Mk. 15. 1; Lk. 22. 66; Jn. 18. 23
^f See ch. 20. 19
^g Lk. 3. 1; 13. 1; 23. 12; Acts 3. 13; 4. 27; 1 Tim. 6. 13, &c.
^h See ch. 26. 14
ⁱ ch. 26. 15
^j ver. 24
^k Lk. 1. 9, 21, &c.; comp. ch. 26. 61 marg.
^l Comp. Acts 1. 18
^m Comp. Acts 1. 19
ⁿ ver. 11-14: Mark 15. 2-5; Luke 23. 2, 3; John 18. 29-30
^o See ch. 2. 2
^p See ch. 26. 25
^q ch. 26. 63; Jn. 19. 9
^r See ver. 12; Mk. 15. 5; Jn. 19. 9; comp. Lk. 23. 9
^s ver. 15-26: Mark 15. 6-15; Luke 23. 17-25; comp. Jn. 18. 39-19. 16
^t See ch. 1. 16; ver. 22
^u Jn. 19. 13; Acts 12. 21 marg.; 18. 12, 16 f.; 25. 6, 10, 17
^v ver. 24
^w Comp. ch. 1. 20; 2. 12 f. 19, 22; Gen. 20. 6; 31. 11; Num. 12. 6; Job 33. 15
^x Acts 3. 14
^y ch. 26. 5
^z Dt. 21. 6-8
^{aa} ver. 19
^{ab} ver. 4
^{ac} Comp. Josh. 2. 19; Acts 5. 28
^{ad} Mk. 15. 15; Jn. 19. 1; comp. Lk. 23. 16

certain of the children of Israel did price; 10 and ⁷ they gave them for the potter's field, as the Lord appointed me.

11 ^a Now Jesus stood before the governor: and the governor asked him, saying, Art thou the ^b King of the Jews? And Jesus said unto him, ^c Thou sayest. 12 And when he was accused by the chief priests and elders, ^d he answered nothing. 13 Then saith Pilate unto him, Hearest thou not how many things they witness against thee? 14 And ^e he gave him no answer, not even to one word: insomuch that the governor marvelled greatly. 15 ^f Now at ^g the feast the governor was wont to release unto the multitude one prisoner, whom they would. 16 And they had then a notable prisoner, called Barabbas. 17 When therefore they were gathered together, Pilate said unto them, Whom will ye that I release unto you? Barabbas, or Jesus ^h who is called Christ? 18 For he knew that for envy they had delivered him up. 19 And ⁱ while he was sitting on the judgment-seat, his wife sent unto him, saying, Have thou nothing to do with that ^j righteous man; for I have suffered many things this day ^k in a dream because of him. 20 Now the chief priests and the elders persuaded the multitudes that they should ^l ask for Barabbas, and destroy Jesus. 21 But the governor answered and said unto them, Which of the two will ye that I release unto you? And they said, Barabbas. 22 Pilate saith unto them, What then shall I do unto Jesus ^m who is called Christ? They all say, Let him be crucified. 23 And he said, Why, what evil hath he done? But they cried out exceedingly, saying, Let him be crucified. 24 So when Pilate saw that he prevailed nothing, but rather that ⁿ a tumult was arising, he took water, and ^o washed his hands before the multitude, saying, I am innocent ^p of the blood of this ^q righteous man; ^r see ye to it. 25 And all the people answered and said, ^s His blood be on us, and on our children. 26 Then released he unto them Barabbas; but Jesus he ^t scourged and delivered to be crucified.

⁷ Some ancient authorities read I gave.
⁸ Or, a feast
⁹ Some ancient authorities read of this blood: see ye &c.

1 See marginal note on ch. 10. 4.
2 Many ancient authorities read *righteous*.
3 Gr. *corbanas*, that is, *sacred treasury*.
Comp. Mk. 7. 11. ⁴ Zech. xi. 12, 13. ⁵ Or, I took
⁶ Or, whom they priced on the part of the sons of Israel

The Mockery. The Crucifixion. The Death of Jesus. Jesus laid in the Tomb

27 ^aThen the soldiers of the governor took Jesus into ^bthe ¹Prætorium, and gathered unto him the whole ^{2c}band. 28 And they ³stripped him, and ⁴put on him a scarlet robe. 29 ^aAnd they platted a crown of thorns and put it upon his head, and a reed in his right hand; and they kneeled down before him, and mocked him, saying, ^aHail, King of the Jews! 30 And ¹they spat upon him, and took the reed and smote him on the head. 31 ^aAnd when they had mocked him, they took off from him the robe, and put on him his garments, and led him away to crucify him.

32 ^bAnd as they came out, they found a man of ^cCyrene, Simon by name: him they ^acompelled to go *with them*, that he might bear his cross.

33 ^aAnd when they were come unto a place called ¹Golgotha, that is to say, The place of a skull, 34 they gave him ^mwine to drink mingled with gall: and when he had tasted it, he would not drink. 35 And when they had crucified him, they parted his garments among them, casting lots; 36 and they sat and ⁿwatched him there. 37 And they set up over his head his accusation written, ^oTHIS IS JESUS THE KING OF THE JEWS. 38 Then are there crucified with him two robbers, one on the right hand and one on the left. 39 And they that passed by railed on him, ^pwagging their heads, 40 and saying, ^aThou that destroyest the ^otemple, and buildest it in three days, save thyself: ^rif thou art the Son of God, come down from the cross. 41 In like manner also the chief priests mocking *him*, with the scribes and elders, said, 42 ^aHe saved others; ^bhimself he cannot save. ^cHe is the King of Israel: ^dlet him now come down from the cross, and we will believe on him. 43 ^aHe trusteth on God; let him deliver him now, if he desireth him: for he said, I am the Son of God. 44 ^aAnd the robbers also that were crucified with him cast upon him the same reproach.

45 ^aNow from the sixth hour there was darkness over all the ¹land until the ninth hour. 46 And

¹ Or, palace See Mk. 15. 16.

² Or, cohort

³ Some ancient authorities add clothed.

⁴ Or, impressed.

⁵ Or, sanctuary

⁶ Or, can he not save himself?

⁷ Or, earth

^a ver. 27-31:

^b Mk. 15.

^c 16. 20.

^d Jn. 18. 28.

^e 33; 19. 9;

^f comp. ch.

^g 26. 3

^h See Acts

ⁱ 10. 1

^j Mk. 15. 17;

^k Jn. 19. 2

^l Mk. 15. 18;

^m Jn. 19. 1

ⁿ ch. 26. 67;

^o Mk. 10. 34;

^p 14. 65; 15.

^q 19.

^r Mk. 15. 20

^s ver. 32;

^t Mark 15.

^u 21; Luke

^v 23. 26;

^w comp. Jn.

^x 19. 17

^y Acts 2. 10;

^z 6. 9; 11.

^{aa} 20; 13. 1

^{ab} ver. 33-44:

^{ac} Mark 15.

^{ad} 22-32;

^{ae} Luke 23.

^{af} 33-43;

^{ag} John 19.

^{ah} 17-24

^{ai} Jn. 19. 17;

^{aj} comp. Lk.

^{ak} 23. 33 and

^{al} marg.

^{am} Comp.

^{an} Mk. 15. 23

^{ao} ver. 54

^{ap} Comp.

^{aq} Mk. 15. 26;

^{ar} Lk. 23. 38;

^{as} Jn. 19. 19

^{at} Mk. 15. 29;

^{au} Job 16. 4;

^{av} Ps. 22. 7;

^{aw} 109. 25;

^{ax} Lam. 2. 15

^{ay} ch. 26. 61

^{az} ver. 42

^{ba} Mk. 15. 31;

^{bb} Lk. 23. 35

^{bc} Jn. 1. 49;

^{bd} 12. 13;

^{be} comp. ver.

^{bf} 37; Lk. 23.

^{bg} 37

^{bh} Wisd. 2.

^{bi} 16. ff.;

^{bj} Ps. 22. 8

^{bk} Comp. Lk.

^{bl} 23. 39-43

^{bm} ver. 45-56:

^{bn} Mark 15.

^{bo} 33-41;

^{bp} Luke 23.

^{bq} 44-49

^{br} Mk. 15. 36;

^{bs} Lk. 23. 30;

^{bt} Jn. 19. 29

^{bu} Mk. 15. 37;

^{bv} Lk. 23. 46;

^{bw} comp. Jn.

^{bx} 19. 30

^{by} ver. 51-56:

^{bz} Mark 15.

^{ca} 38-41;

^{cb} comp. Lk.

^{cc} 23. 47-49

^{cd} Mk. 15. 38;

^{ce} Lk. 23. 45;

^{cf} comp. Ex.

^{cg} 26. 31 ff.

^{ch} Heb. 9. 3

^{ci} ver. 54

^{cj} See Acts 7.

^{ck} 60

^{cl} See ch. 4. 5

^{cm} Mk. 15. 39;

^{cn} Lk. 23. 47

^{co} ver. 36

^{cp} See ch. 4.

about the ninth hour Jesus cried with a loud voice, saying, ^aEli, Eli, lama sabachthani? that is, My God, my God, ^bwhy hast thou forsaken me? 47 And some of them that stood there, when they heard it said, This man calleth Elija^c 48 And ^astraightway one of them ran, and took a sponge, and ^fit with vinegar, and put it on a reed, and gave him to drink. ^a And the rest said, Let be; let us see whether Elijah cometh to save him.¹⁰ 50 And Jesus ^acried again with a loud voice, and yielded up his spirit. 51 ^aAnd behold, ^bthe veil of the ^ctemple was rent in two from the top to the bottom; and ^cthe earth did quake; and the rocks were rent; 52 and the tombs were opened; and many bodies of the saints that had ^afallen asleep were raised; 53 and coming forth out of the tombs after his resurrection they entered into ^cthe holy city and appeared unto many. 54 ^aNow the centurion, and they that were with him ^awatching Jesus, when they saw ^cthe earthquake, and the things that were done, feared exceedingly, saying, Truly this was ¹¹the ^bSon of God. 55 ^aAnd many women were there beholding from afar, who had followed Jesus from Galilee, ^kministering unto him: 56 among whom was ¹Mary Magdalene, and Mary the mother of ¹²James and Joseph, and ^mthe mother of the sons of Zebedee.

57 ^aAnd when even was come, there came a rich man from Arimathea, named Joseph, who also himself was Jesus' disciple: 58 this man went to Pilate, and asked for the body of Jesus. Then Pilate commanded it to be given up. 59 And Joseph took the body, and wrapped it in a clean linen cloth, 60 and laid it in his own new tomb, which he had hewn out in the rock: and he rolled ^aa great stone to the door of the tomb, and departed. 61 And ¹Mary Magdalene was

3; comp. ver. 43 ¹Mk. 15. 40 f.; comp. Lk. 23. 49;

Jn. 19. 25 ²Lk. 8. 2, 3; comp. Mk. 15. 41 ³ch. 28.

1; Mk. 15. 40, 47; 16. 9; Lk. 8. 2; Jn. 19. 25; 20.

1, 18 ⁴ch. 20. 20 ⁵ver. 57-61: ⁶Mark 15. 42-47;

⁷Luke 23. 50-56; ⁸John 19. 38-42 ⁹Mk. 16. 4; ver.

66; ch. 28. 2

⁸ Ps. xxii. 1.

⁹ Or, why didst thou forsake me?

¹⁰ Many ancient authorities add And another

took a spear and pierced his side, and there came

out water and blood. See Jn. 19. 34.

¹¹ Or, a son of God

¹² Or, Jacob

The Empty Sepulchre. The Sanhedrin's Falsehood. The Final Interview and Commission

there, and the other Mary, sitting over against the sepulchre.

62 Now on the morrow, which is *the day* after ^athe Preparation, the chief priests and the Pharisees were gathered together unto Pilate, 63 saying, Sir, we remember that that deceiver said while he was yet alive, ^bAfter three days I rise again. 64 Command therefore that the sepulchre be made sure until the third day, lest haply his disciples come and steal him away, and say unto the people, He is risen from the dead: and the last error will be worse than the first. 65 Pilate said unto them, ¹Ye have a ^cguard: go, ²make it *as* sure as ye can. 66 So they went, and made the sepulchre sure, ^dsealing ^ethe stone, ^fthe guard being with them.

28 Now late on the sabbath day, as it began to dawn toward the first *day* of the week, came ^gMary Magdalene and the other Mary to see the sepulchre. 2 And behold, there was a great earthquake; for ^han angel of the Lord descended from heaven, and came and rolled away ⁱthe stone, and sat upon it. 3 ^jHis appearance was as lightning, and his raiment white as snow: 4 and for fear of him the watchers did quake, and became as dead men. 5 And the angel answered and said unto the women, ^kFear not ye; for I know that ye seek Jesus, who hath been crucified. 6 He is not here; for he is risen, ^leven as he said. Come, see the place ^mwhere the Lord lay. 7 And go quickly, and tell his disciples, He is risen from the dead; and lo, he goeth before you ⁿinto Galilee; there shall ye see him: lo, I have told you. 8 And they departed quickly from

^a Mk. 15. 42; Lk. 23. 54; Jn. 19. 14, 31, 42
^b See ch. 16. 21

^c ver. 66; ch. 28. 11

^d Dan. 6. 17

^e Mk. 16. 4; ver. 60; ch. 28. 2

^f ver. 1-8; Mark 16. 1-8; Luke 24. 1-10.

^g Comp. Jn. 20. 1-8

^h See ch. 27. 56, 61

ⁱ Comp. Lk. 24. 4; Jn. 20. 12

^j Comp. Dan. 7. 9; 10. 6; Mk. 9. 3; Jn. 10. 12

^k Acts 1. 10

^l ver. 10; ch. 14. 27

^m ch. 27. 63. Comp. 12. 40; 16. 21

ⁿ ch. 26. 32; ver. 10, 16

^o Jn. 20. 17; comp. Rom. 8. 29; Heb. 2. 11 f. 17

^p ch. 27. 2

^q ch. 9. 31; Mk. 1. 45

^r ch. 27. 8

^s See Mk. 16. 11

^t ch. 26. 64; comp. Dan. 7. 13 f.; Rom. 14. 9; Eph. 1. 20-22; Phil. 2. 9 f.; Col. 2. 10; 1 Pet. 3. 22

^u See ch. 11. 27

^v Mk. 16. 15 f. ch. 13. 52; comp. Acts 14. 21

^w Lk. 24. 47; comp. ch. 25. 32

^x Comp. Acts 2. 38; 8. 16; Rom. 6. 3; 1 Cor. 1. 13, 15 f.; Gal. 3. 27

^y ch. 18. 20; Acts 18. 10

^z See ch. 13. 39

the tomb with fear and great joy, and ran to bring his disciples word. 9 And behold, Jesus met them, saying, All hail. And they came and took hold of his feet, and ^aworshipped him. 10 Then saith Jesus unto them, ^bFear not: go tell ^cmy brethren that they depart ^dinto Galilee, and there shall they see me.

11 Now while they were going, behold, some of ^ethe guard came into the city, and told unto the chief priests all the things that were come to pass. 12 And when they were assembled with the elders, and had taken counsel, they gave much money unto the soldiers, 13 saying, Say ye, His disciples came by night, and stole him away while we slept. 14 And if this ^fcome to ^gthe governor's ears, we will persuade him, and rid you of care. 15 So they took the money, and did as they were taught: and this saying was ^hspread abroad among the Jews, and *continueth* ⁱuntil this day.

16 But the eleven disciples went ^jinto Galilee, unto the mountain where Jesus had appointed them. 17 And when they saw him, they ^kworshipped *him*; but ^lsome doubted. 18 And Jesus came to them and spake unto them, saying, ^mAll authority hath been given unto me in heaven and on earth. 19 ⁿGo ye therefore, and ^omake disciples of ^pall the nations, ^qbaptizing them into the name of the Father and of the Son and of the Holy Spirit: 20 teaching them to observe all things whatsoever I commanded you: and lo, ^rI am with you ^salways, even unto ^tthe end of the world.

^a See marginal note on ch. 2. 2.

^b Or, *come to a hearing before the governor*

^c Or, *all the days*.

^d Or, *the consummation of the age*

¹ Or, *Take a guard*

² Or, *make it sure, as ye know*.

³ Many ancient authorities read *where he lay*.

The Gospel According to Luke

DATE—*Probably about A. D. 60*, if the Acts was written while Luke was in Rome with Paul. Possibly this Gospel was written during the two years at Cæsarea.

Luke is known to be the author of the Gospel that bears his name. The same man wrote both Gospel and Acts (Acts I : 1f.). Both books were addressed to Theophilus (Luke I : 3 ; Acts I : 1). This writer was a companion of Paul (Acts XVI : 10 ; XX : 7, etc.). This companion was a physician, judging from his language, and Luke was "the beloved physician" (Col. IV : 14). Moreover, the external evidence strongly corroborates this line of reasoning. We know little of him, but he seems to have been a Gentile. He was with Paul first from Alexandria Troas in the second missionary journey to Philippi (Acts XVI : 11-40). He rejoins Paul at Philippi (Acts XX : 7) on his return to Jerusalem in the third missionary tour and stays with him at Cæsarea and goes with Paul to Rome (Acts XX-XXVIII). Luke remains at Rome till Paul's release (Philemon 24), unless Paul wrote Philippians after Philemon when Luke was absent (Phil. II : 20). He is with Paul again in his second imprisonment when all others have left him (II Tim. IV : 11).

The Gospel of Luke is the longest of the four Gospels, and is written more in the style and method of a Greek historian, especially the introduction, although Chapters I and II are quite Hebraistic. These two chapters present the events connected with the birth of Jesus from Mary's standpoint, and it is entirely possible that Luke's information came from Mary herself. He expressly claims to have made diligent research and is careful to be accurate. In the main the arrangement is chronological. The sympathies of the author are catholic and he presents Jesus as the Saviour of both Jew and Gentile, tracing the genealogy of Christ back to Adam. He seems to have made use of Mark and Matthew, other writings and oral testimony. He apparently condensed the Galilean ministry to make room for a longer discussion of the last six months of the Master's life, which is Luke's chief contribution to the life of Jesus. Renan calls this the most beautiful book in the world, and surely the charm of style and skill in the use of facts place it above all praise. We see the delicacy of an artist and the accuracy of the trained

The Student's Chronological New Testament

historian. The historical setting of most of the incidents is set forth with picturesqueness and precision.

AN OUTLINE.

Introduction. I : 1-4.

1. The Son of God coming into the world. I : 5-II : 39.

2. Jesus growing to boyhood and manhood. II : 40-52.

3. The public advent of the Messiah proclaimed by John the Baptist. III.

4. The Messiah challenged at the threshold of His ministry. IV : 1-13.

5. Jesus gaining power in Galilee. IV : 14-IX : 6.

6. Jesus withdrawing from Galilee. IX : 7-50.

7. The three journeyings towards Jerusalem. IX : 51-XIX : 28.

8. The Messianic demonstration and the assertion of authority.

XIX : 29-44.

9. The issue in the Temple between Jesus and His enemies.

XIX : 45-XXI : 4.

10. The doom of the city of Jerusalem and of the world foretold by Jesus. XXI : 5-36.

11. Jesus preparing for the end. XXI : 37-XXII : 46.

12. The triumph of Christ's enemies. XXII : 47-XXIII : 56.

13. The triumph of Christ over His enemies. XXIV.

ACCORDING TO LUKE

Preface. Birth of the Baptist foretold

1 Forasmuch as many have taken in hand to draw up a narrative concerning those matters which ^ahave been ¹fulfilled among us, ²even as they delivered them unto us, who ^bfrom the beginning were ^ceyewitnesses and ^dministers of ^ethe word, ³it seemed good to me also, ^fhaving traced the course of all things accurately from the first, to write unto thee ^gin order, ^hmost excellent ⁱTheophilus; ⁴that thou mightest know the certainty concerning the ²things ³wherein thou ^kwast instructed.

⁵There was ^jin the days of Herod, king of Judæa, a certain priest named Zacharias, of the ^mcourse of Abijah: and he had a wife of the daughters of Aaron, and her name was Elisabeth. ⁶And they were both ⁿrighteous before God, walking in all the commandments and ordinances of the Lord ^oblameless. ⁷And they had no child, because that Elisabeth was barren, and they both were ^{now}⁴ well stricken in years.

⁸Now it came to pass, while ^phe executed the priest's office before God in the order of his course, ⁹according to the custom of the priest's office, his lot was ^qto enter into the ⁵temple of the Lord and burn incense. ¹⁰And the whole multitude of the people were praying ^rwithout at the hour of incense. ¹¹And there appeared unto him ^san angel of the Lord standing on the right side of the altar of incense. ¹²And Zacharias was troubled when he saw ^thim, and fear fell upon him. ¹³But the angel said unto him, ^uFear not, Zacharias: because thy supplication is heard, and thy wife Elisabeth shall bear thee a son, and ^vthou shalt call his name John. ¹⁴And thou shalt have joy and gladness; and many

shall rejoice at his birth. ¹⁵For he shall be great in the sight of the Lord, and he shall ^wdrink no wine nor ^xstrong drink; and he shall be filled with the Holy Spirit, even from his mother's womb. ¹⁶And many of the children of Israel shall he turn unto the Lord their God. ¹⁷And he shall ^ygo before his face in the spirit and power of ^zElijah, to turn the hearts of the fathers to the children, and the disobedient to ^{aa}walk in the wisdom of the just; to ^{ab}make ready for the Lord a people prepared ^{ac}for him. ¹⁸And Zacharias said unto the angel, Whereby shall I know this? for I am an old man, and my wife ^{ad}well stricken in years. ¹⁹And the angel answering said unto him, I am ^{ae}Gabriel, that ^{af}stand in the presence of God; and I was sent to speak unto thee, and to bring thee these good tidings. ²⁰And behold, thou shalt be silent and not able to speak, until the day that these things shall come to pass, because thou believedst not my words, which shall be fulfilled in their season. ²¹And the people were waiting for Zacharias, and they marvelled ^{ag}while he tarried in the ^{ah}temple. ²²And when he came out, he could not speak unto them: and they perceived that he had seen a vision in the ^{ai}temple: and he ^{aj}continued making signs unto them, and remained dumb. ²³And it came to pass, when the days of his ministration were fulfilled, he departed unto his house.

²⁴And after these days Elisabeth his wife conceived; and she hid herself five months, saying, ²⁵Thus hath the Lord done unto me in the days wherein he looked upon ^{am}me, to ^{an}take away my reproach among men.

¹⁶; ⁹ 21 ^a See Mt. 18. 10 ^b ver. 62 ^c Gen. 30. 23; Is. 4. 1

^a (See Gr. in) Rom. 4. 21; 14. 5; Col. 4. 12; 2 Tim. 4. 5, 17; comp. Col. 2. 2; 1 Th. 1. 5; Heb. 6. 11; 10. 22
^b Jn. 15. 27; comp. Acts 1. 21 f.
^c 2 Pet. 1. 16; 1 Jn. 1. 1
^d Acts 26. 16; 1 Cor. 4. 1; comp. Heb. 2. 3
^e Mk. 4. 14; 16. 20;
^f Acts 8. 4; 14. 25; 16. 6; 17. 11
^g 1 Tim. 4. 6; 2 Tim. 3. 10 (in Gr.)
^h Acts 11. 4; 13. 23
ⁱ Comp. Acts 23. 26; 24. 3; 26. 25
^j Acts 1. 1
^k Acts 18. 25; Rom. 2. 13;
^l 1 Cor. 14. 19; Gal. 6. 6 (Gr.)
^m 1 Chr. 24. 10
ⁿ Gen. 7. 1; comp. Acts 2. 25; 8. 21
^o Phil. 2. 15; 3. 6; 1 Th. 3. 13 (Gr.)
^p 1 Chr. 24. 19; 2 Chr. 8. 14; 31. 2
^q Ex. 30. 7 f.
^r Comp. Lev. 16. 17
^s ch. 2. 9;
^t see Acts 5. 19
^u ver. 30;
^v comp. Mt. 14. 27
^w ver. 60, 63
^x Num. 6. 3; Judg. 13. 4; Mt. 11. 18; ch. 7. 33
^y ver. 76
^z See Mt. 11. 14
^{aa} ver. 26;
^{ab} Dan. 8.

^c Gr. sikera.
^d Some ancient authorities read *come nigh before his face.*
^e Gr. advanced in her days.
^f Or, at his tarrying

¹ Or, fully established. ² Gr. words.
³ Or, which thou wast taught by word of mouth
⁴ Gr. advanced in their days. ⁵ Or, sanctuary

Birth of Jesus foretold. The Annunciation. Mary visits Elisabeth. The 'Magnificat.' Naming of the Baptist

26 Now in the sixth month the angel ^aGabriel was sent from God unto a city of Galilee, named ^bNazareth, 27 to ^ca virgin betrothed to a man whose name was Joseph, ^dof the house of David; and the virgin's name was Mary. 28 And he came in unto her, and said, Hail, thou that art ^ehighly favored, the Lord is with thee². 29 But she ^fwas greatly troubled at the saying, and cast in her mind what manner of salutation this might be. 30 And the angel said unto her, ^gFear not, Mary: for thou hast found ^hfavor with God. 31 And behold, thou shalt conceive in thy womb, and bring forth a son, and ⁱshalt call his name Jesus. 32 He shall be great, and shall be called the Son of ^jthe Most High: and the Lord God shall give unto him the throne of his father David: 33 ^kand he shall reign over the house of Jacob ^lfor ever; ^mand of his kingdom there shall be no end. 34 And Mary said unto the angel, How shall this be, seeing I know not a man? 35 And the angel answered and said unto her, ⁿThe Holy Spirit shall come upon thee, and the power of ^othe Most High shall overshadow thee: wherefore also ^pthe holy thing which is begotten⁶ shall be called ^qthe Son of God. 36 And behold, Elisabeth thy kinswoman, she also hath conceived a son in her old age; and this is the sixth month with her that ^rwas called barren. 37 For ^sno word from God shall be void of power. 38 And Mary said, Behold, the ^thandmaid of the Lord; be it unto me according to thy word. And the angel departed from her.

39 And Mary arose in these days and went into ^uthe hill country with haste, into a city of Judah; 40 and entered into the house of Zacharias and saluted Elisabeth. 41 And it came to pass, when Elisabeth heard the salutation of Mary, the babe leaped in her womb; and Elisabeth was ^vfilled with the Holy Spirit; 42 and she lifted up her voice with a loud cry, and said, Blessed ^wart thou among women, and blessed is the fruit of thy womb. 43 And

^a See ver. 19

^b Mt. 2. 23

^c Mt. 1. 13

^d Mt. 1. 16.

^e 20; ch. 2. 4

^f Comp.

ver. 12

^g ver. 13;

comp. Mt.

14. 27

^h Mt. 1. 21.

ⁱ 25; ch. 2.

21

^j ver. 35, 76;

ch. 6. 35;

Acts 7. 43.

See Mk.

5. 7

^k See Mt. 1. 1

^l Comp. Mt.

23. 18;

Dan. 2. 44;

7. 14, 18, 27

^m Mt. 1. 18

ⁿ See ver. 32

^o Comp.

Mk. 1. 24

^p See Mt.

4. 3

^q Comp. Mt.

19. 26

^r ver. 65;

comp.

Josh. 20. 7;

21. 11

^s ver. 67

^t Comp. ch.

2. 11

^u ver. 48;

comp.

ver. 20

^v ver. 46-53;

1 Samuel

2. 1-10

^w Ps. 34. 2 f.

^x Ps. 35. 9

^y 1 Tim. 1. 1;

2. 3; Tit. 1.

3; 2. 10; 3.

4; Jude 25

^z ver. 45

^a Ps. 98. 1;

118. 15

^b Comp.

Gen. 17.

19; Ps. 132.

11; Gal. 3.

16

^c Gen. 19. 19

^d Gen. 17.

12; Lev.

12. 3; ch. 2.

21; Phil.

3. 5

^e ver. 13, 63

whence is this to me, that the mother of ^amy Lord should come unto me? 44 For behold, when the voice of thy salutation came into mine ears, the babe leaped in my womb for joy. 45 And ^b'blessed is she that ^cbelieved; for there shall be a fulfilment of the things which have been spoken to her from the Lord. 46 And Mary said,

^d"My soul ^edoth magnify the Lord,

47 And ^fmy spirit hath rejoiced in ^gGod my Saviour.

48 For he hath looked upon the low estate of his ^hhandmaid: For behold, from henceforth all generations shall call me ⁱblessed.

49 For he that is mighty hath done to me great things;

50 And his mercy is unto generations and generations On them that fear him.

51 ^aHe hath showed strength with his arm;

He hath scattered the proud ^bin the imagination of their heart.

52 He hath put down princes from ^ctheir thrones,

And hath exalted them of low degree.

53 The hungry he hath filled with good things;

And the rich he hath sent empty away.

54 He hath given help to Israel his servant,

(That he might remember mercy

55 ^d(As he spake unto our fathers) Toward Abraham and his seed for ever.

56 And Mary abode with her about three months, and returned unto her house.

57 Now Elisabeth's time was fulfilled that she should be delivered; and she brought forth a son.

58 And her neighbors and her kinsfolk heard that the Lord had

^emagnified his mercy towards her; and they rejoiced with her. 59 And it came to pass on ^fthe eighth day,

that they came to circumcise the child; and they would have called him Zacharias, after the name of

his father. 60 And his mother answered and said, Not so; but ^ghe shall be called John. 61 And they said unto her, There is none of thy

^hOr, believed that there shall be

ⁱOr, by

¹ Or, endued with grace

² Many ancient authorities add *blessed art thou among women*. See ver. 42.

³ Or, grace

⁴ Gr. unto the ages.

⁵ Or, that which is to be born shall be called *holy, the Son of God*.

⁶ Some ancient authorities insert *of thee*.

⁷ Or, is

⁸ Gr. bondmaid.

The 'Benedictus.' The Birth of Jesus. The Shepherds and the Angels

kindred that is called by this name.
62 And they ^amade signs to his father, what he would have him called. 63 And he asked for a writing tablet, and wrote, saying, ^bHis name is John. And they marvelled all. 64 ^cAnd his mouth was opened immediately, and his tongue loosed, and he spake, blessing God. 65 And fear came on all that dwelt round about them: and all these sayings were noised abroad throughout all ^dthe hill country of Judæa. 66 And all that heard them laid them up in their heart, saying, What then shall this child be? For ^ethe hand of the Lord was with him.

67 And his father Zacharias ^fwas filled with the Holy Spirit, and ^gprophesied, saying,
68 Blessed be the Lord, the God of Israel;

For he hath visited and wrought ^hredemption for his people,
69 And hath raised up a ⁱhorn of salvation for us
In the house of ^jhis servant David

70 ('As he spake by the mouth of his holy prophets ^kthat have been from of old),
71 "Salvation from our enemies, and from the hand of all that hate us;

72 ^lTo show mercy towards our fathers,
^mAnd to remember his holy covenant;

73 ⁿThe oath which he sware unto Abraham our father,
74 To grant unto us that we being delivered out of the hand of our enemies
Should serve him without fear,

75 In holiness and righteousness before him all our days.
76 Yea and thou, child, shalt be called the ^oprophet of ^pthe Most High:
For thou ^qshalt go before the face of the Lord to ^rmake ready his ways;

77 To give knowledge of salvation unto his people
In ^sthe remission of their sins,
78 Because of the ^ttender mercy of our God,
^uWhereby ^vthe dayspring from on high ^wshall visit us,

79 ^xTo shine upon them that sit

^a ver. 22
^b ver. 13, 60
^c ver. 20
^d See ver. 39
^e Acts 11. 21
^f ver. 41
^g Comp.

Joel 2. 23
^h ch. 2. 32
ⁱ Heb. 9. 12;
comp. ver. 71; Acts

1. 6
^j 1 S. 2. 1,
10; Ps. 18.
2; 89. 17;
132. 17;
Ezek. 23.
21;

comp.
Ecclus.
47. 5, 7, 11
^k See Mt.

1. 1
^l Rom. 1. 2
^m Acts 3. 21
ⁿ Comp.
ver. 68
^o Mic. 7. 20
^p Ps. 105.
8 f.; 106.

45
^q Gen. 22.
16 ff.
^r See Mt.

11. 9
^s See ver. 32
^t ver. 17
^u Mk. 1. 4;
Jer. 31. 34

^v Comp.
Mal. 4. 2;
Eph. 5. 14;
2 Pet. 1. 19
^w Comp. Is.

9. 2; 59. 8;
Mt. 4. 16
^x ch. 2. 40
^y Comp. ch.

3. 1; Mt.
22. 17
^z See Mt. 24.
14
^{aa} See Mt. 4.

24
^{ab} ch. 1. 27
^{ac} ch. 1. 11;
see Acts 5.
19
^{ad} ch. 24. 4;
Acts 12. 7

^{ae} Comp. Mt.
14. 27
^{af} Jn. 4. 42;
Acts 5. 31;
comp. Mt.

1. 21
^{ag} Mt. 16. 16,
20; Jn. 11.
27; comp.
Mt. 1. 16
^{ah} Acts 2. 36;
10. 36;
comp. ch.

1. 43
^{ai} 1 S. 2. 34;
2 K. 19. 29;
20. 8 f.; Is.
7. 11, 14
^{aj} ch. 19. 33;
comp. Mt.

21. 9
^{ak} Comp. ch.
3. 22; Eph.
1. 9; Phil.
2. 13

in darkness and the shadow of death;

To guide our feet into the way of peace.

80 ^{al}And the child grew, and waxed strong in spirit, and was in the deserts till the day of his showing unto Israel.

2 Now it came to pass in those days, there went out a decree from ^{am}Cæsar Augustus, that ^{an}all ^{ao}the world should be enrolled. 2 This was the first enrolment made when Quirinius was governor of ^{ap}Syria. 3 And all went to enrol themselves, every one to his own city. 4 And Joseph also went up from Galilee, out of the city of Nazareth, into Judæa, to the city of David, which is called Bethlehem, because ^{aq}he was of the house and family of David; 5 to enrol himself with Mary, who was betrothed to him, being great with child. 6 And it came to pass, while they were there, the days were fulfilled that she should be delivered. 7 And she brought forth her firstborn son; and she wrapped him in swaddling clothes, and laid him in a manger, because there was no room for them in the inn.

8 And there were shepherds in the same country abiding in the field, and keeping ^{ar}watch by night over their flock. 9 And ^{as}an angel of the Lord ^{at}stood by them, and the glory of the Lord shone round about them: and they were sore afraid.

10 And the angel said unto them, ^{au}Be not afraid; for behold, I bring you good tidings of great joy which shall be to all the people: 11 for there is born to you this day in the city of David a ^{av}Saviour, who is ^{aw}Christ ^{ax}the Lord. 12 And ^{ay}this ^{az}is the sign unto you: Ye shall find a babe wrapped in swaddling clothes, and lying in a manger. 13 And suddenly there was with the angel a multitude of the heavenly host praising God, and saying,

14 ^{ba}Glory to God in the highest,
And on earth ^{bb}peace among ^{bc}men ^{bd}in whom he is well pleased.

15 And it came to pass, when the angels went away from them into heaven, the shepherds said one to

⁴ Gr. the inhabited earth.

⁵ Or, night-watches

⁶ Or, Anointed Lord
⁷ Many ancient authorities read peace, good pleasure among men.

⁸ Gr. men of good pleasure.

¹ Or, heart of merry

² Or, Wherein

³ Many ancient authorities read hath visited us.

The Naming of Jesus. His Presentation in the Temple. The 'Nunc dimittis.' The Boy Jesus in the Temple

another, Let us now go even unto Bethlehem, and see this¹ thing that is come to pass, which the Lord hath made known unto us. 16 And they came with haste, and found both Mary and Joseph, and the babe lying in the manger. 17 And when they saw it, they made known concerning the saying which was spoken to them about this child. 18 And all that heard it wondered at the things which were spoken unto them by the shepherds. 19 But Mary^a kept all these² sayings, pondering them in her heart. 20 And the shepherds returned, ^bglorifying and praising God for all the things that they had heard and seen, even as it was spoken unto them.

21 And when^c eight days were fulfilled for circumcising him, ^dhis name was called JESUS, which was so called by the angel before he was conceived in the womb.

22 And when the days of their purification^e according to the law of Moses were fulfilled, they brought him up to Jerusalem, to present him to the Lord^f (as it is written in the law of the Lord, ^gEvery male that openeth the womb shall be called holy to the Lord), 24 and to offer a sacrifice according to that which is said in the law of the Lord, ^hA pair of turtledoves, or two young pigeons. 25 And behold, there was a man in Jerusalem, whose name was Simeon; and this man was ⁱrighteous and devout, ^jlooking for the consolation of Israel: and the Holy Spirit was upon him. 26 And ^kit had been revealed unto him by the Holy Spirit, that he should not ^lsee death, before he had seen the Lord's Christ. 27 And he came in the Spirit into the temple: and when the parents brought in the child Jesus, ^mthat they might do concerning him after the custom of the law, 28 then he received him into his arms, and blessed God, and said,

29 Now lettest thou thy ⁿservant ^odepart, ^pLord,

^qAccording to thy word, in peace;

30 For mine eyes have ^rseen thy salvation,

31 Which thou hast prepared before the face of all peoples;

^a ver. 51
^b See Mt. 9, 8
^c See ch. 1. 59
^d See ch. 1. 31
^e Comp. ch. 1. 6
^f ver. 38;
ch. 23. 51;
comp. Mk. 15. 43
^g Comp. Mt. 2. 12
^h Ps. 89. 48;
Heb. 11. 5;
comp. Jn. 8. 51
ⁱ ver. 22
^k Comp. Tob. 3. 6
^l ver. 26
^m Is. 52. 10;
ch. 3. 6

ⁿ Is. 42. 6;
49. 6; Acts 13. 47; 26. 23
^o See Mt. 12. 46
^p Comp. Mt. 21. 44;
1 Cor. 1. 23; 2 Cor. 2. 16;
1 Pet. 2. 8
^q Comp. Acts 21. 9;
ver. 33
^r Josh. 19. 24
^s Comp. 1 Tim. 5. 9
^t ch. 5. 33;
comp. Acts 13. 3;
14. 23;
1 Tim. 5. 5
^u ver. 25;
comp. ch. 1. 68
^v ver. 51;
ch. 4. 16;
see ch. 1. 26; Mt. 2. 23
^w ch. 1. 80;
comp. ver. 52
^x Ex. 23. 15;
Dt. 16. 1-6
^y Ex. 12. 15

32 ^aA light for ^brevelation to the Gentiles,
And the glory of thy people Israel.

33 And his father and ^chis mother were marvelling at the things which were spoken concerning him; 34 and Simeon blessed them, and said unto Mary ^dhis mother, Behold, this ^echild is set for ^fthe falling and the rising of many in Israel; and for a sign which is spoken against; 35 yea and a sword shall pierce through thine own soul; that thoughts out of many hearts may be revealed. 36 And there was one Anna, a ^gprophetess, the daughter of Phanuel, of ^hthe tribe of Asher (she was ⁱof a great age, ^jhaving lived with a husband seven years from her virginity, 37 and she had been a widow even unto fourscore and four years), who departed not from the temple, worshipping with ^kfastings and supplications night and day. 38 And coming up at that very hour she gave thanks unto God, and spake of him to all them that were ^llooking for the redemption of Jerusalem. 39 And when they had accomplished all things that were according to the law of the Lord, they returned into Galilee, to ^mtheir own city Nazareth.

40 ⁿAnd the child grew, and waxed strong, ^ofilled with wisdom: and the grace of God was upon him.

41 And his parents went every year to Jerusalem at ^pthe feast of the passover. 42 And when he was twelve years old, they went up after the custom of the feast. 43 and when they had ^qfulfilled the days, as they were returning, the boy Jesus tarried behind in Jerusalem; and his parents knew it not; 44 but supposing him to be in the company, they went a day's journey; and they sought for him among their kinsfolk and acquaintance: 45 and when they found him not, they returned to Jerusalem, seeking for him. 46 And it came to pass, after three days they found him in the temple, sitting in the midst of the ^rteachers, both hearing them, and asking them questions: 47 and all that heard him were amazed at his

¹ Or, saying ² Or, things ³ Lev. xii. 2-6.
⁴ Ex. xiii. 2, 12. ⁵ Lev. xii. 8; v. 11.
⁶ Gr. bondservant. ⁷ Gr. Master.

⁸ Or, the unveiling of the Gentiles

⁹ Gr. advanced in many days.

¹⁰ Gr. becoming full of wisdom.

¹¹ Or, doctors See ch. 5. 17; Acts 5. 34.

The Baptist appears and preaches ; announces the Christ ; reproves Herod and is imprisoned. Baptism of Jesus

understanding and his answers. 48 And when they saw him, they were astonished ; and ^ahis mother said unto him, ¹Son, why hast thou thus dealt with us ? behold, ^bthy father and I sought thee sorrowing. 49 And he said unto them, How is it that ye sought me ? knew ye not that I must be ²in my Father's house ? 50 And ^cthey understood not the saying which he spake unto them. 51 And he went down with them, and came to ^aNazareth ; and he was subject unto them : and ^ahis mother ^ckept all *these* ³sayings in her heart.

52 And Jesus advanced in wisdom and ⁴stature, and in ⁵favor with God and men.

3 Now in the fifteenth year of the reign of Tiberius Cæsar, ^aPontius Pilate being governor of Judæa, and ^bHerod being tetrarch of Galilee, and his brother Philip tetrarch of the region of Iturea and Trachonitis, and Lysanias tetrarch of Abilene, 2 in the high-priesthood of ^aAnnas and ^aCaiaphas, ²the word of God came unto John the son of Zacharias in the wilderness. 3 And he came into all ^mthe region round about the Jordan, preaching the baptism of repentance unto remission of sins ; 4 as it is written in the book of the words of Isaiah the prophet,

⁶The voice of one crying in the wilderness,

Make ye ready the way of the Lord,

Make his paths straight.

5 Every valley shall be filled, And every mountain and hill shall be brought low ; And the crooked shall become straight,

And the rough ways smooth ;

6 And all flesh shall ⁿsee the salvation of God.

7 He said therefore to the multitudes that went out to be baptized of him, Ye offspring of vipers, who warned you to flee from the wrath to come ? 8 Bring forth therefore fruits worthy of ⁷repentance, and ^bbegin not to say within yourselves, We have Abraham to our father : for I say unto you, that God is able of these stones to

^a See Mt. 12.

⁴⁶

^b ch. 3. 23 ;

4. 22 ;

comp. ver.

^a See Mk. 9.

49

^d ver. 39

^e ver. 19

^f See ver. 40

^f See Mt. 27.

2

^h See Mt. 14.

1

ⁱ Jn. 18 13,

24 ; Acts

4. 6

^k See Mt. 26.

3

ⁱ ver. 3-10 :

Matthew

3. 1-10 ;

Mark 1. 3-5

^m Mt. 3. 5

ⁿ See ch. 2.

30

^o ch. 5. 21 ;

13. 25, 26 ;

14. 9

^p Jn. 1. 19 f.

^q ver. 16, 17 :

Matthew

3. 11, 12 ;

Mark 1.

7, 8

^r Comp. Is.

30. 24

^s Mk. 9. 43,

48

^t See Mt. 14.

3 ; Mk. 6.

17

^u ver. 1 ; see

Mt. 14. 1

^v Jn. 3. 24

^w ver. 21, 22 :

Matthew 3.

13-17 ;

Mark 1. 9-

11

^y ch. 5. 16 ;

9. 18, 28 f. ;

see Mt. 14.

23

^z See Mt. 3.

17

^a Mt. 4. 17 ;

Acts 1. 1

raise up children unto Abraham.

9 And even now the axe also lieth at the root of the trees : every tree therefore that bringeth not forth good fruit is hewn down, and cast into the fire. 10 And the multitudes asked him, saying, What then must we do ? 11 And he answered and said unto them, He that hath two coats, let him impart to him that hath none ; and he that hath food, let him do likewise. 12 And there came also ^spublicans to be baptized, and they said unto him, Teacher, what must we do ? 13 And he said unto them, Extort no more than that which is appointed you. 14 And ^ssoldiers also asked him, saying, And we, what must we do ? And he said unto them, Extort from no man by violence, neither accuse *any one* wrongfully ; and be content with your wages.

15 And as the people were in expectation, and all men reasoned in their hearts concerning John, ²whether haply he were the Christ ; 16 ^aJohn answered, saying unto them all, I indeed baptize you with water ; but there cometh he that is mightier than I, the latchet of whose shoes I am not ¹⁰worthy to unloose : he shall baptize you ¹¹in the Holy Spirit and *in* fire : 17 whose ⁷fan is in his hand, thoroughly to cleanse his threshing-floor, and to gather the wheat into his garner ; but the chaff he will burn up with ^aunquenchable fire.

18 With many other exhortations therefore preached he ¹²good tidings unto the people ; 19 but ^aHerod the tetrarch, being reproved by him for ^aHerodias his brother's wife, and for all the evil things which ^aHerod had done, 20 added this also to them all, that ^ahe shut up John in prison.

21 ^aNow it came to pass, when all the people were baptized, that, Jesus also having been baptized, and ^apraying, the heaven was opened, 22 and the Holy Spirit descended in a bodily form, as a dove, upon him, and a voice came out of heaven, ²Thou art my beloved Son ; in thee I am well pleased.

23 And Jesus himself, ^awhen he began to *teach*, was about thirty

¹ Gr. Child.

² Or, about my Father's business. Gr. in the things of my Father.

³ Or, things

⁴ Or, age

⁵ Or, grace

⁶ Is. xl. 3 ff.

⁷ Or, your repentance

⁸ That is, collectors or renters of Roman taxes.

⁹ Gr. soldiers on service.

¹⁰ Gr. sufficient.

¹¹ Or, with

¹² Or, the gospel

Genealogy of Jesus. Temptation of Jesus. Jesus returns to Galilee. Preaches at Nazareth

years of age, being the son (as was supposed) of ^aJoseph, the son of Heli, 24 the son of Matthat, the son of Levi, the son of Melchi, the son of Jannai, the son of Joseph, 25 the son of Mattathias, the son of Amos, the son of Nahum, the son of Esli, the son of Naggai, 26 the son of Maath, the son of Matthatias, the son of Semein, the son of Josech, the son of Joda, 27 the son of Joanan, the son of Rhesa, ^bthe son of Zerubbabel, the son of ^cShealtiel, the son of Neri, 28 the son of Melchi, the son of Addi, the son of Cosam, the son of Elmadam, the son of Er, 29 the son of Jesus, the son of Eliezer, the son of Jorim, the son of Matthat, the son of Levi, 30 the son of Symeon, the son of Judas, the son of Joseph, the son of Jonam, the son of Eliakim, 31 the son of Melea, the son of Menna, the son of Mattatha, the son of Nathan, the son of David, 32 ^dthe son of Jesse, the son of Obed, the son of Boaz, the son of ^eSalmon, the son of Nahshon, 33 the son of Amminadab, ^fthe son of ^gArni, the son of Hezron, the son of Perez, the son of Judah, 34 the son of Jacob, the son of Isaac, ^hthe son of Abraham, the son of Terah, the son of Nahor, 35 the son of Serug, the son of Reu, the son of Peleg, the son of Eber, the son of Shelah, 36 the son of Cainan, the son of Arphaxad, the son of Shem, ⁱthe son of Noah, the son of Lamech, 37 the son of Methuselah, the son of Enoch, the son of Jared, the son of Mahalaleel, the son of Cainan, 38 the son of Enos, the son of Seth, the son of Adam, the son of God.

4 ^jAnd Jesus, full of the Holy Spirit, ^kreturned from the Jordan, and was led in the Spirit in the wilderness ^l2 during forty days, being tempted of the devil. And he did eat nothing in those days: and when they were completed, he hungered. ^m3 And the devil said unto him, If thou art the Son of God, command this stone that it become ⁿbread. ^o4 And Jesus answered unto him, It is written,

^a ver. 23-27: comp. Mt. 1. 16-13

^b Mt. 1. 12

^c ver. 32-34: Matthew 1. 6-1

^d ver. 34-36: Genesis 11. 26-10;

^e 1 Chronicles 1. 27-24

^f ver. 36-38: Genesis 5. 32-3;

^g 1 Chronicles 1. 4-1

^h ver. 1-13: Matthew 4. 1-11; Mark 1. 12, 13

ⁱ ch. 3. 3, 21

^j Mt. 4. 8-10

^k See Mt. 24. 14

^l Comp. 1 Jn. 5. 19

^m Mt. 4. 5-7

ⁿ Mt. 4. 12

^o ver. 37; see Mt. 9. 26

^p See Mt. 4. 23

^q ch. 2. 39, 51

^r Comp. Mt. 13. 54; Mk. 6. 1 f.

^s Comp. Acts 13. 14-16

^t Mt. 12. 18; comp. 11. 5; Jn. 3. 34

^u Man shall not live by bread alone. ^v5 ^wAnd he led him up, and showed him all the kingdoms of ^xthe world in a moment of time. ^y6 And the devil said unto him, To thee will I give all this authority, and the glory of them: ^zfor it hath been delivered unto me; and to whomsoever I will I give it. ^{aa}7 If thou therefore wilt ^{ab}worship before me, it shall all be thine. ^{ac}8 And Jesus answered and said unto him, It is written, Thou shalt worship the Lord thy God, and him only shalt thou serve. ^{ad}9 ^{ae}And he led him to Jerusalem, and set him on the ^{af}pinnacle of the temple, and said unto him, If thou art the Son of God, cast thyself down from hence: ^{ag}10 for it is written,

^{ah}10 He shall give his angels charge concerning thee, to guard thee:

^{ai}11 and, On their hands they shall bear thee up, Lest haply thou dash thy foot against a stone.

^{aj}12 And Jesus answering said unto him, It is said, ^{ak}11 Thou shalt not make trial of the Lord thy God.

^{al}13 And when the devil had completed every temptation, he departed from him ^{am}12 for a season.

^{an}14 And ^{ao}Jesus returned in the power of the Spirit into Galilee: and a ^{ap}fame went out concerning him through all the region round about. ^{aq}15 And he ^{ar}taught in their synagogues, being glorified of all.

^{as}16 And he came to ^{at}Nazareth, where he had been brought up: and ^{au}he entered, as his custom was, into the synagogue on the sabbath day, and ^{av}stood up to read. ^{aw}17 And there was delivered unto him ^{ax}13 the book of the prophet Isaiah. And he opened the ^{ay}14 book, and found the place where it was written,

^{az}18 ^{ba}15 The Spirit of the Lord is upon me,

^{bb}16 Because he anointed me to preach ^{bc}17 good tidings to the poor:

He hath sent me to proclaim release to the captives,

^{bd}6 Dt. viii. 3. ^{be}7 Gr. the inhabited earth.

^{bf}8 The Greek word denotes an act of reverence, whether paid to a creature, or to the Creator (comp. marginal note on Mt. 2. 2).

^{bg}9 Gr. wing.

^{bh}10 Pa. xci. 11, 12. ^{bi}11 Dt. vi. 16. ^{bj}12 Or, until

^{bk}13 Or, a roll. ^{bl}14 Or, roll. ^{bm}15 Is. lxi. 1 f.

^{bn}16 Or, Wherefore. ^{bo}17 Or, the gospel

¹ Gr. Salathiel.

² Some ancient authorities write *Sala*.

³ Many ancient authorities insert the son of *Admin*: and one writes *Admin* for *Amminadab*.

⁴ Some ancient authorities write *Aram*.

⁵ Or, a loaf

And is cast out. At Capernaum cures a Demoniac and Simon's Wife's Mother. Shuns Publicity. Preaches in Galilee

And recovering of sight to the blind,

To set at liberty them that are bruised,

19 ^aTo proclaim the acceptable year of the Lord.

20 And he ^bclosed the ¹book, and gave it back to the attendant, and ^csat down: and the eyes of all in the synagogue were fastened on him. 21 And he began to say unto them, To-day hath this scripture been fulfilled in your ears. 22 And all bare him witness, and wondered at the words of grace which proceeded out of his mouth: and they said, ^aIs not this Joseph's son?

23 And he said unto them, Doubtless ye will say unto me this parable, Physician, heal thyself: whatsoever we have heard done ^aat Capernaum, do also here in ^fthine own country. 24 And he said,

Verily I say unto you, ^gNo prophet is acceptable in his own country.

25 But of a truth I say unto you, There were many widows in Israel

^hin the days of Elijah, when the heaven was shut up three years and six months, when there came a great famine over all the land;

26 and unto none of them was Elijah sent, but ⁱonly to ²Zarephath, in the land of ^kSidon, unto

a woman that was a widow. 27 And there were many lepers in Israel in the time of Elisha the prophet; and

none of them was cleansed, but ^jonly Naaman the Syrian. 28 And

they were all filled with wrath in the synagogue, as they heard these things; 29 and they rose up, and

^mcast him forth out of the city, and led him unto the brow of the hill

whereon their city was built, that they might throw him down headlong. 30 But he ⁿpassing through

the midst of them went his way.

31 And ^ohe came down to ^pCapernaum, a city of Galilee. And

he was teaching them on the sabbath day: 32 and ^qthey were astonished at his teaching; for ^rhis word was with authority. 33 And

in the synagogue there was a man, that had a spirit of an unclean demon; and he cried out with a

loud voice, 34 ^sAh! ^twhat have we to do with thee, Jesus thou

^uNazarene? art thou come to destroy us? I know thee who thou art, ^vthe Holy One of God. 35

And Jesus ^wrebuked him, saying,

^a Lev. 25. 10

^b ver. 17

^c See Mt. 26.

55

^d Comp. Mt.

13. 55; Mk.

6. 3; Jn. 6.

42

^e Mt. 4. 13;

Mk. 1.

21 ff.; Jn.

1 ff.; Jn.

4. 46 ff.;

comp.

ver. 35 ff.

^f ver. 16;

ch. 2. 39,

51; see

Mk. 6. 1

^g Mt. 13. 57;

Mk. 6. 4;

Jn. 4. 44

^h 1 K. 17. 1;

18. 1; Jas.

5. 17

ⁱ 1 K. 17. 9

^j Comp. Mt.

11. 21

^k 2 K. 5. 1-14

^m Comp.

Acts 7. 58;

Num. 15.

35; Heb.

13. 12

ⁿ Comp. Jn.

10. 39

^o ver. 31-37:

Mark 1.

21-23

^p See Mt. 4.

13; comp.

ver. 23

^q See Mt. 7.

28

^r ver. 36;

comp. Jn.

7. 46

^s See Mt. 8.

29

^t See Mk. 1.

24

^u See Mk. 1.

24

^v ver. 39, 41;

Mt. 8. 26;

Mk. 4. 39;

ch. 8. 24

^w See ver. 32

^x ver. 14

^y ver. 38, 39;

Matthew 8.

14, 15;

Mark 1.

29-31

^a Mt. 4. 24

^b ver. 35, 41

^c ver. 40, 41:

Matthew

8. 16, 17;

Mark 1.

32-34

^d Comp.

Mk. 1. 32

^e See Mk. 5.

23

^f See Mt. 4.

23

^g See Mt.

4. 3

^h See ver. 35

Mk. 1. 34;

comp. Mt.

8. 4

ⁱ ver. 42, 43:

Mark 1.

35

^j Comp.

Mk. 1. 38

^k See Mt. 4.

23

^l ver. 1-11:

comp. Mt.

4. 18-22;

Hold thy peace, and come out of him. And when the demon had thrown him down in the midst, he came out of him, having done him no hurt. 36 And amazement came upon all, and they spake together, one with another, saying, What is ^athis word? for ^bwith authority and power he commandeth the unclean spirits, and they come out. 37 And ^cthere went forth a rumor concerning him into every place of the region round about.

38 ^dAnd he rose up from the synagogue, and entered into the house of Simon. And Simon's wife's mother was ^eholden with a great fever; and they besought him for her. 39 And he stood over her, and ^frebuked the fever; and it left her: and immediately she rose up and ministered unto them.

40 ^gAnd when ^hthe sun was setting, all they that had any sick with divers diseases brought them unto him; and he ⁱlaid his hands on every one of them, and ^jhealed them. 41 And demons also came out from many, crying out, and saying, Thou art ^kthe Son of God. And ^lrebuking them, ^mhe suffered them not to speak, because they knew that he was the Christ.

42 ⁿAnd when it was day, he came out and went into a desert place; and the multitudes sought after him, and came unto him, and would have stayed him, that he should not go from them. 43 But he said unto them, I must preach ^othe good tidings of the kingdom of God to the other cities also: ^pfor therefore was I sent.

44 And he was preaching in the synagogues ^qof ^rGalilee.

5 ^sNow it came to pass, while the multitude pressed upon him and heard the word of God, that he was standing by ^tthe lake of Gennesaret; 2 and he saw two boats standing by the lake: but the fishermen had gone out of them, and were washing their nets. 3 And ^uhe entered into one of the boats, which was Simon's, and asked him to put out a little from the land. And he sat down and taught the multitudes out of the boat.

Mk. 1. 16-20; Jn. 1. 40-42 ^v Num. 34. 11; Dt. 3. 17; Josh. 12. 3; 13. 27. See Mt. 4. 18 ^w Comp. Mt. 13. 2; Mk. 4. 1

^x Or, this word, that with authority . . . come out? ^y Or, the gospel

^z Very many ancient authorities read Judea.

1 Or, roll 2 Gr. Sarepta. 3 Or, Let alone

The Wonderful Draught of Fishes. Jesus cleanses a Lepers. Calls Levi. Is blamed for associating with Sinners

4 And when he had left speaking, he said unto Simon, Put out into the deep, and ^alet down your nets for a draught. 5 And Simon answered and said, ^bMaster, we toiled all night, and took nothing: but at thy word I will let down the nets. 6 And when they had done this, they inclosed a great multitude of fishes; and their nets were breaking; 7 and they beckoned unto their partners in the other boat, that they should come and help them. And they came, and filled both the boats, so that they began to sink. 8 But Simon Peter, when he saw it, fell down at Jesus' knees, saying, Depart from me; for I am a sinful man, O Lord. 9 For he was amazed, and all that were with him, at the draught of the fishes which they had taken; 10 and so were also ^cJames and John, sons of Zebedee, who were partners with Simon. And Jesus said unto Simon, ^dFear not; from henceforth thou shalt ^ecatch men. 11 And when they had brought their boats to land, ^fthey left all, and followed him.

12 ^gAnd it came to pass, while he was in one of the cities, behold, a man full of leprosy: and when he saw Jesus, he fell on his face, and besought him, saying, Lord, if thou wilt, thou canst make me clean. 13 And he stretched forth his hand, and touched him, saying, I will; be thou made clean. And straightway the leprosy departed from him. 14 And he charged him to tell no man: but go thy way, and show thyself to the priest, and offer for thy cleansing, ^haccording as Moses commanded, for a testimony unto them. 15 But so much the more went abroad ⁱthe report concerning him: and great multitudes came together to hear, and to be healed of their infirmities. 16 But he withdrew himself in the deserts, and ^jprayed.

17 And it came to pass on one of those days, that he was teaching; and ^kthere were Pharisees and ^ldoctors of the law sitting by, who were ^mcome out of every village of Galilee and Judæa and Jerusalem: and ⁿthe power of the Lord was with him ^oto heal. 18 ^pAnd behold, men bring on a bed

¹ Or, Jacob. ² Gr. take alive.
³ Lev. xiii. 49; xiv. 2 ff.
⁴ Gr. that he should heal. Many ancient authorities read that he should heal them.

^a Comp. Jn. 21. 6, and 3

^b Gr. as in ch. 8. 24.

^c 45; 9. 33, 49; 17. 13, only

^d See Mt. 14. 27

^e Comp. 2 Tim. 2. 26

^f Mt. 4. 20, 22; Mk. 1. 18, 20; ch. 5. 28;

^g comp. Mt. 19. 29

^h ver. 12-14: *Matthew* 8. 2-4; *Mark* 1. 40-44

ⁱ See Mt. 9. 26

^j See Mt. 14. 23; Mk. 1. 35; ch. 6. 12

^k Comp. Mt. 15. 1

^l Comp. ch. 2. 46

^m Comp. Mk. 1. 45

ⁿ Mk. 5. 30; ch. 6. 19;

^o 8. 46

^p ver. 18-26: *Matthew* 9. 2-8;

^q *Mark* 2. 3-12

^r See Mt. 24. 17

^s Comp. Mk. 2. 4

^t See Mt. 9. 2

^u See ch. 3. 8

^v Is. 43. 25

^w See Mt. 4. 24

^x See Mt. 9. 8

^y ch. 7. 16; comp. 1. 65

^z ver. 27-39: *Matthew* 9. 9-17;

^{aa} *Mark* 2. 14-22

^{ab} See Mt. 9. 9

^{ac} See ver. 11

^{ad} Comp. ch. 15. 1

^{ae} Comp. Mk. 2. 16; Acts 23. 9

^{af} Mt. 9. 12, 13; Mk. 2. 17

^{ag} Mt. 9. 12, 13; Mk. 2. 17

^{ah} Mt. 9. 12, 13; Mk. 2. 17

^{ai} Mt. 9. 12, 13; Mk. 2. 17

^{aj} Mt. 9. 12, 13; Mk. 2. 17

^{ak} Comp. Mt. 9. 14; Mk. 2. 18

^{al} Comp. Mt. 9. 14; Mk. 2. 18

^{am} Comp. Mt. 9. 14; Mk. 2. 18

^{an} Comp. Mt. 9. 14; Mk. 2. 18

^{ao} Comp. Mt. 9. 14; Mk. 2. 18

^{ap} Comp. Mt. 9. 14; Mk. 2. 18

a man that was palsied: and they sought to bring him in, and to lay him before him. 19 And not finding by what way they might bring him in because of the multitude, they went up to ^athe housetop, and let him down ^bthrough the tiles with his couch into the midst before Jesus. 20 And seeing their faith, he said, Man, ^cthy sins are forgiven thee. 21 And the scribes and the Pharisees ^dbegan to reason, saying, Who is this that speaketh blasphemies? ^eWho can forgive sins, but God alone? 22 But Jesus perceiving their ^freasonings, answered and said unto them, ^gWhy reason ye in your hearts? 23 Which is easier, to say, Thy sins are forgiven thee; or to say, Arise and walk? 24 But that ye may know that the Son of man hath authority on earth to forgive sins (he said unto him that was ^hpalsied), I say unto thee, Arise, and take up thy couch, and go unto thy house. 25 And immediately he rose up before them, and took up that whereon he lay, and departed to his house, ⁱglorifying God. 26 And amazement took hold on all, and they ^jglorified God; and they were filled ^kwith fear, saying, We have seen strange things to-day.

27 ^lAnd after these things he went forth, and beheld a ^mpublican, named ⁿLevi, sitting at the place of toll, and said unto him, Follow me. 28 And he ^oforsook all, and rose up and followed him.

29 And ^pLevi made him a great feast in his house: and there was a great multitude of ^qpublicans and of others that were sitting at meat with them. 30 And ^rthe Pharisees and ^stheir scribes murmured against his disciples, saying, Why do ye eat and drink with the ^tpublicans and sinners? 31 And Jesus answering said unto them, ^uThey that are ^vin health have no need of a physician; but they that are sick. 32 I am not come to call the righteous but sinners to repentance.

33 And they said unto him, ^wThe disciples of John fast often, and make supplications; likewise also the ^xdisciples of the Pharisees; but thine eat and drink. 34 And Jesus said unto them, Can ye make

⁵ Or, questionings ⁶ Or, What

⁷ See marginal note on ch. 3. 12.

⁸ Or, the Pharisees and the scribes among them

⁹ Gr. sound.

Of Fasting. "Lord of the Sabbath." Jesus heals on the Sabbath. Chooses the Twelve. The Beatitudes

the ¹sons of the bride-chamber fast, while the bridegroom is with them? 35 ^a But the days will come; and when the bridegroom shall be taken away from them, then will they fast in those days. 36 And he spake also a parable unto them: No man rendeth a piece from a new garment and putteth it upon an old garment; else he will rend the new, and also the piece from the new will not agree with the old. 37 And no man putteth new wine into old ² wine-skins; else the new wine will burst the skins, and itself will be spilled, and the skins will perish. 38 But new wine must be put into fresh wine-skins. 39 And no man having drunk old *wine* desireth new; for he saith, The old is ³ good.

6 ^b Now it came to pass on a sabbath, that he was going through the grainfields; and his disciples ^c plucked the ears, and did eat, rubbing them in their hands. 2 But certain of the Pharisees said, Why do ye that which ^d it is not lawful to do on the sabbath day? 3 And Jesus answering them said, ^e Have ye not read even this, what David did, when he was hungry, he, and they that were with him; 4 how he entered into the house of God, and took and ate the showbread, and gave also to them that were with him; which it is not lawful to eat save for the priests alone? 5 And he said unto them, The Son of man is lord of the sabbath.

6 ^f And it came to pass ^g on another sabbath, that he entered into the synagogue and taught: and there was a man there, and his right hand was withered. 7 And the scribes and the Pharisees ^h watched him, whether he would heal on the sabbath; that they might find how to accuse him. 8 But he ⁱ knew their thoughts; and he said to the man that had his hand withered, Rise up, and stand forth in the midst. And he arose and stood forth. 9 And Jesus said unto them, I ask you, Is it lawful on the sabbath to do good, or to do harm? to save a life, or to destroy it? 10 And he ^j looked round about on them all, and said unto him,

^a Comp. Mt. 9. 15;
Mk. 2. 20;
ch. 17. 22
^b ver. 1-5;
Matthew
12. 1-8;
Mark 2.
23-28
^c Dt. 23. 25
^d See Mt. 12. 2
^e ver. 6-11;
Matthew
12. 9-14;
Mark 3. 1-6
^f ver. 1
^g See Mt. 4. 23
^h See Mk. 3. 2
ⁱ See Mt. 9. 4
^j Mk. 3. 5

^k See Mt. 5. 1
^l Mt. 14. 23;
ch. 9. 28;
comp. 9. 18;
5. 16
^m ver. 13-16;
Matthew
10. 2-4;
Mark 3. 16-19;
Acts 1. 13. (See the names in *Matthew's* list.)
ⁿ See Mk. 6. 30
^o See Mt. 9. 9
^p Comp. ver. 12
^q Mt. 4. 25;
Mk. 3. 7, 8
^r See Mt. 11. 21
^s Mk. 3. 10;
comp. Mt. 9. 21; 14. 36
^t See ch. 5. 17
^u ver. 20-23;
comp. Mt. 5. 3-12
^v See Mt. 5. 3

^y Comp. Jn. 9. 22; 16. 2
^z Mal. 4. 2

^a Jas. 5. 1;
comp. ch. 16. 25
^b Comp. Mt. 6. 2

^c See Mt. 7. 15

Stretch forth thy hand. And he did so: and his hand was restored. 11 But they were filled with ⁶ madness; and communed one with another what they might do to Jesus.

12 And it came to pass in these days, that he went out into ⁷ the mountain to ^m pray; and he continued all night in prayer to God. 13 And when it was day, ⁿ he called his disciples; and he chose from them twelve, whom also he named ^o apostles: 14 Simon, whom he also named Peter, and Andrew his brother, and ⁷ James and John, and Philip and Bartholomew, 15 and ² Matthew and Thomas, and ⁷ James the son of Alphaeus, and Simon who was called the Zealot, 16 and Judas the ⁸ son of ⁷ James, and Judas Iscariot, who became a traitor; 17 and he ⁹ came down with them, and stood on a level place, and ^a a great multitude of his disciples, and a great number of the people from all Judæa and Jerusalem, and the sea coast of ⁵ Tyre and ⁵ Sidon, who came to hear him, and to be healed of their diseases; 18 and they that were troubled with unclean spirits were healed. 19 And all the multitude sought to ⁹ touch him; for ⁹ power came forth from him, and healed them all.

20 And he lifted up his eyes on his disciples, and said, ^v Blessed are ye poor: for ^z yours is the kingdom of God. 21 Blessed are ye that hunger now: for ye shall be filled. Blessed are ye that weep now: for ye shall laugh. 22 Blessed are ye, when men shall hate you, and when they shall ^y separate you from their company, and reproach you, and cast out your name as evil, for the Son of man's sake. 23 Rejoice in that day, and ^z leap for joy: for behold, your reward is great in heaven; for in the same manner did their fathers unto the prophets. 24 But woe unto ^a you that are rich! for ^b ye have received your consolation. 25 Woe unto you, ye that are full now! for ye shall hunger. Woe unto you, ye that laugh now! for ye shall mourn and weep. 26 Woe unto you, when all men shall speak well of you! for in the same manner did their fathers to the ^c false prophets.

27 But I say unto you that hear,

⁶ Or, foolishness ⁷ Or, Jacob's Or, brother. See Jude 1.

¹ That is, companions of the bridegroom.
² That is, skins used as bottles.
³ Many ancient authorities read better.
⁴ Many ancient authorities insert second-first.
⁵ 18. xxi. 6.

Of Love to Enemies (the 'Golden Rule'). Of Self-knowledge. The Two Builders. The Commended Centurion

"Love your enemies, do good to them that hate you, 28 bless them that curse you, "pray for them that despitefully use you. 29 "To him that smiteth thee on the *one* cheek offer also the other; and from him that taketh away thy cloak withhold not thy coat also. 30 Give to every one that asketh thee; and of him that taketh away thy goods ask them not again. 31 "And as ye would that men should do to you, do ye also to them likewise. 32 And "if ye love them that love you, what thank have ye? for even sinners love those that love them. 33 And if ye do good to them that do good to you, what thank have ye? for even sinners do the same. 34 "And if ye lend to them of whom ye hope to receive, what thank have ye? even sinners lend to sinners, to receive again as much. 35 But "love your enemies, and do *them* good, and lend, "never despairing; and your reward shall be great, and ye shall be "sons of "the Most High: for he is kind toward the unthankful and evil. 36 Be ye merciful, even as your Father is merciful. 37 "And judge not, and ye shall not be judged: and condemn not, and ye shall not be condemned: "release, and ye shall be released: 38 give, and it shall be given unto you; "good measure, pressed down, shaken together, running over, shall they give "into your bosom. For with what measure ye mete it shall be measured to you again.

39 And he spake also a parable unto them, "Can the blind guide the blind? shall they not both fall into a pit? 40 "The disciple is not above his teacher: but every one when he is perfected shall be as his teacher. 41 And why beholdest thou the mote that is in thy brother's eye, but considerest not the beam that is in thine own eye? 42 Or how canst thou say to thy brother, Brother, let me cast out the mote that is in thine eye, when thou thyself beholdest not the beam that is in thine own eye? Thou hypocrite, cast out first the beam out of thine own eye, and then shalt thou see clearly to cast out the mote that is in thy brother's eye. 43 "For there is no good tree that bringeth forth corrupt fruit;

¹ Some ancient authorities read *despairing of no man*.

^a Mt. 5. 44; ver. 35

^b ver. 29, 30:

^c *Matthew*

^d 5. 39-42

^e Mt. 7. 12

^f Mt. 5. 46

^g Mt. 5. 42

^h ver. 27

ⁱ Comp. Mt.

^j 5. 9

^k See ch. 1.

^l 32

^m ver. 37-42:

ⁿ *Matthew*

^o 7. 1-5

^p ch. 23. 16;

^q Acts 3. 13;

^r comp. Mt.

^s 6. 14

^t Mk. 4. 24

^u Ps. 79. 12;

^v Is. 65. 6, 7;

^w Jer. 32. 18

^x Mt. 15. 14

^y See Mt. 10.

^z 24

^{aa} ver. 43, 44:

^{ab} *Matthew* 7.

^{ac} 16, 18, 20

^{ad} See Mt. 7.

^{ae} 16

^{af} Mt. 12. 35

^{ag} See Mt. 12.

^{ah} 34

^{ai} Mt. 7. 21;

^{aj} comp.

^{ak} Mal. 1. 6

^{al} ver. 47-49:

^{am} *Matthew* 7.

^{an} 24-27

^{ao} Comp. Mt.

^{ap} 7. 28

^{aq} ver. 1-10:

^{ar} *Matthew* 8.

^{as} 5-13

^{at} Comp. Mt.

^{au} 8. 5

nor again a corrupt tree that bringeth forth good fruit. 44 "For each tree is known by its own fruit. For of thorns men do not gather figs, nor of a bramble bush gather they grapes. 45 "The good man out of the good treasure of his heart bringeth forth that which is good; and the evil *man* out of the evil *treasure* bringeth forth that which is evil: "for out of the abundance of the heart his mouth speaketh.

46 And "why call ye me, Lord, Lord, and do not the things which I say? 47 "Every one that cometh unto me, and heareth my words, and doeth them, I will show you to whom he is like: 48 he is like a man building a house, who digged and went deep, and laid a foundation upon the rock: and when a flood arose, the stream brake against that house, and could not shake it: "because it had been well builded. 49 But he that "heareth, and "doeth not, is like a man that built a house upon the earth without a foundation; against which the stream brake, and straightway it fell in; and the ruin of that house was great.

7 "After he had ended all his sayings in the ears of the people, "he entered into Capernaum.

2 And a certain centurion's "servant, who was "dear unto him, was sick and at the point of death. 3 And when he heard concerning Jesus, "he sent unto him elders of the Jews, asking him that he would come and save his "servant. 4 And they, when they came to Jesus, besought him earnestly, saying, He is worthy that thou shouldest do this for him; 5 for he loveth our nation, and himself built us our synagogue. 6 And Jesus went with them. And when he was now not far from the house, the centurion sent friends to him, saying unto him, Lord, trouble not thyself; for I am not "worthy that thou shouldest come under my roof: 7 wherefore neither thought I myself worthy to come unto thee: but say "the word, and my "servant shall be healed. 8 For I also am a man set under authority, having under myself soldiers: and I say

² Many ancient authorities read *for it had been founded upon the rock: as in Mt. 7. 25.*

³ Gr. *heard*. ⁴ Gr. *did not*. ⁵ Gr. *bondservant*.

⁶ Or, *precious to him*. Or, *honorable with him*.

⁷ Gr. *sufficient*. ⁸ Gr. *with a word*. ⁹ Or, *boy*.

The Widow of Nain's Son. The Baptist's Deputation. The Baptist extolled

to this one, Go, and he goeth; and to another, Come, and he cometh; and to my ¹servant, Do this, and he doeth it. 9 And when Jesus heard these things, he marvelled at him, and turned and said unto the multitude that followed him, I say unto you, ¹I have not found so great faith, no, not in Israel. 10 And they that were sent, returning to the house, found the ¹servant whole.

11 And it came to pass ²soon afterwards, that he went to a city called Nain; and his disciples went with him, and a great multitude. 12 Now when he drew near to the gate of the city, behold, there was carried out one that was dead, the only son of his mother, and she was a widow: and much people of the city was with her. 13 And when ³the Lord saw her, he had compassion on her, and said unto her, Weep not. 14 And he came nigh and touched the bier: and the bearers stood still. And he said, Young man, I say unto thee, Arise. 15 And he that was dead sat up, and began to speak. And he gave him to his mother. 16 And ⁴fear took hold on all: and they ⁵glorified God, saying, A great ⁶prophet is arisen among us: and, God hath visited his people. 17 ⁷And this report went forth concerning him in the whole of Judæa, and all the region round about.

18 ⁸And the disciples of John told him of all these things. 19 And John calling unto him ⁹two of his disciples sent them to ¹⁰the Lord, saying, Art thou he that cometh, or look we for another? 20 And when the men were come unto him, they said, John the Baptist hath sent us unto thee, saying, Art thou he that cometh, or look we for another? 21 In that hour he ¹¹cured many of diseases and ¹²plagues and evil spirits; and on many that were blind, he bestowed sight. 22 And he answered and said unto them, Go and tell John the things which ye have seen and heard; the blind receive their sight, the lame walk, the lepers are cleansed, and the deaf hear, the dead are raised up, the poor have ¹³good tidings preached to them. 23 And blessed is he, who-

^a Mt. 8. 10: comp. ver. 50

^b ver. 19: ch.

10. 1: 11. 1,

39: 12. 42;

13. 15: 17.

5, 6: 18. 6;

19. 8: 22.

61: 24, 34;

Jn. 4. 1: 6.

23: 11, 2

^c ch. 5, 26

^d See Mt. 9. 8

^e See Mt. 21.

11: comp.

ver. 39

^f See Mt. 9.

26

^g ver. 18-35:

Matthew

11. 2-19

^h See Mt. 4.

23

ⁱ See Mk. 3.

10

^k Mt. 11. 10;

Mk. 1. 2

^l ver. 35

^m ch. 3. 12:

comp. Mt.

21. 32

ⁿ Acts 18.

25: 19. 3

^o See Mt. 22.

35

^p See ch. 1.

15

^q ver. 29

^r ver. 37-39:

comp. Mt.

26. 6: 13:

Mk. 14. 3-

9: also

Jn. 12. 1-8

soever shall find no occasion of stumbling in me.

24 And when the messengers of John were departed, he began to say unto the multitudes concerning John, What went ye out into the wilderness to behold? a reed shaken with the wind? 25 But what went ye out to see? a man clothed in soft raiment? Behold, they that are gorgeously apparelled, and live delicately, are in kings' courts. 26 But what went ye out to see? a prophet? Yea, I say unto you, and much more than a prophet. 27 This is he of whom it is written,

^{6k} Behold, I send my messenger before thy face,

Who shall prepare thy way before thee.

28 I say unto you, Among them that are born of women there is none greater than John: yet he that is ⁷but little in the kingdom of God is greater than he. 29 And all the people when they heard, and the ⁸publicans, ⁹justified God, ^{9m}being baptized with ¹⁰the baptism of John. 30 But the Pharisees and the ¹¹lawyers rejected for themselves the counsel of God, ¹⁰being not baptized of him.

31 Whereunto then shall I liken the men of this generation, and to what are they like? 32 They are like unto children that sit in the marketplace, and call one to another; who say, We piped unto you, and ye did not dance; we wailed, and ye did not weep. 33 For John the Baptist is come ¹²eating no bread nor drinking wine; and ye say, He hath a demon. 34 The Son of man is come eating and drinking; and ye say, Behold, a gluttonous man, and a winebibber, a friend of ¹³publicans and sinners! 35 And wisdom ^{11q}is justified of all her children.

36 And one of the Pharisees desired him that he would eat with him. And he entered into the Pharisee's house, and ¹²sat down to meat. 37 ¹⁴And behold, a woman who was in the city, a sinner; and when she knew that he was ¹³sitting at meat in the Pharisee's house, she brought ¹⁴an alabaster cruse of ointment, 38 and stand-

⁶ Mal. iii. 1.

⁸ See marginal note on ch. 3. 12.

⁹ Or, having been

¹¹ Or, was

¹³ Or, reclining at table

⁷ Gr. lesser.

¹⁰ Or, not having been

¹² Or, reclined at table

¹⁴ Or, a flask

¹ Gr. bondservant.

² Many ancient authorities read on the next day.

³ Gr. certain two.

⁴ Gr. scourges.

⁵ Or, the gospel

Jesus anointed by a Sinful Woman. The Ministering Women. The Parable of the Sower. The Parable explained. Lesson from

ing behind at his feet, weeping, she began to wet his feet with her tears, and wiped them with the hair of her head, and ¹kissed his feet, and anointed them with the ointment. 39 Now when the Pharisee that had bidden him saw it, he spake within himself, saying, This man, if he were ^{2a}a prophet, would have perceived who and what manner of woman this is that toucheth him, that she is a sinner. 40 And Jesus answering said unto him, Simon, I have somewhat to say unto thee. And he saith, Teacher, say on. 41 A certain lender had two debtors: the one owed five hundred ^{3b}shillings, and the other fifty. 42 When they ^chad not *wherewith* to pay, he forgave them both. Which of them therefore will love him most? 43 Simon answered and said, He, I suppose, to whom he forgave the most. And he said unto him, Thou hast rightly judged. 44 And turning to the woman, he said unto Simon, Seest thou this woman? I entered into thy house, thou ^dgavest me no water for my feet: but she hath wetted my feet with her tears, and wiped them with her hair. 45 Thou ^egavest me no kiss: but she, since the time I came in, hath not ceased to ^fkiss my feet. 46 ^gMy head with oil thou didst not anoint: but she hath anointed my feet with ointment. 47 Wherefore I say unto thee, Her sins, which are many, are forgiven; for she loved much: but to whom little is forgiven, *the same* loveth little. 48 And he said unto her, ^hThy sins are forgiven. 49 And they that ⁱsat at meat with him began to say ^jwithin themselves, Who is this that even forgiveth sins? 50 And he said unto the woman, ^kThy faith hath saved thee; ^lgo in peace.

8 And it came to pass soon afterwards, that he went about through cities and villages, ^mpreaching and bringing the ⁿgood tidings of the kingdom of God, and with him the twelve, 2 and ^ocertain women who had been healed of evil spirits and infirmities: ^pMary that was called Magdalene,

¹ Gr. *kissed much*.
² Some ancient authorities read *the prophet*.
See Jn. 1. 21, 25.

³ The word in the Greek denotes a coin worth about eight pence half-penny, or nearly seven-tenths of a pound.
⁴ Gr. *kiss much*. ⁵ Gr. *reclined*.

⁶ Or, among ⁷ Or, gospel

^a ver. 16;
Jn. 4. 19;
^b Mt. 18. 28;
Mk. 6. 37;
^c Mt. 18. 25;
^d Gen. 13. 4;
19. 2; 43.
24; Judg.
19. 21: 1;
Tnn. 5. 10
^e 2 S. 15. 5;
^f Ps. 23. 5;
Eccl. 9. 8;
comp. 2 S.
12. 20;
Dan. 10. 3
^g See Mt. 9.
2
^h Comp. Mt.
9. 22
ⁱ ch. 8. 48;
see Mk. 5.
34
^k Comp. Mt.
4. 23
^l See Mt.
27. 55 f.
comp. ch.
23. 49

^m See Mt.
14. 1
ⁿ Comp. Mt.
20. 8
^o ver. 4-8:
Matthew
13. 2-9;
Mark 4. 1-9
^p See Mt. 11.
15
^q ver. 9-15:
Matthew
13. 10-23;
Mark 4.
10-20
^r See Mt.
13. 11
^s See Mt. 13.
14
^t Comp.
1 Pet. 1.
23

^u Mt. 5. 15;
Mk. 4. 21;
ch. 11. 33

^v ch. 12. 2;
Mt. 10. 26;
Mk. 4. 22

from whom seven demons had gone out, 3 and Joanna the wife of Chu-zas ^mHerod's ⁿsteward, and Su-sanna, and many others, who ministered unto ^sthem of their substance.

4 ^aAnd when a great multitude came together, and they of every city resorted unto him, he spake by a parable: 5 The sower went forth to sow his seed: and as he sowed, some fell by the way side; and it was trodden under foot, and the birds of the heaven devoured it. 6 And other fell on the rock; and as soon as it grew, it withered away, because it had no moisture. 7 And other fell amidst the thorns; and the thorns grew with it, and choked it. 8 And other fell into the good ground, and grew, and brought forth fruit a hundredfold. As he said these things, he cried, ^pHe that hath ears to hear, let him hear.

9 ^qAnd his disciples asked him what this parable might be. 10 And he said, ^rUnto you it is given to know the mysteries of the kingdom of God: but to the rest in parables; ^sthat seeing they may not see, and hearing they may not understand. 11 Now the parable is this: ^tThe seed is the word of God. 12 And those by the way side are they that have heard; then cometh the devil, and taketh away the word from their heart, that they may not believe and be saved. 13 And those on the rock ^uare they who, when they have heard, receive the word with joy; and these have no root, who for a while believe, and in time of temptation fall away. 14 And that which fell among the thorns, these are they that have heard, and as they go on their way they are choked with cares and riches and pleasures of *this* life, and bring no fruit to perfection. 15 And that in the good ground, these are such as in an honest and good heart, having heard the word, hold it fast, and bring forth fruit with ^vpatience.

16 And ^wno man, when he hath lighted a lamp, covereth it with a vessel, or putteth it under a bed; but putteth it on a stand, that they that enter in may see the light. 17 ^xFor nothing is hid,

⁸ Many ancient authorities read *him*.
⁹ Or, *steadfastness*

the Lamp. Spiritual Kinship more than Natural. The Storm on the Lake. The Gerasene Demoniac. Jairus's Daughter

that shall not be made manifest; nor *anything* secret, that shall not be known and come to light. 18 Take heed therefore how ye hear: ^afor whosoever hath, to him shall be given; and whosoever hath not, from him shall be taken away even that which he ¹thinketh he hath.

19 ^bAnd there came to him his mother and brethren, and they could not come at him for the crowd. 20 And it was told him, Thy mother and thy brethren stand without, desiring to see thee. 21 But he answered and said unto them, My mother and my brethren are these ^cthat hear the word of God, and do it.

22 ^dNow it came to pass on one of those days, that he entered into a boat, himself and his disciples; and he said unto them, Let us go over unto the other side of ^ethe lake: and they launched forth. 23 But as they sailed he fell asleep: and there came down a storm of wind on ^fthe lake; and they were filling *with water*, and were in jeopardy. 24 And they came to him, and awoke him, saying, ^gMaster, master, we perish. And he awoke, and ^hrebuked the wind and the raging of the water: and they ceased, and there was a calm. 25 And he said unto them, Where is your faith? And being afraid they marvelled, saying one to another, Who then is this, that he commandeth even the winds and the water, and they obey him?

26 ⁱAnd they arrived at the country of the ^jGerasenes, which is over against Galilee. 27 And when he was come forth upon the land, there met him a certain man out of the city, who had demons; and for a long time he had worn no clothes, and abode not in *any* house, but in the tombs. 28 And when he saw Jesus, he cried out, and fell down before him, and with a loud voice said, ^kWhat have I to do with thee, Jesus, thou Son of ^lthe Most High God? I beseech thee, torment me not. 29 For he was commanding the unclean spirit to come out from the man. For ^moftentimes it had seized him: and he was kept under guard, and bound with chains and

^a See Mt. 13. 12; comp. ch. 19. 26

^b ver. 19-21: *Matthew* 12. 46-50; *Mark* 3. 31-35

^c ch. 11. 28

^d ver. 22-25: *Matthew* 8. 23-27; *Mark* 4. 36-41

^e ver. 22; see ch. 5. 1 f

^f See ch. 5. 5

^g See ch. 4. 39

^h ver. 26-37: *Matthew* 8. 25-34; *Mark* 5. 1-17

ⁱ See Mt. 8. 29

^j See Mk. 5. 7

^k Comp. Mt. 26. 53

^l Rom. 10. 7; Rev. 9. 1 f. 11; 11. 7; 17. 8; 20. 1, 3

^m Comp. ch. 10. 39

ⁿ See Mt. 4. 24

^o ver. 38, 39: *Mark* 5. 18-20

^p Comp. Mt. 9. 1; Mk. 5. 21

^q ver. 41-56: *Matthew* 18-26; *Mark* 5. 22-43

^r ver. 49; see Mk. 5. 22

fetters; and breaking the bands asunder, he was driven of the demon into the deserts. 30 And Jesus asked him, What is thy name? And he said, ^sLegion; for many demons were entered into him. 31 And they entreated him that he would not command them to depart into ^tthe abyss. 32 Now there was there a herd of many swine feeding on the mountain: and they entreated him that he would give them leave to enter into them. And he gave them leave. 33 And the demons came out from the man, and entered into the swine: and the herd rushed down the steep into ^uthe lake, and were drowned. 34 And when they that fed them saw what had come to pass, they fled, and told it in the city and in the country. 35 And they went out to see what had come to pass; and they came to Jesus, and found the man, from whom the demons were gone out, sitting, clothed and in his right mind, ^vat the feet of Jesus: and they were afraid. 36 And they that saw it told them how he that was ^wpossessed with demons was ^xmade whole. 37 And all the people of the country of the Gerasenes round about asked him to depart from them; for they were holden with great fear: and he entered into a boat, and returned. 38 ^yBut the man from whom the demons were gone out prayed him that he might be with him: but he sent him away, saying, 39 Return to thy house, and declare how great things God hath done for thee. And he went his way, publishing throughout the whole city how great things Jesus had done for him.

40 ^zAnd as Jesus returned, the multitude welcomed him; for they were all waiting for him. 41 ^{aa}And behold, there came a man named Jairus, and he was ^{ab}a ruler of the synagogue: and he fell down at Jesus' feet, and besought him to come into his house; 42 for he had an only daughter, about twelve years of age, and she was dying. But as he went the multitudes thronged him.

43 And a woman having an issue of blood twelve years, who ^{ac}had

¹ Or, seemeth to have

² Many ancient authorities read *Gergesenes*; others, *Gadarenes*; and so in ver. 37.

³ Or, of a long time

⁴ Or, saved

⁵ Some ancient authorities omit *had spent all her living upon physicians, and*.

The Woman with an Issue of Blood. The Daughter raised. Herod's Perplexity. The Five Thousand fed. Peter's

spent all her ^aliving upon physicians, and could not be healed of any, ⁴⁴ came behind him, and touched the border of his garment: and immediately the issue of her blood stanch'd. ⁴⁵ And Jesus said, Who is it that touched me? And when all denied, Peter said, ¹ and they that were with him, ^b Master, the multitudes press thee and crush thee. ⁴⁶ But Jesus said, Some one did touch me; for I perceived that ^cpower had gone forth from me. ⁴⁷ And when the woman saw that she was not hid, she came trembling, and falling down before him declared in the presence of all the people for what cause she touched him, and how she was healed immediately. ⁴⁸ And he said unto her, Daughter, ^athy faith hath ²made thee whole; ^ego in peace.

⁴⁹ While he yet spake, there cometh one from ^fthe ruler of the synagogue's house, saying, Thy daughter is dead; trouble not the Teacher. ⁵⁰ But Jesus hearing it, answered him, ^gFear not: only believe, and she shall be ³made whole. ⁵¹ And when he came to the house, he suffered not any man to enter in with him, save Peter, and John, and James, and the father of the maiden and her mother. ⁵² And all were weeping, and ^hbewailing her: but he said, Weep not; for she is not dead, but ⁱsleepeth. ⁵³ And they laughed him to scorn, knowing that she was dead. ⁵⁴ But he, taking her by the hand, called, saying, Maiden, arise. ⁵⁵ And her spirit returned, and she rose up immediately: and he commanded that ^jsomething be given her to eat. ⁵⁶ And her parents were amazed: but he ^kcharged them to tell no man what had been done.

⁹ ¹And he called the twelve together, and gave them power and authority over all demons, and to cure diseases. ² And he sent them forth to ^mpreach the kingdom of God, and to heal ⁴the sick. ³ And he said unto them, ⁿTake nothing for your journey, ^oneither staff, nor wallet, nor bread, nor money; neither have two coats. ⁴ And into whatsoever house ye enter, there abide, and thence de-

^a See Mk.

12. 44

^b See ch. 5.

^c See ch. 5.

17

^d See Mt. 9.

22

^e ch. 7. 50;

see Mk. 5.

34

^f ver. 41

^g Mk. 5. 37;

ch. 23. 27;

Mt. 11. 17

Gr.

^h Ja. 11. 13

ⁱ See Mt.

8. 4

^j Mt. 10. 5;

Mk. 6. 7

^k Comp. Mt.

10. 7

^l ver. 3-5:

Matthew

10. 9-15;

Mark 6. 8-

11; comp.

ch. 10. 4-

12; 22. 35

^m Mt. 10. 10;

Mk. 6. 8;

comp. ch.

22. 35 f.

ⁿ Acts 13.

51; see ch.

10. 11

^o ch. 8. 1;

Mk. 6. 12

^p ver. 7-9:

Matthew

14. 1, 2;

comp.

Mk. 6.

14 f.

^q See Mt. 14.

1; comp.

ch. 3. 1; 13.

31; 23. 7

^r See Mt.

14. 2

^s See Mt.

16. 14

^t ch. 23. 8

^u Mk. 6. 30

^v See Mk. 6.

30

^w ver. 10-17:

Matthew

14. 13-21;

Mark 6.

32-44; *John*

6. 5-13

^x See Mt. 11.

21

^y Mk. 6. 39

^z See Mt. 14.

20

^{aa} ver. 18-20:

Matthew

16. 13-16;

Mark 8. 27-

29

^{ab} Comp. Mt.

14. 23; ch.

6. 12; ver.

28

part. ⁵ And as many as receive you not, when ye depart from that city, ²shake off the dust from your feet for a testimony against them. ⁶ And they departed, and went throughout the villages, ^apreaching the ^bgospel, and healing everywhere.

⁷ ^cNow ^dHerod the tetrarch heard of all that was done: and he was much perplexed, because that it was said by some, that ^eJohn was risen from the dead; ⁸ and by some, that ^fElijah had appeared; and by others, that one of the old prophets was risen again. ⁹ And Herod said, John I beheaded: but who is this, about whom I hear such things? And ^ghe sought to see him.

¹⁰ ^hAnd the ⁱapostles, when they were returned, declared unto him what things they had done. ^jAnd he took them, and withdrew apart to a city called ^kBethsaida. ¹¹ But the multitudes perceiving it followed him: and he welcomed them, and spake to them of the kingdom of God, and them that had need of healing he cured. ¹² And the day began to wear away; and the twelve came, and said unto him, Send the multitude away, that they may go into the villages and country round about, and lodge, and get provisions: for we are here in a desert place. ¹³ But he said unto them, Give ye them to eat. And they said, We have no more than five loaves and two fishes; except we should go and buy food for all this people. ¹⁴ For they were about five thousand men. And he said unto his disciples, Make them ^lsit down ^min companies, about fifty each. ¹⁵ And they did so, and made them all ⁿsit down. ¹⁶ And he took the five loaves and the two fishes, and looking up to heaven, he blessed them, and brake; and gave to the disciples to set before the multitude. ¹⁷ And they ate, and were all filled: and there was taken up that which remained over to them of broken pieces, twelve ^obaskets.

¹⁸ ^aAnd it came to pass, as he was ^bpraying apart, the disciples were with him: and he asked them, saying, Who do the multitudes say that I am? ¹⁹ And they answering said, John the Baptist; but others say, Elijah; and others,

¹ Some ancient authorities omit *and they that were with him*. ² Or, *saved thee* ³ Or, *saved*

⁴ Some ancient authorities omit *the sick*.

⁵ Or, *good tidings*

⁶ Gr. *recline*.

Confession. The Passion foretold. The Transfiguration. The Epileptic Boy. The Son of Man's Fate. Dispute about Rank

that one of the old prophets is risen again. 20 And he said unto them, But who say ye that I am? And Peter answering said, ^aThe Christ of God. 21 But he ^bcharged them, and commanded *them* to tell this to no man; 22 ^csaying, ^dThe Son of man must suffer many things, and be rejected of the elders and chief priests and scribes, and be killed, and the third day be raised up. 23 And he said unto all, If any man would come after me, let him deny himself, and ^etake up his cross daily, and follow me. 24 For ^fwhosoever would save his life shall lose it; but whosoever shall lose his life for my sake, the same shall save it. 25 For what is a man profited, if he gain the whole world, and ^glose or forfeit his own self? 26 ^hFor whosoever shall be ashamed of me and of my words, of him shall the Son of man be ashamed, when he cometh in his own glory, and *the glory* of the Father, and of the holy angels. 27 But I tell you of a truth, ⁱThere are some of them that stand here, who shall in no wise taste of death, till they see the kingdom of God.

28 ^jAnd it came to pass about eight days after these sayings, that he took with him ^kPeter and John and James, and ^lwent up into the mountain ^mto pray. 29 And as he was ⁿpraying, the fashion of his countenance ^owas altered, and his raiment *became* white and dazzling. 30 And behold, there talked with him two men, who were Moses and Elijah; 31 who appeared in glory, and spake of his ^pdecease which he was about to accomplish at Jerusalem. 32 Now Peter and they that were with him ^qwere heavy with sleep: but ^rwhen they were fully awake, they saw his glory, and the two men that stood with him. 33 And it came to pass, as they were parting from him, Peter said unto Jesus, ^sMaster, it is good for us to be here: and ^tlet us make three ^utabernacles; one for thee, and one for Moses, and one for Elijah: ^vnot knowing what he said. 34 And while he said these things, there came a cloud, and overshadowed them: and they feared as they entered into the cloud. 35 And ^wa voice came out

^a Comp. Jn. 6. 68 f.
^b Mt. 16. 20; Mk. 8. 30; comp. Mt. 8. 4
^c ver. 22-27: *Matthew* 16. 21-28; *Mark* 8. 31-9. 1
^d See Mt. 16. 21; ver. 44
^e See Mt. 10. 38
^f See Mt. 10. 39
^g Heb. 10. 34 marg.
^h Comp. ch. 12. 9; Mt. 10. 33
ⁱ See Mt. 16. 28
^j ver. 28-36: *Matthew* 17. 1-8; *Mark* 9. 2-8
^k See Mt. 17. 1
^l Comp. Mt. 5. 1
^m ch. 3. 21; 5. 16; 6. 12; ver. 18
ⁿ Comp. Mk. 16. 12 Gr.
^o 2 Pet. 1. 15
^p Mt. 26. 43; Mk. 14. 40
^q See ch. 5. 5; ver. 49
^r Comp. Mt. 17. 4; Mk. 9. 5
^s Comp. Mk. 9. 6
^t 2 Pet. 1. 17 f.
^u See Mt. 3. 27; ch. 3. 22
^v Mt. 17. 9; Mk. 9. 9 f.
^w ver. 37-42: *Matthew* 17. 14-18; *Mark* 9. 14-27
^x 2 Pet. 1. 16
^y ver. 43-45: *Matthew* 17. 22 f.; *Mark* 9. 30-32
^z ver. 22
^{aa} See Mk. 9. 32
^{ab} ver. 46-48: *Matthew* 18. 1-5; *Mark* 9. 33-37
^{ac} See Mt. 9. 4
^{ad} See Mt. 10. 40
^{ae} ch. 22. 26
^{af} ver. 49, 50: *Mark* 9. 38-40
^{ag} See ch. 5. 5; ver. 33

of the cloud, saying, ¹This is ²my Son, my chosen: hear ye him. 36 And when the voice ³came, Jesus was found alone. And ⁴they held their peace, and told no man in those days any of the things which they had seen.

37 ⁵And it came to pass, on the next day, when they were come down from the mountain, a great multitude met him. 38 And behold, a man from the multitude cried, saying, Teacher, I beseech thee to look upon my son; for he is mine only child: 39 and behold, a spirit taketh him, and he suddenly crieth out; and it ⁶teareth him that he foameth, and it hardly departeth from him, bruising him sorely. 40 And I besought thy disciples to cast it out; and they could not. 41 And Jesus answered and said, O faithless and perverse generation, how long shall I be with you, and bear with you? bring hither thy son. 42 And as he was yet a coming, the demon ⁷dashed him down, and ⁸tore him grievously. But Jesus rebuked the unclean spirit, and healed the boy, and gave him back to his father. 43 And they were all astonished at the ⁹majesty of God.

^aBut while all were marvelling at all the things which he did, he said unto his disciples, 44 Let these words sink into your ears: ^bfor the Son of man shall be ^cdelivered up into the hands of men. 45 But ^dthey understood not this saying, and it was concealed from them, that they should not perceive it; and they were afraid to ask him about this saying.

46 ^eAnd there arose a ^freasoning among them, which of them was the ^ggreatest. 47 But when Jesus ^hsaw the ⁱreasoning of their heart, he took a little child, and set him by his side, 48 and said unto them, ^jWhosoever shall receive this little child in my name receiveth me: and whosoever shall receive me receiveth him that sent me: ^kfor he that is ^lleast among you all, the same is great.

49 ^mAnd John answered and said, ⁿMaster, we saw one casting out demons in thy name; and we forbade him, because he followeth not

¹ Many ancient authorities read *my beloved Son*. See Mt. 17. 5; Mk. 9. 7. ² Or, *was past*
³ Or, *convulsed* ⁴ Or, *rent him*
⁵ Or, *convulsed* ⁶ Or, *betrayed*
⁷ Or, *questioning* ⁸ Gr. *greater*. ⁹ Gr. *lesser*.

¹ Or, *departure*

² Or, *having remained awake*

³ Or, *booths*

Inhospitable Samaritans. Discipleship exacting. The Seventy sent forth. The Return of the Seventy. The Joy of Jesus

with us. 50 But Jesus said unto him, Forbid *him* not: ^afor he that is not against you is for you.

51 And it came to pass, when the days ^awere well-nigh come that ^bhe should be received up, he stedfastly set his face ^cto go to Jerusalem, and sent messengers before his face: 52 and they went, and entered into a village of the ^dSamaritans, to make ready for him. 53 And they did not receive him, ^ebecause his face was *as though he were* going to Jerusalem. 54 And when his disciples ^fJames and John saw *this*, they said, Lord, wilt thou that we bid fire to come down from heaven, and consume them? 55 But he turned, and rebuked them. 56 And they went to another village.

57 And ^gas they went on the way, ^ha certain man said unto him, I will follow thee whithersoever thou goest. 58 And Jesus said unto him, The foxes have holes, and the birds of the heaven *have* ⁱ nests; but ^jthe Son of man hath not where to lay his head. 59 And he said unto another, ^kFollow me. But he said, Lord, suffer me first to go and bury my father. 60 But he said unto him, Leave the dead to bury their own dead; but go thou and ^lpublish abroad the kingdom of God. 61 And another also said, I will follow thee, Lord; but ^mfirst suffer me to bid farewell to them that are at my house. 62 But Jesus said unto him, ⁿNo man, having put his hand to the plow, and looking back, is fit for the kingdom of God.

10 Now after these things ^othe Lord appointed seventy ^pothers, and sent them ^qtwo and two before his face into every city and place, whither he himself was about to come. 2 And he said unto them, ^rThe harvest indeed is plenteous, but the laborers are few: pray ye therefore the Lord of the harvest, that he send forth laborers into his harvest. 3 Go your ways; ^sbehold, I send you forth as lambs in the midst of wolves. 4 ^tCarry no purse, no wallet, no shoes; and salute no man on the way. 5 And

¹ Gr. were being fulfilled.
² Many ancient authorities add *even as Elijah did*. Comp. 2 K. 1. 10-12.

³ Some ancient authorities add *and said, Ye know not what manner of spirit ye are of*. Some, but fewer, add also *For the Son of man came not to destroy men's lives but to save them*. Comp. ch. 19. 10; Jn. 3. 17; 12. 47. ⁴ Gr. lodging-places.

⁵ Many ancient authorities add *and two*: and so in ver. 17.

^a See Mt. 12. 30; comp. ch. 11. 23

^b See Mk. 16. 19

^c Comp. ch. 13. 22; 17. 11; 18. 31; 19. 11, 28

^d See Mt. 10. 5; comp. ch. 10. 33; 17. 16; Jn. 4. 4

^e Jn. 4. 9

^f Comp. Mk. 3. 17

^g ver. 51

^h ver. 57-60: Matthew 8. 19-22

ⁱ See Mt. 8. 20

^j See Mt. 8. 22

^k Mt. 4. 23

^l Comp. 1 K. 19. 20

^m Comp. Phil. 3. 13

ⁿ See ch. 7. 13

^o Comp. ch. 9. 1 f. 52

^p Mk. 6. 7

^q Mt. 9. 37, 38; comp. Jn. 4. 35

^r Mt. 10. 16

^s ver. 4-12: comp. Mt. 10. 9-14

^t Mk. 6. 8-11; ch. 9. 3-5

^u Mt. 10. 10; 1 Cor. 9. 14

^v 1 Tim. 5. 18

^w Comp. 1 Cor. 10. 27

^x Comp. Mt. 3. 2; 10. 7; ver. 11

^y Mt. 10. 14; Mk. 6. 11; ch. 9. 5

^z Mt. 10. 15; 11. 24

^a See Mt. 10. 15

^b ver. 13-15: Matthew 11. 21-23

^c See Mt. 11. 21

^d See Rev. 11. 3

^e See Mt. 4. 13

^f See Mt. 11. 23

^g Mt. 10. 40; Jn. 13. 20; comp. Gal. 4. 14

^h Comp. Jn. 12. 48; 1 Th. 4. 8

ⁱ See Mk. 16. 17

^j See Mt. 4. 10

^k Comp. Mk. 16. 18

^l Ex. 32. 32; Ps. 69. 28; Is. 4. 3; Ezek. 13. 9; Dan. 12. 1; Phil. 4. 3; Heb. 12. 23; Rev.

into whatsoever house ye shall ¹enter, first say, Peace *be* to this house. 6 And if a son of peace be there, your peace shall rest upon ²him: but if not, it shall turn to you again. 7 And in that same house remain, eating and drinking such things as they give: for ³the laborer is worthy of his hire. Go not from house to house. 8 And into whatsoever city ye enter, and they receive you, ⁴eat such things as are set before you: 9 and heal the sick that are therein, and say unto them, ⁵The kingdom of God is come nigh unto you. 10 But into whatsoever city ye shall enter, and they receive you not, go out into the streets thereof and say, 11 ⁶Even the dust from your city, that cleaveth to our feet, we wipe off against you: nevertheless know this, that ⁷the kingdom of God is come nigh. 12 I say unto you, ⁸It shall be more tolerable in that day for ⁹Sodom, than for that city. 13

⁹ Woe unto thee, ¹⁰Chorazin! woe unto thee, ¹¹Bethsaida! for if the ¹²mighty works had been done in ¹³Tyre and Sidon, which were done in you, they would have repented long ago, sitting in ¹⁴sackcloth and ashes. 14 But it shall be more tolerable for ¹⁵Tyre and Sidon in the judgment, than for you. 15 And thou, ¹⁶Capernaum, shalt thou be exalted unto heaven? thou shalt be brought down unto ¹⁷Hades. 16 ¹⁸He that heareth you heareth me; and ¹⁹he that rejecteth you rejecteth me; and he that rejecteth me rejecteth him that sent me.

17 And the seventy returned with joy, saying, Lord, even ²⁰the demons are subject unto us in thy name. 18 And he said unto them, I beheld ²¹Satan fallen as lightning from heaven. 19 Behold, I have given you authority to ²²tread upon serpents and scorpions, and over all the power of the enemy: and nothing shall in any wise hurt you. 20 Nevertheless in this rejoice not, that the spirits are subject unto you; but rejoice that ²³your names are written in heaven.

21 ²⁴In that same hour he rejoiced ²⁵in the Holy Spirit, and said, I ²⁶thank thee, O Father,

3. 5; 13. 8; 17. 8; 20. 15; 21. 27 ²⁷ ver. 21, 22: Matthew 11. 25-27

¹ Or, enter first, say ⁷ Or, it ⁸ Gr. powers.

⁹ Or, by ¹⁰ Or, praise

The Good Samaritan. Martha and Mary. The Lord's Prayer. Encouragement to Prayer

Lord of heaven and earth, that thou didst hide these things from the wise and understanding, and didst reveal them unto babes: yea, Father; ¹ for so it was well-pleasing in thy sight. 22 All things have been delivered unto me of my Father: and no one knoweth who the Son is, save the Father; and who the Father is, save the Son, and he to whomsoever the Son willeth to reveal *him*. 23 ^a And turning to the disciples, he said privately, Blessed *are* the eyes which see the things that ye see: 24 for I say unto you, that many prophets and kings desired to see the things which ye see, and saw them not; and to hear the things which ye hear, and heard them not.

25 ^b And behold, a certain ^clawyer stood up and made trial of him, saying, Teacher, what shall I do to inherit eternal life? 26 And he said unto him, What is written in the law? how readest thou? 27 And he answering said, ²Thou shalt love the Lord thy God ³with all thy heart, and with all thy soul, and with all thy strength, and with all thy mind; ⁴and thy neighbor as thyself. 28 And he said unto him, Thou hast answered right: ^athis do, and thou shalt live. 29 But he, desiring ^ato justify himself, said unto Jesus, And who is my neighbor? 30 Jesus made answer and said, A certain man was ^jgoing down from Jerusalem to Jericho; and he fell among robbers, who both stripped him and beat him, and departed, leaving him half dead. 31 And by chance a certain priest was going down that way: and when he saw him, he passed by on the other side. 32 And in like manner a Levite also, when he came to the place, and saw him, passed by on the other side. 33 But a certain ^gSamaritan, as he journeyed, came where he was: and when he saw him, he was moved with compassion, 34 and came to him, and bound up his wounds, pouring on *them* oil and wine; and he set him on his own beast, and brought him to an inn, and took care of him. 35 And on the morrow he took out two ^bshillings, and gave them to the host, and said, Take care of him;

^a ver. 23, 24: *Matthew* 13. 16, 17

^b ver. 25-28: *Matthew* 22. 34-40; *Mark* 12. 28-31;

^c comp. Mt. 19. 16-19

^d See Mt. 22. 35

^e See Mt. 19. 17

^f ch. 16. 15

^g Comp. ch. 18. 31; 19. 28

^h See Mt. 10. 5; ch. 9. 52

ⁱ ver. 40 f.; Jn. 11. 1, 5, 19 ff. 30, 39; 12. 2

^j ver. 42; Jn. 11. 1 f. 19 f. 28, 31 f. 45; 12. 3

^k Comp. ch. 8. 35; see Acts 22. 3

^l See Mt. 6. 25

^m Comp. Jn. 6. 27; Ps. 27. 4

ⁿ See ch. 7. 13

^o ver. 2-4: *Matthew* 6. 9-13

^p Comp. Acts 17. 11

^q Comp. ch. 13. 4 marg.

and whatsoever thou spendest more, I, when I come back again, will repay thee. 36 Which of these three, thinkest thou, proved neighbor unto him that fell among the robbers? 37 And he said, He that showed mercy on him. And Jesus said unto him, Go, and do thou likewise.

38 Now as they went on their way, he entered into a certain village: and a certain woman named ^hMartha received him into her house. 39 And she had a sister called ⁱMary, who also ^ksat at the Lord's feet, and heard his word. 40 But ^hMartha was ^ccumbered about much serving; and she came up to him, and said, Lord, dost thou not care that my sister did leave me to serve alone? bid her therefore that she help me. 41 But the Lord answered and said unto her, ^{7h}Martha, Martha, thou art ⁱanxious and troubled about many things: 42 ^mbut one thing is needful: for ⁱMary hath chosen the good part, which shall not be taken away from her.

11 And it came to pass, as he was praying in a certain place, that when he ceased, one of his disciples said unto him, ⁿLord, teach us to pray, even as John also taught his disciples. 2 And he said unto them, ^oWhen ye pray, say, ⁹Father, Hallowed be thy name. Thy kingdom come. ¹⁰3 Give us ^pday by day ¹¹our daily bread. 4 And forgive us our sins; for we ourselves also forgive every one that ²is indebted to us. And bring us not into temptation ¹².

5 And he said unto them, Which of you shall have a friend, and shall go unto him at midnight, and say to him, Friend, lend me three loaves; 6 for a friend of mine is come to me from a journey, and I have nothing to set before him; 7 and he from within shall answer and say, Trouble me not: the door is now shut, and my children are with me in bed; I cannot rise and give thee? 8 I say unto you,

⁶ Gr. *distracted*.

⁷ A few ancient authorities read *Martha, Martha, thou art troubled; Mary hath chosen &c.*

⁸ Many ancient authorities read *but few things are needful, or one.*

⁹ Many ancient authorities read *Our Father, who art in heaven.* See Mt. 6. 9.

¹⁰ Many ancient authorities add *Thy will be done, as in heaven, so on earth.* See Mt. 6. 10.

¹¹ Gr. *our bread for the coming day.* Or, *our needful bread:* as in Mt. 6. 11.

¹² Many ancient authorities add *but deliver us from the evil one (or, from evil).* See Mt. 6. 13.

¹ Or, *that*

² Dt. vi. 5.

³ Gr. *from*.

⁴ Lev. xix. 18. ⁵ See marginal note on ch. 7. 41.

Calumny of the Jews refuted. The Craving for Signs rebuked. Pharisaism exposed

Though he will not rise and give him because he is his friend, yet ^abecause of his importunity he will arise and give him ¹as many as he needeth. 9 And I say unto you, ^bAsk, and it shall be given you; seek, and ye shall find; knock, and it shall be opened unto you. 10 For every one that asketh receiveth; and he that seeketh findeth; and to him that knocketh it shall be opened. 11 And of which of you that is a father shall his son ask ²a loaf, and he give him a stone? or a fish, and he for a fish give him a serpent? 12 Or ^cif he shall ask an egg, will he give him a scorpion? 13 ^dIf ye then, being evil, know how to give good gifts unto your children, how much more shall *your* heavenly Father give the ^eHoly Spirit to them that ask him? 14 ^fAnd he was casting out a demon *that was dumb*. And it came to pass, when the demon was gone out, the dumb man spake; and the multitudes marvelled. 15 But some of them said, ^gBy ^hBeelzebub the prince of the demons casteth he out demons. 16 And others, trying *him*, ⁱsought of him a sign from heaven. 17 ^jBut he, knowing their thoughts, said unto them, Every kingdom divided against itself is brought to desolation; ^ka house falleth against a house falleth. 18 And if ^lSatan also is divided against himself, how shall his kingdom stand? because ye say that I cast out demons ^mby ⁿBeelzebub. 19 And if I ^oby ^pBeelzebub cast out demons, by whom do your sons cast them out? therefore shall they be your judges. 20 But if I by the ^qfinger of God cast out demons, then is ^rthe kingdom of God come upon you. 21 When the strong *man* fully armed guardeth his own ^scourt, his goods are in peace: 22 but when a stronger than he shall come upon him, and overcome him, he taketh from him his whole armor wherein he trusted, and divideth his spoils. 23 ^tHe that is not with me is against me; and he that gathereth not with me scattereth. 24 ^uThe unclean spirit when ^vhe is gone out of the man, passeth through waterless places, seeking rest, and finding none, ^whe saith,

¹ Or, whatsoever things² Some ancient authorities omit a loaf, and he give him a stone? or. ³ Or, In ⁴ Gr. Beelzebub.⁵ Or, and house falleth upon house ⁶ Or, it^a Comp. ch. 18. 1-6^b ver. 9-13: *Matthew* 7.

7-11

^c Comp. ch. 18. 7 f.^d Comp. Mt. 7. 11^e ver. 14, 15: *Matthew*

12. 22, 24;

comp. Mt. 9. 32-34

^f See Mt. 9. 34^g See Mt. 10. 25^h See Mt. 12. 38ⁱ ver. 17-22: *Matthew*

12. 25-29;

Mark 3.

23-27

^j See Mt. 4. 10^k Ex. 8. 19^l See Mt. 3. 2^m See Mt. 26. 3ⁿ Mt. 12. 30^o ver. 24-26: *Matthew*

12. 43-45

^p Comp. ch. 23. 29^q ch. 8. 21^r ver. 29-32: *Matthew*

12. 39-42

^s ver. 16; see Mt. 12. 38^t ch. 8. 16;

Mt. 5. 15;

Mk. 4. 21

^u ver. 34, 35: *Matthew*

6. 22, 23

^v Comp. Mt. 15. 2; Mk. 7. 3 f.

I will turn back unto my house whence I came out. 25 And when ¹he is come, ²he findeth it swept and garnished. 26 Then goeth ³he, and taketh to *him* seven other spirits more evil than ⁴himself; and they enter in and dwell there: and the last state of that man becometh worse than the first.

27 And it came to pass, as he said these things, a certain woman out of the multitude lifted up her voice, and said unto him, ⁵Blessed is the womb that bare thee, and the breasts which thou didst suck. 28 But he said, Yea rather, blessed are ⁶they that hear the word of God, and keep it.

29 And when the multitudes were gathering together unto him, he began to say, ⁷This generation is an evil generation: it ⁸seeketh after a sign; and there shall no sign be given to it but the sign of Jonah. 30 For even as Jonah became a sign unto the Ninevites, so shall also the Son of man be to this generation. 31 The queen of the south shall rise up in the judgment with the men of this generation, and shall condemn them: for she came from the ends of the earth to hear the wisdom of Solomon; and behold, ⁹a greater than Solomon is here. 32 The men of Nineveh shall stand up in the judgment with this generation, and shall condemn it: for they repented at the preaching of Jonah; and behold, ¹⁰a greater than Jonah is here.

33 No ¹¹man, when he hath lighted a lamp, putteth it in a cellar, neither under the bushel, but on the stand, that they which enter in may see the light. 34 ¹²The lamp of thy body is thine eye: when thine eye is single, thy whole body also is full of light; but when it is evil, thy body also is full of darkness. 35 Look therefore whether the light that is in thee be not darkness. 36 If therefore thy whole body be full of light, having no part dark, it shall be wholly full of light, as when the lamp with its bright shining doth give thee light.

37 Now as he spake, a Pharisee asketh him to ¹³dine with him: and he went in, and sat down to meat. 38 And when the Pharisee saw it, he marvelled that he had not first ¹⁴bathed himself be-

⁷ Or, itself ⁸ Gr. more than. ⁹ Gr. breakfast.

and denounced : — Six Woes. His Enemies seek to ensnare him. Charge to the Disciples

fore ¹dinner. 39 And ^athe Lord said unto him, Now ^bye the Pharisees cleanse the outside of the cup and of the platter; but your inward part is full of extortion and wickedness. 40 ^cYe foolish ones, did not he that made the outside make the inside also? 41 But ^dgive for alms those things which ^eare within; and behold, all things ^fare ^gclean unto you.

42 ^hBut woe unto you Pharisees! for ye ⁱtithe mint and rue and every herb, and pass over justice and the love of God: but these ought ye to have done, and not to leave the other undone. 43 Woe unto you Pharisees! for ye ^jlove the chief seats in the synagogues, and the salutations in the marketplaces. 44 ^kWoe unto you! for ye are as the tombs which appear not, and the men that walk over them know it not.

45 And one of the ^llawyers answering saith unto him, Teacher, in saying this thou reproachest us also. 46 And he said, Woe unto you ^mlawyers also! for ⁿye load men with burdens grievous to be borne, and ye yourselves touch not the burdens with one of your fingers. 47 ^oWoe unto you! for ye build the tombs of the prophets, and your fathers killed them. 48 So ye are witnesses and consent unto the works of your fathers: for they killed them, and ye build ^ptheir tombs. 49 Therefore also said ^qthe wisdom of God, ^rI will send unto them prophets and apostles; and ^ssome of them they shall kill and persecute; 50 that the blood of all the prophets, which was shed ^tfrom the foundation of the world, may be required of this generation; 51 from the blood of Abel unto the blood of Zachariah, who perished between the altar and the ^usanctuary: yea, I say unto you, it shall be required of this generation. 52 Woe unto you ^vlawyers! for ye took away the key of knowledge: ^wye entered not in yourselves, and them that were entering in ye hindered.

53 And when he was come out from thence, the scribes and the Pharisees began to ^xpress upon him vehemently, and to provoke him to speak of ^ymany things; 54

^a See ch. 7.

^b Mt. 23. 25 f.

^c ch. 12. 20;

^d 1 Cor. 15.

^e 36

^f ch. 12. 33;

^g comp. 16. 9

^h Comp.

ⁱ Mk. 7. 19;

^j Tit. 1. 15

^k Mt. 23. 23

^l ch. 18. 12

^m Mt. 23. 6 f.;

ⁿ Mk. 12.

^o 33 f.; ch.

^p 20. 45;

^q comp. 14. 7

^r Mt. 23. 27

^s ver. 46, 52;

^t see Mt. 22.

^u 35

^v Mt. 23. 4

^w Mt. 23.

^x 29 ff.

^y Comp.

^z 1 Cor. 1. 24,

^{aa} 30; Col. 2.

^{ab} 3

^{ac} ver. 49-51:

^{ad} comp.

^{ae} Mt. 23. 34-

^{af} 36

^{ag} See Mt.

^{ah} 25. 34

^{ai} Mt. 23. 13

^{aj} —

^{ak} Acts 23.

^{al} 21; ch. 20.

^{am} 20. Comp.

^{an} Mk. 3. 2

^{ao} Mk. 12. 13

^{ap} Mt. 16. 6,

^{aq} 11 ff.; Mk.

^{ar} 8. 15

^{as} ver. 2-9:

^{at} Matthew

^{au} 10. 26-33

^{av} ch. 8. 17;

^{aw} Mt. 10. 26;

^{ax} Mk. 4. 22

^{ay} Mt. 10. 27.

^{az} See Mt. 24.

^{ba} 17

^{bb} Jn. 15. 13-

^{bc} 15

^{bd} Heb. 10. 31

^{be} See Mt. 5.

^{bf} 22

^{bg} Comp. Mt.

^{bh} 10. 29

^{bi} See Mt. 10.

^{bj} 30

^{bk} Comp. Mt.

^{bl} 10. 32;

^{bm} ch. 15. 10;

^{bn} Rom. 10. 9

^{bo} Comp. ch.

^{bp} 9. 26.

^{bq} See Mt. 10.

^{br} 33

^{bs} Comp. Mt.

^{bt} 12. 31, 32;

^{bu} Mk. 3. 23-

^{bv} 30

^{bw} Comp. Mt.

^{bx} 10. 17.

^{by} ver. 22.

^{bz} See Mt. 6.

^{ca} 25; 10. 19;

^{cb} Mk. 13. 11;

^{cc} comp. ch.

^{cd} 21. 14

^{ce} See Mt. 10.

^{cf} 20; comp.

^{cg} ch. 21. 15

^{ch} Comp.

^{ci} Mic. 6. 8;

^{cj} Rom. 2. 1,

^{ck} 3; 9. 20

^{cl} Comp.

^{cm} 1 Tim. 6.

^{cn} 6-10

^{co} laying wait for him, ^{cp}to catch something out of his mouth.

12 In the mean time, when ^{cq}the many thousands of the multitude were gathered together, inasmuch that they trod one upon another, he began to ^{cr}say unto his disciples first of all, ^{cs}Beware ye of the leaven of the Pharisees, which is hypocrisy. 2 ^{ct}But there is nothing covered up, that shall not be revealed; and hid, that shall not be known. 3 Wherefore whatsoever ye have said in the darkness shall be heard in the light; and what ye have spoken in the ear in the inner chambers shall be proclaimed upon ^{cu}the housetops. 4 And I say unto you ^{cv}my friends, Be not afraid of them that kill the body, and after that have no more that they can do. 5 But I will warn you whom ye shall fear: ^{cw}Fear him, who after he hath killed hath ^{cx}power to cast into ^{cy}hell; yea, I say unto you, Fear him. 6 Are not ^{cz}five sparrows sold for two pence? and not one of them is forgotten in the sight of God. 7 ^{ca}But the very hairs of your head are all numbered. Fear not: ye are of more value than many sparrows. 8 And I say unto you, Every one who shall confess ^{cb}me before men, ^{cc}him shall the Son of man also confess ^{cd}before the angels of God: 9 but ^{ce}he that denieth me in the presence of men shall be denied ^{cf}in the presence of the angels of God. 10 ^{cg}And every one who shall speak a word against the Son of man, it shall be forgiven him: but unto him that blasphemeth against the Holy Spirit it shall not be forgiven. 11 And when they bring you before ^{ch}the synagogues, and the rulers, and the authorities, be not ^{ci}anxious how or what ye shall answer, or what ye shall say: 12 for ^{cj}the Holy Spirit shall teach you in that very hour what ye ought to say.

13 And one out of the multitude said unto him, Teacher, bid my brother divide the inheritance with me. 14 But he said unto him, ^{ck}Man, who made me a judge or a divider over you? 15 And he said unto them, ^{cl}Take heed, and keep yourselves from all covetousness:

⁶ Gr. the myriads of.

⁷ Or, say unto his disciples, First of all beware ye

⁸ Or, authority

⁹ Gr. Gehenna.

¹⁰ Gr. in me.

¹¹ Gr. in him.

¹ Gr. breakfast.

² Or, ye can

³ Gr. house.

⁴ Or, set themselves vehemently against him

⁵ Or, more

Of Covetousness : the Rich Fool. Of Earthly Anxiety : the True Treasure. Watchfulness enjoined. Of Faithful and

¹for a man's life consisteth not in the abundance of the things which he possesseth. 16 And he spake a parable unto them, saying, The ground of a certain rich man brought forth plentifully : 17 and he reasoned within himself, saying, What shall I do, because I have not where to bestow my fruits? 18 And he said, This will I do : I will pull down my barns, and build greater ; and there will I bestow all my grain and my goods. 19 And I will say to my ²soul, ²Soul, "thou hast much goods laid up for many years ; take thine ease, eat, drink, be merry. 20 But God said unto him, ³Thou foolish one, this night ³is thy ²soul required of thee ; and ⁴the things which thou hast prepared, whose shall they be? 21 So is he that ⁵layeth up treasure for himself, and is not rich toward God.

22 And he said unto his disciples, ⁷Therefore I say unto you, Be not anxious for *your* ⁴life, what ye shall eat ; nor yet for your body, what ye shall put on. 23 For the ⁴life is more than the food, and the body than the raiment. 24 Consider the ⁹ravens, that they sow not, neither reap ; which have no store-chamber nor ^hbarn ; and God feedeth them : of how much more value are ye than the birds! 25 And which of you by being anxious can add a ⁶cubit unto ⁵the measure of his life? 26 If then ye are not able to do even that which is least, why are ye anxious concerning the rest? 27 Consider the lilies, how they grow : they toil not, neither do they spin ; yet I say unto you, Even ⁶Solomon in all his glory was not arrayed like one of these. 28 But if God doth so clothe the grass in the field, which to-day is, and to-morrow is cast into the oven ; how much more *shall he clothe you*, ⁷O ye of little faith! 29 And seek not ye what ye shall eat, and what ye shall drink, neither be ye ^mof doubtful mind. 30 For all these things do the nations of the world seek after : but your Father knoweth that ye have need of these things. 31 Yet seek ye ⁸his king-

¹ Or, for even in a man's abundance his life is not from the things which he possesseth

² Or, life ³ Gr. they require thy soul.

⁴ Or, soul ⁵ Or, his stature

⁶ Many ancient authorities read the kingdom of God.

^a Comp. Eccl. 11. 9 ; Ecclus. 11. 19

^b Jer. 17. 11 ; ch. 11. 40

^c Job 27. 8

^d Ps. 39. 6

^e Comp. ver. 33

^f ver. 22-31 :

^g *Matthew*

^h 6. 25-33

ⁱ Job 38. 41

^j ver. 18

^k Comp. Ps. 39. 5

^l 1 K. 10. 4-7

^m See Mt. 6. 30

ⁿ Comp. Mt. 6. 31

^o See Mt. 6. 33

^p See Mt. 14. 27

^q Comp. Jn. 21. 15-17

^r Comp. Eph. 1. 5, 9

^s See Mt. 19. 21 ; ch. 18. 22 ; comp. 11. 41

^t Mt. 6. 20 ; comp. ver. 21

^u Mt. 6. 21

^v ver. 35, 36 ; comp. Mt. 25. 1 ff.

^w Comp. Eph. 6. 14 ; 1 Pet. 1. 13

^x See Mt. 24. 42

^y ch. 17. 8 ; Jn. 13. 4

^z See Mt. 24. 43

^{aa} ver. 39, 40 : *Matthew*

^{ab} 24. 43, 44

^{ac} Mt. 6. 19

^{ad} Comp. ch. 21. 36 ; Mk. 13. 33

^{ae} Comp. ver. 47, 48

^{af} See ch. 7. 13

^{ag} ver. 42-46 : *Matthew*

^{ah} 24. 45-51

^{ai} Comp. Mt. 24. 45 ; ch. 16. 1 ff.

^{aj} ver. 42

dom, and ^athese things shall be added unto you. 32 ^aFear not, ^blittle flock ; for it is ^cyour Father's good pleasure to give you the kingdom. 33 ^cSell that which ye have, and give alms ; make for yourselves purses which wax not old, ^da treasure in the heavens that faileth not, where no thief draweth near, neither moth destroyeth. 34 For ^ewhere your treasure is, there will your heart be also.

35 ^fLet your ^gloins be girded about, and your lamps burning ; 36 and be ye yourselves like unto men looking for their lord, when he shall return from the marriage feast ; that, when he cometh and knocketh, they may straightway open unto him. 37 Blessed are those ^hservants, whom the lord when he cometh shall find ⁱwatching : verily I say unto you, that ^jhe shall gird himself, and make them sit down to meat, and shall come and serve them. 38 And if he shall come in the ^ksecond watch, and if in the ^lthird, and find *them* so, blessed are those *servants*. 39 ^mBut know this, that if the master of the house had known in what hour the thief was coming, he would have watched, and not have left his house to be ⁿbroken through. 40 ^oBe ye also ready : for in an hour that ye think not the Son of man cometh.

41 And Peter said, Lord, speakest thou this parable unto us, or even ^punto all? 42 And ^qthe Lord said, ^rWho then is ^sthe faithful and wise ^tsteward, whom his lord shall set over his household, to give them their portion of food in due season? 43 Blessed is that ^uservant, whom his lord when he cometh shall find so doing. 44 Of a truth I say unto you, that he will set him over all that he hath. 45 But if that ^vservant shall say in his heart, My lord delayeth his coming ; and shall begin to beat the menservants and the maidservants, and to eat and drink, and to be drunken ; 46 the lord of that ^wservant shall come in a day when he expecteth not, and in an hour when he knoweth not, and shall ^xcut him asunder, and appoint his portion with the unfaithful. 47 And that

⁷ Gr. bondservants.

⁸ Or, But this ye know ⁹ Gr. digged through.

¹⁰ Or, the faithful steward, the wise man whom

&c. ¹¹ Gr. bondservant.

¹² Or, severely scourge him

Unfaithful Servants. Jesus the Divider. The Signs of the Times. Call to Repentance. The Barren Fig Tree. A Cure on the

¹ servant, who knew his lord's will, and made not ready, nor did according to his will, shall be ^a beaten with many stripes; ⁴⁸ but he that ^b knew not, and did things worthy of stripes, shall be beaten with few stripes. ^c And to whomsoever much is given, of him shall much be required: and to whom they commit much, of him will they ask the more.

⁴⁹ I came to cast fire upon the earth; and ² what do I desire, if it is already kindled? ⁵⁰ But I have a ^a baptism to be baptized with; and how am I straitened till it be accomplished! ⁵¹ ^a Think ye that I am come to give peace in the earth? I tell you, Nay; but rather division: ⁵² for there shall be from henceforth five in one house divided, three against two, and two against three. ⁵³ They shall be divided, ⁷ father against son, and son against father; mother against daughter, and daughter against her mother; and brother in law against her daughter in law, and daughter in law against her mother in law.

⁵⁴ And he said to the multitudes also, ^a When ye see a cloud rising in the west, straightway ye say, There cometh a shower; and so it cometh to pass. ⁵⁵ And when ye see a south wind blowing, ye say, There will be a ^{3a} scorching heat; and it cometh to pass. ⁵⁶ Ye hypocrites, ^a ye know how to ⁴ interpret the face of the earth and the heaven; but how is it that ye know not how to ⁴ interpret this time? ⁵⁷ And ^k why even of yourselves judge ye not what is right? ⁵⁸ For ^a as thou art going with thine adversary before the magistrate, on the way give diligence to be quit of him; lest haply he drag thee unto the judge, and the judge shall deliver thee to the ⁵ officer, and the ⁵ officer shall cast thee into prison. ⁵⁹ I say unto thee, Thou shalt by no means come out thence, till thou have paid the very last ^m mite.

13 Now there were some present at that very season who told him of the Galileans, whose blood ^a Pilate had mingled with their sacrifices. ² And he answered and said unto them, ^c Think ye that these Galileans were sinners above all the Galileans, because they have

^a Dt. 25. 2
^b Lev. 5. 17;
Num. 15.
²⁹ f.

^c Comp. Mt. 13. 12

^d Mk. 10. 38
^e ver. 51-53:
Matthew 10. 34-36

^f Mic. 7. 6;
Mt. 10. 21

^g Comp. Mt. 16. 2 f.

^h Comp. Mt. 20. 12

ⁱ Mt. 16. 3
^k Comp. ch. 21. 30

^l ver. 53, 59:
Matthew 5. 25, 26

^m Mk. 12. 42
ⁿ See Mt. 27. 2

^o Comp. Jn. 9. 2 f.

^p Is. 8. 6
(comp. Neh. 3. 15);
Jn. 9. 7, 11

^q Comp. Mt. 6. 12; ch. 11. 4

^r Mt. 21. 19
^s Mt. 3. 10;
7. 19; ch. 3. 9

^t See Mt. 4. 23

^u ver. 16

^v See Mk. 5. 23

^w See Mt. 9. 8
^x See Mk. 5. 22

^y Comp. Mt. 12. 2; ch. 14. 3

^z Ex. 20. 9;
Dt. 5. 13

^a See ch. 7. 13

^b ch. 14. 5

^c Comp. ch. 19. 9

^d See Mt. 4. 10; comp. ver. 11

^e ch. 18. 43

^f ver. 18, 19:
Matthew 13. 31, 32;
Mark 4. 30-32

^g See Mt. 13. 24; ver. 20

suffered these things? ³ I tell you, Nay; but, except ye repent, ye shall all in like manner perish. ⁴ Or those eighteen, upon whom the tower in ² Siloam fell, and killed them, think ye that they were ⁶ offenders above all the men that dwell in Jerusalem? ⁵ I tell you, Nay; but, except ye repent, ye shall all likewise perish.

⁶ And he spake this parable; A certain man had ^a a fig tree planted in his vineyard; and he came seeking fruit thereon, and found none.

⁷ And he said unto the vinedresser, Behold, these three years I come seeking fruit on this fig tree, and find none: ^a cut it down; why doth it also cumber the ground? ⁸ And he answering saith unto him, Lord, let it alone this year also, till I shall dig about it, and dung it: ⁹ and if it bear fruit thenceforth, *well*; but if not, thou shalt cut it down.

¹⁰ And he was ^a teaching in one of the synagogues on the sabbath day. ¹¹ And behold, a woman that had ^a a spirit of infirmity eighteen years; and she was bowed together, and could in no wise lift herself up. ¹² And when Jesus saw her, he called her, and said to her, Woman, thou art loosed from thine infirmity. ¹³ And he ^a laid his hands upon her: and immediately she was made straight, and ^a glorified God. ¹⁴ And ^a the ruler of the synagogue, being moved with indignation because Jesus ^a had healed on the sabbath, answered and said to the multitude, ^a There are six days in which men ought to work: in them therefore come and be healed, and not on the day of the sabbath. ¹⁵ But ^b the Lord answered him, and said, Ye hypocrites, ^c doth not each one of you on the sabbath loose his ox or his ass from the ⁷ stall, and lead him away to watering? ¹⁶ And ought not this woman, being ^a a daughter of Abraham, whom ^c Satan had bound, lo, *these* eighteen years, to have been loosed from this bond on the day of the sabbath? ¹⁷ And as he said these things, all his adversaries were put to shame: and ^a all the multitude rejoiced for all the glorious things that were done by him.

¹⁸ ^a He said therefore, ^b Unto what is the kingdom of God like? and whereunto shall I liken it?

¹ Or, bondservant.

² Or, how would I that it were already kindled!

³ Or, hot wind ⁴ Gr. prove. ⁵ Gr. exactor.

⁶ Gr. debtors.

⁷ Gr. manger.

Sabbath defended. The Narrow Door. Lament over Jerusalem. Jesus heals on the Sabbath. Lesson for Guests. Lesson

19 It is like unto a grain of mustard seed, which a man took, and cast into his own garden; and it grew, and became a tree; and the birds of the heaven lodged in the branches thereof.

20 And again he said, "Whereunto will I liken the kingdom of God? 21 ^bIt is like unto leaven, which a woman took and hid in ^cthree ¹measures of meal, till it was all leavened.

22 And he went on his way through cities and villages, teaching, and ^ajourneying on unto Jerusalem. 23 And one said unto him, Lord, are they few that are saved? And he said unto them, 24 ^eStrive to enter in by the narrow door: for many, I say unto you, shall seek to enter in, and shall not be ²able. 25 When once the master of the house is risen up, and ⁷hath shut to the door, and ye ⁹begin to stand without, and to knock at the door, saying, ^bLord, open to us; and he shall answer and say to you, ^fI know you not whence ye are; 26 then shall ye ⁹begin to say, We did eat and drink in thy presence, and thou didst teach in our streets; 27 and he shall say, I tell you, ²I know not whence ye are; ⁷depart from me, all ye workers of iniquity. 28 ^mThere shall be the weeping and the gnashing of teeth, when ye shall see Abraham, and Isaac, and Jacob, and all the prophets, in the kingdom of God, and yourselves cast forth without. 29 And they ⁿshall come from the east and west, and from the north and south, and shall ³sit down in the kingdom of God. 30 And behold, ^othere are last who shall be first, and there are first who shall be last.

31 In that very hour there came certain Pharisees, saying to him, Get thee out, and go hence: for ^pHerod would fain kill thee. 32 And he said unto them, Go and say to that fox, Behold, I cast out demons and perform cures to-day and to-morrow, and the third day I ⁴am perfected. 33 Nevertheless ^rI must go on my way to-day and to-morrow and the day following: for it cannot be that a ^qprophet perish out of Jerusalem. 34 ^oO Jerusalem, Jerusalem, that killeth the prophets, and stoneth them that are sent

^a See Mt. 13. 24; ver. 20.

^b ver. 20, 21: *Matthew* 13. 33

^c See Mt. 13. 33

^d See ch. 9. 51

^e Mt. 7. 13

^f Mt. 25. 10

^g See ch. 3. 8

^h Mt. 25. 11; comp. 7. 22

ⁱ ver. 27; Mt. 7. 23; 25. 12

^k ver. 25

^m See Mt. 8. 12

ⁿ Mt. 8. 11

^o See Mt. 19. 30

^p See Mt. 14. 1; ch. 3. 1; 9. 7; 23. 7

^q Comp. Heb. 2. 10; 5. 9; 7. 28

^r Comp. Jn. 11. 9

^s See Mt. 21. 11

^t ver. 34, 35: *Matthew* 23. 37-39; comp. ch. 19. 41

^u See Mt. 23. 37

^v Ps. 118. 26; Mt. 21. 9; ch. 19. 38

^w See Mk. 3. 2

^x See Acts 3. 12

^y See Mt. 22. 35

^z Comp. Mt. 12. 2; ch. 13. 14

^{aa} ch. 13. 15

^{ab} See Mt. 22. 46; comp. ch. 20. 40

^{ac} See Mt. 23. 6

^{ad} Comp. Prov. 25. 6, 7

^{ae} See ch. 3. 8

^{af} See ch. 13. 14; Mt. 23. 12

unto her! how often would I have gathered thy children together, ^ueven as a hen gathereth her own brood under her wings, and ye would not! 35 Behold, your house is left unto you *desolate*: and I say unto you, Ye shall not see me, until ye shall say, ^vBlessed is he that cometh in the name of the Lord.

14 And it came to pass, when he went into the house of one of the rulers of the Pharisees on a sabbath to eat bread, that ^wthey were watching him. 2 And behold, there was before him a certain man that had the dropsy. 3 And Jesus ^xanswering spake unto the ^ylawyers and Pharisees, saying, ^aIs it lawful to heal on the sabbath, or not? 4 But they held their peace. And he took him, and healed him, and let him go. 5 And he said unto them, ^bWhich of you shall have ^can ass or an ox fallen into a well, and will not straightway draw him up on a sabbath day? 6 ^dAnd they could not answer again unto these things.

7 And he spake a parable unto those that were bidden, when he marked how ^ethey chose out the chief seats; saying unto them, 8 When thou art bidden of any man to a marriage feast, ^fsit not down in the chief seat; lest haply a more honorable man than thou be bidden of him, 9 and he that bade thee and him shall come and say to thee, Give this man place; and then thou shalt ^gbegin with shame to take the lowest place. 10 But when thou art bidden, go and sit down in the lowest place; that when he that hath bidden thee cometh, he may say to thee, Friend, ^hgo up higher: then shalt thou have glory in the presence of all that ⁱsit at meat with thee. 11

^jFor every one that exalteth himself shall be humbled; and he that humbleth himself shall be exalted.

12 And he said to him also that had bidden him, When thou makest a dinner or a supper, call not thy friends, nor thy brethren, nor thy kinsmen, nor rich neighbors; lest haply they also bid thee again, and a recompense be made thee. 13 But when thou makest a feast, bid the poor, the maimed, the lame, the blind: 14 and thou shalt be

¹ See marginal note on Mt. 13. 33.

² Or, able, when once

³ Gr. recline.

⁴ Or, end my course

⁵ Many ancient authorities read *a son*. See ch. 13. 15.

⁶ Gr. recline not.

⁷ Gr. recline. Comp. ch. 7. 36, 37, marg.

for Hosts. The Slighted Invitation. Discipleship exacting. God's Interest in Sinners: — The Lost Sheep; the Lost Piece

blessed; because they have not *wherewith* to recompense thee: for thou shalt be recompensed in ^athe resurrection of the just.

15 And when one of them that ¹sat at meat with him heard these things, he said unto him, ^bBlessed is he that shall eat bread in the kingdom of God. 16 But he said unto him, ^cA certain man made a great supper; and he bade many: 17 and he sent forth his ²servant at supper time to say to them that were bidden, Come; for *all* things are now ready. 18 And they all with one *consent* began to make excuse. The first said unto him, I have bought a field, and I must needs go out and see it; I pray thee have me excused. 19 And another said, I have bought five yoke of oxen, and I go to prove them; I pray thee have me excused. 20 And another said, ^aI have married a wife, and therefore I cannot come. 21 And the ²servant came, and told his lord these things. Then the master of the house being angry said to his ²servant, Go out quickly into the streets and lanes of the city, and bring in hither the poor and maimed and blind and lame. 22 And the ^aservant said, Lord, what thou didst command is done, and yet there is room. 23 And the lord said unto the ²servant, Go out into the highways and hedges, and constrain *them* to come in, that my house may be filled. 24 For I say unto you, that none of those men that were bidden shall taste of my supper.

25 Now there went with him great multitudes: and he turned, and said unto them, 26 ^eIf any man cometh unto me, and hateth not his own father, and mother, and wife, and children, and brethren, and sisters, yea, and his own life also, he cannot be my disciple. 27 Whosoever doth not ^fbear his own cross, and come after me, cannot be my disciple. 28 For which of you, desiring to build a tower, doth not first sit down and count the cost, whether he have *wherewith* to complete it? 29 Lest haply, when he hath laid a foundation, and is not able to finish, all that behold begin to mock him, 30 saying, This man began to

build, and was not able to finish. 31 Or what king, as he goeth to encounter another king in war, will not sit down first and take counsel whether he is able with ten thousand to meet him that cometh against him with twenty thousand? 32 Or else, while the other is yet a great way off, he sendeth an ambassador, and asketh conditions of peace. 33 So therefore whosoever he be of you that ^grenounceth not all that he hath, he cannot be my disciple. 34 Salt therefore is good: but ^hif even the salt have lost its savor, wherewith shall it be seasoned? 35 It is fit neither for the land nor for the dunghill: *men* cast it out. ⁱHe that hath ears to hear, let him hear.

15 Now all the ³publicans and sinners were drawing near unto him to hear him. 2 And both the Pharisees and the scribes murmured, saying, This man receiveth sinners, and ^jeateth with them.

3 And he spake unto them this parable, saying, 4 ^mWhat man of you, having a hundred sheep, and having lost one of them, doth not leave the ninety and nine in the wilderness, and go after that which is lost, until he find it? 5 And when he hath found it, he layeth it on his shoulders, rejoicing. 6 And when he cometh home, he calleth together his friends and his neighbors, saying unto them, Rejoice with me, for I have found my sheep which was lost. 7 I say unto you, that even so there shall be joy in heaven over one sinner that repenteth, *more* than over ninety and nine righteous persons, who need no repentance.

8 Or what woman having ten ⁿpieces of silver, if she lose one piece, doth not light a lamp, and sweep the house, and seek diligently until she find it? 9 And when she hath found it, she calleth together her friends and neighbors, saying, Rejoice with me, for I have found the piece which I had lost. 10 Even so, I say unto you, there is joy ^oin the presence of the angels of God over one sinner that repenteth.

11 And he said, A certain man had two sons: 12 and the younger

^a Comp. Jn. 5. 29; Acts 24. 15; Rev. 20. 4, 5 (?)

^b Comp. Rev. 19. 9

^c ver. 16-24: comp. Mt. 22. 2-14

^d Dt. 24. 5: comp. 1 Cor. 7. 33
^e Mt. 10. 37 f.
^f See Mt. 10. 38

^g Comp. Phil. 3. 7; Heb. 11. 26
^h Mt. 5. 13; Mk. 9. 50

ⁱ See Mt. 11. 15

^j Comp. ch. 5. 29

^k See Mt. 9. 11

^m ver. 4-7: comp. Mt. 18. 12-14

ⁿ Comp. ver. 7; Mt. 10. 32

¹ Gr. *reclined*. Comp. ch. 7. 36, 37, marg.

² Gr. *bondservant*.

³ See marginal note on ch. 3. 12.

⁴ Gr. *drachma*, a coin worth about eight pence, or sixteen cents.

of Silver ; the Prodigal Son. The Unrighteous Steward

of them said to his father, Father, give me ¹the portion of ¹thy substance that falleth to me. And he divided unto them his ²living. 13 And not many days after, the younger son gathered all together and took his journey into a far country; and there he wasted his substance with riotous living. 14 And when he had spent all, there arose a mighty famine in that country; and he began to be in want. 15 And he went and joined himself to one of the citizens of that country; and he sent him into his fields to feed swine. 16 And he would fain ²have filled his belly with ³the husks that the swine did eat: and no man gave unto him. 17 But when he came to himself he said, How many hired servants of my father's have bread enough and to spare, and I perish here with hunger! 18 I will arise and go to my father, and will say unto him, Father, I have sinned against heaven, and in thy sight: 19 I am no more worthy to be called thy son: make me as one of thy hired servants. 20 And he arose, and came to his father. But while he was yet afar off, his father saw him, and was moved with compassion, and ran, and ⁴fell on his neck, and ⁴kissed him. 21 And the son said unto him, Father, I have sinned against heaven, and in thy sight: I am no more worthy to be called thy son⁵. 22 But the father said to his ⁶servants, Bring forth quickly ⁶the best robe, and put it on him; and ⁶put a ring on his hand, and shoes on his feet: 23 and bring the fatted calf, and kill it, and let us eat, and make merry: 24 for this my son was ⁷dead, and is alive again; he was lost, and is found. And they began to be merry. 25 Now his elder son was in the field: and as he came and drew nigh to the house, he heard music and dancing. 26 And he called to him one of the servants, and inquired what these things might be. 27 And he said unto him, Thy brother is come; and thy father hath killed the fatted calf, because he hath received him safe and sound. 28 But he was angry,

¹ Gr. the.² Many ancient authorities read have been filled.³ Gr. the pods of the carob tree.⁴ Gr. kissed him much. See ch. 7. 38, 45.⁵ Some ancient authorities add make me as one of thy hired servants. See ver. 19.⁶ Gr. bondservants.^a Dt. 21. 17^b See Mk. 12. 44; ver. 30^c Gen. 45. 14; 46. 29; Acts 20. 37^d Comp. Zech. 3. 4; Rev. 6. 11^e Comp. Gen. 41. 42^f ver. 32; Mt. 8. 22; ch. 9. 60;

1 Tim. 5. 6; Eph. 2. 1, 5; 3. 14;

Col. 2. 13; comp.

Rom. 11. 15

^g ver. 12.

Comp.

Prov. 29. 3

^h See ver. 24

i ch. 15. 13

^k See Mt. 12. 32; ch. 20. 34^l Jn. 12. 36;

Eph. 5. 8;

1 Th. 5. 5

^m Comp. Mt. 19. 21; ch. 11. 41; 12. 33ⁿ ver. 11, 13;

Mt. 6. 24

^o Comp.

ver. 4

^p Mt. 25. 21,

23

and would not go in: and his father came out, and entreated him. 29 But he answered and said to his father, Lo, these many years do I serve thee, and I never transgressed a commandment of thine; and yet thou never gavest me a kid, that I might make merry with my friends: 30 but when this thy son came, who hath devoured thy ⁷living with harlots, thou killedst for him the fatted calf. 31 And he said unto him, Son, thou art ever with me, and all that is mine is thine. 32 But it was meet to make merry and be glad: for this thy brother was ^hdead, and is alive again; and was lost, and is found.

16 And he said also unto the disciples, There was a certain rich man, who had a steward; and the same was accused unto him that he was ¹wasting his goods. 2 And he called him, and said unto him, What is this that I hear of thee? render the account of thy stewardship; for thou canst be no longer steward. 3 And the steward said within himself, What shall I do, seeing that my lord taketh away the stewardship from me? I have not strength to dig; to beg I am ashamed. 4 I am resolved what to do, that, when I am put out of the stewardship, they may receive me into their houses. 5 And calling to him each one of his lord's debtors, he said to the first, How much owest thou unto my lord? 6 And he said, A hundred ⁸measures of oil. And he said unto him, Take thy ⁹bond, and sit down quickly and write fifty. 7 Then said he to another, And how much owest thou? And he said, A hundred ¹⁰measures of wheat. He saith unto him, Take thy ⁹bond, and write fourscore. 8 And his lord commended ¹¹the unrighteous steward because he had done wisely: for the sons of ^kthis ¹²world are for their own generation wiser than the ^lsons of the light. 9 And I say unto you, ^mMake to yourselves friends ¹³by means of the ⁿ"mammon of unrighteousness"; that, when it shall fail, ^othey may receive you into the eternal tabernacles. 10 ^pHe that is faithful in

⁷ Gr. Child.⁸ Gr. baths, the bath being a Hebrew measure. See Ezek. 45. 10, 11, 14.⁹ Gr. writings.¹⁰ Gr. cors, the cor being a Hebrew measure. See Ezek. 45. 14.¹¹ Gr. the steward of unrighteousness.¹² Gr. age¹³ Gr. out of.

Pharisaic Self-righteousness. Of Divorce. The Rich Man and Lazarus. Of Stumbling-blocks. Of Faith

a very little is faithful also in much: and he that is unrighteous in a very little is unrighteous also in much. 11 If therefore ye have not been faithful in the unrighteous ^a mammon, who will commit to your trust the true riches? 12 And if ye have not been faithful in that which is another's, who will give you that which is ¹ your own? 13 No ² servant can serve two masters: for either he will hate the one, and love the other; or else he will hold to one, and despise the other. Ye cannot serve God and ^a mammon.

14 And the Pharisees, who were ^c lovers of money, heard all these things; and they ^a scoffed at him. 15 And he said unto them, Ye are they that ^c justify yourselves in the sight of men; but ¹ God knoweth your hearts: for that which is exalted among men is an abomination in the sight of God. 16 ^a The law and the prophets were until John: from that time ^b the ² gospel of the kingdom of God is preached, and every man entereth violently into it. 17 ² But it is easier for heaven and earth to pass away, than for one tittle of the law to fall.

18 ^a Every one that putteth away his wife, and marrieth another, committeth adultery: and he that marrieth one that is put away from a husband committeth adultery.

19 Now there was a certain rich man, and he was clothed in purple and fine linen, ⁴ faring sumptuously every day: 20 and a certain beggar named Lazarus ¹ was laid at his gate, full of sores, 21 and desiring to be fed with the crumbs that fell from the rich man's table; yea, even the dogs came and licked his sores. 22 And it came to pass, that the beggar died, and that he was carried away by the angels into ^m Abraham's bosom: and the rich man also died, and was buried. 23 And in ⁿ Hades he lifted up his eyes, being in torments, and seeth Abraham afar off, and Lazarus in his bosom. 24 And he cried and said, ^a Father Abraham, have mercy on me, and send Lazarus, that he may dip the tip of his finger in water, and cool my tongue; for I am in anguish in ² this flame. 25 But Abraham said, ^b Son, remember

that ^a thou in thy lifetime receivedst thy good things, and Lazarus in like manner evil things: but now here he is comforted, and thou art in anguish. 26 And ^b besides all this, between us and you there is a great gulf fixed, that they that would pass from hence to you may not be able, and that none may cross over from thence to us. 27 And he said, I pray thee therefore, father, that thou wouldest send him to my father's house; 28 for I have five brethren; that he may ⁷ testify unto them, lest they also come into this place of torment. 29 But Abraham saith, They have ^a Moses and the prophets; let them hear them. 30 And he said, Nay, ^a father Abraham: but if one go to them from the dead, they will repent. 31 And he said unto him, If they hear not Moses and the prophets, neither will they be persuaded, if one rise from the dead.

17 And he said unto his disciples, ^a It is impossible but that occasions of stumbling should come; but woe unto him, through whom they come! 2 ^a It were well for him if a millstone were hanged about his neck, and he were thrown into the sea, rather than that he should cause one of these little ones to stumble. 3 Take heed to yourselves: ^a if thy brother sin, rebuke him; and if he repent, forgive him. 4 And if he sin against thee ^a seven times in the day, and seven times turn again to thee, saying, I repent; thou shalt forgive him.

5 And ^a the apostles said unto ^a the Lord, Increase our faith. 6 And ^a the Lord said, If ye had faith as ^a a grain of mustard seed, ye would say unto this ^c sycamine tree, Be thou rooted up, and be thou planted in the sea; and it would obey you. 7 But who is there of you, having a ⁷ servant plowing or keeping sheep, that will say unto him, when he is come in from the field, Come straightway and sit down to meat; 8 and will not rather say unto him, ^a Make ready wherewith I may sup, and gird thyself, and serve me, till I have eaten and drunken; and afterward thou shalt eat and drink? 9 Doth he thank the ⁷ servant because he did the things that were commanded? 10 Even so ye also, when ye shall have done all the

^a ver. 9
^b Mt. 6. 24
^c 2 Tim. 3. 2
^d ch. 23. 35
^e ch. 10. 29;
comp. ch.
18. 9, 14
^f 1 S. 16. 7;
Prov. 21. 2;
Rom. 8. 27;
see Acts 1.
24

^g Mt. 11. 12 f.
^h Comp. Mt.
4. 23
ⁱ Mt. 5. 18
^k See Mt. 5.
32

^l Comp.
Acts 3. 2
^m Comp. Jn.
13. 23; 1.
18

ⁿ See Mt. 11.
23

^o ver. 30;
comp. ch.
3. 8; 19. 9

^p Mt. 25. 41

^q Comp. ch.
6. 24

^r Acts 2. 40;
8. 25; 10.
42; 13. 5;
20. 21 ff;
23. 11; 28.
23; Gal. 5.
3; Eph. 4.
17; 1 Th.
2. 11; 4. 6

^s Comp.
ch. 4. 17;
Acts 15. 21;
Jn. 5. 45-47

^t ver. 24;
comp. ch.
3. 8; 19. 9

^u Mt. 18. 7;
comp.
1 Cor. 11.
19; 1 Tim.
4. 1

^v Mt. 18. 6;
Mk. 9. 42;
comp.
1 Cor. 8. 12

^w See Mt. 18.
15

^x Mt. 18. 21 f.
^y See Mk. 6.
30

^z See ch. 7.
13

^a Mt. 13. 31;
17. 20; Mk.
4. 31; ch.
13. 19

^b Comp. ch.
19. 4 (?)

^c Comp. ch.
12. 37

¹ Some ancient authorities read *our own*.

² Gr. *household-servant*.

³ Or, *good tidings*: comp. ch. 3. 18.

⁴ Or, *living in mirth and splendor every day*

⁵ Gr. *Child*.

⁶ Or, *in all these things* ⁷ Gr. *bond-servant*.

The Samaritan Leper. The Coming of the Kingdom. The Importunate Widow and the Unrighteous Judge

things that are commanded you, say. We are unprofitable¹ servants: we have done that which it was our duty to do.

11 And it came to pass,² as they were "on the way to Jerusalem, that "he was passing "along the borders of Samaria and Galilee. 12 And as he entered into a certain village, there met him ten men that were lepers, who "stood afar off: 13 and they lifted up their voices, saying, Jesus, "Master, have mercy on us. 14 And when he saw them, he said unto them, "Go and show yourselves unto the priests. And it came to pass, as they went, they were cleansed. 15 And one of them, when he saw that he was healed, turned back, with a loud voice "glorifying God: 16 and he fell upon his face at his feet, giving him thanks: and he was a "Samaritan. 17 And Jesus answering said, Were not the ten cleansed? but where are the nine? 18 "Were there none found that returned to give glory to God, save this "stranger? 19 And he said unto him, Arise, and go thy way: "thy faith hath "made thee whole.

20 And being asked by the Pharisees, "when the kingdom of God cometh, he answered them and said, The kingdom of God cometh not with "observation: 21 neither shall "they say, Lo, here! or, There! for lo, the kingdom of God is "within you.

22 And he said unto the disciples, "The days will come, when ye shall desire to see one of the days of the Son of man, and ye shall not see it. 23 "And they shall say to you, Lo, there! Lo, here! go not away, nor follow after them: 24 "for as the lightning, when it lighteneth out of the one part under the heaven, shineth unto the other part under heaven; so shall the Son of man be "in his day. 25 "But first must he suffer many things and be rejected of this generation. 26 "And as it came to pass "in the days of Noah, even so shall it be also in the days of the Son of man. 27 They ate, they drank, they married, they were given in marriage, until the day that Noah entered

into the ark, and the flood came, and destroyed them all. 28 Likewise even as it came to pass in "the days of Lot; they ate, they drank, they bought, they sold, they planted, they builded; 29 but in the day that Lot went out from Sodom it rained fire and brimstone from heaven, and destroyed them all: 30 after the same manner shall it be in the day that the Son of man "is revealed. 31 In that day, he that shall be "on the housetop, and his goods in the house, let him not go down to take them away: and let him that is in the field likewise not return back. 32 "Remember Lot's wife. 33 "Whosoever shall seek to gain his life shall lose it: but whosoever shall lose his life shall "preserve it. 34 I say unto you, In that night there shall be two men on one bed: the one shall be taken, and the other shall be left. 35 "There shall be two women grinding together: the one shall be taken, and the other shall be left.¹⁰ 37 And they answering say unto him, Where, Lord? And he said unto them, "Where the body is, thither will the "eagles also be gathered together.

18 And he spake a parable unto them to the end that they "ought always to pray, and not to "faint; 2 saying, There was in a city a judge, who feared not God, and "regarded not man: 3 and there was a widow in that city; and she came oft unto him, saying, "Avenge me of mine adversary. 4 And he would not for a while: but afterward he said within himself, Though I fear not God, nor "regard man; 5 yet "because this widow troubleth me, I will avenge her, "lest she "wear me out by her continual coming. 6 And "the Lord said, Hear what "the unrighteous judge saith. 7 And shall not God "avenge his "elect, that cry to him day and night, "and yet he is "longsuffering over them? 8 I say unto you, that he will avenge them speedily. Nevertheless, when the Son of man

¹ See ch. 9.

² Comp. ch.

9, 32 ff.

Lu. 4, 3 f.

Lev. 13.

³ See ch. 5, 6

⁴ ch. 5, 14.

⁵ See Mt.

8, 4.

⁶ See Mt.

9, 8.

⁷ See Mt.

9, 7.

⁸ See Mt.

9, 7.

⁹ See Mt.

9, 7.

¹⁰ See Mt.

9, 7.

¹¹ See Mt.

9, 7.

¹² See Mt.

9, 7.

¹³ See Mt.

9, 7.

¹⁴ See Mt.

9, 7.

¹⁵ See Mt.

9, 7.

¹⁶ See Mt.

9, 7.

¹⁷ See Mt.

9, 7.

¹⁸ See Mt.

9, 7.

¹⁹ See Mt.

9, 7.

²⁰ See Mt.

9, 7.

²¹ See Mt.

9, 7.

²² See Mt.

9, 7.

²³ See Mt.

9, 7.

²⁴ See Mt.

9, 7.

²⁵ See Mt.

9, 7.

²⁶ See Mt.

9, 7.

²⁷ See Mt.

9, 7.

²⁸ See Mt.

9, 7.

²⁹ See Mt.

9, 7.

³⁰ See Mt.

9, 7.

³¹ See Mt.

9, 7.

³² See Mt.

9, 7.

³³ See Mt.

9, 7.

³⁴ See Mt.

9, 7.

³⁵ See Mt.

9, 7.

¹ Gr. bondservants.

² Or, as he was

³ Or, through the midst of &c.

⁴ Or, There were none found . . . save this stranger.

⁵ Or, alive

⁶ Or, saved thee

⁷ Or, in the midst of you

⁸ Some ancient authorities omit in his day.

⁹ Gr. save it alive.

¹⁰ Some ancient authorities add ver. 36. There shall be two men in the field: the one shall be taken, and the other shall be left. Mt. 24, 40.

¹¹ Or, cultures

¹² Or, Do me justice of: and so in ver. 5, 7, 8.

¹³ Or, test at last by her coming she wear me out

¹⁴ Or, bruise.

¹⁵ Or, the judge of unrighteousness.

¹⁶ Or, and is he slow to punish on their behalf?

The Pharisee and the Publican. Little Children received. The Peril of Riches. Jesus again foretells his Fate. The Blind Man

cometh, ^a shall he find ¹ faith on the earth?

⁹ And he spake also this parable unto certain who ^b trusted in themselves that they were righteous, and ^c set ² all others at nought: ¹⁰ Two men ^d went up into the temple to pray; the one a Pharisee, and the other a ³ publican. ¹¹ The Pharisee ^e stood and prayed thus with himself, God, I thank thee, that I am not as the rest of men, extortioners, unjust, adulterers, or even as this ³ publican. ¹² I ^f fast twice in the week; I ^g give tithes of all that I get. ¹³ But the ³ publican, ^c standing afar off, ^h would not lift up so much as his eyes unto heaven, but ⁱ smote his breast, saying, God, ^j be thou merciful to me ^k a sinner. ¹⁴ I say unto you, This man went down to his house justified rather than the other: ^l for every one that exalteth himself shall be humbled; but he that humbleth himself shall be exalted.

¹⁵ ^j And they were bringing unto him also their babes, that he should touch them: but when the disciples saw it, they rebuked them. ¹⁶ But Jesus called them unto him, saying, Suffer the little children to come unto me, and forbid them not: for ^m to such belongeth the kingdom of God. ¹⁷ Verily I say unto you, ⁿ Whosoever shall not receive the kingdom of God as a little child, he shall in no wise enter therein.

¹⁸ ⁿ And a certain ruler asked him, saying, Good Teacher, what shall I do to inherit eternal life? ¹⁹ And Jesus said unto him, Why callest thou me good? none is good, save one, *even* God. ²⁰ Thou knowest the commandments, ^o Do not commit adultery, Do not kill, Do not steal, Do not bear false witness, Honor thy father and mother. ²¹ And he said, All these things have I observed from my youth up. ²² And when Jesus heard it, he said unto him, One thing thou lackest yet: ^p sell all that thou hast, and distribute unto the poor, and thou shalt have ^q treasure in heaven: and come, follow me. ²³ But when he heard these things, he became exceeding sorrowful; for he was very rich.

^a Comp. ch. 17. 26 ff.
^b Comp. ch. 16. 15
^c Comp. Rom. 14. 3, 10
^d Acts 3. 1; 2 K. 20. 5; 3; comp. 1 K. 10. 5
^e Mt. 6. 5; Mk. 11. 25. Comp. Lk. 22. 41
^f Mt. 9. 14
^g ch. 11. 42
^h Ezr. 9. 6
ⁱ ch. 23. 48
^j ch. 14. 13; Mt. 23. 12
^k ver. 15-17; Matthew 19. 13-15; Mark 10. 13-16
^l Mt. 18. 3; 19. 14; Mk. 10. 15; comp. 1 Cor. 14. 20; 1 Pet. 2. 2
^m ver. 18-30; Matthew 19. 16-29; Mark 10. 17-30; comp. ch. 10. 25-28
ⁿ ch. 12. 33; see Mt. 19. 21
^o Mt. 6. 20
^p Mt. 19. 23; Mk. 10. 23 f.
^q Mt. 19. 24; Mk. 10. 25
^r See Mt. 19. 26
^s Comp. ch. 5. 11
^t Mt. 19. 29; Mk. 10. 29 f.; comp. Mt. 6. 33
^u See Mt. 12. 32
^v ver. 31-33; Matthew 20. 17-19; Mark 10. 32-34
^w See ch. 9. 51
^x Ps. 22; 1s. 53; &c.
^y See Mt. 16. 27
^z See Mk. 9. 32; ch. 9. 45
^{aa} ver. 35-43; Matthew 20. 29-34; Mark 10. 46-52
^{ab} Comp. Mt. 20. 29; Mk. 10. 46; ch. 19. 1
^{ac} ver. 39; see Mt. 9. 27
^{ad} ver. 33
^{ae} See Mt. 9. 22
^{af} See Mt. 4. 9. 3

²⁴ And Jesus seeing him said, ^{ag} How hardly shall they that have riches enter into the kingdom of God! ²⁵ For ^{ah} it is easier for a camel to enter in through a needle's eye, than for a rich man to enter into the kingdom of God. ²⁶ And they that heard it said, Then who can be saved? ²⁷ But he said, ^{ai} The things which are impossible with men are possible with God. ²⁸ And Peter said, Lo, ^{aj} we have left ^{ak} our own, and followed thee. ²⁹ And he said unto them, Verily I say unto you, ^{al} There is no man that hath left house, or wife, or brethren, or parents, or children, for the kingdom of God's sake, ^{am} who shall not receive manifold more in this time, and in ^{an} the ^{ao} world to come eternal life.

³¹ ^{ap} And he took unto him the twelve, and said unto them, Behold, ^{aq} we go up to Jerusalem, and ^{ar} all the things that are written through the prophets shall be accomplished unto the Son of man. ³² ^{as} For he shall be ^{at} delivered up unto the Gentiles, and shall be mocked, and shamefully treated, and spit upon: ³³ and they shall scourge and kill him: and the third day he shall rise again. ³⁴ And ^{au} they understood none of these things; and this saying was hid from them, and they perceived not the things that were said.

³⁵ ^{av} And it came to pass, ^{aw} as he drew nigh unto Jericho, a certain blind man sat by the way side begging: ³⁶ and hearing a multitude going by, he inquired what this meant. ³⁷ And they told him, that Jesus of Nazareth passeth by. ³⁸ And he cried, saying, Jesus, thou ^{ax} son of David, have mercy on me. ³⁹ And they that went before rebuked him, that he should hold his peace: but he cried out the more a great deal, Thou ^{ay} son of David, have mercy on me. ⁴⁰ And Jesus stood, and commanded him to be brought unto him: and when he was come near, he asked him, ^{az} What wilt thou that I should do unto thee? And he said, Lord, that I may receive my sight. ⁴² And Jesus said unto him, Receive thy sight: ^{ba} thy faith hath ^{bb} made thee whole. ⁴³ And immediately he received his sight, and followed him, ^{bc} glorifying God:

¹ Or, the faith
² Gr. the rest.
³ See marginal note on ch. 3. 12.
⁴ Or, be thou propitiated
⁵ Or, the sinner
⁶ Or, of such is
⁷ Ex. xx. 12-16; Dt. v. 16-20

⁸ Or, our own homes. See Jn. 19. 27.
⁹ Or, age
¹⁰ Or, betrayed
¹¹ Or, saved thee

at Jericho. Zacchæus the Publican.

The Parable of the Pounds. The Triumphal Entry

and ^aall the people, when they saw it, gave praise unto God.

19 And he ^bentered and was passing through Jericho. 2 And behold, a man called by name Zacchæus; and he was a chief publican, and he was rich. 3 And he sought to see Jesus who he was; and could not for the crowd, because he was little of stature. 4 And he ran on before, and climbed up into a ^csycomore tree to see him: for he was to pass that way. 5 And when Jesus came to the place, he looked up, and said unto him, Zacchæus, make haste, and come down; for to-day I must abide at thy house. 6 And he made haste, and came down, and received him joyfully. 7 And when they saw it, they all murmured, saying, He is gone in to lodge with a man that is a sinner. 8 And Zacchæus stood, and said unto ^dthe Lord, Behold, Lord, the half of my goods I give to the poor; and if I have ^ewrongfully exacted aught of any man, I restore ^ffourfold. 9 And Jesus said unto him, To-day is salvation come to this house, forasmuch as he also is ^ga son of Abraham. 10 For ^hthe Son of man came to seek and to save that which was lost.

11 And as they heard these things, he added and spake a parable, because ⁱhe was nigh to Jerusalem, and ^jbecause they supposed that ^kthe kingdom of God was immediately to appear. 12 He said therefore, ^lA certain nobleman went into a far country, to receive for himself a kingdom, and to return. 13 And he called ten ^mservants of his, and gave them ten ⁿpounds, and said unto them, Trade ye ^oherewith till I come. 14 But his citizens hated him, and sent an ambassador after him, saying, We will not that this man reign over us. 15 And it came to pass, when he was come back again, having received the kingdom, that he commanded these ^pservants, unto whom he had given the money, to be called to him, that he might know what they had gained by trading. 16 And the first came before him, saying, Lord, thy pound hath made ten pounds more. 17 And he said unto him, Well done, thou good ^qservant:

¹ Gr. bondservants.
² Mina, here translated a pound, is equal to one hundred drachmas. See ch. 15. 8.
³ Gr. bondservant.

^a ch. 13. 17;
 comp. ch. 9. 43; 19. 37

^b See ch. 18. 35

^c 1 K. 10. 27;

1 Chr. 27. 28; 2 Chr.

1. 15; 9. 27;

Ps. 75. 47;

Is. 9. 10;

comp. ch. 17. 6(?)

^d See ch. 7. 13

^e ch. 3. 14 (Gr.)

^f Comp. Ex. 22. 1; Lev.

6. 5; Num. 5. 7

^g See 2 S. 12. 6

^h Comp. ch. 3. 8; 13. 16;

Rom. 4. 16;

Gal. 3. 7

ⁱ See Mt. 18. 11

^j See ch. 9. 51

^k ch. 17. 20

^l ver. 12-27: comp. Mt. 25. 14-30

^m ch. 16. 19

ⁿ See Mt. 13. 12; ch. 8. 18

^o ver. 14

^p Comp. Mt. 22. 7; ch. 20. 16

^q Mk. 10. 32

^r ver. 29-38: Matthew 21. 1-9; Mark 11. 1-10

^s See Mt. 21. 17

^t ch. 21. 37; Acts 1. 12

^u ver. 35-38: John 12. 12-15

^v See Mt. 13. 12; ch. 8. 18

^w Mk. 10. 32

^x ver. 29-38: Matthew 21. 1-9; Mark 11. 1-10

^y See Mt. 21. 17

^z ch. 21. 37; Acts 1. 12

^{aa} ver. 35-38: John 12. 12-15

^{ab} See Mt. 13. 12; ch. 8. 18

^{ac} Mk. 10. 32

^{ad} ver. 29-38: Matthew 21. 1-9; Mark 11. 1-10

^{ae} See Mt. 21. 17

^{af} ch. 21. 37; Acts 1. 12

^{ag} ver. 35-38: John 12. 12-15

^{ah} See Mt. 13. 12; ch. 8. 18

^{ai} Mk. 10. 32

^{aj} ver. 29-38: Matthew 21. 1-9; Mark 11. 1-10

^{ak} See Mt. 21. 17

^{al} ch. 21. 37; Acts 1. 12

^{am} ver. 35-38: John 12. 12-15

^{an} See Mt. 13. 12; ch. 8. 18

^{ao} Mk. 10. 32

^{ap} ver. 29-38: Matthew 21. 1-9; Mark 11. 1-10

^{aq} See Mt. 21. 17

^{ar} ch. 21. 37; Acts 1. 12

^{as} ver. 35-38: John 12. 12-15

^{at} See Mt. 13. 12; ch. 8. 18

^{au} Mk. 10. 32

^{av} ver. 29-38: Matthew 21. 1-9; Mark 11. 1-10

^{aw} See Mt. 21. 17

^{ax} ch. 21. 37; Acts 1. 12

^{ay} ver. 35-38: John 12. 12-15

^{az} See Mt. 13. 12; ch. 8. 18

^{ba} Mk. 10. 32

^{bb} ver. 29-38: Matthew 21. 1-9; Mark 11. 1-10

^{bc} See Mt. 21. 17

^{bd} ch. 21. 37; Acts 1. 12

^{be} ver. 35-38: John 12. 12-15

^{bf} See Mt. 13. 12; ch. 8. 18

^{bg} Mk. 10. 32

^{bh} ver. 29-38: Matthew 21. 1-9; Mark 11. 1-10

^{bi} See Mt. 21. 17

^{bj} ch. 21. 37; Acts 1. 12

^{bk} ver. 35-38: John 12. 12-15

^{bl} See Mt. 13. 12; ch. 8. 18

^{bm} Mk. 10. 32

^{bn} ver. 29-38: Matthew 21. 1-9; Mark 11. 1-10

^{bo} See Mt. 21. 17

^{bp} ch. 21. 37; Acts 1. 12

^{bq} ver. 35-38: John 12. 12-15

^{br} See Mt. 13. 12; ch. 8. 18

^{bs} Mk. 10. 32

^{bt} ver. 29-38: Matthew 21. 1-9; Mark 11. 1-10

^{bu} See Mt. 21. 17

^{bv} ch. 21. 37; Acts 1. 12

^{bw} ver. 35-38: John 12. 12-15

^{bx} See Mt. 13. 12; ch. 8. 18

^{by} Mk. 10. 32

^{bz} ver. 29-38: Matthew 21. 1-9; Mark 11. 1-10

^{ca} See Mt. 21. 17

^{cb} ch. 21. 37; Acts 1. 12

^{cc} ver. 35-38: John 12. 12-15

^{cd} See Mt. 13. 12; ch. 8. 18

^{ce} Mk. 10. 32

^{cf} ver. 29-38: Matthew 21. 1-9; Mark 11. 1-10

^{cg} See Mt. 21. 17

^{ch} ch. 21. 37; Acts 1. 12

^{ci} ver. 35-38: John 12. 12-15

^{cj} See Mt. 13. 12; ch. 8. 18

^{ck} Mk. 10. 32

^{cl} ver. 29-38: Matthew 21. 1-9; Mark 11. 1-10

^{cm} See Mt. 21. 17

^{cn} ch. 21. 37; Acts 1. 12

^{co} ver. 35-38: John 12. 12-15

^{cp} See Mt. 13. 12; ch. 8. 18

^{cq} Mk. 10. 32

^{cr} ver. 29-38: Matthew 21. 1-9; Mark 11. 1-10

^{cs} See Mt. 21. 17

^{ct} ch. 21. 37; Acts 1. 12

^{cu} ver. 35-38: John 12. 12-15

^{cv} See Mt. 13. 12; ch. 8. 18

^{cw} Mk. 10. 32

^{cx} ver. 29-38: Matthew 21. 1-9; Mark 11. 1-10

^{cy} See Mt. 21. 17

^{cz} ch. 21. 37; Acts 1. 12

^{da} ver. 35-38: John 12. 12-15

^{db} See Mt. 13. 12; ch. 8. 18

^{dc} Mk. 10. 32

^{dd} ver. 29-38: Matthew 21. 1-9; Mark 11. 1-10

^{de} See Mt. 21. 17

^{df} ch. 21. 37; Acts 1. 12

^{dg} ver. 35-38: John 12. 12-15

^{dh} See Mt. 13. 12; ch. 8. 18

^{di} Mk. 10. 32

^{dj} ver. 29-38: Matthew 21. 1-9; Mark 11. 1-10

^{dk} See Mt. 21. 17

^{dl} ch. 21. 37; Acts 1. 12

^{dm} ver. 35-38: John 12. 12-15

^{dn} See Mt. 13. 12; ch. 8. 18

^{do} Mk. 10. 32

^{dp} ver. 29-38: Matthew 21. 1-9; Mark 11. 1-10

^{dq} See Mt. 21. 17

^{dr} ch. 21. 37; Acts 1. 12

^{ds} ver. 35-38: John 12. 12-15

^{dt} See Mt. 13. 12; ch. 8. 18

^{du} Mk. 10. 32

^{dv} ver. 29-38: Matthew 21. 1-9; Mark 11. 1-10

^{dw} See Mt. 21. 17

^{dx} ch. 21. 37; Acts 1. 12

^{dy} ver. 35-38: John 12. 12-15

^{dz} See Mt. 13. 12; ch. 8. 18

^{ea} Mk. 10. 32

^{eb} ver. 29-38: Matthew 21. 1-9; Mark 11. 1-10

^{ec} See Mt. 21. 17

^{ed} ch. 21. 37; Acts 1. 12

^{ee} ver. 35-38: John 12. 12-15

^{ef} See Mt. 13. 12; ch. 8. 18

^{eg} Mk. 10. 32

^{eh} ver. 29-38: Matthew 21. 1-9; Mark 11. 1-10

^{ei} See Mt. 21. 17

^{ej} ch. 21. 37; Acts 1. 12

^{ek} ver. 35-38: John 12. 12-15

^{el} See Mt. 13. 12; ch. 8. 18

^{em} Mk. 10. 32

^{en} ver. 29-38: Matthew 21. 1-9; Mark 11. 1-10

^{eo} See Mt. 21. 17

^{ep} ch. 21. 37; Acts 1. 12

^{eq} ver. 35-38: John 12. 12-15

^{er} See Mt. 13. 12; ch. 8. 18

^{es} Mk. 10. 32

^{et} ver. 29-38: Matthew 21. 1-9; Mark 11. 1-10

^{eu} See Mt. 21. 17

^{ev} ch. 21. 37; Acts 1. 12

^{ew} ver. 35-38: John 12. 12-15

^{ex} See Mt. 13. 12; ch. 8. 18

^{ey} Mk. 10. 32

^{ez} ver. 29-38: Matthew 21. 1-9; Mark 11. 1-10

^{fa} See Mt. 21. 17

^{fb} ch. 21. 37; Acts 1. 12

^{fc} ver. 35-38: John 12. 12-15

^{fd} See Mt. 13. 12; ch. 8. 18

^{fe} Mk. 10. 32

^{ff} ver. 29-38: Matthew 21. 1-9; Mark 11. 1-10

^{fg} See Mt. 21. 17

^{fh} ch. 21. 37; Acts 1. 12

^{fi} ver. 35-38: John 12. 12-15

^{fi} See Mt. 13. 12; ch. 8. 18

^{fi} Mk. 10. 32

^{fi} ver. 29-38: Matthew 21. 1-9; Mark 11. 1-10

^{fi} See Mt. 21. 17

^{fi} ch. 21. 37; Acts 1. 12

^{fi} ver. 35-38: John 12. 12-15

^{fi} See Mt. 13. 12; ch. 8. 18

^{fi} Mk. 10. 32

^{fi} ver. 29-38: Matthew 21. 1-9; Mark 11. 1-10

^{fi} See Mt. 21. 17

^{fi} ch. 21. 37; Acts 1. 12

^{fi} ver. 35-38: John 12. 12-15

^{fi} See Mt. 13. 12; ch. 8. 18

^{fi} Mk. 10. 32

^{fi} ver. 29-38: Matthew 21. 1-9; Mark 11. 1-10

^{fi} See Mt. 21. 17

Jesus weeps over Jerusalem. Cleanses the Temple. Jesus' Authority questioned. The Parable of the Husbandmen

thereon. 36 And as he went, they spread their garments in the way. 37 And as he was now drawing nigh, *even* at the descent of ^athe mount of Olives, the whole multitude of the disciples began to rejoice and ^bpraise God with a loud voice for all the ¹mighty works which they had seen; 38 saying, ^cBlessed is the ^dKing that cometh in the name of the Lord: peace in heaven, and ^eglory in the highest. 39 ^fAnd some of the Pharisees from the multitude said unto him, Teacher, rebuke thy disciples. 40 And he answered and said, I tell you that, if these shall hold their peace, ^gthe stones will cry out.

41 And when he drew nigh, he saw the city and ^hwept over it, 42 saying, ⁱIf thou hadst known in ^jthis day, even thou, the things which belong unto ^kpeace! but now they are hid from thine eyes. 43 For the days shall come upon thee, when thine enemies shall ^lcast up a ^mbank about thee, and ⁿcompass thee round, and keep thee in on every side, 44 and shall dash thee to the ground, and thy children within thee; and ^othey shall not leave in thee one stone upon another; because thou knewest not ^pthe time of thy visitation.

45 ^qAnd he entered into the temple, and began to cast out them that sold, 46 saying unto them, It is written, ^rAnd my house shall be a house of prayer: but ^sye have made it a den of robbers.

47 And ^the was teaching daily in the temple. But the chief priests and the scribes and the principal men of the people ^usought to destroy him: 48 and they could not find what they might do; for the people all hung upon him, listening.

20 ^vAnd it came to pass, on one of the days, as ^whe was teaching the people in the temple, and ^xpreaching the ^ygospel, there came upon him the chief priests and the scribes with the elders; 2 and they spake, saying unto him, Tell us: By what authority doest thou these things? or who is he that gave thee this authority? 3 And he answered and said unto

^a See Mt. 21. 1; comp. ver. 29
^b ch. 18. 43
^c Ps. 118. 25
^d See Mt. 2. 2; comp. 23. 34
^e ch. 2. 14; comp. Mt. 21. 9
^f Comp. Mt. 21. 15 f.
^g Comp. Hab. 2. 11
^h Comp. ch. 13. 34, 35
ⁱ Comp. Eccl. 9. 14; Is. 29. 3; 37. 33; Jer. 6. 6; Ezek. 4. 2; 26. 8
^j ch. 21. 20
^k Mt. 24. 2; Mk. 13. 2; ch. 21. 6
^l 1 Pet. 2. 12
^m ver. 45, 46; Matthew 21. 12-16; Mark 11. 15-18; comp. Jn. 2. 13-16
ⁿ Mt. 21. 13; Mk. 11. 17
^o See Mt. 26. 55
^p ch. 20. 19
^q ver. 1-3; Matthew 21. 23-27; Mark 11. 27-33
^r ch. 8. 1
^s Acts 4. 1; 6. 12
^t See Mt. 11. 9; comp. ch. 7. 29, 30
^u ver. 9-19; Matthew 21. 33-46; Mark 12. 1-12
^v ch. 18. 2 (Gr.)
^w Comp. ch. 19. 27; see Mt. 21. 41; Mk. 12. 9
^x Rom. 3. 4, 6, 21; 7. 1, 13; 9. 14; 11. 1, 11; 1 Cor. 6. 15; Gal. 2. 17; 3. 21; 6. 14 (Gr.)
^y Comp. Eph. 2. 20; 1 Pet. 2. 6
^z Mt. 21. 44
^{aa} ch. 19. 47

them, I also will ask you a ¹question; and tell me: 4 The baptism of John, was it from heaven, or from men? 5 And they reasoned with themselves, saying, If we shall say, From heaven; he will say, Why did ye not believe him? 6 But if we shall say, From men; all the people will stone us: for they are persuaded that John was a ²prophet. 7 And they answered, that they knew not whence it was. 8 And Jesus said unto them, Neither tell I you by what authority I do these things.

9 ³And he began to speak unto the people this parable: A man planted a vineyard, and let it out to husbandmen, and went into another country for a long time. 10 And at the season he sent unto the husbandmen a ⁴servant, that they should give him of the fruit of the vineyard: but the husbandmen beat him, and sent him away empty. 11 And he sent yet another ⁵servant: and him also they beat, and handled him shamefully, and sent him away empty. 12 And he sent yet a third: and him also they wounded, and cast him forth. 13 And the lord of the vineyard said, What shall I do? I will send my beloved son; it may be they will ⁶reverence him. 14 But when the husbandmen saw him, they reasoned one with another, saying, This is the heir; let us kill him, that the inheritance may be ours. 15 And they cast him forth out of the vineyard, and killed him. What therefore will the lord of the vineyard do unto them? 16 He will come and ⁷destroy these husbandmen, and will give the vineyard unto others. And when they heard it, they said, ⁸God forbid. 17 But he looked upon them, and said, What then is this that is written,

⁹The stone which the builders rejected,

The same was made ¹⁰the head of the corner?

18 ⁹Every one that falleth on that stone shall be broken to pieces; but on whomsoever it shall fall, it will scatter him as dust.

19 And the scribes and the chief priests ¹¹sought to lay hands on him in that very hour; and they feared the people: for they perceived

¹ Gr. powers. ² Or, O that thou hadst known
³ Some ancient authorities read *this thy day*.
⁴ Some ancient authorities read *thy peace*.
⁵ Gr. *palisade*. ⁶ Is. lvi. 7. ⁷ Jer. vii. 11.
⁸ Or, good tidings: comp. ch. 3. 18.

⁹ Gr. word.
¹⁰ Gr. bondservant.
¹¹ Gr. *Be it not so*.
¹² Ps. cxviii. 22.

Captious Questions: — Pay Tribute to Cæsar? Is there a Resurrection? The Widow's Mites. The Destruction of Jerusalem

ceived that he spake this parable against them. ²⁰ ^a And they watched him, and sent forth spies, who feigned themselves to be righteous, ^c that they might take hold of his speech, so as to deliver him up to the ¹ rule and to the authority of ^d the governor. ²¹ And they asked him, saying, Teacher, we know that thou sayest and teachest rightly, and acceptest not the person of *any*, but of a truth teachest the way of God: ²² Is it lawful for us ^e to give tribute unto Cæsar, or not? ²³ But he perceived their craftiness, and said unto them, ²⁴ Show me a ² denarius. Whose image and superscription hath it? And they said, Cæsar's. ²⁵ And he said unto them, Then ^f render unto Cæsar the things that are Cæsar's, and unto God the things that are God's. ²⁶ And they were not able to ^g take hold of the saying before the people: and they marvelled at his answer, and held their peace.

²⁷ ^h And there came to him certain of the Sadducees, they that say that there is no resurrection; ²⁸ and they asked him, saying, Teacher, ³ Moses wrote unto us, that if a man's brother die, having a wife, and he be childless, his brother should take the wife, and raise up seed unto his brother. ²⁹ There were therefore seven brethren: and the first took a wife, and died childless; ³⁰ and the second: ³¹ and the third took her; and likewise the seven also left no children, and died. ³² Afterward the woman also died. ³³ In the resurrection therefore whose wife of them shall she be? for the seven had her to wife. ³⁴ And Jesus said unto them, The sons of ⁴ this ⁴ world marry, and are given in marriage: ³⁵ but they that are accounted worthy to attain to ⁵ that ⁴ world, and the resurrection from the dead, neither marry, nor are given in marriage: ³⁶ for neither can they die any more: for they are equal unto the angels; and are ⁶ sons of God, being sons of the resurrection. ³⁷ But that the dead are raised, even Moses showed, in ⁷ ⁵ ⁶ the place concerning the Bush, when he calleth the Lord the God of Abraham, and

the God of Isaac, and the God of Jacob. ³⁸ ¹ Now he is not the God of the dead, but of the living: for ^m all live unto him. ³⁹ And certain of the scribes answering said, Teacher, thou hast well said: ⁴⁰ For ⁿ they durst not any more ask him any question.

⁴¹ ^o And he said unto them, How say they that the Christ is ^p David's son? ⁴² For David himself saith in the book of Psalms,

^q The Lord said unto my Lord,

Sit thou on my right hand,

⁴³ Till I make thine enemies the footstool of thy feet.

⁴⁴ David therefore calleth him Lord, and how is he his son?

⁴⁵ ^r And in the hearing of all the people he said unto his disciples, ⁴⁶ Beware of the scribes, ^s who desire to walk in long robes, and love salutations in the marketplaces, and chief seats in the synagogues, and chief places at feasts; ⁴⁷ who devour widows' houses, and for a pretence make long prayers: these shall receive greater condemnation.

21 ^t And he looked up, ^u and saw the rich men that were casting their gifts into the treasury. ² And he saw a certain poor widow casting in thither ^v two mites. ³ And he said, Of a truth I say unto you, This poor widow cast in more than they all: ⁴ for all these did of their superfluity cast in unto the gifts; but she of her want did cast in all the ^w living that she had.

⁵ ^x And as some spake of the temple, how it was adorned with goodly stones and offerings, he said, ⁶ As for these things which ye behold, the days will come, in which ^y there shall not be left here one stone upon another, that shall not be thrown down. ⁷ And they asked him, saying, Teacher, when therefore shall these things be? and what ^z shall be the sign when these things are about to come to pass? ⁸ And he said, Take heed that ye be not led astray: for many shall come in my name, saying, ¹ I am he; and, The time is at hand: ² go ye not after them. ⁹ And when ye shall hear of wars and tumults, be not terrified: for these things must needs come to pass first; but the end is not immediately.

^a ver. 20-26:

Matthew

22. 15-22;

Mark 12.

13-17.

^b See Mk. 3.

2.

^c ch. 11. 54;

ver. 26.

^d See Mt. 27.

2.

^e ch. 23. 2;

Mt. 17. 25.

^f See Mt. 22.

21; Mk. 12.

17.

^g ver. 27-40:

Matthew

22. 23-33;

Mark 12.

18-27.

^h See Mt. 12.

32; ch. 16.

8.

ⁱ Comp.

Rom. 8.

16 f. 1 Jn.

3. 1. 2.

^k Mk. 12. 26.

^l Mt. 23. 32;

Mk. 12. 27.

^m Comp.

Rom. 14. 8.

ⁿ See Mt. 22.

46; comp.

ch. 14. 6.

^o ver. 41-44:

Matthew

22. 41-46;

Mark 12.

35-37.

^p See Mt. 9.

27.

^q ver. 45-47:

Matthew

23. 1-7;

Mark 12.

38-40.

^r ch. 11. 43;

comp. 14. 7.

^s ver. 1. 4:

Mark 12.

41-44.

^t Mk. 12. 42.

^u See Mk.

12. 44.

^v ver. 5-36:

Matthew

24; Mark

13.

^w See ch. 19.

44.

^x See Jn. 8.

24.

^y Comp. ch.

17. 23.

¹ Or, ruling power

² See marginal note on ch. 7. 41.

³ Dt. xxv. 5.

⁴ Or, age

⁵ Ex. iii. 6.

⁶ Ps. cx. 1.

⁷ Or, and saw them that . . . treasury, and they were rich.

and the Messianic Coming. Lesson from the Fig Tree. The Rulers plot to kill Jesus. The Bargain of Judas

10 Then said he unto them, Nation shall rise against nation, and kingdom against kingdom; 11 and there shall be great earthquakes, and in divers places famines and pestilences; and there shall be terrors and great signs from heaven. 12 But before all these things, ^athey shall lay their hands on you, and shall persecute you, delivering you up to the synagogues and prisons, ¹bringing you before kings and governors for my name's sake. ^b13 It shall turn out unto you for a testimony. 14 ^cSettle it therefore in your hearts, not to meditate beforehand how to answer: 15 for ^dI will give you a mouth and wisdom, which all your adversaries shall not be able to withstand or to gainsay. 16 But ye shall be ^edelivered up even by parents, and brethren, and kinsfolk, and friends; and some of you ^fshall they cause to be put to death. 17 And ye shall be hated of all men for my name's sake. 18 And ^gnot a hair of your head shall perish. 19 ^hIn your ⁱpatience ye shall win your ^jsouls.

20 But when ye see Jerusalem ^kcompassed with armies, then know that her desolation is at hand. 21 Then let them that are in Judæa flee unto the mountains; and let them that are in the midst of her depart out; and ^llet not them that are in the country enter therein. 22 For these are ^mdays of vengeance, that all things which are written may be fulfilled. 23 Woe unto them that are with child and to them that give suck in those days! for ⁿthere shall be great distress upon the ^oland, and wrath unto this people. 24 And they shall fall by ^pthe edge of the sword, and shall be led captive into all the nations: and ^qJerusalem shall be ^rtrodden down of the Gentiles, until ^sthe times of the Gentiles be fulfilled.

25 And there shall be signs in sun and moon and stars; and upon the earth distress of nations, in perplexity for the roaring of the sea and the billows; 26 men ^tfainting for fear, and for expectation of the things which are coming on ^uthe world: for the powers of the heavens shall be shaken. 27 And

^a ver. 12-17:

^b Matthew

10. 19-22;

^c Mark 13.

11-13

^d Comp.

^e Phil. 1. 12

^f ch. 12. 11

^g Comp. ch.

12. 12

^h See Mt. 10.

30; ch. 12.

7.

ⁱ Comp.

Mt. 10. 22,

24. 13;

^j Rom. 2. 7;

5. 3 f.; Jas.

1. 3; Heb.

10. 36;

2 Pet. 1. 6

^k ch. 19. 43

^l Comp. ch.

17. 31

^m Is. 63. 4;

ⁿ Hos. 9. 7;

^o comp.

Dan. 9.

21-27

^p Comp.

Dan. 8. 19;

1 Cor. 7. 26

^q Gen. 34.

26; Ex. 17.

13. &c.;

^r Heb. 11. 34

^s Comp. Is.

63. 15; Dan.

8. 13; Rev.

11. 2

^t Rev. 11. 2;

^u 1 Mac. 3.

45. 31; 4. 60

^v Tob. 14. 5;

^w Rom. 11. 25

—

^x Mt. 24. 30;

^y Mk. 13. 26;

^z see Mt. 16.

27; 26. 64

^{aa} Comp. ch.

18. 7

^{ab} Comp. ch.

12. 57

^{ac} See Mt. 3.

2

^{ad} Mt. 5. 18;

^{ae} ch. 16. 17

^{af} Comp. Mt.

24. 42, 44;

^{ag} ch. 12. 40.

^{ah} 45; Mk. 4.

19; 1 Th. 5.

2 ff.

^{ai} Mk. 13. 33;

^{aj} comp. ch.

12. 40

^{ak} Comp. ch.

1. 19; Rev.

7. 9; 3. 2;

^{al} 11. 4, &c.

^{am} See Mt. 26.

55

^{an} Mk. 11. 19

^{ao} Comp. Mt.

21. 1

^{ap} Jn. 8. 2

^{aq} ver. 1, 2:

^{ar} Matthew

26. 2-5;

^{as} Mark 14.

1. 2

^{at} Jn. 11. 55;

^{au} 13. 1

^{av} See Mt. 12.

14

^{aw} ver. 3-6:

^{ax} Matthew

26. 14-16;

^{ay} Mark 14.

10, 11

^{az} See Mt. 4.

10; Jn. 13.

2, 27

^{ba} ver. 52;

^b then shall they see the Son of man coming in a cloud with power and great glory. 28 But when these things begin to come to pass, look up, and lift up your heads; because ^cyour redemption draweth nigh.

29 And he spake to them a parable: Behold the fig tree, and all the trees: 30 when they now shoot forth, ye see it and ^dknow of your own selves that the summer is now nigh. 31 Even so ye also, when ye see these things coming to pass, know ye that ^ethe kingdom of God is nigh. 32 Verily I say unto you, This generation shall not pass away, till all things be accomplished. 33 ^fHeaven and earth shall pass away: but my words shall not pass away.

34 ^gBut take heed to yourselves, lest haply your hearts be overcharged with surfeiting, and drunkenness, and cares of this life, and that day come on you suddenly as a snare: 35 for so shall it come upon all them that dwell on the face of all the earth. 36 But ^hwatch ye at every season, making supplication, that ye may prevail to escape all these things that shall come to pass, and to ⁱstand before the Son of man.

37 And every day he was ^jteaching in the temple; and ^kevery night he went out, and lodged in ^lthe mount that is called Olivet. 38 And all the people came ^mearly in the morning to him in the temple, to hear him.

22 ⁿNow the feast of unleavened bread drew nigh, which is called the ^oPassover. 2 And the chief priests and the scribes ^psought how they might put him to death; for they feared the people.

3 ^qAnd ^rSatan entered into Judas who was called Iscariot, being of the number of the twelve. 4 And he went away, and communed with the chief priests and ^scaptains, how he might ^tdeliver him unto them. 5 And they were glad, and covenanted to give him money. 6 And he consented, and sought opportunity to ^udeliver him unto them ^vin the absence of the multitude.

7 ^wAnd the day of unleavened bread came, on which ^xthe pass-

comp. Acts 4. 1; 5. 24, 26; 1 Chr. 9. 11; Neh. 11. 11

^y ver. 7-13: Matthew 26. 17-19; Mark 14. 12-16 ^z See

Mk. 14. 12

^{aa} Or, betray

^{ab} Or, without tumult

¹ Gr. you being brought.

² Or, betrayed

³ Or, shall they put to death

⁴ Or, steadfastness

⁵ Or, lives

⁶ Or, earth

⁷ Or, expiring

⁸ Gr. the inhabited earth.

The Last Supper. Strife about Rank. Peter's Denial foretold.

The Apostles' Changed Condition. Gethsemane

over must be sacrificed. 8 And he sent ^a Peter and John, saying, Go and make ready for us the passover, that we may eat. 9 And they said unto him, Where wilt thou that we make ready? 10 And he said unto them, Behold, when ye are entered into the city, there shall meet you a man bearing a pitcher of water; follow him into the house whereinto he goeth. 11 And ye shall say unto the master of the house, The Teacher saith unto thee, Where is the guest-chamber, where I shall eat the passover with my disciples? 12 And he will show you a large upper room furnished: there make ready. 13 And they went, and found as he had said unto them: and they made ready the passover.

14 ^b And when the hour was come, he sat down, and ^c the apostles with him. 15 And he said unto them, With desire I have desired to eat this passover with you before I suffer: 16 for I say unto you, I shall not eat it, ^d until it be fulfilled in the kingdom of God. 17 ^e And he received a cup, and ^f when he had given thanks, he said, Take this, and divide it among yourselves: 18 for ^g I say unto you, I shall not drink from henceforth of the fruit of the vine, until the kingdom of God shall come. 19 And he took ^h bread, and ⁱ when he had given thanks, he brake it, and gave to them, saying, This is my body ^j which is given for you: this do in remembrance of me. 20 And the cup in like manner after supper, saying, This cup is the ^k new covenant in my blood, ^l even that which is ^m poured out for you. 21 ⁿ But behold, the hand of him that ^o betrayeth me is with me on the table. 22 For the Son of man indeed goeth, ^p as it hath been determined: but woe unto that man through whom he is ^q betrayed! 23 And they began to question among themselves, which of them it was that should do this thing.

24 And there arose also ^r a contention among them, which of them was accounted to be ^s greatest. 25 ^t And he said unto them, The kings of the Gentiles have lordship over them; and they that

¹ Or, a loaf
² Some ancient authorities omit which is given for you. . . . which is poured out for you.
³ See ver. 4.

⁴ Gr. greater.

^a Acts 3. 1, 11; 4. 13, 19; 8. 14; comp. Gal. 2. 9

^b Mt. 26. 20; Mk. 14. 17
^c See Mk. 6. 30

^d Comp. ver. 18, 30; ch. 14. 15;

^e Rev. 19. 9
^f ver. 17-20:

^g Matthew 26. 26-29; Mark 14. 22-25; 1

^h Corinthians 11. 23-25; comp. 10. 16

ⁱ See Mt. 14. 19

^j Mt. 26. 29; Mk. 14. 25

^k 1 Cor. 11. 25; 2 Cor. 3. 6; Heb. 9. 15; 8. 8;

^l comp. Jer. 31. 31; Ex. 24. 8 (Heb. 8. 13)

^m Mt. 26. 28; Mk. 14. 24

ⁿ ver. 21-23: Matthew 26. 21-24; Mark 14. 18-21

^o Comp. Jn. 13. 18, 21, 22, 26

^p Acts 2. 23; 4. 28; 10. 42; 17. 31

^q Mk. 9. 34; ch. 9. 46

^r ver. 25-27: Matthew 20. 25-28; Mark 10. 42-45

^s ch. 9. 48
^t 1 Pet. 5. 5

^u ch. 12. 37
^v Comp. Mt. 20. 28

^w Heb. 2. 18; 4. 15

^x Comp. Mt. 5. 3;

^y 2 Tim. 2. 12
^z See ver. 16

^{aa} See Mt. 19. 28
^{ab} Job 1. 6-12; 2. 1-6

^{ac} Am. 9. 9
^{ad} Jn. 17. 9, 15

^{ae} Comp. Jn. 21. 15-17
^{af} ver. 33. 34:

^{ag} Matthew 26. 33-35; Mark 14. 23-31;

^{ah} John 13. 37, 38

^{ai} Comp. ch. 9. 3 ff.; 10. 4; Mt. 10. 9 ff.;

^{aj} Mk. 6. 8
^{ak} Comp. Jn. 17. 4; 19. 30

^{al} Comp. ver. 36, 49
^{am} Comp. Mt.

have authority over them are called Benefactors. 26 But ye shall not be so: ^a but he that is the greater among you, let him become as ^b the younger; and he that is chief, as he that doth serve. 27 For ^c which is greater, he that ^d sitteth at meat, or he that serveth is not he that ^e sitteth at meat? but ^f I am in the midst of you as he that serveth. 28 But ye are they that have continued with me in my ^g temptations; 29 and ^h I appoint unto you a ⁱ kingdom, even as my Father appointed unto me, 30 that ye may ^j eat and drink at my table in my ^k kingdom; and ^l ye shall sit on thrones judging the twelve tribes of Israel.

31 Simon, Simon, behold, ^a Satan ^b asked to have you, that he might ^c sift you as wheat: 32 but ^d I made supplication for thee, that thy faith fail not; and do thou, when once thou hast turned again, ^e establish thy brethren. 33 ^f And he said unto him, Lord, with thee I am ready to go both to prison and to death. 34 And he said, I tell thee, Peter, the cock shall not crow this day, until thou shalt thrice deny that thou knowest me.

35 And he said unto them, ^a When I sent you forth without purse, and wallet, and shoes, lacked ye anything? And they said, Nothing. 36 And he said unto them, But now, he that hath a purse, let him take it, and likewise a wallet; ^b and he that hath none, let him sell his cloak, and buy a sword. 37 For I say unto you, that this which is written must be fulfilled in me, ^c And he was reckoned with transgressors: for ^d that which concerneth me hath ^e fulfilment. 38 And they said, Lord, behold, here are two ^f swords. And he said unto them, It is enough.

39 ^a And he came out, and went, ^b as his custom was, unto ^c the mount of Olives; and the disciples also followed him. 40 ^d And when he was at the place, he said unto

26. 30; Mk. 14. 26; Jn. 18. 1 ^a ch. 21. 37 ^b See Mt. 21. 1 ^c ver. 40-46; Matthew 26. 36-46; Mark 14. 32-42

^b Or, reclineth.

^c Or, I appoint unto you, even as my Father appointed unto me a kingdom, that ye may eat and drink &c.

^d Or, and he that hath no sword, let him sell his cloak, and buy one. ^e Is. liii. 12. ^f Gr. end.

The Betrayal. Peter's Denial. The Mockery. The Trial before the Sanhedrin. Jesus brought before Pilate

them, "Pray that ye enter not into temptation. 41 And he was parted from them about a stone's cast; and he ^okneeled down and prayed, 42 saying, Father, if thou be willing, remove this ^ccup from me: ^anevertheless not my will, but thine, be done. 43 And there appeared unto him an ^aangel from heaven, strengthening him. 44 And ^fbeing in an agony he prayed more earnestly; and his sweat became as it were great drops of blood falling down upon the ground. 45 And when he rose up from his prayer, he came unto the disciples, and found them sleeping for sorrow, 46 and said unto them, Why sleep ye? rise and ^apray, that ye enter not into temptation.

47 ^aWhile he yet spake, behold, a multitude, and he that was called Judas, one of the twelve, went before them; and he drew near unto Jesus to kiss him. 48 But Jesus said unto him, Judas, ^bbetrayest thou the Son of man with a kiss? 49 And when they that were about him saw what would follow, they said, Lord, shall we smite with the ⁱsword? 50 And a certain one of them smote the ^bservant of the high priest, and struck off his right ear. 51 But Jesus answered and said, Suffer ye *them* thus far. And he touched his ear, and healed him. 52 And Jesus said unto the chief priests, and ^kcaptains of the temple, and elders, that were come against him, Are ye come out, ^aas against a robber, with swords and staves? 53 When I was daily with you in the temple, ye stretched not forth your hands against me: but this is your hour, and the power of darkness.

54 ^mAnd they seized him, and led him *away*, and brought him into the high priest's house. But ⁿPeter followed afar off. 55 ^oAnd when they had kindled a fire in the midst of ^pthe court, and had sat down together, Peter sat in the midst of them. 56 And a certain maid seeing him as he sat in the light of the fire, and looking steadfastly upon him, said, This man also was with him. 57 But he denied, saying, Woman, I know him not. 58 And after a little while ^qanother saw him, and said,

^a ver. 46;
comp. Mt. 6. 13

^b Comp. Mt. 26. 39; Mk. 14. 35; ch. 18. 11

^c See Mt. 20. 22

^d See Mt. 26. 39

^e Comp. Mt. 4. 11

^f Comp. Heb. 5. 7

^g ver. 40

^h ver. 47-53; Matthew 26. 47-56;

Mark 14. 43-50;

John 18. 3-11

ⁱ Comp. ver. 38

^k ver. 4

^l ver. 37

^m Mt. 26. 57;

Mk. 14. 53

ⁿ Mt. 26. 58;

Mk. 14. 54;

Jn. 18. 15

^o ver. 55-62;

Matthew 26. 69-75;

Mark 14. 66-72;

John 18. 16-18, 25-27

^p See Mt. 26. 3

^q Comp. Jn. 18. 26?

^r Mt. 26. 73;

Mk. 14. 70

^s See ch. 7. 13

^t ver. 34

^u ver. 63-65;

comp. Mt. 26. 67 f.;

Mk. 14. 65;

Jn. 18. 22 f.

^v Mt. 26. 68;

Mk. 14. 65

^w Mt. 27. 39

^x Gr.

^y Mt. 27.

1 f.; Mk. 15. 1;

comp. Jn. 18. 28

^z Acts 22. 5

^a Gr.

^b See Mt. 5. 22

^c ver. 67-71;

comp. Mt. 26. 63-66;

Mk. 14. 61-63; Jn. 18. 19-21

^d Mt. 26. 64;

Mk. 14. 62;

see 16. 19

^e See Mt. 4. 3

^f Mt. 27. 11;

ch. 23. 3;

comp. Mt. 26. 64

^g Mt. 2. 2;

Mk. 15. 1;

Jn. 18. 28

^h ver. 2, 3;

Matthew 27. 11 14;

Mark 15. 2-5;

John 18. 29-37

ⁱ ver. 14

^j Comp. ch. 20. 22; Jn.

Thou also art *one* of them. But Peter said, Man, I am not. 59 And after the space of about one hour another confidently affirmed, saying, Of a truth this man also was with him; ^rfor he is a Galilaean. 60 But Peter said, Man, I know not what thou sayest. And immediately, while he yet spake, the cock crew. 61 And ^sthe Lord turned, and looked upon Peter. And Peter remembered the word of the Lord, how that he said unto him, ^tBefore the cock crow this day thou shalt deny me thrice. 62 And he went out, and wept bitterly.

63 ^uAnd the men that held ^uJesus mocked him, and beat him. 64 And they blindfolded him, and asked him, saying, ^vProphecy: who is he that struck thee? 65 And many other things spake they against him, ^wreviling him.

66 ^xAnd as soon as it was day, ^xthe assembly of the elders of the people was gathered together, both chief priests and scribes; and they led him away into their ^ycouncil, saying, 67 ^yIf thou art the Christ, tell us. But he said unto them, If I tell you, ye will not believe: 68 and if I ask *you*, ye will not answer. 69 ^zBut from henceforth shall the Son of man be seated at the right hand of the power of God. 70 And they all said, Art thou then ^athe Son of God? And he said unto them, ^bYe say that I am. 71 And they said, What further need have we of witness? for we ourselves have heard from his own mouth.

23 And the whole company ^bof them rose up, and ^bbrought him before Pilate. 2 ^aAnd they began to accuse him, saying, We found this man ^aperverting our nation, and ^aforbidding to give tribute to Caesar, and saying that he himself is Christ a king. 3 And Pilate asked him, saying, Art thou the King of the Jews? And he answered him and said, ^kThou sayest. 4 And Pilate said unto the chief priests and the multitudes, ⁱI find no fault in this man. 5 But they were the more urgent, saying, He stirreth up the people, teaching

18. 33 ff.; 19. 12; Acts 17. 7 ^k See ch. 22. 70 ⁱ ver. 14, 22; Mt. 27. 23; Mk. 15. 14; Jn. 18. 38; 19. 4, 6

^k Gr. him.

^o Or, Ye say it, because I am

¹ Many ancient authorities omit ver. 43, 44.

² See ver. 4.

³ Gr. bondservant.

Jesus before Herod. Again before Pilate and sentenced. The Crucifixion

throughout all Judæa, and ^abeginning from Galilee even unto this place. 6 But when Pilate heard it, he asked whether the man were a Galilæan. 7 And when he knew that he was of Herod's jurisdiction, he sent him unto ^bHerod, who himself also was at Jerusalem in these days.

8 Now when Herod saw Jesus, he was exceeding glad: for ^che was of a long time desirous to see him, because he had heard concerning him; and he hoped to see some ^dmiracle done by him. 9 And he questioned him in many words; but ^ehe answered him nothing. 10 And the chief priests and the scribes stood, vehemently accusing him. 11 And Herod with his soldiers set him at nought, and mocked him, and ^farraying him in gorgeous apparel sent him back to Pilate. 12 And ^gHerod and Pilate became friends with each other that very day: for before they were at enmity between themselves.

13 And Pilate called together the chief priests and the ^hrulers and the people, 14 and said unto them, Ye brought unto me this man, as one that ⁱperverteth the people: and behold, I, having examined him before you, ^jfound no fault in this man touching those things whereof ye accuse him: 15 no, nor yet ^kHerod: for ^lhe sent him back unto us; and behold, nothing worthy of death hath been done by him. 16 I will therefore ^mchastise him, and release him.ⁿ 18 But they cried out all together, saying, ^oAway with this man, and release unto us Barabbas:—19 one who for a certain insurrection made in the city, and for murder, was cast into prison. 20 And Pilate spake unto them again, desiring to release Jesus; 21 but they shouted, saying, Crucify, crucify him. 22 And he said unto them the third time, Why, what evil hath this man done? I have found no cause of death in him: I will therefore ^pchastise him and release him. 23 But they were urgent with loud voices, asking that he might be crucified. And their voices prevailed. 24 And

^a See Mt. 4.

12

^b See Mt. 14.

1; Mk. 6.

14; comp.

ch. 3. 1; 9.

7; 13. 31

^c ch. 9. 9

^d Comp. Mt.

27. 12, 14;

Mk. 15. 5;

Jn. 19. 9

^e Comp. Mt.

27. 25

^f Comp.

Acts 4. 27

^g ver. 35;

Jn. 7. 26;

48; 12. 42;

Acts 3. 17;

4. 5, 8; 13.

27

^h ver. 2

ⁱ See ver. 4

^k Comp. Mt.

27. 26; Mk.

15. 15; Jn.

19. 1; Acts

16. 37; ver.

32

^l ver. 18-25:

Matthew

27. 15-26;

Mark 15.

6-15;

comp.

Jn. 18.

39-19. 16

^m ver. 16

ⁿ ver. 28:

Matthew

27. 32;

Mark 15.

21; comp.

Jn. 19. 17

^o See Mt. 27.

32

^p ch. 8. 52

^q Mt. 24. 19;

ch. 21. 23;

comp. ch.

11. 27

^r Hos. 10. 8;

Rev. 6. 16;

comp. Is.

2. 19, 20

^s Mt. 27. 38;

Mk. 15. 27;

Jn. 19. 18

^t ver. 33-43:

Matthew

27. 33-44;

Mark 15.

22-32;

John 19.

17-24

^u See Mt. 11.

25; ch. 22.

42

^v Jn. 19. 24

^w See ver. 13

^x Comp. Mt.

27. 43

^y See Mt. 27.

48

^z Comp. Mt.

27. 37; Mk.

15. 26; Jn.

19. 19

^{aa} ver. 39-43:

comp. Mt.

27. 44; Mk.

15. 32

^{ab} ver. 35, 37

Pilate gave sentence that what they asked for should be done. 25 And he released him that for insurrection and murder had been cast into prison, whom they asked for; but Jesus he delivered up to their will.

26 ^aAnd when they led him away, they laid hold upon one Simon of ^bCyrene, coming from the country, and laid on him the cross, to bear it after Jesus.

27 And there followed him a great multitude of the people, and of women who ^cbewailed and lamented him. 28 But Jesus turning unto them said, Daughters of Jerusalem, weep not for me, but weep for yourselves, and for your children. 29 For behold, the days are coming, in which they shall say, ^dBlessed are the barren, and the wombs that never bare, and the breasts that never gave suck. 30 Then shall they begin to ^esay to the mountains, Fall on us; and to the hills, Cover us. 31 For if they do these things in the green tree, what shall be done in the dry?

32 ^fAnd there were also two others, malefactors, led with him to be put to death.

33 ^gAnd when they came unto the place which is called ^hThe skull, there they crucified him, and the malefactors, one on the right hand and the other on the left. 34 ⁱAnd Jesus said, ^jFather, forgive them; for they know not what they do. And parting his garments among them, they ^kcast lots. 35 And the people stood beholding. And the ^lrulers also scoffed at him, saying, He saved others; ^mlet him save himself, if this is the Christ of God, his chosen. 36 And the soldiers also mocked him, coming to him, ⁿoffering him vinegar. 37 and saying, ^oIf thou art the King of the Jews, save thyself. 38 And there was also a superscription over him,

^a THIS IS THE KING OF THE JEWS.

39 ^bAnd one of the malefactors that were hanged railed on him, saying, Art not thou the Christ? ^csave thyself and us. 40 But the other answered, and rebuking him said, Dost thou not even fear God, seeing thou art in the same condemnation? 41 And we indeed

^d According to the Latin, *Calvary*, which has the same meaning.

^e Some ancient authorities omit *And Jesus said, Father, forgive them; for they know not what they do.*

¹ Gr. *sign*.

² Many ancient authorities read *I sent you to him*.

³ Many ancient authorities insert ver. 17 *Now he must needs release unto them at the feast one prisoner.* Comp. Mt. 27. 15; Mk. 15. 6; Jn. 18. 39. Others add the same words after ver. 19.

The Death of Jesus. The Entombment. The Empty Tomb. The Interview on the Way to Emmaus

justly; for we receive the due reward of our deeds: but this man hath done nothing amiss. 42 And he said, Jesus, remember me when thou comest ¹in thy kingdom. 43 And he said unto him, Verily I say unto thee, To-day shalt thou be with me in ^aParadise.

44 ^bAnd it was now about ^cthe sixth hour, and a darkness came over the whole ²land until the ninth hour, 45 ³the sun's light failing: and ^dthe veil of the ^etemple was rent in the midst.

46 ^fAnd Jesus, ^gcrying with a loud voice, said, Father, into thy hands I commend my spirit: and having said this, he gave up the ghost. 47 ^hAnd when the centurion saw what was done, he ⁱglorified God, saying, Certainly this was a righteous man. 48 And all the multitudes that came together to this sight, when they beheld the things that were done, returned ^jsmiting their breasts. 49 ^kAnd all his acquaintance, and ^lthe women that followed with him from Galilee, stood afar off, seeing these things.

50 ^mAnd behold, a man named Joseph, who was a ⁿcouncillor, a good and righteous man 51 (he had not consented to their counsel and deed), a ^oman of Arimathæa, a city of the Jews, who was ^plooking for the kingdom of God: 52 this man went to Pilate, and asked for the body of Jesus. 53 And he took it down, and wrapped it in a linen cloth, and laid him in a tomb that was hewn in stone, where never man had yet lain. 54 And it was the day of ^qthe Preparation, and the sabbath ^rdrew on. 55 And ^sthe women, who had come with him out of Galilee, followed after, and beheld the tomb, and how his body was laid. 56 And they returned, and ^tprepared spices and ointments.

And on the sabbath they rested according to ^uthe commandment.

24 ^vBut on the first day of the week, at early dawn, they came unto the tomb, bringing the spices which they had prepared. 2 And they found the stone rolled away from the tomb. 3 And they entered in, and found

¹Some ancient authorities read into thy kingdom.

²Or, the sun failing. ³Or, earth. ⁴Or, sanctuary. ⁵Or, And when Jesus had cried with a loud voice, he said. ⁶Or, began to dawn.

^a 2 Cor. 12. 4; Rev. 2. 7; comp. Gen. 2. 8 &c. (Sept.)

^b ver. 44-49: *Matthew* 27. 45-56; *Mark* 15. 33-41

^c Comp. Jn. 19. 14

^d See Mt. 27. 51

^e Mt. 27. 50; Mk. 15. 37; Jn. 19. 30

^f Mt. 27. 54; Mk. 15. 39

^g See Mt. 9. 8

^h ch. 13. 13; comp. 8. 52

ⁱ Comp. Mt. 27. 55 i.; Mk. 15. 40 f.; ch. 8. 2; Jn. 19. 25

^j ver. 50-56: *Matthew* 27. 57-61; *Mark* 15. 42-47; *John* 19. 38-42

^k Mk. 15. 43; Mk. 15. 43; see ch. 2. 25

^l Mk. 15. 42; see Mt. 27. 62

^m See ver. 49

ⁿ See Mk. 16. 1; ch. 24. 1

^o Ex. 20. 10; ver. 1-10: *Matthew* 23. 1-3; *Mark* 16. 1-8; comp. Jn. 20. 1-8

^p Acts 1. 21; comp. ch. 7. 13

^q Jn. 20. 12

^r ch. 2. 9; Acts 12. 7

^s See Mk. 16. 6

^t Mt. 17. 22 f.; Mk. 9. 30 f.; ch. 9. 44; ver. 44

^u See Mt. 16. 21; ver. 46

^v Jn. 2. 22

^w Comp. Mt. 27. 56

^x See Mk. 6. 30

^y See Mk. 16. 11

^z Jn. 20. 3-6

^{aa} Jn. 20. 10

^{ab} Mk. 16. 12

^{ac} Comp. Jn. 20. 14; 21. 4; comp. ver. 31

not the body ⁷of ^athe Lord Jesus. 4 And it came to pass, while they were perplexed thereabout, behold, ^btwo men ^cstood by them in dazzling apparel: 5 and as they were affrighted and bowed down their faces to the earth, they said unto them, Why seek ye ^dthe living among the dead? 6 ^eHe is not here, but ^fis risen: remember how he spake unto you ^gwhen he was yet in Galilee, 7 saying that ^hthe Son of man must be delivered up into the hands of sinful men, and be crucified, and the third day rise again. 8 And ⁱthey remembered his words, 9 and returned ^jfrom the tomb, and told all these things to the eleven, and to all the rest. 10 Now they were ^kMary Magdalene, and Joanna, and Mary the mother of James: and the other women with them told these things unto ^lthe apostles. 11 And these words appeared in their sight as idle talk; and they ^mdisbelieved them. 12 ⁿBut Peter arose, and ^oran unto the tomb; and ^pstooping and looking in, he seeth the linen cloths by themselves; and he ^qdeparted ^rto his home, wondering at that which was come to pass.

13 And behold, ^stwo of them were going that very day to a village named Emmaus, which was threescore furlongs from Jerusalem. 14 And they communed with each other of all these things which had happened. 15 And it came to pass, while they communed and questioned together, that Jesus himself drew near, and went with them. 16 But ^ttheir eyes were holden that they should not know him. 17 And he said unto them, ^uWhat communications are these that ye have one with another, as ye walk? And they stood still, looking sad. 18 And one of them, named Cleopas, answering said unto him, ^vDost thou alone sojourn in Jerusalem and not know the things which are come to pass there in these days? 19 And he said unto them, What things? And they said unto him, The things con-

⁷Some ancient authorities omit of the Lord Jesus. ⁸Or, him that liveth.

⁹Some ancient authorities omit He is not here, but is risen.

¹⁰Some ancient authorities omit from the tomb.

¹¹Some ancient authorities omit ver. 12.

¹²Or, departed, wondering with himself

¹³Or, What words are these that ye exchange one with another.

¹⁴Or, Dost thou sojourn alone in Jerusalem, and knowest thou not the things

The Appearance in Jerusalem. Last Words. The Ascension

cerning ^a Jesus the Nazarene, who was a ^b prophet mighty in deed and word before God and all the people: 20 and how the chief priests and our ^c rulers delivered him up to be condemned to death, and crucified him. 21 But we hoped that it was he who should ^d redeem Israel. Yea and besides all this, it is now the third day since these things came to pass. 22 Moreover certain women of our company amazed us, ^e having been early at the tomb; 23 and when they found not his body, they came, saying, that they had also seen a vision of angels, who said that he was alive. 24 And certain of them that were with us went to the tomb, and found it even so as the women had said: but him they saw not. 25 And he said unto them, O foolish men, and slow of heart to believe ^f in all that ^g the prophets have spoken! 26 ^h Be-hooved it not the Christ to suffer these things, and to enter into his glory? 27 And beginning from ⁱ Moses and from all the ^j prophets, he interpreted to them in all the scriptures the things concerning himself. 28 And they drew nigh unto the village, whither they were going: and ^k he made as though he would go further. 29 And they constrained him, saying, Abide with us; for it is toward evening, and the day is now far spent. And he went in to abide with them. 30 And it came to pass, when he had sat down with them to meat, he took the ^l bread and ^m blessed; and breaking it he gave to them. 31 And their ⁿ eyes were opened, and they knew him; and he vanished out of their sight. 32 And they said one to another, Was not our heart burning within us, while he spake to us in the way, while he ^o opened to us the scriptures? 33 And they rose up that very hour, and returned to Jerusalem, and ^p found the eleven gathered together, and ^q them that were with them, 34 saying, ^r The Lord is risen indeed, and ^s hath appeared to Simon. 35 And they rehearsed the things that ^t happened in the way, and how ^u he was known of them in the breaking of the bread.

36 And as they spake these things, ^v he himself stood in the midst of them, ^w and saith unto

^a See Mk. 1. 24

^b See Mt. 21. 11

^c ch. 23. 13

^d Comp. ch. 1. 68

^e ver. 1 ff.

^f See Mt. 26. 24

^g ver. 7, 44 ff.

^h Heb. 2. 10

ⁱ 1 Pet. 1. 11

^j Comp.

^k Gen. 3. 15;

^l 12. 3, &c.;

^m Num. 21. 9

ⁿ (Jn. 3. 14);

^o Dt. 18.

^p 15 (Jn. 1. 45);

^q comp. p. Jn. 5. 46

^r Comp.

^s 2 Sam. 7.

^t 12-16; 1s. 7.

^u 14 (Mt. 1. 23);

^v 9. 1 f.

^w (Mt. 4. 15 f.);

^x 12. 42

^y ff.);

^z 53.

^{aa} (Mt. 8. 17;

^{ab} Lk. 22. 37);

^{ac} Dan. 7. 13

^{ad} (Mt. 24. 30,

^{ae} &c.);

^{af} 5. 2 (Mt. 2. 6);

^{ag} Zech. 9. 9

^{ah} (Mt. 21. 5);

^{ai} comp. Acts 13. 27

^{aj} Mk. 6. 48

^{ak} See Mt. 14. 19

^{al} ver. 16

^{am} ver. 45

^{an} Mk. 16. 13

^{ao} Comp.

^{ap} Acts 1. 14

^{aq} See ver. 6

^{ar} 1 Cor. 15. 5

^{as} ver. 30 f.

^{at} See Mk. 16. 14

^{au} Jn. 20. 19,

^{av} 21, 26

^{aw} Comp. Mt. 14. 26;

^{ax} Mk. 6. 49

^{ay} Jn. 20. 20,

^{az} 27

^{ba} 1 Jn. 1. 1;

^{bb} comp. Jn. 20. 27

^{bc} See ver. 11

^{bd} Jn. 21. 5

^{be} Acts 10. 41

^{bf} ch. 9. 22,

^{bg} 44 f.;

^{bh} 18.

^{bi} 31-34; 22.

^{bj} 37

^{bk} See ver. 27

^{bl} Ps. 2.

^{bm} (Acts 13.

^{bn} 33);

^{bo} Ps. 16.

^{bp} (Acts 2.

^{bq} 27);

^{br} 22. (Mt. 27.

^{bs} 34-46);

^{bt} Ps. 69. (Jn. 19.

^{bu} 28 ff.);

^{bv} Ps. 72.;

^{bw} 110.

^{bx} (Mt. 22. 43 f.);

^{by} 118. (Mt. 21. 42)

^{bz} ver. 32;

^{ca} comp.

^{cb} Acts 16.

^{cc} 14; 1 Jn.

^{cd} 5. 20; 2

^{ce} Macc. 1. 4

^{cf} ver. 26, 44

^{cg} ver. 7

them, ¹ Peace be unto you. 37 But they were terrified and affrighted, and supposed that they beheld ² a spirit. 38 And he said unto them, Why are ye troubled? and wherefore do questionings arise in your heart? 39 ³ See my hands and my feet, that it is I myself: ⁴ handle me, and see; for a spirit hath not flesh and bones, as ye behold me having. 40 ⁴ And when he had said this, ⁵ he showed them his hands and his feet. 41 And while they still ⁶ disbelieved for joy, and wondered, he said unto them, ⁷ Have ye here anything to eat? 42 And they gave him a piece of a broiled fish ⁸. 43 And he took it, and ⁹ ate before them.

44 And he said unto them, ¹⁰ These are my words which I spake unto you, while I was yet with you, that all things must needs be fulfilled, which are written in the ¹¹ law of Moses, and ¹² the prophets, and ¹³ the psalms, concerning me. 45 Then ¹⁴ opened he their mind, that they might understand the scriptures; 46 and he said unto them, ¹⁵ Thus it is written, that the Christ should suffer, and ¹⁶ rise again from the dead the third day; 47 and that ¹⁷ repentance ¹⁸ and remission of sins should be preached in his name unto ¹⁹ all the ²⁰ nations, beginning from Jerusalem. 48 Ye are ²¹ witnesses of these things. 49 And behold, ²² I send forth the promise of my Father upon you: but ²³ tarry ye in the city, until ye be clothed with power from on high.

50 And he led them out until they were over against ²⁴ Bethany: and he lifted up his hands, and blessed them. 51 And it came to pass, while he blessed them, he parted from them, ²⁵ and ²⁶ was carried up into heaven. 52 And they ²⁷ worshipped him, and returned to Jerusalem with great joy: 53 and were continually in the temple, blessing God.

¹ Acts 5. 31; 10. 43; 13. 38; 26. 18

² Mt. 28. 19

³ Acts 1. 8, 22; 2. 32; 3. 15; 4. 33; 5. 32; 10. 39, 41;

⁴ 13. 31; 1 Pet. 5. 1

⁵ See Jn. 14. 26

⁶ See Mt. 21. 17; comp. Acts 1. 12

⁷ See Mk. 16. 19

⁸ Some ancient authorities omit ver. 40.

⁹ Many ancient authorities add and a honey-comb.

¹⁰ Some ancient authorities read unto.

¹¹ Or, nations. Beginning from Jerusalem, ye are witnesses

¹² Some ancient authorities omit and was carried up into heaven.

¹³ Some ancient authorities omit worshipped him, and. See marginal note on ch. 4. 7.

¹ Or, after

² Or, loaf

³ Some ancient authorities omit and saith unto them, Peace be unto you.

The Gospel According to John

DATE—*Possibly about 85 or 90 A. D.*

CLEARLY a good while after the Synoptic Gospels (Mark, Matthew, and Luke).

The biographical details about John (Son of Zebedee) the Apostle or the Evangelist (John the Divine in the Christian Fathers) are not numerous. He was probably a disciple of John the Baptist and one of the first two disciples won by Christ (John I: 40). To the end he remembered the very hour of the day when they turned and followed the Lord (John I: 39). He was one of the four fishermen called to personal service by Jesus (Matt. IV: 21f.). He is always named in the first of the three groups of the Apostles and was one of the three most intimate friends of Christ, the inner circle (Mark V: 37; Luke IX: 28; Mark XIV: 33). He with his brother James was ambitious for position (Matt. XIX: 20), and exhibited a spirit of vindictiveness towards the Samaritans (Luke IX: 51). John showed a similar lack of sympathy towards others than the twelve who cast out demons in the name of Jesus (Mark IX: 38). He went with Peter to prepare for the Passover (Luke XXII: 8) and reclined next to Christ at the Passover supper (John XIII: 25). He was known to the household of Annas, the ex-high priest (John XVIII: 16), and witnessed the trial of Jesus, and he received the commission from Christ to care for His mother (John XIX: 26). He visited the tomb with Peter (John XX: 2), and recognized Jesus by the Sea of Galilee (John XXI: 7). John was with Peter in the healing of the lame man at the Gate Beautiful and in the trial before the Sanhedrin (Acts III: 4; IV: 7). He went with Peter down to Samaria (Acts VIII: 15), and was in the conference at Jerusalem with Paul and Peter (Gal. II: 9). He wrote the Revelation (Rev. I: 1) after being in Ephesus, according to the early Christian writers, whence he was banished to Patmos (Rev. I: 9). He is a marvellous combination of explosive energy (son of thunder, Boanerges) and serene self-control and balance of temper. Power and love are combined in him, together with spiritual insight and elevation of view. He was "the beloved disciple" by which term he alludes to himself in his Gospel. Next to Paul he wrote more books than any writer in the

The Student's Chronological New Testament

New Testament, and he is the only one who wrote Gospel, Epistles, and Apocalypse.

This Gospel was written late from a reflective and contemplative standpoint and supplements the objective view of the Synoptic Gospels. The picture of the Christ is presented through the alembic of his own wonderful experience with Jesus while on earth and communion with Him by the Spirit after the Ascension, but it is none the less historic and objectively true. The book bears the stamp of wondrous genius and gives a worldwide conception of the conflict between light and darkness, truth and falsehood. John writes as one who was close to Christ and had penetrated the holy of holies. The prologue is a forecast of the argument of the book, which is to show that Jesus of Nazareth is the Messiah, the Son of God, the eternal Logos, the Word of God, even God Himself manifest in the flesh. The miracles, dialogues, and narratives converge around this central idea. From this Gospel alone we learn of the early ministry of Christ; and Jerusalem, not Galilee is the centre of activity. There is little in the Gospel outside of the account of the trial and death of Christ that is in the other Gospels. The feasts during the ministry are generally mentioned (certainly three pass-overs). It is the spiritual Gospel and was a bulwark against the Gnostics who denied either the real humanity of Jesus or His real divinity. The beloved disciple, full of spiritual insight and elevation, has given to the world his conception of the Christ which supplements the other Gospels and shows us the heart of Jesus.

AN OUTLINE.

Prologue. I: 1-18.

1. Jesus is manifested as Messiah. I: 19-IV: 54.

2. Jesus is rejected as Messiah. V: 1-XII: 50.

3. Jesus prepares the Apostles for the final catastrophe. XIII: 1-XVII: 26.

4. Jesus submits to the plots of the Sadducees and Pharisees. XVIII, XIX.

5. Jesus gains the victory over His enemies. XX.

Epilogue. XXI.

ACCORDING TO JOHN

The Prologue. The Baptist's Disclaimer. The Baptist's Testimony

1 ^aIn the beginning was ^bthe Word, and the Word was ^cwith God, and ^dthe Word was God. **2** The same was in the beginning with God. **3** ^eAll things were made through him; and without him ^fwas not anything made that hath been made. **4** ^gIn him was life; and the life was ^hthe light of men. **5** And ⁱthe light shineth in the darkness; and the darkness ^japprehended it not. **6** There came a man, sent from God, whose name was ^kJohn. **7** The same came ^lfor witness, that he might bear witness of the light, ^mthat all might believe through him. **8** ⁿHe was not the light, but ^ocame that he might bear witness of the light. **9** ^pThere was ^qthe true light, ^reven the light which lighteth ^severy man, coming into the world. **10** He was in the world, and ^tthe world was made through him, and the world knew him not. **11** He came unto ^uhis own, and they that were his own received him not. **12** But as many as received him, to them gave he the right to become ^vchildren of God, ^weven ^xto them that believe on his name: **13** ^ywho were ^zborn, not of ^{aa}blood, nor of the will of the flesh, nor of the will of man, but of God. **14** And ^{ab}the Word ^{ac}became flesh, and ^{ad}dwelt among us (and ^{ae}we beheld his glory, glory as of ^{af}the only begotten from the Father), full of ^{ag}grace and ^{ah}truth. **15** John ^{ai}bear-eth witness of him, and crieth, saying, ^{aj}This was he of whom I said, ^{ak}He that cometh after me is become before me: ^{al}for he was ^{am}before me. **16** For of his ^{an}fulness we all received, and ^{ao}grace for grace.

¹ Or, was not anything made. That which hath been made was life in him; and the life &c.

² Or, overcame. See ch. 12. 35 (Gr.).

³ Or, the true light, which lighteth every man, was coming ⁴ Or, every man as he cometh

⁵ Gr. his own things. ⁶ Or, begotten

⁷ Gr. bloods. ⁸ Gr. tabernacled.

⁹ Or, an only begotten from a father Comp.

Heb. 11. 17.

¹⁰ Some ancient authorities read (this was he that said).

¹¹ Gr. first in regard of me.

¹² Or, grace upon grace

^a Gen. 1. 1;

comp.

Col. 1. 17;

1 Jn. 1. 1

^b ver. 14;

Rev. 19. 13

^c 1 Jn. 1. 2;

comp. ch.

17. 5

^d Comp.

Phil. 2. 6

^e ver. 10;

1 Cor. 8. 6;

Col. 1. 16;

Heb. 1. 2

^f ch. 5. 26;

comp. 11.

25; 14. 6

^g ch. 8. 12;

9. 5; 12. 46

^h Comp. ch.

3. 19

ⁱ See Mt. 3. 1

^k ver. 15, 19,

32; ch. 3.

26; 5. 33

^l Comp. ver.

12; Acts

19. 4; Gal.

3. 26

^m ver. 20

ⁿ 1 Jn. 2. 8

^o Comp. ch.

11. 52;

Gal. 3. 26

^p See ver. 7;

ch. 3. 18;

1 Jn. 5. 13;

comp. 3. 23

^q ch. 3. 5 f.;

1 Pet. 1.

23; Jas. 1.

18; 1 Jn.

2. 29; 3. 9

^r Comp.

Rom. 1. 3;

Gal. 4. 4;

Phil. 2.

7 f. 1.

Tim. 3. 16;

Heb. 2. 14;

1 Jn. 1.

1 f. 4. 2;

2 Jn. 7

^s Comp.

Rev. 21. 3

^t Lk. 9. 32;

ch. 2. 11;

17. 22. 24;

2 Pet. 1.

16 f. 1 Jn.

1. 1

^u ver. 17;

Rom. 5.

21. 6. 14

^v ch. 8. 32;

14. 6. 18.

37.

^x ver. 7

^y ver. 27, 30;

Mt. 3. 11

^z ver. 30

^{aa} Eph. 1. 23;

3. 19; 4.

13; Col. 1.

19; 2. 9

^{ab} ch. 7. 19

17 For ^athe law was given through Moses; ^bgrace and ^ctruth came through Jesus Christ. **18** ^dNo man hath seen God at any time; ^ethe only begotten Son, who is in ^fthe bosom of the Father, ^ghe hath declared ^hhim.

19 And this is ⁱthe witness of John, when ^jthe Jews sent unto him ^kfrom Jerusalem priests and Levites to ask him, Who art thou?

20 And he confessed, and denied not; and he confessed, ^lI am not the Christ. **21** And they asked him, What then? Art thou ^mEli-

jah? And he saith, I am not. Art thou ⁿthe prophet? And he answered, No. **22** They said there-

fore unto him, Who art thou? that we may give an answer to them that sent us. What sayest thou of thyself? **23** He said, ^oI am the

voice of one crying in the wilderness, Make straight the way of the Lord, as ^psaid Isaiah the prophet. **24** ^qAnd they had been sent from the Pharisees. **25** And they asked him, and said unto him, Why then baptizest thou, if thou art not the

Christ, neither Elijah, neither ^rthe prophet? **26** John answered them, saying, ^sI baptize ^tin water: in the midst of you standeth one whom

ye know not, **27** ^ueven ^vhe that cometh after me, the ^wlatchet of whose shoe I am not worthy to unloose.

28 These things were done in ^xBethany ^ybeyond the Jordan, where John was baptizing.

29 On the morrow he seeth Jesus

^a Ex. 33. 20; ch. 6. 46; Col. 1. 15; 1 Tim. 6. 16;

1 Jn. 4. 12 ^b ch. 3. 16, 18; 1 Jn. 4. 9 ^c Comp. ch.

13. 23; Lk. 16. 22 ^d Comp. ch. 3. 11 ^e ch. 2. 18,

20; 5. 10, 15 f. 18; 6. 41, 52; 7. 1, 11, 13, 15, 35; 8. 22,

48, 52, 57; 9. 18, 22; 10. 24, 31, 33; &c. ^f Comp.

Mt. 15. 1 ^g ch. 3. 28; cf. Lk. 3. 15 f. ^h Comp. Mt.

11. 14; 16. 14 ⁱ Dt. 18. 15, 18; ver. 25; comp. Mt.

21. 11 ^j Comp. Mt. 3. 3; Mk. 1. 3; Lk. 3. 4 ^k Mt.

3. 11; Mk. 1. 8; Lk. 3. 16; Acts 1. 5 ^l Mk. 1. 7;

Lk. 3. 16; comp. Mt. 3. 11 ^m ch. 3. 26; 10. 40

¹³ Many very ancient authorities read *God only*

begotten. ¹⁴ Is. xl. 3.

¹⁵ Or, And certain had been sent from among

the Pharisees. ¹⁶ Or, with

¹⁷ Many ancient authorities read *Bethabarah,*

some *Betharabab.* Comp. Josh. 15. 6, 61; 18. 22

Disciples of the Baptist follow Jesus. Philip and Nathanael. The Marriage in Cana

coming unto him, and saith, Behold, ^othe Lamb of God, that ^{1b}taketh away the sin of the world! ³⁰This is he of whom I said, ^cAfter me cometh a man who is become before me: ^dfor he was ^ebefore me. ³¹And I knew him not; but that he should be made manifest to Israel, for this cause came I baptizing ³in water. ³²And John ^ebare witness, saying, ^fI have beheld the Spirit descending as a dove out of heaven; and it abode upon him. ³³And I knew him not; but he that sent me to baptize ³in water, he said unto me, Upon whomsoever thou shalt see the Spirit descending, and abiding upon him, the same is ^ghe that baptizeth ³in the Holy Spirit. ³⁴And I have seen, and have borne witness that this is ^hthe Son of God.

³⁵Again ⁱon the morrow John was standing, and two of his disciples; ³⁶and he looked upon Jesus as he walked, and saith, Behold, ^kthe Lamb of God! ³⁷And the two disciples heard him speak, and they followed Jesus. ³⁸And Jesus turned, and beheld them following, and saith unto them, What seek ye? And they said unto him, ^lRabbi (which is to say, being interpreted, Teacher), where abidest thou? ³⁹He saith unto them, Come, and ye shall see. They came therefore and saw where he abode; and they abode with him that day: it was about the tenth hour. ⁴⁰^mOne of the two that heard John ⁿspeak, and followed him, was Andrew, Simon Peter's brother. ⁴¹He findeth first his own brother Simon, and saith unto him, We have found the ^oMessiah (which is, being interpreted, ^pChrist). ⁴²He brought him unto Jesus. Jesus looked upon him, and said, Thou art Simon the son of ^qJohn: thou shalt be called ^rCephas (which is by interpretation, ^sPeter).

⁴³^tOn the morrow he was minded to go forth into ^uGalilee, and he findeth ^vPhilip: and Jesus saith unto him, ^wFollow me. ⁴⁴Now ^xPhilip was from ^yBethsaida, of the city of Andrew and Peter. ⁴⁵^zPhilip findeth ^{aa}Nathanael, and saith unto him, We have found him, of whom ^{ab}Moses in the law,

^aIs. 53. 7; ver. 36;
^bActs 8. 32; comp.
^c1 Pet. 1. 19;
^dRev. 5. 6, 8, 12 f.; 6. 1, &c.
^e1 Ju. 3. 5; comp. Mt. 1. 21
^fver. 27, 30;
^gMt. 3. 11
^hver. 15
ⁱver. 7
^jMt. 3. 16;
^kMk. 1. 10;
^lLk. 3. 22
^mMt. 3. 11;
ⁿMk. 1. 8;
^oLk. 3. 16;
^pActs 1. 5
^qver. 49;
^rsee Mt. 4. 3
^ssee ver. 29
^tsee Mt. 23. 7 f.; ver. 49
^uver. 40-42; comp. Mt. 4. 18-22;
^vMk. 1. 16-20; Lk. 5. 2-11
^wDan. 9. 25 marg.; ch. 4. 23
^xch. 21. 15-17
^y1 Cor. 1. 12; 3. 22; 9. 5; 15. 5;
^zGal. 1. 18;
^{aa}2. 9, 11, 14
^{ab}Mt. 16. 18
^{ac}ver. 35;
^{ad}comp. 29
^{ae}Comp.
^{af}ver. 28;
^{ag}Mt. 4. 12;
^{ah}ch. 2. 11
^{ai}see Mt. 10. 3. ver. 44-48; ch. 6. 5, 7; 12. 21 f.; 14. 8 f.
^{aj}see Mt. 8. 22
^{ak}see Mt. 11. 21
^{al}ver. 46-49;
^{am}ch. 21. 2
^{an}see Lk. 24. 27
^{ao}Mt. 2. 23
^{ap}Lk. 3. 23;
^{aq}2. 48; 4. 22;
^{ar}ch. 6. 42
^{as}Comp. ch. 7. 41, 52 (?)
^{at}Comp.
^{au}Rom. 9. 4
^{av}see ver. 38
^{aw}ver. 34
^{ax}Comp. Mt. 2. 2; 27. 42;
^{ay}Mk. 15. 32;
^{az}ch. 12. 13
^{ba}Ezek. 1. 1;
^{bb}Mt. 3. 16;
^{bc}Lk. 3. 21;
^{bd}Acts 7. 56;
^{be}10. 1;
^{bf}Rev. 19. 11
^{bg}Gen. 38. 12
^{bh}see Mt. 3. 20
^{bi}ch. 1. 29, 35, 43
^{bj}ver. 11;
^{bk}ch. 4. 46;
^{bl}21. 2

and ^cthe prophets, wrote, Jesus of ^dNazareth, ^ethe son of Joseph. ⁴⁶And Nathanael said unto him, ^fCan any good thing come out of Nazareth? ^gPhilip saith unto him, Come and see. ⁴⁷Jesus saw Nathanael coming to him, and saith of him, Behold, an ^hIsraelite indeed, in whom is no guile! ⁴⁸Nathanael saith unto him, Whence knowest thou me? Jesus answered and said unto him, Before ⁱPhilip called thee, when thou wast under the fig tree, I saw thee. ⁴⁹Nathanael answered him, ^jRabbi, thou art ^kthe Son of God; thou art ^lKing of Israel. ⁵⁰Jesus answered and said unto him, Because I said unto thee, I saw thee underneath the fig tree, believest thou? thou shalt see greater things than these. ⁵¹And he saith unto him, Verily, verily, I say unto you, Ye shall see ^mthe heaven opened, and ⁿthe angels of God ascending and descending upon ^othe Son of man.

2 And ^athe third day there was a marriage in ^bCana of Galilee; and the ^cmother of Jesus was there: ^d2 and Jesus also was bidden, and his ^edisciples, to the marriage. ³And when the wine failed, the mother of Jesus saith unto him, They have no wine. ⁴And Jesus saith unto her, ^fWoman, ^gwhat have I to do with thee? ^hmine hour is not yet come. ⁵His ⁱmother saith unto the servants, Whatsoever he saith unto you, do it. ⁶Now there were six waterpots of stone set there ^jafter the Jews' manner of purifying, containing two or three firkins apiece. ⁷Jesus saith unto them, Fill the waterpots with water. And they filled them up to the brim. ⁸And he saith unto them, Draw out now, and bear unto the ^kruler of the feast. And they bare it. ⁹And when the ruler of the feast tasted the water ^lnow become wine, and knew not whence it was (but the servants that had drawn the water knew), the ruler of the feast calleth the bridegroom, ^m10 and saith unto him, Every man setteth on first the good wine; and when ⁿmen ^ohave drunk freely, then that

^asee Mt. 12. 46 ^bch. 1. 40-49; ver. 12, 17, 22; ch. 3. 22; 4. 2, 8, 27 ff.; 6. 8, 12, 16, 22, 24; comp. ch. 6. 60 f. 66; 7. 3; 8. 31, &c. ^cch. 19. 26 ^dsee Mt. 8. 29 ^eComp. 7. 6, 8, 30; 8. 20 ^fComp. Mk. 7. 3 f.; ch. 3. 25 ^gch. 4. 46 ^hMt. 24. 49; Lk. 12. 45; Acts 2. 15; 1 Cor. 11. 21; Eph. 5. 18; 1 Th. 5. 7; Rev. 17. 2, 6

7 Or, steward

8 Or, that it had become

¹ Or, bareth the sin

² Or, first in regard of me. ³ Or, with

⁴ That is, Anointed. Comp. Ps. 2. 2.

⁵ Gr. Joannes: called in Mt. 16. 17, Jonah.

⁶ That is, Rock or Stone.

The Cleansing of the Temple. Many in Jerusalem believe. Nicodemus visits Jesus. "God so loved the world"

which is worse; thou hast kept the good wine until now. 11 This beginning of his ^asigns did Jesus in Cana of ^bGalilee, and manifested his ^cglory; and his disciples believed on him.

12 After this he went down to ^aCapernaum, he, and his ^amother, and his ^abrethren, and his ^adisciples; and there they abode not many days.

13 And ^athe passover of the Jews was at hand, and Jesus ^awent up to Jerusalem. 14 ^aAnd he found in the temple those that sold oxen and sheep and doves, and the changers of money sitting; 15 and he made a scourge of cords, and cast all out of the temple, both the sheep and the oxen; and he poured out the changers' money, and overthrew their tables; 16 and to them that sold ^athe doves he said, Take these things hence; make not ^amy Father's house a house of merchandise.

17 His ^adisciples remembered that it was written, ^aZeal for thy house shall eat me up. 18 ^mThe Jews therefore answered and said unto him, ^aWhat sign showest thou unto us, seeing that thou doest these things? 19 Jesus answered and said unto them, ^aDestroy this ^atemple, and in three days I will raise it up. 20 ^mThe Jews therefore said, ^aForty and six years was this ^atemple in building, and wilt thou raise it up in three days? 21 But he spake of ^athe ^atemple of his body. 22 When therefore he was raised from the dead, his ^adisciples ^aremembered that he spake this; and they believed ^athe scripture, and the word which Jesus had said.

23 Now when he was in Jerusalem at ^athe passover, during the feast, many believed on his name, ^abeholding his signs which he did. 24 But Jesus did not trust himself unto them, for that he knew all men, 25 and because he needed not that any one should bear witness concerning ^aman; ^afor he himself knew what was in man.

3 Now there was a man of the ^aPharisees, named ^aNicodemus, a ^aruler of the Jews: 2 the same came unto him by night, and said to him, ^aRabbi, we know that thou art a teacher come from God; for no one can do these ^asigns that

^a ver. 23;
ch. 3. 2; 4.
54; 6. 2, 14;
26, 30; 7.
31; 9. 16;
10. 41; 11.
47; 12. 18;
37. 20, 30
^b ch. 1. 43
^c See ch. 1.
14
^d Mt. 4. 13
^e See Mt. 12.
46
^f See ver. 2.
^g ch. 6. 4; 11.
55; comp.
5. 1
marg. (?)
^h Dt. 16.
1-6; Lk. 2.
41; ver. 23
ⁱ ver. 14-16;
see
^{Matthew}
21. 12 ff;
^{Mark} 11.
15-17;
^{Luke} 19.
45 f.; comp.
Mal. 3. 1 ff.
^k See Mt. 21.
12
^l Comp. Lk.
2. 49
^m See ch. 1.
19
ⁿ See Mt. 12.
38
^o Mt. 26. 61;
27. 40; Mk.
14. 58; 15.
29; comp.
Acts 6. 14
^p Comp.
Ezr. 5. 16
^q Comp.
1 Cor. 6. 19
^r Lk. 24. 8;
ch. 12. 16;
comp. ver.
17; 14. 26
^s Comp. Ps.
16. 10; ch.
20. 9; Lk.
24. 26 f.;
Acts 13.
33
^t ver. 13
^u See ver. 11
^v ch. 6. 61,
64; 13. 11;
Mt. 9. 4;
comp. ch.
1. 42, 47
^x ch. 7. 50;
19. 39
^y See Lk. 23.
13; comp.
ch. 7. 26,
48
^z See Mt. 23.
7; ver. 26

^a ver. 23;
ch. 3. 2; 4.
54; 6. 2, 14;
26, 30; 7.
31; 9. 16;
10. 41; 11.
47; 12. 18;
37. 20, 30
^b ch. 1. 43
^c See ch. 1.
14
^d Mt. 4. 13
^e See Mt. 12.
46
^f See ver. 2.
^g ch. 6. 4; 11.
55; comp.
5. 1
marg. (?)
^h Dt. 16.
1-6; Lk. 2.
41; ver. 23
ⁱ ver. 14-16;
see
^{Matthew}
21. 12 ff;
^{Mark} 11.
15-17;
^{Luke} 19.
45 f.; comp.
Mal. 3. 1 ff.
^k See Mt. 21.
12
^l Comp. Lk.
2. 49
^m See ch. 1.
19
ⁿ See Mt. 12.
38
^o Mt. 26. 61;
27. 40; Mk.
14. 58; 15.
29; comp.
Acts 6. 14
^p Comp.
Ezr. 5. 16
^q Comp.
1 Cor. 6. 19
^r Lk. 24. 8;
ch. 12. 16;
comp. ver.
17; 14. 26
^s Comp. Ps.
16. 10; ch.
20. 9; Lk.
24. 26 f.;
Acts 13.
33
^t ver. 13
^u See ver. 11
^v ch. 6. 61,
64; 13. 11;
Mt. 9. 4;
comp. ch.
1. 42, 47
^x ch. 7. 50;
19. 39
^y See Lk. 23.
13; comp.
ch. 7. 26,
48
^z See Mt. 23.
7; ver. 26

^a ver. 23;
ch. 3. 2; 4.
54; 6. 2, 14;
26, 30; 7.
31; 9. 16;
10. 41; 11.
47; 12. 18;
37. 20, 30
^b ch. 1. 43
^c See ch. 1.
14
^d Mt. 4. 13
^e See Mt. 12.
46
^f See ver. 2.
^g ch. 6. 4; 11.
55; comp.
5. 1
marg. (?)
^h Dt. 16.
1-6; Lk. 2.
41; ver. 23
ⁱ ver. 14-16;
see
^{Matthew}
21. 12 ff;
^{Mark} 11.
15-17;
^{Luke} 19.
45 f.; comp.
Mal. 3. 1 ff.
^k See Mt. 21.
12
^l Comp. Lk.
2. 49
^m See ch. 1.
19
ⁿ See Mt. 12.
38
^o Mt. 26. 61;
27. 40; Mk.
14. 58; 15.
29; comp.
Acts 6. 14
^p Comp.
Ezr. 5. 16
^q Comp.
1 Cor. 6. 19
^r Lk. 24. 8;
ch. 12. 16;
comp. ver.
17; 14. 26
^s Comp. Ps.
16. 10; ch.
20. 9; Lk.
24. 26 f.;
Acts 13.
33
^t ver. 13
^u See ver. 11
^v ch. 6. 61,
64; 13. 11;
Mt. 9. 4;
comp. ch.
1. 42, 47
^x ch. 7. 50;
19. 39
^y See Lk. 23.
13; comp.
ch. 7. 26,
48
^z See Mt. 23.
7; ver. 26

^a ver. 23;
ch. 3. 2; 4.
54; 6. 2, 14;
26, 30; 7.
31; 9. 16;
10. 41; 11.
47; 12. 18;
37. 20, 30
^b ch. 1. 43
^c See ch. 1.
14
^d Mt. 4. 13
^e See Mt. 12.
46
^f See ver. 2.
^g ch. 6. 4; 11.
55; comp.
5. 1
marg. (?)
^h Dt. 16.
1-6; Lk. 2.
41; ver. 23
ⁱ ver. 14-16;
see
^{Matthew}
21. 12 ff;
^{Mark} 11.
15-17;
^{Luke} 19.
45 f.; comp.
Mal. 3. 1 ff.
^k See Mt. 21.
12
^l Comp. Lk.
2. 49
^m See ch. 1.
19
ⁿ See Mt. 12.
38
^o Mt. 26. 61;
27. 40; Mk.
14. 58; 15.
29; comp.
Acts 6. 14
^p Comp.
Ezr. 5. 16
^q Comp.
1 Cor. 6. 19
^r Lk. 24. 8;
ch. 12. 16;
comp. ver.
17; 14. 26
^s Comp. Ps.
16. 10; ch.
20. 9; Lk.
24. 26 f.;
Acts 13.
33
^t ver. 13
^u See ver. 11
^v ch. 6. 61,
64; 13. 11;
Mt. 9. 4;
comp. ch.
1. 42, 47
^x ch. 7. 50;
19. 39
^y See Lk. 23.
13; comp.
ch. 7. 26,
48
^z See Mt. 23.
7; ver. 26

^a ver. 23;
ch. 3. 2; 4.
54; 6. 2, 14;
26, 30; 7.
31; 9. 16;
10. 41; 11.
47; 12. 18;
37. 20, 30
^b ch. 1. 43
^c See ch. 1.
14
^d Mt. 4. 13
^e See Mt. 12.
46
^f See ver. 2.
^g ch. 6. 4; 11.
55; comp.
5. 1
marg. (?)
^h Dt. 16.
1-6; Lk. 2.
41; ver. 23
ⁱ ver. 14-16;
see
^{Matthew}
21. 12 ff;
^{Mark} 11.
15-17;
^{Luke} 19.
45 f.; comp.
Mal. 3. 1 ff.
^k See Mt. 21.
12
^l Comp. Lk.
2. 49
^m See ch. 1.
19
ⁿ See Mt. 12.
38
^o Mt. 26. 61;
27. 40; Mk.
14. 58; 15.
29; comp.
Acts 6. 14
^p Comp.
Ezr. 5. 16
^q Comp.
1 Cor. 6. 19
^r Lk. 24. 8;
ch. 12. 16;
comp. ver.
17; 14. 26
^s Comp. Ps.
16. 10; ch.
20. 9; Lk.
24. 26 f.;
Acts 13.
33
^t ver. 13
^u See ver. 11
^v ch. 6. 61,
64; 13. 11;
Mt. 9. 4;
comp. ch.
1. 42, 47
^x ch. 7. 50;
19. 39
^y See Lk. 23.
13; comp.
ch. 7. 26,
48
^z See Mt. 23.
7; ver. 26

^a ver. 23;
ch. 3. 2; 4.
54; 6. 2, 14;
26, 30; 7.
31; 9. 16;
10. 41; 11.
47; 12. 18;
37. 20, 30
^b ch. 1. 43
^c See ch. 1.
14
^d Mt. 4. 13
^e See Mt. 12.
46
^f See ver. 2.
^g ch. 6. 4; 11.
55; comp.
5. 1
marg. (?)
^h Dt. 16.
1-6; Lk. 2.
41; ver. 23
ⁱ ver. 14-16;
see
^{Matthew}
21. 12 ff;
^{Mark} 11.
15-17;
^{Luke} 19.
45 f.; comp.
Mal. 3. 1 ff.
^k See Mt. 21.
12
^l Comp. Lk.
2. 49
^m See ch. 1.
19
ⁿ See Mt. 12.
38
^o Mt. 26. 61;
27. 40; Mk.
14. 58; 15.
29; comp.
Acts 6. 14
^p Comp.
Ezr. 5. 16
^q Comp.
1 Cor. 6. 19
^r Lk. 24. 8;
ch. 12. 16;
comp. ver.
17; 14. 26
^s Comp. Ps.
16. 10; ch.
20. 9; Lk.
24. 26 f.;
Acts 13.
33
^t ver. 13
^u See ver. 11
^v ch. 6. 61,
64; 13. 11;
Mt. 9. 4;
comp. ch.
1. 42, 47
^x ch. 7. 50;
19. 39
^y See Lk. 23.
13; comp.
ch. 7. 26,
48
^z See Mt. 23.
7; ver. 26

^a ver. 23;
ch. 3. 2; 4.
54; 6. 2, 14;
26, 30; 7.
31; 9. 16;
10. 41; 11.
47; 12. 18;
37. 20, 30
^b ch. 1. 43
^c See ch. 1.
14
^d Mt. 4. 13
^e See Mt. 12.
46
^f See ver. 2.
^g ch. 6. 4; 11.
55; comp.
5. 1
marg. (?)
^h Dt. 16.
1-6; Lk. 2.
41; ver. 23
ⁱ ver. 14-16;
see
^{Matthew}
21. 12 ff;
^{Mark} 11.
15-17;
^{Luke} 19.
45 f.; comp.
Mal. 3. 1 ff.
^k See Mt. 21.
12
^l Comp. Lk.
2. 49
^m See ch. 1.
19
ⁿ See Mt. 12.
38
^o Mt. 26. 61;
27. 40; Mk.
14. 58; 15.
29; comp.
Acts 6. 14
^p Comp.
Ezr. 5. 16
^q Comp.
1 Cor. 6. 19
^r Lk. 24. 8;
ch. 12. 16;
comp. ver.
17; 14. 26
^s Comp. Ps.
16. 10; ch.
20. 9; Lk.
24. 26 f.;
Acts 13.
33
^t ver. 13
^u See ver. 11
^v ch. 6. 61,
64; 13. 11;
Mt. 9. 4;
comp. ch.
1. 42, 47
^x ch. 7. 50;
19. 39
^y See Lk. 23.
13; comp.
ch. 7. 26,
48
^z See Mt. 23.
7; ver. 26

^a ver. 23;
ch. 3. 2; 4.
54; 6. 2, 14;
26, 30; 7.
31; 9. 16;
10. 41; 11.
47; 12. 18;
37. 20, 30
^b ch. 1. 43
^c See ch. 1.
14
^d Mt. 4. 13
^e See Mt. 12.
46
^f See ver. 2.
^g ch. 6. 4; 11.
55; comp.
5. 1
marg. (?)
^h Dt. 16.
1-6; Lk. 2.
41; ver. 23
ⁱ ver. 14-16;
see
^{Matthew}
21. 12 ff;
^{Mark} 11.
15-17;
^{Luke} 19.
45 f.; comp.
Mal. 3. 1 ff.
^k See Mt. 21.
12
^l Comp. Lk.
2. 49
^m See ch. 1.
19
ⁿ See Mt. 12.
38
^o Mt. 26. 61;
27. 40; Mk.
14. 58; 15.
29; comp.
Acts 6. 14
^p Comp.
Ezr. 5. 16
^q Comp.
1 Cor. 6. 19
^r Lk. 24. 8;
ch. 12. 16;
comp. ver.
17; 14. 26
^s Comp. Ps.
16. 10; ch.
20. 9; Lk.
24. 26 f.;
Acts 13.
33
^t ver. 13
^u See ver. 11
^v ch. 6. 61,
64; 13. 11;
Mt. 9. 4;
comp. ch.
1. 42, 47
^x ch. 7. 50;
19. 39
^y See Lk. 23.
13; comp.
ch. 7. 26,
48
^z See Mt. 23.
7; ver. 26

^a ver. 23;
ch. 3. 2; 4.
54; 6. 2, 14;
26, 30; 7.
31; 9. 16;
10. 41; 11.
47; 12. 18;
37. 20, 30
^b ch. 1. 43
^c See ch. 1.
14
^d Mt. 4. 13
^e See Mt. 12.
46
^f See ver. 2.
^g ch. 6. 4; 11.
55; comp.
5. 1
marg. (?)
^h Dt. 16.
1-6; Lk. 2.
41; ver. 23
ⁱ ver. 14-16;
see
^{Matthew}
21. 12 ff;
^{Mark} 11.
15-17;
^{Luke} 19.
45 f.; comp.
Mal. 3. 1 ff.
^k See Mt. 21.
12
^l Comp. Lk.
2. 49
^m See ch. 1.
19
ⁿ See Mt. 12.
38
^o Mt. 26. 61;
27. 40; Mk.
14. 58; 15.
29; comp.
Acts 6. 14
^p Comp.
Ezr. 5. 16
^q Comp.
1 Cor. 6. 19
^r Lk. 24. 8;
ch. 12. 16;
comp. ver.
17; 14. 26
^s Comp. Ps.
16. 10; ch.
20. 9; Lk.
24. 26 f.;
Acts 13.
33
^t ver. 13
^u See ver. 11
^v ch. 6. 61,
64; 13. 11;
Mt. 9. 4;
comp. ch.
1. 42, 47
^x ch. 7. 50;
19. 39
^y See Lk. 23.
13; comp.
ch. 7. 26,
48
^z See Mt. 23.
7; ver. 26

^a ver. 23;
ch. 3. 2; 4.
54; 6. 2, 14;
26, 30; 7.
31; 9. 16;
10. 41; 11.
47; 12. 18;
37. 20, 30
^b ch. 1. 43
^c See ch. 1.
14
^d Mt. 4. 13
^e See Mt. 12.
46
^f See ver. 2.
^g ch. 6. 4; 11.
55; comp.
5. 1
marg. (?)
^h Dt. 16.
1-6; Lk. 2.
41; ver. 23
ⁱ ver. 14-16;
see
^{Matthew}
21. 12 ff;
^{Mark} 11.
15-17;
^{Luke} 19.
45 f.; comp.
Mal. 3. 1 ff.
^k See Mt. 21.
12
^l Comp. Lk.
2. 49
^m See ch. 1.
19
ⁿ See Mt. 12.
38
^o Mt. 26. 61;
27. 40; Mk.
14. 58; 15.
29; comp.
Acts 6. 14
^p Comp.
Ezr. 5. 16
^q Comp.
1 Cor. 6. 19
^r Lk. 24. 8;
ch. 12. 16;
comp. ver.
17; 14. 26
^s Comp. Ps.
16. 10; ch.
20. 9; Lk.
24. 26 f.;
Acts 13.
33
^t ver. 13
^u See ver. 11
^v ch. 6. 61,
64; 13. 11;
Mt. 9. 4;
comp. ch.
1. 42, 47
^x ch. 7. 50;
19. 39
^y See Lk. 23.
13; comp.
ch. 7. 26,
48
^z See Mt. 23.
7; ver. 26

^a ver. 23;
ch. 3. 2; 4.
54; 6. 2, 14;
26, 30; 7.
31; 9. 16;
10. 41; 11.
47; 12. 18;
37. 20, 30
^b ch. 1. 43
^c See ch. 1.
14
^d Mt. 4. 13
^e See Mt. 12.
46
^f See ver. 2.
^g ch. 6. 4; 11.
55; comp.
5. 1
marg. (?)
^h Dt. 16.
1-6; Lk. 2.
41; ver. 23
ⁱ ver. 14-16;
see
^{Matthew}
21. 12 ff;
^{Mark} 11.
15-17;
^{Luke} 19.
45 f.; comp.
Mal. 3. 1 ff.
^k See Mt. 21.
12
^l Comp. Lk.
2. 49
^m See ch. 1.
19
ⁿ See Mt. 12.
38
^o Mt. 26. 61;
27. 40; Mk.
14. 58; 15.
29; comp.
Acts 6. 14
^p Comp.
Ezr. 5. 16
^q Comp.
1 Cor. 6. 19
^r Lk. 24. 8;
ch. 12. 16;
comp. ver.
17; 14. 26
^s Comp. Ps.
16. 10; ch.
20. 9; Lk.
24. 26 f.;
Acts 13.
33
^t ver. 13
^u See ver. 11
^v ch. 6. 61,
64; 13. 11;
Mt. 9. 4;
comp. ch.
1. 42, 47
^x ch. 7. 50;
19. 39
^y See Lk. 23.
13; comp.
ch. 7. 26,
48
^z See Mt. 23.
7; ver. 26

thou doest, except ^aGod be with him. 3 Jesus answered and said unto him, Verily, verily, I say unto thee, Except one ^bbe born ^aanew, he cannot see ^cthe kingdom of God.

4 Nicodemus saith unto him, How can a man be born when he is old? can he enter a second time into his mother's womb, and be born? 5 Jesus answered, Verily, verily, I say unto thee, Except one be born of ^awater and the Spirit, he cannot enter into ^athe kingdom of God.

6 ^aThat which is born of the flesh is flesh; and that which is born of the Spirit is spirit. 7 Marvel not that I said unto thee, Ye must be born ^aanew. 8 ^aThe wind bloweth where it will, and thou hearest the voice thereof, but knowest not whence it cometh, and whither it goeth: so is every one that is born of the Spirit.

9 Nicodemus answered and said unto him, How can these things be? 10 Jesus answered and said unto him, Art thou ^athe teacher of Israel, and understandest not these things? 11 Verily, verily, I say unto thee, ^aWe speak that which we know, and ^abear witness of that which we have seen; and ^aye receive not our witness.

12 If I told you earthly things and ye believe not, how shall ye believe if I tell you heavenly things? 13 And ^ano one hath ascended into heaven, but ^ahe that descended out of heaven, even ^mthe Son of man, ^awho is in heaven. 14 And as ^mMoses lifted up the serpent in the wilderness, even so must ^mthe Son of man ^abe lifted up; 15 that whosoever ^abelieveth may ^ain him have eternal life.

16 For God so ^aloved the world, that he ^agave his ^aonly begotten Son, that whosoever ^abelieveth on him should not perish, but have eternal life. 17 For God ^asent not the Son into the world ^ato judge

1 Cor. 15. 50 / Comp. Eccl. 11. 5; Ezek. 37. 9; Ps. 135. 7 / Lk. 2. 46; comp. 5. 17; Acts 5. 34 ^a ch. 7. 16 f.; 8. 26, 28; 12. 49; 14. 24; comp. ch. 1. 18 / ver. 32 ^a Prov. 30. 4; comp. Dt. 30. 12; Acts 2. 34; Rom. 10. 6; Eph. 4. 9 ^a ver. 31; ch. 6. 38, 42 ^a See Mt. 8. 20 ^a Num. 21. 9 ^a ch. 8. 28; 12. 34 ^a ch. 20. 31; 1 Jn. 5. 11-13 ^a Rom. 5. 8; Eph. 2. 4; 2 Th. 2. 16; 1 Jn. 4. 10; Rev. 1. 5 ^a Rom. 8. 32; 1 Jn. 4. 9 ^a ch. 1. 18; ver. 18; 1 Jn. 4. 9 ^a ver. 36; ch. 6. 40; 11. 25 f. ^a ver. 34; ch. 5. 36, 38; 6. 29, 38, 57; 7. 29; 8. 42; 10. 36; 11. 42; 17. 3, 8, 18, 21, 23, 25, 26, 21 ^a ch. 8. 15; 12. 47; comp. Lk. 19. 10; 1 Jn. 4. 14

1 Cor. 15. 50 / Comp. Eccl. 11. 5; Ezek. 37. 9; Ps. 135. 7 / Lk. 2. 46; comp. 5. 17; Acts 5. 34 ^a ch. 7. 16 f.; 8. 26, 28; 12. 49; 14. 24; comp. ch. 1. 18 / ver. 32 ^a Prov. 30. 4; comp. Dt. 30. 12; Acts 2. 34; Rom. 10. 6; Eph. 4. 9 ^a ver. 31; ch. 6. 38, 42 ^a See Mt. 8. 20 ^a Num. 21. 9 ^a ch. 8. 28; 12. 34 ^a ch. 20. 31; 1 Jn. 5. 11-13 ^a Rom. 5. 8; Eph. 2. 4; 2 Th. 2. 16; 1 Jn. 4. 10; Rev. 1. 5 ^a Rom. 8. 32; 1 Jn. 4. 9 ^a ch. 1. 18; ver. 18; 1 Jn. 4. 9 ^a ver. 36; ch. 6. 40; 11. 25 f. ^a ver. 34; ch. 5. 36, 38; 6. 29, 38, 57; 7. 29; 8. 42; 10. 36; 11. 42; 17. 3, 8, 18, 21, 23, 25, 26, 21 ^a ch. 8. 15; 12. 47; comp. Lk. 19. 10; 1 Jn. 4. 14

1 Cor. 15. 50 / Comp. Eccl. 11. 5; Ezek. 37. 9; Ps. 135. 7 / Lk. 2. 46; comp. 5. 17; Acts 5. 34 ^a ch. 7. 16 f.; 8. 26, 28; 12. 49; 14. 24; comp. ch. 1. 18 / ver. 32 ^a Prov. 30. 4; comp. Dt. 30. 12; Acts 2. 34; Rom. 10. 6; Eph. 4. 9 ^a ver. 31; ch. 6. 38, 42 ^a See Mt. 8.

Jesus and John baptize. The Baptist's Final Testimony. The Witness from Heaven. The Samaritan Woman

the world; but that the world should be saved through him. 18 ^aHe that believeth on him is not judged: he that believeth not hath been judged already, because he hath not believed on the name of ^bthe only begotten Son of God. 19 And this is the judgment, that ^cthe light is come into the world, and men loved the darkness rather than the light; for ^dtheir works were evil. 20 ^eFor every one that ^fdoeth evil hateth the light, and cometh not to the light, lest his works should be ^greproved. 21 But he that ^hdoeth the truth cometh to the light, that his works may be made manifest, ⁱthat they have been wrought in God.

22 After these things came Jesus and his ^jdisciples into the land of Judæa; and there he tarried with them, and ^kbaptized. 23 And John also was baptizing in Ænon near to Salim, because there ^lwas much water there: and they came, and were baptized. 24 For ^mJohn was not yet cast into prison. 25 There arose therefore a questioning on the part of John's disciples with a Jew about ⁿpurifying. 26 And they came unto John, and said to him, ^oRabbi, he that was with thee ^pbeyond the Jordan, to whom thou ^qhast borne witness, behold, the same baptizeth, and all men come to him. 27 John answered and said, ^rA man can receive nothing, except it have been given him from heaven. 28 Ye yourselves bear me witness, that I said, ^sI am not the Christ, but, that I am sent before him. 29 He that hath the bride is ^tthe bridegroom: but the friend of the bridegroom, that standeth and heareth him, rejoiceth greatly because of the bridegroom's voice: this my ^ujoy therefore is made full. 30 He must increase, but I must decrease.

31 ^vHe that cometh from above is above all: he that is of the earth is of the earth, and ^wof the earth he speaketh: ^xhe that cometh from heaven is above all. 32 What he hath seen and heard, of that he ^ybeareth witness; and ^zno man receiveth his witness. 33 He that hath received his witness ^{aa}hath set his seal to *this*, that God is true.

^a Comp. Mk. 16. 16; ch. 5. 24.

^b ch. 1. 13; 1 Jn. 4. 9.

^c Comp. ch. 1. 4; 8. 12; 9. 5; 12. 46.

^d ch. 7. 7.

^e ver. 20, 21: comp. Eph. 5. 11, 13.

^f 1 Jn. 1. 6.

^g See ch. 2. 2.

^h ch. 4. 1, 2.

ⁱ See Mt. 4. 12.

^j See ch. 2. 6.

^k ver. 2; see Mt. 23. 7.

^l See ch. 1. 23.

^m 1 Cor. 4. 7; comp. Heb. 5. 4.

ⁿ ch. 1. 20, 23.

^o Comp. Mt. 25. 1; 9. 15.

^p ch. 15. 11; 16. 24; 17. 13; Phil. 2. 2; 1 Jn. 1. 4; 2 Jn. 12.

^q See ver. 13; ch. 8. 23.

^r Comp. 1 Jn. 4. 5.

^s ver. 11.

^t ch. 6. 27; Rom. 4. 11; 15. 28; 1 Cor. 9. 2; 2 Cor. 1. 22; Eph. 1. 13; 4. 30; 2 Tim. 2. 12; Rev. 7. 3-8.

^u See ver. 17.

^v Mt. 12. 18; Lk. 4. 18; Acts 1. 2; 10. 38.

^w ch. 5. 20; 17. 2; see Mt. 28. 18.

^x See ver. 16.

^y Comp. Acts 14. 2; Heb. 3. 18.

^z See Lk. 7. 13.

^{aa} ch. 3. 22, 26; comp. 1 Cor. 1. 17.

^{ab} See ch. 2. 2.

^{ac} ch. 2. 11.

^{ad} Comp. Lk. 9. 52.

^{ae} Gen. 33. 19; 48. 22; Josh. 24. 32; ver. 12.

^{af} ver. 5, 39.

^{ag} Ecclus. 50. 25 f.; Mt. 10. 5; comp. ch. 8. 48; Ezr. 4. 3-6, 11 ff.

^{ah} ch. 7. 37 f.; Rev. 21. 6; 22. 17.

^{ai} ver. 6.

^{aj} ch. 6. 35; 7. 38.

^{ak} See Mt. 25. 46; ch. 6. 27.

34 For he whom God hath ^{al}sent speaketh the words of God: ^{am}for he giveth not the Spirit by measure. 35 ^{an}The Father loveth the Son, and hath given all things into his hand. 36 He that ^{ao}believeth on the Son hath eternal life; but he that ^{ap}obeyeth not the Son shall not see life, but the wrath of God abideth on him.

4 When therefore ^{aq}the Lord knew that the Pharisees had heard that Jesus was making and ^{ar}baptizing more disciples than John 2 (although ^{as}Jesus himself baptized not, but his ^{at}disciples), 3 he ^{au}left Judæa, and departed ^{av}again into Galilee. 4 And he must needs pass through ^{aw}Samaria. 5 So he cometh to a city of ^{ax}Samaria, called Sychar, near to the parcel of ground that ^{ay}Jacob gave to his son Joseph: 6 and Jacob's ^{az}well was there. Jesus therefore, being wearied with his journey, sat ^{ba}thus by the ^{bb}well. It was about the sixth hour. 7 There cometh a woman of Samaria to draw water: Jesus saith unto her, Give me to drink. 8 For his ^{bc}disciples were gone away into ^{bd}the city to buy food. 9 The ^{be}Samaritan woman therefore saith unto him, How is it that thou, being a Jew, askest drink of me, who am a Samaritan woman? (^{bf}For ^{bg}Jews have no dealings with Samaritans.) 10 Jesus answered and said unto her, If thou knewest the gift of God, and who it is that saith to thee, Give me to drink; thou wouldest have asked of him, and he would have given thee ^{bh}living water. 11 The woman saith unto him, ^{bi}Sir, thou hast nothing to draw with, and the well is deep: whence then hast thou that ^{bj}living water? 12 Art thou greater than our father Jacob, who ^{bk}gave us the well, and drank thereof himself, and his sons, and his cattle? 13 Jesus answered and said unto her, Every one that drinketh of this water shall thirst again: 14 but whosoever drinketh of the water that I shall give him ^{bl}shall never thirst; but the water that I shall give him shall become in him a well of water springing up unto ^{bm}eternal life. 15 The woman saith

^{bn} Or, believeth not

^{bo} Gr. spring; and so in ver. 14; but not in ver. 11, 12. ^{bp} Or, as he was Comp. ch. 13. 25.

^{bq} Some ancient authorities omit For Jews have no dealings with Samaritans. ^{br} Or. Lord

¹ Or, practiseth

² Or, convicted

³ Or, because

⁴ Gr were many waters.

⁵ Some ancient authorities read he that cometh from heaven beareth witness of what he hath seen and heard.

"One soweth, and another reapeth." Many Samaritans believe. "A prophet in his own country." The Cure

unto him, ¹ Sir, "give me this water, that I thirst not, neither come all the way hither to draw. 16 Jesus saith unto her, Go, call thy husband, and come hither. 17 The woman answered and said unto him, I have no husband. Jesus saith unto her, Thou saidst well, I have no husband: 18 for thou hast had five husbands; and he whom thou now hast is not thy husband: this hast thou said truly. 19 The woman saith unto him, ¹ Sir, I perceive that thou art ^a a prophet. 20 ^c Our fathers worshipped in ^a this mountain; and ye say, that ^a in Jerusalem is the place where men ought to worship. 21 Jesus saith unto her, Woman, believe me, ^d the hour cometh, when ^e neither in this mountain, nor in Jerusalem, shall ye worship the Father. 22 ^a Ye worship that which ye know not: we worship that which we know; for ^e salvation is from the Jews. 23 But ^a the hour cometh, and now is, when the true worshippers shall worship the Father ^e in spirit and truth: ^b for such doth the Father seek to be his worshippers. 24 ^a God is a Spirit: and they that worship him must worship ^e in spirit and truth. 25 The woman saith unto him, I know that ^m Messiah cometh (^a he that is called Christ): when he is come, he will declare unto us all things. 26 Jesus saith unto her, ^o I that speak unto thee am ^{he}.

27 And upon this ⁿ came his ^d disciples; and they marvelled that he was speaking with a woman; yet no man said, What seekest thou? or, Why speakest thou with her? 28 So the woman left her water-pot, and went away into the city, and saith to the people, 29 Come, see a man, ^r who told me all things that ^{ever} I did: ^e can this be the Christ? 30 They went out of the city, and were coming to him. 31 In the mean while the disciples prayed him, saying, ^r Rabbi, eat. 32 But he said unto them, I have meat to eat that ye know not. 33 The ^d disciples therefore said one to another, Hath any man brought him ^{aught} to eat? 34 Jesus saith unto them, My meat is to ^a do the will of him that sent

^a Comp. ch. 6. 34

^b See Mt. 21. 11. Comp. Lk. 7. 39

^c Gen. 33. 20? (comp. ver. 12)

^d Dt. 11. 29; Josh. 8. 33

^e Comp. Lk. 9. 53

^f ch. 5. 28; 16. 2;

comp. ver. 23; 5. 25; 16. 32

^g Mal. 1. 11; 1 Tim. 2. 5

^h Comp. 2 K. 17. 24-41

ⁱ Is. 2. 3; Rom. 3. 1 f.; 9. 4 f.

^k ch. 5. 25; 16. 32;

comp. ver. 21; 5. 28; 16. 2

^l Comp. Phil. 3. 3

^m See ch. 1. 41

ⁿ Comp. Mt. 1. 16

^o See ch. 8. 24; comp. 9. 35-37

^p ver. 8

^q See ch. 2. 2

^r ver. 17 f.

^s Comp. ch. 7. 26, 31;

Mt. 12. 23

^t See Mt. 23. 7

^u ch. 5. 30; 6. 38

^v ch. 5. 36; 17. 4;

comp. 19. 23, 30

^w See Lk. 10. 2

^x 1 Cor. 9. 17 f. (Gr.)

^y Rom. 1. 13

^z ver. 14

^a Comp. Job 31. 8; Mic. 6. 15

^c ver. 5, 8

^d ver. 29

^e 1 Jn. 4. 14; comp. 1 Tim. 4. 10; Lk. 2. 11; Acts 5. 31; 13. 23

^f ver. 40

^g See Mt. 13. 57

^h ch. 2. 23

ⁱ See ch. 2. 1

^k ch. 2. 9

^l ch. 2. 12; see Lk. 4. 23

^m ver. 3, 54

ⁿ Dan. 4. 2 f.; 6. 27; Mt. 24. 24; Mk. 13. 22;

Acts 2. 19, 22, 43; 4. 30; 5. 12;

6. 8; 7. 36; 14. 3; 15. 12; Rom. 15. 19;

2 Cor. 12. 12; 2 Th. 2. 9;

Heb. 2. 4; comp. 1 Cor. 1. 22

me, and to ^a accomplish his work. 35 Say not ye, There are yet four months, and ^{then} cometh the harvest? behold, I say unto you, Lift up your eyes, and look on the fields, that they are ^a white already ^a unto harvest. 36 He that reapeth receiveth ^b wages, and gathereth ^c fruit unto ^a life eternal; that he that soweth and he that reapeth may rejoice together. 37 For herein is the saying true, ^b One soweth, and another reapeth. 38 I sent you to reap that whereon ye have not labored: others have labored, and ye are entered into their labor.

39 And from ^c that city many of the Samaritans believed on him because of the word of the woman, who testified, ^a He told me all things that ^{ever} I did. 40 So when the Samaritans came unto him, they besought him to abide with them: and he abode there two days. 41 And many more believed because of his word; 42 and they said to the woman, Now we believe, not because of thy speaking: for we have heard for ourselves, and know that this is indeed ^e the Saviour of the world.

43 And after ^r the two days he went forth from thence into Galilee. 44 For Jesus himself testified, that ^a a prophet hath no honor in his own country. 45 So when he came into Galilee, the Galileans received him, ^b having seen all the things that he did in Jerusalem at the feast: for they also went unto the feast.

46 He came therefore again unto ^c Cana of Galilee, ^k where he made the water wine. And there was a certain ^b nobleman, whose son was sick at ^c Capernaum. 47 When he heard that Jesus was come ^m out of Judæa into Galilee, he went unto him, and besought ^{him} that he would come down, and heal his son; for he was at the point of death. 48 Jesus therefore said unto him, Except ye see ⁿ signs and ⁿ wonders, ye will in no wise believe. 49 The ^b nobleman saith unto him, ¹ Sir, come down ere my child die. 50 Jesus saith unto him, Go thy way: thy son liveth. The man believed the word that Jesus spake unto him, and he went

^a Or, white unto harvest. ^b Already he that reapeth &c. ^c Or, king's officer

¹ Or, Lord

² Or, for such the Father also seeketh

³ Or, God is spirit

in Capernaum. The Cure at Bethesda. Jesus censured for Sabbath-breaking; makes his Defence;

his way. 51 And as he was now going down, his ¹servants met him, saying, that his son lived. 52 So he inquired of them the hour when he began to amend. They said therefore unto him, Yesterday at the seventh hour the fever left him. 53 So the father knew that *it was* at that hour in which Jesus said unto him, Thy son liveth: and himself believed, and ^ahis whole house. 54 This is again the ^bsecond ^csign that Jesus did, having ^acome out of Judæa into Galilee.

5 ^aAfter these things there was ^aa feast of the Jews; and Jesus went up to Jerusalem.

2 Now there is in Jerusalem by ^athe sheep gate a pool, which is called ^ain Hebrew ^bBethesda, having five porches. 3 In these lay a multitude of them that were sick, blind, halt, withered^a. 5 And a certain man was there, who had been thirty and eight years in his infirmity. 6 When Jesus saw him lying, and knew that he had been now a long time *in that case*, he saith unto him, Wouldest thou be made whole? 7 The sick man answered him, ^bSir, I have no man, when ^athe water is troubled, to put me into the pool: but while I am coming, another step-peth down before me. 8 Jesus saith unto him, ^bArise, take up thy ^bbed, and walk. 9 And straightway the man was made whole, and took up his ^bbed and walked.

^aNow it was the sabbath on that day. 10 So ^kthe Jews said unto him that was cured, It is the sabbath, and ⁱit is not lawful for thee to take up thy ^bbed. 11 But he answered them, He that made me whole, the same said unto me, Take up thy ^bbed, and walk. 12 They asked him, Who is the man that said unto thee, Take up thy ^bbed, and walk? 13 But he that was healed knew not who it was; for Jesus had conveyed himself away, a multitude being in the

^a Comp. Acts 11. 14
^b ch. 2. 11
^c See ch. 2. 11

^d ver. 45 f.
^e Neh. 3. 1, 32; 12. 39,
^f ch. 19. 13,
17, 20; 20. 16;
Rev. 9. 11; 16. 16;
comp.

^g Acts 21. 40
^h ver. 4 in marg.

ⁱ Mt. 9. 6;
^k Mk. 2. 11;
^l ch. 9. 14

^m ver. 15, 16,
18; see ch. 1. 19

ⁿ Neh. 13. 19; Jer. 17. 21 f.; comp. ch. 7. 23; 9. 16;
see Mt. 12. 2

^o ch. 8. 11;
comp. Mk. 2. 5

^p Comp. Ezr. 9. 14

^q Comp. ver. 16;
see ch. 7. 1

^r ch. 10. 33;
comp. 19. 7

^s ver. 30;
ch. 8. 28;
comp. 12. 49; 14. 10

^t Comp. ch. 3. 35
ch. 14. 12

^u Rom. 4. 17;
8. 11

^v ch. 11. 25
ver. 27; ch. 9. 39; Acts 10. 42; 17. 31

^w Comp. Lk. 10. 16;
1 Jn. 2. 23

^x Comp. ch. 3. 18; 12. 44; 20. 31;
1 Jn. 5. 13

^y ch. 3. 18
1 Jn. 3. 14

^z See ch. 4. 23; comp. ver. 28;
ch. 4. 21

^{aa} See Lk. 15. 24
d Comp. ch. 6. 60; 8. 43,
47; 9. 27

^{ab} See ch. 1. 4; comp. 6. 57

^{ac} See ch. 4. 21

^{ad} ch. 11. 24;
1 Cor. 15. 52

^{ae} Dan. 12. 2;
Acts 24. 15;
comp. Mt. 25. 46

^{af} See ch. 4. 21

^{ag} ch. 11. 24;
1 Cor. 15. 52

^{ah} Dan. 12. 2;
Acts 24. 15;
comp. Mt. 25. 46

^{ai} See ch. 4. 21

^{aj} ch. 11. 24;
1 Cor. 15. 52

^{ak} Dan. 12. 2;
Acts 24. 15;
comp. Mt. 25. 46

^{al} See ch. 4. 21

^{am} ch. 11. 24;
1 Cor. 15. 52

^{an} Dan. 12. 2;
Acts 24. 15;
comp. Mt. 25. 46

place. 14 Afterward Jesus findeth him in the temple, and said unto him, Behold, thou art made whole: ^msin no more, ⁿlest a worse thing befall thee. 15 The man went away, and told ^kthe Jews that it was Jesus who had made him whole. 16 And for this cause ^kthe Jews persecuted Jesus, because he did these things on the sabbath. 17 But Jesus answered them, My Father worketh even until now, and I work. 18 For this cause therefore ^kthe Jews ^osought the more to kill him, because he not only brake the sabbath, but also called God his own Father, ^pmaking himself equal with God.

19 Jesus therefore answered and said unto them, Verily, verily, I say unto you, ^qThe Son can do nothing of himself, but what he seeth the Father doing: for what things soever he doeth, these the Son also doeth in like manner. 20 ^rFor the Father loveth the Son, and sheweth him all things that himself doeth: and ^sgreater works than these will he show him, that ye may marvel. 21 For as the Father raiseth the dead and ^tgiveth them life, even so ^uthe Son also giveth life to whom he will. 22 For neither doth the Father judge any man, but ^vhe hath given all judgment unto the Son; 23 that all may honor the Son, even as they honor the Father. ^wHe that honor-eth not the Son honor-eth not the Father that sent him. 24 Verily, verily, I say unto you, He that heareth my word, and ^xbelieveth him that sent me, hath eternal life, and ^ycometh not into judgment, but hath ^zpassed out of death into life. 25 Verily, verily, I say unto you, ^bThe hour cometh, and now is, when ^cthe dead shall hear the voice of the Son of God; and they that ^{7a}hear shall live. 26 For as the Father hath life in himself, even so ^cgave he to the Son also to have life in himself: 27 and he gave him authority to ^cexecute judgment, because he is a son of man. 28 Marvel not at this: for ^cthe hour cometh, in which ^gall that are in the tombs shall hear his voice, 29 and shall come forth: ^bthey that have done good, unto the resurrection of life; and they that have ^bdone evil, unto the resurrection of judgment.

⁷ Or, hearken

⁸ Or, practised

¹ Gr. *bondservants*.

² Many ancient authorities read *the feast*. (Comp. ch. 2. 13?)

³ Some ancient authorities read *Bethsaida*, others *Bethsaida*.

⁴ Many ancient authorities insert, wholly or in part, *waiting for the moving of the water: 4 for an angel of the Lord went down at certain seasons into the pool, and troubled the water: whosoever then first after the troubling of the water stepped in was made whole, with whatsoever disease he was holden.* ⁵ Or, Lord ⁶ Or, pallet

confutes his Censurers. The Five Thousand fed

30 "I can of myself do nothing: as I hear, I judge: and ^bmy judgment is righteous; because I seek not mine own will, but ^cthe will of him that sent me. 31 "If I bear witness of myself, my witness is not true. 32 It is ^aanother that beareth witness of me; and I know that the witness which he witnesseth of me is true. 33 Ye have sent unto John, and he ^dhath borne witness unto the truth. 34 But ^ethe witness which I receive is not from man: howbeit I say these things, that ye may be saved. 35 He was ^fthe lamp that burneth and shineth; and ye ^gwere willing to rejoice for a season in his light. 36 But the witness which I have is greater than ^hthat of John; for ⁱthe works which the Father hath given me ^jto accomplish, the very works that I do, bear witness of me, that the Father ^khath sent me. 37 And the Father that sent me, ^lhe hath borne witness of me. Ye have neither heard his voice at any time, nor seen his form. 38 And ye have not ^mhis word abiding in you: for whom he ⁿsent, him ye believe not. 39 ^oYe search the scriptures, because ye think that in them ye have eternal life; and ^pthese are they which bear witness of me; 40 and ye will not come to me, that ye may have life. 41 ^qI receive not glory from men. 42 But I know you, that ye have not the love of God in yourselves. 43 I am come in my Father's name, and ye receive me not: ^rif another shall come in his own name, him ye will receive. 44 How can ye believe, who ^sreceive glory one of another, and ^tthe glory that cometh from ^uthe only God ye seek not? 45 Think not that I will accuse you to the Father: there is one that accuseth you, ^veven ^wMoses, on whom ye have set your hope. 46 For if ye believed Moses, ye would believe me; for ^xhe wrote of me. 47 But ^yif ye believe not his writings, how shall ye believe my words?

6 After these things ^aJesus went away to the other side of ^bthe sea of Galilee, which is ^cthe sea of Tiberias. 2 And a great multitude followed him, because they beheld the ^dsigns which he did on them that were sick. 3

^a ver. 19
^b ch. 8. 16
^c ch. 4. 34;
6. 38
^d Comp. ch. 8. 14
^e ver. 37
^f See ch. 1. 7
^g 1 Jn. 5. 9;
^h ver. 32
ⁱ Comp. Eccclus. 48. 1; 2 S. 21. 17; 2 Pet. 1. 19
^j Comp. Mk. 1. 5
^k ch. 10. 25, 38; 14. 11; 15. 24;
comp. ch. 2. 23; Mt. 11. 4
^l See ch. 4. 34
^m See ch. 3. 17
ⁿ ch. 8. 18;
comp. Lk. 24. 27
^o 1 Jn. 2. 14
^p Comp. ch. 1. 52;
1 Rom. 2. 17 ff.
^q Lk. 24. 25, 27; Acts 13. 27
^r ver. 44;
see ch. 7. 13
^s Comp. Mt. 24. 5
^t ver. 41
^u Rom. 2. 29
^v ch. 17. 3;
see 1 Tim. 1. 17
^w Comp. ch. 9. 28; Rom. 2. 17
^x See Lk. 24. 27
^y Comp. Lk. 16. 29, 31
^a ver. 1-13:
Matthew 14. 13-21;
Mark 6. 32-44;
Luke 9. 10. 17
^b See Mt. 4. 18; comp. Lk. 5. 1
^c ch. 21. 1;
comp. ver. 23
^d See ch. 2. 11
^e ver. 15;
comp. Mt. 5. 1
^f See ch. 2. 13
^g See ch. 1. 43
^h Comp. 2 Cor. 13. 5 and Rev. 2. 2 in Gr.
ⁱ Mk. 6. 37
^j See ch. 2. 2
^k ch. 1. 40
^l ch. 21. 9, 10, 13; ver. 11
^m Comp. ver. 4;
Mk. 6. 39
ⁿ Comp. Mt. 14. 21
^o ver. 23;
Mt. 15. 36
^p See Mt. 14. 20

And Jesus went up into ^athe mountain, and there he sat with his disciples. 4 Now ^bthe passover, the feast of the Jews, was at hand. 5 Jesus therefore lifting up his eyes, and seeing that a great multitude cometh unto him, saith unto ^cPhilip, Whence are we to buy ^dbread, that these may eat? 6 And this he said to ^eprove him: for he himself knew what he would do. 7 ^fPhilip answered him, ^gTwo hundred ^hshillings' worth of ⁱbread is not sufficient for them, that every one may take a little. 8 One of his ^jdisciples, ^kAndrew, Simon Peter's brother, saith unto him, 9 There is a lad here, who hath five barley loaves, and two ^lfishes: but what are these among so many? 10 Jesus said, Make the people sit down. Now there was ^mmuch grass in the place. So the men sat down, in number about ⁿfive thousand. 11 Jesus therefore took the loaves; and ^ohaving given thanks, he distributed to them that were set down; likewise also of the ^pfishes as much as they would. 12 And when they were filled, he saith unto his ^qdisciples, Gather up the broken pieces which remain over, that nothing be lost. 13 So they gathered them up, and filled twelve ^rbaskets with broken pieces from the five barley loaves, which remained over unto them that had eaten. 14 When therefore the people saw the ^ssign which he did, they said, This is of a truth the ^tprophet that cometh into the world.

15 Jesus therefore perceiving that they were about to come and take him by force, ^uto make him king, ^vwithdrew again into ^wthe mountain himself alone.

16 And when evening came, his ^xdisciples went down unto the sea; 17 and they entered into a boat, and were going over the sea ^yunto Capernaum. And it was now dark, and Jesus had not yet come to them. 18 And the sea was rising by reason of a great wind that blew. 19 When therefore they had rowed about five and twenty or thirty

^r ch. 1. 21; Mt. 11. 3; 21. 11 ^s Comp. ch. 13. 36 f. ^t ver. 15-21; Matthew 14. 22-23; Mark 6. 46-51
^u ver. 3 ^v Comp. Mk. 6. 45; ver. 24, 59

^g Gr. loaves.

^h The word in the Greek denotes a coin worth about eight pence halfpenny, or nearly seventeen cents. ⁱ Some ancient authorities read *signs*.

1 Or. Search the scriptures

2 Some ancient authorities read the only one.

Jesus walks on the Sea; discourses on the Bread of Life. The Jews cavil, and dispute with one another

furlongs, they behold Jesus walking on the sea, and drawing nigh unto the boat: and they were afraid. 20 But he saith unto them, It is I; ^a be not afraid. 21 They were willing therefore to receive him into the boat: and straightway the boat was at the land whither they were going.

22 On the morrow ^b the multitude that stood on the other side of the sea saw that there was no other ¹ boat there, save one, and that Jesus ^c entered not with his disciples into the boat, but *that* his disciples went away alone 23 (howbeit there came ² boats from ^d Tiberias nigh unto the place where they ate the bread after ^e the Lord ^f had given thanks): 24 when the multitude therefore saw that Jesus was not there, neither his disciples, they themselves got into the ² boats, and ^g came to Capernaum, seeking Jesus. 25 And when they found him on the other side of the sea, they said unto him, ^h Rabbi, when camest thou hither? 26 Jesus answered them and said, Verily, verily, I say unto you, Ye ⁱ seek me, not because ye saw ^k signs, but because ye ate of the loaves, and were filled. 27 ^j Work not for the food which perisheth, but for the food which abideth unto ^m eternal life, which ⁿ the Son of man shall give unto you: for him the Father, *even* God, ^o hath sealed. 28 They said therefore unto him, What must we do, that we may work the works of God? 29 Jesus answered and said unto them, This is ^p the work of God, that ye believe on him whom ³ he ^q hath sent. 30 They said therefore unto him, ^r What then doest thou for a ^s sign, that we may see, and believe thee? what workest thou? 31 ^t Our fathers ate the manna in the wilderness; as it is written, He ⁴ gave them bread out of heaven to eat. 32 Jesus therefore said unto them, Verily, verily, I say unto you, It was not Moses that gave you the bread out of heaven; but my Father giveth you the true bread out of heaven. 33 For the bread of God is that which ^u cometh down out of heaven, and giveth life unto the world. 34 They said therefore unto him, Lord, evermore ^v give us

^a See Mt. 14.

27

^b ver. 2

^c ver. 15 ff.

^d Comp.

^e ver. 1

^f See Lk. 7.

13

^g ver. 11

^h ver. 17, 59;

comp. Mt.

14, 34; Mk.

6, 53

ⁱ See Mt. 23.

7

^j ver. 24

^k ver. 2, 14,

30

^l Is. 55, 2

^m ver. 40, 47,

54; ch. 3.

15; 4, 14;

10, 28; 17,

21.

ⁿ See Mt. 8.

20; ver.

53, 62

^o See ch. 3.

33

^p Comp.

1 Th. 1, 3;

Jas. 2, 22;

1 Jn. 3, 23;

Rev. 2, 26

^q See ch. 3.

17

^r See Mt. 12.

38

^s Comp.

ver. 2, 14,

26

^t Ex. 16, 21;

Num. 11,

8; ver. 49,

58

^u ver. 50;

comp. ver.

41

^v Comp. ch.

4, 15

^w ver. 48, 51

^x ch. 4, 14

^y ver. 26

^z ver. 39;

ch. 17, 2,

24

^{aa} See ch. 3.

13

^{ab} See Mt. 26.

39

^{ac} ch. 4, 34;

5, 30

^{ad} ver. 29

^{ae} ch. 17, 12;

18, 9

^{af} ver. 40, 44,

54; comp.

ch. 11, 24;

Mt. 10, 15

^{ag} ch. 12, 45;

comp. 14,

17, 19

^{ah} See ch. 3.

16

^{ai} See ch. 1.

19; ver.

52

^{aj} ver. 51, 58;

comp. ver.

33

^{ak} Lk. 4, 22

^{al} Comp. ch.

7, 27 f.

^{am} ver. 38, 62

^{an} Jer. 31, 3;

Hos. 11, 4;

ch. 12, 32;

ver. 65

^{ao} ver. 39

^{ap} Comp.

Acts 7, 42;

13, 40; see

Heb. 8, 11

^{aq} 1 Th. 4, 9;

this bread. 35 Jesus said unto them, ^a I am the bread of life: he that cometh to me shall not hunger, and he that believeth on me ^b shall never thirst. 36 But ^c I said unto you, that ye have seen me, and yet believe not. 37 ^d All that which the Father giveth me shall come unto me; and him that cometh to me I will in no wise cast out. 38 For ^e I am come down from heaven, ^f not to do mine own will, but ^g the will of him that ^h sent me. 39 And this is the will of him that sent me, that of ⁱ all that which he hath given me I should ^j lose nothing, but should ^k raise it up at the last day. 40 For this is the will of my Father, that every one that ^l be- holdeth the Son, and ^m believeth on him, should have eternal life; and ⁿ I will ^o raise him up at the last day.

41 ^p The Jews therefore murmured concerning him, because he said, I am the bread which ^q came down out of heaven. 42 And they said, ^r Is not this Jesus, the son of Joseph, whose father and mother ^s we know? how doth he now say, ^t I am come down out of heaven? 43 Jesus answered and said unto them, Murmur not among yourselves. 44 No man can come to me, except the Father that sent me ^u draw him: and I will ^v raise him up in the last day. 45 It is written ^w in the prophets, ^x And they shall all be ^y taught of God. Every one that hath heard from the Father, and hath learned, cometh unto me. 46 ^z Not that any man hath seen the Father, save he that is from God, he hath seen the Father. 47 Verily, verily, I say unto you, He that believeth ^{aa} hath eternal life. 48 ^{ab} I am the bread of life. 49 ^{ac} Your fathers ate the manna in the wilderness, and they died. 50 This is the bread which ^{ad} cometh down out of heaven, that a man may eat thereof, and ^{ae} not die. 51 ^{af} I am the living bread which ^{ag} came down out of heaven: if any man eat of this bread, ^{ah} he shall live for ever: yea and the bread which I will give is ^{ai} my flesh, ^{aj} for the life of the world.

see Phil. 3, 15; comp. 1 Jn. 2, 27 ^{ak} See ch. 1, 18 ^{al} ver. 47, 51, 58; see ch. 3, 36; 5, 24; 11, 26 ^{am} ver. 35, 51 ^{an} ver. 31, 58 ^{ao} ver. 33 ^{ap} ver. 35, 48 ^{aq} ver. 41, 58 ^{ar} ver. 53-56 ^{as} Comp. ch. 1, 29; 3, 14 f.; Heb. 10, 10; 1 Jn. 4, 10

⁵ Or, that I should raise him up
⁶ Is. liv. 13; (Jer. xxxi. 34?).

1 Gr. little boat. 2 Gr. little boats. 3 Or, he sent
4 Neh. ix. 15; Ex. xvi. 4, 15; Ps. lxxviii. 24;
ev. 40.

Many Disciples desert. Peter's "To whom shall we go?" The Brethren of Jesus carp at him. Opinions concerning

52 ^aThe Jews therefore ^bstrove one with another, saying, How can this man give us his flesh to eat? 53 Jesus therefore said unto them, Verily, verily, I say unto you, Except ye eat the flesh of ^cthe Son of man and drink his blood, ye have not life in yourselves. 54 He that eateth my flesh and drinketh my blood hath eternal life; and I will ^araise him up at the last day. 55 For my flesh is ¹meat indeed, and my blood is ²drink indeed. 56 He that eateth my flesh and drinketh my blood ^aabideth in me, and I in him. 57 As the ¹living Father ^asent me, and I live because of the Father; so he that eateth me, he also shall live because of me. 58 This is the bread which ^acame down out of heaven: not as ⁴the fathers ate, and died; he that eateth this bread ^ashall live for ever. 59 These things said he ¹in ³the synagogue, as he taught ^min Capernaum.

60 Many therefore of his ⁿdisciples, when they heard ^{this}, said, ^aThis is a hard saying; who can hear ⁴it? 61 But Jesus ^pknowing in himself that his disciples murmured at this, said unto them, Doth this ^acause you to stumble? 62 ^{What} then if ye should behold ^cthe Son of man ^rascending where he was before? 63 ¹It is the spirit that giveth life; the flesh profiteth nothing: ^athe words that I have spoken unto you are spirit, and are life. 64 But there are ^usome of you that believe not. For Jesus ^aknew from the beginning who they were that believed not, and ^awho it was that should ^bbetray him. 65 And he said, For this cause have I ^usaid unto you, that no man can come unto me, except ^zit be given unto him of the Father.

66 Upon this many of his ⁿdisciples ^awent back, and walked no more with him. 67 Jesus said therefore unto ^bthe twelve, Would ye also go away? 68 ¹Simon Peter answered him, Lord, to whom shall we go? thou ^bhast the ^awords of eternal life. 69 And we have believed and know that thou art ^cthe Holy One of God. 70 Jesus answered them, ¹Did not I choose you ^bthe twelve, and one of you is ^aa devil? 71 Now he spake of

^a See ch. 1. 19; ver. 41
^b Comp. ch. 9. 16; 10. 19
^c ver. 27, 53, 62; see Mt. 8. 20
^d See ver. 39
^e ch. 15. 4 f.; 1 Jn. 2. 24; 3. 21; 4. 15 f.; comp. ch. 17. 23
^f Comp. Mt. 16. 16; ch. 5. 26
^g See ver. 29, 38; ch. 3. 17
^h ver. 41, 51; comp. ver. 33
ⁱ ver. 31, 49
^k ver. 47, 51, 58; see ch. 3. 36; 5. 24; 11. 26
^l See Mt. 4. 23
^m See ver. 24
ⁿ See ch. 2. 2; ver. 66; 7. 3
^o ver. 52
^p ver. 64
^q See Mt. 11. 6
^r See Mk. 16. 19; comp. ch. 3. 13
^s 2 Cor. 3. 6
^t ver. 68
^u ver. 60, 66
^v See ch. 2. 25
^w ver. 71; ch. 13. 11; see Mt. 10. 4
^x ver. 37, 44
^y Comp. Mt. 13. 11; ch. 3. 27
^z ver. 60, 64
^a ver. 70 f.; 20. 24; Mt. 10. 2; comp. ch. 2. 2
^b Comp. Mt. 16. 16
^c ver. 63; comp. ch. 12. 49 f.; 7. 8; Acts 15. 20
^d See Mk. 1. 24
^e ch. 15. 16, 19
^f Comp. ch. 13. 27; 8. 44; 17. 12
^g ch. 13. 26; comp. 12. 4; 13. 2
^h See ver. 64
ⁱ Mk. 14. 10
^j ch. 4. 3; 6. 1; 11. 54
^k See ch. 1. 19; ver. 11, 13, 15, 35
^l ver. 14; ch. 5. 18; comp. 8. 57, 40; 11. 53
^m Lev. 23. 34; Zech. 14. 16-19;

Judas ^hthe son of Simon Iscariot, for he it was that ⁱshould ^bbetray him, ^{being} ^kone of ^bthe twelve.

7 ¹And after these things Jesus ^zwalked in Galilee: for he would not walk in Judaea, because ^mthe Jews ⁿsought to kill him. 2 Now the feast of the Jews, ^cthe feast of tabernacles, was at hand. 3 His ^pbrethren therefore said unto him, Depart hence, and go into Judaea, that thy ^adisciples also may behold thy works which thou doest. 4 For no man doeth anything in secret, ⁷and himself seeketh to be known openly. If thou doest these things, manifest thyself to the world. 5 For even his ^pbrethren did not believe on him. 6 Jesus therefore saith unto them, ¹My time is not yet come; but your time is always ready. 7 ¹The world cannot hate you; but me it hateth, because I testify of it, that ^zits works are evil. 8 Go ye up unto the feast: I go not up ^zunto this feast; because ¹my time is not yet fulfilled. 9 And having said these things unto them, he abode ^{still} in Galilee.

10 But when his ^pbrethren were gone up unto the feast, then went he also up, not publicly, but as it were in secret. 11 ^mThe Jews therefore ⁿsought him at the feast, and said, Where is he? 12 And there was much murmuring among the multitudes concerning him: ^zsome said, He is a good man; others said, Not so, but he leadeth the multitude astray. 13 Yet no man spake openly of him for ^afear of the Jews.

14 But when it was now the midst of the feast Jesus went up into the temple, and ^ztaught. 15 ^mThe Jews therefore marvelled, saying, How knoweth this man ^aletters, having never learned? 16 Jesus therefore answered them, and said, ^bMy teaching is not mine, but his that sent me. 17 ^cIf any man willet to do his will, he shall know of the teaching, whether it is of God, or ^{whether} I speak from

comp. Dt. 16. 16 ^p See Mt. 12. 46; ver. 5, 10; comp. Mk. 3. 21 ^q See ch. 6. 60 ^r Comp. Mt. 26. 18; ver. 8, 30; comp. ch. 2. 4 ^s See ch. 15. 13 f. ^t ch. 3. 19 f. ^u Comp. ver. 6 ^v ch. 11. 58 ^w ver. 40-43 ^x ch. 19. 38; 20. 19; comp. 9. 22; 12. 42 ^y ver. 23; see Mt. 26. 55 ^z Comp. Acts 26. 24 (Gr.) ^a See ch. 3. 11 ^b Comp. ch. 3. 21; 8. 43 f.; Ps. 25. 9, 14; Prov. 3. 32; Dan. 12. 10

¹ Gr. true meat.
² Gr. true drink.
³ Or, a synagogue

⁴ Or, him
⁵ Or, deliver him up
⁶ Or, hast words

⁷ Some ancient authorities read and seeketh it to be known openly.
⁸ Many ancient authorities add yet.

him divided. His Adversaries astonished and his Action vindicated. "If any man thirst." "Never man so spake"

myself. 18 He that speaketh from himself ^aseeketh his own glory; but he that seeketh the glory of him that sent him, the same is true, and no unrighteousness is in him. 19 ^bDid not Moses give you the law, and yet none of you doeth the law? Why ^cseek ye to kill me? 20 The multitude answered, ^dThou hast a demon: who seeketh to kill thee? 21 Jesus answered and said unto them, I did ^eone work, and ye all marvel because thereof. 22 ^fMoses hath given you circumcision (not that it is of Moses, but of ^gthe fathers); and on the sabbath ye circumcise a man. 23 ^hIf a man receiveth circumcision on the sabbath, that the law of Moses may not be broken; are ye wroth with me, because I made ⁱa man every whit whole on the sabbath? 24 ^jJudge not according to appearance, but judge righteous judgment.

25 Some therefore of them of Jerusalem said, Is not this he whom they seek to kill? 26 And lo, he speaketh openly, and they say nothing unto him. ^kCan it be that ^lthe rulers indeed know that this is the Christ? 27 Howbeit ^mwe know this man whence he is: but when the Christ cometh, no one knoweth whence he is. 28 Jesus therefore cried in the temple, ⁿteaching and saying, ^oYe both know me, and know whence I am; and ^pI am not come of myself, but he that sent me is true, whom ye know not. 29 ^qI know him; because ^rI am from him, and ^she sent me. 30 They ^tsought therefore to take him: and no man laid his hand on him, because his ^uhour was not yet come. 31 But of the multitude ^vmany believed on him; and they said, ^wWhen the Christ shall come, will he do more ^xsigns than those which this man hath done? 32 The Pharisees heard the multitude murmuring these things concerning him; and the chief priests and the Pharisees sent ^yofficers to ^ztake him. 33 Jesus therefore said, ^aYet a little while am I with you, and ^bI go unto him that sent me. 34 ^cYe shall seek me, and shall not find me: and where I am, ye cannot come. 35 ^dThe Jews therefore said among themselves, ^eWhither will this man go that we shall not find him? will he

¹ Gr. a whole man sound.

^a Comp. ch. 5. 41; 8. 50, 54; 12. 43.

^b ch. 1. 17.

^c See ver. 1; Mk. 11. 18.

^d ch. 8. 48 f.

^e 52; 10. 20; see Mt. 11. 13.

^f ver. 23; ch. 5. 2-9, 16.

^g Lev. 12. 3.

^h Gen. 17. 10 ff.; 21. 4; Acts 7. 8.

ⁱ Comp. Mt. 12. 2; ch. 5. 10.

^j Comp. Lev. 19. 15; Is. 11. 3; Zech. 7. 9; ch. 8. 15.

^k Comp. ver. 31; ch. 4. 29.

^l See Lk. 23. 13; comp. ch. 3. 1.

^m ch. 6. 42; ver. 41 f.; comp. 9. 29.

ⁿ ver. 14.

^o ch. 8. 42.

^p ch. 8. 55; 17. 25; see Mt. 11. 27.

^q ch. 6. 46.

^r See ch. 3. 17.

^s ver. 32, 44; 10. 39; comp. Mt. 21. 46.

^t ch. 8. 20; comp. ver. 6.

^u ch. 8. 30; 10. 42; 11. 45; 12. 11, 42; comp. 2. 23.

^v ver. 26.

^w See ch. 2. 11.

^x ver. 45 f.

^y See Mt. 26. 58.

^z Comp. Mt. 12. 14.

^a ch. 12. 35; 13. 33; 14. 19; 16. 16-19.

^b ch. 16. 5, 10, 17, 28; comp. ch. 14. 12, 28; 20. 17.

^c ver. 36; ch. 8. 21; 13. 33.

^d ver. 1.

^e ch. 8. 22.

^f 2 Macc. 1. 27; Jas. 1. 1; 1 Pet. 1. 1; comp. in the Gr. Ps. 147. 2; Is. 11. 12; 56. 8; Zeph. 3. 10.

^g ch. 12. 20; Acts 14. 1; 17. 4; 18. 4; Rom. 1. 16, &c.

go unto ¹the Dispersion ²among ³the Greeks, and teach ⁴the Greeks? 36 What is this word that he said, ⁵Ye shall seek me, and shall not find me; and where I am, ye cannot come?

37 Now on ^athe last day, the great day of the feast, Jesus stood and cried, saying, ^bIf any man thirst, let him come unto me and drink. 38 He that believeth on me, ^cas the scripture hath said, ^dfrom within him shall flow rivers of ^eliving water. 39 But this spake he ^fof the Spirit, which they that believed on him were to receive: ^gfor ^hthe Spirit was not yet ⁱgiven; because Jesus was not yet ^jglorified. 40 ^kSome of the multitude therefore, when they heard these words, said, This is of a truth ^lthe prophet. 41 Others said, This is the Christ. But some said, What, ^mdoth the Christ come out of Galilee? 42 ⁿHath not the scripture said that the Christ cometh of ^othe seed of David, and from Bethlehem, the village where David was? 43 So ^pthere arose a division in the multitude because of him. 44 And ^qsome of them would have taken him; but no man laid hands on him.

45 The ^rofficers therefore came to the chief priests and Pharisees; and they said unto them, Why did ye not bring him? 46 The ^sofficers answered, ^tNever man so spake. 47 The Pharisees therefore answered them, Are ye ^ualso led astray? 48 ^vHath any of ^wthe rulers believed on him, or of the Pharisees? 49 But this multitude that knoweth not the law are accursed. 50 ^xNicodemus saith unto them (he that came to him before, being one of them), 51 ^yDoth our law judge a man, except it first hear from himself and know what he doeth? 52 They answered and said unto him, ^zArt thou also of

^a Lev. 23. 36; Num. 29. 35; Neh. 8. 18. ^b Comp. ch. 4. 10, 14; 6. 35. ^c Comp. Is. 44. 3; 55. 1; 58. 11, &c. (?) ^d See ch. 4. 10. ^e Comp. Joel 2. 28; ch. 1. 33.

^f Acts 1. 4 f.; comp. 2. 4, 33; 19. 2; ch. 20. 22.

^g ch. 12. 16, 23; 13. 31 f.; 16. 14; 17. 1. ^h See Mt. 21. 11; comp. ch. 1. 21. ⁱ ver. 52; comp. ch. 1. 46 (?) ^j Mt. 1. 1; 2. 5 f.; Lk. 2. 4 f. ^k ch. 10. 19; comp. 9. 16. ^l ver. 30. ^m ver. 32. ⁿ See Mt. 7. 28.

^o ver. 12. ^p Comp. ch. 12. 42. ^q See Lk. 23. 13; ver. 26. ^r ch. 3. 1; 19. 39. ^s Ex. 23. 1; Dt. 17. 6; 19. 15; Prov. 18. 13; comp. Acts 23. 3.

^t Gr. of. ^u Gr. out of his belly.

^v Some ancient authorities read for the Holy Spirit was not yet given.

^w 2 S. vii. 12 ff.; Mic. v. 2.

[The Woman taken in Adultery.] "I am the light of the world." "He that sent me is with me"

Galilee? Search, and ¹see that
"out of Galilee ariseth no prophet.

53 ²[And they went every man
8 unto his own house: 1 but
Jesus went unto ³the mount
of Olives. 2 And early in the
morning he came again into the
temple, and all the people came
unto him; and ⁴he sat down, and
taught them. 3 And the scribes
and the Pharisees bring a woman
taken in adultery; and having set
her in the midst, ⁴they say unto
him, Teacher, this woman hath
been taken in adultery, in the very
act. 5 ³Now in the law Moses com-
manded us to stone such: what
then sayest thou of her? 6 And
this they said, ⁴"trying him, "that
they might have *whereof* to accuse
him. But Jesus stooped down, and
with his finger wrote on the ground.
7 But when they continued asking
him, ⁵he lifted up himself, and said
unto them, ⁶"He that is without sin
among you, let him ⁷first cast a
stone at her. 8 And again he
stooped down, and with his finger
wrote on the ground. 9 And they,
when they heard it, went out one by
one, beginning from the eldest, *even*
unto the last: and Jesus was left
alone, and the woman, where she
was, in the midst. 10 And Jesus
⁷lifted up himself, and said unto
her, Woman, where are they? did
no man condemn thee? 11 And she
said, No man, Lord. And Jesus said,
⁸"Neither do I condemn thee: go thy
way; from henceforth ⁹sin no more.]

12 Again therefore Jesus spake
unto them, saying, ¹"I am the light
of the world: ²"he that followeth
me shall not walk in the darkness,
but shall have the light of life.
13 The Pharisees therefore said
unto him, ³"Thou bearest witness
of thyself; thy witness is not true.
14 Jesus answered and said unto
them, ⁴"Even if I bear witness of
myself, my witness is true; for I
know ⁵"whence I came, and whither
I go; but ⁶"ye know not whence I
come, or whither I go. 15 ⁷"Ye
judge after the flesh; ⁸"I judge no
man. 16 Yea and ⁹"if I judge, my
judgment is true; for I am not

^a Yet comp.

² K. 14. 25

^b See Mt.

^c 21. 1

^d See Mt.

^e 26. 55; ver.

^f 20

^g Mt. 16. 1;

^h 19. 3; 22.

ⁱ 18, 35; Mk.

^j 8. 11; 10.

^k 2; 12. 15;

^l Lk. 10. 25;

^m 11. 16

ⁿ See Mk. 3.

^o 2

^p ver. 10

^q Comp. Mt.

^r 7. 1; Rom.

^s 2. 1

^t Comp. Dt.

^u 17. 7

^v Comp. ch.

^w 3. 17

^x ch. 5. 14

^y ch. 1. 4;

^z comp. 12.

^{aa} 35

^{ab} Comp. Mt.

^{ac} 5. 14

^{ad} Comp. ch.

^{ae} 5. 31

^{af} Comp. ch.

^{ag} 18. 37;

^{ah} Rev. 1. 5;

^{ai} 3. 14

^{aj} ch. 13. 3;

^{ak} 16. 23;

^{al} comp. ver.

^{am} 42

^{an} Comp. ch.

^{ao} 7. 28; 9. 29

^{ap} 1 S. 16. 7;

^{aq} ch. 7. 24

^{ar} See ch. 3.

^{as} 17

^{at} ch. 5. 30

^{au} See Mt. 18.

^{av} 16

^{aw} ch. 5. 37;

^{ax} comp.

^{ay} 1 Jn. 5. 9

^{az} ch. 14. 7;

^{ba} 16. 3

^{bb} Comp. 7.

^{bc} 28; 14. 9;

^{bd} ver. 55

^{be} Mk. 12. 41,

^{bf} 43; Lk.

^{bg} 21. 1

^{bh} See ch. 7.

^{bi} 14. Comp.

^{bj} ver. 2

^{bk} ch. 7. 30

^{bl} See ch. 7.

^{bm} 34

^{bn} ver. 24

^{bo} See ch. 1.

^{bp} 19; ver.

^{bq} 48, 52, 57

^{br} Comp. ch.

^{bs} 7. 35

^{bt} Comp. ch.

^{bu} 3. 31

^{bv} 1 Jn. 4. 5

^{bw} ch. 17. 14,

^{bx} 16

^{by} ver. 28;

^{bz} Mk. 13. 6;

^{ca} Lk. 21. 8

^{cb} (comp.

^{cc} Mt. 24. 5);

^{cd} ch. 4. 26;

^{ce} 13. 19

^{cf} ch. 7. 23;

^{cg} comp. 3. 33

^{ch} Comp. ch.

^{ci} 12. 49; 15.

^{cj} 15; ver. 40

^{ck} ch. 3. 14;

^{cl} 12. 32

^{cm} See ch. 5.

^{cn} 19; comp.

^{co} 3. 11

alone, but I and the Father that
sent me. 17 Yea and in your law
it is written, ⁴"that the witness of
"two men is true. 18 I am he that
beareth witness of myself, and ⁵"the
Father that sent me beareth wit-
ness of me. 19 They said there-
fore unto him, Where is thy Father?
Jesus answered, Ye know neither
me, nor my Father: ⁶"if ye knew
me, ye would know my Father also.
20 These words spake he in ⁷"the
treasury, as ⁸"he taught in the tem-
ple: and no man took him; because
⁹"his hour was not yet come.

21 He said therefore again unto
them, I go away, and ²"ye shall
seek me, and ³"shall die in your sin:
whither I go, ye cannot come. 22
⁴"The Jews therefore said, Will he
kill himself, that he saith, ⁵"Whither
I go, ye cannot come? 23 And he
said unto them, ⁶"Ye are from be-
neath; I am from above: ⁷"ye are
of this world; ⁸"I am not of this
world. 24 I said therefore unto
you, that ye ⁹"shall die in your sins:
for except ye believe that ¹⁰"I am *he*,
¹¹"ye shall die in your sins. 25 They
said therefore unto him, Who art
thou? Jesus said unto them, ¹²"Even
that which I have also spoken unto
you from the beginning. 26 I have
many things to speak and to judge
concerning you: howbeit ¹³"he that
sent me is true; and ¹⁴"the things
which I heard from him, these
speak I unto the world. 27 They
perceived not that he spake to them
of the Father. 28 Jesus therefore
said, When ye have ¹⁵"lifted up the
Son of man, then shall ye know
that ¹⁶"I am *he*, and ¹⁷"that ¹⁸"I do
nothing of myself, but as the
Father taught me, I speak these
things. 29 And he that sent me is
with me; ¹⁹"he hath not left me alone;
for ²⁰"I do always the things that are
pleasing to him. 30 As he spake
these things, ²¹"many believed on him.

31 Jesus therefore said to those
Jews that had believed him, ²²"If ye
abide in my word, ²³"then are ye truly
my ²⁴"disciples; 32 and ²⁵"ye shall
know the truth, and ²⁶"the truth
shall make you free. 33 They an-
swered unto him, ²⁷"We are Abra-

^a ver. 16; ch. 16. 32 ^b Comp. ch. 4. 34 ^c See ch.

7. 31 ^d ch. 15. 7; 2 Jn. 9 ^e See ch. 2. 2 ^f Comp.

ch. 1. 14, 17 ^g ver. 36; comp. Rom. 8. 2; 2 Cor. 3.

17; Gal. 5. 1, 13; Jas. 2. 12; 1 Pet. 2. 16 ^h ver. 37,

39; Mt. 3. 9

ⁱ Comp. Dt. xix. 15: xvii. 6

^j Or, *Altogether that which I also speak unto*

you. ^k Or, *I am he: and I do*

¹ Or, see: for out of Galilee &c.

² Most of the ancient authorities omit John 7. 53-8. 11. Those which contain it vary much from each other.

³ Lev. xx. 10; Dt. xxii. 22 f.

The True Children of Abraham. The Man born blind

ham's seed, and have never yet been in bondage to any man: how sayest thou, Ye shall be made free? 34 Jesus answered them, Verily, verily, I say unto you, ^aEvery one that committeth sin is the bond-servant of sin. 35 And ^bthe bond-servant abideth not in the house for ever: ^cthe son abideth for ever. 36 If therefore the Son ^dshall make you free, ye shall be free indeed. 37 I know that ye are ^eAbraham's seed; yet ^fye seek to kill me, because my word ^ghath not free course in you. 38 I speak the things which I have seen with ^hmy Father: and ye also do the things which ye heard from ⁱyour father. 39 They answered and said unto him, ^jOur father is Abraham. Jesus saith unto them, ^kIf ye ^lwere Abraham's children, ^mye would do the works of Abraham. 40 But now ⁿye seek to kill me, a man that hath ^otold you the truth, which I heard from God: this did not Abraham. 41 Ye do the works of ^pyour father. They said unto him, We were not born of fornication; ^qwe have one Father, ^reven God. 42 Jesus said unto them, If God were your Father, ^sye would love me: ^tfor I came forth and am come from God; for ^uneither have I come of myself, but ^vhe sent me. 43 Why do ye not ^wunderstand ^xmy speech? ^yEven because ye cannot ^zhear my word. 44 ^{aa}Ye are of ^{ab}your father the devil, and the lusts of your father it is ^{ac}your will to do. ^{ad}He was a murderer from the beginning, and standeth not in the truth, because ^{ae}there is no truth in him. ^{af}When he speaketh a lie, he ^{ag}speaketh of his own: for he is a liar, and the father thereof. 45 But because ^{ah}I say the truth, ye believe me not. 46 Which of you convicteth me of sin? If ^{ai}I say truth, why do ye not believe me? 47 ^{aj}He that is of God heareth the words of God: for this cause ye hear ^{ak}them not, because ye are not of God. 48 ^{al}The Jews answered and said unto him, Say we not well that thou art a ^{am}Samaritan, and ^{an}hast a demon? 49 Jesus answered, I ^{ao}have not a demon; but I honor my Father, and ye dishonor me. 50 But ^{ap}I seek

^a Rom. 6. 16; 2 Pet. 2. 19

^b Gen. 21. 10; Gal. 4. 30

^c Lk. 15. 31

^d ver. 32

^e ver. 37, 39; Mt. 3. 9

^f ver. 40; see ch. 7. 1

^g ver. 41, 44

^h Comp. Rom. 9. 7; Gal. 3. 7

ⁱ Comp. ver. 26

^j Dt. 32. 6; Is. 63. 16; 64. 8

^k 1 Jn. 5. 1

^l ch. 13. 3; 16. 28, 30; 17. 8

^m ch. 7. 28

ⁿ See ch. 3. 17

^o ver. 33, 39, 41, &c.

^p Comp. ch. 5. 25

^q 1 Jn. 3. 8

^r Comp. ch. 7. 17

^s Gen. 3. 4; comp. 1 Jn. 3. 8, 15; Wisd. 2. 24

^t 1 Jn. 2. 4

^u Comp. Mt. 12. 34

^v See ch. 18. 37

^w Comp. 1 Jn. 4. 6

^x See ch. 1. 19

^y See Mt. 10. 5; ch. 4. 9

^z See ch. 7. 20

^{aa} ch. 5. 41; comp. ver. 54

^{ab} ch. 14. 23; 15. 20; 17. 6; comp. ver. 55

^{ac} Lk. 2. 26

^{ad} Heb. 11. 5; comp. Mt. 16. 28; Heb. 2. 9; ver. 52

^{ae} See ver. 51

^{af} Comp. ch. 4. 12

^{ag} Comp. ver. 50

^{ah} See ch. 7. 39

^{ai} ver. 19; see 15. 21

^{aj} ch. 7. 29

^{ak} Comp. ver. 44

^{al} ch. 15. 10; comp. ver. 51

^{am} ver. 37, 39

^{an} Comp. Mt. 13. 17; Heb. 11. 13

^{ao} Comp. ch. 17. 5, 24; 1. 1

^{ap} ch. 10. 31; 11. 8

^{aq} Comp. Mt. 12. 14

^{ar} ch. 12. 36

not mine own glory; there is one that seeketh and judgeth. 51 Verily, verily, I say unto you, If a man ^akeep my word, he shall never ^bsee death. 52 ^cThe Jews said unto him, Now we know that thou ^dhast a demon. Abraham died, and the prophets; and thou sayest, If a man ^ekeep my word, he shall never ^ftaste of death. 53 ^gArt thou greater than our father Abraham, who died? and the prophets died: whom makest thou thyself? 54 Jesus answered, ^hIf I glorify myself, my glory is nothing: ⁱit is my Father that glorifieth me; of whom ye say, that he is your God; 55 and ^jye have not known him: ^kbut I know him; and if I should say, I know him not, I shall be like unto you, ^la liar: ^mbut I know him, and ⁿkeep his word. 56 ^oYour father Abraham ^prejoiced ^qto see my day; and he saw it, and was glad. 57 ^rThe Jews therefore said unto him, Thou art not yet fifty years old, and hast thou seen Abraham? 58 Jesus said unto them, Verily, verily, I say unto you, Before Abraham was born, ^sI am. 59 They ^ttook up stones therefore to cast at him: but Jesus ^uhid himself, and went out of the temple⁹.

9 And as he passed by, he saw a man blind from his birth. 2 And his disciples asked him, saying, ^aRabbi, who sinned, ^bthis man, or his ^cparents, that he should be born blind? 3 Jesus answered, Neither did this man sin, nor his parents: but ^dthat the works of God should be made manifest in him. 4 We must work the works of him that sent me, ^ewhile it is day: the night cometh, when no man can work. 5 When I am in the world, I am ^fthe light of the world. 6 When he had thus spoken, he ^gspat on the ground, and made clay of the spittle, ^hand anointed his eyes with the clay, 7 and said unto him, Go, wash in ⁱthe pool of Siloam (which is by interpretation, Sent). He went

ⁱ See Mt. 23. 7 ^u Comp. ver. 34; Lk. 13. 2; Acts 25. 4; Wisd. 8. 19f. ^v Ex. 20. 5 ^z Comp. ch. 11. 4 ^{aa} ch. 11. 9; 12. 35; comp. 7. 33; Gal. 6. 10 ^{ab} ch. 1. 4; 12. 12, 46 ^{ac} Mk. 7. 33; 8. 23 ^{ad} ver. 11; see Lk. 13. 14

⁹ Or, that he should see

⁹ Or, was hidden, and went &c.

⁹ Many ancient authorities add and going through the midst of them went his way and so passed by.

⁹ Or, and with the clay thereof anointed his eyes

¹ Or, hath no place in you.

² Or, the Father: do ye also therefore the things which ye heard from the Father. ³ Gr. are.

⁴ Some ancient authorities read ye do the works of Abraham. ⁵ Or, know

⁶ Or, When one speaketh a lie, he speaketh of his own: for his father also is a liar.

The Pharisees cross-question him. Jesus looks up the Outcast

away therefore, and washed, and came seeing. 8 The neighbors therefore, and they that saw him aforetime, that he was a beggar, said, Is not this he that sat and begged? 9 Others said, It is he: others said, No, but he is like him. He said, I am he. 10 They said therefore unto him, How then were thine eyes opened? 11 He answered, The man that is called Jesus made clay, and anointed mine eyes, and said unto me, Go to Siloam, and wash: so I went away and washed, and I received sight. 12 And they said unto him, Where is he? He saith, I know not.

13 They bring to the Pharisees him that aforetime was blind. 14 Now it was the sabbath on the day when Jesus made the clay, and opened his eyes. 15 Again therefore the Pharisees also asked him how he received his sight. And he said unto them, He put clay upon mine eyes, and I washed, and I see. 16 Some therefore of the Pharisees said, This man is not from God, because he keepeth not the sabbath. But others said, How can a man that is a sinner do such signs? And there was a division among them. 17 They say therefore unto the blind man again, What sayest thou of him, in that he opened thine eyes? And he said, He is a prophet. 18 The Jews therefore did not believe concerning him, that he had been blind, and had received his sight, until they called the parents of him that had received his sight, 19 and asked them, saying, Is this your son, who ye say was born blind? how then doth he now see? 20 His parents answered and said, We know that this is our son, and that he was born blind: 21 but how he now seeth, we know not; or who opened his eyes, we know not: ask him; he is of age; he shall speak for himself. 22 These things said his parents, because they feared the Jews: for the Jews had agreed already, that if any man should confess him to be Christ, he should be put out of the synagogue. 23 Therefore said his parents, He is of age; ask him. 24 So they called a second time the man that was blind, and said unto him, Give glory to God: we know that this man is a sinner. 25 He therefore answered, Whether he is a sinner,

^a ch. 11. 37
^b Comp. Acts 3. 2, 10
^c See ver. 7
^d ch. 5. 9
^e ver. 10
^f Comp. Mt. 12. 2
^g See ch. 2. 11
^h Comp. ch. 6. 52; 7. 43;
ⁱ Comp. ver. 15
^k See Mt. 21. 11
^l See ch. 1. 19; ver. 22
^m Comp. ch. 7. 13
ⁿ Comp. ch. 7. 45-52
^o ch. 12. 42;
^p 16. 2
^q Comp. Lk. 6. 22
^r ver. 21
^s Josh. 7. 1
^t 1 Esdr. 9. 8; comp. Ezr. 10. 11; Rev. 11. 13
^u ver. 16

^v ver. 15
^w See ch. 5. 25
^x Comp. ch. 5. 45;
^y Rom. 2. 17
^z ch. 8. 14
^{aa} Job 27. 8 f.; 35. 13; Ps. 34. 15 f.; 68. 13; 145. 19; Prov. 15. 29; 28. 9; Is. 1. 15;
^{ab} Jas. 5. 16 f.
^{ac} ver. 16;
^{ad} comp. ch. 3. 2
^{ae} Comp. ver. 2
^{af} Comp. ver. 22, 35;
^{ag} 3 Jn. 10
^{ah} See Mt. 4. 3
^{ai} Comp. Rom. 10. 14
^{aj} ch. 4. 26
^{ak} See Mt. 8. 2
^{al} ch. 5. 22, 27; 3. 19
^{am} Lk. 4. 18
^{an} Mt. 13. 13; 15. 14
^{ao} Comp. Rom. 2. 19
^{ap} Comp. ch. 15. 22, 24
^{aq} Comp. Prov. 26. 12

^{ar} ver. 8

^{as} ver. 11 f.

^{at} ver. 4 f. 16, 27

I know not: one thing I know, that, whereas I was blind, now I see. 26 They said therefore unto him, What did he to thee? how opened he thine eyes? 27 He answered them, I told you even now, and ye did not hear; wherefore would ye hear it again? would ye also become his disciples? 28 And they reviled him, and said, Thou art his disciple; but we are disciples of Moses. 29 We know that God hath spoken unto Moses: but as for this man, we know not whence he is. 30 The man answered and said unto them, Why, herein is the marvel, that ye know not whence he is, and yet he opened mine eyes. 31 We know that God heareth not sinners: but if any man be a worshipper of God, and do his will, him he heareth. 32 Since the world began it was never heard that any one opened the eyes of a man born blind. 33 If this man were not from God, he could do nothing. 34 They answered and said unto him, Thou wast altogether born in sins, and dost thou teach us? And they cast him out.

35 Jesus heard that they had cast him out; and finding him, he said, Dost thou believe on the Son of God? 36 He answered and said, And who is he, Lord, that I may believe on him? 37 Jesus said unto him, Thou hast both seen him, and he it is that speaketh with thee. 38 And he said, Lord, I believe. And he worshipped him. 39 And Jesus said, For judgment came I into this world, that they that see not may see; and that they that see may become blind. 40 Those of the Pharisees who were with him heard these things, and said unto him, Are we also blind? 41 Jesus said unto them, If ye were blind, ye would have no sin; but now ye say, We see: your sin remaineth.

10 Verily, verily, I say unto you, He that entereth not by the door into the fold of the sheep, but climbeth up some other way, the same is a thief and a robber. 2 But he that entereth in by the door is the shepherd of the sheep. 3 To him the porter openeth; and the sheep hear his voice: and he calleth his own sheep

1 Many ancient authorities read the Son of Man.
 2 The Greek word denotes an act of reverence, whether paid to a creature (as here) or to the Creator (see ch. 4. 20).
 3 Or, a shepherd

Parable of the Sheep-fold. The Good Shepherd. Opinions again divided. The Feast of the Dedication

by name, and ^aleadeth them out. 4 When he hath put forth all his own, he goeth before them, and the sheep follow him: for they know ^ahis voice. 5 And a stranger will they not follow, but will flee from him: for they know not ^bthe voice of strangers. 6 This ^cparable spake Jesus unto them: but they understood not what things they were which he spake unto them.

7 Jesus therefore said unto them again, Verily, verily, I say unto you, I am ^athe door of the sheep. 8 All that came ^bbefore me are ^cthieves and robbers: but the sheep did not hear them. 9 ^dI am the door; by me if any man enter in, he shall be saved, and shall go in and go out, and shall find pasture. 10 The thief cometh not, but that he may steal, and kill, and destroy: I came that they ^emay have life, and may ^fhave it abundantly. 11 ^gI am the good shepherd: the good shepherd ^hlayeth down his life for the sheep. 12 He that is a hireling, and not a ⁱshepherd, whose own the sheep are not, beholdeth the wolf coming, and leaveth the sheep, and fleeth, and the wolf snatcheth them, and scattereth them: 13 ^jhe fleeth because he is a hireling, and careth not for the sheep. 14 ^kI am the good shepherd; and ^lI know mine own, and mine own know me, 15 even as ^mthe Father knoweth me, and I know the Father; and ⁿI lay down my life for the sheep. 16 And ^oother sheep I have, which are not of this fold: them also I must ^pbring, and they shall hear my voice; and ^qthey shall become ^rone flock, ^sone shepherd. 17 Therefore doth the Father love me, because I ^tlay down my life, that I may take it again. 18 ^uNo one ^vtaketh it away from me, but I ^wlay it down of myself. I have ^xpower to lay it down, and I have ^ypower to take it again. ^zThis commandment received I from my Father.

19 ^aThere arose a division again among the Jews because of these words. 20 And many of them said,

^a Comp. ver. 9
^b ver. 3, 5, 16, 27

^c Comp. ch. 16. 25, 29;
2 Pet. 2. 22

^d Comp. ver. 1 f. 9

^e ver. 1;
comp. Jer. 23. 1 f.;
Ezek. 34. 2 f.

^f Comp. ch. 5. 40

^g ver. 14;
comp. Is. 40. 11;

^h ver. 15, 17, 18; 1 Jn. 3. 16; comp. ch. 15. 13

ⁱ ver. 2

^j See ver. 11 f. 27

^k Mt. 11. 27

^l ver. 11, 17, 18

^m Comp. Is. 56. 8

ⁿ Comp. ch. 11. 52; 17. 20 f.; Eph. 2. 13-18;

^o 1 Pet. 2. 25

^p Comp. Ezek. 34. 23; 37. 24

^q Comp. Mt. 26. 53; ch. 2. 19; 5. 26

^r Comp. ch. 14. 31; 15. 10; Phil. 2. 8; Heb. 5. 8

^s ch. 7. 43; comp. 9. 16

^t See ch. 7. 20

^u Comp. Mk. 3. 21

^v See Mt. 4. 24

^w Comp. ch. 9. 32 f.; Ex. 4. 11

^x 1 Macc. 4. 59; 2 Macc. 10. 5 f.

^y Acts 3. 11; 5. 12

^z See ch. 1. 19; ver. 31, 33

^a Comp. ch. 16. 25; Lk. 22. 67

^b Comp. ch. 8. 56, 58

^c See ch. 5. 36; ver. 38

^d Comp. ch. 8. 47

^e ver. 16;

^f see ver. 4

^g ch. 17. 21; 1 Jn. 2. 25;

^h 5. 11

ⁱ Comp. ch. 6. 37, 39

^j Comp. Wisd. 3. 1

^k Comp. ch. 17. 21 f.

^l See ch. 8. 59

^m Lev. 24. 16

He ^ahath a demon, and ^bis mad; why hear ye him? 21 Others said, These are not the sayings of one ^cpossessed with a demon. ^dCan a demon open the eyes of the blind?

22 ^eAnd it was ^fthe feast of the dedication at Jerusalem: 23 it was winter; and Jesus was walking in the temple in ^gSolomon's ^hporch.

24 ⁱThe Jews therefore came round about him, and said unto him, How long dost thou hold us in suspense? If thou art the Christ, tell us ^jplainly. 25 Jesus answered them,

^kI told you, and ye believe not: ^lthe works that I do in my Father's name, these bear witness of me.

26 But ye believe not, because ^mye are not of my sheep. 27 My sheep ⁿhear my voice, and ^oI know them, and they follow me: 28 and I give unto them ^peternal life; and they shall never perish, and

^qno one shall snatch them out of ^rmy hand. 29 ^sMy Father, who hath given ^tthem unto me, is greater than all; and no one is able to

snatch ^uthem out of ^vthe Father's hand. 30 ^wI and the Father are one. 31 The Jews ^xtook up stones again to stone him. 32 Jesus answered them, Many good works have I showed you from the

Father; for which of those works do ye stone me? 33 The Jews answered him, For a good work we stoned thee not, but for ^yblasphemy; and because that thou, being a man, ^zmakest thyself God.

34 Jesus answered them, Is it not written in ^ayour ^blaw, ^cI said, Ye are gods? 35 If he called them gods, unto whom the word of God

came (and the scripture cannot be broken), 36 say ye of him, whom the Father ^dsanctified and ^esent into the world, Thou blasphemest; because I said, ^fI am the Son of God?

37 ^gIf I do not the works of my Father, believe me not. 38 But if I do them, though ye believe not me, believe ^hthe works; that ye may know and understand that ⁱthe Father is in me, and I in the Father. 39 ^jThey sought

^k ch. 5. 18 ^l Comp. ch. 8. 17 ^m Comp. ch. 12. 34; 15. 25; Rom. 3. 19; 1 Cor. 14. 21 ⁿ Comp. ch. 6. 69; Jer. 1. 5; Eccles. 45. 4; 49. 7 ^o See ch. 3. 17

^p Comp. ver. 30; ch. 5. 17 f. ^q Comp. ch. 15. 24; ver. 25 ^r ver. 25; ch. 14. 11 ^s ch. 14. 10 f. 20; 17. 21, 23 ^t See ch. 7. 30

^u Some ancient authorities read *at that time was the feast.*

^v Some ancient authorities read *That which my Father hath given unto me.*

^w Or, *portico*

^x Or, *aught*

^y Or, *consecrated*

1 Or, *proverb*

2 Some ancient authorities omit *before me.*

3 Or, *have abundance*

4 Or, *lead*

5 Or, *there shall be one flock*

6 Some ancient authorities read *took it away.*

7 Or, *right*

8 Some ancient authorities read *at that time was the feast.*

9 Or, *portico*

10 Some ancient authorities read *That which my Father hath given unto me.*

11 Or, *aught*

12 Ps. lxxxix. 6.

13 Or, *consecrated*

Jesus goes again to Perea. Jesus hears of the Sickness of Lazarus. Raises Lazarus from the Dead

again to take him; and ^ahe went forth out of their hand.

40 And he went away ^bagain beyond the Jordan into the place where John was at the first baptizing; and there he abode. 41 And many came unto him; and they said, John indeed did not ^csign: but ^aall things whatsoever John spake of this man were true. 42 And ^cmany believed on him there.

11 Now a certain man was sick, Lazarus of ^dBethany, of the village of Mary and her sister ^eMartha. 2 And it was that Mary who ^fanointed ^gthe Lord with ointment, and wiped his feet with her hair, whose brother Lazarus was sick. 3 The sisters therefore sent unto him, saying, ^hLord, behold, ⁱhe whom thou lovest is sick. 4 But when Jesus heard it, he said, This sickness is not unto death, but for ^jthe glory of God, that the Son of God may be glorified thereby. 5 Now Jesus loved ^kMartha, and her sister, and Lazarus. 6 When therefore he heard that he was sick, he abode at that time two days in the place where he was. 7 Then after this he saith to the disciples, ^lLet us go into Judaea again. 8 The disciples say unto him, ^mO Rabbi, the Jews were but now seeking ⁿto stone thee; and goest thou thither again? 9 Jesus answered, ^oAre there not twelve hours in the day? If a man walk in the day, he stumbleth not, because he seeth the light of this world. 10 But if a man walk in the night, he stumbleth, because the light is not in him. 11 These things spake he: and after this he saith unto them, Our ^pfriend Lazarus ^qis fallen asleep; but I go, that I may awake him out of sleep. 12 The disciples therefore said unto him, Lord, if he is fallen asleep, he will ^rrecover. 13 Now ^sJesus had spoken of his death: but they thought that he spake of taking rest in sleep. 14 Then Jesus therefore said unto them plainly, Lazarus is dead. 15 And I am glad for your sakes that I was not there, to the intent ye may believe; nevertheless let us go unto him. 16 ^tThomas therefore, who is called ^uDidymus, said unto his fellow-disciples, Let us also go, that we may die with him.

¹ Gr. be saved.

² That is, *Twin*.

^a Comp. ch. 8. 50; Lk. 4. 30.

^b ch. 1. 28.

^c See ch. 2. 11.

^d ch. 1. 27, 30, 34; 3. 27-30.

^e See ch. 7. 31.

^f See Mt. 21. 17; ver. 13.

^g ver. 5, 19 ff.; see Lk. 10. 38.

^h ch. 12. 3; comp. Lk. 7. 38.

ⁱ See Lk. 7. 13; ver. 3, 21, 32; comp. ch. 13. 13 f.

^j Comp. ver. 5, 11, 36.

^k ver. 40; comp. ch. 9. 3; 10. 38.

^l See ver. 1. 10. 40.

^m See Mt. 23. 7.

ⁿ ch. 10. 31; see 8. 58.

^o Comp. Lk. 13. 33; ch. 9. 4, 12, 35.

^p Comp. ver. 3.

^q Mt. 27. 52; Mk. 5. 39; ver. 13; see Acts 7. 60.

^r Mt. 9. 24; Lk. 8. 52.

^s Mt. 10. 3; Mk. 3. 18; Lk. 6. 15; ch. 14. 5; 20. 26-28; Acts 1. 13.

^t ch. 20. 24; 21. 2.

^u ver. 39.

^a See ver. 1.

^b See ch. 1. 19; ver. 8.

^c ver. 31; Job 2. 11; comp. 1 S. 31. 13; 1 Chr. 10. 12; Judith 16. 24.

^d Comp. Lk. 10. 38-42.

^e See ver. 2.

^f ver. 32; comp. ver. 37.

^g ver. 41 f.; comp. 9. 31.

^h Dan. 12. 2; 2 Macc. 7. 14; comp. Acts 24. 15; Jn. 5. 23 f.

ⁱ Comp. ch. 1. 4; 5. 26; 6. 39 f.; Rev. 1. 18.

^j See ch. 6. 47, 50, 51; 8. 51.

^k Mt. 16. 16; comp. Lk. 2. 11.

^l ch. 6. 14.

^m ver. 30.

17 So when Jesus came, he found that he had been in the tomb ^afour days already. 18 Now ^bBethany was nigh unto Jerusalem, about fifteen furlongs off; 19 and many of ^cthe Jews had come to ^dMartha and Mary, ^eto console them concerning their brother. 20 ^fMartha therefore, when she heard that Jesus was coming, went and met him: but ^gMary still sat in the house. 21 Martha therefore said unto Jesus, ^hLord, ⁱif thou hadst been here, my brother had not died. 22 And even now I know that, ^jwhatsoever thou shalt ask of God, God will give thee. 23 Jesus saith unto her, Thy brother shall rise again. 24 Martha saith unto him, ^kI know that he shall rise again in the resurrection at the last day. 25 Jesus said unto her, ^lI am the resurrection, and the life: he that believeth on me, though he die, yet shall he live; 26 and whosoever liveth and believeth on me ^mshall never die. Believest thou this? 27 She saith unto him, Yea, Lord: I have believed that thou art ⁿthe Christ, the Son of God, ^oeven ^phe that cometh into the world. 28 And when she had said this, she ^qwent away, and called Mary ^rher sister secretly, saying, ^sThe Teacher is here, and calleth thee. 29 And she, when she heard it, arose quickly, and went unto him. 30 (Now Jesus was not yet come into the village, but ^twas still in the place where Martha met him.) 31 ^uThe Jews then who were with her in the house, and ^vwere consoling her, when they saw Mary, that she rose up quickly and went out, followed her, supposing that she was going unto the tomb to ^wweep there. 32 Mary therefore, when she came where Jesus was, and saw him, fell down at his feet, saying unto him, ^xLord, ^yif thou hadst been here, my brother had not died. 33 When Jesus therefore saw her ^zweeping, and ^athe Jews ^balso ^cweeping who came with her, he ^dgroaned in the spirit, and ^ewas troubled, 34 and said,

^m Mt. 26. 18; Mk. 14. 14; Lk. 22. 11; comp. ch. 13. 13.

ⁿ ver. 20. ^o See ver. 19; ver. 33. ^p ver. 19. ^q See ver. 12. ^r See ver. 21. ^s See ver. 19. ^t ver. 38. ^u Comp. ch. 12. 27; 13. 21.

^a Or, her sister, saying secretly.

^b Gr. wait.

^c Or, was moved with indignation in the spirit.

^d Gr. troubled himself.

In Consequence the Pharisees plot to put Jesus to Death. Jesus withdraws to Ephraim. The Anointing at Bethany

Where have ye laid him? They say unto him, Lord, come and see. 35 Jesus ^a wept. 36 ^b The Jews therefore said, Behold how he ^c loved him! 37 But some of them said, Could not this man, who ^d opened the eyes of him that was blind, have caused that this man also should not die? 38 Jesus therefore again ^e groaning in himself cometh to the tomb. Now it was ^f a cave, and ^g a stone lay ^h against it. 39 Jesus saith, Take ye away the stone. Martha, the sister of him that was dead, saith unto him, Lord, by this time ⁱ the body decayeth; for he hath been dead ^j four days. 40 Jesus saith unto her, ^k Said I not unto thee, that, if thou believedst, thou shouldst see the glory of God? 41 So they took away the ^l stone. And Jesus ^m lifted up his eyes, and said, ⁿ Father, I thank thee that thou hearest me. 42 And I knew that thou hearest me always: but ^o because of the multitude that standeth around I said it, that they may believe that ^p thou didst send me. 43 And when he had thus spoken, he cried with a loud voice, Lazarus, come forth. 44 He that was dead came forth, ^q bound hand and foot with ^r grave-clothes; and ^s his face was bound about with a napkin. Jesus saith unto them, Loose him, and let him go.

45 ^t Many therefore of the Jews, ^u who came to Mary and ^v beheld ^w that which he did, believed on him. 46 But some of them went away to the ^x Pharisees, and told them the things which Jesus had done.

47 ^y The chief priests therefore and the Pharisees ^z gathered a ^{aa} council, and said, What do we? for this man doeth many ^{ab} signs. 48 If we let him thus alone, all men will believe on him: and the Romans will come and take away both our ^{ac} place and our nation. 49 But a certain one of them, ^{ad} Caiaphas, ^{ae} being high priest that year, said unto them, Ye know nothing at all, 50 nor do ye take account that ^{af} it is expedient for you that one man should die for the people, and that the whole nation perish not. 51 Now this

^a Comp. Lk. 19. 41 (where Gr. as in ver. 33 marg.)
^b See ver. 19
^c Comp. ver. 3
^d ch. 9. 7
^e ver. 33
^f Comp. Mt. 27. 60; Mk. 15. 46; Lk. 24. 2; ch. 20. 1
^g ver. 17
^h ver. 4, 23 ff.
ⁱ ch. 17. 1; comp. Acts 7. 55
^j See Mt. 11. 25
^k Comp. ch. 12. 30; 17. 21
^l See ch. 3. 17
^m See ch. 19. 40
ⁿ Comp. ch. 20. 7
^o See ch. 7. 31
^p ver. 19; comp. ch. 12. 17 f.
^q ch. 2. 23
^r ver. 57; comp. ch. 7. 52, 45
^s Mt. 26. 3
^t See Mt. 5. 22
^u See ch. 2. 11
^v Comp. Mt. 24. 15;
^w 1 Esdr. 8. 78;
^x 2 Macc. 5. 19 f.
^y Mt. 26. 3
^z ver. 51;
^{aa} ch. 13. 13
^{ab} ch. 18. 14

^{ac} Comp. Ex. 28. 30; Num. 27. 21; 1 S. 23. 9; 30. 7; Ezr. 2. 63
^{ad} ch. 10. 16
^{ae} Mt. 26. 4
^{af} ch. 7. 1
^{ag} 2 Chr. 13. 19 marg.?
^{ah} Mt. 26. 1 f.; Mk. 14. 1; Lk. 22. 1; ch. 12. 1; 13. 1; see ch. 2. 13
^{ai} Num. 9. 10; 2 Chr. 30. 17 f.; comp. ch. 13. 28
^{aj} ch. 7. 11
^{ak} See ver. 47
^{al} ver. 1-8; comp. Mt. 26. 6-13; Mk. 14. 3-9; also Lk. 7. 37-39

^{am} See ch. 11. 55; comp. ver. 12. 20
^{an} See Mt. 21. 17; comp. ch. 11. 43 f.

he said not of himself: but ^{ba} being high priest that year, he ^{bb} prophesied that Jesus should die for the nation; 52 and not for the nation only, but that he might also ^{bc} gather together into one the children of God that are scattered abroad. 53 So from that day forth they ^{bd} took counsel that they might put him to death.

54 Jesus therefore ^{be} walked no more openly among the Jews, but departed thence into the country near to the wilderness, into a city called ^{bf} Ephraim; and there he tarried with the disciples. 55 Now ^{bg} the passover of the Jews was at hand: and many went up to Jerusalem out of the country before the passover, ^{bh} to purify themselves. 56 They ^{bi} sought therefore for Jesus, and spake one with another, as they stood in the temple, What think ye? That he will not come to the feast? 57 Now ^{bj} the chief priests and the Pharisees had given commandment, that, if any man knew where he was, he should show it, that they might take him.

12 ^{bk} Jesus therefore six days before ^{bl} the passover came to ^{bm} Bethany, where Lazarus was, whom Jesus raised from the dead. 2 So they made him a supper there: and ^{bn} Martha served; but Lazarus was one of them that ^{bo} sat at meat with him. 3 ^{bp} Mary therefore took a pound of ointment of ^{bq} pure nard, very precious, and anointed the feet of Jesus, and wiped his feet with her hair: and the house was filled with the odor of the ointment. 4 But ^{br} Judas Iscariot, one of his disciples, that should ^{bs} betray him, saith, 5 Why was not this ointment sold for three hundred ^{bt} shillings, and given to the poor? 6 Now this he said, not because he cared for the poor; but because he was a thief, and ^{bu} having the ^{bv} bag ^{bw} took away ^{bx} what was put therein. 7 Jesus therefore said, ^{by} Suffer her to keep it against ^{bz} the day of my burying. 8 ^{ca} For the poor ye have always with you; but me ye have not always.

^{ba} See Lk. 10. 38 ^{bb} See ch. 11. 2 ^{bc} Mk. 14. 3
^{bd} Rom. ch. 6. 71 ^{be} ch. 13. 29 ^{bf} Comp. Lk. 8. 3
^{bg} See ch. 19. 40 ^{bh} Mt. 26. 11; Mk. 14. 7; Dt. 15. 11

^{ca} Gr. reclined.

^{cb} Or, liquid nard

^{cc} Or, deliver him up

^{cd} See marginal note on ch. 6. 7.

^{ce} Or, box

^{cf} Or, carried what was put therein.

^{cg} Or, Let her alone: it was that she might keep it

¹ Or, being moved with indignation in himself

² Or, upon

³ Gr. he stinketh.

⁴ Or, grave-bands

⁵ Many ancient authorities read the things which he did.

Lazarus also plotted against. The Triumphal Entry. The Last Public Discourse of Jesus. The Evangelist's Retrospect

9 The ^acommon people therefore of the Jews learned that he was there; and they came, not for Jesus' sake only, but that they might see Lazarus also, ^bwhom he had raised from the dead. 10 But the chief priests took counsel that they might put Lazarus also to death; 11 because that ^cby reason of him ^amany of the Jews went away, and believed on Jesus.

12 On the morrow ^{1a}a great multitude that had come to ⁷the feast, when they heard that Jesus was coming to Jerusalem, 13 took the ^abranches of the palm trees, and went forth to meet him, and cried out, ^bHosanna: Blessed ^{is} he that cometh in the name of the Lord, even the ^cKing of Israel. 14 And Jesus, having found a young ass, sat thereon; as it is written, 15 ²Fear not, daughter of Zion: behold, thy King cometh, sitting on an ass's colt. 16 ^aThese things understood not his disciples at the first: but when Jesus ²was glorified, then remembered they that these things were written of him, and that they had done these things unto him. 17 ^mThe multitude therefore that was with him when he called Lazarus out of the tomb, and raised him from the dead, bare witness. 18 ⁿFor this cause also the multitude went and met him, ^afor that they heard that he had done this sign. 19 The Pharisees therefore said among themselves, ³Behold how ye prevail nothing; lo, the world is gone after him.

20 Now there were certain ^aGreeks among those that went up to worship at ⁷the feast: 21 these therefore came to ^aPhilip, who was of ^bBethsaida of Galilee, and asked him, saying, Sir, we would see Jesus. 22 Philip cometh and telleth ^aAndrew: Andrew cometh, and Philip, and they tell Jesus. 23 And Jesus answereth them, saying, ^aThe hour is come, that the Son of man should ¹be glorified. 24 Verily, verily, I say unto you, ^aExcept a grain of wheat fall into the earth and die, it abideth by itself alone; but if it die, it beareth much fruit. 25 ^aHe that loveth his ⁴life loseth it; and

^a Comp. Mk. 12. 37; ver. 12 marg.

^b ch. 11. 43 f.; ver. 1, 17 f.

^c ver. 18; comp. ch. 11. 45 f.

^d See ch. 7. 31; comp. 11. 42

^e ver. 12-15: *Matthew* 21. 4-9; *Mark* 11. 7-10; *Luke* 19. 35-38

^f ver. 1

^g Comp. 1 Macc. 13. 51

^h Comp. Ps. 118. 25 f.

ⁱ See ch. 1. 49

^k See Mk. 9. 32; comp. ch. 2. 22; 14. 26

^l See ch. 7. 39; ver. 23

^m ch. 11. 42

ⁿ comp. Lk. 19. 37; ver. 12

^o See ver. 11

^p See ch. 7. 35

^q See ch. 1. 44

^r ch. 1. 44; comp. Mt. 11. 21

^s Comp. ch. 13. 1, 32; 17. 1; Mt. 26. 45; Mk. 14. 35, 41

^t 1 Cor. 15. 36; comp. Rom. 8. 14. 9

^u See Mt. 10. 39

^v Lk. 14. 26

^w ch. 14. 3; 17. 24; comp. 2 Cor. 5. 8; Phil. 1. 23

^x 1 Th. 4. 17

^y 1 S. 2. 30; Ps. 91. 15; comp. Lk. 12. 37

^z Mt. 26. 38; Mk. 14. 34; see ch. 11. 33

^a See Mt. 11. 25

^b See ver. 23

^c Comp. Mt. 3. 17; 17. 5; Mk. 1. 11; 9. 7; Lk. 3. 22. 9. 35

^d Acts 23. 9

^e ch. 11. 42

^f ch. 16. 11; comp. ch. 3. 19; 9. 39

^g ch. 14. 30; 16. 11; 2 Cor. 4. 4; Eph. 2. 2; comp. 6. 12; 1 Jn. 4. 19

^h ch. 3. 14; 8. 28; ver. 34

ⁱ Comp. ch. 6. 44

he that ^ahateth his ⁴life in this world shall keep it unto ^alife eternal. 26 If any man serve me, let him follow me; and ^awhere I am, there shall also my servant be: if any man serve me, him will the Father ^ahonor. 27 ^aNow is my soul troubled; and what shall I say? ^aFather, save me from ^bthis ^bhour. But for this cause came I unto this hour. 28 ^aFather, glorify thy name. There came therefore a ^avoice out of heaven, saying, I have both glorified it, and will glorify it again. 29 The multitude therefore, that stood by, and heard it, said that it had thundered: others said, ^aAn angel hath spoken to him. 30 Jesus answered and said, ^aThis voice hath not come for my sake, but for your sakes. 31 ^aNow is ⁷the judgment of this world: now shall ^athe prince of this world be cast out. 32 And I, if I ^abe lifted up ^afrom the earth, will ^adraw all men unto myself. 33 But this he said, ^asignifying by what manner of death he should die. 34 The multitude therefore answered him, We have heard out of ^athe law that ^mthe Christ abideth for ever: and how sayest thou, The ^aSon of man must be ^alifted up? who is this ^aSon of man? 35 Jesus therefore said unto them, ^aYet a little while is ^athe light ^aamong you. ^aWalk while ye have the light, that darkness overtake you not: and he that ^awalketh in the darkness knoweth not whither he goeth. 36 While ye have the light, ^abelieve on the light, that ye may become ^asons of light.

These things spake Jesus, and he departed and ¹⁰hid himself from them. 37 But though he had done so many ^asigns before them, yet they believed not on him: 38 that the word of Isaiah the prophet might be fulfilled, which he spake, ¹¹^aLord, who hath believed our report?

And to whom hath the arm of the Lord been revealed?

39 For this cause they could not believe, for that Isaiah said again,

^a Comp. ch. 18. 32; 21. 19 ⁱ See ch. 10. 34 ^m Ps. 110. 4; 1 S. 9. 7; Ezek. 37. 25; Dan. 7. 14 ⁿ See Mt. 8. 20 ^o See ch. 7. 33; comp. 9. 4; 1 Jn. 2. 10 ^p See ver. 46 ^q Eph. 5. 8; comp. Gal. 6. 10 ^r 1 Jn. 1. 6; 2. 11 ^s See ver. 46 ^t See Lk. 16. 8; comp. ch. 8. 12

^u Comp. ch. 8. 59 ^v See ch. 2. 11 ^w Rom. 10. 16

^x Or, hour?

^y Or, of judgment

^z Or, out of

^a Or, in

^b Or, was hidden from them

^c Is. liii. 1

¹ Some ancient authorities read the common people. See ver. 9.

² Or, Ye behold

³ ^a ⁴ ⁵ ⁶ ⁷ ⁸ ⁹ ¹⁰ ¹¹ ¹² ¹³ ¹⁴ ¹⁵ ¹⁶ ¹⁷ ¹⁸ ¹⁹ ²⁰ ²¹ ²² ²³ ²⁴ ²⁵ ²⁶ ²⁷ ²⁸ ²⁹ ³⁰ ³¹ ³² ³³ ³⁴ ³⁵ ³⁶ ³⁷ ³⁸ ³⁹ ⁴⁰ ⁴¹ ⁴² ⁴³ ⁴⁴ ⁴⁵ ⁴⁶ ⁴⁷ ⁴⁸ ⁴⁹ ⁵⁰ ⁵¹ ⁵² ⁵³ ⁵⁴ ⁵⁵ ⁵⁶ ⁵⁷ ⁵⁸ ⁵⁹ ⁶⁰ ⁶¹ ⁶² ⁶³ ⁶⁴ ⁶⁵ ⁶⁶ ⁶⁷ ⁶⁸ ⁶⁹ ⁷⁰ ⁷¹ ⁷² ⁷³ ⁷⁴ ⁷⁵ ⁷⁶ ⁷⁷ ⁷⁸ ⁷⁹ ⁸⁰ ⁸¹ ⁸² ⁸³ ⁸⁴ ⁸⁵ ⁸⁶ ⁸⁷ ⁸⁸ ⁸⁹ ⁹⁰ ⁹¹ ⁹² ⁹³ ⁹⁴ ⁹⁵ ⁹⁶ ⁹⁷ ⁹⁸ ⁹⁹ ¹⁰⁰ ¹⁰¹ ¹⁰² ¹⁰³ ¹⁰⁴ ¹⁰⁵ ¹⁰⁶ ¹⁰⁷ ¹⁰⁸ ¹⁰⁹ ¹¹⁰ ¹¹¹ ¹¹² ¹¹³ ¹¹⁴ ¹¹⁵ ¹¹⁶ ¹¹⁷ ¹¹⁸ ¹¹⁹ ¹²⁰ ¹²¹ ¹²² ¹²³ ¹²⁴ ¹²⁵ ¹²⁶ ¹²⁷ ¹²⁸ ¹²⁹ ¹³⁰ ¹³¹ ¹³² ¹³³ ¹³⁴ ¹³⁵ ¹³⁶ ¹³⁷ ¹³⁸ ¹³⁹ ¹⁴⁰ ¹⁴¹ ¹⁴² ¹⁴³ ¹⁴⁴ ¹⁴⁵ ¹⁴⁶ ¹⁴⁷ ¹⁴⁸ ¹⁴⁹ ¹⁵⁰ ¹⁵¹ ¹⁵² ¹⁵³ ¹⁵⁴ ¹⁵⁵ ¹⁵⁶ ¹⁵⁷ ¹⁵⁸ ¹⁵⁹ ¹⁶⁰ ¹⁶¹ ¹⁶² ¹⁶³ ¹⁶⁴ ¹⁶⁵ ¹⁶⁶ ¹⁶⁷ ¹⁶⁸ ¹⁶⁹ ¹⁷⁰ ¹⁷¹ ¹⁷² ¹⁷³ ¹⁷⁴ ¹⁷⁵ ¹⁷⁶ ¹⁷⁷ ¹⁷⁸ ¹⁷⁹ ¹⁸⁰ ¹⁸¹ ¹⁸² ¹⁸³ ¹⁸⁴ ¹⁸⁵ ¹⁸⁶ ¹⁸⁷ ¹⁸⁸ ¹⁸⁹ ¹⁹⁰ ¹⁹¹ ¹⁹² ¹⁹³ ¹⁹⁴ ¹⁹⁵ ¹⁹⁶ ¹⁹⁷ ¹⁹⁸ ¹⁹⁹ ²⁰⁰ ²⁰¹ ²⁰² ²⁰³ ²⁰⁴ ²⁰⁵ ²⁰⁶ ²⁰⁷ ²⁰⁸ ²⁰⁹ ²¹⁰ ²¹¹ ²¹² ²¹³ ²¹⁴ ²¹⁵ ²¹⁶ ²¹⁷ ²¹⁸ ²¹⁹ ²²⁰ ²²¹ ²²² ²²³ ²²⁴ ²²⁵ ²²⁶ ²²⁷ ²²⁸ ²²⁹ ²³⁰ ²³¹ ²³² ²³³ ²³⁴ ²³⁵ ²³⁶ ²³⁷ ²³⁸ ²³⁹ ²⁴⁰ ²⁴¹ ²⁴² ²⁴³ ²⁴⁴ ²⁴⁵ ²⁴⁶ ²⁴⁷ ²⁴⁸ ²⁴⁹ ²⁵⁰ ²⁵¹ ²⁵² ²⁵³ ²⁵⁴ ²⁵⁵ ²⁵⁶ ²⁵⁷ ²⁵⁸ ²⁵⁹ ²⁶⁰ ²⁶¹ ²⁶² ²⁶³ ²⁶⁴ ²⁶⁵ ²⁶⁶ ²⁶⁷ ²⁶⁸ ²⁶⁹ ²⁷⁰ ²⁷¹ ²⁷² ²⁷³ ²⁷⁴ ²⁷⁵ ²⁷⁶ ²⁷⁷ ²⁷⁸ ²⁷⁹ ²⁸⁰ ²⁸¹ ²⁸² ²⁸³ ²⁸⁴ ²⁸⁵ ²⁸⁶ ²⁸⁷ ²⁸⁸ ²⁸⁹ ²⁹⁰ ²⁹¹ ²⁹² ²⁹³ ²⁹⁴ ²⁹⁵ ²⁹⁶ ²⁹⁷ ²⁹⁸ ²⁹⁹ ³⁰⁰ ³⁰¹ ³⁰² ³⁰³ ³⁰⁴ ³⁰⁵ ³⁰⁶ ³⁰⁷ ³⁰⁸ ³⁰⁹ ³¹⁰ ³¹¹ ³¹² ³¹³ ³¹⁴ ³¹⁵ ³¹⁶ ³¹⁷ ³¹⁸ ³¹⁹ ³²⁰ ³²¹ ³²² ³²³ ³²⁴ ³²⁵ ³²⁶ ³²⁷ ³²⁸ ³²⁹ ³³⁰ ³³¹ ³³² ³³³ ³³⁴ ³³⁵ ³³⁶ ³³⁷ ³³⁸ ³³⁹ ³⁴⁰ ³⁴¹ ³⁴² ³⁴³ ³⁴⁴ ³⁴⁵ ³⁴⁶ ³⁴⁷ ³⁴⁸ ³⁴⁹ ³⁵⁰ ³⁵¹ ³⁵² ³⁵³ ³⁵⁴ ³⁵⁵ ³⁵⁶ ³⁵⁷ ³⁵⁸ ³⁵⁹ ³⁶⁰ ³⁶¹ ³⁶² ³⁶³ ³⁶⁴ ³⁶⁵ ³⁶⁶ ³⁶⁷ ³⁶⁸ ³⁶⁹ ³⁷⁰ ³⁷¹ ³⁷² ³⁷³ ³⁷⁴ ³⁷⁵ ³⁷⁶ ³⁷⁷ ³⁷⁸ ³⁷⁹ ³⁸⁰ ³⁸¹ ³⁸² ³⁸³ ³⁸⁴ ³⁸⁵ ³⁸⁶ ³⁸⁷ ³⁸⁸ ³⁸⁹ ³⁹⁰ ³⁹¹ ³⁹² ³⁹³ ³⁹⁴ ³⁹⁵ ³⁹⁶ ³⁹⁷ ³⁹⁸ ³⁹⁹ ⁴⁰⁰ ⁴⁰¹ ⁴⁰² ⁴⁰³ ⁴⁰⁴ ⁴⁰⁵ ⁴⁰⁶ ⁴⁰⁷ ⁴⁰⁸ ⁴⁰⁹ ⁴¹⁰ ⁴¹¹ ⁴¹² ⁴¹³ ⁴¹⁴ ⁴¹⁵ ⁴¹⁶ ⁴¹⁷ ⁴¹⁸ ⁴¹⁹ ⁴²⁰ ⁴²¹ ⁴²² ⁴²³ ⁴²⁴ ⁴²⁵ ⁴²⁶ ⁴²⁷ ⁴²⁸ ⁴²⁹ ⁴³⁰ ⁴³¹ ⁴³² ⁴³³ ⁴³⁴ ⁴³⁵ ⁴³⁶ ⁴³⁷ ⁴³⁸ ⁴³⁹ ⁴⁴⁰ ⁴⁴¹ ⁴⁴² ⁴⁴³ ⁴⁴⁴ ⁴⁴⁵ ⁴⁴⁶ ⁴⁴⁷ ⁴⁴⁸ ⁴⁴⁹ ⁴⁵⁰ ⁴⁵¹ ⁴⁵² ⁴⁵³ ⁴⁵⁴ ⁴⁵⁵ ⁴⁵⁶ ⁴⁵⁷ ⁴⁵⁸ ⁴⁵⁹ ⁴⁶⁰ ⁴⁶¹ ⁴⁶² ⁴⁶³ ⁴⁶⁴ ⁴⁶⁵ ⁴⁶⁶ ⁴⁶⁷ ⁴⁶⁸ ⁴⁶⁹ ⁴⁷⁰ ⁴⁷¹ ⁴⁷² ⁴⁷³ ⁴⁷⁴ ⁴⁷⁵ ⁴⁷⁶ ⁴⁷⁷ ⁴⁷⁸ ⁴⁷⁹ ⁴⁸⁰ ⁴⁸¹ ⁴⁸² ⁴⁸³ ⁴⁸⁴ ⁴⁸⁵ ⁴⁸⁶ ⁴⁸⁷ ⁴⁸⁸ ⁴⁸⁹ ⁴⁹⁰ ⁴⁹¹ ⁴⁹² ⁴⁹³ ⁴⁹⁴ ⁴⁹⁵ ⁴⁹⁶ ⁴⁹⁷ ⁴⁹⁸ ⁴⁹⁹ ⁵⁰⁰ ⁵⁰¹ ⁵⁰² ⁵⁰³ ⁵⁰⁴ ⁵⁰⁵ ⁵⁰⁶ ⁵⁰⁷ ⁵⁰⁸ ⁵⁰⁹ ⁵¹⁰ ⁵¹¹ ⁵¹² ⁵¹³ ⁵¹⁴ ⁵¹⁵ ⁵¹⁶ ⁵¹⁷ ⁵¹⁸ ⁵¹⁹ ⁵²⁰ ⁵²¹ ⁵²² ⁵²³ ⁵²⁴ ⁵²⁵ ⁵²⁶ ⁵²⁷ ⁵²⁸ ⁵²⁹ ⁵³⁰ ⁵³¹ ⁵³² ⁵³³ ⁵³⁴ ⁵³⁵ ⁵³⁶ ⁵³⁷ ⁵³⁸ ⁵³⁹ ⁵⁴⁰ ⁵⁴¹ ⁵⁴² ⁵⁴³ ⁵⁴⁴ ⁵⁴⁵ ⁵⁴⁶ ⁵⁴⁷ ⁵⁴⁸ ⁵⁴⁹ ⁵⁵⁰ ⁵⁵¹ ⁵⁵² ⁵⁵³ ⁵⁵⁴ ⁵⁵⁵ ⁵⁵⁶ ⁵⁵⁷ ⁵⁵⁸ ⁵⁵⁹ ⁵⁶⁰ ⁵⁶¹ ⁵⁶² ⁵⁶³ ⁵⁶⁴ ⁵⁶⁵ ⁵⁶⁶ ⁵⁶⁷ ⁵⁶⁸ ⁵⁶⁹ ⁵⁷⁰ ⁵⁷¹ ⁵⁷² ⁵⁷³ ⁵⁷⁴ ⁵⁷⁵ ⁵⁷⁶ ⁵⁷⁷ ⁵⁷⁸ ⁵⁷⁹ ⁵⁸⁰ ⁵⁸¹ ⁵⁸² ⁵⁸³ ⁵⁸⁴ ⁵⁸⁵ ⁵⁸⁶ ⁵⁸⁷ ⁵⁸⁸ ⁵⁸⁹ ⁵⁹⁰ ⁵⁹¹ ⁵⁹² ⁵⁹³ ⁵⁹⁴ ⁵⁹⁵ ⁵⁹⁶ ⁵⁹⁷ ⁵⁹⁸ ⁵⁹⁹ ⁶⁰⁰ ⁶⁰¹ ⁶⁰² ⁶⁰³ ⁶⁰⁴ ⁶⁰⁵ ⁶⁰⁶ ⁶⁰⁷ ⁶⁰⁸ ⁶⁰⁹ ⁶¹⁰ ⁶¹¹ ⁶¹² ⁶¹³ ⁶¹⁴ ⁶¹⁵ ⁶¹⁶ ⁶¹⁷ ⁶¹⁸ ⁶¹⁹ ⁶²⁰ ⁶²¹ ⁶²² ⁶²³ ⁶²⁴ ⁶²⁵ ⁶²⁶ ⁶²⁷ ⁶²⁸ ⁶²⁹ ⁶³⁰ ⁶³¹ ⁶³² ⁶³³ ⁶³⁴ ⁶³⁵ ⁶³⁶ ⁶³⁷ ⁶³⁸ ⁶³⁹ ⁶⁴⁰ ⁶⁴¹ ⁶⁴² ⁶⁴³ ⁶⁴⁴ ⁶⁴⁵ ⁶⁴⁶ ⁶⁴⁷ ⁶⁴⁸ ⁶⁴⁹ ⁶⁵⁰ ⁶⁵¹ ⁶⁵² ⁶⁵³ ⁶⁵⁴ ⁶⁵⁵ ⁶⁵⁶ ⁶⁵⁷ ⁶⁵⁸ ⁶⁵⁹ ⁶⁶⁰ ⁶⁶¹ ⁶⁶² ⁶⁶³ ⁶⁶⁴ ⁶⁶⁵ ⁶⁶⁶ ⁶⁶⁷ ⁶⁶⁸ ⁶⁶⁹ ⁶⁷⁰ ⁶⁷¹ ⁶⁷² ⁶⁷³ ⁶⁷⁴ ⁶⁷⁵ ⁶⁷⁶ ⁶⁷⁷ ⁶⁷⁸ ⁶⁷⁹ ⁶⁸⁰ ⁶⁸¹ ⁶⁸² ⁶⁸³ ⁶⁸⁴ ⁶⁸⁵ ⁶⁸⁶ ⁶⁸⁷ ⁶⁸⁸ ⁶⁸⁹ ⁶⁹⁰ ⁶⁹¹ ⁶⁹² ⁶⁹³ ⁶⁹⁴ ⁶⁹⁵ ⁶⁹⁶ ⁶⁹⁷ ⁶⁹⁸ ⁶⁹⁹ ⁷⁰⁰ ⁷⁰¹ ⁷⁰² ⁷⁰³ ⁷⁰⁴ ⁷⁰⁵ ⁷⁰⁶ ⁷⁰⁷ ⁷⁰⁸ ⁷⁰⁹ ⁷¹⁰ ⁷¹¹ ⁷¹² ⁷¹³ ⁷¹⁴ ⁷¹⁵ ⁷¹⁶ ⁷¹⁷ ⁷¹⁸ ⁷¹⁹ ⁷²⁰ ⁷²¹ ⁷²² ⁷²³ ⁷²⁴ ⁷²⁵ ⁷²⁶ ⁷²⁷ ⁷²⁸ ⁷²⁹ ⁷³⁰ ⁷³¹ ⁷³² ⁷³³ ⁷³⁴ ⁷³⁵ ⁷³⁶ ⁷³⁷ ⁷³⁸ ⁷³⁹ ⁷⁴⁰ ⁷⁴¹ ⁷⁴² ⁷⁴³ ⁷⁴⁴ ⁷⁴⁵ ⁷⁴⁶ ⁷⁴⁷ ⁷⁴⁸ ⁷⁴⁹ ⁷⁵⁰ ⁷⁵¹ ⁷⁵² ⁷⁵³ ⁷⁵⁴ ⁷⁵⁵ ⁷⁵⁶ ⁷⁵⁷ ⁷⁵⁸ ⁷⁵⁹ ⁷⁶⁰ ⁷⁶¹ ⁷⁶² ⁷⁶³ ⁷⁶⁴ ⁷⁶⁵ ⁷⁶⁶ ⁷⁶⁷ ⁷⁶⁸ ⁷⁶⁹ ⁷⁷⁰ ⁷⁷¹ ⁷⁷² ⁷⁷³ ⁷⁷⁴ ⁷⁷⁵ ⁷⁷⁶ ⁷⁷⁷ ⁷⁷⁸ ⁷⁷⁹ ⁷⁸⁰ ⁷⁸¹ ⁷⁸² ⁷⁸³ ⁷⁸⁴ ⁷⁸⁵ ⁷⁸⁶ ⁷⁸⁷ ⁷⁸⁸ ⁷⁸⁹ ⁷⁹⁰ ⁷⁹¹ ⁷⁹² ⁷⁹³ ⁷⁹⁴ ⁷⁹⁵ ⁷⁹⁶ ⁷⁹⁷ ⁷⁹⁸ ⁷⁹⁹ ⁸⁰⁰ ⁸⁰¹ ⁸⁰² ⁸⁰³ ⁸⁰⁴ ⁸⁰⁵ ⁸⁰⁶ ⁸⁰⁷ ⁸⁰⁸ ⁸⁰⁹ ⁸¹⁰ ⁸¹¹ ⁸¹² ⁸¹³ ⁸¹⁴ ⁸¹⁵ ⁸¹⁶ ⁸¹⁷ ⁸¹⁸ ⁸¹⁹ ⁸²⁰ ⁸²¹ ⁸²² ⁸²³ ⁸²⁴ ⁸²⁵ ⁸²⁶ ⁸²⁷ ⁸²⁸ ⁸²⁹ ⁸³⁰ ⁸³¹ ⁸³² ⁸³³ ⁸³⁴ ⁸³⁵ ⁸³⁶ ⁸³⁷ ⁸³⁸ ⁸³⁹ ⁸⁴⁰ ⁸⁴¹ ⁸⁴² ⁸⁴³ ⁸⁴⁴ ⁸⁴⁵ ⁸⁴⁶ ⁸⁴⁷ ⁸⁴⁸ ⁸⁴⁹ ⁸⁵⁰ ⁸⁵¹ ⁸⁵² ⁸⁵³ ⁸⁵⁴ ⁸⁵⁵ ⁸⁵⁶ ⁸⁵⁷ ⁸⁵⁸ ⁸⁵⁹ ⁸⁶⁰ ⁸⁶¹ ⁸⁶² ⁸⁶³ ⁸⁶⁴ ⁸⁶⁵ ⁸⁶⁶ ⁸⁶⁷ ⁸⁶⁸ ⁸⁶⁹ ⁸⁷⁰ ⁸⁷¹ ⁸⁷² ⁸⁷³ ⁸⁷⁴ ⁸⁷⁵ ⁸⁷⁶

The Evangelist's Retrospect. Jesus sums up his Claims. Jesus washes the Disciples' Feet

40 ^{1a} He hath blinded their eyes, and he ² hardened their heart; Lest they should see with their eyes, and perceive with their heart,

And should turn,
And I should heal them.

41 These things said Isaiah, because ^c he saw his glory; and ^d he spake of him. 42 Nevertheless even of ^e the rulers many believed on him; but ^f because of the Pharisees they did not confess ² it, lest they should be ^h put out of the synagogue: 43 ⁱ for they loved the glory that ^j is of men more than the glory that ^k is of God.

44 And Jesus cried and said, ^k He that believeth on me, believeth not on me, but on him that sent me. 45 And ^l he that beholdeth me beholdeth him that sent me. 46 ^m I am come a light into the world, that whosoever believeth on me may not abide in the darkness. 47 And if any man hear my sayings, and keep them not, I judge him not: for ⁿ I came not to judge the world, but to save the world. 48 ^o He that rejecteth me, and receiveth not my sayings, hath one that judgeth him: ^p the word that I spake, the same shall judge him in ^q the last day. 49 ^r For I spake not from myself; but the Father that sent me, ^s he hath given me a commandment, what I should say, and what I should speak. 50 And I know that ^t his commandment is life eternal; the things therefore which I speak, ^u even as the Father hath said unto me, so I speak.

13 Now before the feast of ^v the passover, Jesus knowing that ^w his hour was come that he should depart out of this world ^x unto the Father, having loved his own that were in the world, he loved them ^y unto the end. 2 And during supper, ^z the devil having already put into the heart of ^a Judas Iscariot, Simon's son, to ^b betray him, 3 ^c Jesus, ^d knowing that the Father had given all things into his hands, and that ^e he came forth from God, and goeth unto God, 4 riseth from supper, and layeth aside his garments; and he took a towel, and ^f girded himself. 5 Then he poureth water into the basin, and be-

^a See Mt. 13. 14 f.

^b Comp.

^c Mk. 6. 52

^d Is. 6. 1 ff.

^e Comp. Lk.

^f 24. 27

^g See Lk. 23.

^h 13

ⁱ Comp. ch.

^j 7. 48; ver.

^k 11

^l ch. 7. 13

^m See ch. 9.

ⁿ 22

^o ch. 5. 41, 44

^p Comp. Mt.

^q 10. 40; ch.

^r 5. 24

^s ch. 14. 9

^t ch. 1. 4; 3.

^u 19; 3. 12;

^v 9. 5; see

^w ver. 35 f.

^x See ch. 3.

^y 17; comp.

^z 8. 15 f.

^a Comp. Lk.

^b 10. 16

^c Comp. Dt.

^d 18. 18 f.;

^e ch. 5.

^f 45 ff.; 8. 47

^g Comp. Mt.

^h 10. 15

ⁱ See ch. 3.

^j 11

^k See ch. 14.

^l 31; comp.

^m 17. 8

ⁿ Comp. ch.

^o 6. 68

^p ch. 8. 28

^q See ch. 11.

^r 55 and 2. 13

^s See ch. 12.

^t 23

^u ch. 16. 28;

^v comp.

^w ver. 3

^x Comp. ch.

^y 6. 70; ver.

^z 27

^a See ch. 6.

^b 71

^c See ch. 3.

^d 35

^e See ch. 8.

^f 42

^g Comp. Lk.

^h 12. 37

ⁱ See Lk. 7.

^j 44

^k Comp.

^l ver. 12 ff.

^m Comp. Dt.

ⁿ 12. 12; 2 S.

^o 20. 1; 1 K.

^p 12. 16

^q ch. 15. 3

^r See ch. 6.

^s 64; comp.

^t ver. 2

^u See ch. 11.

^v 23

^w See ch. 11.

^x 2; comp.

^y 1 Cor. 12.

^z 3; Phil. 2.

^a 11

^b Comp.

^c 1 Pet. 5. 3

^d See Mt. 10.

^e 24

^f Comp.

^g 2 Cor. 8.

^h 23; Phil. 2.

ⁱ 25

^j Lk. 11. 28;

^k Jas. 1. 25;

^l comp. Mt.

^m 7. 24 ff.

ⁿ ver. 10 f.

gan to ^a wash the disciples' feet, and to wipe them with the towel wherewith he was girded. 6 So he cometh to Simon Peter. He saith unto him, Lord, dost thou wash my feet? 7 Jesus answered and said unto him, What I do thou knowest not now; but thou shalt understand ^b hereafter. 8 Peter saith unto him, Thou shalt never wash my feet. Jesus answered him, If I wash thee not, ^c thou hast no part with me. 9 Simon Peter saith unto him, Lord, not my feet only, but also my hands and my head. 10 Jesus saith to him, He that is bathed needeth not ^d save to wash his feet, but is clean every whit: and ^e ye are clean, but not all. 11 For ^f he knew him that should ^g betray him; therefore said he, Ye are not all clean.

12 So when he had washed their feet, and ^h taken his garments, and ⁱ sat down again, he said unto them, Know ye what I have done to you? 13 Ye call me, ^j Teacher, and, ^k Lord: and ye say well; for so I am. 14 If I then, ^l the Lord and the Teacher, have washed your feet, ye also ought to wash one another's feet. 15 For I have given you ^m an example, that ye also should do as I have done to you. 16 Verily, verily, I say unto you, ⁿ A ^o servant is not greater than his lord: neither ^p one that is sent greater than he that sent him. 17 If ye know these things, ^q blessed are ye if ye do them. 18 ^r I speak not of you all: I know whom I ^s have ^t chosen: but ^u that the scripture may be fulfilled, ^v He that eateth ^w my bread lifted up his heel against me. 19 From henceforth ^x I tell you before it come to pass, that, when it is come to pass, ye may believe that ^y I am ^z he. 20 Verily, verily, I say unto you, ^a He that receiveth whomsoever I send receiveth me; and he that receiveth me receiveth him that sent me.

21 When Jesus had thus said, he ^b was troubled in the spirit, and testified, and said, Verily, verily,

^c ch. 6. 70; 15. 16, 19 ^d ch. 17. 12; 19. 24, 36; comp. 15. 25; 18. 32 ^e ver. 18, 21, 22, 26; comp. Mt. 26. 21 ff.; Mk. 14. 18 ff.; Lk. 22. 21 ff. ^f ch. 14. 29; 16. 4 ^g See ch. 8. 24 ^h Mt. 10. 40; Lk. 10. 16; comp. Gal. 4. 14 ⁱ See ch. 11. 33

^j See ch. 11. 28; Jas. 1. 25; comp. Mt. 7. 24 ff. ^k See ch. 11. 25

^l See ch. 11. 25; Jas. 1. 25; comp. Mt. 7. 24 ff. ^m See ch. 11. 25

ⁿ See ch. 11. 25; Jas. 1. 25; comp. Mt. 7. 24 ff. ^o See ch. 11. 25

^p See ch. 11. 25; Jas. 1. 25; comp. Mt. 7. 24 ff. ^q See ch. 11. 25

^r See ch. 11. 25; Jas. 1. 25; comp. Mt. 7. 24 ff. ^s See ch. 11. 25

^t See ch. 11. 25; Jas. 1. 25; comp. Mt. 7. 24 ff. ^u See ch. 11. 25

^v See ch. 11. 25; Jas. 1. 25; comp. Mt. 7. 24 ff. ^w See ch. 11. 25

^x See ch. 11. 25; Jas. 1. 25; comp. Mt. 7. 24 ff. ^y See ch. 11. 25

^z See ch. 11. 25; Jas. 1. 25; comp. Mt. 7. 24 ff. ^a See ch. 11. 25

¹ Is. vi. 10.

² Or, him

³ Or, to the uttermost.

⁴ Or, deliver him up

⁵ Some ancient authorities omit *save*, and his feet. ⁶ Gr. reclined. ⁷ Gr. bondservant.

⁸ Gr. an apostle. ⁹ Or, chose to Ps. xli. 9

¹⁰ Many ancient authorities read *his bread with me*.

Jesus points out the Betrayer. The New Commandment. Peter's Denial foretold. The Farewell Discourse

I say unto you, that ^aone of you shall ¹betray me. 22 The disciples looked one on another, ^adoubting of whom he spake. 23 There was at the table reclining in ^bJesus' bosom one of his disciples, ^cwhom Jesus loved. 24 Simon Peter therefore beckoneth to him, and saith unto him, Tell us who it is of whom he speaketh. 25 He ^aleaning back, as he was, on Jesus' breast saith unto him, Lord, who is it? 26 Jesus therefore answereth, ^aHe it is, for whom I shall dip the sop, and give it him. So when he had dipped the sop, he taketh and giveth it to Judas, ^athe son of Simon Iscariot. 27 And after the sop, then ^aentered ^aSatan into him. Jesus therefore saith unto him, What thou doest, do quickly. 28 Now no man at the table knew for what intent he spake this unto him. 29 For some thought, because Judas ^ahad the ²bag, that Jesus said unto him, Buy what things we have need of ^afor the feast; or, that he should ^agive something to the poor. 30 He then having received the sop went out straightway: and ^ait was night.

31 When therefore he was gone out, Jesus saith, Now ^ais ^athe Son of man ^aglorified, and ^aGod ^ais glorified in him; 32 and ^aGod shall glorify him in himself, and straightway shall he glorify him. 33 ^aLittle children, ^ayet a little while I am with you. ^aYe shall seek me: and as I said unto the Jews, Whither I go, ye cannot come; so now I say unto you. 34 A ^anew commandment I give unto you, ^athat ye love one another; ^aeven as I have loved you, that ye also love one another. 35 ^aBy this shall all men know that ye are my disciples, if ye have love one to another.

36 Simon Peter saith unto him, Lord, whither goest thou? Jesus answered, ^aWhither I go, thou canst not follow me now; but ^athou shalt follow afterwards. 37 Peter saith unto him, Lord, why cannot I follow thee even now? ^aI will lay down my life for thee. 38 Jesus answereth, Wilt thou lay down thy life for me? Verily, verily, I say unto thee,

^a ver. 13, 21, 22, 26; comp. Mt. 26, 21 ff.; Mk. 14, 18 ff.; Lk. 22, 21 ff.

^b See ch. 1, 18

^c ch. 19, 26; 20, 2; 21, 7, 20

^d ch. 21, 20

^e See ch. 6, 71; Lk. 22, 3; comp. ver. 2

^f See Mt. 4, 10

^g ch. 12, 6

^h ver. 1

ⁱ Comp. ch. 12, 5

^j Comp. Lk. 22, 53

^k See Mt. 8, 20

^l See ch. 7, 39

^m ch. 14, 13; comp. 17, 4; 1 Pet. 4, 11

ⁿ Comp. ch. 17, 1

^o See 1 Jn. 2, 1

^p See ch. 7, 33

^q See ch. 7, 34

^r 1 Jn. 2, 7 f.; 3, 11, 23; 2 Jn. 5; comp. ch. 15, 12, 17

^s Lev. 19, 18; 1 Th. 4, 9; 1 Pet. 1, 22; 1 Jn. 4, 7; Heb. 13, 1; see Gal. 5, 14; comp. Mt. 5, 44

^t Eph. 5, 2; 1 Jn. 4, 10 f.

^u Comp. 1 Jn. 3, 14; 4, 20

^v ver. 33; comp. ch. 14, 2; 16, 5

^w ch. 21, 18 f.; comp. 2 Pet. 1, 14

^x ver. 37, 38; Matthew 26, 33-35; Mark 14, 29, 31; Luke 22, 33, 34

^y ch. 13, 27; comp. Mk. 14, 30

^z ver. 27; comp. ch. 16, 22, 24

^{aa} ch. 13, 33, 36

^{ab} ver. 18, 28

^{ac} See ch. 12, 26

^{ad} See ch. 11, 16

^{ae} Comp. ch. 10, 9; Rom. 5, 2; Heb. 10, 20; Eph. 2, 18

^b The cock shall not crow, till thou hast denied me thrice.

14 ^aLet not your heart be troubled: ^bbelieve in God, believe also in me. 2 In my Father's house are many ^cmansions; if it were not so, I would have told you; for ^aI go to prepare a place for you. 3 And if I go and prepare a place for you, ^aI come again, and will receive you unto myself; that ^awhere I am, there ye may be also. 4 ^aAnd whither I go, ye know the way. 5 ^aThomas saith unto him, Lord, we know not whither thou goest; how know we the way? 6 Jesus saith unto him, I am ^athe way, and ^athe truth, and ^athe life: no one cometh unto the Father, but ^aby me. 7 ^aIf ye had known me, ye would have known my Father also: from henceforth ye ^aknow him, and have ^aseen him. 8 ^aPhilip saith unto him, Lord, show us the Father, and it sufficeth us. 9 Jesus saith unto him, Have I been so long time with you, and dost thou not know me, Philip? ^ahe that hath seen me hath seen the Father; how sayest thou, Show us the Father? 10 Believest thou not that ^aI am in the Father, and the Father in me? ^athe words that I say unto you I speak not from myself: but the Father abiding in me doeth his works. 11 Believe me that ^aI am in the Father, and the Father in me: or else ^abelieve me for the very works' sake. 12 Verily, verily, I say unto you, He that believeth on me, the works that I do shall he do also; and ^agreater works than these shall he do; because ^aI go unto the Father. 13 And ^awhatsoever ye shall ask in my name, that will I do, that ^athe Father may be glorified in the Son. 14 If ye shall ask ^aanything ^ain my name, that will I do. 15 ^aIf ye love me, ye will keep my commandments. 16 And I will ^apray the

ⁱ See ch. 1, 14 ^k See ch. 1, 4; 11, 25; comp. 1 Jn. 5, 20 ^l See ch. 8, 19 ^m 1 Jn. 2, 13 ⁿ Comp. ch. 6, 45 ^o See ch. 1, 43 ^p ch. 12, 45; comp. 1, 14; Col. 1, 15; Heb. 1, 3 ^q See ch. 10, 38; ver. 11, 20 ^r Comp. ver. 24; ch. 5, 19 ^s See ch. 5, 36 ^t ch. 5, 20; comp. 4, 37 f. ^u Comp. ch. 7, 33; ver. 28 ^v See Mt. 7, 7 ^w See ch. 13, 31 ^x Comp. ch. 15, 16; 16, 26 ^y ver. 21, 23; comp. ch. 15, 10; 1 Jn. 5, 3, 2 Jn. 6

^z See ch. 1, 14 ^{aa} See ch. 1, 4; 11, 25; comp. 1 Jn. 5, 20 ^{ab} See ch. 8, 19 ^{ac} 1 Jn. 2, 13 ^{ad} Comp. ch. 6, 45 ^{ae} See ch. 1, 43 ^{af} ch. 12, 45; comp. 1, 14; Col. 1, 15; Heb. 1, 3 ^{ag} See ch. 10, 38; ver. 11, 20 ^{ah} Comp. ver. 24; ch. 5, 19 ^{ai} See ch. 5, 36 ^{aj} ch. 5, 20; comp. 4, 37 f. ^{ak} Comp. ch. 7, 33; ver. 28 ^{al} See Mt. 7, 7 ^{am} See ch. 13, 31 ^{an} Comp. ch. 15, 16; 16, 26 ^{ao} ver. 21, 23; comp. ch. 15, 10; 1 Jn. 5, 3, 2 Jn. 6

^{ap} See ch. 1, 14 ^{aq} See ch. 1, 4; 11, 25; comp. 1 Jn. 5, 20 ^{ar} See ch. 8, 19 ^{as} 1 Jn. 2, 13 ^{at} Comp. ch. 6, 45 ^{au} See ch. 1, 43 ^{av} ch. 12, 45; comp. 1, 14; Col. 1, 15; Heb. 1, 3 ^{aw} See ch. 10, 38; ver. 11, 20 ^{ax} Comp. ver. 24; ch. 5, 19 ^{ay} See ch. 5, 36 ^{az} ch. 5, 20; comp. 4, 37 f. ^{ba} Comp. ch. 7, 33; ver. 28 ^{bb} See Mt. 7, 7 ^{bc} See ch. 13, 31 ^{bd} Comp. ch. 15, 16; 16, 26 ^{be} ver. 21, 23; comp. ch. 15, 10; 1 Jn. 5, 3, 2 Jn. 6

^{bf} See ch. 1, 14 ^{bg} See ch. 1, 4; 11, 25; comp. 1 Jn. 5, 20 ^{bh} See ch. 8, 19 ^{bi} 1 Jn. 2, 13 ^{bj} Comp. ch. 6, 45 ^{bk} See ch. 1, 43 ^{bl} ch. 12, 45; comp. 1, 14; Col. 1, 15; Heb. 1, 3 ^{bm} See ch. 10, 38; ver. 11, 20 ^{bn} Comp. ver. 24; ch. 5, 19 ^{bo} See ch. 5, 36 ^{bp} ch. 5, 20; comp. 4, 37 f. ^{bq} Comp. ch. 7, 33; ver. 28 ^{br} See Mt. 7, 7 ^{bs} See ch. 13, 31 ^{bt} Comp. ch. 15, 16; 16, 26 ^{bu} ver. 21, 23; comp. ch. 15, 10; 1 Jn. 5, 3, 2 Jn. 6

^{bv} See ch. 1, 14 ^{bw} See ch. 1, 4; 11, 25; comp. 1 Jn. 5, 20 ^{bx} See ch. 8, 19 ^{by} 1 Jn. 2, 13 ^{bz} Comp. ch. 6, 45 ^{ca} See ch. 1, 43 ^{cb} ch. 12, 45; comp. 1, 14; Col. 1, 15; Heb. 1, 3 ^{cc} See ch. 10, 38; ver. 11, 20 ^{cd} Comp. ver. 24; ch. 5, 19 ^{ce} See ch. 5, 36 ^{cf} ch. 5, 20; comp. 4, 37 f. ^{cg} Comp. ch. 7, 33; ver. 28 ^{ch} See Mt. 7, 7 ^{ci} See ch. 13, 31 ^{cj} Comp. ch. 15, 16; 16, 26 ^{ck} ver. 21, 23; comp. ch. 15, 10; 1 Jn. 5, 3, 2 Jn. 6

^{cl} See ch. 1, 14 ^{cm} See ch. 1, 4; 11, 25; comp. 1 Jn. 5, 20 ^{cn} See ch. 8, 19 ^{co} 1 Jn. 2, 13 ^{cp} Comp. ch. 6, 45 ^{cq} See ch. 1, 43 ^{cr} ch. 12, 45; comp. 1, 14; Col. 1, 15; Heb. 1, 3 ^{cs} See ch. 10, 38; ver. 11, 20 ^{ct} Comp. ver. 24; ch. 5, 19 ^{cud} See ch. 5, 36 ^{cuf} ch. 5, 20; comp. 4, 37 f. ^{cug} Comp. ch. 7, 33; ver. 28 ^{chu} See Mt. 7, 7 ^{chv} See ch. 13, 31 ^{chw} Comp. ch. 15, 16; 16, 26 ^{chx} ver. 21, 23; comp. ch. 15, 10; 1 Jn. 5, 3, 2 Jn. 6

^{ci} See ch. 1, 14 ^{cj} See ch. 1, 4; 11, 25; comp. 1 Jn. 5, 20 ^{ck} See ch. 8, 19 ^{cl} 1 Jn. 2, 13 ^{cm} Comp. ch. 6, 45 ^{cn} See ch. 1, 43 ^{co} ch. 12, 45; comp. 1, 14; Col. 1, 15; Heb. 1, 3 ^{cp} See ch. 10, 38; ver. 11, 20 ^{cq} Comp. ver. 24; ch. 5, 19 ^{cr} See ch. 5, 36 ^{cs} ch. 5, 20; comp. 4, 37 f. ^{ct} Comp. ch. 7, 33; ver. 28 ^{cud} See Mt. 7, 7 ^{chv} See ch. 13, 31 ^{chw} Comp. ch. 15, 16; 16, 26 ^{chx} ver. 21, 23; comp. ch. 15, 10; 1 Jn. 5, 3, 2 Jn. 6

¹ Or, deliver me up. ² Or, box ³ Or, was
⁴ Or, even as I loved you, that ye also may love one another.

⁵ Or, ye believe in God. ⁶ Or, abiding-places
⁷ Many ancient authorities read And whither I go ye know, and the way ye know. ⁸ Or, through
⁹ Many ancient authorities add me.
¹⁰ Gr. make request of.

The "Comforter" promised. "I am the True Vine." "Ye are my Friends"

Father, and he shall give you another ^{1a} Comforter, that he may be with you for ever, 17 ^{even} ^b the Spirit of truth: ^c whom the world cannot receive; for it beholdeth him not, neither knoweth him: ye know him; for he abideth with you, and shall be in you. 18 I will not leave you ² desolate: ^a I come unto you. 19 ^e Yet a little while, and ^f the world beholdeth me no more; but ye behold me: ^g because I live, ³ ye shall live also. 20 ^a In that day ye shall know that ⁱ I am in my Father, and ye in me, and I in you. 21 ^k He that hath my commandments, and keepeth them, he it is that loveth me: and ^l he that loveth me shall be loved of my Father, and I will love him, and will ^m manifest myself unto him. 22 ⁿ Judas (not Iscariot) saith unto him, Lord, what is come to pass ^o that thou wilt manifest thyself unto us, and not unto the world? 23 Jesus answered and said unto him, ^p If a man love me, he will ^q keep my word: and ^r my Father will love him, and we ^s will come unto him, and make our abode with him. 24 He that loveth me not ^t keepeth not my words: and ^u the word which ye hear is not mine, but the Father's who sent me.

25 These things have I spoken unto you, while ^v yet abiding with you. 26 But the ^w Comforter, ^x even the Holy Spirit, ^y whom the Father will send in my name, ^z he shall teach you all things, and ^{aa} bring to your remembrance all that I said unto you. 27 ^{ab} Peace I leave with you; my peace I give unto you: not as the world giveth, give I unto you. ^{ac} Let not your heart be troubled, neither let it be fearful. 28 ^{ad} Ye heard how I said to you, I go away, and ^{ae} I come unto you. If ye loved me, ye would have rejoiced, because ^{af} I go unto the Father: for ^{ag} the Father is greater than I. 29 And now ^{ah} I have told you before it come to pass, that, when it is come to pass, ye may believe. 30 I will no more speak much with you, for ^{ai} the prince of the world cometh: and ^{aj} he hath nothing ^{ak} in me; 31 but that the world may know that I love the Father, and as ^{al} the Father

¹ Or, Advocate Or, Helper Gr. Paraclete.

² Or, orphans

³ Or, and ye shall live.

⁴ Or, in me. 31 But that &c. . . I do, arise

&c.

^a ver. 26;

ch. 13. 26;

16. 7; 1 Jn.

2. 1 marg.;

comp. ch.

7. 39;

Rom. 8. 26

^b ch. 15. 26;

16. 13;

1 Jn. 4. 6;

5. 7

^c 1 Cor. 2. 14

^d ver. 3. 28

^e See ch. 7.

33

^f ch. 16. 16,

22

^g Comp. ch.

6. 57

^h ch. 16. 23,

26

ⁱ See ch. 10.

38; ver. 11,

20

^k ver. 15, 23;

comp. ch.

15. 10;

1 Jn. 5. 3;

2 Jn. 6

^l ch. 16. 27;

ver. 23

^m Comp. Ex.

33. 18 f.;

Prov. 8.

17; Wisd.

1. 2

ⁿ Lk. 6. 16;

Acts 1. 13;

comp. Mt.

10. 3

^o Comp.

Acts 10. 40,

41

^p See ch. 8.

51; 1 Jn.

2. 5

^q See ver. 21

^r Rev. 3. 20;

Eph. 3. 17;

1 Jn. 2. 24;

Rev. 21. 3;

see 2 Cor.

6. 16 for

O.T.

^s See ver. 23

^t ver. 10;

ch. 7. 16

^u See ver. 16

^v Comp. ch.

1. 33; 15.

26; 16. 7;

Lk. 24. 49;

and esp.

Acts 2. 33

^z ch. 16.

13 f.; 1 Jn.

2. 20, 27

^{aa} See ch. 2.

22

^{ab} ch. 16. 33;

Col. 3. 15;

comp.

Phil. 4. 7.

See ch. 20.

19

^{ac} ver. 1

^{ad} ver. 2-4

^{ae} ver. 3. 18

^{af} See ver. 12

^{ag} Comp. ch.

10. 25;

Phil. 2. 6

^{ah} See ch. 13.

13

^{ai} See ch. 12.

31

^{aj} Comp.

Heb. 4. 15

^{ak} Comp.

ch. 16. 18;

12. 49

^{al} Comp. ch.

13. 1 with

18. 1

gave me commandment, even so I do. Arise, ^k let us go hence.

15 ^l I am the true vine, and ^m my Father is the ⁿ husbandman. 2 Every branch in me that beareth not fruit, he taketh it away; and every ^o branch that beareth fruit, he cleanseth it, that it may bear more fruit. 3 Already ^p ye are clean because of the word which I have spoken unto you. 4 ^q Abide in me, and I in you. As the branch cannot bear fruit of itself, except it abide in the vine; so neither can ye, except ye abide in me. 5 I am the vine, ye are the branches: He that abideth in me, and I in him, the same ^r beareth much fruit: for apart from me ye can do nothing. 6 If a man abide not in me, he is ^s cast forth as a branch, and is withered; and they gather them, and cast them into the fire, and they are burned.

7 If ye abide in me, and my words abide in you, ^t ask whatsoever ye will, and it shall be done unto you. 8 ^u Herein ^v is my Father glorified, ^w that ye bear much fruit; and so ^x shall ye be my disciples. 9 Even as ^y the Father hath loved me, I also have loved you: abide ye in my love. 10 ^z If ye keep my commandments, ye shall abide in my love; even as ^{aa} I have kept my Father's commandments, and abide in his love. 11 ^{ab} These things have I spoken unto you, that my joy may be in you, and ^{ac} that your ^{ad} joy may be made full. 12 This is ^{ae} my commandment, that ye love one another, even as I have loved you. 13 ^{af} Greater love hath no man than this, that a man ^{ag} lay down his life for his friends. 14 Ye are my ^{ah} friends, if ^{ai} ye do the things which I command you. 15 No longer do I call you ^{aj} servants; for the ^{ak} servant knoweth not what his lord doeth: but I have called you friends; for ^{al} all things that I heard from my Father I have made known unto you. 16 ^{am} Ye did not

^l Comp. Is. 5. 1 ff.; Ezek. 19. 10 ff.; Ps. 80. 8 ff.; Mt. 21. 33 ff. ^m Comp. Mt. 15. 13; Rom. 11. 17; 1 Cor. 3. 9 ⁿ ch. 13. 10; 17. 17; comp. Eph. 5. 26 ^o ver. 4-7; 1 Jn. 2. 6 and see ch. 6. 56 ^p Comp. ver. 16 ^q ver. 2 ^r See Mt. 7. 7 and ver. 16 ^s Mt. 5. 16 ^t See ch. 8. 31 ^u ch. 17. 23, 24, 26; see ch. 3. 35 ^v Comp. ch. 14. 15 ^w Comp. ch. 8. 29 ^x ch. 17. 13; ch. 3. 29 ^y See ch. 13. 34; ver. 17 ^z Rom. 5. 7 f. ^{aa} Comp. ch. 10. 11 ^{ab} Lk. 12. 4 ^{ac} Mt. 12. 50 ^{ad} Comp. ch. 8. 26; 16. 12 ^{ae} ver. 19; ch. 6. 70; comp. 13. 18

^b Or, was

^c Many ancient authorities read that ye bear much fruit, and be my disciples.

^d Gr. bondservants.

^e Gr. bondservant.

"It is expedient for you that I go away"

choose me, but I chose you, and appointed you, that ye should go and ^abear fruit, and *that* your fruit should abide: that ^bwhatsoever ye shall ask of the Father in my name, he may give it you. 17 These things ^cI command you, that ye may love one another. 18 ^aIf the world hateth you, ¹ye know that it hath hated me before *it* hated you. 19 ^eIf ye were of the world, the world would love its own: but because ye are not of the world, but ^fI chose you out of the world, ^gtherefore the world hateth you. 20 Remember the word that I said unto you, ^hA ²servant is not greater than his lord. If they persecuted me, ⁱthey will also persecute you; if they ^kkept my word, they will keep yours also. 21 But all these things will they do unto you ^lfor my name's sake, ^mbecause they know not him that sent me. 22 ⁿIf I had not come and spoken unto them, they had not had sin: but now they have no excuse for their sin. 23 He that hateth me hateth my Father also. 24 ⁿIf I had not done among them ^othe works which none other did, they had not had sin: but now have they both seen and hated both me and my Father. 25 But *this cometh to pass*, that the word may be fulfilled that is written in their ^plaw, ³They hated me without a cause. 26 But when the ^qComforter is come, ^rwhom I will send unto you from the Father, *even* ^sthe Spirit of truth, which ^tproceedeth from the Father, ^uhe shall bear witness of me: 27 ^vand ^wye also bear witness, because ye have been with me ^xfrom the beginning.

16 ^yThese things have I spoken unto you, that ye should not be caused to ^zstumble. 2 They shall ^{aa}put you out of the synagogues: yea, ^{ab}the hour cometh, that ^{ac}whosoever killeth you shall think that he offereth service unto God. 3 And these things will they do, ^{ad}because they have not known the Father, nor me. 4 But these things have I spoken unto you, ^{ae}that when their hour is come, ye may remember them, how that I told you. And these things I said not unto you ^{af}from

^a Comp. ver. 5.
^b See ch. 14. 13; 16. 23; comp. ver. 7.
^c ver. 12.
^d ch. 7. 7;
^e 1 Jn. 3. 13.
^f Comp. Mt. 10. 22;
^g 24. 9.
^h ver. 16.
ⁱ ch. 17. 14.
^j See ch. 13. 16.
^k 1 Cor. 4. 12; 2 Cor. 4. 9; 2 Tim. 3. 12.
^l Comp. ch. 8. 51.
^m Mt. 10. 22;
ⁿ 24. 9; Mk. 13. 13; Lk. 21. 12, 17; comp. Acts 4. 17; 5. 41; 9. 14; 26. 9;
^o 1 Pet. 4. 14; Rev. 2. 3.
^p ch. 16. 3; comp. 8. 19, 53; 17. 25; Acts 3. 17; 1 Jn. 3. 1.
^q Comp. ch. 9. 41; ver. 24.
^r See ch. 5. 36; comp. 10. 37.
^s See ch. 10. 34.
^t See ch. 14. 16.
^u See ch. 14. 26.
^v 1 Jn. 5. 7.
^w ch. 19. 35; 21. 24;
^x 1 Jn. 1. 2; 4. 14; see Lk. 24. 43.
^y See Lk. 1. 2.
^z ch. 15. 18-27.
^{aa} See Mt. 11. 6.
^{ab} See ch. 9. 22.
^{ac} See ch. 4. 21; comp. ver. 25.
^{ad} Acts 26. 9-11; comp. Is. 66. 5;
^{ae} Rev. 6. 9.
^{af} Comp. ch. 13. 19.
^{ag} See ch. 7. 33; ver. 10, 17, 23.
^{ah} ch. 13. 36;
^{ai} 14. 5.
^{aj} ver. 22; comp. ch. 14. 1.
^{ak} ch. 15. 22, 24.
^{al} Comp. Acts 3. 14; 7. 52; 17. 31; 1 Pet. 3. 18.
^{am} ver. 5.
^{an} See ch. 12. 31.

the beginning, because I was with you. 5 But now ^{ai}I go unto him that sent me; and none of you asketh me, ^{aj}Whither goest thou? 6 But because I have spoken these things unto you, ^{ak}sorrow hath filled your heart. 7 Nevertheless I tell you the truth: It is expedient for you that I go away; for if I go not away, the ^{al}Comforter will not come unto you; but if I go, ^{am}I will send him unto you. 8 And he, when he is come, will convict the world in respect of sin, and of righteousness, and of judgment: 9 of sin, ^{an}because they believe not on me; 10 of ^{ao}righteousness, because ^{ap}I go to the Father, and ye behold me no more; 11 ^{aq}of judgment, because the prince of this world hath been judged. 12 I have yet many things to say unto you, but ye cannot bear them now. 13 Howbeit when he, ^{ar}the Spirit of truth, is come, he shall ^{as}guide you into all the truth: for he shall not speak from himself; but what things soever he shall hear, ^{at}these shall he speak: and he shall declare unto you the things that are to come. 14 He shall ^{au}glorify me: for he shall take of mine, and shall declare ^{av}it unto you. 15 ^{aw}All things whatsoever the Father hath are mine: therefore said I, that he taketh of mine, and shall declare ^{ax}it unto you. 16 ^{ay}A little while, and ^{az}ye behold me no more; and again a little while, and ^{ba}ye shall see me. 17 ^{bb}Some of his disciples therefore said one to another, What is this that he saith unto us, ^{bc}A little while, and ye behold me not; and again a little while, and ye shall see me: and, Because ^{bd}I go to the Father? 18 They said therefore, What is this that he saith, A little while? We know not what he saith. 19 ^{be}Jesus perceived that they were desirous to ask him, and he said unto them, Do ye inquire among yourselves concerning this, that I said, A little while, and ye behold me not, and again a little while, and ye shall see me? 20 Verily, verily, I say unto you, that ^{bf}ye shall weep and lament, but the world shall rejoice: ye shall be sorrowful, but ^{bg}your sorrow shall be turned into

¹ Or, know ye

² Gr. bondservant.

³ Ps. xxxv. 19; lxix. 4.

⁴ Or, Advocate Gr. Helper Gr. Paraclete.

⁵ Or, goeth forth from

⁶ Or, and bear ye also witness

¹ See ch. 14. 17 ² ch. 14. 26 ³ See ch. 7. 39 ⁴ ch. 17. 10 ⁵ See ch. 7. 33 ⁶ ver. 16-24: comp. ch. 14. 18-24 ⁷ ver. 22 ⁸ ver. 16 ⁹ Comp. ch. 6. 61; Mk. 9. 32 ¹⁰ Mk. 16. 10; Lk. 23. 27 ¹¹ ch. 20. 20

"Be of Good Cheer: I have overcome the World." The Farewell Prayer

joy. 21 "A woman when she is in travail hath sorrow, because her hour is come: but when she is delivered of the child, she remembereth no more the anguish, for the joy that a man is born into the world. 22 And ^bye therefore now have sorrow: but ^cI will see you again, and your heart shall rejoice, and your joy no one taketh away from you. 23 And ^din that day ^eye shall ^fask me no question. Verily, verily, I say unto you, ^gIf ye shall ask anything of the Father, he will give it you in my name. 24 ^hHitherto have ye asked nothing in my name: ask, and ye shall receive, that your ⁱjoy may be made full.

25 These things have I spoken unto you in ²¹dark sayings: ^kthe hour cometh, when I shall no more speak unto you in ²¹dark sayings, but shall tell you plainly of the Father. 26 ^lIn that day ^eye shall ask in my name: and I say not unto you, that I will ^mpray the Father for you; 27 for ⁿthe Father himself loveth you, because ye have loved me, and ^ohave believed that ^pI came forth from the Father. 28 ^q"I came out from the Father, and am come into the world: again, I leave the world, and ^rgo unto the Father. 29 His disciples say, Lo, now speakest thou plainly, and speakest no ²¹dark saying. 30 Now know we that thou knowest all things, and needest not that any man should ask thee: by this we ^sbelieve that thou ^tcamest forth from God. 31 Jesus answered them, Do ye now believe? 32 Behold, ^uthe hour cometh, yea, is come, that ^vye shall be scattered, every man to ^whis own, and shall leave me alone: and ^xyet ^yI am not alone, because the Father is with me. 33 These things have I spoken unto you, that ^zin me ye may have peace. ^{aa}In the world ye have tribulation: but ^{ab}be of good cheer; ^{ac}I have overcome the world.

17 These things spake Jesus; and ^{ad}lifting up his eyes to heaven, he said, Father, the hour is come; ^{ae}glorify thy Son, that the Son may glorify thee: 2 even as ^{af}thou gavest him authority over all flesh, that ^{ag}to all whom thou

^a Comp. Is. 13. 8; 21. 3; 26. 17; 66. 7; Hos. 13. 13; Mic. 4. 9; 1 Th. 5. 3

^b ver. 6

^c See ver. 16

^d ver. 26;

^e see ch. 14. 20

^f Comp. ver. 19, 30

^g ch. 15. 16

^h ch. 14. 14

ⁱ See ch. 3. 29; comp. 15. 11

^j ver. 29;

^k comp. ch. 10. 6; see Mt. 13. 34

^l See ver. 2

^m ch. 14. 21, 23

ⁿ ver. 30;

^o comp. 2. 11

^p See ch. 8. 42; comp. ver. 30

^q ver. 5, 10, 17; ch. 13. 1, 3

^r See ch. 4. 23; comp. ver. 2, 25

^s Mt. 26. 31; comp. Zech. 13. 7

^t See ch. 19. 27

^u See ch. 8. 29

^v See ch. 14. 27

^w ch. 15. 18 ff.

^x See Mt. 9. 2

^y Comp. Rom. 8. 37; 2 Cor. 2. 14; 4. 7 ff.; 6. 4 ff.; Rev. 3. 21; 12. 11

^z See ch. 11. 41

^{aa} Comp. ch. 7. 89; 13. 31 f.

^{ab} See ch. 3. 35

^{ac} ver. 6, 9, 24; ch. 6. 37, 39

^{ad} See ch. 10. 28

^{ae} ch. 5. 44

^{af} See ch. 3. 17; ver. 8, 18, 21, 23, 25

^{ag} Comp. ch. 13. 31

^{ah} See ch. 4. 34; comp. Lk. 22. 37

^{ai} See ver. 1

^{aj} Comp. ch. 1. 1; 8. 58; Phil. 2. 6; ver. 24

^{ak} ver. 25

^{al} ver. 9

^{am} See ch. 8. 51

^{an} See ch. 6. 68; 12. 49

^{ao} ver. 14, 26; ch. 15. 15

^{ap} See ch. 8. 42; 16. 27, 30

hast given him, ^{ch}he should give eternal life. 3 And this is life eternal, that they should know thee ^dthe only true God, and him whom ^ethou didst send, *even* Jesus Christ.

4 ^fI glorified thee on the earth, ^ghaving accomplished the work which thou hast given me to do.

5 And now, Father, ^hglorify thou me with thine own self with the glory which I had ⁱwith thee before the world was. 6 ^jI manifested thy name unto the men whom ^kthou gavest me out of the world: ^lthine they were, and thou gavest them to me; and they have ^mkept thy word. 7 Now they know that all things whatsoever thou hast given me are from thee: 8 for ⁿthe words which ^othou gavest me

^pI have given unto them; and they received *them*, and knew of a truth that ^qI came forth from thee, and they believed that ^rthou didst send me. 9 ^s"I pray for them: ^t"I pray not for the world, but for those whom ^uthou hast given me; for ^vthey are thine: 10 and ^wall things that are mine are thine, and thine are mine: and I am glorified in them. 11 And I am no more in the world, and ^xthese are in the world, and ^yI come to thee. ^zHoly Father, keep them in thy name

^{aa}which thou hast given me, that ^{ab}they may be one, even as we *are*. 12 While I was with them, I kept them in thy name ^{ac}which thou hast given me: and I guarded them, and ^{ad}not one of them perished, but ^{ae}the son of perdition; ^{af}that the scripture might be fulfilled. 13 But now ^{ag}I come to thee; and ^{ah}these things I speak in the world, that they may have my ^{ai}joy made full in themselves. 14 I have given them thy word; and ^{aj}the world hated them, because ^{ak}they are not of the world, even as I am not of the world. 15 ^{al}"I pray not that thou shouldest take them ^{am}from the world, but that thou shouldest keep them ^{an}from ^{ao}the evil one. 16 ^{ap}They are not of the world, even as I am not of the world.

^a Comp. Lk. 22. 32; ch. 14. 16 ^r Comp. ver. 20 f.; Lk. 23. 34 ^s ch. 16. 15 ^t ch. 13. 1 ^u ver. 13; comp. ch. 7. 33 ^v Comp. ver. 25 ^w Comp. Phil. 2. 9; Rev. 19. 12; ver. 6 ^x ver. 21 f.; comp. Rom. 12. 5; Gal. 3. 28 ^y Comp. Phil. 2. 9; Rev. 19. 12; ver. 6 ^z ch. 6. 39; 18. 9 ^{aa} Comp. ch. 6. 70 ^{ab} ver. 13; comp. ch. 7. 33 ^{ac} ch. 15. 11 ^{ad} See ch. 3. 29 ^{ae} ch. 15. 19 ^{af} ver. 16; ch. 8. 23 ^{ag} See Mt. 5. 37 ^{ah} ver. 14

^a Comp. Lk. 22. 32; ch. 14. 16 ^r Comp. ver. 20 f.; Lk. 23. 34 ^s ch. 16. 15 ^t ch. 13. 1 ^u ver. 13; comp. ch. 7. 33 ^v Comp. ver. 25 ^w Comp. Phil. 2. 9; Rev. 19. 12; ver. 6 ^x ver. 21 f.; comp. Rom. 12. 5; Gal. 3. 28 ^y Comp. Phil. 2. 9; Rev. 19. 12; ver. 6 ^z ch. 6. 39; 18. 9 ^{aa} Comp. ch. 6. 70 ^{ab} ver. 13; comp. ch. 7. 33 ^{ac} ch. 15. 11 ^{ad} See ch. 3. 29 ^{ae} ch. 15. 19 ^{af} ver. 16; ch. 8. 23 ^{ag} See Mt. 5. 37 ^{ah} ver. 14

^a Comp. Lk. 22. 32; ch. 14. 16 ^r Comp. ver. 20 f.; Lk. 23. 34 ^s ch. 16. 15 ^t ch. 13. 1 ^u ver. 13; comp. ch. 7. 33 ^v Comp. ver. 25 ^w Comp. Phil. 2. 9; Rev. 19. 12; ver. 6 ^x ver. 21 f.; comp. Rom. 12. 5; Gal. 3. 28 ^y Comp. Phil. 2. 9; Rev. 19. 12; ver. 6 ^z ch. 6. 39; 18. 9 ^{aa} Comp. ch. 6. 70 ^{ab} ver. 13; comp. ch. 7. 33 ^{ac} ch. 15. 11 ^{ad} See ch. 3. 29 ^{ae} ch. 15. 19 ^{af} ver. 16; ch. 8. 23 ^{ag} See Mt. 5. 37 ^{ah} ver. 14

^a Comp. Lk. 22. 32; ch. 14. 16 ^r Comp. ver. 20 f.; Lk. 23. 34 ^s ch. 16. 15 ^t ch. 13. 1 ^u ver. 13; comp. ch. 7. 33 ^v Comp. ver. 25 ^w Comp. Phil. 2. 9; Rev. 19. 12; ver. 6 ^x ver. 21 f.; comp. Rom. 12. 5; Gal. 3. 28 ^y Comp. Phil. 2. 9; Rev. 19. 12; ver. 6 ^z ch. 6. 39; 18. 9 ^{aa} Comp. ch. 6. 70 ^{ab} ver. 13; comp. ch. 7. 33 ^{ac} ch. 15. 11 ^{ad} See ch. 3. 29 ^{ae} ch. 15. 19 ^{af} ver. 16; ch. 8. 23 ^{ag} See Mt. 5. 37 ^{ah} ver. 14

^a Comp. Lk. 22. 32; ch. 14. 16 ^r Comp. ver. 20 f.; Lk. 23. 34 ^s ch. 16. 15 ^t ch. 13. 1 ^u ver. 13; comp. ch. 7. 33 ^v Comp. ver. 25 ^w Comp. Phil. 2. 9; Rev. 19. 12; ver. 6 ^x ver. 21 f.; comp. Rom. 12. 5; Gal. 3. 28 ^y Comp. Phil. 2. 9; Rev. 19. 12; ver. 6 ^z ch. 6. 39; 18. 9 ^{aa} Comp. ch. 6. 70 ^{ab} ver. 13; comp. ch. 7. 33 ^{ac} ch. 15. 11 ^{ad} See ch. 3. 29 ^{ae} ch. 15. 19 ^{af} ver. 16; ch. 8. 23 ^{ag} See Mt. 5. 37 ^{ah} ver. 14

^a Comp. Lk. 22. 32; ch. 14. 16 ^r Comp. ver. 20 f.; Lk. 23. 34 ^s ch. 16. 15 ^t ch. 13. 1 ^u ver. 13; comp. ch. 7. 33 ^v Comp. ver. 25 ^w Comp. Phil. 2. 9; Rev. 19. 12; ver. 6 ^x ver. 21 f.; comp. Rom. 12. 5; Gal. 3. 28 ^y Comp. Phil. 2. 9; Rev. 19. 12; ver. 6 ^z ch. 6. 39; 18. 9 ^{aa} Comp. ch. 6. 70 ^{ab} ver. 13; comp. ch. 7. 33 ^{ac} ch. 15. 11 ^{ad} See ch. 3. 29 ^{ae} ch. 15. 19 ^{af} ver. 16; ch. 8. 23 ^{ag} See Mt. 5. 37 ^{ah} ver. 14

^a Comp. Lk. 22. 32; ch. 14. 16 ^r Comp. ver. 20 f.; Lk. 23. 34 ^s ch. 16. 15 ^t ch. 13. 1 ^u ver. 13; comp. ch. 7. 33 ^v Comp. ver. 25 ^w Comp. Phil. 2. 9; Rev. 19. 12; ver. 6 ^x ver. 21 f.; comp. Rom. 12. 5; Gal. 3. 28 ^y Comp. Phil. 2. 9; Rev. 19. 12; ver. 6 ^z ch. 6. 39; 18. 9 ^{aa} Comp. ch. 6. 70 ^{ab} ver. 13; comp. ch. 7. 33 ^{ac} ch. 15. 11 ^{ad} See ch. 3. 29 ^{ae} ch. 15. 19 ^{af} ver. 16; ch. 8. 23 ^{ag} See Mt. 5. 37 ^{ah} ver. 14

^a Comp. Lk. 22. 32; ch. 14. 16 ^r Comp. ver. 20 f.; Lk. 23. 34 ^s ch. 16. 15 ^t ch. 13. 1 ^u ver. 13; comp. ch. 7. 33 ^v Comp. ver. 25 ^w Comp. Phil. 2. 9; Rev. 19. 12; ver. 6 ^x ver. 21 f.; comp. Rom. 12. 5; Gal. 3. 28 ^y Comp. Phil. 2. 9; Rev. 19. 12; ver. 6 ^z ch. 6. 39; 18. 9 ^{aa} Comp. ch. 6. 70 ^{ab} ver. 13; comp. ch. 7. 33 ^{ac} ch. 15. 11 ^{ad} See ch. 3. 29 ^{ae} ch. 15. 19 ^{af} ver. 16; ch. 8. 23 ^{ag} See Mt. 5. 37 ^{ah} ver. 14

^a Comp. Lk. 22. 32; ch. 14. 16 ^r Comp. ver. 20 f.; Lk. 23. 34 ^s ch. 16. 15 ^t ch. 13. 1 ^u ver. 13; comp. ch. 7. 33 ^v Comp. ver. 25 ^w Comp. Phil. 2. 9; Rev. 19. 12; ver. 6 ^x ver. 21 f.; comp. Rom. 12. 5; Gal. 3. 28 ^y Comp. Phil. 2. 9; Rev. 19. 12; ver. 6 ^z ch. 6. 39; 18. 9 ^{aa} Comp. ch. 6. 70 ^{ab} ver. 13; comp. ch. 7. 33 ^{ac} ch. 15. 11 ^{ad} See ch. 3. 29 ^{ae} ch. 15. 19 ^{af} ver. 16; ch. 8. 23 ^{ag} See Mt. 5. 37 ^{ah} ver. 14

^a Comp. Lk. 22. 32; ch. 14. 16 ^r Comp. ver. 20 f.; Lk. 23. 34 ^s ch. 16. 15 ^t ch. 13. 1 ^u ver. 13; comp. ch. 7. 33 ^v Comp. ver. 25 ^w Comp. Phil. 2. 9; Rev. 19. 12; ver. 6 ^x ver. 21 f.; comp. Rom. 12. 5; Gal. 3. 28 ^y Comp. Phil. 2. 9; Rev. 19. 12; ver. 6 ^z ch. 6. 39; 18. 9 ^{aa} Comp. ch. 6. 70 ^{ab} ver. 13; comp. ch. 7. 33 ^{ac} ch. 15. 11 ^{ad} See ch. 3. 29 ^{ae} ch. 15. 19 ^{af} ver. 16; ch. 8. 23 ^{ag} See Mt. 5. 37 ^{ah} ver. 14

^a Comp. Lk. 22. 32; ch. 14. 16 ^r Comp. ver. 20 f.; Lk. 23. 34 ^s ch. 16. 15 ^t ch. 13. 1 ^u ver. 13; comp. ch. 7. 33 ^v Comp. ver. 25 ^w Comp. Phil. 2. 9; Rev. 19. 12; ver. 6 ^x ver. 21 f.; comp. Rom. 12. 5; Gal. 3. 28 ^y Comp. Phil. 2. 9; Rev. 19. 12; ver. 6 ^z ch. 6. 39; 18. 9 ^{aa} Comp. ch. 6. 70 ^{ab} ver. 13; comp. ch. 7. 33 ^{ac} ch. 15. 11 ^{ad} See ch. 3. 29 ^{ae} ch. 15. 19 ^{af} ver. 16; ch. 8. 23 ^{ag} See Mt. 5. 37 ^{ah} ver. 14

^a Comp. Lk. 22. 32; ch. 14. 16 ^r Comp. ver. 20 f.; Lk. 23. 34 ^s ch. 16. 15 ^t ch. 13. 1 ^u ver. 13; comp. ch. 7. 33 ^v Comp. ver. 25 ^w Comp. Phil. 2. 9; Rev. 19. 12; ver. 6 ^x ver. 21 f.; comp. Rom. 12. 5; Gal. 3. 28 ^y Comp. Phil. 2. 9; Rev. 19. 12; ver. 6 ^z ch. 6. 39; 18. 9 ^{aa} Comp. ch. 6. 70 ^{ab} ver. 13; comp. ch. 7. 33 ^{ac} ch. 15. 11 ^{ad} See ch. 3. 29 ^{ae} ch. 15. 19 ^{af} ver. 16; ch. 8. 23 ^{ag} See Mt. 5. 37 ^{ah} ver. 14

^a Comp. Lk. 22. 32; ch. 14. 16 ^r Comp. ver. 20 f.; Lk. 23. 34 ^s ch. 16. 15 ^t ch. 13. 1 ^u ver. 13; comp. ch. 7. 33 ^v Comp. ver. 25 ^w Comp. Phil. 2. 9; Rev. 19. 12; ver. 6 ^x ver. 21 f.; comp. Rom. 12. 5; Gal. 3. 28 ^y Comp. Phil. 2. 9; Rev. 19. 12; ver. 6 ^z ch. 6. 39; 18. 9 ^{aa} Comp. ch. 6. 70 ^{ab} ver. 13; comp. ch. 7. 33 ^{ac} ch. 15. 11 ^{ad} See ch. 3. 29 ^{ae} ch. 15. 19 ^{af} ver. 16; ch. 8. 23 ^{ag} See Mt. 5. 37 ^{ah} ver. 14

^a Comp. Lk. 22. 32; ch. 14. 16 ^r Comp. ver. 20 f.; Lk. 23. 34 ^s ch. 16. 15 ^t ch. 13. 1 ^u ver. 13; comp. ch. 7. 33 ^v Comp. ver. 25 ^w Comp. Phil. 2. 9; Rev. 19. 12; ver. 6 ^x ver. 21 f.; comp. Rom. 12. 5; Gal. 3. 28 ^y Comp. Phil. 2. 9; Rev. 19. 12; ver. 6 ^z ch. 6. 39; 18. 9 ^{aa} Comp. ch. 6. 70 ^{ab} ver. 13; comp. ch. 7. 33 ^{ac} ch. 15. 11 ^{ad} See ch. 3. 29 ^{ae} ch. 15. 19 ^{af} ver. 16; ch. 8. 23 ^{ag} See Mt. 5. 37 ^{ah} ver. 14

^a Comp. Lk. 22. 32; ch. 14. 16 ^r Comp. ver. 20 f.; Lk. 23. 34 ^s ch. 16. 15 ^t ch. 13. 1 ^u ver. 13; comp. ch. 7. 33 ^v Comp. ver. 25 ^w Comp. Phil. 2. 9; Rev. 19. 12; ver. 6 ^x ver. 21 f.; comp. Rom. 12. 5; Gal. 3. 28 ^y Comp. Phil. 2. 9; Rev. 19. 12; ver. 6 ^z ch. 6. 39; 18. 9 ^{aa} Comp. ch. 6. 70 ^{ab} ver. 13; comp. ch. 7. 33 ^{ac} ch. 15. 11 ^{ad} See ch. 3. 29 ^{ae} ch. 15. 19 ^{af} ver. 16; ch. 8. 23 ^{ag} See Mt. 5. 37 ^{ah} ver. 14

^a Comp. Lk. 22. 32; ch. 14. 16 ^r Comp. ver. 20 f.; Lk. 23. 34 ^s ch. 16. 15 ^t ch. 13. 1 ^u ver. 13; comp. ch. 7. 33 ^v Comp. ver. 25 ^w Comp. Phil. 2. 9; Rev. 19. 12; ver. 6 ^x ver. 21 f.; comp. Rom. 12. 5; Gal. 3. 28 ^y Comp. Phil. 2. 9; Rev. 19. 12; ver. 6 ^z ch. 6. 39; 18. 9 ^{aa} Comp. ch. 6. 70 ^{ab} ver. 13; comp. ch. 7. 33 ^{ac} ch. 15. 11 ^{ad} See ch. 3. 29 ^{ae} ch. 15. 19 ^{af} ver. 16; ch. 8. 23 ^{ag} See Mt. 5. 37 ^{ah} ver. 14

¹ Or, ask me nothing Comp. ver. 26; ch. 14. 13, 20

² Or, parables

³ Gr. make request of.

⁴ Or, parable

⁵ Gr. whatsoever thou hast given him, to them he &c.

⁶ Gr. make request.

⁷ Ps. xii. 9?

⁸ Gr. out of.

⁹ Or, evil

The Betrayal. The Seizure. Peter's First Denial.

Jesus questioned by the High Priest

17 ^{1a} Sanctify them in the truth: thy word is truth. 18 As ^b thou didst send me into the world, ^c even so sent I them into the world. 19 And for their sakes I ^{1a} sanctify myself, that they themselves also may be ^a sanctified ^c in truth. 20 Neither for these only do I ² pray, but for them also that believe on me through their word; 21 that they may all be one; ^c even as thou, Father, ^{art} in me, and I in thee, that they also may be in us: ^c that the world may believe that ^b thou didst send me. 22 And the ^a glory which thou hast given me I have given unto them; that they may be one, even as we ^{are} one; 23 ^c I in them, and thou in me, that they may be perfected into one; that the world may know that ^b thou didst send me, and ^a lovedst them, even as thou lovedst me. 24 Father, ³ I desire that ^k they also whom thou hast given me ⁱ be with me where I am, that they may behold my ^a glory, which thou hast given me: for thou lovedst me before ^m the foundation of the world. 25 O ^a righteous Father, ^c the world knew thee not, but I knew thee; and these knew that ^b thou didst send me; 26 and ² I made known unto them thy name, and will make it known; that ^a the love wherewith thou lovedst me may be in them, and I in them.

18 When Jesus had spoken these words, ² he went forth with his disciples over ^a the ⁴ brook ⁵ Kidron, where was ^a a garden, into which he entered, himself and his disciples. 2 Now Judas also, who ⁶ betrayed him, knew the place: for Jesus ^a oft-times resorted thither with his disciples. 3 ⁷ Judas then, having received ² the ⁷ band of ^{sol-} ^{diers}, and ⁹ officers from the chief priests and the Pharisees, cometh thither with lanterns and ² torches and weapons. 4 Jesus therefore, ^a knowing all the things that were coming upon him, went forth, and saith unto them, ^b Whom seek ye? 5 They answered him, Jesus of Nazareth. Jesus saith unto them, I am ^{he}. And Judas also, who ⁶ betrayed him, was standing with

^a Comp. ch. 15. 3^b See ver. 3, 8, 21, 23, 25; ch. 3. 17^c ch. 20. 21; comp. Mt. 10. 5; ch. 4. 33^d Comp. ch. 15. 13^e 2 Cor. 7. 14; Col. 1. 6; 1 Jn. 3. 15^f See ch. 10. 38; ver. 23; comp. ver. 11^g Comp. ver. 8^h ver. 24; comp. ch. 1. 14ⁱ See ch. 16. 27^k See ver. 2. 26^m See Mt. 25. 34; comp. ver. 5ⁿ Comp. ver. 11; 1 Jn. 1. 9^o See ch. 7. 29; 15. 21^p ver. 6^q See ch. 15. 9^r Mt. 26. 30, 36; Mk. 14. 26, 32; Lk. 22. 39^s 2 Sam. 15. 23; 1 K. 2. 37; 15. 13^t 2 K. 23. 4, 6, 12^u 2 Chr. 15. 16; 29. 16; 30. 14; Jer. 31. 40^v Mt. 26. 36; Mk. 14. 32; ver. 26^w Comp. Lk. 21. 37; 22. 39^x ver. 3-11; Matthew 26. 47-56; Mark 14. 43-50; Luke 22. 47-53^y ver. 12; see Acts 10. 1^z See ch. 7. 32; ver. 12, 18^{aa} See Mt. 25. 1 and marg.^{ab} Comp. ch. 6. 64; 13. 11^{ac} ver. 7^{ad} ch. 17. 12^{ae} Comp. Mt. 26. 51; Mk. 14. 47^{af} See Mt. 20. 22^{ag} ver. 12 f.^{ah} comp. Mt. 26. 57 ff.^{ai} ver. 3^{aj} See ver. 3^{ak} ver. 24;^{al} see Lk. 3. 2^{am} See Mt. 26.

them. 6 When therefore he said unto them, I am ^{he}, they went backward, and fell to the ground. 7 Again therefore he asked them, ^b Whom seek ye? And they said, Jesus of Nazareth. 8 Jesus answered, I told you that I am ^{he}; if therefore ye seek me, let these go their way: 9 that the word might be fulfilled which he spake, ^c Of those whom thou hast given me I lost not one. 10 Simon Peter therefore ^a having a sword drew it, and struck the high priest's ⁸ servant, and cut off his right ear. Now the ⁸ servant's name was Malchus. 11 Jesus therefore said unto Peter, Put up the sword into the sheath: ^c the cup which the Father hath given me, shall I not drink it?

12 ⁷ So ⁹ the ⁷ band and the ⁹ chief captain, and the ^a officers of the Jews, seized Jesus and bound him, 13 and led him to ⁴ Annas first; for he was father in law to ^k Caiaphas, who was high priest that year. 14 Now Caiaphas was he that gave counsel to the Jews, that ⁱ it was expedient that one man should die for the people.

15 And ^m Simon Peter followed Jesus, and ^{so} did another disciple. Now that disciple was known unto the high priest, and entered in with Jesus into ⁿ the court of the high priest; 16 ^o but Peter was standing at the door without. So the other disciple, who was known unto the high priest, went out and spake unto her that kept the door, and brought in Peter. 17 ^p The maid therefore that kept the door saith unto Peter, ⁹ Art thou also one of this man's disciples? He saith, I am not. 18 Now the ¹⁰ servants and the ^a officers were standing ^{there}, ^r having made ¹¹ a fire of coals; for it was cold; and they were warming themselves: and Peter also was with them, standing and warming himself.

19 ⁷ The high priest therefore asked Jesus of his disciples, and of his teaching. 20 Jesus answered him, I ^u have spoken openly to the

3; ch. 11. 49, 51 ⁱ ch. 11. 50 ^m Comp. Mt. 26. 58; Mk. 14. 54; Lk. 22. 54 ⁿ See Mt. 26. 3; ver. 24, 28 ^o ver. 16-18; Matthew 26. 69 f.; Mark 14. 66-68; Luke 22. 55-57 ^p Acts 12. 13 ^q ver. 25 ^r Comp. Mt. 14. 54, 67 ^s ch. 21. 9 ^t ver. 19-24; comp. Mt. 26. 59-68; Mk. 14. 55-65; Lk. 22. 63-71 ^u ch. 7. 26; comp. 8. 26

⁸ Gr. bondservant.⁹ Gr. military tribune

Gr. chiliarch.

¹⁰ Gr. bondservants.¹¹ Gr. a fire of charcoal.¹ Or, Consecrate² Gr. make request.³ Gr. that which thou hast given me, I desire that where I am, they also may be with me, that &c.⁴ Or, ravine Gr. winter-torrent.⁵ Or, of the Cedars⁶ Or, delivered him up⁷ Or, cohort

The Crucifixion. "Behold, thy Son!" . . . "Behold, thy Mother!" "It is finished." "A Bone of Him shall not be broken"

release thee, and have ¹power to crucify thee? ¹¹ Jesus answered him, ^a"Thou wouldest have no ¹power against me, except it were given thee from above: therefore ^bhe that delivered me unto thee hath greater sin. ¹² Upon this Pilate sought to release him: but the Jews cried out, saying, ^c"If thou release this man, thou art not Cæsar's friend: every one that maketh himself a king ²speaketh against Cæsar. ¹³ When Pilate therefore heard these words, he brought Jesus out, and ^dsat down on the judgment-seat at a place called The Pavement, but ^ein Hebrew, Gabbatha. ¹⁴ Now it was ^fthe Preparation of the passover: it was about the ^gsixth hour. And he saith unto the Jews, Behold, ^hyour King! ¹⁵ They therefore cried out, ⁱ"Away with him, away with him, crucify him! Pilate saith unto them, Shall I crucify your King? The chief priests answered, We have no king but Cæsar. ¹⁶ Then therefore he ^jdelivered him unto them to be crucified.

¹⁷ They took Jesus therefore: and he went out, ^kbearing the cross for himself, unto the place called ^l"The place of a skull, which is called ^min Hebrew Golgotha: ¹⁸ where they crucified him, and with him ⁿtwo others, on either side one, and Jesus in the midst. ¹⁹ And Pilate wrote a title also, and put it on the cross. And there was written, ^o"JESUS OF NAZARETH, ^pTHE KING OF THE JEWS. ²⁰ This title therefore read many of the Jews, ^qfor the place where Jesus was crucified was nigh to the city; and it was written ^rin Hebrew, and in Latin, and in Greek. ²¹ The chief priests of the Jews therefore said to Pilate, Write not, ^s"The King of the Jews; but, that he said, I am ^t"King of the Jews. ²² Pilate answered, ^u"What I have written I have written.

²³ "The soldiers therefore, when they had crucified Jesus, took his garments and made ^vfour parts, to every soldier a part; and also the ^wcoat: now the ^xcoat was without seam, woven from the top throughout. ²⁴ They said therefore one to another, ^y"Let us not rend it, but cast lots for it, whose it shall be: ^zthat the scripture might be fulfilled, which saith,

¹ Or, authority

² Or, opposeth Cæsar

³ Or, for the place of the city where Jesus was crucified was nigh at hand

⁴ Or, tunica

^a Rom. 13. 1.
^b ch. 18. 13 f.
^c 28 ff., comp.

^d Acts 3. 13.
^e Lk. 23. 2;
^f comp. ch. 18 33 ff.

^g See Mt. 27. 19.
^h See ch. 5. 2; ver. 17, 20.

ⁱ See Mt. 27. 62, ver. 31, 42.

^j Comp. Mk. 15. 25; Mt. 27. 45; ver. 19, 21.

^k Lk. 23. 18.
^l Mt. 27. 26;
^m Mk. 15. 15; Lk. 23. 25.

ⁿ ver. 17-24; Matthew 27. 33-44; Mark 15. 22-32; Luke 23. 33-43.

^o See Lk. 14. 27; comp. Mt. 27. 32; Mk. 15. 21; Lk. 23. 26.

^p Comp. Lk. 23. 33 and marg.

^q See ver. 13.
^r See Lk. 23. 32.

^s Comp. Mt. 27. 37; Mk. 15. 26; Lk. 23. 38.

^t ver. 14, 21.
^u Comp. Gen. 43. 14; Esth. 4. 16; 1 Macc. 13. 38.

^v Mt. 27. 35; Mk. 15. 24; Lk. 23. 34.

^w Comp. Acts 12. 4.
^x Mt. 27. 35; Mk. 15. 24; Lk. 23. 34; comp. Ex. 28. 32.

^y ver. 28, 36 f.

^z Comp. Mt. 27. 55 f.; Mk. 15. 40 f.; Lk. 23. 49.

^a See Mt. 12. 46.

^b Lk. 24. 18?
^c ch. 20. 1. 18; Lk. 8. 2.

^d See ch. 13. 23.

^e ch. 2. 4.
^f Lk. 18. 28 marg.; ch. 1. 11; 16. 32; Acts 21. 6 (Gr.).

^g ch. 13. 1; 17. 4.

^h ver. 24, 36 f.

ⁱ ver. 29, 30; comp. Mt. 27. 48, 50; Mk. 15. 36 f.; Lk. 23. 36.

⁵ They parted my garments among them, And upon my vesture did they cast lots.

²⁵ These things therefore the soldiers did. ²⁶ But there were standing by the cross of Jesus ²⁷his mother, and his mother's sister, Mary the wife of ²⁸Clopas, and ²⁹Mary Magdalene. ³⁰ When Jesus therefore saw his mother, and ³¹the disciple standing by whom he loved, he saith unto his mother, ³²"Woman, behold, thy son! ³³ Then saith he to the disciple, Behold, thy mother! And from that hour the disciple took her unto ³⁴his own home.

²⁸ After this Jesus, ²⁹knowing that all things are now finished, ³⁰that the scripture might be accomplished, saith, I thirst. ³¹ There was set there a vessel full of vinegar: so ³²they put a sponge full of the vinegar upon hyssop, and brought it to his mouth. ³³ When Jesus therefore had received the vinegar, he said, ³⁴"It is finished: and he bowed his head, and ³⁵gave up his spirit.

³¹ The Jews therefore, because it was ³²the Preparation, that ³³the bodies should not remain on the cross upon the sabbath (for the day of that sabbath was a ³⁴high day), asked of Pilate that their legs might be broken, and ³⁵that they might be taken away. ³⁶ The soldiers therefore came, and brake the legs of the first, and of the other that ³⁷was crucified with him: ³⁸but when they came to Jesus, and saw that he was dead already, they brake not his legs: ³⁹howbeit one of the soldiers with a spear pierced his side, and straightway there came out ⁴⁰blood and water. ⁴¹ And he that hath seen hath ⁴²borne witness, and his witness is true: and he knoweth that he saith true, that ye also may believe. ⁴³ For these things came to pass, ⁴⁴that the scripture might be fulfilled, A bone of him shall not be ⁴⁵broken. ⁴⁶ And again another scripture saith, ⁴⁷They shall look on him whom they pierced.

³⁸ And after these things Joseph

¹ See ch. 17. 4. ² Mt. 27. 50; Mk. 15. 37; Lk. 23. 46.
³ ver. 14, 42. ⁴ Mt. 21. 23; Josh. 8. 29; 10. 26 f.
⁵ Ex. 12. 16. ⁶ ver. 13. ⁷ Comp. 1 Jn. 5. 6, 8. ⁸ See ch. 15. 27; comp. 21. 24. ⁹ ver. 24, 28. ¹⁰ ver. 38-42; Matthew 27. 57-61; Mark 15. 42-47; Luke 23. 50-56.

⁵ Ps. xxii. 18.

⁷ Ex. xii. 46; Num. ix. 12.

⁸ Or, crushed

⁶ Ps. lxxix. 21.

⁹ Zech. xii. 10.

The Entombment. The Visit to the Tomb. "Woman, why weepest thou?" "Peace be unto you." Thomas incredulous

of Arimathæa, being a disciple of Jesus, but ^asecretly for ^bfear of the Jews, asked of Pilate that he might take away the body of Jesus: and Pilate gave *him* leave. He came therefore, and took away his body. 39 And there came also ^cNicodemus, he who at the first came to him by night, ^dbringing a ^emixture of ^fmyrrh and aloes, about a ^ghundred pounds. 40 So they took the body of Jesus, and ^hbound it in ⁱlinen cloths with the spices, as the custom of the Jews is to bury. 41 Now in the place where he was crucified there was a garden; and in the garden a ^jnew tomb^k wherein was never man yet laid. 42 There then because of the Jews' ^lPreparation (for the tomb was ^mhigh at hand) they laid Jesus.

20 ⁿNow on the first *day* of the week cometh ^oMary Magdalene early, while it was yet dark, unto the tomb, and seeth ^pthe stone taken away from the tomb. 2 She runneth therefore, and cometh to Simon Peter, and to the other ^qdisciple whom Jesus loved, and saith unto them, ^r"They have taken away the Lord out of the tomb, and we know not where they have laid him. 3 ^sPeter therefore went forth, and the other disciple, and they went toward the tomb. 4 And they ran both together: and the other disciple outran Peter, and came first to the tomb; 5 and ^tstooping and looking in, he seeth the ^ulinen cloths lying; yet entered he not in. 6 Simon Peter therefore also cometh, following him, and entered into the tomb; and he beholdeth the linen cloths lying, 7 and ^vthe napkin, that was upon his head, not lying with the ^wlinen cloths, but rolled up in a place by itself. 8 Then entered in therefore the other disciple also, who ^xcame first to the tomb, and he saw, and believed. 9 For as yet ^ythey knew not the scripture, ^zthat he must rise again from the dead. 10 So the disciples went away again ^aunto their own home.

11 ^bBut Mary was standing without at the tomb weeping: so, as she wept, she ^cstooped and looked into the tomb; 12 and she beholdeth ^dtwo angels in white sitting, one at the head, and one at the feet, where the body of Jesus had lain. 13 And they say unto

^aComp. Mk. 15. 43
^bSee ch. 7. 13
^cSee ch. 3. 1
^dSee Mk. 16. 1
^ePs. 45. 8; Prov. 7. 17; S. S. 4. 14; Mt. 2. 11
^fComp. ch. 12. 3
^gComp. ch. 11. 44; Mt. 26. 12; Mk. 14. 8
^hch. 20. 5, 7; Lk. 24. 12
ⁱMt. 27. 60
^jLk. 23. 53
^kver. 14, 31
^lver. 20, 41
^mver. 1-8; comp. Mt. 28. 1-8; Mk. 16. 1-8; Lk. 24. 1-10
ⁿSee ch. 19. 25; ver. 18
^oMt. 27. 60, 66; 28. 2; Mk. 15. 46; 16. 3 f.; Lk. 24. 2; ch. 11. 38
^pSee ch. 13. 23
^qver. 13
^rver. 3-10; comp. Lk. 24. 12
^sver. 11
^tch. 19. 40
^uComp. ch. 11. 44
^vver. 4
^wComp. Mt. 22. 29; ch. 2. 22
^xLk. 24. 26 ff. 46
^yLk. 24. 12
^zComp. Mk. 16. 5
^aver. 5
^bLk. 24. 4; comp. Mt. 28. 2 f.; Mk. 16. 5
^cver. 15
^dver. 2
^eSee Mk. 16. 9; comp. Mt. 28. 9
^fComp. ch. 21. 4
^gver. 13
^hSee ch. 5. 2
ⁱMk. 10. 51; comp. Mt. 23. 7
^jSee Mt. 28. 10
^kComp. ch. 7. 33; Mk. 16. 19; see ch. 12. 26
^lver. 1
^mMk. 16. 10; comp. Lk. 24. 10, 23
ⁿSee ch. 7. 13
^over. 21, 26; Lk. 24. 36; comp. ch. 14. 27
^pLk. 24. 39,

her, ^q"Woman, why weepest thou? She saith unto them, Because ^rthey have taken away my Lord, and I know not where they have laid him. 14 When she had thus said, she turned herself back, and ^sbeholdeth Jesus standing, and ^tknew not that it was Jesus. 15 Jesus saith unto her, ^u"Woman, why weepest thou? whom seekest thou? She, supposing him to be the gardener, saith unto him, Sir, if thou hast borne him hence, tell me where thou hast laid him, and I will take him away. 16 Jesus saith unto her, Mary. She turneth herself, and saith unto him ^v"in Hebrew, ^w"Rabboni; which is to say, Teacher. 17 Jesus saith to her, ^x"Touch me not; for I am not yet ascended unto the Father: but go unto ^ymy brethren, and say to them, I ^zascend unto my Father and your Father, and my God and your God. 18 ^aMary Magdalene cometh and ^btelleth the disciples, I have seen the Lord; and *that* he had said these things unto her.

19 When therefore it was evening, on that day, the first *day* of the week, and when the doors were shut where the disciples were, for ^cfear of the Jews, Jesus came and stood in the midst, and saith unto them, ^d"Peace *be* unto you. 20 And when he had said this, ^ehe showed unto them his hands and his side. The disciples therefore ^fwere glad, when they saw the Lord. 21 Jesus therefore said to them again, ^g"Peace *be* unto you: ^h"as the Father hath sent me, even so send I you. 22 And when he had said this, he breathed on them, and saith unto them, Receive ye the Holy Spirit: 23 ⁱ"whose soever sins ye forgive, they are forgiven unto them; whose soever *sins* ye retain, they are retained.

24 But ^jThomas, one of ^kthe twelve, called ^l3^d Didymus, was not with them when Jesus came. 25 The other disciples therefore said unto him, We have seen the Lord. But he said unto them, Except I shall see in ^mhis hands the print of the nails, and put my finger into the print of the nails, and put my hand into ⁿhis side, ^oI will not believe.

40; ch. 19. 34 ^pch. 16. 20, 22 ^qSee ch. 17. 18
^rMt. 18. 18; comp. 16. 19 ^sSee ch. 11. 16 ^tSee ch. 6. 67 ^uver. 20 ^vver. 20 ^wSee Mk. 16. 11

¹ Some ancient authorities read *roll*.

² Or, *Take not hold on me* ³ That is, *Twin*.

"My Lord and my God." The Writer's Object. The Epilogue: -- the Appearance at the Sea of Tiberias. "Lovest thou me?"

26 And after eight days again his disciples were within, and Thomas with them. Jesus cometh, the doors being shut, and stood in the midst, and said, ^aPeace be unto you. 27 Then saith he to Thomas, ^bReach hither thy finger, and see my hands; and reach ^chither thy hand, and put it into my side: and be not faithless, but believing. 28 Thomas answered and said unto him, My Lord and my God. 29 Jesus saith unto him, Because thou hast seen me, ^dthou hast believed: ^eblessed are they that have not seen, and yet have believed.

30 ^fMany other ^gsigns therefore did Jesus in the presence of the disciples, which are not written in this book: 31 but these are written, ^hthat ye may believe that Jesus is the Christ, ⁱthe Son of God; and that ^jbelieving ye may have life in his name.

21 After these things Jesus ^kmanifested himself ^lagain to the disciples at ^mthe sea of Tiberias; and he manifested ⁿhimself on this wise. 2 There were together Simon Peter, and ^oThomas called ^pDidymus, and ^qNathanael of ^rCana in Galilee, and ^sthe sons of Zebedee, and two other of his disciples. 3 Simon Peter saith unto them, I go a fishing. They say unto him, We also come with thee. They went forth, and entered into the boat; and ^tthat night they took nothing. 4 But when day was now breaking, Jesus stood on the beach: yet the disciples ^uknew not that it was Jesus. 5 Jesus therefore saith unto them, Children, ^vhave ye aught to eat? They answered him, No. 6 And he said unto them, ^wCast the net on the right side of the boat, and ye shall find. They cast therefore, and now they were not able to draw it for the multitude of fishes. 7 ^xThat disciple therefore whom Jesus loved saith unto Peter, It is the Lord. So when Simon Peter heard that it was the Lord, he girt his coat about him (for he ^ywas naked), and cast himself into the sea. 8 But the other disciples came in the little boat (for they were not far from the land, but about two hundred cubits off), dragging the net ^zfull of fishes. 9 So when they got out

^a ver. 21, 26;
Lk. 24. 36;
comp. ch.
14. 27.

^b Comp.
ver. 25;
Lk. 24. 40.

^c 1 Pet. 1. 8

^d ch. 21. 25

^e See ch. 2.
11

^f ch. 19. 35

^g See Mt.
4. 3

^h ch. 3. 15

ⁱ ver. 14;
comp. Mk.
16. 12

^j ch. 20. 19,
26

^k ch. 6. 1

^l See ch. 11.
16

^m See ch. 1.
45 ff.

ⁿ See ch. 2. 1

^o Mt. 4. 21;

Mk. 1. 19;

Lk. 5. 10

^p Comp. Lk.
5. 5

^q ch. 20. 14;

see Lk. 24.
16

^r Lk. 24. 41

^s Comp. Lk.
5. 4 ff.

^t See ch. 13.
23; ver. 20

^u ch. 18. 13

^v ver. 10, 13;

comp. 6. 9,

11

^w ver. 15

^x ver. 9

^y ch. 20. 19,

26

^z ch. 13. 37;

comp. Mt.
26. 33;

Mk. 14. 29

^a Comp. Lk.
12. 32

^b Mt. 2. 6;

Acts 20.

28; 1 Pet.
5. 2; Rev.
7. 17

^c Comp. ch.
13. 38

^d ch. 16. 30

^e Comp.
ver. 16

^f Comp. ch.
12. 33; 18.
32

^g 2 Pet. 1. 14

^h See Mt. 8.
22; 16. 24;

ver. 22

ⁱ See ver. 7

^j ch. 13. 25

upon the land, they see ^aa ^bfire of coals there, and ^cfish laid thereon, and ^dbread. 10 Jesus saith unto them, Bring of the ^efish which ye have now taken. 11 Simon Peter therefore went ^fup, and drew the net to land, full of great fishes, a hundred and fifty and three: and for all there were so many, the net was not rent. 12 Jesus saith unto them, Come ^gand ^hbreak your fast. And none of the disciples durst inquire of him, Who art thou? knowing that it was the Lord. 13 Jesus cometh, and taketh ⁱthe ^jbread, and giveth them, and the ^kfish likewise. 14 This is now the ^lthird time that Jesus was manifested to the disciples, after that he was risen from the dead.

15 So when they had ^mbroken their fast, Jesus saith to Simon Peter, Simon, ⁿson of ^oJohn, ^plovest thou me more than these? He saith unto him, Yea, Lord; thou knowest that I ^qlove thee. He saith unto him, Feed ^rmy lambs. 16 He saith to him again a second time, Simon, ^sson of ^tJohn, ^ulovest thou me? He saith unto him, Yea, Lord; thou knowest that I ^vlove thee. He saith unto him, ^wTend my sheep. 17 He saith unto him the third time, Simon, ^xson of ^yJohn, ^zlovest thou me? Peter was grieved because he said unto him ^athe third time, ^bLovest thou me? And he said unto him, Lord, ^cthou knowest all things; thou ^dknowest that I ^elove thee. Jesus saith unto him, ^fFeed my sheep. 18 Verily, verily, I say unto thee, When thou wast young, thou girdedst thyself, and walkedst whither thou wouldest: but when thou shalt be old, thou shalt stretch forth thy hands, and another shall gird thee, and carry thee whither thou wouldest not. 19 Now this he spake, ^gsignifying by ^hwhat manner of death he should glorify God. And when he had spoken this, he saith unto him, ⁱFollow me. 20 Peter, turning about, seeth ^jthe disciple whom Jesus loved following; who also ^kleaned back on his breast at the supper, and said, Lord, who is he that ^lbetrayeth thee? 21 Peter therefore seeing him saith to Jesus,

^a Gr. a fire of charcoal.

^b Or, a loaf

^c Or, aboard

^d Or, loaf

^e Or, Jones. See ch. 1. 42, margin.

^f 11 Love in these places represents two different Greek words.

^g Or, perceivest

^h Or, a fish

ⁱ Or, loaf

^j Or, Jones. See ch. 1. 42, margin.

^k 11 Love in these places represents two different Greek words.

^l Or, delivereth thee up

¹ Or, hast thou believed?

² That is, Twin.

³ Or, had on his undergarment only

Comp. ch. 13. 4; 1s. 20. 2; Mic. 1. 8, 11.

The Authentication

Lord,¹ and what shall this man do? 22 Jesus saith unto him, If I will that he tarry ^atill I come, what *is that* to thee? ^bfollow thou me. 23 This saying therefore went forth among ^cthe brethren, that that disciple should not die: yet Jesus said not unto him, that he should not die; but, If I will that he tarry ^atill I come, what *is that* to thee?

¹ Gr. *and this man, what?*

^a 1 Cor. 4. 5;
11. 26; Jas.
5. 7; Rev.

2. 25; see
Mt. 16. 27 f.

^b See Mt. 8.
22; 16. 24;
ver. 22

^c See Acts 1.
15

^d See ch. 15.

27
^e ch. 20. 30

24 This is the disciple that ^abeareth witness of these things, and wrote these things: and we know that his witness is true.

25 And there are also ^emany other things which Jesus did, the which if they should be written every one, I suppose that even the world itself would not contain the books that should be written.



The Acts

DATE—*Probably about A. D. 63.*

THIS is on the whole the most natural explanation of the closing of the history of Acts in Rome at this time. The arguments against it are not very strong, but many put Acts after A. D. 70.

The author of the Acts was Luke (see Gospel according to Luke). The writer is obviously the same as the author of the Gospel of Luke (Acts I: 1). The same plan and style is apparent throughout. The book is a unit and exhibits a definite plan and the same wonderful skill in handling the varied materials. The speeches of Peter, Stephen, James, and Paul are in perfect accord with the circumstances, while each of Paul's addresses is in exact harmony with the requirements of the case. The twenty-seventh chapter is the best account of ancient seafaring that we possess.

Recent researches have resulted in greatly strengthening the historical credibility of Acts. Points of attack have become bulwarks of defense. Luke made use of historical sources for Acts as well as for the Gospels, and he used his sources with great skill. For much of the story he was an eye-witness and he had access to Paul for much more, as well as opportunity while at Cæsarea (over two years) for investigation in Palestine for the early chapters. The book is not an account of all the Apostles, nor is it a full recital of the work of any of the Apostles. In brief there is the narrative of the coming of the dispensation of the Holy Spirit, some account of the early years in Jerusalem, including especially the labours of Peter and John, the appointment of deacons, the career of Stephen and the work of Philip (two of the deacons), and especially the main events in the life of Saul of Tarsus till near the close of his first imprisonment in Rome, together with some account of his chief co-workers. It is an inspiring narrative that Luke unfolds. The hundred and twenty waiting disciples in the upper room at Jerusalem become a mighty host all over the Roman Empire. In the Acts we see the disciples carrying out the great commission under the guidance of the Holy Spirit. The Acts needs to be supplemented by the Epistles and the Epistles by the Acts. As the Gospels mutually serve to make a composite picture of Jesus, so the Acts and Epistles blend into a vivid portrayal of the Apostolic times. The book closes abruptly after Paul has been two years in Rome. Luke was with him

The Student's Chronological New Testament

certainly most of the time and seems to have written the book during this period. There is no proof that Luke contemplated a third book as some think. The career of Paul after his release we glean only from the Pastoral Epistles and the early Christian writings.

AN OUTLINE.

- I. Jerusalem as the Centre. I–XII.
 1. Waiting for the promise of the Father. I.
 2. The promise fulfilled at Pentecost. II.
 3. An incident in the work of Peter and John, and opposition encountered from the Sadducees. III : 1–IV : 31.
 4. Wrestling with a social problem in church life. IV : 32–V : 11.
 5. Outward prosperity and renewed hostility from the Sadducees. V : 12–42.
 6. Meeting a crisis in church administration. VI : 1–7.
 7. The Pharisees aroused by the preaching of Stephen and his consequent death. VI : 8–VIII : 1^a.
 8. The forced expansion of Christian effort into Judea, Samaria, and the surrounding countries as illustrated in the career of Philip. VIII : 1^b–40.
 9. The complete change in the affairs of Christianity wrought by the conversion of Saul the persecutor. IX : 1–31.
 10. The door opened to the Gentiles. IX : 32–XI : 30.
 11. The new persecution, from the civil government (Herod Agrippa I). XII.
- II. Antioch as the Centre. XIII : 1–XXI : 14.
 1. The formal entrance of Barnabas and Saul upon the missionary enterprise. XIII : 1–3.
 2. The first great mission tour of Paul and Barnabas. XIII : 4–XIV : 28.
 3. The conference at Jerusalem over question of Gentile freedom from Jewish ceremonialism. XV : 1–35 ; cf. Gal. II : 1–10.
 4. Paul's second great mission tour. XV : 36–XVIII : 22.
 5. Paul's third great mission tour. XVIII : 23–XXI : 14.
- III. Paul in the hands of his enemies. XXI : 15–XXVIII : 31.
 1. In the toils at Jerusalem. XXI : 15–XXIII : 30.
 2. Before Roman court at Cæsarea. XXIII : 31–XXVI : 32.
 3. To Rome with appeal to Nero. XXVII : 1–XXVIII : 15.
 4. For two years awaiting Nero's pleasure. XXVIII : 16–31.

THE ACTS

The Introduction. The Ascension. "The Upper Chamber." The Fate of Judas

1 O ^aTheophilus, concerning all that Jesus ^bbegan both to do and to teach, 2 until the day in which he ^cwas received up, after that he ^dhad given commandment through the Holy Spirit unto ^ethe apostles whom he had ^fchosen: 3 to whom ^ghe also ^hshowed himself alive after his passion by many proofs, appearing unto them by the space of forty days, and speaking ⁱthe things concerning the kingdom of God: 4 and, ^jbeing assembled together with them, he charged them ^knot to depart from Jerusalem, but to wait for ^lthe promise of the Father, which, ^msaid he, ye heard from me: 5 for ⁿJohn indeed baptized with water; but ye shall be baptized ^oin the Holy Spirit ^pnot many days hence.

6 They therefore, when they were come together, asked him, saying, Lord, ^qdost thou at this time restore the kingdom to Israel? 7 And he said unto them, It is not for you to know times or seasons, which ^rthe Father hath ^sset within his own authority. 8 But ye shall receive power, ^twhen the Holy Spirit is come upon you: and ye shall be ^umy witnesses both in Jerusalem, and in all Judæa and ^vSamaria, and unto ^wthe uttermost part of the earth. 9 And when he had said these things, as they were looking, ^xhe was taken up; and a cloud received him out of their sight. 10 And while they were looking stedfastly into heaven as he went, behold ^ytwo men stood by them in white apparel; 11 who also said, ^zYe men of Galilee, why stand ye looking into heaven? this Jesus, who ^{aa}was received up from you into heaven, shall so ^{ab}come in like manner as ye beheld him going into heaven.

12 Then ^{ac}returned they unto

- 1 Gr. first. 4 Or, with
2 Gr. presented. 5 Or, appointed by
3 Or, eating with them

^a Lk. 1. 3
^b Lk. 3. 23
^c See Mk. 16. 19;
ver. 9, 11,
22
^d Mt. 28.
19 f.; Mk.
16. 15; Jn.
20. 21 f.;
comp. ch.
10. 42
^e See Mk. 6.
30 (and so
elsewhere)
^f See Jn. 13.
18; comp.
ch. 10. 41
^g Mt. 28. 17;
Mk. 16. 12.
14; Lk. 24.
34, 36; Jn.
20. 19, 26;
21. 1, 14;
1 Cor. 15.
5-7
^h Comp. ch.
8. 12; 19.
8; 28. 23,
31
ⁱ Lk. 24. 49
^j ch. 2. 33;
comp. Jn.
14. 16, 26;
15. 26
^k ch. 11. 16;
see Mt. 3.
11
^l ch. 2. 1-4
^m Mt. 17. 11;
Mk. 9. 12;
Lk. 17. 20;
19. 11
ⁿ Mt. 24. 36;
Mk. 13. 32
^o See Lk.
24. 48;
Jn. 15. 27
^p ch. 8. 1, 5,
14
^q Mt. 28. 19;
Mk. 16. 15;
comp. Col.
1. 23;
Rom. 10.
15
^r See ver. 2
^s Comp. Lk.
24. 4; Jn.
20. 12
^t ch. 2. 7;
comp. 13.
31
^u See Mt. 16.
27 f.;
comp. ch.
3. 21
^v Lk. 24. 50,
52
^w Comp. Mt.
21. 1
^x ch. 9. 37,
39; 20. 8;
comp.
Mk. 14. 15;
Lk. 22. 12

Jerusalem from the ^ymount called Olivet, which is nigh unto Jerusalem, a sabbath day's journey off. 13 And when they were come in, they went up into ^zthe upper chamber, where they were abiding; ^{aa}both Peter and John and ^{ab}James and Andrew, Philip and Thomas, Bartholomew and Matthew, ^{ac}James the son of Alphaeus, and Simon the Zealot, and ^{ad}Judas the ^{ae}son of ^{af}James. 14 These all with one accord ^{ag}continued stedfastly in prayer, ^{ah}with ^{ai}the women, and Mary the ^{aj}mother of Jesus, and with his ^{ak}brethren.

15 And in these days Peter stood up in the midst of ^{al}the brethren, and said (and there was a multitude of ^{am}persons gathered together, about a hundred and twenty), 16 Brethren, it was needful that ^{an}the scripture should be fulfilled, which the Holy Spirit spake before by the mouth of David concerning Judas, ^{ao}who was guide to them that took Jesus. 17 For he was ^{ap}numbered among us, and received his ^{aq}portion in ^{ar}this ministry. 18 (Now this man ^{as}obtained a field with ^{at}the reward of his iniquity; and falling headlong, he burst asunder in the midst, and all his bowels gushed out. 19 And it became known to all the dwellers at Jerusalem; insomuch that in ^{au}their language that field was called Akeldama, that is, The field of blood.) 20 For it is written in the book of Psalms,

^a ver. 13: Matthew 10. 2-4; Mark 3. 16-19; Luke 6. 14-16. (See the names in Matthew's list.) ^b See Jn. 14. 22 ^c ch. 2. 42; 6. 4; Rom. 12. 12; Col. 4. 2; comp. Eph. 6. 18 ^d Lk. 8. 2 f. ^e See Mt. 12. 46 ^f Jn. 21. 23; ch. 6. 3; 9. 30; 10. 23; 11. 1, 12, 29; 12. 17; 14. 2; 15. 1, 3, 22, 23, 32 f. 40; 16. 2, 40; 17. 6, 10, 14; 18. 18, 27; 21. 7, 17; 22. 5; 28. 14 f. &c. ^g See Rom. 1. 13; comp. ch. 11. 26 ^h ver. 20; comp. Jn. 13. 18; 17. 12 ⁱ Mt. 26. 47; Mk. 14. 43; Lk. 22. 47; Jn. 18. 3 ^j Jn. 6. 70 f. ^k ver. 25; ch. 20. 24; 21. 19 ^l Comp. Mt. 27. 3-10 ^m Mt. 26. 14 f. ⁿ Comp. ch. 21. 40; Mt. 27. 8

- 6 Or, Jacob 7 Or, brother See Jude 1.
8 Or, with certain women
9 Gr. names. See Rev. 3. 4. 10 Or, lot

The Choice of Matthias. The Day of Pentecost. Peter's Discourse

¹Let his habitation be made desolate,
And let no man dwell therein:
and,

²His ³office let another take.
21 Of the men therefore that have accompanied with us all the time that "the Lord Jesus went in and went out 'among us, ²²'beginning from the baptism of John, unto the day that he "was received up from us, of these must one become a "witness with us of his resurrection.
23 And they put forward two, Joseph called Barsabbas, who was surnamed Justus, and "Matthias.
24 And they ⁷prayed, and said, Thou, Lord, ⁹who knowest the hearts of all men, show of these two the one whom thou hast chosen, ²⁵to take the place in "this ministry and 'apostleship from which Judas fell away, that he might go to his own place.
26 And they ⁸gave lots ⁹for them; and the lot fell upon "Matthias; and he was numbered with 'the eleven apostles.

2 And when ^mthe day of Pentecost ⁶was now come, they were all together in one place. ² And suddenly there came from heaven a sound as of the rushing of a mighty wind, and it filled "all the house where they were sitting. ³ And there appeared unto them tongues ⁷parting asunder, like as of fire; and it sat upon each one of them. ⁴ And they were all ⁹filled with the Holy Spirit, and began to ²speak with other tongues, as the Spirit gave them utterance.

⁵ Now there were dwelling at Jerusalem Jews, "devout men, from every nation under heaven. ⁶ And when "this sound was heard, the multitude came together, and were confounded, because that every man heard them speaking in his own language. ⁷ And "they were all amazed and marvelled, saying, Behold, are not all these that speak "Galileans? ⁸ And how hear we, every man in our own language wherein we were born? ⁹ Parthians and Medes and Elamites, and the dwellers in Mesopotamia, in Judæa and "Cappadocia, in "Pontus

¹ Ps. lxxix. 25. ² Ps. cix. 8.
³ Gr. overseership. ⁴ Or, over ⁵ Or, unto
⁶ Gr. was being fulfilled.
⁷ Or, parting among them Or, distributing themselves

^a Lk. 24. 3
^b Mk. 1. 1-4
^c See ver. 2
^d ver. 8; ch. 2
^e ver. 32
^f Comp. ch. 6. 6; 13. 3;
^g 14. 23
^h ch. 15. 8;
ⁱ Rom. 8.
^j 27. 1 S. 16.
^k Jer. 17. 10
^l See ver. 17
^m Comp.
ⁿ Rom. 1. 5;
^o 1 Cor. 9. 2;
^p Gal. 2. 8
^q Lev. 16. 8;
^r Josh. 14.
^s 2. 1 S. 14.
^t 41 f.; Neh. 10. 34; 11. 1, &c.
^u Comp.
^v Prov. 16. 33
^w ch. 2. 13;
^x ch. 20. 16;
^y 1 Cor. 16.
^z 8; comp. Lev. 23. 15 f.;
^{aa} Tob. 2. 1;
^{ab} 2 Macc. 12. 32
^{ac} Comp. ch. 4. 31
^{ad} ch. 4. 8, 31;
^{ae} 9. 17; 13. 9;
^{af} 52; comp. 1. 5, 8; 6. 3, 5; 7. 55; 8. 17; 11. 15, &c.;
^{ag} comp. also Mt. 10. 20
^{ah} Comp.
^{ai} Mk. 16. 17;
^{aj} 1 Cor. 12.
^{ak} 10 f.; 14. 21
^{al} ch. 8. 2;
^{am} Lk. 2. 25
^{an} ver. 2
^{ao} ver. 12
^{ap} See ch. 1. 11; comp. Mt. 26. 73
^{aq} 1 Pet. 1. 1;
^{ar} 1 Pet. 1. 1;
^{as} comp. ch. 13. 2
^{at} ch. 6. 9;
^{au} 16. 6; 19. 10, &c.;
^{av} 20. 4, &c.;
^{aw} 21. 27; 24. 18; 27. 2;
^{ax} Rom. 16. 5; 1 Cor. 16. 19;
^{ay} 2 Cor. 1. 8; 2 Tim. 1. 15; Rev. 1. 4
^{az} ch. 16. 6;
^{ba} 18. 23
^{bb} ch. 13. 13;
^{bc} 14. 24; 15. 38; 27. 5
^{bd} See Mt. 27. 32
^{be} Comp. ch. 17. 21
^{bf} See Mt. 23. 15
^{bg} ver. 7
^{bh} Comp.
^{bi} 1 Cor. 14. 23
^{bj} ch. 1. 26
^{bk} See 1 Th. 5. 7
^{bl} Rom. 10. 13
^{bm} ch. 10. 35;

and "Asia, 10 in "Phrygia and "Pamphylia, in Egypt and the parts of Libya about "Cyrene, and ¹¹sojourners from Rome, both Jews and "proselytes, 11 Cretans and Arabians, we hear them speaking in our tongues the mighty works of God. ¹² And ^athey were all amazed, and were perplexed, saying one to another, What meaneth this? ¹³ But others mocking said, "They are filled with new wine.

¹⁴ But Peter, standing up with "the eleven, lifted up his voice, and spake forth unto them, saying, Ye men of Judæa, and all ye that dwell at Jerusalem, be this known unto you, and give ear unto my words. ¹⁵ For these are not drunken, as ye suppose; "seeing it is ^{but} the third hour of the day; ¹⁶ but this is that which hath been spoken through the prophet Joel: ¹⁷ ⁸ And it shall be in the last days, saith God,

I will pour forth of my Spirit upon all flesh:

And your sons and your daughters shall prophesy,

And your young men shall see visions,

And your old men shall dream dreams:

¹⁸ Yea and on my ⁹servants and on my ¹⁰handmaidens in those days

Will I pour forth of my Spirit; and they shall prophesy.

¹⁹ And I will show wonders in the heaven above,

And signs on the earth beneath;

Blood, and fire, and vapor of smoke:

²⁰ The sun shall be turned into darkness,

And the moon into blood,
Before the day of the Lord come,

That great and notable day:

²¹ And it shall be, that ^awhosoever shall call on the name of the Lord shall be saved.

²² Ye men of Israel, hear these words: "Jesus of Nazareth, ^aa man approved of God unto you by ¹¹mighty works and "wonders and "signs which God did by him in the midst of you, even as

comp. ch. 3. 6; 4. 10 ^a Comp. Jn. 3. 2 ⁱ ver. 19, 43; see Jn. 4. 45

⁸ Joel ii. 28 ff.
⁹ Gr. bondmen.

¹⁰ Gr. bondmaidens.
¹¹ Gr. powers.

Its Results. The Brotherhood of Believers. Cure of the Lame Beggar at the Door "Beautiful"

ye yourselves know; 23 him, being delivered up by the ^adeterminate counsel and foreknowledge of God, ^bye by the hand of ¹lawless men did crucify and slay: 24 whom ^cGod raised up, having loosed the pangs of death: because it ^dwas not possible that he should be holden of it. 25 For David saith concerning him,

^e"I beheld the Lord always before my face;

For he is on my right hand, that I should not be moved;

26 Therefore my heart was glad, and my tongue rejoiced;

Moreover my flesh also shall ³dwell in hope:

27 Because thou wilt not leave my soul unto ^eHades,

^f"Neither wilt thou give thy Holy One to see corruption.

28 Thou madest known unto me the ways of life;

Thou shalt make me full of gladness ⁴with thy countenance.

29 Brethren, I may say unto you freely of the ^gpatriarch David, that he both ^hdied and ⁱwas buried, and ^khis tomb is with us unto this day.

30 Being therefore ^ja prophet, and knowing that ^mGod had sworn with an oath to him, that of the fruit of his loins ⁵he would set ^{one} upon his throne; 31 he foreseeing ^{this} spake of the resurrection of the Christ, that neither was he left unto ^eHades, nor did his flesh see corruption. 32 (This Jesus did ^eGod raise up, ⁶whereof we all are ⁿwitnesses.) 33 Being therefore ⁷by the right hand of God exalted, and ^phaving received of the Father ^qthe promise of the Holy Spirit, he hath ^rpoured forth this, which ye see and hear. 34 For David ascended not into the heavens: but he saith himself,

^s"The Lord said unto my Lord,

Sit thou on my right hand,

35 Till I make thine enemies the footstool of thy feet.

36 Let ^uall the ^vhouse of Israel therefore know assuredly, that God hath made him both ^wLord and Christ, this Jesus ^xwhom ye crucified.)

37 Now when they heard ^{this},

they were pricked in their heart,

^a ch. 3. 18;

4. 28, &c.;

see Lk. 22.

1. 20.

^b ch. 3. 13;

Lk. 24. 20.

^c ver. 32;

ch. 3. 15;

26; 4. 10;

5. 30; 10.

40; 13. 30,

33. 34, 37;

17. 31;

Rom. 4.

24; 6. 4; 8.

11; 10. 9;

1 Cor. 6.

14; 15. 15;

2 Cor. 4.

14; Gal. 1.

1; Eph. 1.

20; Col. 2.

12; 1 Th.

1. 10; Heb.

13. 20;

1 Pet. 1. 21

^d Comp. Ju.

20. 9

^e See Mt. 11.

23; ver. 31.

^f ch. 13. 35

^g ch. 7. 8 f.;

Heb. 7. 4

^h ch. 13. 36

ⁱ K. 2. 10

Comp.

Neh. 3. 16

^j Comp. Mt.

22. 43

^m 2 S. 7.

12 f.; Ps.

89. 3 f.;

132. 11

ⁿ See ch. 1. 8

^o ch. 5. 31;

comp. Mk.

16. 19

^p See ch. 1. 4

^q Gal. 3. 14;

comp. Ju.

7. 39

^r ver. 17;

ch. 10. 45

^s See Mt.

22. 44 f.

^t Ezek. 36.

22. 32, 37;

45. 6

^u Lk. 2. 11

^v ver. 23

^x Comp. Lk.

3. 10, 12, 14

^y ch. 3. 19;

5. 31; 20.

21; comp.

Lk. 24. 47

Mk. 1. 15

^z ch. 8. 12;

16; 22. 16;

comp. Mk.

16. 16

^a Rom. 9. 4;

18. 4. 3;

54. 13; 57.

19; Joel 2.

32; comp.

Eph. 2. 12

^b Comp.

Eph. 2. 13.

17

^c See Lk. 16.

28

^d Dt. 32. 5;

Phil. 2. 15;

comp. Mt.

17. 17

^e ch. 3. 23;

7. 14; 27.

37; Rom.

13. 1;

1 Pet. 3.

20; comp.

Rev. 16. 3

and said unto Peter and the rest of the apostles, Brethren, ^zwhat shall we do? 38 And Peter said unto them, ¹Repent ye, and be ²baptized every one of you in the name of Jesus Christ unto the remission of your sins; and ye shall receive the gift of the Holy Spirit. 39 For to you is ^athe promise, and to your children, and to all that are ^bafar off, even as many as the Lord our God shall call unto him. 40 And with many other words he ^ctestified, and exhorted them, saying, Save yourselves from this ^dcrooked generation. 41 They then ¹⁰that received his word were baptized: and there were added unto them in that day about three thousand ^esouls. 42 And they ^fcontinued stedfastly in the apostles' teaching and ^gfellowship, in ^hthe breaking of bread and ⁱthe prayers.

43 And fear came upon every soul: and many ^hwonders and signs were done through the apostles¹². 44 And all that believed were together, and ⁱhad all things common; 45 and they ^ksold their possessions and goods, and parted them to all, according as any man had need. 46 ^jAnd day by day, continuing stedfastly with one accord in the temple, and ^lbreaking bread at home, they took their food with gladness and singleness of heart, ^mpraising God, and ⁿhaving favor with all the people. And the Lord ^oadded ¹³to them day by day ^pthose that ¹⁴were saved.

3 Now ^qPeter and John were ^rgoing up into the temple at ^sthe hour of prayer, ^tbeing the ninth hour. 2 And ^ua certain man that was lame from his mother's womb was carried, whom they ^vlaid daily at the door of the temple which is called Beautiful, ^wto ask alms of them that entered into the temple; 3 who seeing ^xPeter and John about to go into the temple, asked to receive an alms. 4 And Peter,

^f See ch. 1. 14 ^g Lk. 24. 30; ch. 20. 7; 1 Cor. 10. 16; ver. 46 ^h See ver. 22 ⁱ ch. 4. 32; comp. 37; 5. 2 ^k Comp. Mt. 19. 21; ch. 4. 34 ^l ch. 5. 42 ^m See ch. 5. 13 ⁿ ver. 41; ch. 5. 14; 6. 1, 7; 11. 24; comp. 4. 4; 9. 31, 35, 42; 11. 21; 14. 1, 21; 16. 5; 17. 12 ^o Comp. 1 Cor. 1. 18 ^p See Lk. 22. 8; ver. 3, 4, 11 ^q Comp. Ps. 55. 17; ch. 10. 30; Mt. 27. 45 ^r ch. 14. 8 ^s Comp. Lk. 16. 20 ^t ver. 10; comp. Jn. 9. 8

¹ Or, men without the law. See Rom. 2. 12.

² Ps. xvi. 8 ff.

³ Or, tabernacle

⁴ Or, in thy presence

⁵ Or, one should sit

⁶ Or, of whom

⁷ Or, at

⁸ Ps. cx. 1.

⁹ Or, every house

¹⁰ Or, having received

¹¹ Or, in fellowship

¹² Many ancient authorities add in Jerusalem;

and great fear was upon all

¹³ Gr. together.

¹⁴ Or, were being saved

Peter's Discourse. Peter and John are arrested; brought before the Sanhedrin;

fastening his eyes upon him, with John, said, Look on us. 5 And he gave heed unto them, expecting to receive something from them. 6 But Peter said, Silver and gold have I none; but what I have, that give I thee. ¹In the name of Jesus Christ of Nazareth, walk. 7 And he took him by the right hand, and raised him up; and immediately his feet and his ankle-bones received strength. 8 And leaping up, he stood, and began to walk; and he entered with them into the temple, walking, and leaping, and praising God. 9 And all the people saw him walking and praising God: 10 and they took knowledge of him, that it was he that sat for alms at the Beautiful Gate of the temple; and they were filled with wonder and amazement at that which had happened unto him.) *Peter's Sermon*

11 And as he held Peter and John, all the people ran together unto them in the porch that is called Solomon's, greatly wondering. 12 And when Peter saw it, he answered unto the people, Ye men of Israel, why marvel ye at this man? or why fasten ye your eyes on us, as though by our own power or godliness we had made him to walk? 13 The God of Abraham, and of Isaac, and of Jacob, the God of our fathers, hath glorified his ³¹Servant Jesus; whom ¹⁰ye delivered up, and denied before the face of Pilate, when he had determined to release him. 14 But ye denied the Holy and Righteous One, and asked for a murderer to be granted unto you, and killed the Prince of life; whom God raised from the dead; whereof we are witnesses. 16 And by faith in his name hath his name made this man strong, whom ye behold and know: yea, the faith which is through him hath given him this perfect soundness in the presence of you all. 17 And now, brethren, I know that in ignorance ye did it, as did also your rulers. 18 But the things which God foreshowed by the mouth of all the prophets, that his Christ should suffer, he thus fulfilled. 19 Repent ye therefore, and turn again, that your sins may

¹ Or, portico ² Or, thing
³ Or, Child See Mt. 12. 18; Is. 42. 1; 52. 13; 53. 4.
⁴ Or, Author ⁵ Or, of whom
⁶ Or, on the ground of

^a ch. 10. 4
^b ch. 4. 10;
comp. ver.
16; 2. 22
^c ch. 14. 10
^d Comp. ch.
4. 16, 21
^e ver. 2;
comp. Jn.
9. 8
^f See Lk.
22. 8; ver.
3, 4
^g ch. 5. 12;
Jn. 10. 23
^h Mt. 11. 25;
17. 4; 22.
1; Lk. 14.
3; ch. 5. 8;
10. 46
ⁱ Mt. 22. 32
^k ch. 5. 30;
7. 32; 22.
14; comp.
Ex. 3. 13,
15
^l ver. 26;
ch. 4. 27, 30
^m ch. 2. 23;
Mt. 20. 19;
Jn. 19. 11
ⁿ See Mt.
27. 2
^o See Lk.
23. 4
^p Comp.
Mk. 1. 24;
ch. 4. 27;
7. 52; see
2 Cor. 5.
21
^q Mt. 27. 20;
Mk. 15. 11;
Lk. 23. 18-
25
^r ch. 5. 31;
comp.
Heb. 2. 10;
12. 2
^s See ch. 2.
24
^t See Lk. 24.
48
^u Comp.
ver. 6
^v Comp. Lk.
23. 34; ch.
13. 27; 26.
9; see Jn.
15. 21;
Eph. 4. 18
^w See Lk. 23.
13
^x See ch. 2.
23
^y See Lk. 24.
27; comp.
ch. 17. 3;
26. 23
^z See ch. 2.
38; 26. 20
^a Comp.
2 Th. 1. 7;
Heb. 4.
1 ff.
^b ch. 1. 11
^c Comp. Mt.
17. 11;
Rom. 8. 21
^d Lk. 1. 70
^e ch. 7. 37
^f ch. 2. 41
^g Comp. ch.
2. 39
^h Comp.
Rom. 9. 4 f.
ch. 13. 46;
Rom. 1.
15; 2. 9 f.;
comp. Mt.
15. 24; Jn.
4. 22
ⁱ See Lk.
22. 4

be blotted out, that so there may come seasons of refreshing from the presence of the Lord; 20 and that he may send the Christ who hath been appointed for you, even Jesus: 21 whom the heaven must receive until the times of restoration of all things, whereof God spake by the mouth of his holy prophets that have been from of old. 22 Moses indeed said, A prophet shall the Lord God raise up unto you from among your brethren, like unto me; to him shall ye hearken in all things whatsoever he shall speak unto you. 23 And it shall be, that every soul that shall not hearken to that prophet, shall be utterly destroyed from among the people. 24 Yea and all the prophets from Samuel and them that followed after, as many as have spoken, they also told of these days. 25 Ye are the sons of the prophets, and of the covenant which God made with your fathers, saying unto Abraham, And in thy seed shall all the families of the earth be blessed. 26 Unto you first God, having raised up his ³Servant, sent him to bless you, in turning away every one of you from your iniquities. *1st Discourse*

4 And as they spake unto the people, the priests and the captain of the temple and the Sadducees came upon them, 2 being sore troubled because they taught the people, and proclaimed in Jesus the resurrection from the dead. 3 And they laid hands on them, and put them in ward unto the morrow: for it was now eventide. 4 But many of them that heard the word believed; and the number of the men came to be about five thousand. *2nd Discourse*

5 And it came to pass on the morrow, that their rulers and elders and scribes were gathered together in Jerusalem; 6 and Annas the high priest was there, and Caiaphas, and John, and Alexander, and as many as were of the kindred of the high priest. 7 And when they had set them in

^m See Mt. 3. 7 ⁿ See Lk. 20. 1; ch. 6. 12 ^o Comp. ch. 17. 18; see 3. 15 ^p ch. 5. 18 ^q Comp. ch. 2. 41 ^r See Lk. 23. 13; ver. 8 ^s See Lk. 3. 2 ^t See Mt. 26. 3

⁷ Dt. xviii. 15. ⁸ Or, as he raised up me
⁹ Dt. xviii. 19. ¹⁰ Gr. covenanted.
¹¹ Gen. xii. 3; xxii. 18; xvi. 4; xviii. 14.
¹² Some ancient authorities read the chief priests.

threatened, and let go. The Disciples unite in Praise and Prayer. Believers had All Things common

the midst, they inquired, (By what power, or in what name, have ye done this?) ⁸ Then Peter, ^a filled with the Holy Spirit, said unto them, Ye ^b rulers of the people, and elders, ⁹ if we this day are examined concerning ^c a good deed done to an impotent man, ¹ by what means this man is made whole; ¹⁰ be it known unto you all, and to all the people of Israel, that ^d in the name of Jesus Christ of Nazareth, whom ye crucified, whom ^e God raised from the dead, even in ² him doth this man stand here before you whole. ¹¹ He is ³ the stone which was ⁴ set at nought of you the builders, which was made the head of the corner. ¹² And in ^f none other is there salvation: for neither is there any other name under heaven, that is given among men, wherein we must be saved. *Preaching in Jerusalem.*

¹³ Now when they beheld the ⁵ boldness of ⁶ Peter and John, and had perceived that they were unlearned and ignorant men, they marvelled; and ⁷ they took knowledge of them, that they had been with Jesus. ¹⁴ And seeing the man that was healed standing with them, they could say nothing against it. ¹⁵ But when they had commanded them to go aside out of the ^g council, they conferred among themselves, ¹⁶ saying, ^h What shall we do to these men? for that indeed a ⁱ notable ⁴ miracle hath been wrought through them, is manifest to all that dwell in Jerusalem; and we cannot deny it. ¹⁷ But that it spread no further among the people, let us threaten them, that they speak henceforth to no man ^j in this name. ¹⁸ And they called them, and ^k charged them not to speak at all nor teach in the name of Jesus. ¹⁹ But ^l Peter and John answered and said unto them, ^m Whether it is right in the sight of God to hearken unto you rather than unto God, judge ye: ²⁰ for ⁿ we cannot but speak the things which we saw and heard. ²¹ And they, when they had further threatened them, let them go, finding nothing how they might punish them, ^o because of the people; for all men ^p glorified God for that which was done. ²² For the man was more than forty years old, on

whom this ⁴ miracle of healing was wrought.

²³ And being let go, they came to their own company, and reported all that the chief priests and the elders had said unto them. ²⁴ And they, when they heard it, lifted up their voice to God with one accord, and said, O ⁵ Lord, ⁶ thou that didst make the heaven and the earth and the sea, and all that in them is: ²⁵ ⁷ who ⁸ by the Holy Spirit, *by* the mouth of our father David thy servant, didst say,

⁹ Why did the ⁹ Gentiles rage, And the peoples ¹⁰ imagine vain things?

²⁶ The kings of the earth set themselves in array, And the rulers were gathered together,

Against the Lord, and against his ¹¹ ^x Anointed:

²⁷ for of a truth in this city against thy holy ¹² ^y Servant Jesus, whom thou didst anoint, both ² Herod and ^a Pontius Pilate, with ^b the ⁹ Gentiles and the peoples of Israel, were gathered together, ²⁸ to do whatsoever thy hand and ^c thy counsel foreordained to come to pass. ²⁹ And now, Lord, look upon their threatenings: and grant unto thy ¹³ servants to ^d speak thy word with all ^e boldness, ³⁰ while thou stretchest forth thy hand to heal; and that ^f signs and ⁷ wonders may be done through the name of thy holy ¹² ^y Servant Jesus. ³¹ And when they had prayed, the ⁹ place was shaken wherein they were gathered together; and they were all ^h filled with the Holy Spirit, and they ⁱ spake the word of God with ^e boldness.

³² And the multitude of them that believed were of one heart and soul: and not one of them said that aught of the things which he possessed was his own; but ^j they had all things common. ³³ And ^k with great power gave the apostles their ^l witness of the resurrection of the Lord Jesus ¹⁴: and great grace was upon them all. ³⁴ For neither was there among them any that lacked; for as many as were possessors of

^a ch. 13. 9;
^b See Lk. 23. 13; ver. 5
^c ch. 3. 7 f.
^d See ch. 3. 6; comp. 2. 22
^e See ch. 2. 24
^f See Mt. 21. 42
^g Mk. 9. 12
^h Comp. 1 Tim. 2. 5; Mt. 1. 21; ch. 10. 43
ⁱ See ver. 31
^k See Lk. 22. 8; ver. 19
^l Comp. Jn. 7. 15
^m See Mt. 5. 22
ⁿ Comp. Jn. 11. 47
^o ch. 3. 7-10
^p Comp. Jn. 15. 21
^q Comp. ch. 5. 23 f.
^r See ver. 13
^s Comp. 1 Cor. 9. 16
^t ch. 5. 41
^u See Mt. 9. 8

^v Comp. ch. 1. 16
^x Comp. Dan. 9. 24 f.; Lk. 4. 18; ch. 10. 38; Heb. 1. 9
^y ver. 30; see ch. 3. 13
^z See Mt. 14. 1
^a Lk. 23. 12; see Mt. 27. 2
^b See Mt. 20. 19
^c See ch. 2. 23
^d Phil. 1. 14
^e ver. 13, 31
^f comp. ch. 14. 3
^g See Jn. 4. 48
^h Comp. ch. 2. 1
ⁱ See ch. 2. 4

^j ch. 2. 44
^k ch. 1. 8

^l Comp. Lk. 24. 48

⁵ Gr. Master. ⁶ Or, thou art he that did make
⁷ The Greek text in this clause is somewhat uncertain. ⁸ Ps. ii. 1, 2. ⁹ Gr. nations.
¹⁰ Or, meditate ¹¹ Gr. Christ.
¹² Or, Child See marginal note on ch. 3. 13.
¹³ Gr. bondservants.
¹⁴ Some ancient authorities add Christ.

¹ Or, in whom
² Or, this name

³ Ps. cxviii. 22.
⁴ Gr. sign.

Barnabas's Gift. Ananias and Sapphira. Believers are multiplied. The Apostles, again imprisoned,

lands or houses ^asold them, and brought the prices of the things that were sold, 35 and ^blaid them at the apostles' feet: and ^cdistribution was made unto each, according as any one had need.

36 And Joseph, who by the apostles was surnamed ^aBarnabas (which is, being interpreted, Son of ¹exhortation), a Levite, a man of ²Cyprus by race, 37 having a field, sold it, and brought the money and ³laid it at the apostles' feet.

5 But a certain man named Ananias, with Sapphira his wife, ^asold a possession, 2 and ^bkept back part of the price, his wife also being privy to it, and brought a certain part, and ^claid it at the apostles' feet. 3 But Peter said, Ananias, why hath ^dSatan filled thy heart to ^elie to the Holy Spirit, and to ^fkeep back part of the price of the land? 4 While it remained, did it not remain thine own? and after it was sold, was it not in thy power? How is it that thou hast conceived this thing in thy heart? thou hast not lied unto men, but ^gunto God. 5 And Ananias hearing these words ^hfell down and gave up the ghost: and ⁱgreat fear came upon all that heard it. 6 And the ^jyoung men arose and ^kwrapped him round, and they carried him out and buried him.

7 And it was about the space of three hours after, when his wife, not knowing what was done, came in. 8 And Peter ^aanswered unto her, Tell me whether ye sold the land ^bfor so much. And she said, Yea, for so much. 9 But Peter ^csaid unto her, How is it that ye have agreed together to ^dtry the Spirit of the Lord? behold, the feet of them that have buried thy husband are at the door, and they shall carry thee out. 10 And she ^efell down immediately at his feet, and gave up the ghost: and the young men came in and found her dead, and they carried her out and buried her by her husband. 11 And ^fgreat fear came upon the whole church, and upon all that heard these things.

12 And by the hands of the apostles were many ^gsigns and

^a Comp. Mt.

19. 21; ch.

2. 45

^b ver. 37;

ch. 5. 2

^c Comp. ch.

6. 1; 2. 45

^d ch. 9. 27;

11. 22, 30;

12. 25;

13. 15;

1 Cor. 9. 6;

13; Col. 4.

10

^e ch. 13. 15;

1 Cor. 14.

3; 1 Th. 2.

3; comp.

ch. 2. 40;

11. 23

^f Comp. ch.

11. 19 f.;

13. 4; 15.

39; 21. 3.

^g ver. 27. 4

^h ver. 35;

ch. 5. 2

ⁱ ver. 3

^j ch. 4. 35, 37

^k See Mt. 4.

10; comp.

Lk. 22. 3;

Jn. 13. 2, 27

^l Comp.

ver. 4, 9

^m ver. 2

ⁿ ver. 10;

comp.

Ezek. 11.

13

^o ver. 11;

ch. 2. 43

^p Comp. Jn.

19. 40;

Eccles. 38.

16

^q See ch. 3.

12

^r ver. 2

^s Comp. ch.

15. 10

^t See Jn. 4.

48

^u ch. 3. 11;

Jn. 10. 23

^v ch. 2. 47;

comp. 4. 21

^w See 2 Cor.

6. 15

^x ch. 2. 47;

11. 24

^y Comp. ch.

19. 12

^z See ch.

15. 5

^{aa} See Mt. 3.

7; comp.

ch. 4. 1

^{ab} ch. 4. 3

^{ac} Mt. 1. 20,

24; 2. 13,

19; 23. 2;

Lk. 1. 11;

2. 9; ch. 8.

28; 12. 7,

23; comp.

10. 3; 27. 23

^{ad} Comp. Jn.

6. 63, 68

^{ae} Comp. Jn.

8. 2

^{af} ch. 4. 6

^{ag} See Mt. 5.

22; ver. 27,

34, 41

^{ah} 1 Macc. 12.

6; 2 Macc.

1. 10; 4. 44;

Judith.

4. 8; 15. 8

^{ai} See Mt. 26.

58; ver. 26

^{aj} See ch. 4.

^awonders wrought among the people: and they were all with one accord in ^bSolomon's ^cporch. 13 But of the rest durst no man join himself to them: howbeit ^dthe people magnified them; 14 ^eand ^fbelievers were the more ^gadded to the Lord, multitudes both of men and women: 15 inasmuch that they even carried out the sick into the streets, and laid them on beds and ^hcouches, that, as Peter came by, ⁱat the least his shadow might overshadow some one of them.

16 And there also came together the multitude from the cities round about Jerusalem, bringing sick folk, and them that were vexed with unclean spirits: and they were healed every one.

17 But the high priest rose up, and all they that were with him (which is ^athe sect of ^bthe Sadducees), and they were filled with jealousy, 18 and laid hands on the apostles, and ^cput them in public ward. 19 But ^dan angel of the Lord by night opened the prison doors, and brought them out, and said, 20 Go ye, and stand and speak in the temple to the people all ^ethe words of this Life. 21 And when they heard ^fthis, they entered into the temple ^gabout daybreak, and taught. But ^hthe high priest came, and they that were with him, and called ⁱthe council together, and all ^jthe senate of the children of Israel, and sent to the prison-house to have them brought.

22 But ^kthe officers that came found them not in the prison; and they returned, and told, 23 saying, The prison-house we found shut in all safety, and the keepers standing at the doors: but when we had opened, we found no man within.

24 Now when ^lthe captain of the temple and the chief priests heard these words, they were much perplexed concerning them whereunto this would grow. 25 And there came one and told them, Behold, the men whom ye put in the prison are in the temple standing and teaching the people. 26 Then went ^mthe captain with ⁿthe officers, and brought them, ^obut without violence; for ^pthey feared the people: 1; ver. 26 ^qSee ver. 24 ^rSee ver. 22 ^sch. 4.

21; see ver. 13

^t Or, portico

^u Or, and there were the more added to them, believing on the Lord

^v Or, pallets

¹ Or, consolation See Lk. 2. 25; ch. 9. 31; 15.

31; 2 Cor. 1. 3-7, in the Gr.

² Or, deceive

³ Gr. younger.

are divinely liberated and preach. Gamaliel's Advice. The Seven chosen. Priests become Disciples

ple, lest they should be stoned. 27 And when they had brought them, they set them before ^athe council. And the high priest asked them, 28 saying, We ^bstrictly charged you not to teach in this name: and behold, ye have filled Jerusalem with your teaching, and ^cintend to bring this man's blood upon us. 29 But Peter and the apostles answered and said, ^dWe must obey God rather than men. 30 ^eThe God of our fathers ^fraised up Jesus, whom ye ^gslew, hanging him on a tree. 31 ^hHim did God exalt ⁱwith his right hand to be a ^jPrince and a ^kSaviour, to give ^lrepentance to Israel, and remission of sins. 32 And we are ^mwitnesses ⁿof these ^othings; ^pand ^q^{ro} ^{us} the Holy Spirit, whom God hath given to them that obey him.

33 But they, when they heard this, were ^rcut to the heart, and were minded to slay them. 34 But there stood up one in ^sthe council, a Pharisee, named ^tGamaliel, a ^udoctor of the law, had in honor of all the people, and commanded to put the men forth a little while. 35 And he said unto them, Ye men of Israel, take heed to yourselves as touching these men, what ye are about to do. 36 For before these days rose up Theudas, ^vgiving himself out to be somebody; to whom a number of men, about four hundred, joined themselves: who was slain; and all, as many as obeyed him, were dispersed, and came to nought. 37 After this man rose up Judas of Galilee in the days of ^wthe enrolment, and drew away ^xsome of the people after him: he also perished; and all, as many as obeyed him, were scattered abroad. 38 And now I say unto you, Refrain from these men, and let them alone: for if this counsel or this work ^ybe of men, it will be overthrown: 39 but if it is of God, ye will not be able to overthrow them; lest haply ye be found even to be ^zfighting against God. 40 And to him they agreed: and when they had called the apostles unto them, they ^{aa}beat them and charged them not to speak in the name of Jesus, and let them go. 41 They

therefore departed from the presence of the ^{ab}council, ^{ac}rejoicing that they were counted worthy to suffer dishonor ^{ad}for the Name. 42 ^{ae}And every day, in the temple and at home, they ceased not to teach and to ^{af}preach Jesus as the Christ.

^{ag}Now in these days, when ^{ah}the number of the ^{ai}disciples was multiplying, there arose a murmuring of the ^{aj}Grecian Jews against the ^{ak}Hebrews, because their ^{al}widows were neglected in ^{am}the daily ministration. 2 And the twelve called the multitude of the disciples unto them, and said, It is not ^{an}fit that we should forsake the word of God, and ^{ao}serve tables. 3 ^{ap}Look ye out therefore, ^{aq}brethren, from among ye seven men of good report, ^{ar}full of the Spirit and of wisdom, whom we may appoint over this business. 4 But we will ^{as}continue stedfastly in prayer, and in the ministry of the word. 5 And the saying pleased the whole multitude: and they chose ^{at}Stephen, a man ^{au}full of faith and of the Holy Spirit, and ^{av}Philip, and Prochorus, and Nicanor, and Timon, and Parmenas, and Nicolaus a ^{aw}proselyte of ^{ax}Antioch: 6 whom they set before the apostles: and when they had ^{ay}prayed, they ^{az}laid their hands upon them.

7 And ^{ba}the word of God increased; and ^{bb}the number of the disciples multiplied in Jerusalem exceedingly: and a great company of the priests were obedient to ^{bc}the faith.

8 And Stephen, full of grace and power, wrought great ^{bd}wonders and ^{be}signs among the people. 9 But there arose certain of them that were of the synagogue called ^{bf}the synagogue of the ^{bg}Libertines, and of the ^{bh}Cyrenians, and of the ^{bi}Alexandrians, and of them of ^{bj}Cilicia and ^{bk}Asia, disputing with

^{bl}ch. 5. ff.; 21. 8. ^{bm}See Mt. 23. 15. ^{bn}See ch. 11. 19. ^{bo}See ch. 1. 24. ^{bp}ch. 13. 3; 1 Tim. 4. 14; 2 Tim. 1. 6; comp. Num. 8. 10; 27. 18; Dt. 34. 9; comp. ch. 8. 17 ff.; 9. 17; 19. 6; Heb. 6. 2; see Mk. 5. 23. ^{bq}ch. 12. 24; 19. 20. ^{br}Comp. ch. 13. 8; 14. 22; Gal. 1. 23; 6. 10; Jude 3. 20. ^{bs}See Jn. 4. 48. ^{bt}Comp. ch. 2. 10; see Mt. 27. 32. ^{bu}Comp. ch. 18. 24, &c. ^{bv}Comp. ch. 15. 23, 41; 21. 39; 22. 3; 23. 34; 27. 6; Gal. 1. 21. ^{bw}Comp. ch. 16. 6; 19. 10; 21. 27; 24. 18, &c.

^a See Mt. 5. 22; ver. 21, 34, 41.

^b ch. 4. 18. ^c ch. 2. 23, 36; 3. 14 f.; comp. 7. 52; Mt. 23. 35; 27. 25.

^d ch. 4. 19. ^e See ch. 3. 13.

^f See ch. 2. 24.

^g ch. 10. 39; comp. 13. 29; Gal. 3. 13; 1 Pet. 2. 24.

^h See ch. 2. 33.

ⁱ See ch. 3. 15.

^j See Lk. 2. 11.

^k Lk. 24. 47; comp. ch. 2. 38.

^l See Lk. 24. 48.

^m Comp. Jn. 15. 26; ch. 15. 28; Rom. 8. 16; Heb. 2. 4.

ⁿ ch. 7. 54; comp. 2. 37.

^o See ver. 21.

^p ch. 22. 3.

^q Lk. 2. 46; 5. 17.

^r ch. 8. 9; comp. Gal. 2. 6; 6. 3.

^s Comp. Lk. 2. 2.

^t Comp. Mk. 11. 30.

^u Comp. ch. 1. 17; Prov. 21. 30.

^v See Mt. 10. 17.

^w 1 Pet. 4. 14, 16.

^x See Jn. 15. 21.

^y ch. 2. 46.

^z ch. 8. 35; 11. 20; 17. 18; Gal. 1. 16.

^{aa} ver. 7; see ch. 2. 47.

^{ab} See ch. 11. 26.

^{ac} ch. 9. 29; 11. 20 marg.

^{ad} 2 Cor. 11. 22.

^{ae} Phil. 3. 5.

^{af} Comp. ch. 9. 39, 41; see 1 Tim. 5. 3.

^{ag} Comp. ch. 4. 35; 11. 29.

^{ah} See ch. 1. 15; comp. Jn. 21. 23.

^{ai} Comp. ch. 2. 4.

^{aj} See ch. 1. 14.

^{ak} ver. 8 ff.; ch. 11. 19; 22. 20.

^{al} ver. 3; comp. ch. 11. 24.

^{am} Gr. bring good tidings of. See ch. 13. 32; 14. 15.

^{an} Gr. Hellenists. ^{ao} Gr. pleasing.

^{ap} Or, minister to tables.

^{aq} Some ancient authorities read But, brethren, look ye out from among you. ^{ar} Or, Freedmen

1 Or, at

2 Some ancient authorities add in him.

3 Gr. sayings.

4 Some ancient authorities read and God hath given the Holy Spirit to them that obey him.

Stephen seized. He makes his Defence

Stephen. 10 And they were not able to withstand the wisdom and the Spirit by which he spake. 11 Then they suborned men, who said, We have heard him speak blasphemous words against Moses, and against God. 12 And they stirred up the people, and the elders, and the scribes, and came upon him, and seized him, and brought him into the council, 13 and set up false witnesses, who said, This man ceaseth not to speak words against this holy place, and the law: 14 for we have heard him say, that this Jesus of Nazareth shall destroy this place, and shall change the customs which Moses delivered unto us. 15 And all that sat in the council, fastening their eyes on him, saw his face as it had been the face of an angel.

7 And the high priest said, Are these things so? 2 And he said, Brethren and fathers, hearken: 3 The God of glory appeared unto our father Abraham, when he was in Mesopotamia, before he dwelt in Haran, 3 and said unto him, Get thee out of thy land, and from thy kindred, and come into the land which I shall show thee. 4 Then came he out of the land of the Chaldeans, and dwelt in Haran: and from thence, when his father was dead, God removed him into this land, wherein ye now dwell: 5 and he gave him none inheritance in it, no, not so much as to set his foot on: and he promised that he would give it to him in possession, and to his seed after him, when as yet he had no child. 6 And God spake on this wise, that his seed should sojourn in a strange land, and that they should bring them into bondage, and treat them ill, four hundred years. 7 And the nation to which they shall be in bondage will I judge, said God: and after that shall they come forth, and serve me in this place. 8 And he gave him the covenant of circumcision: and so Abraham begat Isaac, and circumcised him the eighth day; and Isaac begat Jacob, and Jacob the twelve patriarchs. 9 And the patriarchs, moved with jealousy against Joseph, sold him into Egypt: and God was with him, 10 and delivered him out of all his afflictions,

and gave him favor and wisdom before Pharaoh king of Egypt; and he made him governor over Egypt and all his house. 11 Now there came a famine over all Egypt and Canaan, and great affliction: and our fathers found no sustenance. 12 But when Jacob heard that there was grain in Egypt, he sent forth our fathers the first time. 13 And at the second time Joseph was made known to his brethren; and Joseph's race became manifest unto Pharaoh. 14 And Joseph sent, and called to him Jacob his father, and all his kindred, three-score and fifteen souls. 15 And Jacob went down into Egypt; and he died, himself and our fathers; 16 and they were carried over unto Shechem, and laid in the tomb that Abraham bought for a price in silver of the sons of Hamor in Shechem. 17 But as the time of the promise drew nigh which God vouchsafed unto Abraham, the people grew and multiplied in Egypt, 18 till there arose another king over Egypt, who knew not Joseph. 19 The same dealt craftily with our race, and ill-treated our fathers, that they should cast out their babes to the end they might not live. 20 At which season Moses was born, and was exceeding fair; and he was nourished three months in his father's house: 21 and when he was cast out, Pharaoh's daughter took him up, and nourished him for her own son. 22 And Moses was instructed in all the wisdom of the Egyptians; and he was mighty in his words and works. 23 But when he was well-nigh forty years old, it came into his heart to visit his brethren the children of Israel. 24 And seeing one of them suffer wrong, he defended him, and avenged him that was oppressed, smiting the Egyptian: 25 and he supposed that his brethren understood that God by his hand was giving them deliverance; but they understood not. 26 And the day following he appeared unto them as they strove, and would have set them at one again, saying, Sirs, ye are brethren; why do ye wrong one to another? 27 But he that did his neighbor wrong thrust him away,

^a ch. 4. 1;
Lk. 20. 1.
^b See Mt. 5. 22

^c Mt. 26. 59-61; comp. ch. 7. 53

^d See Mt. 24. 15; ch. 21. 28; comp. ch. 25. 6

^e See Mt. 26. 61

^f ch. 15. 1; 21. 21; 26. 3; 28. 17

^g ch. 22. 1; Ps. 29. 3; comp. 1 Cor. 2. 8

^h Gen. 11. 31; 15. 7, &c.

ⁱ Gen. 12. 1; Gen. 12. 5; Gen. 12. 7; 17. 8, &c.

^k Gen. 15. 13 f.

^l Ex. 3. 12

^m Gen. 17. 10 ff.

ⁿ Gen. 21. 2-4

^o Gen. 25. 26

^p Gen. 29. 31 ff.; 30. 5 ff.; 35. 23 ff.

^q Comp. ch. 2. 29

^r Gen. 37. 11, 28; 45. 4; 39. 2, 21 f.

^s Gen. 39. 21; 41. 40-46; Ps. 105. 21

^t Gen. 41. 54 f.; 42. 5

^u Gen. 42. 2

^v Gen. 45. 1-4

^w Gen. 45. 9 f.

^x Comp. Gen. 46. 26 f.; Ex. 1. 5; Dt. 10. 22

^y See ch. 2. 41

^z Gen. 46. 5; 49. 3; Ex. 1. 6

^{aa} Comp. Gen. 23. 16; 50. 13; with Gen. 33. 19;

^{ab} Josh. 24. 32

^{ac} Ex. 1. 7 f.

^{ad} Ex. 1. 10 f.

^{ae} Ex. 2. 2

^{af} Ex. 2. 5 f. 10

^{ag} Comp. 1 K. 4. 30; 16. 19. 11

^{ah} Ex. 2. 11 f.

^{ai} Ex. 2. 13 f.

^{aj} Ex. 2. 14; ver. 35

1 Gr. Emmor.

2 Or, he

3 Gr. he preserved alive.

4 Or, fair unto God Comp. 2 Cor. 10. 4.

5 Or, salvation

Stephen's Defence continued; he is stoned

saying, Who made thee a ruler and a judge over us? 28 Wouldest thou kill me, as thou killedst the Egyptian yesterday? 29 And Moses fled at this saying, and became a sojourner in the land of Midian, where he begat two sons. 30 And when forty years were fulfilled, an angel appeared to him in the wilderness of mount Sinai, in a flame of fire in a bush. 31 And when Moses saw it, he wondered at the sight: and as he drew near to behold, there came a voice of the Lord, 32 I am the God of thy fathers, the God of Abraham, and of Isaac, and of Jacob. And Moses trembled, and durst not behold. 33 And the Lord said unto him, Loose the shoes from thy feet: for the place whereon thou standest is holy ground. 34 I have surely seen the affliction of my people that is in Egypt, and have heard their groaning, and I am come down to deliver them: and now come, I will send thee into Egypt. 35 This Moses whom they refused, saying, Who made thee a ruler and a judge? him hath God sent to be both a ruler and a deliverer with the hand of the angel that appeared to him in the bush. 36 This man led them forth, having wrought wonders and signs in Egypt, and in the Red sea, and in the wilderness forty years. 37 This is that Moses, who said unto the children of Israel, A prophet shall God raise up unto you from among your brethren, like unto me. 38 This is he that was in the church in the wilderness with the angel that spake to him in the mount Sinai, and with our fathers: who received living oracles to give unto us: 39 to whom our fathers would not be obedient, but thrust him from them, and turned back in their hearts unto Egypt. 40 saying unto Aaron, Make us gods that shall go before us: for as for this Moses, who led us forth out of the land of Egypt, we know not what is become of him. 41 And they made a calf in those days, and brought a sacrifice unto the idol, and rejoiced in the works of their hands. 42 But God turned, and gave them up to serve the host of heaven: as it is written in the book of the prophets,

^a Ex. 2. 15, 22
^b Ex. 3. 1 f.
^c Ex. 3. 6

^d Ex. 3. 5
^e Ex. 3. 7
^f Ex. 3. 10

^g See ver. 27
^h Ex. 12. 41;
33. 1;

comp.
Heb. 8. 9
ⁱ Ex. 7. 3;
see Jn. 4.

48
^k Ex. 16. 35;
Num. 14.

33. Ps. 95.
8-10; Heb.
3. 8 f.; ver.
42; ch. 13.

18
^l ch. 3. 22
^m Comp. Ex.

19. 17
ⁿ Comp.
ver. 53

^o Comp.
Dt. 32. 47;
Heb. 4. 12

^p Rom. 3. 2;
Heb. 5. 12;
^q 1 Pet. 4. 11

^r Ex. 32. 1, 23
^s Ex. 32. 4, 6
^t See Rev.

9. 20
^u Josh. 24.
20; Is. 63.

10; Jer. 19.
13; Ezek.
20. 39

^v See ver. 36
^w Ex. 25. 8,
9; 38. 21

^x Josh. 3.
14 f.; 18.
1; 23. 9;

24. 18;
Dt. 32. 49;
^y Ps. 44. 2 f.

^z 2 S. 7. 8 f.;
Ps. 132.
1-5; comp.

ch. 13. 22
^a 1 K. 8. 20
^b See Lk. 1.

32
^c Comp. Mt.
5. 34 f.

^d Ex. 32. 9;
33. 3, 5;
Lev. 26.

41; Num.
27. 14; Is.
63. 10; Jer.

6. 10; 9. 26
^e 2 Chr. 36.
15 f.; Mt.

23. 31, 37;
see 5. 12
^f ch. 22. 14;

comp. 3.
1 Jn.
2. 1

^g Comp. ch.
3. 14; see
5. 28

^h ver. 38;
(Gal. 3. 19;
Heb. 2. 2;

comp.
Dt. 33. 2
(Sept.)

ⁱ ch. 5. 33
^k See ch. 2. 4
^l See Jn. 11.
41

^m See Mk.
16. 19
ⁿ See Jn. 1.
51

⁵ Did ye offer unto me slain beasts and sacrifices

^v Forty years in the wilderness, O house of Israel?

43 And ye took up the tabernacle of Moloch,

And the star of the god Rephan,

The figures which ye made to worship them:

And I will carry you away beyond Babylon.

44 Our fathers had the tabernacle of the testimony in the wilderness,

even as he appointed who spake unto Moses, that he should make it according to the figure that he had seen.

45 Which also our fathers, in their turn, brought in with Joshua when they entered on the possession of the nations, that God thrust out before the face of our fathers, unto the days of David;

46 who found favor in the sight of God, and asked to find a habitation for the God of Jacob. 47 But Solomon built him a house. 48 Howbeit the Most High dwelleth not in houses made with hands; as saith the prophet,

49 The heaven is my throne, And the earth the footstool of my feet:

What manner of house will ye build me? saith the Lord:

Or what is the place of my rest?

50 Did not my hand make all these things?

51 Ye stiffnecked and uncircumcised in heart and ears, ye do always resist the Holy Spirit: as your fathers did, so do ye. 52 Which of the prophets did not your fathers persecute? and they killed them that showed before of the coming of the Righteous One; of whom ye have now become betrayers and murderers; 53 ye who received the law as it was ordained by angels, and kept it not.

54 Now when they heard these things, they were cut to the heart, and they gnashed on him with their teeth. 55 But he, being full of the Holy Spirit, looked up stedfastly into heaven, and saw the glory of God, and Jesus standing on the right hand of God, 56 and said, Behold, I see the heavens

⁵ Amos v. 25 ff. ⁶ Gr. Jesus. Comp. Heb. 4. 8.

⁷ Or, Gentiles Comp. ch. 4. 25. ⁸ Is. lxxi. 1 f.

⁹ Or, as the ordinance of angels Gr. unto ordinances of angels.

1 Gr. redeemer.

3 Or, as he raised up me

2 Dt. xviii. 15.

4 Or, congregation

The Church persecuted and scattered. Simon the Sorcerer. Peter and John preach to many Samaritan Villages

opened, and ^athe Son of man standing on the right hand of God. 57 But they cried out with a loud voice, and stopped their ears, and rushed upon him with one accord; 58 and they ^bcast him out of the city, and stoned him: and ^cthe witnesses ^dlaid down their garments at the feet of ^ea young man named Saul. 59 And they stoned Stephen, ^fcalling upon the Lord, and saying, Lord Jesus, receive my spirit. 60 And he ^gkneeled down, and cried with a loud voice, Lord, ^hlay not this sin to their charge.

8 And when he had said this, he ⁱfell asleep. 1 And ^jSaul was consenting unto his death.

And there arose on that day a great persecution against ^kthe church which was in Jerusalem; and they were all ^lscattered abroad throughout the regions of Judæa and ^mSamaria, except the apostles. 2 And devout men buried Stephen, and made great lamentation over him. 3 But ⁿSaul laid waste the church, entering into every house, and ^odragging men and women committed them to prison.

4 They therefore that ^pwere scattered abroad went about ^qpreaching the word. 5 And ^rPhilip went down to the city of Samaria, and proclaimed unto them the Christ. 6 And the multitudes gave heed with one accord unto the things that were spoken by Philip, when they heard, and saw the signs which he did. 7 ^sFor from many of those that had ^tunclean spirits, they came out, crying with a loud voice: and many that were ^upalsied, and that were lame, were healed. 8 And there was ^vmuch joy in that city.

9 But there was a certain man, Simon by name, who beforetime in the city used ^wsorcery, and amazed the ^xpeople of Samaria, ^ygiving out that himself was some great one: 10 to whom they all gave heed, from the least to the greatest, saying, ^zThis man is that power of God which is called Great. 11 And they gave heed to him, because that of long time he had amazed them with his ^{aa}sorceries. 12 But when they believed Philip ^{ab}preaching good tidings concerning the kingdom of God and the name of Jesus Christ, they were ^{ac}baptized, both

^a See Mt. 8.

^b Lev. 24. 14.

^c 16; comp.

^d Lk. 4. 29

^e Comp. ch.

^f 6. 13; Dt.

^g 13. 9 f.;

^h 17. 7

ⁱ ch. 22. 20

^j ch. 8. 1;

^k 22. 20;

^l comp. 26.

^m 10

ⁿ Comp. ch.

^o 9. 14, 21;

^p 22. 16;

^q Rom. 10.

^r 12, 13 f.;

^s 1 Cor. 1. 2;

^t 2 Tim. 2. 22

^u See Lk. 22.

^v 41

^w Mt. 5. 44;

^x comp. Lk.

^y 23. 34

^z 12. 12. 2;

^{aa} Mt. 27. 52;

^{ab} Jn. 11.

^{ac} 11 f.; ch.

^{ad} 13. 36;

^{ae} 1 Cor. 15.

^{af} 6. 18, 20;

^{ag} 1 Th. 4.

^{ah} 13 f.;

^{ai} 2 Pet. 3. 4

^{aj} See ch. 9. 31

^{ak} ver. 4; ch.

^{al} 11. 19

^{am} ch. 1. 8;

^{an} ver. 5, 14;

^{ao} comp. 9. 31

^{ap} ch. 9. 1, 13,

^{aq} 21; 28

^{ar} 10 f.; 1 Cor.

^{as} 15. 9; Gal.

^{at} 1. 13; Phil.

^{au} 3. 6; 1 Tim.

^{av} 1. 13

^{aw} Comp.

^{ax} Jas. 2. 6

^{ay} See ver. 1

^{az} ver. 12; ch.

^{ba} 15. 35

^{bb} See ch. 6.

^{bc} 5; ver. 26,

^{bd} 30, &c.

^{be} Comp.

^{bf} Mk. 16. 17

^{bg} See Mt. 4.

^{bh} 24

^{bi} ver. 39;

^{bj} comp. Jn.

^{bk} 4. 40-42

^{bl} ver. 11;

^{bm} ch. 13. 6

^{bn} See ch. 5.

^{bo} 36

^{bp} Comp. ch.

^{bq} 14. 11; 28. 6

^{br} ver. 4;

^{bs} comp. ch.

^{bt} 1. 3

^{bu} See ch. 2. 38

^{bv} ver. 6

^{bw} Comp. ch.

^{bx} 19. 11

^{by} ver. 1

^{bz} See Lk.

^{ca} 22. 8

^{cb} ch. 2. 38;

^{cc} comp. 19. 2

^{cd} See Mt. 28.

^{ce} 19

^{cf} See ch. 6.

^{cg} 6; Mk. 5.

^{ch} 23

^{ci} Comp. ch.

^{cj} 2. 4

^{ck} ch. 2. 38;

^{cl} comp. Mt.

^{cm} 10. 8; Is.

^{cn} 55. 1; 2 K.

men and women. 13 And Simon also himself believed: and being baptized, he continued with Philip; and beholding ^bsigns and ^cgreat ^dmiracles wrought, he was amazed.

14 Now when ^ethe apostles that were at Jerusalem heard that Samaria had received the word of God, they sent unto them ^fPeter and John: 15 who, when they were come down, prayed for them, ^gthat they might receive the Holy Spirit: 16 for as yet it was fallen upon none of them: only they had been ^hbaptized into the name of the Lord Jesus. 17 Then ⁱlaid they their hands on them, and they ^jreceived the Holy Spirit. 18 Now when Simon saw that through the laying on of the apostles' hands the ^kHoly Spirit was given, he offered them money, 19 saying, Give me also this power, that on whomsoever I lay my hands, he may receive the Holy Spirit. 20 But Peter said unto him, Thy silver perish with thee, because thou hast thought ^lto obtain the gift of God with money. 21 Thou hast ^mneither part nor lot in this ⁿmatter: for thy heart is not ^oright before God. 22 Repent therefore of this thy wickedness, and pray the Lord, if perhaps the thought of thy heart shall be forgiven thee. 23 For I see that thou ^part in the gall of bitterness and in ^qthe bond of iniquity. 24 And Simon answered and said, Pray ye for me to the Lord, that none of the things which ye have spoken come upon me.

25 They therefore, when they had ^rtestified and spoken ^sthe word of the Lord, returned to Jerusalem, and ^tpreached the gospel to many villages of the ^uSamaritans.

26 But ^van angel of the Lord spake unto ^wPhilip, saying, Arise, and go ^xtoward the south unto the way that goeth down from Jerusalem unto ^yGaza: the same is desert. 27 And he arose and went: and behold, ^za man of Ethiopia, a

5. 16; Dan. 5. 17

^a Dt. 10. 9; 12. 12, &c.; comp.

Eph. 5. 5 ^b Ps. 78. 37 ^c Is. 58. 6 ^d See Lk. 16. 28

^e See ch. 13. 12 ^f ver. 40 ^g Comp. Mt. 10. 5 ^h See

ch. 5. 19; comp. ver. 29 ⁱ See ver. 5 ^j Comp.

Gen. 10. 19, &c. ^k Ps. 68. 31; 87. 4; Is. 56. 3 ff.

^l Gr. powers.

^m Some ancient authorities omit Holy.

ⁿ Gr. word.

^o Or, will become gall (or, a gall root) of bitterness and a bond of iniquity. Comp. Dt. 29. 18; Heb. 12. 15.

^p Gr. brought good tidings. Comp. ch. 5. 42.

^q Or, at noon Comp. ch. 22. 6.

¹ Comp. marg. note on ch. 5. 42.

² Or, For many of those that had unclean

spirits that cried with a loud voice came forth

³ Gr. nation.

Philip and the Ethiopian Eunuch.

The Conversion of Saul, who is visited by Ananias

eunuch of great authority under Candace, queen of the Ethiopians, who was over all her treasure, who ^ahad come to Jerusalem to worship; 28 and he was returning and sitting in his chariot, and was reading the prophet Isaiah. 29 And ^bthe Spirit said unto Philip, Go near, and join thyself to this chariot. 30 And Philip ran to him, and heard him reading Isaiah the prophet, and said, Understandest thou what thou readest? 31 And he said, How can I, except some one shall guide me? And he besought Philip to come up and sit with him. 32 Now the passage of the scripture which he was reading was this,

¹ He was led as a sheep to the slaughter;
And as a lamb before his shearer is dumb,

So he openeth not his mouth:

33 In his humiliation his judgment was taken away:

His generation who shall declare?

For his life is taken from the earth.

34 And the eunuch answered Philip, and said, I pray thee, of whom speaketh the prophet this? of himself, or of some other? 35 And Philip ^copened his mouth, and ^dbeginning from this scripture, ^epreached unto him Jesus. 36 And as they went on the way, they came unto a certain water; and the eunuch saith, Behold, *here is water*; ^fwhat doth hinder me to be baptized? 38 And he commanded the chariot to stand still: and they both went down into the water, both Philip and the eunuch; and he baptized him. 39 And when they came up out of the water, ^gthe Spirit of the Lord caught away Philip; and the eunuch saw him no more, for he went on his way rejoicing. 40 But Philip was found at ^hAzotus: and passing through he ⁱpreached the gospel to all the cities, till he came to ^jCæsarea. *Conversion of Saul*

9 But Saul, yet ^mbreathing threatening and slaughter against the disciples of the Lord, went unto the high priest, 2 and asked of him ⁿletters to ^oDamas-

cus unto ^pthe synagogues, that if he found any that were of ^qthe Way, whether men or women, he might bring them bound to Jerusalem. 3 And as he journeyed, it came to pass that he drew nigh unto Damascus: and ^rsuddenly there shone round about him a light out of heaven: 4 and ^she fell upon the earth, and heard a voice saying unto him, Saul, Saul, why persecutest thou me? 5 And he said, Who art thou, Lord? And he said, I am Jesus whom thou persecutest: 6 but rise, and enter into the city, and ^tit shall be told thee what thou must do. 7 And the men that journeyed with him ^ustood speechless, ^vhearing the ^wvoice, but beholding no man. 8 And Saul arose from the earth; and ^xwhen his eyes were opened, he saw nothing; and they led him by the hand, and brought him into ^yDamascus. 9 And he was three days without sight, and did neither eat nor drink.

10 Now there was a certain disciple at ^zDamascus, named ^{aa}Ananias; and the Lord said unto him in ^{ab}a vision, Ananias. And he said, Behold, I am *here*, Lord. 11 And the Lord said unto him, Arise, and go to the street which is called Straight, and inquire in the house of Judas for one named Saul, a man of ^{ac}Tarsus: for behold, he prayeth; 12 and he hath seen a man named Ananias coming in, and ^{ad}laying his hands on him, that he might receive his sight. 13 But Ananias answered, Lord, I have heard from many of this man, ^{ae}how much evil he did to ^{af}thy saints at Jerusalem: 14 and here he ^{ag}hath authority from the chief priests to bind all that ^{ah}call upon thy name. 15 But the Lord said unto him, Go thy way: for ^{ai}he is a ^{aj}chosen vessel unto me, to bear ^{ak}my name before ^{al}the Gentiles and ^{am}kings, and the children of Israel: 16 for ^{an}I will show him how many things he must suffer for my name's sake. 17 And Ananias departed, and en-

¹ Is. lili. 7 f. ² See marg. note on ch. 5. 42.

³ Some ancient authorities insert, wholly or in part, ver. 37. And Philip said, If thou believest with all thy heart, thou mayest. And he answered and said, I believe that Jesus Christ is the Son of God.

^a Comp. 1 K. 8. 41 f.; Jn. 12. 20.
^b ch. 10. 19; 11. 12; 13. 2; 20. 23; 21. 11; comp. 16. 6, 7; 28. 25; Heb. 3. 7; ver. 39.
^c See Mt. 5. 2.
^d Lk. 24. 27; comp. ch. 17. 2; 18. 23; 28. 23.
^e See ch. 5. 42.
^f ch. 10. 47.
^g 1 K. 18. 12; 2 K. 2. 16; Ezek. 3. 12; 14. 8, 3; 11. 1, 24; 43. 5; comp. 2 Cor. 12. 2.
^h Comp. Josh. 11. 22; 1 S. 5. 1, &c.
ⁱ ver. 25.
^j ch. 9. 30; 10. 1, 24; 11. 11; 12. 19; 18. 22; 21. 8, 16; 23. 23, 33; 25. 1, 4, 6, 13.
^k ver. 1-22; comp. ch. 22. 16; 26. 9-18.
^l See ch. 8. 3; ver. 13, 21.
^m ch. 22. 5; 26. 10; comp. ver. 14, 21.
ⁿ Gen. 14. 15, &c.; 2 Cor. 11. 32; Gal. 1. 17.
^o Comp. Mt. 10. 17.
^p ch. 19. 9; 23; 22. 4; 24. 14, 22; comp. esp. 12. 25 f.; Jn. 14. 6.
^q Comp. 1 Cor. 15. 8.
^r Comp. ch. 22. 7; 26. 14.
^s ver. 16.
^t Comp. ch. 26. 14.
^u Comp. ch. 22. 9 (Jn. 12. 29 f.).
^v Comp. ch. 22. 11; ver. 18.
^w ch. 22. 12.
^x ch. 10. 3, 17; 19; 11. 5; 12. 9; 16. 9 f.; 18. 9.
^y ver. 30; ch. 11. 25; 21. 39; 22. 3.
^z ver. 17; see Mk. 5. 23; comp. ch. 6. 6.
^{aa} See ch. 8. 3.
^{ab} ver. 32, 41; ch. 26. 10; Rom. 1. 7; 15. 25 f. 31;
^{ac} Or, sound
^{ad} Gr. vessel of election.

16. 2, 15; 1 Cor. 1. 2, &c.; Wisd. 5. 5. ^{ae} ver. 2, 21 / See ch. 7. 59. ^{af} Comp. ch. 13. 2; Rom. 1. 1; Gal. 1. 15; Eph. 3. 7; also Rom. 9. 23. ^{ag} Rom. 1. 5 marg.; 11. 13; 15. 16; Gal. 1. 16; 2. 7 ff.; Fph. 3. 2, 8; 1 Tim. 2. 7; 2 Tim. 4. 17; comp. ch. 22. 21; 26. 17. ^{ah} ch. 25. 22 f.; 26. 1, 32; comp. 2 Tim. 4. 16. ^{ai} ch. 20. 23; 21. 11 (comp. 4 and 13); 1 Th. 3. 3; esp. 2 Cor. 6. 4 f.; 11. 23-27.

Saul preaches at Damascus. He escapes the Jews' Plot, and is sent to Tarsus. Peter cures Æneas, and raises Dorcas

tered into the house; and ^alaying his hands on him said, ^bBrother Saul, the Lord, *even* Jesus, who appeared unto thee in the way which thou camest, hath sent me, that thou mayest receive thy sight, and be ^cfilled with the Holy Spirit. 18 And straightway there fell from his eyes as it were scales, and he received his sight; and he arose and was baptized; 19 and he took food and was strengthened.

^dAnd ^ehe was certain days with the disciples that were at Damascus. 20 And straightway ^fin the synagogues he proclaimed Jesus, that he is ^gthe Son of God. 21 And all that heard him were amazed, and said, Is not this he that in Jerusalem ^hmade havoc of them that ⁱcalled on this name? and he had come hither for this intent, that he might bring them bound before the chief priests. 22 But Saul increased the more in strength, and confounded the Jews that dwelt at Damascus, proving that this is the Christ.

23 And when ^kmany days were fulfilled, ^lthe Jews took counsel together to kill him: 24 but ^mtheir plot became known to Saul. And ⁿthey watched the gates also day and night that they might kill him: 25 but his disciples took him by night, and let him down through the wall, lowering him in a ^obasket. *Viad. Jerusalem.*

26 And ^pwhen he was come to Jerusalem, he assayed to join himself to the disciples: and they were all afraid of him, not believing that he was a disciple. 27 But ^qBarnabas took him, and brought him to the apostles, and declared unto them how he had ^rseen the Lord in the way, and that he had spoken to him, and how ^sat Damascus he had ^tpreached boldly in the name of Jesus. 28 And he was with them going in and going out at Jerusalem, 29 ^upreaching boldly in the name of the Lord: and he spake and disputed against the ^vGrecian Jews; but they were seeking to kill him. 30 And when ^wthe brethren knew it, they brought him down to ^xCæsarea, and ^ysent him forth to ^zTarsus.

31 So ^athe church throughout all Judæa and Galilee and Samaria had peace, being ^bedified; and, walking ^cin the fear of the Lord and ^din the

^ever. 12; see Mk. 5. 23; comp. ch. 6. 6.
^fch. 22. 13.
^gSee ch. 2. 4.
^hch. 26. 20.
ⁱSee ch. 11. 26; ver. 26, 38.
^jch. 13. 5, 14; 14. 1; 17. 2, 10, 17; 18. 4, 19; 19. 8; comp. 16. 13; 28. 17.
^kSee Mt. 4. 3; ch. 13. 33; comp. ver. 22.
^lSee ch. 8. 3; ver. 13; Gal. 1. 13, 23.
^mSee ver. 14.
ⁿComp. Gal. 1. 17, 18.
^oSee 1 Th. 2. 16.
^pch. 20. 3, 19; 23. 12, 30; 25. 3.
^q2 Cor. 11. 32 f.
^rSee Mt. 15. 37.
^sch. 22. 17-20; 26. 20.
^tSee ch. 4. 36.
^uver. 3-6.
^vver. 20, 22.
^wver. 29; comp. ch. 4. 13, 29.
^xSee ch. 6. 1.
^ySee ch. 1. 15.
^zSee ch. 8. 40.
^aComp. Gal. 1. 21?
^bver. 11.
^cComp. ch. 5. 11; 8. 1; 16. 5.

^dSee ver. 13.
^e1 Macc. 11. 34; comp. 1 Chr. 8. 12; Ezr. 2. 33; Neh. 7. 37; 11. 35.
^f1 Chr. 5. 16; 27. 29; S. S. 2. 1; Is. 33. 9; 35. 2; 65. 10.
^gch. 11. 21; see 2. 47; comp. ver. 42.
^hJosh. 19. 46; 2 Chr. 2. 16; Ezr. 3. 7; Jon. 1. 3; comp. ver. 38.
ⁱ42 f.; ch. 10. 5, 8, 23, 32; 11. 5, 13.
^jver. 39; see ch. 1. 13.
^kSee ch. 11. 26.
^lSee ch. 6. 1.
^mComp. Mt. 9. 25.
ⁿch. 7. 60; see Lk. 22. 41.
^oComp. Mk. 5. 41.
^pSee ver. 35.
^qch. 10. 6.

comfort of the Holy Spirit, was multiplied. *Healing Æneas.*

32 And it came to pass, as Peter went throughout all parts, he came down also to ^athe saints that dwelt at ^bLydda. 33 And there he found a certain man named Æneas, who had kept his bed eight years; for he was palsied. 34 And Peter said unto him, Æneas, Jesus Christ healeth thee; arise, and make thy bed. And straightway he arose. 35 And all that dwelt at ^cLydda and in ^dSharon saw him, and they ^eturned to the Lord. *Tabitha Raised from the Dead.*

36 Now there was at ^fJoppa a certain disciple named Tabitha, which by interpretation is called ^gDorcas: this woman was full of good works and almsdeeds which she did. 37 And it came to pass in those days, that she fell sick, and died: and when they had washed her, they laid her in an ^hupper chamber. 38 And as Lydda was nigh unto ⁱJoppa, ^jthe disciples, hearing that Peter was there, sent two men unto him, entreating him, Delay not to come on unto us. 39 And Peter arose and went with them. And when he was come, they brought him into the ^kupper chamber: and all the ^lwidows stood by him weeping, and showing the coats and garments which Dorcas made, while she was with them. 40 But Peter ^mput them all forth, and ⁿkneeled down, and prayed; and turning to the body, he said, ^oTabitha, arise. And she opened her eyes; and when she saw Peter, she sat up. 41 And he gave her his hand, and raised her up; and calling ^pthe saints and ^qwidows, he presented her alive. 42 And it became known throughout all ^rJoppa: and ^smany believed on the Lord. 43 And it came to pass, that he abode many days in ^tJoppa with ^uone Simon a tanner. *And Peter.*

10 Now there was a certain man in ^aCæsarea, Cornelius by name, a centurion of ^bthe ^cband called the Italian band, 2 a devout man, and ^done that feared God with all his house, who ^egave much alms to the people, and prayed to God always. 3 He saw ^fin a vision openly, as it were about ^gthe ninth

^hSee ch. 8. 40; ver. 24. ⁱMt. 27. 27; Mk. 15. 16; Jn. 18. 3. 12; ch. 21. 31; 27. 1. ^jver. 22, 35; comp. ch. 13. 26, 28. ^kComp. Lk. 7. 4 f. ^lSee ch. 9. 10; ver. 17, 19. ^mSee ch. 3. 1.

¹ Gr. *Hellenists*. ² Gr. *builded up*. ³ Or, by

⁴ That is, *Gazelle*.

⁵ Or, *cohort*

Cornelius the Centurion. Peter's Vision. Messengers arrive from Cornelius. Peter returns with them and preaches

hour of the day, "an angel of God coming in unto him, and saying to him, Cornelius. 4 And he, "fastening his eyes upon him, and being affrighted, said, What is it, Lord? And he said unto him, Thy prayers and thine alms "are gone up "for a memorial before God. 5 And now send men to "Joppa, and fetch one Simon, who is surnamed Peter: 6 he lodgeth with "one Simon a tanner, whose house is by the sea side. 7 And when the angel that spake unto him was departed, he called two of his household-servants, and a devout soldier of them that waited on him continually; 8 and having rehearsed all things unto them, he sent them to "Joppa.

9 Now on the morrow, as they were on their journey, and drew nigh unto the city, "Peter went up upon "the housetop to pray, about "the sixth hour: 10 and he became hungry, and desired to eat: but while they made ready, he "fell into a trance; 11 and he beholdeth "the heaven opened, and a certain vessel descending, as it were a great sheet, let down by four corners upon the earth: 12 wherein were all manner of fourfooted beasts and creeping things of the earth and birds of the heaven. 13 And there came a voice to him, Rise, Peter; kill and eat. 14 But Peter said, Not so, "Lord; for "I have never eaten anything that is common and unclean. 15 And a voice came unto him again the second time, "What God hath cleansed, make not thou common. 16 And this was done thrice: and straightway the vessel was received up into heaven.

17 Now while Peter was much perplexed in himself what "the vision which he had seen might mean, behold, "the men that were sent by Cornelius, having made inquiry for Simon's house, stood before the gate, 18 and called and asked whether Simon, who was surnamed Peter, were lodging there. 19 And while Peter thought on "the vision, "the Spirit said unto him, Behold, "three men seek thee. 20 But arise, and get thee down, and "go with them, nothing doubting: for I have sent them. 21 And Peter went down to the men, and said, Behold, I am he whom ye seek: what is the cause wherefore ye are come? 22 And they said, Cornelius a centu-

" See ch. 5.

19

" ch. 3. 4

" Comp.

Rev. 8. 4

" Comp. Mt.

26. 13;

Phil. 4. 18;

Heb. 6. 10;

Tob. 12.

12; Eccus.

45. 16

" See ch. 9.

36

" ch. 9. 43

" ver. 9-32:

ch. 11. 5-14

" See Mt. 24.

17; comp.

Jer. 19. 13;

32. 29;

" Zeph. 1. 5

" Comp. ver.

2; Ps. 55.

17

" ch. 22. 17;

" comp. 11. 5

" See Ju. 1.

51

" Comp. Mt.

8. 2 ff.; Ju.

4. 11 ff.;

ch. 9. 5;

22. 8, &c.

" ver. 28;

" Ezek. 4.

14; Dan.

1. 8; Tob.

1. 30 ff.

13. 11;

20. 25;

" Dt. 14. 4-20

" Comp.

Mk. 7. 19;

Rom. 14.

14; 1 Cor.

10. 25 ff.;

1 Tim. 4.

4 f.; Tit. 1.

15; Mt. 15.

11

" See ver. 3

" ver. 8

" See ch. 8.

29

" Comp. ch.

15. 7-9

" See ver. 2

" See Mt. 2.

12

" Comp.

Mk. 8. 38;

Lk. 9. 26;

Rev. 14. 10

" ch. 11. 14

" ver. 45;

" see ch. 11.

12

" See ch. 1.

15

" ver. 1; see

ch. 8. 40

" See Mt. 8. 2

" Rev. 19. 10;

22. 8 f.;

" comp. ch.

14. 15

" ver. 24

" ch. 11. 3;

" comp. Ju.

4. 9; 13. 28

" ver. 14 f.;

" comp. 35;

" ch. 15. 9

" ver. 9, 22 f.

" ver. 3; ch.

3. 1

" ver. 30-32;

" comp. ver.

3-6

" See ch. 9.

36

" See Mt.

5. 2

tion, a righteous man and "one that feareth God, and well reported of by all the nation of the Jews, "was warned of God by a "holy angel to send for thee into his house, and to hear "words from thee. 23 So he called them in and lodged them.

And on the morrow he arose and went forth with them, and "certain of "the brethren from "Joppa accompanied him. 24 And on the morrow "they entered into "Caesarea. And Cornelius was waiting for them, having called together his kinsmen and his near friends.

25 And when it came to pass that Peter entered, Cornelius met him, and fell down at his feet, and "worshipped him. 26 But Peter raised him up, saying, "Stand up; I myself also am a man. 27 And as he talked with him, he went in, and findeth "many come together:

28 and he said unto them, (Ye yourselves know "how "it is an unlawful thing for a man that is a Jew to join himself or come unto one of another nation; and yet "unto me hath God showed that I should not call any man common or unclean: 29 wherefore also I came without gainsaying, when I was sent for. I ask therefore with what intent ye sent for me. 30 And Cornelius

said, "Four days ago, until this hour, I was keeping "the ninth hour of prayer in my house; and behold, "a man stood before me in bright apparel, 31 and saith, Cornelius, thy prayer is heard, and thine alms are had in remembrance in the sight of God. 32 Send

therefore to "Joppa, and call unto thee Simon, who is surnamed Peter; he lodgeth in the house of Simon a tanner, by the sea side. 33 Forthwith therefore I sent to thee; and thou hast well done that thou art come. Now therefore we

are all here present in the sight of God, to hear all things that have been commanded thee of the Lord. 34 And Peter "opened his mouth, and said,

Of a truth I perceive that "God is no respecter of persons: 35 but "in every nation he that "feareth

" Dt. 10. 17; 2 Chr. 19. 7; Rom. 2. 11; Gal. 2. 6; Eph. 6. 9; Col. 3. 25; 1 Pet. 1. 17; comp. 1 Esdr. 4. 39; Eccus. 4. 27 " ver. 28 " Comp. ver. 2

1 Some ancient authorities read *he*.
2 The Greek word denotes an act of reverence, whether paid to a creature or to the Creator.

3 Or, how unlawful it is for a man &c.

The Hearers receive the Holy Spirit. At Jerusalem Peter justifies his Conduct

him, and worketh righteousness, is acceptable to him. 36 ¹The word which he sent unto the children of Israel, ^apreaching ²good tidings of ^bpeace by Jesus Christ (he is ^cLord of all)—37 that saying ye yourselves know, which was published throughout all Judæa, beginning from Galilee, after the baptism which John preached; 38 *even* ^aJesus of Nazareth, how God ^aanointed him with the Holy Spirit and with power: ¹who went about doing good, and healing all that were oppressed of the devil; for ^aGod was with him. 39 And we are ^awitnesses of all things which he did both in the country of the Jews, and in Jerusalem; whom also they ^aslew, hanging him on a tree. 40 Him ^aGod raised up the third day, and gave him to be made manifest, 41 ^anot to all the people, but unto ^awitnesses that were chosen before of God, *even* to us, ^mwho ate and drank with him after he rose from the dead. 42 And he ^acharged us to preach unto the people, and to ^atestify that this is he who is ^aordained of God to be the ^aJudge of the living and the dead. 43 To him bear ^aall the prophets witness, that through ^ahis name every one that believeth on him shall receive remission of sins. *He sent the Gentile Bel.*

44 While Peter yet spake these words, ^athe Holy Spirit fell on all them that heard the word. 45 And ^athey of the circumcision that believed were amazed, as many as came with Peter, because that on the Gentiles also was ^apoured out the gift of the Holy Spirit. 46 For they heard them ^aspeak with tongues, and magnify God. Then ^aanswered Peter, 47 ^aCan any man forbid the water, that these should not be baptized, who ^ahave received the Holy Spirit as well as we? 48 And he ^bcommanded them to be baptized ^ain the name of Jesus Christ. Then prayed they him to tarry certain days.

11 Now the apostles and ^athe brethren that were in Judæa heard that the Gentiles also had received the word of God. 2 And when Peter was come up to Jerusalem, ^athey that were of the circumcision contended with him,

^a Comp. 13.

^b Lk. 1. 79;

^c 2. 14;

Rom. 5. 1;

Eph. 2. 17

^c Rom. 10.

12; ch. 2.

36; Mt. 23.

18

^d ch. 2. 22

^e See ch. 4.

26

^f See Mt. 4.

23

^g Jn. 3. 2

^h See Lk. 24.

48; ver. 41

ⁱ See ch. 5.

30

^j See ch. 2.

24

^k Comp. Jn.

14. 19, 22;

15. 27

^m Lk. 24. 43;

ch. 1. 4

marg.

ⁿ See ch. 1. 2

^o See Lk. 16.

23

^p See Lk. 22.

28

^q 2 Tim. 4. 1;

1 Pet. 4. 5;

Jn. 5. 22.

27; comp.

ch. 17. 31

^r See ch. 3. 18

^s Lk. 24. 47;

comp. ch.

2. 38; 4. 12

^t ch. 11. 15;

15. 8

^u See ver. 23

^v ch. 2. 33;

38

^w ch. 2. 4; 19.

63; comp.

Mk. 16. 17

^x See ch. 3. 12

^y ch. 8. 36

^z ver. 44 f;

ch. 11. 17;

15. 8;

comp. 2. 4

^b Comp.

1 Cor. 1.

14-17

^c ch. 2. 38;

8. 16; 19. 5

^d See ch. 1.

15

^e ch. 10. 45

^f Comp. Mt.

9. 11; Gal.

2. 12; see

ch. 10. 23

^g See Lk. 1. 3

^h ver. 5-14;

ch. 10. 9-32

ⁱ See ch. 9.

10

^j See ch. 10.

15

^k See ch. 8.

40

^m See ch. 8.

29

ⁿ ch. 15. 9;

comp.

Rom. 3. 22

^o See ch. 10.

23

^p ch. 10. 22

^q ch. 10. 21

16. 15. 31

34; 13. 8;

comp. Jn.

4. 53; 1 Cor.

1. 16

^r See ch. 10.

44

^s ch. 2. 4

3 saying, ¹Thou wentest in to men uncircumcised, and didst eat with them. 4 But Peter began, and expounded *the matter* unto them ^ain order, saying, 5 ^aI was in the city of Joppa praying: and in a trance I saw ^aa vision, a certain vessel descending, as it were a great sheet let down from heaven by four corners; and it came even unto me: 6 upon which when I had fastened mine eyes, I considered, and saw the fourfooted beasts of the earth and wild beasts and creeping things and birds of the heaven. 7 And I heard also a voice saying unto me, Rise, Peter: kill and eat. 8 But I said, Not so, Lord: for nothing common or unclean hath ever entered into my mouth. 9 But a voice answered the second time out of heaven, ^aWhat God hath cleansed, make not thou common. 10 And this was done thrice: and all were drawn up again into heaven. 11 And behold, forthwith three men stood before the house in which we were, having been sent from ^aCæsarea unto me. 12 And ^mthe Spirit bade me go with them, ⁿmaking no distinction. And ^athese six brethren also accompanied me; and we entered into the man's house: 13 and he told us how he had seen the angel standing in his house, and saying, Send to Joppa, and fetch Simon, whose surname is Peter; 14 who shall speak unto thee ^awords, whereby thou shalt be saved, thou and ^aall thy house. 15 And as I began to speak, ^athe Holy Spirit fell on them, *even* ^aas on us at the beginning. 16 And I remembered the word of the Lord, how he said, ^aJohn indeed baptized with water; but ye shall be baptized ^ain the Holy Spirit. 17 If then ^aGod gave unto them the like gift as *he did* also unto us, when we believed on the Lord Jesus Christ, ^awho was I, that I could withstand God? 18 And when they heard these things, they held their peace, and ^aglorified God, saying, Then to the Gentiles also hath God granted ^arepentance unto life.

19 ^aThey therefore that were scattered abroad upon the tribu-

^t ch. 1. 5 ^u See ch. 10. 45, 47 ^v Comp. ch. 5. 39

^z See Mt. 9. 8 ^y Comp. 2 Cor. 7. 10 ^z ch. 8. 1. 4

¹ Many ancient authorities read *He sent the word unto*.

² Or, the gospel

³ Or, with

The Disciples are called "Christians" in Antioch. Herod Agrippa I. kills James and imprisons Peter, whom an Angel liberates

lation that arose about Stephen travelled as far as ^aPhœnicia, and ^bCyprus, and ^cAntioch, speaking the word to none save only to Jews. 20 But there were some of them, men of ^bCyprus and ^aCyrene, who, when they were come to ^cAntioch, spake unto the ¹Greeks also, ²preaching the Lord Jesus. 21 And ³the hand of the Lord was with them: and ⁴a great number that believed turned unto the Lord. 22 And the report concerning them came to the ears of the church which was in Jerusalem: and they sent forth Barnabas as far as ^cAntioch: 23 who, when he was come, and had seen ⁵the grace of God, was glad; and he exhorted them all, ⁶that with purpose of heart they would cleave unto the Lord: 24 for he was a good man, and ⁷full of the Holy Spirit and of faith: and ⁸much people was added unto the Lord. 25 And he went forth to ⁹Tarsus to seek for Saul; 26 and when he had found him, he brought him unto ^cAntioch. And it came to pass, that even for a whole year they were gathered together ¹⁰with the church, and taught much people; and that ¹¹the disciples were called ¹²Christians first in ^cAntioch.

27 Now in these days there ¹³came down ¹⁴prophets from Jerusalem unto ^cAntioch. 28 And there stood up one of them named Agabus, and signified by the Spirit that there should be a great famine over ¹⁵all ¹⁶the world: which came to pass in the days of Claudius. 29 And ¹⁷the disciples, every man according to his ability, determined to send ¹⁸relief unto ¹⁹the brethren that dwelt in Judæa: 30 ²⁰to which also they did, sending it by the ²¹elders by the hand of Barnabas and Saul. ²²Gr. Ann.

12 Now about that time Herod the king put forth his hands to afflict certain of the church. 2 And he ²³killed James the brother of John with the sword. 3 And when he saw that it ²⁴pleased the Jews, he proceeded to seize Peter also. And those were ²⁵the days of unleavened bread. 4 And when he had taken

^a ch. 15. 3;

^b See ch. 4.

^c ver. 20, 22;

¹ ch. 6. 5;

² 13. 1; 14.

³ 26. 15.

⁴ 21. 30, 35;

⁵ 18. 22;

⁶ Gal. 2. 11

⁷ ch. 2. 10;

⁸ 6. 9; 13. 1;

⁹ see Mt. 27.

¹⁰ See Jn. 7.

¹¹ See ch. 5.

¹² Lk. 1. 66

¹³ Comp. ch.

¹⁴ 2. 47

¹⁵ See ch. 4.

¹⁶ 36

¹⁷ ch. 13. 43;

¹⁸ 14. 25; 15.

¹⁹ 40; comp.

²⁰ 20. 24, 32

²¹ See ch.

²² 2. 4

²³ ch. 5. 14;

²⁴ see 2. 47;

²⁵ comp. ver.

²⁶ 21

²⁷ See ch. 9.

²⁸ 11

²⁹ ch. 6. 1 f.;

³⁰ 9. 19, 26, 33;

³¹ ver. 29; 13.

³² 52; 14. 20.

³³ 22, 23, &c.;

³⁴ comp. Jn.

³⁵ 2. 2, also

³⁶ ch. 9. 25;

³⁷ 1. 15

³⁸ ch. 26. 28;

³⁹ 1 Pet. 4. 16

⁴⁰ Comp. ch.

⁴¹ 18. 22

⁴² See ch. 13.

⁴³ 1: comp.

⁴⁴ 2. 17; Lk.

⁴⁵ 11. 49;

⁴⁶ 1 Cor. 12.

⁴⁷ 10. 28 f. &c.

⁴⁸ ch. 21. 10

⁴⁹ See Mt. 24.

⁵⁰ 14

⁵¹ ch. 18. 2

⁵² See ver. 1

⁵³ ch. 12. 25;

⁵⁴ ch. 14. 23;

⁵⁵ 15. 2, 4, 6;

⁵⁶ 22 f.; 16. 4;

⁵⁷ 22. 17; 21.

⁵⁸ 18. 1; 1 Tim.

⁵⁹ 5. 17, 19;

⁶⁰ Tit. 1. 5;

⁶¹ Jas. 5. 14;

⁶² 1 Pet. 5. 1;

⁶³ 2 Jn. 1;

⁶⁴ 3 Jn. 1

⁶⁵ Mt. 4. 21;

⁶⁶ comp.

⁶⁷ Mt. 20. 23

⁶⁸ Comp. ch.

⁶⁹ 24. 27; 25.

⁷⁰ 9

⁷¹ Ex. 12. 15;

⁷² 23. 15; ch.

⁷³ 20. 6

⁷⁴ comp. Jn.

⁷⁵ 19. 23

⁷⁶ Mk. 14. 1;

⁷⁷ see ver. 3

⁷⁸ ch. 21. 33

⁷⁹ See ch. 5.

⁸⁰ 19

⁸¹ Lk. 2. 9;

⁸² 24. 4

⁸³ Comp. ch.

⁸⁴ 16. 26

⁸⁵ See ch. 9.

⁸⁶ 10

him, he put him in prison, and delivered him to four ¹quaternions of soldiers to guard him; intending after ²the Passover to bring him forth to the people. 5 Peter therefore was kept in the prison: but prayer was made earnestly of the church unto God for him. 6 And when Herod was about to bring him forth, the same night Peter was sleeping between two soldiers, ³bound with two chains: and guards before the door kept the prison. 7 And behold, ⁴an angel of the Lord ⁵stood by him, and a light shined in the cell: and he smote Peter on the side, and awoke him, saying, Rise up quickly. And ⁶his chains fell off from his hands. 8 And the angel said unto him, Gird thyself, and bind on thy sandals. And he did so. And he saith unto him, Cast thy garment about thee, and follow me. 9 And he went out, and followed; and he knew not that it was true which was done ⁷by the angel, but thought he saw ⁸a vision. 10 And when they were past the first and the second guard, they came unto the iron gate that leadeth into the city; which ⁹opened to them of its own accord: and they went out, and passed on through one street; and straightway the angel departed from him. 11 And when Peter was come to himself, he said, Now I know of a truth, that ¹⁰the Lord hath sent forth his angel and delivered me out of the hand of Herod, and from all the expectation of the people of the Jews. 12 And when he had considered ¹¹the thing, he came to the house of Mary the mother of ¹²John whose surname was Mark; where many were gathered together and ¹³were praying. 13 And when he knocked at the door of the gate, ¹⁴a maid came to answer, named Rhoda. 14 And when she knew Peter's voice, she opened not the gate ¹⁵for joy, but ran in, and told that Peter stood before the gate. 15 And they said unto her, Thou art mad. But she confidently affirmed that it was even so. And they said, It is ¹⁶his angel. 16 But Peter con-

¹ Comp. ch. 5. 19; 16. 26

² Comp. Dan. 3. 23; 6. 22

³ ver. 25; ch. 13. 5,

⁴ 13. 15, 37, 39; Col. 4. 10; 2 Tim. 4. 11; Philem. 24;

⁵ 1 Pet. 5. 13

⁶ ver. 5

⁷ Jn. 18. 16 f.

⁸ Lk. 24. 41

⁹ See Mt. 18. 10

⁷ Gr. through.

¹ Many ancient authorities read *Grecian Jews*.

² See marginal note on ch. 5. 42.

³ Some ancient authorities read that they would cleave unto the purpose of their heart in the Lord.

⁴ Gr. in.

⁵ Gr. the inhabited earth.

⁶ Gr. for ministry. Comp. ch. 6. 1.

Herod's Terrible Death. In Cyprus Elymas made blind and Sergius Paulus converted. John Mark quits Paul

tinued knocking: and when they had opened, they saw him, and were amazed. 17 But he, ^abeckoning unto them with the hand to hold their peace, declared unto them how the Lord had brought him forth out of the prison. And he said, Tell these things unto ^bJames, and to ^cthe brethren. And he departed, and went to another place. 18 Now as soon as it was day, there was no small stir among the soldiers, what was become of Peter. 19 And when Herod had sought for him, and found him not, he examined the guards, and commanded that they should ^abe ¹put to death. And he went down from Judæa to ^cCæsarea, and tarried there ~~Dead~~.

20 Now he was highly displeased with them of ^dTyre and ^eSidon: and they came with one accord to him, and, having made Blastus the king's chamberlain their friend, they asked for peace, because ^ftheir country was fed from the king's country. 21 And upon a set day Herod arrayed himself in royal apparel, and sat on the ²throne, and made an oration unto them. 22 And the people shouted, saying, The voice of a god, and not of a man. 23 And immediately ^aan angel of the Lord smote him, because he gave not God the glory: and he ^bwas eaten of worms, and gave up the ghost.

24 But ^athe word of God grew and multiplied.

25 And ¹Barnabas and ¹Saul returned ³from Jerusalem, ^mwhen they had fulfilled their ministration, taking with them ⁿJohn whose surname was Mark.

13 Now there were at ^aAntioch, in the ^pchurch that was there, ^qprophets and ^rteachers, ¹Barnabas, and Symeon that was called Niger, and Lucius of ^sCyrene, and Manaen the foster-brother of ^tHerod the tetrarch, and ¹Saul. 2 And as they ministered to the Lord, and fasted, ^uthe Holy Spirit said, Separate me ^vBarnabas and ^vSaul for ^wthe work whereunto I have called them. 3 Then, when they had fasted and ^xprayed and ^ylaid their hands on them, ^zthey sent them away. ~~1st Mt. journey~~

4 So they, being ^asent forth by

^a ch. 13. 16; 19. 33; 21. 40.

^b ch. 15. 13; 21. 18; 1 Cor. 15. 7; Gal. 1. 19; 2. 9, 12; comp. Mk. 6. 3.

^c See ch. 1. 15.

^d Comp. ch. 16. 27; 27. 42.

^e See ch. 8. 40.

^f See Mt. 11. 21.

^g Comp. 1 K. 5. 11; Ezr. 3. 7; Ezek. 27. 17.

^h See ch. 5. 19; comp. 2 S. 24. 16; 2 K. 19. 35.

ⁱ 2 Macc. 9. 9.

^j ch. 6. 7; 19. 20.

^k ch. 13. 1 ff.; see ch. 11. 30.

^l See ver. 12.

^m See ch. 11. 19.

ⁿ ch. 11. 26.

^o ch. 11. 27; 15. 32; 1 Cor. 14. 29, 32, 37; comp. ch. 19. 6; 21. 9; 1 Cor. 11. 4 f.; 13. 2, 8 f.

^p 1 Cor. 12. 28 f.; Eph. 4. 11; comp. Rom. 12. 6 f.; Jas. 3. 1.

^q See Mt. 27. 32; ch. 11. 20.

^r See Mt. 14. 1.

^s See ch. 8. 29; ver. 4.

^t Comp. ch. 9. 15.

^u See ch. 1. 24.

^v See ch. 6. 6.

^w Comp. ch. 14. 26; ver. 4.

^x ver. 2 f.

^y See ch. 4. 36.

^z See ch. 9. 20; ver. 14.

^a See ch. 12. 12.

^b Comp. ch. 8. 9.

^c See Mt. 7. 15.

^d ver. 8, 12; ch. 15. 12; 19. 38.

^e See ch. 6. 7.

^f ch. 4. 8; see 2. 4.

^g See Mt. 13. 38; comp. Jn. 8. 44.

^h Hos. 14. 9; comp. 2 Pet. 2. 15.

ⁱ Ex. 9. 3;

the Holy Spirit, went down to Seleucia; and from thence they sailed to ^bCyprus. 5 And when they were at Salamis, they proclaimed the word of God in ^cthe synagogues of the Jews: and they had also ^dJohn as their attendant. 6 And when they had gone through the whole island unto Paphos, they found a certain ^esorcerer, a ^ffalse prophet, a Jew, whose name was Bar-Jesus; 7 who was with the ^gproconsul, Sergius Paulus, a man of understanding. The same called unto him Barnabas and Saul, and sought to hear the word of God. 8 But Elymas the ^hsorcerer (for so is his name by interpretation) withstood them, seeking to turn aside the ⁱproconsul from ^jthe faith. 9 But Saul, who is also called Paul, filled with the Holy Spirit, fastened his eyes on him, 10 and said, O full of all guile and all villany, thou ^kson of the devil, thou enemy of all righteousness, wilt thou not cease to pervert ^lthe right ways of the Lord? 11 And now, behold, ^mthe hand of the Lord is upon thee, and thou shalt be blind, not seeing the sun ⁿfor a season. And immediately there fell on him a mist and a darkness; and he went about seeking some to lead him by the hand. 12 Then the ^oproconsul, when he saw what was done, believed, being astonished at ^pthe teaching of the Lord.

13 Now Paul and his company set sail from ^qPaphos, and came to ^rPerga in ^sPamphylia: and ^tJohn departed from them and returned to Jerusalem. 14 But they, passing through from Perga, came to ^uAntioch of ^vPisidia; and they went into ^wthe synagogue on ^xthe sabbath day, and sat down. 15 And after ^ythe reading of the law and ^zthe prophets ^athe rulers of the synagogue sent unto them, saying, Brethren, if ye have any word of exhortation for the people, say on. 16 And Paul stood up, and ^bbeckoning with the hand said,

Men of Israel, and ^cye that fear

1 S. 5. 6 f.; Ps. 32. 4; comp. Job 19. 21; 2 Macc. 6. 26; Heb. 10. 31. ^d Comp. ver. 49; ch. 8. 25; 15. 35 f.; 19. 10, 20. ^e ver. 6. ^f ch. 14. 25. ^g ch. 2. 10; 14. 24; 15. 38; 27. 5. ^h ch. 14. 19, 21; 2 Tim. 3. 11 (not ch. 11. 20, &c.). ⁱ ch. 14. 24. ^j See ch. 9. 20; ver. 5. ^k ver. 42, 44; ch. 16. 13; 18. 4. ^l comp. 17. 2. ^m ch. 15. 21; comp. 2 Cor. 3. 14 f. ⁿ ver. 27. ^o See Mk. 5. 22. ^p See ch. 12. 17. ^q Comp. ch. 10. 2; ver. 26.

¹ Gr. led away to death.

² Or, judgment-seat. See Mt. 27. 19.

³ Many ancient authorities read to Jerusalem.

⁴ Gr. Magus: as in Mt. 2. 1, 7, 16. ⁵ Or, until

Paul's Address at Antioch of Pisidia. Asked to speak on the next Sabbath

God, hearken: 17 The God of this people Israel ^achose our fathers, and exalted the people when they sojourned in the land of Egypt, and with a high arm led he them forth out of it. 18 And for about ^bthe time of forty years ^cas a nursing-father bare he them in the wilderness. 19 And ^dwhen he had destroyed ^eseven nations in the land of Canaan, he ^fgave them their land for an inheritance, for ^gabout four hundred and fifty years: 20 and after these things he ^hgave them judges until ⁱSamuel the prophet. 21 And afterward they ^jasked for a king: and God gave unto them ^kSaul the son of Kish, a man of the tribe of Benjamin, for the space of forty years. 22 And when he had ^lremoved him, he raised up David to be their king; to whom also he bare witness and said, ^m"I have found" David the son of Jesse, a man after my heart, who shall do all my ⁿwill. 23 ^o"Of this man's seed hath God" according to promise brought unto Israel ^pa Saviour, Jesus; 24 when ^qJohn had first preached ^rbefore his coming the baptism of repentance to all the people of Israel. 25 And as John ^swas fulfilling his course, ^the said, What suppose ye that I am? I am not ^uhe. But behold, there cometh one after me the shoes of whose feet I am not worthy to unloose. 26 Brethren, children of the stock of Abraham, and those among you that fear God, to us is the word of ^v"this salvation sent forth. 27 For they that dwell in Jerusalem, and their ^wrulers, ^xbecause they knew him not, nor the voices of ^ythe prophets which are ^zread every sabbath, fulfilled them by condemning him. 28 And though they found no cause of death ^{aa}in him, yet ^{ab}"asked they of Pilate that he should be slain. 29 And when they had ^{ac}fulfilled all things that were written of him, ^{ad}"they took him down from ^{ae}the tree, and laid him in a tomb. 30 But God ^{af}"raised him from the dead: 31 and he was seen for many days of them that came up with him ^{ag}from Galilee to Jerusalem, who are now ^{ah}his witnesses unto the people. 32 And we ^{ai}bring you good tidings of ^{aj}the promise

¹ Many ancient authorities read *suffered* he their manners in the wilderness. See Dt. 9. 7.

² 1 S. xiii. 14; Ps. lxxxix. 20. ³ Gr. wills.

⁴ Gr. before the face of his entering in.

^a Dt. 7. 6-8;

^b Ex. 6. 1.

^c 6. 13. 14.

^d 15; ch. 7.

^e 17 ff.

^f See ch. 7.

^g 36.

^h Dt. 1. 31.

ⁱ See ch. 7.

^j 45.

^k Dt. 7. 1.

^l Josh. 19.

^m 51; Ps. 78.

ⁿ 55.

^o Comp.

^p Judg. 11.

^q 26; 1 K.

^r 6. 1.

^s Judg. 2. 16.

^t ch. 8. 24.

^u 1 S. 8. 5.

^v 1 S. 10. 1;

^w 9. 1 f.

^x 1 S. 15. 23.

^y 26, 28; 16.

^z 1. 13.

^{aa} Comp. ch.

^{ab} 7. 46.

^{ac} See Mt. 1. 1.

^{ad} Comp. ver.

^{ae} 32 f.

^{af} See Lk. 2.

^{ag} 11; Jn. 4.

^{ah} 42.

^{ai} Mk. 1. 1-4;

^{aj} comp. ch.

^{ak} 1. 22; 1 Jn. 4.

^{al} ch. 20. 24.

^{am} Jn. 1. 20.

^{an} 27; comp.

^{ao} Mt. 2. 11;

^{ap} Mk. 1. 7;

^{aq} Lk. 3. 16.

^{ar} ch. 28. 28;

^{as} comp. 5.

^{at} 20; 4. 12;

^{au} ver. 46;

^{av} Jn. 6. 63.

^{aw} See Lk. 23.

^{ax} 13.

^{ay} See ch. 3.

^{az} 17.

^{ba} See Lk. 24.

^{bb} 27.

^{bc} ver. 15.

^{bd} See ch. 3.

^{be} 14.

^{bf} Comp. ch.

^{bg} 26. 22.

^{bh} Comp. Lk.

^{bi} 23. 53.

^{bj} See ch. 5.

^{bk} 30.

^{bl} ver. 33, 34;

^{bm} 37; see ch.

^{bn} 2. 24.

^{bo} See ch. 1.

^{bp} 11.

^{bq} See Lk. 24.

^{br} 48.

^{bs} ch. 5. 42;

^{bt} 14. 15.

^{bu} ch. 26. 6;

^{bv} Rom. 1. 2;

^{bw} 4. 13; 9. 4;

^{bx} comp. ver.

^{by} 23.

^{bz} ch. 2. 27.

^{ca} ch. 2. 29.

^{cb} Comp. ver.

^{cc} 22; 20. 27.

^{cd} See ch. 8. 1.

^{ce} 1 K. 2. 10.

^{cf} Lk. 24. 47;

^{cg} comp. ch.

^{ch} 2. 38.

^{ci} Rom. 3. 28;

^{cj} 10. 4; see

^{ck} ch. 10. 43.

^{cl} Jn. 6. 45;

^{cm} comp. ch.

^{cn} 7. 42; Lk.

^{co} 24. 44.

^{cp} See ver. 14

made unto the fathers, 33 that God hath fulfilled the same unto our children, in that he ^araised up Jesus; as also it is written in the second psalm, ^b"Thou art my Son, this day have I begotten thee. 34 And as concerning that he ^craised him up from the dead, now no more to return to corruption, he hath spoken on this wise, ^d"I will give you the holy and sure *blessings* of David. 35 Because he saith also in another *psalm*, ^e"Thou wilt not give thy Holy One to see corruption. 36 For ^fDavid, after he had ^gin his own generation served ^hthe counsel of God, ⁱ"fell asleep, and was laid unto his fathers, and saw corruption: 37 but he whom God ^j"raised up saw no corruption. 38 Be it known unto you therefore, brethren, that ^kthrough this man is proclaimed unto you remission of sins: 39 and by him ^levery one that believeth is justified from all things, from which ye could not be justified by the law of Moses. 40 Beware therefore, lest that come upon you which is spoken ^min the prophets:

41 ⁿ"Behold, ye despisers, and wonder, and ^operish;

For I work a work in you days, A work which ye shall in no wise believe, if one declare it unto you.

42 And as they went out, they besought that these words might be spoken to them the next ^asabbath. 43 Now when the synagogue broke up, many of the Jews and of the ^bdevout ^cproselytes followed Paul and Barnabas; who, speaking to them, urged them to continue in ^d"the grace of God.

44 And the next ^esabbath almost the whole city was gathered together to hear the word of ^fGod. 45 But when ^gthe Jews saw the multitudes, they were filled with jealousy, and contradicted the things which were spoken by Paul, and ^hblasphemed. 46 And Paul and Barnabas spake out boldly, and said, It was necessary that the word

^a ver. 50; ch. 17. 4, 17; comp. 16. 14; 18. 7 ^b See Mt. 23. 15 ^c See ch. 11. 23 ^d See ver. 14 ^e ver. 50; ch. 14. 2, 4, 5, 19; see 1 Th. 2. 16

⁵ Ps. ii. 7. ⁶ Is. lv. 3. ⁷ Ps. xvi. 10. ⁸ Or, *served his own generation by the counsel of God, fell asleep* Or, *served his own generation, fell asleep by the counsel of God* ⁹ Hab. i. 5.

¹⁰ Or, *banish away* Jas. 4. 14.

¹¹ Many ancient authorities read *the Lord*.

¹² Or, *railed*

They are opposed, "turn to the Gentiles," and are cast out. At Lystra the Multitudes would do Sacrifice to them

of God should ^afirst be spoken to you. Seeing ye thrust it from you, and judge yourselves unworthy of eternal life, lo, ^bwe turn to the Gentiles. 47 For so hath the Lord commanded us, *saying*,

¹I have set thee for a ^clight of the Gentiles,

That thou shouldest be for salvation unto the uttermost part of the earth.

48 And as the Gentiles heard this, they were glad, and glorified ^athe word of ²God: and as many as were ^cordained to eternal life believed. 49 And ^athe word of the Lord was spread abroad throughout all the region. 50 But ^dthe Jews urged on the ^edevout women of honorable estate, and the chief men of the city, and stirred up a persecution against Paul and Barnabas, and cast them out of their borders. 51 But ^fthey shook off the dust of their feet against them, and came unto ^gIconium. 52 And the disciples were filled with joy and with the Holy Spirit.

14 And it came to pass in ^hIconium that ⁱthey entered together into the synagogue of the Jews, and so spake ^jthat a great multitude both of Jews and of ^kGreeks believed. 2 But ^lthe Jews that were ^mdisobedient stirred up the souls of the Gentiles, and made them evil affected against ⁿthe brethren. 3 Long time therefore they tarried ^othere ^pspeaking boldly in the Lord, who bare witness unto the word of his grace, granting ^qsigns and ^rwonders to be done by their hands. 4 ^sBut the multitude of the city was divided; and part held with ^tthe Jews, and part with ^uthe apostles. 5 And when there was made an onset both of the Gentiles and of ^vthe Jews with their rulers, to treat them shamefully and to ^wstone them, 6 they became aware of it, and fled unto the cities of ^xLycaonia, ^yLystra and ^zDerbe, and the region round about: 7 and there they ^{aa}preached the gospel.

8 And at ^{ab}Lystra there sat ^{ac}a certain man, impotent in his feet, a cripple from his mother's womb, who never had walked. 9 The same heard Paul speaking: who, ^{ad}fastening his eyes upon him, and

seeing that he had ^{ae}faith to be made whole, 10 said with a loud voice, Stand upright on thy feet.

^{af}And he leaped up and walked.

11 And when the multitude saw what Paul had done, they lifted up their voice, saying in the speech of ^{ag}Lycaonia, ^{ah}The gods are come down to us in the likeness of men.

12 And they called Barnabas, ^{ai}Jupiter; and Paul, ^{aj}Mercury, because he was the chief speaker.

13 And the priest of Jupiter whose temple was before the city, brought oxen and garlands unto the gates, and ^{ak}would have done sacrifice with the multitudes. 14 But when ^{al}the apostles, Barnabas and Paul, heard of it, they ^{am}rent their garments, and sprang forth among the multitude, crying out 15 and saying, Sirs, why do ye these things? We also are

^{an}men of like ^{ao}passions with you, and ^{ap}bring you good tidings, that ye should turn from these ^{aq}vain things unto a ^{ar}living God, who ^{as}made the heaven and the earth and the sea, and all that in them is: 16 who in the generations gone by ^{at}suffered all the ^{au}nations to ^{av}walk in their own ways. 17 And yet ^{aw}he left not himself without witness, in that he did good and ^{ax}gave you from heaven rains and fruitful seasons, filling your hearts with food and gladness. 18 And with these sayings scarce restrained they the multitudes from doing sacrifice unto them.

19 But there came ^{ay}Jews thither from ^{az}Antioch and ^{ba}Iconium: and having persuaded the multitudes, they ^{bb}stoned Paul, and dragged him out of the city, supposing that he was dead. 20 But as ^{bc}the disciples stood round about him, he rose up, and entered into the city: and on the morrow he went forth with Barnabas to ^{bd}Derbe. 21 And when they had ^{be}preached the gospel to that city, and had ^{bf}made many disciples, they returned to ^{bg}Lystra, ^{bh}and to ^{bi}Iconium, and to ^{bj}Antioch, ^{bk}22 confirming the souls of ^{bl}the dis-

^a See ch. 3. 26; comp. ver. 5, 14; ch. 9. 20
^b ch. 13. 6; 22. 21; 26. 20; 28. 23; comp. 19. 9; 9. 15

^c See Lk. 2. 32

^d Comp. ver. 12

^e Rom. 8. 28 ff.;

^f Eph. 1. 4 f.

^g ver. 45; ch. 14. 2, 4, 5, 19; see

^h 1 Th. 2. 16

ⁱ ver. 43; ch. 17. 4, 17;

^j comp. 16. 14; 18. 7

^k See Mk. 15. 43

^l Mt. 10. 14; comp. ch. 13. 6

^m ch. 14. 1, 19, 21; 16. 2;

ⁿ 2 Tim. 3. 11

^o Comp. ch. 2. 4

^p ch. 13. 5

^q Comp. ch. 2. 47

^r See Jn. 7. 35; comp. ch. 13. 4

^s Comp. Jn. 3. 36

^t See ch. 1. 15

^u ch. 4. 29 f.; 20. 32;

^v Heb. 2. 4

^w See Jn. 4. 48

^x Comp. ch. 17. 4 f.; 19. 9; 23. 24

^y ver. 4, 14

^z Comp. ver. 19

^{aa} ver. 11

^{ab} ver. 8, 21; ch. 16. 1 f.;

^{ac} 2 Tim. 3. 11

^{ad} ver. 20; ch. 16. 1; 20. 4

^{ae} ver. 21; ch. 16. 10;

^{af} comp. ver. 15

^{ag} ch. 3. 2

^{ah} ch. 3. 4

^{ai} 10. 4

^{aj} Comp. Mt. 9. 23

^{ak} ch. 3. 8

^{al} Comp. ch. 8. 10; 23. 6

^{am} Dan. 2. 46

^{an} Num. 14. 6; Mt. 26. 65; Mk. 14. 63

^{ao} Jas. 5. 17; comp. ch. 10. 26;

^{ap} Wisd. 7. 3

^{aq} ch. 13. 32; comp. ver. 7. 21

^{ar} Dt. 32. 21; 1 S. 12. 21; Jer. 8. 19; 14. 22; comp.

^{as} 1 Cor. 8. 4

^{at} See Mt. 16. 16 ^{au} Ex. 20. 11; Ps. 146. 6; Rev. 14. 7; comp. ch. 4. 24; 17. 24

^{av} Comp. Mic. 4. 5; Ps. 81. 12 ^{aw} Comp. ch. 17. 26 f.; Rom. 1. 19 f. ^{ax} Dt. 11. 14; Job 5. 10; Ps. 65. 10 f.; Ezek. 34. 26 f.; Joel 2. 23 ^{ay} ch. 13. 45 ^{az} See ch. 13. 14; ver. 21; comp. ver. 26 ^{ba} See ch. 13. 51; ver. 1, 19, 21 ^{bb} Comp. ver. 5; 2 Cor. 11. 25; 2 Tim. 3. 11 ^{bc} See ch. 11. 26; ver. 22, 23 ^{bd} See ver. 6

^{be} ver. 7 ^{bf} See ch. 2. 47 ^{bg} See ver. 6

^{bh} Gr. Zeus. ^{bi} Gr. Hermes. ^{bj} Or, nature

^{bk} Or, Gentiles. See ch. 4. 25.

^{bl} Gr. brought the good tidings. Comp. ch. 5. 42.

¹ Is. xlix. 6.

² Many ancient authorities read the Lord.

³ See marginal note on ch. 5. 42.

Hostile Jews cause Paul to be stoned. The Deputation to Jerusalem and Conference. James gives Judgment

ciples, exhorting them to continue in "the faith, and that ^bthrough many tribulations we must enter into the kingdom of God. 23 And when ^cthey had appointed for them ^delders in every church, and had ^eprayed with fasting, they ^fcommended them to the Lord, on whom they had believed. 24 And they passed through ^gPisidia, and came to ^hPamphylia. 25 And when they had spoken the word in ⁱPerga, they went down to Attalia; 26 and thence they sailed to ^jAntioch, from whence they had been ^kcommitted to the grace of God for the work which they had fulfilled. 27 And when they were come, and had gathered the church together, they ^lrehearsed all things that God had done with them, and that he had opened a ^mdoor of faith unto the Gentiles. 28 And they tarried no little time with ⁿthe disciples.

15 And ^ocertain men came down from Judea and taught ^pthe brethren, saying, Except ye be ^qcircumcised after ^rthe custom of Moses, ye cannot be saved. 2 And when Paul and Barnabas had no small dissension and ^squestioning with them, ^tthe brethren appointed that Paul and Barnabas, and certain other of them, should go up to Jerusalem unto the ^uapostles and elders about this question. 3 They therefore, being ^vbrought on their way by the church, passed through both ^wPhœnicia and Samaria, ^xdeclaring the conversion of the Gentiles: and they caused great joy unto all ^ythe brethren. 4 And when they were come to Jerusalem, they were received of the church and ^zthe apostles and the elders, and they ^{aa}rehearsed all things that God had done with them. 5 But there rose up certain of ^{ab}the sect of the ^{ac}Pharisees who believed, saying, It is needful to ^{ad}circumcise them, and to charge them to keep the law of Moses.

6 And ^{ae}the apostles and the elders were gathered together to consider of this matter. 7 And when there had been much ^{af}questioning, ^{ag}Peter rose up, and said unto them,

Brethren, ye know that ^{ah}a good while ago ^{ai}God made choice among you, that by my mouth the Gentiles should hear the word of ^{aj}the ^{ak}gospel, and believe. 8 And God, ^{al}who

^a See ch. 6. 7
^b Jn. 16. 33;
^c 1 Th. 3. 3;
^d 2 Tim. 3. 12;
^e comp. Mk. 10. 30;
^f Jn. 15. 16;
^g 20. 1; Pet. 2. 21; Rev. 1. 9; and ch. 9. 16
^h Tit. 1. 5; comp. 2 Cor. 8. 19
ⁱ See ch. 11. 30
^j ch. 13. 3; comp. 1. 24
^k ch. 20. 32
^l ch. 13. 14
^m See ch. 13. 13
ⁿ ch. 13. 13
^o See ch. 11. 13
^p ch. 13. 3
^q ch. 15. 40; see ch. 11. 23
^r ch. 15. 4; comp. ch. 15. 3, 12; 21. 19
^s 1 Cor. 16. 9; 2 Cor. 12. 12; Col. 4. 3; Rev. 3. 8
^t See ch. 11. 26; ver. 20, 22
^u ver. 24
^v See ch. 1. 15; ver. 3, 22, 32
^w ver. 5;
^x Gal. 5. 2f.; comp. 1 Cor. 7. 18; Gal. 2. 11, 14
^y See ch. 6. 14
^z ver. 2, 7
^{aa} Comp. Gal. 2. 2
^{ab} ver. 4, 6, 22, 23; ch. 16. 4; see ch. 11. 30
^{ac} ch. 20. 38; 21. 5; Rom. 15. 24; comp. 1 Cor. 16. 6, 11; 2 Cor. 1. 16; Tit. 3. 13; 3 Jn. 6
^{ad} See ch. 11. 19
^{ae} Comp. ch. 14. 27; ver. 4, 12
^{af} Comp. ch. 5. 17, 24, 5, 14; 26. 5; 28. 22
^{ag} See Mt. 3. 7; comp. ch. 26. 5
^{ah} Comp. ch. 10. 19 f.
^{ai} ch. 20. 24
^{aj} See ch. 1. 24
^{ak} See ch. 10. 47
^{al} Comp. ch. 10. 23, 34; 11. 12
^{am} ch. 10. 43
^{an} Comp. ch. 5. 9
^{ao} Comp. Mt. 23. 4; Gal. 5. 1

knoweth the heart, bare them witness, ^{ap}giving them the Holy Spirit, even as he did unto us; 9 and ^{aq}he made no distinction between us and them, ^{ar}cleansing their hearts by faith. 10 Now therefore why ^{as}make ye trial of God, that ye should put a yoke upon the neck of the disciples which ^{at}neither our fathers nor we were able to bear? 11 But we believe that we shall be saved through ^{au}the grace of the Lord Jesus, in like manner as they.

12 And all the multitude kept silence; and they hearkened unto Barnabas and Paul ^{av}rehearsing what ^{aw}signs and ^{ax}wonders God had wrought among the Gentiles through them. 13 And after they had held their peace, ^{ay}James answered, saying,

Brethren, hearken unto me: 14 ^{az}Symeon hath rehearsed how first ^{ba}God visited the ^{bb}Gentiles, to take out of them a people for his name. 15 And to this agree the words of ^{bc}the prophets; as it is written, 16 ^{bd}After these things ^{be}I will return,

And I will build again the tabernacle of David, which is fallen;

And I will build again the ruins thereof,

And I will set it up:

17 That the residue of men may seek after the Lord,

And all the ^{bf}Gentiles, ^{bg}upon whom my name is called,

18 Saith the Lord, ^{bh}who ^{bi}maketh these things known from of old.

19 Wherefore ^{bj}my judgment is, that we ^{bk}trouble not them that from among the Gentiles turn to God; 20 but that we ^{bl}write unto them, that they ^{bm}abstain from the ^{bn}pollutions of idols, and from ^{bo}fornication, and from ^{bp}what is strangled, and from ^{bq}blood. 21 For ^{br}Moses from generations of old hath in every city them that preach

^m Rom. 5. 15; comp. 3. 24; 2 Cor. 13. 14; Eph. 2. 5-8
ⁿ See Jn. 4. 48
^o See ch. 12. 17
^p 2 Pet. 1. 1 marg.; comp. ver. 7
^q Comp. ch. 13. 40
^r Comp. Jer. 12. 15
^s Jas. 2. 7 marg.; Sept. of Dt. 28. 10; Is. 63. 19; Jer. 14. 9; Dan. 9. 19, &c.
^t Is. 45. 21
^u Comp. ver. 28; ch. 21. 25
^v ver. 29; comp. Dan. 1. 8; Tob. 1. 10 f.; Wisd. 14. 26 f.; 1 Cor. 8. 7-13; 10. 7 f. 14-28; Rev. 2. 14, 20
^w Gen. 9. 4; Lev. 3. 17; 7. 28; 17. 10, 14; 19. 26; Dt. 12. 16, 23; 15. 23; 1 S. 14. 33
^x ch. 13. 15; 2 Cor. 3. 14 f.

³ See marginal note on ch. 4. 25.

⁴ Am. ix. 11, 12.

⁵ Or, who doeth these things which were known &c.

⁶ Or, enjoin them

¹ Gr. from early days.

² Or, good tidings

Deputation and Letter to Antioch. Its Reception.

Paul and Barnabas disagree about Mark. Paul chooses Timothy

him, being read in the synagogues every sabbath.

22 Then it seemed good to ^athe apostles and the elders, with the whole church, to choose men out of their company, and send them to ^bAntioch with Paul and Barnabas; ^cnamely, Judas called Barsabbas, and ^dSilas, chief men among ^ethe brethren: 23 and they wrote ^fthus by them, ^{1a}The apostles and the elders, brethren, unto ^{2a}the brethren who are of the Gentiles in ^{3a}Antioch and ^{4a}Syria and ^{5a}Cilicia, ^{6a}greeting: 24 Forasmuch as we have heard that ^{7a}certain ^{8a}who went out from us have ^{9a}troubled you with words, subverting your souls; to whom we gave no commandment; 25 ^{10a}it seemed good unto us, having come to one accord, to choose out men and send them unto you with our beloved Barnabas and Paul, 26 men that have ^{11a}hazarded their lives for the name of our Lord Jesus Christ. 27 We have sent therefore ^{12a}Judas and ^{13a}Silas, who themselves also shall tell you the same things by word of mouth. 28 For ^{14a}it seemed good to ^{15a}the Holy Spirit, and to ^{16a}us, to lay upon you no greater burden than these necessary things: 29 that ye abstain from ^{17a}things sacrificed to idols, and from ^{18a}blood, and from ^{19a}things strangled, and from ^{20a}fornication; from which if ye keep yourselves, it shall be well with you. Fare ye well.

30 So they, when they were dismissed, ^{21a}came down to Antioch; and having gathered the multitude together, they delivered the epistle. 31 And when they had read it, they rejoiced for the ^{22a}consolation. 32 And ^{23a}Judas and ^{24a}Silas, being themselves also ^{25a}prophets, ^{26a}exhorted ^{27a}the brethren with many words, and confirmed them. 33 And after they had spent some time ^{28a}there, they were dismissed ^{29a}in peace from the brethren unto those that had ^{30a}sent them forth. 35 But ^{31a}Paul and Barnabas tarried in Antioch, teaching and ^{32a}preaching ^{33a}the word of the Lord, with many others also.

36 And after some days Paul said unto Barnabas, Let us return

¹ Or, *The apostles and the elder brethren*
² Some ancient authorities omit *who went out*.
³ Or, *exhortation* ⁴ Or, *comforted*
⁵ Some ancient authorities insert, with variations, ver. 34 *But it seemed good unto Silas to abide there.* ⁶ Comp. marginal note on ch. 5. 42.

^a See ver. 2
^b See ch. 11. 20 (not 13).
^c 14, &c.
^d ver. 27, 32.
^e 40; ch. 16. 19, 25, 29;
^f 17, 24, 18;
^{1a} 14 f.; 18, 5;
^{2a} comp.
^{3a} 2 Cor. 1. 19;
^{4a} 1 Th. 1. 1;
^{5a} 2 Th. 1. 1;
^{6a} 1 Pet. 5. 12
^d See ver. 1
^e See Mt. 4. 24; comp. ver. 41;
^f Gal. 1. 21
^{1a} See ch. 6. 9
^{2a} ch. 23. 26;
^{3a} Jas. 1. 1;
^{4a} comp.
^{5a} 2 Th. 10 f.
^{6a} ver. 1
^{7a} Gal. 1. 7;
^{8a} 5. 10
^{9a} ver. 28
^{10a} ch. 9.
^{11a} 23 ff.; 14. 19
^{12a} ver. 22, 32
^{13a} See ver. 22
^{14a} ver. 8;
^{15a} comp. ch. 5. 32
^{16a} ver. 19, 25
^{17a} ver. 20
^{18a} ver. 20
^{19a} See ch. 13. 1
^{20a} Mk. 5. 34;
^{21a} ch. 16. 36;
^{22a} 1 Cor. 16. 11; comp. Heb. 11. 31
^{23a} ver. 22
^{24a} ch. 12. 25
^{25a} See ch. 8. 4
^{26a} See ch. 13. 12
^{27a} ch. 13. 4.
^{28a} 13, 14, 51;
^{29a} 14. 6, 24 f.
^{30a} See ch. 12. 12
^{31a} See ch. 13. 13
^{32a} Col. 4. 10;
^{33a} see ch. 12. 12; ver. 37
^{34a} See ch. 4. 36
^{35a} See ver. 22
^{36a} ch. 14. 26;
^{37a} see ch. 11. 23
^{38a} See Mt. 4. 24; comp. ver. 23
^{39a} See ch. 6. 9
^{40a} See ch. 14. 6
^{41a} ch. 17.
^{42a} 14 f.; 13.
^{43a} 5. 19, 22;
^{44a} 20; Rom. 16. 21;
^{45a} 1 Cor. 4.
^{46a} 17; 16. 10;
^{47a} 2 Cor. 1. 1;
^{48a} Phil. 1. 1;
^{49a} 2. 19;
^{50a} Col. 1. 1;
^{51a} 1 Th. 1. 1;
^{52a} 3. 2, 6;
^{53a} 2 Th. 1. 1;
^{54a} 1 Tim. 1. 2, 18; 6.
^{55a} 20; 2 Tim. 1. 2;
^{56a} Philem. 1;
^{57a} Heb. 13. 23
^{58a} 2 Tim. 1. 5; 3. 15

now and visit the brethren in ^{1a}every city wherein we proclaimed ^{2a}the word of the Lord, and see how they fare. 37 And Barnabas was minded to take with them ^{3a}John also, who was called Mark. 38 But Paul thought not good to take with them him who ^{4a}withdrew from them from Pamphylia, and went not with them to the work. 39 And there arose a sharp contention, so that they parted asunder one from the other, and Barnabas took ^{5a}Mark with him, and sailed away unto ^{6a}Cyprus: 40 but Paul chose ^{7a}Silas, and went forth, being ^{8a}commended by the brethren to the grace of the Lord. 41 And he went through ^{9a}Syria and ^{10a}Cilicia, confirming the churches.

16 And he came also to ^{1a}Derbe and to ^{2a}Lystra: and behold, a certain disciple was there, named ^{3a}Timothy, the son of ^{4a}a Jewess that believed; but his father was a Greek. 2 The same was well reported of by ^{5a}the brethren that were at ^{6a}Lystra and ^{7a}Iconium. 3 Him would Paul have to go forth with him; and he ^{8a}took and ^{9a}circumcised him because of the Jews that were in those parts: for they all knew that his father was a Greek. 4 And as they went on their way through the cities, they delivered them ^{10a}the decrees to keep which had been ordained of ^{11a}the apostles and ^{12a}elders that were at Jerusalem. 5 So ^{13a}the churches were strengthened ^{14a}in the faith, and ^{15a}increased in number daily. *Sp. guides.*

6 And they went through ^{1a}the region of ^{2a}Phrygia and ^{3a}Galatia, having been forbidden of the Holy Spirit to speak the word in ^{4a}Asia; 7 and when they were come over against ^{5a}Mysia, they assayed to go into ^{6a}Bithynia; and the ^{7a}Spirit of Jesus suffered them not; 8 and passing by ^{8a}Mysia, they came down to ^{9a}Troas. 9 And ^{10a}a vision appeared to Paul in the night: There was a man of ^{11a}Macedonia

^{1a} ver. 40 ^{2a} See ch. 13. 51 ^{3a} Comp. Gal. 2. 3 ^{4a} ch. 15. 23 f.
^{5a} See ch. 15. 2 ^{6a} See ch. 11. 30 ^{7a} Comp. ch. 9. 31 ^{8a} See ch. 2. 47 ^{9a} ch. 2. 10; 18. 23 ^{10a} ch. 18. 23; 1 Cor. 16. 1; Gal. 1. 2; 3. 1; 2 Tim. 4. 10;
^{11a} 1 Pet. 1. 1 ^{12a} See ch. 2. 9 ^{13a} ver. 8 ^{14a} 1 Pet. 1. 1
^{15a} Lk. 24. 49; Rom. 8. 9; Gal. 4. 6; Phil. 1. 1;
^{16a} 1 Pet. 1. 11; comp. ch. 8. 29 ^{17a} ver. 11; ch. 20. 5 f.;
^{18a} 2 Cor. 12. 12; 2 Tim. 4. 13 ^{19a} See ch. 9. 10 ^{20a} ver. 10, 12; ch. 18. 5; 19. 21 f. 29; 20. 1, 3; 27. 2; see Rom. 15. 26

⁷ Or, *in faith*

⁸ Or, *Phrygia and the region of Galatia*

Paul at Philippi. Lydia. The Soothsaying Maid exorcised. Paul and Silas beaten and imprisoned. The Jailor becomes a

standing, beseeching him, and saying, Come over into Macedonia, and help us. 10 And when he had seen ^athe vision, straightway ^awe sought to go forth into Macedonia, concluding that God had called us to ¹preach the gospel unto them.

11 Setting sail therefore from ^aTroas, we made ^aa straight course to Samothrace, and the day following to Neapolis; 12 and from thence to ^aPhilippi, which is a city of ^aMacedonia, the first of the district, ^aa Roman colony; and we were in this city tarrying certain days. 13 And on ^athe sabbath day we went forth without the gate by a river side, ²where we supposed there was a place of prayer; and we sat down, and spake unto the women that were come together. 14 And a certain woman named Lydia, a seller of purple, of the city of ^aThyatira, ¹one that worshipped God, heard us: ^mwhose heart the Lord opened to give heed unto the things which were spoken by Paul. 15 And when she was baptized, and ⁿher household, she besought us, saying, If ye have judged me to be faithful to the Lord, come into my house, and abide ^{there}. And she constrained us. *See in Col. 4:6*

16 And it came to pass, as we were going to ^othe place of prayer, that a certain maid having ³a spirit of divination met us, who brought her masters much gain by soothsaying. 17 The same following after Paul and us cried out, saying, These men are ⁴servants of ^athe Most High God, who proclaim unto you ⁵the way of salvation. 18 And this she did for many days. But Paul, being sore troubled, turned and said to the spirit, I charge thee ⁷in the name of Jesus Christ to come out of her. And it came out that very hour.

19 But when her masters saw that the hope of their ^again was ⁶gone, they laid hold on ^aPaul and Silas, and ⁿdragged them into the marketplace before the rulers, 20 and when they had brought them unto the ⁷magistrates, they said, These men, being Jews, do

^a See ch. 9.

^b ("we") ch.

16. 10-17;

20. 5-15; 21.

1-13; 27.

1-23, 16

^c See ch. 14.

^d ver. 8; ch.

20. 5 f.;

2 Cor. 2. 12;

2 Tim. 4. 13

^e ch. 21. 1

^f ch. 20. 6;

Phil. 1. 1;

1 Th. 2. 2

^g ver. 9, 10;

ch. 13. 5;

19. 21 f. 29;

20. 1, 3; 27.

^h 2; see

Rom. 15. 26

ⁱ Comp.

ver. 21

^j See ch. 13.

14

^k Rev. 1. 11;

2. 18, 24

^l ch. 13. 7;

comp. 13. 43

^m Comp. Lk.

24. 45

ⁿ See ch. 11.

14

^o ver. 13

^p Lev. 19.

31; 20. 6;

27; Dt. 18.

11; 1 S. 23.

3. 7; 2 K.

21. 6;

1 Chr. 10.

13; Is. 8. 19

^q See Mk. 5.

7

^r Comp.

Mk. 16. 17

^s ver. 16;

comp. ch.

19. 25 f.

^t ch. 15. 40;

ver. 25, 29;

comp. ch.

15. 22

^u Comp. ch.

17. 6 f. 21.

30; Jas. 2.

6; ch. 8. 3

^v Comp.

Esth. 3. 8

^w ver. 12

^x 2 Cor. 11.

35; comp.

1 Th. 2. 2

^y ver. 27, 36

^z Job 13. 27;

33. 11; Jer.

20. 2 f.; 29.

26

^b See ver. 19

^c See Eph.

5. 19

^d Comp. ch.

4. 31

^e See ch. 12.

10

^f Comp. ch.

12. 7

^g Comp. ch.

12. 19

^h Comp. ch.

2. 37; 22. 10

ⁱ Comp.

Mk. 16. 16

^k See ch. 11.

14; ver. 15

^l ver. 25

^m See ch. 11.

14; ver. 15

ⁿ See ch. 15.

33

exceedingly trouble our city, 21 and ²set forth customs which it is not lawful for us to receive, or to observe, being ²Romans. 22 And the multitude rose up together against them: and the ⁷magistrates rent their garments off them, and commanded to ²beat them with rods. 23 And when they had laid many stripes upon them, they cast them into prison, charging ²the jailor to keep them safely: 24 who, having received such a charge, cast them into the inner prison, and made their feet fast in ^athe stocks. 25 But about midnight ^bPaul and Silas were praying and ^csinging hymns unto God, and the prisoners were listening to them; 26 and suddenly ^athere was a great earthquake, so that the foundations of the prison-house were shaken: and immediately ^aall the doors were opened; and every one's ⁷bands were loosed. 27 And ^athe jailor, being roused out of sleep and seeing the prison doors open, drew his sword and was about ⁹to kill himself, supposing that the prisoners had escaped. 28 But Paul cried with a loud voice, saying, Do thyself no harm: for we are all here. 29 And he called for lights and sprang in, and, trembling for fear, fell down before ^bPaul and Silas, 30 and brought them out and said, Sirs, ^awhat must I do to be saved? 31 And they said, ^aBelieve on the Lord Jesus, and thou shalt be saved, thou and ^kthy house. 32 And they spake the word of ^athe Lord unto him, with all that were in his house. 33 And he took them ¹the same hour of the night, and washed their stripes; and was baptized, he and all his, immediately. 34 And he brought them up into his house, and set ⁹food before them, and rejoiced greatly, with ^mall his house, ¹⁰having believed in God.

35 But when it was day, the ⁷magistrates sent the ¹¹serjeants, saying, Let those men go. 36 And ²the jailor reported the words to Paul, saying, The ⁷magistrates have sent to let you go: now therefore come forth, and go ⁿin peace. 37 But Paul said unto them, They have beaten us publicly, uncondemned,

¹ Gr. bring the good tidings. See ch. 5. 42.

² Many authorities read where was wont to be

&c. ³ Gr. a spirit, a Python.

⁴ Gr. bondservants. ⁵ Or, away ⁶ Gr. come out.

⁷ Gr. prætors: comp. ver. 22, 35, 36, 38.

⁸ Some ancient authorities read God.

⁹ Gr. a table.

¹⁰ Or, having believed God

¹¹ Gr. victors.

Believer and the Magistrates suppliant. Paul and Silas at Thessalonica and at Berea. Paul at Athens. Paul's Speech

"men that are Romans, and have cast us into prison; and do they now cast us out privily? nay verily; but let them come themselves and bring us out. 38 And the ¹serjeants reported these words unto the ²magistrates: and ^bthey feared when they heard that they were Romans; 39 and they came and besought them; and when they had brought them out, they asked them ^cto go away from the city. 40 And they went out of the prison, and entered into the house of ^dLydia: and when they had seen ^ethe brethren, they ^fcomforted them, and departed. *Id. 16. 41*

17 Now when they had passed through Amphipolis and Apollonia, they came to ¹Thessalonica, where was a synagogue of the Jews: 2 and Paul, ²as his custom was, went in unto them, and for three ³sabbath days reasoned with them from ⁴the scriptures, 3 opening and alleging that ⁵it behooved the Christ to suffer, and ⁶to rise again from the dead; and that ⁷this Jesus, whom, *said he*, I proclaim unto you, is the Christ. 4 "And some of them were persuaded, and consorted with ⁸Paul and Silas: and of the ⁹devout Greeks a great multitude, and of the ¹⁰chief women not a few. 5 But ¹¹the Jews, being moved with jealousy, took unto them certain vile fellows of the rabble, and gathering a crowd, set the city on an uproar; and ¹²assaulting the house of ¹³Jason, they sought to bring them forth to the people. 6 And when they found them not, they ¹⁴dragged Jason and certain brethren before the rulers of the city, crying, These that have turned ¹⁵the world upside down are come hither also; 7 whom Jason ¹⁶hath received: and these all act ¹⁷contrary to the decrees of Cæsar, saying that there is another king, *one* Jesus. 8 And they troubled the multitude and the rulers of the city, when they heard these things. 9 And when they had taken security from ¹⁸Jason and the rest, they let them go.

10 And ¹⁹the brethren immediately sent away ²⁰Paul and Silas by night unto ²¹Berea: who when they were come thither went into ²²the

^a ch. 22. 25-

^b ch. 22. 29

^c Comp. Mt.

^d 8. 34

^e ver. 14

^f ver. 2; see

ch. 1. 15

¹ ver. 11, 13;

ch. 27. 2;

² Phil. 4. 16;

³ 2 Tim. 4.

⁴ 10; comp.

ch. 20. 4;

⁵ 1 Th. 1. 1;

⁶ 2 Th. 1. 1

⁷ See ch. 9.

⁸ 20; ver. 10,

⁹ 17

¹⁰ See ch. 13.

¹¹ 14

¹² See ch. 8.

¹³ 35

¹⁴ See ch. 3.

¹⁵ 18

¹⁶ Jn. 20. 9

¹⁷ ch. 9. 22;

¹⁸ 18. 5, 28

¹⁹ See ch. 14.

²⁰ 4

²¹ ver. 10; ch.

15. 40; see

ch. 15. 22;

²² ver. 14 f.

²³ ver. 17;

²⁴ see ch. 13.

²⁵ 43

²⁶ See Jn. 7.

²⁷ 35

²⁸ ch. 13. 50

²⁹ ver. 13;

³⁰ see 1 Th.

³¹ 2. 16

³² ver. 6, 7, 9;

³³ Rom. 16.

³⁴ 21 (?)

³⁵ Comp. ch.

16. 19 f.

³⁶ ver. 31;

³⁷ see Mt. 24.

³⁸ 14

³⁹ Comp. Lk.

⁴⁰ 10. 38; Jas.

⁴¹ 2. 25

⁴² See Lk. 23.

⁴³ 2

⁴⁴ See ver. 5

⁴⁵ ver. 6,

⁴⁶ 14 f.; see

ch. 1. 15

⁴⁷ See ver. 4

⁴⁸ ver. 13; ch.

⁴⁹ 20. 4

⁵⁰ See ver. 2

⁵¹ See ver. 1

⁵² See ch. 2.

⁵³ 47

⁵⁴ ch. 13. 50

⁵⁵ See Mk. 15.

⁵⁶ 43

⁵⁷ ver. 4, 10;

⁵⁸ see ch. 15.

⁵⁹ 22

⁶⁰ ch. 16. 1

⁶¹ Comp. ch.

⁶² 15. 3

⁶³ ver. 16,

⁶⁴ 21 f.; ch.

⁶⁵ 18. 1; 1 Th.

⁶⁶ 3. 1

⁶⁷ See ver. 14

⁶⁸ ch. 18. 5

⁶⁹ See ch. 9.

⁷⁰ 20; comp.

⁷¹ ver. 2

⁷² See ver. 4

⁷³ Comp.

⁷⁴ 1 Cor. 4.

⁷⁵ 10; 1. 20

⁷⁶ See ch. 4.

⁷⁷ 2; ver. 31 f.

⁷⁸ Comp. ch.

⁷⁹ 23. 19

⁸⁰ ver. 22

synagogue of the Jews. 11 Now these were more noble than those in ¹Thessalonica, in that they received the word with all readiness of mind, examining the scriptures daily, whether these things were so. 12 ²Many of them therefore believed; also of the Greek ³women ⁴of honorable estate, and of men, not a few. 13 But when the Jews of ⁵Thessalonica had knowledge that the word of God was proclaimed of Paul at ⁶Berea also, they came thither likewise, stirring up and troubling the multitudes. 14 And then immediately ⁷the brethren sent forth ⁸Paul to go as far as to the sea; and ⁹Silas and ¹⁰Timothy abode there still. 15 But ¹¹they that conducted Paul brought him as far as ¹²Athens: and receiving a commandment unto ¹³Silas and Timothy that they should ¹⁴come to him with all speed, they departed.

16 Now while Paul waited for them at ¹Athens, his spirit was provoked within him as he beheld the city full of idols. 17 So he reasoned ²in the synagogue with the Jews and the ³devout persons, and in the marketplace every day with them that met him. 18 And certain also of the Epicurean and Stoic philosophers encountered him. And some said, What would ⁴this babbler say? others, He seemeth to be a setter forth of ⁵strange ⁶gods: because he ⁷preached ⁸Jesus and the resurrection. 19 And they ⁹took hold of him, and brought him ¹⁰unto ¹¹the Areopagus, saying, May we know what ¹²this new teaching is, which is spoken by thee? 20 For thou bringest certain strange things to our ears: we would know therefore what these things mean. 21 (Now all the Athenians and the strangers ¹³sojourning there ¹⁴spent their time in nothing else, but either to tell or to hear some new thing.) 22 And Paul stood in the midst of the Areopagus, and said,

Ye men of ¹Athens, in all things I perceive that ye are ²very ³religious. 23 For as I passed along,

⁴ Comp. Mk. 1. 27 ⁵ Comp. ch. 2. 10 ⁶ See ver.

15 ⁷ Comp. ch. 25. 19

⁸ Or, foreign divinities

⁹ See marginal note on ch. 5. 42. ¹⁰ Or, before

¹¹ Or, the hill of Mars

¹² Or, had leisure for nothing else

¹³ Or, somewhat superstitious

1 Gr. victors. 2 Gr. prætors. See ver. 20.

3 Or, exhorted 4 Or, weeks

5 Gr. the inhabited earth.

Its Effect. Paul at Corinth. Preaches in the Synagogue. Breaks with the Jews. Paul is brought before Gallio

and observed the ^aobjects of your worship, I found also an altar with this inscription, To AN UNKNOWN GOD. What therefore ^bye worship in ignorance, this I set forth unto you. 24 ^cThe God that made the world and all things therein, he, being ^dLord of heaven and earth, ^edwelleth not in ^ftemples made with hands; 25 neither is he served by men's hands, ^gas though he needed anything, seeing he himself giveth to all life, and breath, and all things; 26 and ^hhe made of one every nation of men to dwell on all the face of the earth, having ⁱdetermined ^jtheir appointed seasons, and the bounds of their habitation; 27 that they should seek God, if haply they might feel after him and find him, ^kthough he is not far from each one of us: 28 for ^lin him we live, and move, and have our being; ^mas certain even of your own poets ⁿhave said,

For we are also his offspring.

29 Being then the offspring of God, we ^oought not to think that ^pthe Godhead is like unto gold, or silver, or stone, graven by art and device of man. 30 ^qThe times of ignorance therefore God ^roverlooked; but ^snow he ^tcommandeth men that they should all everywhere repent: 31 inasmuch as he hath appointed ^ua day in which ^vhe will judge ^wthe world in righteousness ^xby ^ythe man whom he hath ^zordained; whereof he hath given assurance unto all men, in that he ^{aa}hath raised him from the dead.

32 Now when they heard of ^{ab}the resurrection of the dead, some mocked; but others said, We will hear thee concerning this yet again. 33 Thus Paul went out from among them. 34 But certain men clave unto him, and believed: among whom also was Dionysius the ^{ac}Areopagite, and a woman named Damaris, and others with them.

18 After these things he departed from ^{ad}Athens, and came to ^{ae}Corinth. 2 And he found a certain Jew named ^{af}Aquila, a man of ^{ag}Pontus by race, lately come from ^{ah}Italy, with his wife ^{ai}Priscilla, because ^{aj}Claudius had commanded all the Jews to depart from Rome: and he came unto

^a 2 Th. 2. 4

^b Comp. Jn.

^c 4. 22

^d Is. 42. 5;

^e see ch. 14.

^f 15

^g Mt. 11. 25;

^h comp.

ⁱ Dt. 10. 14;

^j Ps. 115. 16

^k ch. 7. 48

^l Ps. 50. 10-

^m 12; comp.

ⁿ Job 22. 2

^o Mal. 2. 10

^p Dt. 32. 8;

^q Job 12. 23

^r Dt. 4. 7;

^s Jer. 23.

^t 23 f.;

^u comp. 14. 17

^v Job 12. 10;

^w Dan. 5. 23

^x Comp.

^y Aratus,

^z Phenom.

^{aa} 5: Clean-

^{ab}thes,

^{ac} Hymn in

^{ad} Prov. 5.

^{ae} Is. 40.

^{af} 18 f.;

^{ag} comp.

^{ah} Rom. 1. 23

^{ai} Comp. ver.

^{aj} 23

^{ak} Comp. ch.

^{al} 14. 16;

^{am} Rom. 3. 25

^{an} Lk. 24. 47;

^{ao} ch. 26. 20;

^{ap} Tit. 2. 11 f.

^{aq} See Mt. 10.

^{ar} 15

^{as} Jn. 5. 22,

^{at} 27; ch. 10.

^{au} 42; comp.

^{av} Ps. 8. 8.

^{aw} 96. 13; 98. 9

^{ax} See Mt. 24.

^{ay} 14; ver. 6

^{az} Comp. Lk.

^{ba} 22. 22

^{bb} See ch. 2.

^{bc} 24

^{bd} ver. 18, 31

^{be} Comp.

^{bf} ver. 19, 22

^{bg} See ch. 17.

^{bh} 15

^{bi} ch. 19. 1;

^{bj} 1 Cor. 1. 2;

^{bk} 2 Cor. 1. 1,

^{bl} 23; 2 Tim.

^{bm} 4. 20;

^{bn} comp. ver.

^{bo} 8; 2 Cor.

^{bp} 6. 11

^{bq} ver. 18, 26;

^{br} Rom. 16.

^{bs} 3; 1 Cor.

^{bt} 16. 19;

^{bu} 2 Tim. 4. 19

^{bv} ch. 2. 9

^{bw} ch. 27. 1, 6;

^{bx} Heb. 13. 24

^{by} ch. 11. 28

^{bz} ch. 20. 34;

^{ca} 1 Cor. 4.

^{cb} 12; 1 Th.

^{cc} 2. 9; 2 Th.

^{cd} 3. 8; comp.

^{ce} 1 Cor. 9.

^{cf} 15; 2 Cor.

^{cg} 11. 7; 12.

^{ch} 13; 1 Th.

^{ci} 4. 11

^{cj} See ch. 9.

^{ck} 20; ver. 19

^{cl} See ch. 13.

^{cm} 14

^{cn} ch. 14. 1

^{co} ch. 17. 14;

them; 3 and because he was of the same trade, he abode with them, and ^{ca}they wrought; for by their trade they were tentmakers. 4 And he reasoned ^{cb}in the synagogue every ^{cc}sabbath, and ^{cd}persuaded ^{ce}Jews and Greeks.

5 But when ^{cf}Silas and Timothy ^{cg}came down from ^{ch}Macedonia, Paul was constrained by the word, ^{ci}testifying to the Jews that ^{cj}Jesus was the Christ. 6 And when they opposed themselves and ^{ck}blasphemed, he ^{cl}shook out his raiment and said unto them, ^{cm}Your blood be upon your own heads; I am clean: from henceforth I will go ^{cn}unto the Gentiles. 7 And he departed thence, and went into the house of a certain man named Titus Justus, ^{co}one that worshipped God, whose house joined hard to the synagogue. 8 And ^{cp}Crispus, ^{cq}the ruler of the synagogue, ^{cr}believed in the Lord ^{cs}with all his house; and many of the ^{ct}Corinthians hearing believed, and were baptized. 9 And the Lord said unto Paul in the night by ^{cu}a vision, Be not afraid, but speak and hold not thy peace: 10 for I am with thee, and no man shall set on thee to harm thee: for I have much people in this city. 11 And he dwelt ^{cv}there a year and six months, teaching the word of God among them.

12 But when Gallio was ^{cw}proconsul of ^{cx}Achaia, ^{cy}the Jews with one accord rose up against Paul and brought him before ^{cz}the judgment-seat, 13 saying, This man persuadeth men to worship God contrary to ^{da}the law. 14 But when Paul was about to ^{db}open his mouth, Gallio said unto the Jews, If indeed it were a matter of wrong or of wicked villany, O ye Jews, reason would that I should bear with you: 15 but if they are ^{dc}questions about words and names and your own law, look to it yourselves; I am not minded to be a judge of these matters. 16 And

see 15. 22; 16. 1 ^{de} ch. 17. 15 ^{df} See ch. 16. 9 ^{dg} ^{dh} ^{di} ^{dj} ^{dk} ^{dl} ^{dm} ^{dn} ^{do} ^{dp} ^{dq} ^{dr} ^{ds} ^{dt} ^{du} ^{dv} ^{dw} ^{dx} ^{dy} ^{dz} ^{ea} ^{eb} ^{ec} ^{ed} ^{ee} ^{ef} ^{eg} ^{eh} ^{ei} ^{ej} ^{ek} ^{el} ^{em} ^{en} ^{eo} ^{ep} ^{eq} ^{er} ^{es} ^{et} ^{eu} ^{ev} ^{ew} ^{ex} ^{ey} ^{ez} ^{fa} ^{fb} ^{fc} ^{fd} ^{fe} ^{ff} ^{fg} ^{fh} ^{fi} ^{fj} ^{fk} ^{fl} ^{fm} ^{fn} ^{fo} ^{fp} ^{fq} ^{fr} ^{fs} ^{ft} ^{fu} ^{fv} ^{fw} ^{fx} ^{fy} ^{fz} ^{ga} ^{gb} ^{gc} ^{gd} ^{ge} ^{gf} ^{gg} ^{gh} ^{gi} ^{gj} ^{gk} ^{gl} ^{gm} ^{gn} ^{go} ^{gp} ^{gq} ^{gr} ^{gs} ^{gt} ^{gu} ^{gv} ^{gw} ^{gx} ^{gy} ^{gz} ^{ha} ^{hb} ^{hc} ^{hd} ^{he} ^{hf} ^{hg} ^{hh} ^{hi} ^{hj} ^{hk} ^{hl} ^{hm} ^{hn} ^{ho} ^{hp} ^{hq} ^{hr} ^{hs} ^{ht} ^{hu} ^{hv} ^{hw} ^{hx} ^{hy} ^{hz} ^{ia} ^{ib} ^{ic} ^{id} ^{ie} ^{if} ^{ig} ^{ih} ⁱⁱ ^{ij} ^{ik} ^{il} ^{im} ⁱⁿ ^{io} ^{ip} ^{iq} ^{ir} ^{is} ^{it} ^{iu} ^{iv} ^{iw} ^{ix} ^{iy} ^{iz} ^{ja} ^{jb} ^{jc} ^{jd} ^{je} ^{jf} ^{jj} ^{jk} ^{jl} ^{jm} ^{jn} ^{jo} ^{jp} ^{jq} ^{jr} ^{js} ^{jt} ^{ju} ^{jv} ^{jw} ^{jx} ^{ky} ^{kz} ^{la} ^{lb} ^{lc} ^{ld} ^{le} ^{lf} ^{lg} ^{lh} ^{li} ^{lj} ^{lk} ^{ll} ^{lm} ^{ln} ^{lo} ^{lp} ^{lq} ^{lr} ^{ls} ^{lt} ^{lu} ^{lv} ^{lw} ^{lx} ^{ly} ^{lz} ^{ma} ^{mb} ^{mc} ^{md} ^{me} ^{mf} ^{mg} ^{mh} ^{mi} ^{mj} ^{mk} ^{ml} ^{mn} ^{mo} ^{mp} ^{mq} ^{mr} ^{ms} ^{mt} ^{mu} ^{mv} ^{mw} ^{mx} ^{my} ^{mz} ^{na} ^{nb} ^{nc} nd ^{ne} ^{nf} ^{ng} ^{nh} ⁿⁱ ^{nj} ^{nk} ^{nl} ^{nm} ⁿⁿ ^{no} ^{np} ^{nq} ^{nr} ^{ns} ^{nt} ^{nu} ^{nv} ^{nw} ^{nx} ^{ny} ^{nz} ^{oa} ^{ob} ^{oc} ^{od} ^{oe} ^{of} ^{og} ^{oh} ^{oi} ^{oj} ^{ok} ^{ol} ^{om} ^{on} ^{oo} ^{op} ^{oq} ^{or} ^{os} ^{ot} ^{ou} ^{ov} ^{ow} ^{ox} ^{oy} ^{oz} ^{pa} ^{pb} ^{pc} ^{pd} ^{pe} ^{pf} ^{pg} ^{ph} ^{pi} ^{pj} ^{pk} ^{pl} ^{pm} ^{pn} ^{po} ^{pp} ^{pq} ^{pr} ^{ps} ^{pt} ^{pu} ^{pv} ^{pw} ^{px} ^{py} ^{pz} ^{qa} ^{qb} ^{qc} ^{qd} ^{qe} ^{qf} ^{qg} ^{qh} ^{qi} ^{qj} ^{qk} ^{ql} ^{qm} ^{qn} ^{qo} ^{qp} ^{qq} ^{qr} ^{qs} ^{qt} ^{qu} ^{qv} ^{qw} ^{qx} ^{qy} ^{qz} ^{ra} ^{rb} ^{rc} rd ^{re} ^{rf} ^{rg} ^{rh} ^{ri} ^{rj} ^{rk} ^{rl} ^{rm} ^{rn} ^{ro} ^{rp} ^{rq} ^{rr} ^{rs} ^{rt} ^{ru} ^{rv} ^{rw} ^{rx} ^{ry} ^{rz} ^{sa} ^{sb} ^{sc} ^{sd} ^{se} ^{sf} ^{sg} ^{sh} ^{si} ^{sj} ^{sk} ^{sl} sm ^{sn} ^{so} ^{sp} ^{sq} ^{sr} ^{ss} st ^{su} ^{sv} ^{sw} ^{sx} ^{sy} ^{sz} ^{ta} ^{tb} ^{tc} ^{td} ^{te} ^{tf} ^{tg} th ^{ti} ^{tj} ^{tk} ^{tl} tm ^{tn} ^{to} ^{tp} ^{tr} ^{ts} ^{tt} ^{tu} ^{tv} ^{tw} ^{tx} ^{ty} ^{tz} ^{ua} ^{ub} ^{uc} ^{ud} ^{ue} ^{uf} ^{ug} ^{uh} ^{ui} ^{uj} ^{uk} ^{ul} ^{um} ^{un} ^{uo} ^{up} ^{uq} ^{ur} ^{us} ^{ut} ^{uu} ^{uv} ^{uw} ^{ux} ^{uy} ^{uz} ^{va} ^{vb} ^{vc} ^{vd} ^{ve} ^{vf} ^{vg} ^{vh} ^{vi} ^{vj} ^{vk} ^{vl} ^{vm} ^{vn} ^{vo} ^{vp} ^{vq} ^{vr} ^{vs} ^{vt} ^{vu} ^{vv} ^{vw} ^{vx} ^{vy} ^{vz} ^{wa} ^{wb} ^{wc} ^{wd} ^{we} ^{wf} ^{wg} ^{wh} ^{wi} ^{wj} ^{wk} ^{wl} ^{wm} ^{wn} ^{wo} ^{wp} ^{wq} ^{wr} ^{ws} ^{wt} ^{wu} ^{wv} ^{ww} ^{wx} ^{wy} ^{wz} ^{xa} ^{xb} ^{xc} ^{xd} ^{xe} ^{xf} ^{yg} ^{yh} ^{yi} ^{yj} ^{yk} ^{yl} ^{ym} ^{yn} ^{yo} ^{yp} ^{yq} ^{yr} ^{ys} ^{yt} ^{yu} ^{yv} ^{yw} ^{yz} ^{za} ^{zb} ^{zc} ^{zd} ^{ze} ^{zf} ^{zg} ^{zh} ^{zi} ^{zj} ^{zk} ^{zl} ^{zm} ^{zn} ^{zo} ^{zp} ^{zq} ^{zr} ^{zs} ^{zt} ^{zu} ^{zv} ^{zw} ^{zx} ^{zy} ^{zz}

7 Gr. sought to persuade.

9 Gr. believed the Lord.

8 Or, railed

1 Or, sanctuaries

2 Or, that which is divine

3 Some ancient authorities read *declareth to*

men.

4 Gr. the inhabited earth.

5 Gr. in.

6 Or, a man

Sails for Syria. Apollos. Paul and the Baptist's Disciples. Paul in the School of Tyrannus. Exorcists mastered

he drove them from ^athe judgment-seat. 17 And they all laid hold on ^bSosthenes, ^cthe ruler of the synagogue, and beat him before ^athe judgment-seat. And Gallio cared for none of these things.

18 And Paul, having tarried after this yet many days, ^atook his leave of ^bthe brethren, and sailed thence for ^cSyria, and with him ^dPriscilla and ^eAquila: having ^fshorn his head in ^gCenchreæ; ^hfor he had a vow. 19 And they came to ⁱEphesus, and he left them there: but he himself entered into ^jthe synagogue, and reasoned with the Jews. 20 And when they asked him to abide a longer time, he consented not; 21 but ^ktaking his leave of them, and saying, I will return again unto you ^lif God will, he set sail from ^mEphesus.

22 And when he had landed at ⁿCæsarea, he went up and saluted ^othe church, and went down to ^pAntioch. 23 And having spent some time ^qthere, he departed, and went through the region of ^rGalatia, and ^sPhrygia, in order, establishing all the disciples.

24 Now a certain Jew named ^tApollos, an ^uAlexandrian by race, ^van eloquent man, came to ^wEphesus; and he was mighty in the scriptures. 25 This man had been ^xinstructed in ^ythe way of the Lord; and being fervent in spirit, he spake and taught accurately the things concerning Jesus, knowing only ^zthe baptism of John: 26 and he began to speak boldly in the synagogue. (But when ^{aa}Priscilla and ^{ab}Aquila heard him, they took him unto them, and expounded unto him ^{ac}the way of God more accurately.) 27 And when he was minded to pass over into ^{ad}Achaia, ^{ae}the brethren encouraged him, and wrote to ^{af}the disciples to receive him: and when he was come, he ^{ag}helped them much that had believed through grace; 28 for he powerfully confuted the Jews, ^{ah}and that publicly, showing ^{ai}by the scriptures that ^{aj}Jesus was the Christ.

19 And it came to pass, that, while ^{ak}Apollos was at ^{al}Corinth, Paul having passed through the ^{am}upper country came

¹ Or, a learned man.

² Gr. taught by word of mouth.

³ Or, helped much through grace them that had believed

⁴ Or, showing publicly

^a See Mt. 27.

^b 1 Cor. 1. 1?

^c See ver. 8

^d See Mk. 6.

^e See ch. 1.

^f 15; ver. 27

^g See Mt. 4.

^h ver. 2, 26

ⁱ Num. 6. 2,

^j 5, 9, 18; ch.

^k 21. 24

^l Rom. 16. 1

^m ver. 21, 24;

ⁿ ch. 19. 1, 17,

^o 26, 28, 34

^p 1; 20, 16 f.

^q (21, 24);

^r 1 Cor. 15.

^s 32; 16. 8;

^t Eph. 1. 1;

^u 1 Tim. 1. 3;

^v 2 Tim. 1.

^w 18; 4. 12;

^x Rev. 1. 11;

^y 2. 1

^z See ver. 4

^{aa} 1 Cor. 4.

^{ab} 19; 16. 7;

^{ac} Heb. 6. 3;

^{ad} Jas. 4. 15;

^{ae} comp.

^{af} Rom. 1.

^{ag} 10. 15, 32;

^{ah} 1 Pet. 3.

^{ai} See ch. 8.

^{aj} 40

^{ak} See ch. 11.

^{al} 19

^{am} See ch. 16.

^{an} 6

^{ao} ch. 19. 1;

^{ap} 1 Cor. 1.

^{aq} 12; 3. 5, 6,

^{ar} 22; 4. 6;

^{as} 16. 12;

^{at} Tit. 3. 13

^{au} ch. 6. 9

^{av} Comp. ch.

^{aw} 9. 2; ver.

^{ax} 26

^{ay} Comp. Lk.

^{az} 7. 29; ch.

^{ba} 19. 3

^{bb} Comp.

^{bc} ver. 25

^{bd} See ver.

^{be} 12; comp.

^{bf} 19. 1

^{bg} See ver.

^{bh} 13

^{bi} See ch. 11.

^{bj} 26

^{bk} See ch. 8.

^{bl} 25

^{bm} See ver. 5

^{bn} See ch. 18.

^{bo} 1

^{bp} Comp. ch.

^{bq} 18. 23

^{br} Comp. ch.

^{bs} 8. 15 f.; 11.

^{bt} 16 f.

^{bu} Comp. Jn.

^{bv} 7. 39

^{bw} See ch. 13.

^{bx} 24

^{by} Comp. Jn.

^{bz} 1. 7

^{ca} ch. 8. 12,

^{cb} 16; see 10.

^{cc} 45

^{cd} See ch. 6.

^{ce} 6. esp. 8. 17

^{cf} ch. 2. 4;

^{cg} 10. 46;

^{ch} comp. Mk.

^{ci} 16. 17

^{cj} Comp. ch.

^{ck} 13. 1

^{cl} See ch. 9.

to ^aEphesus, and found certain disciples: 2 and he said unto them, ^bDid ye receive the Holy Spirit when ye believed? And they said unto him, Nay, ^cwe did not so much as hear whether ^dthe Holy Spirit was given. 3 And he said, Into what then were ye baptized? And they said, ^eInto John's baptism. 4 And Paul said, ^fJohn baptized with the baptism of repentance, saying unto the people ^gthat they should believe on him that should come after him, that is, on Jesus. 5 And when they heard this, they were ^hbaptized into the name of the Lord Jesus. 6 And when Paul had ⁱlaid his hands upon them, the Holy Spirit came on them; and they ^jspake with tongues, and ^kprophesied. 7 And they were in all about twelve men.

8 And he entered into ^lthe synagogue, and spake boldly for the space of three months, reasoning and persuading ^mas to ⁿthe things concerning the kingdom of God. 9 But when ^osome were hardened and disobedient, speaking evil of ^pthe Way before the multitude, he departed from them, and separated ^qthe disciples, reasoning daily in the school of Tyrannus. 10 And this continued for the space of ^rtwo years; so that all they that dwelt in ^sAsia heard ^tthe word of the Lord, both Jews and Greeks. 11 And God wrought ^uspecial ^vmiracles by the hands of Paul: 12 ^winasmuch that unto the sick were carried away from his body handkerchiefs or aprons, and the diseases departed from them, and ^xthe evil spirits went out. 13 But certain also of the strolling Jews, ^yexorcists, took upon them to name over them that had the evil spirits the name of the Lord Jesus, saying, I adjure you by Jesus whom Paul preacheth. 14 And there were seven sons of one Sceva, a Jew, a chief priest, who did this. 15 And the evil spirit answered and said unto them, Jesus I know, and Paul I know; but who are ye? 16 And the man in whom the evil spirit was leaped on them, and mastered both

20; comp. 18. 26 ^a See ch. 1. 3 ^b See ch. 14. 4

^c See ch. 9. 2; ver. 23 ^d See ch. 11. 28; ver. 30

^e Comp. ver. 8; ch. 20. 31 ^f See ch. 16. 6; ver. 22,

26, 27 ^g Comp. ch. 13. 12; ver. 20 ^h Comp. ch.

8. 13 ⁱ Comp. ch. 5. 15 ^j Comp. Mk. 16. 17

^k Comp. Mt. 12. 27; Lk. 11. 19

^l Or, there is a Holy Spirit

^m Gr. powers.

ⁿ Or, recognize

Magicians burn their Books. Demetrius and the Silversmiths stir up a Riot. Paul leaves Ephesus for Greece

of them, and prevailed against them, so that they fled out of that house naked and wounded. 17 And this became known to all, both Jews and Greeks, that dwelt at ^aEphesus; and fear fell upon them all, and the name of the Lord Jesus was magnified. 18 Many also of them that had believed came, confessing, and declaring their deeds. 19 And not a few of them that practised magical arts brought their books together and burned them in the sight of all; and they counted the price of them, and found it fifty thousand ^bpieces of silver. 20 So mightily ^cgrew ^dthe word of the Lord and prevailed.

21 Now after these things were ended, Paul purposed in the spirit, ^ewhen he had passed through ^fMacedonia and ^gAchaia, to ^hgo to Jerusalem, saying, After I have been there, ⁱI must also see Rome. 22 And having sent into ^jMacedonia two of ^kthem that ministered unto him, ^lTimothy and ^mErastus, he himself stayed in ⁿAsia for a while.

23 And about that time there arose no small stir concerning ^pthe Way. 24 For a certain man named Demetrius, a silversmith, who made silver shrines of ^qDiana, ^rbrought no little business unto the craftsmen; 25 whom he gathered together, with the workmen of like occupation, and said, Sirs, ye know that by this business we have our wealth. 26 And ye see and hear, that not alone at ^sEphesus, but almost throughout all ^tAsia, this Paul hath persuaded and turned away much people, saying that ^uthey are no gods, that are made with hands: 27 and not only is there danger that this our trade come into disrepute; but also that the temple of the great goddess ^vDiana be made of no account, and that she should even be deposed from her magnificence whom all ^wAsia and ^xthe world worshippeth. 28 And when they heard this they were filled with wrath, and cried out, saying, Great ^yis ^zDiana of the ^{aa}Ephesians. 29 And the city was filled with the confusion; and they rushed with one accord into the theatre, having seized ^{ab}Gaius and ^{ac}Aristarchus, men of ^{ad}Macedonia, Paul's ^{ae}companions in travel. 30 And when Paul was minded to

¹ Gr. Artemis. ² Gr. the inhabited earth.

enter in unto the people, ^{af}the disciples suffered him not. 31 And certain also of the ^{ag}Asiarchs, being his friends, sent unto him and besought him not to adventure himself into the theatre. 32 ^{ah}Some therefore cried one thing, and some another: for the assembly was in confusion; and the more part knew not wherefore they were come together. 33 ^{ai}And they brought Alexander out of the multitude, the Jews putting him forward. And Alexander ^{aj}beckoned with the hand, and would have made a defence unto the people. 34 But when they perceived that he was a Jew, all with one voice about the space of two hours cried out, Great ^{ak}is ^{al}Diana of the Ephesians. 35 And when the townclerk had quieted the multitude, he saith, Ye men of ^{am}Ephesus, what man is there who knoweth not that the city of the Ephesians is temple-keeper of the great ^{an}Diana, and of the ^{ao}image which fell down from ^{ap}Jupiter? 36 Seeing then that these things cannot be gainsaid, ye ought to be quiet, and to do nothing rash. 37 For ye have brought ^{aq}hither these men, who are neither ^{ar}robbers of temples nor blasphemers of our goddess. 38 If therefore Demetrius, and the craftsmen that are with him, have a matter against any man, ^{as}the courts are open, and there are ^{at}proconsuls: let them accuse one another. 39 But if ye seek anything about other matters, it shall be settled in the regular assembly. 40 For indeed we are in danger to be ^{au}accused concerning this day's riot, there being no cause ^{av}for it: and as touching it we shall not be able to give account of this concourse. 41 And when he had thus spoken, he dismissed the assembly. *Paul left Asia at 7. June.*

20 And after the uproar ceased, Paul having sent for ^{aw}the disciples and exhorted them, took leave of them, and departed ^{ax}to go into ^{ay}Macedonia. 1 2 And when he had ^{az}gone through those parts, and had given them much exhortation, he came into Greece. 3 And when he had spent ^{ba}three months ^{bb}there, and ^{bc}a plot was

³ That is, officers having charge of festivals &c. in the Roman province of Asia.

⁴ Or, And some of the multitude instructed Alexander

⁵ Or, heaven

⁶ Or, court days are kept

⁷ Or, accused of riot concerning this day

^a See ch. 18. 19

^b Lk. 15. 8

^c and marg.

^d ch. 6. 7; 12. 24

^e See ver. 10

^f 1 Cor. 16. 5; comp.

^g ch. 20. 1

^h Rom. 15. 26; 1 Th.

ⁱ 1. 7 f.

^j See ch. 16. 9; ver. 22.

^k 29

^l See ch. 18. 12

^m ch. 20. 16, 22; 21. 15; Rom. 15. 25; 2 Cor.

ⁿ 1. 16

^o Rom. 15. 24, 28;

^p comp. ch. 23. 11

^q ver. 29;

^r comp. ch. 13. 5; 20.

^s 34; 2 Cor. 8. 19

^t See ch. 16. 1

^u Rom. 16. 23 (?)

^v 2 Tim. 4. 20 (?)

^w See ver. 10

^x See ver. 9

^y Comp. ch. 16. 16, 19 f.

^z ch. 17. 29 f.

^{aa} 1 Cor. 8. 4; 10. 19;

^{ab} comp.

^{ac} Dt. 4. 28;

^{ad} Ps. 115. 4;

^{ae} Is. 44. 10-20; Jer. 10. 3 ff.; Rev.

^{af} 9. 20

^{ag} See Mt. 24. 14

^{ah} Not ch. 20. 4

^{ai} ch. 20. 4;

^{aj} 27. 2; Col.

^{ak} 4. 10;

^{al} Philem. 24

^{am} See ver. 9

^{an} ch. 21. 34

^{ao} See ch. 12. 17

^{ap} Rom. 2. 22

^{aq} See ch. 13. 7

On his Return Paul tarries at Troas. At Miletus bids Farewell to the Elders of Ephesus

laid against him by the Jews as he was about to set sail for ^a Syria, he determined to return through ^b Macedonia. 4 And there accompanied him ¹ as far as ^c Asia, Sopater of ^a Berea, the son of Pyrrhus; and of the ^c Thessalonians, ^d Aristarchus and Secundus; and ^e Gaius of ^a Derbe, and ^f Timothy; and of ^c Asia, ^g Tychicus and ^h Trophimus. 5 But these ² had gone before, and were waiting for ^{us} at ⁱ Troas. 6 And ^m we sailed away from ^o Philippi after ^p the days of unleavened bread, and came unto them to ⁱ Troas in five days; where we tarried seven days.

7 And upon ^q the first day of the week, when ^m we were gathered together to ^r break bread, Paul discoursed with them, intending to depart on the morrow; and prolonged his speech until midnight. 8 And there were many ^s lights in the ^t upper chamber where we were gathered together. 9 And there sat in the window a certain young man named Eutychus, borne down with deep sleep; and as Paul discoursed yet longer, being borne down by his sleep he fell down from the third story, and was taken up dead. 10 And Paul went down, and ^u fell on him, and embracing him ^v said, Make ye no ado; for his life is in him. 11 And when he was gone up, and had ^w broken the bread, and eaten, and had talked with them a long while, even till break of day, so he departed. 12 And they brought the lad alive, and were not a little comforted.

13 But ^m we, going before to the ship, set sail for Assos, there intending to take in Paul: for so had he appointed, intending himself to go ^y by land. 14 And when he met us at Assos, we took him in, and came to Mitylene. 15 And sailing from thence, we came the following day over against Chios; and the next day we touched at Samos; and ^z the day after we came to ^{aa} Miletus. 16 For Paul had determined to sail past ^{ab} Ephesus, that he might not have to spend time in ^c Asia; for he was hastening, if it were possible for him, ^{ac} to be at Jerusalem ^{ad} the day of Pentecost.

^a See Mt. 4.

^b See ch. 16.

^c ver. 1.

^d See ch. 16.

^e ver. 16,

^f ver. 16,

^g ver. 16,

^h ver. 16,

ⁱ See ch. 19.

^j See ch. 19.

^k Not ch. 19.

^l See ch. 16.

^m See ch. 16.

ⁿ See ch. 16.

^o See ch. 16.

^p See ch. 16.

^q See ch. 16.

^r See ch. 16.

^s See ch. 16.

^t See ch. 16.

^u See ch. 16.

^v See ch. 16.

^w See ch. 16.

^x See ch. 16.

^y See ch. 16.

^z See ch. 16.

^{aa} See ch. 16.

^{ab} See ch. 16.

^{ac} See ch. 16.

^{ad} See ch. 16.

^{ae} See ch. 16.

^{af} See ch. 16.

^{ag} See ch. 16.

^{ah} See ch. 16.

^{ai} See ch. 16.

^{aj} See ch. 16.

^{ak} See ch. 16.

^{al} See ch. 16.

^{am} See ch. 16.

^{an} See ch. 16.

^{ao} See ch. 16.

^{ap} See ch. 16.

^{aq} See ch. 16.

^{ar} See ch. 16.

^{as} See ch. 16.

^{at} See ch. 16.

^{au} See ch. 16.

^{av} See ch. 16.

^{aw} See ch. 16.

^{ax} See ch. 16.

^{ay} See ch. 16.

^{az} See ch. 16.

^{ba} See ch. 16.

^{bb} See ch. 16.

^{bc} See ch. 16.

^{bd} See ch. 16.

^{be} See ch. 16.

^{bf} See ch. 16.

^{bg} See ch. 16.

^{bh} See ch. 16.

^{bi} See ch. 16.

^{bj} See ch. 16.

^{bk} See ch. 16.

^{bl} See ch. 16.

^{bm} See ch. 16.

^{bn} See ch. 16.

^{bo} See ch. 16.

^{bp} See ch. 16.

^{bq} See ch. 16.

^{br} See ch. 16.

^{bs} See ch. 16.

^{bt} See ch. 16.

^{bu} See ch. 16.

^{bv} See ch. 16.

^{bw} See ch. 16.

^{bx} See ch. 16.

^{by} See ch. 16.

^{bz} See ch. 16.

^{ca} See ch. 16.

^{cb} See ch. 16.

^{cc} See ch. 16.

^{cd} See ch. 16.

^{ce} See ch. 16.

^{cf} See ch. 16.

^{cg} See ch. 16.

^{ch} See ch. 16.

^{ci} See ch. 16.

^{cj} See ch. 16.

^{ck} See ch. 16.

^{cl} See ch. 16.

^{cm} See ch. 16.

^{cn} See ch. 16.

^{co} See ch. 16.

^{cp} See ch. 16.

^{cq} See ch. 16.

^{cr} See ch. 16.

^{cs} See ch. 16.

^{ct} See ch. 16.

^{cu} See ch. 16.

^{cv} See ch. 16.

^{cw} See ch. 16.

^{cx} See ch. 16.

^{cy} See ch. 16.

^{cz} See ch. 16.

^{da} See ch. 16.

^{db} See ch. 16.

^{dc} See ch. 16.

^{dd} See ch. 16.

^{de} See ch. 16.

^{df} See ch. 16.

^{dg} See ch. 16.

^{dh} See ch. 16.

^{di} See ch. 16.

^{dj} See ch. 16.

^{dk} See ch. 16.

^{dl} See ch. 16.

^{dm} See ch. 16.

^{dn} See ch. 16.

^{do} See ch. 16.

^{dp} See ch. 16.

^{dq} See ch. 16.

^{dr} See ch. 16.

^{ds} See ch. 16.

^{dt} See ch. 16.

^{du} See ch. 16.

^{dv} See ch. 16.

^{dw} See ch. 16.

^{dx} See ch. 16.

^{dy} See ch. 16.

^{dz} See ch. 16.

^{ea} See ch. 16.

^{eb} See ch. 16.

^{ec} See ch. 16.

^{ed} See ch. 16.

^{ee} See ch. 16.

^{ef} See ch. 16.

^{eg} See ch. 16.

^{eh} See ch. 16.

^{ei} See ch. 16.

^{ej} See ch. 16.

^{ek} See ch. 16.

^{el} See ch. 16.

^{em} See ch. 16.

^{en} See ch. 16.

^{eo} See ch. 16.

^{ep} See ch. 16.

^{eq} See ch. 16.

^{er} See ch. 16.

^{es} See ch. 16.

^{et} See ch. 16.

^{eu} See ch. 16.

^{ev} See ch. 16.

^{ew} See ch. 16.

^{ex} See ch. 16.

^{ey} See ch. 16.

^{ez} See ch. 16.

^{fa} See ch. 16.

^{fb} See ch. 16.

^{fc} See ch. 16.

^{fd} See ch. 16.

^{fe} See ch. 16.

^{ff} See ch. 16.

^{fg} See ch. 16.

^{fh} See ch. 16.

^{fi} See ch. 16.

^{fj} See ch. 16.

^{fk} See ch. 16.

^{fl} See ch. 16.

^{fm} See ch. 16.

^{fn} See ch. 16.

^{fo} See ch. 16.

^{fp} See ch. 16.

^{fq} See ch. 16.

^{fr} See ch. 16.

^{fs} See ch. 16.

^{ft} See ch. 16.

^{fu} See ch. 16.

^{fv} See ch. 16.

^{fw} See ch. 16.

^{fx} See ch. 16.

^{fy} See ch. 16.

^{fz} See ch. 16.

^{ga} See ch. 16.

^{gb} See ch. 16.

^{gc} See ch. 16.

^{gd} See ch. 16.

^{ge} See ch. 16.

^{gf} See ch. 16.

^{gg} See ch. 16.

^{gh} See ch. 16.

^{gi} See ch. 16.

^{gj} See ch. 16.

^{gk} See ch. 16.

^{gl} See ch. 16.

^{gm} See ch. 16.

^{gn} See ch. 16.

^{go} See ch. 16.

^{gp} See ch. 16.

^{gq} See ch. 16.

^{gr} See ch. 16.

^{gs} See ch. 16.

^{gt} See ch. 16.

^{gu} See ch. 16.

^{gv} See ch. 16.

^{gw} See ch. 16.

^{gx} See ch. 16.

^{gy} See ch. 16.

^{gz} See ch. 16.

^{ha} See ch. 16.

^{hb} See ch. 16.

^{hc} See ch. 16.

^{hd} See ch. 16.

^{he} See ch. 16.

^{hf} See ch. 16.

^{hg} See ch. 16.

^{hh} See ch. 16.

^{hi} See ch. 16.

^{hj} See ch. 16.

^{hk} See ch. 16.

^{hl} See ch. 16.

^{hm} See ch. 16.

^{hn} See ch. 16.

^{ho} See ch. 16.

^{hp} See ch. 16.

^{hq} See ch. 16.

^{hr} See ch. 16.

^{hs} See ch. 16.

^{ht} See ch. 16.

^{hu} See ch. 16.

^{hv} See ch. 16.

Paul continues his Voyage and touches at Tyre. At Casarea Agabus foretells his Captivity. His Reception at Jerusalem

of ^athree years I ceased not to admonish every one night and day ^bwith tears. 32 And now I commend you to ¹God, and to ^athe word of his grace, which is able to ^cbuild you up, and to give you ^dthe inheritance among all them that are sanctified. 33 ^eI coveted no man's silver, or gold, or apparel. 34 Ye yourselves know that ^fthese hands ministered unto my necessities, and to ^gthem that were with me. 35 In all things I gave you an example, that so laboring ye ought to help the weak, and to remember the words of the Lord Jesus, that he himself said, It is more blessed to give than to receive.

36 And when he had thus spoken, he ^hkneeled down and prayed with them all. 37 And they all wept sore, and ⁱfell on Paul's neck and kissed him, 38 sorrowing most of all for ^jthe word which he had spoken, that they should behold his face no more. And they ^kbrought him on his way unto the ship.

21 And when it came to pass that ^lwe were parted from them and had set sail, we came with ^ma straight course unto Cos, and the next day unto Rhodes, and from thence unto Patara: 2 and having found a ship crossing over unto ⁿPhœnicia, we went aboard, and set sail. 3 And when we had ^ocome in sight of ^pCyprus, leaving it on the left hand, we sailed unto ^qSyria, and landed at ^rTyre; for ^sthere the ship was to unlade her burden. 4 And having found ^tthe disciples, we tarried there seven days: and these said to Paul ^uthrough the Spirit, that he should not set foot in Jerusalem. 5 And when it came to pass that we had accomplished the days, we departed and went on our journey; and they all, with wives and children, ^vbrought us on our way till we were out of the city: and ^wkneeling down on the beach, we prayed, and bade each other farewell; 6 and we went on board the ship, but they returned ^xhome again.

7 And when we had finished the voyage from ^yTyre, we arrived at ^zPtolemais; and we saluted ^{aa}the brethren, and abode with them one day. 8 And on the morrow we departed, and came unto ^{ab}Casarea: and entering into the house of

^a Comp. ch. 19. 1, 8, 10; 24. 17.

^b ver. 19.

^c ch. 14. 23.

^d ch. 14. 3; comp. ver. 24.

^e Comp. ch. 9. 31.

^f ch. 26. 18; Eph. 1. 14; 5. 5; Col. 1. 12; 3. 24; Heb. 9. 15; 1 Pet. 1. 4.

^g Comp. 1 Cor. 9. 4-18; 2 Cor. 11. 7-12; 1 Th. 14-18; 2. 5 f.

^h See ch. 18. 3.

ⁱ See ch. 19. 22.

^j ch. 9. 40; 21. 5; see Lk. 22. 41.

^k See Lk. 15. 20.

^l ver. 25.

^m See ch. 15. 3.

ⁿ ("we") ver. 1-18; see ch. 16. 10.

^o ch. 16. 11.

^p See ch. 11. 19; comp. ver. 3.

^q See ch. 4. 36; ver. 16.

^r See Mt. 4. 24.

^s ch. 12. 20; ver. 7.

^t ver. 2.

^u ver. 16; see 11. 26.

^v ver. 11; 20. 23.

^w See ch. 15. 3.

^x See Jn. 19. 27.

^y See ch. 1. 15; ver. 17.

^z See ch. 8. 40; ver. 16.

^{aa} See ch. 6. 5.

^{ab} Eph. 4. 11; 2 Tim. 4. 5.

^{ac} Comp. ch. 13. 1; Lk. 2. 36; 1 Cor. 11. 5.

^{ad} ch. 11. 28.

^{ae} Comp. 1 K. 22. 11; 1 K. 20. 2; Jer. 13. 1-11; 19. 1, 11; Jn. 18, &c.

^{af} See ch. 8. 29.

^{ag} See ch. 9. 16; comp. ver. 33.

^{ah} Comp. Mt. 20. 19.

^{ai} ver. 15.

^{aj} ch. 20. 24.

^{ak} See ch. 5. 41; 9. 16.

^{al} Comp. Lk. 22. 42.

^{am} ver. 12.

^{an} See ver. 4.

^{ao} See ch. 4. 36; ver. 3.

^{ap} ch. 15. 7 marg.

^{aq} Philip the ^{ar}evangelist, who was ^{as}one of the seven, we abode with him. 9 Now this man had four virgin daughters, who ^{at}prophesied. 10 And as we tarried there some days, there came down from Judæa a certain prophet, named ^{au}Agabus. 11 And coming to us, and ^{av}taking Paul's girdle, he bound his own feet and hands, and said, Thus ^{aw}saith the Holy Spirit, So shall the Jews at Jerusalem ^{ax}bind the man that owneth this girdle, and ^{ay}shall deliver him into the hands of the Gentiles. 12 And when we heard these things, both we and they of that place besought him ^{az}not to go up to Jerusalem. 13 Then Paul answered, What do ye, weeping and breaking my heart? for ^{ba}I am ready not to be bound only, but also to die at Jerusalem for ^{bb}the name of the Lord Jesus. 14 And when he would not be persuaded, we ceased, saying, ^{bc}The will of the Lord be done.

15 And after these days we ^{bd}took up our baggage and ^{be}went up to Jerusalem. 16 And there went with us also certain of ^{bf}the disciples from ^{bg}Cæsarea, ^{bh}bringing with them one Mnason of ^{bi}Cyprus, an ^{bj}early disciple, with whom we should lodge.

17 And when we were come to Jerusalem, ^{bk}the brethren received us gladly. 18 And the day following Paul went in with us unto ^{bl}James; and all ^{bm}the elders were present. 19 And when he had saluted them, he ^{bn}rehearsed one by one the things which God had wrought among the Gentiles through his ^{bo}ministry. 20 And they, when they heard it, ^{bp}glorified God; and they said unto him, Thou seest, brother, how many ^{bq}thousands there are among the Jews of them that have believed; and they are all ^{br}zealous for the law: 21 and they have been informed concerning thee, that thou ^{bs}teachest all the Jews who are among the Gentiles to forsake Moses, telling them ^{bt}not to circumcise their children, neither to walk after ^{bu}the customs. 22 What is it

^{bv} See ch. 1. 15; ver. 7. ^{bw} See ch. 12. 17. ^{bx} See ch. 11. 30. ^{by} See ch. 14. 27. ^{bz} Comp. ch. 1. 17. ^{ca} See Mt. 9. 8. ^{cb} ch. 15. 1; 22. 3; Rom. 10. 2; Gal. 1. 14. ^{cc} ver. 28. ^{cd} Comp. ch. 15. 19 ff.; 1 Cor. 7. 18 f. ^{ce} See ch. 6. 14.

² Or, made ready

³ Or, bringing us to one Mnason &c.

⁴ Gr. myriads.

Mobbed in the Temple, he is rescued by the Chief Captain. Addresses the People,

therefore? they will certainly hear that thou art come. 23 Do therefore this that we say to thee: We have four men that ^ahave a vow on them; 24 these take, and ^bpurify thyself with them, and be at charges for them, that they may ^cshave their heads: and all shall know that there is no truth in the things whereof they have been informed concerning thee; but that thou thyself also walkest orderly, keeping the law. 25 But as touching the Gentiles that have believed, we ¹wrote, ^dgiving judgment that they should keep themselves from things sacrificed to idols, and from blood, and from what is strangled, and from fornication. 26 Then Paul ²took the men, and the next day ^epurifying himself with them ^fwent into the temple, declaring the fulfilment of the days of purification, until the offering was offered for every one of them.

27 And when ^gthe seven days were almost completed, ^hthe Jews from ⁱAsia, when they saw him in the temple, stirred up all the multitude and laid hands on him, 28 crying out, Men of Israel, help: ^jThis is the man that teacheth all men everywhere against the people, and the law, and this place; and moreover he brought Greeks also into the temple, and hath ^kdefiled this ^lholy place. 29 For they had before seen with him in the city ^mTrophimus the ⁿEphesian, whom ^othey supposed that Paul had brought into the temple. 30 And all the city was moved, and the people ran together; and they laid hold on Paul, and ^pdragged him out of the temple: and straightway the doors were shut. 31 And as they were seeking to kill him, tidings came up to the ^qchief captain of the ^rband, that all Jerusalem was in confusion. 32 And forthwith he ^stook soldiers and centurions, and ran down upon them: and they, when they saw the ^tchief captain and the soldiers, left off beating Paul. 33 Then the ^uchief captain came near, and laid hold on him, and commanded him to be ^vbound with ^wtwo chains; and inquired who he was, and what he had done.

¹ Or, enjoined Many ancient authorities read sent.

² Or, took the men the next day, and purifying himself &c.

³ Or, military tribune Gr. chiliarch.

⁴ Or, cohort

^a See ch. 18.

^b ver. 26; ch.

24. 18;

comp. Jn.

11. 55

^c ch. 15. 19 f.

^d Num. 6.

13; ch.

24. 18

^e Comp.

Num. 6. 9,

13-20

^f ch. 24. 13;

comp. 20.

^g See ch. 16.

^h Comp. ch.

6. 13

ⁱ ch. 24. 6;

see Mt. 24.

15; ch. 6.

13 f.

^k See ch. 20.

^l Comp. ch.

18. 19

^m ch. 26. 21

comp. 2 K.

11. 15; ch.

16. 13

ⁿ See ch. 10.

^o ch. 23. 27

^p ch. 20. 23;

comp. ver.

11; 22. 29;

26. 29; 2 Tim.

20. 2 Tim.

1. 16; 2 Ph.

see Eph. 6.

^q ch. 12. 6

^r ch. 19. 32

ver. 37; 22.

24; 23. 10,

16, 32

^s ver. 40

^t ch. 22. 22;

comp. Lk.

23. 18; Jn.

19. 15

^u Comp. ch.

5. 36

^v Comp. Mt.

24. 26

^w ch. 22. 3;

see ch. 9.

^x See ch. 6. 9

^y See ch. 12.

^z ch. 22. 2;

26. 14;

comp. ch.

1. 19; see

Jn. 5. 2

^a ch. 7. 2

^b See ch. 21.

^c ver. 3-16;

comp. ch.

9. 1-22; 26.

9-18

^d ch. 21. 39

^e Dt. 33. 3;

2 K. 4. 38;

comp. Lk.

10. 39

^f ch. 5. 34

^g ch. 26. 5;

Phil. 3. 6;

comp. ch.

23. 6

^h See ch. 21.

ⁱ See ch. 8.

3; ver.

19 f.

^m See ch. 9. 2

ⁿ ch. 9. 1

^o Lk. 22.

34 And ¹some shouted one thing, some another, among the crowd: and when he could not know the certainty for the uproar, he commanded him to be brought into ²the castle. 35 And when he came upon ³the stairs, so it was that he was borne of the soldiers for the violence of the crowd; 36 for the multitude of the people followed after, crying out, "Away with him.

37 And as Paul was about to be brought into ⁴the castle, he saith unto the ⁵chief captain, May I say something unto thee? And he said, Dost thou know Greek? 38 Art thou not then ⁶the Egyptian, who before these days stirred up to sedition and led out ⁷into the wilderness the four thousand men of the Assassins? 39 But Paul said, ⁸I am a Jew, of Tarsus in ⁹Cilicia, a citizen of no mean city: and I beseech thee, give me leave to speak unto the people. 40 And when he had given him leave, Paul, standing on ¹⁰the stairs, ¹¹beckoned with the hand unto the people; and when there was made a great silence, he spake unto them in the ¹²Hebrew language, saying, *Proph. 24*

22 Brethren and fathers, I now make unto you.

2 And when they heard that he spake unto them in the ¹³Hebrew language, they were the more quiet; and he saith,

3 ¹⁴I am ¹⁵a Jew, born in ¹⁶Tarsus of ¹⁷Cilicia, but brought up in this city, ¹⁸at the feet of ¹⁹Gamaliel, instructed according to the ²⁰strict manner of the law of our fathers, being zealous for God, even as ²¹ye all are this day: 4 and ²²I persecuted this ²³Way unto the death, binding and delivering into prisons both men and women. 5 As also ²⁴the high priest doth bear me witness, and all ²⁵the estate of the elders: from whom also ²⁶I received letters unto ²⁷the brethren, and journeyed to ²⁸Damascus to bring them also that were there unto Jerusalem in bonds to be punished. 6 ²⁹And it came to pass, that, as I made my journey, and drew nigh unto Damascus, about noon, suddenly there shone from heaven a great light round about me. 7 And I fell unto the ground, and heard a

66 (Gr.); 1 Tim. 4. 14 (Gr.); comp. ch. 5. 21 (Gr.)

^p ch. 9. 2 ^q ch. 2. 29; 3. 17; 13. 26; 23. 1; 28. 17,

21; Rom. 9. 3 ^r See ch. 9. 2 ^s ver. 6-11: chap. 9.

3-8; 26. 12-18

till they clamor for his Death. His Roman Citizenship saves him from the Scourge. Paul before the Sanhedrin

voice saying unto me, Saul, Saul, why persecutest thou me? 8 And I answered, Who art thou, Lord? And he said unto me, I am ^a Jesus of Nazareth, whom thou persecutest. 9 And they that were with me ^b beheld indeed the light, but they ^c heard not the voice of him that spake to me. 10 And I said, ^d What shall I do, Lord? And the Lord said unto me, Arise, and go into Damascus; and there it shall be told thee of all things which are appointed for thee to do. 11 And when I ^e could not see for the glory of that light, being led by the hand of them that were with me I came into Damascus. 12 And one ^f Ananias, a devout man according to the law, ^g well reported of by all the Jews that dwelt there, 13 came unto me, and standing by me said unto me, ^h Brother Saul, receive thy sight. And ⁱ in that very hour I ^j looked up on him. 14 And he said, ^k The God of our fathers hath ^l appointed thee to know his will, and to ^m see the ⁿ Righteous One, and to hear a voice from his mouth. 15 For thou shalt be ^o a witness for him unto all men of ^p what thou hast seen and heard. 16 And now why tarriest thou? ^q arise, and be baptized, and ^r wash away thy sins, ^s calling on his name. 17 And it came to pass, that, when I had ^t returned to Jerusalem, and while I prayed in the temple, I ^u fell into a trance, 18 and saw him saying unto me, ^v Make haste, and get thee quickly out of Jerusalem; because they will not receive of thee testimony concerning me. 19 And I said, Lord, they themselves know that ^w I imprisoned and ^x beat in every synagogue them that believed on thee: 20 and ^y when the blood of Stephen thy witness was shed, I also was standing by, and consenting, and keeping the garments of them that slew him. 21 And he said unto me, Depart: for I will send thee forth far hence ^z unto the Gentiles.

22 And they gave him audience unto this word; and they lifted up their voice, and said, ^a Away with such a fellow from the earth: for ^b it is not fit that he should live. 23 And as they cried out, and ^c threw off their garments, and ^d cast dust into the air, 24 the ^e chief cap-

^a ch. 26. 9

^b Comp. ch.

^c 26. 13

^d Comp. ch.

^e 9. 7

^f Comp. ch.

^g 16. 30

^h ch. 9. 8

ⁱ ch. 9. 10

^j Comp. ch.

^k 6. 3; 10. 22

^l ch. 9. 17

^m ch. 9. 18

ⁿ See ch. 3. 13

^o ch. 9. 15;

^p 26. 16

^q ch. 9. 17;

^r 26. 16;

^s 1 Cor. 9. 1;

^t 15. 8

^u See ch. 7.

^v 52

^w ch. 23. 11;

^x 26. 16

^y ver. 14

^z ch. 9. 18

^a 1 Cor. 6.

^b 11; Heb.

^c 10. 22; see

^d ch. 2. 38;

^e comp.

^f Eph. 5. 26

^g See ch. 7.

^h 59

ⁱ ch. 9. 26;

^j 26. 20

^k ch. 10. 10

^l Comp. ch.

^m 9. 29

ⁿ See ch. 8.

^o 3; ver. 4

^p ch. 26. 11;

^q see Mt. 10.

^r 17

^s ch. 7. 58 f.;

^t 8. 1; 26. 10

^u Comp. ch.

^v 9. 15

^w See ch. 21.

^x 36; comp.

^y 1 Th. 2. 16

^z ch. 25. 24

^a Comp. ch.

^b 7. 58

^c 2 S. 16. 13

^d See ch. 21.

^e 34

^f ver. 29

^g ch. 16. 37

^h ver. 24

ⁱ ch. 16. 38

^j ver. 24 f.

^k ch. 23. 28

^l Comp. ch.

^m 21. 33

ⁿ See Mt. 5.

^o 22

^p ch. 22. 30;

^q ver. 6, 15,

^r 20, 28

^s See ch. 22.

^t 5

^u ch. 24. 16;

^v Cor. 1.

^w 12; 2 Tim.

^x 1. 3

^y ch. 24. 1

^z Comp. Jn.

^a 18. 22

^b Mt. 23. 27

^c Lev. 19. 15;

^d Dt. 25. 2;

^e comp. Jn.

^f 7. 51

^g Mt. 22. 23;

^h see 3. 7

ⁱ ch. 26. 5;

^j Phil. 3. 5

^k ch. 24. 15,

^l 21; 26. 8

tain commanded him to be brought into ^a the castle, bidding that he should be ^b examined by scourging, that he might know for what cause they so shouted against him. 25 And when they had tied him up ^c with the thongs, Paul said unto the centurion that stood by, Is it lawful for you to scourge ^d a man that is a Roman, and uncondemned? 26 And when the centurion heard it, he went to the ^e chief captain and told him, saying, What art thou about to do? for this man is a Roman. 27 And the ^f chief captain came and said unto him, Tell me, art thou a Roman? And he said, Yea. 28 And the ^g chief captain answered, With a great sum obtained I this citizenship. And Paul said, But I am a Roman born. 29 They then that were about to ^h examine him straightway departed from him: and the ⁱ chief captain also ^j was afraid when he knew that he was a Roman, and because he had ^k bound him.

30 But on the morrow, ^m desiring to know the certainty wherefore he was accused of the Jews, he ⁿ loosed him, and commanded the chief priests and all ^o the council to come together, and brought Paul down and set him before them.

23 And Paul, looking stedfastly on ^p the council, said, ^q Brethren, I have lived before God in all good conscience until this day. 2 And the high priest ^r Ananias commanded them that stood by him ^s to smite him on the mouth. 3 Then said Paul unto him, God shall smite thee, ^t thou whited wall: and ^u sittest thou to judge me according to the law, and commandest me to be smitten contrary to the law? 4 And they that stood by said, Revilest thou God's high priest? 5 And Paul said, I knew not, brethren, that he was high priest: for it is written, ^v Thou shalt not speak evil of a ruler of thy people. 6 But when Paul perceived that the one part were ^w Sadducees and the other Pharisees, he cried out in ^x the council, ^y Brethren, I am a Pharisee, a son of Pharisees: touching ^z the hope and resurrection of the dead I am called in question. 7 And when he had so said, there arose a dissension between the Pharisees and Sadducees; and the assembly was divided.

¹ Or, received my sight and looked upon him.

² Or, military tribune Gr. chiliarch.

³ Or, for

⁴ Ex. xxii. 28.

To thwart the Jews' Plot, he is sent to Casarea. Letter of Claudius Lysias to Felix

8 For^a the Sadducees say that there is no resurrection, neither angel, nor spirit; but the Pharisees confess both. 9 And there arose a great clamor: and some of^b the scribes of the Pharisees' part stood up, and strove, saying,^c We find no evil in this man: and^a what if a spirit hath spoken to him, or an angel? 10 And when there arose a great dissension, the¹ chief captain, fearing lest Paul should be torn in pieces by them, commanded the soldiers to go down and take him by force from among them, and bring him into^a the castle.

11 And^d the night following the Lord stood by him, and said,^e Be of good cheer: for^a as thou hast testified concerning me at Jerusalem, so must thou bear^f witness also at Rome.

12 And when it was day,^h the Jews banded together, andⁱ bound themselves under a curse, saying that they would neither eat nor drink till they had killed Paul.

13 And they were more than forty that made this conspiracy. 14 And they came to the chief priests and the elders, and said, We have^j bound ourselves under a great curse, to taste nothing until we have killed Paul. 15 Now therefore do ye with^m the council signify to the¹ chief captain that he bring him down unto you, as though ye would judge of his case more exactly: and we, before he comes near, are ready to slay him. 16 But Paul's sister's son heard of their lying in wait, and he came and entered into^k the castle and told Paul. 17 And Paul called unto him one of the centurions, and said, Bring this young man unto the¹ chief captain; for he hath something to tell him. 18 So he took him, and brought him to the¹ chief captain, and saith, Paulⁿ the prisoner called me unto him, and asked me to bring this young man unto thee, who hath something to say to thee. 19 And the¹ chief captain took him by the hand, and going aside asked him privately, What is it that thou hast to tell me? 20 And he said,

o The Jews have agreed to ask thee to bring down Paul to-morrow unto^m the council, as though thou would-

^a Mt. 22. 23;

see 3. 7

^b Mk. 2. 16;

Lk. 5. 30;

^c Comp. ver.

29

^d Comp. ch.

22. 6 ff.;

Jn. 12. 29

^e See ch. 21.

34; ver. 16,

32

^f Comp. ch.

18. 9

^g See Mt. 9.

2

^h Comp. ch.

19. 21

ⁱ ch. 28. 23;

see Lk. 16.

28

^k ver. 30;

comp. ch.

9. 23; 1 Th.

2. 16

^l ver. 14, 21

^m ch. 22. 30;

ver. 1, 6,

20, 28

ⁿ See Eph. 3.

1

^o ver. 14 f.

^p Lk. 11. 54

^q ver. 12, 14

^r See ch. 8.

40; ver. 33

^s ver. 26, 33;

ch. 24. 1, 3,

10; 25. 14

^t ch. 24. 3;

26. 25;

comp. Lk.

1. 3

^u See ch. 15.

23

^v ch. 21. 32 f.

^w Comp. ch.

22. 25-29

^x ch. 22. 30

^y Comp.

ver. 10

^z ch. 18. 15;

comp.

25. 19

^{aa} ch. 25. 25;

26. 31; 28.

18; comp.

ver. 9

^{ab} ver. 20 f.

^{ac} ver. 12; see

ch. 9. 24

^{ad} ver. 35;

comp. ch.

24. 19; 25.

16

^{ae} ver. 23

^{af} See ver. 10

^{ag} ch. 25. 1

^{ah} ch. 21. 39;

see 6. 9

est inquire somewhat more exactly concerning him. 21 Do not thou therefore yield unto them: for there^p lie in wait for him of them more than forty men, who have^q bound themselves under a curse, neither to eat nor to drink till they have slain him: and now are they ready, looking for the promise from thee. 22 So the¹ chief captain let the young man go, charging him, Tell no man that thou hast signified these things to me. 23 And he called unto him two of the centurions, and said, Make ready two hundred soldiers to go as far as^r Casarea, and horsemen threescore and ten, and spearmen two hundred, at the third hour of the night: 24 and he bade them provide beasts, that they might set Paul thereon, and bring him safe unto^s Felix the governor. 25 And he wrote a letter after this form:

26 Claudius Lysias unto the^t most excellent governor Felix, greeting. 27 This man was seized by the Jews, and^u was about to be slain of them, when^v I came upon them with the soldiers and rescued him, ^whaving learned that he was a Roman. 28 And^x desiring to know the cause wherefore they accused him, ^yI brought him down unto their^z council: 29 whom I found to be accused about^a questions of their law, but to have^b nothing laid to his charge worthy of death or of bonds. 30 And when it was^c shown to me that there would be^d a plot^e against the man, I sent him to thee forthwith, charging^f his accusers also to speak against him before thee.^g

31 So the soldiers, as it was commanded them, took Paul and brought him by night to Antipatris. 32 But on the morrow they left^h the horsemen to go with him, and returned toⁱ the castle: 33 and they, when they came to^j Casarea and delivered the letter to^k the governor, presented Paul also before him. 34 And when he had read it, he asked of what^l province he was; and when he understood that^m he was of Cilicia, 35 I will hear thee fully, said he, when thine

³ Some ancient authorities omit I brought him down unto their council.

⁴ Many ancient authorities read against the man on their part, I sent him to thee, charging &c.

⁵ Many ancient authorities add Farewell.

¹ Or, military tribune Gr. chiliarch.

² Or, having come in upon them, and he entered &c.

Paul is kept in Ward, is arraigned, accused by Tertullus, and makes his Defence. Felix leaves him in Bonds

^aaccusers also are come: and he commanded him to be ^bkept in Herod's ¹palace.

24 And after ^cfive days the high priest ^aAnanias came down with certain elders, and *with* an orator, one Tertullus; and they informed ^dthe governor against Paul. **2** And when he was called, Tertullus began to accuse him, saying, *Accusation.*

Seeing that by thee we enjoy much peace, and that by thy providence evils are corrected for this nation, **3** we accept it in all ways and in all places, ^emost excellent Felix, with all thankfulness. **4** But, that I be not further tedious unto thee, I entreat thee to hear us of thy clemency a few words. **5** For we have found this man ^aa pestilent fellow, and a mover of insurrections among all the Jews throughout ^bthe world, and a ring-leader of the ^csect of the Nazarenes: **6** who moreover assayed to ^dprofane the temple: on whom also we laid hold: ^e**8** from whom thou wilt be able, by examining him thyself, to take knowledge of all these things whereof we accuse him. **9** And ^fthe Jews also joined in the charge, affirming that these things were so.

10 And when ^gthe governor had beckoned unto him to speak, Paul answered,

Forasmuch as I know that thou hast been of many years a judge unto this nation, I cheerfully make my defence: **11** seeing that thou canst take knowledge that it is not more than ^htwelve days since I went up to worship at Jerusalem: **12** and ⁱneither in the temple did they find me disputing with any man or ^jstirring up a crowd, nor in the synagogues, nor in the city. **13** ^kNeither can they prove to thee the things whereof they now accuse me. **14** But this I confess unto thee, that after ^lthe Way which they call a ^msect, so serve I ⁿthe God of our fathers, ^obelieving all things which are according to the law, and which are written in the prophets; **15** having hope toward God, which ^pthese also themselves ^qlook for, that there shall be a res-

^a ver. 30;
comp. ch.
24. 19; 25.
16

^b Comp. ch.
24. 27

^c See ver. 11
^d ch. 23. 2

^e See ch. 23.
24

^f ch. 23. 26;
26. 25

^g 1 Macc. 10.
61; 15. 21

^h See ch. 15.
5; ver. 11

ⁱ ch. 21. 23
^j See 1 Th.

2. 16
^k Comp. ch.

21. 18, 27,
and ver. 1

^l ch. 25. 8

^m ver. 18

ⁿ ch. 25. 7

^o ver. 22;
see ch. 9. 2

^p See ch. 3.
13

^q Comp. ch.
23. 6; 26.
4 f; 22 f;

28. 23 f;
^r Comp.

Dan. 12. 2;
Jn. 5. 23 f;

11. 24; see
ch. 23. 6

^s See ch. 23.
1

^t Comp. ch.
20. 31

^u Rom. 15.
25-28;

1 Cor. 16.
1-4; 2 Cor.

8. 1-4; 9.
1, 2, 12;

^v Comp. ch.
11. 29 f.;

Gal. 2. 10

^w ch. 21. 26

^x ver. 12

^y ch. 21. 27

^z See ch. 23.
30

^a See Mt. 5.
22

^b ch. 23. 6;
comp. ver.

15

^c See ver. 14

^d Comp. ch.
23. 35

^e Comp. ch.
28. 16

^f Comp. ch.
23. 16; 27. 3

^g See ch. 20.
21

^h Tit. 2. 12

ⁱ Gal. 5. 23;

^j Pet. 1. 6;
comp. Tit.

1. 8

^k ch. 10. 42

^l Comp.
ver. 17

^m ch. 25. 1, 4,
9, 12 &c.;
26. 24 f. 32

ⁿ ch. 25. 9;
comp.

12. 3

^o Comp. ch.
23. 35; 25.
14

^p ch. 23. 34

^q See ch. 8.
40; ver. 4,
6, 13

^r ch. 24. 1;
ver. 15

urrection both of the just and unjust. **16** ^aHerein ^bI also exercise myself to have a conscience void of offence toward God and men always. **17** Now ^cafter some years I ^dcame to bring alms to my nation, and offerings: **18** ^eamidst which they found me ^fpurified in the temple, with no ^gcrowd, nor yet with tumult: but *there were* certain ^hJews from Asia—**19** who ought to have been here before thee, and to ⁱmake accusation, if they had aught against me. **20** Or else let these men themselves say what wrong-doing they found when I stood before ^jthe council, **21** except it be for this one voice, that ^kI cried standing among them, Touching the resurrection of the dead I am called in question before you this day.

22 But Felix, having more exact knowledge concerning ^athe Way, deferred them, saying, When Lysias the ^bchief captain shall come down, I will determine your matter. **23** And he gave order to the centurion that he should be ^ckept in charge, and should ^dhave indulgence; and not to forbid any of ^ehis friends to minister unto him. *And x kept*

24 But after certain days, Felix came with Drusilla, ^ahis wife, who was a Jewess, and sent for Paul, and heard him concerning ^bthe faith in Christ Jesus. **25** And as he reasoned of ^crighteousness, and ^dself-control, and ^ethe judgment to come, Felix was terrified, and answered, Go thy way for this time; and when I have a convenient season, I will call thee unto me. **26** He hoped withal that ^fmoney would be given him of Paul: wherefore also he sent for him the oftener, and communed with him. **27** But when two years were fulfilled, Felix was succeeded by Porcius ^aFestus; and ^bdesiring to gain favor with the Jews, Felix left Paul ^cin bonds. *Paul's Festus*

25 Festus therefore, ^ahaving come into ^bthe province, after three days went up to Jerusalem from ^cCæsarea. **2** And the chief priests and the principal men of the Jews ^dinformed him against Paul; and they besought him, **3** asking a favor against him, that he would send for him to Jerusa-

^a Or, On this account ^b Or, in presenting which

^c Or, military tribune ^d Gr. chiliarch.

^e Gr. his own wife.

^f Or, having entered upon his province

¹ Gr. Prætorium. ² Gr. the inhabited earth.

³ Some ancient authorities insert and we should have judged him according to our law. ⁷ But the chief captain Lysias came, and with great violence took him away out of our hands, ⁸ commanding his accusers to come before thee.

⁴ Or, accept

Festus gives Paul a Hearing, who appeals to Cæsar. Festus tells King Agrippa of the Case,

lem; "laying a plot to kill him on the way. 4 Howbeit Festus answered, that Paul was kept in charge at Cæsarea, and that he himself was about to depart *thither* shortly. 5 Let them therefore, saith he, that are of power among you go down with me, and if there is anything amiss in the man, let them accuse him.

6 And when he had tarried among them not more than eight or ten days, he went down unto Cæsarea; and on the morrow he sat on the judgment-seat, and commanded Paul to be brought. 7 And when he was come, the Jews that had come down from Jerusalem stood round about him, bringing against him many and grievous charges which they could not prove; 8 while Paul said in his defence, Neither against the law of the Jews, nor against the temple, nor against Cæsar, have I sinned at all. 9 But Festus, desiring to gain favor with the Jews, answered Paul and said, Wilt thou go up to Jerusalem, and there be judged of these things before me? 10 But Paul said, I am standing before Cæsar's judgment-seat, where I ought to be judged: to the Jews have I done no wrong, as thou also very well knowest. 11 If then I am a wrong-doer, and have committed anything worthy of death, I refuse not to die; but if none of those things is true whereof these accuse me, no man can give me up unto them. I appeal unto Cæsar. 12 Then Festus, when he had conferred with the council, answered, Thou hast appealed unto Cæsar: unto Cæsar shalt thou go.

13 Now when certain days were passed, Agrippa the king and Bernice arrived at Cæsarea, and saluted Festus. 14 And as they tarried there many days, Festus laid Paul's case before the king, saying, There is a certain man left a prisoner by Felix; 15 about whom, when I was at Jerusalem, the chief priests and the elders of the Jews informed me, asking for sentence against him. 16 To whom I answered, that it is not the custom of the Romans to give up any man, before that the accused have the accusers face to face, and have had opportunity to make his de-

fence concerning the matter laid against him. 17 When therefore they were come together here, I made no delay, but on the next day sat on the judgment-seat, and commanded the man to be brought. 18 Concerning whom, when the accusers stood up, they brought no charge of such evil things as I supposed; 19 but had certain questions against him of their own religion, and of one Jesus, who was dead, whom Paul affirmed to be alive. 20 And I, being perplexed how to inquire concerning these things, asked whether he would go to Jerusalem and there be judged of these matters. 21 But when Paul had appealed to the decision of the emperor, I commanded him to be kept till I should send him to Cæsar. 22 And Agrippa said unto Festus, I also could wish to hear the man myself. To-morrow, saith he, thou shalt hear him.

23 So on the morrow, when Agrippa was come, and Bernice, with great pomp, and they were entered into the place of hearing with the chief captains and the principal men of the city, at the command of Festus Paul was brought in. 24 And Festus saith, King Agrippa, and all men who are here present with us, ye behold this man, about whom all the multitude of the Jews made suit to me, both at Jerusalem and here, crying that he ought not to live any longer. 25 But I found that he had committed nothing worthy of death: and as he himself appealed to the emperor I determined to send him. 26 Of whom I have no certain thing to write unto my lord. Wherefore I have brought him forth before you, and specially before thee, king Agrippa, that, after examination had, I may have somewhat to write. 27 For it seemeth to me unreasonable, in sending a prisoner, not withal to signify the charges against him.

26 And Agrippa said unto Paul, Thou art permitted to speak for thyself. Then Paul stretched forth his hand, and made his defence:

2 I think myself happy, king Agrippa, that I am to make my

^a See ch. 9.

^b 24

^c ver. 16

^d ch. 24. 23

^e See ch. 8.

^f 40; ver. 1.

^g 6, 13

^h See Mt. 27.

ⁱ 19; ver. 10.

^j 17

^k Comp. ch.

^l 24. 5 f.

^m ch. 24. 13

ⁿ ch. 24. 12;

^o 28. 17;

^p comp.

^q 6, 13

^r ch. 24. 27;

^s comp. 12. 3

^t ver. 20

^u ver. 21. 25;

^v ch. 26. 32;

^w 28. 19

^x A different

^y body from

^z that men-

^{aa} tioned ch.

^{ab} 4. 15 and

^{ac} subse-

^{ad} quently

^{ae} (e.g. 24. 20)

^{af} See ch. 24.

^{ag} 27

^{ah} ch. 24. 1;

^{ai} ver. 2

^{aj} ver. 4 f.

^{ak} See ch. 23.

^{al} 30

^{am} Comp. ch.

^{an} 18. 15; 23.

^{ao} 29

^{ap} Comp. ch.

^{aq} 17. 22

^{ar} ver. 9

^{as} See ver.

^{at} 11 f.

^{au} Comp. ch.

^{av} 9. 15

^{aw} ver. 13; ch.

^{ax} 26. 30

^{ay} Comp.

^{az} ver. 2, 7

^{ba} ch. 22. 22

^{bb} See ch. 23.

^{bc} 29

¹ Gr. grant me by favor.

² Or, having saluted

³ Or. superstition.

⁴ Gr. the Augustus.

⁵ Or, was wishing

⁶ Or, military tribunes Gr. chiliarchs.

before whom Paul makes his Defence. Festus calls him mad

defence before thee this day touching all the things whereof I am accused by the Jews: 3 ¹especially because thou art expert in all ^acustoms and questions which are among the Jews: wherefore I beseech thee to hear me patiently. 4 ^bMy manner of life then from my youth up, which was from the beginning among mine own nation and at Jerusalem, know all the Jews; 5 having knowledge of me from the first, if they be willing to testify, that ^cafter the straitest ^dsect of our religion I lived a ^ePharisee. 6 And now I stand ^fhere to be judged ^gfor the hope of ^hthe promise made of God unto our fathers; 7 unto which ⁱpromise ^jour twelve tribes, earnestly serving God night and day, hope to attain. And concerning this ^khope I am ^laccused by the Jews, O king! 8 Why is it judged incredible with you, ^mif God doth raise the dead? 9 ⁿI verily thought with myself that I ought to do many things contrary to ^othe name of Jesus of Nazareth. 10 And this I also ^pdid in Jerusalem: and I both shut up many of the saints in prisons, having ^qreceived authority from the chief priests, and when they were put to death I ^rgave my vote against them. 11 And ^spunishing them oftentimes in all the synagogues, I strove to make them blaspheme; and being ^texceedingly mad against them, I persecuted them ^ueven unto foreign cities. 12 ^vWhereupon ^was I journeyed to Damascus with the authority and commission of the chief priests, 13 at midday, O king, I saw on the way a light from heaven, above the brightness of the sun, shining round about me and them that journeyed with me. 14 And when we were ^xall fallen to the earth, I heard a voice saying unto me in the ^yHebrew language, Saul, Saul, why persecutest thou me? it is hard for thee to kick against ^zthe goad. 15 And I said, Who art thou, Lord? And the Lord said, I am Jesus whom thou persecutest. 16 But arise, and ^{aa}stand upon thy feet: for to this end have I appeared unto thee, to ^{ab}appoint thee a ^{ac}minister and ^{ad}a witness both of the things ^{ae}wherein thou hast seen me, and of the things

^a Comp. ch. 6. 14; 23. 19; ver. 7

^b Gal. 1. 13f.; Phil. 3. 5

^c See ch. 22. 3

^d See ch. 15. 5

^e ch. 23. 6
^f ch. 28. 20; comp. 24. 15

^g See ch. 13. 32

^h Comp. Jas. 1. 1

ⁱ ver. 2
^j Comp. ch. 23. 6

^k 1 Tim. 1. 13; Jn. 16. 2

^l Comp. Jn. 15. 21

^m See ch. 8. 3; 9. 13

ⁿ Comp. ch. 9. 11

^o ch. 22. 20
^p ch. 22. 19; see Mt. 10. 17

^q ch. 9. 1

^r ch. 22. 5
^s ver. 12-18: chap. 9. 3-8; 22. 6-11

^t Comp. ch. 9. 7

^u See ch. 21. 40

^v Ezek. 2. 1; Dan. 10. 11

^w See ch. 22. 14

^x Lk. 1. 2
^y See ch. 22. 15

^z Jer. 1. 8, 19

^{aa} 1 Chr. 16. 35; comp. ch. 9. 15

^{ab} Is. 35. 5; 42. 7, 16;

^{ac} Eph. 5. 8; Col. 1. 13;

^{ad} 1 Pet. 2. 9

^{ae} Jn. 1. 5; Eph. 5. 8; Col. 1. 12f.;

^{af} 1 Th. 5. 5; 1 Pet. 2. 9

^{ag} See Mt. 4. 10

^{ah} Lk. 24. 47; ch. 2. 38

^{ai} See ch. 20. 32

^{aj} See ch. 20. 21

^{ak} ch. 9. 19 ff.
^{al} ch. 9. 26-29; 12. 17-20

^{am} See ch. 13. 46; and 9. 15

^{an} ch. 3. 19
^{ao} Mt. 3. 8;

^{ap} Lk. 3. 8
^{aq} ch. 21. 27, 30

^{ar} ch. 21. 31
^{as} See Lk. 16. 28

^{at} See ch. 10. 43; 24. 14

^{au} Comp. Mt. 26. 24; ch. 3. 18

^{av} 1 Cor. 15. 20, 23; Col.

wherein I will appear unto thee; 17 ^bdelivering thee ^cfrom the people, and from the Gentiles, unto whom I send thee, 18 to ^dopen their eyes, ^ethat they may turn from ^fdarkness to light and from the power of ^gSatan unto God, that they may receive ^hremission of sins and an ⁱinheritance among them that are sanctified by ^jfaith in me. 19 Wherefore, O king Agrippa, I was not disobedient unto the heavenly vision: 20 but declared both ^kto them of Damascus first, and ^lat Jerusalem, and throughout all the country of Judæa, and also ^mto the Gentiles, that they should ⁿrepent and turn to God, doing works ^oworthy of ^prepentance. 21 For this cause the Jews ^qseized me in the temple, and assayed ^rto kill me. 22 Having therefore obtained the help that is from God, I stand unto this day ^stestifying both to small and great, saying nothing but what ^tthe prophets and Moses did say should come; 23 ^uhow ^vthat the Christ ^wmust suffer, and ^xhow that ^yhe first by the resurrection of the dead should proclaim ^zlight both to the people and to the Gentiles.

24 And as he thus made his defence, Festus saith with a loud voice, Paul, thou art mad; thy much ^alearning ^bis turning thee mad. 25 But Paul saith, I am not mad, ^cmost excellent Festus; but speak forth words of truth and soberness. 26 For the king ^dknoweth of these things, unto whom also I speak freely: for I am persuaded that none of these things is hidden from him; for this hath not been done in a corner. 27 King Agrippa, believest thou the prophets? I know that thou believest. 28 And Agrippa said unto Paul, ^eWith but little persuasion thou wouldest fain make me a ^fChristian. 29 And Paul said, I would to God, that ^gwhether with little or with much, not thou only, but also all that hear me this day, might become such as I am, except these ^hbonds.)

1. 18; Rev. 1. 5 ⁱ See Lk. 2. 32; comp. 2 Cor. 4. 4

^j Jn. 7. 15; comp. 2 Tim. 3. 15 ^k ch. 23. 26; 24. 3

^l Comp. ver. 3 ^m See ch. 11. 26 ⁿ See ch. 21. 33

^o Or, to turn them ^p Or, their repentance

^q Or, if Or, whether

^r Or, is subject to suffering

^s Or, turneth thee to madness.

^t Or, In a little time thou &c.

^u Or, both in little and in great, i.e., in all respects

¹ Or, because thou art especially expert
² Or, On which errand ³ Gr. goods.
⁴ Many ancient authorities read which thou hast seen.

Paul might have been set at Liberty but for his Appeal. Paul sails for Italy. The Voyage Dangerous

30 And "the king rose up, and the governor, and Bernice, and they that sat with them: 31 and when they had withdrawn, they spake one to another, saying, ^bThis man doeth nothing worthy of death or of bonds. 32 And Agrippa said unto Festus, This man might have been ^cset at liberty, if he had not ^dappealed unto Cæsar.

27 And when it was determined that ^ewe should sail for ^fItaly, they delivered Paul and certain other prisoners to a centurion named Julius, of the Augustan ^{1a}band. 2 And embarking in a ship of Adramyttium, which was about to sail unto the places on the coast of ²Asia, we put to sea, ³Aristarchus, a ⁴Macedonian of ^mThessalonica, being with us. 3 And the next day we touched at ⁿSidon: and Julius ^otreated Paul kindly, and ^pgave him leave to go unto his friends and ²refresh himself. 4 And putting to sea from thence, we sailed under the lee of ^qCyprus, because ^rthe winds were contrary. 5 And when we had sailed across the sea which is off ^sCilicia and ^tPamphylia, we came to Myra, a city of Lycia. 6 And there the centurion found a ^uship of Alexandria sailing for ^vItaly; and he put us therein. 7 And when we had sailed slowly many days, and were come with difficulty over against Cnidus, ^wthe wind not ^xfurther suffering us, we sailed under the lee of ^yCrete, over against Salmone; 8 and with difficulty ^zcoasting along it we came unto a certain place called Fair Havens; nigh whereunto was the city of Lasea.

9 And when much time was spent, and the voyage was now dangerous, because ^athe Fast was now already gone by, Paul admonished them, 10 and said unto them, Sirs, I perceive that the voyage will be with ^binjury and much loss, not only of the lading and the ship, but also of our lives. 11 But the centurion gave more heed to the ^cmaster and to the owner of the ship, than to those things which were spoken by Paul. 12 And because the haven was not commodious to winter in, the more part advised to put to sea from thence, if by any means they could

^a ch. 25. 23

^b See ch. 23.

^c ch. 23. 18

^d See ch. 25.

^e ("we")

ver. 1-23.

^f 16: see ch.

16. 10

^g ch. 25. 12,

25

^h See ch. 18.

ⁱ 2; ver. 6

^j See ch. 10.

^k See ch. 2. 9

^l See ch. 13.

^m Comp. ch.

16. 9

ⁿ See ch. 17.

^o See Mt. 11.

^p 21

^q Comp. ver.

43

^r Comp. ch.

24. 23

^s See ch. 4.

^t 36

^u ver. 7

^v See ch. 6. 9

^w See ch. 13.

^x 13

^y ch. 23. 11

^z Comp. ver.

4

^a ver. 12. f.

^b 21; Tit. 1.

^c 5; comp.

ch. 2. 11;

^d Tit. 1. 12

^e ver. 13

^f (Gr.)

^g Lev. 16. 29-

31; 23. 27-

29; Num.

29. 7

^h ver. 21

ⁱ Rev. 18. 17

^j ver. 8 (Gr.)

^k Comp.

Mk. 4. 37

^l ver. 26. 29

^m Comp. ver.

33; Jon. 1.

ⁿ 5

^o ver. 10

^p ver. 25, 36

^q Comp. ch.

23. 11; 18.

^r 9; 2 Tim.

^s 4. 17

^t Comp. ch.

5. 19

^u Rom. 1. 9

^v Comp. 23.

^w 11

^x ver. 44;

^y yet comp.

ver. 31, 42

^z ch. 23. 1

reach Phoenix, and winter there; which is a haven of ²Crete, looking ³north-east and south-east. 13 And when the south wind blew softly, supposing that they had obtained their purpose, they weighed anchor and ⁴sailed along ⁵Crete, close in shore. 14 But after no long time there ⁶beat down from it a tempestuous wind, which is called ⁷Euraquilo: 15 and when the ship was caught, and could not face the wind, we gave way to it, and were driven. 16 And running under the lee of a small island called ⁸Cauda, we were able, with difficulty, to secure the boat: 17 and when they had hoisted it up, they used helps, under-girding the ship; and, fearing lest they should ⁹be cast upon the Syrtis, they lowered the gear, and so were driven. 18 And as we labored exceedingly with the storm, the next day they began to ¹⁰throw the freight overboard; 19 and the third day they cast out with their own hands the ¹¹tackling of the ship. 20 And when neither sun nor stars shone upon us for many days, and no small tempest lay on us, all hope that we should be saved was now taken away. 21 And when they had been long without food, then Paul stood forth in the midst of them, and said, ¹²Sirs, ye should have hearkened unto me, and not have set sail from ¹³Crete, and have gotten this ¹⁴injury and loss. 22 And now I exhort you to be ¹⁵of good cheer; for there shall be ¹⁶no loss of life among you, but ¹⁷only of the ship. 23 For ¹⁸there stood by me this night ¹⁹an angel of the God whose I am, ²⁰whom also I serve, 24 saying, Fear not, Paul; ²¹thou must stand before Cæsar: and lo, God hath granted thee ²²all them that sail with thee. 25 Wherefore, sirs, be ²³of good cheer: for I believe God, that it shall be even so as it hath been spoken unto me. 26 But we must ²⁴be cast upon a certain ²⁵island.

27 But when the fourteenth night was come, as we were driven to and fro in the sea of Adria, about midnight the sailors surmised that they were drawing near to some country: 28 and they sounded, and found twenty

¹ Gr. down the south-west wind and down the north-west wind.

² Many ancient authorities read *Clauda*.

³ Or, *furniture*

¹ Or, cohort

² Gr. receive attention.

³ Or, suffering us to get there

The Shipwreck. They reach Land at Melita. Paul is entertained by Publius. The Voyage resumed

fathoms; and after a little space, they sounded again, and found fifteen fathoms. 29 And fearing lest haply we should ^abe cast ashore on rocky ground, they let go four anchors from the stern, and ¹wished for the day. 30 And as the sailors were seeking to flee out of the ship, and had lowered ^bthe boat into the sea, under color as though they would lay out anchors from the foreship, 31 Paul said to the centurion and to the soldiers, Except these abide in the ship, ye cannot be saved. 32 Then the soldiers cut away the ^cropes of the boat, and let her fall off. 33 And while the day was coming on, Paul besought them all to take some food, saying, This day is the fourteenth day that ye wait and continue fasting, having taken nothing. 34 Wherefore I beseech you to take some food: for this is for your safety: for ^dthere shall not a hair perish from the head of any of you. 35 And when he had said this, and had taken bread, he ^egave thanks to God in the presence of all; and he brake it, and began to eat. 36 Then were they all ^fof good cheer, and themselves also took food. 37 And we were in all in the ship two hundred threescore and sixteen ^gsouls. 38 And when they had eaten enough, they lightened the ship, ^hthrowing out the wheat into the sea. 39 And when it was day, ⁱthey knew not the land: but they perceived a certain bay with a beach, and they took counsel whether they could ^jdrive the ship upon it. 40 And casting off ^kthe anchors, they left them in the sea, at the same time loosing the bands of the rudders; and hoisting up the foresail to the wind, they made for the beach. 41 But lighting upon a place where two seas met, they ran the vessel aground; and the foreship struck and remained unmoveable, but the stern began to break up by the violence of the waves. 42 And the soldiers' counsel was to ^lkill the prisoners, lest any of them should swim out, and escape. 43 But the centurion, ^mdesiring to save Paul, stayed them from their purpose; and commanded that they who could swim should cast themselves overboard,

and get first to the land; 44 and the rest, some on planks, and some on ⁿother things from the ship. And so it came to pass, that ^othey all escaped safe to the land.

28 And when ^pwe were escaped, ^qthen we knew that ^rthe island was called ^sMelita. 2 And ^tthe barbarians showed us no common kindness: for they kindled a fire, and ^ureceived us all, because of the present rain, and because of the cold. 3 But when Paul had gathered a bundle of sticks and laid them on the fire, a viper came out ^vby reason of the heat, and fastened on his hand. 4 And when ^wthe barbarians saw the venomous creature hanging from his hand, they said one to another, ^xNo doubt this man is a murderer, whom, though he hath escaped from the sea, yet ^yJustice hath not suffered to live. 5 Howbeit ^zhe shook off the creature into the fire, and took no harm. 6 But they expected that he would have swollen, or fallen down dead suddenly: but when they were long in expectation and beheld nothing amiss come to him, they changed their minds, and ^{aa}said that he was a god. *Miguel - Neal*

7 Now in the neighborhood of that place were lands belonging to the chief man of the island, named Publius; who received us, and entertained us three days courteously. 8 And it was so, that the father of Publius lay sick of fever and dysentery: unto whom Paul entered in, and ^{ab}prayed, and ^{ac}laying his hands on him healed him. 9 And when this was done, the rest also that had diseases in the island came, and were cured: 10 who also honored us with many honors; and when we sailed, they put on board such things as we needed.

11 And after three months we set sail in ^{ad}a ship of Alexandria which had wintered in the island, whose sign was ^{ae}The Twin Brothers. 12 And touching at Syracuse, we tarried there three days. 13 And from thence we ^{af}made a circuit, and arrived at Rhegium: and after one day a south wind sprang up, and on the second day we came to Puteoli; 14 where

^a ver. 17. 26

^b ver. 16

^c Jn. 2.

15 (Gr.)

^d See Mt. 10.

80

^e See Mt. 14.

19

^f ver. 22, 25

^g See ch. 2.

41

^h Comp. ver.

18; Jon. 1.

5

ⁱ Comp. ch.

28. 1

^k ver. 29

^l Comp. ch.

12. 19

^m Comp.

ver. 3

ⁿ Comp.

ver. 22, 31

^o "we":

Comp. ch.

27. 1 (see

16. 10)

^p Comp. ch.

27. 39

^q ch. 27. 26

^r Rom. 1.

14: 1 Cor.

14. 11; Col.

3. 11; ver. 4

^s Comp.

Rom. 14. 1

^t Comp. Lk.

13. 2, 4

^u Wiscd. 1. 8;

14. 31

^v Mk. 16. 18

^w See ch. 14.

11

^y Comp. ch.

9. 40; Jas.

5. 14 f.

^z See Mk.

5. 23

^{ad} ch. 27. 6

^{ae} Some ancient authorities read *Melitene*.

^{af} Or, from the heat ^{ag} Gr. *Dioscouri*.

^{ah} Some ancient authorities read *cast loose*.

¹ Or, *prayed*

² Some ancient authorities read *bring the ship safe to shore*.

The Arrival in Rome. Paul addresses the Leading Jews. He preaches in Rome Two Years

we found ^abrethren, and were entreated to tarry with them seven days: and so we came to Rome. 15 And from thence the ^abrethren, when they heard of us, came to meet us as far as The Market of Appius and The Three Taverns; whom when Paul saw, he thanked God, and took courage.

16 And when we entered into Rome, ¹Paul was ^bsuffered to abide by himself with the soldier that guarded him. *Rome 1127. Jew*

17 And it came to pass, that after three days he called together ²those that were ^cthe chief of the Jews: and when they were come together, he said unto them, I, ^abrethren, ^ethough I had done nothing against the people, or ^fthe customs of our fathers, yet was delivered prisoner from Jerusalem into the hands of the Romans: 18 who, when they had examined me, ^gdesired to set me at liberty, because there was ^hno cause of death in me. 19 But when the Jews spake against it, I was constrained to ⁱappeal unto Cæsar; not that I had aught whereof to accuse my nation. 20 For this cause therefore did I ^jentreat you to see and to speak with me: for ^kbecause of the hope of Israel I am bound with ^lthis chain. 21 And they said unto him, We neither received letters from Judæa concerning thee, nor did any of ^mthe brethren come hither and report or speak any harm of thee. 22 But we desire to hear of thee what thou thinkest: for as concerning this ⁿsect, it is known to us that everywhere ⁿit is spoken against.

23 And when they had appointed him a day, they came to him into

¹ Some ancient authorities insert *the centurion delivered the prisoners to the Chief of the camp: but &c.*

² Or, those that were of the Jews first

³ Or, call for you, to see and to speak with you

^a See ch. 1. 15

^b Comp. ch. 24. 23

^c Comp. ch. 13. 50; 25. 2

^d See ch. 22. 5

^e See ch. 25. 8

^f See ch. 6. 14

^g ch. 26. 32

^h See ch. 23. 29

ⁱ See ch. 25. 11

^k ch. 26. 6 f.

^l See ch. 21. 33

^m ch. 24. 14

ⁿ Comp. 1 Pet. 2. 12; 3. 16;

4. 14, 16

^o Philem. 22

^p See Lk. 16. 28; comp. ch. 1. 3; 23. 11

^q See ch. 8. 35

^r See ch. 14. 4

^s ver. 26, 27: see Mt. 13. 14 f.

^t See ch. 13. 26; Ps. 96. 3; Lk. 2. 30

^u See ch. 13. 46; and 9. 15

^v Comp. Mt. 4. 23; ch. 20. 25; ver. 23

^w 2 Tim. 2. 9

^o his lodging in great number; to whom he expounded *the matter*, ^ptestifying the kingdom of God, and persuading them concerning Jesus, both ^qfrom the law of Moses and from the prophets, from morning till evening. 24 And ^rsome believed the things which were spoken, and some disbelieved. 25 And when they agreed not among themselves, they departed after that Paul had spoken one word, Well spake the Holy Spirit through Isaiah the prophet unto your fathers, 26 saying,

^sGo thou unto this people, and say,

^tBy hearing ye shall hear, and shall in no wise understand; And seeing ye shall see, and shall in no wise perceive:

27 For this people's heart is waxed gross, And their ears are dull of hearing, And their eyes they have closed; Lest haply they should perceive with their eyes, And hear with their ears, And understand with their heart, And should turn again, And I should heal them.

28 Be it known therefore unto you, that ^uthis salvation of God is sent ^vunto the Gentiles: they will also hear.

30 And he abode two whole years in his own hired dwelling, and received all that went in unto him, 31 ^wpreaching the kingdom of God, and teaching the things concerning the Lord Jesus Christ ^xwith all boldness, none forbidding him.

^y Is. vi. 9, 10.

^z Some ancient authorities insert ver. 29 *And when he had said these words, the Jews departed, having much disputing among themselves.*

The Epistle of James

DATE—*Not later than A. D. 50.*

BEFORE or just after the Conference at Jerusalem (Acts XV), in which James was a controlling figure. The early date holds the field as against the later date, though some incline to put it shortly before A. D. 70.

The author is not James, the brother of John, son of Zebedee, nor James the Little, the son of Alphaeus, but James the brother of the Lord Jesus (Gal. I: 19). He, with the other brothers, was hostile to Jesus till after His resurrection when he received a special manifestation (1 Cor. XV: 7), which led to his accession to the Christian ranks (Acts I: 14). He was evidently a man of great gifts and force of character. When Peter came out of prison, he gave direction that word should be sent to James and the brethren (Acts XII: 17). (As the Apostles scatter over the world in missionary activity, James is the acknowledged leader at Jerusalem.) Paul so calls him in connection with the conference at Jerusalem (Gal. II: 9), and he was the author of the resolution that was unanimously adopted at that important meeting (Acts XV: 19). When Paul comes to Jerusalem the last time, James is still at the head of affairs there (Acts XXI: 18). James was probably, like Peter, a married man (1 Cor. IX: 5). He was called by the early Christians James the Just, and was known as a thorough Jew although he heartily approved Paul's work among the Gentiles. He did not sympathize with the Judaizers in their attacks on Peter and Paul, although they wrongly said so (Gal. II: 12). Hegesippus reports that he met his death by stoning at Jerusalem just before the siege of the city.

The Epistle that bears his name was not circulated as generally in the early centuries as some of Paul's Epistles. He does not here claim that he is the brother of Jesus, but calls himself His servant. His letter shows a wondrous likeness to the Sermon on the Mount. Moreover, the style is much like that of the letter sent out by the Jerusalem Conference and most likely drawn by him (Acts XV: 23-29). The book is steeped in the Old Testament prophecies and gives an early picture of Christianity before the discussion concerning the person of Christ. He

The Student's Chronological New Testament

frankly takes Jesus as Lord (James I: 1), and holds Him as the subject and object of faith (James II: 1). The effort has been made to set James and Paul in contradiction on the subject of faith. But James (II: 18) appeals to works as a proof of the faith which one professes, as did John the Baptist and Jesus, and Paul also (Rom. VI: 1f.); while Paul uses faith in connection with the justifying act (Rom. III: 28), which is of grace, not of works. This work of James is a forceful presentation of practical righteousness and assumes that the reader is a Christian. He writes to the Christians of the Dispersion, probably including both Jews and Gentiles in the term, though the number of Gentiles at that time would be small. The book is one of the seven General or Catholic Epistles (James, I and II Peter, Jude, I, II, III John). The rest of them were written later. It is probably the earliest in date of any of the New Testament books, unless the Gospel of Mark antedates it. The errors condemned are distinctly those of Jewish Christians. Note the use of synagogue (James II: 2), as the place of worship for the church.

AN OUTLINE.

Introduction. I: 1.

1. How to take trials. I: 2-18.
2. How to treat God's Word. I: 19-27.
3. How to treat rich and poor in public worship. II: 1-13.
4. How to show one's faith. II: 14-26.
5. Caution about becoming teachers. III.
6. Various practical exhortations. IV, V.

THE EPISTLE OF

JAMES

Part I. *Testings of Faith.*

Address and Greeting. Pray in Faith. Rejoice in Lowliness. Temptation not from God. Be Doers of the Word

1^a James, a servant of God
1 and ^c of the Lord Jesus Christ,
to ^a the twelve tribes which are of
^c the Dispersion, ³⁷ greeting.

2 ^c Count it all joy, my brethren,
when ye fall into ^b manifold
^a temptations; 3 knowing that
^a the proving of your ^k faith worketh
^c patience. 4 And let ^c patience have *its* perfect work, that
ye may be ^m perfect and entire,
lacking in nothing.

5 But if any of you ⁿ lacketh
wisdom, let him ask of God, who
giveth to all liberally and ^u up-
braideth not; and ² it shall be
given him. 6 But let him ^a ask in
faith, ⁿ nothing doubting: for he
that doubteth is like the surge of
the sea ^a driven by the wind and
tossed. 7 For let not that man
think ^b that he shall receive any-
thing of the Lord; 8 a ^a double-
minded man, ⁿ unstable in all his
ways.

9 ^a But let the brother of low
degree glory in his high estate:
10 and the rich, in that he is made
low: because ^a as the flower of the
grass he shall pass away. 11 For
the sun ariseth with ⁿ the scorching
wind, and ^c withereth the grass;
and the flower thereof falleth, and
the grace of the fashion of it per-
isheth: so also shall the rich man
fade away in his goings.

12 ^a Blessed is the man that en-
dureth temptation; for when he
hath been approved, he shall re-
ceive ^b the crown of life, which *the*
Lord ^a promised to them that ^a love
him. 13 Let no man say when he
is tempted, ^a I am tempted ^a of God;
for God ^a cannot be tempted with
^a evil, and he himself tempteth no
man: 14 but each man is ¹⁰ tempted,

^a See Acts
12. 17 (?);
Acts 12.
2 (?)

^b See Tit. 1.

^c Rom. 1. 1;

2 Pet. 1. 1;

Jude 1

^d Lk. 22. 30;

Acts 26. 7

^e 1 Pet. 1. 1;

comp.

Phil. 3. 20;

Heb. 13.

14; Jn. 7.

35 (?)

^f See Acts

15. 23

^g See Mt. 5.

12; comp.

ver. 12;

ch. 5. 11

^h 1 Pet. 1. 6

ⁱ 1 Pet. 1. 7

^k Comp.

Heb. 6. 12

^l See Lk. 21.

^m Comp. ch.

3. 2; Mt.

5. 48; Col.

4. 12;

1 Th. 5. 23

ⁿ 1 K. 3.

9 ff.;

Prov. 2.

3-6; Wisd.

9. 6; comp.

ch. 3. 17

^o Comp.

Eccius. 20.

15; 41. 22

^p See Mt. 7. 7

^q See Mt. 21.

21

^r Mk. 11. 23

^s Acts 10. 20

^t Comp.

Eph. 4.

14 (Mt. 14.

28-31)

^u ch. 4. 8

^v See 2 Pet.

2. 14

^w Lk. 14. 11

^x 1 Pet. 1.

24; comp.

1 Cor. 7. 31

^y See Mt. 20.

12

^z Is. 40. 7 f.;

Ps. 102. 4.

^a Comp. ch.

5. 11; Lk.

6. 22;

1 Pet. 3.

14; 4. 14

^b See 1 Cor.

9. 25

^c ch. 2. 5;

Ex. 20. 6

^d 1 Cor. 2. 9;

see 1 Cor.

8. 3

^e Eccius. 15.

11 f., 20;

comp. Gen.

22. 1

when he is drawn away by his own
lust, and enticed. 15 Then the lust,
⁷ when it hath conceived, beareth
sin: and the ^c sin, when it is full-
grown, bringeth forth death. 16
^b Be not deceived, ^a my beloved
brethren. 17 Every good ¹¹ gift
and every perfect gift is ^a from
above, coming down from ^a the
Father of lights, ^m with whom can
be no variation, neither shadow
that is cast by turning. 18 Of ^a his
own will he ^a brought us forth by
² the word of truth, that we should
be a kind of ^a firstfruits of his
creatures.

19 ¹² ^a Ye know *this*, ^a my beloved
brethren. But let every man be
^a swift to hear, ^a slow to speak,
^a slow to wrath: 20 for ^a the wrath
of man worketh not the righteous-
ness of God. 21 Wherefore ^a put-
ting away all filthiness and
overflowing of ¹³ wickedness, re-
ceive with meekness ^a the ¹⁴ im-
planted word, which is able to save
your souls. 22 ^a But be ye doers of
the word, and not hearers only, de-
cluding your own selves. 23 For if
any one is a hearer of the word and
not a doer, he is like unto a man
beholding ¹⁵ his natural face ^a in a
mirror: 24 for he beholdeth him-
self, and goeth away, and straight-
way forgetteth what manner of
man he was. 25 But he that look-
eth into the perfect law, ^b the law
of liberty, and so continueth, being
not a hearer that forgetteth but a
doer that worketh, this man shall

— ^f Comp. Job 15. 35; Ps. 7. 14; Is. 59. 4 ^g See
Rom. 5. 12; 6. 23 ^h See 1 Cor. 6. 9 ⁱ ver. 19; ch.
2. 5; comp. ch. 1. 2; 2. 1. 14; 3. 1. 10; 5. 12, 19;
comp. ch. 4. 11; see Acts 1. 15 ^k ch. 3. 15, 17; Jn.
3. 3 marg. ^l Ps. 136. 7; comp. 1 Jn. 1. 5 ^m Mal. 3.
6 ⁿ See Jn. 1. 13 ^o Comp. ver. 15; 1 Pet. 1. 3, 23
^p See 2 Cor. 6. 7; Eph. 1. 13; 2 Tim. 2. 15 ^q Jer. 2.
3; Rev. 14. 4 ^r Comp. 1 Jn. 2. 21 ^s Eccius. 5. 11
^t Prov. 10. 19, 17; Eccius. 4. 29 ^u Prov. 16. 32;
^v Eccl. 7. 9 ^w Mt. 5. 22; Eph. 4. 26 ^x See Eph. 4. 22;
1 Pet. 2. 1 ^y 1 Pet. 1. 22 f.; comp. Eph. 1. 13 ^z ver.
22-25; comp. Mt. 7. 24-27 (Lk. 6. 46-49); see Rom.
2. 13; ch. 2. 14-20 ^a Comp. 1 Cor. 13. 12 ^b ch. 2.
12; see Gal. 2. 4; Jn. 8. 32; comp. Rom. 8. 2; Gal.
6. 2; 1 Pet. 2. 16

11 Or, giving
12 Or, know ye
13 Or, malice

14 Or, inborn
15 Gr. the face of his birth.

1 Or, Jacob
2 Gr. bondservant.
3 Gr. wisheth joy.
4 Or, trials
5 Or, steadfastness
6 Or, that a doubleminded man, unstable in
all his ways, shall receive anything of the Lord
7 Gr. from.
8 Or, is untried in evil
9 Gr. evil things.
10 Or, tempted by his own lust, being drawn
away by it, and enticed.

Pure Religion defined. Against over-regard for Wealth. "Faith apart from Works is dead"

① *Test of true religion.*
be "blessed in his doing. 26 If any man ¹thinketh himself to be religious, while he ^bbridleth not his tongue but deceiveth his heart, this man's religion is vain. 27 Pure religion and undefiled ^cbefore our God and Father is this, to ^avisit ^cthe fatherless and widows in their affliction, and to keep oneself unspotted from the world.
② *Test of true religion.*
My brethren, ²hold not ^athe faith of our Lord Jesus Christ, the Lord of glory, with ^crespect of persons. 2 For if there come into your ³synagogue a man with a gold ring, in ⁴fine clothing, and there come in also a poor man in ^mvile clothing; 3 and ye have regard to him that weareth the ⁴fine clothing, and say, Sit thou here in a good place; and ye say to the poor man, Stand thou there, or sit under my footstool; 4 ^ddo ye not make distinctions ⁿamong yourselves, and become judges ⁿwith evil thoughts? 5 Hearken, ²my beloved brethren; did not ^eGod choose them that are poor as to the world to be ^prich in faith, and ^eheirs of the kingdom which he ^rpromised to them that love him? 6 But ye have dishonored the poor man. Do not the rich oppress you, and themselves ^edrag you before the judgment-seats? 7 ^eDo not they blaspheme the honorable name ^eby which ye are called? 8 Howbeit if ye ^ufulfil the royal law, according to the scripture, ⁷Thou shalt love thy neighbor as thyself, ye do well: 9 but if ye have ^crespect of persons, ye commit sin, being ^vconvicted by the law as transgressors. 10 For whosoever shall keep the whole law, and yet ^zstumble in one point, he is become ^gguilty of all. 11 For he that said, ^gDo not commit adultery, said also, Do not kill. Now if thou dost not commit adultery, but killest, thou art become a transgressor of the law. 12 So speak ye, and so do, as men that are to be judged by ^aa law of liberty. 13 For ^gjudgment is without mercy to him that hath showed no mercy: mercy glorieth against judgment. 14 ^bWhat doth it profit, ^gmy

^a See Jn. 13. 17
^b Comp. ch. 3. 2-12; Ps. 39. 1; 141. 3; Eccclus. 5. 13
^c Rom. 2. 13; Gal. 3. 11
^d Mt. 25. 36; Eccclus. 7. 35
^e Comp. Dt. 14. 29; Job 31. 16, 17, 21; Ps. 146. 9; Is. 1. 17, 23; Eccclus. 4. 10
^f Ch. 4. 4; Tit. 2. 12; 2 Pet. 1. 4; 2. 20; comp. Eph. 2. 2; Mt. 12. 32; 1 Jn. 2. 15-17
^g See ch. 1. 16
^h Comp. Heb. 12. 2
ⁱ 1 Cor. 2. 8; comp. Acts 7. 2
^k ver. 9; see Acts 10. 34
^l Comp. Lk. 23. 11; ver. 3
^m Zech. 3. 3f.
ⁿ Comp. Lk. 18. 6 marg.; see Jn. 7. 24
^o 1 Cor. 1. 27 f.; comp. Job 34. 19
^p Comp. Lk. 12. 21; Rev. 2. 9
^q See Mt. 5. 3; 25. 34
^r See ch. 1. 12
^s Acts 8. 3; see 16. 19
^t Comp. 1 Pet. 4. 16; Acts 11. 26
^u Mt. 7. 12
^v Dt. 1. 17
^z ch. 3. 2; 2 Pet. 1. 10; Jude 24
¹ Comp. Gal. 5. 19
² See ch. 1. 25
^a Mt. 5. 7; 18. 32-35; Lk. 6. 37 f.; comp. Prov. 21. 13; Eccclus. 28. 1-5
^b Comp. ch. 1. 22 ff.
^c Mt. 25. 35 f.; comp. Lk. 3. 11
^d 1 Jn. 3. 17 f.
^e See Gal. 5. 6; ver. 20, 26
brethren, if a man say he hath faith, but have not works? can that faith save him? 15 ^cIf a brother or sister be naked and in lack of daily food, 16 and one of you say unto them, ^dGo in peace, be ye warmed and filled; and yet ye give them not the things needful to the body; what doth it profit? 17 Even so ^efaith, if it have not works, is dead in itself. 18 ⁹Yea, a man will say, Thou hast faith, and I have works: show me thy ⁹faith apart from thy works, and I ^hby my works will ⁹show thee my faith. 19 Thou believest that ¹⁰God is one; ¹thou doest well: ^mthe demons also believe, and shudder. 20 But wilt thou know, ^oO vain man, that ⁹faith apart from works is barren? 21 ^oWas not Abraham our father justified by works, in that he offered up Isaac his son upon the altar? 22 ¹¹Thou seest that ^pfaith wrought with his works, and by ⁹works was faith made perfect; 23 and the scripture was fulfilled which saith, ¹²And Abraham believed God, and it was reckoned unto him for righteousness; ¹³and he was called ¹the friend of God. 24 Ye see that by works a man is justified, and not only by faith. 25 And in like manner was not also ¹Rahab the harlot justified by works, ^uin that she received the messengers, and sent them out another way? 26 For as the body apart from the spirit is dead, even so ⁹faith apart from works is dead. *Part II. True Faith con-*
③ ⁹Be not many of you teachers, ⁹my brethren, knowing that we shall receive ¹⁴heavier judgment. 2 For in many things we all ⁹stumble. ⁹If any stumbleth not in word, the same is ^aa perfect man, able to ^bbridle the whole body also. 3 Now ^cif we put the horses' bridles into their mouths that they may obey us, we turn about their

① Or, seemeth to be
② Or, do ye, in accepting persons, hold the faith of glory?
③ Or, assembly Comp. Heb. 10. 25 (Gr.).
④ Or, are ye not divided
⑤ Or, in your own mind
⑥ Gr. which was called upon you? See Acts 15. 17
⑦ Ex. xx. 13 f. Dt. v. 17 f.

/ See Rom. 9. 19 ⁹ Rom. 3. 28; 4. 6; comp. Heb. 11. 33 ⁴ Mt. 7. 16 f.; Gal. 5. 6 ⁵ Comp. ch. 3. 13
⁶ Dt. 6. 4; comp. Mk. 12. 29 ⁷ Comp. ver. 8 ⁸ Mt. 8. 29; Mk. 1. 24; 5. 7; Lk. 4. 34; comp. Acts 19. 15
⁹ Comp. Rom. 9. 20; 1 Cor. 15. 38 ¹⁰ Comp. 22. 9, 10, 12, 16-18 ¹¹ Heb. 11. 17; Jn. 6. 29 ¹² Comp. 1 Th. 1. 3 ¹³ See Rom. 4. 3 ¹⁴ Comp. Wisd. 7. 27 ¹⁵ Heb. 11. 31 ¹⁶ Josh. 2. 4, 6, 15 ¹⁷ Comp. Mt. 23. 8; Rom. 2. 20 f.; 1 Tim. 1. 7 ¹⁸ See ch. 1. 16; ver. 10 ¹⁹ See ch. 2. 10 ²⁰ ver. 2-12; comp. Ps. 12. 34-37 ²¹ ch. 1. 4 ²² Comp. ch. 1. 26 ²³ Ps. 32. 9

⁹ Or, But some one will say
¹⁰ Some ancient authorities read there is one God.
¹¹ Or, Seest thou . . . perfect?
¹² Gen. xv. 6. ¹³ Is. xli. 8; 2 Chr. xx. 7.
¹⁴ Gr. greater.

The Tongue to be bridled. The Wisdom that is from Above.

"A Friend of the World an Enemy of God"

whole body also. 4 Behold, the ships also, though they are so great and are driven by rough winds, are yet turned about by a very small rudder, whither the impulse of the steersman willeth. 5 So the tongue also is a little member, and ^aboasteth great things. ^bBehold, ^chow much wood is kindled by how small a fire! 6 And ^dthe tongue is ^ea fire: ^fthe world of iniquity among our members is the tongue, which ^gdefileth the whole body, and setteth on fire the wheel of ^hnature, and is set on fire by ⁱhell. 7 For every ^jkind of beasts and birds, of creeping things and things in the sea, is tamed, and hath been tamed ^kby ^lmankind: 8 but the tongue can no man tame; it is a restless evil, it is full of ^mdeadly poison. 9 Therewith bless we ⁿthe Lord and Father; and therewith curse we men, ^owho are made after the likeness of God: 10 ^pout of the same mouth cometh forth blessing and cursing. (My brethren, these things ought not so to be.) 11 Doth the fountain send forth from the same opening sweet water and bitter? 12 ^qcan a fig tree, my brethren, yield olives, or a vine figs? neither can salt water yield sweet. 13 Who is wise and understanding among you? ^rlet him show by his ^sgood life his works in meekness of wisdom. 14 But if ye have bitter ^tjealousy and faction in your heart, glory not and lie not against ^uthe truth. 15 This wisdom is not a wisdom that cometh down ^vfrom above, but is ^wearthly, ^xsensual, ^ydevilish. 16 For where ^zjealousy and faction are, there is confusion and every vile deed. 17 But the wisdom that is ^{aa}from above is first ^{ab}pure, then ^{ac}peaceable, ^{ad}gentle, easy to be entreated, ^{ae}full of mercy and good fruits, without ^{af}variance, without ^{ag}hypocrisy. 18 And the ^{ah}fruit of righteousness is sown in peace ^{ai}for them that make peace.

4 Whence come wars and whence come ^bfightings among you? ^ccome they not hence, even of your pleasures that ^dwar in your

^a Comp. Ps. 12. 3 f.; 73. 8 f.
^b Comp. Prov. 26. 20 f.
^c Ps. 120. 3, 4; Prov. 16. 27; Eccles. 8. 3
^d Mt. 15. 11, 13 f.; comp. 12. 36 f.
^e See Mt. 5. 22
^f Ps. 140. 3; Rom. 3. 13; Eccl. 10. 11 marg.
^g Comp. ch. 1. 27
^h See 1 Cor. 11. 7
ⁱ Comp. Eccles. 28. 12
^j Comp. Mt. 7. 16
^k Comp. ch. 2. 18
^l 1 Pet. 2. 12
^m ver. 16; see Rom. 2. 8; comp. 2 Cor. 12. 20
ⁿ ch. 5. 19; comp. 1. 18; see 1 Tim. 2. 4
^o See ch. 1. 17
^p Comp. 1 Cor. 2. 6; 3. 19
^q Comp. 2 Cor. 1. 12; Jude 19
^r Comp. 2 Th. 2. 9 f.; 1 Tim. 4. 1; Rev. 2. 24
^s Comp. ch. 4. 8; 2 Cor. 7. 11
^t Comp. Mt. 5. 9; Heb. 12. 11
^u See Tit. 3. 2; Phil. 4. 5 marg.
^v Lk. 6. 36; comp. ch. 2. 13
^w ch. 2. 4 (Gr.)
^x Rom. 12. 9; 2 Cor. 6. 6
^y Prov. 11. 18; Is. 32. 17; Hos. 10. 12; Amos 6. 12; Phil. 1. 11; Gal. 6. 8
^z Tit. 3. 9
^{aa} See Rom. 7. 23
^{ab} 1 Jn. 3. 15; comp. ch. 5. 6
^{ac} 1 Jn. 3. 22; 5. 14
^{ad} Is. 34. 5; Jer. 2. 2;
^{ae} 13 Gr. are jealous
^{af} That is, who break your marriage vow to God.
^{ag} Or, The Spirit which he made to dwell in us he yearneth for even unto jealous envy. Comp. Jer. 3. 14; Hos. 2. 19 f. Or, That Spirit which he made to dwell in us yearneth for us even unto jealous envy.
^{ah} Some ancient authorities read dwelleth in us. 13 Gr. a greater grace. 19 Prov. iii. 34.

members? 2 Ye lust, and have not: ye ^akill, and ^bcovet, and cannot obtain: ye fight and war; ye have not, because ye ask not. 3 Ye ask, and ^creceive not, because ye ask amiss, that ye may spend ^dit in your pleasures. 4 Ye ^eadulteresses, know ye not that the friendship of ^fthe world is ^genmity with God? ^hWhosoever therefore would be a friend of the world maketh himself an enemy of God. 5 Or think ye that the scripture ⁱspeaketh in vain? ^jDoth the spirit which ^khe made to dwell in us long unto envying? 6 But ^lhe giveth ^mmore grace. Wherefore ⁿthe scripture saith, ^oGod resisteth the proud, but giveth grace to the humble. 7 ^pBe subject therefore unto God; but ^qresist the devil, and he will flee from you. 8 ^rDraw nigh to God, and he will draw nigh to you. ^sCleanse your hands, ye sinners; and ^tpurify your hearts, ye ^udoubled minded. 9 ^vBe afflicted, and mourn, and weep: let your laughter be turned to mourning, and your joy to heaviness. 10 ^wHumble yourselves in the sight of the Lord, and he shall exalt you.

11 ^xSpeak not one against another, ^ybrethren. He that speaketh against a brother, or ^zjudgeth his brother, speaketh against ^{aa}the law, and judgeth the law: but if thou judgest the law, thou art not ^{ab}a doer of the law, but a judge. 12 One ^{ac}only is ^{ad}the lawgiver and judge, ^{ae}even he who is ^{af}able to save and to destroy: but ^{ag}who art thou that judgest thy neighbor?

13 ^{ah}Come now, ye that say, ^{ai}To-

Ezek. 16. 32; comp. Mt. 12. 39 ^{aj} See ch. 1. 27
^{ak} Rom. 8. 7; 1 Jn. 15. 19; comp. Mt. 6. 24
^{al} Comp. Num. 23. 19 ^{am} 1 Cor. 6. 19; 2 Cor. 6. 16
^{an} Is. 54. 7 f.; comp. Mt. 13. 12 ^{ao} 1 Pet. 5. 5; comp. Ps. 138. 6; Mt. 23. 12
^{ap} 1 Pet. 5. 8 f.; comp. Eph. 4. 27; 6. 11 f. ^{aq} 2 Chr. 15. 2; Zech. 1. 3; Mal. 3. 7; comp. Heb. 7. 19
^{ar} Is. 1. 16; comp. Job 17. 9; see 1 Tim. 2. 8 ^{as} Jer. 4. 14; comp. 1 Pet. 1. 22; 1 Jn. 3. 3; comp. ch. 3. 17
^{at} ch. 1. 8 ^{au} Lk. 6. 25; comp. Prov. 14. 13; Neh. 8. 9
^{av} ver. 6; Job 5. 11; comp. Ezek. 21. 26; Lk. 1. 52
^{aw} 2 Cor. 12. 20; 1 Pet. 2. 1; comp. ch. 5. 9
^{ax} ch. 5. 7, 9, 10; comp. ch. 1. 16
^{ay} Mt. 7. 1; Rom. 14. 4
^{az} Comp. ch. 2. 8
^{ba} ch. 1. 22
^{bb} Is. 33. 22; comp. ch. 5. 9
^{bc} Mt. 10. 28
^{bd} Rom. 14. 4
^{be} ch. 5. 1
^{bf} Prov. 27. 1; Lk. 12. 18-20

1 Or, how great a forest
2 Or, a fire, that world of iniquity: the tongue is among our members that which &c.
3 Or, that world of iniquity, the tongue, is among our members that which &c.
4 Or, birth
5 Gr. Gehennu. 6 Gr. nature. 7 Or, unto
8 Gr. the human nature.
9 Or, natural Or, animal 10 Gr. demoniacal.
11 Or, doubtfulness Or, partiality 12 Or, by

The Rich and Self-indulgent warned. Avoid Oaths. Pray and Praise. "Shall save a Soul from Death"

day or to-morrow we will go into this city, and spend a year there, and trade, and get gain: 14 whereas ye know not what shall be on the morrow. What is your life? For "ye are a vapor that appeareth for a little time, and then vanisheth away. 15 For that ye ought to say, ¹If the Lord will, we shall both live, and do this or that. 16 But now ye glory in your vauntings: ²all such glorying is evil. 17 To him therefore that knoweth to do good, and doeth it not, to him it is sin. *Rich Warned.*

5 Come now, ye rich, weep and howl for your miseries that are coming upon you. 2 Your riches are corrupted, and your garments are moth-eaten. 3 Your gold and your silver are rusted; and their rust shall be for a testimony ²against you, and shall eat your flesh as fire. Ye have laid up your treasure ³in the last days. 4 Behold, ⁴the hire of the laborers who mowed your fields, which is of you kept back by fraud, crieth out: and ⁵the cries of them that reaped have entered into the ears of ⁶the Lord of Sabaoth. 5 Ye have ⁷lived delicately on the earth, and taken your pleasure; ye have nourished your hearts in ⁸a day of slaughter. 6 Ye have condemned, ye have ⁹killed ¹⁰the righteous one; he doth not resist you.

7 Be patient therefore, brethren, ¹until the ²coming of the Lord. Behold, the husbandman waiteth for the precious fruit of the earth, being patient over it, until ³it receive ⁴the early and latter rain. 8 Be ye also patient; ⁵establish your hearts: for ⁶the ⁷coming of the Lord is ⁸at hand. 9 Murmur not, ⁹brethren, one against another, that ye be not judged: behold, ¹⁰the judge standeth ¹¹before the doors. 10 Take, ¹²brethren, for an example of suffering and of patience, ¹³the prophets who spake in the name of the Lord. 11 Behold, we call them

^a Ps. 102. 3; comp. Job 7. 7; Ps. 39. 5; 144. 4; Wisd. 2. 4

^b See Acts 18. 21

^c Comp. 1 Cor. 5. 6

^d Comp. Lk. 12. 47;

^e 2 Pet. 2. 21; see Jn. 9. 41

^f ch. 4. 13

^g Lk. 6. 24; comp. 1 Tim. 6. 9

^h Is. 13. 6; 15. 3; Ezek. 30. 2

ⁱ Job 13. 28; Is. 50. 9; Mt. 6. 19 f.

^j Lev. 19. 13; Job 24. 10 f.; Jer. 22. 13;

^k Mal. 3. 5

^l Dt. 24. 15; Job 31. 38 f.;

^m comp. Ex. 2. 23

ⁿ Rom. 9. 29

^o Lk. 16. 19; 2 Pet. 2. 13; comp. Ezek. 16. 49; 1 Tim. 5. 6

^p Jer. 12. 3; 25. 34

^q Comp. ch. 4. 2

^r Comp. Wisd. 2. 12, 20;

^s Heb. 10. 38; 1 Pet. 4. 18

^t See ch. 4. 11; ver. 9. 10

^u See Jn. 21. 22; comp. 1 Th. 2. 19

^v See Gal. 6. 9

^w Dt. 11. 14; Jer. 5. 24;

^x Joel 2. 23

^y Comp. Lk. 21. 19

^z 1 Th. 3. 13

^{aa} See Rom. 13. 11, 12; comp.

^{ab} 1 Pet. 4. 7

^{ac} Comp. ch. 4. 11

^{ad} ch. 4. 12; see 1 Cor. 5. 5; Heb. 10. 25;

^{ae} 1 Pet. 4. 5

^{af} Mt. 24. 33; Mk. 13. 29

^{ag} See Mt. 5. 12

^{ah} blessed that endured: ye have heard of ^{ai}the ^{aj}patience of Job, and have seen ^{ak}the end of the Lord, how that ^{al}the Lord is full of pity, and merciful.

12 But above all things, ^{am}my brethren, ^{an}swear not, neither by the heaven, nor by the earth, nor by any other oath: but ^{ao}let your yea be yea, and your nay, nay; that ye fall not under judgment.

13 Is any among you ^{ap}suffering? let him pray. Is any cheerful? let him ^{aq}sing praise. 14 Is any among you sick? let him call for ^{ar}the elders of the church; and let them pray over him, ^{as}anointing him with oil in the name of the Lord: 15 and the ^{at}prayer of faith shall ^{au}save him that is sick, and the Lord shall ^{av}raise him up; and if he have committed sins, it shall be forgiven him. 16 ^{aw}Confess therefore your sins one to another, and pray one for another, that ye may be ^{ax}healed. "The supplication of a righteous man availeth much in its working. 17 Elijah was ^{ay}a man of like ^{az}passions with us, and ^{ba}he prayed ^{bb}fervently that it might not rain; and it rained not on the earth for ^{bc}three years and six months. 18 And he ^{bd}prayed again; and ^{be}the heaven gave rain, and the earth brought forth her fruit.

19 My brethren, ^{bf}if any among you err from ^{bg}the truth, and one convert him; 20 ^{bh}let him know, that he who converteth a sinner from the error of his way shall ^{bi}save a soul from death, and shall ^{bj}cover a multitude of sins.

— ^d Mt. 5. 10; 1 Pet. 3. 14 ^e Job 1. 21 f.; 2. 10 ^f Job 42. 10, 12 ^g Ex. 34. 6; Ps. 103. 8 ^h See ch. 1. 16 ⁱ Mt. 5. 34-37 ^j Comp. ver. 10 ^k Ps. 50. 15 ^l Col. 3. 16; comp. 1 Cor. 14. 15 ^m See Acts 11. 30 ⁿ Mk. 6. 13; comp. Mk. 16. 18 ^o Comp. ch. 1. 6 ^p See 1 Cor. 1. 21; comp. ver. 20 (?) ^q See Jn. 6. 39; 2 Cor. 4. 14 (?) ^r Mt. 3. 6; Mk. 1. 5; Acts 19. 18; Ecclus. 4. 26 ^s Comp. Heb. 12. 13; 1 Pet. 2. 24 ^t Gen. 18. 23-32, &c.; see Jn. 9. 31; comp. 2 Esdr. 7. 36-40 ^u See Acts 14. 15 ^v 1 K. 17. 1; 18. 1; Ecclus. 48. 3 ^w Lk. 4. 25 ^x 1 K. 18. 42 ^y 1 K. 18. 45 ^z Comp. Mt. 18. 15; Gal. 6. 1 ^{aa} See ch. 3. 14 ^{ab} See Rom. 11. 14; 1 Cor. 1. 21; comp. ch. 1. 21 ^{ac} 1 Pet. 4. 8

^{ad} Or, endurance
^{ae} Or, let yours be the yea, yea, and the nay, nay
Comp. Mt. 5. 37. ^{af} Or, having anointed
^{ag} Or, nature ^{ah} Gr. with prayer.
^{ai} Some ancient authorities read know ye.

¹ Gr. Instead of your saying.

² Gr. presence.

² Or, unto

⁴ Or, he

The Epistles of Paul

THIRTEEN of the twenty-seven books in the New Testament come from the pen of Paul the Apostle to the Gentiles, not counting Hebrews which he probably did not write. There is not unanimity as to the dates of Paul's Epistles in all cases, especially as to Galatians and Philippians, but the general relation of the letters to each other is fairly well made out. They fall into four groups which are distinguished from each other by style and subject matter, and yet each group shows the marks of Paul's master mind. They differ from each other no more than groups of books by the same man at different epochs in his life and on different themes, as the plays of Shakespeare for instance.

The first group is First and Second Thessalonians and treats prominently the subject of the second coming of Christ. These letters were written A. D. 52 and 53. They correct misrepresentation of Paul's teaching about the second coming of Christ made after he left Thessalonica. The second group is composed of First and Second Corinthians Galatians and Romans. This group deals with the great Judaizing heresy that sought to fasten Jewish ceremonialism on Christianity. The date is A. D. 57 and 58. The third group includes Philippians, Philemon, Colossians, Ephesians. The Person of Christ, as opposed to the Gnostic heresy which degraded Jesus from His true Godhead, is the main topic in Colossians and Ephesians, and is discussed also in Philippians. The date is about A. D. 61 to 63. These letters were written during Paul's first imprisonment in Rome. The fourth group consists of First Timothy, Titus and Second Timothy. Here Paul is concerned about the future of Christianity and practical problems of doctrine and life confront him. The date is A. D. 67 and 68. There is wonderful adaptability in each of these groups to the problems in hand as well as a manifest growth in Paul's conceptions of doctrine as he grappled with the expanding work of the Gospel. His theology blossomed out with the work and the years: He towered to greater heights over the opposition that confronted him. Paul himself grows in stature with his conception of Christ.

A SKETCH OF PAUL.

A mere outline of the life of this greatest of Christian preachers and

The Student's Chronological New Testament

teachers is alone possible. Our sources, the Acts and his Epistles, are rich in biographical material. He was born at Tarsus (Acts XXI: 39) about A. D. 1, of Pharisaic parentage (Phil. III: 5f.; Acts XXIII: 6), but was also born a Roman citizen (Acts XXII: 28). He had two names, Saul, Paul (Acts XIII: 9). He was educated at Jerusalem under Gamaliel (Acts XXII: 3), and was a proficient student of Pharisaism (Gal. I: 14). He first appears in the Apostolic history as a persecutor of the Christians, being well pleased at the death of Stephen (Acts VIII: 1). He sprang to the front as the leader in the persecution that scattered the Christians from Jerusalem, going even to Damascus for that purpose, on the way to which city he was converted (Acts VIII: 1-3; IX: 1-19) probably about A. D. 35 or 36. His career as a Christian permits the following analysis:

1. The years of preparation for work among the Gentiles. The work in Damascus, Arabia, Damascus again, Jerusalem, Tarsus. Probably eight or nine years, A. D. 35 or 36 to A. D. 44 (Acts IX: 20-31; Gal. I: 11-24).

2. The full tide of missionary activity, including the summons to Antioch (Acts XI: 25, 26), the visit to Jerusalem (Acts XI: 27-30; XII: 25), the first mission tour (Acts XIII and XIV), the conference at Jerusalem over the Judaizing controversy (Acts XV: 1-35; Gal. II), the second mission tour (Acts XV: 36-XVIII: 22; I and II Thessa-
lonians), the third mission tour (Acts XVIII: 23-XXI: 16; I and II
Corinthians, Galatians, Romans). The broad dates that enclose this period are the death of Herod Agrippa I, about A. D. 44 and the coming of Paul to Jerusalem in A. D. 58 or possibly 57. It was during these fifteen years that the bulk of Paul's mission work was done. He planted the Gospel in the chief provinces of the Roman Empire, in Western Asia and Eastern Europe.

3. Paul in the hands of his enemies. On his return to Jerusalem he was caught in the toils of Jewish hate that had followed him all over the world, the hate of both Jew and Judaizing Christian. Paul had to make a series of defenses before the mob at Jerusalem, the Sanhedrin at Jerusalem, Felix at Cæsarea, Festus at Cæsarea, Herod Agrippa II at Cæsarea, and finally the Jews at Rome and Nero at Rome. This period covers the time from his arrest at Jerusalem A. D. 58 (or 57) till his release from the first Roman imprisonment about A. D. 63 or 64

The Student's Chronological New Testament

(before the burning of Rome). See Acts XXI: 17-XXVIII: 31; Philippians; Philemon; Colossians; Ephesians.

4. Paul's closing years and death. Our only records for this period (A. D. 64-68) are the Pastoral Epistles (I Timothy, Titus, and II Timothy). They tell of his journeys east (the possible journey to Spain is not mentioned) and of his second imprisonment and prospective death in Rome. He seems to have been put to death shortly before the death of Nero (A. D. 68). Some scholars think, however, that Paul and Peter both met death during Nero's persecution of the Christians following the burning of Rome (A. D. 64). But this idea has not gained general acceptance.

The First Group of the Epistles of Paul

DATE—*A. D. 52, 53 from Corinth.*

I and II Thessalonians, dealing chiefly with eschatological matters or last things.

First Thessalonians

DATE—*A. D. 52. (See Acts XVIII : 5.)*

THIS letter was probably written within six months after Paul left Thessalonica (I Thess. III : 6 ; Acts XVIII : 5) during the second mission tour. Paul wrote because of the news brought by Silas and Timothy. Much of it made him glad, but part of it caused apprehension. They had misunderstood his position about the second coming of Christ, and drew hurtful inferences from his teaching. He had urged them to live in hope of this coming, but had expressly taught them that no one knew when Christ would come (I Thess. V : 1f.). He consoles them with the thought that the dead will share in the blessing of the coming of Christ (I Thess. IV : 13-18). In this letter we see the pastoral side of Paul's heart, and he seeks to incite them to practical holiness in view of the contemplation of the last things. The central points of Paul's theology are in this first letter, though not expanded at great length, *e. g.*, election (I Thess. I : 4), faith (I Thess. I : 3, 8, 10, etc.), salvation by the atoning death of Christ (I Thess. V : 9f.).

AN OUTLINE.

(*From John A. Broadus.*)

Introduction, I : 1.

1. Reminding them of the past. I : 2-III.

(a) While he was with them. I, II.

(b) Since his departure. III.

2. Exhortations for the future. IV : 1-V : 25.

Farewell salutation. V : 26-28.

THE FIRST EPISTLE OF PAUL TO THE THESSALONIANS

Part I Model Ch. & 3 tenses of

Salutation. Thanksgiving for their Reception of the Gospel. Reminder of his Labors among them

Xi'an Life
1 ^aPaul, and ^bSilvanus, and ^cTimothy, unto the ^dchurch of the Thessalonians in God the Father and the Lord Jesus Christ: ^eGrace to you and peace.

2 ^fWe give thanks to God always for you all, ^gmaking mention of you in our prayers; 3 ^hremembering without ceasing your ⁱwork of faith and labor of ^jlove and ^kpatience of hope in our Lord Jesus Christ, before ^lour God and Father; 4 knowing, ^mbrethren beloved of God, ⁿyour election, 5 ^ohow that our ^pgospel came not unto you in word only, but also ^qin power, and in the Holy Spirit, and in much ^rassurance; even as ye know ^swhat manner of men we showed ourselves toward you for your sake. 6 And ye became ^timitators of us, and of the Lord, ^uhaving received ^vthe word in much affliction, with ^wjoy of the Holy Spirit; 7 so that ye became an ensample to all that believe in ^xMacedonia and in ^yAchaia. 8 For from you hath ^zsounded forth ^athe word of the Lord, not only in ^bMacedonia and ^cAchaia, but ^din every place your faith to God-ward is gone forth; so that we need not to speak anything. 9 For they themselves report concerning us what manner of ^eentering in we had unto you; and how ye ^fturned unto God ^gfrom idols, to serve a ^hliving and true God, 10 and to ⁱwait for his Son from heaven, whom he ^jraised from the dead, *even* Jesus, who ^kdelivereth us from ^lthe wrath to come.

Model Burden & His Burden
2 For yourselves, brethren, know our ^aentering in unto you, that ^bit hath not been found vain; 2 but having suffered before and been ^cshamefully treated, as ye know, at ^dPhilippi, we waxed bold in our God ^eto speak unto you

1 Or, *steadfastness* 2 Or, *God and our Father*
3 Or, *because our gospel &c.*
4 Gr. *good tidings*; and so elsewhere; see marginal note on Mt. 4. 23. 5 Or, *fullness*

^a 2 Th. 1. 1
^b See 2 Cor. 1. 19
^c See Acts 16. 1 (2 Th. 1. 1)
^d 2 Th. 1. 1; comp. Acts 17. 1
^e See Rom. 1. 7
^f 2 Th. 1. 3; see Rom. 1. 8; Eph. 5. 20; comp. ch. 2. 13
^g See Rom. 1. 9
^h 2 Th. 1. 11; comp. Ju. 6. 29; Gal. 5. 6
ⁱ ch. 3. 6; 2 Th. 1. 3 f; comp. 1 Cor. 13. 13
^j Rom. 8. 25; 15. 4
^k See Gal. 1. 4
^l Th. 2. 13; comp. Rom. 1. 7
^m 2 Pet. 1. 10; comp. Rom. 9. 11
ⁿ See 2 Cor. 2. 12; 1 Cor. 9. 14; ch. 2. 2, 4, 8 f.; 3. 2; 2 Th. 2. 14
^o See Rom. 15. 19; 1 Cor. 2. 4; 2 Cor. 6. 6
^p Comp. Col. 2. 2; Lk. 1. 1 (Gr.)
^q ch. 2. 10
^r See 1 Cor. 4. 16; comp. 11. 1 f.
^s Acts 17. 5-10
^t See 2 Tim. 1. 2
^u Acts 13. 52; comp. 2 Cor. 6. 10; Gal. 5. 22
^v See Rom. 15. 26
^w See Acts 18. 12
^x See Rom. 10. 13
^y 2 Th. 3. 1; comp. Col. 3. 16
^z Rom. 1. 8, 2 Cor.

the ^agospel of God in much ^bconflict. 3 For our ^cexhortation is not of ^derror, nor of ^euncleanness, nor in ^fguile: 4 ^gbut even as we have been approved of God to be ^hintrusted with the ⁱgospel, so we speak; ^jnot as pleasing men, but God who ^kproveth our hearts. 5 For neither at any time were we found using words of flattery, as ye know, nor ^la cloak of covetousness, ^mGod is witness; 6 nor ⁿseeking glory of men, neither from you nor from others, when we might have ^oclaimed authority as ^papostles of Christ. 7 But we were ^qgentle in the midst of you, ^ras when a nurse cherisheth her own children: 8 even so, being affectionately desirous of you, we were well pleased to ^simpart unto you, not the ^tgospel of God only, but also our own souls, because ye were become very dear to us. 9 For ye remember, brethren, our ^ulabor and travail: ^vworking night and day, that we might not ^wburden any of you, we preached unto you the ^xgospel of God. 10 Ye are witnesses, and ^yGod *also*, ^zhow holily and righteously and unblamably we behaved ourselves toward you that believe: 11 as ye know how we *dealt* with each one of you, as ^aa father with his own children, ^bexhorting you, and encouraging you, and ^ctestifying, 12 to the end that

2. 14; comp. Rom. 16. 19 ^a ch. 2. 1 ^d Acts 14. 15 ^e Comp. 1 Cor. 12. 2 ^f See Mt. 16. 16
^g See Mt. 16. 27 f.; 1 Cor. 1. 7 ^h See Acts 2. 24 ⁱ See Rom. 5. 9 ^j Mt. 3. 7; comp. ch. 2. 16; 5. 9 ^k ch. 1. 9 ^l 2 Th. 1. 10 ^m Acts 13. 15 ⁿ 2 Th. 1. 1 ^o See Acts 16. 22-24 ^p See Acts 17. 1-9 ^q See Rom. 1. 1 ^r See Phil. 1. 30 ^s Acts 13. 15 ^t 2 Th. 2. 11 ^u ch. 4. 7 ^v 2 Cor. 4. 2 ^w 2 Cor. 2. 17 ^x See Gal. 2. 7 ^y See Gal. 1. 10 ^z See Rom. 8. 27 ^a Acts 20. 33; comp. 2 Pet. 2. 3 ^b ver. 10; see Rom. 1. 9 ^c Jn. 5. 41, 44; comp. 2 Cor. 4. 5 ^d See 1 Cor. 9. 1 f. ^e 2 Tim. 2. 24 ^f Comp. ver. 11; Gal. 4. 19 ^g See 2 Cor. 12. 15; comp. 1 Jn. 3. 16 ^h 2 Th. 3. 8; comp. Phil. 4. 16 ⁱ See Acts 18. 3 ^j 2 Cor. 11. 9; comp. 1 Cor. 9. 4 f. ^k See ver. 5 ^l ch. 1. 5; comp. 2 Cor. 1. 12 ^m See 1 Cor. 4. 14; comp. ver. 7 ⁿ Comp. ch. 5. 14 ^o See Lk. 16. 28; ch. 4. 6

^a Or, *been burdensome* ver. 9; comp. 1 Cor. 9. 4 ff.

^b Most of the ancient authorities read *babes*. Comp. 1 Cor. 14. 20.

Thanksgiving for their Fidelity under Persecution. Prayer on their Behalf. Exhortation to Sanctification

ye should ^awalk ^bworthily of God, who ^{1b}calleth you into his own kingdom and ^cglory.

13 And for this cause we also ^athank God without ceasing, that, when ye received from us ^{2a}the word of the message, *even the word* of God, ye accepted *it* ¹not as the word of men, but, as it is in truth, the word of God, ⁹which also worketh in you that believe. 14 For ye, brethren, became ^aimitators of ¹the churches of God which are ²in Judæa in Christ Jesus: for ¹ye also suffered the same things of your own countrymen, ^meven as they did of the Jews; 15 ⁿwho both killed the Lord Jesus and ^othe prophets, and drove out us, and please not God, and are contrary to all men; 16 ^pforbidding us to speak to the Gentiles ^qthat they may be saved; to ^rfill up their sins always: but the ^swrath is come upon them to the uttermost.

17 But we, brethren, being bereaved of you for ^{3a}a short season, ¹in presence not in heart, endeavored the more exceedingly ⁿto see your face with great desire: 18 because ^wwe would fain have come unto you, I Paul ²once and again; and ³Satan ⁴hindered us. 19 For what is ^{our}hope, or ^ajoy, or crown of glorying? Are not even ye, before our Lord Jesus at his ^{4b}coming? 20 For ye are ^{our}glory and ^{our}joy. *Model Bro. + bel. sanctification*

3 Wherefore ^awhen we could no longer forbear, we thought it good to be left behind at ^aAthens alone; 2 and sent ¹Timothy, our brother and ^oGod's minister in the ^ogospel of Christ, to establish you, and to comfort *you* concerning your faith; 3 that no man be moved by these afflictions; for yourselves know that ⁹hereunto we are appointed. 4 For verily, when we were with you, we told you ⁷beforehand that we are to suffer affliction; ^aeven as it came to pass, and ye know. 5 For this cause I also, ^awhen I could no longer forbear, ¹sent that I might know your faith, lest by any means ^athe tempter had tempted you, and ^{our}labor should be in vain. 6 But when ^mTimothy came even

^a See Eph. 4. 1
^b ch. 5. 24; 2 Th. 2. 14; see Rom. 8. 28
^c 1 Pet. 5. 10; comp. 2 Cor. 4. 6
^d See Rom. 1. 8; comp. ch. 1. 2
^e Heb. 4. 2; comp. Rom. 10. 17
^f Comp. Gal. 4. 14; see Mt. 10. 20
^g Comp. Heb. 4. 12
^h ch. 1. 6
ⁱ See 1 Cor. 7. 17; comp. 10. 32
^k See Gal. 1. 22
^l Acts 17. 5; comp. ch. 3. 4; 2 Th. 1. 4 f.
^m Comp. Heb. 10. 33 f.
ⁿ Lk. 24. 20
^o Acts 2. 23
^p Acts 7. 52; see Mt. 5. 12
^q Acts 9. 23; 13. 45, 50; 14. 5, 19; 17. 13; 18. 12; 21. 21 f., 27; 25. 2, 7
^r 1 Cor. 10. 33
^s Gen. 15. 16; Dan. 8. 23; Mt. 23. 32
^t See ch. 1. 10
^u See 1 Cor. 5. 3
^v ch. 3. 10
^w Comp. Rom. 15. 22
^x Phil. 4. 16
^y See Mt. 4. 10
^z Rom. 15. 22; comp. Rom. 1. 13
^a Phil. 4. 1
^b ch. 3. 13; 4. 15; 5. 23; see Mt. 16. 27; Mk. 8. 38; Jn. 21. 22
^c 2 Cor. 1. 14
^d ver. 5;
^e comp. Phil. 2. 19
^f See Acts 17. 15 f.
^g See 2 Cor. 1. 1; Col. 1. 1
^h See Acts 9. 16; 14. 22
ⁱ See ch. 2. 14
^j ver. 2
^k Mt. 4. 3
^l See Phil. 2. 16; comp. 2 Cor. 6. 1
^m Acts 18. 5

now unto us from you, and brought us glad tidings of ⁿyour faith and love, and that ye have ^ogood remembrance of us always, longing to see us, even as we also *to see you*; 7 for this cause, brethren, we were comforted over you in all our distress and affliction through your faith: 8 for now we live, if ye ^pstand fast in the Lord. 9 For ^qwhat thanksgiving can we render again unto God for you, for all the joy wherewith we joy for your sakes before our God; 10 ^rnight and day praying exceedingly that we may ^ssee your face, and may ^tperfect that which is lacking in your faith?

11 ^uNow may ^vour God and Father ^whimself, and our Lord Jesus, ^xdirect our way unto you: 12 and the Lord make you to increase and ^yabound in love one toward another, and toward all men, even as we also do toward you; 13 to the end he may ^zestablish your hearts ^aunblamable in holiness before ^bour God and Father, at ^cthe ^dcoming of our Lord Jesus ^ewith all his saints.¹⁰

Ph IV Model Walk + Bel. Sanctification

4 Finally then, brethren, we beseech and exhort you in the Lord Jesus, that, as ye received of us how ye ought to ¹walk and to ²please God, even as ye do walk, — that ye ³abound more and more. 2 For ye know what ⁴charge we gave you through the Lord Jesus. 3 For this is the will of God, *even* your sanctification, that ye ⁵abstain from fornication; 4 that ⁶each one of you know how to possess himself of his own ⁷vessel in sanctification and ⁸honor, 5 not in the ⁹passion of lust, even as the Gentiles who ¹⁰know not God; 6 that no man ¹¹transgress, and ¹²wrong his brother ¹³in the matter: because ¹⁴the Lord is an avenger in all these things, as

— ^a ch. 1. 3 ^b Comp. 1 Cor. 11. 2 ^c Comp. 1 Cor. 16. 13 ^d ch. 1. 2 ^e 2 Tim. 1. 3 ^f ch. 2. 17 ^g See 2 Cor. 13. 9 ^h Comp. 2 Th. 2. 16 ⁱ See Gal. 1. 4; ver. 13 ^j ch. 4. 16; 5. 23; 2 Th. 2. 16; 3. 16; Rev. 21. 3 ^k Comp. 2 Th. 3. 5 ^l Phil. 1. 9; comp. ch. 4. 1, 10; 2 Th. 1. 3 ^m See 1 Cor. 1. 8; comp. ver. 2 ⁿ See Lk. 1. 6 ^o See ch. 2. 19 ^p Comp. Mt. 25. 31; Mk. 8. 38; 2 Th. 1. 7; but also ch. 4. 17 ^q 2 Th. 3. 1; see 2 Cor. 13. 11 ^r ch. 5. 12; 2 Th. 3. 2, 1; 3. 1, 13; see Gal. 6. 1 ^s See Eph. 4. 1 ^t Comp. 2 Cor. 5. 9 ^u See 1 Cor. 6. 18 ^v 1 Cor. 2. 9 ^w 1 Pet. 3. 7; comp. 2 Cor. 4. 7 ^x Comp. Rom. 1. 24 ^y Comp. Rom. 1. 26 ^z See Gal. 4. 8 ^a Comp. 1 Cor. 6. 8 ^b 2 Cor. 7. 11 ^c Heb. 13. 4; comp. Rom. 12. 19; 13. 4

¹ Some ancient authorities read *called*.
² Gr. *the word of hearing*. Gal. 3. 2, 5.
³ Gr. *a season of an hour*.
⁴ Gr. *presence*. Comp. 2 Cor. 10. 10.
⁵ Some ancient authorities read *fellow-worker* with God.
⁶ Gr. *good tidings*: see ch. 1. 5.
⁷ Or, *plainly*

⁸ Or, *God himself and our Father*

⁹ Or, *God and our Father*

¹⁰ Many ancient authorities add *Amen*.

¹¹ Gr. *charges*. ¹² Or, *overreach*

Exhortation to Mutual Love. Comfort concerning their Christian Dead. Divers Exhortations. Prayer for them

also we ¹forewarned you and ^atestified. 7 For ^bGod called us not for ^cuncleaness, but in sanctification. 8 Therefore he that rejecteth, rejecteth not man, but God, who ^dgiveth his Holy Spirit unto you.

9 But concerning ^elove of the brethren ye ^fhave no need that one write unto you: for ye yourselves are ^gtaught of God to love one another; 10 for indeed ^hye do it toward all the brethren that are in all Macedonia. But we exhort you, brethren, that ye ⁱabound more and more; 11 and that ye ^jstudy ^kto be quiet, and to ^ldo your own business, and to ^mwork with your hands, ⁿeven as we charged you; 12 that ye may ^owalk becomingly toward ^pthem that are without, and may ^qhave need of nothing.

13 But ^rwe would not have you ignorant, brethren, concerning them that ^sfall asleep; that ye sorrow not, even as ^tthe rest, who have ^uno hope. 14 For if we believe that Jesus died and rose again, ^veven so ^wthem also that are fallen asleep ^xin Jesus will God bring with him. 15 For this we say unto you ^yby the word of the Lord, that ^zwe that are alive, that are left unto ^{aa}the ^{ab}coming of the Lord, shall in no wise ^{ac}precede ^{ad}them that are fallen asleep. 16 For the Lord ^{ae}himself ^{af}shall descend from heaven, with ^{ag}a shout, with the voice of ^{ah}the archangel, and with ^{ai}the trump of God: and ^{aj}the dead in Christ shall rise first; 17 then ^{ak}we that are ^{al}alive, that are left, shall together with them be ^{am}caught up ^{an}in the clouds, to meet the Lord in the air: and so shall we ever ^{ao}be with the Lord. 18 Wherefore ^{ap}comfort one another with these words. *Wm. L. Walk. & David Schrad.*

5 But concerning the ^ktimes and the seasons, brethren, ye ^lhave no need that aught be written unto you. (2 For yourselves know perfectly that ^mthe day of the Lord so cometh ⁿas a thief in the night.) 3 When they are saying, Peace and safety, then sudden ^odestruction cometh upon them, as ^ptravail upon a woman with child; and they shall in no wise escape. 4 But ye, brethren, are not in ^qdarkness, that that day should

^a See Lk. 16. 28; ch. 2. 11; Heb. 2. 6

^b 1 Pet. 1. 15

^c ch. 2. 3

^d Rom. 5. 5; 2 Cor. 1. 22; Gal. 4. 6; 1 Jn. 3. 24

^e See Jn. 13. 34; Rom. 12. 10

^f ch. 5. 1; comp.

^g 2 Cor. 9. 1

^h Jn. 6. 45; 1 Jn. 2. 27; comp. Jer. 31. 33 f.

ⁱ See ch. 1. 7

^j See ch. 3. 12

^k 2 Th. 3. 12

^l 1 Pet. 4. 15

^m Eph. 4. 28; 2 Th. 3. 10-12; comp.

ⁿ Acts 18. 3

^o Rom. 13. 4. 5

^p See Mk. 4. 11

^q Comp. Eph. 4. 28

^r See Rom. 1. 13

^s See Acts 7. 60

^t ch. 5. 6; See Eph. 2. 3

^u Eph. 2. 12

^v See Rom. 14. 9

^w 1 Cor. 15. 18; comp. ver. 15

^x Comp. 1 K. 13. 17 f.; 20. 35;

^y Gal. 1. 12; 2 Cor. 12. 1

^z 1 Cor. 15. 52; comp. ch. 5. 10

^{aa} See ch. 2. 19

^{ab} See ch. 3. 11

^{ac} 2 Th. 1. 7; ch. 1. 10

^{ad} Comp. Joel 2. 11

^{ae} Comp. Jude 9

^{af} See Mt. 24. 31

^{ag} See 1 Cor. 15. 23; comp.

^{ah} 2 Th. 2. 1; Rev. 14. 13

^{ai} See 2 Cor. 12. 2

^{aj} Comp. Dan. 7. 13; Acts 1. 9

^{ak} Rev. 11. 12

^{al} See Jn. 12. 26

^{am} Acts 1. 7

^{an} See ch. 4. 9

^{ao} See 1 Cor. 1. 8

^{ap} See Lk. 21. 34; ver. 4; 2 Pet. 3. 10; comp. Rev. 8. 3; 16. 15

overtake you ⁶as a thief: 5 for ye are all ^asons of light, and ^bsons of the day: we are not of the night, nor of ^cdarkness; 6 so then let us not ^dsleep, as do ^ethe rest, but let us watch and ^fbe sober. 7 For they that sleep sleep in the night; and they that are drunken are ^gdrunken in the night. 8 But let us, since ^hwe are of the day, ⁱbe sober, putting on the ^jbreastplate of ^kfaith and love; and for a ^lhelmet, the ^mhope of salvation. 9 For God appointed us not unto ⁿwrath, but unto ^othe obtaining of salvation through our Lord Jesus Christ, 10 ^pwho died for us, that, whether we ^qwake or sleep, we should live together with him. 11 Wherefore ^rexhort one another, and ^sbuild each other up, even as also ye do.

12 But we beseech you, brethren, to ^tknow them ^uthat labor among you, and ^vare over you in the Lord, and admonish you; 13 and to esteem them exceeding highly in love for their work's sake. ^wBe at peace among yourselves. 14 And we exhort you, brethren, admonish ^xthe faint-hearted, support ^ythe weak, be ^zlongsuffering toward all. 15 See that ^{aa}none render unto any one evil for evil; but always ^{ab}follow after that which is good, one toward another, and toward all. 16 ^{ac}Rejoice always; 17 ^{ad}pray without ceasing; 18 in everything ^{ae}give thanks: for this is the will of God in Christ Jesus to you-ward. 19 ^{af}Quench not the Spirit; 20 despise not ^{ag}prophecysings; 21 ^{ah}prove all things; ^{ai}hold fast that which is good; 22 abstain from every form of evil.

23 And ^{aj}the God of peace ^{ak}himself sanctify you wholly; and may

^a Jer. 6. 14; 8. 11; Ezek. 13. 10 ^b Comp. 2 Th. 1. 9

^c See Jn. 16. 21 ^d 1 Jn. 2. 8; comp. Acts 26. 18

^e See Lk. 16. 8 ^f See Rom. 13. 11 ^g comp. ver. 10

^h See Eph. 2. 3; ch. 4. 13 ⁱ See 1 Pet. 1. 13

^j Comp. Acts 2. 15; 2 Pet. 2. 13 ^k ver. 5 ^l See Eph. 6. 14

^m See Rom. 8. 24 ⁿ See ch. 1. 10 ^o 2 Th. 2. 13 f.

^p See Rom. 14. 9 ^q Comp. Eph. 4. 24 ^r See 1 Cor. 16. 15; 1 Tim. 5. 17; comp. Ps. 144. 3 ^s Comp. 1 Cor. 16. 16; Rom. 16. 6, 12; 1 Cor. 13. 10 ^t See 1 Heb. 13. 17 ^u See Mk. 9. 50 ^v 2 Th. 3. 6, 7, 11

^w Is. 35. 4 (Sept.) ^x Rom. 14. 1 f.; 1 Cor. 8. 7 f.

^y (comp. Rom. 13. 1) ^z See 1 Cor. 13. 4 ^{aa} See Rom. 12. 17; 1 Pet. 3. 9; comp. Mt. 5. 44 ^{ab} Rom. 12. 10; ver. 21; comp. Gal. 6. 10 ^{ac} Phil. 4. 4 ^{ad} See Eph. 6. 18 ^{ae} Eph. 5. 20 ^{af} Comp. Eph. 4. 30 ^{ag} Comp. Acts 13. 1; 1 Cor. 14. 31 ^{ah} Comp. 1 Cor. 14. 29; 1 Jn. 4. 1 ^{ai} See Rom. 15. 33 ^{aj} See ch. 3. 11

^a Some ancient authorities read as thieves.

^b Or, watch ^c Or, comfort ch. 4. 18.

^d Many ancient authorities insert but.

¹ Or, told you plainly

² Gr. be ambitious. See Rom. 15. 20 marg.

³ Gr. through. Or, will God through Jesus

⁴ Gr. presence. ⁵ Or, exhort ch. 5. 11.

Salutation and Benediction

your ^aspirit and soul and body be
preserved entire, ^bwithout blame
at ^cthe ¹coming of our Lord Jesus
Christ. 24 ^dFaithful is he that

^ecalleth you, who will also do it.

25 Brethren, ^fpray for us².

26 ^gSalute all the brethren with

¹ Gr. *presence*.

² Some ancient authorities add *also*.

^a Comp. Lk.

1. 46 f. ;

Heb. 4. 12

^b 2 Pet. 3.

14; see Jas.

1. 4

^c See ch. 2.

19

^d See 1 Cor.

1. 9; 2 Th.

3. 3

^e See ch. 2.

12

a holy kiss. 27 I adjure you by
the Lord that ^hthis epistle be read
unto all the ⁱbrethren.

28 ^kThe grace of our Lord Jesus
Christ be with you.

^f Eph. 6. 19; 2 Th. 3. 1; Heb. 13. 18 ^g See Rom.
16. 16 — ^h See Col. 4. 16 ⁱ See Acts 1. 15 ^k See
Rom. 16. 20; comp. 2 Th. 3. 18

³ Many ancient authorities insert *holy*.

Second Thessalonians

DATE—*A. D. 52 or 53. (See Acts XVIII: 5, 11, 18.)*

THIS letter presupposes First Thessalonians and seems to have followed it very soon. The first letter had not fully checked the abuses connected with their misconception concerning the immediate coming of Christ. In the first letter Paul had urged them to "study to be quiet, and to do your own business, and to work with your hands" (I Thess. IV: 11). He still finds it necessary to repeat this charge more vigorously (II Thess. III: 10f.). He also distinctly disclaims having said that Jesus would come at once (II Thess. II: 1f.), and warns them against forged epistles and shows how they can tell that his letters are genuine (II Thess. III: 17). This Epistle describes the Antichrist, possibly in terms of the Roman Empire or emperor (II Thess. II: 3-12). This is a difficult matter and needs to be compared with I John and Revelation as well as with the apocalyptic teaching of Jesus in Matt. XXIVf. This Epistle is brief but vigorous and glows with emotion. The eschatology is in harmony with the rest of the New Testament.

AN OUTLINE.

Introduction. I: 1f.

1. Thanksgiving and prayer. I: 3-12.

2. Warning about the coming of Christ and Antichrist. II.

3. Practical duties. III: 1-16.

Farewell salutation. III: 17f.

THE SECOND EPISTLE OF PAUL TO THE THESSALONIANS

Salutation. Thanksgiving for their Faith and Fidelity. The Lord's Coming to be preceded by the Lawless One

Part 1. Salutation
1 ^aPaul, and ^bSilvanus, and
of the Thessalonians in God our
Father and the Lord Jesus Christ;
2 ^cGrace to you and peace from
God the Father and the Lord Jesus
Christ.

3 We are bound ^dto give thanks
to God always for you, ^ebrethren,
even as it is meet, for that your
faith groweth exceedingly, and
the ^flove of each one of you all
toward one another aboundeth;
4 so that we ourselves ^gglory in
you in ^hthe churches of God for
your ⁱpatience and faith ^jin all
your persecutions and in the afflic-
tions which ye endure; ^k5 which is
a ^lmanifest token of the righteous
judgment of God; to the end that
ye may be ^mcounted worthy of the
kingdom of God, for which ye also
suffer: 6 if so be that ⁿit is a right-
eous thing with God to recompense
affliction to them that afflict you,
7 and to you that are afflicted rest
with us, ^oat the revelation of the
Lord Jesus ^pfrom heaven ^qwith
the angels of his power ^rin flaming
fire, 8 rendering vengeance to
them that ^sknow not God, and to
them that ^tobey not the ^ugospel
of our Lord Jesus: 9 who shall
suffer punishment, ^veven ^weternal
destruction ^xfrom the face of the
Lord and from the glory of his
might, 10 when he shall come to
be ^yglorified in his saints, and to
be marvelled at in all them that
believed (because our ^ztestimony
unto you was believed) in that
^{aa}day. 11 To which end we also
^{ab}pray always for you, that our
God may ^{ac}count you worthy of
your ^{ad}calling, and fulfil every ^{ae}de-
sire of ^{af}goodness and ^{ag}every ^{ah}work
of faith, with power; 12 that the
^{ai}name of our Lord Jesus may be
glorified in you, and ye in him,

^a 1 Th. 1. 1.
^b See 2 Cor. 1. 19.
^c See Acts 16. 1 (1 Th. 1. 1).
^d 1 Th. 1. 1; comp. Acts 17. 1.
^e See Rom. 1. 7.
^f 1 Th. 1. 2; ch. 2. 13; see Rom. 1. 8; Eph. 5. 20.
^g See 1 Th. 4. 1; ch. 2. 1.
^h See 1 Th. 3. 12.
ⁱ See 2 Cor. 7. 4; comp. 1 Th. 2. 19.
^j See 1 Th. 2. 14; comp. 1 Cor. 7. 17.
^k Phil. 1. 28.
^l Lk. 20. 35; comp. ver. 11.
^m Comp. Ex. 23. 22; Col. 3. 25; Heb. 6. 10.
ⁿ See Lk. 17. 30.
^o See 1 Th. 4. 16.
^p Jude 14.
^q 1 Cor. 3. 13; Heb. 10. 27; 12. 29; 2 Pet. 3. 7; Jude 7; Rev. 14. 10, &c.; comp. Ex. 3. 2; 19. 13; Is. 66. 15; Ezek. 1. 13 f.; Dan. 7. 9; Mt. 25. 41.
^r See Gal. 4. 8.
^s Rom. 2. 8.
^t 1 Th. 5. 3; comp. Phil. 3. 19.
^u Is. 2. 10, 19, 21; comp. ch. 2. 8.
^v Jn. 17. 10; comp. 1 Th. 2. 12; Is. 49. 3.
^w 1 Th. 2. 1; comp. 1 Cor. 1. 6.
^x 1 Cor. 1. 3. 13; comp. Is. 2. 11 f.
^y Col. 1. 9.
^z Comp. ver. 5.

according to the grace of our God and the Lord Jesus Christ.

Part 2. Day of the Lord & Man of Sin
2 Now we beseech you, ^abrethren, ^btouching ^cthe ^dcoming of our Lord Jesus Christ, and our ^egathering together unto him; 2 to the end that ye be not quickly shaken from your mind, nor yet be troubled, either by ^fspirit, or by ^gword, or by ^hepistle as from us, as that ⁱthe day of the Lord is ^jjust at hand; 3 ^klet no man beguile you in any wise: for ^lit will not be, except the ^mfalling away come first, and ⁿthe man of ^osin be revealed, the ^pson of perdition, 4 he that opposeth and exalteth himself against all ^qthat is called God or ^rthat is worshipped; so that he sitteth in the ^stemple of God, ^tsetting himself forth as God. 5 Remember ye not, that, ^uwhen I was yet with you, I told you these things? 6 And now ye know ^vthat which restraineth, to the end that he may be revealed in his own season. 7 For ^wthe mystery of lawlessness doth already work: ^xonly ^ythere is ^zone that restraineth now, until he be taken out of the way. 8 And then ^{aa}shall be revealed the lawless one, whom the Lord ^{ab}Jesus shall ^{ac}slay ^{ad}with the breath of his mouth, and bring to nought by the ^{ae}manifestation of his ^{af}coming; 9 ^{ag}even he, whose ^{ah}coming is according to the working of ^{ai}Satan with

^a See Rom. 11. 29. ^b See Rom. 15. 14. ^c See 1 Th. 1. 3. ^d Comp. Phil. 2. 9 ff.; Is. 24. 15; 66. 5; Mal. 1. 11. — ^e See ch. 1. 3. ^f See 1 Th. 2. 19. ^g Mk. 13. 27; comp. 1 Th. 4. 15-17. ^h Comp. 1 Cor. 14. 32; 1 Jn. 4. 1. ⁱ ver. 15; comp. 1 Th. 5. 2. ^j Comp. ch. 3. 17. ^k See 1 Cor. 1. 8. ^l Comp. 1 Cor. 7. 26. ^m Comp. Eph. 5. 6. ⁿ See 1 Tim. 4. 1. ^o ver. 8; comp. Dan. 7. 25; 8. 25; 11. 36; Rev. 13. 5 ff. ^p Comp. Jn. 17. 12. ^q Comp. 1 Cor. 8. 5. ^r Comp. Is. 14. 14; Ezek. 28. 2. ^s Comp. 1 Th. 3. 4. ^t ver. 7. ^u Comp. Rev. 17. 5, 7. ^v Is. 11. 4; comp. Rev. 2. 16; 19. 15. ^w 1 Tim. 6. 14; 2 Tim. 1. 10; 4. 1, 8; Tit. 2. 13. ^x See Mt. 4. 10.

^a Gr. in behalf of. ^b Gr. presence.
^c Many ancient authorities read lawlessness.
^d Gr. an object of worship. Acts 17. 23.
^e Or, sanctuary.
^f Or, only until he that now restraineth be taken &c.
^g Some ancient authorities omit Jesus.
^h Some ancient authorities read consume.

1 Or, steadfastness.
2 Gr. good tidings; and so elsewhere. See marginal note on Mt. 4. 23.
3 Gr. good pleasure of goodness. Comp. Rom. 10. 1.

Renewed Thanksgiving and Prayer on their behalf.

Divers Exhortations. Autographic Attestation, and Benediction

all ¹power and ^asigns and lying wonders, 10 and with all deceit of unrighteousness for ^bthem that ²perish; because they received not the love of ^cthe truth, that they might be saved. 11 And for this cause ^aGod sendeth them a working of ^cerror, that they should believe a lie; 12 that they all might be judged who ¹believed not the truth, but ²had pleasure in unrighteousness. *Exhort. & Bened.*

13 ^aBut we are bound to give thanks to God always for you, ^bbrethren beloved of the Lord, for that ^aGod chose you ³from the beginning ¹unto salvation ^min sanctification of the Spirit and ^abelief of the truth: 14 whereunto he ¹called you through ^cour ⁵gospel, to the obtaining of the glory of our Lord Jesus Christ. 15 So then, brethren, ²stand fast, and ^ahold the traditions which ye were taught, whether ¹by word, or ²by epistle of ours.

16 ^aNow our Lord Jesus Christ ¹himself, and God our Father who ^aloved us and gave us eternal comfort and ²good hope through grace, 17 ^acomfort your hearts and ^aestablish them in every good work and word.

3 ^aFinally, ^abrethren, ^bpray for us, that ^cthe word of the Lord may run and be glorified, even as also *it is* with you; 2 and that we may be ^adelivered from unreasonable and evil men; for all have not faith. 3 But ^cthe Lord is faithful, who shall establish you, and guard you from ⁶the evil one. 4 And we have ^aconfidence in the Lord touching you, that ye both ^ado and will do the things which we command. 5 And the Lord ^adirect your hearts into the love of God, and into the ⁷patience of Christ.

6 Now we command you, brethren

¹ Gr. power and signs and wonders of falsehood.
² Or, are perishing
³ Many ancient authorities read as firstfruits.
⁴ Or, faith ⁵ Gr. good tidings: see ch. 1. 8.
⁶ Or, evil ⁷ Or, steadfastness

^a Mt. 24. 24; see Jn. 4. 48
^b See 1 Cor. 1. 13
^c ver. 12; comp. ver. 13
^d Rom. 1. 28; comp.
^e 1 K. 22. 22
^f Comp.
^g 1 Th. 2. 3;
^h 2 Tim. 4. 4
ⁱ Rom. 2. 8
^j See Rom. 1. 32; comp.
^k 1 Cor. 13. 6
^l See ch. 1. 3
^m 1 Th. 1. 4
ⁿ See Eph. 1. 4 ff.
^o 1 Th. 5. 9; comp.
^p 1 Th. 2. 12;
^q 1 Pet. 1. 5;
^r 1 Cor. 1. 21
^s 1 Pet. 1. 2;
^t 1 Th. 4. 7
^u 1 Th. 2. 12
^v See 1 Th. 1. 5
^w See 1 Cor. 16. 13
^x 1 Cor. 11. 2; comp. ch. 3. 6
^y ver. 2
^z Comp.
^{aa} See 1 Th. 3. 11
^{ab} See 1 Th. 3. 11
^{ac} See Jn. 3. 16
^{ad} Tit. 3. 7;
^{ae} 1 Pet. 1. 3
^{af} 1 Th. 3. 2,
^{ag} 13
^{ah} ch. 3. 3
^{ai} See 1 Th. 4. 1
^{aj} See 1 Th. 4. 1
^{ak} See 1 Th. 5. 25
^{al} See 1 Th. 1. 8
^{am} See Rom. 15. 31
^{an} See 1 Cor. 1. 9; 1 Th. 5. 24
^{ao} See Mt. 5. 37
^{ap} See 2 Cor. 2. 3
^{aq} 1 Th. 4. 10
^{ar} Comp.
^{as} 1 Th. 3. 11
^{at} See 1 Cor. 5. 4
^{au} See Rom. 16. 17;
^{av} 1 Cor. 5. 11; ver. 14
^{aw} 1 Th. 5. 14;
^{ax} ver. 7, 11
^{ay} See 1 Th.

ren, ²in the name of our Lord Jesus Christ, that ye ¹withdraw yourselves from every brother that walketh ^mdisorderly, and not after ^athe tradition which ^bthey received of us. 7 For yourselves know how ye ought to ^aimitate us: for we behaved not ourselves disorderly among you; 8 neither did we ^aeat bread for nought at any man's hand, but in ²labor and travail, ^aworking night and day, that we might not burden any of you: 9 not because we have not ^athe right, but to make ourselves ^aan ensample unto you, that ye should imitate us. 10 For even ^awhen we were with you, this we commanded you, ^aif any will not work, neither let him eat. 11 For we hear of some that ^awalk among you disorderly, that work not at all, but are ^abusybodies. 12 Now them that are such we command and ^aexhort in the Lord Jesus Christ, that with ^aquietness they work, and eat their own bread. 13 But ye, ^abrethren, ^bbe not weary in well-doing. 14 And if any man obeyeth not our word by ^cthis epistle, note that man, that ye ^ahave no company with him, to the end that he may be ^aashamed. 15 And yet ¹count him not as an enemy, but ^aadmonish him as a ^bbrother. *Pl. V. Bene. & subscrip.* 16 Now ^athe Lord of peace ^ahimself give you peace at all times in all ways. ^aThe Lord be with you all.

17 The salutation of me Paul ^mwith mine own hand, which is the token in every epistle: so I write. 18 ^aThe grace of our Lord Jesus Christ be with you all.

1. 6; ver. 9 ^a See 1 Cor. 9. 4 ^b See 1 Th. 2. 9
^c See Acts 18. 3; Eph. 4. 23 ^d 1 Cor. 9. 4 ff. ^e See ver. 7 ^f 1 Th. 3. 4 ^g 1 Th. 4. 11 ^h See ver. 6
ⁱ 1 Tim. 5. 13; comp. 1 Pet. 4. 15 ^j 1 Th. 4. 1
^k 1 Th. 4. 11 ^l See 1 Th. 4. 1 ^m Gal. 6. 9; see 2 Cor. 4. 1 ⁿ Comp. Col. 4. 16 ^o See ver. 6
^p Comp. 1 Cor. 4. 14 ^q Comp. Gal. 6. 1 ^r 1 Th. 5. 14
^s ver. 6; comp. ver. 13 ^t Comp. Rom. 15. 33
^u See 1 Th. 3. 11 ^v Ruth 2. 4 ^w See 1 Cor. 16. 21
^x See Rom. 16. 20; comp. 1 Th. 5. 23

⁸ Some ancient authorities read ye.

The Second Group of Paul's Epistles

DATE—*A. D. 57, 58 (or 56 and 57).*

I Corinthians, II Corinthians, Galatians, Romans, dealing chiefly with the great Judaizing controversy. The Judaizers were Jewish Christians who sought to make Jews out of the Gentile Christians. They were Pharisees and held that circumcision was necessary to salvation (Acts XV: 1, 2). Their contention imperilled the freedom of the Gospel (Gal. II: 4f.) and stirred Paul to the great struggle of his career.

First Corinthians

DATE—*A. D. 57 (or 56) from Ephesus. (See Acts XIX: 21f.)*

WE know where Paul was when he wrote this letter. He was at Ephesus (I Cor. XVI: 8). We know also the time of year. It was before Pentecost and so in the spring (I Cor. XVI: 8). We know pretty well the year also. He had been in Ephesus nearly three years (Acts XX: 31), and so this letter was probably written by A. D. 57 at the latest. We know also why Paul wrote the letter. Apollos had gone from Ephesus to Corinth and had been greatly successful there (Acts XVIII: 27f.; XIX: 1), so much so in fact that serious division arose in the Corinth Church over Apollos and Paul (I Cor. I: 12; III: 5f.). Finally Apollos left and came back to Ephesus, nor would he go back at Paul's solicitation (I Cor. XVI: 12). The Judaizers came also to Corinth and used the name of Cephas (Peter) to stir up opposition against Paul (I Cor. I: 12) as they had used the name of James at Antioch (Gal. II: 12). Some even used the name of Christ in a partisan sense (I Cor. I: 12). The household of Chloe brought fresh news about it all (I Cor. I: 11), while Paul may have made a brief visit (II Cor. XIII: 1f.), and he seems to have written a lost letter also (I Cor. V: 9). He has sent Timothy to them (I Cor. IV: 17; XVI: 10f.). They have sent him a formal deputation (I Cor. XVI: 17f.) with a letter about their troubles (I Cor. VII: 1). Questions of schism, morality, discipline, expediency, casuistry, and doctrine, come to the front in

The Student's Chronological New Testament

I Corinthians. Paul never shows to better advantage as a master of details, carrying on a great collection among the Gentile Christians for the poor Jewish saints at Jerusalem (I Cor. XVI: 1), meeting the live problems of a Gentile (mission) church, and seeking to apply the fundamental principles of Christianity to the every-day questions of life and duty. Titus may have been the bearer of the letter.

AN OUTLINE.

Introduction. I: 1-9.

1. The divisions in the church shown to be inconsistent with the Gospel and unbecoming ministers of Christ. I: 10-IV: 21.

2. The grossly evil practices of members of the church condemned. V, VI.

3. Questions in regard to marriage. VII.

4. The principles involved in eating meat that had been offered to idols. VIII-X.

5. Some abuses in public worship. XI-XIV.

(a) Headdress of men and women at church. XI: 1-16.

(b) Behaviour at the Lord's Supper. XI: 17-34.

(c) Pride and jealousy as to shining gifts. XII-XIV.

6. Errors concerning the resurrection corrected and the doctrine expounded. XV.

7. Various practical and personal matters. XVI: 1-18.

The farewell salutation. XVI: 19-24.

THE FIRST EPISTLE OF PAUL TO THE CORINTHIANS

Salutation. Thanksgiving. Exhortation to Unity

1 Paul, ^acalled *to be* an apostle of Jesus Christ ^bthrough the will of God, and ^cSosthenes ¹our ^dbrother, ²unto ^ethe church of God which is at ^fCorinth, *even* them that are sanctified in Christ Jesus, ^gcalled *to be* saints, with all that ^hcall upon the name of our Lord Jesus Christ in every place, their *Lord* and ours: ³'Grace to you and peace from God our Father and the Lord Jesus Christ.

⁴^{*}I thank ²my God always concerning you, for the grace of God which was given you in Christ Jesus; ⁵that in everything ye were ⁱenriched in him, in all ^{3m}utterance and ^mall knowledge; ⁶even as ⁿthe testimony of Christ was confirmed in you: ⁷so that ye come behind in no gift; ^owaiting for the revelation of our Lord Jesus Christ; ⁸²who shall also confirm you unto the end, *that ye be* unreprouvable in ^qthe day of our Lord Jesus Christ. ⁹^rGod is faithful, through whom ye were ^scalled into the ^tfellowship of his Son Jesus Christ our Lord.

¹⁰Now ^uI beseech you, ^vbrethren, through the name of our Lord Jesus Christ, that ye all speak the same thing, and *that* there be no ^{4z}divisions among you; but *that* ye be perfected together in ^wthe same mind and in the same judgment. ¹¹For it hath been signified unto me concerning you, my brethren, by ^xthem *that are of the household* of Chloe, that there are contentions among you. ¹²Now this I mean, that ^aeach one of you saith, I am of Paul; and I of ^bApollos; and I of ^cCephas; and I of Christ. ¹³⁵Is Christ divided? was Paul crucified for you? or were ye ^abaptized into the name

^a See Rom.

¹ 1.

^b Rom. 15.

³²; 2 Cor.

¹ 1; Eph.

¹ 1; Col.

¹ 1;

² Tim. 1.

¹; comp.

Rom. 1. 10;

² Cor. 8. 5

^c Acts 18.

¹⁷ (?)

^d Comp.

Acts 1. 15

^e See ch. 10.

³²

^f See Acts

¹⁸ 1.

^g See Rom.

¹ 7; 8. 28

^h See Acts

⁷ 59

ⁱ See Rom.

¹ 7

^k See Rom.

¹ 8

^l 2 Cor. 9. 11

^m 2 Cor. 8. 7;

see Rom.

¹⁵ 14

ⁿ 2 Tim. 1.

⁸; comp.

2 Th. 1. 10;

1 Tim. 2.

⁶; Rev. 1. 2

^o Rom. 8. 19;

²³; Phil.

³ 20; see

Lk. 17. 30;

² Pet. 3. 12

^p Phil. 1. 6;

Col. 2. 7;

1 Th. 3. 13;

⁵ 23;

comp.

Rom. 8. 19

^q ch. 5. 5;

2 Cor. 1.

¹⁴; Phil.

¹ 6, 10; 2.

¹⁶; 1 Th. 5.

² 2; 2 Th.

⁵ 2; comp.

Lk. 17. 24;

see 30

^r Dt. 7. 9;

Is. 49. 7;

ch. 10. 13;

2 Cor. 1.

¹⁸; comp.

1 Th. 5. 24;

2 Th. 3. 3

^s See Rom.

⁸ 28

^t 1 Jn. 1. 3

^u See Rom.

¹² 1.

^v See Rom.

¹ 13

^x ch. 11. 18

^y See Rom.

¹² 16;

comp.

Phil. 1. 27

^z Rom. 16.

¹⁰ f.

of Paul? ¹⁴⁶I thank God that I ^ebaptized none of you, save ^eCrispus and ^fGaius; ¹⁵lest any man should say that ye were baptized into my name. ¹⁶And I baptized also the ^ghousehold of Stephanas: besides, I know not whether I baptized any other. ¹⁷^rFor Christ sent me not to baptize, but to ⁷preach the gospel: ⁱnot in wisdom of words, lest the cross of Christ should be made void.

¹⁸For the word of the cross is to ^kthem that ⁸perish ^lfoolishness; but unto us who ⁹are saved it is ^mthe power of God. ¹⁹For it is written,

¹⁰I will destroy the wisdom of the wise,

And the discernment of the discerning will I bring to nought.

²⁰ⁿWhere is the wise? where is the scribe? where is the disputer of ^othis ¹¹world? hath not God ^pmade foolish the wisdom of ^qthe world? ²¹For seeing that in the wisdom of God ^rthe world through its wisdom knew not God, it was ^sGod's good pleasure through the ^tfoolishness of the ¹²preaching to ^usave them that believe. ²²Seeing that ^vJews ask for signs, and Greeks seek after wisdom: ²³but we preach ¹³^uChrist crucified, ^wunto Jews a

^a ch. 3. 4; comp. Mt. 23. 8-10 ^b See Acts 18. 24; ch. 3. 22 ^c See Jn. 1. 42; ch. 3. 22; 9. 5; 15. 5 ^d See Mt. 28. 19; Acts 2. 38 ^e Acts 18. 8 / Comp. Rom. 16. 23 ^f ch. 16. 15 (17) ^g Comp. Jn. 4. 2; Acts 10. 48 ^h ch. 2. 1, 4, 13; comp. 2 Cor. 10. 10; 11. 6 ⁱ 2 Cor. 2. 15; 4. 3; 2 Th. 2. 10; comp. Acts 2. 47 ^j ver. 21, 23, 25; ch. 2. 14; comp. 4. 10 ^k ver. 24; Rom. 1. 16 ^l Comp. Job 12. 17; Is. 19. 11 f.; 33. 18 marg. ^m See Mt. 13. 22; ch. 2. 6, 8; 3. 18, 19 ⁿ Rom. 1. 20 ff. ^o ver. 27 f.; 6. 2; 11. 32; comp. Jn. 12. 31; Jas. 4. 4, &c. ^p Gal. 1. 15; comp. Col. 1. 19; Lk. 12. 32 ^q 1 Tim. 4. 16; 2 Tim. 2. 10; 3. 15; 4. 18; Heb. 7. 25; Jas. 5. 20; comp. Rom. 11. 14 ^r See Mt. 12. 38 ^s Comp. ch. 2. 2; Gal. 3. 1; 5. 11 ^t Comp. Lk. 2. 34; 1 Pet. 2. 8

⁶ Some ancient authorities read *I give thanks that*. ⁷ Gr. bring good tidings. Comp. Mt. 11. 5.

⁸ Or, are perishing ¹¹ Or, age

⁹ Or, are being saved ¹² Gr. thing preached.

¹⁰ Is. xxix. 14. ¹³ Or, a Messiah

¹ Gr. the brother.

² Some ancient authorities omit *my*.

³ Gr. word. ⁴ Gr. schemes.

⁵ Or, Christ is divided! Was Paul crucified for you?

"Christ the Power of God and the Wisdom of God." God's Choice the World's Foolishness. True and False Wisdom;

stumblingblock, and unto Gentiles ^a foolishness; 24 but unto ¹ them that are ^b called, both Jews and Greeks, Christ ^c the power of God, and ^d the wisdom of God. 25 Because the ^e foolishness of God is wiser than men; and ^f the weakness of God is stronger than men.

26 For ² behold your ¹ calling, brethren, that ^g not many wise after the flesh, not many mighty, not many noble, are ^h called: 27 but ⁱ God chose the foolish things of ^j the world, that he might put to shame them that are wise; and God chose the weak things of ^k the world, that he might put to shame the things that are strong; 28 and the base things of ^l the world, and the things that are despised, did God choose, ^m yea ⁿ and ^o the things that are not, that he might ^p bring to nought the things that are: 29 that ^q no flesh should glory before God. 30 But of him are ye in ^r Christ Jesus, who was made unto us ^s wisdom from God, ^t and ^u righteousness and ^v sanctification, and ^w redemption: 31 that, according as it is written, ^x "He that glorieth, let him glory in the Lord."

2 And I, brethren, when I came unto you, came ^y not with excellency of ^z speech or of wisdom, proclaiming to you ^{aa} the ^{ab} testimony of God. 2 For I determined not to know anything among you, save ^{ac} Jesus Christ, and him crucified. 3 And I ^{ad} was with you in ^{ae} weakness, and in ^{af} fear, and in much trembling. 4 And my ^{ag} speech and my ^{ah} preaching were ^{ai} not in persuasive words of wisdom, but in demonstration of ^{aj} the Spirit and of power: 5 that your faith should not ^{ak} stand in the wisdom of men, but in ^{al} the power of God.

6 We speak wisdom, however, among them that are ^{am} fullgrown: yet a wisdom not of ^{an} this ^{ao} world, nor of the rulers of ^{ap} this ^{aq} world, who are ^{ar} coming to nought: 7 but we speak God's wisdom in a ^{as} mystery, even the ^{at} wisdom that hath been hidden, which God ^{au} foreordained before the ^{av} worlds unto our glory: 8 ^{aw} which none of the rulers of ^{ax} this ^{ay} world hath known: for had they known it, they would

^a ver. 18, 21, 25; ch. 2, 14; comp. 4, 10.

^b See Rom. 8, 28.

^c ver. 18; Rom. 1, 16.

^d Comp. Lk. 11, 49; ver. 30.

^e Comp. 2 Cor. 13, 4.

^f See Rom. 11, 29.

^g ch. 2, 5; ver. 20; comp. Mt. 11, 25.

^h Jas. 2, 5.

ⁱ See ver. 20.

^j Rom. 4, 17.

^k ch. 2, 6; Job 34, 19; comp. 2 Th. 2, 8; Heb. 2, 14.

^l Eph. 2, 9.

^m ch. 4, 15; see Rom. 8, 1.

ⁿ 2 Cor. 5, 21; Phil. 3, 9; comp. Jer. 23, 5 f.; 33, 16.

^o Comp. ch. 1, 2; 6, 11; 1 Th. 5, 23.

^p Eph. 1, 7, 14; Col. 1, 14; see Rom. 3, 24.

^q 2 Cor. 10, 17.

^r ver. 4, 13; see ch. 1, 17.

^s See ver. 7.

^t Gal. 6, 14; see ch. 1, 23.

^u Comp. Acts 18, 1, 6, 12.

^v ch. 4, 10; 2 Cor. 11, 30; 12, 5, 9 f.; 13, 9.

^w Is. 19, 16; Eph. 6, 5; comp. 2 Cor. 7, 15.

^x See Rom. 15, 19; comp. ch. 4, 20.

^y 2 Cor. 4, 7; 6, 7; comp. 12, 9.

^z Eph. 4, 13; Phil. 3, 15 marg.; Heb. 5, 14; 6, 1.

^{aa} ch. 1, 20; see Mt. 13, 22.

^{ab} ch. 1, 28.

^{ac} ver. 1; see Rom. 11, 25; 16, 25 f.

^{ad} See Rom. 8, 29 f.

^{ae} Comp. Heb. 1, 2; 11, 3.

^{af} ver. 6; see ch. 1, 26.

^{ag} Comp. Acts, 7, 2; Jas. 2, 1.

^{ah} Mt. 11, 25; 13, 11; 16, 17; Gal. 1, 12; Eph. 3, 3, 5.

not have crucified ¹ the Lord of glory: 9 but as it is written,

¹¹ Things which eye saw not, and ear heard not,

And ¹² which entered not into the heart of man,

Whatsoever things God prepared for them that love him.

10 ¹² But unto us God revealed

¹³ them ¹ through the Spirit: for the Spirit searcheth all things, yea, the ^m deep things of God.

11 For who among men knoweth the things of a man, save the

ⁿ spirit of the man, which is in him? even so the things of God none knoweth, save the Spirit of God. 12 But we ^o received, not the spirit of ^p the ¹⁴ world, but the spirit which is from God; that we might know the things that were freely given to us of God. 13 Which things also we speak, ^q not in words which man's wisdom teacheth, but which the Spirit teacheth; ¹⁵ combining spiritual things with spiritual words. 14 Now the ¹⁶ natural man ^r receiveth not the things of the Spirit of God: for they are ^s foolishness unto him; and he cannot know them, because they are spiritually ¹⁷ judged. 15 But he that is ^t spiritual ¹⁸ judgeth all things, and he himself is ¹⁹ judged of no man. 16 For ^u who hath known the mind of the Lord, that he should instruct him? But ^v we have the mind of Christ.

3 And I, brethren, could not

speak unto you as unto ^w spiritual, but as unto ^x carnal, as unto

^y babes in Christ. 2 I fed you with ^z milk, not with meat; for ye ^{aa} were not yet able to ^{ab} bear it: nay, not even now are ye able; 3 for ye are yet carnal: for whereas there is among you ^{ac} jealousy and strife, are ye not carnal, and do ye not walk ^{ad} after the manner of men? 4 For when ^{ae} one saith, I am of Paul;

¹ See Jn. 14, 26. ^m Comp. Rom. 11, 33 ff. ⁿ Prov. 20, 27. ^o Comp. Rom. 8, 15. ^p See ch. 1, 27. ^q See ch. 1, 17; ver. 1, 4. ^r Comp. ch. 15, 44, 46; Jas. 3, 15 marg.; Jude 19 marg. ^s Jn. 14, 17. ^t See ch. 1, 18. ^u ch. 3, 1; 14, 37; Gal. 6, 1. ^v Is. 40, 13; see Rom. 11, 34. ^w Comp. Jn. 15, 15. ^x Rom. 7, 14; comp. ch. 2, 14. ^y Heb. 5, 13; comp. ch. 2, 6; Eph. 4, 14. ^z Heb. 5, 12 f.; comp. 1 Pet. 2, 2. ^{aa} Jn. 16, 12. ^{ab} Rom. 13, 13; comp. 1, 10 f.; 11, 15. ^{ac} Comp. ver. 4. ^{ad} ch. 1, 12.

11 Is. lxi. 4; lxi. 17.

12 Some ancient authorities read *For*.

13 Or, it. 14 See ver. 6.

15 Or, interpreting spiritual things to spiritual men. 16 Or, unspiritual. 17 Or, examined. 18 Or, examineth.

¹ Gr. the called themselves. ² Or, ye behold.

³ Many ancient authorities omit and.

⁴ Or, both righteousness and sanctification and redemption. ⁵ Jer. ix. 23 f. ⁶ Or, word.

⁷ Many ancient authorities read mystery. ⁸ Gr. thing preached. ⁹ Gr. be. ¹⁰ Or, age; and so in ver. 7, 8; but not in ver. 12.

the Former, the Corinthians unable to receive. Apostles are Mere Laborers. The Apostles Stewards, the Lord the Sole Judge

and another, I am of Apollos; are ye not ^amen? 5 What then is Apollos? and what is Paul? ^bMinisters through whom ye believed; and each ^cas the Lord gave to him. 6 ^dI planted, ^eApollos watered; but ^fGod gave the increase. 7 So then neither is he that planteth anything, neither he that watereth; but God that giveth the increase. 8 Now he that planteth and he that watereth are one: but each shall ^greceive his own reward according to his own labor. 9 For we are God's ^hfellow-workers; ye are God's ⁱhusbandry, God's ^jbuilding.

10 According to ^kthe grace of God which was given unto me, as a wise masterbuilder ^lI laid a foundation; and ^manother buildeth thereon. But let each man take heed how he buildeth thereon. 11 For ⁿother foundation can no man lay than that which is laid, which is Jesus Christ. 12 But if any man buildeth on the foundation gold, silver, costly stones, wood, hay, stubble; 13 ^oeach man's work shall be made manifest: for ^pthe day shall declare it, because it is revealed in fire; ^qand the fire itself shall prove each man's work of what sort it is. 14 If any man's work shall abide which he built thereon, he shall ^rreceive a reward. 15 If any man's work shall be burned, he shall suffer loss: but he himself shall be saved; yet ^sso as through fire.

16 ^tKnow ye not that ^uye are a ^vtemple of God, and ^wthat the Spirit of God dwelleth in you? 17 If any man destroyeth the ^xtemple of God, him shall God destroy; for the ^ytemple of God is holy, ^zand such are ye.

18 ^{aa}Let no man deceive himself. ^{ab}If any man thinketh that he is wise among you in ^{ac}this ^{ad}world, let him become a fool, that he may become wise. 19 For ^{ae}the wisdom of this world is foolishness with God. For it is written, ^{af}He that taketh the wise in their craftiness: 20 and again, ^{ag}The Lord knoweth the reasonings of the wise, that they are vain. 21 Wherefore ^{ah}let no one glory in men. For ^{ai}all things are yours; 22 ^{aj}whether Paul,

^a Comp. ver. 3

^b 2 Cor. 6. 4;

Eph. 3. 7;

Col. 1. 25;

comp.

Rom. 15.

16; 2 Cor.

3. 3, 6; 4.

1; 5. 18;

1 Tim. 1. 12

^c Rom. 12.

6; comp.

ver. 10

^d Acts 18.

4-11, 18;

ch. 4. 15;

9. 1; 15. 1;

2 Cor. 10.

14 f.

^e Acts 18.

27; comp.

ch. 1. 12

^f Comp. ch.

15. 10

^g ver. 14;

ch. 4. 5; 9.

17; comp.

Gal. 6. 4

^h Mk. 16. 20;

2 Cor. 6. 1

ⁱ Comp. Is.

61. 3; Mt.

15. 13

^k Eph. 2.

20-22; Col.

2. 7; 1 Pet.

2. 5;

comp. ver.

16

^l See Rom.

12. 3; ch.

15. 10

^m See Rom.

15. 20;

comp. ver.

11 f.

ⁿ Comp.

1 Th. 3. 2

^o Comp. Is.

28. 16;

1 Pet. 2.

4 ff.; Eph.

2. 20

^p ch. 4. 5

^q 2 Th. 1. 7-10;

2 Tim. 1. 12, 18;

4. 8; see

ch. 1. 8;

Mt. 10. 15;

comp. ch.

4. 3 marg.

^r Comp. Job

23. 10; Ps.

66. 10, 12;

Jude 23

^s See Rom.

6. 16

^t ch. 6. 19;

2 Cor. 6.

21 f.;

2. 14 f.

^u See Rom.

8. 9

^v Comp. Is.

5. 21

^w ch. 8. 2;

Gal. 6. 3

^x See ch. 1. 20

^y Comp. ch.

4. 6

^z Rom. 8. 32

^{aa} See ch. 1.

12; comp.

ver. 5, 6

^{ab} Rom. 8. 38

^{ac} ch. 15. 23;

2 Cor. 10.

7; Gal. 3.

29

^{ad} Comp. ch.

11. 3; 15. 23

^{ae} See Lk. 1. 2

or Apollos, or Cephas, or the world, or ^blife, or death, or things present, or things to come; all are yours; 23 and ^cye are Christ's; and ^dChrist is God's.

4 Let a man so account of us, as of ^eministers of Christ, and ^fstewards of ^gthe mysteries of God. 2 Here, moreover, it is required in stewards, that a man be found faithful. 3 But with me it is a very small thing that I should be ^hjudged of you, or of man's ⁱjudgment: yea, I ^jjudge not mine own self. 4 For I ^kknow nothing against myself; yet am I not hereby ^ljustified; but he that ^mjudgeth me is the Lord. 5 Wherefore ⁿjudge nothing before the time, ^ountil the Lord come, who will both ^pbring to light the hidden things of darkness, and make manifest the counsels of the hearts; and then shall each man ^qhave his praise from God.

6 Now these things, brethren, I have in a figure transferred to myself and Apollos for your sakes; that in us ye might learn not to go beyond ^rthe things which are written; that no one of you be ^spuffed up ^tfor the one against the other. 7 For who maketh thee to differ? and ^uwhat hast thou that thou didst not receive? but if thou didst receive it, why dost thou glory as if thou hadst not received it? 8 ^vAlready are ye filled, already ye are become rich, ye have come to reign without us: yea and I would that ye did reign, that we also might reign with you. 9 For, I think, God hath set forth us the apostles last of all, as men ^wdoomed to death: for we are ^xmade a spectacle unto the world, ^yboth to angels and men. 10 We are ^zfools for Christ's sake, but ^{aa}ye are wise in Christ; ^{ab}we are weak, but ye are strong; ^{ac}ye have glory, but we have dishonor. 11 Even unto this present hour we both ^{ad}hunger, and thirst,

^f ch. 9. 17; Tit. 1. 7; 1 Pet. 4. 10 ^g See Rom. 11. 25;

16. 25 ^h 2 Cor. 1. 12; comp. Acts 23. 1 ⁱ Ps. 143.

2; Rom. 2. 13 ^j Mt. 7. 1; Rom. 2. 1 ^k See Rom.

2. 16; comp. Jn. 21. 22 ^l ch. 3. 13 ^m 2 Cor. 10.

18; see Rom. 2. 29; comp. ch. 3. 8 ⁿ Comp. ch. 1.

19, 31; 3. 19 f. ^o ver. 13 f.; ch. 8. 1; 13. 4, 8.

^p See ch. 1. 12; 3. 4 ^q Jn. 3. 27; Rom. 12. 3, 6;

1 Pet. 4. 10 ^r Comp. Rev. 3. 17 ^s ch. 15. 31;

2 Cor. 11. 23; see Rom. 8. 36 ^t Heb. 10. 33 ^u See

ch. 1. 18; comp. Acts 17. 18; 26. 24 ^v 2 Cor. 11. 19;

comp. ch. 1. 19 f.; 3. 18 ^w 2 Cor. 13. 9; see ch. 2. 3

^x See Rom. 8. 35; 2 Cor. 11. 23-27

⁸ Or, examined ⁹ Gr. day. See ch. 3. 13.

¹⁰ Or, examine ¹¹ Or, examine

¹² Or, and to angels, and to men.

¹ Gr. tilled land.

² Or, and each man's work, of what sort it is,

the fire shall prove it. ⁵ Or, age

³ Or, sanctuary ⁶ Job v. 13.

⁴ Or, which temple ye are ⁷ Ps. xciv. 11.

Their Temper and that of the Corinthians contrasted. Have no Fellowship with Men of Scandalous Lives

and are naked, and are buffeted, and have no certain dwelling-place; 12 and we toil, ^aworking with our own hands: being ^breviled, we bless; being ^cpersecuted, we endure; 13 being defamed, we entreat: we are ^amade as the ¹filth of the world, the offscouring of all things, even until now.

14 I write not these things to ^ashame you, but to admonish you as my beloved ¹children. 15 For though ye have ten thousand ^atutors in Christ, yet *have ye not many fathers*; for in ^aChrist Jesus I ¹begat you through the ²^agospel. 16 I beseech you therefore, be ye ¹imitators of me. 17 For this cause ^mhave I sent unto you ⁿTimothy, who is my ^abeloved and faithful child in the Lord, who shall put you in remembrance of my ways which are in Christ, ²even as I teach everywhere in every church. 18 Now some are ^apuffed up, as though I were not ²coming to you. 19 But I ¹will come to you shortly, ^aif the Lord will; and I will know, not the word of them that are ^apuffed up, but the power. 20 For the kingdom of God is ^anot in word, but in power. 21 What will ye? ^ashall I come unto you with a rod, or in love and a spirit of gentleness?

5 It is actually reported that there is fornication among you, and such fornication as is not even among the Gentiles, that one of you hath ^ahis father's wife. 2 And ye are ^apuffed up, and ^adid not rather ²mourn, that he that had done this deed might be ^ataken away from among you. 3 For I verily, being ^aabsent in body but present in spirit, have already as though I were present judged him that hath so wrought this thing, 4 ^ain the name of our Lord Jesus, ye being gathered together, and my spirit, ^cwith the power of our Lord Jesus, 5 to ^adeliver such a one unto ^aSatan for the destruction of the flesh, that the spirit may be saved in ¹the day of the Lord ⁵Jesus. 6 ^aYour glorying is not good. ^aKnow ye not that ^alittle leaven leaveneth the whole lump? 7 Purge out the old leaven, that ye

may be a new lump, even as ye are unleavened. For our ^apassover also hath been sacrificed, *even* Christ: 8 wherefore let us ^akeep the feast, ¹not with old leaven, neither with the leaven of malice and wickedness, but with the unleavened bread of sincerity and truth.

9 I wrote unto you in my epistle to ^mhave no company with fornicators; 10 ⁷not at all *meaning* with the fornicators of this world, or with the covetous and extortioners, or with ²idolaters; for then must ye needs go out of the world: 11 but ^aas it is, I wrote unto you not to keep company, if any man that is named ^aa brother be a fornicator, or covetous, or ^aan idolater, or a reviler, or a drunkard, or an extortioner; with such a one, not to eat. 12 For what have I to do with judging ^athem that are without? ⁷Do not ye judge them that are within? 13 But them that are without God judgeth. ^aPut away the wicked man from among yourselves.

6 Dare any of you, having a matter against ^ahis neighbor, go to law before the unrighteous, and ^anot before the saints? 2 ^aOr know ye not that ^athe saints shall judge ^athe world? and if the world is judged by you, are ye unworthy ¹⁰to judge the smallest matters? 3 ^aKnow ye not that we shall judge angels? how much more, things that pertain to this life? 4 If then ye have ¹¹to judge things pertaining to this life, ¹²do ye set them to judge who are of no account in the church? 5 ^aI say *this* to move you to shame. ¹³What, cannot there be *found* among you one wise man who shall be able to decide between his ^abrethren, 6 but brother goeth to law with brother, and that before ^aunbelievers? 7 Nay, already

^a See Rom. 6. 16 ¹ Gal. 5. 9; comp. Mt. 16. 6, 12; Hos. 7. 4 — ^a See Mk. 14. 12; 1 Pet. 1. 19 ¹ Ex. 12. 19; 13. 7; Dt. 16. 3 ^m Comp. 2 Cor. 6. 14; Eph. 5. 11; 2 Th. 3. 6 ^m Comp. ch. 10. 27 ² Th. 3. 6; comp. Acts 1. 15 ^m ch. 10. 7, 14, 20 f. ^a See Mk. 4. 11 ^m Comp. ver. 3-5; ch. 6. 1-4 ^a Comp. ver. 2; Dt. 13. 5; 17. 7, 12; 21. 21; 22. 21 &c. ^a Comp. Mt. 18. 17 ^a See Mt. 19. 28; comp. Dan. 7. 13, 22, 27; Wisd. 3. 8; Eccles. 4. 15 ^a See ch. 1. 20 ^a ch. 15. 34; comp. 4. 14 ^a See Acts 1. 15; comp. ver. 1 and Acts 9. 13 ^a 2 Cor. 6. 14 f.; 1 Tim. 5. 8

⁶ Gr. keep festival.

⁷ Or, not altogether with the fornicators &c.

⁸ Or, now I write

⁹ Or, the other. See Rom. 13. 8.

¹⁰ Gr. of the smallest tribunals.

¹¹ Gr. tribunals pertaining to.

¹² Or, set them

¹³ Or, Is it so, that there cannot &c.

^a See Acts

18. 3

^b 1 Pet. 3. 9

^c See Jn. 15.

20; Rom.

8. 35

^d Lam. 3. 45

^e Comp. ch.

6. 5; 15.

34

^f 2 Cor. 6.

13; 1 Th.

2. 11;

comp.

14; 1 Jn.

2. 1; 3 Jn.

4

^g Gal. 3.

24 f.

^h See ch. 1.

30

ⁱ Philem.

10; comp.

Gal. 4. 19;

ch. 3. 8;

Num. 11.

12

^k ch. 9. 12,

14, 18, 23;

15. 1

^l ch. 11. 1;

Phil. 3. 17;

1 Th. 1. 6;

comp.

Phil. 4. 9;

2 Th. 3. 9;

^m ch. 16. 10

ⁿ See Acts

16. 1

^o 1 Tim. 1. 2,

18; 2 Tim.

1. 2; comp.

ver. 14

^p ch. 7. 17;

comp. 11.

34; 14. 33;

15. 1; Tit.

1. 5

^q See ver. 6

^r ver. 21

^s ch. 11. 34;

16. 5 f.;

comp. 8;

2 Cor. 1.

15 f.;

Acts 19.

21; 20. 2

^t See Acts

18. 21

^u ch. 2. 4

^v 2 Cor. 1.

23; 2. 1, 3;

12. 20; 13.

2. 10

^w Lev. 18. 8;

Dt. 22. 30;

27. 20

^x Comp.

2 Cor. 7.

7-10

^y Comp. ver.

13

^z Col. 2. 5;

comp.

1 Th. 2. 17

^{aa} 2 Th. 3. 6

^{ab} Comp. Jn.

20. 23;

2 Cor. 2. 6,

10; 13. 3;

10; 1 Tim.

5. 20

^{ac} Comp. Lk.

22. 31;

1 Tim. 1.

20; Prov.

23. 14

^{ad} See Mt. 4.

10

^{ae} See ch.

1. 8

^{af} Jas. 4. 16;

comp.

ver. 2

¹ Or, refuse.

² Gr. good tidings. See marginal note on Mt.

4. 23.

³ Or, are ye puffed up?

⁴ Or, did ye not rather mourn, . . . you?

⁵ Some ancient authorities omit Jesus.

Litigation unbecoming. "Glorify God in your Body." Concerning Wedlock. Concerning Marriage

it is altogether ¹a defect in you, that ye have lawsuits one with another. ^aWhy not rather take wrong? why not rather be defrauded? 8 Nay, but ye yourselves do wrong, and defraud, and that *your* ^bbrethren. 9 Or ^cknow ye not that the unrighteous shall not ^dinherit the kingdom of God? ^eBe not deceived: ^fneither fornicators, nor idolaters, nor adulterers, nor effeminate, nor abusers of themselves with men, 10 nor thieves, nor covetous, nor drunkards, nor revilers, nor extortioners, shall ^ginherit the kingdom of God. 11 And ^hsuch were some of you: but ye ⁱwere ^jwashed, but ye were ^ksanctified, but ye were ^ljustified in the name of the Lord Jesus Christ, and in the Spirit of our God.

12 ^mAll things are lawful for me; but not all things are expedient. All things are lawful for me; but I will not be brought under the power of any. 13 ⁿMeats for the belly, and the belly for meats: but God shall ^obring to nought both it and them. But the body is not for fornication, but ^pfor the Lord; and ^qthe Lord for the body: 14 and God both ^rraised the Lord, and ^swill raise up us through his power. 15 ^tKnow ye not that ^uyour bodies are members of Christ? shall I then take away the members of Christ, and make them members of a harlot? ^vGod forbid. 16 Or ^wknow ye not that he that is joined to a harlot is one body? for, ^xthe twain, saith he, shall become one flesh. 17 But he that is joined unto the Lord is ^yone spirit. 18 ^zFlee fornication. Every sin that a man doeth is without the body; but he that committeth fornication sinneth against his own body. 19 Or ^{aa}know ye not that ^{ab}your body is a ^{ac}temple of the Holy Spirit which is in you, which ye have from God? and ^{ad}ye are not your own; 20 for ^{ae}ye were bought with a price: glorify God therefore in ^{af}your body.

7 Now concerning the things whereof ye wrote: It is ^{ag}good for a man not to touch a woman. 2 But, because of fornications, let each man have his own wife, and let each woman have her own husband. 3 Let the husband render

^a Comp. Mt. 5. 39 f.

^b 1 Th. 4. 6

^c See Rom. 6. 16

^d ch. 15. 50;

Gal. 5. 21;

Eph. 5. 5;

comp. Acts 20. 32

^e ch. 15. 33;

Gal. 6. 7;

Jas. 1. 16;

comp. Lk. 21. 8;

1 Jn. 3. 7

^f Rom. 13.

13; ch. 5.

11; Gal. 5.

19-21;

Eph. 5. 5;

1 Tim. 1.

10; Rev.

21. 8; 22. 15

^g ch. 12. 2;

Eph. 2.

2 f.; Col.

3. 5-7;

Tit. 3. 3-7

^h See Acts

22. 16;

comp.

Eph. 5. 26

ch. 1. 2, 30

ⁱ Rom. 8. 30

ch. 10. 23

^m Comp. Mt.

15. 17

ⁿ Comp.

Col. 2. 22

^o ver. 15, 19

^p Comp.

Gal. 5. 24;

Eph. 5. 23;

^q See Acts

2. 24

^r ch. 15. 23;

see Jn. 6.

39 f.

^s See ver. 3

^t ver. 13;

comp.

Rom. 12.

5; ch. 12.

27; Eph.

5. 30

^u See Lk. 20.

16

^v Mt. 19. 5;

Mk. 10. 8;

Eph. 5. 31

^w Jn. 17. 21-

23; Rom.

8. 9-11;

Gal. 2. 20;

comp. ver.

15

^x 2 Cor. 12.

21; Eph.

5. 3; Col.

3. 5; Heb.

13. 4; see

ver. 9

^y Comp. Jn.

2. 21

^z See Rom.

14. 7 f.

^{aa} ch. 7. 23;

Acts 20.

28; 1 Pet.

1. 18 f.;

2 Pet. 2. 1;

Rev. 5. 9

^{ab} See Rom.

12. 1;

comp.

Phil. 1. 20

^{ac} ver. 8, 26

^{ad} ver. 8, 26

^{ae} Comp. Ex.

19. 15; 1 S.

21. 5

^{af} See Mt. 4.

10

^{ag} 2 Cor. 8. 8

unto the wife her due: and likewise also the wife unto the husband.

4 The wife hath not power over her own body, but the husband: and likewise also the husband hath not power over his own body, but the wife. 5 ^{ah}Defraud ye not one the other, except it be by consent for a season, that ye may give yourselves unto prayer, and may be together again, that ^{ai}Satan tempt you not because of your incontinency. 6 But this I say by way of concession, ^{aj}not of commandment. 7 ^{ak}Yet I would that all men were ^{al}even as I myself. Howbeit ^{am}each man hath his own gift from God, one after this manner, and another after that.

8 But I say to the unmarried and to widows, It is ^{an}good for them if they abide ^{ao}even as I. 9 But if they have not continency, ^{ap}let them marry: for it is better to marry than to burn. 10 But unto the married I give charge, ^{aq}yea not I, but the Lord, That the wife depart not from her husband 11 (but should she depart, let her remain unmarried, or else be reconciled to her husband); and that the husband leave not his wife. 12 But to the rest say ^{ar}I, not the Lord: If any brother hath an unbelieving wife, and she is content to dwell with him, let him not leave her. 13 And the woman that hath an unbelieving husband, and he is content to dwell with her, let her not leave her husband. 14 For the unbelieving husband is sanctified in the wife, and the unbelieving wife is sanctified in the brother: else were your children unclean; but now are they ^{as}holy. 15 Yet if the unbelieving departeth, let him depart: the brother or the sister is not under bondage in such cases: but God hath called ^{at}us ^{au}in peace. 16 For how knowest thou, O wife, whether thou shalt ^{av}save thy husband? or how knowest thou, O husband, whether thou shalt save thy wife? 17 Only, ^{aw}as the Lord hath distributed to each man, as God hath called each, so let him walk.

^{ah} ver. 8; comp. ch. 9. 5 ^{ai} ch. 12. 4, 11; see Rom. 12. 6; comp. Mt. 19. 11 f. ^{aj} Comp. 1 Tim. 5. 14 ^{ak} See ver. 6; comp. Mal. 2. 16; Mt. 5. 32; 19. 3-9; Mk. 10. 2-12; Lk. 16. 18 ^{al} See ver. 6; comp. 2 Cor. 11. 17 ^{am} Ezr. 9. 2; Mal. 2. 15 ^{an} Comp. Rom. 14. 19 ^{ao} 1 Pet. 3. 1; see Rom. 11. 14 ^{ap} See Rom. 12. 3

1 Or, a loss to you

3 Gen. ii. 24.

2 Gr. washed yourselves.

4 Or, sanctuary

5 Many ancient authorities read *For*.

6 Many ancient authorities read *you*.

Concerning Virgins. Concerning Things sacrificed to Idols

And ^aso ordain I in ^ball the churches. 18 Was any man called being circumcised? let him not become ^cuncircumcised. Hath any been called in uncircumcision? ^dlet him not be circumcised. 19 ^eCircumcision is nothing, and uncircumcision is nothing; but ^fthe keeping of the commandments of God. 20 ^gLet each man abide in that calling wherein he was called. 21 Wast thou called being a bond-servant? care not for it: ^h1 nay, even if thou canst become free, use ⁱit rather. 22 For he that was called in the Lord being a bond-servant, is ^jthe Lord's freedman: likewise he that was called being free, is ^kChrist's bond-servant. 23 ^lYe were bought with a price; become not bond-servants of men. 24 Brethren, ^mlet each man, wherein he was called, therein abide with God.

25 Now concerning virgins I have ⁿno commandment of the Lord: but I give my judgment, as one that hath ^oobtained mercy of the Lord to be trustworthy. 26 I think therefore that this is good by reason of the ^pdistress that is upon us, ^qnamely, that ^r'it is good for a man ^sto be as he is. 27 Art thou bound unto a wife? seek not to be loosed. Art thou loosed from a wife? seek not a wife. 28 But shouldest thou marry, thou hast not sinned; and if a virgin marry, she hath not sinned. Yet such shall have tribulation in the flesh: and I would spare you. 29 But this I say, brethren, ^tthe time ^uis shortened, that henceforth both those that have wives may be as though they had none; 30 and those that weep, as though they wept not; and those that rejoice, as though they rejoiced not; and those that buy, as though they possessed not; 31 and those that use the world, as not ^vusing it to the full: for ^wthe fashion of this world passeth away. 32 But I would have you to be free from cares. He that is ^xunmarried is careful for the things of the Lord, how he may please the Lord: 33 but he that is married is careful for the things of the world, how he may please his ^ywife, 34 and is

^a See ch. 4. 17.
^b ch. 14. 33;
^c 2 Cor. 8. 18; 11. 28;
^d comp.
^e 1 Cor. 11. 16; Gal. 2. 22; 1 Th. 2. 14; 2 Th. 1. 4.
^f 1 Macc. 1. 15.
^g See Acts 15. 1 ff.
^h Gal. 5. 6; 6. 15;
ⁱ Col. 3. 11;
^j comp.
^k Rom. 2. 27, 29; Gal. 3. 28.
^l Rom. 2. 25 ver. 24.
^m See Jn. 8. 32, 36;
ⁿ comp.
^o Philem. 16.
^p Eph. 6. 6;
^q Col. 3. 24;
^r 1 Pet. 2. 16.
^s See ch. 6. 20.
^t See ver. 6.
^u 2 Cor. 4. 1; 1 Tim. 1. 13, 16.
^v Comp.
^w Lk. 21. 23; 2 Th. 2. 2.
^x ver. 1, 8.
^y See Rom. 13. 11 ff.; ver. 31.
^z ch. 9. 18.
^{aa} See ver. 29; 1 Jn. 2. 17.
^{ab} Comp.
^{ac} 1 Tim. 5. 5.
^{ad} Ecclus. 42. 9.
^{ae} Rom. 7. 2.
^{af} Comp.
^{ag} 2 Cor. 6. 14.
^{ah} comp.
^{ai} 25.
^{aj} ver. 4, 7, 10; comp.
^{ak} Acts 15. 20.
^{al} Comp. ver. 7, 10; ch. 10. 15; Rom. 15. 14.
^{am} ch. 4. 6.
^{an} See Rom. 14. 19.
^{ao} See ch. 3. 18.
^{ap} Comp. ch. 13. 8, 9, 12; 1 Tim. 6. 14.
^{aq} Gal. 4. 9; comp.
^{ar} Rom. 8. 29; 11. 2; Ps. 1. 6; Jer. 1. 5; Am. 3. 2.
^{as} ch. 10. 19; see Acts 14. 15; Gal. 4. 5.
^{at} ver. 6; Dt. 4. 35, 39; 6. 4.
^{au} 2 Th. 2. 4.
^{av} Mal. 2. 10; Eph. 4. 6.
^{aw} See Rom. 11. 36.
^{ax} ch. 1. 2; Eph. 4. 5;

divided. So also the woman that is unmarried and the virgin is careful for the things of the Lord, that she may be holy both in body and in spirit: but she that is married is careful for the things of the world, how she may please her husband. 35 And this I say for your own profit; not that I may cast a ^{ba}snare upon you, but for that which is seemly, and that ye may attend upon the Lord without distraction. 36 But if any man thinketh that he behaveth himself unseemly toward his ^{bb}virgin daughter, if she be ^{bc}past the flower of her age, and if need so requireth, let him do what he will; he sinneth not; let them marry. 37 But he that standeth stedfast in his heart, having no necessity, but hath power as touching his own will, and hath determined this in his own heart, to keep his own ^{bd}virgin daughter, shall do well. 38 So then both he that giveth his own ^{be}virgin daughter in marriage doeth well; and he that giveth her not in marriage shall do better. 39 ^{bf}A wife is bound for so long time as her husband liveth; but if the husband be ^{bg}dead, she is free to be married to whom she will; only ^{bh}in the Lord. 40 But she is happier if she abide as she is, ^{bi}after my judgment: and I think that I also have the Spirit of God.

8 Now concerning ^{ca}things sacrificed to idols: We know that we all have ^{cb}knowledge. Knowledge ^{cc}puffeth up, but love ^{cd}edifieth. 2 ^{ce}If any man thinketh that he knoweth anything, he ^{cf}knoweth not yet as he ought to know; 3 but if any man loveth God, the same ^{cg}is known by him. 4 Concerning therefore the eating of ^{ch}things sacrificed to idols, we know that ^{ci}no idol is ^{ch}anything in the world, and that ^{ch}there is no God but one. 5 For though there be ^{ch}that are called gods, whether in heaven or on earth; as there are gods many, and lords many; 6 yet to us ^{ch}there is one God, ^{ch}the Father, ^{ch}of whom are all things, and we unto him; and ^{ch}one Lord, Jesus Christ, ^{ch}through whom are

comp. Jn. 13. 13; 1 Tim. 2. 5 ^{cm} Jn. 1. 3; Col. 1. 16

¹ Or, but if

² Gr. so to be.

³ Or, is shortened henceforth, that both those &c.

⁴ Some ancient authorities read wife. And there is a difference also between the wife and the virgin. She that is unmarried is careful &c.

⁵ Or, constraint Gr. noose.

⁶ Or, virgin (omitting daughter)

⁷ Gr. fallen asleep. See Acts 7. 60.

⁸ Gr. buildeth up.

Apostolic Liberty and Paul's Use of it

all things, and we through him. 7 Howbeit there is not in all men ^athat knowledge: but ^bsome, being used until now to the idol, eat as of a thing sacrificed to an idol; and their conscience being weak is defiled. 8 But ^cfood will not ¹commend us to God: neither, if we eat not, ²are we the worse; nor, if we eat, ³are we the better. 9 But ^atake heed lest by any means this ⁴liberty of yours become a stumblingblock to the ^eweak. 10 For if a man see thee who hast ^aknowledge sitting at meat in an idol's temple, will not his conscience, if he is weak, ^bbe emboldened to eat ^cthings sacrificed to idols? 11 For ⁶through ^athy knowledge he that is weak ^cperisheth, the brother for whose sake Christ died. 12 ^bAnd thus, sinning against the brethren, and wounding their conscience when it is weak, ye sin ^aagainst Christ. 13 Wherefore, ^kif meat causeth my brother to stumble, I will eat no flesh for evermore, that I cause not my brother to stumble.

9 Am I not ¹free? am I not an ^mapostle? have I not ⁿseen Jesus our Lord? are not ye ^omy work in the Lord? 2 If to others I am not an apostle, yet at least I am to you; for the ^pseal of mine ^qapostleship are ye in the Lord. 3 My defence to them that examine me is this. 4 ^rHave we no right to eat and to drink? 5 Have ^swe no right to lead about a wife that is a ^tbeliever, even as the rest of the apostles, and the ^ubrethren of the Lord, and ^vCephas? 6 Or I only and ^wBarnabas, have we not a right to forbear working? 7 What ^xsoldier ever serveth at his own charges? who ^yplanteth a vineyard, and eateth not the fruit thereof? or who feedeth a flock, and eateth not of the milk of the flock? 8 Do I speak these things ^zafter the manner of men? or saith not the law also the same? 9 For it is written in the law of Moses, ^{8a}Thou shalt not muzzle the ox when he treadeth out the corn. Is it for ^{9a}the oxen that God careth, 10 or saith he it ^{9b}assuredly for our sake? Yea, ^cfor our sake it was written: because ^dhe that ploweth ought to plow in hope, and he that

^a ver. 4 ff.
^b Rom. 14. 14, 22 f.
^c Rom. 14. 17
^d Rom. 14. 13, 21;
ch. 10. 28;
Gal. 5. 13
^e ver. 10 f.;
see Rom. 14. 1
^f ver. 4, 7;
comp.
Acts 15. 20
^g Rom. 14. 15, 20
^h Comp. Mt. 18. 6; Rom. 14. 20
ⁱ Comp. Mt. 25. 45
^j Rom. 14. 21; comp. ch. 10. 32;
2 Cor. 6. 3;
11. 29
^k ver. 19;
comp. 10. 29
^l Acts 14. 14; 2 Cor. 12. 12;
1 Th. 2. 6;
1 Tim. 2. 7;
2 Tim. 1. 11; see
Rom. 1. 1
^m Acts 9. 3;
17. 9, 17;
22. 14, 18;
23. 11; see
ch. 15. 8
ⁿ See ch. 3. 6; 4. 15
^o See Jn. 3. 33; comp. 2 Cor. 3. 2 f.
^p Comp. Acts 1. 25
^q ver. 14;
comp.
1 Th. 2. 6;
9; 2 Th. 3. 8 f.
^r Comp. ch. 7. 7 f.
^s See Mt. 12. 46
^t Mt. 8. 14;
see Jn. 1. 42
^u See Acts 4. 36
^v Comp. 2 Cor. 10. 4;
1 Tim. 1. 15; 2 Tim. 2. 3 f.
^w ch. 3. 6, 8;
Dt. 20. 6;
Prov. 27. 18
^x See Rom. 3. 5
^y 1 Tim. 5. 18
^z (Yet see Dt. 22. 1-4; Prov. 12. 10, &c.)
^a See Rom. 4. 23 f.
^b Comp. 2 Tim. 2. 6
^c Comp. Rom. 15. 27; ver. 14, 18;
see Acts 13. 3;
comp. 20. 33
^d Comp. 2 Cor. 6. 3;
11. 12
^e See ch. 4.

thresheth, to thresh in hope of partaking. 11 ^eIf we sowed unto you spiritual things, is it a great matter if we shall reap your carnal things? 12 If others partake of ^{this} right over you, do not we yet more? Nevertheless we ¹did not use this right; but we bear all things, ²that we may cause no hindrance to the ^{10a}gospel of Christ. 13 ^kKnow ye not that they that ^kminister about sacred things eat of the things of the temple, and they that wait upon the altar have their portion with the altar? 14 Even so did ¹the Lord ordain that they that proclaim the ^{10a}gospel should ^mlive of the ¹⁰gospel. 15 But I have ¹used none of these things: and I write not these things that it may be so done in my case; for ^{it were} good for me rather to die, than that any man should make ⁿmy glorying void. 16 For if I ¹¹preach the gospel, I have nothing to glory of; for ^onecessity is laid upon me; for woe is unto me, if I ¹¹preach not ^athe gospel. 17 For if I do this of mine own will, I have a ^preward: but if not of mine own will, I have a ^qstewardship intrusted to me. 18 What then is my ^preward? That, when I ¹¹preach the gospel, I may make the ¹⁰gospel ^rwithout charge, so as ^snot to use to the full my right in the ¹⁰gospel. 19 For though I was ^tfree from all ^{men}, I brought myself under ^ubondage to all, that I might ^vgain the more. 20 And ²to the Jews I became as a Jew, that I might gain Jews; to them that are under the law, as under the law, ^ynot being myself under the law, that I might gain them that are under the law; 21 to them that are ^zwithout law, ^aas without law, not being without law to God, but ^bunder law to Christ, that I might gain them that are without law. 22 To the ^cweak I became weak, that I might

15; ver. 14, 16, 18, 23; see 2 Cor. 2. 12 ¹ See Rom. 6. 16 ² Lev. 6. 16, 26; 7. 6, 31 ff.; Num. 5. 9 f.; 18. 8-20, 31; Dt. 18. 1 ³ Mt. 10. 10; Lk. 10. 7; 1 Tim. 5. 18 ^m See ver. 4; Lk. 10. 8 ⁿ 2 Cor. 11. 10 ^o Rom. 1. 14; comp. Acts 9. 15 ^p ver. 18; Jn. 4. 36 (Rom.); see ch. 3. 8 ^q See ch. 4. 1; comp. Gal. 2. 7; Eph. 3. 2 marg.; Phil. 1. 16; Col. 1. 25 marg. ^r 2 Cor. 11. 7; 12. 13; comp. Acts 18. 3 ^s ch. 7. 31; see ver. 12 ^t See ver. 1 ^u 2 Cor. 4. 5 marg.; comp. Gal. 5. 13 ^v Mt. 18. 15; 1 Pet. 3. 1 ^w Comp. Acts 16. 3; 21. 23-26; Rom. 11. 14 ^x Gal. 2. 19 ^y Rom. 2. 12, 14 ^z Comp. Gal. 2. 3; 3. 2 ^a Comp. Gal. 6. 2; ch. 7. 22 ^b 2 Cor. 11. 29; see Rom. 14. 1; 15. 1

10 See marginal note on ch. 4. 15.

11 See marginal note on ch. 1. 17.

¹ Gr. present.
² Gr. do we lack.
³ Gr. do we abound.
⁴ Or, power
⁵ Gr. be builded up.

⁶ Gr. in.
⁷ Gr. sister.
⁸ Dt. xxv. 4.
⁹ Or, altogether

Admonition from Israel's History. "Flee from Idolatry." Christian Liberty not to be misused

gain the weak: I am become ^aall things to all men, ^bthat I may by all means ^csave some. 23 And I do all things for the ¹gospel's sake, that I may be a joint partaker thereof. 24 ^aKnow ye not that they that run in a ²race run all, but one receiveth ^cthe prize? Even so ^drun; that ye may attain. 25 And every man that ^estriveth in the games exerciseth self-control in all things. Now they *do it* to receive a corruptible ^bcrown; but we an incorruptible. 26 I therefore so ^frun, as not uncertainly; so ³fight I, as not ⁴beating the air: 27 but I ⁴buffet ^amy body, and bring it into bondage: lest by any means, after that I ^bhave preached to others, I myself should be rejected.

10 For ¹I would not, brethren, have you ignorant, that our fathers were all ^munder the cloud, and all ⁿpassed through the sea; ² and were all ^obaptized ⁶unto Moses in the cloud and in the sea; ³ and did all ²eat the same spiritual food; ⁴ and did all ⁷drink the same spiritual drink: for they drank of a spiritual rock that followed them: and the rock was ⁷Christ. 5 Howbeit with most of them God was not well pleased: for ^rthey were overthrown in the wilderness. 6 Now ⁸these things were our ^sexamples, to the intent we should not lust after evil things, as ^tthey also lusted. 7 Neither be ye ^uidolaters, as were some of them; as it is written, ⁹The people sat down to eat and drink, and rose up to ^vplay. 8 Neither let us commit fornication, as ^wsome of them committed, and fell in one day ^vthree and twenty thousand. 9 Neither let us make trial of the ¹⁰Lord, as ^wsome of them made trial, and perished by the serpents. 10 Neither murmur ye, ^aas some of them murmured, and ^bperished by the ^cdestroyer. 11 Now these things happened unto them ¹¹by way of ^dexample; and ^ethey were written for our admonition, upon whom ^fthe ends of the ages are come. 12 Wherefore let him that

^a ch. 10. 33

^b See Rom.

11. 14

^c See Rom.

11. 14

^d ver. 13

^e Phil. 3. 14;

Col. 2. 13

^f Heb. 12. 1;

comp.

² Tim. 4. 7;

see Gal.

2. 2

³ 1 Tim. 6.

12; 2 Tim.

2. 5; 4. 7;

comp.

⁴ Eph. 6. 12

² 2 Tim. 4. 8;

Jas. 1. 12;

1 Pet. 5. 4;

Rev. 2. 10;

3. 11;

comp.

Wisd. 4. 2

¹ Comp. ch.

14. 9

^k Comp.

Rom. 8. 13

¹ See Rom.

1. 13

^m Ex. 13. 21;

Ps. 105. 39;

comp.

Wisd. 10.

17; 19. 7.

ⁿ Ex. 14. 22.

29; Ps. 66. 6

^o Comp.

Rom. 6. 3;

Gal. 3. 27;

ch. 1. 13

^p Ex. 16. 4.

35; Dt. 8.

3; Neh. 9.

15, 20; Ps.

78. 24 f.;

see Jn. 6.

31

^q Ex. 17. 6;

Num. 20.

11; Ps. 78.

15

^r Num. 14.

29 ff., 37;

26. 65;

Heb. 3. 17;

Jude 5

^s ver. 11

^t Num. 11. 4.

34; Ps. 106.

14

^u Ex. 32. 4;

comp. ver.

14; ch. 5.

11

^v Ex. 32. 19

^w Num. 25.

1 ff.

^x Comp.

Num. 25. 9

^y Num. 21.

5 f.

^z Num. 16.

41; 17. 5, 10

^b Num. 16.

49

^c Ex. 12. 23;

2 S. 24. 16;

1 Chr. 21.

15; Wisd.

18. 25;

Heb. 11. 23

^d See Rom.

4. 23

^e See Rom.

13. 11

^f See Rom.

11. 20;

comp.

2 Pet. 3. 17

^g See ch. 1. 9

^h Comp.

2 Pet. 2. 9

ⁱthinketh he standeth take heed lest he fall. 13 There hath no temptation taken you but such as man can bear: but ^jGod is faithful, who will not suffer you to be ^ktempted above that ye are able: but will with the temptation make also the way of escape, that ye may be able to endure it.

14 Wherefore, my ^lbeloved, flee from ^midolatry. 15 I speak as to wise men; judge ye what I say. 16 The ⁿcup of blessing which we bless, is it not a ¹²communion of the blood of Christ? The ¹³bread which we break, is it not a ¹²communion of the body of Christ? 17 ¹⁴seeing that we, ⁿwho are many, are one ¹³bread, one body: for we all partake ¹⁵of the one ¹³bread.

18 Behold Israel ^oafter the flesh: have not they that ^peat the sacrifices communion with the altar?

19 What say I then? that a thing sacrificed to idols is anything, or ^qthat an idol is anything? 20 But *I say*, that the things which the Gentiles sacrifice, they ^rsacrifice to demons, and not to God: and I would not that ye should have communion with demons. 21 ^sYe cannot drink the cup of the Lord, and the cup of demons: ye cannot partake of the table of the Lord, and of ^tthe table of demons. 22 Or do we ^uprovoke the Lord to jealousy? are we ^vstronger than he?

23 ^wAll things are lawful; but not all things are expedient. All things are lawful; but not all things ^xedify. 24 Let no man ^yseek his own, but *each* ¹⁷his neighbor's *good*. 25 ^zWhatsoever is sold in the shambles, eat, asking no question for conscience' sake; 26 for ^bthe earth is the Lord's, and the fulness thereof. 27 If ^cone of them that believe not biddeth you *to a feast*, and ye are disposed to go; ^dwhatsoever is set before you, eat,

¹ See Heb. 6. 9 ^k ver. 7; comp. 19 f.; 1 Jn. 5. 21 ¹ Mt. 26. 27 f.; ch. 11. 25 ² Mt. 26. 28; ch. 11. 23 f.; see Acts 2. 42 ³ Rom. 12. 5; ch. 12. 12 f.; 27; Eph. 4. 4, 16; Col. 3. 35 ⁴ See Rom. 1. 3 ⁵ Lev. 7. 6, 14 f.; Dt. 12. 17 f. ⁶ See ch. 8. 4 ⁷ Dt. 32. 17; Ps. 106. 37; Bar. 4. 7; Rev. 9. 20; comp. Gal. 4. 8 ⁸ Comp. 2 Cor. 6. 16 ⁹ Comp. Is. 65. 11 ¹⁰ Dt. 32. 21 ¹¹ Eccl. 6. 10; Is. 45. 9 ¹² ch. 6. 12 ¹³ See Rom. 14. 19 ¹⁴ ver. 33; ch. 13. 5; Phil. 2. 21; ¹⁵ 2 Cor. 12. 14; see Rom. 15. 2 ¹⁶ Comp. Acts 10. 15; ch. 8. 7 ¹⁷ Ps. 24. 1; comp. 50. 12 &c.; 1 Tim. 4. 4 ¹⁸ Comp. ch. 5. 10 ¹⁹ Comp. Lk. 10. 8

¹ See Heb. 6. 9 ^k ver. 7; comp. 19 f.; 1 Jn. 5. 21 ¹ Mt. 26. 27 f.; ch. 11. 25 ² Mt. 26. 28; ch. 11. 23 f.; see Acts 2. 42 ³ Rom. 12. 5; ch. 12. 12 f.; 27; Eph. 4. 4, 16; Col. 3. 35 ⁴ See Rom. 1. 3 ⁵ Lev. 7. 6, 14 f.; Dt. 12. 17 f. ⁶ See ch. 8. 4 ⁷ Dt. 32. 17; Ps. 106. 37; Bar. 4. 7; Rev. 9. 20; comp. Gal. 4. 8 ⁸ Comp. 2 Cor. 6. 16 ⁹ Comp. Is. 65. 11 ¹⁰ Dt. 32. 21 ¹¹ Eccl. 6. 10; Is. 45. 9 ¹² ch. 6. 12 ¹³ See Rom. 14. 19 ¹⁴ ver. 33; ch. 13. 5; Phil. 2. 21; ¹⁵ 2 Cor. 12. 14; see Rom. 15. 2 ¹⁶ Comp. Acts 10. 15; ch. 8. 7 ¹⁷ Ps. 24. 1; comp. 50. 12 &c.; 1 Tim. 4. 4 ¹⁸ Comp. ch. 5. 10 ¹⁹ Comp. Lk. 10. 8

¹² Or, participation in ¹⁸ Or, loaf
14 Or, seeing that there is one bread, we, who are many, are one body ¹³ Gr. from.
16 Gr. build up
17 Gr. the other's. See Rom. 13. 8.

¹ See marginal note on ch. 4. 15.

² Gr. race-course.

³ Gr. box.

⁴ Gr. bruise. Lk. 18. 5.

⁵ Or, have been a herald.

⁶ Gr. into.

⁷ Or, the Christ. Comp. Heb. 11. 26.

⁸ Or, in these things they became figures of us

⁹ Ex. xxxii. 6.

¹⁰ Some ancient authorities read Christ.

¹¹ Gr. by way of figure.

Women to be veiled. Disorder at the Lord's Table

asking no question for conscience' sake. 28 But ^aif any man say unto you, This hath been offered in sacrifice, eat not, for his sake that showed it, and for conscience' sake: 29 conscience, I say, not thine own, but the other's; for ^bwhy is my liberty judged by another conscience? 30 ^cIf I partake with thankfulness, ^dwhy am I evil spoken of for that for which I ^egive thanks? 31 Whether therefore ye eat, or drink, or ^fwhatsoever ye do, do all to the glory of God. 32 ^gGive no occasion of stumbling, either to Jews, or to Greeks, or to ^hthe church of God: 33 even as I also ⁱplease all men in all things, ^jnot seeking mine own profit, but the *profit* of the many, **11** ^kthat they may be saved. 1 ^lBe ye imitators of me, even as I also am of Christ.

2 Now ^mI praise you that ye ⁿremember me in all things, and ^ohold fast the traditions, even as I delivered them to you. 3 But I would have you know, that the ^phead of every man is Christ; and ^qthe head of the woman is the man; and the ^rhead of Christ is God. 4 Every man praying or ^spropheying, having his head covered, dishonoreth his head. 5 But every ^twoman praying or propheying with her head unveiled dishonoreth her head; for it is one and the same thing as if she were ^ushaven. 6 For if a woman is not veiled, let her also be shorn: but if it is a shame to a woman to be shorn or shaven, let her be veiled. 7 For a man indeed ought not to have his head veiled, forasmuch as he is the ^vimage and glory of God: but the woman is the glory of the man. 8 For ^wthe man is not of the woman; but the woman of the man: 9 for neither was the man created for the woman: but ^xthe woman for the man: 10 for this cause ought the woman to have ^ya sign of authority on her head, because of the angels. 11 Nevertheless, neither is the woman without the man, nor the man without the woman, in the Lord. 12 For as the woman is of the man, so is the man also by the woman; but ^zall things are ^{aa}of God. 13 ^{ab}Judge ye ^{ac}in yourselves: is it seemly that a woman pray unto God unveiled? ^{ad}Or, *If I by grace partake* ^{ae}Or, among

^a Comp. ch. 8, 7, 10-12^b See ch. 9. 19; comp. Rom. 14. 16^c Comp. ch. 9. 1^d See Rom. 14. 6^e Col. 3. 17; 1 Pet. 4. 11^f See ch. 8. 13; comp. Acts 24. 16^g Acts 20. 28 marg.; ch. 1. 2; 11. 22; 15. 9; 2 Cor. 1. 1; Gal. 1. 13; 1 Tim. 3. 5, 15; comp. ch. 7. 17; Phil. 3. 6^h See ch. 9. 22; Rom. 15. 2; comp. Gal. 1. 10ⁱ ch. 13. 5; Phil. 2. 21; comp. 2 Cor. 12. 14; see Rom. 15. 2^j 1 Th. 2. 16; comp. Rom. 11. 14^k See ch. 4. 16^l Comp. ver. 17, 22^m ch. 4. 17; 15. 2; 1 Th. 1. 6; 3. 6ⁿ 2 Th. 2. 15; 3. 6^o Eph. 1. 22; 4. 15; 5. 23; Col. 1. 18; 2. 19^p Eph. 5. 23; comp. Gen. 3. 16^q See ch. 3. 23^r See Acts 13. 1; 1 Th. 5. 20^s See Lk. 2. 36; Acts 21. 9; comp. ch. 14. 34^t Comp. Dt. 21. 12^u Jas. 3. 9; Gen. 1. 26; 5. 1; 9. 6^v Gen. 2. 21-23; 1 Tim. 2. 13^w Gen. 2. 18^x 2 Cor. 5. 18^y See Rom. 11. 36^z Comp. Lk. 12. 57^{aa} Comp. 9. 1-3, 6 with 4. 5^{ab} See ch. 7. 17^{ac} Comp. ver. 2. 22^{ad} See ch. 1. 10; comp. 3. 3^{ae} Comp. Mt. 18. 7; Lk.

14 Doth not even nature itself teach you, that, if a man have long hair, it is a dishonor to him? 15 But if a woman have long hair, it is a glory to her: for her hair is given her for a covering. 16 But if any man seemeth to be contentious, ^{af}we have no such custom, neither ^{ag}the churches of God.

17 But in giving you this charge, ^{ah}I praise you not, that ye come together not for the better but for the worse. 18 For first of all, when ye come together ^{ai}in the church, I hear that ^{aj}divisions exist among you; and I partly believe it. 19 For there ^{ak}must be also ^{al}factions among you, ^{am}that they that are approved may be made manifest among you. 20 When therefore ye assemble yourselves together, it is not possible to eat the Lord's supper: 21 for in your eating each one taketh before ^{an}other his own supper; and one is hungry, and ^{ao}another is drunken. 22 What, have ye not houses to eat and to drink in? or despise ye the ^{ap}church of God, and ^{aq}put them to shame that ^{ar}have not? What shall I say to you? ^{as}shall ^{at}I praise you? In this I praise you not. 23 For ^{au}I received of the Lord that which also I delivered unto you, that ^{av}the Lord Jesus in the night in which he was ^{aw}betrayed took bread; 24 and when he had given thanks, he brake it, and said, This is my body, which ^{ax}is for you: this do in remembrance of me. 25 In like manner also ^{ay}the cup, after supper, saying, This cup is the ^{az}new covenant in my blood: this do, as often as ye drink ^{ba}it, in remembrance of me. 26 For as often as ye eat this bread, and drink the cup, ye proclaim the Lord's death ^{bb}till he come. 27 Wherefore whosoever shall eat the bread or drink the cup of the Lord in an unworthy manner, shall be ^{bc}guilty of the body and the blood of the Lord.

17. 1; 1 Tim. 4. 1; 2 Pet. 2. 1 ^{ai} 1 Jn. 2. 19; comp. Dt. 13. 3 ^{aj} Comp. Jude 12 ^{ak} See ch. 10. 32 ^{al} Comp. Jas. 2. 6 ^{am} ch. 15. 3; comp. Gal. 1. 12; Col. 3. 24 ^{an} ver. 23-25; Matthew 26. 26-28; Mark 14. 22-24; Luke 22. 17-20; comp. ch. 10. 16 ^{ao} See ch. 10. 16 ^{ap} 2 Cor. 3. 6; see Lk. 22. 20 ^{aq} ch. 4. 5; see Jn. 21. 22 ^{ar} Comp. Heb. 10. 29

^{af} Or, in congregation^{ag} Gr. *schisms*.^{ah} Or, congregation^{ai} Or, have nothing^{aj} Or, shall I praise you in this? ^{ak} I praise you^{al} Or, delivered up^{am} Many ancient authorities read is broken for you.^{ay} Gr. *heresies*.

Concerning Spiritual Gifts. Gifts Diverse, but the Spirit the Same. The Body one, the Members many

28 But let a man ^aprove himself, and so let him eat of the bread, and drink of the cup. 29 For he that eateth and drinketh, eateth and drinketh judgment unto himself, if he ^bdiscern not the body. 30 For this cause many among you are weak and sickly, and not a few ^bsleep. 31 But if we ^cdiscerned ourselves, we should not be judged. 32 But ^dwhen we are judged, we are ^echastened of the Lord, that we may not be condemned with ^fthe world. 33 Wherefore, my brethren, when ye come together to eat, wait one for another. 34 If any man is ^ghungry, let him eat ^hat home; that your coming together be not unto judgment. And the rest will I ⁱset in order ^jwhenever I come.

12 Now concerning ^kspiritual gifts, brethren, ^lI would not have you ignorant. 2 ^mYe know that when ye were Gentiles ye were ⁿled away unto those ^odumb idols, howsoever ye might be led. 3 Wherefore I make known unto you, that no man speaking ^pin the Spirit of God saith, Jesus is ^qanathema; and no man can say, Jesus is ^rLord, but ^sin the Holy Spirit.

4 Now there are ^tdiversities of gifts, but the same Spirit. 5 And there are diversities of ministrations, and the same Lord. 6 And there are diversities of workings, but the same ^uGod, who worketh all things in all. 7 But to each one is given the manifestation of the Spirit ^vto profit withal. 8 For to one is given through the Spirit the word of ^wwisdom; and to another the word of ^xknowledge, according to the same Spirit: 9 to another ^yfaith, in the same Spirit; and to another ^zgifts of healings, in the one Spirit; 10 and to another workings of ^{aa}miracles; and to another ^{ab}prophecy; and to another ^{ac}discernings of spirits: to another ^{ad}divers ^{ae}kinds of tongues; and to another the ^{af}interpretation of tongues: 11 but all these worketh the one and the same Spirit, ^{ag}dividing to each one severally even as he will.

12 For ^{ah}as the body is one, and hath many members, and all the

^a 2 Cor. 13. 5; Gal. 6. 4; comp. Mt. 26. 22.
^b See Acts 7. 60.
^c 2 S. 7. 14; Ps. 94. 12; Heb. 12. 7-10;
^d Rev. 3. 19.
^e See ch. 1. 20.
^f ver. 21.
^g ver. 22.
^h ch. 7. 17; 16. 1; see 4. 17.
ⁱ See ch. 4. 19.
^j ch. 14. 1; comp. ver. 4.
^k See Rom. 1. 13.
^l Eph. 2. 11 f.; comp. 1 Pet. 4. 3; see ch. 6. 11.
^m Comp. 1 Th. 1. 9.
ⁿ 1ab. 2. 18 f.; comp. Ps. 115. 5; Is. 46. 7; Jer. 10. 5.
^o 1 Jn. 4. 2 f.; comp. Mt. 22. 43; Rev. 1. 10, &c.
^p See Rom. 9. 3.
^q See Jn. 13. 13; Rom. 10. 9.
^r See Rom. 12. 6 f.; comp. ver. 11; Eph. 4. 4 f.; 11; Heb. 2. 4.
^s Comp. ch. 15. 28;
^t Eph. 1. 23; 4. 6.
^u Eph. 4. 12; comp. ver. 12-30; ch. 14. 26.
^v ch. 2. 6; comp. 2 Cor. 1. 12.
^w Comp. Rom. 15. 14; ch. 2. 11, 16;
^x 2 Cor. 2. 14; 4. 6; 8. 7; 11. 6.
^y Comp. ch. 13. 2;
^z 2 Cor. 4. 13.
^{aa} ver. 28, 30.
^{ab} ver. 28 f.; Gal. 3. 5.
^{ac} Comp. ch. 11. 4; 13. 2, 8.
^{ad} Comp. ch. 14. 23;
^{ae} 1 Jn. 4. 1.
^{af} ver. 28, 30;
^{ag} ch. 13. 1; 14. 2 f.; comp. Mk. 16. 17.
^{ah} ver. 30;
^{ai} ch. 14. 26.
^{aj} ver. 4 and ref.
^{ak} Rom. 12.

members of the body, being many, are one body; ^{al}so also is Christ. 13 For ^{am}in one Spirit were we all baptized into one body, whether ^{an}Jews or Greeks, whether bond or free; and were all made to ^{ao}drink of one Spirit. 14 For ^{ap}the body is not one member, but many. 15 If the foot shall say, Because I am not the hand, I am not of the body; it is not therefore not of the body. 16 And if the ear shall say, Because I am not the eye, I am not of the body; it is not therefore not of the body. 17 If the whole body were an eye, where were the hearing? If the whole were hearing, where were the smelling? 18 But now hath God ^{aq}set the members each one of them in the body, ^{ar}even as it pleased him. 19 And if they were all one member, where were the body? 20 But now ^{as}they are many members, but one body. 21 And the eye cannot say to the hand, I have no need of thee: or again the head to the feet, I have no need of you. 22 Nay, much rather, those members of the body which seem to be more feeble are necessary: 23 and those ^{at}parts of the body, which we think to be less honorable, upon these we ^{au}bestow more abundant honor; and our uncomely ^{av}parts have more abundant comeliness; 24 whereas our comely ^{aw}parts have no need: but God tempered the body together, giving more abundant honor to that ^{ax}part which lacked; 25 that there should be no schism in the body; but ^{ay}that the members should have the same care one for another. 26 And whether one member suffereth, all the members suffer with it; or ^{az}one member is ^{ba}honored, all the members rejoice with it. 27 Now ye are ^{bb}the body of Christ, and ^{bc}severally members thereof. 28 And God hath ^{bd}set some in ^{be}the church, first ^{bf}apostles, secondly ^{bg}prophets, thirdly ^{bh}teachers, then ^{bi}miracles, then ^{bj}gifts of healings, helps, ^{bk}governments,

4; see ch. 10. 17 — ^{al} ver. 27 ^{am} Comp. Eph. 2. 18; Gal. 3. 28; Col. 3. 11; comp. Eph. 2. 13-18; Rom. 3. 22 ^{an} Comp. Jn. 7. 37-39 ^{ao} ver. 20 ^{ap} ver. 28 ^{aq} See ver. 11; comp. Rom. 12. 6 ^{ar} ver. 14; see ver. 12 ^{as} ver. 12; comp. ch. 1. 2; Eph. 1. 23; 4. 12; Col. 1. 18, 24; 2. 19 ^{at} Eph. 5. 30; see Rom. 12. 5 ^{au} See ver. 18 ^{av} See ch. 10. 32 ^{aw} Eph. 4. 11 ^{ax} Eph. 2. 20; 3. 5; see Acts 13. 1 ^{ay} See Acts 13. 1 ^{az} ver. 10, 29 ^{ba} ver. 9, 30 ^{bb} Comp. Rom. 12. 8

¹ Gr. discriminate. ² Gr. discriminated.
³ Or, when we are judged of the Lord, we are chastened.
⁴ Gr. powers.

⁵ Or, put on ⁷ Or, members each in his part
⁶ Or, glorified ⁸ Or, wise counsels

"The Greatest of these is Love." Prophecy is better than Speaking with Tongues

divers kinds of tongues. 29 Are all apostles? are all prophets? are all teachers? are all *workers of* miracles? 30 have all gifts of healings? do all speak with tongues? do all interpret? 31 But desire earnestly the greater gifts. And moreover a most excellent way show I unto you.

13 If I speak with the tongues of men and of angels, but have not love, I am become sounding brass, or a clanging cymbal. 2 And if I have the gift of prophecy, and know all mysteries and all knowledge; and if I have all faith, so as to remove mountains, but have not love, I am nothing. 3 And if I bestow all my goods to feed the poor, and if I give my body to be burned, but have not love, it profiteth me nothing. 4 Love suffereth long, and is kind; love envieth not; love vaunteth not itself, is not puffed up, 5 doth not behave itself unseemly, seeketh not its own, is not provoked, taketh not account of evil; 6 rejoiceth not in unrighteousness, but rejoiceth with the truth; 7^{3v} beareth all things, believeth all things, hopeth all things, endureth all things. 8 Love never faileth: but whether there be prophecies, they shall be done away; whether there be tongues, they shall cease; whether there be knowledge, it shall be done away. 9 For we know in part, and we prophesy in part; 10 but when that which is perfect is come, that which is in part shall be done away. 11 When I was a child, I spake as a child, I felt as a child, I thought as a child: now that I am become a man, I have put away childish things. 12 For now we see in a mirror, darkly; but then face to face: now I know in part; but then shall I know fully even as also I was fully known. 13 But now abideth faith, hope, love, these three; and the greatest of these is love.

14 Follow after love; yet desire earnestly spiritual gifts, but rather that ye may prophesy. 2 For he that speaketh in a tongue speaketh not unto men, but unto God; for no man understandeth; but in the spirit he speaketh mysteries. 3 But he that prophesieth speaketh unto men edification, and exhortation, and consolation. 4 He that speaketh in a tongue edifieth himself; but he that prophesieth edifieth the church. 5 Now I would have you all speak with tongues, but rather that ye should prophesy: and greater is he that prophesieth than he that speaketh with tongues, except he interpret, that the church may receive edifying. 6 But now, brethren, if I come unto you speaking with tongues, what shall I profit you, unless I speak to you either by way of revelation, or of knowledge, or of prophesying, or of teaching? 7 Even things without life, giving a voice, whether pipe or harp, if they give not a distinction in the sounds, how shall it be known what is piped or harped? 8 For if the trumpet give an uncertain voice, who shall prepare himself for war? 9 So also ye, unless ye utter by the tongue speech easy to be understood, how shall it be known what is spoken? for ye will be speaking into the air. 10 There are, it may be, so many kinds of voices in the world, and no kind is without signification. 11 If then I know not the meaning of the voice, I shall be to him that speaketh a barbarian, and he that speaketh will be a barbarian unto me. 12 So also ye, since ye are zealous of spiritual gifts, seek that ye may abound unto the edifying of the church. 13 Wherefore let him that speaketh in a tongue pray that he may interpret. 14 For if I pray in a tongue, my spirit prayeth, but my understanding is unfruitful. 15 What is it then? I will pray with the spirit, and I will pray with the understanding also: I will sing with the spirit, and I will sing with the understanding also. 16 Else if thou bless with the spirit, how shall he that fileth the place of the unlearned say the Amen

^a See ver. 10

^b See ver. 10

^c ch. 14. 1, 39

^d See ch. 12.

^e Comp.

^f 2 Cor. 12.

^g 4; Rev. 14.

^h 2

ⁱ Comp. Ps.

^j 15. 5 Sept.

^k See Acts

^l 13. 1; ch.

^m 11. 4; ver.

ⁿ 8; ch. 14. 1.

^o 19; comp.

^p Mt. 7. 22

^q ch. 14. 2;

^r 15. 51

^s See Rom.

^t 15. 14

^u ch. 12. 9

^v Mt. 17. 20;

^w 21. 21

^x Comp. Mt.

^y 6. 2

^z Dan. 3. 28;

^{aa} 2 Macc. 7.

^{ab} 5 f.

^{ac} Prov. 10.

^{ad} 12; 17. 9;

^{ae} 1 Th. 5. 14;

^{af} 1 Pet. 4. 8

^{ag} 2 Comp.

^{ah} Acts 7. 9

^{ai} ch. 4. 6

^{aj} See ch. 10.

^{ak} 24; comp.

^{al} Phil. 2. 21

^{am} 2 Cor. 5. 19

^{an} 2 Comp.

^{ao} 2 Th. 2. 12

^{ap} 2 Comp.

^{aq} 2 Jn. 4;

^{ar} 3 Jn. 3 f.

^{as} ch. 9. 12

^{at} See ver. 2

^{au} See ver. 1

^{av} ver. 12; see

^{aw} ch. 8. 2

^{ax} 2 Comp.

^{ay} 2 Cor. 5. 7;

^{az} Phil. 3. 12;

^{ba} Jas. 1. 23

^{bb} Gen. 32.

^{bc} 30; Num.

^{bd} 12. 8; 1 Jn.

^{be} 3. 2;

^{bf} 2 Comp.

^{bg} 2 Esdr. 7.

^{bh} 98

^{bi} See ch. 8. 3

^{bj} 2 Comp.

^{bk} Gal. 5. 6

^{bl} ch. 16. 14

^{bm} ch. 12. 31;

^{bn} ver. 39

^{bo} ch. 12. 1

^{bp} See ch. 13.

^{bq} 2

^{br} ch. 12. 10,

^{bs} 28, 30; 13.

^{bt} 1; ver.

^{bu} 15 ff. 26 f.

^{bv} comp. Mk.

^{bw} 16. 17

^{bx} ch. 13. 2

^{by} ver. 5, 12,

^{bz} 17, 26; see

^{ca} Rom. 14. 19

^{cb} Acts 4. 36

^{cc} See ch. 13.

^{cd} 2

^{ce} Num. 11.

^{cf} 29

^{cg} ver. 26;

^{ch} Eph. 1. 17

^{ci} See ch. 12.

^{cj} 8

^{ck} ver. 26;

^{cl} comp.

^{cm} Acts 2. 42;

^{cn} Rom. 6. 17

^{co} Comp.

understandeth; but in the spirit he speaketh mysteries. 3 But he that prophesieth speaketh unto men edification, and exhortation, and consolation. 4 He that speaketh in a tongue edifieth himself; but he that prophesieth edifieth the church. 5 Now I would have you all speak with tongues, but rather that ye should prophesy: and greater is he that prophesieth than he that speaketh with tongues, except he interpret, that the church may receive edifying. 6 But now, brethren, if I come unto you speaking with tongues, what shall I profit you, unless I speak to you either by way of revelation, or of knowledge, or of prophesying, or of teaching? 7 Even things without life, giving a voice, whether pipe or harp, if they give not a distinction in the sounds, how shall it be known what is piped or harped? 8 For if the trumpet give an uncertain voice, who shall prepare himself for war? 9 So also ye, unless ye utter by the tongue speech easy to be understood, how shall it be known what is spoken? for ye will be speaking into the air. 10 There are, it may be, so many kinds of voices in the world, and no kind is without signification. 11 If then I know not the meaning of the voice, I shall be to him that speaketh a barbarian, and he that speaketh will be a barbarian unto me. 12 So also ye, since ye are zealous of spiritual gifts, seek that ye may abound unto the edifying of the church. 13 Wherefore let him that speaketh in a tongue pray that he may interpret. 14 For if I pray in a tongue, my spirit prayeth, but my understanding is unfruitful. 15 What is it then? I will pray with the spirit, and I will pray with the understanding also: I will sing with the spirit, and I will sing with the understanding also. 16 Else if thou bless with the spirit, how shall he that fileth the place of the unlearned say the Amen

Num. 10. 9; Jer. 4. 19; Ezek. 33. 3-6; Joel 2. 1

¹ Comp. ch. 9. 26 ² See Acts 28. 2 ³ ver. 26; comp.

Acts 21. 22 ⁴ Comp. Eph. 5. 19; Col. 3. 16 ⁵ Comp.

Dt. 27. 15-26; 1 Chr. 16. 36 (Pa. 106. 48); Neh. 5. 13;

8. 6; Jer. 11. 5; 28. 6; Tob. 8. 8; Rev. 5. 14; 7. 12

⁶ Or, comfort

⁷ Or, nothing is without voice

⁸ Or, in my case

⁹ Or, him that is without gifts: and so in ver.

23, 24.

¹⁰ Or, buildeth up.

¹¹ Gr. spirits.

¹² Or, in my case

¹ Gr. powers.

² Many ancient authorities read that I may glory.

³ Or, covereth Comp. 1 Pet. 4. 8.

⁴ Gr. in a riddle.

⁵ Gr. greater. Comp. Mt. 18. 1, 4; 23. 11.

⁶ Gr. heareth.

Prophesying edifies. Decorum in the Exercise of Gifts. "Let the Women keep silence." Summary of the Gospel

at thy ^agiving of thanks, seeing he knoweth not what thou sayest? 17 For thou verily givest thanks well, but the other is not ^{1b}edified. 18 I thank God, I speak with tongues more than you all: 19 howbeit in the church I had rather speak five words with my understanding, that I might instruct others also, than ten thousand words in a tongue.

20 ^cBrethren, ^abe not children in mind: yet in malice ^bbe ye babes, but in mind be ²men. 21 In ⁷the law it is written, ³By men of strange tongues and by the lips of strangers will I speak unto this people; and not even thus will they hear me, saith the Lord. 22 Wherefore tongues are for a sign, not to them that believe, but to the unbelieving: but ⁹prophesying is for a sign, not to the unbelieving, but to them that believe. 23 If therefore the whole church be assembled together and all speak with tongues, and there come in men unlearned or unbelieving, will they not say that ^aye are mad? 24 But if all ⁹prophesy, and there come in one unbelieving or unlearned, he is ⁴reproved by all, he is judged by all; 25 ^athe secrets of his heart are made manifest; and so he will ⁴fall down on his face and worship God, ^mdeclaring that God is ⁵among you indeed.

26 ⁿWhat is it then, ^cbrethren? When ye come together, ^ceach one hath a ²psalm, hath a ^ateaching, hath a ^arevelation, hath a ^atongue, hath an ^ainterpretation. Let ^aall things be done unto edifying. 27 If any man speaketh in a ^atongue, let it be by two, or at the most three, and that in turn; and let one ^ainterpret: 28 but if there be no interpreter, let him keep silence in the church; and let him speak to himself, and to God. 29 And let the ^aprophets speak ^{by} two or three, and let the others ^{6u}discern. 30 But if a revelation be made to another sitting by, let the first keep silence. 31 For ye all can prophesy one by one, that all may learn, and all may be ⁷exhorted; 32 and the spirits of the prophets are subject to the prophets; 33 for God is not a God of ⁹confusion, but of peace.

As in ^aall the churches of the

¹ Gr. builded up.

² Gr. of full age. Comp. ch. 2. 6.

³ Is. xxviii. 11 f.

⁴ Or, convicted

⁵ Or, in ⁶ Gr. discriminate. ⁷ Or, comforted

^a Mt. 15. 36

^b ver. 4, 5,

12, 26; see

Rom. 14.

19

^c See Rom.

1. 13

^d Eph. 4. 14;

comp.

Heb. 5.

12 f.

^e Comp. Ps.

131. 2;

Rom. 16.

19; 1 Pet.

2. 2; see

Mt. 18. 3

^f See Jn. 10.

34; comp.

ver. 34

^g ver. 1

^h Comp.

Acts 2. 13

ⁱ Jn. 16. 8

^k Comp. Jn.

4. 19

^l Lk. 17. 16

^m Is. 45. 14;

Zech. 8. 23;

comp.

Dan. 2. 47;

Acts 4. 13

ⁿ See ver.

15

^o Comp. ch.

12. 8-10

^p Eph. 5. 19

^q See ver. 6

^r See ver. 2

^s ver. 5, 13,

27 f.; see

ch. 12. 10

^t Comp. ver.

32, 37; see

ch. 13. 2

^u Comp. ch.

12. 10

^v Comp. ver.

40

^w Comp. ch.

4. 17; see

7. 17

^x See Acts

9. 13

^y Comp. ch.

11. 5, 13

^z Comp.

1 Tim. 2.

14 f.;

^{aa} 1 Pet. 3. 1

^{ab} Comp. ver.

21

^{ac} Comp.

2 Cor. 10. 7

^{ad} See ch. 2.

15

^{ae} Comp. ch.

7. 40; 1 Jn.

4. 6

^{af} See ch. 12.

31

^{ag} ver. 1; see

13. 2

^{ah} ver. 33

^{ai} Gal. 1. 11;

comp.

Rom. 2. 16

^{aj} See ch. 3.

6; 4. 15;

comp.

Rom. 2. 16

^{ak} Rom. 5. 2;

comp.

Rom. 11.

20; 2 Cor.

1. 24

^{al} See Rom.

11. 22

^{am} Gal. 3. 4

^{an} See ch. 11.

23

^{ao} Jn. 1. 29;

Gal. 1. 4;

Heb. 5. 1,

⁹saints, 34 let the women ^akeep silence in the churches: for it is not permitted unto them to speak; but ^alet them be in subjection, as also ^asaith ^bthe law. 35 And if they would learn anything, let them ask their own husbands at home: for it is shameful for a woman to speak in the church. 36 What? was it from you that the word of God went forth? or came it unto you alone?

37 ^aIf any man thinketh himself to be a prophet, or ^aspiritual, let him take knowledge of the things which I write unto you, ^cthat they are the commandment of the Lord. 38 ⁹But if any man is ignorant, let him be ignorant.

39 Wherefore, my brethren, ^ddesire earnestly to ⁹prophesy, and forbid not to speak with tongues. 40 But ^alet all things be done decently and in order.

15 Now ^aI make known unto you, brethren, the ^{10a}gospel which I ¹¹preached unto you, which also ye received, ^awherein also ye stand, 2 by which also ye are saved, ^mif ye hold fast ¹²the word which I ¹¹preached unto you, ⁿexcept ye believed ¹³in vain. 3 For ^oI delivered unto you first of all that which also I received: that Christ died ^pfor our sins ⁹according to the scriptures; 4 and that he was buried; and that he hath been ^rraised on the third day ^aaccording to the scriptures; 5 and that ^ahe appeared to ^aCephas; then ^ato the twelve; 6 then he appeared to above five hundred brethren at once, of whom the greater part remain until now, but some ^xare fallen asleep; 7 then he appeared to ^{14y}James; then to ^aall the apostles; 8 and last of all, as to the ^{child} untimely born, ^ahe appeared to me also. 9 For I am ^bthe least of the apostles, that am not meet to be called an apostle,

3; 1 Pet. 2. 24 ⁹ Is. 53. 5-12; see Mt. 26. 24; Lk. 24. 25-27; Acts 8. 32 f.; 17. 2 f.; 26. 22 ^c See Mt. 16. 21; Jn. 2. 21 f.; Acts 2. 24 ^f Ps. 16. 8 f.; Acts 2. 31; 26. 22 f. ^g Lk. 24. 34 ^h ch. 1. 12 ⁱ See Mk. 16. 14 ^j See Acts 7. 60; ver. 13, 20 ^k See Acts 12. 17 ^l Comp. Lk. 24. 33, 36 f.; Acts 1. 3 f. ^a See ch. 9. 1; comp. Acts 9. 3-8; 22. 6-11; 26. 12-18 ^b Eph. 3. 8; comp. 2 Cor. 12. 11; 1 Tim. 1. 15

⁸ Gen. iii. 16?

⁹ Many ancient authorities read *But if any man knoweth not, he is not known.* Comp. ch. 8. 3.

¹⁰ See marginal note on ch. 4. 15.

¹¹ See marginal note on ch. 1. 17.

¹² Gr. *with what word.*

¹³ Or, *without cause*

¹⁴ Or, *Jacob*

Christ's Resurrection the Pledge of ours. Baptisms for the Dead. The Resurrection vindicated

because I ^apersecuted the church of God. 10 But by ^bthe grace of God I am what I am: and his grace which was bestowed upon me was not found ^cvain; but I ^dlabored more abundantly than they all: yet ^enot I, but the grace of God which was with me. 11 Whether then *it be* I or they, so we preach, and so ye believed.

12 Now if Christ is preached that he hath been raised from the dead, how say some among you that there ^fis no resurrection of the dead? 13 But if there is no resurrection of the dead, neither hath Christ been raised: 14 and ^gif Christ hath not been raised, then is our preaching ^hvain, ⁱyour faith also is ^jvain. 15 Yea, and we are found false witnesses of God; because we witnessed of God that he ^kraised up ^lChrist: whom he raised not up, if so be that the dead are not raised. 16 For if the dead are not raised, neither hath Christ been raised: 17 and if Christ hath not been raised, your faith is vain; ^mye are yet in your sins. 18 Then they also that ⁿare fallen asleep in Christ have perished. 19 ^oIf we have only hoped in Christ in this life, we are ^pof all men most pitiable.

20 But now ^qhath Christ been raised from the dead, the ^rfirst-fruits of them that ^sare asleep. 21 For since ^tby man *came* death, by man *came* also the resurrection of the dead. 22 For ^uas in Adam all die, so also in ^vChrist shall all be made alive. 23 But each in his own order: Christ ^wthe firstfruits; then ^xthey that are Christ's, at ^yhis ^zcoming. 24 Then *cometh* the end, when he shall deliver up ^{aa}the kingdom to ^{ab}God, even the Father; when he shall have abolished ^{ac}all rule and all authority and power. 25 For he must reign, ^{ad}till he hath put all his enemies under his feet. 26 The last enemy that shall be ^{ae}abolished is death. 27 For, He put all things in subjection under his feet. ^{af}But when he saith, ^{ag}All things are put in subjection, it is evident that he is excepted who

¹ Or, void. ² Some ancient authorities read our.
³ Gr. the Christ.
⁴ Or, if in this life only we have hoped in Christ &c. ⁵ Gr. presence.
⁶ Gr. the God and Father.
⁷ Or, But when he shall have said, All things are put in subjection (evidently excepting him that did subject all things unto him), when, I say, all things &c. ⁸ Ps. viii. 6.

^a See Acts 8.

^b See Rom.

^c 12. 3.

^d 2 Cor. 11.

^e 23; Col. 1.

^f 29; 1 Tim.

^g 2. 13.

^h Comp. ch.

ⁱ 3. 6; 2 Cor.

^j 3. 5; Phil.

^k 2. 13.

^l Comp.

^m Acts 17.

ⁿ 32; 23. 8;

^o 2 Tim. 2.

^p 18.

^q 1 Th. 4. 14

^r See Acts 2.

^s 24.

^t See Rom.

^u 4. 25

^v 1 Th. 4. 16;

^w Rev. 14. 13;

^x see ver. 6.

^y Comp. ch.

^z 4. 9; 2 Tim.

^{aa} 3. 12

^{ab} 1 Pet. 1. 3;

^{ac} see Acts 2.

^{ad} 24.

^{ae} ver. 23; see

^{af} Acts 26.

^{ag} 23; Rev.

^{ah} 1. 5

^{ai} Rom. 5. 12

^{aj} Rom. 5.

^{ak} 14-18

^{al} ver. 52;

^{am} ch. 6. 14;

^{an} 1 Th. 4. 16

^{ao} See 1 Th.

^{ap} 2. 19

^{aq} Comp.

^{ar} Dan. 2. 44;

^{as} 7. 14, 27;

^{at} 2 Pet. 1. 11

^{au} Eph. 5. 20

^{av} Rom. 8. 38

^{aw} Ps. 110. 1;

^{ax} comp. Mt.

^{ay} 22. 44

^{az} 2 Tim. 1.

^{ba} 10; comp.

^{bb} Rev. 20.

^{bc} 14; 21. 4

^{bd} Eph. 1. 22;

^{be} Heb. 2. 8;

^{bf} see Mt. 11.

^{bg} 27; 28. 18

^{bh} —

^{bi} Phil. 3. 21

^{bj} ch. 12. 6;

^{bk} Comp.

^{bl} 3. 23

^{bm} 2 Esdr. 7.

^{bn} 84; 2 Cor.

^{bo} 11. 26

^{bp} See Rom.

^{bq} 8. 36

^{br} See

^{bs} 2 Cor. 1.

^{bt} 8.

^{bu} ch. 16. 8 f.;

^{bv} see Acts

^{bw} 18. 19

^{bx} Is. 22. 13;

^{by} comp. 56.

^{bz} 12; Lk. 12.

^{ca} 19.

^{cb} See ch. 6. 9

^{cc} Rom. 13. 11

^{cd} Comp. Mt.

^{ce} 22. 29;

^{cf} Acts 26. 8

^{cg} See ch. 6. 5

^{ch} Comp.

^{ci} Rom. 9. 19

^{cj} Comp.

^{ck} Ezek. 37. 3

^{cl} See Lk. 11.

^{cm} 40

^{cn} Ju 12. 24

^{co} Gen. 1. 11

^{cp} Dan. 12. 3;

did subject all things unto him. 28 And when ^qall things have been subjected unto him, then shall the Son also himself be subjected to him that did subject all things unto him, that ^rGod may be all in all.

29 Else what shall they do that are baptized for the dead? If the dead are not raised at all, why then are they baptized for them? 30 why do we also stand ^sin jeopardy every hour? 31 I protest by ^tthat glorying in you, brethren, which I have in Christ Jesus our Lord, ^uI die daily. 32 If after the manner of men I ^vfought with beasts at ^wEphesus, ^xwhat doth it profit me? If the dead are not raised, ^ylet us eat and drink, for to-morrow we die. 33 ^zBe not deceived: Evil companionships corrupt good morals. 34 ^{aa}Awake to soberness righteously, and sin not; for some have ^{ab}no knowledge of God: ^{ac}I speak *this* to move you to shame.

35 But ^{ad}some one will say, How are ^{ae}the dead raised? and with what manner of body do they come? 36 ^{af}Thou foolish one, that which thou thyself ^{ag}sowest is not quickened except it die: 37 and that which thou sowest, thou sowest not the body that shall be, but a bare grain, it may chance of wheat, or of some other kind; 38 but God giveth it a body even as it pleased him, and ^{ah}to each seed a body of its own. 39 All flesh is not the same flesh; but there is one ^{ai}flesh of men, and another flesh of beasts, and another flesh of birds, and another of fishes. 40 There are also celestial bodies, and bodies terrestrial: but the glory of the celestial is one, and the ^{aj}glory of the terrestrial is another. 41 There is one glory of the sun, and another glory of the moon, and another glory of the stars; for one star differeth from another star in glory. 42 ^{ak}So also is the resurrection of the dead. It is sown in ^{al}corruption; it is raised in ^{am}incorruption: 43 it is sown in dishonor; it is raised in ^{an}glory: it is sown in weakness; it is raised in power:

comp. Mt. 13. 43 ^q ver. 50; Rom. 8. 21; Gal. 6. 8
^r See Rom. 2. 7 ^s Phil. 3. 21; comp. Col. 3. 4

⁹ Or, your glorying
¹⁰ Or, what doth it profit me, if the dead are not raised? Let us eat &c.

"O Death, where is thy Victory?"

The Collection for Jerusalem. Recommendations

44 it is sown a ^{1a} natural body; it is raised a ^b spiritual body. If there is a ¹ natural body, there is also a spiritual body. 45 So also it is written, ² The first man Adam became a living soul. The ^c last Adam became a ^a life-giving spirit. 46 Howbeit that is not first which is spiritual, but that which is ¹ natural; then that which is spiritual. 47 The first man is ^c of the earth, ^f earthy: the second man is of heaven. 48 As is the earthy, such are they also that are earthy: and as is the heavenly, ^g such are they also that are heavenly. 49 And as we have ^h borne the image of the earthy, ³ we ⁱ shall also bear the image of the heavenly.

50 Now this I say, brethren, that ^j flesh and blood cannot inherit the kingdom of God; neither doth corruption inherit ^m incorruption. 51 Behold, I tell you a ⁿ mystery: ⁴ We all shall not sleep, but we shall all be ^c changed, 52 in a moment, in the twinkling of an eye, at the last trump: for ^p the trumpet shall sound, and ^q the dead shall be raised incorruptible, and ^r we shall be changed. 53 For this corruptible must put on ^m incorruption, and this ^s mortal must put on immortality. 54 But when ^t this corruptible shall have put on incorruption, and this mortal shall have put on immortality, then shall come to pass the saying that is written, ⁶ Death is swallowed up ⁷ in victory. 55 ⁸ O death, where is thy victory? O death, where is thy sting? 56 The sting of ⁴ death is sin; and ^u the power of sin is the law: 57 but ^v thanks be to God, who giveth us the ^w victory through our Lord Jesus Christ. 58 ^y Wherefore, my beloved brethren, be ye stedfast, unmovable, always abounding in ^z the work of the Lord, forasmuch as ye know that your labor is not ¹ vain in the Lord.

16 Now concerning ^a the collection for ^b the saints, as ^c I gave order to the churches of ^d Galatia, so also do ye. 2 Upon ^e the first day of the week let each one of you lay by him in store, as he may prosper, that ^f no collec-

tions be made when I come. 3 And when I arrive, ^{10g} whomsoever ye shall approve, them will I send with letters to carry your bounty unto Jerusalem: 4 and if it be meet for me to go also, they shall go with me. 5 But I ^h will come unto you, when I shall have passed through ⁱ Macedonia; for I ^k pass through Macedonia; 6 but with you it may be that I shall abide, or even winter, that ye may ⁱ set me forward on my journey whithersoever I go. 7 For I do not wish to see you now ^m by the way; for I hope to tarry a while with you, ⁿ if the Lord permit. 8 But I will tarry at ^o Ephesus until ^p Pentecost; 9 for a ^q great door and effectual is opened unto me, and ^r there are many adversaries.

10 Now if ^s Timothy come, see that he be with you without fear; for he worketh ^t the work of the Lord, as I also do: 11 ^u let no man therefore despise him. But ^v set him forward on his journey ^w in peace, that he may come unto me: for I expect him with the brethren. 12 But as touching ^x Apollos the brother, I besought him much to come unto you with the brethren: and it was not at all ^y his will to come now; but he will come when he shall have opportunity.

13 ^z Watch ye, ¹ stand fast in the faith, ² quit you like men, ³ be strong. 14 Let all that ye do be done ⁴ in love.

15 Now I beseech you, brethren (ye know the ⁵ house of Stephanas, that it is the ⁶ firstfruits of ⁷ Achaia, and that they have set themselves to ⁸ minister unto ⁹ the saints), 16 that ¹⁰ ye also be in subjection unto such, and to every one that helpeth in the work and laboreth. 17 And I rejoice at the ¹² coming of Stephanas and Fortunatus and Achaicus: for ¹³ that which was lacking on your part they supplied. 18 For they ¹⁴ refreshed my spirit and

18. 24 (ch. 1. 12; 3. 5 f.) ^a Mt. 24. 42 ^b Gal. 5. 1; Phil. 1. 27; 4. 1; 1 Th. 3. 8; 2 Th. 2. 15; comp. ch. 15. 1 ^c 1 S. 4. 9; 2 S. 10. 12; 1 S. 46. 8 ^d Ps. 31. 24; Eph. 6. 10; comp. Eph. 3. 16; Col. 1. 11 ^e Comp. ch. 14. 1 ^f Comp. ch. 1. 16 ^g Rom. 16. 5 ^h See Acts 18. 12 ⁱ Rom. 15. 31 ^j See ver. 1 ^k Comp. 1 Th. 5. 12; Heb. 13. 17 ^l Comp. 2 Cor. 7. 6 f. ^m Phil. 2. 30; comp. 2 Cor. 11. 9 ⁿ 2 Cor. 7. 13; Philem. 7, 20

¹⁰ Or, whomsoever ye shall approve by letters, them will I send &c.

¹¹ Or, God's will that he should come now Comp. Rom. 2. 13 marg.

¹² Gr. presence. 2 Cor. 10. 10.

^a Comp. ch. 2. 14
^b Comp. ver. 50
^c Rom. 5. 14
^d Jn. 5. 21;
6. 57 f.;
Rom. 8. 2
^e Jn. 3. 31
^f Gen. 2. 7;
3. 19
^g Phil. 3.
20 f.
^h Gen. 5. 3
ⁱ See Rom. 8. 29
^j See Mt. 16. 17; comp. Jn. 3. 5 f.
^k See ch. 6. 9
^l See Rom. 2. 7
^m See ch. 13. 2
ⁿ Comp. 2 Cor. 5. 2, 4
^o See Mt. 24. 31
^p See Jn. 5. 28
^q 1 Th. 4. 15, 17
^r 2 Cor. 5. 4
^s See Rom. 5. 12
^t Comp. Rom. 3. 20; 4. 15; 7. 8
^u See 2 Cor. 2. 14;
Rom. 7. 25 marg.
^v Comp. Rom. 8. 37; Heb. 2. 14 f.; 1 Jn. 5. 4; Rev. 21. 4
^w Comp. 2 Pet. 3. 14
^x ch. 16. 10
^y See Acts 24. 17
^z See Acts 9. 13
¹ Comp. ch. 4. 17
² See Acts 16. 6
³ See Acts 20. 7
⁴ 2 Cor. 9. 4 f.
⁵ Comp. 2 Cor. 8. 18 f.; 2 Cor. 3. 1
⁶ See ch. 4. 19
⁷ See Rom. 15. 26
⁸ Acts 19. 21
⁹ ver. 11; see Acts 15. 3
¹⁰ Comp. 2 Cor. 1. 15 f.
¹¹ See Acts 18. 21
¹² See Acts 18. 19
¹³ See Acts 2. 1
¹⁴ See Acts 14. 27
¹⁵ Acts 19. 9
¹⁶ See Acts 16. 1;
comp. ch. 4. 17;
2 Cor. 1. 1
1 Tim. 4. 12; comp. Tit. 2. 15
¹⁷ See Acts 15. 33
¹⁸ See Acts

¹ Gr. *psychical*.

² Gen. ii. 7.

³ Many ancient authorities read *let us also bear*.

⁴ Or, *We shall not all &c.*

⁵ Many ancient authorities omit *this corruptible shall have put on incorruption, and*.

⁶ Is. xxv. 8.

⁷ Or, *victoriously*

⁸ Hos. xiii. 14.

⁹ Or, *void*

Salutations. Benediction

yours: ^aacknowledge ye therefore them that are such.

19 The churches of ^bAsia salute you. ^cAquila and Prisca salute you much in the Lord, with ^dthe church that is in their house. 20 All the brethren salute you. ^eSalute one another with a holy kiss.

21 The salutation of me Paul with ^fmine own hand. 22 If any

^a Comp. Phil. 2. 29; 1 Th. 5. 12;
^b See Acts 16. 6
^c See Acts 18. 2
^d See Rom. 16. 5
^e See Rom. 16. 16
^f Col. 4. 18; 2 Th. 3. 17; comp.

man loveth not the Lord, let him be ^ganathema. ^{1h}Marana tha. 23 ⁱThe grace of the Lord Jesus Christ be with you. 24 My love be with you all in Christ Jesus. Amen.

Rom. 16. 22 with Gal. 6. 11; Philem. 19 ^g See Rom. 9. 3 ^h Comp. Rev. 22. 20; Phil. 4. 5 ⁱ See Rom. 16. 20

¹ That is, O (or Our) Lord, come!

The Second Epistle of Paul to the Corinthians

DATE—*Probably late summer or early autumn of A. D. 57 (or 56) from Macedonia.*

CERTAINLY after leaving Ephesus and after reaching Macedonia (Acts XIX: 21, 22; XX: 1; II Cor. II: 12f.; VII: 6, 13f.). Titus seems to be the bearer of the letter (II Cor. VIII: 6, 16, 23f.).

This Epistle more than any other reveals the personal character of Paul. His whole nature is aroused over the situation at Corinth as Titus reports it to him on his arrival in Macedonia (II Cor. II: 12f.; VII: 6). There is alternate joy, sorrow, hope, discouragement, satisfaction and indignation. There is much difficulty in working into clear outline the various allusions in the letter as to a number of points. Did he write a lost letter between I Corinthians and II Corinthians? Had he been to Corinth once or twice? How many times had Titus been? Who is the offender for whose forgiveness he now pleads in II Cor. II: 5-11? Is it the one condemned in I Cor. V? Waiving these questions, we can still gain a very clear conception of the purpose of Paul in this letter in which his heart throbs with passion and power. The unity and genuineness of the Epistle are both accepted in spite of some hypotheses to the contrary. The effect of I Corinthians seems to have been twofold. Some were won to the views then so ably advocated, and these were in the majority. Most of their troubles vanished, but the minority became more stubborn and outspoken against Paul. These were the Judaizers, who had opposed him everywhere they could, and those under their influence. The letter therefore has a double character. The first part has in mind the majority, the last part the minority. Chapters VIII and IX deal with the collection for the poor saints at Jerusalem, which Paul is now raising in Galatia, Macedonia, Achaia, and probably Asia. We are not told the effect of II Corinthians on the Judaizers at Corinth, but after waiting a while Paul came to Corinth and spent the winter there without serious trouble (Acts XX: 1-3, 6; Rom. XVI: 1). They either left or subsided.

AN OUTLINE.

Introduction. I: 1-7.

1. Paul's trials and consolations as a preacher. I: 8-VII: 16.

The Student's Chronological New Testament

- (a) His recent trouble and conduct. I: 8-14.
 - (b) Reason why he had not gone to Corinth again.
I: 15-II: 4.
 - (c) Treatment of the offender. II: 5-11.
 - (d) Grandeur and dignity of the Christian ministry.
II: 12-V: 21.
 - (e) Warm appeal to them to receive him and the gospel rightly. VI: 1-VII: 4.
 - (f) Further explanation of the way that he had written to them and his present confidence in them. VII: 5-16.
 - 2. The collection for the poor saints at Jerusalem and principles of giving. VIII, IX.
 - 3. Vindication of his apostolic authority for the benefit of the insubordinate minority in the church. X: 1-XIII: 10.
 - (a) Answers to the charges against him. X; 1-XI: 15.
 - (b) The things that Paul glories in. XI: 16-XII: 18.
 - (c) A final warning before he comes. XII: 19-XIII: 10.
- Concluding salutation. XIII: 11-14.

THE SECOND EPISTLE OF PAUL TO THE CORINTHIANS

Salutation. "The God of All Comfort." Paul's Conscious Sincerity. Not Fickle in purposing to revisit them

1 Paul, ^aan apostle of ^bChrist Jesus ^cthrough the will of God, and ^dTimothy ^eour brother, unto ^fthe church of God which is at ^gCorinth, with all the saints that are in the whole of ^hAchaia: **2** ⁱGrace to you and peace from God our Father and the Lord Jesus Christ.

3 ^jBlessed ^kbe ^lthe God and Father of our Lord Jesus Christ, the Father of mercies and ^mGod of all comfort; **4** who ⁿcomforteth us in all our affliction, that we may be able to comfort them that are in any affliction, through the comfort wherewith we ourselves are comforted of God. **5** For ^oas the sufferings of Christ abound unto us, even so our comfort also aboundeth through Christ. **6** But whether we are afflicted, it is ^pfor your comfort and salvation; or whether we are comforted, it is for your comfort, which worketh in the patient enduring of the same sufferings which we also suffer: **7** and our hope for you is steadfast; knowing that, ^qas ye are partakers of the sufferings, so also are ye of the comfort. **8** For ^rwe would not have you ignorant, brethren, concerning our ^saffliction which befell us in ^tAsia, that we were weighed down exceedingly, beyond our power, insomuch that we despaired even of life: **9** ^uyea, we ourselves have had the ^vsentence of death within ourselves, that we should not trust in ourselves, but in God who raiseth the dead: **10** who ^wdelivered us out of so great a death, and will deliver: ^xon whom we have ^yset our hope that he will also still deliver us; **11** ye also ^zhelping together on our behalf by your supplication; that, for the gift bestowed upon us

^a Eph. 1. 1; Col. 1. 1; 1 Tim. 1. 1; 2 Tim. 1. 1; Tit. 1. 1; comp. Rom. 1. 1; Gal. 1. 1

^b See Gal. 3. 26

^c See 1 Cor. 1. 1

^d ver. 19; comp. 1 Cor. 16. 10; see

^e Acts 16. 1

^f See 1 Cor. 10. 32

^g See Acts 18. 1

^h See Rom. 1. 7

ⁱ Eph. 1. 3; 1 Pet. 1. 3

^j Rom. 15. 5

^k ch. 7. 6, 7, 13; comp. Is. 51. 12; 66. 13

^l Comp. ch. 4. 10; Phil. 3. 10; 1 Tim. 1. 24

^m 2 Tim. 1. 2; comp. ch. 4. 15; 12. 15; Eph. 3. 1, 13

ⁿ See Rom. 8. 17

^o See Rom. 1. 13

^p Acts 19. 23; 1 Cor. 15. 32

^q See Acts 16. 6

^r See Rom. 15. 31

^s 1 Tim. 4. 10

^t Comp. Rom. 15. 30; Phil. 1. 19; Philem. 22

^u Comp. ch. 4. 15; 9. 11

^v See Acts 23. 1; comp. 1 Th. 2. 10; Heb. 13. 18

^w ch. 2. 17

^x See 1 Cor. 1. 17; comp. Jas. 3. 15

^y See 1 Cor. 1. 8

^z Comp. 1 Cor. 4. 19

^a Rom. 1. 11; 15. 29

^b Comp. 1 Cor. 1. 11

^c Comp. 1 Cor. 1. 11

^d Comp. 1 Cor. 1. 11

^e Comp. 1 Cor. 1. 11

^f Comp. 1 Cor. 1. 11

^g Comp. 1 Cor. 1. 11

^h Comp. 1 Cor. 1. 11

ⁱ Comp. 1 Cor. 1. 11

^j Comp. 1 Cor. 1. 11

^k Comp. 1 Cor. 1. 11

^l Comp. 1 Cor. 1. 11

^m Comp. 1 Cor. 1. 11

by means of ⁿmany, thanks may be given by many persons on our behalf.

12 For our glorying is this, the testimony of ^oour conscience, that in holiness and ^psincerity of God, ^qnot in fleshly wisdom but in the grace of God, we behaved ourselves in the world, and more abundantly to you-ward. **13** For we write no other things unto you, than what ye read or even acknowledge, and I hope ye will acknowledge ^runto the end: **14** as also ye did acknowledge us in part, that we are your glorying, even as ye also are ours, in ^sthe day of our Lord Jesus.

15 And in this confidence I was minded to ^tcome first unto you, that ye might have a second ^ubenefit; **16** and by you to ^vpass into ^wMacedonia, and again from Macedonia to come unto you, and of you to be ^xset forward on my journey ^yunto Judæa. **17** When I therefore was thus minded, did I show fickleness? or the things that I purpose, do I purpose ^zaccording to the flesh, that with me there should be the yea yea and the nay nay? **18** But as ^aGod is faithful, ^bour word toward you is not yea and nay. **19** For ^cthe Son of God, Jesus Christ, who was preached among you ^dby us, ^eeven ^fby me and ^gSilvanus and ^hTimothy, was not yea and nay, but ⁱin him is yea. **20** For ^jhow many soever be the promises of God, ^kin him is the yea: wherefore also through him is ^lthe Amen, unto the glory of God through us. **21** Now he that ^mestablisheth us with you

Acts 19. 21; 1 Cor. 16. 5-7 ⁿ See Rom. 15. 26 ^o See Acts 15. 3; comp. 1 Cor. 16. 6, 11 ^p See Acts 19. 21 ^q ch. 10. 2 f.; comp. 11. 13 ^r See 1 Cor. 1. 9 ^s Comp. ch. 2. 17 ^t Mt. 16. 16; 26. 63, &c.; see Mt. 4. 3 ^u 1 Th. 1. 1; 2 Th. 1. 1; 1 Pet. 5. 12; comp. Acts 15. 22 ^v See ver. 1 ^w Comp. Heb. 13. 8 ^x Rom. 15. 8 ^y See 1 Cor. 14. 16; comp. Rev. 3. 14 ^z 1 Cor. 1. 8

^a Or, grace Some ancient authorities read joy.
^b Gr. through.

¹ Gr. the brother.
² Or, God and the Father See Rom. 15. 6 marg.
³ Or, but we ourselves ⁴ Gr. answer.
⁵ Some ancient authorities read set our hope;
and still will he deliver us.

His Visit deferred on their Account. Forgiveness of the Offender. The Old Ministry and the New

¹in Christ, and ^aanointed us, is God; ²²²who also ^bsealed us, and ^cgave *us* the earnest of the Spirit in our hearts.

²³But ^aI call God for a witness upon my soul, that ^cto spare you I forbore to come unto ^bCorinth. ²⁴Not that we have ^dlordship over your faith, but are helpers of your joy: for in ^efaith ye ^fstand ²fast. ¹⁴But I determined this ²for myself, that I ¹would not come again to you with sorrow. ²For if I ^kmake you sorry, who then is he that maketh me glad but he that is made sorry by me? ³And I ¹wrote this very thing, lest, ⁴when I came, I should have sorrow from them of whom I ought to rejoice; having ^mconfidence in you all, that my joy is the *joy* of you all. ⁴For out of much affliction and anguish of heart I ¹wrote unto you with many tears; not that ye should be made sorry, but that ye might know the love which I have more abundantly unto you.

⁵But ^aif any hath caused sorrow, he hath caused sorrow, not to me, but in part (that I press not too heavily) to you all. ⁶Sufficient to such a one is ^othis punishment which was *inflicted* by ^bthe many; ⁷so that contrariwise ye should ^orather ^pforgive him and comfort him, lest by any means such a one should be swallowed up with his overmuch sorrow. ⁸Wherefore I beseech you to confirm *your* love toward him. ⁹For to this end also ^odid I write, that I might know ^rthe proof of you, ⁷whether ye are ^oobedient in all things. ¹⁰But to whom ye forgive anything, I *forgive* also: for what I also have forgiven, if I have forgiven anything, for your sakes *have I forgiven it* ⁸in the ^spresence of Christ; ¹¹that no advantage may be gained over us by ^tSatan: for ^uwe are not ignorant of his devices.

¹²Now when I came to ^vTroas for the ^wgospel of Christ, and when a ^xdoor was opened unto me in the Lord, ¹³I ^ahad no relief for my spirit, because I found

^a Comp.

¹ Jn. 2. 20,

²⁷

^b See Jn. 3.

³³

^c ch. 5. 5;

^d Eph. 1. 14;

^e comp.

^f Rom. 8. 16

^g See Rom.

^{1. 9;} comp.

^{Gal. 1. 20}

^h See 1 Cor.

^{4. 21;}

ⁱ comp. ch.

^{2. 1, 3}

^j ch. 1. 1

^k 1 Pet. 5. 3;

^l comp. ch.

^{4. 5; 11. 20}

^m Rom. 11.

^{20;} comp.

ⁿ 1 Cor. 15. 1

^o Comp.

¹ Cor. 4.

^{21;} ch. 12.

^p 21.

^q Comp. ch.

^{7. 8}

^r ver. 9; ch.

^{7. 8, 12}

^s Gal. 5. 10;

^t 2 Th. 3. 4;

^u Philem. 21

^v Comp.

¹ Cor. 5.

^w 1 f. ?

^x Comp.

¹ Cor. 5.

^y 4 f.; comp.

^z ch. 7. 11

^{aa} Gal. 6. 11

^{ab} comp.

^{ac} Eph. 4. 32

^{ad} See ver.

^{ae} 3 f.

^{af} Phil. 2. 22;

^{ag} comp. ch.

^{ah} 8. 2

^{ai} ch. 7. 15;

^{aj} 10. 6

^{ak} Comp.

^{al} 1 Cor. 5. 4;

^{am} ch. 4. 6 and

^{an} See Mt. 4.

^{ao} 10

^{ap} Comp. Lk.

^{aq} 22. 31; ch.

^{ar} 4. 4; 1 Pet.

^{as} 5. 8

^{at} See Acts

^{au} 16. 8

^{av} ch. 4. 3, 4;

^{aw} 8. 18; 9. 13;

^{ax} 10. 14; 11.

^{ay} 4. 7; 1 Th.

^{az} 3. 2; comp.

^{ba} Rom. 1. 1

^{bb} See Acts

^{bc} 14. 27

^{bd} ch. 7. 5

^{be} ch. 7. 6,

^{bf} 13 f.; 8. 6,

^{bg} 16, 23; 12.

^{bh} 18; Gal. 2.

^{bi} 1. 3;

^{bj} 2 Tim. 4.

^{bk} 10; Tit. 1. 4

^{bl} See Mk. 6.

^{bm} 45

^{bn} See Rom.

^{bo} 15. 26

^{bp} Rom. 6.

^{bq} 17; 1 Cor.

^{br} 15. 57; cu.

^{bs} 8. 16; 9. 15;

^{bt} comp.

^{bu} Rom. 1. 8

^{bv} comp.

^{bw} Col. 2.

^{bx} 15 (Gr)

^{by} Eph. 5. 2;

^{bz} Phil. 4. 13;

^{ca} comp.

not ^bTitus my brother: but ^ctaking my leave of them, I went forth into ^dMacedonia.

¹⁴But thanks be unto God, who always ^eleadeth us in triumph in Christ, and maketh manifest through us the ^fsavor of his ^hknowledge in every place. ¹⁵For we are a ^gsweet savor of Christ unto God, in ⁱthem that ¹⁰are saved, and in them that ¹¹perish; ¹⁶^kto the one a savor from death unto death; to the other a savor from life unto life. And who is ^lsufficient for these things? ¹⁷For we are not as the many, ^{12m}corrupting the word of God: but ⁿas of sincerity, but as of God, ^oin the sight of God, speak we in Christ.

³Are we beginning again to ^pcommend ourselves? or need we, as do some, ^qepistles of commendation to you or from you? ²^rYe are our epistle, written in our hearts, known and read of all men; ³being made manifest that ye are an epistle of Christ, ^sministered by us, written not with ink, but with the Spirit of ^tthe living God; not in ^utables of stone, but in ^vtables that are ^whearts of flesh. ⁴And such ^xconfidence have we through Christ to God-ward: ⁵not that we are sufficient of ourselves, to account anything as from ourselves; but ^your sufficiency is from God; ⁶who also made us sufficient as ^zministers of a ^{aa}new covenant; not of ^{ab}the letter, but of the spirit: for the letter killeth, but ^{ac}the spirit giveth life. ⁷But if the ^{ad}ministration of death, ^{13ae}written, and engraven on stones, came ¹⁴with glory, ⁷so that the children of Israel could not look stedfastly upon the face of Moses for the glory of his face; which ^{glory}¹⁵was passing away: ⁸how shall not rather the ministration of the spirit be with glory?

S. S. 1. 3; Ezek. 20. 41. ^b See 1 Cor. 12. 8. ^c See 1 Cor. 1. 18. ^d Comp. Lk. 2. 34; Jn. 9. 39; 1 Pet. 2. 7 f. ^e ch. 3. 5 f. ^f ch. 4. 2; comp. Gal. 1. 6-9. ^g 1 Cor. 1. 12; 1 Cor. 5. 8; comp. 1 Th. 2. 4; 1 Pet. 4. 11. ^h ch. 12. 19. ⁱ ch. 5. 12; 10. 12, 18; 12. 11. ^j Acts 18. 27; Rom. 16. 1; 1 Cor. 16. 3. ^k 1 Cor. 9. 2. ^l Comp. ver. 6. ^m See Mt. 16. 16. ⁿ ver. 7; Ex. 24. 12; 31. 18; 32. 15 f. ^o Prov. 3. 3; 7. 3; Jer. 17. 1. ^p Jer. 31. 33; comp. Ezek. 11. 19. ^q Eph. 3. 12. ^r See 1 Cor. 15. 10. ^s See 1 Cor. 3. 5. ^t See Lk. 22. 20. ^u See Rom. 2. 29. ^v Jn. 6. 63; Rom. 7. 6. ^w ver. 9; Rom. 7. 5 f.; Gal. 3. 10, 21 f.; comp. Rom. 4. 15; 5. 20. ^x ver. 13; Ex. 34. 29-35.

¹⁰ Or, are being saved. ¹¹ Or, are perishing. ¹² Or, making merchandise of the word of God. ¹³ Gr. in letters. ¹⁴ Gr. in. ¹⁵ Or, was being done away. ¹⁶ Comp. 1 Cor. 13. 8, 10.

¹ Gr. into. ² Or, seeing that he both sealed us

³ Or, your faith.

⁴ Some ancient authorities read For.

⁵ Gr. the more.

⁶ Some ancient authorities omit rather.

⁷ Some ancient authorities read whereby.

⁸ Or, person.

⁹ Gr. good tidings; see marginal note on Mt.

"Where the Spirit of the Lord is, there is Liberty." "Seeing we have this Ministry, we faint not"

9 ¹For if ^athe ministration of condemnation hath glory, much rather doth the ^bministration of righteousness exceed in glory. 10 For verily that which hath been made glorious hath not been made glorious in this respect, by reason of the glory that surpasseth. 11 For if that which ²passeth away was ³with glory, much more that which remaineth is in glory.

12 ^cHaving therefore such a hope, ^dwe use great boldness of speech, 13 and are not as Moses, ^ewho put a veil upon his face, that the children of Israel should not look stedfastly ^fon the end of that which ⁴was passing away: 14 but their ⁶minds were ⁷hardened: for until this very day at the ⁸reading of ⁹the old covenant the same veil ⁷remaineth, it not being revealed to them that it is done away in Christ. 15 But unto this day, whensoever Moses is read, a veil lieth upon their heart. 16 ²But whensoever ⁸it shall turn to the Lord, the veil is taken away. 17 Now the Lord is the Spirit: and where ^kthe Spirit of the Lord is, ⁷there is liberty. 18 But we all, with unveiled face ⁹beholding as in a mirror the ¹⁰glory of the Lord, are ¹¹transformed into the same image from glory to glory, even as from ²the Lord the Spirit.

4 Therefore seeing we have this ¹ministry, even as we ²obtained mercy, we ³faint not: 2 but we have renounced the hidden ⁴things of shame, not walking in craftiness, nor ⁵handling the word of God deceitfully; but by the manifestation of the truth ⁶commending ourselves to every man's conscience in the sight of God. 3 And even if our ¹⁰gospel is ⁹veiled, it is veiled in ²them that ¹¹perish: 4 in whom ^athe god of ²this ¹²world hath ^bblinded the ⁶minds of the ¹⁰gospel of the ¹³glory of Christ, who is the ⁷image of God, should not dawn upon them. 5 For we preach ⁹not ourselves, but Christ

¹ Many ancient authorities read *For if the ministration of condemnation is glory.*

² Or, *is being done away.* See ver. 7 marg.

³ Or, *through.* ⁴ Or, *unto.*

⁵ Or, *thoughts.* Ch. 4. 4; 11. 3.

⁷ Or, *remaineth unfixed; which veil is done away.* ⁸ Or, *a man shall turn away.*

⁹ Or, *reflecting as a mirror.*

¹⁰ See marginal note on ch. 2. 12.

¹¹ Or, *are perishing.* ¹² Or, *age.*

¹³ Or, *that they should not see the light . . . image of God.* ¹⁴ Gr. *illumination.*

^a See ver. 7; comp. Dt. 27. 26; Heb. 12. 18-21.

^b Comp. Rom. 1. 17; 3. 21 f. ch. 7. 4.

^c ch. 7. 4; Eph. 5. 19; comp.

Acts 4. 13, 29; 1 Th. 2. 2.

^d See Rom. 11. 7; comp. ch. 4. 4.

^e See Acts 13. 15.

^f Comp. ver. 6.

^g Rom. 11. 23.

^h Gal. 4. 6; comp. 1s. 61. 1 f.

ⁱ Jn. 3. 32; Gal. 5. 1, 13.

^j 1 Cor. 13. 12.

^k ch. 4. 4, 6; comp. Jn. 17. 22, 24.

^l See Rom. 8. 29.

^m ver. 17.

ⁿ Comp. 1 Cor. 3. 5.

^o See 1 Cor. 7. 25.

^p ver. 16; Lk. 18. 1; Gal. 6. 9; Eph. 3. 13; comp.

2 Th. 3. 13.

^q Rom. 6. 21; comp.

1 Cor. 4. 5.

^r See ch. 2. 17.

^s ch. 5. 11 f.

^t See ch. 2. 12.

^u ch. 3. 14; comp.

1 Cor. 2. 6 ff.

^v See 1 Cor. 1. 18; ch. 2. 15.

^w See Jn. 12. 31.

^x See Mt. 13. 22.

^y Comp. ch. 3. 14.

^z ver. 6.

^{aa} Col. 1. 15; comp.

^{ab} Phil. 2. 6; Heb. 1. 3; Jn. 1. 18.

^{ac} 1 Th. 2. 6 f.

^{ad} (comp. 1 Cor. 4. 15 f.)

^{ae} h. Comp.

^{af} 2 Pet. 1. 19.

^{ag} ch. 5. 1; 2 Tim. 2. 20; 2 Esdr. 7. 89; comp. Job 4. 19; 10. 9; 33. 6; Lam. 4. 2.

^{ah} See 1 Cor. 2. 5; comp.

^{ai} Judg. 7. 2.

^{aj} ch. 7. 5; comp. 1. 8.

^{ak} m. Comp. ch. 6. 12.

^{al} Gal. 4. 20.

^{am} See Jn. 15. 20; Rom. 8. 35 f.

^{an} Heb. 13. 5; comp. Ps. 129. 2.

^{ao} Comp. Ps. 37. 24; Prov. 24. 16; Mic. 7. 8.

^{ap} See Rom. 6. 5; 8. 36; comp. Gal. 6. 17.

^{aq} See Rom. 6. 8.

^{ar} See 1 Cor. 12. 9.

^{as} See Acts 2. 24.

^{at} 1 Th. 4. 14.

^{au} Eph. 5. 27; Col. 1. 22; Jude 24; comp. Lk. 21. 36.

^{av} See ch. 1. 6; comp. Rom. 8. 28.

^{aw} ch. 1. 11; comp. 1 Cor. 9. 19.

^{ax} See ver. 1.

^{ay} See Rom. 7. 22.

^{az} Comp. Col. 3. 10; Is. 40. 29, 31.

^{ba} Rom. 8. 18.

^{bb} ch. 5. 7; comp. Rom. 8. 24; Heb. 11. 1, 13.

Jesus as Lord, and ourselves as your ¹⁵servants ¹⁶for Jesus' sake. 6 Seeing it is God, that said, ¹⁷Light shall shine out of darkness, who ¹⁸shined in our hearts, to give the ¹⁴light of the knowledge of the glory of God in the face of Jesus Christ.

7 But we have this treasure in ¹earthen vessels, that the exceeding greatness of ²the power may be of God, and not from ourselves; 8 we are ³pressed on every side, yet not ⁴straitened; ⁵perplexed, yet not unto despair; 9 ⁶pursued, yet not ¹⁸forsaken; ⁷smitten down, yet not destroyed; 10 ⁸always bearing about in the body the ¹⁹dying of Jesus, that ⁹the life also of Jesus may be manifested in our body.

11 For we who live are always delivered unto death for Jesus' sake, that the life also of Jesus may be manifested in our mortal flesh.

12 So then death worketh in us, but life in you. 13 But having the same ¹⁰spirit of faith, according to that which is written, ²⁰I believed, and therefore did I speak; we also believe, and therefore also we speak; 14 knowing that he that ¹¹raised up ²¹the Lord Jesus ¹²shall raise up us also with Jesus, and shall ¹³present us with you. 15 For all things are ⁹for your sakes, that the grace, being ¹⁴multiplied through ²²the many, may cause the thanksgiving to abound unto the glory of God.

16 Wherefore we ^afaint not; but though our outward man is decaying, yet our ^binward man is ^crenewed day by day. 17 For our ^dlight affliction, which is for the moment, worketh for us more and more exceedingly an eternal weight of glory; 18 while we ^elook not at the things which are seen, but at the things which are not seen:

Judg. 7. 2. ^f ch. 7. 5; comp. 1. 8. ^m Comp. ch. 6. 12. ⁿ Gal. 4. 20. ^o See Jn. 15. 20; Rom. 8. 35 f. ^p Heb. 13. 5; comp. Ps. 129. 2. ^q Comp. Ps. 37. 24; Prov. 24. 16; Mic. 7. 8. ^r See Rom. 6. 5; 8. 36; comp. Gal. 6. 17. ^s See Rom. 6. 8. ^t See 1 Cor. 12. 9. ^u See Acts 2. 24. ^v 1 Th. 4. 14. ^w Eph. 5. 27; Col. 1. 22; Jude 24; comp. Lk. 21. 36. ^x See ch. 1. 6; comp. Rom. 8. 28. ^y ch. 1. 11; comp. 1 Cor. 9. 19. ^z See ver. 1. ^{aa} See Rom. 7. 22. ^{ab} Comp. Col. 3. 10; Is. 40. 29, 31. ^{ac} Rom. 8. 18. ^{ad} ch. 5. 7; comp. Rom. 8. 24; Heb. 11. 1, 13.

¹⁵ Gr. *bondservants.* Comp. 1 Cor. 9. 19.

¹⁶ Some ancient authorities read *through Jesus.*

¹⁷ Gen. 1. 3.

¹⁸ Or, *left behind.*

¹⁹ Gr. *putting to death.*

²⁰ Ps. cxvi. 10.

²¹ Some ancient authorities omit *the Lord.*

²² Gr. *the more.*

"Absent from the Body, at Home with the Lord." "In Everything commending ourselves as Ministers of God"

for the things which are seen are temporal; but the things which are not seen are eternal.

5 For we know that if the ¹earthly house of our ^{1a}tabernacle be dissolved, we have a building from God, a house ^cnot made with hands, eternal, in the heavens. **2** For verily in this we ^agroan, longing to be ^cclothed upon with our habitation which is from heaven: **3** if so be that being clothed we shall not be found naked. **4** For indeed we that are in this ¹tabernacle do ^agroan, ²being burdened; not for that we would be unclothed, but that we would be ^cclothed upon, that what is ¹mortal may be swallowed up of life. **5** Now he that wrought us for this very thing is God, who ^agave unto us the earnest of the Spirit. **6** Being therefore always of good courage, and knowing that, ^awhilst we are at home in the body, we are absent from the Lord **7** (for ^awe walk by faith, not by ³sight); **8** we are of good courage, I say, and are ^awilling rather to be absent from the body, and ^ato be at home with the Lord. **9** Wherefore also we ^amake it our aim, whether at home or absent, to be ^mwell-pleasing unto him. **10** For we must all be made manifest before ⁿthe judgment-seat of Christ; that each one may receive the things ^{done} in the body, according to what he hath done, whether *it be good or bad*.

11 Knowing therefore the ^afear of the Lord, we persuade men, but we are made manifest unto God; and I hope that we are ^amade manifest also in your consciences. **12** We are not ^aagain commending ourselves unto you, but ^aspeak as giving you ^aoccasion of glorying on our behalf, that ye may have wherewith to answer them that glory in appearance, and not in heart. **13** For whether we ^aare ^abeside ourselves, it is unto God; or whether we are of sober mind, it is unto you. **14** For the love of Christ ^aconstraineth us; because we thus judge, that ^aone died for all, therefore all died; **15** and he died for all, that they that live should no longer ^alive unto them-

¹ Or, *bodily frame* Comp. Wisd. 9. 15.
² Or, *being burdened, in that we would not be unclothed, but would be clothed upon*
³ Gr. *appearance*.
⁴ Gr. *are ambitious*. See Rom. 15. 20 marg.
⁵ Gr. *through*. ⁶ Or, *were*

^a 1 Cor. 15. 47; comp. ch. 4. 7;
^b Job 4. 19
^c 2 Pet. 1. 13 f.
^d Comp. Mk. 14. 58;
^e Acts 7. 48;
^f Heb. 9. 11, 24
^g Rom. 8. 23; ver. 4
^h Comp. 1 Cor. 15. 53 f.; ver. 4
ⁱ 1 Cor. 15. 54
^j ch. 1. 22; comp. Rom. 8. 23
^k Comp. Heb. 11. 13 f.
^l See ch. 4. 18; 1 Cor. 13. 12
^m Comp. Phil. 1. 23
ⁿ Comp. Jn. 12. 26; Phil. 1. 23
^o Rom. 14. 18; Col. 1. 10; 1 Th. 4. 1
^p See Mt. 16. 27; comp. Acts 10. 42; Rom. 2. 16; 14. 10, 12;
^q Eph. 6. 8
^r Heb. 10. 31; 12. 29;
^s Jude 23
^t ch. 4. 2
^u See ch. 3. 1
^v ch. 1. 14;
^w Phil. 1. 26
^x ch. 11. 1, 16 ff.; 12. 11; comp. Mk. 3. 21
^y Comp. Acts 18. 5
^z Rom. 5. 15; 6. 6 ff.; Gal. 2. 20;
^{aa} Col. 3. 3
^{ab} See Rom. 14. 7-9
^{ac} ch. 11. 18;
^{ad} Phil. 3. 4;
^{ae} see Jn. 8. 15
^{af} See Rom. 14. 7
^{ag} See Gal. 6. 15; Jn. 3. 3; Rom. 6. 4
^{ah} Comp. Is. 43. 18 f.; 65. 17;
^{ai} Eph. 4. 24;
^{aj} Rev. 21. 4 f.
^{ak} See 1 Cor. 11. 12
^{al} Col. 1. 20;
^{am} see Rom. 5. 10
^{an} Comp. 1 Cor. 3. 5
^{ao} Comp. Col. 2. 9
^{ap} Rom. 4. 8;
^{aq} comp. 1 Cor. 13. 5
^{ar} 1 Ph. 6. 20;
^{as} comp. Mal. 2. 7
^{at} Comp. ch. 6. 1

selves, but unto him who for their sakes died and rose again. **16** Wherefore we henceforth know no man ^aafter the flesh: even though we have known Christ after the flesh, yet now we know *him* so no more. **17** Wherefore if any man is ^ain Christ, ⁷he is ^aa new creature: ^athe old things are passed away; behold, they are become new. **18** But ^aall things are of God, ^cwho reconciled us to himself through Christ, and gave unto us the ^aministry of reconciliation; **19** to wit, that ^aGod was in Christ reconciling the world unto himself, ^anot reckoning unto them their trespasses, and having ^acommitted unto us the word of reconciliation.

20 We are ^aambassadors therefore on behalf of Christ, ^aas though God were entreating by us: we beseech *you* on behalf of Christ, be ye ^areconciled to God. **21** Him who ^aknew no sin he made *to be* ^asin on our behalf; that we might become the ^arighteousness of God in him. **1** And ^mworking together with *him* ^awe entreat also that ye receive not ^athe grace of God in vain **2** (for he saith,

^aAt an acceptable time I hearkened unto thee,
 And in a day of salvation did I succor thee:

behold, now is the acceptable time; behold, now is the day of salvation): **3** ^agiving no occasion of stumbling in anything, that our ministration be not blamed; **4** but in everything ^acommending ourselves, as ^aministers of God, ^ain much ¹⁰patience, in afflictions, in necessities, in distresses, **5** in ^astripes, in ^aimprisonments, in ^atumults, in labors, in watchings, in ^afastings; **6** in pureness, in ^aknowledge, in ^alongsuffering, in kindness, in the ^aHoly Spirit, in ^alove unfeigned, **7** in ^athe word of truth, in ^athe power of God; ^aby ^athe armor of

^a Heb. 4. 15; 7. 26; 1 Pet. 2. 22; 1 Jn. 3. 5; comp. Acts 3. 14, &c. ^b Rom. 8. 3; Gal. 3. 13; comp. Rom. 3. 25; 4. 25 ^c Rom. 1. 37; 3. 21 f.; see 1 Cor. 1. 30 ^d See 1 Cor. 3. 9 ^e ch. 5. 20 ^f Comp. Acts 11. 23 ^g 1 Cor. 8. 9, 13; 9. 12 ^h See Rom. 3. 5 ⁱ See 1 Cor. 3. 5; comp. 2 Tim. 2. 24 f. ^j ver. 4 f.; comp. ch. 4. 8-11; 11. 23-27; 12. 10; Acts 9. 16 ^k Acts 16. 23 ^l Comp. Acts 19. 23 ff. ^m Comp. 1 Cor. 4. 11 ⁿ ch. 11. 6; see 1 Cor. 12. 8 ^o Comp. ch. 1. 23; 2. 10; 13. 10 ^p 1 Th. 1. 5; see 1 Cor. 2. 4 ^q See Rom. 12. 9 ^r Comp. ch. 2. 17; 4. 2 ^s See 1 Cor. 2. 5 ^t ch. 10. 4; see Rom. 13. 12; Eph. 6. 11 ff.

⁷ Or, *there is a new creation* ⁹ Is. xlix. 8.
¹⁰ Or, *steadfastness*

Break with Heathenism. The Coming of Titus brought Comfort, and proved your Godly Sorrow Salutory

righteousness on the right hand and on the left, 8 by glory and ^adishonor, by ^bevil report and good report; as ^cdeceivers, and yet ^dtrue; 9 as unknown, and yet well known; as ^edying, and behold, ^fwe live; as chastened, and not killed; 10 as ^gsorrowful, yet always ^hrejoicing; as ⁱpoor, yet making many rich; as ^jhaving nothing, and yet possessing ^kall things.

11 ^lOur mouth is open unto you, O Corinthians, our ^mheart is enlarged. 12 Ye are not straitened in us, but ⁿye are straitened in your own affections. 13 Now for a ^orecompense in like kind (I speak as unto ^pmy ^qchildren), be ye also enlarged.

14 ^rBe not unequally yoked with ^sunbelievers: for what ^tfellowship have righteousness and iniquity? or what communion hath light with darkness? 15 And what ^uconcord hath Christ with ^vBelial? or what portion hath a ^wbeliever with an ^xunbeliever? 16 And ^ywhat agreement hath a ^ztemple of God with idols? for we are ^aa ^btemple of ^cthe living God; even as God said, ^dI will ^edwell in them, and ^fwalk in them; and I will be their God, and they shall be my people. 17 Wherefore

^gCome ye out from among them, and be ye separate, saith the Lord,

And touch no unclean thing;

And I will receive you,

18 ^hAnd will be to you a Father,

And ye shall be to me ⁱsons and daughters,

7 saith the Lord Almighty. 1 Having therefore these promises, ^jbeloved, ^klet us cleanse ourselves from all defilement of flesh and spirit, perfecting holiness in the fear of God.

2 ^lOpen your hearts to us: we wronged no man, we corrupted no man, we took advantage of no man. 3 I say it not to condemn you: for I have said ^mbefore, that ye are ⁿin our hearts to die together and live together. 4 Great is my ^oboldness of speech toward you, great is my ^pglorying on your behalf: I am filled with

^q1 Cor. 4. 10

^r1 Cor. 4.

13; comp.

Rom. 3. 8;

ch. 12. 16

^sComp. Mt.

27. 63

^tComp. ch.

1. 18; 4. 2;

1 Th. 2. 3 f.

^uSee Rom.

8. 36

^vch. 1. 8, 10;

ch. 7. 4;

1 Th. 1. 6;

Phil. 2. 17;

4. 4; Col.

1. 24;

comp. Ju.

16. 22

^wch. 8. 9;

comp.

1 Cor. 1. 5

^xComp.

Acts 3. 6

^yRom. 8. 32;

1 Cor. 3. 21

^zEzek. 33.

22; Eph. 6.

19

^aComp. ch.

7. 3; Is.

60. 5

^bComp. ch.

7. 2

^cComp.

Gal. 4. 12

^dSee 1 Cor.

4. 14

^eDt. 22. 10;

comp.

1 Cor. 5.

^f9 f.

^gSee 1 Cor.

6. 6

^hEph. 5. 7,

11. 1 Ju.

1. 6

ⁱ1 Cor. 10. 21

^jActs 5. 14;

comp.

1 Pet. 1. 21

^kComp.

1 Cor. 10.

21

^lSee 1 Cor.

3. 16

^mSee Mt. 16.

16

ⁿComp. Ex.

25. 8; see

Jn. 14. 23

^oComp.

Rev. 2. 1

^pRev. 13. 4

^qSee Rom.

8. 14

^rSee Heb.

6. 9

^sComp.

1 Pet. 1.

15 f.

^tComp. ch.

6. 12 f.; 12.

15

^uch. 6. 11 f.

^vPhil. 1. 7

^wch. 3. 12

^xver. 14; ch.

8. 24;

^y9. 2 f.;

^zcomp. 10.

^a8; 2 Th. 1.

^b4; Phil. 1.

^c26

^dch. 1. 4

^eSee ch. 6.

^f10

^gch. 2. 13;

^hsee Rom.

ⁱ15. 26

^jch. 4. 8

^kDt. 32. 25

^lcomfort, I overflow with ^mjoy in all our affliction.

5 For even when we were come into ⁿMacedonia our flesh had no relief, but ^owe were ^pafflicted on every side; ^qwithout ^rwere fightings, within ^swere fears. 6 Nevertheless ^the that comforteth the lowly, even God, ^ucomforted us by the ^vcoming of ^wTitus; 7 and not by his ^xcoming only, but also by the comfort wherewith he was comforted in you, while he told us your longing, your mourning, your zeal for me; so that I rejoiced yet more.

8 For though I ^ymade you sorry with my epistle, I do not regret it: though I did regret it (^zfor I see that that epistle made you sorry, though but for a season), 9 I now rejoice, not that ye were made sorry, but that ye were made sorry unto repentance; for ye were made sorry after a godly sort, that ye might suffer loss by us in nothing. 10 For godly sorrow worketh ^arepentance ^bunto salvation, ^ca repentance which bringeth no regret: but the sorrow of the world worketh death. 11 For behold, this selfsame thing, that ye were made sorry after a godly sort, what earnest care it wrought in you, yea what clearing of yourselves, yea what indignation, yea what fear, yea what ^dlonging, yea what zeal, yea what ^eavenging! In everything ye ^fapproved yourselves to be pure in the matter. 12 So although ^gI wrote unto you, ^hI wrote not for his cause that ⁱdid the wrong, nor for his cause that suffered the wrong, but that your earnest care for us might be made manifest unto you in the sight of God. 13 Therefore we have been ^jcomforted: and in our comfort we joyed the more exceedingly for the joy of ^kTitus, because his ^lspirit hath been refreshed by you all. 14 For if in anything I have ^mgloried to him on your behalf, I was not put to shame; but as we spake all things to you in truth, so our glorying also which I made before ⁿTitus was found to be truth. 15 And his affection is more abun-

^qch. 1. 3 f. ^rver. 13 ^sSee ch. 2. 13; comp. ver. 13 f. ^tComp. ch. 2. 2 ^uComp. Acts 11. 18 ^vver. 7 ^wch. 2. 6 ^xComp. Rom. 3. 5 ^ySee ver. 8; ch. 2. 3, 9 ^z1 Cor. 5. 1 f. ^a1 Cor. 16. 18

7 Gr. presence. Comp. 2 Thess. 2. 9.

^bSome ancient authorities omit for.

^cOr, unto a salvation which bringeth no regret

1 Gr. Beliar. 2 Or, sanctuary

3 Lev. xxvi. 12; Ex. xxix. 45; Ezek. xxxvii. 27;

Jer. xxxi. 1. 4 Is. lii. 11. 5 Hos. i. 10; Isa. xliii. 6.

6 Gr. Make room for us.

The Zeal of Macedonia in ministering to the Saints to be emulated under the Guidance of Titus and his Associates

dantly toward you, while he remembereth the ^aobedience of you all, how with ^bfear and trembling ye received him. 16 I rejoice that in everything ^cI am of good courage concerning you.

8 Moreover, brethren, we make known to you the grace of God which hath been ^agiven in the churches of ^aMacedonia; 2 how that in much proof of affliction the abundance of their joy and their deep poverty abounded unto ^jthe riches of their ¹liberality. 3 For ^saccording to their power, I bear witness, yea and beyond their power, *they gave* of their own accord, 4 beseeching us with much entreaty in regard of ^hthis grace and the fellowship in the ⁱministering to the saints: 5 and *this*, not as we had hoped, but first they ^kgave their own selves to the Lord, and to us through ^lthe will of God. 6 Inasmuch that we ^mexhorted ⁿTitus, that as he had ^omade a beginning before, so he would also complete in you ^hthis grace also. 7 But as ye ^pabound ^qin everything, *in* faith, and utterance, and knowledge, and *in* all earnestness, and *in* ²your love to us, *see* that ye ^pabound in this grace also. 8 I speak ^rnot by way of commandment, but as proving through the earnestness of others the sincerity also of your love. 9 For ye know ^sthe grace of our Lord Jesus Christ, that, ^tthough he was rich, yet for your sakes he became poor, that ye through his poverty might become rich. 10 And herein I ^ugive *my* judgment: for this is expedient for you, who were the first to make a beginning ^va year ago, not only to do, but also to will. 11 But now complete the doing also; that as *there was* the ^wreadiness to will, so *there may be* the completion also out of your ability. 12 For if the readiness is there, *it is* acceptable, ^xaccording as a man hath, not according as he hath not. 13 For *I say* not *this* that others may be eased and ye distressed; 14 but by equality: your abundance *being* a supply at this present time for ^ytheir want, that their abundance also may become a supply for ^zyour want; that there may be equality: 15 as it

^a See ch. 2. 9

^b Phil. 2. 12;

comp.

¹ Cor. 2. 3

^c See ch. 2. 3

^d ver. 5

^e See Acts

16. 9

^f See Rom.

2. 4

^g ver. 11;

^h 1 Cor. 16. 2

ⁱ Rom. 15.

^j 25 f.; see

^k Acts 24. 17

^l ver. 19 f.;

ch. 9. 1.

^m 12 f.; see

ⁿ Rom. 15. 31

^o ver. 1

^p See 1 Cor.

1. 1

^q ver. 17;

^r ch. 12. 18

^s ver. 16, 23;

^t see ch. 2. 13

^u ver. 10

^v ch. 9. 8

^w Comp.

^x 1 Cor. 1. 5;

12. 8; Rom.

15. 14

^y 1 Cor. 7. 6

^z ch. 13. 14

^a Phil. 2.

^b 6 f.; see

^c Mt. 20. 28;

^d comp. ch.

6. 10

^e 1 Cor. 7. 25,

40

^f ch. 9. 2;

comp.

^g 1 Cor. 16.

2 f.

^h ver. 12, 19;

ⁱ ch. 9. 2

^j Comp.

Mk. 12.

43 f.; Lk.

21. 3; ch.

9. 7

^k Comp. ch.

9. 12; Acts

4. 34

^l See ch. 2. 14

^m Rev. 17. 17

ⁿ ch. 12. 18;

comp.

^o 1 Cor. 16. 3

^p See ch. 2. 12

^q See 1 Cor.

7. 17; 4. 17

^r See Rom.

5. 3

^s Comp.

^t 1 Cor. 16.

^u 3 f.; Acts

14. 23

^v ver. 4, 6

^w Rom. 12. 17

^x See Rom.

14. 18

^y See ver. 6

^z Philem. 17

^a ver. 18, 22

^b Phil. 2. 25;

comp. Jn.

13. 16

^c Comp.

^d 1 Cor. 11. 7

^e See ch. 7. 4

^f See ch. 8. 4

^g Comp.

^h 1 Th. 4. 9

ⁱ See Rom.

15. 26

^j See Acts

15. 12

^k ch. 8. 10

^l 1 Cor. 16. 2

is written, ³He that *gathered* much had nothing over; and he that *gathered* little had no lack.

16 But ^athanks be to God, who ^bputteth the same earnest care for you into the heart of ⁿTitus. 17 For he accepted indeed our ^mexhortation; but being himself very earnest, he went forth unto you of his own accord. 18 And we have sent together with him ^cthe brother whose praise in the ^agospel *is spread* through ^eall the churches; 19 ^dand not only so, but who was also ^eappointed by the churches to travel with us in *the matter of* ^hthis grace, which is ministered by us to the glory of the Lord, and to *show* our ^zreadiness: 20 avoiding this, that any man should blame us in *the matter of* this bounty which is ministered by us: 21 for we ^ttake thought for things honorable, not only in ^kthe sight of the Lord, but also in the sight of men. 22 And we have sent with them our brother, whom we have many times proved earnest in many things, but now much more earnest, by reason of the great confidence which *he hath* in you. 23 Whether *any inquire* about ⁱTitus, *he is* my ^mpartner and *my* fellow-worker to you-ward; or our ^hbrethren, *they are* the ⁵messengers of the churches, *they are* ^vthe glory of Christ. 24 ^eShow ye therefore unto them in the face of the churches the proof of your love, and of our ^qglorying on your behalf.

9 For as touching the ^rministering to the saints, ^sit is superfluous for me to write to you: 2 for I know your readiness, of which I ^qglory on your behalf to them of ^tMacedonia, that ^uAchaia hath been prepared for ^va year past; and ^wyour zeal hath stirred up ⁸very many of them. 3 But I have sent the brethren, that our ^qglorying on your behalf may not be made void in this respect; that, ^zeven as I said, ye may be prepared: 4 lest by any means, if there come with me any of ^tMacedonia and find you unprepared, we (that we say not, ye) should be put to shame in this confidence. 5 I thought it necessary therefore to

³ Ex. xvi. 18. ⁴ See marginal note on ch. 2. 12.

⁵ Gr. apostles.

⁶ Or, *Show ye therefore in the face . . . on your behalf unto them.*

⁷ Or, *emulation of you*

⁸ Gr. *the more part.*

¹ Gr. *singleness.* See Rom. 12. 8.

² Some ancient authorities read *our love to you.*

Your Zeal in the Matter already my Boast and Occasion of Thanksgiving. Paul's Self-vindication

entreat the ^abrethren, that they would go before unto you, and make up beforehand your afore-promised ¹bounty, that the same might be ready as a ^cmatter of ^bbounty, and ^dnot of ^eextortion.

6 But this *I say*, ^eHe that soweth sparingly shall reap also sparingly; and he that soweth ^bbountifully shall reap also ³bountifully. 7 Let each man *do* according as he hath purposed in his heart: ^fnot ⁴grudgingly, or of necessity: for ^gGod loveth a cheerful giver. 8 And ^hGod is able to make all grace abound unto you; that ye, having always all sufficiency in everything, may abound unto every good work: 9 as it is written,

ⁱHe hath scattered abroad, he hath given to the poor;

His righteousness abideth for ever.

10 And he that supplieth ^jseed to the sower and bread for food, shall supply and multiply your seed for sowing, and ^kincrease the fruits of your righteousness: 11 ye being ^lenriched in everything unto all ^mliberality, which worketh through us ⁿthanksgiving to God. 12 For the ministration of this service not only filleth up the measure of ^othe wants of the saints, but aboundeth also ^pthrough many thanksgivings unto God; 13 seeing that through the proving of *you* by this ^qministration they ^rglorify God for the obedience of your ^sconfession unto the ^tgospel of Christ, and for the ^uliberality of *your* contribution unto them and unto all; 14 while they themselves also, with supplication on your behalf, long after you by reason of the exceeding grace of God in you. 15 ^vThanks be to God for his unspeakable ^wgift.

10 Now ^xI Paul myself ^yentreat you by the ^zmeekness and gentleness of Christ, I who ^{aa}in your presence am lowly among you, but being absent am of good courage toward you: 2 yea, I beseech you, that ^{ab}I may not when present show courage with the confidence wherewith I count to be

^a ver. 3.
^b Gen. 33.
^c 11; Judg.
1. 15, &c.;
comp. ver.
6.

^d Comp.
Phil. 4. 17
Comp. ch.
12. 17 f.
^e Comp.
Prov. 11.
24 f.; 22.
9; Gal. 6.
7, 9

^f Dt. 15. 10;
1 Chr. 29.
17; Rom.
12. 8;
comp. ch.
8. 12

^g Prov. 22.
8 (Sept.);
Eccl. 25. 2;
Ecclus. 35.
9; comp.
ch. 8. 12

^h Comp.
Eph. 3. 20
Is. 55. 10
ⁱ Comp.
Hos. 10. 12
1 Cor. 1. 5

^j Comp. ch.
8. 11
^k Comp. ch.
8. 4; see
Rom. 15. 31

^l See Mt. 9. 8
^m 1 Tim. 6.
12 f.; Heb.
3. 1; 4. 14;
10. 23

ⁿ See ch. 2. 12
^o See ch. 2. 14
Rom. 5.
15 f.

^p Gal. 5. 2;
Eph. 3. 1;
comp. Col.
1. 23
Rom. 12.
1

^q Eccl. 11. 29;
comp.
1 Cor. 4.
21; Phil.
4. 5 marg.;

^r Baruch 2.
27 (Gr.).
^s ver. 10;
comp.
1 Cor. 2.
3 f.

^t ch. 13. 2,
10; see
1 Cor. 4. 21
^u Comp.
1 Cor. 4.
18 f.

^v See ch. 1.
17; Rom.
8. 4
^w See ch. 6.
7; comp.
1 Cor. 9. 7;
1 Tim. 1. 13

^x Comp.
Acts 7.
20 marg.
^y Jer. 1. 10;
comp. ver.
8; ch. 13. 10
^z Comp. Is.
2. 11 f.

^{aa} Comp. ch.
9. 13
^{ab} See ch. 2. 9
^{ac} Comp. Ju.
7. 24; ch.
5. 12

bold against ^asome, who count of us as if we walked ^baccording to the flesh. 3 For though we walk in the flesh, we do not war ^baccording to the flesh 4 (for the ^cweapons of our warfare are not of the flesh, but mighty ^dbefore God ^eto the casting down of strongholds); 5 casting down ^fimaginations, and every ^ghigh thing that is exalted against the knowledge of God, and bringing every thought into captivity to the ^hobedience of Christ; 6 and being in readiness to avenge all disobedience, when ⁱyour obedience shall be made full.

7 ^jYe look at the things that are before your face. ^kIf any man trusteth in himself that he is Christ's, let him consider this again with himself, that, even as he is Christ's, ^lso also are we. 8 For though ^mI should glory somewhat abundantly concerning our ⁿauthority (which the Lord gave for building you up, and not for casting you down), I shall not be put to shame: 9 that I may not seem as if I would terrify you by my letters. 10 For, His letters, they say, are weighty and strong; but His bodily presence is ^oweak, and ^pHis speech of no account. 11 Let such a one reckon this, that, what we are in word by letters when we are absent, such *are we* also in deed when we are present.

12 For we are not bold ^qto number or compare ourselves with certain of them that ^rcommend themselves; but they themselves, measuring themselves by themselves, and comparing themselves with themselves, are without understanding. 13 But we will not glory ^sbeyond *our* measure, but ^taccording to the measure of the ^uprovince which God apportioned to us as a measure, to reach even unto you. 14 For we stretch not ourselves overmuch, as though we reached not unto you: for ^vwe ^wcame even as far as unto you in the ^xgospel of Christ: 15 not glorying ^ybeyond *our* measure, *that is*,

^k 1 Cor. 1. 12; comp. 14. 37 ^l ch. 11. 23; comp. 1 Cor. 9. 1; Gal. 1. 12 ^m Comp. ch. 7. 4 ⁿ ch. 13. 10 ^o 1 Cor. 2. 3; comp. ch. 12. 7; Gal. 4. 13 f. ^p Comp. 1 Cor. 1. 17; ch. 11. 6 ^q ver. 18; see ch. 3. 1 ^r ver. 15 ^s See Rom. 12. 3; ver. 15 f. ^t See 1 Cor. 3. 6 ^u See ch. 12

^v Or, reasonings Rom. 2. 15.
^w Or, Do ye look . . . face?
^x Or, to judge ourselves among, or to judge ourselves with. ^y Or, limit Gr. measuring-rod.
^z Or, were the first to come

1 Gr. blessing. 2 Or, covetousness

3 Gr. with blessings. Comp. ver. 5.

4 Gr. of sorrow. 5 Ps. cxii. 9.

6 Gr. singleness. Comp. ch. 8. 2.

7 Gr. good tidings. See marginal note on ch. 2. 12.

The Zeal of Macedonia in ministering to the Saints to be emulated under the Guidance of Titus and his Associates

dantly toward you, while he remembereth the ^aobedience of you all, how with ^bfear and trembling ye received him. 16 I rejoice that in everything ^cI am of good courage concerning you.

8 Moreover, brethren, we make known to you the grace of God which hath been ^dgiven in the churches of ^eMacedonia; 2 how that in much proof of affliction the abundance of their joy and their deep poverty abounded unto ^fthe riches of their ^gliberality. 3 For ^haccording to their power, I bear witness, yea and beyond their power, *they gave* of their own accord, 4 beseeching us with much entreaty in regard of ⁱthis grace and the fellowship in the ^jministering to the saints: 5 and *this*, not as we had hoped, but first they ^kgave their own selves to the Lord, and to us through ^lthe will of God. 6 Inasmuch that we ^mexhorted ⁿTitus, that as he had ^omade a beginning before, so he would also complete in you ^pthis grace also. 7 But as ye ^qabound ^rin everything, *in faith*, and utterance, and knowledge, and *in* all earnestness, and *in* ^syour love to us, *see* that ye ^tabound in this grace also. 8 I speak ^unot by way of commandment, but as proving through the earnestness of others the sincerity also of your love. 9 For ye know ^vthe grace of our Lord Jesus Christ, that, ^wthough he was rich, yet for your sakes he became poor, that ye through his poverty might become rich. 10 And herein I ^xgive *my* judgment: for this is expedient for you, who were the first to make a beginning ^ya year ago, not only to do, but also to will. 11 But now complete the doing also; that as *there was* the ^zreadiness to will, so *there may be* the completion also out of your ability. 12 For if the readiness is there, *it is* acceptable ^{aa}according as a man hath, not according as he hath not. 13 For *I say* not *this* that others may be eased and ye distressed; 14 but by equality: your abundance *being* a supply at this present time for ^{ab}their want, that their abundance also may become a supply for ^{ac}your want; that there may be equality: 15 as it

^a See ch. 2. 9

^b Phil. 2. 12;

comp.

^c 1 Cor. 2. 3

^d See ch. 2. 3

^e ver. 5

^f See Acts

16. 9

^g See Rom.

2. 4

^h ver. 11;

ⁱ 1 Cor. 16. 2

^j Rom. 15.

25 f.; see

Acts 24. 17

^k ver. 19 f.;

ch. 9. 1,

12 f.; see

Rom. 15. 31

^l ver. 1

^m See 1 Cor.

1. 1

ⁿ ver. 17;

ch. 12. 18

^o ver. 16, 23;

see ch. 2. 13

^p ver. 10

^q ch. 9. 8

^r Comp.

^s 1 Cor. 1. 5;

12. 8; Rom.

15. 14

^t 1 Cor. 7. 6

^u ch. 13. 14

^v Phil. 2.

6 f.; see

Mt. 20. 28

^w comp. ch.

6. 10

^x 1 Cor. 7. 25,

40

^y ch. 9. 2;

comp.

^z 1 Cor. 16.

2 f.

^{aa} ver. 12, 19;

ch. 9. 2

^{ab} Comp.

^{ac} Mk. 12.

43 f.; Lk.

21. 3; ch.

9. 7

^{ad} Comp. ch.

9. 12; Acts

4. 34

^{ae} See ch. 2. 14

^{af} Rev. 17. 17

^{ag} ch. 12. 18;

comp.

^{ah} 1 Cor. 16. 3

^{ai} See ch. 2. 12

^{aj} See 1 Cor.

7. 17; 4. 17

^{ak} See Rom.

5. 3

^{al} Comp.

^{am} 1 Cor. 16.

3 f.; Acts

14. 23

^{an} ver. 4, 6

^{ao} Rom. 12. 17

^{ap} See Rom.

14. 13

^{aq} See ver. 6

^{ar} Phil. 17

^{as} ver. 18, 22

^{at} Phil. 2. 25;

comp. Jn.

13. 16

^{au} Comp.

^{av} 1 Cor. 11. 7

^{aw} See ch. 7. 4

^{ax} See ch. 8. 4

^{ay} Comp.

^{az} 1 Th. 4. 9

^{ba} See Rom.

15. 26

^{bb} See Acts

18. 12

^{bc} ch. 8. 10

^{bd} 1 Cor. 16. 2

is written, ³He that *gathered* much had nothing over; and he that *gathered* little had no lack.

16 But ^athanks be to God, who ^bputteth the same earnest care for you into the heart of ^cTitus. 17 For he accepted indeed our ^dexhortation; but being himself very earnest, he went forth unto you of his own accord. 18 And we have sent together with him ^ethe brother whose praise in the ^fgospel *is spread* through ^gall the churches; 19 ^hand not only so, but who was also ⁱappointed by the churches to travel with us in *the matter of* ^jthis grace, which is ministered by us to the glory of the Lord, and *to show* our ^kreadiness: 20 avoiding this, that any man should blame us in *the matter of* this bounty which is ministered by us; 21 for we ^ltake thought for things honorable, not only in ^mthe sight of the Lord, but also in the sight of men. 22 And we have sent with them our brother, whom we have many times proved earnest in many things, but now much more earnest, by reason of the great confidence which *he hath* in you. 23 Whether *any inquire* about ⁿTitus, *he is* my ^opartner and *my fellow-worker* to you-ward; or our ^pbrethren, *they are* the ^qmessengers of the churches, *they are* ^rthe glory of Christ. 24 ^sShow ye therefore unto them in the face of the churches the proof of your love, and of our ^tglorying on your behalf.

9 For as touching the ^uministering to the saints, ^vit is superfluous for me to write to you: 2 for I know your readiness, of which I ^wglory on your behalf to them of ^xMacedonia, that ^yAchaia hath been prepared for ^za year past; and ^{aa}your zeal hath stirred up ^{ab}very many of them. 3 But I have sent the brethren, that our ^{ac}glorying on your behalf may not be made void in this respect; that, ^{ad}even as I said, ye may be prepared: 4 lest by any means, if there come with me any of ^{ae}Macedonia and find you unprepared, we (that we say not, ye) should be put to shame in this confidence. 5 I thought it necessary therefore to

³ Ex. xvi. 18. ⁴ See marginal note on ch. 2. 12.

⁵ Gr. apostles.

⁶ Or, Show ye therefore in the face . . . on your behalf unto them.

⁷ Or, emulation of you

⁸ Gr. the more part.

¹ Gr. singleness. See Rom. 12. 8.

² Some ancient authorities read *our love* to you.

Your Zeal in the Matter already my Boast and Occasion of Thanksgiving. Paul's Self-vindication

entreat the ^abrethren, that they would go before unto you, and make up beforehand your aforepromised ^{1b}bounty, that the same might be ready as a ^cmatter of ^bbounty, and ^dnot of ²extortion.

6 But this *I say*, ^eHe that soweth sparingly shall reap also sparingly; and he that soweth ³bountifully shall reap also ³bountifully. 7 *Let each man do according as he hath purposed in his heart*: ^fnot ⁴grudgingly, or of necessity: for ^gGod loveth a cheerful giver. 8 And ^hGod is able to make all grace abound unto you; that ye, having always all sufficiency in everything, may abound unto every good work: 9 as it is written,

ⁱHe hath scattered abroad, he hath given to the poor;

His righteousness abideth for ever.

10 And he that supplieth ^jseed to the sower and bread for food, shall supply and multiply your seed for sowing, and ^kincrease the fruits of your righteousness: 11 ye being ^lenriched in everything unto all ⁶liberality, which worketh through us ^mthanksgiving to God. 12 For the ministration of this service not only filleth up the measure of ⁿthe wants of the saints, but aboundeth also ^mthrough many thanksgivings unto God; 13 seeing that through the proving of *you* by this ^oministration they ^pglorify God for the obedience of your ^qconfession unto the ^{7r}gospel of Christ, and for the ⁶liberality of *your* contribution unto them and unto all; 14 while they themselves also, with supplication on your behalf, long after you by reason of the exceeding grace of God in you. 15 ^sThanks be to God for his unspeakable ^tgift.

10 Now ^uI Paul myself ^ventreat you by the ^wmeekness and gentleness of Christ, I who ^xin your presence am lowly among you, but being absent am of good courage toward you: 2 yea, I beseech you, that ^zI may not when present show courage with the confidence wherewith I count to be

^a ver. 3.
^b Gen. 33.
11; Judg.
1. 15, &c.;
comp. ver.
6.

^c Comp.
Phil. 4. 17
^d Comp. ch.
12. 17 f.
^e Comp.
Prov. 11.
24 f.; 22.
9; Gal. 6.
7, 9.

^f Dt. 15. 10;
1 Chr. 29.
17; Rom.
12. 8;
comp. ch.
8. 12.

^g Prov. 22.
8 (Sept.);
Ex. 25. 2;
Ecclus. 35.
9; comp.
ch. 8. 12.

^h Comp.
Eph. 3. 20
ⁱ Is. 55. 10.

^j Comp.
Hos. 10. 12
^k 1 Cor. 1. 5

^l Comp. ch.
1. 11.

^m Comp. ch.
8. 14.

ⁿ Comp. ch.
8. 4; see
Rom. 15. 31

^o See Mt. 9. 8

^p 1 Tim. 6.
12 f.; Heb.
3. 1; 4. 14;
10. 23

^q See ch. 2. 12

^r See ch. 2. 14

^s Rom. 5.
15 f.

^t Gal. 5. 2;
Eph. 3. 1;
comp. Col.
1. 23.

^u Comp.
Rom. 12. 1

^v Mt. 11. 29;
comp.

^w 1 Cor. 4.
21; Phil.
4. 5 marg.;

^x Baruch 2.
27 (Gr.)

^y ver. 10;
comp.

^z 1 Cor. 2.
3 f.

^{aa} ch. 13. 2,
10; see
1 Cor. 4. 21

^{ab} Comp.
1 Cor. 4.
13 f.

^{ac} See ch. 1.
17; Rom.
8. 4

^{ad} See ch. 6.
7; comp.
1 Cor. 9. 7;
1 Tim. 1. 18

^{ae} Comp.
Acts 7.
2 marg.

^{af} Jer. 1. 10;
comp. ver.
8; ch. 13. 10

^{ag} Comp. Is.
2. 11 f.

^{ah} Comp. ch.
9. 13

^{ai} See ch. 2. 9

^{aj} Comp. Ju.
7. 24; ch.
5. 12

bold against ^{ba}some, who count of us as if we walked ^{bb}according to the flesh. 3 For though we walk in the flesh, we do not war ^{bc}according to the flesh 4 (for the ^{bd}weapons of our warfare are not of the flesh, but mighty ^{be}before God ^{bf}to the casting down of strongholds); 5 casting down ^{bg}imagination, and every ^{bh}high thing that is exalted against the knowledge of God, and bringing every thought into captivity to the ^{bi}obedience of Christ; 6 and being in readiness to avenge all disobedience, when ^{bj}your obedience shall be made full. 7 ^{bk}Ye look at the things that are before your face. ^{bl}If any man trusteth in himself that he is Christ's, let him consider this again with himself, that, even as he is Christ's, ^{bm}so also are we. 8 For though ^{bn}I should glory somewhat abundantly concerning our ^{bo}authority (which the Lord gave for building you up, and not for casting you down), I shall not be put to shame: 9 that I may not seem as if I would terrify you by my letters. 10 For, His letters, they say, are weighty and strong; but His bodily presence is ^{bp}weak, and ^{bq}his speech of no account. 11 Let such a one reckon this, that, what we are in word by letters when we are absent, such ^{br}are we also in deed when we are present. 12 For we are not bold ^{bs}to number or compare ourselves with certain of them that ^{bt}commend themselves: but they themselves, measuring themselves by themselves, and comparing themselves with themselves, are without understanding. 13 But we will not glory ^{bu}beyond our measure, but ^{bv}according to the measure of the ^{bw}province which God apportioned to us as a measure, to reach even unto you. 14 For we stretch not ourselves overmuch, as though we reached not unto you: for ^{bx}we ¹²came even as far as unto you in the ^{by}gospel of Christ: 15 not glorying ^{bz}beyond our measure, that ^{ca}is,

^{ba} 1 Cor. 1. 12; comp. 14. 37 ^{bb} ch. 11. 23; comp. 1 Cor. 9. 1; Gal. 1. 12 ^{bc} Comp. ch. 7. 4 ^{bd} ch. 13. 10 ^{be} 1 Cor. 2. 3; comp. ch. 12. 7; Gal. 4. 13 f. ^{bf} Comp. 1 Cor. 1. 17; ch. 11. 6 ^{bg} ver. 18; see ch. 3. 1 ^{bh} ver. 15 ^{bi} See Rom. 12. 3; ver. 15 f. ^{bj} See 1 Cor. 3. 6 ^{bk} See ch. 2. 12

^{br} Or, reasonings Rom. 2. 15.

^{bs} Or, Do ye look . . . face?

^{bt} Gr. to judge ourselves among, or to judge ourselves with. ^{bu} Or, limit Gr. measuring-rod.

^{bx} Or, were the first to come

¹ Gr. blessing. ² Or, covetousness

³ Gr. with blessings. Comp. ver. 5.

⁴ Gr. of sorrow. ⁵ Pa. cxii. 9.

⁶ Gr. singleness. Comp. ch. 8. 2.

⁷ Gr. good tidings. See marginal note on ch. 2. 12.

His Fear for their Loyalty. His Apostolic Labors and Sufferings

in "other men's labors; but having hope that, as ^byour faith groweth, we shall be ^cmagnified in you according to our ¹province unto further abundance, 16 so as to ^{2a}preach the gospel even unto ^cthe parts beyond you, and not to glory in ^aanother's ¹province in regard of things ready to our hand. 17 ³But ⁷he that glorieth, let him glory in the Lord. 18 For not he that ⁹commendeth himself is approved, but ^bwhom the Lord commendeth.

11 Would that ye could ¹bear with me in a little ²foolishness: ⁴but indeed ye do bear with me. 2 For I am jealous over you with ^aa godly jealousy: for I ^cespoused you to one husband, that I might ^mpresent you as a pure virgin to Christ. 3 But I fear, lest by any means, as the ⁿserpent beguiled Eve in his craftiness, your ⁶minds should be corrupted from the simplicity and the purity that is toward Christ. 4 For if he that cometh preacheth ^canother Jesus, whom we did not preach, or if ye receive a ²different spirit, which ye did not receive, or a ⁴different ⁷gospel, which ye did not accept, ye do ⁷well to ¹bear with him. 5 For I reckon that I am ¹not a whit behind ⁸the very chiefest apostles. 6 But though I ¹be ²rude in speech, yet ^{am} I not in ²knowledge; ²nay, in every way have we ²made this manifest unto you in all things. 7 Or ²did I commit a sin in abasing myself that ye might be exalted, because I ¹⁰preached to you the ^agospel of God ²for nought? 8 I robbed other churches, ^ataking wages of them that I might minister unto you; 9 and when I was present with you and was in want, I was ²not a burden on any man; for ^cthe brethren, when they came from ^aMacedonia, supplied the measure of my want; and in everything I kept myself from ^bbeing burdensome unto you, and so will I keep myself. 10 ^aAs the truth of Christ is in me, no man shall stop me of ⁷this glorying in the regions of ^aAchaia. 11 Wherefore? ^abe-

^a See Rom. 15. 20

^b 2 Th. 1. 3

^c See Acts 5. 13

^d See Rom. 1. 1; comp. ch. 2. 12;

^e 11. 7

^f Acts 19. 21

^g See 1 Cor. 1. 31

^h Comp. ver. 12

ⁱ Comp. Rom. 2. 29;

^j 1 Cor. 4. 5

^k ver. 4, 19 f.;

^l comp. Mt. 17. 17;

^m ver. 16

ⁿ ver. 17, 21;

^o comp. ch. 5. 13

^p Hos. 2. 19 f.;

^q Eph. 5. 26 f.

^r Comp. ch. 4. 14

^s Gen. 3. 4, 13; 1 Tim. 2. 14; comp. Wisd. 2. 24; Rev. 12. 9, 15;

^t Jn. 8. 44;

^u 1 Th. 3. 5

^v Comp. 1 Cor. 3. 11

^w Comp. Rom. 8. 15

^x Gal. 1. 6

^y Comp. Mk. 7. 9

^z See ver. 1

^{aa} ch. 12. 11;

^{ab} Gal. 2. 6

^{ac} See 1 Cor. 1. 17

^{ad} See 1 Cor. 12. 8;

^{ae} comp. Eph. 3. 4

^{af} ch. 4. 2

^{ag} ch. 12. 13

^{ah} See 1 Cor. 9. 18;

^{ai} Acts 18. 3

^{aj} Phil. 4. 15, 18; comp. 1 Cor. 4. 12; 9. 6

^{ak} ch. 12. 13 f., 16

^{al} Acts 18. 5?

^{am} See Rom. 15. 26

^{an} See Rom. 9. 1; comp. 1. 9; ch. 1. 23; Gal. 2. 20

^{ao} 1 Cor. 9. 15

^{ap} See Acts 18. 12

^{aq} ch. 12. 15

^{ar} ver. 31;

^{as} comp. 12. 2 f.; Rom. 1. 9; ch. 2. 17

^{at} Comp. 1 Cor. 9. 12

^{au} Rev. 2. 2;

^{av} comp. Acts 20. 30; Gal. 1. 7; 2. 4;

^{aw} Phil. 1. 15;

^{ax} Tit. 1. 10 f.;

^{ay} 2 Pet. 2. 1

^{az} Comp. Phil. 3. 2

cause I love you not? ^aGod knoweth. 12 But what I do, that I will do, ^athat I may cut off ¹¹occasion from them that desire an occasion; that wherein they glory, they may be found even as we. 13 For such men are ^afalse apostles, ^mdeceitful workers, fashioning themselves into apostles of Christ. 14 And no marvel; for even ⁿSatan fashioneth himself into an ^aangel of light. 15 It is no great thing therefore if his ministers also fashion themselves as ministers of righteousness; ²whose end shall be according to their works.

16 I say ^aagain, Let no man think me foolish; but if ye do, yet as foolish receive me, that I also may glory a little. 17 That which I speak, I speak ^anot after the Lord, but as ^ain foolishness, in this confidence of glorying. 18 Seeing that ^amany glory ^aafter the flesh, I will glory also. 19 For ye bear with the foolish gladly, ^abeing wise yourselves. 20 For ye bear with a man, if he ^abringeth you into bondage, if he ^adevoureth you, if he ^ataketh you captive, if he ^aexalteth himself, if he ^asmiteth you on the face. 21 I speak by way of ^adisparagement, as though we had been ^aweak. Yet whereinsoever any is ^abold (I ^aspeak in foolishness), I am bold also. 22 Are they ^aHebrews? ^aso am I. Are they ^aIsraelites? ^aso am I. Are they the ^aseed of Abraham? ^aso am I. 23 Are they ^mministers of Christ? (I speak as one beside himself) I more; in ^alabors more abundantly, in ^aprisons more abundantly, in ^astripes above measure, in ^adeaths oft. 24 Of the Jews five times received I ^aforty stripes save one. 25 Thrice was I ^abeaten with rods, once was I ^astoned, thrice I suffered shipwreck, a night and a day have I been in the deep; 26 in journeyings often, in perils of rivers, in perils of robbers, in perils from

^a See Mt. 4. 10; comp. Eph. 6. 12; Col. 1. 13 ^a Col. 1. 12 ^a Comp. Rom. 2. 6; 3. 8 ^a ver. 1 ^a Comp. 1 Cor. 7. 12, 25 ^a ver. 21 ^a Phil. 3. 3 f. ^a See ch. 5. 16 ^a 1 Cor. 4. 10 ^a Gal. 2. 4; comp. ch. 1. 24; Gal. 4. 3, 9; 5. 1 ^a Mk. 12. 40 ^a Comp. Lk. 5. 5; ver. 3; ch. 12. 16 ^a Comp. ch. 10. 5 ^a Comp. 1 Cor. 4. 11 ^a Comp. ch. 6. 8 ^a ch. 10. 10 ^a Comp. ch. 10. 2 ^a ver. 17 ^a See Acts 6. 1 ^a Phil. 3. 5 ^a Rom. 9. 4 ^a Gal. 3. 16 ^a Rom. 11. 1 ^a ch. 3. 6; see 1 Cor. 3. 5; comp. ch. 10. 7 ^a See 1 Cor. 15. 10 ^a ch. 6. 5 ^a Acts 16. 23; ch. 6. 5 ^a See Rom. 8. 36 ^a Dt. 25. 3 ^a Acts 16. 22 ^a Acts 14. 19

¹ Or, limit Gr. measuring-rod.
² Gr. bring good tidings. Comp. Mt. 11. 5.
³ Jer. ix. 24. ⁴ Or, nay indeed bear with me.
⁵ Gr. a jealousy of God.
⁶ Gr. thoughts. See ch. 3. 14.
⁷ Gr. good tidings. Comp. ch. 2. 12.
⁸ Or, those preëminent apostles
⁹ Or, nay, in everything we have made it manifest among all men to you-ward
¹⁰ Gr. brought good tidings. See ch. 10. 16.

Paul's Visions and Revelations. His Apostolic Credentials

my ¹countrymen, in perils from the ²Gentiles, in perils in the ³city, in perils in the wilderness, in perils in the sea, in perils among ⁴false brethren; 27 in ⁵labor and travail, in watchings often, in ⁶hunger and thirst, in ⁷fastings often, in cold and ⁸nakedness. 28 ⁹Besides those things that are without, there is that which presseth upon me daily, anxiety for ¹⁰all the churches. 29 Who is ¹¹weak, and I am not weak? who is caused to stumble, and I burn not? 30 If I must needs glory, I will glory of the things that concern my ¹²weakness. 31 ¹³The God and Father of the Lord Jesus, ¹⁴he who is blessed ¹⁵for evermore ¹⁶knoweth that I lie not. 32 In ¹⁷Damascus the ¹⁸governor under Aretas the king ¹⁹guarded the city of the Damascusenes in order to take me: 33 and ²⁰through a window was I let down in a basket by the wall, and escaped his hands.

12 ¹I must needs ²glory, though it is not expedient; but I will come to visions and ³revelations of the Lord. 2 I know a man ⁴in Christ, fourteen years ago (whether in the body, I know not; or whether out of the body, I know not; ⁵God knoweth), such a one ⁶caught up even to the ⁷third heaven. 3 And I know such a man (whether in the body, or apart from the body, I know not; ⁸God knoweth), ⁹how that he was ¹⁰caught up into ¹¹Paradise, and heard unspeakable words, which it is not lawful for a man to utter. 5 ¹²On behalf of such a one will I glory: but on mine own behalf I will not glory, save in my ¹³weaknesses. 6 For if I should desire to glory, I shall not be ¹⁴foolish; ¹⁵for I shall speak the truth: but I forbear, lest any man should account of me above that which he seeth me ¹⁶to be, or heareth from me. 7 And by reason of the exceeding greatness of the ¹⁷revelations, that I should not be exalted overmuch, there was given to me a ¹⁸thorn in the flesh, a ¹⁹messenger of Satan to buffet me, that I should not be

^a Comp. Acts 9. 23; 13. 45, 50; 14. 5; 17. 5, 13; 18. 12; 20. 3, 19; 21. 27; 23. 10, 12; 25. 3; 1 Th. 2. 15

^b Comp. Acts 14. 5, 19; 19. 23 ff.; 27. 42. ^c Acts 21. 31 ^d Gal. 2. 4 ^e 1 Th. 2. 9; 2 Th. 3. 8 ^f 1 Cor. 4. 11; Phil. 4. 12

^g ch. 6. 5 ^h 1 Cor. 4. 11 ⁱ See 1 Cor. 7. 17 ^j See 1 Cor. 9. 22; comp. 1 Cor. 8. 9, 13 ^k See 1 Cor. 2. 3

^l See Rom. 1. 25 ^m See ver. 11 ⁿ Acts 9. 2 ^o Comp. 1 Macc. 14. 47, &c. ^p Acts 9. 24 ^q Comp. Acts 9. 25 ^r ch. 11. 30; comp. 16. 13; ver. 5, 9

^s ver. 7; Gal. 1. 12; 2. 2; Eph. 3. 3; comp. 1 Cor. 14. 6 ^t See Rom. 16. 7 ^u See ch. 11. 11 ^v ver. 4; 1 Th. 4. 17; Rev. 12. 5; comp. Acts 8. 39; Ezek. 8. 3

^w Comp. Dt. 10. 14, &c.; Ps. 148. 4; Eph. 4. 10; Heb. 4. 14 ^x See Lk. 23. 43 ^y See ver. 1 ^z See 1 Cor. 2. 3; ver. 9 f. ^{aa} ch. 11. 16 f.; ver. 11; see 5. 13

^{ab} ch. 7. 14 ^{ac} See ver. 1 ^{ad} Num. 33. 55; Ezek. 28. 24; Hos. 2. 6; Ecclus. 43. 19 ^{ae} Comp. Job 2. 6; 1 Cor. 5. 5; see Mt. 4. 10

^{af} Comp. Mt. 26. 44 ^{ag} Phil. 4. 13; comp. 1 Cor. 2. 5; 1 Cor. 3. 16 ^{ah} Rom. 5. 3; comp. 8. 35

exalted overmuch. 8 Concerning this thing I besought the Lord ⁹thrice, that it might depart from me. 9 And he hath said unto me, My grace is sufficient for thee: for my ¹⁰power is made perfect in weakness. Most gladly therefore will I rather ¹¹glory in my weaknesses, that the power of Christ may ¹²rest upon me. 10 Wherefore ¹³I take pleasure in weaknesses, in injuries, in ¹⁴necessities, in ¹⁵persecutions, in ¹⁶distresses, ¹⁷for Christ's sake: for ¹⁸when I am weak, then am I strong.

11 I am become ¹foolish: ye compelled me; for I ought to have been commended of you: for ²in nothing was I behind ³the very chiefest apostles, though ⁴I am nothing. 12 Truly the ⁵signs of an apostle were wrought among you in all ⁶patience, by signs and wonders and ⁷mighty works. 13 For what is there wherein ye were made inferior to the rest of the churches, except ⁸it be that ⁹I myself was not a burden to you? forgive me ¹⁰this wrong.

14 Behold, ¹this is the third time I am ready to come to you; and I ²will not be a burden to you: for I ³seek not yours, but ⁴you: for the ⁵children ought not to lay up for the parents, but the ⁶parents for the children. 15 And I will ⁷most gladly spend and be ⁸spent for your souls. If ⁹I love you more abundantly, am I loved the less? 16 But be it so, I ¹⁰did not myself burden you; but, being crafty, I ¹¹caught you with guile. 17 ¹²Did I take advantage of you by any one of them whom I have sent unto you? 18 I ¹³exhorted ¹⁴Titus, and I sent ¹⁵the brother with him. Did Titus take any advantage of you? walked we not ¹⁶in the same ¹⁷spirit? walked we not ¹⁸in the same steps?

¹ ch. 6. 4 ² 2 Th. 1. 4; 2 Tim. 3. 11 ³ Comp. ch. 5. 15, 20 ⁴ Comp. ch. 13. 4 ⁵ ch. 11. 5; comp. 1 Cor. 15. 10 ⁶ 1 Cor. 3. 7; comp. 1 Cor. 13. 2; 15. 9 ⁷ See 1 Cor. 9. 1; comp. Rom. 15. 19; esp. Jn. 4. 48 ⁸ See 1 Cor. 9. 12, 18; ch. 11. 9; ver. 14 ⁹ ch. 11. 7 ¹⁰ ch. 13. 1; comp. ch. 1. 15; 13. 2 ¹¹ See 1 Cor. 10. 24, 33 ¹² 1 Cor. 9. 19 ¹³ 1 Cor. 4. 14 f.; Gal. 4. 19 ¹⁴ Prov. 19. 14; comp. Ezek. 34. 2 ¹⁵ Comp. ch. 1. 6; Rom. 9. 3; Phil. 2. 17; Col. 1. 24; 1 Th. 2. 8; 2 Tim. 2. 10 ¹⁶ ch. 11. 11 ¹⁷ ch. 11. 9 ¹⁸ Comp. ch. 11. 20 ¹⁹ Comp. ch. 9. 5 ²⁰ See ch. 8. 6 ²¹ See ch. 2. 13 ²² Comp. ch. 8. 18 ²³ Comp. 1 Cor. 4. 21 ²⁴ Rom. 4. 12

¹ Or, cover me ² Gr. spread a tabernacle over me. See Rev. 7. 15. ³ Or, those preëminent apostles ⁴ Or, steadfastness ⁵ Gr. powers. ⁶ Gr. spent out. ⁷ Or, by the same Spirit

¹ Gr. race. Comp. Acts 7. 19.
² Or, Besides the things which I omit Or, Besides the things that come out of course
³ Or, God and the Father See Rom. 15. 6.
⁴ Gr. unto the ages. ⁵ Gr. ethnarch.
⁶ Some ancient authorities read Now to glory is not expedient, but I will come &c.
⁷ Some ancient authorities read revelations—wherefore, that &c. ⁸ Or, stake

His Aim to edify. Offenders to be rigorously dealt with. Admonitions. Salutation. Benediction

19 ¹ Ye think all this time that we are excusing ourselves unto you. ^a In the sight of God speak we in Christ. But all things, ^b beloved, are ^c for your edifying. 20 For I fear, lest by any means, ^d when I come, I should find you not such as I would, and should myself be found of you such as ye would not; lest by any means *there should be* ^e strife, jealousy, ^f wraths, ^g factions, ^h backbitings, ⁱ whisperings, ^k swellings, ^l tumults; 21 lest again when I come my God should humble me before you, and I should mourn for many of them that have ^m sinned heretofore, and repented not of the ⁿ uncleanness and fornication and lasciviousness which they committed.

13 ^o This is the third time I am coming to you. ^p At the mouth of two witnesses or three shall every word be established. 2 I have said ^q beforehand, and I do say ^r beforehand, ^s as when I was present the second time, so now, being absent, to them that have ^m sinned heretofore, and to all the rest, that, ^t if I come again, I will not ^u spare; 3 seeing that ye ^v seek a proof of ^w Christ that speaketh in me; who to you-ward is not weak, but is ^x powerful in you: 4 for he was ^y crucified through weakness, yet he liveth ^z through the power of God. For we also are ^{aa} weak ^{ab} in him, but ^{ac} we shall live with him through the power of

^a ch. 2. 17; comp. Rom. 9. 1

^b See Heb. 6. 9

^c ch. 10. 8; see Rom. 14. 19; comp.

1 Th. 5. 11

^d ch. 2. 1-4; comp.

1 Cor. 4. 21

^e Comp. 1 Cor. 1. 11; 3. 3

^f Gal. 5. 20

^g See Rom. 2. 8; 1 Cor. 11. 19

^h Rom. 1. 30; comp. Jas. 4. 11; 1 Pet. 2. 1

ⁱ Rom. 1. 29

^k Comp. 1 Cor. 4. 6, 18; 5. 2

^l Comp. 1 Cor. 14. 33

^m ch. 13. 2

ⁿ Gal. 5. 19; comp. 1 Cor. 6. 9, 18; see Col. 3. 5

^o ch. 12. 14

^p Dt. 19. 15; see Mt. 18. 16

^q ver. 10;

^r Comp. ch. 1 Cor. 4. 21

^s Comp. ch. 1. 23; 10. 11

^t Comp. ch. 10. 1, 10

^u 1 Cor. 5. 4; 7. 40;

^v comp. Mt. 10. 20

^w Comp. ch. 9. 8; 10. 4

^x Comp. Phil. 2. 7 f.; 1 Pet. 3. 18

^y Rom. 1. 4; 6. 4; 1 Cor. 6. 14

^z See 1 Cor. 2. 3; ver. 9

^{aa} Rom. 6. 8

God toward you. 5 ^a Try your own selves, whether ye are in the faith; ^b prove your own selves. Or know ye not as to your own selves, that Jesus Christ is in you? unless indeed ye be ^c reprobate. 6 But I hope that ye shall know that we are not reprobate. 7 Now we pray to God that ye do no evil; not that we may appear approved, but that ye may do that which is honorable, ^d though we be as reprobate. 8 For we can do nothing against the truth, but for the truth. 9 For we rejoice, when we are ^e weak, and ye are strong: this we also pray for, even your ^f perfecting. 10 For this cause I write these things while absent, ^g that I may not when present deal ^h sharply, according to the ⁱ authority which the Lord gave me for building up, and not for casting down.

11 ^j Finally, brethren, ^k farewell. ^l Be perfected; be comforted; ^m be of the same mind; ⁿ live in peace: and ^o the God of love and peace shall be with you. 12 ^p Salute one another with a holy kiss.

13 ^q All the saints salute you.

14 ^r The grace of the Lord Jesus Christ, and the ^s love of God, and the ^t communion of the Holy Spirit, be with you all.

— ^a Comp. Jn. 6. 6 ^b 1 Cor. 11. 28 ^c Comp. 1 Cor. 9. 27 ^d ver. 4; comp. ch. 12. 10 ^e Comp. 1 Cor. 1. 10; ver. 11; Eph. 4. 12; comp. 1 Th. 3. 10 ^f Comp. ch. 2. 3 ^g Tit. 1. 13 ^h ch. 10. 8; comp. 1 Cor. 5. 4 ⁱ 1 Th. 4. 1; 2 Th. 3. 1, &c. ^j See Rom. 12. 16 ^k See Mk. 9. 50 ^l See Rom. 15. 33; comp. Eph. 6. 23 ^m See Rom. 16. 16 ⁿ Phil. 4. 22 ^o See Rom. 16. 20; comp. ch. 8. 9 ^p Rom. 5. 5; comp. Jude 21 ^q Phil. 2. 1

⁶ Gr. and that.

⁷ Or, rejoice: be perfected

¹ Or, Think ye . . . you? ² Or, disorders

³ Or, plainly Comp. 1 Thess. 3. 4.

⁴ Or, as if I were present the second time, even though I am now absent

⁵ Many ancient authorities read with.

The Epistle of Paul to the Galatians

DATE—*Probably the fall of 57 (or 56) from Corinth.*
(*See Acts XX: 2.*)

SOME would put this letter before the Corinthian letters and think it was from Ephesus. Others would even make it the earliest of Paul's epistles. But the earnestness of Paul about the Judaizers makes it similar to II Corinthians, while the clear discussion of justification indicates a point of time not far from Romans. The Epistle itself gives no clear data for time and place and subjective considerations must decide. We put it then between II Corinthians and Romans, but with full acknowledgment of uncertainty on this point.

The Epistle makes clear the situation of the Galatians themselves. Whether we take the readers as the dwellers in South Galatia (Pisidia and Lycaonia) to whom Paul preached in his first missionary journey (Acts XIII, XIV), or as is probable the true Galatians in the ethnographical sense (inhabiting the north part of the Roman province), the essential fact for the comprehension of the letter is the same. It is this in brief. The Judaizers had come after Paul's second visit to them (Gal. IV : 13), and were perverting them from the Gospel of Paul, who brands the Judaizers as heretics (Gal. I : 6-9). Some one has bewitched them (Gal. III : 1), and is seeking to enslave them again (Gal. VI : 13). He longs to be with them, for he loves them as of old (Gal. IV : 14f., 19f.). Meanwhile he hurls this epistle like a thunderbolt. God blessed it. It was a bugle blast for freedom from Jewish ceremonialism (Gal. V : 2-6). Luther took it up at the Reformation and used it with tremendous force. It is now together with the other epistles of this group a bulwark of strength for the historical origin of Christianity. Galatians bears much the same relation to Romans that Colossians does to Ephesians.

AN OUTLINE.

Introduction. I : 1-5.

1. Vindication of Paul's apostleship. I : 6-II : 21.

2. Vindication of his Gospel. III and IV.

3. Exhortations to be true to this gospel of freedom. V : 1-VI : 17.

Farewell greeting. VI : 18.

yet was endorsed by "the Three," and maintained against Peter. The Folly of relapsing to the Law;

2 Then after the space of fourteen years I^a went up again to Jerusalem with^b Barnabas, taking^c Titus also with me. **2** And I went up^d by revelation; and I laid before them the^e gospel which I preach among the Gentiles but privately before them who^f were of repute, lest by any means I should be^g running, or had run, in vain. **3** But not even^h Titus who was with me, being a Greek, wasⁱ compelled to be circumcised: **4**^j and that because of the^k false brethren privily brought in, who^l came in privily to spy out our^m liberty which we have in Christ Jesus, that they mightⁿ bring us into bondage: **5** to whom we gave place in the way of subjection, no, not for an hour; that^o the truth of the^p gospel might continue with you. **6** But from those who^q were^r reputed to be somewhat (^swhatsoever they were, it maketh no matter to me: ^tGod accepteth not man's person)—they, I say, who were of repute imparted nothing to me: **7** but contrariwise, when they saw that I had been^u intrusted with the^v gospel of the uncircumcision, even as^w Peter with the^x gospel of the circumcision **8** (for he that wrought for Peter unto the^y apostleship of the circumcision wrought for me also unto the Gentiles); **9** and when they perceived^z the grace that was given unto me, ^{aa}James and ^{ab}Cephas and John, they who^{ac} were^{ad} reputed to be^{ae} pillars, gave to me and^{af} Barnabas the^{ag} right hands of fellowship, that we should^{ah} go unto the Gentiles, and they unto the circumcision; **10** only they would that we should remember the poor; ^{ai}which very thing I was also zealous to do.

11 But when^{aj} Cephas came to^{ak} Antioch, I resisted him to the face, because he stood condemned. **12** For before that certain came from^{al} James, he^{am} ate with the Gentiles; but when they came, he drew back and separated himself, ^{an}fearing them that were of the circumcision. **13** And the rest of the Jews dissembled likewise with him; insomuch that even^{ao} Barnabas was carried away with their dissimulation. **14** But

^a Comp. Acts 15. 2
^b See Acts 4. 36; ver. 9, 13
^c See 2 Cor. 2. 13; ver. 3
^d Comp. Acts 15. 2; see ch. 1. 12
^e See ch. 1. 6
^f ch. 5. 7;
Phil. 2. 16;
comp. Rom. 9. 16; 1 Cor. 9. 24 ff.; Heb. 12. 1; 2 Tim. 4. 7
^g Comp. Acts 16. 3;
1 Cor. 9. 21
^h ch. 1. 7;
Acts 15. 1, 24; comp. 2 Cor. 11. 13, 26
ⁱ Comp. 2 Pet. 2. 1; Jude 4
^j ch. 5. 1, 13; comp. Jas. 1. 25
^k See 2 Cor. 11. 20; comp. Rom. 8. 15
^l ver. 14;
Col. 1. 5; comp. ch. 1. 6
^m ver. 2, 9; comp. ch. 6. 3; 2 Cor. 11. 5, 12, 11
ⁿ 10. 34
^o 1 Th. 2. 4;
1 Tim. 1. 11; comp. 1 Cor. 9. 17
^p ch. 1. 16; see Acts 9. 15
^q Comp. ver. 9, 11, 14; ch. 1. 13
^r See Acts 1. 25
^s See Rom. 12. 3
^t See Acts 12. 17; ver. 12
^u Comp. Lk. 22. 8
^v Rev. 3. 12; comp. 1 Tim. 3. 15; Eccles. 36. 24
^w Comp. 2 K. 10. 15; Ezr. 10. 19; 1 Macc. 11. 50, 62; 13. 50
^x ch. 1. 16
^y See Acts 24. 17
^z See Acts 11. 19; comp. 15. 1
^{aa} Comp. Acts 11. 3
^{ab} Comp. Acts 11. 2
^{ac} See ver. 1

^{ad} Heb. 12. 13
^{ae} ver. 12; comp. Acts 10. 23
^{af} Phil. 3. 4 f.
^{ag} 1 S. 15. 18;

when I saw that they^{ah} walked not uprightly according to^{ai} the truth of the^{aj} gospel, I said unto^{ak} Cephas before^{al} them all, If thou, being a Jew, ^{am}livest as do the Gentiles, and not as do the Jews, how compellest thou the Gentiles to live as do the Jews? **15** We being^{an} Jews by nature, and not^{ao} sinners of the Gentiles, **16** yet knowing that^{ap} a man is not^{aq} justified by the works of the law but through faith in Jesus Christ, even we believed on Christ Jesus, that we might be justified by^{ar} faith in Christ, and not by the works of the law: because^{as} by the works of the law shall no flesh be justified. **17** But if, while we sought to be justified in Christ, we ourselves also were found^{at} sinners, is Christ a minister of sin? ^{au}God forbid. **18** For if I build up again those things which I destroyed, I^{av} prove myself a transgressor. **19** For I through the law^{aw} died unto the law, that I might live unto God. **20** I have been^{ax} crucified with Christ; and it is no longer I that live, but^{ay} Christ liveth in me; and that^{az} life which I now live in the flesh I live in faith, the faith which is in^{ba} the Son of God, who^{bb} loved me, and^{bc} gave himself up for me. **21** I do not make void the grace of God: for^{bd} if righteousness is through the law, then Christ died for nought.

3 O foolish^{be} Galatians, who did bewitch you, before whose eyes Jesus Christ^{bf} was openly set forth crucified? **2** This only would I learn from you, Received ye the Spirit by the works of the law, or by the^{bg} hearing of faith? **3** Are ye so foolish? having begun in the Spirit,^{bh} are ye now perfected in the flesh? **4** Did ye suffer so many things in vain? ^{bi}if it be indeed in vain. **5** He therefore that^{bj} supplieth to you the Spirit,

Tob. 13. 6; Wisd. 10. 20; 1 Macc. 1. 34; Lk. 24. 7; 1 Cor. 6. 1 ^{bk} ch. 3. 11; see Acts 13. 39 ^{bl} See Rom. 9. 30 ^{bm} Rom. 3. 20; comp. Ps. 143. 2 ^{bn} Comp. ver. 15 ^{bo} ch. 3. 21; see Lk. 20. 16 ^{bp} Comp. Rom. 3. 5 (Gr.) ^{bq} See Rom. 7. 4; comp. 6. 2; 1 Cor. 9. 20 ^{br} See Rom. 6. 6; comp. ch. 5. 24; 6. 14 ^{bs} See Rom. 8. 10 ^{bt} See Mt. 4. 3 ^{bu} See Rom. 8. 37 ^{bv} Comp. ch. 1. 4 ^{bw} ch. 3. 21 ^{bx} Comp. ch. 1. 2 ^{by} Comp. 1 Cor. 1. 23; ch. 5. 11 ^{bz} Comp. Rom. 10. 17 ^{ca} Comp. 1 Cor. 15. 2 ^{cb} Phil. 1. 19; comp. 2 Cor. 9. 10

^{cc} Or, accounted righteous: and so elsewhere. Comp. Rom. 2. 13. ^{cd} Or, message
^{ce} Or, do ye now make an end in the flesh?

¹ See marginal note on ch. 1. 6.

² Or, are

³ Or, but it was because of

⁴ Or, what they once were

⁵ Or, Jacob

which the Covenant of Faith antedates. The Law preparatory to the Gospel. Under the Law we were Wards

and "worketh ¹miracles ²among you, *doeth he it* by the works of the law, or by the ^{3b}hearing of faith? ⁶Even as "Abraham ⁴believed God, and it was reckoned unto him for righteousness. ⁷"Know therefore that "they that are of faith, the same are "sons of Abraham. ⁸And the scripture, foreseeing that God ⁶would justify the ⁷Gentiles by faith, preached the gospel beforehand unto Abraham, *saying*, ⁸In thee shall all the nations be blessed. ⁹So then "they that are of faith are blessed with the faithful Abraham. ¹⁰For as many as are of the works of the law are under a curse: for it is written, ⁹Cursed is every one who continueth not in all things that are written in the book of the law, to do them. ¹¹Now that "no man is justified ¹⁰by the law before God, is evident: for, ^{11a}The righteous shall live by faith; ¹²and the law is not of faith; but, ^{12c}He that doeth them shall live in them. ¹³Christ ^kredeemed us from the curse of the law, having become a curse for us; for it is written, ¹³Cursed is every one that hangeth on "a tree: ¹⁴that "upon the Gentiles might come the blessing of Abraham in Christ Jesus; that we "might receive "the promise of the Spirit through faith.

¹⁵"Brethren, "I "speak after the manner of men: "Though it be but a man's covenant, yet when it hath been confirmed, no one maketh it void, or addeth thereto. ¹⁶Now "to Abraham were the promises spoken, and to his seed. He saith not, And to seeds, as of many; but as of one, ^{14c}And to thy seed, which is Christ. ¹⁷Now this I say: A covenant confirmed beforehand by God, the law, which came "four hundred and thirty years after, doth not disannul, so as to make the promise of none effect. ¹⁸For "if the inheritance is of the law, it is no more of promise: but "God hath granted it to Abraham by promise. ¹⁹"What then is the law? It was added because of transgressions, till "the seed should

¹ Gr. *powers*.
² Or, *in*.
³ Or, *message*.
⁴ Gen. xv. 6.
⁵ Or, *Ye perceive*.
⁶ Gr. *justifieth*.
⁷ Gr. *nations*.
⁸ Gen. xii. 3.
⁹ Dt. xxvii. 26.
¹⁰ Gr. *in*.
¹¹ Hab. ii. 4.
¹² Lev. xviii. 5.
¹³ Dt. xxi. 23.
¹⁴ Gen. xiii. 15; xvii. 8.

^a Comp. 1 Cor. 12. 10
^b Comp. Rom. 10. 17
^c See Rom. 4. 3
^d ver. 9
^e See Lk. 19. 9;
^f comp. ch. 6. 16
^g ver. 7
^h ch. 2. 16
ⁱ Rom. 1. 17; Heb. 10. 38
^j Rom. 10. 5
^k ch. 4. 5
^l See Acts 5. 30
^m Rom. 4. 9, 16; comp. ver. 28
ⁿ ver. 2
^o See Acts 2. 33; comp. Eph. 1: 13
^p See ch. 6. 18; Rom. 1. 13; Acts 1. 15
^q See Rom. 3. 5
^r Comp. Heb. 6. 16
^s Comp. Lk. 1. 55; Rom. 4. 13, 16; 9. 4
^t Comp. Acts 3. 25
^u Ex. 12. 40; comp. Gen. 15. 13f.; Acts 7. 6
^v Rom. 4. 14
^w Comp. Heb. 6. 14
^x See Rom. 5. 20
^y ver. 16
^z See Acts 7. 53
^a Ex. 20. 19;
^b Dt. 5. 5
^c Comp. 1 Tim. 2. 5; Heb. 8. 6; 9. 15;
^d 12. 24
^e See Lk. 20. 16; ch. 2. 17
^f ch. 2. 21
^g See Rom. 11. 32
^h Comp. 1 Cor. 1. 27
ⁱ 1 Cor. 4. 15
^j ch. 2. 16
^k ch. 4. 5;
^l see Rom. 8. 14
^m ver. 28; ch. 4. 14; 5. 6, 24; see Rom. 8. 1; Eph. 1. 14; Col. 1. 4; Phil. 1. 1;
ⁿ 1 Tim. 1. 12; 2 Tim. 1. 1; Tit. 1. 4, &c.
^o See Mt. 28. 19; Rom. 6. 3; comp. 1 Cor. 10. 2
^p See Rom. 13. 14
^q See 1 Cor. 12. 13; Col. 3. 11;

come to whom the promise hath been made; and it was "ordained through angels ^bby the hand of a mediator. ²⁰Now "a mediator is not a *mediator* of one; but God is one. ²¹Is the law then against the promises of God? "God forbid: for "if there had been a law given which could make alive, verily righteousness would have been of the law. ²²But the scripture "shut up all "things under sin, that the promise by faith in Jesus Christ might be given to them that believe.

²³But before faith came, we were kept in ward under the law, "shut up unto the faith which should afterwards be revealed. ²⁴So that the law is become our "tutor to bring us unto Christ, that "we might be justified by faith. ²⁵But now that faith is come, we are no longer under a "tutor. ²⁶For ye are all "sons of God, through faith, in "Christ Jesus. ²⁷For as many of you as were "baptized into Christ did "put on Christ. ²⁸"There can be neither Jew nor Greek, there can be neither bond nor free, there can be no male and female; for "ye all are one *man* in "Christ Jesus. ²⁹And if "ye are Christ's, then are ye Abraham's seed, heirs according to "promise.

4 But I say that so long as the heir is a child, he differeth nothing from a bondservant though he is lord of all; ²but is under guardians and stewards until the day appointed of the father. ³So we also, when we were children, were held "in bondage under the ¹⁵"rudiments of the world: ⁴but when "the fulness of the time came, God sent forth his Son, "born of a woman, born "under the law, ⁵that he might redeem them that were under the law, that we might receive the adoption of "sons. ⁶And because ye are sons, "God sent forth the Spirit of his Son into our hearts, crying, "Abba, Father. ⁷So that

comp. Rom. 3. 22
^p Comp. Jn. 17. 11; Eph. 2. 15
^q Comp. 1 Cor. 3. 23
^r ver. 18; ch. 4. 28; Rom. 9. 8
^s ver. 8f.; comp. 24f.; ch. 2. 4
^t Col. 2. 8, 20; Heb. 5. 12; ver. 9
^u See Mk. 1. 15
^v Jn. 1. 14; Rom. 1. 24-3; comp. 8. 3; Phil. 2. 7
^w Comp. Lk. 2. 21 f. 27
^x Rom. 5. 5; 8. 9, 16; comp. 2 Cor. 3. 17; Acts 16. 7
^y Mk. 14. 36; Rom. 8. 15

Benediction

the world. 15 For ^aneither is circumcision anything, nor uncircumcision, but a ^bnew ¹creature. 16 And as many as shall walk by this rule, peace *be* upon them, and mercy, and upon the ^cIsrael of God.

17 Henceforth let no man trouble

¹ Or, *creation*

^a ch. 5. 6; see 1 Cor. 7. 19; comp. Rom. 2. 26, 28.
^b See 2 Cor 5. 17; comp. Eph. 2. 10, 15; 4. 24; Col. 3. 10.
^c See Rom.

me; for I bear ^dbranded on my body the ^emarks of Jesus.

18 ^fThe grace of our Lord Jesus Christ be ^gwith your spirit, ^hbrethren. Amen.

9. 6; comp. ch. 3. 7, 29; Phil. 3. 3 — ^d Comp. Is. 44. 5 marg.; Ezek. 9. 4; Rev. 13. 16 ^e 2 Cor. 4. 10; 11. 23 / See Rom. 16. 20 ^f See 2 Tim. 4. 22 ^h ch. 3. 15; 4. 12, 28, 31; see Rom. 1. 13; Acts 1. 15

The Epistle of Paul to the Romans

DATE—*Probably spring of A. D. 58 (possibly 57) from Corinth.*

WE know that Paul was still in Corinth where he spent three months (Acts XX: 2f.) because Phœbe of Cenchreæ, the port of Corinth (Rom. XVI: 1), is going to Rome, probably the bearer of the letter, and because he is about to leave Achaia for Jerusalem to take the collection for the poor saints there (Rom. XV: 23, 25). He had been hoping for some time to go to Rome, even while at Ephesus (Acts XIX: 21), and often (Rom. I: 13), but now his face is set towards Spain (Rom. XV: 24), and he hopes to see them *en route* (Rom. XV: 28). Meanwhile he writes to them before he comes (Rom. XV: 15). But he has apprehensions about what may befall him at Jerusalem (Rom. XV: 31) and he wishes the prayers of the Roman Christians that he may come to them in safety. We know who the scribe was, Tertius, to whom Paul dictated the letter (Rom. XVI: 22). {The great number of names in Chapter XVI need not surprise us although Paul had not been to Rome, for the tide of travel flowed to Rome from all over the world. We do not know who established the church at Rome, nor whether the church was all Jewish, all Gentile, or composed of both classes, though the latter is most probable (Rom. I: 16; XV: 26f.). This letter has some of the features of a treatise and is a more exhaustive discussion of doctrine than is usual with Paul, but it is a real epistle. He sets forth his gospel (Rom. II: 16) at more length because he had not yet preached to them. There is less of passion and vehemence than in Galatians, but more calm and sustained argument. The great doctrine of justification by faith is discussed in all its bearings. The book is a powerful and lucid exposition of the fundamental conceptions of Christianity as applied to theory and life. It is the most massive presentation of the case for Christianity in relation to the Jewish and the Gentile worlds and the actual practice of holiness. Paul is daring in his reasoning, and yet reverent. He is logical and clear, not sophistical. It is not dry theological discussion, but argument set on fire. He sweeps the whole gamut of human experience.

The Student's Chronological New Testament

AN OUTLINE.

Introduction. I: 1-17.

1. The doctrine of a righteousness from God. I: 18-XI: 36.

(a) Its necessity. I: 18-III: 20.

(b) Its nature. III: 21-IV: 25.

(c) Its results. V: 1-XI: 36.

(1) It makes possible peace and joy. V: 1-11.

(2) It is analogous to the relation of Adam to the race.
V: 12-21.

(3) It should lead to greater holiness. VI-VIII.

(4) It throws light on the salvation of Jew and Gentile.
IX-XI.

2. General and special exhortations growing out of the doctrine of a righteousness from God. XII: 1-XV: 13.

3. Personal matters. XV: 14-XVI: 23.

The closing doxology. XVI: 25-27.

THE EPISTLE OF PAUL TO THE ROMANS

Salutation. Personal Explanations. The Gospel. The Gentiles' Need of Righteousness

1 Paul, a ¹servant of Jesus Christ, ^acalled to be an apostle, ^bseparated unto ^cthe ²gospel of God, ² which he ^apromised afore through his ^cprophets in the holy scriptures, ³ concerning his Son, who was born ^dof the seed of David ^eaccording to the flesh, ⁴ who was ²declared to be ^hthe Son of God ⁴with power, according to the spirit of holiness, by the resurrection ^efrom the dead; *even* Jesus Christ our Lord, ⁵ through whom we received grace and ^kapostleship, unto ⁱobedience ⁶of faith among ^mall the ⁿnations, for his name's sake; ⁶ among whom are ye also, ⁿcalled to be Jesus Christ's: ⁷ to all that are in Rome, ^obeloved of God, ²called to be ^qsaints: ^rGrace to you and peace from God our Father and the Lord Jesus Christ.

8 First, ⁱI thank my God through Jesus Christ for you all, ^sthat ^vyour faith is proclaimed throughout the whole world. **9** For ^wGod is my witness, whom I ^vserve in my spirit in the ²gospel of his Son, how unceasingly ⁱI make mention of you, always in my prayers ¹⁰ making request, if by any means now at length I may be prospered ⁹ by ^vthe will of God to come unto you. **11** For ²I long to see you, that I may impart unto you some spiritual gift, to the end ye may be established; **12** that is, that I with you may be comforted ¹⁰ in you, each of us by the other's faith, both yours and mine. **13** And ^aI would not have you ignorant, ⁹ brethren, that oftentimes I ^cpurposed to come unto you (and was hindered hitherto), that I might have some ^afruit ¹⁰ in you also, even as ¹⁰ in the rest of the Gentiles. **14** ^aI am debtor both to

Greeks and to ^vBarbarians, both to the wise and to the foolish. **15** So, ⁹as much as in me is, I am ready to ¹¹ ^apreach the gospel to you also that are in Rome.

16 For I am not ^aashamed of the ²gospel: for ^kit is the power of God unto salvation to every one that believeth; to the ^jJew first, and also to ^mthe Greek. **17** For therein is revealed ⁿa righteousness of God from faith unto faith: as it is written, ¹² But ^othe righteous shall live ¹³ by faith.

18 For ¹⁴ the wrath of God is revealed from heaven against all ungodliness and unrighteousness of men, who ¹⁵ hinder the truth in unrighteousness; **19** because ^rthat which is known of God is manifest in them; for God manifested it unto them. **20** For the invisible things of him ^ssince the creation of the world are clearly seen, ^tbeing perceived through the things that are made, *even* his everlasting power and divinity; ¹⁶ that they may be without excuse: **21** because that, knowing God, they glorified him not as God, neither gave thanks; but became ^vvain in their reasonings, and their senseless heart was darkened. **22** ^uProfessing themselves to be wise, they became fools, **23** and ^xchanged the glory of the incorruptible God for the

comp. Acts 28. 22 ^u ch. 9. 1; 2 Cor. 1. 23; 11. 31; Phil. 1. 8; 1 Th. 2. 5, 10 ^v Acts 24. 14; 2 Tim. 1. 3; ² Eph. 1. 16; Phil. 1. 3 f.; 1 Th. 1. 2 f.; 2 Tim. 1. 3; ³ Philen. 4 ^v ch. 15. 32; Acts 18. 21 ^z ch. 15. 23; Acts 19. 21 ^z ch. 11. 25; 1 Cor. 10. 1; 12. 1; 2 Cor. 1. 8; 1 Th. 4. 13 ^b ch. 7. 1; 1 Cor. 1. 10; 14. 20, 26; Gal. 3. 15; see Acts 1. 15 ^c ch. 15. 22 f.; comp. Acts 19. 21 ^d Jn. 4. 36; comp. 15. 16; Phil. 1. 22; Col. 1. 6 ^e Comp. 1 Cor. 9. 16 ^f See Acts 28. 2 ^g Comp. ch. 12. 18 ^h ch. 15. 20 ^h Comp. 2 Tim. 1. 8, 12, 16 ⁱ 1 Cor. 1. 18, 24 ⁱ See Acts 3. 26; ch. 2. 9 ^j See Jn. 7. 35 ^j ch. 3. 21; Phil. 3. 9; see ch. 9. 30 ^k Gal. 3. 11; Heb. 10. 38 ^k Eph. 5. 6; Col. 3. 6; comp. ch. 5. 9 ^l 2 Th. 2. 6 f. (Gr.) ^l Acts 14. 17; 17. 24 f. ^m Comp. Mk. 10. 6 (Ps. 119. 1-6; Job 12. 7-9; Jer. 5. 21 f. ⁿ 2 K. 17. 15; Jer. 2. 5; see Eph. 4. 17 f. ^o Jer. 10. 14; 1 Cor. 1. 20 ^o Ps. 106. 20; Jer. 2. 11; Acts 17. 29; Wisd. 12. 24; 13.

¹ Gr. *bondservant*.
² Gr. *good tidings*: and so elsewhere. See marginal note on Mt. 4. 23.
³ Gr. *determined*.
⁴ Or, *in*. ⁵ Or, *of the dead*. ⁶ Or, *to the faith*.
⁷ Or, *Gentiles*. ⁸ Or, *because*.
⁹ Gr. *in*. ¹⁰ Or, *among*.

¹¹ Gr. *bring good tidings*. Comp. ch. 10. 15 f.
¹² Hab. ii. 4. ¹³ Gr. *from*. ¹⁴ Or, *a wrath*.
¹⁵ Or, *hold the truth*. Comp. 1 Cor. 7. 30 (Gr.)
¹⁶ Or, *so that they are*

The Jews' Need of the Same. Their Greater Advantages of No Avail

likeness of an image of corruptible man, and of birds, and four-footed beasts, and creeping things.

24 Wherefore ^aGod gave them up in the lusts of their hearts unto uncleanness, that their bodies should be ^bdishonored among themselves: 25 for that they exchanged the truth of God for a ^clie, and worshipped and served the creature rather than the Creator, ^dwho is blessed ^efor ever. Amen.

26 For this cause ^aGod gave them up unto ^bvile passions: for their women changed the natural use into that which is against nature: 27 and likewise also the men, leaving the natural use of the woman, burned in their lust one toward another, ^cmen with men working unseemliness, and receiving in themselves that recompense of their error which was due.

28 And even as they ^drefused to have God in *their* knowledge, ^eGod gave them up unto a reprobate mind, to do those things which are not fitting: 29 being filled with all unrighteousness, wickedness, covetousness, maliciousness; full of envy, murder, strife, deceit, malignity; ^fwhisperers, 30 backbiters, ^ghateful to God, insolent, haughty, boastful, inventors of evil things, ^hdisobedient to parents, 31 without understanding, covenant-breakers, ⁱwithout natural affection, unmerciful: 32 who, knowing the ordinance of God, that they that practise such things are worthy of ^jdeath, not only do the same, but also ^kconsent with them that practise them.

2 Wherefore thou art ^awithout excuse, ^bO man, whosoever thou art that judgest: for wherein ^cthou judgest ^danother, thou condemnest thyself; for thou that judgest dost practise the same things. 2 ^eAnd we know that the judgment of God is according to truth against them that practise such things. 3 And reckonest thou this, ^fO man, who judgest them that practise such things, and doest the same, that thou shalt escape the judgment of God? 4 Or despisest thou ^gthe riches of his ^hgoodness and ⁱforbearance and

^a ver. 26, 28; comp.

^b Eph. 4. 19

^c Comp. Eph. 2. 3

^d Is. 44. 20; Jer. 10. 14; 13. 25; 16. 19

^e ch. 9. 5; 2 Cor. 11. 31

^f 1 Th. 4. 5

^g Lev. 18. 22; 20. 13; comp.

^h 1 Cor. 6. 9

ⁱ Comp. 2 Cor. 12. 20

^j Ps. 5. 5; Wisd. 14. 9

^k 2 Tim. 3. 2

^l 2 Tim. 3. 3

^m ch. 6. 21

ⁿ Lk. 11. 48; Acts 8. 1; 22. 20; 2 Macc. 11. 24

^o ch. 1. 20

^p ver. 3; ch. 9. 20; comp.

^q Lk. 12. 14

^r Comp. 2 S. 12. 5-7; Mt. 7. 1; ch. 14. 22

^s ch. 9. 23; 11. 33;

^t 2 Cor. 8. 2; Eph. 1. 7; 18. 2; 7;

^u Phil. 4. 19; Col. 1. 27; 2. 2; comp.

^v Tit. 3. 6

^w ch. 11. 22

^x ch. 3. 25

^y ch. 9. 22; 1 Tim. 1. 16; 1 Pet. 3. 20;

^z 2 Pet. 3. 15; comp.

^{aa} Ex. 34. 6

^{ab} Comp. 2 Pet. 3. 9

^{ac} Comp. Dt. 32. 34 f.; Prov. 1. 18; Tob. 4. 9

^{ad} Comp. Ps. 110. 5; Jude 6; 2 Cor. 5. 10; 2 Th. 1. 5

^{ae} See Mt. 16. 27

^{af} Lk. 8. 15; Heb. 10. 36

^{ag} ver. 10; Heb. 2. 7; 1 Pet. 1. 7

^{ah} 1 Cor. 15. 42, 50, 53 f.; Eph. 6. 24

^{ai} marg.; 2 Tim. 1. 10

^{aj} marg. See Mt. 25. 46

^{ak} Phil. 1. 17

^{al} longsuffering, not knowing that ^{am}the goodness of God leadeth thee to repentance? 5 but after thy hardness and impenitent heart ^{an}treasurest up for thyself wrath ^{ao}in the day of wrath and revelation of the righteous judgment of God; 6 ^{ap}who will render to every man according to his works: 7 to them that by ^{aq}patience in well-doing seek for ^{ar}glory and honor and ^{as}in corruption, ^{at}eternal life: 8 but unto them that are ^{au}factionous, and ^{av}obey not the truth, but obey unrighteousness, ^{aw}shall be wrath and indignation, 9 ^{ax}tribulation and anguish, upon every soul of man that worketh evil, of the Jew ^{ay}first, and also of the Greek; 10 but ^{az}glory and honor and peace to every man that worketh good, to the Jew ^{ba}first, and also to the Greek: 11 for ^{bb}there is no respect of persons with God. 12 For as many as ^{bc}have sinned ^{bd}without the law shall also perish without the law: and as many as ^{be}have sinned under the law shall be judged by the law; 13 for ^{bf}not the hearers of the law are ^{bg}just before God, but the doers of the law shall be ^{bh}justified; 14 (for when Gentiles that have not the law do ^{bi}by nature the things of the law, these, not having the law, are the law unto themselves; 15 in that they show ^{bj}the work of the law written in their hearts, their conscience bearing witness therewith, and ^{bk}their thoughts one with another accusing or else excusing ^{bl}them); 16 in the day when ^{bm}God ^{bn}shall judge the secrets of men, ^{bo}according to my ^{bp}gospel, by Jesus Christ.

17 But if thou bearest the name of a Jew, and ^{bs}restest upon the law, and gloriest in God, 18 and knowest ^{bt}his will, and ^{bu}approvest the things that are excellent, being instructed out of the law,

^c Comp. 2 Th. 2. 12 / ch. 8. 35 ^d 1 Pet. 4. 17; comp. Acts 3. 26; ch. 1. 16 ^e Comp. ver. 9 ^f See Acts 10. 34 ^g 1 Cor. 9. 21; Acts 2. 23 marg. Comp. Wisd. 17. 2 ^h Jas. 1. 22 f. 25; comp. Mt. 7. 21, 24 ff.; Jn. 13. 17 ⁱ Comp. ver. 15; ch. 1. 19; Acts 10. 35 ^j Comp. ver. 14, 27 ^k Acts 10. 42; 17. 31; comp. ch. 3. 6; 14. 10 ^l ch. 16. 25; 2 Tim. 2. 8; comp. 1 Cor. 15. 1; Gal. 1. 11; 1 Tim. 1. 11 ^m ver. 23; ch. 9. 4; comp. Mic. 3. 11; Jn. 5. 45 ⁿ Phil. 1. 10

⁷ Or, stedfastness

⁸ Gr. sinned.

⁹ Or, righteous

¹⁰ Or, accounted righteous: and so elsewhere.

¹¹ Or, their thoughts accusing or else excusing them one with another.

¹² Or, reasoning 2 Cor. 10. 5 ¹³ Or, judeth

¹⁴ See marginal note on ch. 1. 1. ¹⁵ Or, the Will

¹⁶ Or, dost distinguish the things that differ

¹ Gr. unto the ages.

² Gr. passions of dishonor.

³ Gr. did not approve.

⁴ Or, haters of God. ⁵ Gr. the other.

⁶ Many ancient authorities read For.

Superiority in Privilege does not diminish Guilt. Jew and Gentile alike under Sin, as the Scriptures testify

19 and art confident that thou thyself art a guide of the blind, a light of them that are in darkness, 20¹ a corrector of the foolish, a teacher of babes, having in the law^a the form of knowledge and of the truth; 21 thou therefore^b that teachest another, teachest thou not thyself? thou that preachest a man should not steal, dost thou steal? 22 thou that sayest a man should not commit adultery, dost thou commit adultery? thou that abhorrest idols, dost thou^c rob temples? 23 thou who^d gloriest in the law, through thy transgression of the law dishonorest thou God? 24 For the name of God is blasphemed among the Gentiles^e because of you,² even as it is written. 25 For circumcision indeed profiteth, if thou be a^f doer of the law: but if thou be a transgressor of the law,^g thy circumcision is become uncircumcision. 26^h If thereforeⁱ the uncircumcision^j keep the ordinances of the law, shall not his uncircumcision be reckoned for circumcision? 27 and shall not^k the uncircumcision which is by nature, if it fulfil the law,^l judge thee, who with the letter and circumcision art a transgressor of the law? 28 For^m he is not a Jew who is one outwardly; neither is that circumcision which is outward in the flesh: 29 butⁿ he is a Jew who is one inwardly; and circumcision is that of the heart, in^o the spirit not in the letter; ^pwhose praise is not of men, but of God.

3 What advantage then hath the Jew? or what is the profit of circumcision? 2 Much every way: first of all, that^q they were intrusted with the^r oracles of God. 3 For what if^s some were without faith? shall their want of faith make of none effect the faithfulness of God? 4^t God forbid: yea, let God be found true, but every man^u a liar; as it is written,

^vThat thou mightest be justified in thy words,

And mightest prevail when thou comest into judgment.

5 But if our unrighteousness^w commendeth the righteousness of God, what shall we say? Is God unrighteous who visiteth with wrath? (^x I speak after the manner of men.) 6^y God forbid: for then how shall

^a Comp. 2 Tim. 1. 13; ch. 3. 31

^b Comp. Mt. 23. 3 ff.

^c Acts 19. 37 ver. 17; ch. 9. 1; comp. Mic. 3. 11;

^d Jer. 4. 4; 9. 25 f.

^e 1 Cor. 7. 19

^f Eph. 2. 11; comp. ch. 3. 30

^g ch. 8. 4; comp. ver. 25, 27

^h Mt. 12. 41

ⁱ ch. 9. 6; Jn. 8. 39;

^j comp. Gal. 6. 15; ver. 17

^k Phil. 3. 3; Col. 2. 11

^l ch. 7. 6; 2 Cor. 3. 6; comp. ver. 27

^m 1 Cor. 4. 5; 2 Cor. 10. 18; comp. Jn. 5. 44; 12. 43

ⁿ Dt. 4. 8; Ps. 147. 19; ch. 9. 4

^o See Acts 7. 38

^p ch. 10. 16; Heb. 4. 2

^q See Lk. 20. 16; ver. 6, 31

^r Comp. ver. 7; Ps. 116. 11

^s ch. 5. 8; 2 Cor. 6. 4; 7. 11 (Gr.); Gal. 2. 18 (Gr.)

^t ch. 7. 7; 8. 31; 9. 14, 30; comp. 4. 1

^u ch. 6. 19; 1 Cor. 9. 8; Gal. 3. 15; comp. 1 Cor. 15. 32

^v See ch. 2. 16

^w ver. 4

^x Comp. ch. 9. 19

^y Comp. ch. 6. 1

^z Comp. ver. 1

^{aa} ch. 2. 1-29

^{ab} ch. 1. 18-22

^{ac} Comp. ver. 19, 23; ch. 11. 32; Gal. 3. 22

^{ad} See Jn. 10. 34

^{ae} Comp. ch. 2. 12

^{af} See ver. 9

^{ag} Acts 13. 39; Gal. 2. 16; comp. Ps. 143. 2

^{ah} God judge the world? 7⁵ But if^{ai} the truth of God through my lie abounded unto his glory,^{aj} why am I also still judged as a sinner? 8 and why not (as we are slanderously reported, and as some affirm that we say),^{ak} Let us do evil, that good may come? whose condemnation is just.

9 What then? ^{al}are we better than they? No, in no wise: for we before laid to the charge both of^{am} Jews and^{an} Greeks, that they are^{ao} all under sin; 10 as it is written,

^{ap} There is none righteous, no, not one;

11 There is none that understandeth,

There is none that seeketh after God;

12 They have all turned aside, they are together become unprofitable;

There is none that doeth good, no, not so much as one:

13⁷ Their throat is an open sepulchre;

With their tongues they have used deceit:

^{aq} The poison of asps is under their lips:

14⁹ Whose mouth is full of cursing and bitterness:

15¹⁰ Their feet are swift to shed blood;

16 Destruction and misery are in their ways;

17 And the way of peace have they not known:

18¹¹ There is no fear of God before their eyes.

19 Now we know that what things soever the^{ar} law saith, it speaketh to^{as} them that are under the law; that every mouth may be stopped, and^{at} all the world may be brought under the judgment of God: 20 because^{au} by^{av} the works of the law shall no flesh be^{aw} justified in his sight; for^{ax} through the law cometh the knowledge of sin.

21 But now apart from the law^{ay} a righteousness of God hath been manifested, being^{az} witnessed by

^{ba} ch. 7. 7; comp. ch. 4. 15; 5. 13, 20 ^{bb} See ch. 1. 17; 9. 30 ^{bc} Comp. ch. 1. 2; Acts 10. 43

^{bd} Many ancient authorities read For.

^{be} Ps. xiv. 1 ff.; liii. 1 ff. ^{bf} Ps. v. 9.

^{bg} Ps. cxl. 3. ^{bh} Ps. x. 7. ^{bi} Is. lix. 7 f.

^{bj} Ps. xxxvi. 1. ^{bk} Gr. out of.

^{bl} Or, works of law

^{bm} Or, accounted righteous

^{bn} Or, through law

¹ Or, an instructor

² Is. lii. 5.

³ Gr. Be it not so: and so elsewhere. ⁴ Ps. li. 4.

The Divine Method of Rescue; exemplified in David and Abraham

the law and the prophets; 22 even the ^arighteousness of God through ^bfaith ^{1c}in Jesus Christ unto ^dall ^ethem that believe; for ^fthere is no distinction; 23 for all ^{3f}have sinned, and fall short of the glory of God; 24 being justified freely ^gby his grace through ^hthe redemption that is in Christ Jesus: 25 whom God set forth ⁴to be ^aa propitiation, through faith, ^kin his blood, to show his righteousness because of the ^lpassing over of the sins done aforetime, in the ^mforbearance of God; 26 for the showing, *I say*, of his righteousness at this present season: that he might himself be ^ojust, and the ^pjustifier of him that ^qhath faith ¹in Jesus. 27 Where then is the ^rglorying? It is excluded. By ^swhat manner of law? of works? Nay: but by a law of faith. 28 ^{7p}We reckon therefore that a man is justified by faith apart from ^tthe works of the law. 29 Or ^qis God *the God* of Jews only? is he not *the God* of Gentiles also? Yea, of Gentiles also: 30 if so be that ^rGod is one, and ^she shall justify the circumcision ⁹by faith, and the uncircumcision ¹⁰through faith.

31 Do we then make ¹¹the law of none effect ¹⁰through faith? ^tGod forbid: nay, we ^uestablish ¹¹the law.

4 ¹²What then shall we say that Abraham, ¹³our forefather, hath found ^vaccording to the flesh? 2 For if Abraham was justified ⁹by works, he hath whereof to glory; but ^wnot toward God. 3 For what saith the scripture? ¹⁴And ^vAbraham believed God, and it was reckoned unto him for righteousness. 4 Now to him that ^xworketh, the reward is not reckoned as of grace, but as of debt. 5 But to him that worketh not, but ^ybelieveth on him that justifieth the ungodly, his faith is reckoned for righteousness. 6 Even as David also pronounceth blessing upon the man, unto whom God reckoneth righteousness apart from works, 7 *saying*,

¹ Or, of
² Some ancient authorities add and upon all
³ Gr. sinned. ⁴ Or, to be propitiatory
⁵ See ch. 2. 13, marg. ⁶ Gr. is of faith.
⁷ Many ancient authorities read For we reckon.
⁸ Or, works of law. ⁹ Gr. out of. Gal. 3. 8.
¹⁰ Or, through the faith. Gal. 2. 16. ¹¹ Or, law
¹² Some ancient authorities read of Abraham, our forefather according to the flesh?
¹³ Or, our forefather according to the flesh hath found?
¹⁴ Gen. xv. 6.

^a See ch. 1. 17; 9. 30
^b ch. 4. 5
^c Acts 3. 16;
Gal. 2. 16,
20; 3. 22;
Eph. 3. 12
^d ch. 4. 11,
16; 10. 4
^e ch. 10. 12;
comp. Gal. 3. 25; Col. 3. 11
^f See ver. 9
^g ch. 4. 4 f.
16; Eph. 2. 8
^h Eph. 1. 7;
Col. 1. 14;
Heb. 9. 15;
comp.
ⁱ 1 Cor. 1. 30
^j 1 Jn. 2. 2;
4. 10
^k Comp.
1 Cor. 5. 7;
Heb. 9. 14,
28; 1 Pet. 1. 19; Rev. 1. 5, &c.
^l Acts 17. 30;
14. 16
^m ch. 2. 4
ⁿ ch. 2. 17,
23; comp.
4. 2; 1 Cor. 1. 29 ff.
^o ch. 9. 31
^p ver. 20, 21;
see Acts 13. 39;
Eph. 2. 9;
comp. Jas. 2. 20, 24, 26
^q ch. 9. 24;
10. 12; 15. 9; Gal. 3. 28; comp. Acts 10. 34 f.
^r ch. 10. 12
^s ch. 4. 11 f.
16; Gal. 3. 8; see ch. 3. 22
^t See Lk. 20. 16; ver. 4
^u Comp. ch. 4. 3; 8. 4; Mt. 5. 17
^v See ch. 1. 3 (comp. Eccles. 44. 19 ff.)
^w Comp.
1 Cor. 1. 31
^x ver. 9. 22;
Gal. 3. 6;
Jas. 2. 23; comp. Eccles. 44. 19 ff.; 1 Macc. 2. 52
^y ch. 11. 6
^z ch. 3. 22;
comp. Jn. 6. 29
^a 2 Cor. 5. 19
^b ch. 3. 30
^c See ver. 3
^d Gen. 17. 10 f.
^e See Jn. 3. 33
^f ver. 16 f.; comp. Lk. 19. 9
^g See ch. 3. 22; ver. 16
^h Comp. ch. 9. 8; Gal. 3. 16
ⁱ Gen. 17. 4-

¹⁵ Blessed are they whose iniquities are forgiven,
And whose sins are covered.

8 Blessed is the man to whom the Lord will not ^breckon sin.

9 Is this blessing then pronounced upon ^cthe circumcision also? for ^dwe say, To Abraham his faith was reckoned for righteousness. 10 How then was it reckoned? when he was in circumcision, or in uncircumcision? Not in circumcision, but in uncircumcision: 11 and he ^ereceived the sign of circumcision, ^fa seal of the righteousness of the faith which he had while he was in uncircumcision: that he might be ^gthe father of ^hall them that believe, though they be in uncircumcision, that righteousness might be reckoned unto them; 12 and the father of circumcision to them who not only are of the circumcision, but who also walk in the steps of that faith of our father Abraham which he had in uncircumcision. 13 For not ¹⁶through the law was ^tthe promise to Abraham or to his seed ^kthat he should be heir of the world, but through the righteousness of faith. 14 For ^lif they that are of the law are heirs, faith is made void, and the promise is made of none effect: 15 for ^mthe law worketh wrath; but ⁿwhere there is no law, neither is there transgression. 16 For this cause *it is* of faith, that *it may be* according to ^ograce; to the end that the promise may be sure to ^pall the seed; not to that only which is of the law, but to that also which is of the faith of Abraham, who is ^qthe father of us all 17 (as it is written, ¹⁷A father of many nations have I made thee) before him whom he believed, *even God*, ^rwho giveth life to the dead, and ^scall-eth the ^tthings that are not, as though they were. 18 Who in hope believed against hope, to the end that he might become ^ua father of many nations, according to that which had been spoken, ¹⁸So shall thy seed be. 19 And with-

6; 22. 17 f. ¹ Gal. 3. 18 ^m ch. 7. 7, 10-25; 1 Cor. 15. 56; Gal. 3. 10 ⁿ See ch. 3. 20 ^o See ch. 3. 24
^p See ver. 11; ch. 9. 8; 15. 8 ^q Jn. 5. 21 ^r Comp. Is. 48. 13; 51. 2; Wisd. 11. 25 ^s 1 Cor. 1. 23 ^t ver. 17
^u Ps. xxxii. 1 f.
¹⁶ Or, through law
¹⁷ Gen. xvii. 5.
¹⁸ Gen. xv. 5.

The Blessedness of the Justified. Adam and Christ contrasted

out being weakened in faith he considered his own body ¹now ^aas good as dead (^bhe being about a hundred years old), and ^cthe deadness of Sarah's ²womb; 20 yet, looking unto the promise of God, he wavered not through unbelief, but waxed strong through faith, ^agiving glory to God, 21 and ^abeing fully assured that ^fwhat he had promised, he was able also to perform. 22 Wherefore also ^git was reckoned unto him for righteousness. 23 Now ^hit was not written for his sake alone, that it was reckoned unto him; 24 but for our sake also, unto whom it shall be reckoned, ⁱwho believe on him that ^kraised Jesus our Lord from the dead, 25 who was ^jdelivered up for our trespasses, and was ^mraised for our justification.

5 ³Being therefore justified by faith, ⁴we have peace with God through our Lord Jesus Christ; 2 through whom also we have ²had our access ⁵by faith into this grace ⁶wherein we stand; and ⁶we ⁷rejoice in hope of the glory of God. 3 ⁷And not only so, but ⁸we also ⁷rejoice in our tribulations: knowing that tribulation worketh ⁸steadfastness; 4 and ⁸steadfastness, ⁹approvedness; and approvedness, hope: 5 and hope ⁹putteth not to shame; because the love of God hath been ⁹shed abroad in our hearts through the Holy Spirit which was given unto us. 6 For while we were yet ⁹weak, ^zin due season ^jChrist died for the ungodly. 7 For scarcely for a righteous man will one die: for peradventure for the good man some one would even dare to die. 8 But God ^acommendeth ^bhis own love toward us, in that, while we were yet sinners, ^jChrist died for us. 9 Much more then, being now justified ¹⁰by his blood, shall we be saved ^afrom the wrath of God through him. 10 For if, while we were ^eenemies, we were reconciled to God through the death of his Son, much more, being reconciled, shall we be saved ¹⁰by his life; 11 ⁷and not only so,

^a Heb. 11. 12
^b Gen. 17. 17
^c Gen. 18. 11
^d See Mt. 9. 8
^e ch. 14. 5
^f Gen. 18.
14; comp.
Heb. 11. 19
^g See ver. 3
^h ch. 15. 4;
1 Cor. 9;
9 f.; 10. 11;
2 Tim. 3.
16 f.
ⁱ ch. 10. 9;
1 Pet. 1. 21
^k See Acts 2.
31
^l ch. 5. 6, 8;
8. 32;
comp. Gal.
2. 20; Eph.
5. 2
^m 1 Cor. 15.
17; 2 Cor.
5. 15;
comp. ch.
5. 18
ⁿ ch. 3. 28
^o Comp.
ver. 11
^p Eph. 2. 18;
3. 12;
comp.
Heb. 10.
19 f.; 1 Pet.
3. 18
^q 1 Cor. 15. 1
^r ver. 11; ch.
8. 23; 9. 10;
2 Cor. 8. 19
^s Mt. 5. 12;
comp. Jas.
1. 2 f.
^t See Lk. 21.
19
^u Phil. 2. 22;
Jas. 1. 12
^v Comp. Ps.
119. 116;
Ecclus. 2.
10; ch. 9.
33; Heb. 6.
18 f.
^w Acts 2. 33;
10. 45; Tit.
3. 6; comp.
Gal. 4. 6
^x Comp. ver.
8. 10
^y Comp.
Gal. 4. 4
^z See ch. 3. 5
^a ch. 8. 39;
see Jn. 3.
16; 15. 13
^c Comp. ch.
3. 25
^d 1 Th. 1. 10;
comp. ch.
1. 18
^e ch. 11. 28;
comp.
Eph. 2. 3;
Col. 1. 21 f.;
2 Cor. 5.
18 f.
^f Comp. ch.
8. 34; Heb.
7. 25; 1 Jn.
2. 1

¹¹but we also rejoice in God through our Lord Jesus Christ, through whom we have now received ⁷the reconciliation.

12 Therefore, as through ^hone man sin entered into the world, and ⁱdeath through sin; and ^kso death passed unto all men, for that all sinned:—13 for until the law sin was in the world; but ^lsin is not imputed when there is no law. 14 Nevertheless death reigned from Adam until Moses, even over them that had not sinned ^mafter the likeness of Adam's transgression, who is a ⁿfigure of him that was to come. 15 But not as the trespass, so also ^{is} the free gift. For if by the trespass of ^othe one ^pthe many died, much more did the grace of God, and the gift by ^qthe grace of the one man, Jesus Christ, abound unto ^rthe many. 16 And not as through one that sinned, ^sso is the gift: for ^tthe judgment ^{came} of one unto condemnation, but the free gift ^{came} of many trespasses unto ¹²justification. 17 For if, by the trespass of the one, death reigned ^hthrough the one; much more shall they that receive the abundance of grace and ¹³of the gift of righteousness ^{reign} in life through the one, *even* Jesus Christ. 18 So then as through ^oone trespass the judgment ^{came} unto all men to condemnation; even so through one ⁱact of righteousness the free gift ^{came} unto all men to ^ujustification of life. 19 For as through the one man's disobedience ²the many ^{were} made sinners, even so through ^athe obedience of the one shall ²the many be made righteous. 20 And ¹⁴the law came in besides, that the trespass might abound; but where sin abounded, ^zgrace did abound more exceedingly: 21 that, as ^asin reigned in death, even so might ^bgrace reign through righteousness unto eternal life through Jesus Christ our Lord.

ⁱ ch. 6. 23; 1 Cor. 15. 56; Jas. 1. 15; Wisd. 1. 13-16
^k ver. 14, 19, 21; 1 Cor. 15. 22 ^l See ch. 4. 15
^m Hos. 6. 7 ⁿ 1 Cor. 15. 45 ^o ver. 12, 18 ^p ver.
19; comp. 18 ^q Acts 15. 11 ^r Comp. 1 Cor. 11.
32 (Gr.) ^s Comp. 2 Tim. 2. 12; Rev. 22. 5 ^t See
marg. 10 ^u ch. 4. 25 ^v ver. 12; ch. 11. 32 ^w Comp.
Phil. 2. 8 ^x Gal. 3. 19; see ch. 3. 20; 7. 7 f.
^y Comp. ch. 6. 1; 1 Tim. 1. 14 ^z Comp. ver. 12, 14
^a See Jn. 1. 17; comp. ch. 6. 23

11 Gr. but also glorying. Comp. ver. 2.
12 Gr. an act of righteousness. Rev. 15. 4; 19. 8.
13 Some ancient authorities omit of the gift.
14 Or, law

¹ Many ancient authorities omit now.

² Or, womb: yea, &c. ³ Gr. out of.

⁴ Many ancient authorities read let us have.

⁵ Some ancient authorities omit by faith.

⁶ Gr. let us rejoice

⁷ Gr. glory. Ver. 11; Heb. 3. 6.

⁸ Or, let us also rejoice

⁹ Gr. poured out.

¹⁰ Gr. in.

The Believer dead to Sin but alive unto God. Grace and Sin Incompatible. The Believer is dead to the Law and alive unto God

6 ^aWhat shall we say then? Shall we ^bcontinue in sin, that grace may abound? ² ^cGod forbid. We who ^ddied to sin, how shall we any longer live therein? ³ Or are ye ignorant that all we who were baptized into ^eChrist Jesus were baptized into his death? ⁴ We were ^fburied therefore with him through baptism into death: that like as Christ was ^graised from the dead through the ^hglory of the Father, so we also might walk in ⁱnewness of life. ⁵ For ^jif we have become ^kunited with ^lhim in the likeness of his resurrection; ⁶ knowing this, that our ^mold man was ⁿcrucified with ^ohim, that the ^pbody of sin might be done away, that so we should no longer be in bondage to sin; ⁷ for ^qhe that hath died is ^rjustified from sin. ⁸ But ^sif we died with Christ, we believe that we shall also live with him; ⁹ knowing that Christ being ^traised from the dead dieth no more; ^udeath no more hath dominion over him. ¹⁰ For ^vthe death that he died, he died unto sin ^wonce: but ^xthe life that he liveth, he liveth unto God. ¹¹ Even so reckon ye also yourselves to be ^ydead unto sin, but alive unto God in Christ Jesus. ¹² Let not sin therefore ^zreign in your mortal body, that ye should obey the lusts thereof: ¹³ neither ^{aa}present your members unto sin as ^{ab}instruments of unrighteousness; but ^{ac}present yourselves unto God, as alive from the dead, and your members as ^{ad}instruments of righteousness unto God. ¹⁴ For ^{ae}sin shall not ^{af}have dominion over you; for ^{ag}ye are not under law, but ^{ah}under grace.

¹⁵ What then? ^{ai}shall we sin, because we are not under law, but under grace? ^{aj}God forbid. ¹⁶ ^{ak}Know ye not, that to whom ye present yourselves as ^{al}servants unto obedience, his ^{am}servants ye are whom ye obey; whether of ^{an}sin unto death, or of obedience unto righteousness? ¹⁷ But ^{ao}thanks be to God, ^{ap}that, whereas ye were ^{aq}servants of sin, ye be-

¹ Or, united with the likeness . . . with the likeness

² Or, released Comp. Eccles. 26. 29 (Gr.); ch. 7. 1.

³ Or, in that

⁴ Gr. once for all. Heb. 7. 27.

⁵ Or, weapons Comp. 2 Cor. 10. 4.

⁶ Gr. bondservants.

⁷ Or, that ye were . . . but ye became

^a Comp. ch. 3. 5

^b ver. 15; comp. ch. 3. 8

^c See Lk. 20. 16; ver. 15

^d ver. 11; ch. 7. 4, 6; Gal. 2. 19; Col. 2. 20; 3. 3;

^e 1 Pet. 2. 24

^f See Mt. 23. 19

^g Acts 2. 38; 8. 16; 19. 5; Gal. 3. 27

^h Col. 2. 12

ⁱ See Acts 2. 24; ver. 9

^j Comp. Jn. 11. 40;

^k 2 Cor. 13. 4

^l Comp. ch. 7. 6; 2 Cor. 5. 17; Gal. 6. 15; Eph. 4. 23 f;

^m Col. 3. 10

ⁿ 2 Cor. 4. 10; Phil. 3. 10 f.; Col. 2. 12; 3. 1

^o Eph. 4. 22; Col. 3. 9

^p Gal. 2. 20; 5. 24; 6. 14

^q Comp. ch. 7. 24

^r 1 Pet. 4. 1

^s 2 Tim. 2. 11; comp. 2 Cor. 4. 10; ver. 4

^t See Acts 2. 24; ver. 4

^u Rev. 1. 18

^v ver. 2; ch. 7. 4, 6; Gal. 2. 19; Col. 2. 20; 3. 3; 1 Pet. 2. 24

^w ver. 14

^x ch. 7. 5; comp. Col. 3. 5; ver. 16, 19

^y ch. 12. 1; 2 Cor. 5. 14 f.; 1 Pet. 2. 24

^z ch. 3. 2, 12

^{aa} ver. 12

^{ab} Comp. ch. 7. 4, 6; Gal. 4. 21; ch. 5. 18

^{ac} ch. 5. 17, 21

^{ad} ver. 1

^{ae} See Lk. 20. 16; ver. 2

^{af} ch. 11. 2; 1 Cor. 3. 6; 5. 6;

^{ag} 6. 2, 3, 9, 15, 16, 19; 9. 13, 24

^{ah} See Jn. 8. 34; comp. 2 Pet. 2. 19

^{ai} ver. 21, 23

^{aj} Comp. ch. 1. 8; see 2 Cor. 2. 14

^{ak} Comp. 2 Tim. 1. 13

^{al} Comp. ch. 8. 2; 2 Cor. 3. 32; ver. 22

^{am} See ch. 3. 5

^{an} See Jn. 13

^{ao} ver. 16;

came obedient from the heart to that ^aform of teaching whereunto ye were delivered; ¹⁸ and being ^bmade free from sin, ye became ^cservants of righteousness. ¹⁹ ^dI speak after the manner of men because of the infirmity of your flesh: for ^eas ye presented your members as servants to uncleanness and to iniquity unto iniquity, even so now present your members as servants to righteousness unto sanctification. ²⁰ For ^fwhen ye were ^gservants of sin, ye were free in regard of righteousness. ²¹ What ^hfruit then had ye at that time in the things whereof ye are now ashamed? for the end of those things is ⁱdeath. ²² But now being ^jmade free from sin and become ^kservants to God, ye have your ^lfruit unto sanctification, and ^mthe end eternal life. ²³ For the wages of ⁿsin is death; but the free gift of God is ^oeternal life in Christ Jesus our Lord.

7 Or are ye ignorant, ^abrethren (for I speak to men who know ^bthe law), that the law hath dominion over a man for so long time as he liveth? ² For ^cthe woman that hath a husband is bound by law to the husband while he liveth; but if the husband die, she is discharged from the law of the husband. ³ So then if, while the husband liveth, she be joined to another man, she shall be called an adulteress: but if the husband die, she is free from the law, so that she is no adulteress, though she be joined to another man. ⁴ Wherefore, my brethren, ye also were ^dmade dead ^eto the law ^fthrough the body of Christ; that ye should be joined to another, even to him who was raised from the dead, that we might bring forth fruit unto God. ⁵ For when we were ^gin the flesh, the ^hsinful passions, which were ⁱthrough the law, wrought ^jin our members to bring forth fruit unto death. ⁶ But now we have been ^kdischarged from the law, having ^ldied to that

Mt. 6. 24 ^o ch. 7. 5; comp. Jer. 12. 13; Ezek. 16. 63

^p ver. 16, 23; ch. 1. 32; 8. 6, 13; Gal. 6. 8;

^q comp. ch. 5. 12 ^r 1 Cor. 7. 22; 1 Pet. 2. 16

^s comp. ch. 7. 4 ^t 1 Pet. 1. 9 ^u ch. 5. 21; 8. 39;

see Mt. 25. 46 ^v See ch. 1. 13 ^w 1 Cor. 7. 39

^x ver. 6; see ch. 6. 2 ^y Gal. 2. 19; 5. 18; comp. ch. 8. 2 ^z Col. 1. 22 ^{aa} ch. 8. 8 f; comp. 2 Cor. 10. 3

^{bb} ver. 7 f. ^{cc} ch. 6. 13, 21, 23 ^{dd} ver. 2 ^{ee} ch. 6. 2

⁸ Or, pattern

¹⁰ Gr. passions of sins.

⁹ Or, law

The Inward Conflict. Christ Jesus brings Deliverance. There is now no Condemnation

wherein we were held; so that we serve in ^anewness of ^bthe spirit, and not in oldness of the letter.

7 ^cWhat shall we say then? Is the law sin? ^dGod forbid. Howbeit, ^eI had not known sin, except through ^fthe law: for I had not known ^gcoveting, except the law had said, ^hThou shalt not ⁱcovet: 8 but sin, ^jfinding occasion, wrought in me ^kthrough the commandment all manner of ^lcoveting: for ^mapart from ⁿthe law sin is dead. 9 And I was alive apart from ^othe law once: but when the commandment came, sin revived, and I died; 10 and the commandment, which was ^punto life, this I found to be unto death: 11 for sin, ^qfinding occasion, ^rthrough the commandment ^sbeguiled me, and through it slew me. 12 ^tSo that the law is holy, and the commandment holy, and righteous, and good. 13 Did then that which is good become death unto me? ^uGod forbid. But sin, that it might be shown to be sin, by working death to me through that which is good; — that through the commandment sin might become exceeding sinful. 14 For we know that the law is ^vspiritual: but I am ^wcarnal, ^xsold ^yunder sin. 15 For that which I ^zdo ^{aa}I know not: for ^{ab}not what I would, that do I practise; but what I hate, that I do. 16 But if what I would not, that I do, I consent unto ^{ac}the law that it is good. 17 So now ^{ad}it is no more I that ^{ae}do it, but sin which dwelleth in me. 18 For I know that in me, that is, in my ^{af}flesh, dwelleth no good thing: for to will is present with me, but to ^{ag}do that which is good is not. 19 For ^{ah}the good which I would I do not: but the evil which I would not, that I practise. 20 But if what I would not, that I do, ^{ai}it is no more I that ^{aj}do it, but sin which dwelleth in me. 21 I find then ^{ak}the law, that, to me who would do good, evil is present. 22 For I delight ^{al}in the law of God after ^{am}the inward man: 23 but I see ^{an}a different law in my members, warring against the ^{ao}law of my mind, and bringing me into captivity ^{ap}under ^{aq}the law of sin which is in my members.

¹ Or, law ² Or, lust ³ Ex. xx. 17; Dt. v. 21.

⁴ Gr. work.

⁵ Or, in regard of the law Comp. ver. 12, 14.

⁶ Gr. with

⁷ Gr. in. Many ancient authorities read to.

^a See ch. 6. 4

^b See ch. 2.

^c See ch. 3. 5

^d See Lk. 20.

^e See ch. 3.

^f 20; 4. 15;

^g 5. 20

^h ver. 11

ⁱ See ch. 3.

^j 20; ver. 11

^k 1 Cor. 15.

^l 56

^m Lev. 18. 5;

ⁿ ch. 10. 5;

^o Gal. 3. 12;

^p comp. Lk.

^q 10. 28

^r Comp.

^s Gen. 3. 13

^t ver. 16

^u 1 Tim. 1. 8

^v 1 Cor. 3. 1

^w Comp. 1 K.

^x 21. 20, 25;

^y 2 K. 17. 17;

^z 1 Macc. 1.

^{aa} 15; comp.

^{ab} ch. 6. 6;

^{ac} Gal. 4. 3

^{ad} See ch. 3. 9

^{ae} Comp. Jn.

^{af} 15. 15

^{ag} Gal. 5. 17;

^{ah} ver. 19

^{ai} ver. 20

^{aj} Comp.

^{ak} ver. 25;

^{al} ch. 8. 3;

^{am} Jn. 3. 6

^{an} See ver. 15

^{ao} Comp.

^{ap} ver. 23, 25;

^{aq} ch. 8. 2

^{ar} 2 Cor. 4.

^{as} 16; Eph.

^{at} 3. 16;

^{au} 1 Pet. 3. 4

^{av} Comp.

^{aw} Gal. 5. 17;

^{ax} Jas. 4. 1;

^{ay} 1 Pet. 2.

^{az} 11; ch. 6.

^{ba} 19

^{bb} ver. 25

^{bc} Comp. ch.

^{bd} 6. 6; Col.

^{be} 2. 11

^{bf} ch. 8. 2

^{bg} 1 Cor. 15.

^{bh} 57

^{bi} ver. 34;

^{bj} comp. ch.

^{bk} 5. 16

^{bl} ver. 9 f.

^{bm} ver. 2, 11,

^{bn} 39; ch. 16.

^{bo} 3

^{bp} Comp.

^{bq} 1 Cor. 15.

^{br} 45

^{bs} ch. 6. 14,

^{bt} 18; 7. 4;

^{bu} comp. Jn.

^{bv} 8. 32, 36

^{bw} Heb. 10.

^{bx} 1 ff.; see

^{by} Acts 13. 39

^{bz} Heb. 7. 18;

^{ca} ch. 7. 18 f.

^{cb} Phil. 2. 7;

^{cc} Heb. 2. 14,

^{cd} 17; 4. 15

^{ce} Lk. 1. 6;

^{cf} see ch. 2.

^{cg} 26

^{ch} Gal. 5. 16,

^{ci} 25

^{cj} Gal. 5. 19-

^{ck} 21

^{cl} Gal. 5. 22-

^{cm} 25

^{cn} Gal. 6. 8

24 Wretched man that I am! who shall deliver me out of ⁸²the body of this ⁸³death? 25 ⁸⁴I ⁸⁵thank God through Jesus Christ our Lord. So then I of myself with the mind, indeed, serve the law of God; but with the flesh ⁸⁶the law of sin.

8 There is therefore now no ⁸⁷condemnation to them that are ⁸⁸in ⁸⁹Christ Jesus. 2 For ⁹⁰the law of the Spirit of life in ⁹¹Christ Jesus ⁹²made me free from the law of sin and of death. 3 For ⁹³what the law could not do, ⁹⁴in that it ⁹⁵was weak through the flesh, God, sending his own Son in ⁹⁶the likeness of ⁹⁷sinful flesh ⁹⁸and for sin, condemned sin in the flesh: 4 that the ⁹⁹ordinance of the law might be fulfilled in us, who ¹⁰⁰walk not after the flesh, but after the Spirit. 5 For they that are after the flesh mind ¹⁰¹the things of the flesh; but they that are after the Spirit ¹⁰²the things of the Spirit. 6 ¹⁰³For the mind of the flesh is ¹⁰⁴death; but the mind of the Spirit is life and peace: 7 because the mind of the flesh is ¹⁰⁵enmity against God; for it is not subject to the law of God, neither indeed can it be: 8 and they that are ¹⁰⁶in the flesh cannot please God. 9 But ye are not ¹⁰⁷in the flesh but in the Spirit, if so be that the Spirit of God ¹⁰⁸dwelleth in you. But ¹⁰⁹if any man hath not the Spirit of Christ, he is none of his. 10 And ¹¹⁰if Christ is in you, the body is dead because of sin; but the spirit is life because of righteousness. 11 But if the Spirit of him that ¹¹¹raised up Jesus from the dead dwelleth in you, ¹¹²he that raised up ¹¹³Christ Jesus from the dead shall give life also to your mortal bodies ¹¹⁴through his Spirit that dwelleth in you.

12 So then, brethren, we are debtors, not to the flesh, to live after the flesh: 13 for ¹¹⁵if ye live after the flesh, ye must die; but if by the Spirit ye ¹¹⁶put to death the ¹¹⁷deeds of the body, ye shall live.

⁸² See ch. 6. 21; ver. 13 ⁸³ Jas. 4. 4 ⁸⁴ See ch. 7. 5
⁸⁵ ver. 11; 1 Cor. 3. 16; 6. 19; 2 Cor. 6. 16; 2 Tim. 1. 14; comp. Jn. 14. 23 ⁸⁶ Jn. 14. 17; Gal. 4. 6; Phil. 1. 19; 1 Jn. 4. 13 ⁸⁷ Gal. 2. 20; Eph. 3. 17; Col. 1. 27; comp. Jn. 17. 23 ⁸⁸ See Acts 2. 24; ch. 6. 4
⁸⁹ Jn. 5. 21 ⁹⁰ See ver. 6 ⁹¹ Col. 3. 5

⁸ Or, this body of death

⁹ Many ancient authorities read But thanks be to God. Comp. ch. 6. 17.

¹⁰ Or, wherein

¹¹ Gr. flesh of sin.

¹² Or, and as an offering for sin. Lev. 1. 37 &c. Heb. 10. 6 &c.

¹³ Or, requirement

¹⁴ Many ancient authorities read because of.

¹⁵ Gr. doings.

The Spirit of Adoption. Pledge of Complete Redemption. "Who shall separate us from Christ's Love?" The Apostle's

14 For as many as are ^aled by the Spirit of God, these are ^bsons of God. 15 For ye ^areceived not the spirit of bondage again unto fear; but ye ^areceived the spirit of adoption, whereby we cry, ^cAbba, Father. 16 The Spirit himself ^dbeareth witness with our spirit, that we are ^echildren of God: 17 and if children, then ^fheirs; heirs of God, and joint-heirs with Christ; ^gif so be that we suffer with ^hhim, that we may be also glorified with ^hhim.

18 For I reckon that the sufferings of this present time ⁱare not worthy to be compared with the ^jglory which shall be revealed to us-ward. 19 For the ^kearnest expectation of the creation waiteth for ^mthe revealing of the ⁿsons of God. 20 For the creation ⁿwas subjected to ^ovanity, not of its own will, but ^pby reason of him who subjected it, ^qin hope 21 that ^rthe creation itself also shall be delivered from the bondage of corruption into the liberty of the glory of the children of God. 22 For we know that ^rthe whole creation ^sgroaneth and travaileth in pain ^ttogether until now. 23 ^uAnd not only so, but ourselves also, who have ^vthe first-fruits of the Spirit, even we ourselves ^wgroan within ourselves, ^xwaiting for ^your adoption, ^zto wit, ^{aa}the redemption of our body. 24 For ^{ab}in hope were we saved: but ^{ac}hope that is seen is not hope: ^{ad}for who ^{ae}hopeth for that which he seeth? 25 But ^{af}if we hope for that which we see not, ^{ag}then do we with ^{ah}patience wait for it.

26 And in like manner the Spirit also helpeth our infirmity: for ^{ai}we know not how to pray as we ought; but ^{aj}the Spirit himself maketh intercession for ^{ak}us with groanings which cannot be uttered: 27 and ^{al}he that searcheth the hearts knoweth what is ^{am}the mind of the Spirit, ^{an}because he ^{ao}maketh intercession for the saints according to ^{ap}the will of God. 28 And we know that to them that love God ^{aq}all things work together for good, ^{ar}even to them that are ^{as}called according to ^{at}his purpose. 29 For whom he ^{au}fore-

¹ Or, *in hope*; *because the creation &c.*

² Or, *with us* ³ Or, *by*

⁴ Many ancient authorities read *for what a man seeth, why doth he yet hope for?*

⁵ Some ancient authorities read *awaiteth.*

⁶ Or, *steadfastness* ⁷ Or, *that*

⁸ Some ancient authorities read *God worketh all things with them for good.*

^a Gal. 5. 18

^b Hos. 1. 10

(ch. 9. 26);

^c Mt. 5. 9;

^d Jn. 1. 12;

^e 2 Cor. 6. 18;

^f Gal. 3. 26;

^g 1 Jn. 3. 1;

^h Rev. 21. 7;

ⁱ ver. 16, 19;

^j ch. 9. 8

^k 2 Tim. 1. 7;

^l comp.

^m Heb. 2. 15

ⁿ Gal. 4. 5 f.;

^o comp. ver.

^p 23

^q Mk. 14. 36;

^r Gal. 4. 6

^s Comp.

^t Acts 5. 32

^u Gal. 4. 7;

^v comp. Acts

^w 20. 32;

^x Gal. 3. 29;

^y Eph. 3. 6;

^z Tit. 3. 7;

^{aa} Heb. 1. 14;

^{ab} Rev. 21. 7;

^{ac} 2 Cor. 1. 5;

^{ad} Phil. 3.

^{ae} 10; 2 Tim.

^{af} 2. 12; 1 Pet.

^{ag} 4. 13;

^{ah} comp. Col.

^{ai} 1. 24

^{aj} 2 Cor. 4.

^{ak} 17; comp.

^{al} 1 Pet. 4.

^{am} 13

^{an} Col. 3. 4;

^{ao} Tit. 2. 13;

^{ap} 1 Pet. 5. 1;

^{aq} comp. 1. 5

^{ar} Phil. 1. 20

^{as} 1 Cor. 1.

^{at} 7 f.; Col.

^{au} 3. 4; 1 Pet.

^{av} 1. 7, 13;

^{aw} 1 Jn. 3. 2;

^{ax} comp. ver.

^{ay} 18, ref. 4.

^{az} Gen. 3. 17-

^{ba} 19

^{bb} Comp. Ps.

^{bc} 39. 5 f.;

^{bd} Eccl. 1. 2

^{be} Gen. 3. 17;

^{bf} 5. 29

^{bg} Comp.

^{bh} Acts 3. 21;

^{bi} 2 Pet. 3.

^{bj} 13; Rev.

^{bk} 21. 1

^{bl} Comp.

^{bm} Wisd. 5.

^{bn} 17; 19. 6

^{bo} Comp. Jer.

^{bp} 12. 4, 11

^{bq} See ch. 5. 3

^{br} See 2 Cor.

^{bs} 1. 22;

^{bt} comp. ver.

^{bu} 16

^{bv} 2 Cor. 5.

^{bw} 2, 4

^{bx} ver. 19, 25;

^{by} comp. 15;

^{bz} Gal. 5. 5

^{ca} See ch. 7.

^{cb} 24

^{cc} Comp.

^{cd} ver. 20;

^{ce} 1 Th. 5. 8;

^{cf} Tit. 3. 7

^{cg} 2 Cor. 5. 7

^{ch} (cf. 4. 18);

^{ci} Heb. 11. 1

^{cj} b 1 Th. 1. 3

^{ck} Comp. Mt.

^{cl} 20. 22;

^{cm} 2 Cor. 12. 8

^{cn} d Comp. Jn.

^{co} 14. 16;

^{cp} Eph. 6. 18;

knew, he also ¹foreordained *to be* ²conformed to the image of his Son, that he might be the ³first-born among many brethren: 30 and whom he ⁴foreordained, them he also ⁵called: and whom he called, them he also ⁶justified: and whom he justified, them he also ⁷glorified.

31 ⁸What then shall we say to these things? ⁹If God *is* for us, who *is* against us? 32 He that ¹⁰spared not his own Son, but ¹¹delivered him up for us all, how shall he not also with him freely give us all things? 33 Who shall lay anything to the charge of ¹²God's elect? ¹³It is God that justifieth; 34 who is he that ¹⁴condemneth? ¹⁵It is Christ Jesus that ¹⁶died, yea rather, that was ¹⁷raised from the dead, who is ¹⁸at the right hand of God, who also ¹⁹maketh intercession for us. 35 Who shall separate us from ²⁰the love ²¹of Christ? shall ²²tribulation, or anguish, or ²³persecution, or ²⁴famine, or ²⁵nakedness, or ²⁶peril, or sword? 36 Even as it is written, ²⁷For thy sake we are killed all the day long;

We were accounted as sheep for the slaughter.

37 Nay, in all these things we are more than ²⁸conquerors through ²⁹him that loved us. 38 For I am persuaded, that neither ³⁰death, nor life, nor ³¹angels, nor principalities, nor ³²things present, nor things to come, nor powers, 39 nor height, nor depth, nor any other ³³creature, shall be able to separate us from ³⁴the love of God, which is ³⁵in Christ Jesus our Lord.

9 ³⁶I say the truth in Christ, I lie not, my conscience bearing

ver. 15 f. ¹ Ps. 139. 1 f.; Lk. 16. 15; Rev. 2. 23; see Acts 1. 24 / Comp. ver. 6 ² Comp. ver. 34 ³ ver. 30; ch. 9. 24; 1 Cor. 1. 9; Gal. 1. 6, 15; 5. 8; Eph. 1. 11; 3. 11; 2 Th. 2. 14; Heb. 9. 15; 1 Pet. 2. 9; 3. 9; see ch. 11. 23 ⁴ ch. 11. 2; 1 Pet. 1. 2, 20; comp. 2 Tim. 1. 9; 1 Cor. 8. 3 — ⁵ 1 Cor. 2. 7; Eph. 1. 5, 11; comp. ch. 9. 23 ⁶ 1 Cor. 15. 49; 1 Phil. 3. 21; Col. 3. 10; 1 Jn. 3. 2 ⁷ Col. 1. 18; Heb. 1. 6 ⁸ 1 Cor. 6. 11; 1 Jn. 17. 22; 1 Cor. 2. 7; ver. 21; ch. 9. 23 ⁹ Comp. ch. 3. 5; 4. 1 ¹⁰ Ps. 118. 6; comp. Mt. 1. 23 ¹¹ See Jn. 3. 16; ch. 5. 8 ¹² See ch. 4. 25 ¹³ See Lk. 18. 7 ¹⁴ Is. 50. 8 f. ¹⁵ ver. 1 ¹⁶ See ch. 5. 6 f. ¹⁷ See Acts 2. 24 ¹⁸ See Mk. 16. 19 ¹⁹ Heb. 7. 25; ver. 27; comp. Heb. 9. 24; 1 Jn. 2. 1 ²⁰ Comp. ver. 37 f. ²¹ See ch. 2. 9; comp. 2 Cor. 4. 8 ²² 1 Cor. 4. 11; 2 Cor. 11. 26 f. ²³ 1 Cor. 4. 9; 15. 30 f.; 2 Cor. 1. 9; 4. 10 f.; 6. 9; 11. 23; comp. Acts 20. 24 ²⁴ Comp. 1 Cor. 15. 57; Jn. 16. 33 ²⁵ Gal. 2. 20; Eph. 5. 2; Rev. 1. 5 ²⁶ 1 Cor. 3. 22 ²⁷ Comp. 1 Cor. 15. 24; Eph. 1. 21; 1 Pet. 3. 22 ²⁸ 1 Cor. 3. 22 ²⁹ See ch. 5. 8 ³⁰ See ver. 1 ³¹ 2 Cor. 11. 10; Gal. 1. 20; 1 Tim. 2. 7; see ch. 1. 9

⁹ Or, *Shall God that justifieth?*

¹⁰ Or, *Shall Christ Jesus that died, . . . us?*

¹¹ Some ancient authorities read *of God.*

¹² Ps. xlv. 22. ¹³ Or, *creation*

Sorrow for Israel. God makes a Choice among his Chosen Ones. The Law's Righteousness and that of Faith contrasted

witness with me in the Holy Spirit, 2 that I have great sorrow and unceasing pain in my heart. 3 For ^aI could ¹wish that I myself were ^banathema from Christ for my brethren's sake, my kinsmen ^caccording to the flesh: 4 who are ^dIsraelites; whose is ^ethe adoption, and ^fthe glory, and ^gthe covenants, and ^hthe giving of the law, and ⁱthe service of God, and ^kthe promises; 5 whose are ^lthe fathers, and ^mof whom is Christ as concerning the ⁿflesh, ^owho is over all, ^pGod ^qblessed ^rfor ever. Amen.

6 But ^sit is not as though ^tthe word of God hath come to nought. ^uFor they are not all Israel, that are of Israel: 7 neither, ^vbecause they are Abraham's seed, are they all children: but, ^wIn Isaac shall thy seed be called. 8 That is, it is not the children of the flesh that are ^xchildren of God; but the ^ychildren of the promise are reckoned for a seed. 9 For this is a word of promise, ^zAccording to this season will I come, and Sarah shall have a son. 10 ^{aa}And not only so; but ^{ab}Rebecca also having conceived by one, ^{ac}even by our father Isaac—11 ^{ad}for the children being not yet born, neither having done anything good or bad, that ^{ae}the purpose of God according to election might stand, not of works, but of him that calleth, 12 it was said unto her, ^{af}The elder shall serve the younger. 13 Even as it is written, ^{ag}Jacob I loved, but Esau I hated.

14 ^{ah}What shall we say then? ^{ai}Is there unrighteousness with God? ^{aj}God forbid. 15 For he saith to Moses, ^{ak}I will have mercy on whom I have mercy, and I will have compassion on whom I have compassion. 16 So then it is not of him that willeth, nor of him that ^{al}runneth, but of ^{am}God that hath mercy. 17 For the scripture saith unto Pharaoh, ^{an}For this very purpose did I raise thee up, that I might show in thee my power, and that my name might be published abroad in all the earth. 18 So then he hath mercy on whom he will, and whom he will he ^{ao}hardeneth.

19 ^{ap}Thou wilt say then unto me, ^{aq}Why doth he still find fault? For

^a Comp. Ex.

32, 32

^b 1 Cor. 12.

3; 16, 22;

^c Gal. 1. 8 f.

^d ch. 11. 14;

^e Eph. 6. 5;

^f comp. ch.

1. 3

^g Comp. ver.

6

^h Ex. 4. 22;

ⁱ comp. ch.

8. 15

^j Ex. 40. 34;

^k 1 K. 8. 11;

^l Ezek. 1. 28;

^m comp.

ⁿ Heb. 9. 5

^o Gen. 17. 2;

^p Dt. 29. 14;

^q Eph. 2. 12;

^r Wisd. 18.

^s 22; 2 Macc.

8. 15; 1 K.

1. 72; Acts

3. 25, &c.

^t Dt. 4. 13 f.

^u Ps. 147. 19

^v Heb. 9. 1.

^w 6, &c.

^x comp. Dt.

7. 6; 14. 1 f.

^y See Acts

2. 39; 13.

^z 32; Eph. 2.

12

^{aa} ch. 11. 28;

^{ab} see Acts 3.

^{ac} 13

^{ad} Mt. 1. 1-16;

^{ae} ch. 1. 3

^{af} Col. 1. 16-19

^{ag} Jn. 1. 1;

^{ah} comp. Col.

2. 9

^{ai} See ch. 1.

^{aj} 25

^{ak} Comp.

Num. 23.

^{al} 19

^{am} ch. 2. 28 f.;

^{an} Gal. 6. 16;

^{ao} comp. Jn.

1. 47

^{ap} Gal. 4. 23;

^{aq} comp. Jn.

8. 33, 39

^{ar} Heb. 11. 18

^{as} See ch. 8.

^{at} 14

^{au} ch. 4. 13,

^{av} 16; Gal. 3.

^{aw} 25; 4. 23;

^{ax} comp.

^{ay} Heb. 11. 11

^{az} See ch. 5. 3

^{ba} Gen. 25. 21

^{bb} See ch. 8.

^{bc} 28; comp.

^{bd} 4. 17

^{be} See ch. 3. 5

^{bf} 2 Chr. 19.

^{bg} 7; comp.

^{bh} ch. 2. 11

^{bi} See Lk. 20.

^{bj} 16

^{bk} See Gal. 2.

^{bl} 2

^{bm} Eph. 2. 8

^{bn} Ex. 4. 21;

^{bo} 7. 3; 9. 12;

^{bp} 10. 20, 27;

^{bq} 11. 10;

^{br} 14. 4, 17;

^{bs} Dt. 2. 30;

^{bt} Josh. 11.

^{bu} 20; comp.

^{bv} Jn. 12. 40;

^{bw} ch. 11. 7.

^{bx} 25

^{by} ch. 11. 19;

^{bz} comp.

^{ca} 1 Cor. 15.

^cwho withstandeth his will? 20 Nay but, ^dO man, who art thou that ^erepliest against God? ^fShall the thing formed say to him that formed it, Why didst thou make me thus? 21 Or hath not the potter a right over the clay, from the same lump to make one part a vessel unto honor, and another unto dishonor? 22 What if God, ^gwilling to show his wrath, and to make his power known, endured with much ^hlongsuffering vessels of wrath ⁱfitted unto destruction: 23 ^jand that he might make known ^kthe riches of his glory upon ^lvessels of mercy, which he ^mafore prepared unto glory, 24 ⁿeven us, whom he also ^ocalled, ^pnot from the Jews only, but also from the Gentiles? 25 As he saith also in Hosea,

^q"I will call that my people, which was not my people; And her beloved, that was not beloved.

26 ^r18 And it shall be, ^sthat in the place where it was said unto them, Ye are not my people, There shall they be called sons of ^tthe living God.

27 And Isaiah crieth concerning Israel, ^u14 If the number of the children of Israel be ^vas the sand of the sea, it is ^wthe remnant that shall be saved: 28 for the Lord will execute ^xhis word upon the earth, finishing it and cutting it short. 29 And, as Isaiah hath said before,

^y16 Except ^zthe Lord of Sabaoth had left us a seed,

^{aa}We had become as Sodom, and had been made like unto Gomorrah.

30 ^{ab}What shall we say then? That the Gentiles, who followed not after righteousness, attained to righteousness, even ^{ac}the righteousness which is of faith: 31 but Israel, ^{ad}following after a law of

35; Jas. 2. 18 ^{ae}Comp. ch. 3. 7 — ^{af}2 Chr. 20. 6; Job 9. 12; Dan. 4. 35 ^{ag}See ch. 2. 1 ^{ah}Job 33. 13 ^{ai}Is. 29. 16; 45. 9; 64. 8; Jer. 18. 6; Wisd. 15. 7; Ecclus. 33. 13; comp. 2 Tim. 2. 20; ver. 22 f. ^{aj}See ch. 2. 4 ^{ak}Prov. 16. 4; 1 Pet. 2. 8 ^{al}See ch. 2. 4; Eph. 3. 16 ^{am}Acts 9. 15 ^{an}Comp. ch. 8. 29 f. ^{ao}See ch. 8. 28 ^{ap}See ch. 3. 29 ^{aq}Comp. 1 Pet. 2. 10 ^{ar}See Mt. 16. 16 ^{as}Gen. 22. 17; Hos. 1. 10 ^{at}ch. 11. 10 ^{au}Jas. 5. 4 ^{av}Dt. 29. 23; Hos. 13. 19; Jer. 49. 13; 50. 40; Am. 4. 11 ^{aw}See ver. 14 ^{ax}ch. 10. 6; Gal. 2. 16; 3. 24; Phil. 3. 9; Heb. 11. 7; comp. ch. 1. 17; 3. 21 f. ^{ay}Is. 51. 1; ch. 10. 2 f.; 11. 7; comp. ver. 30; 10. 20

10 Or, although willing

11 Some ancient authorities omit and.

12 Hos. ii. 23.

13 Hos. i. 10.

14 Is. x. 22 f.

15 Is. i. 9.

1 Or, pray

2 Or, flesh; he who is over all, God, be blessed for ever.

3 Gr. unto the ages.

4 Gen. xxi. 12.

5 Gen. xviii. 10.

6 Gen. xxv. 23.

7 Mal. i. 2 f.

8 Ex. xxxiii. 19.

9 Ex. ix. 16.

Israel responsible for their Own Rejection. That Rejection not total

righteousness, did not ^a arrive at that law. 32 Wherefore? ¹ Because *they sought it* not by faith, but as it were by works. They stumbled at ^b the stone of stumbling; 33 even as it is written,

² Behold, I lay in Zion a stone of stumbling and a rock of offence:

^c And he that believeth on ³ him ^d shall not be put to shame.

10 Brethren, my heart's ^e desire and my supplication to God is for them, that they may be saved. 2 For I bear them witness that they have ^f a zeal for God, but not according to knowledge. 3 For being ignorant of ^g God's righteousness, and ^h seeking to establish their own, they did not subject themselves to the righteousness of God. 4 For ⁱ Christ is the end of the law unto righteousness to ^j every one that believeth. 5 For Moses writeth that ^k the man that doeth the righteousness which is of the law ^l shall live thereby. 6 But ^m the righteousness which is of faith saith thus, ⁿ Say not in thy heart, Who shall ascend into heaven? (that is, to bring Christ down): 7 or, Who shall descend into the ^o abyss? (that is, to ^p bring Christ up from the dead.) 8 But what saith it? ^q The word is nigh thee, in thy mouth, and in thy heart: that is, the word of faith, which we preach: 9 ^r because ^s if thou shalt ^t confess with thy mouth Jesus as Lord, and shalt ^u believe in thy heart that ^v God raised him from the dead, thou shalt be saved: 10 for with the heart man believeth unto righteousness; and with the mouth confession is made unto salvation. 11 For the scripture saith, ^w Whosoever believeth on him shall not be put to shame. 12 For ^x there is no distinction between Jew and Greek: for the same *Lord* is ^y Lord of ^z all, and is rich unto all that call upon him: 13 for, ^{aa} Whosoever shall call upon the name of the Lord shall be saved. 14 How then shall they call on him in whom they have not believed? and how shall they believe in him ^{ab} whom they have not heard? and how shall they hear without ^{ac} a preacher?

¹ Or, Because, doing it not by faith, but as it were by works, they stumbled. ² Is. xxviii. 16.

³ Or, ⁴ Gr. good pleasure. ⁵ Lev. xviii. 5.

⁶ Dt. xxx. 12. ⁷ Dt. xxx. 14. ⁸ Or, that

⁹ Some ancient authorities read *confess the word with thy mouth, that Jesus is Lord.*

¹⁰ Is. xxviii. 16. ¹¹ Joel ii. 32.

^a Comp.

Gal. 5. 4.

^b 1 Pet. 2. 6.

^c ch. 10. 11

^d Comp. ch.

5. 5

^e See Acts

21. 20

^f See ch. 1.

17

^g Is. 51. 1:

ch. 9. 31 f.;

11. 7;

comp. ch.

9. 30; ver.

1-4

^h See ch. 3.

22

ⁱ Neh. 9. 29;

Ezek. 20.

11, 13, 21;

see ch. 7.

10

^j See ch. 9.

30

^k See Lk. 8.

31

^l Heb. 13. 20

^m Mt. 10. 32;

Lk. 12. 8;

comp.

ch. 14. 9;

1 Cor. 12.

3; Phil. 2.

11

ⁿ ch. 4. 24;

comp.

Acts 16. 31

^o See Acts

2. 24

^p ch. 9. 33

^q See ch. 3.

22; comp.

29

^r See Acts

10. 36

^s See ch. 3.

29

^t Acts 2. 21;

see 7. 59

^u Eph. 2. 17;

4. 21

^v Comp.

Acts 8. 31;

Tit. 1. 3

^w Comp. ch.

1. 15; 15.

20

^x See ch. 3. 3

^y Jn. 12. 38

^z Comp.

Gal. 3. 2, 5

^{aa} Col. 3. 16

^{ab} Col. 1. 6,

23: 1 Th.

1. 8; comp.

ch. 1. 8

^{ac} ch. ii. 11,

14

^{ad} ch. 9. 30

^{ae} 1 S. 12. 22;

Jer. 31. 37;

33. 24-25

^{af} See Lk. 20.

16

^{ag} 2 Cor. 11.

22; Phil. 3.

5

^{ah} Ps. 94. 14

^{ai} See ch. 8.

29

^{aj} See ch. 6.

16

^{ak} ch. 9. 27;

comp. 2 K.

19. 4

^{al} ch. 4. 4

^{am} See ch. 9.

31

15 and how shall they preach, except they be sent? even as it is written, ¹² How beautiful are the feet of them that ² bring ¹³ glad tidings of good things!

16 But they ^a did not all hearken to the ¹⁴ glad tidings. For Isaiah saith, ¹⁵ Lord, who hath believed our report? 17 So belief *cometh* of ^c hearing, and hearing by ^d the word of Christ. 18 But I say, Did they not hear? Yea, verily,

¹⁶ Their sound went out into all the earth,

And their words unto the ends of ¹⁷ the world.

19 But I say, Did Israel not know? First Moses saith,

¹⁸ I will ^e provoke you to jealousy with that which is no nation, With a nation void of understanding will I anger you.

20 And Isaiah is very bold, and saith,

¹⁹ I was found of them that sought me not;

I became manifest unto them that asked not of me.

21 But as to Israel he saith, ²⁰ All the day long did I spread out my hands unto a disobedient and gainsaying people.

11 I say then, Did God ^a cast off his people? ^b God forbid.

For ^c I also am an Israelite, of the seed of Abraham, of the tribe of Benjamin. 2 God ^d did not cast off his people which he ^e foreknew.

^f Or know ye not what the scripture ²¹ saith ²² of Elijah? how he pleadeth with God against Israel: 3

Lord, they have killed thy prophets, they have digged down thine altars; and I am left alone, and they seek my life. 4 But what

²³ saith the answer of God unto him? I have left for myself seven thousand men, who have not bowed the knee to Baal. 5 Even so then at this present time also there is ^a

remnant according to the election of grace. 6 But ^b if it is by grace, it is no more of works: otherwise

grace is no more grace. 7 What then? That which ^c Israel seeketh for, that he obtained not; but the

election obtained it, and the rest were ^d hardened: 8 according as it

^e Mk. 6. 52; 2 Cor. 3. 14; ver. 25; see ch. 9. 18

¹² Is. lii. 7.

¹⁴ Or, gospel ¹⁵ Is. liiii. 1.

¹⁶ Ps. xix. 4.

¹⁷ Gr. the inhabited earth.

¹⁸ Dt. xxxii. 21.

¹⁹ Is. lxxv. 1. ²⁰ Is. lxxv. 2.

²¹ 1 K. xix. 10.

²² Or, ²³ in Comp. Mk. 12. 26. ²⁴ 1 K. xix. 18.

Israel's Loss the Gentiles' Gain.

Their Partial Apostasy preludes Final Salvation

is written, ^{1a} God gave them a spirit of stupor, eyes that they should not see, and ears that they should not hear, unto this very day. 9 And David saith,

² Let their table be made a snare, and a trap,

And a stumblingblock, and a recompense unto them:

10 Let their eyes be darkened, that they may not see,

And bow thou down their back always.

11 ¹ I say then, Did they stumble that they might fall? ^c God forbid: but by their ³ fall ^a salvation is come unto the Gentiles, to ^c provoke them to jealousy.

12 Now if their fall is the riches of the world, and their loss the riches of the Gentiles; how much more their ⁷ fulness? 13 But I speak to you that are Gentiles. Inasmuch then as ⁹ I am an apostle of Gentiles, I glorify my ministry; 14 if by any means I may ^c provoke to jealousy *some that are* ^h my flesh, and may ^c save some of them.

15 For if the casting away of them is the ^k reconciling of the world, what shall the receiving of them be, what ^l life from the dead? 16 And if the ^m firstfruit is holy, so is the lump: and if the root is holy, so are the branches.

17 But if some of the ⁿ branches were broken off, and ^o thou, being a wild olive, wast grafted in among them, and didst become partaker with them ⁴ of the root of the fatness of the olive tree; 18 glory not over the branches: but if thou gloriest, ² it is not thou that bearest the root, but the root thee.

19 ⁹ Thou wilt say then, Branches were broken off, that I might be grafted in. 20 Well; by their unbelief they were broken off, and thou ^r standest by thy faith. ^a Be not high-minded, but fear: 21 for if God spared not the natural branches, neither will he spare thee.

22 Behold then the goodness and severity of God: toward them that fell, severity; but toward thee, God's ^c goodness, ^u if thou continue in his goodness: otherwise thou also ^v shalt be cut off. 23 And they also, ² if they continue not in their unbelief, shall be grafted in: for God is able to graft them

¹ Is. xxix. 10; Dt. xxix. 4. ² Ps. lxxix. 22 f.

³ Or, trespass Comp. ch. 5. 15 ff.

⁴ Many ancient authorities read of the root and of the fatness.

^a Comp. Mt. 13. 13 f.

^b ver. 1

^c See Lk. 20. 16

^d Acts 23. 23 ch. 10. 19; ver. 14

^e See ver. 25 See Acts 9. 15

^f See ch. 9. 3; comp. Gen. 29.

^g 14; 2 S. 19. 12 f.

^h 1 Cor. 7. 16; 9. 22;

ⁱ 1 Tim. 1. 15; 2. 4;

^j 2 Tim. 1. 9; Tit. 3. 5;

^k comp. 1 Cor. 1. 21

^l Comp. ch. 5. 11

^m Comp. Lk. 15. 24, 32

ⁿ Num. 15. 18 ff.; Neh. 10. 37;

^o Ezek. 44. 30

^p Jer. 11. 16; comp. Jn. 15. 2

^q Comp. Eph. 2. 11 ff.

^r Comp. Jn. 4. 22

^s See ch. 9. 14

^t 1 Cor. 1. 24; comp. 1 Cor. 10. 12; ch. 5. 2

^u Comp. ch. 12. 16;

^v 1 Tim. 6. 17; 1 Pet. 1. 17

^w See ch. 2. 4

^x 1 Cor. 15. 2; Heb. 3. 6, 14

^y Comp. Jn. 15. 2

^z 2 Cor. 3. 16

^{aa} See ch. 1. 13

^{ab} ch. 16. 25;

^{ac} 1 Cor. 2. 7-10; Eph. 3. 3-5, 9;

^{ad} comp. Mt. 13. 11

^{ae} ch. 12. 16

^{af} See ver. 7

^{ag} ver. 12; see Lk. 21. 24;

^{ah} comp. Jn. 10. 16

^{ai} Comp. Heb. 8. 10, 12

^{aj} ch. 5. 10

^{ak} ch. 9. 5; comp. Dt. 7. 8;

^{al} 10. 15

^{am} 1 Cor. 1. 26; Eph. 1. 18;

^{an} 4. 1, 4;

^{ao} Phil. 3. 14;

^{ap} 2 Th. 1. 11;

^{aq} 2 Tim. 1. 9; Heb. 3. 1;

^{ar} 2 Pet. 1. 10; see ch. 8. 28

^{as} Comp. Gal. 3.

in again. 24 For if thou wast cut out of that which is by nature a wild olive tree, and wast grafted contrary to nature into a good olive tree; how much more shall these, which are the natural branches, be grafted into their own olive tree?

25 For ¹ I would not, brethren, have you ignorant of this ² mystery, lest ye be ^a wise in your own conceits, that a ^b hardening in part hath befallen Israel, until the ^c fulness of the Gentiles be come in; 26 and so all Israel shall be saved: even as it is written,

⁵ There shall come out of Zion the Deliverer;

He shall turn away ⁶ ungodliness from Jacob:

27 ^{7a} And this is ⁸ my covenant unto them,

When I shall take away their sins.

28 As touching the ⁹ gospel, they are ^c enemies for your sake: but as touching the election, they are beloved for ⁷ the fathers' sake. 29 For the gifts and the ⁹ calling of God ^h are not repented of. 30 For as ye in time past were disobedient to God, but now have obtained mercy by their disobedience, 31 even so have these also now been disobedient, that by the mercy shown to you they also may now obtain mercy. 32 For ⁱ God hath shut up all unto disobedience, that he might have mercy upon all.

33 O the depth ¹⁰ of ^k the riches ¹¹ both of the ^l wisdom and the knowledge of God! ^m how unsearchable are his judgments, and his ways past tracing out! 34 For ⁿ who hath known the mind of the Lord? or who hath been his counsellor? 35 or ^o who hath first given to him, and it shall be recompensed unto him again? 36 For ^p of him, and through him, and unto him, are all things. ² To him be the glory ¹² for ever. Amen.

22 f.; see ch. 3. 9 ^k Eph. 3. 8; see ch. 2. 4 ⁱ Col. 2. 3; Eph. 3. 10 ^m Comp. Job 5. 9; 11. 7; 15. 8; Wisd. 9. 13; Eccles. 18. 4 ^o Is. 40. 13 f.; 1 Cor. 2. 16 ^q Job 35. 7; 41. 11 ^p 1 Cor. 8. 6; 11. 12; Col. 1. 16; Heb. 2. 10 ^r ch. 16. 27; Eph. 3. 21; Phil. 4. 20; 1 Tim. 1. 17; 2 Tim. 4. 18; 1 Pet. 4. 11; 5. 11; 2 Pet. 3. 18; Jude 25; Rev. 1. 6; 5. 13; 7. 12

⁵ Is. lix. 20 f.

⁷ Is. xxvii. 9.

⁸ Gr. the covenant from me.

⁹ See ch. 10. 15, 16, and marginal note on ch. 1. 1.

¹⁰ Or, of the riches and the wisdom &c.

¹¹ Or, both of wisdom &c.

¹² Gr. unto the ages.

⁶ Gr. ungodlinesses.

Divers Exhortations: to Self-dedication; against Self-conceit; to Mutual Love; to Obedience to Rulers. Love is the

12 ^aI beseech you therefore, brethren, by the mercies of God, to ^bpresent your bodies a living sacrifice, holy, ^cacceptable to God, *which is your* ^dspiritual ^eservice. ² And be not ^ffashioned according to ^gthis ^hworld: but be ye transformed by the ⁱrenewing of your mind, that ye may ^jprove what is ^kthe good and ^lacceptable and perfect will of God.

³ For I say, through ^mthe grace that was given me, to every man that is among you, ⁿnot to think of himself more highly than he ought to think; but so to think as to think soberly, ^oaccording as God hath dealt to each man a measure of faith. ⁴ For ^peven as we have many members in one body, and all the members have not the same office: ⁵ so we, ^qwho are many, are ^rone body in Christ, and severally members one of another. ⁶ And having gifts ^sdiffering according to the grace that was given to us, whether ^tprophecy, *let us prophesy* according to the proportion of our faith; ⁷ or ^uministry, *let us give ourselves* to our ministry; or he that ^vteacheth, to his teaching; ⁸ or he that ^wexhorteth, to his exhorting: he that giveth, *let him do it with* ^xliberality; ^yhe that ruleth, with diligence; he that showeth mercy, with ^zcheerfulness.

⁹ Let ^{aa}love be without hypocrisy. ^{ab}Abhor that which is evil; cleave to that which is good. ¹⁰ In ^{ac}love of the brethren be tenderly affectioned one to another; ^{ad}in honor preferring one another; ¹¹ in diligence not slothful; ^{ae}fervent in spirit; ^{af}serving ^{ag}the Lord; ¹² ^{ah}rejoicing in hope; ^{ai}patient in tribulation; ^{aj}continuing stedfastly in prayer; ¹³ ^{ak}communicating to the necessities of the saints; ^{al}given to hospitality. ¹⁴ ^{am}Bless them that persecute you; bless, and curse not. ¹⁵ ^{an}Rejoice with them that rejoice; weep with them that weep. ¹⁶ ^{ao}Be of the same mind one toward another. ^{ap}Set not your mind on high things, but ^{aq}condescend to ^{ar}things that are lowly. ¹⁷ ^{as}Be not wise in your own conceits. ^{at}Render to no man evil for evil.

^a 1 Cor. 1, 10; 2 Cor. 10, 2; Eph. 4, 1; 1 Pet. 2, 11

^b Comp. ch. 6, 13, 16, 19; 1 Cor. 6, 20; comp. Heb. 13, 15; 1 Pet. 2, 5

^c 1 Pet. 1, 14
^d See Mt. 13, 22; Gal. 1, 4; comp. 1 Jn. 2, 15

^e Tit. 3, 5; comp. Eph. 4, 23; 1 Eph. 5, 10; comp. 17; Col. 1, 9

^f ch. 15, 15; 1 Cor. 3, 10; 15, 10; Gal. 2, 9; Eph. 3, 7; comp. ch. 1, 5

^g Comp. ch. 11, 20; ver. 16

^h 1 Cor. 7, 17; 2 Cor. 10, 13; Eph. 4, 7; comp. 1

ⁱ 1 Pet. 4, 11
^j 1 Cor. 12, 12-14; Eph. 4, 4, 16

^k 1 Cor. 10, 17, 33
^l 1 Cor. 12, 20, 27; Eph. 4, 12, 25

^m 1 Cor. 7, 7; 12, 4; 1 Pet. 4, 10; comp. ver. 3

ⁿ 1 Cor. 12, 10; see Acts 13, 1
^o Comp. 1 Cor. 12, 5, 28; see Acts 6, 1

^p 1 Cor. 12, 28; 1 Th. 12, 26; see Acts 13, 1

^q Comp. Acts 4, 36; 11, 23; 13, 15
^r Comp. 2 Cor. 8, 2; 9, 11, 13

^s 1 Tim. 5, 17; comp. 1 Cor. 12, 28, 31
^t Comp. 2 Cor. 9, 7

^u 2 Cor. 6, 6; 1 Tim. 1, 5
^v 1 Th. 5, 21; 1 Th. 4, 9

^w Heb. 13, 1; 2 Pet. 1, 7; comp. Jn. 13, 34

^x Phil. 2, 3; comp. ch. 13, 7; 1 Pet. 2, 17

^y Acts 18, 25
^z Acts 20, 19
^{aa} ch. 5, 2
^{ab} Heb. 10, 32, 36

^{ac} Take thought for things honorable in the sight of all men. ¹⁸ If it be possible, ^{ad}as much as in you lieth, ^{ae}be at peace with all men. ¹⁹ ^{af}Avenge not yourselves, beloved, but give place unto ^{ag}the wrath of God: for it is written, ^{ah}Vengeance belongeth unto me; I will recompense, saith the Lord. ²⁰ But ^{ai}if thine enemy hunger, feed him; if he thirst, give him to drink: for ^{aj}in so doing thou shalt heap coals of fire upon his head. ²¹ Be not overcome of evil, but overcome evil with good.

13 Let every ^{ak}soul be in ^{al}subjection to the higher powers: for ^{am}there is no power but of God; and the ^{an}powers that be are ordained of God. ² Therefore he that resisteth the power, withstandeth the ordinance of God: and they that withstand shall receive to themselves judgment. ³ For ^{ao}rulers are not a terror to the good work, but to the evil. And wouldest thou have no fear of the power? do that which is good, and thou shalt have praise from the same: ⁴ for ^{ap}he is a minister of God to thee for good. But if thou do that which is evil, be afraid; for ^{aq}he beareth not the sword in vain: for ^{ar}he is a minister of God, an ^{as}avenger for wrath to him that doeth evil. ⁵ Wherefore ^{at}ye must needs be in subjection, not only because of the wrath, but also ^{au}for conscience' sake. ⁶ For for this cause ^{av}ye pay tribute also; for they are ministers of God's service, attending continually upon this very thing. ⁷ ^{aw}Render to all their dues: ^{ax}tribute to whom tribute *is due*; ^{ay}custom to whom custom; fear to whom fear; honor to whom honor. ⁸ Owe no man anything, save to love one another: for ^{az}he that loveth ^{ba}his neighbor hath fulfilled the law. ⁹ For this, ^{bb}Thou shalt

^{ac} See Acts 1, 14
^{ad} 1 Heb. 6, 10
^{ae} Mt. 5, 44; Lk. 6, 28; 1 Cor. 4, 12
^{af} Heb. 13, 3; Eccles. 7, 34
^{ag} ch. 15, 5; 2 Cor. 13, 11; Phil. 2, 2; 4, 2; comp. 1 Pet. 3, 8
^{ah} Comp. ver. 8; see ch. 11, 20
^{ai} ch. 11, 25; Prov. 3, 7
^{aj} Prov. 20, 22; 24, 29; comp. ver. 19
^{ak} 2 Cor. 8, 21
^{al} Comp. ch. 1, 15
^{am} See Mt. 9, 50; ch. 14, 19
^{an} Heb. 10, 30; comp. 1 Th. 4, 6; Ps. 94, 1
^{ao} Prov. 25, 21; comp. Mt. 5, 44; Lk. 6, 27
^{ap} Comp. 2 K. 6, 22
^{aq} See Acts 2, 41
^{ar} Tit. 3, 1; 1 Pet. 2, 13
^{as} Jn. 19, 11
^{at} Comp. Dan. 2, 21; 4, 17; Wisd. 6, 3
^{au} 1 Pet. 2, 14
^{av} 1 Th. 4, 6
^{aw} 1 Pet. 2, 19; comp. 13; Eccl. 8, 2
^{ax} See Mt. 22, 21
^{ay} Lk. 20, 22; 23, 2
^{az} See Mt. 17, 25
^{ba} Mt. 22, 39; Gal. 5, 14; ver. 10; comp. Mt. 7, 12; Jn. 13, 34; Jas. 2, 8

^{bb} 11 Or, wrath
^{bc} 13 (Prov. xxv. 21.)
^{bd} 14 Or, if
^{be} 15 Gr. the other.
^{bf} Comp. 1 Cor. 6, 1; 10, 24; Gal. 6, 4.
^{bg} 16 Ex. xx. 13 ff.; Dt. v. 17 ff.

¹ Gr. well-pleasing.

² Gr. belonging to the reason.

³ Or, worship

⁴ Or, age

⁵ Or, the will of God, even the thing which is

good and acceptable and perfect ⁶ Gr. singleness.

⁷ Some ancient authorities read the opportunity.

⁸ Gr. pursuing.

⁹ Gr. be carried away with.

¹⁰ Or, them

Fulfilment of the Law. Salvation is at Hand. Forbearance towards Scruples. Self-denial on behalf of Others

not commit adultery, Thou shalt not kill, Thou shalt not steal, Thou shalt not covet, and if there be any other commandment, it is summed up in this word, namely, "Thou shalt love thy neighbor as thyself." 10 Love worketh no ill to his neighbor: ¹love therefore is the fulfilment of the law.

11 And this, knowing the season, that ^aalready it is time for you to ^aawake out of sleep: for now is ¹salvation nearer to us than when we ^afirst believed. 12 ^cThe night is far spent, and ¹the day is at hand: let us therefore cast off ^cthe works of darkness, and let us put on ^bthe armor of light. 13 Let us ^awalk becomingly, as in the day; ²not in revelling and drunkenness, not in chambering and wantonness, not in strife and jealousy. 14 But ^aput ye on the Lord Jesus Christ, and make not provision for the flesh, ^mto fulfil the lusts thereof.

14 But him that is ^a"weak in faith" receive ye, yet not ²for decision of scruples. ²One man hath faith to eat all things: but he that is ^a"weak eateth herbs." 3 Let not him that eateth ^aset at nought him that eateth not; and let not him that eateth not ^ajudge him that eateth: for God hath ^areceived him. 4 ^aWho art thou that judgest the ^aservant of another? to his own lord he standeth or falleth. Yea, he shall be made to stand; for the Lord hath power to make him stand. 5 ^aOne man esteemeth one day above another: another esteemeth every day *alike*. Let each man be ^a"fully assured in his own mind." 6 He that regardeth the day, regardeth it unto the Lord: and he that eateth, eateth unto the Lord, for he ^a"giveth God thanks; and he that eateth not, unto the Lord he eateth not, and giveth God thanks." 7 For none of us ^aliveth to himself, and none dieth to himself. 8 For whether we live, we live unto the Lord; or whether we die, we die unto the Lord: ^a"whether we live therefore, or die, we are the Lord's." 9 For to this end ^aChrist died and lived *again*, that he might be ^a"Lord of both the dead and the living." 10 But thou, why dost thou judge thy brother? or thou again, why

^a Lev. 19. 13; Mt. 19. 13
^b Mt. 22.

^c 39 f.; Gal. 5. 14; ver. 8; comp. Mt. 7. 12; Jn. 13. 34; Jas. 2. 8

¹ 1 Cor. 7. 29 f.; 10. 11; Jas. 5. 8; 1 Pet. 4. 7; 2 Pet. 3. 9, 11; 1 Jn. 2. 15; Rev. 1. 3; 22. 10

² 1 Cor. 15. 34; Eph. 5. 14; 1 Th. 5. 6; comp. Mk. 13. 37

^a Comp. Acts 19. 2; 1 Cor. 3. 5; 15. 2, &c. / Heb. 10. 25; 1 Jn. 2. 8; comp. Rev. 1. 3; 22. 10

² Eph. 5. 11
² 2 Cor. 6. 7; 10. 4; Eph. 6. 11, 13
¹ Th. 5. 8
¹ Th. 4. 12

² Lk. 21. 34; Gal. 5. 21; Eph. 5. 18; 1 Pet. 4. 3
¹ Gal. 3. 27; comp. Job 29. 14; Eph. 4. 24; Col. 3. 10, 12

^m Gal. 5. 16; 1 Pet. 2. 11
^a ver. 2; ch. 15. 1; 1 Cor. 8. 9 ff.; 9. 22
^a ver. 3; ch. 15. 7; comp. Acts 23. 2; ch. 11. 15

² Comp. ver. 14
^a ver. 10; comp. Lk. 18. 9
¹ See Col. 2. 16; ver. 10, 13

^a Jas. 4. 12; comp. ch. 9. 20
¹ Gal. 4. 10
^a ch. 4. 21; see Lk. 1. 1; comp. ver. 23

¹ 1 Cor. 10. 30; 1 Tim. 4. 3 f.; see Mt. 14. 19
² 2 Cor. 5. 15; Gal. 2. 20; Phil. 1. 20 f.; comp. ch. 8. 38

^a Comp. Phil. 1. 20; 1 Th. 5. 10; Rev. 14. 13; Lk. 20. 35
^a Rev. 1. 13; 2. 8

^a Phil. 2. 11; see Mt. 23. 18; comp. Jn. 12. 24; 1 Th. 5. 10

dost thou ^aset at nought thy brother? for ^bwe shall all stand before the judgment-seat of God.

11 For it is written,
^a"As I live, saith the Lord, to me ^cevery knee shall bow,
And every tongue shall ^bconfess to God."

12 So then ^aeach one of us shall give account of himself to God.

13 Let us not therefore ^ajudge one another any more: but judge ye this rather, that ^ano man put a stumblingblock in his brother's way, or an occasion of falling.

14 I know, and am persuaded in the Lord Jesus, that ^anothing is unclean of itself: save that to him who ^aaccounteth anything to be unclean, to him it is unclean.

15 For if because of meat thy brother is grieved, thou ^awalkest no longer in love. ^aDestroy not with thy meat him for whom Christ died. 16 ^aLet not then your good be evil spoken of: 17 for the kingdom of God ^mis not eating and drinking, but righteousness and ^apeace and ^ajoy in the Holy Spirit. 18 For he that herein ^aserveth Christ is ^awell-pleasing to God, and approved of men. 19 So then ^alet us ^afollow after things which make for peace, and things whereby we may ^aedify one another. 20 ^aOverthrow not for meat's sake the work of God.

^aAll things indeed are clean; howbeit ^ait is evil for that man who eateth with offence. 21 ^a"It is good not to eat flesh, nor to drink wine, nor to do anything whereby thy brother stumbleth."

22 The faith which thou hast, have thou to thyself before God. Happy is he that ^ajudgeth not himself in that which he ^aapproveth. 23 But ^ahe that doubteth is condemned if he eat, because *he eateth* not of faith; and whatsoever is not of faith is sin⁹.

24 ^aComp. 2 Cor. 5. 10
^a Phil. 2. 10 f.
^a Mt. 12. 36; 1 Pet. 4. 5; Mt. 16. 27
^a See ver. 3; Mt. 7. 1
¹ 1 Cor. 8. 13
^a ver. 2; see Acts 10. 15
^a 1 Cor. 8. 7
^a Eph. 5. 2
^a 1 Cor. 8. 11; comp. ver. 20
^a Comp. 1 Cor. 10. 30; Tit. 2. 5
^a 1 Cor. 8. 8
^a Comp. Gal. 5. 22; ch. 15. 13
^a ch. 16. 13
^a 2 Cor. 8. 21; comp. Phil. 4. 8; 1 Pet. 2. 12
^a Ps. 34. 14
^a 1 Cor. 7. 15; 2 Tim. 2. 22; Heb. 12. 14; see ch. 12. 18
^a ch. 15. 2; 1 Cor. 10. 23; 14. 3 f., 26; 2 Cor. 12. 19; Eph. 4. 12, 29
^a See ver. 15
^a 1 Cor. 8. 9-12
^a 1 Cor. 8. 13
^a Comp. 1 Jn. 3. 21
^a Comp. ver. 5

25 ^aComp. ver. 14
^a ver. 10; comp. Lk. 18. 9
¹ See Col. 2. 16; ver. 10, 13
^a Jas. 4. 12; comp. ch. 9. 20
¹ Gal. 4. 10
^a ch. 4. 21; see Lk. 1. 1; comp. ver. 23
¹ 1 Cor. 10. 30; 1 Tim. 4. 3 f.; see Mt. 14. 19
² 2 Cor. 5. 15; Gal. 2. 20; Phil. 1. 20 f.; comp. ch. 8. 38
^a Comp. Phil. 1. 20; 1 Th. 5. 10; Rev. 14. 13; Lk. 20. 35
^a Rev. 1. 13; 2. 8

^a Phil. 2. 11; see Mt. 23. 18; comp. Jn. 12. 24; 1 Th. 5. 10

dost thou ^aset at nought thy brother? for ^bwe shall all stand before the judgment-seat of God.

11 For it is written,
^a"As I live, saith the Lord, to me ^cevery knee shall bow,
And every tongue shall ^bconfess to God."

12 So then ^aeach one of us shall give account of himself to God.

13 Let us not therefore ^ajudge one another any more: but judge ye this rather, that ^ano man put a stumblingblock in his brother's way, or an occasion of falling.

14 I know, and am persuaded in the Lord Jesus, that ^anothing is unclean of itself: save that to him who ^aaccounteth anything to be unclean, to him it is unclean.

15 For if because of meat thy brother is grieved, thou ^awalkest no longer in love. ^aDestroy not with thy meat him for whom Christ died. 16 ^aLet not then your good be evil spoken of: 17 for the kingdom of God ^mis not eating and drinking, but righteousness and ^apeace and ^ajoy in the Holy Spirit. 18 For he that herein ^aserveth Christ is ^awell-pleasing to God, and approved of men. 19 So then ^alet us ^afollow after things which make for peace, and things whereby we may ^aedify one another. 20 ^aOverthrow not for meat's sake the work of God.

^aAll things indeed are clean; howbeit ^ait is evil for that man who eateth with offence. 21 ^a"It is good not to eat flesh, nor to drink wine, nor to do anything whereby thy brother stumbleth."

22 The faith which thou hast, have thou to thyself before God. Happy is he that ^ajudgeth not himself in that which he ^aapproveth. 23 But ^ahe that doubteth is condemned if he eat, because *he eateth* not of faith; and whatsoever is not of faith is sin⁹.

¹ Or, our salvation nearer than when &c.

² Or, to doubtful disputations

³ Gr. household-servant.

^b See ch. 2.

⁴ Is. xlv. 23.

⁵ Or, give praise

⁶ Many ancient authorities read, or follow.

⁷ Many ancient authorities add, or as offended, or is weak.

⁸ Or, puteth to the test

⁹ Many authorities, some ancient, insert here

ch. 16. 25-27.

Mutual Helpfulness enjoined. Matters Personal. Paul asks their Prayers. Commends

15 Now we that are strong ought to bear the infirmities of the ^aweak, and not to please ourselves. **2** Let each one of us ^bplease his neighbor for that which is good, unto ^cedifying. **3** For ^dChrist also pleased not himself; but, as it is written, ^eThe reproaches of them that reproached thee fell upon me. **4** For ^fwhatsoever things were written aforetime were written for our learning, that through ^gpatience and through comfort of the scriptures we might have hope. **5** Now the ^hGod of ⁱpatience and of comfort grant you ^jto be of the same mind one with another according to Christ Jesus: **6** that with one accord ye may with one mouth glorify ^kthe God and Father of our Lord Jesus Christ. **7** Wherefore ^lreceive ye one another, even as Christ also received ^myou, to the glory of God. **8** For I say that Christ hath been made a minister of ⁿthe circumcision for the truth of God, that he might confirm ^othe promises ^pgiven unto the fathers, **9** and that ^qthe Gentiles might ^rglorify God for his mercy; as it is written,

^sTherefore will I ^tgive praise unto thee among the ^uGentiles,

And sing unto thy name

10 And again he saith,

^vRejoice, ye ^wGentiles, with his people.

11 And again,

^xPraise the Lord, all ye ^yGentiles;

And let all the peoples praise him.

12 And again, Isaiah saith,

^zThere shall be ^{aa}the root of Jesse,

And he that ariseth to rule over the ^{ab}Gentiles;

^{ac}On him shall the ^{ad}Gentiles hope.

13 Now the God of hope fill you with all ^{ae}joy and peace in believing, that ye may abound in hope, ^{af}in the power of the Holy Spirit.

14 And I myself also am persuaded of you, my brethren, that ye yourselves are full of ^{ag}goodness, filled with ^{ah}all knowledge,

¹ Ps. lxxix. 9.

² Or, *steadfastness*

³ Or, *God and the Father* So 2 Cor. 1. 3; 11. 31; Eph. 1. 3; 1 Pet. 1. 3.

⁴ Some ancient authorities read *us*.

⁵ Ps. xviii. 49 (or 2 S. xxii. 50).

⁶ Or, *confess* ⁷ Gr. *nations*. Comp. Mt. 4. 15.

⁸ Dt. xxxii. 43. ⁹ Ps. cxvii. 1. ¹⁰ Is. xi. 10.

^a See ch. 14.

¹ comp.

Gal. 6. 2;

¹ Th. 5. 14

^b 1 Cor. 10.

³³; comp.

9. 22; 10.

²⁴; 2 Cor.

13. 9

^c 13. 14; 19;

¹ Cor. 10.

²³; 14. 3 f.

²⁶; 2 Cor.

12. 19;

Eph. 4. 12,

²⁹

^d 2 Cor. 8. 9

^e ch. 4. 23 f.

^f 2 Tim. 3. 16

² Cor. 1. 3

^g See ch. 12.

¹⁶

^h Rev. 1. 6

ⁱ See ch.

14. 1

^k Comp. Mt.

15. 24; see

Acts 3. 26

^l Comp. ch.

4. 16; 2 Cor.

1. 20

^m Comp. ch.

3. 29; 11.

³⁰

ⁿ See Mt. 9.

⁹

^o Comp.

Rev. 5. 5;

22. 16

^p Mt. 12. 21

^q Comp. ch.

14. 17

^r ver. 19;

¹ Cor. 2. 4;

¹ Th. 1. 5;

^s Eph. 5. 9;

² Th. 1.

¹¹

^t 1 Cor. 1. 5;

13. 2;

comp.

8. 1, 7, 10;

12. 8

^u See ch. 12.

³

ch. 11. 13;

see Acts 9.

¹⁵

^z ver. 19;

comp.

²⁰; see ch.

1. 1

^y Eph. 5. 2;

Phil. 2. 17;

comp. ch.

12. 1

^z Phil. 3. 3

^{aa} Heb. 2. 17;

5. 1

^b Comp.

Acts 15.

12; 21. 19;

ch. 1. 5;

² Cor. 3. 5

^c See Jn. 4.

⁴⁸

^d Acts 22.

17-21

^e Comp.

Acts 20. 1 f.

ch. 1. 15;

10. 15;

comp. ver.

16

^g 2 Cor. 10.

15 f.;

comp.

1 Cor. 3. 10

^h ch. 1. 13;

comp.

1 Th. 2. 18

ⁱ See Acts

19. 21; ch.

1. 10 f.;

able also to admonish one another.

15 But I write the more boldly unto you in some measure, as putting you again in remembrance, because of ^athe grace that was given me of God, **16** that I should be ^ba minister of Christ Jesus unto the ^cGentiles, ^dministering the ^egospel of God, that the ^foffering up of the Gentiles might be made acceptable, being sanctified by the Holy Spirit. **17** I have therefore my ^gglorying in Christ Jesus in ^hthings pertaining to God. **18** For I will not dare to speak of any ⁱthings save those which ^jChrist wrought through me, for the obedience of the ^kGentiles, by word and deed, **19** in the power of ^lsigns and ^mwonders, ⁿin the power of ^othe Holy Spirit; so that ^pfrom Jerusalem, and round about even ^qunto Illyricum, I have ^rfully preached the ^sgospel of Christ; **20** yea, ^tmaking it my aim so to ^upreach the gospel, not where Christ was ^valready named, ^wthat I might not build upon another man's foundation; **21** but, as it is written,

^xThey shall see, to whom no tidings of him came,

And they who have not heard shall understand.

22 Wherefore also ^aI was hindered these many times from coming to you: **23** but now, having no more any place in these regions, and ^bhaving these many years a longing to come unto you, **24** whensoever I ^cgo unto Spain (for I hope to see you in my journey, and to be ^dbrought on my way thitherward by you, if first in some measure I shall have been ^esatisfied with your company) — **25** but now, ^fI say, ^gI go unto Jerusalem, ^hministering unto the saints. **26** For it hath been the good pleasure of ⁱMacedonia and ^jAchaia to make a certain contribution for the poor among the

comp. ver. 29, 32 ^k ver. 28 ^l See Acts 15. 3

^m Comp. ch. 1. 12 ⁿ See Acts 19. 21 ^o See Acts

24. 17 ^p 1 Cor. 16. 5; 2 Cor. 1. 16; 2. 13; 7. 5; 8. 1;

9. 2, 4; 11. 9; Phil. 4. 15; 1 Th. 1. 7 f.; 4. 10; 1 Tim.

1. 3. See Acts 16. 9 ^q See Acts 18. 12; comp. 19. 21

¹¹ Gr. *ministering in sacrifice*.

¹² See marginal note on ch. 1. 1.

¹³ Gr. *of those things which Christ wrought not*

through me.

¹⁴ Many ancient authorities read *the Spirit of*

God. One reads *the Spirit*.

¹⁵ Gr. *fulfilled*. Comp. Col. 1. 25.

¹⁶ Gr. *being ambitious*. 2 Cor. 5. 9; 1 Thess.

4. 11. ¹⁷ See marginal note on ch. 1. 15.

¹⁸ Is. lii. 15.

Phœbe unto them. Divers Salutations. Dissension and Apostasy warned against. Salutations from the Apostle's Companions

saints that are at Jerusalem. 27 Yea, it hath been their good pleasure; and their debtors they are. For ^aif the Gentiles have been made partakers of their spiritual things, they owe it to them also to minister unto them in carnal things. 28 When therefore I have accomplished this, and ^bhave sealed to them this fruit, I will ^cgo on by you unto Spain. 29 And I know that, when ^dI come unto you, I shall come in the fulness of the blessing of Christ.

30 Now I beseech you, brethren, by our Lord Jesus Christ, and by ^ethe love of the Spirit, that ye ^fstrive together with me in your prayers to God for me; 31 that I may be ^gdelivered from them that are disobedient in Judæa, and that my ^hministration which I have for Jerusalem may be acceptable to the ⁱsaints; 32 that ^kI may come unto you in joy through ^lthe will of God, and together with you find rest. 33 Now ^mthe God of peace be with you all. Amen.

16 I ⁿcommend unto you Phœbe our sister, who is a ^oservant of the church that is at ^pCenchræ: 2 that ye ^qreceive her in the Lord, worthily of the ^rsaints, and that ye assist her in whatsoever matter she may have need of you: for she herself also hath been a helper of many, and of mine own self.

3 Salute ^sPrisca and ^tAquila my fellow-workers ^uin ^vChrist Jesus, 4 who for my life laid down their own necks; unto whom not only I give thanks, but also all the churches of the Gentiles: 5 and ^wsalute ^xthe church that is in their house. Salute Epānetus my beloved, who is the ^yfirstfruits of ^zAsia unto Christ. 6 Salute Mary, who bestowed much labor on you. 7 Salute Andronicus and ^{aa}Junias, my ^{ab}kinsmen, and my ^{ac}fellow-prisoners, who are of note among the apostles, who also have been ^{ad}in Christ before me. 8 Salute Ampliatus my beloved in the Lord. 9 Salute Urbanus our fellow-worker ^{ae}in Christ, and Stachys my beloved. 10 Salute Apelles the approved ^{af}in Christ. Salute ^{ag}them that are of the ^{ah}household of Aristobulus. 11 Salute Herodion my ^{ai}kinsman. Salute ^{aj}them of

^a 1 Cor. 9. 11
^b Comp. Jn. 3. 33
^c ver. 24

^d See Acts 19. 21; ch. 1. 10 f.; comp. ver. 23, 32

^e Comp. Gal. 5. 22; Col. 1. 8

^f Col. 4. 12; comp. 2 Cor. 1. 11

^g 2 Cor. 1. 10; 2 Th. 3. 2; 2 Tim. 3. 11; 4. 17

^h ver. 25 f.; 2 Cor. 8. 4; 9. 1

ⁱ See Acts 9. 13; comp. ver. 15

^j See ver. 23 ch. 1. 10; comp. Acts 15. 21

^k ch. 16. 20; 2 Cor. 13. 11; Phil. 4. 9; 1 Th. 5. 23; Heb. 13. 20; comp. 2 Th. 3. 16

^l Comp. 2 Cor. 3. 1 Acts 15. 18

^m Phil. 2. 29 See Acts 18. 2

ⁿ 2 Cor. 5. 17; 12. 2; Gal. 1. 22; ver. 7. 9

^o 10; comp. ch. 8. 11 ff.

^p See ch. 8. 1 1 Cor. 16. 19; Col. 4. 15; Philem. 2

^q 1 Cor. 16. 15 See Acts 16. 6

^r ver. 11. 21; comp. ch. 9. 3

^s Col. 4. 10; Philem. 23

^t 1 Cor. 1. 11

^u Mk. 15. 21 (?)

^v See ver. 2; comp. ver. 14

^w 1 Cor. 16. 20; 2 Cor. 13. 12; 1 Th. 5. 26; comp. 1 Pet. 5. 14

^x Comp. 1 Tim. 1. 3; 6. 3

^y Gal. 1. 8 f.; 2 Th. 3. 6; 14; Tit. 10; 2 Jn. 10; comp. Mt. 7. 15

^z ch. 14. 13

^{aa} Phil. 3. 19

^{ab} Col. 2. 4; 2 Pet. 2. 3

^{ac} ch. 1. 8

^{ad} 1 Cor. 14. 20; see Mt. 10. 16;

the ^{ae}household of Narcissus, that are in the Lord. 12 Salute Tryphæna and Tryphosa, who labor in the Lord. Salute Persis the beloved, who labored much in the Lord. 13 Salute ^{af}Rufus the chosen in the Lord, and his mother and mine. 14 Salute Asyncritus, Phlegon, Hermes, Patrobas, Hermas, and the brethren that are with them. 15 Salute Philologus and Julia, Nereus and his sister, and Olympas, and all ^{ag}the saints that are with them. 16 ^{ah}Salute one another with a holy kiss. All the churches of Christ salute you.

17 Now I beseech you, brethren, mark them that are causing the divisions and occasions of stumbling, ^{ai}contrary to the ^{aj}doctrine which ye learned: and ^{ak}turn away from them. 18 For they that are such ^{al}serve not our Lord Christ, but ^{am}their own belly; and by their ^{an}smooth and fair speech they beguile the hearts of the innocent. 19 For your obedience ^{ao}is come abroad unto all men. I rejoice therefore over you: but ^{ap}I would have you wise unto that which is good, and simple unto that which is evil. 20 And ^{aq}the God of peace shall bruise ^{ar}Satan under your feet shortly.

^{as}The grace of our Lord Jesus Christ be with you.

21 ^{at}Timothy my fellow-worker saluteth you; and ^{au}Lucius and ^{av}Jason and ^{aw}Sosipater, my ^{ax}kinsmen. 22 I Tertius, ^{ay}who ^{az}wrote the epistle, salute you in the Lord. 23 ^{ba}Gaius my host, and of the whole church, saluteth you. ^{bb}Erastus the treasurer of the city saluteth you, and Quartus the brother.⁵

25 ^{bc}Now to him that is able to establish you ^{bd}according to my ^{be}gospel and the preaching of Jesus Christ, according to the revelation

comp. Jer. 4. 22 ^{cf} See ch. 15. 33 ^{cm} See Mt. 4. 10 1 Cor. 16. 23; 2 Cor. 13. 14; Gal. 6. 18; Phil. 4. 23; 1 Th. 5. 28; 2 Th. 3. 18; Rev. 22. 1 ^{cn} See Acts 16. 1 ^{co} Acts 13. 1 (?) ^{cp} Acts 17. 5 (?) ^{cq} Acts 20. 4 (?) ^{cr} Comp. 1 Cor. 16. 21; Gal. 6. 11; Col. 4. 18; 2 Th. 3. 17; comp. Philem. 19 ^{cs} 1 Cor. 1. 14; comp. Acts 20. 4 (?) ^{ct} See Acts 19. 22 ^{cw} Comp. Eph. 3. 20; Jude 24 ^{cx} See ch. 2. 16

³ Or, teaching

⁴ Or, who write the epistle in the Lord, salute you

⁵ Some ancient authorities insert here ver. 24 The grace of our Lord Jesus Christ be with you all. Amen, and omit the like words in ver. 20.

⁶ Some ancient authorities omit ver. 25-27. Comp. the end of ch. 14.

⁷ See marginal note on ch. 1. 1.

Concluding Doxology

of ^athe mystery which hath been kept in silence through ^btimes eternal, 26 but now is manifested, and ¹by the ^cscriptures of the prophets, according to the commandment of the eternal God, is made known unto all the ²nations

¹ Gr. *through*.

² Or, *Gentiles*

^a 1 Cor. 2. 1, 7; 4. 1; Eph. 1. 9; 3. 3, 9; 6. 19; Col. 1. 26 f.; 2. 2; 4. 3; 1 Tim. 3. 16; see ch. 11. 25; comp. Mt. 13. 35

^b 2 Tim. 1. 9;

unto ^dobedience ³of faith: 27 to the only wise God, through Jesus Christ, ⁴^eto whom be the glory ⁵for ever. Amen.

Tit. 1. 2 ^c See ch. 1. 2 ^d See ch. 1. 5 ^e See ch. 11. 36

³ Or, *to the faith*

⁴ Some ancient authorities omit *to whom*.

⁵ Gr. *unto the ages*.

The Third Group of Paul's Epistles

DATE—*A. D. 61-63 from Rome.*

PHILIPPIANS, Philemon, Colossians, Ephesians, dealing chiefly with the Person of Christ (Christological problems).

Some scholars think that they were written from Cæsarea, but the evidence favours Rome during the first imprisonment there. (See Acts XXVIII : 30f.)

Philippians

DATE—*A. D. 61 or 62 and probably the first of this group.*

It is possible that Philippians comes after Philemon, Colossians, and Ephesians, but on the whole the earlier date is preferred. There is a slight echo of the Judaizing controversy here (Phil. III: 1-16), but the Person of Christ is also to the fore (Phil. II: 1-11). Hence Philippians occupies an intermediate position between Galatians and Romans on the one hand and Colossians and Ephesians on the other. There is nothing decisive otherwise, for he expresses the hope of being released both in Philippians (Phil. I: 25) and in Philemon (Philemon 22). Philemon was sent along with Colossians and Ephesians. Paul had doubtless been in Rome a year or more.

We know the occasion of this delightful letter. The church at Philippi had sent gifts to Paul in prison (Phil. IV: 18), as they alone had done in the work in Macedonia (Phil. IV: 15f.). The messenger who brought these gifts was Epaphroditus (Phil. IV: 18) who became sick nigh unto death in Rome (Phil. II: 27). Epaphroditus was grieved at the sorrow which this sickness caused the Philippians and wished to return to them (Phil. II: 26). So Paul sent Epaphroditus back (Phil. II: 25) and sent this letter by him. The key-note of the letter is joy. At Philippi he had shown them how to sing praises at midnight in prison (Acts XVI: 25) and now in prison again his chief word is joy (Phil. I: 18; III: 1; IV: 4). Paul had some liberty to preach here in Rome (Acts XXVIII: 30f.) though he was chained to a soldier (Acts XXVIII: 16). His work was blessed even in the very camp and household of Caesar (Phil. I: 13; III: 22).

AN OUTLINE.

Introduction. I: 1-11.

1. An account of his present situation and feelings. I: 12-26.
 2. Exhortation to unity and humility by the example of Christ. I: 27-II: 18.
 3. Paul's plans for communicating with the Philippians. II: 19-30.
 4. Warning against Judaizers and all false teachers. III.
 5. Exhortations to holy living. IV: 1-9.
 6. Words of appreciation and thanks. III: 10-20.
- Concluding salutations. IV: 21-23.

THE EPISTLE OF PAUL TO THE PHILIPPIANS

Salutation. Thanksgiving and Supplication on the Readers' Behalf. "To live is Christ, to die is Gain"

1 ^aPaul and ^bTimothy, ^{1c}servants of ^aChrist Jesus, to ^aall the ^dsaints in Christ Jesus that are at ^ePhilippi, with the ^{2h}bishops and ^ddeacons: ^{2k}Grace to you and peace from God our Father and the Lord Jesus Christ.

3 ⁱI thank my God upon all my remembrance of you, ⁴always ^min every supplication of mine on behalf of you all making my supplication with joy, ⁵for your ⁿfellowship in furtherance of the ^{3o}gospel ^pfrom the first day until now; ⁶being confident of this very thing, that he who began a good work in you will perfect it until ^qthe day of Jesus Christ: ⁷even as ^rit is right for me to be thus minded on behalf of you all, because ⁴ⁱI ^rhave you in my heart, inasmuch as, both in ^tmy bonds and in the ^udefence and confirmation of the ^{3o}gospel, ye all are partakers with me of grace. **8** For ^vGod is my witness, how I long after you all in the tender mercies of ^aChrist Jesus. **9** And this I pray, that ^wyour love may abound yet more and more in ^xknowledge and all discernment; **10** so that ye may ^{5z}approve the things that are excellent; that ye may be sincere and void of offence unto ^ythe day of Christ; **11** being filled with the ^{6a}fruits of righteousness, which are through Jesus Christ, unto the glory and praise of God.

12 Now I would have you know, brethren, that the things *which happened* unto me ^bhave fallen out rather unto the progress of the ^{3o}gospel; **13** so that ^cmy bonds became manifest in Christ ⁷throughout the whole prætorian guard, and to ^dall the rest; **14** and that most of the brethren in the Lord, ⁸being

^a 2 Cor. 1. 1;
Col. 1. 1;
Philem. 1;
comp.
1 Th. 1. 1;
2 Th. 1. 1
^b See Acts 16. 1
^c Comp.

Rom. 1. 1;
Gal. 1. 10
^d ver. 3; ch.
2. 5; 3. 3, 8,
12, 14; 4. 7,
19, 21; see
Gal. 3. 26
^e 2 Cor. 1. 1;
comp. Col. 1. 2

^f See Acts 9. 13
^g See Acts 16. 12

^h Acts 20. 28;
1 Tim. 3.
1 f.; Tit. 1. 7, &c.

ⁱ 1 Tim. 3. 8 ff.
^k See Rom. 1. 7

^l See Rom. 1. 8
^m Comp.

Rom. 1. 9
ⁿ Acts 2. 42;
comp. ch. 4. 15

^o ver. 7, 12,
16, 27; ch. 2. 22; 4. 3, 15

^p Comp. ch. 2. 12; 4. 15;
Acts 16. 12-40

^q See 1 Cor. 1. 8; ver. 10; ch. 2. 16

^r Comp. 2 Pet. 1. 13
^s 2 Cor. 7. 3
^t ver. 13 f.

17; see
Acts 21. 33;
Eph. 6. 20

^u ver. 16
^v See Rom. 1. 9

^w 1 Th. 3. 12
^x Comp.

Col. 1. 9
^y Rom. 2. 18
^z Jas. 3. 18

^a Comp. Lk. 21. 13
^b See ver. 7; comp. 2 Tim. 2. 9

^c Comp. Acts 28. 30
^d ver. 20;
2 Cor. 3. 12; 7. 4;
comp.

Acts 4. 31
^e ver. 20;
2 Cor. 3. 12; 7. 4;
comp.

Acts 4. 31
^f Or, they that are moved by love do it, knowing &c.
^g Or, but they that are factious proclaim Christ, not &c.

^h Or, But if to live in the flesh be my lot, this is the fruit of my work: and what I shall choose I know not
ⁱ Or, what shall I choose?

confident through ^cmy bonds, are more abundantly ^cbold to speak the word of God without fear. **15** ^jSome indeed preach Christ even of envy and strife; and some also of good will: **16** ^jthe one *do it* of love, knowing that I am ^jset for the defence of the ^{3o}gospel; **17** ^jbut the other proclaim Christ ^hof faction, not sincerely, thinking to raise up affliction for me in ^cmy bonds. **18** What then? only that in every way, whether in pretence or in truth, Christ is proclaimed; and therein I rejoice, yea, and will rejoice. **19** For I know that this shall turn out to my salvation, ⁱthrough your supplication and the supply of ^kthe Spirit of Jesus Christ, **20** according to my ^eearnest expectation and ^mhope, that in nothing shall I be ^mput to shame, but *that* with ^eall boldness, as always, so now also Christ shall be ⁿmagnified in my body. ^owhether by life, or by death. **21** For to me ^pto live is Christ, and to die is gain. **22** ¹¹But if to live in the flesh, — *if* ¹²this shall bring ^qfruit from my work, then ¹³what I shall choose I know not. **23** But I am in a strait betwixt the two, having the ^rdesire to depart and ^sbe with Christ; for it is very far better: **24** yet to abide in the flesh is more needful for your sake. **25** And ^thaving this confidence, I know that I shall abide, yea, and abide with you all, for your progress and joy ¹⁴in the faith; **26** that your ^uglorying may abound in Christ

^f Comp. 2 Cor. 11. 13 ^g Comp. 1 Cor. 9. 17 ^h ch. 2. 3; Rom. 2. 8 ⁱ See 2 Cor. 1. 11 ^k See Acts 16. 7 ^l Rom. 8. 19 ^m Rom. 5. 5; 1 Pet. 4. 16 ⁿ Comp. 1 Cor. 6. 20 ^o See Rom. 14. 8 ^p Gal. 2. 20 ^q See Rom. 1. 13 ^r Comp. 2 Cor. 5. 8; 2 Tim. 4. 6 ^s See Jn. 12. 26 ^t ch. 2. 24 ^u See 2 Cor. 5. 12; comp. 7. 4; ch. 2. 16

^v Or, they that are moved by love do it, knowing &c.
^w Or, but they that are factious proclaim Christ, not &c.

^x Or, But if to live in the flesh be my lot, this is the fruit of my work: and what I shall choose I know not
^y Or, what shall I choose?

¹¹ Or, But if to live in the flesh be my lot, this is the fruit of my work: and what I shall choose I know not
¹² Or, what shall I choose?
¹³ Or, what shall I choose?
¹⁴ Or, of faith

¹ Gr. bondservants. ² Or, overseers
³ Gr. good tidings: and so elsewhere; see marginal note on Mt. 4. 23.
⁴ Or, ye have me in your heart
⁵ Or, distinguish the things that differ
⁶ Gr. fruit. ⁷ Gr. in the whole Prætorium.
⁸ Gr. trusting in my bonds.

Sundry Exhortations: to Lowliness of Mind — the Mind of Christ; to Zeal and Blamelessness. Commendation of

Jesus in me through my presence with you again. 27 Only ¹let your manner of life be ^aworthy of the ^{2b}gospel of Christ: that, whether I come and see you or be absent, I may hear of your state, that ye ^cstand fast in ^done spirit, with one soul ^estriving ³for the faith of the ²gospel; 28 and in nothing affrighted by the adversaries: which is for them ^fan evident token of perdition, but of your salvation, and that from God; 29 because to you ^git hath been granted in the behalf of Christ, not only to believe on him, but also to ^hsuffer in his behalf: 30 having the same ⁱconflict which ^jye saw in me, and now hear to be in me.

2 If there is therefore any ^kexhortation in Christ, if any ^lconsolation of love, if any ^mfellowship of the Spirit, if any ⁿtender mercies and compassions, 2 ⁿmake full my joy, that ye ^obe of the same mind, having the same love, being of one accord, ^pof one mind; 3 ^qdoing nothing through ^rfaction or through ^svainglory, but in lowliness of mind ^teach counting other better than himself; 4 ^unot looking each of you to his own things, but each of you also to the things of others. 5 ^vHave this mind in you, which was also in ^wChrist Jesus: 6 who, ^xexisting in the ^yform of God, ^zcounted not the being on an equality with God a thing to be grasped, 7 but ^{aa}emptied himself, taking the form of a ^{ab}servant, ^{ac}being made in the likeness of men; 8 and being found in fashion as a man, ^{ad}he humbled himself, becoming ^{ae}obedient ^{af}even unto death, yea, the ^{ag}death of the cross. 9 ^{ah}Wherefore also God ^{ai}highly exalted him, and gave unto him ^{aj}the name which is above every name; 10 that in the name of Jesus ^{ak}every knee should bow, of ^{al}things in heaven and ^{am}things on earth and ^{an}things under the earth, 11 and that every tongue should confess that Jesus Christ is ^{ao}Lord, to the glory of God the Father.

12 So then, my beloved, ^{ap}even as ye have always obeyed, not ^{aq}as in my presence only, but now much

¹ Gr. behave as citizens worthily. Comp. ch. 3.

² Gr. good tidings. See marginal note on ch.

³ Gr. with. ⁴ Gr. persuasion

⁵ Some ancient authorities read of the same mind. ⁶ Gr. bondservant. ⁷ Gr. becoming in.

⁸ Or, things of the world below

⁹ Some ancient authorities omit as.

^a Comp.

^b Eph. 4. 1

^c See ch. 1. 5

^d ch. 4. 1;

comp.

^e 1 Cor. 16. 13

^f Comp.

^g Acts 4. 32

^h Jude 3

ⁱ Th. 1. 5

^j Comp. Mt.

5. 12

^k See Acts

14. 22

^l Th. 2. 2;

Heb. 10.

^m 32; also

ⁿ Col. 1. 29;

^o 2. 1; 1 Tim.

6. 12;

^p 2 Tim. 4.

^q Heb. 12.

^r 1 (Gr.)

^s Acts 16.

^t 19-40; ver.

13

^u 2 Cor. 13.

^v 14 (Gr.)

^w Col. 3. 12

^x See Jn. 3.

^y 29

^z See Rom.

12. 16; ch.

4. 2

^{aa} Comp. ch.

1. 17 marg.;

^{ab} Rom. 2. 8

^{ac} Gal. 5. 26

^{ad} See Rom.

12. 10;

^{ae} comp.

^{af} Eph. 5. 21

^{ag} Comp.

^{ah} Rom. 15.

^{ai} 1 f.

^{aj} See Mt. 11.

^{ak} 29; comp.

^{al} Rom. 15. 3

^{am} See ch. 1. 1

^{an} Jn. 1. 1

^{ao} Comp.

^{ap} 2 Cor. 4. 4

^{aq} Comp. Jn.

5. 18; 10.

^{ar} 33; 14. 28

^{as} 2 Cor. 8. 9

^{at} See Mt. 20.

^{au} 26

^{av} See Jn. 1.

^{aw} 14; Rom.

^{ax} 8. 3; Gal.

^{ay} 4. 4; Heb.

^{az} 2. 17

^{ba} Heb. 5. 8;

^{bb} comp. Mt.

^{bc} 26. 39; Jn.

^{bd} 10. 18;

^{be} Rom. 5. 19

^{bf} Heb. 12. 2

^{bg} See Heb.

^{bh} 1. 9

^{bi} See Mt.

^{bj} 23. 18;

^{bk} Acts 2. 33;

^{bl} Heb. 2. 9

^{bm} See Eph.

^{bn} 1. 21

^{bo} Rom. 14. 11

^{bp} See Eph.

^{bq} 1. 10

^{br} See Jn. 13.

^{bs} 18; Rom.

^{bt} 10. 9; 14. 9

^{bu} Comp. ch.

^{bv} 1. 5; 4. 15

^{bw} Heb. 5. 9

^{bx} See 2 Cor.

^{by} 7. 15

^{bz} 1 Cor. 12.

^{ca} 6. 15; 10;

^{cb} comp.

^{cc} Rom. 12.

^{cd} 3. Heb. 13.

^{ce} 21

more in my absence, work out your own ^{ma}salvation with ^{mb}fear and trembling; 13 for it is ^{mc}God who worketh in you both to will and to work, ^{md}for his good pleasure. 14 Do all things without ^{me}murmurings and questionings; 15 that ye may become ^{mf}blameless and harmless, ^{mg}children of God without blemish in the midst of a ^{mh}crooked and perverse generation, among whom ye ^{mi}are seen as ^{mj}lights in the world, 16 holding forth the word of life; that I may have whereof to glory in ^{mk}the day of Christ, that I did not ^{ml}run in vain neither ^{mn}labor in vain. 17 Yea, and if I am ^{mo}offered upon ^{mp}the sacrifice and service of your faith, I joy, and rejoice with you all: 18 and in the same manner do ye also joy, and rejoice with me.

19 But I hope in the Lord Jesus to ^{mq}send ^{mr}Timothy shortly unto you, that I also may be of good comfort, when I know your state. 20 For I have no man ^{ms}likeminded, who will care ^{mt}truly for your state. 21 For they all ^{mu}seek their own, not the things of Jesus Christ. 22 But ye know ^{mv}the proof of him, that, ^{mw}as a child ^{mx}serveth a father, so ^{my}he served with me in furtherance of the ^{ma}gospel. 23 ^{mb}Him therefore I hope to send forthwith, so soon as I shall see how it will go with me: 24 but ^{mc}I trust in the Lord that I myself also shall come shortly. 25 But I counted it necessary to send to you ^{md}Epaphroditus, my brother and ^{me}fellow-worker and ^{mf}fellow-soldier, and your ^{mg}messenger and ^{mh}minister to my need; 26 since he longed ^{mi}after you all, and was sore troubled, because ye had heard that he was sick: 27 for indeed he was sick nigh unto death: but God had mercy on him; and not on him only, but on me also, that I might not have sorrow upon sorrow. 28 I

^{ma} See Eph. 1. 5 ^{mb} Comp. 1 Cor. 10. 10; 1 Pet. 4. 9

^{mc} Lk. 1. 6; ch. 3. 6 ^{md} Mt. 5. 45; Eph. 5. 1 ^{me} See Acts

^{mf} 1. 6 ^{mg} Comp. Mt. 24. 27 ^{mh} Gen. 1. 16 ^{mi} See ch.

^{mj} 15. 49. 4 ^{mk} 2 Tim. 4. 6; comp. 2 Cor. 12. 15 ^{ml} Rom.

^{mn} 16. 16; comp. Num. 28. 6, 7 ^{mo} ver. 23 ^{mp} See ch.

^{mq} 1. 1 ^{mr} 1 Cor. 16. 10; 2 Tim. 3. 10 ^{ms} See

^{mt} 1 Cor. 10. 24; 13. 5; comp. ver. 4 ^{mu} Rom. 5. 4 (Gr.)

^{mv} See 1 Cor. 4. 17 ^{mw} Comp. ch. 1. 25 ^{mx} ch. 4. 18

^{my} 1 Cor. 16. 18. 3, 9, 21; ch. 4. 3; Philim. 1. 24,

&c. ^{ma} Philim. 2 ^{mb} 2 Cor. 8. 23; comp. Jn. 13. 16

^{mc} Comp. ch. 4. 18

^{md} Gr. luminaries. Wisd. 13. 2; comp. Rev. 21.

^{me} 11. ^{mf} Gr. poured out as a drink-offering.

^{mg} Gr. genuinely. ^{mh} Gr. apostle.

^{mi} Many ancient authorities read to see you all

Timothy and Epaphroditus. All Things Loss for Christ. The Heavenly Citizenship. Exhortations. Rejoice and Pray

have sent him therefore the more diligently, that, when ye see him again, ye may rejoice, and that I may be the less sorrowful. 29 ^aReceive him therefore in the Lord with all joy; and ^bhold such in honor: 30 because ^cfor the work of ^dChrist he came nigh unto death, hazarding his life to ^esupply that which was lacking in your service toward me.

3 Finally, my brethren, ^arejoice in the Lord. To write the same things to you, to me indeed is not irksome, but for you it is safe. 2 Beware of the ^bdogs, beware of the ^cevil workers, beware of the concision: 3 for ^dwe are the circumcision, who ^eworship by the Spirit of God, and ^fglory in ^gChrist Jesus, and have no confidence in the flesh: 4 though ^hI myself might have confidence even in the flesh: if any other man ⁱthinketh to have confidence in the flesh, I yet more: 5 ^j"circumcised the eighth day, of the ^kstock of Israel, of the ^ltribe of Benjamin, a ^mHebrew of Hebrews; as touching the law, ⁿa Pharisee; 6 as touching zeal, ^opersecuting the church; as touching the ^prighteousness which is in the law, found ^qblameless. 7 Howbeit ^rwhat things were ^sgain to me, these have I counted loss for Christ. 8 Yea verily, and I count all things to be loss for the excellency of the ^tknowledge of ^uChrist Jesus my Lord: for whom I suffered the loss of all things, and do count them but ^vrefuse, that I may gain Christ, 9 and be found in him, ^wnot having ^xa righteousness of mine own, even that which is of the law, but that which is through faith in Christ, ^ythe righteousness which is from God ^zby faith: 10 that I may ^{aa}know him, and ^{ab}the power of his resurrection, and the ^{ac}fellowship of his sufferings, becoming ^{ad}conformed unto his death; 11 if by any means I may ^{ae}attain unto the resurrection from the dead. 12 Not that I have already ^{af}obtained, or am already ^{ag}made perfect: but I press on, if so be that I may ^{ah}lay hold on that for which also I ^{ai}was laid

^a Rom. 16. 2
^b 1 Cor. 16. 18
^c Comp.
^d Acts 20. 24
^e See 1 Cor. 16. 17;
comp. ch. 4. 10
^f ch. 4. 4;
comp. 2. 18
^g Ps. 22. 16,
Rev. 22. 15
^h comp. Gal. 5. 15
ⁱ 2 Cor. 11. 13
^j See Rom. 2. 29; 9. 6;
comp. Gal. 6. 15
^k Rom. 15. 17; comp. Gal. 6. 14
^l ver. 12;
see ch. 1. 1; comp. Rom. 8. 39
^m Comp.
ⁿ 2 Cor. 11. 18; 5. 16
^o See Lk. 1. 59
^p 2 Cor. 11. 22; comp. Rom. 11. 1
^q Rom. 11. 1
^r See Acts 22. 3; 23. 6; 26. 5
^s See Acts 8. 3
^t ver. 9
^u ch. 2. 15
^v Comp. Lk. 14. 33
^w Jn. 17. 3;
Eph. 4. 13;
2 Pet. 1. 3;
comp. ver. 10; Jer. 9. 23 f.
^x Ecclus. 27. 4
^y Rom. 10. 5; comp. ver. 6
^z See Rom. 9. 30;
comp. 1 Cor. 1. 30
^{aa} Comp.
Rom. 6. 5
^{ab} See Rom. 8. 17
^{ac} See Rom. 6. 5; 8. 36;
Gal. 6. 17
^{ad} See 1 Cor. 15. 23;
Rev. 20. 5 f.; comp. Acts 26. 7
^{ae} Comp.
1 Cor. 9. 24 f.
^{af} 1 Tim. 6. 12, 19
^{ag} 1 Cor. 13. 10
^{ah} 1 Tim. 6. 12, 19
^{ai} Acts 9. 5 f.

hold on by ^aChrist Jesus. 13 Brethren, I count not myself ^byet to have laid hold: but one thing ^cI do, ^dforgetting the things which are behind, and stretching forward to the things which are before, 14 I ^epress on toward the goal unto the prize of the ^fhigh calling of God in ^gChrist Jesus. 15 Let us therefore, as many as are ^hperfect, be thus minded: and if in anything ye are ⁱotherwise minded, this also shall ^jGod reveal unto you: 16 only, whereunto we have attained, ^kby that same rule let us walk.

17 Brethren, be ye ^aimitators together of me, and mark them that so walk even as ye have us for an ^bexample. 18 For ^cmany walk, of whom I told you often, and now tell you even ^dweeping, *that they* are the enemies of ^ethe cross of Christ: 19 whose end is perdition, whose god is ^fthe belly, and ^gwhose ^hglory is in their shame, who ⁱmind earthly things. 20 For ^jour ^kcitizenship is in heaven; whence also we ^lwait for a Saviour, the Lord Jesus Christ: 21 who shall ^mfashion anew the body of our humiliation, *that it may be* ⁿconformed to the ^obody of his glory, ^paccording to the working whereby he is able even to ^qsubject all things unto himself.

4 Wherefore, my brethren beloved and ^alonged for, my joy and crown, so ^bstand fast in the Lord, my beloved.

2 I exhort Euodia, and I exhort Syntyche, to ^abe of the same mind in the Lord. 3 Yea, I beseech thee also, true yokefellow, help these women, for they labored with me in the ^bgospel, with Clement also, and the rest of my ^cfellow-workers, whose ^dnames are in the book of life.

4 ^aRejoice in the Lord always: again I will say, Rejoice. 5 Let your ^bforbearance be known unto

11. 29; comp. 8. 28; 2 Tim. 1. 9 ^m See ver. 3
ⁿ See 1 Cor. 2. 6; comp. Mt. 5. 48 ^o Comp. Gal. 5. 10
^p Eph. 1. 17; 1 Th. 4. 9; comp. Jn. 6. 45 ^q Gal. 6. 16
^r See 1 Cor. 4. 16; comp. ch. 4. 9 ^s 1 Pet. 6. 3
^t See 2 Cor. 11. 13 ^u Comp. Acts 20. 31
^v Comp. Gal. 6. 14 ^w Rom. 16. 18; comp. Tit. 1. 12 marg.
^x Comp. Rom. 6. 21; Jude 13 ^y Rom. 8. 5 f.; Col. 3. 2 ^z Eph. 2. 19; comp. ch. 1. 27 marg.; Col. 3. 1; Heb. 12. 22
^{aa} See 1 Cor. 1. 7 ^{ab} 1 Cor. 15. 43-53
^{ac} Rom. 8. 29; Col. 3. 4 ^{ad} 1 Cor. 15. 43, 49
^{ae} See Eph. 1. 19 ^{af} 1 Cor. 15. 25 ^{ag} ch. 1. 8
^{ah} See 1 Cor. 16. 13; ch. 1. 27 ^{ai} See ch. 2. 2 ^{aj} See ch. 2. 25
^{ak} See Lk. 10. 20 ^{al} Comp. ch. 3. 1

^a Comp. Lk. 9. 62
^b 2 Cor. 9. 24
^c Comp. Heb. 6. 1
^d See Rom.

7 Many ancient authorities omit *yet*.
^a Or, upward ^b Or, full-grown 1 Cor. 2. 6.
^c Or, commonwealth
^d Gr. good tidings. See ch. 1. 5.
^e Or, gentleness Comp. 2 Cor. 10. 1.

1 Many ancient authorities read *the Lord*.
^a Or, seemeth ^b Gr. gains.
^c Or, not having as my righteousness that which is of the law ^d Gr. upon.
^e Or, lay hold, seeing that also I was laid hold on

"Whatsoever Things are True," etc. "I have learned . . . to be content." Parting Salutations. Benediction

all men. ^aThe Lord is at hand. 6 In nothing be ^banxious; but in everything by ^cprayer and supplication with thanksgiving let your requests be made known unto God. 7 And ^athe peace of God, which ^cpasseth all understanding, shall ^dguard your hearts and your ^ethoughts in ^fChrist Jesus.

8 Finally, brethren, ^gwhatsoever things are true, whatsoever things are ^hhonorable, whatsoever things are just, whatsoever things are pure, whatsoever things are lovely, whatsoever things are ⁱof good report; if there be any virtue, and if there be any praise, ^jthink on these things. 9 The things which ye both learned and received and heard and saw ^kin me, these things do: and ^lthe God of peace shall be with you.

10 But I ^mrejoice in the Lord greatly, that now at length ⁿye have revived your thought for me; ^owherein ye did indeed take thought, but ye lacked opportunity. 11 Not that I speak in respect of want: for I have learned, in whatsoever state I am, therein to be ^pcontent. 12 I know how to be abased, and I know also how to abound: in everything and in all things have I learned the secret both to be filled and to be ^qhungry, both to abound and to be ^rin want. 13 I can do all things in him that

^a Comp. 1 Cor. 16. 22 marg.; Heb. 10. 37; Jas. 5. 8 f.

^b See Mt. 6. 25

^c Eph. 6. 18; comp.

^d 1 Tim. 2. 1; 5. 5

^e 1s. 26. 3; ver. 9; see Jn. 14. 27;

^f Col. 3. 15

^g Comp. Eph. 3. 19

^h 1 Pet. 1. 5

ⁱ Comp. 2 Cor. 10. 5

^j See ch. 1. 1; ver. 13, 21

^k Comp. Rom. 14. 18; 1 Pet. 2. 12

^l See ch. 3. 17

^m See Rom. 15. 33

ⁿ Comp. 2 Cor. 11. 9 with ch. 2. 30

^o 1 Tim. 6. 6, 8; comp. 2 Cor. 9. 8; Heb. 13. 5

^p See 1 Cor. 4. 11

^q 2 Cor. 11. 9

^r Comp. 2 Cor. 12. 9; Eph. 3. 16; Col. 1. 11

^s Comp. Heb. 10. 33; Rev. 1. 9 (in Gr.)

^t Comp. ch. 1. 5

^u See Rom. 15. 26

^v 2 Cor. 11. 9

^wstrengtheneth me. 14 Howbeit ye did well that ye had ^xfellowship with my affliction. 15 And ye yourselves also know, ye Philip-pians, that in ^ythe beginning of the ^zgospel, when I departed from ^aMacedonia, no church had ^bfellowship with me in the matter of giving and receiving but ye only; 16 for even in ^cThessalonica ye sent once and again unto my need. 17 ^dNot that I seek for the gift; but I seek for the fruit that increaseth to your account. 18 But I have all things, and abound: I am filled, having received from ^eEpaphroditus the things that came from you, an ^fodor of a sweet smell, a sacrifice acceptable, well-pleasing to God. 19 And ^gmy God shall supply every need of yours according to his ^hriches in glory in Christ Jesus. 20 Now unto ⁱour God and Father ^jbe the glory ^kfor ever and ever. Amen.

21 Salute every saint in Christ Jesus. ^lThe brethren that are with me salute you. 22 ^mAll the ⁿsaints salute you, especially they that are of Cæsar's household.

23 ^oThe grace of the Lord Jesus Christ ^pbe with your spirit.

^q See Acts 17. 1; comp. 1 Th. 2. 9 ^r Comp. 2 Cor. 9. 5; 1 Cor. 9. 11 f. ^s ch. 2. 25 ^t See 2 Cor. 2. 14; Eph. 5. 2 ^u Comp. 2 Cor. 9. 8 ^v See Rom. 2. 4 ^w See Gal. 1. 4 ^x See Rom. 11. 36 ^y Gal. 1. 2 ^z 2 Cor. 13. 13 ^a See Acts 9. 13 ^b See Rom. 16. 20 ^c 2 Tim. 4. 22

¹ Gr. *reverend*.

² Or, *gracious*

³ Gr. *take account of*.

⁴ Gr. *rejoiced*.

⁵ Or, *seeing that*

⁶ Gr. *good tidings*. See ch. 1. 5.

⁷ Or, *God and our Father*

⁸ Gr. *unto the ages of the ages*.

Philemon

DATE—*About A. D. 63.*

THE same time as Colossians and Ephesians (Philemon 10, 13; Col. IV: 7-9; Eph. VI: 21f.). See Acts XXVIII: 30f.

The letter is the only distinctly personal one that we have from Paul, for the letters to Timothy and Titus deal with church problems and doctrinal questions. This little epistle is like the epistle of John to Gaius, and is concerned chiefly with personal matters. Philemon lived in the same town with Archippus (Philemon 2), and this city was Colossæ (Col. IV: 17). Moreover, Onesimus, the runaway slave of Philemon (Philemon 11, 12, 16), was from Colossæ, and is now a faithful and beloved brother (Col. IV: 9). He had found Paul in Rome and was by him led to Christ (Philemon 10). Paul sends him back and offers to make restitution for what he may owe, perhaps having stolen it (Philemon 18f.). Paul does not demand that Onesimus shall be set free, but he asks that he shall be treated as a brother beloved (Philemon 16) in the Lord and thus introduces Christianity as a solvent for social irregularities. He even hints that Philemon will do more than all this (Philemon 21), perhaps voluntarily set him free. This is a new spirit in the world towards slavery and this spirit of respect and love has ultimately broken the shackles from slaves in Christian lands. Paul hopes to come to Colossæ soon (Philemon 22). The letter itself is a rare gem for delicacy of touch and loftiness of spirit and has a new interest in our day when sociological problems are so prominent.

AN OUTLINE.

Introduction. 1-3.

1. Paul's love and interest in Philemon. 4-7.

2. Paul's plea for Onesimus. 8-22.

Concluding salutations. 23f.

THE EPISTLE OF PAUL TO PHILEMON

Salutation. Thanksgiving for Philemon's Love and Fellowship. Onesimus no longer a Servant. Benediction

1 ^aPaul, ^aa prisoner of ^cChrist Jesus, and ^aTimothy ¹our brother, to Philemon our beloved and ^cfellow-worker, 2 and to Apphia ²our sister, and to ^cArchippus our ^kfellow-soldier, and to ^cthe church in thy house: 3 ^kGrace to you and peace from God our Father and the Lord Jesus Christ.

4 ¹I thank my God always, ^mmaking mention of thee in my prayers, 5 ⁿhearing of ³thy love, and of the faith which thou hast toward the Lord Jesus, and toward all the saints; 6 that the fellowship of thy faith may become effectual, in the ^cknowledge of every good thing which is in ⁴you, unto Christ. 7 For I had much ²joy and comfort in thy love, because the hearts of the saints have been ^arefreshed through thee, brother.

8 Wherefore, ⁿthough I have all boldness in Christ to enjoin thee that which is ^bbefitting, 9 yet for love's sake I rather ^bbeseech, being such a one as Paul ^cthe ⁿaged, and now ^aa prisoner also of ^cChrist Jesus: 10 I ^bbeseech thee for my ⁿchild, whom I have begotten in my bonds, ⁶Onesimus, 11 who once was unprofitable to thee, but now is profitable to thee and to me: 12 whom I have sent back to thee in his own person, that is, my very heart: 13 whom I would fain have kept with me, that in thy behalf he might minister unto me in the ²bonds of the ¹gospel: 14 but without thy mind I would do nothing;

¹ Gr. the brother.

² Gr. the sister.

³ Or, thy love and faith.

⁴ Many ancient authorities read us.

⁵ Or, an ambassador, and now &c.

⁶ The Greek word means *Helpful*. Comp. ver.

20 marg.

⁷ Gr. good tidings. See marginal note on Mt.

4. 23.

^a See Phil.

1. 1

^b ver. 9, 23;

see Eph.

5. 1

^c ver. 9, 23;

see Gal. 3.

26; 1 Tim.

1. 12

^d See 2 Cor.

1. 1; Col.

1. 1

^e ver. 24;

see Phil.

2. 25

^f Rom. 16. 1,

&c.

^g Col. 4. 17

^h Phil. 2. 25;

comp.

ⁱ Tim. 2. 3

^j See Rom.

16. 5

^k See Rom.

1. 7

^l See Rom.

1. 8

^m Rom. 1. 9

ⁿ See Eph.

1. 15; Col.

1. 4; comp.

1 Th. 3. 6

^o Phil. 1. 9;

Col. 1. 9;

3. 10

^p 2 Cor. 7. 4,

13

^q ver. 20;

1 Cor. 16.

18; 2 Cor.

7. 13

^r Comp.

2 Cor. 3.

12; 1 Th.

2. 6

^s Comp.

Eph. 5. 4

^t Rom. 12. 1

^u Tit. 2. 2

^v See ver. 1

^w See 1 Cor.

4. 14 f.

^x Col. 4. 9

^y Comp. ver.

10; Phil.

1. 7

^z 1 Pet. 5. 2;

comp.

2 Cor. 9. 7

^{aa} Comp.

Gen. 45. 5,

8

^{ab} 1 Cor. 7. 22

^{ac} Mt. 23. 8;

1 Tim. 6. 2

^{ad} Comp.

Eph. 6. 5;

Col. 3. 22

^{ae} 2 Cor. 8.

that thy goodness should ^anot be as of necessity, but of free will. 15 For perhaps ^bhe was therefore parted *from thee* for a season, that thou shouldst have him for ever; 16 ^cno longer as a ^sservant, but more than a ^sservant, ^aa brother beloved, specially to me, but how much rather to thee, both ^cin the flesh and in the Lord. 17 If then thou countest me a ^spartner, receive him as myself. 18 But if he hath wronged thee at all, or oweth *thee* aught, put that to mine account; 19 ^cI Paul write it with mine own hand, I will repay it: ^hthat I say not unto thee that thou owest to me even thine own self besides. 20 Yea, brother, let me have ⁹joy of thee in the Lord: ⁱrefresh my heart in Christ.

21 ^kHaving confidence in thine obedience I write unto thee, knowing that thou wilt do even beyond what I say. 22 But withal prepare me also ¹a lodging: for ^mI hope that through ⁿyour prayers ^oI shall be granted unto you.

23 ^pEpaphras, my ^qfellow-prisoner in ^rChrist Jesus, saluteth thee; 24 *and so do* ^sMark, ^tAristarchus, ^uDemas, ^vLuke, my ^wfellow-workers.

25 ^xThe grace of ¹⁰our Lord Jesus Christ be ^ywith your spirit. ¹¹Amen.

23; comp. ver. 6 ^z See 1 Cor. 16. 21; comp. 2 Cor. 10. 1; Gal. 5. 2 ^{aa} Comp. 2 Cor. 9. 4 ^{ab} See ver. 7 ^{ac} See 2 Cor. 2. 3 ^{ad} Acts 23. 23 ^{ae} Comp. Phil. 1. 25; 2. 24 ^{af} See 2 Cor. 1. 11 ^{ag} Comp. Acts 27. 24; Heb. 13. 19 ^{ah} See Col. 1. 7 ^{ai} See Rom. 16. 7; comp. ver. 1 ^{aj} See ver. 1 ^{ak} See Acts 12. 12; Col. 4. 10 ^{al} See Acts 19. 29; Col. 4. 10 ^{am} See Col. 4. 14; 2 Tim. 4. 10 f. ^{an} See ver. 1 ^{ao} See Gal. 6. 18 ^{ap} See 2 Tim. 4. 22

⁸ Gr. *bondservant*.

⁹ Or, *help* Comp. ver. 10 marg.

¹⁰ Some ancient authorities read *the*.

¹¹ Many ancient authorities omit *Amen*.

Colossians

DATE—*About 63.*

PHILEMON, Colossians, and Ephesians, were sent by the same messengers at the same time. Tychicus was the bearer of the Epistle to the Colossians (Col. IV: 7f.) as well as of the Epistle to the Ephesians (Eph. VI: 21f. where almost the same language is used of him). Onesimus, who is the bearer of the Epistle to Philemon (Philemon 10, 13), was a companion of Tychicus on his trip (Col. IV: 9). (See Acts XXVIII: 30f.)

It seems probable that Colossians was written before Ephesians, though both were sent at the same time, for Colossians discusses a specific situation revealed to Paul by Epaphras who came directly from Colossæ to Rome to see Paul (Col. I: 7f.). Paul is greatly concerned about the situation in the Lycus valley (Col. II: 1). The churches at Colossæ, Laodicea, and Hierapolis (Col. IV: 13, 16) have been invaded by Gnostic teachers, with some principles of the Essenes also. These men accepted Christianity, but modified it by their philosophy and were causing much trouble in the province of Asia. The tenets of these Gnostics were briefly as follows. They were especially concerned about the origin of the material universe, holding that matter was essentially evil. God is good and hence could not touch matter. Therefore they believed that the world was created by intermediate agencies called æons (emanations from God) who came in between God and matter. On accepting Christianity they at once had trouble with the Person of Christ. Where would He come in their system? They solved the problem by making Him one of the subordinate æons. At once Christological problems came to the front. Paul insisted, in reply, that Jesus is head over all creation visible and invisible, the creator of the universe (Col. I: 15-17), and the head of the Church, His body (Col. I: 18). In Him *all* the Godhead dwelleth bodily (Col. II: 9) and He is above all angels (Col. II: 18). Some of the Gnostics said that Jesus and the Messiah were distinct and that only the Messiah was an æon, descending on Jesus at His baptism and leaving Him at the crucifixion, but Paul identifies Christ with Jesus (Col. II: 6). Others held that Jesus was only apparently a man and

The Student's Chronological New Testament

really an æon (Docetic Gnostics), but Paul replied that He reconciled us to God by the *blood* of His cross (Col. I : 20) and hence was a real man as well as God. In practical morals the Gnostics had two tendencies. On the one hand some went to license with the idea that sin of the body could not touch the soul (Col. III : 5f.). Others reacted to asceticism (Col. II : 20-23). Paul had never been at Colossæ, but had heard of the Colossians through Epaphras (Col. I : 3).

AN OUTLINE.

Introduction. I : 1-14.

1. True conception of the Person of Christ. I : 15-23.
 - (a) In His relation to entire creation. I : 15-17.
 - (b) In His relation to His body, the Church. I : 18-23.
 2. Paul's mission to the Gentiles a ground for his anxiety about them. I : 24-II : 7.
 3. Maintain Christ as supreme and fall not into asceticism. II : 8-23.
 4. Fix your mind on Christ and give not way to license. III : 1-17.
 5. Special exhortations to various classes. III : 8-IV : 6.
- Personal matters and salutations. IV : 8-18.

THE EPISTLE OF PAUL TO THE COLOSSIANS

Salutation. Thanksgiving for their Attainments and Prayer for their Progress. The Preëminence of the Son

1 ^aPaul, ^ban apostle of Christ Jesus ^cthrough the will of God, and ^dTimothy ^eour brother, 2 ^fto the ^gsaints and faithful brethren in Christ *that are at Colossæ*: ^hGrace to you and peace from God our Father.

3 ⁱWe give thanks to God ^jthe Father of our Lord Jesus Christ, praying always for you, 4 ^khaving heard of your faith in Christ Jesus, and of the ^llove which ye have toward ^mall the saints, 5 because of the ⁿhope which is ^olaid up for you in the heavens, whereof ye ^pheard before in the word of the truth of the ^qgospel, 6 which is come unto you; even as it is also ^rin all the world bearing ^sfruit and increasing, as *it doth* in you also, since the day ye ^theard and knew the grace of God in truth; 7 even as ye learned of ^uEpaphras our ^vbeloved fellow-servant, who is a faithful minister of Christ on ^wour behalf, 8 who also declared unto us your ^xlove in the Spirit.

9 For this cause we also, ^ysince the day we heard *it*, ^zdo not cease to pray and make request for you, that ye may be filled with the ^{aa}knowledge of his will in all spiritual ^{ab}wisdom and understanding, 10 to ^{ac}walk worthily of the Lord ^{ad}unto ^{ae}all ^{af}pleasing, ^{ag}bearing fruit in every good work, and increasing ^{ah}in the knowledge of God; 11 ^{ai}strengthened ^{aj}with all power, according to the might of his glory, unto all ^{ak}patience and ^{al}longsuffering with joy; 12 giving thanks unto ^{am}the Father, who made ^{an}us meet to be partakers of ^{ao}the inheritance of the saints in ^{ap}light; 13 who delivered us out of the power of

^a See Phil.

1. 1
^b See 2 Cor.

1. 1
^c See 1 Cor.

1. 1
^d See 2 Cor.

1. 1; comp.

1 Th. 3. 2;

Philém.

1; Heb.

13. 23
^e See Acts 9.

13; Eph. 1.

1; Phil.

1. 1
^f See Rom.

1. 7; comp.

ch. 4. 18

^g See Rom.

1. 8

^h Comp.

Rom. 15. 6

and marg.;

2 Cor. 1. 3

ⁱ See Eph.

1. 15

^j See Gal.

5. 6

^k Eph. 6. 18

ver. 23;

Rom. 5. 2;

1 Th. 5. 8;

Tit. 1. 2;

see Acts

23. 6

^l 2 Tim. 4.

8; 1 Pet.

1. 4

^m See Eph.

1. 13; ver.

6. 23

ⁿ See Rom.

10. 18;

1 Tim. 3.

16; ver. 23

^o See Rom.

1. 13

^p Eph. 4. 21;

see ver. 5

ch. 4. 12;

Philém. 23

^q Comp. ch.

4. 7

^r Comp.

Rom. 15.

30

^s ver. 4

^t See Eph. 1.

16

^u Comp.

Eph. 5. 17;

Phil. 1. 9

^v Comp.

Eph. 1. 17

^w See Eph.

4. 1; comp.

ch. 2. 6

^x Comp.

2 Cor. 5. 9;

Eph. 5. 10

^y Comp. 3. 16;

comp.

1 Cor. 16.

13

^z Eph. 4. 2

^{aa} Eph. 2. 13

^{ab} See Acts

20. 32

^{ac}darkness, and translated us into the kingdom of ^{ad}the Son of his love; 14 ^{ae}in whom we have our redemption, the forgiveness of our sins; 15 who is the ^{af}image of the ^{ag}invisible God, the ^{ah}firstborn of all creation; 16 for ^{ai}in him were all things created, ^{aj}in the heavens and upon the earth, things visible and things invisible, whether ^{ak}thrones or dominions or principalities or powers; ^{al}all things have been created through him, and unto him; 17 and he is ^{am}before all things, and in him all things ^{an}consist. 18 And he is the ^{ao}head of ^{ap}the body, the church: who is ^{aq}the beginning, ^{ar}the firstborn from the dead; ^{as}that in all things he might have the preëminence. 19 ^{at}For it was ^{au}the good pleasure of *the Father* that in him should all ^{av}the fulness dwell; 20 and through him to ^{aw}reconcile all things ^{ax}unto ^{ay}himself, having made ^{az}peace through ^{ba}the blood of his cross; through him, *I say*, ^{bb}whether things upon the earth, or things in the heavens. 21 And you, ^{bc}being in time past alienated and enemies in your mind in your evil works, 22 yet now ^{bd}hath he ^{be}reconciled in the ^{bf}body of his flesh through death, to ^{bg}present you ^{bh}holy and without blemish and unprovable before him: 23 if so be that ye continue in the faith, ^{bi}grounded and steadfast, and not moved away from the ^{bj}hope of the ^{bk}gospel

^c See Acts 26. 18; comp. Eph. 6. 12 — ^h Comp. Mt.

3. 17; Eph. 1. 6 ⁱ Eph. 1. 7; see Rom. 3. 24 ^k See

2 Cor. 4. 4 ^l 1 Tim. 1. 17; Heb. 11. 27; see Jn. 1. 18

^m ver. 17 f.; see Rom. 8. 29 ⁿ See Eph. 1. 10

^o See Eph. 1. 20 f.; comp. ch. 2. 15 ^p Jn. 1. 3; see

Rom. 11. 36; 1 Cor. 8. 6 ^q See Jn. 1. 1; comp. 8. 58

^r See Eph. 1. 22 ^s See Eph. 1. 23; ver. 24; comp.

ch. 2. 19 ^t Rev. 3. 14 ^u See Acts 26. 23 ^v See Eph.

1. 5 ^w Jn. 1. 16 ^x See 2 Cor. 5. 18; comp. Eph. 2.

16 ^y Rom. 5. 1; comp. Eph. 2. 14 ^z See Eph. 2. 13

^b See ver. 16 ^c Comp. Rom. 5. 10; Eph. 2. 3; comp.

12 ^d Rom. 7. 4 ^e See Eph. 5. 27; ver. 28 ^f See

Eph. 1. 4 ^g Eph. 3. 17; comp. ch. 2. 7 ^h See ver. 5

11 That is, *hold together*.

12 Or, *that among all he might have &c.*

13 Or, *For the whole fulness of God was pleased*

to dwell in him 14 Or, *into him* 15 Or, *him*

16 Some ancient authorities read *ye have been*

reconciled.

¹ Gr. *the brother*.

² Or, *to those that are at Colossæ, holy and faithful brethren in Christ*

³ Gr. *good tidings*; and so elsewhere; see marginal note on Mt. 4. 23.

⁴ Many ancient authorities read *your*.

⁵ Or, *unto all pleasing, in every good work, bearing fruit and increasing &c.*

⁶ Or, *by* ⁷ Gr. *made powerful*.

⁸ Or, *in* ⁹ Or, *steadfastness*

¹⁰ Some ancient authorities read *you*.

Paul's Efforts for the Perfecting of the Church. Exhortation to Stedfastness. Warning against Errors

which ye heard, which was preached ^ain all creation under heaven; ^bwhereof I Paul was made a ^cminister.

24 ^aNow I rejoice in my sufferings for your sake, and ^cfill up on my part that which is lacking of the afflictions of Christ in my flesh for ^dhis body's sake, which is the church; 25 ^ewhereof I was made a minister, according to the ^fdispensation of God which was given me to you-ward, to fulfil the word of God, 26 ^geven ^hthe mystery which hath been hid ⁱfor ages and generations: but now hath it been manifested to his saints, 27 to whom ^jGod was pleased to make known what is ^kthe riches of the glory of this mystery among the Gentiles, which is ^lChrist in you, the ^mhope of glory: 28 whom we proclaim, ⁿadmonishing every man and teaching every man in all ^owisdom, that we may ^ppresent every man ^qperfect in Christ; 29 whereunto I ^rlabor also, ^sstriving ^taccording to his working, which worketh in me ^umightily.

2 For I would have you know how greatly I ^vstrive for you, and for them at ^wLaodicea, and for as many as have not seen my face in the flesh; 2 that their ^xhearts may be comforted, they being ^yknit together in love, and unto all ^zriches of the ^{aa}full assurance of understanding, that they ^{ab}may know ^{ac}the mystery of God, ^{ad}even Christ, 3 in whom are all ^{ae}the treasures of wisdom and knowledge hidden. 4 ^{af}This I say, that no one may delude you with ^{ag}persuasiveness of speech. 5 For though I am ^{ah}absent in the flesh, yet am I with you in the spirit, joying and beholding your ^{ai}order, and the ^{aj}stedfastness of your faith in Christ.

6 As therefore ye received ^{ak}Christ Jesus the Lord, so ^{al}walk in him, 7 ^{am}rooted and ^{an}builded up in him, and ^{ao}established ^{ap}in your faith, even as ye ^{aq}were taught, abounding ^{ar}in thanksgiving.

8 ^{as}Take heed lest there shall be any one that maketh spoil of you through his ^{at}philosophy and

^a See ver. 6; comp. Mk. 16. 15; Acts 2. 5

^b ver. 25; see Eph. 3. 7

^c See 1 Cor. 3. 5

^d Phil. 2. 17; comp. Rom. 8. 17; 2 Cor. 1. 5; 12. 15

^e Comp. 2 Tim. 1. 8; 2. 10

^f See ver. 18

^g See ver. 23

^h See Eph. 3. 2

ⁱ See Eph. 3. 3f.; Rom. 16. 25f.; ch. 2. 2;

^j See Mt. 13. 11

^k Eph. 1. 18; 3. 16; see Eph. 1. 7

^l See Rom. 8. 10

^m Comp. 1 Tim. 1. 1

ⁿ Acts 20. 31; ch. 3. 16

^o 1 Cor. 2. 6f.; comp. ch. 2. 3

^p See ver. 22

^q Mt. 5. 48; comp. Eph. 4. 13

^r See 1 Cor. 15. 10

^s ch. 4. 12; comp. 2. 1

^t See Eph. 1. 13; comp. ch. 2. 12

^u ch. 4. 13, 15f.; Rev. 1. 11

^v See Eph. 6. 22; ch. 4. 8; comp. 1 Cor. 14. 31

^w ver. 19

^x Comp. Lk. 1. 1 (Gr.)

^y Comp. Is. 11. 2

^z See Gal. 1. 25; Rom. 11. 33

^{aa} Eph. 4. 17

^{ab} See Rom. 16. 18

^{ac} See 1 Cor. 5. 3

^{ad} 1 Cor. 14. 40

^{ae} 1 Pet. 5. 9

^{af} See Gal. 3. 26

^{ag} See ch. 1. 10

^{ah} Eph. 3. 17

^{ai} Eph. 2. 20; see 1 Cor. 3. 9

^{aj} See 1 Cor. 1. 8

^{ak} Eph. 4. 21

^{al} Comp. 1 Cor. 8. 9;

^{am} 10, 12; Gal. 5. 15; Heb. 3. 12

^{an} Comp.

vain deceit, after the tradition of men, after the ^{ap}rudiments of the world, and not after Christ: 9 for in him dwelleth all the ^{aq}fulness of the Godhead bodily, 10 and in him ye are ^{ar}made full, ^{as}who is the head of ^{at}all principality and power: 11 in whom ^{au}ye were also circumcised with a circumcision not made with hands, in the putting off of ^{av}the body of the flesh, in the circumcision of Christ; 12 having been ^{aw}buried with him in baptism, wherein ye were also ^{ax}raised with him through faith in the working of God, who ^{ay}raised him from the dead. 13 And you, being ^{az}dead through your trespasses and the uncircumcision of your flesh, you, ^{ba}I say, did he ^{bb}make alive together with him, having forgiven us all our trespasses; 14 having blotted out ^{bc}the bond written in ordinances that was against us, which was contrary to us: and ^{bd}he hath taken it out of the way, nailing it to the cross; 15 ^{be}having ^{bf}despoiled the ^{bg}principalities and the powers, he ^{bh}made a show of them openly, ^{bi}triumphing over them in it.

16 Let no man therefore ^{bj}judge you in ^{bk}meat, or in ^{bl}drink, or in respect of a ^{bm}feast day or a ^{bn}new moon or a ^{bo}sabbath day: 17 which are ^{bp}a shadow of the things to come; but the body is Christ's. 18 Let no man ^{bq}rob you of your prize ^{br}by a ^{bs}voluntary humility and ^{bt}worshipping of the angels, ^{bu}dwelling in the things which he hath ^{bv}seen, vainly ^{bw}puffed up by his ^{bx}fleshly mind, 19 and not holding fast ^{by}the Head, from whom ^{bz}all the body, being supplied and knit

ver. 23; 1 Tim. 6. 20; Eph. 5. 6 — ^a ver. 20; see Gal. 4. 3 ^b Comp. ch. 1. 19; 2 Cor. 5. 19 ^c Eph. 3. 19 ^d See Eph. 1. 21f. ^e ver. 15; see Eph. 3. 10; comp. 1 Cor. 15. 24 ^f See Rom. 2. 29; comp. Eph. 2. 11 ^g 1 Comp. Rom. 6. 6; 7. 24; Gal. 5. 24; ch. 3. 5 ^h Rom. 6. 4f. ⁱ Rom. 6. 5; 2 Cor. 2. 6; comp. ver. 13; ch. 3. 1 ^j See Acts 2. 24 ^k See Eph. 2. 1 ^l See Eph. 2. 1, 5; comp. ver. 12 ^m Eph. 2. 15; comp. ver. 20 ⁿ Comp. 1 Pet. 2. 24 ^o Comp. Eph. 4. 8 ^p Comp. Is. 53. 12; Mt. 12. 29; Lk. 10. 18; Jn. 12. 31 ^q Eph. 4. 8 ^r 2 Cor. 2. 14 (Gr.) ^s See Rom. 14. 3 ^t Mk. 7. 19; Rom. 14. 17; Heb. 9. 10 ^u Lev. 23. 2; Rom. 14. 5 ^v 1 Chr. 23. 31; 2 Chr. 31. 3; Neh. 10. 33, &c. ^w Mk. 2. 27f.; see Gal. 4. 10f. ^x Heb. 8. 5; 10. 1 ^y See 1 Cor. 9. 24; Phil. 3. 14 ^z ver. 23 ^{aa} See 1 Cor. 4. 6 ^{ab} Comp. Rom. 8. 7 ^{ac} See Eph. 1. 22 ^{ad} Eph. 1. 23; 4. 16

^a Or, elements See Gal. 4. 3 marg.

^b Or, the bond that was against us by its ordinances

^c Or, having put off from himself the principalities &c.

^d Or, of his own mere will, by humility &c.

^e The Greek word denotes an act of reverence, whether paid to a creature, or to the Creator.

^f Or, taking his stand upon

^g Many authorities, some ancient, insert not.

1 Or, stewardship See 1 Cor. 9. 17.

2 Or, from all ages &c. Gr. from the ages and from the generations.

3 Or, in power

4 Or, fulness

5 The ancient authorities vary much in the text of this passage.

6 Or, by

7 Some ancient authorities insert in it.

8 Or, See whether

"Put on the New Man." Domestic Duties: Wives and Husbands, Children and Parents, Servants and Masters

together through the joints and bands, increaseth with the increase of God.

20 "If ye died with Christ from the rudiments of the world, why, as though living in the world, do ye subject yourselves to ordinances, 21 Handle not, nor taste, nor touch 22 (all which things are to perish with the using), after the precepts and doctrines of men? 23 Which things have indeed a show of wisdom in will-worship, and humility, and severity to the body; but are not of any value against the indulgence of the flesh.

3 If then ye were raised together with Christ, seek the things that are above, where Christ is, seated on the right hand of God. 2 "Set your mind on the things that are above, not on the things that are upon the earth. 3 For ye died, and your life is hid with Christ in God. 4 When Christ, who is our life, shall be manifested, then shall ye also with him be manifested in glory.

5 "Put to death therefore your members which are upon the earth: fornication, uncleanness, passion, evil desire, and covetousness, which is idolatry; 6 for which things' sake cometh the wrath of God upon the sons of disobedience: 7 "wherein ye also once walked, when ye lived in these things; 8 but now do ye also put them all away: anger, wrath, malice, railing, shameful speaking out of your mouth; 9 lie not one to another; seeing that ye have put off the old man with his doings, 10 and have put on the new man, that is being renewed unto knowledge after the image of him that created him: 11 where there cannot be Greek and Jew, circumcision and uncircumcision, barbarian, Scythian, bondman, freeman; but Christ is all, and in all.

12 "Put on therefore, as God's elect, holy and beloved, a heart of compassion, kindness, lowliness, meekness, longsuffering; 13 forbearing one another, and

^a See Rom.

^b 2

^c See ver. 8

^d Gal. 4. 9

^e Comp.

^f ver. 14, 16

^g 1 Cor. 6. 13

^h Is. 29. 13;

ⁱ Mt. 15. 9;

^j Tit. 1. 14

^k ver. 18

^l Comp.

^m 1 Tim. 4. 3

ⁿ Comp.

^o Rom. 13.

^p 14; 1 Tim.

^q 4. 8

^r See ch. 2.

^s 12

^t See Mk.

^u 16. 19

^v See Phil.

^w 3. 19, 20;

^x comp. Mt.

^y 16. 22

^z See Rom.

^{aa} 6. 2; 2 Cor.

^{ab} 5. 14;

^{ac} comp. ch.

^{ad} 2. 20

^{ae} Gal. 2. 20;

^{af} comp. Jn.

^{ag} 11. 25

^{ah} 1 Cor. 1.

^{ai} 7; 1 Pet. 1.

^{aj} 13; 1 Jn. 2.

^{ak} 28; 3. 2;

^{al} comp.

^{am} Phil. 3. 21

^{an} Rom. 8. 13

^{ao} Comp. ch.

^{ap} 2. 11

^{aq} Mk. 7.

^{ar} 21 f.; Gal.

^{as} 5. 19;

^{at} 1 Cor. 6.

^{au} 9 f. 18;

^{av} 2 Cor. 12.

^{aw} 21; Eph.

^{ax} 4. 19; 5.

^{ay} 3. 5

^{az} See Rom.

^{ba} 1. 13; Eph.

^{bb} 5. 6

^{bc} See Eph.

^{bd} 2. 2

^{be} See Eph.

^{bf} 4. 22

^{bg} Comp.

^{bh} Eph. 4. 31

^{bi} See Eph.

^{bj} 4. 29

^{bk} See Eph.

^{bl} 4. 25

^{bm} See Eph.

^{bn} 4. 22

^{bo} See Eph.

^{bp} 4. 24

^{bq} Rom. 12.

^{br} 2; 2 Cor.

^{bs} 4. 16; Eph.

^{bt} 4. 23

^{bu} Rom. 8. 29

^{bv} Comp.

^{bw} Eph. 2. 10

^{bx} See Rom.

^{by} 10. 12;

^{bz} 1 Cor. 12.

^{ca} 13; Gal.

^{cb} 3. 28

^{cc} See 1 Cor.

^{cd} 7. 19; Gal.

^{ce} 5. 6

^{cf} See Acts

^{cg} 28. 2

^{ch} 2 Macc. 4.

^{ci} 47

^{cj} Eph. 6. 8

^{ck} Eph. 1. 23

^{cl} See Lk.

^{cm} 18. 7

^{cn} Gal. 5.

^{co} 22 f.;

^{cp} Phil. 2. 1;

^{cq} Lk. 1.

"forgiving each other, if any man have a complaint against any; even as the Lord forgave you, so also do ye: 14 and above all these things put on love, which is the bond of perfectness. 15 And let the peace of Christ rule in your hearts, to the which also ye were called in one body; and be ye thankful. 16 Let the word of Christ dwell in you richly; in all wisdom teaching and admonishing one another with psalms and hymns and spiritual songs, singing with grace in your hearts unto God. 17 And whatsoever ye do, in word or in deed, do all in the name of the Lord Jesus, giving thanks to God the Father through him.

18 "Wives, be in subjection to your husbands, as is fitting in the Lord. 19 "Husbands, love your wives, and be not bitter against them. 20 "Children, obey your parents in all things, for this is well-pleasing in the Lord. 21 "Fathers, provoke not your children, that they be not discouraged. 22 "Servants, obey in all things them that are your masters according to the flesh; not with eye-service, as men-pleasers, but in singleness of heart, fearing the Lord: 23 whatsoever ye do, work heartily, as unto the Lord, and not unto men; 24 knowing that from the Lord ye shall receive the recompense of the inheritance: ye serve the Lord Christ. 25 For he that doeth wrong shall receive again for the wrong that he hath done: and there is no respect of persons. 12 Masters, render unto your servants that which is just and equal; knowing that ye also have a Master in heaven.

78 marg. ^a Eph. 4. 2; ^b Phil. 2. 3 ^c 2 Cor. 6. 6; comp. 1 Cor. 13. 4 ^d Eph. 4. 2 — ^e 78 Cor. 4. 32; comp. Rom. 15. 7 ^f Comp. Eph. 4. 3 ^g Heb. 6. 1; comp. Jn. 17. 23 ^h See Jn. 14. 27 ⁱ See Eph. 2. 16 ^j Rom. 10. 17; comp. Eph. 5. 26; 1 Th. 1. 8 ^k Eph. 5. 19; ch. 1. 28 ^l See Eph. 5. 19 ^m See 1 Cor. 14. 15 ⁿ 1 Cor. 10. 31 ^o See Eph. 5. 20; ver. 15 ^p ver. 18 to 4. 1: Ephes. 5. 22 to 6. 9 ^q See Eph. 5. 22 ^r See Eph. 5. 25 ^s Eph. 6. 1 ^t Eph. 6. 4 ^u Eph. 6. 5 ^v Eph. 6. 6 ^w Eph. 6. 7 ^x Comp. Eph. 6. 8 ^y See Acts 20. 32; 1 Pet. 1. 4 ^z See 1 Cor. 7. 22 ^{aa} See Eph. 6. 8 ^{ab} See Acts 10. 34; Eph. 6. 9

^c Many ancient authorities read *Christ*.

^d Gr. *arbitrate*.

^e Some ancient authorities read *the Lord: others, God*.

^f Or, *richly in all wisdom; teaching &c.*

^g Or, *yourselves*

^h Gr. *lords*.

ⁱ Gr. *Bondservants*.

^j Gr. *from the soul*.

^k Gr. *receive again the wrong*. ^l Gr. *equality*.

¹ Or, *elements* See Gal. 4. 3 marg. ² Or, *honor*

³ Many ancient authorities read *your*.

⁴ Some ancient authorities omit *upon the sons of disobedience*. See Eph. 5. 6.

⁵ Or, *amongst whom*

Sundry Admonitions. Tychicus and Onesimus. Divers Salutations. Autographic Salutation, and Benediction

2 ^a Continue stedfastly in prayer, watching therein with thanksgiving; 3 withal praying ^b for us also, that God may open unto us a ^c door for ^d the word, to speak ^e the mystery of Christ, for which I am also ^f in bonds; 4 that I may make it manifest, ^g as I ought to speak. 5 ^h Walk in wisdom toward ⁱ them that are without, ^j redeeming the time. 6 ^k Let your speech be always with grace, seasoned with ^l salt, that ye may know how ye ought ^m to answer each one.

7 ⁿ All my affairs shall ^o Tychicus make known unto you, ^p the beloved brother and faithful minister and fellow-servant in the Lord: 8 ^q whom I have sent unto you for this very purpose, that ye may know our state, and that he may ^r comfort your hearts; 9 together with ^s Onesimus, the faithful and ^t beloved brother, ^u who is one of you. They shall make known unto you all things that ^v are done here.

10 ^w Aristarchus my ^x fellow-prisoner saluteth you, and ^y Mark, the ^z cousin of ^a Barnabas (touching whom ye received commandments; ^b if he come unto you, receive him), 11 and Jesus that is called Justus, ^c who are of the circumcision: these only ^d are my ^e fellow-workers unto the king-

¹ Gr. *buying up the opportunity.*

^a See Acts 1. 14; Eph. 6. 18
^b See Eph. 6. 19
^c See Acts 14. 27
^d See 2 Tim. 4. 2
^e See Eph. 3. 3 esp. 4; 6. 19
^f See Eph. 6. 20
^g Eph. 5. 15
^h See Mk. 4. 11
ⁱ Eph. 5. 16
^j Comp. Eph. 4. 29
^k See Mk. 9. 50
^l Comp. 1 Pet. 3. 15
^m ver. 7 to 9: Ephes. 6. 21, 22
ⁿ See Acts 20. 4
^o Eph. 6. 21; ch. 1. 7
^p Eph. 6. 22
^q See ch. 2. 2
^r Philem. 10
^s Comp. ch. 1. 7
^t ver. 12
^u See Acts 19. 29
^v Comp. Rom. 16. 7
^w See Acts 12. 12
^x Comp. Acts 15. 37, 39
^y See Acts 4. 36
^z Comp. 2 Tim. 4. 11
^a See Acts 11. 2
^b Comp. Rom. 16. 3
^c See ch. 1. 7

dom of God, men that have been a comfort unto me. 12 ^a Epaphras, "who is one of you, a ^b servant of Christ Jesus, saluteth you, always ^c striving for you in his prayers, that ye may stand ^d perfect and ^e fully assured in all the will of God. 13 For I bear him witness, that he hath much labor for you, and for them in ^f Laodicea, and for them in Hierapolis. 14 ^g Luke, the beloved physician, and ^h Demas salute you. 15 Salute the brethren that are in ⁱ Laodicea, and ^j Nymphas, and ^k the church that is in ^l their house. 16 And ^m when ⁿ this epistle hath been read among you, cause that it be read also in the church of the Laodiceans; and that ye also ^o read the epistle from ^p Laodicea. 17 And say to ^q Archippus, Take heed to the ^r ministry which thou hast received in the Lord, that thou fulfil it.

18 ^a The salutation of me Paul with mine own hand. ^b Remember ^c my bonds. ^d Grace be with you.

^f See Rom. 15. 30 ^g See ch. 1. 28 ^h See Lk. 1. 1 and marg. ⁱ See ch. 2. 1; ver. 15 f. ^j 2 Tim. 4. 11; Philem. 24; see Acts 16. 10 ^k 2 Tim. 4. 10; Philem. 24 ^l See Rom. 16. 5 ^m Comp. 1 Th. 5. 27; 2 Th. 3. 14 ⁿ Philem. 2 ^o 2 Tim. 4. 5 ^p See 1 Cor. 16. 21 ^q Heb. 13. 3 ^r See Phil. 1. 7; ver. 3 ^s 1 Tim. 6. 21; 2 Tim. 4. 22; Tit. 3. 15; Heb. 13. 25

² Gr. *bondservant.*

³ The Greek may represent *Nympha.*

⁴ Some ancient authorities read *her.* ⁵ Gr. *the.*

Ephesians

DATE—*About A. D. 63. The same date as Colossians (Col. IV : 7f. Eph. 6 : 21f.). (See Acts XXVIII : 30f.)*

EPHESIANS covers the same general ground that Colossians does, but in a more general way. The letter seems not to have been designed simply for the church at Ephesus, but was probably a kind of circular letter, one copy of which went to Ephesus, one to Laodicea (Col. IV : 16), Colossæ, and perhaps other churches. The oldest manuscripts lack the name Ephesus in Eph. I : 1. Paul was at Ephesus some three years also, and yet the Epistle has very few personal allusions. But it is a general epistle and not an essay and bears much the same relation to Colossians that Romans does to Galatians. The tone is calmer than Colossians, but the thought is profound. Paul reaches no greater heights of Christian thinking than in Eph. I–III. In Colossians the dignity of Christ is emphasized ; in Ephesians the dignity of the Church, the body of Christ, is presented. The same general plan is followed as in Colossians with the same practical duties urged, but at more length.

AN OUTLINE.

Introduction. I : 1f.

1. God's purposes of grace for His people. I : 3–III : 21.

(a) They are chosen by God's elective grace for His glory, both Jew and Gentile. I : 3–14.

(b) God's people (the Church or body of Christ) should have correct ideas of Christ their Head. I : 15–23.

(c) The great change that God has wrought in both Jew and Gentile. II.

(d) Paul's own mission in this work and his prayer about it. III.

2. The spirit and duties of Christians. IV : 1–VI : 20.

(a) Unity. IV : 1–16.

(b) Freedom from former vices. IV : 17–V : 20.

(c) Faithfulness in domestic relations. V : 21–VI : 9.

(d) Stability. VI : 10–20.

Concluding salutations. VI : 21–24.

THE EPISTLE OF PAUL TO THE EPHESIANS

Salutation. The Blessings of Redemption, which the Apostle prays that his Readers may have more fully

1 Paul, ^aan apostle of ^bChrist Jesus ^cthrough the will of God, to the ^asaints that are ¹at ^cEphesus, and ⁷the faithful in ^bChrist Jesus: ² ^aGrace to you and peace from God our Father and the Lord Jesus Christ.

³ ^aBlessed *be* ²the God and Father of our Lord Jesus Christ, who hath blessed us with every spiritual blessing in ⁴the heavenly places in Christ: ⁴ even as ^ahe chose us in him before ¹the foundation of the world, that we should be ^mholy and without blemish before ³him ⁿin love: ⁵ having ^aforeordained us unto ²adoption as sons through Jesus Christ unto himself, ^aaccording to the good pleasure of his will, ⁶ to the praise of the glory of his grace, ^awhich he freely bestowed on us in ⁴the Beloved: ⁷ ¹in whom we have our ^aredemption ⁿthrough his blood, the ^aforgiveness of our trespasses, according to ⁷the riches of his grace, ⁸ ^awhich he made to abound toward us in all wisdom and prudence, ⁹ ^amaking known unto us the mystery of his will, ^aaccording to his good pleasure which he ^apurposed in him ¹⁰unto a dispensation of ^bthe fulness of the ⁶times, ^ato sum up all things in Christ, the things ⁷in the heavens, and the things upon the earth; in him, *I say*, ¹¹ in whom also we ^awere made a heritage, having been ^aforeordained ⁷according to the purpose of him who worketh all things ^aafter the counsel of his will; ¹² to the end that we should be ^aunto the praise of his glory, we who ^ahad before hoped in Christ: ¹³ in whom ye also, having heard ¹the word of

¹ Some very ancient authorities omit at Ephesus.

² Or, God and the Father. See Rom. 15. 6 marg.

³ Or, him: having in love foreordained us

⁴ Or, wherewith he endued us

⁵ Or, wherewith he abounded

⁶ Gr. seasons. ⁷ Gr. upon.

⁸ Or, have

^a See 2 Cor.

¹ 1.

^b ch. 2. 6, 7,

¹⁰, 13, 20;

³, 11; 6, 11,

²¹ ¹Col. 1.

⁴; 2. 6; 4.

¹²; see

Rom. 8. 1;

Gal. 3. 26.

^c See 1 Cor.

¹ 1.

^d See Acts 9.

¹³; Phil. 1.

¹; Col. 1. 1

^e See Acts

¹⁸, 19

^f Comp.

Col. 1. 2

^g See Rom.

¹ 7.

^h See 2 Cor.

¹ 3.

ⁱ ver. 20; ch.

², 6; 3. 10;

⁶, 12;

comp.

Phil. 3. 20

^k 2 Th. 2.

¹³ f.;

comp. ch.

², 10

^l See Mt. 25.

³⁴

^m ch. 5. 27;

Col. 1. 22;

comp.

2 Th. 1. 9

ⁿ ch. 4. 2, 15,

¹⁶; 5. 2.

^o ver. 11;

see Rom.

⁸, 29 f.;

comp.

Acts 13. 48

^p See Rom.

⁸, 14 ff.;

Gal. 4. 5

^q Lk. 12. 32;

see 1 Cor.

¹, 21; Gal.

¹, 15;

comp.

Phil. 2. 13;

Col. 1. 19

^r ver. 12, 14

^s Comp.

Mt. 3. 17

^t Col. 1. 14

^u ver. 14; see

1 Cor. 1. 30;

Rom. 3. 24

^v See Acts

²⁰, 28;

comp.

Rom. 3. 25

^w Comp.

Acts 2. 38

^x See Rom.

², 4; comp.

ver. 18;

ch. 2. 7; 3.

⁸, 16; Col.

¹, 27

^y See Rom.

¹⁶, 25;

comp. 11.

the truth, the ^agospel of your salvation,—in whom, having also believed, ye were ^asealed with ⁴the Holy Spirit of promise, ¹⁴ which is an ^mearnest of ⁿour inheritance, unto the ^aredemption of ²God's own possession, ^aunto the praise of his glory.

¹⁵ For this cause I also, ^ahaving heard of the faith in the Lord Jesus which is ¹⁰among you, and ¹¹the love which ye show toward ^aall the saints, ¹⁶ ^acease not to give thanks for you, ^amaking mention of you in my prayers; ¹⁷ that the ^aGod of our Lord Jesus Christ, ^athe Father of glory, may give unto you a spirit of ^awisdom and ^arevelation in the knowledge of him; ¹⁸ ^ahaving the eyes of your heart enlightened, that ye may know what is the ^bhope of his ^ccalling, what ^athe riches of the glory of ^chis inheritance in ⁷the saints, ¹⁹ and what the exceeding greatness of his power to us-ward who believe, ^aaccording to that working of the ^astrength of his might ²⁰ which he wrought in Christ, when he ^araised him from the dead, and made him to ^asit at his right hand in ²the heavenly places, ²¹ far above ^aall rule, and authority, and power, and dominion, and every ^aname that is named, not only in ²¹this

²⁵; ch. 3. 3 ^a ver. 11; see Rom. 8. 28 ^b See Mk. 1. 15 ^c Col. 1. 16, 20; comp. ch. 3. 15; Phil. 2. 9 f. ^d ver. 14, 18; Tit. 2. 14; comp. Dt. 4. 20; 9. 26, 29; 32. 9 ^e See ver. 5 ^f ch. 3. 11; Rom. 8. 28 f. ^g Rom. 9. 11; Heb. 6. 17 ^h ver. 6, 14 ⁱ Col. 1. 5; comp. Acts 13. 26; ch. 4. 21 — ^k ch. 4. 30; comp. Jn. 3. 33 ^l See Acts 1. 4 f. ^m 2. 33 ⁿ See 2 Cor. 1. 22 ^o See Acts 20. 32 ^p See ver. 7 ^q Comp. ver. 11 ^r ver. 6, 12 ^s Col. 1. 4; Philem. 5; comp. Rom. 1. 8 ^t ch. 3. 18; see ver. 1 ^u Comp. Col. 1. 9; Rom. 1. 8 f. ^v See Rom. 1. 9 ^w Jn. 20. 17; comp. Rom. 15. 6 and marg. ^x Comp. Acts 7. 2; 1 Cor. 2. 8 ^y Comp. Col. 1. 9 ^z See 1 Cor. 14. 6 ¹ Comp. Acts 26. 18; 2 Cor. 4. 6; Heb. 6. 4 ² ch. 4. 4 ³ See Rom. 11. 29 ⁴ See ver. 7 ⁵ ver. 11 ⁶ Col. 1. 12; see Acts 9. 13 ⁷ ch. 3. 7; Phil. 3. 21; Col. 1. 29 ⁸ ch. 6. 10 ⁹ See Acts 2. 24 ¹⁰ See Mk. 16. 13 ¹¹ See ver. 3 ¹² Col. 1. 16; ch. 3. 10; comp. Rom. 8. 38; see Mt. 28. 18 ¹³ Phil. 2. 9; Heb. 1. 4; Rev. 19. 12; comp. Jn. 17. 11 ¹⁴ ch. 2. 2; see Mt. 12. 32

⁹ Gr. good tidings. See marginal note on Mt. 4. 23.

¹⁵ Or, ¹⁶ Or, ¹⁷ Many ancient authorities omit the love.

Their past Experience of God's Grace.

Aforetime Aliens, now Fellow-citizens with the Saints

¹ world, but also in that which is to come: ²² and he ^a put all things in subjection under his feet, and gave him to be ^b head over all things to the church, ²³ which is his ^c body, the ^a fulness of him that ^e filleth ^d all in all.

2 And you *did* he ^a make alive, when ye were ^a dead through your trespasses and sins, ² wherein ye ^b once walked according to the ^c course of ^d this world, according to ^e the prince of the ^f powers of the air, of the spirit that now worketh in ^g the sons of disobedience; ³ among whom we also all ^m once lived in ⁿ the lusts of our flesh, doing the desires of the flesh and of the ^o mind, and were ^p by nature ^q children of wrath, ^r even as the rest:—⁴ but God, being ^r rich in mercy, for ^s his great love wherewith he loved us, ⁵ even when we were ^t dead through our trespasses, ^u made us alive together ^v with Christ (^w by grace have ye been saved), ⁶ and ^x raised us up with him, and ^y made us to sit with him in ^z the heavenly places, in ^a Christ Jesus: ⁷ that in the ages to come he might show the exceeding ^b riches of his grace in ^c kindness toward us in Christ Jesus: ⁸ for ^d by grace have ye been saved ^e through faith; and that not of yourselves, *it is* ^f the gift of God; ⁹ ^g not of works, that ^h no man should glory. ¹⁰ For we are his workmanship, ⁱ created in ^j Christ Jesus for ^k good works, which God ^l afore prepared that we should ^m walk in them.

¹¹ Wherefore remember, that once ^a ye, the Gentiles in the flesh, who are called ^b *Uncircumcision* by that which is called ^c *Circumcision*, in the flesh, made by hands; ¹² that ye were at that time separate from Christ, ^d alienated from the commonwealth of Israel, and strangers from ^e the covenants of the promise, having ^f no hope and ^g without God in the world. ¹³ But now in ^h Christ Jesus ye that once were ⁱ far off are ^j made nigh in ^k the blood of Christ. ¹⁴ For he is ^l our peace, ^m who made both one, and brake down the middle wall of partition, ¹⁵ having ⁿ abolished in his flesh the enmity, *even* ^o the law of commandments contained in ordi-

^a See 1 Cor. 15. 27 (fr. Ps. 8. 6)

^b ch. 4. 15;

^c 5. 23;

^d Col. 1. 18;

^e 2. 19;

^f comp.

¹ Cor. 11. 3

^g ch. 4. 12;

^h 5. 30;

ⁱ Col. 1. 18,

^j 24. 2. 19;

^k comp.

¹ Cor. 12. 27

^l See Jn. 1. 16; comp.

^m ch. 3. 19

ⁿ ch. 4. 10

^o Col. 3. 11

^p ver. 5;

^q Col. 2. 13;

^r comp. Lk. 15. 24. 32

^s ver. 3, 11,

^t 13; ch. 5. 8; Col. 3.

^u 7; comp.

^v Rom. 13. 13; 1 Cor.

^w 6. 11;

^x 1 Pet. 4. 3

^y See ch. 1. 21

^z Comp. ch. 6. 12; Jn.

^a 12. 31

^b ch. 5. 6

^c See ver. 2

^d Gal. 5. 16 f.

^e Comp.

^f Rom. 2. 14; Gal. 2.

^g 15

^h Comp.

ⁱ Rom. 5. 12,

^j 19; 1 Th. 4. 13; 5. 6

^k Comp. ch. 1. 7

^l See Jn. 3. 16

^m See ver. 1

ⁿ ver. 8; see

^o Acts 15. 11

^p Col. 2. 12

^q Comp. ch. 1. 20

^r See ch. 1. 3

^s See ch. 1. 1; ver. 10,

^t 13

^u See Rom. 2. 4; ch. 1. 7

^v Tit. 3. 4

^w 1 Pet. 1. 5

^x Comp. Jn. 4. 10; Heb.

^y 6. 4

^z 2 Tim. 1. 9

^a 9; Tit. 3. 5; comp.

^b Rom. 3. 28

^c 1 Cor. 1. 29

^d ver. 15; ch. 4. 24; Col.

^e 3. 10

^f Tit. 2. 14

^g ch. 1. 4

^h Comp. ch. 4. 1

ⁱ See 1 Cor. 12. 2;

^j comp. ch. 5. 8

^k Col. 2. 11,

^l 13; comp.

^m Rom. 2. 28 f.

nances; that he might ^a create in himself of the two ^b one new man, so making ^c peace; ¹⁶ and might ^d reconcile them both in ^e one body unto God through the cross, having ^f slain the enmity thereby: ¹⁷ and ^g he came and ^h preached ⁱ peace to you that were ^j far off, and peace to them that were ^k nigh: ¹⁸ for through him we both have ^l our access in ^m one Spirit unto ⁿ the Father. ¹⁹ So then ye are no more ^o strangers and sojourners, but ye are ^p fellow-citizens with the saints, and of the ^q household of God, ²⁰ being ^r built upon ^s the foundation of ^t the apostles and prophets, ^u Christ Jesus himself being the ^v chief corner stone; ²¹ in whom ^w each several building, fitly framed together, groweth into ^x a holy ^y temple in the Lord; ²² in whom ye also are ^z builded together ^a for a ^b habitation of God in the Spirit.

3 For this cause I Paul, ^a the prisoner of ^b Christ Jesus ^c in behalf of you ^d Gentiles,—² if so be that ye have heard of the ^e dispensation of that grace of God which was given me to you-ward; ³ ^f how that ^g by revelation ^h made known unto me ⁱ the mystery, ^j as I wrote before in few words, ^k whereby, when ye read, ye can perceive ^l my understanding in the ^m mystery of Christ; ⁵ which in other generations was not made known unto the sons of men, as it hath now been revealed unto his holy ⁿ apostles and prophets in the Spirit; ⁶ *to wit*, that the

^a Comp. Rom. 9. 4; Col. 1. 21 ^b Comp. Gal. 3. 17; Heb. 8. 6 ^c Comp. 1 Th. 4. 13 ^d Comp. Gal. 4. 8; 1 Th. 4. 5; ch. 4. 15 ^e ver. 17; Acts 2. 39; comp. 15. 27, 19 ^f Col. 1. 20; comp. Rom. 3. 25 ^g ver. 15; Col. 3. 15; comp. Gal. 3. 28; Col. 3. 11; Is. 9. 6 ^h See 1 Cor. 12. 13 ⁱ ver. 16; Col. 1. 21 f. ^j Col. 2. 14; comp. 20—^k See Gal. 3. 28; Col. 3. 10 f. ^l Col. 1. 20, 22; see 2 Cor. 5. 18 ^m Comp. ch. 4. 4; 1 Cor. 10. 17 ⁿ ver. 15 ^o Rom. 10. 14; comp. ch. 4. 21 ^p Acts 10. 36; comp. ver. 14 ^q ch. 3. 12; see Rom. 5. 2 ^r ch. 4. 4; 1 Cor. 12. 13 ^s Col. 1. 12 ^t ver. 12; comp. Heb. 11. 13; 1 Pet. 2. 11 ^u Phil. 3. 20; comp. Heb. 12. 22 f. ^v See Gal. 6. 10 ^w See 1 Cor. 3. 9 ^x Comp. Mt. 16. 18; Rev. 21. 14; 1 Cor. 3. 10 ^y See 1 Cor. 12. 28; comp. ch. 3. 5 ^z 1 Cor. 3. 11 ^a Lk. 20. 17 (Ps. 118. 22); 1 Pet. 2. 6 (Is. 28. 16) ^b Comp. ch. 4. 15 f.; Col. 2. 19 ^c See 1 Cor. 3. 16 f. ^d See 1 Cor. 9. 3, 16; 2 Cor. 6. 16 ^e See ch. 3. 17 ^f Acts 23. 15; ch. 4. 1; 2 Tim. 1. 8; Phil. 1. 9; comp. 23 ^g See Gal. 5. 24 ^h ver. 13; 2 Cor. 1. 6 ⁱ ver. 8 ^j Col. 1. 25; 1 Tim. 1. 4; comp. ch. 1. 10; ver. 9 ^k Comp. Acts 22. 17, 21; 26. 16 f. ^l See Gal. 1. 12 ^m See ch. 1. 9; comp. ver. 4, 9 ⁿ ver. 4, 9; ch. 6. 19; Col. 1. 26 f.; esp. 4. 3; Rom. 16. 25; comp. 11. 25 ^o ch. 1. 9 f. ^p (comp. Heb. 13. 22; 1 Pet. 5. 12) ^q Comp. 2 Cor. 11. 6

¹ Or, age

² Gr. age.

³ Gr. power.

⁴ Gr. thoughts.

⁵ Some ancient authorities read in Christ.

⁶ Gr. brought good tidings of peace. Comp. Mt. 11. 5. ⁷ Gr. every building. ⁸ Or, sanctuary ⁹ Gr. into. ¹⁰ Or, stewardship

"The Love of Christ which passeth Knowledge." "The Stature of the Fulness of Christ"

Gentiles are ^a fellow-heirs, and ^b fellow-members of the body, and ^c fellow-partakers of the promise in ^a Christ Jesus through the ¹ gospel, ⁷ whereof I was made a ^a minister, according to the gift of ^a that grace of God which was given me ^a according to the working of his power. ⁸ Unto me, who am ^a less than the least of all saints, was this grace given, to ² preach unto the Gentiles the unsearchable ^a riches of Christ; ⁹ and to ³ make all men see what is the dispensation of the ^m mystery which for ages hath been ^a hid in God ^a who created all things; ¹⁰ to the intent that now unto the ² principalities and the powers in ^a the heavenly places might be ^a made known through the church the manifold ^a wisdom of God, ¹¹ according to the ^a eternal purpose which he purposed in ^a Christ Jesus our Lord: ¹² in whom we have ^a boldness and ^a access in ^a confidence through ^a our faith in him. ¹³ Wherefore I ask that ^a ye may not ^a faint at my tribulations ^a for you, which ^a are your glory.

¹⁴ For this cause I ^a bow my knees unto the Father, ¹⁵ from whom every ^a family in heaven and on earth is named, ¹⁶ that he would grant you, according to ^a the riches of his glory, that ye may be ^a strengthened with power through his Spirit in ^a the inward man; ¹⁷ that ^a Christ may dwell in your hearts through faith; to the end that ye, being ^a rooted and ^a grounded in love, ¹⁸ may be strong to apprehend with ^a all the saints what is ^a the breadth and length and height and depth, ¹⁹ and to know ^a the love of Christ which ^a passeth knowledge, that ye may be ^a filled unto all the ^a fulness of God.

²⁰ Now unto him that is ^a able to do exceeding abundantly above all that we ask or think, ^a according to the power that worketh in us, ²¹ unto him ^a be the glory in the church and in Christ Jesus unto ^a all generations for ever and ever. Amen.

4 I therefore, ^a the prisoner in the Lord, ^a beseech you to ^a walk

¹ Gr. good tidings. See Mt. 4. 23 marg.

² Gr. bring good tidings of the dc. Comp. ch.

^{2. 17} Some ancient authorities read bring to light what is.

³ Or, the faith of him ⁴ Gr. purpose of the ages; ⁵ Or, is

⁶ Gr. fatherhood.

⁷ Gr. all the generations of the age of the ages.

^a Gal. 3. 29

^b ch. 2. 16

^c Comp. ch.

^{5. 7}

^d See Gal. 5.

²⁴; ver. 1

^e Col. 1. 23,

²⁵

^f See 1 Cor.

^{3. 5}

^g ver. 2; see

Rom. 12.

³; comp.

^{Acts 9. 15}

^h See ch. 1.

¹⁹; ver. 20

ⁱ See 1 Cor.

^{15. 9}

^k ver. 1 f.;

see Acts 9.

¹⁵

^l ver. 16; see

ch. 1. 7;

Rom. 2. 4

^m ver. 4, 9;

ch. 6. 19;

Col. 1.

²⁶ f.; esp.

^{4. 3}; Rom.

^{16. 25};

comp. 11.

²⁵

ⁿ Comp.

Col. 3. 3

^o Rev. 4. 11

^p ch. 1. 21;

^{6. 12}; Col.

^{2. 10, 15}

^q See ch. 1. 3

^r Comp.

¹ Pet. 1.

¹²; ch. 1.

²³

^s See Rom.

^{11. 33};

¹ Cor. 2. 7

^t See ch. 1.

¹¹

^u Heb. 4. 16;

^{10. 19, 35};

¹ Jn. 2. 28;

^{3. 21, &c.}

^v See ch. 2.

¹⁸

^w 2 Cor. 3. 4

^x See 2 Cor.

^{4. 1}

^y Comp.

ver. 1

^z Comp.

Phil. 2. 10

^b See ver. 8;

ch. 1. 18

^c Phil. 4. 13;

Col. 1. 11;

comp.

¹ Cor. 16.

¹³

^d See Rom.

^{1. 22}

^e Jn. 14. 23;

Rom. 8.

⁹ f.; 2 Cor.

^{13. 5};

comp. ch.

^{2. 22}

^f Col. 2. 7;

comp.

¹ Cor. 8. 6

^g Col. 1. 23

^h See ch. 1.

¹⁵

ⁱ Comp.

Job 11. 8 f.

^k Comp.

Rom. 8.

³⁹; comp.

³⁵

^l Comp.

Phil. 4. 7

^m Phil. 2. 10

ⁿ Comp. ch.

^{1. 23}

^o Comp.

Rom. 16. 25

worthily of the ^a calling wherewith ye were ^a called, ² with all ^a lowliness and meekness, with longsuffering, forbearing one another ^a in love; ³ giving diligence to keep the unity of the Spirit in the ^a bond of peace. ⁴ There is ^a one body, and one Spirit, even as also ye were called in one ^a hope of your calling; ⁵ ^a one Lord, one faith, one baptism, ⁶ one God and Father of all, ^a who is over all, and through all, and in all. ⁷ But ^a unto each one of us was ^a the grace given ^a according to the measure of the gift of Christ. ⁸ Wherefore he saith,

¹⁰ When he ascended on high, he ^a led captivity captive, And gave gifts unto men.

⁹ (Now this, He ^a ascended, what is it but that he also descended ¹¹ into ^a the lower parts of the earth? ¹⁰ He that descended is the same also that ascended ^m far above all the heavens, that he might ^a fill all things.) ¹¹ And he ^a gave ^a some to be apostles; and some, prophets; and some, ^a evangelists; and some, pastors and ^a teachers; ¹² ^a for the perfecting of the saints, unto the work of ministering, unto the building up of ^a the body of Christ: ¹³ till we all attain unto ^a the unity of the faith, and of the ^a knowledge of the Son of God, unto a ^a fullgrown man, unto the measure of the stature of the ^a fulness of Christ: ¹⁴ that we may be ^a no longer children, ^a tossed to and fro and carried about with every wind of doctrine, by the sleight of men, in ^a craftiness, after the ^a wiles of error; ¹⁵ but ¹² speaking truth ^a in love, may ^a grow up in all things into him, who is the ^a head, even Christ; ¹⁶ from whom ^a all the body fitly framed and knit

^p Comp. 2 Cor. 9. 8 ^q See ver. 7 ^r See Rom. 11. 36 ^s See ch. 3. 1 ^t See Rom. 12. 1 ^u Col. 1. 10; 1 Th. 2. 12; comp. ch. 2. 10; Col. 2. 6 — ^v See Rom. 11. 29 ^w See Rom. 8. 23 f. ^x See ch. 12 f. ^y See ch. 1. 4 ^z Comp. Col. 3. 14 f. ^a See ch. 2. 16, 18; comp. 1 Cor. 12. 4 ff. ^b ch. 1. 18 ^c See 1 Cor. 8. 6 ^d See Rom. 11. 36; comp. Col. 1. 16 ^e Comp. 1 Cor. 12. 7, 11 ^f ch. 3. 2 ^g See Rom. 12. 3 ^h Judg. 5. 12; comp. Col. 2. 15 ⁱ Comp. Jn. 3. 13 ^j Isa. 44. 23; comp. Ps. 63. 9 ^k Heb. 4. 14; 7. 26; 9. 24; comp. ch. 1. 20 f. ^l See ch. 1. 23 ^m ver. 8 ⁿ See 1 Cor. 12. 28; Acts 13. 1 ^o See Acts 21. 8 ^p See Acts 13. 1 ^q See ch. 1. 23; 1 Cor. 12. 27 ^r Comp. ver. 3, 5 ^s Comp. ch. 1. 17; Phil. 3. 10; Jn. 6. 69 ^t Heb. 5. 14; comp. 1 Cor. 14. 20; Col. 1. 28 ^u Jn. 1. 16; Gal. 4. 19; comp. ch. 1. 23 ^v See 1 Cor. 14. 20 ^w Comp. Jas. 1. 6; Jude 12 ^x See 1 Cor. 3. 19; 2 Cor. 4. 2; 11. 3 ^y ch. 6. 11 ^z See ch. 1. 4 ^a Comp. ch. 2. 21 ^b See ch. 1. 22 ^c Col. 2. 19; see Rom. 12. 4 f.; comp. 1 Cor. 10. 17

¹⁰ Ps. lxxviii. 18.

¹¹ Some ancient authorities insert first.

¹² Or, dealing truly

Sundry Admonitions: "put on the New Man"; "walk in Love"; "as Children of Light"; "redeeming the Time"

together ¹through that which every joint supplieth, according to the working in *due* measure of each several part, maketh the increase of the body unto the building up of itself ^ain love.

17 ^bThis I say therefore, and ^ctestify in the Lord, ^dthat ye no longer walk as the Gentiles also walk, in the ^evanity of their mind, 18 being ^fdarkened in their understanding, alienated from ^gthe life of God, because of the ^hignorance that is in them, because of the ⁱhardening of their heart; 19 who ^jbeing past feeling ^kgave themselves up to ^llasciviousness, ^mto work all uncleanness with ⁿgreediness. 20 But ye did not so ^olearn Christ; 21 if so be that ye ^pheard him, and were ^qtaught in him, even as truth is in Jesus: 22 that ye ^rput away, as concerning your former manner of life, the ^sold man, that waxeth corrupt after the ^tlusts of deceit; 23 and that ye be ^urenewed in the spirit of your mind, 24 and ^v"put on the" new man, ^wthat ^xafter God hath been created in righteousness and holiness of truth.

25 Wherefore, ^yputting away falsehood, ^zye speak ye truth each one with his neighbor: for we are ^{aa}members one of another. 26 ^{ab}Be ye angry, and sin not: let not ^{ac}the sun go down upon your ^{ad}wrath: 27 neither ^{ae}give place to the devil. 28 Let him that stole steal no more: but rather ^{af}let him labor, ^{ag}working with his hands the thing that is good, ^{ah}that he may have whereof to give to him that hath need. 29 Let no ^{ai}corrupt speech proceed out of your mouth, but such as is good for ^{aj}edifying as the need may be, that it may give grace to them that hear. 30 And ^{ak}grieve not the Holy Spirit of God, in whom ye were ^{al}sealed unto the day of redemption. 31 ^{am}Let all bitterness, and wrath, and anger, and clamor, and railing, be ^{an}put away from you, with all ^{ao}malice: 32 and ^{ap}be ye kind one to another, tenderhearted, forgiving each other, ^{aq}even as God also in Christ forgave ^{ar}you.

5 ^{as}Be ye therefore imitators of God, as beloved children; 2 and

^a See ch. 1. 4

^b Col. 2. 4

^c See Lk. 16. 28

^d See ch. 2. 2; comp. ver. 22

^e Comp. Rom. 1. 21; Col. 2. 18; 1 Pet. 1. 18;

^f 2 Pet. 2. 18

^g Rom. 1. 21

^h Comp. ch. 2. 1, 12

ⁱ Acts 17. 30; Heb. 5. 2; 9. 7

^j marg.; 1 Pet. 1. 14; comp. Acts 3. 17;

^k 1 Cor. 2. 8

^l Mk. 3. 5; comp. Rom. 11. 7, 25; 2 Cor. 3. 14

^m Comp. 1 Tim. 4. 2

ⁿ See Rom. 1. 24

^o See Col. 3. 5

^p See Mt. 11. 29

^q Rom. 10. 14; see ch. 2. 17;

^r comp. ch. 1. 13; Col. 1. 13

^s Col. 2. 7

^t ver. 25, 31;

^u Col. 3. 8;

^v Heb. 12. 1 (Gr);

^w Jas. 1. 21;

^x 1 Pet. 2. 1

^y See Rom. 6. 6

^z 2 Cor. 11. 3; Heb. 3. 13

^{aa} Rom. 12. 2

^{ab} See Rom. 13. 14

^{ac} Col. 3. 10;

^{ad} comp. Rom. 6. 4;

^{ae} 7. 6; 12. 2;

^{af} 2 Cor. 5. 17

^{ag} See ch. 2. 10

^{ah} Zech. 8. 16; Col. 3. 9; comp. ver. 15

^{ai} See Rom. 12. 5

^{aj} Ps. 4. 4

^{ak} marg.

^{al} Dt. 24. 15

^{am} Jas. 4. 7;

^{an} comp. Rom. 12. 19

^{ao} Comp. Acts 20. 35; 1 Cor. 4. 12; Gal. 6. 10

^{ap} 1 Th. 4. 11;

^{aq} 2 Th. 3. 8;

^{ar} 1 f.; comp. Tit. 3. 14

^{as} (marg.)

^{at} Comp. Lk. 3. 11; 1 Th. 4. 12

^{au} comp. ch. 5. 4;

^{av} Col. 3. 8;

^{aw} comp. Mt. 12. 34

^{ax} See Rom.

^{ay} walk in love, even as Christ also ^{az}loved you, and ^{ba}gave himself up for ^{bb}us, an ^{bc}offering and a sacrifice to God for an ^{bd}odor of a sweet smell.

3 But ^{be}fornication, and all uncleanness, or covetousness, let it not even be named among you, as becometh saints; 4 nor ^{bf}filthiness, nor foolish talking, or jesting, which ^{bg}are not befitting: but rather ^{bh}giving of thanks. 5 For this ye know of a surety, that ^{bi}no fornicator, nor unclean person, nor covetous man, who is an idolater, hath any inheritance in the kingdom ^{bj}of Christ and God. 6 ^{bk}Let no man deceive you with empty words: for because of these things cometh ^{bl}the wrath of God upon ^{bm}the sons of disobedience. 7 Be not ye therefore ^{bn}partakers with them; 8 for ^{bo}ye were once ^{bp}darkness, but are now light in the Lord: walk as ^{bq}children of light 9 (for ^{br}the fruit of the light is in all ^{bs}goodness and righteousness and truth), 10 ^{bt}proving what is well-pleasing unto the Lord; 11 and ^{bu}have no fellowship with the unfruitful ^{bv}works of ^{bw}darkness, but rather even ^{bx}reprove them; 12 for the things which are done by them in secret it is a shame even to speak of. 13 But all things ^{by}when they are ^{bz}reproved are made manifest by the light: for everything that is made manifest is light. 14 Wherefore ^{ca}he saith, 15 ^{cb}Awake, thou that sleepest, and arise from ^{cc}the dead, and Christ ^{cd}shall shine upon thee.

15 Look therefore carefully how ye ^{ce}walk, not ^{cf}as unwise, but as wise; 16 ^{cg}redeeming the time, because ^{ch}the days are evil. 17 Wherefore be ye not foolish, but ^{ci}understand what the will of the

14. 19; comp. Col. 4. 6; Eccl. 10. 12

¹ Is. 63. 10; comp. 1 Th. 5. 19

² ch. 1. 13; comp. Jn. 3. 33

³ Comp. Col. 3. 8, 19; Rom. 3. 14

⁴ Comp. ver. 22

⁵ 1 Pet. 2. 1 marg.

⁶ Comp. 3. 12 f.; comp. 1 Cor. 13. 4; 1 Pet. 3. 5

⁷ Mt. 6. 14 f.; comp. 2 Cor. 2. 10

⁸ ch. 4. 32; comp. Lk. 6. 36; Mt. 5. 43

⁹ Rom. 14. 15; comp. Col. 3. 14

¹⁰ See Jn. 13. 34; Rom. 8. 37

¹¹ ver. 25; Gal. 2. 20; comp. Rom. 4. 25; Jn. 6. 51

¹² Heb. 7. 27; 9. 14; 10. 12

¹³ Comp. 2 Cor. 2. 14; Ex. 29. 13, 25

¹⁴ See Col. 3. 5

¹⁵ Comp. Rom. 1. 28

¹⁶ ver. 20

¹⁷ See 1 Cor. 6. 9; comp. Col. 3. 5

¹⁸ Comp. 1. 13

¹⁹ Comp. Col. 2. 8

²⁰ See Rom. 1. 18;

²¹ Col. 3. 6

²² ch. 2. 2

²³ See Acts 26. 18; Col. 3. 12 f.

²⁴ See Lk. 16. 8; Jn. 12. 36; comp. Rom. 13. 12

²⁵ See Gal. 5. 22

²⁶ See Rom. 15. 14

²⁷ Rom. 12. 2

²⁸ 1 Cor. 5. 9

²⁹ 2 Cor. 6. 14

³⁰ Rom. 13. 12

³¹ 1 Tim. 5. 20

³² Jn. 3. 20 f.

³³ Comp. Is. 51. 17; 52. 1; 60. 1, &c. (?)

³⁴ See Rom. 13. 11

³⁵ See ch. 2. 1

³⁶ Comp. Lk. 1. 78 f.

³⁷ See ver. 2

³⁸ Col. 4. 5

³⁹ Comp. ch. 6. 13; Gal. 1. 4

⁴⁰ Rom. 12. 2; Col. 1. 9; comp. 1 Th. 4. 3

¹⁰ Some ancient authorities read *you*.

¹¹ Or, *convicted*

¹² Or, *convicted*

¹³ (?). Comp. 1 Tim. iii. 16

¹⁴ Gr. *buying up the opportunity*.

¹ Gr. *through every joint of the supply*.

² Or, *to make a trade of*

³ Or, *covetousness* Comp. ch. 5. 3; Col. 3. 5.

⁴ Or, *that is after God, created &c.*

⁵ Zech. viii. 16. ⁶ Ps. iv. 4. ⁷ Gr. *provocation*.

⁸ Gr. *the building up of the need*.

⁹ Many ancient authorities read *us*.

Domestic Duties : — Wives and Husbands, Children and Parents, Servants and Masters. "Put on the Armor of God"

Lord is. 18 And ^abe not drunken with wine, wherein is ^briot, but be ^cfilled ^dwith the Spirit; 19 ^espeaking ^fone to another in ^gpsalms and ^hhymns and spiritual ⁱsongs, ^jsinging and making melody with your heart to the Lord; 20 ^kgiving thanks always for all things in the name of our Lord Jesus Christ to ^lGod, even the Father; 21 ^msubmitting yourselves one to another in the ⁿfear of Christ.

22 ⁿWives, ^obe in *subjection* unto your own husbands, ^pas unto the Lord. 23 For ^qthe husband is the head of the wife, as Christ also is the ^rhead of the church, *being* himself ^sthe saviour of the body. 24 But as the church is subject to Christ, ^tso let the wives also *be* to their husbands in everything. 25 ^uHusbands, love your wives, even as Christ also loved the church, and ^vgave himself up for it; 26 ^wthat he might sanctify it, having ^xcleansed it by the ^ywashing of water with ^zthe word, 27 that he might ^apresent the church to himself a glorious church, not having spot or wrinkle or any such thing; but that it should be ^bholy and without blemish. 28 Even so ought husbands also to ^clove their own wives as their own bodies. He that loveth his own wife loveth himself: 29 for no man ever hated his own flesh; but nourisheth and cherisheth it, even as Christ also the church; 30 because we are ^dmembers of his ^ebody. 31 ^fFor this cause shall a man leave his father and mother, and shall cleave to his wife; and the two shall become one flesh. 32 This mystery is great; but I speak in regard of Christ and of the church. 33 Nevertheless do ye also severally ^glove each one his own wife even as himself; and let the wife see that she ^hfear her husband.

6 ⁱChildren, obey your parents in the Lord: for this is right. 2 ^jHonor thy father and mother (which is the first commandment with promise), 3 that it may be well with thee, and thou ^kmayest live long on the ^learth. 4 And, ye ^mfathers, provoke not your children to wrath: but ⁿnurture them

^a Prov. 20. 1; 23. 31 f.; comp. Rom. 13. 13; 1 Cor. 5. 11; 1 Th. 5. 7.

^b 2 Macc. 6. 4; Tit. 1. 6; 1 Pet. 4. 4.

^c Comp. Lk. 1. 15.

^d Col. 3. 16; comp. Jas. 5. 13.

^e 1 Cor. 14. 26.

^f Acts 16. 25.

^g Rev. 5. 9.

^h See 1 Cor. 1. 13.

ⁱ ver. 4; Col. 3. 17; see Rom. 1. 8, &c.

^j See 1 Cor. 15. 24.

^k Gal. 5. 13; 1 Pet. 5. 5; comp. Phil. 2. 3.

^l Comp. 2 Cor. 5. 11.

^m ver. 22 to ch. 6. 9.

ⁿ Coloss. 3. 16 to 4. 1.

^o 1 Cor. 14. 34 f.; Tit. 2. 5; 1 Pet. 3. 1.

^p ch. 6. 5.

^q See 1 Cor. 11. 3.

^r See ch. 1. 22.

^s Comp. 1 Cor. 6. 13.

^t ver. 23, 33; comp. 1 Pet. 3. 7.

^u See ver. 2.

^v Heb. 10. 10, 14, 29; 13. 12; Tit. 2. 14.

^w 2 Pet. 1. 9.

^x Tit. 3. 5; comp. Acts 22. 16; 1 Cor. 6. 11.

^y Jn. 15. 3; 17. 17; comp. ch. 6. 17; Rom. 10. 8 f.

^z 2 Cor. 11. 22; see 2 Cor. 4. 14.

^a ch. 1. 4.

^b See 1 Cor. 6. 15; 12. 27.

^c See ch. 1. 23.

^d Mt. 19. 5; Mk. 10. 7 f.

^e 1 Pet. 3. 2. 5 f.

^f Col. 3. 20; comp. Prov. 6. 20; 23. 22; Ecclus. 7. 27 f.

^g Col. 3. 21.

^h Comp. Gen. 18. 19; Dt. 6. 7; 11. 19; Ps. 78. 4; Prov. 22. 6;

in the chastening and admonition of the Lord.

5 ¹⁰ ^kServants, be obedient unto them that according to the flesh are your ¹¹ masters, ^lwith fear and trembling, in singleness of your heart, ^mas unto Christ; 6 ⁿnot in the way of eyeservice, as ^omen-pleasers; but as ¹⁰ ^pservants of Christ, doing the will of God from the ¹² heart; 7 with good will doing service, ^qas unto the Lord, and not unto men: 8 ^rknowing that ^swhatsoever good thing each one doeth, the same shall he receive again from the Lord, ^twhether he be bond or free. 9 And, ye ¹¹ masters, do the same things unto them, and ^uforbear threatening: knowing that ^vhe who is both their Master and yours is in heaven, and there is ^wno respect of persons with him.

10 ¹³ Finally, ¹⁴ ^vbe strong in the Lord, and in ^zthe strength of his might. 11 ^aPut on the whole armor of God, that ye may be able to stand against the ^bwiles of the devil. 12 For our ^cwrestling is not against ¹⁵ ^dflesh and blood, but ^eagainst the principalities, against the powers, against the ^fworld-rulers of this ^gdarkness, against the ^hspiritual hosts of wickedness in ⁱthe heavenly places. 13 Wherefore take up ^kthe whole armor of God, that ye may be able to ^lwithstand in ^mthe evil day, and, having done all, to stand. 14 Stand therefore, ⁿhaving girded your loins with truth, and having ^oput on the ^pbreastplate of righteousness, 15 and having ^qshod your feet with the preparation of the ¹⁶ gospel of peace; 16 withal taking up the ^rshield of faith, wherewith ye shall be able to quench all the ^sfiery darts of ^tthe evil one.

2 Tim. 3. 15 — ^a Col. 3. 22; comp. 1 Tim. 6. 1; Tit. 2. 9 ¹ 1 Cor. 2. 3 ^m ch. 5. 22 ² See Col. 3. 22 ³ Comp. Gal. 1. 10 ⁴ 1 Cor. 7. 22 ⁵ Col. 3. 23 ⁶ Comp. Col. 3. 24 ⁷ See Mt. 16. 27; 2 Cor. 5. 16; comp. Col. 3. 24 ⁸ 1 Cor. 12. 13; comp. Col. 3. 11 ⁹ Comp. Lev. 25. 43 ^v Comp. Job. 31. 13 f.; Jn. 13. 13 ¹⁰ See Acts 10. 34; Col. 3. 25 ¹¹ See 1 Cor. 16. 13; comp. 2 Tim. 2. 1 ¹² ch. 1. 19 ¹³ ver. 13; see Rom. 13. 12 ¹⁴ ch. 4. 14 ¹⁵ See 1 Cor. 9. 25 ¹⁶ See Mt. 16. 17 ¹⁷ ch. 1. 21; 2. 2; 3. 10 ¹⁸ See Jn. 12. 31 ¹⁹ See Acts 26. 18; Col. 1. 13 ²⁰ ch. 3. 10 ²¹ See ch. 1. 3 ²² ver. 11; comp. Judith 14. 3; esp. Wisd. 5. 17 f. ²³ Comp. Jas. 4. 7 ^m Comp. ch. 5. 16 ²⁴ Is. 11. 5; comp. Lk. 12. 35 ²⁵ 1 Pet. 1. 13 ²⁶ Is. 59. 17; Wisd. 5. 18; comp. 1 Th. 5. 8 ²⁷ Ps. 15. 52. 7; Rom. 10. 15 ²⁸ Comp. 1 Th. 5. 8 ²⁹ Ps. 7. 13; comp. 120. 4 ³⁰ See Mt. 5. 37

¹ Or, in spirit

² Or, to yourselves

³ Or, the God and Father

⁴ Or, so are the wives also

⁵ Gr. lawyer.

⁶ Gen. ii. 24.

⁷ Ex. xx. 12; Dt. v. 16.

⁸ Or, shalt

⁹ Or, land

¹⁰ Gr. Bondservants.

¹¹ Gr. lords.

¹² Gr. soul.

¹³ Gr. Henceforth.

¹⁴ Gr. be made powerful.

¹⁵ Gr. blood and flesh.

¹⁶ Gr. good tidings.

See Mt. 4. 23 marg.

Tychicus sent. Benediction

17 And take the ^ahelmet of salvation, and the ^bsword of the Spirit, which is ^cthe word of God: 18 with all ^aprayer and supplication ^epraying at all seasons ^fin the Spirit, and ^gwatching thereunto in all ^hperseverance and ⁱsupplication for all the saints, 19 and ^kon my behalf, that utterance may be given unto me ^lin opening my mouth, to make known with ^mboldness ⁿthe mystery of the ^ogospel, 20 for which I am an ^aambassador ^pin ^qchains; that in it I may speak ^mboldly, ^ras I ought to speak.

21 ^rBut that ye also may know my affairs, how I do, ^sTychicus,

¹ Or, *in opening my mouth with boldness, to make known* ² Gr. *good tidings*. See Mt. 4. 23 marg.
³ Gr. *a chain*.

^a Is. 59. 17^b Heb. 4. 12;

comp. Is.

49. 2; Hos.

6. 5

^c Heb. 6. 5;

see ch. 5.

26

^d Phil. 4. 6^e Lk. 18. 1;

Col. 1. 3;

4. 2; 1 Th.

5. 17

^f See Rom.

8. 26 f.

^g Mk. 13. 33^h See Acts 1.

14 (Gr.)

ⁱ Comp.

1 Tim. 2. 1

^k Col. 4. 3;

1 Th. 5. 25

^l Comp.

2 Cor. 6. 11

^m See 2 Cor.

3. 12

ⁿ ch. 3. 3^o 2 Cor. 5. 20;

Philem.

9 marg.

^e the beloved brother and faithful minister in the Lord, shall make known to you all things: 22 ^uwhom I have sent unto you for this very purpose, that ye may know our state, and that he may ^vcomfort your hearts.

23 ^wPeace be to the brethren, and ^xlove with faith, from God the Father and the Lord Jesus Christ. 24 Grace be with all them that love our Lord Jesus Christ ^ywith ^alove incorruptible.

^p See Acts 21. 33; 28. 20; Col. 4. 3; comp. ch. 3. 1; Phil. 1. 7 ^q Col. 4. 4 ^r ver. 21, 22; *Coloss.* 4. 7-9
^s See Acts 20. 4—^t Col. 4. 7 ^u Col. 4. 8 ^v Col. 2. 2; 4. 8 ^w Gal. 6. 16; comp. 2 Th. 3. 16; 1 Pet. 5. 14; see Rom. 15. 33 ^x Comp. Gal. 5. 6; 1 Th. 5. 8

^y Or, *in incorruption* See Rom. 2. 7.

The Fourth Group of Paul's Epistles

DATE—*A. D. 67, 68.*

I Timothy, Titus, II Timothy, dealing chiefly with ecclesiastical problems (church order, doctrine, and life) as they affected the outlook for Christianity.

The style of the pastoral Epistles is quite different from that of the other Epistles. In fact the style of each group of Paul's Epistles differs from that of the other groups and naturally so. So likewise the subject matter varies with each group although the same fundamental ideas are found in all four groups. Each group, as each letter, confronts specific problems that give tone and colour to it. Paul is now an old man. His heart turns to the future and is much exercised about the progress of Christianity after his death. He finds hope in the young preachers and writes to two of them, Timothy and Titus. His words are ripe with the wisdom of years and experience, mellow with grace and love, and rich with the spirit of God. Many churches have now been established and church problems are coming to the front. The Judaizers and the Gnostics are pressing Christianity from each side. Perilous times are ahead in the political world also, for already Jewish revolution is seething in Palestine. Those who hold that Paul was put to death at Rome *A. D. 64* during the Neronian persecution have difficulty in finding room for the journeys of Paul alluded to in the Pastoral letters, journeys to Asia, possibly Spain, certainly Crete, Macedonia, Achaia, and Illyricum. But this early date for Paul's death is by no means certain. It is more probable that he was beheaded by Nero shortly before his own death *A. D. 68*. With the later date there is plenty of time for the journeys and the letters after Paul's release from the first Roman imprisonment; and even with the earlier date for his death the letters can still be genuine. The events here recorded are after the conclusion of Acts. All of Paul's other letters save Philemon were written to bodies of Christians. The Pastoral Epistles, though written to individuals, are chiefly ecclesiastical rather than personal in subject matter.

The First Epistle to Timothy

DATE—*Probably A. D. 67 from Macedonia (I Tim. I: 3).*

PAUL had been in Asia where he had seen Timothy either at Ephesus (I Tim. I: 3) or elsewhere in Asia, as Miletus, which place he certainly visited (II Tim. IV: 20). At any rate he exhorted Timothy to remain in Ephesus in charge of the evangelistic work in this region (I Tim. I: 3) which seems to imply a kind of superintendence like a general missionary now (II Tim. IV: 5). The bishop over elders appears in the second century (see Ignatius), but in the Pastoral Epistles bishop and elder are not distinguished (Titus I: 5, 7). Timothy's position was one of much responsibility, and Paul laid the burden strongly upon him. Paul hoped to come back and see Timothy (I Tim. III: 14), but meanwhile wrote to correct crying evils at Ephesus. When Paul wrote the Colossian and Ephesian letters from Rome he had to meet a form of Gnosticism that had swept over Western Asia. The same teaching is in mind here, perhaps in a more developed form and with a stronger Jewish accent, either Pharisaic or Essenic. The epistle is not as orderly as Paul's letters usually are, but a general course of thought can be discerned, and it is just the kind of letter that Paul the aged would have written to a young preacher so beloved as Timothy. His personal solicitude for the health of Timothy is natural because of infirmities, whereas Titus, apparently strong and robust, excited no such sympathy. The career of Timothy is one of the noblest in Apostolic times. We see him in the Acts XVI: 1; XVII: 14f.; XVIII: 5; XIX: 22; XX: 4; in I Thess. I: 1; III: 2, 6; II Thess. I: 1; I Cor. IV: 17; XVI: 10; II Cor. I: 1, 19; Phil. I: 1; II: 19; Rom. XVI: 21; Col. I: 1; Philemon, and in Hebrews XIII: 23, besides the two letters addressed to him.

AN OUTLINE.

Introduction. I: 1f.

1. The appeal to Timothy to be true to his trust at Ephesus. I: 3-20.
2. Directions about church worship (prayer and instruction). II.
3. Directions about church officers. III: 1-13.
4. Reason for writing now to Timothy. III: 14-16.
5. Warnings about heretics. IV: 1-10.
6. Devotion to study and teaching. IV: 11-16.
7. Exhortations to various classes in the churches. V: 1-VI: 10.
8. Renewed appeal to Timothy. VI: 11-21.

TIMOTHY

Salutation. Charge respecting Misuse of the Law. Personal Thanksgiving. The Charge reinforced

1 Paul, ^aan apostle of ^bChrist Jesus ^caccording to the commandment of ^aGod our Saviour, and ^bChrist Jesus our ^ehope; **2** unto ^fTimothy, ^gmy true child in faith: ^hGrace, mercy, peace, from God the Father and ^bChrist Jesus our Lord.

3 As I exhorted thee to tarry at
 Ephesus, when I was going into
 Macedonia, that thou mightest
 charge certain men not to teach
 a different doctrine, 4 neither to
 give heed to fables and endless
 genealogies, which minister ques-
 tionings, rather than a dispensa-
 tion of God which is in faith; so do
 I now. 5 But the end of the
 charge is love out of a pure heart
 and a good conscience and faith
 unfeigned: 6 from which things
 some having swerved have turned
 aside unto vain talking; 7 de-
 siring to be teachers of the law,
 though they understand neither
 what they say, nor whereof they
 confidently affirm. 8 But we know
 that the law is good, if a man use
 it lawfully, 9 as knowing this,
 that law is not made for a right-
 eous man, but for the lawless and
 unruly, for the ungodly and sin-
 ners, for the unholy and profane,
 for murderers of fathers and mur-
 derers of mothers, for manslayers,
 10 for fornicators, for abusers of
 themselves with men, for men-
 stealers, for liars, for false swear-
 ers, and if there be any other thing
 contrary to the sound doctrine:
 11 according to the gospel of
 the glory of the blessed God,
 which was committed to my
 trust.

12 I thank him that ⁷ⁿ enabled me, *even* ° Christ Jesus our Lord, for that he counted me faithful, ² appointing me to *his* service; 13

^a See 2 Cor. 1. 1; comp. 2 Tim. 1. 1
^b See ver. 12
^c Tit. 1. 3
^d See Lk. 1. 47; Tit. 1. 2

e Comp.
 Col. 1. 27
 f See Acts
 16. 1;
 comp.
 2 Tim. 1. 2
 g See 2 Tim.
 1. 2; Tit.
 1. 4
 h 2 Tim. 1.
 2; comp.
 Tit. 1. 4;
 Rom. 1. 7
 i See Acts
 18. 19
 k See Rom.
 15. 26
 l ch. 6. 3;
 comp.
 Rom. 16.
 17; 2 Cor.
 11. 4; Gal.
 1. 6 f.
 m ch. 4. 7;
 2 Tim. 4.
 4; Tit. 1.
 14; 2 Pet.
 1. 16

ⁿ Tit. 3. 9
^o ch. 6. 4;
2 Tim. 2.
23; Tit. 3.
9

^p See Eph.
3. 2
^q ver. 18
^r 2 Tim. 2.
22
^s 1 Pet. 3.
16, 21; ver.
19; comp.
ch. 3. 9;
2 Tim. 1. 3
^t 2 Tim. 1. 5
^u Comp.

Tit. i. 10
 v Comp.
 Jas. 3. 1
 w Comp. Lk.
 2. 46
 y Rom. 7.
 12, 16
 z See Gal. 5.
 23

a Tit. 1. 6, 10
b 1 Pet. 4.
18; Jude 15
c ch. 4. 7; 6.
20; 2 Tim.
2. 16; Heb.
12. 16
d See 1 Cor.
6. 9
e Lev. 18. 22
f Ex. 21. 16;
comp.

Rev. 18. 13
 7 Rev. 21. 8,
 27; 22. 15
 h Comp.
 Mt. 5. 33:

though I was before a blasphemer, and ^aa persecutor, and injurious: howbeit I ^robtained mercy, because ^dI did it ignorantly in unbelief; 14 and the ^egrace of our Lord abounded exceedingly with ^ffaith and love which is in Christ Jesus. 15 ^gFaithful is the saying, and worthy of all acceptation, that ^hChrist Jesus came into the world to ⁱsave sinners; of whom ^jI am chief: 16 howbeit for this cause I ^robtained mercy, that in me as chief might Jesus Christ ^kshow forth all his longsuffering, for an ensample of them that should thereafter believe on him unto eternal life. 17 Now unto the ^lKing ^meternal, ⁿimmortal, ^oinvisible, the ^ponly God, ^qbe honor and glory ^rfor ever and ever. Amen.

18 This ^ocharge I commit unto thee, ^hmy child Timothy, according to the ^oprophecies which led the way to thee, that by them thou mayest ^hwar the good warfare; 19 holding ^ofaith and a good conscience; which some having thrust from them made shipwreck concerning ^mthe faith: 20 of whom is ⁿHymenæus and ^oAlexander; whom I ^odelivered unto Satan, that they might be ^otaught not to blaspheme.

2 I exhort therefore, first of all, ¹¹ that ^rsupplications,

23. 16 ^a 2 Tim. 4. 3; Tit. 1. 9; 2. 1; comp. ch. 4. 6;
8. 3; 2 Tim. 1. 13; Tit. 1. 7. ^b See Gal. 2. 7. ^c Phil. 4.
13. 2 Tim. 1. 13; ch. 6. 15. ^d Mk. 13. 22
13. 2 Tim. 1. 17; comp. Acts 9. 22 ^e ver. 1. 13;
ch. 2. 5; 6. 13; Tit. 1. 4; see Gal. 4. 26 ^f See Acts 9.
15-^g See Acts 8. 3; Phil. 3. 6 ^h ver. 13. 16; see
1 Cor. 7. 25 ⁱ Comp. Acts 26. 9 ^j Rom. 5. 20;
2 Cor. 4. 15; comp. 1 Cor. 3. 10; Gal. 1. 13-16
^k 2 Tim. 1. 13; comp. 1 Th. 1. 3; ch. 2. 15; 4. 12; 6.
11; 2 Tim. 2. 22; Tit. 2. 2 ^l ch. 3. 1; 4. 9; 2 Tim.
2. 11; Tit. 3. 8 ^m Mk. 2. 17; Lk. 15. 9 ff.; 19. 10
ⁿ See Rom. 11. 14 ^o Comp. 1 Cor. 15. 5 f.; Eph. 3. 8
^p Comp. Eph. 2. 7 ^q Rev. 15. 3 (Gr.) ^r ch. 6. 16
^s See Col. 1. 15 ^t ch. 6. 15; Jude 25; see Jn. 5. 4
^u Ver. 11. 36; comp. Rom. 2. 7, 10; Heb. 2. 7
^v See 5. ^w ver. 2 ^x ch. 4. 14 ^y 2 Cor. 10. 4; 2 Tim.
2. 3 f.; 4. 7; comp. ch. 6. 12 ^z See ver. 5 ^{aa} ch. 6.
12, 21; 2 Tim. 2. 18 ^{ab} 2 Tim. 2. 17 ^{ac} 2 Tim. 4. 14
^{ad} 1 Cor. 5. 5 ^{ae} Comp. 1 Cor. 11. 32; Heb. 12. 5 ff.
^{af} See Eph. 6. 18

⁸ Gr. *of the ages*. Comp. Heb. 1. 2; Rev. 15. 3.

⁹ Gr. *incorruptible*.
¹⁰ Gr. *unto the ages of the ages*.
¹¹ Gr. *to make supplications &c.*

¹ Or, *stewardship* See 1 Cor. 9. 17.

2 Gr. missed the mark. ch. 6. 21; 2 Tim. 2. 18.

3 Or, *smilers* 4 Gr. *healthful*. 5 Or, *teaching*
6 Gr. *good tidings*. See Mt. 4:23 marg.

⁷ Some ancient authorities read *enablet*.

The Epistle of Paul to Titus

DATE—*Probably A. D. 67. Perhaps from Macedonia.*

PAUL had been to Crete with Titus (Titus I : 5). This was not the stop on his way to Rome in Acts XXVII : 7f., as there is no evidence that Titus was with Paul then. Hence this visit was after Paul's release from the first Roman imprisonment. The churches here were in some disorder and Titus is to set them in order (Titus I : 5). The character of this epistle is quite similar to that of First Timothy. Both may have been written at the same time (cf. Col. and Eph.). Zenas and Apollos seem to have been the bearers of this letter to Titus (Titus III : 13). The heretics in Crete were both Jews and Gentiles. The fruit on the Jewish side was a revival of rabbinism. The position of Titus in Crete was similar to that of Timothy in Ephesus, and the letter, though personal, is chiefly on ecclesiastical themes. It would be interesting to review the career of Titus as far as possible. See Galatians II : 1, 3; II Corinthians II : 13; VII : 6, 13, 14; VIII : 6, 16, 23; XII : 18; Titus I : 4; II Timothy IV : 10. He is not mentioned in Acts, though one of Paul's most useful helpers. He was a Greek whom Paul would not allow to be circumcised at Jerusalem at the demand of the Judaizers.

AN OUTLINE.

Introduction. I : 1-4.

1. The need for wisdom on the part of Titus to do his work in Crete. I : 5-16.

2. He must exhort all classes. II.

3. Special warnings that he must give. III : 1-11.

Personal matters and salutations. III : 12-15.

THE EPISTLE OF PAUL TO TITUS

Salutation. Qualifications of an Elder. Disorderly Teachers to be reprov'd. Duties of the Aged, the Young, etc.

1 Paul, ^aa ¹servant of God, and ^ban apostle of Jesus Christ, according to the faith of ^cGod's elect, and ^dthe knowledge of the truth which is ^eaccording to godliness, 2 in ^fhope of eternal life, which God, ^gwho cannot lie, ^hpromised ⁱbefore ^jtimes eternal; 3 but in ^khis own seasons manifested his word in ^lthe ^mmessage, ⁿwherewith I was intrusted ^oaccording to the commandment of ^pGod our Saviour; 4 to ^qTitus, ^rmy true child after ^sa common faith: ^tGrace and peace from God the Father and ^uChrist Jesus our Saviour.

5 For this cause left I thee in ^vCrete, that thou shouldest set in order the things that were wanting, and ^wappoint ^xelders in every city, as I gave thee charge; 6 ^yif any man is blameless, the ^zhusband of one wife, having children that believe, who are not accused of ^{aa}riot or ^{ab}unruly. 7 For ^{ac}the ^{ad}bishop must be blameless, as ^{ae}God's steward; not ^{af}self-willed, not soon angry, ^{ag}no brawler, no striker, ^{ah}not greedy of filthy lucre; 8 but ^{ai}given to hospitality, ^{aj}a lover of good, sober-minded, just, holy, self-controlled; 9 ^{ak}holding to the faithful word which is according to the teaching, that he may be able both to exhort in ^{al}the ^{am}sound ^{an}doctrine, and to convict the gainsayers.

10 ^{ao}For there are many ^{ap}unruly men, ^{aq}vain talkers and deceivers, specially ^{ar}they of the circumcision, ^{as}whose mouths must be stopped; men who overthrow whole ^{at}houses, teaching ^{au}things which they ought not, ^{av}for filthy lucre's sake. 12 ^{aw}One of themselves, a prophet of their own, said,

^{ax}Cretans are always liars, evil beasts, idle ^{ay}gluttons.

13 This testimony is true. For which cause ^{az}reprove them ^{ba}sharply,

¹ Gr. bondservant. ² Or, long ages ago
³ Or, its ⁴ Or, proclamation ⁵ Or, overseer
⁶ Or, not quarrelsome over wine
⁷ Gr. healthful. ⁸ Or, teaching ⁹ Gr. bellies.

^a Jas. 1. 1;
^b Rev. 1. 1;
^c comp.
^d Rom. 1. 1,
^e &c.
^f See 2 Cor.
^g 1. 1
^h See Lk. 18.
ⁱ 7
^j See 1 Tim.
^k 2. 4
^l 1 Tim. 6. 3
^m ch. 3. 7;
ⁿ comp.
^o 2 Tim. 1. 1
^p 2 Tim. 2. 13
^q Rom. 1. 2
^r See 2 Tim.
^s 1. 9
^t See 1 Tim.
^u 2. 6
^v 2 Tim. 4.
^w 17; comp.
^x Rom. 16.
^y 25
^z 1 Tim. 1. 11
^{aa} 1 Tim. 1. 1
^{ab} 1 Tim. 1.
^{ac} 1; ch. 2. 10;
^{ad} 3. 4; see
^{ae} Lk. 1. 47
^{af} See 2 Cor.
^{ag} 2. 13
^{ah} See 2 Tim.
^{ai} 1. 2
^{aj} 2 Pet. 1. 1
^{ak} See Rom.
^{al} 1. 7
^{am} See 1 Tim.
^{an} 1. 12;
^{ao} 2 Tim. 1.
^{ap} 1, &c.
^{aq} See Acts
^{ar} 27. 7;
^{as} comp. ver.
^{at} 12
^{au} See Acts
^{av} 14. 23
^{aw} See Acts
^{ax} 11. 30
^{ay} ver. 6-8;
^{az} see 1 Tim.
^{ba} 3. 2-4
^{bb} See 1 Tim.
^{bc} 3. 2
^{bd} See Eph.
^{be} 5. 18
^{bf} ver. 10
^{bg} 1 Tim. 3. 2
^{bh} See 1 Cor.
^{bi} 4. 1
^{bj} 2 Pet. 2. 10
^{bk} 1 Tim. 3. 3
^{bl} See 1 Tim.
^{bm} 3. 3
^{bn} See 1 Tim.
^{bo} 3. 2
^{bp} Comp.
^{bq} 2 Tim. 3. 3
^{br} 1 Tim. 1.
^{bs} 19; 2 Tim.
^{bt} 1. 13; 2 Th.
^{bu} 2. 15
^{bv} See 1 Tim.
^{bw} 1. 10; ch.
^{bx} 2. 1
^{by} Comp.
^{bz} 2 Cor. 11.
^{ca} 13

that they may be ¹⁰sound in the faith, 14 not giving heed to Jewish ¹¹fables, and ¹²commandments of men who ¹³turn away from the truth. 15 ¹⁴To the pure all things are pure: but ¹⁵to them that are defiled and unbelieving nothing is pure; but both their ¹⁶mind and their conscience are defiled. 16 ¹⁷They profess that they know God; but by their works they ¹⁸deny him, being ¹⁹abominable, and ²⁰disobedient, and ²¹unto every good work ²²reprobate.

2 But speak thou the things which befit ²³the ²⁴sound ²⁵doctrine: 2 that ²⁶aged men be ²⁷temperate, grave, ²⁸sober-minded, ²⁹sound ³⁰in faith, in love, in ³¹patience: 3 that aged women likewise be reverent in demeanor, ³²not slanderers nor ³³enslaved to much wine, teachers of that which is good; 4 that they may train the young women to love their husbands, to love their children, 5 ³⁴to be sober-minded, chaste, ³⁵workers at home, kind, being ³⁶in subjection to their own husbands, ³⁷that the word of God be not blasphemed: 6 ³⁸the younger men likewise exhort to be ³⁹sober-minded: 7 in all things showing thyself ⁴⁰an ensample of good works; in thy doctrine ⁴¹showing uncorruptness, gravity, 8 sound speech, that cannot be condemned; ⁴²that he that is of the contrary part may be ashamed, having no evil thing to say of us.

¹⁰ ver. 6 ¹¹ Comp. 1 Tim. 1. 6 ¹² See Acts 11. 2
¹³ 1 Tim. 5. 4 (in Gr.); comp. 2 Tim. 3. 6 ¹⁴ 1 Tim.
5. 13 ¹⁵ Comp. 1 Tim. 6. 5 ¹⁶ Comp. Acts 17. 28.
The Gr. hexameter is said to be taken from a
work by the Cretan poet Epimenides. ¹⁷ Acts 2.
11; comp. 27. 7 ¹⁸ 1 Tim. 5. 20; comp. 2 Tim. 4. 2;
ch. 2. 15 ¹⁹ 2 Cor. 13. 10 ²⁰ ch. 2. 2 ²¹ See 1 Tim.
1. 4 ²² See Col. 2. 22 ²³ See 2 Tim. 4. 4 ²⁴ Comp. Lk.
11. 41; Rom. 14. 20 ²⁵ Comp. Rom. 14. 14, 23 ²⁶ See
1 Tim. 6. 5 ²⁷ Comp. 1 Jn. 2. 4 ²⁸ See 1 Tim. 5. 8
²⁹ Rev. 21. 8 ³⁰ ch. 3. 3 ³¹ 2 Tim. 3. 17; ch. 3. 1
³² 2 Tim. 3. 8 ³³ See ch. 1. 9 ³⁴ Comp. Philm. 9
³⁵ See 1 Tim. 3. 2 ³⁶ 1 Tim. 1. 2; comp. 1 Tim. 1. 14
³⁷ See 1 Tim. 3. 11 ³⁸ 1 Tim. 3. 8 ³⁹ Comp. 1 Tim.
5. 14 ⁴⁰ See Eph. 5. 22 ⁴¹ 1 Tim. 6. 1 ⁴² 1 Tim. 5. 1
⁴³ See 1 Tim. 4. 12 ⁴⁴ 1 Pet. 2. 12; comp. 2 Th. 3. 14

¹⁰ Gr. healthy.

¹¹ Or, stedfastness

Intent of the Saviour's Self-sacrifice. Sundry further Injunctions. Directions respecting Individuals. Benediction

9 *Exhort* ¹servants to be in subjection to their own masters, *and* to be well-pleasing to them in all things; not gainsaying; 10 not purloining, but showing all good fidelity; that they may adorn the doctrine of ²God our Saviour in all things. 11 For the grace of God ²hath appeared, ^abringing salvation to all men, 12 instructing us, to the intent that, denying ungodliness and ²worldly lusts, ⁷we should live soberly and righteously and godly in ⁷this present world; 13 looking for the blessed hope and ^aappearing of the glory ⁴of the great God and our Saviour Jesus Christ; 14 who ^kgave himself for us, ^tthat he might redeem us from all iniquity, and ^mpurify unto himself a ⁿpeople for his own possession, ^ozealous of good works.

15 These things speak and ^pexhort and ^preprove with all ^aauthority. ^aLet no man despise thee.

3 ^rPut them in mind ^tto be in subjection to rulers, to authorities, to be obedient, to be ^rready unto every good work, 2 to speak evil of no man, ⁿnot to be contentious, ⁿto be gentle, ⁿshowing all meekness toward all men. 3 ^rFor we also once were foolish, ^vdisobedient, ^rdeceived, ^aserving ^bdivers lusts and pleasures, living in ^omalice and ^oenvy, hateful, hating one another. 4 But when the ^akindness of ^oGod our Saviour, and his love toward man, ^rappeared, 5 ^rnot by works *done* in righteousness, which we did ourselves, but ^aaccording to his mercy he ^tsaved us, through the ⁶washing of regeneration ⁷and ^rrenewing of the Holy Spirit, 6 ^mwhich he poured out

¹ Gr. bondservants.
² Or, hath appeared to all men, bringing salvation ³ Or, age

⁴ Or, of our great God and Saviour
⁵ Gr. commandment. ⁶ Or, laver
⁷ Or, and through renewing

^a See Eph.

6. 5;

¹ Tim. 6. 1

^b See ch. 1. 3

^c See 2 Tim.

1. 10;

comp. ch.

3. 4

^d See 1 Tim.

2. 4

^e Comp.

1 Tim. 6.

9; ch. 3. 3

^f 2 Tim. 3.

12

^g See 1 Tim.

6. 17

^h See 2 Th.

2. 8

ⁱ 2 Pet. 1. 1;

comp.

1 Tim. 1. 1;

2 Tim. 1. 2;

ch. 1. 4

^k See 1 Tim.

2. 6

^l See 1 Pet.

1. 18 f.

^m Heb. 1. 3;

9. 14; 1 Jn.

1. 7

ⁿ Ex. 19. 5;

Dt. 14. 2;

1 Pet. 2. 9;

see Eph. 1.

11

^o Eph. 2. 10;

ch. 3. 8;

1 Pet. 3. 13

^p 1 Tim. 4.

13; 5. 20;

see 2 Tim.

4. 2

^q See 1 Tim.

4. 12

^r Comp.

2 Tim. 2.

14

^s See Rom.

13. 1

^t See 2 Tim.

2. 21

^u 1 Tim. 3.

3; 1 Pet.

2. 18

^v See 2 Tim.

2. 25

^w Comp.

Rom. 11.

30; 1 Cor.

6. 11; Col.

3. 7

^x ch. 1. 16

^y 2 Tim. 3.

13

^z Rom. 6. 6,

12

^{aa} 2 Tim. 3.

6; comp.

ch. 2. 12

^{ab} Rom. 1. 29

^{ac} Eph. 2. 7;

comp.

Rom. 2. 4;

1 Pet. 2. 3

upon us ⁿrichly, through Jesus Christ our Saviour; 7 that, being justified by his grace, we might be made ⁸heirs according to the hope of eternal life. 8 ^pFaithful is the saying, and concerning these things ^aI desire that thou affirm confidently, to the end that they who have ^rbelieved God may be careful to ⁹maintain good works. These things are good and profitable unto men: 9 but ^rshun ⁿfoolish questionings, and ⁿgenealogies, and strifes, and ⁿfightings about the law; for they are ^vunprofitable and vain. 10 ^aA factious man ^aafter a first and second admonition ¹⁰refuse; 11 knowing that such a one is ^operverted, and sinneth, being self-condemned.

12 When I shall send Artemas unto thee, or ^aTychicus, ^rgive diligence to come unto me ⁷to Nicopolis; for there I have determined to ^vwinter. 13 ^aSet forward Zenas the ^tlawyer and ^kApollos on their journey diligently, that nothing be wanting unto them. 14 And let ^rour people also learn to ⁹maintain good works for ⁿnecessary ¹¹uses, that they be not ^ounfruitful.

15 ^pAll that are with me salute thee. Salute them that love us ⁿin faith.

^rGrace be with you all.

^a See ch. 2. 10 ^f See ch. 2. 11 ^g See Eph. 2. 9
^h 1 Pet. 1. 3; comp. Eph. 2. 4 ⁱ 2 Tim. 1. 9; see
Rom. 11. 14 ^k See Eph. 5. 26; Jn. 3. 5; comp.
1 Pet. 3. 21 ^l Rom. 12. 2 ^m See Rom. 5. 5
ⁿ Comp. Rom. 2. 4; 1 Tim. 6. 17 ^o See Rom. 8.
17, 24; ch. 1. 2; comp. Mt. 25. 34; Mk. 10. 17 ^p See
1 Tim. 1. 15 ^q See 1 Tim. 2. 8 ^r Comp. 2 Tim. 1.
12 ^s ver. 14; ch. 2. 7, 14 ^t 2 Tim. 2. 16 ^u 2 Tim. 2.
23; see 1 Tim. 1. 4 ^v 1 Tim. 1. 4 ^w Jas. 4. 1
^x 2 Tim. 2. 14 ^y See Rom. 16. 17 ^z Comp. Mt. 18.
15 f. ^{aa} Comp. 2 Jn. 10 ^{ab} Comp. ch. 1. 14 ^{ac} See
Acts 20. 4; comp. 2 Tim. 4. 12 ^{ad} See 2 Tim. 4. 9
^{ae} Comp. 2 Tim. 4. 10 ^{af} Comp. 2 Tim. 4. 21 ^{ag} Comp.
Acts 15. 3 ^{ah} See Mt. 22. 35 ^{ai} See Acts 15. 24
^{aj} Comp. ch. 2. 8 end ^{ak} See ver. 8 ^{al} Comp. Rom.
12. 13; Phil. 4. 16 ^{am} Mt. 7. 19; Phil. 1. 11; Col. 1.
10 ^{an} Comp. Acts 20. 34 ^{ao} Comp. 1 Tim. 1. 2 ^{ap} See
Col. 4. 13

⁸ Or, heirs, according to hope, of eternal life

⁹ Or, profess honest occupations

¹⁰ Or, avoid ¹¹ Or, wants

The Second Epistle of Paul to Timothy

DATE—*Probably A. D. 68 from Rome.*

PAUL is again in prison in Rome. He had expected to spend the winter at Nicopolis (Titus III: 12). Either there or at Rome some of his numerous enemies had probably arrested him. Since Nero had turned against the Christians, the Romans as well as Jews and Judaizers were now hostile to Paul. We do not know what the charge was on which he was seized, but we do know that Paul has no hope of release (II Tim. IV: 18). It is perilous to visit him now, and all have gone save Luke (II Tim. III: 11). Onesiphorus of Ephesus was not ashamed of Paul's chain (II Tim. I: 16) as the many were. Paul is looking death calmly in the face and is not afraid, for the Lord Jesus stood by him (II Tim. IV: 17). He is cold and needs his cloak (II Tim. IV: 13) and is lonely without his books (II Tim. IV: 13). This letter has been called Paul's Swan-song. There is little of doctrine in it, although the atmosphere is the same as that of First Timothy. Paul wishes Timothy to leave Ephesus for a while and come to Rome before winter (II Tim. IV: 21), and to bring John Mark with him (II Tim. IV: 11). We do not know whether they came before Paul's death or not. The letter is rich in personal details and forms a fitting closing picture of the greatest preacher of the gospel. He is here tender and sympathetic, heroic and grand.

AN OUTLINE.

Introduction. I: 1f.

1. Paul's appeal to Timothy. I: 3-18.

2. Exhortation to suffer hardship. II: 1-13.

3. Exhortation to oppose heresy and be loyal to the Word of God.

II: 14-IV: 5.

4. Paul's own situation. IV: 6-18.

Personal items and farewell. IV: 19-22.

THE SECOND EPISTLE OF PAUL TO TIMOTHY

Salutation. Timothy charged to stir up the Gift in him, and guard his Trust. Onesiphorns faithful amid Desertions

1 Paul, ^aan apostle of ^bChrist Jesus ^cthrough the will of God, according to the promise of ^dthe life which is in Christ Jesus, 2 to ^eTimothy, my beloved ^fchild: ^gGrace, mercy, peace, from God the Father and Christ Jesus our Lord.

3 ^hI thank God, whom I ⁱserve from my forefathers in a ^kpure conscience, ^lhow unceasing is my remembrance of thee in my supplications, night and day 4 ^mlonging to see thee, ⁿremembering thy tears, that I may be filled with ^ojoy; 5 having been reminded of the ^punfeigned faith that is in thee; which dwelt first in thy grandmother Lois, and ^qthy mother Eunice; and, I am persuaded, in thee also. 6 For which cause I put thee in remembrance that thou ^rstir up ^sthe gift of God, which is in thee through the ^tlaying on of my hands. 7 For God gave us not ^ua spirit of fearfulness; but of power and love and ^vdiscipline. 8 ^wBe not ashamed therefore of ^xthe testimony of our Lord, nor of me ^yhis prisoner; but ^zsuffer hardship with the ^{aa}gospel according to the power of God; 9 who ^{ab}saved us, and ^{ac}called us with a holy ^{ad}calling, ^{ae}not according to our works, but according to his own ^{af}purpose and grace, which was given us in ^{ag}Christ Jesus ^{ah}before ^{ai}times eternal, 10 but ^{aj}hath now been manifested by the ^{ak}appearing of our Saviour ^{al}Christ Jesus, who ^{am}abolished death, and brought life and ^{an}immortality to light through the ^{ao}gospel, 11 ^{ap}whereunto I was appointed a ^{aq}preacher, and an apostle, and a teacher. 12 For which cause I suffer also these things: yet ^{ar}I am not ashamed; for I know him

^a See 2 Cor.

1. 1

^b ver. 2, 9,

13; ch. 2. 1,

3, 10; 3. 12,

15; see

1 Tim. 1.

12; Gal. 3.

26

^c See 1 Cor.

1. 1

^d Comp.

1 Tim. 6. 19

^e See Acts

16. 1;

comp.

1 Tim. 1. 2

^f 1 Tim. 1.

2; ch. 2. 1;

^g Tit. 1. 4

^h See 1 Tim.

1. 2

ⁱ See Rom.

1. 8

^j Acts 24. 14

^k Acts 23. 1;

24. 16;

comp.

1 Tim. 1. 5

^l See Rom.

1. 9

^m ch. 4. 9, 21

ⁿ Comp.

Acts 20. 37

^o 1 Tim. 1. 5

^p Acts 16. 1;

comp. ch.

3. 15

^q See 1 Tim.

4. 14

^r Rom. 8.

15; comp.

Jn. 14. 27

^s ver. 12, 15;

Mk. 8. 38;

comp.

Rom. 1. 16

^t 1 Cor. 1. 6

^u See Eph.

3. 1; comp.

ver. 16

^v ch. 2. 3, 9;

4. 5

^w ver. 10;

ch. 2. 8

^x See Rom.

11. 14

^y See Rom.

8. 28 f.

^z See Rom.

11. 29

^{aa} See Eph.

2. 9

^{ab} Rom. 8.

23 f.

^{ac} See ver. 1

^{ad} Tit. 1. 2;

^{ae} See Rom.

16. 25;

comp.

Eph. 1. 4

^{af} Rom. 16. 26

^{ag} Tit. 2. 11;

comp.

2 Th. 2. 8;

ch. 4. 1, 8

^{ah} See 1 Cor.

15. 26;

ⁱwhom I have believed, and I am persuaded that he is able to ^mguard ⁿthat which I have committed unto him against ^othat day. 13 ^pHold the ^qpattern of ^rsound words ^swhich thou hast heard from me, in ^tfaith and love which is in ^uChrist Jesus. 14 ^vThat good thing which was committed unto thee guard through the Holy Spirit which ^wdwelleth in us.

15 This thou knowest, that all that are in ^xAsia ^yturned away from me; of whom are Phygelus and Hermogenes. 16 The Lord grant mercy unto ^zthe house of Onesiphorus: for he oft refreshed me, and ^{aa}was not ashamed of my ^{ab}chain; 17 but, when he was in Rome, he sought me diligently, and found me 18 (the Lord grant unto him to find mercy of the Lord in ^{ac}that day); and in how many things he ministered at ^{ad}Ephesus, thou knowest very well.

2 ^{ae}Thou therefore, my ^{af}child, ^{ag}be strengthened in the grace that is in ^{ah}Christ Jesus. 2 And the things ^{ai}which thou hast heard from me among ^{aj}many witnesses, the same ^{ak}commit thou to ^{al}faithful men, who shall be ^{am}able to teach others also. 3 ^{an}Suffer hardship with me, as a good ^{ao}soldier of ^{ap}Christ Jesus. 4 No soldier on service ^{aq}entangleth himself in the affairs of ^{ar}this life; that he may please him who enrolled him as a soldier. 5 And if also a man ^{as}contend in the games, he is not

comp. Heb. 2. 14 f. ⁱ See 1 Tim. 2. 7 ^k See ver. 8; comp. ver. 16 ^l Comp. Tit. 3. 8 ^m ver. 14; 1 Tim. 6. 20 ⁿ ver. 18; ch. 4. 8; see 1 Cor. 3. 13 and 1. 5 ^o Comp. ch. 3. 14; Tit. 1. 9 ^p Comp. Rom. 2. 20; 6. 17 ^q Comp. 1 Tim. 1. 10 ^r ch. 2. 2 ^s See 1 Tim. 1. 14 ^t See Rom. 8. 9 ^u See Acts 2. 9 ^v Comp. ch. 4. 10, 11, 16 ^w ch. 4. 19 ^x See ver. 8 ^y See Eph. 6. 20 ^z See Acts 18. 19; comp. 1 Tim. 1. 3 ^{aa} ch. 1. 2 ^{ab} Comp. Eph. 6. 10 ^{ac} See ch. 1. 1 ^{ad} Comp. 1 Tim. 6. 12 ^{ae} Comp. 1 Tim. 1. 18 ^{af} Comp. 1 Tim. 1. 12 ^{ag} Comp. (in Gr.) 2 Cor. 2. 16; 3. 5 ^{ah} See ch. 1. 8 ^{ai} Comp. 1 Cor. 9. 7; 1 Tim. 1. 18 ^{aj} 2 Pet. 2. 20 ^{ak} See 1 Cor. 9. 25

^{al} Or, that which he hath committed unto me Gr. my deposit.

^{am} Or, healthful.

^{an} Gr. The good deposit.

^{ao} Or, Takethy part in suffering hardship, as &c.

1 Or, joy in being reminded

2 Gr. stir into flame.

3 Gr. sobering.

4 Gr. good tidings: and so elsewhere. See marginal note on Mt. 4. 23.

5 Or, long ages ago

6 Gr. incorruption. See Rom. 2. 7.

7 Gr. herald.

Reward awaits only the Faithful. Dissuade from Unprofitable Discussion. Grievous Times impending

crowned, except he have contended lawfully. 6 "The husbandman that laboreth must be the first to partake of the fruits. 7 Consider what I say; for the Lord shall give thee understanding in all things. 8 Remember Jesus Christ, "risen from the dead, of "the seed of David, "according to my "gospel: 9 wherein I "suffer hardship unto "bonds, as a "malefactor; but "the word of God "is not bound. 10 Therefore "I endure all things for "the elect's sake, "that they also may obtain the "salvation which is in "Christ Jesus with "eternal glory. 11 "Faithful is the "saying: For "if we died with him, we shall also live with him: 12 if we endure, "we shall also reign with him: if we shall "deny him, he also will deny us: 13 if we are faithless, "he abideth faithful; for "he cannot deny himself.

14 Of these things put them in remembrance, "charging them in the sight of "the Lord, that they "strive not about words, to no profit, to the subverting of them that hear. 15 Give diligence to "present thyself approved unto God, a workman that needeth not to be ashamed, "handling aright "the word of truth. 16 But "shun "profane babblings: for they will proceed further in ungodliness, 17 and their word will "eat as doth a gangrene: of whom is "Hymenæus and Philetus; 18 men who concerning the truth have "erred, saying that "the resurrection is past already, and overthrow "the faith of some. 19 Howbeit the "firm foundation of God standeth, having this "seal, "The Lord knoweth them that are his: and, "Let every one that nameth the name of the Lord depart from unrighteousness. 20 Now in a great house there are not only vessels of gold and of silver, but also of wood and of earth; and "some unto honor, and some unto dishonor. 21 If a man therefore purge himself from "these, he shall be a vessel

unto honor, sanctified, meet for the master's use, "prepared unto every good work. 22 But "flee youthful lusts, and "follow after righteousness, "faith, love, peace, with them that "call on the Lord "out of a pure heart. 23 But "foolish and ignorant "questionings refuse, knowing that they "gender strifes. 24 And "the Lord's "servant must not strive, but be gentle towards all, "apt to teach, forbearing, 25 "in meekness "correcting them that oppose themselves; "if peradventure God may give them repentance unto "the knowledge of the truth, 26 and they may "recover themselves out of "the snare of the devil, having been "taken captive "by him unto his will.

3 But know this, that "in the "last days grievous times shall come. 2 For men shall be "lovers of self, "lovers of money, "boastful, "haughty, "railers, "disobedient to parents, "unthankful, "unholy, 3 "without natural affection, implacable, "slanderers, without self-control, fierce, "no lovers of good, 4 "traitors, "headstrong, "puffed up, "lovers of pleasure rather than lovers of God; 5 holding a "form of "godliness, but having "denied the power thereof: "from these also turn away. 6 For of these are they that "creep into houses, and take captive "silly women laden with sins, led away by "divers lusts, 7 ever learning, and never able to "come to the knowledge of the truth. 8 And even as "Jannes and Jambres "withstood Moses, so do these also withstand the truth; "men corrupted in mind, reprobate concerning the faith. 9 But they shall proceed no further: for

"Comp. Acts 7. 59 "1 Tim. 1. 5 "See 1 Tim. 6. 4; Tit. 3. 9; comp. ver. 14 "Tit. 3. 9; Jas. 4. 1 "1 Tim. 3. 3; Tit. 1. 7 "1 Tim. 3. 2 "Tit. 3. 2; comp. Gal. 6. 1; 1 Pet. 3. 15 "Comp. Acts 8. 22 "See 1 Tim. 2. 4 "See 1 Tim. 3. 7 "Comp. Lk. 5. 10 "See 1 Tim. 4. 1 "Comp. Phil. 2. 21 "Lk. 16. 14; comp. 1 Tim. 3. 3; 6. 10 "Rom. 1. 30 "Comp. 2 Pet. 2. 10-12 "Lk. 6. 35 "1 Tim. 1. 9 "Rom. 1. 31 "See 1 Tim. 3. 11 "Comp. Tit. 1. 8 "Acts 7. 52 (Gr.) "Acts 19. 36 (Gr.) "See 1 Tim. 3. 6 "Comp. Phil. 3. 19 "Comp. Rom. 2. 20 "Comp. 1 Tim. 4. 7 "See 1 Tim. 5. 8 "2 Th. 3. 6; comp. Mt. 7. 15 "See Jude 4 "Comp. 1 Tim. 5. 6; Tit. 3. 2 "Tit. 3. 3 "See ch. 2. 25 "Comp. Ex. 7. 11 "Comp. Acts 13. 8 "See 1 Tim. 6. 5

1 See marginal note on ch. 1. 8.
2 Or, saying; for if de.
3 Many ancient authorities read God.
4 Or, holding a straight course in the word of truth. Or, rightly dividing the word of truth
6 Or, spread
6 Gr. missed the mark. 1 Tim. 1. 6.
7 Some ancient authorities read a resurrection.
8 Num. xvi. 5? 9 Is. xxvi. 13?

a 1 Cor. 9. 10
b See Acts 2. 24
c See Mt. 1. 1
d See Rom. 2. 16
e See ch. 1. 8; ver. 3
f Phil. 1. 7
g Comp. Lk. 23. 32
h See 1 Th. 1. 8
i See Acts 28. 31; comp. ch. 4. 17
k Col. 1. 24
l See Lk. 13. 7; comp. Tit. 1. 1
m 2 Cor. 1. 6; 1 Th. 5. 9
n See 1 Cor. 1. 21
o ver. 1, 3; see ch. 1. 1
p 2 Cor. 4. 17; 1 Pet. 5. 10
q See 1 Tim. 1. 15
r See Rom. 6. 3; comp. 1 Th. 5. 10
s See Lk. 22. 23; Mt. 19. 28; Rom. 5. 17; 8. 17, &c.
t See Mt. 10. 33; 1 Tim. 5. 8
u See 1 Cor. 1. 9; comp. Rom. 3. 3
v Num. 23. 19; Tit. 1. 2
w See 1 Tim. 5. 21; ch. 4. 1
x See 1 Tim. 6. 4; comp. ver. 23; Tit. 3. 9
y Rom. 6. 13; Jas. 1. 12
z See Eph. 1. 13; Jas. 1. 18
a Tit. 3. 9
b 1 Tim. 6. 20; see 1. 9
c 1 Tim. 1. 20
d Comp. 1 Cor. 15. 12
e See 1 Tim. 1. 19; comp. Tit. 1. 11
f Comp. 1 Tim. 3. 17; 15; Is. 28. 16 f.
g See Jn. 3. 33
h Jn. 10. 14; 1 Cor. 8. 5
i Lk. 13. 27; 1 Cor. 1. 2
j Comp. Rom. 9. 21
k ver. 16-18 (?)
l comp. 1 Tim. 6. 11
m ch. 3. 17; comp. 2 Cor. 9. 8; Eph. 2. 10
n 1 Tim. 6. 11
p Comp. 1 Tim. 1. 14

10 Gr. bond-servant.
11 Or, instructing
12 Gr. return to soberness. 13 Gr. taken alive.
14 Or, by him, unto the will of God Comp.
2 Cor. 10. 5. Gr. by him, unto the will of him.
In the Greek the two pronouns are different.

Inspired Scripture profitable. Charge. My Departure near. Matters Personal. Salutations. Benediction

their ^afolly shall be evident unto all men, ^bas theirs also came to be. 10 But thou ^cdidst follow my teaching, conduct, purpose, faith, longsuffering, ^dlove, ^epatience, 11 ^fpersecutions, ^gsufferings; what things befell me at ^hAntioch, at ⁱIconium, at ^jLys-tra; what ^kpersecutions I endured: and out of them all ^lthe Lord delivered me. 12 Yea, and all that would live godly in Christ Jesus ^mshall suffer persecution. 13 But evil men and impostors ⁿshall wax worse and worse, ^odeceiving and being deceived. 14 But ^pabide thou in the things which thou hast learned and hast been assured of, knowing of ^qwhom thou hast learned them; 15 and that ^rfrom a babe thou hast known ^sthe sacred writings which are able to ^tmake thee wise unto ^usalvation through faith which is in ^vChrist Jesus. 16 ^wEvery scripture inspired of God ^xis also profitable for teaching, for reproof, for correction, for ^yinstruction which is in righteousness: 17 that ^zthe man of God may be complete, ^{aa}furnished completely unto every good work.

4 ^{ab}I charge thee in the sight of God, and of Christ Jesus, who shall ^{ac}judge the living and the dead, and by his ^{ad}appearing and his kingdom: 2 preach ^{ae}the word; be urgent in season, out of season; ^{af}reprove, rebuke, exhort, with all ^{ag}longsuffering and teaching. 3 For ^{ah}the time will come when they will not endure ^{ai}the ^{aj}sound ^{ak}doctrine; but, having itching ears, will heap to themselves teachers after their own lusts; 4 and ^{al}will turn away their ears from the truth, and ^{am}turn aside unto ^{an}fables. 5 But ^{ao}be thou sober in all things, ^{ap}suffer hardship, do the work of an ^{aq}evangelist, ^{ar}fulfil thy ^{as}ministry. 6 For I am already being ^{at}offered, and the time of ^{au}my departure is come. 7 ^{av}I have fought the good fight, I have finished ^{aw}the course, I have kept ^{ax}the faith: 8 henceforth there ^{ay}is laid up for me ^{az}the crown of righteousness, which the Lord, ^{ba}the righteous judge, shall give to me at ^{bb}that day; and not to me only,

¹ Or, stedfastness ² Gr. what persons.
³ Or, Every scripture is inspired of God, and profitable
⁴ Or, discipline
⁵ Or, I testify, in the sight
⁶ Or, bringing to the proof
⁷ Gr. healthful.
⁸ Or, teaching
⁹ Gr. poured out as a drink-offering.

^a Lk. 6.
^b 11 (Gr.).
^c Ex. 7. 12;
^d 8. 18; 9. 11;
^e comp.
^f Wisd. 17. 7
^g 1 Tim. 4. 6;
^h Lk. 1.
ⁱ 3 (Gr.).
^j comp.
^k Phil. 2. 20,
^l 22
^m 1 Tim. 6. 11
ⁿ 2 Cor. 12.
^o 10
^p 2 Cor. 1.
^q 5, 7
^r See Acts
^s 13. 14, 45,
^t 50
^u See Acts
^v 14. 5
^w See Acts
^x 14. 19
^y Comp.
^z 2 Cor. 11.
^{aa} 23-27
^{ab} See Rom.
^{ac} 15. 31
^{ad} See Jn. 15.
^{ae} 20; Acts
^{af} 14. 22;
^{ag} comp.
^{ah} 2 Cor. 4.
^{ai} 9 f.
^{aj} ch. 2. 16
^{ak} Comp.
^{al} Tit. 3. 3
^{am} ch. 1. 13;
^{an} comp.
^{ao} Tit. 1. 9
^{ap} Comp. ch.
^{aq} 1. 5
^{ar} Comp. Jn.
^{as} 5. 47;
^{at} Rom. 2. 27
^{au} Ps. 119.
^{av} 98 f.
^{aw} See 1 Cor.
^{ax} 1. 21
^{ay} See ch. 1. 1
^{az} See Rom.
^{ba} 4. 23 f.; 15.
^{bb} 4. 2; 2 Pet. 1.
¹ 20 f.
² 1 Tim. 6. 11
³ ch. 2. 21;
⁴ comp.
⁵ Heb. 13. 21
⁶ ch. 2. 14;
⁷ see 1 Tim.
⁸ 5. 21
⁹ See Acts
¹⁰ 10. 42
¹¹ See 2 Th.
¹² 2. 8; ver.
¹³ 8; comp.
¹⁴ ch. 1. 10
¹⁵ Gal. 6. 6;
¹⁶ Col. 4. 3;
¹⁷ 1 Th. 1. 6
¹⁸ d Comp.
¹⁹ 1 Tim. 5.
²⁰ Tit. 1.
²¹ 13; 2. 15
²² ch. 3. 10
²³ ch. 3. 1
²⁴ See 1 Tim.
²⁵ 1. 10;
²⁶ comp. ch.
²⁷ 1. 13
²⁸ h Comp.
²⁹ 2 Th. 2. 11;
³⁰ Tit. 1. 14
³¹ 1 Tim. 1. 6
³² See 1 Tim.
³³ 1. 4
³⁴ See 1 Pet.
³⁵ 1. 13
³⁶ See ch. 1. 8
³⁷ See Acts
³⁸ 21. 8
³⁹ Comp. Lk.
⁴⁰ 1. 1
⁴¹ Col. 4. 17;

but also to ^aall them that have loved his ^bappearing.

9 ^cGive diligence to come shortly unto me: 10 for ^dDemas forsook me, having loved ^ethis present ^fworld, and went to ^gThessalonica; Crescens to ^hGalatia, ⁱTitus to Dalmatia. 11 ^jOnly ^kLuke is with me. Take ^lMark, and bring him with thee; ^mfor he is useful to me for ministering. 12 But ⁿTychicus I sent to ^oEphesus. 13 The cloak that I left at ^pTroas with Carpus, bring when thou comest, and the books, especially the parchments. 14 ^qAlexander the coppersmith ^rdid me much evil: ^sthe Lord will render to him according to his works: 15 of whom do thou also beware; for he greatly withstood our words. 16 At my first defence no one took my part, but all forsook me: ^tmay it not be laid to their account. 17 But the Lord stood by me, and ^ustrengthened me; that through me ^vthe ^wmessage might be ^xfully proclaimed, and that all ^ythe Gentiles might hear: and I was ^zdelivered out of ^{aa}the mouth of the lion. 18 The Lord will deliver me from every evil work, and will ^{ab}save me unto his ^{ac}heavenly kingdom: ^{ad}to whom be the glory ^{ae}for ever and ever. Amen.

19 Salute Prisca and ^aAquila, and ^bthe house of Onesiphorus. 20 ^cErastus remained at Corinth: but Trophimus I left at ^dMiletus sick. 21 ^eGive diligence to come before ^fwinter. Eubulus saluteth thee, and Pudens, and Linus, and Claudia, and all the brethren.

22 ^gThe Lord be with thy spirit. Amen. Grace be with you.

comp. Eph. 4. 12 ^a Phil. 2. 17 ^b Phil. 1. 23; comp. 2 Pet. 1. 14; ^c See 1 Tim. 6. 12; comp. 1 Cor. 9. 25 f.; Phil. 1. 30; 1 Tim. 1. 18 ^d See 1 Cor. 9. 24; Acts 20. 24 ^e Comp. ch. 3. 10 ^f 1 Pet. 1. 4 ^g See 1 Cor. 9. 25; comp. ch. 2. 5 ^h 2 Macc. 12. 6, 41 ⁱ See ch. 1. 12 ^j Comp. Phil. 3. 11 ^k See ver. 1 ^l ver. 21; Tit. 3. 12; comp. ch. 1. 4 ^m See Col. 4. 14 ⁿ See 1 Tim. 6. 17 ^o See Acts 17. 1 ^p See Acts 16. 6 ^q See Acts 12. 12 ^r Comp. ch. 1. 15 ^s See Col. 4. 14 ^t See Acts 20. 4 ^u See Acts 18. 19 ^v See Acts 16. 8 ^w 1 Tim. 1. 20; comp. Acts 19. 33 ^x Rom. 12. 19; 2. 6 ^y Acts 7. 60; comp. 1 Cor. 13. 5 ^z ch. 2. 1; see 1 Tim. 1. 12 ^{aa} Tit. 1. 3 ^{ab} Comp. ver. 5 ^{ac} See Acts 9. 15; comp. Phil. 1. 12 f. ^{ad} ch. 2. 11; see Rom. 15. 31 ^{ae} Ps. 22. 21; comp. 1 S. 17. 37; 1 Macc. 2. 60 ^{af} See 1 Cor. 1. 21 ^{ag} Comp. ver. 1; 1 Cor. 15. 50; Heb. 11. 16; 12. 22 ^{ah} See Rom. 11. 36; comp. 2 Pet. 3. 18 ^{ai} See Acts 18. 1 ^{aj} ch. 1. 16 ^{ak} See Acts 20. 15 ^{al} See 2 (?) ^{am} See Acts 13. 1 ^{an} See Acts 20. 15 ^{ao} See 1 Pet. 9 ^{ap} Comp. Tit. 3. 12 ^{aq} Gal. 6. 18; Phil. 4. 23; Philem. 25 ^{ar} See Col. 4. 18

¹⁰ Or, age ¹¹ Or, Gaul ¹² Gr. showed.
¹³ Or, gave me power ¹⁴ Or, proclamation
¹⁵ Gr. unto the ages of the ages.

The General or Catholic Epistles

ONE of this group, the Epistle of James, comes much earlier than the rest, and has already been given. Hebrews also is put here in the middle of these six, though not one of them. The Epistle of James is probably the earliest of the New Testament books. The rest of the group, I and II Peter, Jude, I, II and III John, belong to a later period. The Epistles of Peter and Jude come about A. D. 64-68, if Peter was put to death before A. D. 70, as seems probable. The Johannine Epistles may come before A. D. 70 or may belong to a later time, as is more probable. There seems little to indicate clearly the date. It did not seem best to interrupt the Pauline Epistles with the Epistles of Peter and Jude when we cannot tell clearly the probable year of the General Epistles, but only the general period. The Catholic Epistles cannot properly be kept together like Paul's Epistles, nor need they be, for there is no special bond of union between them. We are now in the general period covered by Paul's Pastoral Epistles to Timothy and Titus. The wider interests of the churches at large are prominent rather than the problem of one particular church. As James addressed the Jewish Christians of the Dispersion so does Peter in his First Epistle, only he mentions five Roman provinces as embraced in his salutation and includes Gentile Christians also. Peter's Second Epistle is general also, as is Jude. John's First Epistle has no salutation, but is manifestly general. Thus the term Catholic or General came early to be applied to these Epistles. This is the most probable origin of the term. The last two letters of John are not general in character, but distinctly personal. However, they naturally go along with John's First Epistle. The problems met in these letters are all of a time later than A. D. 60 (save in the Epistle of James), but not as late as the end of the century or the second century. Gnosticism is rife and the Judaizers are active and perils beset Christianity on every side. I and II Peter give some glimpse of the work of Peter among those of the circumcision (Gal. II : 9), though he does not seem to have confined his ministry to the Jews as Paul did not work exclusively among Gentiles.

A SKETCH OF PETER.

The materials for the study of Peter's career are the Four Gospels, the Acts of the Apostles and Peter's Epistles, and in this order. The early Christian writers add little that is definite to our knowledge

The Student's Chronological New Testament

though they say much. He had two names like Paul, viz., Simon Peter in the Greek form or Symeon Cephas in the Aramaic. His Father, Jonas or John, was a fisherman, which business Peter and his brother Andrew followed. He seems to have been born about the time that our Lord was, and so was contemporary also with Paul. He was married and lived at Capernaum. He was not a student of the rabbinical schools, but was a man of unusual gifts. He was one of the first group called to discipleship at Bethany beyond Jordan. We may divide his Christian career into three parts. 1. During the ministry of Christ. A. D. 26-30. 2. From the coming of the Holy Spirit at Pentecost to the Dispersion of the Christians from Jerusalem by Saul. A. D. 30-34 or 35. 3. His missionary work. A. D. 36-67 or 68.

The first period of his career is rich in material. The events where he is prominently mentioned are his conversion to faith in Christ as Messiah (John I: 35-42), the call to personal and continued following of Jesus (Mark I: 16-20; Matt. IV: 18-22; Luke V: 1-11), the healing of his mother-in-law (Mark I: 29-34; Matt. VIII: 14-17; Luke IV: 38-41), the raising of Jairus' daughter (Mark V: 22-43; Matt. IX: 18-26; Luke VIII: 41-56), his selection as an apostle (Mark III: 13-19; Matt. X: 2f.; Luke VI: 14f.; Acts I: 13f.), his walking on the water (Matt. XIV: 22-36), his confession of Christ in the synagogue at Capernaum (John VI: 66-71), his inquiry about the parable of the blind guides (Matt. XV: 15), his great confession of Jesus as the Messiah (Mark VIII: 27-29; Matt. XVI: 13-20; Luke IX: 18-21), his rebuke by Jesus (Mark VIII: 31-33; Matt. XVI: 21-23), the transfiguration (Mark IX: 2-13; Matt. XVII: 1-13; Luke IX: 28-36), the temple tax (Matt.: XVII: 24-27), inquiry about a parable (Luke XII: 41), his inquiry about the reward of the disciples (Mark X: 28; Matt. XIX: 27; Luke XVIII: 28), his observation on the fig-tree (Mark XI: 21), his inquiry about the temple (Mark XIII: 3), going with John to arrange the Passover meal (Luke XXII: 8), protesting against Christ's washing his feet (John XIII: 6-11), talking to John about the betrayer (John XIII: 24), warned by Jesus that he would deny Him (Mark XIV: 27-31; Matt. XXVI: 31-35; Luke XXII: 31-34; John XIII: 36-38), his conduct in the garden of Gethsemane (Mark XIV: 32-42; Matt. XXVI: 36-46), drawing the sword (Mark XIV: 47; Matt. XXVI: 51; Luke XXII: 50; John XVIII: 10f.), his denials of Jesus (Mark XIV: 54, 66-72; Matt. XXVI: 58, 69-75;

The Student's Chronological New Testament

Luke XXII : 54-62 ; John XVIII : 15-18, 25-27), the special message of the risen Christ (Mark XVI : 7), running with John to the sepulchre (John XX : 2-10), appearance of Christ to him (I Cor. XV : 5 ; Luke XXIV : 33-35), his restoration by Jesus at the Sea of Galilee and being charged with a new commission (John XXI : 1-23).

The career of Peter at Jerusalem is briefly sketched in the Acts. He is one of those who are waiting for the promise of the Holy Spirit (I : 13) ; he makes a speech about the successor of Judas Iscariot (I : 15-22) ; he is the chief spokesman on the Day of Pentecost (II : 14-40) ; he heals a lame man at the Gate Beautiful (III : 1-10), and makes a defense of it before the people (III : 11-26), but is arrested with John by the Sadducees (IV : 1-4), and makes his defense before the Sanhedrin the next day (IV : 5-31) ; he rebukes Ananias and Sapphira (V : 1-11), works many miracles (V : 15f.), and is arrested with the other Apostles by the Sadducees again, but makes a bold speech and gains help from Gamaliel the Pharisee (V : 17-42).

The persecution of the church at Jerusalem by Saul left Peter and the other Apostles still in the city (Acts VIII : 1). The work of Philip in Samaria called Peter and John there (Acts VIII : 14-25). Paul came to see Peter on his return from Damascus (Gal. I : 18). Peter afterwards undertook a tour of his own that led to the conversion of the house of Cornelius the Gentile and an explanation by Peter to the Pharisaic party in Jerusalem (Acts IX 36-XI : 18). He narrowly escapes death by Herod Agrippa I after the death of James the brother of John (Acts XII). When Paul's missionary work aroused the Pharisaic party in the Jerusalem church, the Judaizers, Peter stood by Paul in the Conference at Jerusalem in his fight for Gentile freedom from Jewish ceremonialism (Gal. II : 1-10 ; Acts XV : 6-14), but showed moral weakness later at Antioch (Gal. II : 11-21). Peter disappears from the story in Acts, but he is travelling and preaching and has his wife along (Gal. II : 9 ; I Cor. IX : 5). He went to Babylon or to Rome or to both (I Peter V : 13), and probably travelled extensively in Asia Minor (I Peter I : 1). It is certain that he did not found the church at Rome, nor was he the first pastor there, but he was probably at Rome a while and seems to have been put to death there apparently about A. D. 67 or 68, though some think he was martyred as early as A. D. 64. He loyally supported Paul in his great work and proved himself worthy of the Saviour's confidence and love.

The First Epistle of Peter

DATE—*Probably A. D. 65.*

THE date is not perfectly clear, but the references to the persecution of the Christians as such seem to put it shortly after the Neronian persecutions (I Pet. IV : 16). If so, perhaps A. D. 65 may be about right.

Peter says that he is in Babylon (I Pet. V : 13), and that Mark is with him. How long Mark was with Barnabas (Acts XV : 39) before going with Peter on his journeys we do not know. It is clear that Mark had abundant opportunity to learn Peter's views about Jesus' words and works. The common opinion is that by Babylon Peter means Rome and so speaks because of the Neronian persecutions. Otherwise he would be in Babylon itself, which is possible. The letter seems to be addressed to both Jews and Gentiles scattered all over five provinces (I : 1) in Asia Minor. He calls them "a spiritual house" (I Pet. II : 5), "an elect race, a royal priesthood, a holy nation, a people for God's own possession" (I Pet. II : 9), and urges love for the brotherhood (I Pet. II : 17). It is not doctrinal problems that he discusses so much as practical courage and faithfulness in the trials of the time. He appeals to his own experience incidentally and forcefully. The Epistle has the same view of the gospel that Paul presented and has the practicalness of James. It is like Peter's speeches in the Acts and is chiefly hortatory. Silvanus is the bearer of the letter (I Pet. V : 12).

AN OUTLINE.

Introduction. I : 1f.

1. The blessings of grace to God's people in their persecutions. I : 3-12.
 2. General exhortations to an exalted life. I : 13-II : 10.
 3. Special injunctions to all classes. II : 11-III : 12.
 4. Courage in their trials and persecutions. III : 13-V : 11.
- Concluding salutations. V : 12-14.

THE FIRST EPISTLE OF PETER

Address and Salutation. The "Inheritance incorruptible and that fadeth not away"

1 ^aPeter, an apostle of Jesus Christ, to ^bthe elect who are ^csojourners of ^dthe Dispersion in ^ePontus, ^fGalatia, ^gCappadocia, ^hAsia, and ⁱBithynia, 2 according to the ^kforeknowledge of God the Father, ^lin sanctification of the Spirit, unto ^mobedience and ⁿsprinkling of the blood of Jesus Christ: ^oGrace to you and peace be multiplied.

3 ^pBlessed be ^qthe God and Father of our Lord Jesus Christ, who ^raccording to his great mercy ^sbegat us again unto ^ta living hope by the ^uresurrection of Jesus Christ from the dead, 4 unto an ^vinheritance incorruptible, and undefiled, and that ^wfadeth not away, ^xreserved in heaven for you, 5 who by the power of God are ^yguarded ^zthrough faith unto ^aa salvation ready ^bto be revealed in the last time. 6 ^cWherein ye greatly rejoice, though now ^dfor a little while, ^eif need be, ye have been put to grief in ^fmanifest ^gtrials, 7 that ^hthe proof of your faith, *being* more precious than gold that perisheth ⁱthough it is proved by fire, ^jmay be found unto praise and glory and honor at ^kthe revelation of Jesus Christ: 8 whom not having seen ye ^llove; on whom, ^mthough now ye see him not, yet believing, ye rejoice greatly with joy unspeakable and ⁿfull of glory: 9 receiving the ^oend of your faith, *even the salvation of your souls.* 10 ^pConcerning which salvation the prophets sought and searched diligently, who ^qprophesied of the ^rgrace that *should come* unto you: 11 searching what ^stime or what manner of time ^tthe Spirit of Christ which was in them did point unto, when it ^utestified beforehand the sufferings ^vof Christ, and the glories that should follow them. 12 To whom it was revealed, that not unto themselves,

^a 2 Pet. 1. 1
^b See Mt. 24. 22; Lk. 18. 7
^c See ch. 2. 11
^d See Jas. 1. 1 (?)
^e See Acts 2. 9
^f See Acts 16. 6
^g See Acts 2. 9
^h See Acts 2. 9
ⁱ See Acts 16. 7
^j See Rom. 8. 29; comp. ver. 20
^k Th. 2. 13
^l ver. 14, 22; Rom. 1. 5; 6. 16; 16. 19
^m See Heb. 10. 22; 12. 24
ⁿ 2 Pet. 1. 2
^o See 2 Cor. 1. 3
^p Tit. 3. 5; comp. Gal. 6. 16
^q ver. 23; comp. Jas. 1. 18
^r ver. 13, 21; ch. 3. 5, 13; see Heb. 3. 6; 2 Th. 2. 16; comp. 1 Jn. 3. 3
^s ch. 3. 21; see 1 Cor. 15. 20
^t See Acts 20. 32; Rom. 8. 17; Col. 3. 24
^u ch. 5. 4; Wisd. 6. 12
^v See 2 Tim. 4. 8; comp. Heb. 11. 16
^w Phil. 4. 7; comp. Jn. 10. 28
^x Eph. 2. 8
^y See 1 Cor. 1. 21; 2 Th. 2. 13
^z ch. 4. 13; 5. 1; see Rom. 8. 18
^a Rom. 5. 2
^b ch. 5. 10
^c Comp. ch. 3. 17
^d Jas. 1. 2; comp. ch. 4. 12
^e Jas. 1. 3
^f Job 23. 10; Ps. 66. 10;

but unto you, did they minister these things, which now have been announced unto you through them that ^bpreached the gospel unto you ^cby ^dthe Holy Spirit sent forth from heaven; which things ^eangels desire to look into.

13 Wherefore ^fgirding up the loins of your mind, ^gbe sober and set your ^hhope perfectly on the ⁱgrace that ^jis to be brought unto you at ^kthe revelation of Jesus Christ; 14 as children of ^lobedience, not ^mfashioning yourselves according to your former lusts in ⁿthe time of your ^oignorance: 15 but ^plike as ^qhe who called you is holy, ^rbe ye yourselves also holy ^sin all manner of living; 16 because it is written, ^tYe shall be holy; for I am holy. 17 And if ye ^ucall on him as Father, who ^vwithout respect of persons ^wjudgeth according to each man's work, pass the time of your ^xsojourning in ^yfear: 18 knowing that ye were ^zredeemed, not with corruptible things, with silver or gold, from your ^avain manner of life handed down from your fathers; 19 but with precious ^bblood, as of a ^clamb without blemish and without spot, *even the blood of Christ:* 20 who was ^dforeknown indeed before ^ethe foundation of the world, but

Prov. 17. 3; Is. 48. 10; Zech. 13. 9; Mal. 3. 3; comp. 1 Cor. 3. 13 ^aRom. 2. 7, 10; 2 Cor. 4. 17; Heb. 12. 11 ^bver. 13; ch. 4. 13; see Lk. 17. 30 ^cComp. Eph. 3. 19 ^dJn. 20. 29 ^eRom. 6. 22 ^fver. 10-12: comp. Mt. 13. 17; Lk. 10. 24 ^gSee Mt. 26. 24; Lk. 24. 47 ^hver. 13; comp. Col. 3. 4 ⁱRom. 8. 9; comp. 2 Pet. 1. 21 ^jver. 25; ch. 4. 6 ^kActs 2. 2-4 ^lComp. Lk. 2. 13; Eph. 3. 10; 1 Tim. 3. 16 ^mSee Eph. 6. 14 ⁿch. 4. 7; 5. 8; 1 Th. 5. 6, 8; 2 Tim. 4. 5; comp. Rom. 12. 8; Tit. 2. 6 ^oComp. ver. 3 ^pSee ver. 2 ^qRom. 12. 2; comp. ch. 4. 2 ^rSee Eph. 4. 18 ^s1 Th. 4. 7; 1 Jn. 3. 4 ^tComp. 2 Cor. 1. 21 ^uJas. 3. 13 ^vPs. 89. 26; Jer. 3. 19; Mal. 1. 6; Mt. 6. 9 ^wSee Acts 10. 34 ^xSee Mt. 16. 27 ^ySee ch. 2. 11; Eph. 2. 19 ^zch. 3. 15; 2 Cor. 7. 1; comp. Heb. 12. 28 ^aIs. 52. 3; 1 Cor. 6. 20; Tit. 2. 14; Heb. 9. 12; 2 Pet. 2. 1; see Mt. 20. 28 ^bSee Eph. 4. 17 ^cActs 20. 28; comp. ver. 2 ^dSee Jn. 1. 29; Heb. 9. 14 ^eSee Acts 2. 23; comp. ver. 2; Eph. 1. 4; Rev. 13. 8 ^fSee Mt. 25. 34

^a Gr. brought good tidings. Comp. Mt. 11. 5.
^b Gr. *in*. ^c Gr. is being brought.
^d Or, like the Holy One who called you
^e Lev. xi. 44 f.; xix. 2; xx. 7.

¹ Or, God and the Father See Rom. 15. 6 marg.
² Or, temptations ³ Gr. glorified. ⁴ Gr. unto.

"Ye are an Elect Race, a Royal Priesthood, a Holy Nation." Be subject to Human Ordinances for the Lord's Sake

was ^a manifested at the end of the times ^b for your sake, 21 who through him are ^c believers in God, that raised him from the dead, and ^d gave him glory; so that your faith and ^e hope might be in God. 22 Seeing ye have ^f purified your souls in your ^g obedience to the truth unto unfeigned ^h love of the brethren, love one another ⁱ from the heart fervently: 23 having been ^j begotten again, ^k not of corruptible seed, but of incorruptible, through ^l the word of ^m God, which liveth and abideth. 24 For,

ⁿ All flesh is as grass,
And all the glory thereof as the flower of grass.

The grass withereth, and the flower falleth:

25 But the ^o word of the Lord abideth for ever.

And this is ^p the ^q word of good tidings which was ^r preached unto you.

2 ^s Putting away therefore all ^t wickedness, and all guile, and hypocrisies, and envies, and all ^u evil speakings, 2 ^v as newborn babes, long for the ^w spiritual ^x milk which is without guile, that ye may ^y grow thereby unto salvation; 3 if ye have ^z tasted ^{aa} that the Lord is gracious: 4 unto whom coming, a living stone, ^{ab} rejected indeed of men, but with God elect, ^{ac} precious, 5 ^{ad} ye also, as living stones, are built up ^{ae} as a spiritual house, to be a holy ^{af} priesthood, to ^{ag} offer up spiritual sacrifices, acceptable to God through Jesus Christ. 6 Because it is contained in ^{ah} scripture,

^{ai} Behold, I lay in Zion a ^{aj} chief corner stone, elect, ^{ak} precious:

And he that believeth on ^{al} him shall not be put to shame.

7 ^{am} For you therefore that believe is the ^{an} preciousness: but for such as disbelieve,

^{ao} The stone which the builders ^{ap} rejected,

The same was made the head of the corner;

8 and,

^{aq} A stone of stumbling, and a rock of offence;

^{ar} Many ancient authorities read from a clean heart. Comp. 1 Tim. 1. 5.

^{as} Or, God who liveth. Comp. Dan. 6. 26.

^{at} Is. xl. 6 ff. ^{au} Or, saying. ^{av} See ver. 12.

^{aw} Or, malice. 1 Cor. 14. 20.

^{ax} Gr. belonging to the reasons. Comp. Rom.

12. 1. ^{ay} Or, honorable.

^{az} Or, a spiritual house for a holy priesthood.

^{ba} Or, a scripture. ^{bb} Is. xxviii. 16.

^{bc} Or, ^{bd} In your sight.

^{be} Or, honor. ^{bf} Ps. cxviii. 22. ^{bg} Is. viii. 14.

^{ah} See Heb.

^{ai} 9. 26

^{aj} Heb. 2. 14

^{ak} See Rom.

^{al} 4. 24; 10. 9

^{am} Heb. 2. 9;

^{an} comp.

^{ao} 1 Tim. 3.

^{ap} 16; Jn. 17.

^{aq} 5. 24

^{ar} See ver. 3

^{as} Comp.

^{at} Jas. 4. 8

^{au} See ver. 2

^{av} See Jn. 13.

^{aw} 34; Rom.

^{ax} 12. 10;

^{ay} Heb. 13. 1;

^{az} comp. ch.

^{ba} 2. 17; 3. 8

^{bb} See ver. 3;

^{bc} comp. Jn.

^{bd} 3. 3

^{be} k Jn. 1. 13

^{bf} See Heb.

^{bg} 4. 12

^{bh} See Jas. 1.

^{bi} 10 f.

^{bj} Heb. 6. 5

^{bk} See Eph.

^{bl} 4. 22, 25,

^{bm} 31; Jas. 1.

^{bn} 21

^{bo} See Jas. 4.

^{bp} 11

^{bq} Comp. Mt.

^{br} 18. 3; 19.

^{bs} 14; Mk. 10.

^{bt} 15; Lk. 18.

^{bu} 17; 1 Cor.

^{bv} 14. 20

^{bw} See 1 Cor.

^{bx} 3. 2

^{by} Comp.

^{bz} Eph. 4.

^{ca} 15 f.

^{cb} Comp.

^{cc} Heb. 6. 5

^{cd} Comp. Ps.

^{ce} 34. 8; Tit.

^{cf} 3. 4

^{cg} ver. 7

^{ch} See 1 Cor.

^{ci} 3. 9

^{cj} See 1 Tim.

^{ck} 3. 15;

^{cl} comp. Gal.

^{cm} 6. 10

^{cn} ver. 9;

^{co} comp. Is.

^{cp} 61. 6; 66.

^{cq} 21; Rev.

^{cr} 1. 6

^{cs} See Heb.

^{ct} 13.

^{cu} 15; comp.

^{cv} Rom. 15. 16

^{cw} ver. 6, 8;

^{cx} see Rom.

^{cy} 9. 32, 33;

^{cz} 10. 11

^{da} See Eph.

^{db} 2. 20

^{dc} ver. 7, 8;

^{dd} see 2 Cor.

^{de} 2. 16

^{df} See Mt.

^{dg} 42; comp.

^{dh} Lk. 2. 34

^{di} f See 1 Cor.

^{dj} 1. 23; Gal.

^{dk} 5. 11

^{dl} Comp.

^{dm} Rom. 9. 22

^{dn} Dt. 10. 15;

^{do} Ex. 43. 20 f.

^{dp} Is. 19. 6;

^{dq} Dt. 7. 6

^{dr} See Tit. 2.

^{ds} 14

^{dt} See Acts

^{du} 26. 18;

^{dv} comp. Is.

^{dw} 42. 16;

^{dx} 2 Cor. 4. 6

17/ for they ¹⁸ stumble at the word, being disobedient: ¹⁹ whereunto also they were appointed. 9 But ye are ²⁰ an elect race, a royal ²¹ priesthood, a ²² holy nation, ²³ a people for God's own possession, that ye may show forth the excellencies of him who called you ²⁴ out of darkness into his marvellous light: 10 ²⁵ who in time past were no people, but now are the people of God: who had not obtained mercy, but now have obtained mercy.

11 ²⁶ Beloved, ²⁷ I beseech you as ²⁸ sojourners and pilgrims, to abstain from ²⁹ fleshly lusts, which ³⁰ war against the soul; 12 ³¹ having your behavior seemly among the Gentiles; that, wherein they ³² speak against you as evil-doers, they may by your good works, which they behold, ³³ glorify God ³⁴ in the day of visitation.

13 ³⁵ Be subject to every ³⁶ ordinance of man for the Lord's sake: whether to the king, as supreme; 14 or unto governors, as sent ³⁷ by him ³⁸ for vengeance on evil-doers and ³⁹ for praise to them that do well. 15 For ⁴⁰ so is the will of God, that by well-doing ye should ⁴¹ put to silence the ignorance of foolish men: 16 as ⁴² free, and not ⁴³ using your freedom for a cloak of ⁴⁴ wickedness, but as ⁴⁵ bondservants of God. 17 ⁴⁶ Honor all men. ⁴⁷ Love the brotherhood. ⁴⁸ Fear God. ⁴⁹ Honor the king.

18 ⁵⁰ Servants, ⁵¹ be in subjection to your masters with all fear; not only to the good and ⁵² gentle, but also to the froward. 19 For this is ⁵³ acceptable, if for ⁵⁴ conscience ⁵⁵ toward God a man endureth griefs, suffering wrongfully. 20 For what glory is it, if, when ye sin, and are buffeted ⁵⁶ for it, ye shall take it patiently? but if,

⁵⁷ Hos. 1. 10; 2. 23; Rom. 9. 25; comp. 10. 19 ⁵⁸ See Heb. 6. 9; ch. 4. 12 ⁵⁹ See Rom. 12. 1 ⁶⁰ Lev. 25. 23; Ps. 39. 12; ch. 1. 17; Heb. 11. 13; comp. Eph. 2. 19 ⁶¹ See Rom. 13. 14; Gal. 5. 16, 24 ⁶² Comp. Jas. 4. 1 ⁶³ Comp. ver. 15; ch. 3. 16; 2 Cor. 8. 21; Phil. 2. 15; Tit. 2. 8 ⁶⁴ See Acts 23. 22 ⁶⁵ ch. 4. 11, 16; Mt. 5. 16; see 9. 8; Jn. 13. 31 ⁶⁶ Is. 10. 3; Lk. 19. 44 ⁶⁷ See Rom. 13. 1 ⁶⁸ Rom. 13. 4 ⁶⁹ Rom. 13. 3 ⁷⁰ See ch. 3. 17 ⁷¹ Comp. ver. 12 ⁷² See Jn. 8. 32; Jas. 1. 25 ⁷³ 1 Cor. 7. 22; comp. Rom. 6. 22 ⁷⁴ Comp. Rom. 12. 10; 13. 7 ⁷⁵ See ch. 1. 22 ⁷⁶ Prov. 24. 21 ⁷⁷ Prov. 24. 21; comp. Mt. 22. 21; ver. 13 ⁷⁸ See Eph. 6. 5 ⁷⁹ See Jas. 3. 17 ⁸⁰ ch. 3. 14, 17; comp. Rom. 13. 5

17 Gr. who.

18 Or, stumble, being disobedient to the word

19 Gr. creation. 22 Gr. Household-servants.

20 Gr. through. 23 Gr. grace.

21 Gr. having. 24 Gr. of.

Directions : to Servants ; to Wives ; to Husbands ; to All. The Blessedness of suffering for Righteousness' Sake

"when ye do well, and suffer *for it*, ye shall take it patiently, this is ¹acceptable with God. 21 For ²hereunto were ye called: ³because Christ also suffered for you, leaving you ⁴an example, that ye should follow his steps: 22 who ⁵did no sin, neither was guile found in his mouth: 23 who, when he was ⁶reviled, reviled not again; when he suffered, threatened not; but committed ⁷himself to him that judgeth righteously: 24 who his own self ⁸bare our sins in his body upon ⁹a tree, that we, ¹⁰having died unto sins, might live unto righteousness; ¹¹by whose ¹²stripes ye were ¹³healed. 25 For ye were ¹⁴going astray like sheep; but are now returned unto the ¹⁵Shepherd and ¹⁶Bishop of your souls.

3 ¹In like manner, ye wives, ²be in subjection to your own husbands; that, even if any obey not the word, they may without the word ³be gained by the ⁴behavior of their wives; 2 beholding your chaste ⁵behavior coupled with fear. 3 ⁶Whose ⁷adorning let it not be the outward adorning of braiding the hair, and of wearing jewels of gold, or of putting on apparel; 4 but ⁸let it be ⁹the hidden man of the heart, in the incorruptible ¹⁰apparel of a meek and quiet spirit, which is in the sight of God of great price. 5 For after this manner aforetime the holy women also, ⁶who hoped in God, adorned themselves, being in subjection to their own ⁷husbands: 6 as Sarah obeyed Abraham, ⁸calling him lord: whose children ye now are, if ye do well, and are not ⁹put in fear by any terror.

7 ¹Ye husbands, in like manner, dwell with ²your wives according to knowledge, giving honor ³unto the woman, as unto the weaker ⁴vessel, as being also joint-heirs of the grace of life; to the end that your prayers be not hindered.

8 Finally, ¹be ye all like-minded, ²compassionate, ³loving as brethren, ⁴tenderhearted, ⁵humble-minded: 9 ⁶not rendering evil for evil, or ⁷reviling for reviling; but

1 Gr. grace. 2 Or, his cause
3 Or, carried up . . . to the tree Comp. Col. 2. 14; 1 Mac. 4. 53 (Gr.). 4 Gr. bruise.
5 Or, Overseer 6 Or, manner of life ver. 16.
7 Or, husbands (as Sarah . . . ye are become), doing well, and not being afraid
8 Or, afraid with
9 Gr. unto the female vessel, as weaker.
10 Gr. sympathetic.

a ch. 3. 17
b ch. 3. 9;
see Acts 14. 22
c ch. 3. 18;
4. 1, 13
d See Mt. 11. 29; 16. 24
e Is. 53. 9;
see 2 Cor. 5. 21
f ch. 3. 9;
Is. 53. 7;
Heb. 12. 3
g Is. 53. 4,
11; comp.
1 Cor. 15. 3; Heb. 9. 28
h See Acts 5. 30
i See Rom. 6. 2; comp. 13.
k Is. 53. 5
l Heb. 12. 13; Jas. 5. 16
m Is. 53. 6
n See Ju. 10. 11; ch. 5. 4
o ch. 2. 13;
comp. ver. 7
p See Eph. 5. 22
q 1 Cor. 9. 19
r 1 Tim. 2. 9; comp. Is. 3. 18 ff.
s See Rom. 7. 22
t See 1 Tim. 5. 5;
comp. ch. 1. 3
u Gen. 18. 12
v Comp. ver. 14
w See Eph. 5. 25; Col. 3. 19
x See 1 Th. 4. 4
y See Rom. 12. 16
z Comp. ch. 1. 22
a Eph. 4. 32
b Comp. Eph. 4. 2; Phil. 2. 3; ch. 5. 5
c See Rom. 12. 17;
1 Th. 5. 15
d See ch. 2. 23; comp. 1 Cor. 4. 12

ch. 3. 17
ch. 3. 9;
see Acts 14. 22
ch. 3. 18;
4. 1, 13
See Mt. 11. 29; 16. 24
Is. 53. 9;
see 2 Cor. 5. 21
ch. 3. 9;
Is. 53. 7;
Heb. 12. 3
Is. 53. 4,
11; comp.
1 Cor. 15. 3; Heb. 9. 28
See Acts 5. 30
See Rom. 6. 2; comp. 13.
Is. 53. 5
Heb. 12. 13; Jas. 5. 16
Is. 53. 6
See Ju. 10. 11; ch. 5. 4
ch. 2. 13;
comp. ver. 7
See Eph. 5. 22
1 Cor. 9. 19
1 Tim. 2. 9; comp. Is. 3. 18 ff.
See Rom. 7. 22
See 1 Tim. 5. 5;
comp. ch. 1. 3
Gen. 18. 12
Comp. ver. 14
See Eph. 5. 25; Col. 3. 19
See 1 Th. 4. 4
See Rom. 12. 16
Comp. ch. 1. 22
Eph. 4. 32
Comp. Eph. 4. 2; Phil. 2. 3; ch. 5. 5
See Rom. 12. 17;
1 Th. 5. 15
See ch. 2. 23; comp. 1 Cor. 4. 12

Lk. 6. 28;
Rom. 12. 14; 1 Cor. 4. 12
See ch. 2. 21
Gal. 3. 14;
Heb. 6. 14;
comp. 12. 17
Prov. 16. 7
See ch. 2. 19 ff.; 4. 15 f.
See Jas. 5. 11
Is. 8. 12 f.; comp. ver. 6
Comp. ch. 1. 3
Comp. Col. 4. 6
See ch. 1. 3
See 2 Tim. 2. 25

See ch. 1. 17 ver. 21; see 1 Tim. 1. 5; Heb. 13. 15
Comp. ch. 2. 12, 15 ch. 2. 20; 4. 15 f. ch. 1. 6; 2. 15; 4. 19; comp. Acts 18. 21
See ch. 2. 21
Heb. 9. 26, 28; 10. 10
See Rom. 5. 2; Eph. 3. 12
ch. 4. 1; Col. 1. 22
ch. 4. 6
See Rom. 2. 4
Gen. 6. 3, 5, 13 f.
See Heb. 11. 7
2 Pet. 2. 5; comp. Gen. 8. 18
See Acts 2. 41; comp. ch. 1. 9, 22; 2. 25; 4. 19
See Tit. 3. 5; comp. Acts 16. 33

Ps. xxxiv. 12 ff.
Many ancient authorities read died.
Or, into which few, that is, eight souls, were brought safely through water
Or, in the antitype

contrariwise ¹blessing; for ²hereunto were ye called, that ye should ³inherit a blessing. 10 For,

¹¹He that would love life, And see good days, Let him refrain his tongue from evil,

And his lips that they speak no guile:

11 And let him turn away from evil, and do good;

Let him seek peace, and pursue it.

12 For the eyes of the Lord are upon the righteous,

And his ears unto their supplication:

But the face of the Lord is upon them that do evil.

13 And ¹who is he that will harm you, if ye be zealous of that which is good? 14 But even if ye should ²suffer for righteousness' sake,

³blessed are ye: and ⁴fear not their fear, neither be troubled; 15 but sanctify in your hearts ⁵Christ as Lord: ⁶being ready always ⁷to give answer to every man that asketh you a reason concerning the ⁸hope that is in you, yet ⁹with meekness and ¹⁰fear: 16 having a ¹¹good conscience; that, wherein ¹²ye are spoken against, they may be put to shame who revile your good manner of life in Christ. 17 For ¹³it is better, ¹⁴if the will of God should so will, that ye suffer for well-doing than for evil-doing. 18 Because ¹⁵Christ also ¹⁶suffered for sins ¹⁷once, the righteous for the unrighteous, that he might ¹⁸bring us to God; being put to death ¹⁹in the flesh, but made alive ²⁰in the spirit; 19 in which also he went and ²¹preached unto the spirits in prison, 20 that aforetime were disobedient, when the ²²longsuffering of God ²³waited in the days of Noah, while ²⁴the ark was a preparing, ²⁵wherein few, that is, ²⁶eight ²⁷souls, were saved through water: 21 ²⁸which also ²⁹after a true likeness doth now save you, ³⁰even bap-

11 He that would love life, And see good days, Let him refrain his tongue from evil, And his lips that they speak no guile: 11 And let him turn away from evil, and do good; Let him seek peace, and pursue it. 12 For the eyes of the Lord are upon the righteous, And his ears unto their supplication: But the face of the Lord is upon them that do evil. 13 And who is he that will harm you, if ye be zealous of that which is good? 14 But even if ye should suffer for righteousness' sake, blessed are ye: and fear not their fear, neither be troubled; 15 but sanctify in your hearts Christ as Lord: being ready always to give answer to every man that asketh you a reason concerning the hope that is in you, yet with meekness and fear: 16 having a good conscience; that, wherein ye are spoken against, they may be put to shame who revile your good manner of life in Christ. 17 For it is better, if the will of God should so will, that ye suffer for well-doing than for evil-doing. 18 Because Christ also suffered for sins once, the righteous for the unrighteous, that he might bring us to God; being put to death in the flesh, but made alive in the spirit; 19 in which also he went and preached unto the spirits in prison, 20 that aforetime were disobedient, when the longsuffering of God waited in the days of Noah, while the ark was a preparing, wherein few, that is, eight souls, were saved through water: 21 which also after a true likeness doth now save you, even bap-

See ch. 1. 17 ver. 21; see 1 Tim. 1. 5; Heb. 13. 15
Comp. ch. 2. 12, 15 ch. 2. 20; 4. 15 f. ch. 1. 6; 2. 15; 4. 19; comp. Acts 18. 21
See ch. 2. 21
Heb. 9. 26, 28; 10. 10
See Rom. 5. 2; Eph. 3. 12
ch. 4. 1; Col. 1. 22
ch. 4. 6
See Rom. 2. 4
Gen. 6. 3, 5, 13 f.
See Heb. 11. 7
2 Pet. 2. 5; comp. Gen. 8. 18
See Acts 2. 41; comp. ch. 1. 9, 22; 2. 25; 4. 19
See Tit. 3. 5; comp. Acts 16. 33

Ps. xxxiv. 12 ff.
Many ancient authorities read died.
Or, into which few, that is, eight souls, were brought safely through water
Or, in the antitype

Divers Exhortations. Salutations. Benediction

selves with ^ahumility, to serve one another: for ^bGod resisteth the proud, but giveth grace to the humble. 6 ^cHumble yourselves therefore under the mighty hand of God, that he may exalt you in due time; 7 casting all your ^danxiety upon him, because he careth for you. 8 ^eBe sober, ^fbe watchful: your adversary ^gthe devil, as a roaring ^hlion, walketh about, seeking whom he may devour: 9 ⁱwhom withstand ^jstedfast in ^kyour faith, knowing that ^lthe same sufferings are ^maccomplished in your ⁿbrethren who are in the world. 10 And the ^oGod of all grace, who ^pcalled you unto his ^qeternal glory in Christ, after that ye have suffered ^ra little while, shall himself ^sperfect, ^testablish,

¹ Or, *the*² Gr. *being accomplished*.³ Gr. *brotherhood*.⁴ Or, *restore*^a Comp. ch.

3. 5

^b Prov. 3.

34; see

Jas. 4. 6

^c Jas. 4. 10^d See Mt. 6.

25

^e See ch. 1.

13

^f Mt. 24. 42^g See Jas.

4. 7

^h See 2 Tim.

4. 17

ⁱ Col. 2. 5^k See Acts

14. 22;

comp.

^l Heb. 12. 8^m Comp. ch.

4. 10

ⁿ 1 Cor. 1. 9;

see 1 Th.

2. 12

^o 2 Cor. 4.

17; see

^p 2 Tim. 2. 10

o ch. 1. 6

^q 1 Cor. 1.

10; Heb.

13. 21

^r Rom. 16.

strengthen⁵ you. 11 ⁷To him *be* the dominion ⁶for ever and ever. Amen.

12 By ^aSilvanus, ⁷our faithful brother, as I account *him*, ⁶I have written unto you briefly, exhorting, and testifying that this is ^uthe true grace of God: ^vstand ye fast therein. 13 ⁸She that is in Babylon, elect together with *you*, saluteth you; and *so doth* ^xMark my son. 14 ^ySalute one another with a kiss of love.

^zPeace be unto you all that are in Christ.

25; 2 Th. 2. 17; 3. 3, &c. — ⁷ See Rom. 11. 26; comp. ch. 4. 11 ⁶ See 2 Cor. 1. 19 ⁴ Comp. Heb. 13. 22

^u Comp. ch. 1. 13; 4. 10; see Acts 11. 23 ^v Comp.

1 Cor. 15. 1 ^x See Acts 12. 12 ^y See Rom. 16. 16

^z See Eph. 6. 23

⁵ Many ancient authorities add *settle*.⁶ Gr. *unto the ages of the ages*.⁷ Gr. *the*.⁸ That is, The church, or, The sister.

The Epistle of Jude

DATE—*Probably A. D. 66.*

MOST probably before II Peter and probably just after I Peter. So about A. D. 65 or 66.

Jude, the author, calls himself the brother of James, probably James the brother of the Lord (Gal. I: 19). Thus he was not an Apostle. Like James, the author of the Epistle by his name, he became a believer in Jesus after the resurrection of Christ (Acts I: 14). He was not so prominent as James, who was the leading spirit in Jerusalem after the Apostles scattered over the world (Acts XV: 14ff.; XXI: 18).

The Epistle is very brief and very striking. The language is terse and vigorous with numerous images. The readers are not clearly pointed out, but if he wrote from Jerusalem they were probably the Christians of Syria and Asia Minor. He warns them especially against heresy, perhaps of the Gnostic type, and immorality. There is an apparent familiarity with the Book of Enoch, a writing not accepted as Scripture. His Epistle was perhaps used in II Peter or he made much use of II Peter II. It is more probable that the longer book used the shorter and more vivid one. Jude shows acquaintance with Paul's Epistles also.

AN OUTLINE.

Introduction. 1f.

1. Design of the Epistle. 3f.

2. The certain condemnation of evil-doers shown from the Old Testament. 5-7.

3. A description of the present evil-doers. 8-16.

4. Some exhortations based on these facts. 17-23.

Concluding doxology. 24f.

THE EPISTLE OF JUDE

General Salutation. "Contend earnestly for the Faith." The Warnings of History to the Ungodly

1 ¹ "Jude, a ² servant of Jesus Christ, and brother of ³ James, ⁴ to them that are called, beloved in God the Father, and ⁵ kept for Jesus Christ: 2 ⁶ Mercy unto you and peace and love ⁷ be multiplied.

3 ⁸ Beloved, while I was giving all diligence to write unto you of our ⁹ common salvation, I was constrained to write unto you exhorting you to ¹⁰ contend earnestly for ¹¹ the faith which was once for all ¹² delivered unto ¹³ the saints. 4 For there are certain men ¹⁴ crept in privily, *even* they who were of old ¹⁵ written of beforehand unto this condemnation, ungodly men, turning ¹⁶ the grace of our God into ¹⁷ lasciviousness, and ¹⁸ denying ¹⁹ our only Master and Lord, Jesus Christ.

5 Now I desire to ²⁰ put you in remembrance, though ²¹ ye know all things once for all, that ²² the Lord, ²³ having saved a people out of the land of Egypt, ²⁴ afterward destroyed them that believed not. 6 And ²⁵ angels that kept not their own principality, but left their proper habitation, he hath ²⁶ kept in everlasting bonds under darkness unto the judgment of the great day. 7 Even as ²⁷ Sodom and Gomorrah, and the ²⁸ cities about them, having in like manner with these given themselves over to fornication and ²⁹ gone after strange flesh, are set forth ³⁰ as an ³¹ example, suffering the ³² punishment of eternal fire. 8 Yet in like manner these also in their dreamings ³³ defile the flesh, and ³⁴ set at nought dominion, and ³⁵ rail at ³⁶ dignities. 9 But ³⁷ Michael ³⁸ the archangel, when contending with the devil he disputed about ³⁹ the body of

^a Mt. 13. 55;
^b Mk. 6. 3
(comp.
Lk. 6. 16;
Jn. 14. 22;
Acts 1.
13?)
^c See Rom.
1. 1

^d See Rom.
1. 6 f.
^e Jn. 17.
11 f.;
comp. ver.
21; 1 Pet.
1. 5

^f Gal. 6. 16;
^g 1 Tim. 1. 2,
&c.

^h 1 Pet. 1. 2;
ⁱ 2 Pet. 1. 2

^j See Heb.
6. 9; ver.
17, 20;
comp. 1

^k Comp.
Tit. 1. 4

^l See 1 Tim.
6. 12

^m ver. 20;
see Acts
6. 7

ⁿ 12 Pet. 2. 21
m See Acts

^o 9. 13
^p 2 Tim. 3.
6; comp.

^q Gal. 2. 4
^r Comp.

^s 1 Pet. 2. 8
^t See Acts

^u 11. 23
^v Comp.

^w 2 Pet. 2. 7
^x 2 Pet. 2. 1;
comp.

^y 2 Tim. 2.
16; Tit. 1.
16; 1 Jn. 2.
22

^z 1 Pet. 1.
12 f.; 3. 1 f.

^{aa} See 1 Jn. 2.
20

^{ab} See 1 Cor.
10. 5-10;
Heb. 3.
16 f.

^{ac} 2 Pet. 2. 4
^{ad} 2 Pet. 2. 9

^{ae} 2 Pet. 2. 6
^{af} Dt. 29. 23;
Hos. 11. 8

^{ag} See 2 Pet.
2. 2

^{ah} See 2 Pet.
2. 6

^{ai} See Mt. 25.
41; 2 Th.
1. 8 f.;

^{aj} See 2 Pet. 7.
1; Rev.
13. 21; 12.
1; Rev.
12. 7

^{ak} Comp.
2 Pet. 2. 10

^{al} Dan. 10.
13, 21; 12.
1; Rev.
12. 7

^{am} 1 Th. 4. 16;

Moses, durst not bring against him a railing judgment, but said, ¹ The Lord rebuke thee. 10 But ² these rail at whatsoever things they know not: and ³ what they understand naturally, ⁴ like the creatures without reason, in these things are they ⁵ destroyed. 11 Woe unto them! for they went in ⁶ the way of Cain, and ⁷ ran riotously in ⁸ the error of Balaam for hire, and ⁹ perished in the gainsaying of Korah. 12 These are they who are ¹⁰ hidden rocks ¹¹ in your love-feasts when they feast with you, ¹² shepherds that without fear feed themselves; ¹³ clouds without water, ¹⁴ carried along by winds; autumn trees without fruit, twice dead, ¹⁵ plucked up by the roots; 13 ¹⁶ wild waves of the sea, foaming out ¹⁷ their own ¹⁸ shame; wandering stars, ¹⁹ for whom the blackness of darkness hath been reserved for ever. 14 And to these also ²⁰ Enoch, the seventh from Adam, prophesied, saying, ²¹ Behold, the Lord came with ²² ten thousands of his holy ones, 15 ²³ to execute judgment upon all, and to convict all the ungodly of all their works of ungodliness which they have ungodly wrought, and of all the hard things which ²⁴ ungodly sinners have spoken against him. 16 These are ²⁵ murmurers, complainers, ²⁶ walking after their lusts (and their mouth speaketh ²⁷ great swelling words), showing respect of persons ²⁸ for the sake of advantage.

comp. 2 Pet. 2. 11 ^g Comp. Dt. 34. 6 — ^h Zech. 3. 2
ⁱ 2 Pet. 2. 12 ^k Comp. Phil. 3. 19 ^l Gen. 4. 3-8;
comp. Heb. 11. 4; 1 Jn. 3. 12 ^m See 2 Pet. 2. 15;
comp. Num. 31. 16; Rev. 2. 14 ⁿ Num. 16. 1-3, 31-35
^o 2 Pet. 2. 13 and marg.; comp. 1 Cor. 11. 20 ff.
^p Ezek. 34. 2, 8, 10 ^q Prov. 25. 14; comp. 2 Pet. 2. 17
^r Eph. 4. 14 ^s Comp. Mt. 15. 13 ^t Is. 57. 20
^u See Phil. 3. 19 ^v 2 Pet. 2. 17; comp. ver. 6 ^w Gen. 5. 18, 21 ff. ^x Dt. 33. 2; see Mt. 16. 27; comp. Dan. 7. 19; Heb. 12. 22 ^y Comp. 2 Pet. 2. 6 ff. ^z Comp. 1 Tim. 1. 9 ^{aa} Num. 16. 11, 41; see 1 Cor. 10. 10
^{ab} See 2 Pet. 2. 10; ver. 18 ^{ac} 2 Pet. 2. 18 ^{ad} Comp. 2 Pet. 2. 3

11 Or, *corrupted* Comp. 2 Pet. 2. 12 marg.

12 Or, *cast themselves away through*

13 Or, *spots* 14 Gr. *shames*.

15 Gr. *his holy myriads*.

1 Gr. *Judas*. 2 Gr. *bondsman*. 3 Or. *Jacob*
4 Or, *to them that are beloved in God the Father, and kept for Jesus Christ*, being called

5 Or, *set forth*

6 Or, *the only Master, and our Lord Jesus Christ*

7 Many very ancient authorities read *Jesus*.

8 Gr. *the second time*.

9 Or, *as an example of eternal fire, suffering punishment*

10 Gr. *glories*.

"Keep yourselves in the Love of God." Benediction

17 But ye, ^abeloved, ^bremember ye the words which have been spoken before by ^cthe apostles of our Lord Jesus Christ; 18 that they said to you, ^dIn the last time there shall be mockers, ^ewalking after ^ftheir own ungodly lusts. 19 These are they who make separations, ^gsensual, having not the Spirit. 20 But ye, ^abeloved, ^hbuilding up yourselves on your most holy ⁱfaith, ^jpraying in the Holy Spirit, 21 keep yourselves in the love of God, ^klooking for the mercy of our Lord Jesus Christ unto eternal life. 22 ^lAnd on some

have mercy, ^mwho are in doubt; 23 and some save, ⁿsnatching them out of the fire; and on some have mercy with fear; ^ohating even the garment spotted by the flesh.

24 ^pNow unto him that is able to guard you from stumbling, and to ^qset you before the presence of his glory without blemish in ^rexceeding joy, 25 to the ^sonly ^tGod our Saviour, through Jesus Christ our Lord, ^ube glory, majesty, dominion and power, ^vbefore all time, and now, and ^wfor evermore. Amen.

Rev. 3. 4; Zech. 3. 3 f. ^m See Rom. 16. 25 ⁿ See 2 Cor. 4. 14 ^o 1 Pet. 4. 13 ^p See Jn. 5. 44; 1 Tim. 1. 17 ^q See Lk. 1. 47 ^r See Rom. 11. 36 ^s Comp. Heb. 13. 8

^t Or, while they dispute with you
^u Gr. unto all the ages.

¹ Gr. their own lusts of ungodlinesses.

² Or, natural Or, animal

³ The Gr. text in this passage (*And . . . fire*) is somewhat uncertain. Some ancient authorities read *And some refute while they dispute with you*. Comp. 1 Tim. 5. 20; Tit. 1. 9.

^a See ver. 3

^b 2 Pet. 3. 2

^c Comp.

Heb. 2. 3

^d 2 Pet. 3. 3;

comp.

Acts 20.

29; 1 Tim.

4. 1;

2 Tim. 3.

1 f.; 4. 3

^e See ver.

16; comp.

ver. 4

^f Comp.

1 Cor. 2.

14 f.; Jas.

3. 15

^g Col. 2. 7;

1 Th. 5. 11

^h Eph. 6. 18

ⁱ Tit. 2. 13;

Heb. 9. 28;

2 Pet. 3. 12

^k Am. 4. 11;

Zech. 3. 2;

comp.

1 Cor. 3.

15

^l Comp.

The Second Epistle of Peter

DATE—*Probably A. D. 67.*

THE date is probably A. D. 67, certainly before the death of Peter, which event was probably at Rome A. D. 67 or 68, though some think he died A. D. 64.

The readers of this Epistle are the same (II Peter III : 1), as those of I Peter, viz., the Christians of the five provinces of Asia Minor (I Peter I : 1). It is thus a general or Catholic Epistle. The atmosphere is much the same as that of Jude. Gnostic heretics seem to be in the mind of Peter and the Christians are warned against their erroneous views as well as comforted by the sure promise of Christ's second coming. They are also exhorted to holy living. The same practical view of righteousness as proof of election is here presented that we have in the rest of the New Testament. Peter here (III : 15), speaks highly of Paul, as we should look for him to do, calling Paul's writings Scripture. It is possible that Silvanus (I Peter V : 12) was the amanuensis of the First Epistle. If so, that may somewhat account for the difference of style in the two letters. Peter refers in both letters in a perfectly natural way to his experiences with Jesus. We have put it after Jude, but that point is not entirely certain.

AN OUTLINE.

Introduction. I : 1f.

1. Exhortation to progress in the Christian life. I : 3-21.
2. Description of the false teachers. II.
3. The second coming of Christ is sure, but in God's time. III.

THE SECOND EPISTLE OF PETER

Address and Salutation. "Be not idle nor unfruitful." "We were Eyewitnesses of his Majesty"

1 ¹ Simon Peter, a ^{2a} servant and ^{3a} apostle of Jesus Christ, to them that have obtained ^{3a} a like precious faith with us in ⁴ the righteousness of ^{4e} our God and the Saviour Jesus Christ: **2** ⁷ Grace to you and peace be multiplied in ² the knowledge of God and of Jesus our Lord; **3** seeing that his ³ divine power hath granted unto us all things that pertain unto life and godliness, through the ⁹ knowledge of him that ⁶ called us ⁵ by his own glory and virtue; **4** whereby he hath granted unto us his precious and exceeding great ⁸ promises; that through these ye may become ¹ partakers of ⁶ the divine nature, having ^m escaped from the ⁷ corruption that is in ^o the world by lust. **5** Yea, and for this very cause adding on your part all diligence, in your faith ² supply ^a virtue; and in *your* virtue ⁷ knowledge; **6** and in *your* knowledge ^a self-control; and in *your* self-control ^{7e} patience; and in *your* ⁷ patience ^a godliness; **7** and in *your* godliness ^{8v} brotherly kindness; and in *your* ⁸ brotherly kindness love. **8** For if these things are yours and abound, they make you to be not idle nor ^x unfruitful unto ^o the knowledge of our Lord Jesus Christ. **9** For he that lacketh these things is ^v blind, ⁹ seeing only what is near, having forgotten the ² cleansing from his old sins. **10** Wherefore, brethren, give the more diligence to make your ^a calling and ⁶ election sure: for if ye do these things, ye shall never ^c stumble: **11** for thus shall be ^a richly ⁶ supplied unto you the entrance into ⁷ the eternal kingdom of our ⁹ Lord and Saviour Jesus Christ.

12 Wherefore ^a I shall be ready

¹ Many ancient authorities read *Symeon*. See Acts 15. 14. ² Gr. bondservant.

³ Gr. an equally precious.
⁴ Or, our God and Saviour Comp. ver. 11; 2. 20; 3. 16; Tit. 2. 13.

⁵ Some ancient authorities read *through glory and virtue*.
⁶ Or, a ⁷ Or, steadfastness
⁸ Gr. love of the brethren. ⁹ Or, closing his eyes

^a Rom. 1. 1;
Phil. 1. 1;
Jude 1;
comp. Jas. 1. 1

^{b1} Pet. 1. 1
^c Rom. 1.
12; 2 Cor.
4. 13;

^d comp. Tit. 1. 4
^e Comp.
Rom. 3.
21-26

^f See Tit. 2. 13
^g 1 Pet. 1. 2;
see Rom. 1. 7

^h ver. 3. 3;
ch. 2. 20;
3. 18;

ⁱ comp. Jn. 17. 3; see
Phil. 3. 8

^j Comp.
1 Pet. 1. 5
^k Comp.
1 Th. 2. 12;
2 Th. 2. 14;

^l 1 Pet. 5. 10
^m Comp. ch. 3. 9, 13
ⁿ Comp.
Eph. 4. 13,
24; Heb.
12. 10;

^o 1 Jn. 3. 2
^p ch. 2. 13,
20

^q ch. 2. 19
^r See Jas. 1. 27

^s Comp.
ver. 11
^t Comp.
ver. 3

^u Col. 2. 3;
comp. ver. 2

^v See Acts 24. 25
^w See Lk. 21. 19

^x Comp.
ver. 3
^y See Rom. 12. 10;

^z 1 Pet. 1. 22
^{aa} Col. 1. 10
^{ab} Comp.
1 Jn. 2. 11

^{ac} Eph. 5. 26;
see Tit. 2. 14

^{ad} See Rom. 11. 29;
comp. ver. 3; see Mt. 22. 14

^{ae} 1 Th. 1. 4
^{af} Jude 24;
comp. ch. 3. 17; see
Jas. 2. 10

^{ag} See Rom. 2. 4;
1 Tim.

always to put you in remembrance of these things, though ye know them, and are established in the truth which is with *you*. **13** And I think it ^k right, as long as I am in ¹ this tabernacle, to ^m stir you up by putting you in remembrance; **14** knowing that ⁿ the putting off of my tabernacle cometh swiftly, ^o even as our Lord Jesus Christ signified unto me. **15** Yea, I will give diligence that at every time ye may be able after my ^{10p} decease to call these things to remembrance. **16** For we did not follow cunningly devised ^q fables, when we made known unto you the ^r power and ¹¹ coming of our Lord Jesus Christ, but we were ^s eyewitnesses of his majesty. **17** For he ¹² received from God the Father honor and glory, when there was borne such ^a a voice to him by the ⁴ Majestic Glory, This is my beloved Son, in whom I am well pleased: **18** and this voice we *ourselves* heard borne out of heaven, when we were with him in the ⁶ holy mount. **19** And we have ^x the word of prophecy *made* more ^y sure; whereunto ye do well that ye take heed, as unto ^a a lamp shining in a ¹³ dark place, until the ^a day dawn, and the ^b day-star arise ^c in your hearts: **20** ^d knowing this first, that ^e no prophecy of scripture is of ¹⁴ private interpretation. **21** For ^f no prophecy ever ¹⁵ came by the will of man: but men spake from God, being ^g moved by the Holy Spirit.

6. 17 ^a Comp. ver. 5 ^f See 2 Tim. 4. 18 ^g ch. 2. 20; 3. 18 ^h Jude 5; comp. Phil. 3. 1; 1 Jn. 2. 21
ⁱ Comp. Col. 1. 5f.; 2 Jn. 2 ^k Phil. 1. 7 ^l See 2 Cor. 5. 1, 4; ver. 14 ^m ch. 3. 1 ⁿ Comp. 2 Tim. 4. 6; 2 Cor. 5. 1 ^o Comp. Jn. 13. 36; 21. 19 ^p Lk. 9. 31 ^q See 1 Tim. 1. 4; comp. ch. 2. 3 ^r Comp. Mk. 13. 26; 14. 62; 1 Th. 2. 19 ^s Mt. 17. 1 f.; Mk. 9. 2 ff.; Lk. 9. 28 ff. ^t Mt. 17. 5; Mk. 9. 7; Lk. 9. 35 ^u Comp. Heb. 1. 3 ^v Comp. Ex. 3. 5; Josh. 5. 15 ^w 1 Pet. 1. 10 f. ^x Comp. Heb. 2. 2 ^y 2 Eadr. 12. 42; comp. Ps. 119. 105 ^z Lk. 1. 78 ^{aa} Rev. 22. 16 ^{ab} 2 Cor. 4. 6 ^{ac} ch. 3. 3 ^{ad} Comp. Rom. 12. 6 ^{ae} 1 Pet. 3. 26; 2 Tim. 3. 16 ^{af} 1 Pet. 1. 11; comp. 2 S. 23. 2; Lk. 1. 70; Acts 1. 16; 3. 18

¹⁰ Or, departure

¹¹ Or, presence.

¹² Gr. having received.

¹³ Gr. equalid.

¹⁴ Or, special

¹⁵ Gr. was brought.

False Teachers and Bondservants of Corruption warned against

2 But there arose ^afalse prophets also among the people, as ^bamong you also there shall be ^cfalse teachers, who shall ^dprivily bring in ^edestructive heresies, ^fdenying even the ^gMaster that ^hbought them, bringing upon themselves swift destruction. 2 And many shall follow their ⁱlascivious doings; by reason of whom ^kthe way of the truth shall be ^levil spoken of. 3 And in ^mcovetousness shall they with ⁿfeigned words ^omake merchandise of you: ^pwhose sentence now from of old lingereth not, and their destruction slumbereth not. 4 For ^qif God spared not angels when they sinned, but ^rcast them down to ^shell, and ^tcommitted them to ^upits of darkness, to be reserved unto judgment; 5 and spared not ^vthe ancient world, but preserved ^wNoah with seven others, ^xa preacher of righteousness, when he brought a ^yflood upon the world of the ungodly; 6 and ^zturning the cities of Sodom and Gomorrah into ashes condemned them with an overthrow, having made them an ^{aa}example unto those that should ^{ab}live ungodly; 7 and ^{ac}delivered righteous Lot, sore distressed by the ^{ad}lascivious life of ^{ae}the wicked 8 (for that ^{af}righteous man dwelling among them, in seeing and hearing, ^{ag}vexed *his* righteous soul from day to day with *their* lawless deeds): 9 ^{ah}the Lord knoweth how to deliver the godly out of temptation, and to keep the unrighteous under punishment unto ^{ai}the day of judgment; 10 but chiefly them that ^{aj}walk after the flesh in the lust of defilement, and ^{ak}despise dominion. Daring, ^{al}self-willed, they tremble not to ^{am}rail at ^{an}dignities: 11 ^{ao}whereas angels, though greater in might and power, bring not a railing judgment against them before the Lord. 12 But ^{ap}these, as creatures without reason, ^{aq}born ^{ar}mere animals ^{as}to be taken and destroyed, railing in matters whereof they are ignorant, shall in their ^{at}destroying surely be destroyed, ^{au}13 suffering wrong as ^{av}the hire of

^a Dt. 13.
1 ff.; Jer.
6. 13, &c.
^b Comp.
1 Tim. 4.
1; see Mt.
7. 15
^c 2 Cor. 11. 13
^d Gal. 2. 4;
Jude 4
^e Comp.
1 Cor. 11.
19; Gal. 5.
20
^f Jude 4
^g Rev. 6. 10
^h See 1 Cor.
6. 20
ⁱ Comp.
Gen. 19.
5 ff.; Jude
4; ver. 2,
7, 15
^k Comp.
Acts 16.
17; 22. 4;
24. 14
^l (Gr.) Rom.
2. 24;
1 Tim. 6. 1
^m ver. 14;
see 1 Tim.
6. 5; comp.
Jude 16
ⁿ Comp.
Rom. 16.
18; ch. 1.
16
^o Comp.
2 Cor. 2.
17 marg.;
1 Th. 2. 5
^p Comp. Dt.
32. 35
^q Comp.
Gen. 6.;
Jude 6
^r Comp.
Rev. 20.
1 f.
^s ch. 3. 6;
comp.
Ezek. 26.
20
^t See 1 Pet.
3. 20
^u ch. 3. 6
^v Gen. 19.
24; Jude 7
^w Jude 7;
Mt. 10. 15;
11. 23;
Rom. 9.
29 (Is. 1. 9)
^x Comp.
Jude 15
^y Gen. 19. 16,
29; Wisd.
10. 6
^z ch. 3. 17
^{aa} Wisd. 19.
17; comp.
Heb. 11. 4
^{ab} 1 Cor. 10.
13; comp.
Rev. 3. 10
^{ac} See Mt. 10.
15; Jude 6
^{ad} ch. 3. 3;
Jude 16, 18
^{ae} Comp. Ex.
22. 28
^{af} Tit. 1. 7
^{ag} Jude 9
^{ah} Jude 10
^{ai} Comp.
Jer. 12. 3;
Col. 2. 22
^{aj} ver. 15

wrong-doing; *men* that count it pleasure to ^{av}revel in the ^{aw}day-time, spots and blemishes, ^{ax}reveling in their ^{ay}deceivings ^{az}while they feast with you; 14 having eyes full of ^{ba}adultery, and that cannot cease from sin; ^{bb}enticing ^{bc}unstedfast souls; having a heart exercised ^{bd}in covetousness; ^{be}children of cursing; 15 forsaking ^{bf}the right way, they went astray, having followed ^{bg}the way of Balaam the son of ^{bh}Beor, who loved ^{bi}the hire of wrong-doing; 16 but he was rebuked for his own transgression: ^{bj}a dumb ass spake with man's voice and stayed the madness of the prophet. 17 These are ^{bk}springs without water, and mists driven by a storm; ^{bl}for whom the blackness of darkness hath been reserved. 18 For, uttering ^{bm}a great swelling words of ^{bn}vanity, they ^{bo}entice in the lusts of the flesh, by ^{bp}lasciviousness, those who are just ^{bq}escaping from them that live in error; 19 promising them liberty, while they themselves are bondservants of corruption; for ^{br}of ^{bs}whom a man is overcome, of the same is he also brought into bondage. 20 For if, after they have ^{bt}escaped the defilements of the world through ^{bu}the knowledge of ^{bv}the ^{bw}Lord and Saviour Jesus Christ, they are again ^{bx}entangled therein and overcome, ^{by}the last state is become worse with them than the first. 21 ^{bz}For it were better for them not to have known the way of righteousness, than, after knowing it, to turn back from ^{ca}the holy commandment ^{cb}delivered unto them. 22 It has happened unto them according to the true proverb, ^{cc}The dog turning to his own vomit again, and the sow that had washed to wallowing in the mire.

^c Jude 12; comp. 1 Cor. 11. 21 ^d ver. 18 ^e Comp. Jas. 1. 8; ch. 3. 16 ^f See ver. 3 ^g Comp. Eph. 2. 3 ^h Comp. Acts 13. 10 ⁱ Num. 22. 5, 7; Dt. 23. 4; Neh. 13. 2; Jude 11; comp. Rev. 2. 14 ^j ver. 13 ^k Num. 22. 21, 23, 28, 30 f. ^l Comp. Jude 12 ^m Jude 13 ⁿ Jude 16 ^o See Eph. 4. 17 ^p See ver. 2 ^q ver. 20; see ch. 1. 4 ^r Rom. 6. 16; see Jn. 8. 34 ^s See ver. 18 ^t See ch. 1. 2 ^u ch. 1. 11; 3. 13 ^v 2 Tim. 2. 4 ^w Mt. 12. 45; Lk. 11. 26 ^x Comp. Ezek. 18. 24; Heb. 6. 4 ff.; 10. 26 f.; Jas. 4. 17 ^y ch. 3. 2; comp. Gal. 6. 2; 1 Tim. 6. 14 ^z Jude 3

¹¹ Some ancient authorities read *love-seasts*.
Comp. Jude 12. ¹² Gr. *an adulteress*.
¹³ Many ancient authorities read *Bosor*.
¹⁴ Or, *what*
¹⁵ Many ancient authorities read *our*.
¹⁶ Prov. xxvi. 11.

¹ Or, *sects of perdition*
² Or, *cast them into dungeons* ³ Gr. *Tartarus*.
⁴ Some ancient authorities read *chains*. Comp. Wisd. 17. 17.
⁵ Gr. *tormented*. ⁷ Gr. *glories*. ⁸ Gr. *a herald*.
⁹ Or, *to take and to destroy*
¹⁰ Or, *corruption* Comp. 1 Tim. 6. 9.

Mockers and their Destiny. "The Day of the Lord will come as a Thief." Exhortation to Steadfastness. Doxology

3 This is now, ^abeloved, the second epistle that I write unto you; and in both of them I ^bstir up your sincere mind by putting you in remembrance; **2** that ye should ^cremember the words which were spoken before by ^dthe holy prophets, and ^ethe commandment of the Lord and Saviour through your apostles: **3** ^fknowing this first, that ^gin the last days ^hmockers shall come with mockery, ⁱwalking after their own lusts, ^jand saying, ^kWhere is the promise of his ^l2^d coming? for, from the day that the fathers ^mfell asleep, all things continue as they were ⁿfrom the beginning of the creation. **5** For this they wilfully forget, that there were heavens from of old, and an earth ^ocompacted out of water and ^pamidst water, ^qby the word of God; **6** by which means ^rthe world that then was, being overflowed with water, ^sperished: **7** but ^tthe heavens that now are, and the earth, by the same word have been ^ustored up for ^vfire, being reserved against ^wthe day of judgment and destruction of ungodly men.

8 But forget not this one thing, ^xbeloved, that one day is with the Lord as a thousand years, and ^ya thousand years as one day. **9** ^zThe Lord is not slack concerning his promise, as some count slackness; but ^{aa}is longsuffering to you-ward, ^{ab}not wishing that any should perish, but that all should come to repentance. **10** But ^{ac}the day of the Lord ^{ad}will come as a thief; in the which ^{ae}the heavens ^{af}shall pass away with a great noise, and the ^{ag}elements shall be dissolved with fervent heat, and ^{ah}the earth and the works that are therein shall be ^{ai}burned up. **11** Seeing

¹ Gr. in the last of the days.
² Gr. presence. ³ Or, through
⁴ Or, stored with fire ⁵ Or, heavenly bodies
⁶ The most ancient manuscripts read discovered.

^a ver. 8, 14, 17; see 1 Pet. 2, 11
^b ch. 1, 13
^c Jude 17
^d Lk. 1, 70;
^e Acts 3, 21;
^f comp. Eph. 3, 5
^g ch. 2, 21;
^h comp. Gal. 6, 2;
ⁱ 1 Tim. 6, 14
^j ch. 1, 20
^k See 1 Tim. 4, 1;
^l comp. Heb. 1, 2
^m Jude 18
ⁿ See ch. 2, 14
^o Comp. Is. 5, 19;
^p Jer. 17, 15;
^q Ezek. 11, 3; 12, 22, 27; Mal. 2, 17; Mt. 24, 48
^r Comp. ver. 12;
^s see 1 Th. 2, 19
^t See Acts 7, 60
^u See Mk. 10, 6
^v Col. 1, 17 (Gr.); Ps. 24, 2; 136, 6
^w Gen. 1, 6, 9; Heb. 11, 3
^x Comp. ch. 2, 5
^y Gen. 7, 21 f.
^z ver. 10, 12
^{aa} Comp. Is. 66, 15; Dan. 7, 9 f.; see 2 Th. 1, 7; Heb. 12, 29
^{ab} See Mt. 10, 15; 1 Cor. 3, 13;
^{ac} Jude 7
^{ad} Ps. 90, 4
^{ae} Hab. 2, 3; Heb. 10, 37; comp. Rom. 13, 11
^{af} Comp. Rom. 2, 4; Rev. 2, 21
^{ag} 1 Tim. 2, 4; Rev. 2, 21; Wisd. 11, 23
^{ah} See 1 Cor. 1, 8
^{ai} See 1 Th. 5, 2; comp. Mt. 24, 43;
^{aj} Rev. 3, 3;

that these things are thus all to be dissolved, what manner of persons ought ye to be in ^{al}all holy living and godliness, ^{am}looking for and ^{an}earnestly desiring the ^{ao}2^d coming of the day of God, by reason of which ^{ap}the heavens being on fire shall be dissolved, and the ^{aq}elements shall melt with fervent heat? **13** But, according to his ^{ar}promise, we look for ^{as}a new heavens and a new earth, ^{at}wherein dwelleth righteousness.

14 ^{au}Wherefore, ^{av}beloved, seeing that ye look for these things, give diligence that ye may be ^{aw}found in peace, ^{ax}without spot and blameless in his sight. **15** And account that the ^{ay}longsuffering of our Lord is salvation; even as ^{az}our beloved brother Paul also, ^{ba}according to the wisdom given to him, wrote unto you; **16** as also in all his epistles, speaking in them of ^{bb}these things; ^{bc}wherein are some things hard to be understood, which the ignorant and ^{bd}unstedfast wrest, as ^{be}they do also ^{bf}the other scriptures, unto their own destruction. **17** Ye therefore, ^{bg}beloved, knowing ^{bh}these things beforehand, ^{bi}beware lest, being carried away with ^{bj}the error of ^{bk}the wicked, ye ^{bl}fall from your own steadfastness. **18** But grow in the grace and ^{bm}knowledge of our ^{bn}Lord and Saviour Jesus Christ. ^{bo}To him ^{bp}be the glory both now and ^{bq}for ever. Amen.

¹⁶ 15 ^a Mt. 24, 35; Rev. 21, 1 ^d Is. 34, 4; comp. 24, 19; Mic. 1, 4, &c.; see Gal. 4, 3 marg. ^e ver. 7
^f See 1 Cor. 1, 7 ^g Is. 65, 17; 66, 22 ^h Rev. 21, 1; comp. Rom. 8, 21 ⁱ Is. 60, 21; 65, 25; comp. Rev. 21, 27 ^j Comp. ch. 1, 10; 1 Cor. 15, 58 ^k See ver. 1 ^l Comp. 1 Pet. 1, 7 ^m Phil. 2, 15; 1 Tim. 6, 14; Jas. 1, 27; see 1 Th. 5, 23 ⁿ See ver. 9
^o Comp. Acts 9, 17; 15, 25; ch. 3, 2 ^p 1 Cor. 3, 10; Eph. 3, 3 ^q Comp. ver. 14 ^r Comp. Heb. 5, 11 ^s See ch. 2, 14 ^t Comp. Is. 28, 13; ver. 2
^u 1 Cor. 10, 12 ^v Comp. ch. 2, 13 ^w ch. 2, 7 ^x Rev. 2, 5 ^y See ch. 1, 2 ^z ch. 1, 11; 2, 20 ^{aa} See Rom. 11, 36; comp. 2 Tim. 4, 18; Rev. 1, 6

⁷ Or, hastening
⁸ Gr. unto the day of eternity. Ecclus. 18, 10.

The Epistle to the Hebrews

DATE—*Probably A. D. 69.*

DATE, probably before the destruction of the Temple in Jerusalem (A. D. 70), and probably not many years before, if not at that very time, as Timothy is just out of prison (Heb. XIII : 23). If Timothy went to Paul's release (II Tim. IV : 21), and was thrown into prison himself, this fact would settle the date (after spring of A. D. 68). But, of course, Timothy may have been in prison at an earlier time. The conception of Judaism here presented necessitates as late a date as possible before A. D. 70. It is true that the tabernacle rather than the temple is chosen for comparison, but if the temple was gone the author would certainly have said so at the end of Heb. VIII. The Epistle to the Hebrews probably comes between II Peter and I John.

The Epistle to the Hebrews is one of the great books of the New Testament. We do not know the author. Unlike Paul's Epistles, no name is mentioned as author. There is almost endless speculation on the subject, Paul, Apollos, Timothy, Silas, Barnabas, Luke, and Priscilla being suggested by various scholars as the author. The simple truth is that we do not know. But none the less the book commends itself as the Word of God. The point of view as to salvation by grace and the universality of Christianity for both Jew and Gentile is Pauline. The phraseology at points suggests one familiar with the language of Philo, but not accepting his ideas. We do not know clearly the recipients of the Epistle. They were Hebrew Christians, and probably in Palestine, perhaps Jerusalem. The author was apparently in Italy (Heb. XIII : 24), although "they of Italy" may have been at the time elsewhere. But we do know fairly well the general situation of the readers. They were tempted by their Jewish friends to give up Christianity entirely and return to Judaism. The issue is sharply drawn between Christianity and Judaism. This is a very different situation from that met by Paul in Galatians where he controverted the Judaizers. The Judaizers wished to fasten Judaism upon Christianity. The Jews here wish to divorce Judaism from Christianity. The peril was real and urgent. The author's method of reply is a bold one. He takes the points of attack on Christianity and turns them right round on the

The Student's Chronological New Testament

Jews. They decried Jesus; he exalts Him. They exalted the ceremonial; he shows that the ceremonial finds its only meaning in Christ. They urged the novelty and futility of Christianity; he shows that Christianity supplants Judaism, which is dying. It is a step in advance of anything else in the New Testament so far to show that Judaism is useless even for Jews and is to pass away. In turn the author urges separation from Judaism (Heb. XIII: 13). The epistle bristles with exhortations in the midst of the great arguments, and is full of Old Testament quotations. It is a masterful presentation of the heart of Christianity in comparison with Judaism, and should be compared with our Lord's Sermon on the Mount. The object of Christ was ethical with a spiritual basis. The author of Hebrews makes an ethical appeal on the basis of the typical as fulfilled in Christ.

AN OUTLINE.

1. The argument. Christianity superior to Judaism. I: 1-XII: 3.
 - (a) Because Christianity came not through prophets, but through the Son of God. I: 1-3.
 - (b) Because Christianity came not through angels, but through the Son of God. I: 4-II: 18.
 - (c) Because Christianity was given not through Moses and Joshua, but through Jesus. III: 1-IV: 13.
 - (d) Because Christianity has a better priesthood than that of Judaism. IV: 14-XII: 3.
 - (1) Jesus is a better High Priest than Aaron. IV: 14-VII: 28.
 - (2) Jesus is the minister of a better covenant. VIII: 7-13. (VIII: 1-6 is a summary of all five of these points.)
 - (3) Jesus ministers in a better sanctuary. IX: 1-12.
 - (4) Jesus offers a better sacrifice. IX: 13-X: 18.
 - (5) Jesus' work rests on better promises. X: 19-XII: 3.
2. The great exhortation to steadfastness to Christ. XII: 4-XIII: 17.
- Conclusion. XIII: 18-25.

THE EPISTLE TO THE HEBREWS

God's Final Word spoken through his Son, who is superior to the Angels and more to be heeded

1 God, having of old time ^aspoken unto the fathers in ^bthe prophets by divers portions and ^cin divers manners, **2** hath ^dat the end of these days ^espoken unto us in ^fhis Son, whom he appointed ^gheir of all things, ^hthrough whom also he made the ⁱworlds; **3** who being the ^jeffulgence of his glory, and ^kthe very ^limage of his substance, and ^mupholding all things by the word of his power, when he had made ⁿpurification of sins, ^osat down on the right hand of the ^pMajesty on high; **4** having become by so much better than the angels, as he hath inherited a more excellent ^qname than they. **5** For unto which of the angels said he at any time,

^rThou art my Son,
This day have I begotten thee?
and again,

^sI will be to him a Father,
And he shall be to me a Son?

6 And when he again ^tbringeth in the firstborn into ^uthe world he saith, ^vAnd let all the angels of God worship him. **7** And of the angels he saith,

^wWho maketh his angels winds,
And his ministers a flame of fire:

8 but of the Son he saith,
^xThy ^ythrone, O God, is for ever and ever;
And the sceptre of uprightness is the sceptre of ^zthy kingdom.

9 Thou hast loved righteousness, and hated iniquity;

^{aa}Therefore God, thy God, hath ^{ab}anointed thee

With the oil of gladness above thy fellows.

¹ Gr. a Son. ² Gr. ages. Comp. 1 Tim. 1. 17.

³ Or, the impress of his substance

⁴ Ps. ii. 7. ⁵ 2 S. vii. 14.

⁶ Or, And again, when he bringeth in

⁷ Or, shall have brought in

⁸ Gr. the inhabited earth.

⁹ Dt. xxxii. 43 Sept.; comp. Ps. xcvi. 7.

¹⁰ Ps. civ. 4. ¹¹ Ps. xlv. 6 f.

¹² Or, Thy throne is God for &c.

¹³ The two oldest Greek manuscripts read his.

^a ch. 2. 2 f.;
^b 3. 5; 4. 8;
^c 5. 4; 11.
^d 18; 12. 25;
^e Jn. 9. 29;
^f comp. 16.
^g 13

^h See Acts
2. 30; 3. 21

ⁱ Comp.
Num. 12. 6.
^j 8; Joel 2.
28

^k Comp. ch.
9. 26; 1 Pet.
1. 20; see

^l Mt. 13. 39
^m ch. 3. 6; 5.
ⁿ 8; 7. 2;

^o comp. Jn.
5. 26, 27

^p Comp. Ps.
2. 8; Mr.
28. 18; Mk.
12. 7;

^q Rom. 8.
17; ch. 2. 8

^r Jn. 1. 3;
^s Col. 1. 16;

^t comp.
1 Cor. 8. 6

^u ch. 11. 3;
^v comp.

^w 1 Cor. 2. 7
^x Wisd. 7. 26

^y See 2 Cor.
4. 4

^z Comp.
Col. 1. 17

^{aa} See Tit. 2.
14; ch. 9.
14

^{ab} ch. 8. 1;
^{ac} 10. 12; 12.
2; see Mk.

^{ad} 16. 19
^{ae} Comp.

^{af} 2 Pet. 1. 17
^{ag} Comp.

^{ah} Eph. 1. 21;
^{ai} Phil. 2. 9

^{aj} Acts 13.
33; ch. 5. 5

^{ak} ch. 10. 5
^{al} See Mt. 24.
14

^{am} Comp.
Dt. 33.

^{an} 27; Ps. 71.
3; 90. 1;

^{ao} 91. 2, 9
^{ap} Phil. 2. 9

^{aq} comp. Jn.
10. 17; ch.
2. 9

^{ar} Is. 61. 1, 3

^{as} Is. 51. 6;
^{at} Ecclus. 14.
17; comp.

^{au} ch. 8. 13
^{av} ch. 13. 8

^{aw} See Mt. 22.
44; comp.

^{ax} ver. 3
^{ay} ch. 10. 13;

^{az} comp.
Josh. 10. 24

10 And,

^{ba}Thou, Lord, in the beginning
didst lay the foundation of
the earth,
And the heavens are the works
of thy hands;

11 They shall perish; but thou
continuest:

^{bb}And they all shall wax old as
doth a garment;

12 And as a mantle shalt thou roll
them up,

As a garment, and they shall be
changed:

But thou art ^{bc}the same,
And thy years shall not fail.

13 But of which of the angels hath
he said at any time,

^{bd}Sit thou on my right hand,
^{be}Till I make thine enemies the
footstool of thy feet?

14 Are they not all ^{bf}ministering
spirits, sent forth to do service for
the sake of them that shall ^{bg}inherit
salvation?

2 Therefore we ought to give
the more earnest heed to the
things that were heard, lest haply
^{bh}we drift away from them.

^{bi}For if the word ^{bj}spoken through
^{bk}angels proved stedfast, and

^{bl}every transgression and disobedience received a just ^{bm}recom-
pense of reward; **3** ^{bn}how shall

we escape, if we neglect so great
a ^{bo}salvation? which having at

the first been ^{bp}spoken through
the Lord, was ^{bq}confirmed unto us

by them that heard; **4** God also
bearing witness with them, both

by ^{br}signs and ^{bs}wonders, and by
^{bt}manifest powers, and by ^{bu}gifts

of the Holy Spirit, ^{bv}according to
his own will.

^b Dan. 7. 10; comp. Ps. 103. 20 f. ^c See Mt. 25. 34;
Mk. 10. 17; Tit. 3. 7; comp. ch. 6. 12 ^d ch. 2. 3; 5.

^e 9. 28; see Rom. 11. 14; 1 Cor. 1. 21 ^f Prov. 3.
21 (Sept.) / See ch. 1. 1 ^g See Acts 7. 53 ^h ch. 10.

ⁱ 28 / ch. 10. 35; 11. 26 ^j ch. 10. 29; 12. 25 ^k Mk. 16.
20; Lk. 1. 2; comp. 1 Jn. 1. 1 ^m See Jn. 4. 48

ⁿ Mk. 6. 14 ^o 1 Cor. 12. 4, 11; Eph. 4. 7 ^p See Eph.
1. 5

^q 14 Ps. cii. 25 ff. ^r 15 Ps. cx. 1.

^s Gr. distributions.

His Subordination the better fits him to succor.

His Superiority to Moses emphasizes a Warning against Unbelief

5 For not unto angels did he subject ^{1a}the world to come, whereof we speak. 6 But one hath ²somewhere ^ctestified, saying, ²What is man, that thou art mindful of him?

Or the son of man, that thou visitest him?

7 Thou madest him ³a little lower than the angels;

Thou crownedst him with glory and honor,

⁴And didst set him over the works of thy hands:

8 ^aThou didst put all things in subjection under his feet.

For in that he subjected all things unto him, he left nothing that is not subject to him. But now ^ewe see not yet all things subjected to him. 9 But we behold him who hath been ^fmade ³a little lower than the angels, *even* Jesus, ^gbecause of the suffering of death ^hcrowned with glory and honor, that ⁱby the grace of God he should ^ktaste of death ^lfor every man. 10 For ^mit became him, ⁿfor whom are all things, and ^othrough whom are all things, ^pin bringing many sons unto glory, to make the ^qauthor of their salvation ^rperfect through sufferings. 11 For both he that ^ssanctifieth and they that ^tare sanctified are all ^uof one: for which cause he is not ashamed to call them ^vbrethren, 12 saying, ^wI will declare thy name unto my brethren,

In the midst of the ^xcongregation will I sing thy praise.

13 And again, I will put my trust in him. And again, ^yBehold, I and the children whom God hath given me. 14 Since then the children are sharers in ^z“flesh and blood,” he also himself in like manner partook of the same; that ^{aa}through death he ^{ab}might bring to nought ^{ac}him that ^{ad}had the power of death, that is, the devil; 15 and ^{ae}might deliver all them who through ^{af}“fear of death were all their lifetime subject to bondage. 16 ^{ag}For verily not to angels doth he give help, but he giveth help to the seed of Abraham. 17 Wherefore it be-

^a ch. 6. 5; see Mt. 24. 14; comp. ch. 1. 6
^b ch. 4. 4
^c See 1 Th. 4. 6
^d 1 Cor. 15. 27
^e Comp. 1 Cor. 15. 25
^f ver. 7
^g See Phil. 2. 9; ch. 1. 9
^h Acts 2. 33; 3. 13;
ⁱ 1 Pet. 1. 21
^j See Jn. 3. 16
^k Mt. 16. 28; Jn. 8. 52
^l Comp. ch. 6. 20; 7. 25
^m Lk. 24. 26
ⁿ See Rom. 11. 36
^o Comp. Acts 3. 15; 5. 31
^p ch. 5. 9; 7. 28; comp. Lk. 13. 32
^q ch. 13. 12
^r See ch. 10. 10
^s Acts 17. 28
^t Mt. 25. 40; Mk. 3. 34 f.; Jn. 20. 17
^u See Mt. 16. 17
^v See Jn. 1. 14; comp. ch. 7. 13 marg.
^w 1 Cor. 15. 54-57; see 2 Tim. 1. 10
^x 1 Jn. 3. 8; comp. Jn. 12. 31
^y Comp. Rom. 8. 15
^z ver. 14; Phil. 2. 7
^{aa} ch. 4. 15 f.; 5. 2
^{ab} ch. 3. 1;
^{ac} 4. 14 f.; 5. 5, 10; 6. 20; 7. 26, 28; 8. 1, 3; 9. 11; comp. 10. 21
^{ad} ch. 5. 1; Rom. 15. 17
^{ae} 1 Jn. 2. 2; 4. 10; comp. Dan. 9. 24; Eccles. 3. 30
^{af} ch. 4. 15
^{ag} Comp. ch. 2. 11; ver. 12; 10. 19; 13. 22; see Acts 1. 15
^{ah} See Phil. 3. 14
^{ai} Comp. Jn. 17. 3
^{aj} ch. 4. 14; 10. 23; see 2 Cor. 9. 13
^{ak} ver. 5; Num. 12. 7; comp. Ex. 40. 16
^{al} Comp. 2 Cor. 3. 7-11

hooved him in all things ^ato be made like unto his brethren, that he might ^bbecome a merciful and faithful ^chigh priest in ^dthings pertaining to God, to ^emake propitiation for the sins of the people. 18 ¹⁴For ¹⁵in that he himself hath suffered being ^ftempted, he is able to succor them that are tempted.

3 Wherefore, ^gholy brethren, partakers of a ^hheavenly calling, consider ⁱthe Apostle and ^j“High Priest of our ^kconfession, *even* Jesus; 2 who was faithful to him that ^lappointed him, as also was ^mMoses in all ⁿhis house. 3 ^mFor he hath been counted worthy of more glory than Moses, by so much as he that ^obuilt the house hath more honor than the house. 4 For every house is ^pbuilt by some one; but he that ^qbuilt all things is God. 5 And ^rMoses indeed was faithful in all ^shis house as ^t“a servant,” for a testimony of those things ^uwhich were afterward to be spoken; 6 but Christ as ^va son, over ^whis house; ^xwhose house are we, ^yif we hold fast our ^zboldness and the ^{aa}“glorying of our ^{ab}hope firm unto the end. 7 Wherefore, *even* as ^{ac}the Holy Spirit saith,

¹⁹“To-day if ye shall hear his voice,

8 Harden not your hearts, as in the provocation, Like as in the day of the trial in the wilderness,

9 ²⁰Where your fathers tried me by proving me, And saw my works ²¹“forty years.

10 Wherefore I was displeased with this generation, And said, They do always err in their heart: But they did not know my ways;

11 ^{21a}As I swear in my wrath, ²²They shall not enter into my rest.

^a Ex. 14. 31; Num. 12. 7, &c.; Wisd. 10. 16
^b Comp. Dt. 18. 18 f.
^c Comp. ch. 1. 1
^d See ch. 1. 2
^e See 1 Tim. 3. 15; 1 Cor. 3. 16
^f See Rom. 11. 22; ver. 14; ch. 4. 14
^g ch. 4. 16; 10. 19, 35; see Eph. 3. 12
^h See Rom. 5. 2 marg.
ⁱ ch. 6. 11; 7. 19; 10. 23; comp. 11. 1; see 1 Pet. 1. 3
^j ch. 9. 8; 10. 15; Acts 28. 25
^k ver. 15; ch. 4. 7
^l See Acts 7. 36
^m ch. 4. 3, 5

¹⁴ Or, *For having been himself tempted in that wherein he hath suffered*

¹⁵ Or, *wherein*

¹⁶ Gr. *made*.

¹⁷ That is, *God's house*. See Num. 12. 7.

¹⁸ Or, *established*

²¹ Or, *So*

²² Gr. *If they shall enter*.

²⁰ Or, *Wherewith*

¹ Gr. *the inhabited earth*.
² Ps. viii. 4 ff.
³ Or, *for a little while lower*
⁴ Many authorities omit *And didst . . . hands*.
⁵ Or, *having brought*
⁶ Ps. xxii. 22.
⁷ Or, *church*
⁸ Is. viii. 17 f.
⁹ Gr. *blood and flesh*, Eph. 6. 12.
¹⁰ Or, *may*
¹¹ Or, *hath*
¹² Gr. *For verily not of angels doth he take hold, but he taketh hold of &c.* Comp. Is. 41. 9; Eccles. 4. 11; ch. 8. 9 (in the Gr.).

Only Believers enter into his Promised Rest. A divinely appointed High Priest made perfect through Suffering

12 "Take heed, brethren, lest haply there shall be in any one of you an evil heart of unbelief, in falling away from ^bthe living God: 13 but ^cexhort one another day by day, so long as it is called To-day; lest any one of you be hardened by the ^ddeceitfulness of sin: 14 for we are become part-takers ¹of Christ, ^eif we hold fast the beginning of our ^fconfidence firm unto the end: 15 while it is said,

²To-day if ye shall hear his voice,

Harden not your hearts, as in the provocation.

16 For who, when they heard, did ^gprovoke? nay, ^hdid not all they that came out of Egypt by Moses? 17 And with whom was he displeased forty years? was it not with them that sinned, ⁱwhose ^jbodies fell in the wilderness? 18 And to whom sware he ^kthat they should not enter into his rest, but to them that were ^ldisobedient? 19 And we see that they were not able to enter in because of ^munbelief.

4 Let us fear therefore, lest haply, a promise being left of entering into his rest, any one of you should seem to have ⁿcome short of it. 2 For indeed we have had ^ogood tidings preached unto us, even as also they: but ^pthe word of hearing did not profit them, because ^qit was not united by faith with them that heard. 3 ^rFor we who have believed do enter into that rest; even as he hath said,

^sAs I sware in my wrath,

^tThey shall not enter into my rest:

although the works were finished ^ufrom the foundation of the world. 4 For he hath said ^vsomewhere of the seventh day on this wise, ^wAnd God ^xrested on the seventh day from all his works; 5 and in this place again,

^yThey shall not enter into my rest.

6 Seeing therefore it remaineth that some should enter therein, and they to whom ^zthe good tidings were before preached failed

¹ Or, with Comp. ch. 1. 9; ver. 6.

² Ps. xcv. 7. ³ Gr. limbs. ⁴ Or, a gospel

⁵ Many ancient authorities read they were.

⁶ Some ancient authorities read We therefore.

⁷ Ps. xcv. 11.

⁸ Gen. ii. 2.

⁹ Or, So

¹⁰ Ps. xcv. 11.

¹¹ Gr. If they shall enter.

¹² Or, the gospel was

^a Comp. ch. 12. 25; Col. 2. 8

^b ch. 9. 14;

^c 10. 31; 12.

^d 22; see Mt. 16. 16

^e Comp. ch. 12. 24 f.

^f Comp.

^g Eph. 4. 22

^h See ver. 6

ⁱ Comp. ch. 11. 1 (Gr.)

^j Comp.

^k Jer. 32.

^l 29; 44. 3,

^m 8, &c.

ⁿ Num. 14. 2,

^o 11, &c.;

^p Dt. 1. 35;

^q comp.

^r Num. 14.

^s 30; Dt. 1.

^t 36, 35

^u Num. 14.

^v 29; see

^w 1 Cor. 10. 5

^x Num. 14.

^y 23; Dt. 1.

^z 34 f.;

¹ comp. ch. 4. 2

² ch. 4. 6, 11;

³ comp.

⁴ Rom. 11.

⁵ 30-32

⁶ Comp. Jn.

⁷ 3. 36

⁸ ch. 12. 15

⁹ 1 Th. 2. 13

¹⁰ ch. 3. 11

¹¹ See Mt. 25.

¹² 34

¹³ ch. 2. 6

¹⁴ Ex. 20. 11;

¹⁵ 31, 17, &c.

¹⁶ ch. 3. 11

¹⁷ See ch. 3.

¹⁸ ver. 11

¹⁹ Comp. Ps.

²⁰ 95, title in Sept.

²¹ ch. 3. 7 f.

²² Comp.

²³ Josh. 22. 4

²⁴ See ch. 1. 1

²⁵ Comp.

²⁶ Rev. 14. 13

²⁷ See ver. 4

²⁸ 2 Pet. 2. 6

²⁹ 1 Pet. 1.

³⁰ 23; comp.

³¹ Jer. 23.

³² ch. 6.

³³ Eph. 5.

³⁴ 26

³⁵ Comp.

³⁶ Acts 7. 38

³⁷ 1 Th. 2. 13

³⁸ Eph. 6. 17

³⁹ See 1 Th.

⁴⁰ 5. 23

⁴¹ Comp. Jn.

⁴² 12. 48;

⁴³ 1 Cor. 14.

⁴⁴ 24 f.

⁴⁵ 2 Chr. 16.

⁴⁶ 9; Ps. 33.

⁴⁷ 13

⁴⁸ Comp. Job

⁴⁹ 26. 6

⁵⁰ See ch. 2.

⁵¹ 17

⁵² See Eph.

⁵³ 4. 10;

⁵⁴ comp. ch.

⁵⁵ 6. 20; 8. 1;

⁵⁶ 9. 24

⁵⁷ ch. 6. 6; 7.

⁵⁸ 3; 10. 29;

⁵⁹ see Mt. 4.

⁶⁰ 3; comp.

⁶¹ ch. 1. 2

to enter in because of "disobedience, 7 he again defineth a certain day, To-day, saying "in David so long a time afterward (even "as hath been said before),

¹³To-day if ye shall hear his voice, Harden not your hearts.

8 For "if ¹⁴Joshua had given them rest, he would not have "spoken afterward of another day. 9 There remaineth therefore a sabbath rest for the people of God. 10 For he that is entered into his rest hath himself also "rested from his works, as ^bGod did from his. 11 Let us therefore give diligence to enter into that rest, that no man fall ¹⁵after the same "example of "disobedience. 12 For "the word of God is "living, and "active, and sharper than any two-edged "sword, and piercing even to the dividing of "soul and "spirit, of both joints and marrow, and "quick to discern the thoughts and intents of the heart. 13 And "there is no creature that is not manifest in his sight: but all things are "naked and laid open before the eyes of him with whom we have to do.

14 Having then a great "high priest, who hath "passed through the heavens, Jesus "the Son of God, let us hold fast our "confession. 15 For we have not "a high priest that cannot be touched with the feeling of our infirmities; but one that hath been in all points "tempted like as we are, yet "without sin. 16 Let us therefore "draw near with "boldness unto the throne of grace, that we may receive mercy, and may find grace to help us in time of need.

5 For every high priest, "being taken from among men, is appointed for men in "things pertaining to God, that he may "offer both gifts and sacrifices "for sins: 2 "who can bear gently with the "ignorant and "erring, for that he himself also is "compassed with infirmity; 3 and by reason thereof is bound, "as for the people, so also for himself, to offer "for sins. 4 And

¹ See ch. 3. 1 ² See ch. 2. 17 ³ ch. 2. 18 ⁴ See 2 Cor. 5. 21; comp. ch. 7. 26 ⁵ See ch. 7. 19 ⁶ See ch. 3. 6 ⁷ Comp. Ex. 28. 1 ⁸ See ch. 2. 17 ⁹ ch. 8. 3 f.; 9. 9; comp. ch. 7. 27; 10. 11 ¹⁰ ch. 7. 27; 10. 12; see 1 Cor. 15. 3 ¹¹ Comp. ch. 2. 18; 4. 15 ¹² Comp. ch. 9. 7 marg.; see Eph. 4. 18 ¹³ Jas. 5. 19; comp. 1 Pet. 2. 25 ¹⁴ Comp. ch. 7. 28 ¹⁵ ch. 7. 27; 9. 7; Lev. 9. 7; 16. 6

¹⁶ Ps. xcv. 7 f.

¹⁷ Or, into Gr. in.

¹⁸ Gr. Jesus. Comp. Acts 7. 45.

The Readers' infantile State. "Press on unto Perfection." God's Immutable Oath. "The Hope set before us"

"no man taketh the honor unto himself, but when he is called of God, even ^bas was Aaron. ⁵ So Christ also ^cglorified not himself to be made a ^ahigh priest, but he that ^cspake unto him,

¹Thou art my Son,

This day have I begotten thee :

⁶ as he saith also in another place,

²Thou art a priest for ever

After ^r the order of Melchizedek.

⁷ Who in the days of his flesh,

^h having offered up prayers and

supplications with ^cstrong crying

and tears unto him that was ^kable

to save him ³from death, and hav-

ing been heard for his ⁱgodly fear,

⁸ though he was ^ma Son, yet learned

ⁿobedience by the things which he

suffered; ⁹ and having been made

^operfect, he became unto all them

that obey him the ⁴author of eter-

nal salvation; ¹⁰ named of God

^aa high priest after ^rthe order of

Melchizedek.

¹¹ Of ⁵whom we have many

things to say, and hard of inter-

pretation, seeing ye are become

dull of hearing. ¹² For when by

reason of the time ye ought to be

teachers, ye have need again ⁶that

some one teach you ^pthe rudiments

of the ⁷first principles of the ^roracles

of God; and are become such

as have need of ⁸milk, and not of

solid food. ¹³ For every one that

partaketh of milk is ⁸without expe-

rience of the word of righteous-

ness; for he is a ^ababe. ¹⁴ But

solid food is for ⁹fullgrown men,

even those who by reason of use

have their senses ^vexercised to ^zdiscern

good and evil.

⁶ Wherefore ^rleaving ¹⁰the doc-

trine of ²the first principles of

Christ, let us press on unto ¹¹a per-

fection; not laying again a founda-

tion of repentance from ^bdead

works, and of faith toward God, ²

¹² of ^cthe teaching of ¹³baptisms,

and of ^dlaying on of hands, and of

^eresurrection of the dead, and of

^feternal judgment. ³ And this will

we do, ^jif God permit. ⁴ For as

touching those who were once

⁹enlightened ¹⁴and tasted of ^hthe

¹ Ps. ii. 7. ² Ps. cx. 4. ³ Or, out of

⁴ Gr. cause. ⁵ Or, which

⁶ Or, that one teach you which are the rudiments

⁷ Or, inexperienced in ⁸ Or, perfect

⁹ Gr. the word of the beginning of Christ.

¹⁰ Or, full growth ¹¹ Or, perfect

¹² Some ancient authorities read, even the teaching of. ¹³ Or, washings

¹⁴ Or, having both tasted of . . . and being made . . . and having tasted &c.

^a Num. 16.

^b Ex. 28. 1; 40: 18. 7;

^c 2 Chr. 26. 18

^d 1 Chr. 23. 13

^e Jn. 8. 54

^f Comp. ch. 2. 17; ver. 10

^g See ch. 1. 5

^h ch. 7. 17

ⁱ ver. 10;

^j ch. 6. 20; 7. (esp. 11. 17)

^k Mt. 26. 39, 42, 44; Mk. 14. 36, 39;

^l Lk. 22. 41, 44

^m Mt. 27. 46. 50; Mk. 15. 34, 37; Lk. 23. 46

ⁿ Mk. 14. 36

^o ch. 12. 23 marg.; comp. 11. 7

^p See ch. 1. 2

^q See Phil. 2. 8

^r See ch. 2. 10

^s See Gal. 4. 3

^t ch. 6. 1

^u See Acts 7. 38

^v 1 Cor. 3. 2; comp.

^w 1 Pet. 2. 2

^x 1 Cor. 3. 1; comp. 14. 20; 1 Pet. 2. 2

^y See 1 Cor. 2. 6; Eph. 4. 13; ch. 6. 1 marg.

^z Comp. 1 Tim. 4. 7

^{aa} Comp. Rom. 14. 1

^{ab} See Phil. 3. 13

^{ac} ch. 5. 12

^{ad} See ch. 5. 14 and marg.

^{ae} ch. 9. 14; comp. Jn. 8. 21

^{af} Comp. Acts 19. 25

^{ag} 3 f.; Jn. 3. 25

^{ah} See Acts 6. 6

^{ai} See Acts 17. 31 f.

^{aj} See Acts 18. 21

^{ak} ch. 10. 32; comp.

^{al} 2 Cor. 4. 6

^{am} Eph. 2. 8

^{an} comp. Jn. 4. 10

^{ao} ch. 2. 4; comp. Gal. 3. 2

^{ap} Comp. 1 Pet. 2. 3

^{aq} See Eph. 6. 17

^{ar} Comp. ch. 10. 25

^{as} ch. 10. 26 f.; comp. 1 Jn. 5. 16;

heavenly gift, and were made

ⁱpartakers of the Holy Spirit, ⁵

and ¹⁵tasted the good ²word of

God, and the powers of ^mthe age to

come, ⁶ and *then* fell away, it is

ⁿimpossible to renew them again

unto repentance; ¹⁶seeing they

crucify to themselves the Son of

God afresh, and put him to an open

shame. ⁷ For the land which hath

drunk the rain that cometh off

upon it, and bringeth forth herbs

meet for them ^rfor whose sake it is

also tilled, receiveth blessing from

God: ⁸ but if it beareth thorns and

thistles, it is rejected and ⁿnigh

unto a curse; whose end is to be

burned.

⁹ But, ^rbeloved, we are per-

suaded better things of you, and

things that ¹⁷accompany salvation,

though we thus speak: ¹⁰ for

^sGod is not unrighteous to forget

^tyour work and the love which ye

showed toward his name, in that

ye ^uministered unto the saints, and

still do minister. ¹¹ And we desire

that each one of you may show the

same diligence unto the ¹⁸fulness

of ^xhope even to the end: ¹² that

ye be not sluggish, but ^yimitators

of them who through ^zfaith and

patience ^ainherit the promises.

¹³ For ^bwhen God made promise

to Abraham, since he could swear

by none greater, he ^cswore by him-

self, ¹⁴ saying, ¹⁹Surely blessing I

will bless thee, and multiplying I

will multiply thee. ¹⁵ And thus,

^dhaving patiently endured, he ob-

tained the promise. ¹⁶ ^eFor men

swear by the greater: and in every

dispute of theirs ^fthe oath is final

for confirmation. ¹⁷ Wherein God,

being minded to show more abun-

dantly unto ^gthe heirs of the prom-

ise ^hthe immutability of his counsel,

²⁰ interposed with an oath: ¹⁸ that

by two immutable things, in which

ⁱit is impossible for God to lie, we

may have a strong encouragement,

² Pet. 2. 21; Mt. 19. 26 ^o Comp. ch. 10. 29 ^p Comp.

² Tim. 2. 6 ^q Comp. Dt. 29. 22 ff. ^r 1 Cor. 10. 14;

² Cor. 7. 1; 12. 19; 1 Pet. 2. 11; ² Pet. 3. 1; 1 Jn.

2. 7; Jude 3 ^s Prov. 19. 17; Mt. 10. 42; 25. 40;

comp. Acts 10. 4 ^t Comp. 1 Th. 1. 3 ^u ch. 10. 32-

34; comp. Rom. 15. 25 ^v Comp. ch. 10. 22; see Lk.

1. 1 ^w See ch. 3. 6 ^x ch. 13. 7 ^y 2 Th. 1. 4; Jas. 1.

3; Rev. 13. 10 ^z Comp. ch. 1. 14 ^a Comp. Gal. 3.

15, 13 ^b Gen. 22. 16; Lk. 1. 73 ^c Comp. Gen. 12. 4

with 2. 5 ^d Comp. Gal. 3. 15 ^e Comp. Ex. 22. 11

^f ch. 11. 9 ^g Ps. 110. 4; Prov. 19. 21; ver. 18 ^h Tit.

1. 2; comp. Num. 23. 19

¹⁵ Or, tasted the word of God that it is good

¹⁶ Or, the while ¹⁹ Gen. xxii. 16 f.

¹⁷ Or, belong to ²⁰ Gr. mediated

¹⁸ Or, full assurance

Jesus a High Priest after Melchizedek's Order. Superseding the Levitical Order and Ritual, he liveth to intercede

who have fled for refuge to lay hold of the hope set before us: 19 which we have as an anchor of the soul, a hope both sure and stedfast and entering into that which is within the veil; 20 whither as a fore-runner Jesus entered for us, having become a high priest for ever after the order of Melchizedek.

7 For this Melchizedek, king of Salem, priest of God Most High, who met Abraham returning from the slaughter of the kings and blessed him, 2 to whom also Abraham divided a tenth part of all (being first, by interpretation, King of righteousness, and then also King of Salem, which is, King of peace; 3 without father, without mother, without genealogy, having neither beginning of days nor end of life, but made like unto the Son of God), abideth a priest continually.

4 Now consider how great this man was, unto whom Abraham, the patriarch, gave a tenth out of the chief spoils. 5 And they indeed of the sons of Levi that receive the priest's office have commandment to take tithes of the people according to the law, that is, of their brethren, though these have come out of the loins of Abraham: 6 but he whose genealogy is not counted from them hath taken tithes of Abraham, and hath blessed him that hath the promises. 7 But without any dispute the less is blessed of the better. 8 And here men that die receive tithes; but there one, of whom it is witnessed that he liveth. 9 And, so to say, through Abraham even Levi, who receiveth tithes, hath paid tithes; 10 for he was yet in the loins of his father, when Melchizedek met him.

11 Now if there was perfection through the Levitical priesthood (for under it hath the people received the law), what further need was there that another priest should arise after the order of Melchizedek, and not be reckoned after the order of Aaron? 12 For the priesthood being changed, there is made of necessity a change also of the law. 13 For he of whom these things are said belongeth to another tribe, from which no man hath given attendance at the altar. 14 For it is evident that our Lord hath sprung out of Judah; as to

^a ch. 3. 6;
^b 7. 19
^c Lev. 16. 2;
^d ch. 9. 2 f.
^e See ch. 4. 14; comp. Jn. 14. 2.
^f See ch. 5. 6; comp. ch. 2. 17.
^g Gen. 14. 18-20; ver. 6.
^h See Mk. 5. 7.

ⁱ Comp. ver. 6.
^j ver. 28;
^k see ver. 1; Mt. 4. 3.
^l See Acts 2. 29.
^m Num. 18. 21, 26;
ⁿ 2 Chr. 31. 4 f.

^o ver. 3.
^p See ver. 1 f.
^q Rom. 4. 13.
^r ch. 5. 6; 6. 20.

^s ver. 18 f.; ch. 8. 7.
^t Comp. ch. 9. 6; 10. 1.

^u ver. 17;
^v see ch. 5. 6.
^w ver. 14.
^x ver. 11.

^y Rev. 5. 5; Mt. 2. 6 (Mic. 5. 2); comp. Is. 11. 1; Num. 24. 17.

^z Comp. ch. 9. 10.

^{aa} Comp. ch. 9. 14.

^{ab} ver. 21;
^{ac} see ch. 5. 6.

^{ad} ver. 11;
^{ae} comp.

^{af} Rom. 8. 3;
^{ag} Gal. 3. 21.

^{ah} ch. 9. 9; 10. 1; comp. Acts 13. 39; Rom. 3. 20; 7. 7 f.; Gal. 2. 16; 3. 21.

^{ai} See ch. 3. 6.

^{aj} ver. 25;
^{ak} ch. 4. 16;
^{al} 10. 1, 22;
^{am} Lam. 3. 57;
^{an} Jas. 4. 8.

^{ao} Num. 23. 10; 1 S. 15. 23; Rom. 11. 29.

^{ap} ver. 23 f., 28.

^{aq} Ps. 119. 122; Is. 38. 14 (comp. Ecclus. 29. 14 ff.).

^{ar} See ch. 8. 6.

^{as} See 1 Cor. 1. 21.

^{at} See ver. 19.

^{au} See Rom. 8. 34;

^{av} comp. ch. 9. 24.

^{aw} See ch. 2. 17.

^{ax} See 2 Cor. 5. 21;

^{ay} comp. ch. 4. 15.

^{az} See 1 Pet. 2. 22.

which tribe Moses spake nothing concerning priests. 15 And what we say is yet more abundantly evident, if after the likeness of Melchizedek there ariseth another priest, 16 who hath been made, not after the law of a carnal commandment, but after the power of an endless life: 17 for it is witnessed of him,

Thou art a priest for ever

After the order of Melchizedek.

18 For there is a disannulling of a foregoing commandment because of its weakness and unprofitableness 19 (for the law made nothing perfect), and a bringing in thereupon of a better hope, through which we draw nigh unto God. 20 And inasmuch as it is not without the taking of an oath 21 (for they indeed have been made priests without an oath; but he with an oath by him that saith of him,

The Lord sware and will not repent himself,

Thou art a priest for ever);

22 by so much also hath Jesus become the surety of a better covenant. 23 And they indeed have been made priests many in number, because that by death they are hindered from continuing: 24 but he, because he abideth for ever, hath his priesthood unchangeable. 25 Wherefore also he is able to save to the uttermost them that draw near unto God through him, seeing he ever liveth to make intercession for them.

26 For such a high priest became us, holy, guileless, undefiled, separated from sinners, and made higher than the heavens; 27 who needeth not daily, like those high priests, to offer up sacrifices, first for his own sins, and then for the sins of the people: for this he did once for all, when he offered up himself. 28 For the law appointeth men high priests, having infirmity; but the word of the oath, which was after the law, appointeth a Son, perfected for evermore.

Now in the things which we are saying the chief point

See ch. 4. 14. Comp. ch. 5. 1. See ch. 5. 3. ch. 9. 12; 10. 10; comp. 9. 28. Eph. 5. 2; ch. 9. 14, 28; 10. 10, 12. Comp. ch. 5. 2. See ch. 1. 2. See ch. 2. 10.

2 Gr. indissoluble.
4 Or, through. 5 Or, unto. 6 Ps. cx. 4.
7 Or, hath a priesthood that doth not pass to another. 8 Or, inviolable. 9 Gr. completely.
10 Or, Now to sum up what we are saying: We have &c. 11 Gr. upon.

1 Gr. hath partaken of. See ch. 2. 14.

Ordinances of the Former Covenant unable to perfect the Worshipper, but Christ has obtained Eternal Redemption

is this: We have such a ^ahigh priest, who sat down on ^bthe right hand of the throne of the ^cMajesty in the heavens, 2 a ^dminister of ^ethe sanctuary, and of the ^ftrue tabernacle, which the Lord ^gpitched, not man. 3 For every ^hhigh priest is appointed ⁱto offer both gifts and sacrifices: wherefore it is necessary that this ^jhigh priest also have somewhat to offer. 4 Now if he were on earth, he would not be a priest at all, seeing there are those who ^koffer the gifts according to the law; 5 who serve ^lthat which is ^ma copy and ⁿshadow of the heavenly things, even as Moses is ^owarned of God when he is about to ^pmake the tabernacle: for, ^qSee, saith he, that thou make all things according to the pattern that was showed thee in the mount. 6 But now hath he obtained a ministry the more excellent, by so much as he is also the ^rmediator of ^sa better covenant, which hath been enacted upon better promises. 7 For ^tif that first covenant had been faultless, then would no place have been sought for a second. 8 For ^ufinding fault with them, he saith,

^vBehold, the days come, saith the Lord,

That I will ^wmake ^xa new covenant with the house of Israel and with the house of Judah;

9 Not according to the covenant that I made with their fathers

In the day that I ^ytook them by the hand to lead them forth out of the land of Egypt;

For they continued not in my covenant,

And I regarded them not, saith the Lord.

10 For ^zthis is the covenant that ^{aa}I will make with the house of Israel

After those days, saith the Lord; I will put my laws into their mind,

And ^{ab}on their heart also will I write them:

And I will be to them a God, And they shall be to me a people:

11 And they shall not teach every man his fellow-citizen,

^{ac} See ch. 2. 17

^{ad} See ch. 1. 3

^{ae} See ch. 1. 3

^{af} Comp. ch. 10. 11

^{ag} Comp. ch. 9. 11, 24

^{ah} Comp. Ex. 33. 7

^{ai} See ch. 5. 1

^{aj} comp. ver. 4

^{ak} ch. 9. 23

^{al} See Col. 2. 17; ch. 10. 1

^{am} ch. 11. 7

^{an} 12. 25; see Mt. 2. 12

^{ao} See 1 Tim. 2. 5

^{ap} ch. 7. 22; comp. ver. 8; ch. 9. 15; 12. 24; see Lk. 22. 20

^{aq} See ch. 7. 11

^{ar} ver. 13; ch. 9. 15; 12. 24;

^{as} 2 Cor. 3. 6; see Lk. 22. 20;

^{at} comp. ch. 7. 22; 8. 6

^{au} Comp. ch. 2. 16 marg.; Ex. 19. 5 f.

^{av} ch. 10. 16; comp. Rom. 11. 27

^{aw} Comp. 2 Cor. 3. 3

^{ax} Comp. Is. 54. 13; Jn. 6. 45; 1 Jn. 2. 27

^{ay} ch. 10. 17

^{az} Comp. ch. 1. 11;

^{ba} 2 Cor. 5. 17

^{bb} Comp. ver. 10

^{bc} Ex. 25. 8

^{bd} Comp. ver. 11, 24;

^{be} ch. 8. 2

^{bf} Ex. 25. 8, 9

^{bg} Ex. 25. 31-39

^{bh} Ex. 25. 29-29

^{bi} Ex. 25. 30; Lev. 24. 5 ff. (comp. Mt. 12. 4)

^{bj} Ex. 26. 31-33

^{bk} Ex. 26. 33

^{bl} Ex. 30. 1-5; 37. 25 f.

^{bm} Ex. 25. 10 ff.; 37. 1 ff.

^{bn} Ex. 16. 32 f.

^{bo} Num. 17. 10

^{bp} Ex. 31. 18; 32. 15; Dt. 9. 9, 11, 15

^{bq} Ex. 25. 18 ff.

^{br} Ex. 25. 17, 20

^{bs} Num. 28. 3

^{bt} Comp. ver. 3

^{bu} Lev. 16. 12 ff.

^{bv} Ex. 30. 10;

And every man his brother, saying, Know the Lord:

For ^call shall know me, From the least to the greatest of them.

12 For I will be merciful to their iniquities,

^dAnd their sins will I remember no more.

13 In that he saith, ^eA new covenant, he hath made the first old.

^fBut that which is becoming old and waxeth aged is nigh unto vanishing away.

9 Now even the first covenant had ^gordinances of divine service, and ^hits sanctuary, a ⁱsanctuary of this world. 2 For there was ^ja tabernacle prepared, the first, wherein ^kwere ^lthe candlestick, and ^mthe table, and ⁿthe showbread;

which is called the Holy place. 3 And after ^othe second veil, the tabernacle which is called ^pthe Holy of holies; 4 having a golden ^qaltar of incense, and ^rthe ark of the covenant overlaid round about with gold, wherein ^swas ^ta golden pot holding the manna, and ^uAaron's rod that budded, and ^vthe tables of the covenant; 5 and above it ^wcherubim of glory ^xovershadowing ^ythe mercy-seat;

of which things we cannot now speak severally. 6 Now these things having been thus prepared, the priests ^zgo in continually into ^{aa}the first tabernacle, accomplishing the services; 7 but into ^{ab}the second ^{ac}the high priest alone,

^{ad}once in the year, ^{ae}not without blood, which he ^{af}offereth for himself, and for the ^{ag}errors of the people: 8 ^{ah}the Holy Spirit this signifying, ^{ai}that the way into the holy place hath not yet been made manifest, while the first tabernacle is yet standing; 9 which ^{aj}is ^{ak}a figure for the time present; according to which are ^{al}offered both gifts and sacrifices that cannot, as touching the conscience, ^{am}make the worshipper perfect, 10 ^{an}being only (with ^{ao}meats and ^{ap}drinks and divers ^{aq}washings) ^{ar}carnal ordinances, im-

Lev. 16. 34; comp. ch. 10. 3 ^{as} Lev. 16. 11, 14 ^{at} See ch. 5. 3 ^{au} Num. 15. 25; comp. ch. 5. 2 ^{av} See ch. 3. 7 ^{aw} ch. 10. 20; comp. Jn. 14. 6 ^{ax} ch. 11. 19; comp. 10. 1 ^{ay} See ch. 5. 1 ^{az} See ch. 7. 19 ^{ba} Lev. 11. 2 f.; see Col. 2. 16 ^{bb} Comp. Num. 6. 3 ^{bc} Lev. 11. 25, &c.; Num. 19. 13; comp. Mk. 7. 4 ^{bd} Comp. ch. 7. 16

^{be} Or, are ^{bf} Gr. the setting forth of the loaves. 10 Or, censor 2 Chr. 26. 19; Ezek. 8. 11. 11 Or, is ^{bg} Gr. the propitiatory. 13 Gr. ignorances. Ecclus. 25. 2 f.

^{bh} Or, holy things ^{bi} Or, complete ^{bj} Some ancient authorities read finding fault with it, he saith unto them &c. ^{bk} Jer. xxxi. 31 ff. ^{bl} Gr. accomplish.

^{bm} Gr. I will covenant.

having put away Sin by the Sacrifice of Himself. By this One Sacrifice he hath perfected forever the Sanctified

posed until ^aa time of reformation.

11 But Christ having come a ^bhigh priest of ¹the ^cgood things to come, through ^dthe greater and more perfect tabernacle, ^enot made with hands, that is to say, ^fnot of this creation, 12 nor yet through ^gthe blood of goats and calves, but ^hthrough his own blood, ⁱentered in ^konce for all into the holy place, having obtained ^leternal redemption. 13 For if ^mthe blood of goats and bulls, and ⁿthe ashes of a heifer sprinkling them that have been defiled, sanctify unto the cleanness of the flesh: 14 how much more shall ^othe blood of Christ, who through ^pthe eternal Spirit ^qoffered himself without blemish unto God, ^rcleanse ^syour conscience from ^tdead works to serve ^uthe living God? 15 And for this cause ^vhe is the ^wmediator of a ^xnew ^ycovenant, that a death having taken place for the redemption of the transgressions that were under the first ^zcovenant, they that have been ^{aa}called may ^{ab}receive the promise of ^{ac}the eternal inheritance. 16 For where a ^{ad}testament is, there must of necessity ^{ae}be the death of him that made it. 17 For a ^{af}testament is of force ^{ag}where there hath been death: ^{ah}for it doth never avail while he that made it liveth. 18 Wherefore even the first ^{ai}covenant hath not been dedicated without blood. 19 For when every commandment had been ^{aj}spoken by Moses unto all the people according to the law, ^{ak}he took the ^{al}blood of the calves and the goats, with ^{am}water and scarlet wool and hyssop, and sprinkled both ^{an}the book itself and all the people, 20 saying, ^{ao}This is the blood of the ^{ap}covenant which God commanded to youward. 21 Moreover ^{aq}the tabernacle and all the vessels of the ministry he sprinkled in like manner with the blood. 22 And according to the law, I may ^{ar}almost say, all things are cleansed with blood, and ^{as}apart from shedding of blood there is no remission.

23 It was necessary therefore

¹ Some ancient authorities read *the good things that are come.* ² Or, *his eternal spirit*

³ Many ancient authorities read *our.*

⁴ The Greek word here used signifies both *covenant and testament.*

⁵ Gr. *be brought.*

⁶ Gr. *over the dead.*

⁷ Or, *for doth it ever . . . liveth?* ⁸ Ex. xxiv. 8.

^a Comp. ch. 7. 12

^b See ch. 2. 17

^c ch. 10. 1

^d ver. 24; comp. ch. 8. 2

^e Mk. 14. 58; 2 Cor. 5. 1

^f Comp. 2 Cor. 4. 18; ch. 12. 27; 13. 14

^g Lev. 4. 3; 16. 6, 15, &c.; ver. 19

^h ver. 14; ch. 13. 12

ⁱ ver. 24

^k See ch. 7. 27

^l Comp. ver. 15; ch. 5. 9

^m ver. 12, 19; comp. ch. 10. 4

ⁿ Num. 19. 9, 17 f.

^o Comp. 1 Cor. 15. 45; 1 Pet. 3. 18

^p Eph. 5. 2; ch. 7. 27; 10. 10, 12

^q Acts 15. 9; Tit. 2. 14; ch. 10. 2, 22; comp. 1. 3

^r ch. 6. 1

^s See Mt. 16. 16; ch. 3. 12

^t See Rom. 3. 24

^u See 1 Tim. 2. 5; ch. 8. 6; 12. 24

^v See ch. 8. 8

^w See Rom. 8. 28 f.; ch. 3. 1; comp. Mt. 22. 3 f.

^x ch. 6. 15; 10. 36; comp. 11. 33

^y See Acts 20. 32

^z See ch. 1. 1

^{aa} Ex. 24. 6 ff.

^{ab} See ver. 12

^{ac} Comp. Lev. 14. 4, 7, &c.; Num. 19. 6, 18, &c.

^{ad} Comp. Ex. 24. 7

^{ae} Comp. Mt. 26. 28

^{af} Comp. Ex. 40. 9; 24. 6; Lev. 8. 15, 19; 16. 14-16

^{ag} Comp. 13. 39; comp. ch. 1. 2

^{ah} Gen. 3. 19

^{ai} 2 Cor. 5. 10; 1 Ju. 4. 17

^{aj} See ch. 7. 27

^{ak} 1 Pet. 2. 24

^{al} Acts 1. 11

^{am} ch. 4. 15

^{an} See 1. 7; Tit. 2. 13

^{ao} ch. 5. 9

^{ap} See ch. 8. 5

^{aq} ch. 9. 11

^{ar} ver. 4, 11; comp. ch. 9. 9; Rom. 8. 3

^{as} See ch. 7. 19

^{at} Comp. 1 Pet. 2. 19 marg.

^{au} See ch. 9. 7

^{av} See ver. 1, 11

^{aw} ch. 9. 12 f.

^{ax} ch. 1. 6

^{ay} Comp. 1 Pet. 2. 24; ch. 2. 14; 5. 7

^{az} See ver. 7

^{ba} ver. 2; ch. 10. 19

^{bb} ver. 7

^{bc} See Mt. 25. 34; ch. 4. 3

^{bd} ver. 12; ch. 7. 27

^{be} See Mt. 13. 39; comp. ch. 1. 2

^{bf} 1 Ju. 3. 5, 8

^{bg} ver. 12, 14

^{bh} Gen. 3. 19

^{bi} 2 Cor. 5. 10; 1 Ju. 4. 17

^{bj} See ch. 7. 27

^{bk} 1 Pet. 2. 24

^{bl} Acts 1. 11

^{bm} ch. 4. 15

^{bn} See 1. 7; Tit. 2. 13

^{bo} ch. 5. 9

^{bp} See ch. 8. 5

^{bq} ch. 9. 11

^{br} ver. 4, 11; comp. ch. 9. 9; Rom. 8. 3

^{bs} See ch. 7. 19

^{bt} Comp. 1 Pet. 2. 19 marg.

^{bu} See ch. 9. 7

^{bv} See ver. 1, 11

^{bw} ch. 9. 12 f.

^{bx} ch. 1. 6

^{by} Comp. 1 Pet. 2. 24; ch. 2. 14; 5. 7

^{bz} See ver. 7

^{ca} ver. 2; ch. 10. 19

^{cb} ver. 7

^{cc} See Mt. 25. 34; ch. 4. 3

^{cd} ver. 12; ch. 7. 27

^{ce} See Mt. 13. 39; comp. ch. 1. 2

^{cf} 1 Ju. 3. 5, 8

^{cg} ver. 12, 14

^{ch} Gen. 3. 19

^{ci} 2 Cor. 5. 10; 1 Ju. 4. 17

^{cj} See ch. 7. 27

^{ck} 1 Pet. 2. 24

^{cl} Acts 1. 11

^{cm} ch. 4. 15

^{cn} See 1. 7; Tit. 2. 13

^{co} ch. 5. 9

^{cp} See ch. 8. 5

^{cq} ch. 9. 11

^{cr} ver. 4, 11; comp. ch. 9. 9; Rom. 8. 3

^{cs} See ch. 7. 19

^{ct} Comp. 1 Pet. 2. 19 marg.

^{cu} See ch. 9. 7

^{cv} See ver. 1, 11

^{cw} ch. 9. 12 f.

^{cx} ch. 1. 6

^{cy} Comp. 1 Pet. 2. 24; ch. 2. 14; 5. 7

^{cz} See ver. 7

that the ^acopies of the things in the heavens should be cleansed with these; but ^bthe heavenly things themselves with better sacrifices than these. 24 For Christ ^centered not into a holy place made with hands, like in pattern to ^dthe true; but into ^eheaven itself, now ^fto appear before the face of God for us: 25 nor yet that he should offer himself often, as ^gthe high priest entereth into ^hthe holy place ⁱyear by year with blood not his own; 26 else must he often have suffered since ^jthe foundation of the world: but now ^konce at ^lthe ^mend of the ages hath he been ⁿmanifested to put away sin ^oby the sacrifice of himself. 27 And inasmuch as ^pit is ^qappointed unto men once to die, and after this ^rcometh judgment; 28 so Christ also, having been ^sonce offered to ^tbear the sins of many, shall appear ^ua second time, ^vapart from sin, to them that ^wwait for him, unto ^xsalvation.

10 For the law having ^aa shadow of ^bthe good things to come, not the very image of the things, ^ccan ^dnever with the same sacrifices year by year, which they offer continually, ^emake perfect them that ^fdraw nigh. 2 Else would they not have ceased to be offered? because the worshippers, having been once cleansed, would have had no more ^gconsciousness of sins. 3 But ^hin those sacrifices there is a remembrance made of sins year by year. 4 For it is ⁱimpossible that ^jthe blood of bulls and goats should take away sins. 5 Wherefore ^kwhen he cometh into the world, he saith,

^lSacrifice and offering thou wouldest not,
But ^ma body didst thou prepare for me;

6 In whole burnt offerings and sacrifices for sin thou hadst no pleasure:

^q See ver. 7

^r ver. 2; ch. 10. 19

^s ver. 7

^t See Mt. 25. 34; ch. 4. 3

^u ver. 12; ch. 7. 27

^v See Mt. 13. 39; comp. ch. 1. 2

^w 1 Ju. 3. 5, 8

^x ver. 12, 14

^y Gen. 3. 19

^z 2 Cor. 5. 10; 1 Ju. 4. 17

^{aa} See ch. 7. 27

^{ab} 1 Pet. 2. 24

^{ac} Acts 1. 11

^{ad} ch. 4. 15

^{ae} See 1. 7; Tit. 2. 13

^{af} ch. 5. 9

^{ag} See ch. 8. 5

^{ah} ch. 9. 11

^{ai} ver. 4, 11; comp. ch. 9. 9; Rom. 8. 3

^{aj} See ch. 7. 19

^{ak} Comp. 1 Pet. 2. 19 marg.

^{al} See ch. 9. 7

^{am} See ver. 1, 11

^{an} ch. 9. 12 f.

^{ao} ch. 1. 6

^{ap} Comp. 1 Pet. 2. 24; ch. 2. 14; 5. 7

^{aq} See ver. 7

^{ar} ver. 2; ch. 10. 19

^{as} ver. 7

^{at} See Mt. 25. 34; ch. 4. 3

^{au} ver. 12; ch. 7. 27

^{av} See Mt. 13. 39; comp. ch. 1. 2

^{aw} 1 Ju. 3. 5, 8

^{ax} ver. 12, 14

^{ay} Gen. 3. 19

^{az} 2 Cor. 5. 10; 1 Ju. 4. 17

^{ba} See ch. 7. 27

^{bb} 1 Pet. 2. 24

^{bc} Acts 1. 11

^{bd} ch. 4. 15

^{be} See 1. 7; Tit. 2. 13

^{bf} ch. 5. 9

^{bg} See ch. 8. 5

^{bh} ch. 9. 11

^{bi} ver. 4, 11; comp. ch. 9. 9; Rom. 8. 3

^{bj} See ch. 7. 19

^{bk} Comp. 1 Pet. 2. 19 marg.

^{bl} See ch. 9. 7

^{bm} See ver. 1, 11

^{bn} ch. 9. 12 f.

^{bo} ch. 1. 6

^{bp} Comp. 1 Pet. 2. 24; ch. 2. 14; 5. 7

^{bq} See ver. 7

^{br} ver. 2; ch. 10. 19

^{bs} ver. 7

^{bt} See Mt. 25. 34; ch. 4. 3

^{bu} ver. 12; ch. 7. 27

^{bv} See Mt. 13. 39; comp. ch. 1. 2

^{bw} 1 Ju. 3. 5, 8

^{bx} ver. 12, 14

^{by} Gen. 3. 19

^{bz} 2 Cor. 5. 10; 1 Ju. 4. 17

^{ca} See ch. 7. 27

^{cb} 1 Pet. 2. 24

^{cc} Acts 1. 11

^{cd} ch. 4. 15

^{ce} See 1. 7; Tit. 2. 13

^{cf} ch. 5. 9

^{cg} See ch. 8. 5

^{ch} ch. 9. 11

^{ci} ver. 4, 11; comp. ch. 9. 9; Rom. 8. 3

^{cj} See ch. 7. 19

^{ck} Comp. 1 Pet. 2. 19 marg.

^{cl} See ch. 9. 7

^{cm} See ver. 1, 11

^{cn} ch. 9. 12 f.

^{co} ch. 1. 6

^{cp} Comp. 1 Pet. 2. 24; ch. 2.

Let us draw near with a True Heart. For Wilful Sin there is no More Sacrifice. Recall Former Constancy

7 Then said I, Lo, I am come
(In ^athe roll of the book it is
written of me)

To do thy will, O God.

8 Saying above, ^bSacrifices and offerings and ^cwhole burnt offerings and ^dsacrifices ^efor sin thou wouldest not, neither hadst pleasure therein (the which are offered according to the law), 9 then hath he said, ^fLo, I am come to do thy will. He taketh away the first, that he may establish the second.

10 ¹By which will we have been ²sanctified through ³the offering of ⁴the body of Jesus Christ ⁵once for all. 11 And every ⁶priest indeed standeth day by day ministering and ⁷offering oftentimes the same sacrifices, the which ⁸can never take away sins: 12 but he, when he had offered one sacrifice ⁹for ¹⁰sins ¹¹for ever, ¹²sat down on the right hand of God; 13 henceforth expecting till ¹⁴his enemies be made the footstool of his feet. 14 For by one offering he hath ¹⁵perfected ¹⁶for ever them that are sanctified.

15 And ¹⁷the Holy Spirit also beareth witness to us; for after he hath said,

16 ¹⁸This is the covenant that ¹⁹I will make with them

After those days, saith the Lord: I will put my laws on their heart,

And upon their mind also will I write them;

then saith he,

17 ²⁰And their sins and their iniquities will I remember no more.

18 Now where remission of these is, there is no more offering for sin.

19 Having therefore, brethren, ²¹boldness to ²²enter into the holy place by the blood of Jesus, 20 by ²³the way which he dedicated for us, a new and living way, through ²⁴the veil, that is to say, his flesh; 21 and ²⁵having ²⁶a great priest ²⁷over the house of God; 22 let us ²⁸draw near with a true heart in ²⁹fullness of faith, having our hearts ³⁰sprinkled from an evil ³¹conscience: and having our body ³²washed with pure water, 23 let us hold fast the ³³confession of our ³⁴hope that it waver not; for ³⁵he

^a Jer. 36. 2; Ezek. 2. 9; 3. 1 f.; Eze. 6. 2 (Sept.)

^b ver. 5 f. ^c Mk. 12. 33 ^d Rom. 8. 3 marg.

^e ver. 7 ^f See Eph. 5. 29; ver. 12; comp. Jn. 17. 19

^g ch. 7. 27; 9. 14, 23; ver. 12; Eph. 5. 2; comp. Jn. 6. 51

^h Comp. 1 Pet. 2. 24; ch. 2. 14; 5. 7 ⁱ See ch. 7. 27

^k Comp. ch. 5. 1 ^l See ver. 1. 4; Mic. 6. 6-8, &c.

^m See ch. 5. 1 ⁿ ver. 14 ^o See ch. 1. 3 ^p See ch. 1. 13

^q Comp. ver. 1 ^r See ch. 3. 7 ^s ch. 8. 10

^t Comp. ch. 12 ^u ver. 35; ^v See ch. 3. 6 ^w Comp. ch. 9. 25

^x ch. 9. 8 ^y Comp. ch. 6. 19; 9. 3 ^z See ch. 2. 17

^{aa} ch. 3. 6; see 1 Tim. 3. 15 ^{ab} ver. 1; see ch. 7. 19

^{ac} See ch. 6. 11 ^{ad} ch. 12. 24; 1 Pet. 1. 2; comp. ch. 9. 19; Ezek. 36. 25

^{ae} Comp. Acts 22. 16; 1 Cor. 6. 11; Eph. 5. 26; Tit. 3. 5; 1 Pet. 3. 21

^{af} See ch. 3. 1 ^{ag} ch. 13. 6 ^{ah} ch. 11. 11; see 1 Cor. 1. 9; 10. 13

^{ai} Comp. ch. 13. 1 ^{aj} See Tit. 3. 8 ^{ak} See Phil. 1. 30

^{al} Comp. 2 Macc. 2. 7; Acts 2. 42 ^{am} Comp. ch. 3. 13

^{an} See 1 Cor. 3. 13 ^{ao} Comp. ch. 5. 2; 6. 4-8; 2 Pet. 2. 20 f.;

is faithful that promised: 24 and let us consider one another ²⁵to provoke unto love and ²⁶good works; 25 not forsaking our own ²⁷assembling together, as the custom of some is, but ²⁸exhorting one another; and so much the more, as ye see ²⁹the day drawing nigh.

26 For if we ³⁰sin wilfully after that we have received ³¹the knowledge of the truth, there remaineth no more a sacrifice for sins, 27 but a certain fearful expectation of ³²judgment, and a ³³fierceness of fire which shall devour the adversaries. 28 ³⁴A man that hath set at nought Moses' law dieth without compassion on ³⁵the word of two or three witnesses: 29 ³⁶of how much sorer punishment, think ye, shall he be judged worthy, ³⁷who hath trodden under foot the Son of God, and hath counted ³⁸the blood of the covenant ³⁹wherewith he was sanctified ⁴⁰an unholy thing, and hath ⁴¹done despite unto the Spirit of grace? 30 For we know him that said, ⁴²Vengeance belongeth unto me, I will recompense. And again, ⁴³The Lord shall judge his people. 31 It is a ⁴⁴fearful thing to fall into the hands of ⁴⁵the living God.

32 But call to remembrance ⁴⁶the former days, in which, after ye were ⁴⁷enlightened, ye endured a great ⁴⁸conflict of sufferings; 33 partly, being ⁴⁹made a gazingstock both by reproaches and afflictions; and partly, becoming ⁵⁰partakers with them that were so used. 34 For ye both ⁵¹had compassion on them that were in bonds, and took ⁵²joyfully the spoiling of your possessions, knowing that ⁵³ye have for yourselves ⁵⁴a better possession and an abiding one. 35 Cast not away therefore your ⁵⁵boldness, which hath great ⁵⁶recompense of reward. 36 For ye have need of ⁵⁷patience, that, having done the

Num. 15. 30 ⁵⁸ See 1 Tim. 2. 4 ⁵⁹ Jn. 5. 29; ch. 9. 27 ⁶⁰ Is. 26. 11; see 2 Th. 1. 7 ⁶¹ Dt. 17. 2-5; see Mt. 18. 16; comp. ch. 2. 2 ⁶² See ch. 2. 3 ⁶³ Comp. ch. 6. 6

⁶⁴ ch. 13. 20; Mt. 26. 28, &c. ⁶⁵ See Eph. 5. 26; Rev. 1. 5; comp. ch. 9. 13 f. ⁶⁶ ch. 6. 4; Eph. 4. 30; 1 Cor. 6. 11 ⁶⁷ See Rom. 12. 19 ⁶⁸ See 2 Cor. 5. 11

⁶⁹ See Mt. 16. 16; ch. 3. 12 ⁷⁰ Comp. ch. 5. 12 ⁷¹ ch. 6. 4 ⁷² See Phil. 1. 30 ⁷³ 1 Th. 4. 9; comp. ch. 12. 4 ⁷⁴ Comp. Phil. 4. 14 (Gr.); 1 Th. 2. 14 ⁷⁵ Comp. ch. 13. 3 ⁷⁶ Comp. Mt. 5. 12 ⁷⁷ Gr. ch. 9. 15; 11. 16; 13. 14; 1 Pet. 1. 4 f. ⁷⁸ See ver. 19 ⁷⁹ See ch. 2. 2

⁸⁰ ch. 12. 1; see Lk. 21. 19 ⁸¹ Or, *jealousy* ⁸² Gr. *a common thing*

⁸³ 10 Dt. xxxii. 35. ⁸⁴ Dt. xxxii. 36. ⁸⁵ Many ancient authorities read *ye have your own selves for a better possession* d.c. Comp. Lk. 9. 25; 21. 19. ⁸⁶ Or, *steadfastness*

¹ Or, *In*

² Some ancient authorities read *high priest*.

³ Or, *sins, for ever sat down &c.*

⁴ Jer. xxxi. 33 f. ⁵ Gr. *I will covenant*.

⁶ Or, *full assurance*

⁷ Or, *conscience, and our body washed with pure water: let us hold fast*

Faith defined and its Triumphs set forth

will of God, ye may ^areceive the promise.

37 ¹For ^byet a very little while, ^cHe that cometh shall come, and shall not tarry.

38 But ^{2a}my righteous one shall live by faith:

And if he shrink back, my soul hath no pleasure in him.

39 But we are not ^bof them that shrink back unto perdition; but of them that have faith unto the ^asaving of the soul.

11 Now faith is ^{5a}assurance of things ⁷hoped for, a ⁶conviction of ⁹things not seen. 2 For therein ^athe elders ⁴had witness borne to them. 3 By faith we understand that the ^{7a}worlds have been framed ⁴by the ^mword of God, so that what is seen hath ⁿnot been made out of things which appear. 4 By faith ^oAbel offered unto God a more excellent sacrifice than Cain, through which he ⁴had witness borne to him that he was righteous, ⁸God bearing witness ⁹in respect of his ²gifts: and through it he ⁹being dead yet speaketh. 5 By faith ⁷Enoch was translated that he should not ^asee death; and he was not found, because God translated him: ¹⁰for he hath had witness borne to him that before his translation he had been well-pleasing unto God: 6 and without faith it is impossible to be well-pleasing unto him; for he that ^ccometh to God must believe that he is, and that he is a rewarder of them that seek after him. 7 By faith ⁿNoah, being ^wwarned of God concerning ⁹things not seen as yet, ^amoved with godly fear, ⁹prepared an ark to the saving of his house; through which he condemned the world, and became heir of ^athe righteousness which is according to faith. 8 By faith ^aAbraham, when he was called, obeyed to go out unto a place which he was to ^breceive for an inheritance; and he went out, not knowing whither he went. 9 By faith he became a sojourner in ^cthe land of promise, as in a ^{land}not his own, ^{11a}dwelling in tents,

^a See ch. 9. 15
^b Comp. ver. 25;
^c Rev. 22. 20
^d See Mt. 11. 3
^e Comp. Rom. 1. 17; Gal. 3. 17
^f ch. 3. 14 (Gr.)
^g See ch. 3. 6
^h See Rom. 8. 24;
ⁱ 2 Cor. 4. 18; 5. 7;
^j ver. 7, 27
^k Comp. ch. 1. 1
^l ver. 4, 39
^m ch. 1. 2
ⁿ Gen. 1.; comp. ch. 1. 2
^o See ch. 6. 5; comp. 2 Pet. 3. 5
^p Rom. 4. 17
^q Gen. 4. 4; Mt. 23. 35;
^r 1 Jn. 3. 12
^s ch. 5. 1
^t Gen. 4. 8-10; ch. 12. 24
^u Gen. 5. 21-24; Eccles. 44. 16; 49. 14; comp. Wisd. 4. 10 f.
^v See Lk. 2. 26; Jn. 8. 51; comp. ch. 2. 9
^w Comp. ch. 7. 19
^x Gen. 6. 13-22
^y See ch. 8. 5; Eccles. 44. 17;
^z Wisd. 10. 4
^{aa} Comp. ch. 5. 7
^{ab} 2 Pet. 3. 20
^{ac} Comp. Gen. 6. 9; Ezek. 14. 14, 20;
^{ad} Rom. 4. 13; 9. 30
^{ae} Gen. 12. 1-4; Acts 7. 2-4;
^{af} Eccles. 44. 19-21
^{ag} Gen. 12. 7
^{ah} Acts 7. 5
^{ai} Gen. 12. 8; 13. 3, 13;
^{aj} 18. 1, 9
^{ak} Eccles. 44. 22 f.; comp. ch. 6. 17
^{al} ch. 12. 22; 13. 14
^{am} Rev. 21. 14 f.
^{an} ver. 16
^{ao} Gen. 17. 19; 18. 11-14; 21. 2
^{ap} See ch. 10. 23
^{aq} Rom. 4. 19
^{ar} Gen. 15. 5;
^{as} 22. 17; 32. 12

with Isaac and Jacob, ^athe heirs with him of the same promise: 10 for he looked for ⁷the city which hath ⁹the foundations, ^awhose ¹²builder and maker is God. 11 By faith even ^aSarah herself received power to conceive seed when she was past age, since she counted him ^afaithful who had promised: 12 wherefore also there sprang of one, and ¹him as good as dead, ^mso many as the stars of heaven in multitude, and as the sand, which is by the sea-shore, innumerable.

13 ^aThese all died ¹³in faith, ^onot having received the promises, but ^phaving seen them and greeted them from afar, and having ^qconfessed that they were strangers and pilgrims on the earth. 14 For they that say such things make it manifest that they are seeking after a country of their own. 15 And if indeed they had been mindful of that ^rcountry from which they went out, ^rthey would have had opportunity to return. 16 But now they desire a better ^rcountry, that is, a ^sheavenly: wherefore ^sGod is not ashamed of them, to be ^scalled their God; for ^she hath prepared for them a city.

17 By faith ^aAbraham, being tried, ¹⁴offered up Isaac: yea, he that had gladly ^rreceived the promises was offering up his only begotten son: 18 ^{even he} ¹⁵to whom it was said, ^{16a}In Isaac shall thy seed be called: 19 accounting that ^aGod is able to raise up, even from the dead; from whence he did also in a ^bfigure receive him back. 20 By faith ^aIsaac blessed Jacob and Esau, even concerning things to come. 21 By faith ^aJacob, when he was dying, blessed each of the sons of Joseph; and ^wworshipped, ^{leaning upon} upon the top of his staff. 22 By faith ⁷Joseph, when his end was nigh, made mention of the departure of the children of Israel; and gave commandment concerning his bones. 23 By faith ^aMoses,

^a Comp. Mt. 13. 17 ^o ver. 39 ^p Comp. Jn. 8. 56; ver. 27 ^q Gen. 23. 4; 47. 9; Ps. 39. 12; Eph. 2. 19;
^r 1 Pet. 1. 1; 2. 11 ^s Comp. Gen. 24. 6-8 ^t Comp. 2 Tim. 4. 13 ^u See Mk. 8. 38; comp. ch. 2. 11
^v Gen. 26. 24; 28. 13; Ex. 3. 6, 15; 4. 5 ^w ver. 10;
^x comp. Rev. 21. 2 ^y Gen. 22. 1-10; Eccles. 44. 20;
^z 1 Macc. 2. 52; Jas. 2. 21 ^{aa} Comp. ver. 13 ^{ab} Rom. 9. 7 ^{ac} Comp. Rom. 4. 21 ^{ad} Comp. ch. 9. 9 ^{ae} Gen. 27. 27-29; 39 f. ^{af} Gen. 48. 1, 5, 16, 20 ^{ag} Gen. 47. 31 (Sept.); comp. 1 K. 1. 47 ^{ah} Gen. 50. 24 f.; comp. Ex. 13. 19 ^{ai} Ex. 2. 2 (comp. Sept.)

1 Hab. ii. 3 f.
2 Some ancient authorities read the righteous one.
3 Gr. of shrinking back . . . but of faith.
4 Or, gaining
5 Gr. the giving substance to
6 Or, test
7 Gr. ages. Comp. 1 Tim. 1. 17 marg.
8 The Greek text in this clause is somewhat uncertain.
9 Or, over his gifts
10 Or, for before his translation he hath had witness borne to him that he &c.
11 Or, having taken up his abode in tents

12 Or, architect
13 Gr. according to.
14 Gr. hath offered up.
15 Or, of
16 Gen. xxi. 12.

Past Triumphs should be Present Incitements. The Heavenly Father's Chastening Fruitful

when he was born, was hid three months by his parents, because they saw he was a goodly child; and they were not afraid of the king's commandment. 24 By faith Moses, when he was grown up, refused to be called the son of Pharaoh's daughter; 25 choosing rather to share ill treatment with the people of God, than to enjoy the pleasures of sin for a season; 26 accounting the reproach of Christ greater riches than the treasures of Egypt: for he looked unto the recompense of reward. 27 By faith he forsook Egypt, not fearing the wrath of the king: for he endured, as seeing him who is invisible. 28 By faith he kept the passover, and the sprinkling of the blood, that the destroyer of the firstborn should not touch them. 29 By faith they passed through the Red sea as by dry land: which the Egyptians assaying to do were swallowed up. 30 By faith the walls of Jericho fell down, after they had been compassed about for seven days. 31 By faith Rahab the harlot perished not with them that were disobedient, having received the spies with peace.

32 And what shall I more say? for the time will fail me if I tell of Gideon, Barak, Samson, Jephthah; of David and Samuel and the prophets: 33 who through faith subdued kingdoms, wrought righteousness, obtained promises, stopped the mouths of lions, quenched the power of fire, escaped the edge of the sword, from weakness were made strong, waxed mighty in war, turned to flight armies of aliens. 35 Women received their dead by a resurrection: and others were tortured, not accepting their deliverance; that they might obtain a better resurrection: 36 and others had trial of mockings and scourgings, yea, moreover of bonds and imprisonment: 37 they were stoned, they were sawn asunder, they were tempted, they were slain with the sword: they went about in sheepskins, in goatskins; being destitute, afflicted, ill-treated (of whom the world was not worthy), wandering in deserts and mountains and caves, and the holes of

^a Ex. 1. 16, 22.
^b Ex. 2. 10, 11 ff.
^c Comp. ver. 37.
^d Comp. Lk. 14. 33; Phil. 3. 7 f.
^e See ch. 2. 2.
^f Ex. 12. 50 f.; 13. 17 f.; comp. 2. 15.
^g Ex. 10. 28 f.; comp. 2. 14.
^h Comp. ver. 1. 13; see Col. 1. 15.
ⁱ Ex. 12. 21 ff.
^k Ex. 12. 23, 29 f.; comp. 1 Cor. 10. 10.
^l Ex. 14. 22-29.
^m Josh. 6. 20.
ⁿ Josh. 6. 15 f.
^o Josh. 2. 9 ff.; 6. 23; Jas. 2. 25.
^p Judg. 6-8.
^q Judg. 4-5.
^r Judg. 13-16.
^s Judg. 11-12.
^t 1 S. 16. 1, 13.
^u 1 S. 1. 20.
^v Comp. Judg. 4. 17.
^w 11. 14; 2 S. 5. 17; 8. 2; 10. 12.
^x Comp. 1 S. 12. 4; 2 S. 8. 15.
^y Comp. 2 S. 7. 11 f.
^z Dan. 6. 22; 1 Macc. 2. 60; comp. Judg. 14. 6; 1 S. 17. 34.
^{aa} Dan. 3. 23 ff.; 1 Macc. 2. 59.
^{ab} Ex. 18. 4; 1 S. 18. 11; 19. 10; Ps. 144. 10; 1 K. 19; 2 K. 6.
^{ac} Comp. Judg. 7. 21; 15. 8. 15 f.; 1 S. 17. 51 f.; 2 S. 8. 1-6; 10. 15 ff.; 1 Macc. 5. 1-7; 21. 23 f.; 1 K. 17. 23; 2 K. 4. 36 f.
^{ad} Comp. 6. 18 ff.; 7. 9, 14, 23, 29.
^{ae} 2 Macc. 7. 1, 7, 10.
^{af} Gen. 39. 20; Jer. 20. 2; 37. 15.
^{ag} 2 Chr. 24. 21; comp. 1 K. 21. 13

the earth. 39 And these all, having had witness borne to them through their faith, received not the promise, 40 God having provided some better thing concerning us, that apart from us they should not be made perfect.

12 Therefore let us also, seeing we are compassed about with so great a cloud of witnesses, lay aside every weight, and the sin which doth so easily beset us, and let us run with patience the race that is set before us, 2 looking unto Jesus the author and perfecter of our faith, who for the joy that was set before him endured the cross, despising shame, and hath sat down at the right hand of the throne of God. 3 For consider him that hath endured such gainsaying of sinners against himself, that ye wax not weary, fainting in your souls. 4 Ye have not yet resisted unto blood, striving against sin: 5 and ye have forgotten the exhortation which reasoneth with you as with sons,

My son, regard not lightly the chastening of the Lord, Nor faint when thou art reproved of him;

6 For whom the Lord loveth he chasteneth,

And scourgeth every son whom he receiveth.

7 It is for chastening that ye endure; God dealeth with you as with sons; for what son is there whom his father chasteneth not?

8 But if ye are without chastening, whereof all have been made partakers, then are ye bastards, and not sons. 9 Furthermore, we had the fathers of our flesh to chasten us, and we gave them

^k Comp. 2 S. 12. 31; 1 Chr. 20. 3; 1 K. 19. 10; Jer. 26. 23. ^m Comp. 1 K. 19. 13, 19; 2 K. 2. 8, 13 f.; Zech. 13. 4. ⁿ Comp. ver. 25; ch. 13. 3. ^o Comp. Ecclus. 48. 12-15. ^p Comp. 1 K. 18. 4, 13; 19. 9; 1 Macc. 2. 31; 2 Macc. 5. 27; 6. 11; 10. 6. ^q See ver. 2. ^r ver. 13; ch. 10. 36. ^s Comp. ver. 16. ^t Comp. Rev. 6. 11. ^u Comp. ch. 10. 39. ^v See Eph. 4. 22 (Gr.); comp. Rom. 13. 12. ^w See 1 Cor. 9. 24; Gal. 2. 2. ^x See ch. 10. 36. ^y Comp. ch. 2. 10. ^z ch. 2. 9; Phil. 2. 8 f. ^{aa} Comp. 1 Cor. 1. 18, 23; ch. 13. 13. ^{ab} See ch. 1. 3. ^{ac} See Mt. 10. 24; Rev. 2. 3. ^{ad} See Gal. 6. 9; ver. 5. ^{ae} ch. 10. 32 ff.; 13. 13. ^{af} Comp. Phil. 2. 8; 2 Macc. 13. 14. ^{ag} Ps. 119. 75; Judith 8. 27; 2 Macc. 6. 12; Rev. 3. 19. ^{ah} Dt. 8. 5; 2 S. 7. 14; comp. Prov. 13. 24; 19. 18; 23. 13 f.; Wisd. 11. 10. ^{ai} Comp. 1 Pet. 5. 9. ^{aj} Comp. Lk. 13. 2.

⁵ Or, foreseen
⁷ Or, doth closely cling to us
⁸ Or, is admired of many
⁹ Or, steadfastness
⁹ Or, captain
¹⁰ Many ancient authorities read themselves.
¹¹ Comp. Num. 16. 38.
¹¹ Prov. 11. 11 f.
¹² Or, Endure unto chastening

1 Or, the Christ Comp. 1 Cor. 10. 4.

2 Or, instituted Gr. hath made.

3 Or, beaten to death 4 Gr. the redemption.

Warning from Esau's Case. The Christian's Privileges and Obligations. Social and Religious Duties enjoined

reverence: shall we not much rather be in subjection unto ^athe Father of ¹spirits, and ^alive? 10 For they indeed for a few days chastened ^{us} as seemed good to them; but he for ^{our} profit, ^cthat we may be partakers of his holiness. 11 All chastening seemeth ^afor the present to be not joyous but grievous; yet afterward it yieldeth ^cpeaceable fruit unto them that have been exercised thereby, *even the fruit of righteousness.* 12 Wherefore ²lift up the hands that hang down, and the palsied knees; 13 and ⁹make straight paths for your feet, that that which is lame be not ³turned out of the way, but rather ³be healed.

14 ¹Follow after peace with all men, and the ²sanctification without which no man shall ²see the Lord: 15 looking carefully ¹lest there be any man that ⁵m¹falleth short of the grace of God; lest any ²root of bitterness springing up trouble you, and thereby the many be ²defiled; 16 ¹lest there be any ²fornicator, or ²profane person, as Esau, ⁷who for one mess of meat sold his own birthright. 17 For ye know that even ^awhen he afterward desired to inherit the blessing, he was ⁶rejected; for he found no place for a change of mind *in his father*, though he sought it diligently with tears.

18 ²For ye are not come unto ⁷a mount that might be touched, and that burned with fire, and unto blackness, and darkness, and tempest, 19 and the ²sound of a trumpet, and the ²voice of words; which ²voice they that heard ²untreated that no word more should be spoken unto them; 20 for they could not endure that which was enjoined, ⁸If even a beast touch the mountain, it shall be stoned; 21 and so fearful was the appearance, *that Moses said*, ⁹I exceedingly fear and quake: 22 but ²ye are come unto mount Zion, and unto ^athe city of ^bthe living God, ^cthe heavenly Jerusalem, ¹⁰and to ¹¹innumerable hosts of angels,

¹ Or, our spirits ² Gr. make straight.
³ Or, put out of joint ⁴ Or, whether
⁵ Or, falleth back from
⁶ Or, rejected (for he found no place of repentance), &c. Or, rejected; for . . . of repentance &c. Comp. ch. 6. 6; 2 Esdr. 9. 11; Wisd. 12. 10.
⁷ Or, a palpable and kindled fire
⁸ Ex. xix. 12 f. ⁹ Dt. ix. 19.
¹⁰ Or, and to innumerable hosts, the general assembly of angels, and the church &c.
¹¹ Gr. myriads of angels.

^a Num. 16. 22; 27. 16; comp.
^b Rev. 22. 6
^c Comp. Is. 38. 16
^d See 2 Pet. 1. 4
^e Comp. 1 Pet. 1. 6
^f Jas. 1. 17 f.
^g comp. Is. 32. 17;
^h 2 Tim. 4. 8
ⁱ Comp. Is. 35. 3;
^j Eccclus. 25. 23
^k Comp. Prov. 4. 26; Gal. 2. 14
^l Jas. 5. 16; comp. Gal. 6. 1
^m See Rom. 14. 19
ⁿ Rom. 6. 22; comp. ver. 10
^o See Mt. 5. 8; comp. ch. 9. 28
^p ch. 4. 1; comp. 2 Cor. 6. 1; Gal. 5. 4
^q Dt. 29. 18
^r Tit. 1. 15
^s ch. 13. 4
^t See 1 Tim. 1. 9
^u Gen. 25. 33 f.
^v Gen. 27. 30-40
^w ver. 18 ff.: comp. 2 Cor. 3. 7-13
^x Ex. 19. 12, 16 ff.; 20. 18; Dt. 4. 11; 5. 22
^y Ex. 19. 16, 19; 20. 18; comp. Mt. 24. 31
^z Dt. 4. 12; comp. Ex. 19. 19
^{aa} Ex. 20. 19; Dt. 5. 25; 18. 16
^{ab} Rev. 14. 1
^{ac} See ch. 11. 10; comp. Eph. 2. 19; Phil. 3. 20; Rev. 21. 2
^{ad} See ch. 3. 12
^{ae} See Gal. 4. 26; comp. ch. 11. 16
^{af} Rev. 5. 11
^{ag} ch. 12 marg.; comp. Ex. 4. 22
^{ah} 2 Esdr. 6. 58
^{ai} See Lk. 10. 20
^{aj} Gen. 18. 25; Ps. 50. 6; 94. 2, &c.
^{ak} Wisd. 3. 1; Rev. 6. 9, 11; comp. ch. 11. 40

23 to the general assembly and ^achurch of the firstborn who ^aare enrolled in heaven, and to God ^athe Judge of all, and to the ^aspirits of just men made perfect, 24 and to Jesus the ^amediator of a new covenant, and to the blood of ^asprinkling that speaketh better ¹²than ^athat of Abel. 25 ^mSee that ye refuse not him that ^aspeaketh. For ^aif they escaped not when they ²refused him that ^awarned them on earth, much more shall not we escape who turn away from him ¹³that ^awarneth from heaven: 26 ^awhose voice then shook the earth: but now he hath promised, saying, ¹⁴Yet once more will I make to tremble not the earth only, but also the heaven. 27 And this word, Yet once more, signifieth ^athe removing of those things that are shaken, as of things that have been made, that those things which are not shaken may remain. 28 Wherefore, receiving a ^akingdom that cannot be shaken, let us have ¹⁵grace, whereby we may ^aoffer service well-pleasing to God with ¹⁶reverence and awe: 29 for ^aour God is a consuming fire.

13 Let ^alove of the brethren continue. 2 Forget not to ^ashow love unto strangers: for thereby some have ^aentertained angels unawares. 3 ^aRemember ^athem that are in bonds, as bound with them; them that are ill-treated, as being yourselves also in the body. 4 ^aLet marriage be had in honor among all, and let the bed be undefiled: ^afor fornicators and adulterers God will judge. 5 ¹⁷Be ye ^afree from the love of money; ^acontent with such things as ye have: for himself hath said, ¹⁸I will in no wise fail thee, neither will I in any wise forsake thee.

ⁱ See 1 Tim. 2. 5; ch. 8. 6; 9. 15 ^a Comp. ch. 9. 19; 10. 22; 1 Pet. 1. 2 ^b See ch. 11. 4 ^c Comp. ch. 3. 12 ^d See ch. 1. 1 ^e See ch. 2. 2 f.; 10. 28 f. ^f Comp. ver. 19 (Gr.) ^g See ch. 8. 5; 11. 7 ^h Ex. 19. 18; comp. Judg. 5. 4 f. ⁱ See 1 Cor. 7. 31; comp. Rom. 8. 19, 21; ch. 1. 10 ff.; Is. 34. 4; 54. 10; 65. 17 ^j Comp. Dan. 2. 44 ^k ch. 13. 15; comp. 2 Th. 4. 27; 9. 3; 16. 32, 14; see 2 Th. 1. 7; comp. ch. 10. 24, 31 ^l See Rom. 12. 10; 1 Th. 4. 9; 1 Pet. 1. 22 ^m See Mt. 25. 35; Rom. 12. 13; 1 Pet. 4. 9 ⁿ Gen. 18. 3; 19. 2 ^o Col. 4. 18 ^p ch. 10. 34; Mt. 25. 36 ^q 1 Cor. 7. 38; comp. 1 Tim. 4. 3 ^r See 1 Cor. 6. 9; Gal. 5. 19, 21; 1 Th. 4. 6 ^s See 1 Tim. 3. 3; comp. Eph. 5. 3; Col. 3. 5 ^t See Phil. 4. 11

¹² Or, than Abel
¹³ Or, that is from heaven ¹⁴ Hag. ii. 6.
¹⁵ Or, thankfulness Comp. 1 Cor. 10. 30.
¹⁶ Or, godly fear Comp. ch. 5. 7.
¹⁷ Gr. Let your turn of mind be free.
¹⁸ Dt. xxxi. 6; Josh. i. 5.

Prayers and other Matters Personal. Salutation. Benediction

6 So that with good courage we say,

¹The Lord is my helper; I will not fear:

What shall man do unto me?

7 Remember ^athem that had the rule over you, men that spake unto you ^bthe word of God; and considering ^cthe issue of their ²life, ^dimitate their faith. 8 ^eJesus Christ *is* the same yesterday and to-day, *yea* and ³for ever. 9 ^fBe not carried away by divers and strange teachings: for it is good that the heart ^gbe established by grace; not by ^hmeats, ⁱwherein they that ^joccupied themselves were not profited. 10 We have an altar, ^kwhereof they have no right to eat that ^lserve the tabernacle. 11 For ^mthe bodies of those beasts whose blood is brought into the holy place ⁵by the high priest *as an offering* for sin, are burned without the camp. 12 Wherefore Jesus also, ⁿthat he might sanctify the people ^othrough his own blood, suffered ^pwithout the gate. 13 Let us therefore go forth unto him without the camp, ^qbearing his reproach. 14 For ^rwe have not here an abiding city, but we seek after ^sthe city which is to come. 15 ^tThrough him ⁶then let us offer up a ^usacrifice of praise to God continually, that is, ^vthe fruit of lips which make confession to his name. 16 But to do good and to ^wcommunicate forget not: for ^xwith such sacrifices God is well pleased. 17 Obey ^athem that have the rule over you, and submit ^yto them: for ^zthey watch in behalf of your souls, as they that

¹ Ps. cxviii. 6.

² Gr. *manner of life*.

⁴ Gr. *walked*.

⁶ Some ancient authorities omit *then*.

³ Gr. *unto the ages*.

⁵ Gr. *through*.

^a ver. 17, 24;

comp.

¹ Cor. 16.

¹⁶

^b Lk. 5. 1,

&c.

^c Comp.

Wisd. 2.

17; 8. 8

^d ch. 6. 12

^e Comp.

² Cor. 1.

19; ch. 1.

^f Eph. 4. 14;

comp.

Jude 12

^g 2 Cor. 1.

21; Col. 2.

^h See Col. 2.

ⁱ Comp. ch.

9. 10

^k Comp.

1 Cor. 10.

^l Comp. ch.

8. 5

^m Eph. 23. 14;

Lev. 4. 12;

21; 9. 11;

16. 27;

Num. 19.

ⁿ See Eph.

5. 26;

comp. ch.

2. 11

^o ch. 9. 12

^p Comp. Jn.

19. 17

^q ch. 11. 26;

comp. 12.

^r 2; Lk. 9. 23

^s ch. 10. 34;

12. 27

^t ch. 11. 10,

16; 12. 22;

comp. 2.

^u 5; see

Eph. 2. 19

^v 1 Pet. 2. 5

^w Lev. 7. 12

^x Is. 57. 19;

Hos. 14.

^y 2 marg.

^z See Rom.

12. 13

¹ Phil. 4. 13

² Is. 62. 6;

Ezek. 3.

17; Acts

20. 28

^a See 1 Th.

5. 25

^b See Acts

24. 16;

1 Tim. 1. 5

shall give account; that they, do this with joy, and not ^vmay grief: for this *were* unprofitable for you.

18 ^aPray for us: for we are persuaded that we have a ^bgood conscience, desiring to live honorably in all things. 19 And I exhort ^cyou the more exceedingly to do this, ^dthat I may be restored to you the sooner.

20 Now ^ethe God of peace, who ^fbrought again from the dead the ^ggreat shepherd of the sheep ^hwith ⁱthe blood of an ^jeternal covenant, *even* our Lord Jesus, 21 ^kmake you perfect in every good ^lthing to do his will, ^mworking in ⁿus that ^owhich is well-pleasing in his sight, through Jesus Christ; ^pto whom *be* the glory ¹¹for ever and ever. Amen.

22 But ^rI exhort you, ^sbrethren, bear with the ^tword of exhortation: for ^uI have written unto you in few words. 23 Know ye that ^vour brother Timothy hath been set at liberty; with whom, if he come shortly, I will see you.

24 Salute all ^wthem that have the rule over you, and all the ^xsaints. ^yThey of ^zItaly salute you.

25 ^aGrace be with you all. Amen.

^c Comp. Phil. 22. ^d See Rom. 15. 33. ^e See Acts 2. 24; comp. Rom. 10. 7. ^f Comp. Is. 63. 11 marg.; Jn. 10. 11; 1 Pet. 2. 25. ^g Zech. 9. 11; ch. 10. 29. ^h Is. 55. 3; Jer. 32. 40; Ezek. 37. 26. ⁱ 1 Pet. 5. 10. ^j See Phil. 2. 13. ^k 1 Jn. 3. 22; ch. 12. 28. ^l See Rom. 11. 36. ^m ver. 19; comp. ch. 3. 13; 10. 25; 12. 5; Acts 13. 15. ⁿ See ch. 3. 1. ^o Comp. 1 Pet. 5. 12. ^p See Acts 16. 1; Col. 1. 1. ^q ver. 7. ^r See Acts 9. 13. ^s See Acts 18. 2. ^t See Col. 4. 18.

⁷ Gr. *groaning*.

⁸ Or, *by* Gr. *in*.

⁹ Many ancient authorities read *work*.

¹⁰ Many ancient authorities read *you*.

¹¹ Gr. *unto the ages of the ages*.

¹² Or, *The brethren from &c.*

The Epistles of John

DATE—*Possibly about A. D. 80-85.*

THE date of these three letters cannot be determined with certainty. The general atmosphere of the letters seems to be in the later Apostolic history. John writes as an old man with a long perspective and seems to be opposing the Gnosticism seen in Paul's life, but of a more advanced type. The Docetic Gnostics, who denied the humanity of Christ, and the Cerinthian Gnostics, who distinguished between the man Jesus and a divine Christ who came as an emanation from God upon Him at His baptism, are both met by these letters. It is evident that the same man wrote these Epistles who wrote the Gospel of John. These letters differ in length and destination. The First Epistle is the one usually mentioned in the early writers, the two short letters, the briefest in the New Testament, not circulating so widely.

The First Epistle of John

DATE—*Probably A. D. 80-85.*

THERE is no introductory salutation to this letter, but, like Hebrews, it plunges at once into argument. There are no personal items, nor do we know to whom it was addressed. If John wrote from Ephesus, as is probable, since he spent his later years here, in all likelihood the letter was sent to the churches around Ephesus in Asia Minor which were still under the influence of Gnosticism. See Colossians, Ephesians and I Timothy. In the Gospel, as has been pointed out, John seeks to show that the man Christ Jesus is divine; in the First Epistle he aims to show that the divine Christ was also a man. He calls his readers "little children," and manifests much tenderness, but with stern denunciation of sin. The Apostle of love is also the son of thunder. Positive assertion of Christian graces accompanies vehement condemnation of wrong. There is not so much prolonged argument as the implied argument from parallelism, antithesis, strong assertion, repetition. It is difficult to analyze this epistle. The theology of the epistle is expressed in terms made familiar by the Gospel of John, such as love, light, truth, witness, darkness, sin; but its basal principles are the same as those in the rest of the New Testament. John has his own point of view, but he sees the same Christ as the other New Testament writers.

AN OUTLINE.

Introduction. I : 1-4.

1. An argument for holy living from the nature of God. I : 5-II : 11.
2. Separation from the world. II : 12-17.
3. Warning about Antichrists. II : 18-28.
4. A test for the children of God. II : 19-V : 5.
5. Proof that Jesus is the Son of God. V : 6-12.
6. Concluding exhortations. V : 13-21.

THE FIRST EPISTLE OF JOHN

Introduction. "Walk in the Light . . . even as He walked." The Contrasted Darkness

1 That which was ^a from the ^b beginning, that which we have ^c heard, that which we have ^d seen with our eyes, that which we ^e beheld, and our hands ^f handled, concerning the ^g Word of life ^h 2 (and ⁱ the life was manifested, and we have ^j seen, and ^k bear witness, and declare unto you the life, ^l the eternal *life*, which was ^m with the Father, and was ⁿ manifested unto us); ^o 3 that which we have ^p seen and ^q heard declare we unto you also, that ye also may have fellowship with us: yea, and our ^r fellowship is with the Father, and with his Son Jesus Christ: ^s 4 and ^t these things we write, that ^u our ^v joy may be made full.

5 And ^w this is the message which we have heard from him and announce unto you, that ^x God is light, and in him is no darkness at all. ^y 6 If we say that we have fellowship with him and walk in the darkness, we ^z lie, and ^{aa} do not the truth: ^{ab} 7 but if we ^{ac} walk in the light, as ^{ad} he is in the light, we have fellowship one with another, and ^{ae} the blood of Jesus his Son cleanseth us from all sin. ^{af} 8 If we say that we have no sin, we deceive ourselves, and the ^{ag} truth is not in us. ^{ah} 9 If we confess our sins, he is faithful and righteous to forgive us our sins, and ^{ai} to cleanse us from all unrighteousness. ^{aj} 10 If we say that we have not sinned, we ^{ak} make him a liar, and ^{al} his word is not in us.

2 ^{am} My little children, ^{an} these ^{ao} things write I unto you that ye may not sin. And if any man sin, ^{ap} we have an ^{aq} Advocate with the Father, Jesus Christ the righteous: ^{ar} 2 and he is ^{as} the propitiation

for our sins; and not for ours only, but also ^{at} for the whole world. ^{au} 3 And ^{av} hereby we know that we ^{aw} know him, if we ^{ax} keep his commandments. ^{ay} 4 He that saith, ^{az} "I know him, and keepeth not his commandments, is a ^{ba} liar, and ^{bb} the truth is not in him; ^{bc} 5 but whoso ^{bd} keepeth his word, in him verily hath the ^{be} love of God been perfected. ^{bf} Hereby we know that we are in him: ^{bg} 6 he that saith he ^{bh} abideth in him ^{bi} ought himself also to walk even as he walked.

7 ^{bj} Beloved, ^{bk} no new commandment write I unto you, but an old commandment which ye had ^{bl} from the beginning: the old commandment is the word which ye heard. ^{bm} 8 Again, ^{bn} a new commandment write I unto you, which thing is true in him and in you; because ^{bo} the darkness is passing away, and ^{bp} the true light already shineth. ^{bq} 9 He that saith he is in the light and ^{br} hateth his ^{bs} brother, is in the darkness even until now. ^{bt} 10 He that loveth his brother abideth in the light, and there is no occasion of stumbling in him. ^{bu} 11 But he that ^{bv} hateth his brother is in the darkness, and ^{bw} walketh in the darkness, and knoweth not whither he goeth, because the darkness hath ^{bx} blinded his eyes.

12 I write unto you, ^{by} my ^{bz} little children, because ^{ca} your sins are forgiven you for his name's sake. ^{cb} 13 I write unto you, fathers, be-

^a See Jn. 1. 1f.; comp. ch. 2. 13, 14
^b ver. 3; comp. Acts 4. 20
^c ver. 2; Jn. 19. 35;
^d Jn. 1. 14; ch. 4. 14
^e Lk. 24. 39; Jn. 20. 27
^f Jn. 1. 1, 4
^g Jn. 1. 4; Rom. 16. 26; 1 Tim. 3. 16;
^h 1 Pet. 1. 20; comp. ch. 3. 5, 8;
ⁱ 5. 20
^j ch. 4. 14;
^k See Jn. 15. 27
^l Comp. ch. 2. 25; 5. 11, 13, 20; see Jn. 10. 28;
^m 17. 3
ⁿ See Jn. 1. 1
^o Jn. 17. 3
^p 21; 1 Cor. 1. 9
^q ch. 2. 1
^r See Jn. 3. 29
^s ch. 3. 11; comp. Jn. 1. 19
^t 1 Tim. 6. 16; Jas. 1. 17
^u Comp. Jn. 8. 12; 2 Cor. 6. 14; Eph. 5. 8; see ch. 2. 11
^v Jn. 8. 55; comp. ch. 2. 4; 4. 20
^w Jn. 3. 21
^x Is. 2. 5
^y See 1 Tim. 6. 16
^z Heb. 9. 14; Rev. 7. 14; comp. Tit. 2. 14
^{aa} Job 15. 14; Prov. 20. 9
^{ab} Rom. 3. 25
^{ac} 10 ff.; Jas. 3. 2
^{ad} ch. 2. 4; Jn. 8. 44
^{ae} Ps. 32. 5; Prov. 28. 13
^{af} Comp. ch. 5. 10; Jn. 3. 33
^{ag} See ch. 2. 14

^{ah} ver. 12, 28; ch. 3. 7, 18; 4. 4; 5. 21; Jn. 13. 33; Gal. 4. 19
^{ai} Comp. ch. 1. 4
^{aj} Rom. 8. 34; 1 Tim. 2. 5
^{ak} Heb. 7. 25; 9. 24
^{al} See Jn. 14. 15
^{am} ch. 4. 10; see Rom. 3. 25; Heb. 2. 17
^{an} ch. 4. 14; see Jn. 4. 42; 11. 51 f.
^{ao} ver. 5; ch. 3. 24; 4. 13; 5. 2
^{ap} ver. 4; ch. 3. 6; 4. 7 f.
^{aq} ch. 3. 22, 24; 5. 3; Jn. 14. 15; 15. 10; Rev. 12. 17; 14. 12
^{ar} Tit. 1. 16
^{as} See ch. 1. 6
^{at} See ch. 1. 8
^{au} See Jn. 14. 23
^{av} ch. 4. 12
^{aw} See Jn. 15. 4
^{ax} Jn. 13. 15; 15. 10; 1 Pet. 2. 21
^{ay} ch. 3. 2; 21; 4. 1, 7, 11; see Heb. 6. 9
^{az} ch. 11. 23; 4. 4; 2 Jn. 5. 6
^{ba} ver. 24; 3. 11; 2 Jn. 5. 6
^{bb} See Jn. 13. 34
^{bc} Eph. 5. 8; 1 Th. 5. 4 f.; see Rom. 13. 12
^{bd} Jn. 1. 9
^{be} ver. 11; ch. 3. 15; 4. 20
^{bf} ch. 3. 10, 16; 4. 20 f.; comp. Acts 1. 15
^{bg} ver. 10, 11; comp. Jn. 11. 9 and ref. ad Jn. 12. 35; see ch. 1. 6
^{bh} Comp. 2 Cor. 4. 4; 2 Pet. 1. 9
^{bi} See ver. 1
^{bj} 1 Cor. 6. 11; see Acts 13. 38

¹ Or, word Comp. Acts 5. 20.
² Many ancient authorities read *your*.
³ Or, Comforter Jn. 14. 16. Or, Helper Gr. Paraclete.

"Love not the World." "Abide in the Son, and in the Father." Righteousness and Brotherly Love the Marks of

cause ye know him ^awho is from the beginning. I write unto you, young men, because ^bye have overcome ^cthe evil one. ¹I have written unto you, little children, because ^dye know the Father. 14 ^eI have written unto you, fathers, because ye know him ^fwho is from the beginning. ¹I have written unto you, young men, because ye are ^gstrong, and the ^hword of God abideth in you, and ⁱye have overcome the evil one. 15 Love not ^jthe world, neither the things that are in the world. ^kIf any man love the world, the love of the Father is not in him. 16 For all that is in the world, ^lthe lust of the flesh and ^mthe lust of the eyes and ⁿthe vainglory of life, is not of the Father, but is of the world. 17 And ^othe world passeth away, and the lust thereof: but he that doeth the will of God abideth for ever.

18 Little children, ^pit is the last hour: and as ye heard that ^qantichrist cometh, ^reven now have there arisen many antichrists; whereby we know that it is the last hour. 19 ^sThey went out from us, but they were not of us; for if they had been of us, they would have continued with us: but ^tthey went out, ^uthat they might be made manifest ^vthat they all are not of us. 20 And ye have an ^wanointing from ^xthe Holy One, ^yand ^zye know all things. 21 I have not written unto you because ye know not the truth, but ^{aa}because ye know it, and ^{ab}because no lie is ^{ac}of the truth. 22 Who is the liar but ^{ad}he that denieth that Jesus is the Christ? This is ^{ae}the antichrist, ^{af}even he that denieth the Father and the Son. 23 ^{ag}Who-soever denieth the Son, the same hath not the Father: he that confesseth the Son hath the Father also. 24 As for you, let that abide in you which ye heard ^{ah}from the beginning. If that which ye heard from the beginning abide in you, ye also ^{ai}shall abide in the Son, and in the Father. 25 And ^{aj}this is the promise which he promised ^{ak}us, ^{al}even the life eternal. 26 These things have I written unto you concerning them that would ^{am}lead you astray. 27 And as for you,

^a See ch. 1. 1

^b ver. 14;

comp. ch.

4. 4; 5.

4 f.; Rev.

2. 7; see

Jn. 16. 33.

^c See Mt. 5.

37; ver.

14; ch. 3.

12; 5. 18 f.

^d ver. 3; Jn.

13. 7.

^e Eph. 6. 10

^f ch. 1. 10;

Jn. 5. 38;

comp. 8. 37

^g See ver. 13

^h See Jas. 1.

27; comp.

Rom. 12. 2

ⁱ Jas. 4. 4

^j Rom. 13.

14; Eph.

2. 3; 1 Pet.

2. 11

^k Prov. 27. 20

^l Jas. 4. 16

^m 1 Cor. 7. 31

ⁿ See Rom.

13. 11;

1 Tim. 4.

1; 1 Pet.

4. 7

^o ver. 22;

ch. 4. 3;

2 Jn. 7;

comp. Mt.

24. 5, 24

^q ch. 4. 1, 3;

comp. Mk.

13. 22

^r Acts 20. 30

^s Comp.

1 Cor. 11. 19

^t ver. 27;

2 Cor. 1. 21

^u See Mk. 1.

24; comp.

Acts 10. 33

^v ver. 27;

comp.

Prov. 28.

5; see Mt.

13. 11; Jn.

14. 26;

1 Cor. 2.

15 f.

^w Comp.

Jas. 1. 19;

2 Pet. 1.

12; Jude 5

^y ch. 3. 19;

comp. Jn.

8. 44; 13.

37

^z ch. 4. 3;

2 Jn. 7.

^{aa} ch. 4. 15;

5. 1; 2 Jn.

9; comp.

Jn. 8. 19;

16. 3; 17. 3

^{ab} See ver. 7

^{ac} See ch. 1.

3; comp.

Jn. 14. 23;

2 Jn. 24;

d Jn. 3. 15;

6. 40; see

ch. 1. 2

^{ad} ch. 3. 7;

comp.

2 Jn. 7

^{ae} See ver.

20; comp.

Jn. 14. 16

^{af} See Jn. 14.

26; 1 Cor.

2. 12; 1 Th.

4. 9

^{ag} Jn. 14. 17

^{ah} See ver. 1

^{ai} ch. 3. 2;

the ^{aj}anointing which ye received of him abideth in you, and ye need not that any one teach you; but as his anointing ^{ak}teacheth you concerning all things, ^{al}and is ^{am}true, and is no lie, and even as it taught you, ^{an}ye abide in him. 28 And now, ^{ao}my ^{ap}little children, abide in him; that, if he ^{aq}shall be manifested, we may have ^{ar}boldness, and ^{as}not be ashamed ^{at}before him at his ^{au}coming. 29 If ye know that ^{av}he is righteous, ^{aw}ye know that every one also that doeth righteousness ^{ax}is begotten of him.

3 Behold ^{ay}what manner of love the Father hath bestowed upon us, that we should be called ^{az}children of God; and ^{ba}such we are. For this cause the world knoweth us not, because ^{bb}it knew him not. 2 ^{bc}Beloved, now are we ^{bd}children of God, and ^{be}it is not yet made manifest what we shall be. We know that, if ^{bf}he ^{bg}shall be manifested, we shall be ^{bh}like him; for we shall ^{bi}see him even as he is. 3 And every one that hath this ^{bj}hope set on him ^{bk}purifieth himself, even as he is pure. 4 Every one that doeth sin doeth also lawlessness; and ^{bl}a sin is lawlessness. 5 And ye know that he ^{bm}was manifested to ^{bn}take away sins; and ^{bo}in him is no sin. 6 Whosoever abideth in him ^{bp}sinneth not: whosoever sinneth hath not seen him, neither ^{bq}knoweth him. 7 ^{br}My ^{bs}little children, let no man ^{bt}lead you astray: ^{bu}he that doeth righteousness is righteous, even as he is righteous: 8 ^{bv}he that doeth sin is ^{bw}of the devil; for the devil sinneth from the beginning. To this end was ^{bx}the Son of God ^{by}manifested, ^{bz}that he might destroy the works of the devil. 9 Whosoever is ^{ca}begotten of God ^{cb}doeth no sin, because his seed

see Col. 3. 4; Lk. 17. 30 ¹ ch. 3. 21; 4. 17; 5. 14; see Eph. 3. 12 ² Comp. Mk. 8. 38 ³ See 1 Th. 2. 19 ⁴ ch. 3. 7; Jn. 7. 18 ⁵ ch. 3. 9; 4. 7; 5. 1, 4, 18 (3 Jn. 11); Jn. 1. 12; 3. 3 ⁶ ch. 4. 10; Jn. 3. 16 ⁷ ver. 2; 10; Jn. 1. 12; 11. 52; see Rom. 8. 16 ⁸ See Jn. 15. 21; 16. 3; comp. Jn. 15. 18 ⁹ See ch. 2. 7 ¹⁰ See Rom. 8. 19; comp. 23 f. ¹¹ See Rom. 8. 29; 2 Pet. 1. 4 ¹² Jn. 17. 24; 2 Cor. 3. 18 ¹³ Rom. 15. 12; comp. 1 Pet. 1. 3 ¹⁴ 2 Cor. 7. 1; 12. 2; 2 Pet. 3. 13 f.; comp. ch. 2. 6; Jn. 17. 19 ¹⁵ ch. 5. 17; comp. Rom. 4. 15 ¹⁶ See ch. 1. 2; ver. 8 ¹⁷ Jn. 1. 29; 1 Pet. 1. 18-20; see ch. 2. 2 ¹⁸ See 2 Cor. 5. 21; comp. ch. 2. 29 ¹⁹ See ver. 9 ²⁰ See ch. 2. 3; comp. 3 Jn. 11 ²¹ See ch. 2. 1 ²² See ch. 2. 26 ²³ ch. 2. 29 ²⁴ ver. 10; Mt. 13. 38; Jn. 8. 44 ²⁵ See Mt. 4. 3 ²⁶ Jn. 16. 11; see 12. 31 ²⁷ ver. 6; ch. 5. 18; comp. Jas. 1. 18; 1 Pet. 1. 23

⁶ Or, so it is true and is no lie; and even as &c.

⁷ Or, abide ye ⁸ Or, from him.

⁹ Or, presence. ¹⁰ Or, know ye ¹¹ Or, it

¹² Or, bear sins ¹³ Or, hath known

¹ Or, I wrote ² Or, that not all are of us
³ Some very ancient authorities read and ye all know. ⁴ Or, that

⁵ Some ancient authorities read you.

God's Children. "Let us love in Deed and in Truth." "The Spirit of Truth, and the Spirit of Error." "God is Love"

abideth in him : and he cannot sin, because he is begotten of God. 10 In this the ^achildren of God are manifest, and the ^bchildren of the devil: whosoever doeth not righteousness is not of God, neither he that ^cloveth not his ^dbrother. 11 ^eFor this is the message ^fwhich ye heard from the beginning, ^gthat we should love one another: 12 not as ^hCain was of ⁱthe evil one, and slew his brother. And wherefore slew he him? Because ^jhis works were evil, and his brother's righteous.

13 Marvel not, brethren, if ^kthe world hateth you. 14 We know that we have ^lpassed out of death into life, ^mbecause we love the brethren. He that loveth not abideth in death. 15 Whosoever ⁿhateth his brother is a murderer : and ye know that ^ono murderer hath eternal life abiding in him. 16 Hereby know we love, because ^phe laid down his life for us : and ^qwe ought to lay down our lives for the ^rbrethren. 17 But ^swhoso hath the world's goods, and beholdeth his brother in need, and ^tshut-teth up his compassion from him, ^uhow doth the love of God abide in him? 18 ^vMy ^wlittle children, let us not love in word, neither with the tongue; but in deed and ^xtruth. 19 Hereby shall we know that we are ^yof the truth, and shall ^zassure our heart ^{aa}before him : 20 because if our heart condemn us, God is greater than our heart, and knoweth all things. 21 ^{ab}Beloved, if our heart condemn us not, we have ^{ac}boldness toward God; 22 and ^{ad}whatsoever we ask we receive of him, because we ^{ae}keep his commandments and do ^{af}the things that are pleasing in his sight. 23 And this is his commandment, that we should ^{ag}believe in ^{ah}the name of his Son Jesus Christ, and love one another, even as ^{ai}he gave us commandment. 24 And he that ^{aj}keepeth his commandments ^{ak}abideth in him, and he in him. And ^{al}hereby we know that ^{am}he abideth in us, by the Spirit which he gave us.

4 ^aBeloved, believe not every ^mspirit, but prove the spirits, whether they are of God; because

¹ Gr. persuade. Comp. Mt. 23. 14.
² Or, before him, whereinsoever our heart condemn us; because God &c.
³ Gr. believe the name.

^a ver. 1, 2;
Jn. 1. 12;
11. 52; see
Rom. 8. 16
^b ver. 8; Mt.
13. 33; Jn.
5. 44
^c ch. 4. 8;
comp.
Rom. 13.
8 ff.; Col.
3. 14;
1 Tim. 1. 5
^d Comp. ch.
2. 9
^e See ch. 1. 5
^f See ch. 2. 7
^g Jn 13.
34 f.; 15.
12; comp.
ch. 4. 7,
11 f. 21;
2 Jn. 5.
^h Gen. 4. 8
ⁱ ch. 2. 13 f.;
see Mt. 5.
37
^j Ps. 38. 20;
Prov. 29;
10; Wisd.
2. 12; Jn.
8. 40, 41
^k See Jn. 15.
18; 17. 14
^l Jn. 5. 24
^m ch. 2. 10;
comp. Jn.
13. 35
ⁿ Mt. 5. 21 f.;
comp. Jn.
8. 44
^o Gal. 5.
20 f.; Rev.
21. 8
^p Jn. 15. 13;
comp. 10.
11
^q Comp.
Phil. 2. 17;
1 Th. 2. 8
^r Comp. ch.
2. 9
^s Jas. 2. 15 f.
^t Comp. Dt.
15. 7
^u Comp. ch.
4. 20
^v ver. 7; see
ch. 2. 1
^w 2 Jn. 1;
3 Jn. 1
^x See ch. 2.
21
^y See ch. 2. 7
^z ch. 5. 14;
see ch. 2. 28
^{aa} Job 22.
26 f.; Mt.
21. 22; see
7. 7; Jn. 9.
31
^{ab} See ch. 2. 3
^{ac} Jn. 8. 29;
Heb. 13. 21
^{ad} Jn. 6. 29
^{ae} Jn. 1. 12;
2. 23; 3. 18
^{af} Jn. 13. 34;
15. 12;
comp. ch.
2. 28
^{ag} ch. 2. 6, 24;
4. 15; see
Jn. 6. 56;
10. 38
^{ah} ch. 4. 13;
Jn. 14. 17;
Rom. 8. 9,
14, 16; see
1 Th. 4. 8
^{ai} See ch. 2. 5
^{aj} Jer. 29. 8,
see 1 Cor.
12. 10;
2 Th. 2. 2;

"many false prophets are gone out into the world. 2 Hereby know ye the Spirit of God: ^aevery spirit that ^bconfesseth that ^cJesus Christ is come in the flesh is of God: 3 and every spirit that ^dconfesseth not Jesus is not of God: and this is the ^espirit of the ^fantichrist, whereof ye have heard that it cometh; and ^gnow it is in the world already. 4 Ye are of God, ^hmy ⁱlittle children, and ^jhave overcome them: because ^kgreater is he that is in you than ^lhe that is in the world. 5 ^mThey are of the world: therefore speak they ⁿas of the world, and the world heareth them. 6 ^oWe are of God: ^phe that knoweth God heareth us; ^qhe who is not of God heareth us not. By this we know ^rthe spirit of truth, and ^sthe spirit of error.

7 ^tBeloved, let us ^ulove one another: for love is of God; and ^vevery one that loveth is ^wbegotten of God, and ^xknoweth God. 8 He that loveth not knoweth not God; for ^yGod is love. 9 Herein was the love of God manifested ^zin us, that ^{aa}God hath sent his only begotten Son into the world that we might live through him. 10 Herein is love, ^{ab}not that we loved God, but that ^{ac}he loved us, and sent his Son ^{ad}to ^{ae}be ^{af}the propitiation for our sins. 11 ^{ag}Beloved, if God so loved us, ^{ah}we also ought to love one another. 12 ^{ai}No man hath beheld God at any time: if we love one another, God abideth in us, and his ^{aj}love is perfected in us: 13 ^{ak}hereby we know that we abide in him and he in us, because he hath given us of his Spirit. 14 And we have beheld and ^{al}bear witness that the Father hath ^{am}sent the Son ^{an}to ^{ao}be the Saviour of the world. 15 ^{ap}Whosoever shall confess that ^{aq}Jesus is the Son of God, God

comp. 1 Th. 5. 20 f. — ^a ch. 2. 18; Jer. 14. 14; 2 Pet. 2. 1 ^b Comp. 1 Cor. 12. 3 ^c ch. 2. 23 ^d ch. 1. 2; Jn. 1. 14 ^e 2 Jn. 7; comp. ch. 2. 22 ^f See ch. 2. 22; comp. 18 ^g ch. 2. 18; comp. 2 Th. 2. 3-7 (?) ^h See ch. 2. 1 ⁱ See ch. 2. 13 ^j ch. 3. 20; comp. 2 K. 2. 16; Rom. 8. 31 ^k See Jn. 12. 31 ^l Comp. Jn. 15. 19; 17. 14, 16 ^m ver. 4; comp. Jn. 8. 23 ⁿ Jn. 8. 47; 10. 3 ff.; 18. 37 ^o Comp. 1 Cor. 14. 37 ^p See Jn. 14. 17 ^q Comp. 1 Tim. 4. 1 ^r See ch. 2. 7 ^s See ch. 3. 11 ^t ch. 5. 1 ^u See ch. 2. 29 ^v See ch. 2. 3; comp. 1 Cor. 8. 3 ^w ver. 16; comp. ver. 7 ^x Comp. ver. 16; Jn. 9. 3 ^y See Jn. 3. 16 f.; comp. ver. 10; ch. 5. 11 ^z Rom. 5. 8, 10; comp. ver. 19 ^{aa} See ch. 2. 2 ^{ab} See Jn. 1. 18; 1 Tim. 6. 16; comp. ver. 20 ^{ac} See ch. 2. 5; comp. ver. 17 f. ^{ad} See ch. 3. 24; Rom. 8. 9 ^{ae} ch. 1. 2; see Jn. 15. 27 ^{af} Jn. 3. 17; see 4. 42; ch. 2. 2 ^{ag} See ch. 2. 23 ^{ah} ch. 5. 5; comp. 3. 23; 4. 2; 5. 1; Rom. 10. 9

⁴ Some ancient authorities read *annulleth* Jesus.
⁵ Or, in our case

"He that abideth in Love abideth in God."

"If we ask anything according to His Will, He heareth us"

"abideth in him, and he in God. 16 And ^bwe know and have believed the love which God hath ¹in us. "God is love; and he that "abideth in love abideth in God, and God abideth in him. 17 Herein is ¹love made perfect with us, that we may have ²boldness in ³the day of judgment; because ⁴as he is, even so are we in this world. 18 There is no fear in love: but ⁵perfect love casteth out fear, because fear hath punishment; and he that feareth is not ⁶made perfect in love. 19 ⁷We love, because he first loved us. 20 ⁸If a man say, I love God, and ⁹hateth his brother, he is a ¹⁰liar: for ¹¹he that loveth not his brother whom he hath seen, ¹²cannot love God whom he hath not seen. 21 And ¹³this commandment have we from him, that he who loveth God ¹⁴love his brother also.

5 ¹Whosoever believeth that Jesus is the Christ is ²"begotten of God: and whosoever loveth him that begat ³loveth him also that is begotten of him. 2 ⁴Hereby we know that ⁵we love the children of God, when we love God and do his commandments. 3 For ⁶this is the love of God, that we ⁷keep his commandments: and ⁸his commandments are not grievous. 4 For whatsoever is ⁹"begotten of God ¹⁰overcometh the world: and this is the victory that hath overcome the world, ¹¹even our faith. 5 And who is he that overcometh the world, but he that ¹²believeth that Jesus is the Son of God? 6 This is he that came ¹³by water and blood, ¹⁴even Jesus Christ; not ¹⁵with the water only, but ¹⁶with the water and ¹⁷with the blood. 7 And it is ¹⁸the Spirit that beareth witness, because the Spirit is the truth. 8 For there are ¹⁹three who bear witness, the Spirit, and the water, and the blood: and the three agree in one. 9 ²⁰If we receive the witness of men, the witness of God is greater: for the witness of God is this, that ²¹he hath borne witness concerning his Son. 10 He that believeth on the Son of God ²²hath the witness in him: he that believ-

^a See ch. 2. 24; 3. 24
^b Jn. 6. 69
^c Comp. ver. 9;
Jn. 9. 3
^d ver. 8;
comp. ver. 7
^e ver. 12 f.
^f See ch. 2. 5; comp. ver. 12
^g See ch. 2. 28
^h See Mt. 10. 15
ⁱ Comp. ch. 2. 6; 3. 1, 7, 16; comp. Jn. 17. 22
^k Rom. 8. 15; Gal. 4. 30 f.
^l ver. 10
^m ch. 1. 6, 8, 10; ch. 2. 4
ⁿ See ch. 2. 9, 11
^o See ch. 1. 6
^p Comp. ch. 3. 17
^q See ver. 12; comp. 1 Pet. 1. 3
^r Mt. 5. 43 f.; 22. 37 f.; Jn. 13. 34; comp. Lev. 19. 18
^s See ch. 3. 11
^t ch. 4. 2;
see 15;
comp. ch. 2. 22 f.
^u Comp. ver. 4, 18;
see ch. 2. 29; Jn. 1. 13; 3. 13 marg.
^v Jn. 8. 42
^w See ch. 2. 5
^x See ch. 3. 14
^y Jn. 14. 15;
comp. 2 Jn. 6
^z See ch. 2. 3
^{aa} Mt. 11. 30;
comp. 23. 4
^{ab} See ch. 2. 13; 4. 4
^{ac} See ch. 4. 15; comp. ver. 1
^{ad} Jn. 19. 34
^{ae} Jn. 15. 26;
16. 13-15
(comp. Mt. 3. 16 f. ?)
^{af} See Mt. 18. 16
^{ag} Jn. 5. 34, 37; 8. 18
^{ah} Comp. Mt. 3. 17; Jn. 5. 32, 37
^{ai} Rom. 8. 16; Gal. 4. 6;
comp. Rev. 12. 17

eth not God hath ¹made him a liar; because he hath not believed in the witness that God hath borne concerning his Son. 11 And the witness is this, that God gave unto us ²eternal life, and ³this life is in his Son. 12 ⁴He that hath the Son hath the life; he that hath not the Son of God hath not the life.

13 ⁵These things have I written unto you, that ye may know that ye have ⁶eternal life, ⁷even unto you that ⁸believe on the name of the Son of God. 14 And this is ⁹the boldness which we have toward him, that, ¹⁰if we ask anything according to his will, he heareth us: 15 and if we know that he heareth us whatsoever we ask, ¹¹we know that we have the petitions which we have asked of him. 16 If any man see his brother sinning a sin not unto death, ¹²he shall ask, and ¹³God will give him life for them that sin not unto death. ¹⁴There is ¹⁵a sin unto death: ¹⁶not concerning this do I say that he should make request. 17 ¹⁷All unrighteousness is sin: and ¹⁸there is ¹⁹a sin not unto death.

18 ²⁰We know that ²¹whosoever is begotten of God sinneth not; but he that was begotten of God ²²keepeth ²³himself, and ²⁴the evil one ²⁵toucheth him not. 19 ²⁶We know that ²⁷we are of God, and ²⁸the whole world lieth in the evil one. 20 And ²⁹we know that ³⁰the Son of God is come, and hath ³¹given us an understanding, that we know ³²him that is true, and we ³³are in him that is true, ³⁴even in his Son Jesus Christ. ³⁵This is the true God, and ³⁶eternal life. 21 ³⁷My ³⁸little children, guard yourselves from ³⁹idols.

— ¹ ch. 1. 10; comp. Jn. 3. 13, 33 ^m ver. 13, 20; see ch. 1. 2; 2. 25; comp. ch. 4. 9 ⁿ See Jn. 1. 4 ^o Jn. 3. 15 f. 36 ^p Jn. 20. 31 ^q See ch. 3. 23 ^r ch. 3. 21 f.; see ch. 2. 28 ^s ch. 3. 22; see Mt. 7. 7; Jn. 14. 13 ^t ver. 13, 19, 20 ^u Jn. 8. 32; see Heb. 6. 4-6; 10. 26; comp. Num. 15. 30 ^v Comp. Jer. 7. 16; 14. 11 ^w See ch. 3. 4 ^x Comp. ch. 2. 1 f.; ver. 16 ^y See ch. 3. 9 ^z Comp. Jas. 1. 27; Jude 21 ^{aa} See ch. 2. 13 ^{ab} Comp. Jn. 14. 30 ^{ac} See ch. 4. 6 / Comp. Jn. 12. 31; 17. 15; Gal. 1. 4 ^{ad} ver. 5; comp. Jn. 8. 42 ^{ae} Comp. Lk. 24. 45 / Jn. 17. 3; Rev. 3. 7 ^{af} Comp. Jn. 1. 18; 14. 9; ch. 2. 23; Rev. 3. 7 ^{ag} Comp. ch. 1. 2 ^{ah} See ver. 11 ^{ai} See ch. 2. 1 ^{aj} 1 Cor. 10. 7, 12 ^{ak} 1 Th. 1. 9

⁴ Or, he shall ask and shall give him life, even to them &c. ⁵ Or, sin
⁶ Some ancient authorities read him.

¹ Or, in our case
² Many ancient authorities read how can he love God whom he hath not seen? ³ Gr. in.

The Second Epistle of John

DATE—*Probably about A. D. 85.*

IT is hard to tell whether "the elect lady" refers to a Christian matron or to a church. If we take it as to a Christian matron, we do not know who she was nor where she lived. If we take it as a church, we are equally ignorant as to what church is meant. John was probably at Ephesus and wrote this beautiful and graceful letter during the latter part of his life. We have no means of determining whether it was earlier or later than the First Epistle. The writer calls himself "the elder," but this does not show that he was not John the Apostle.

AN OUTLINE.

The introductory salutations. 1-3.

1. Walking in truth. 4.

2. Loving one another. 5f.

3. Denying the humanity of Christ. 7.

4. Holding what has been won. 8.

5. The teaching of Jesus the test of orthodoxy. 9-11.

The farewell salutation. 12f.

THE SECOND EPISTLE OF JOHN

Salutation. "Walk after His Commandments." "Abide in the Teaching of Christ." Farewell

¹ The elder unto the ^b elect ¹ lady and her children, whom I ^c love in truth; and not I only, but also all they that ^e know the truth; 2 for ^f the truth's sake which abideth ^g in us, and it shall be ^h with us for ever: 3 ⁱ Grace, mercy, peace shall be with us, from God the Father, and from Jesus Christ, the Son of the Father, in truth and love.

4 ^k I rejoice greatly that I have found *certain* of thy children walking in truth, even as we received commandment from the Father. 5 And now I beseech thee, ¹ lady, ^l not as though I wrote to thee a new commandment, but that which we had ^m from the beginning, that we ⁿ love one another. 6 And ^o this is love, that we should walk after his commandments. This is the commandment, ^p even as ye heard ^q from the beginning, that ye should walk in it. 7 For ^r many deceivers are ^s gone forth into the world, *even* they that ^t confess not that Jesus Christ cometh in the flesh. This is ^u the deceiver and

¹ Or, *Cyria*

^a 3 Jn. 1; comp. 1 Pet. 5. 1; see Acts 11. 30
^b ver. 13; comp. Rom. 16. 13 (Gr.); 1 Pet. 5. 13
^c ver. 5
^d 1 Jn. 3. 18; 3 Jn. 1; comp. ver. 3
^e Jn. 8. 32; comp. 1 Tim. 2. 4
^f See 2 Pet. 1. 12
^g See 1 Jn. 1. 8
^h Comp. Jn. 14. 16
ⁱ See 1 Tim. 1. 2; comp. Rom. 1. 7
^j 3 Jn. 3 f.
^k See 1 Jn. 2. 7
^l See 1 Jn. 3. 11
^m See 1 Jn. 5. 3; comp. 2. 5
ⁿ 1 Jn. 2. 24
^o 1 Jn. 2. 26
^p 1 Jn. 4. 1; comp. 2. 19
^q See 1 Jn. 4. 2 f.
^r See 1 Jn. 2. 18

the ^v antichrist. 8 ^w Look to yourselves, ^x that ye ^y lose not the things which ^z we have wrought, but that ye receive a full reward. 9 Whosoever ^{aa} goeth onward and ^{ab} abideth not in the teaching of Christ, hath not God: he that abideth in the teaching, the same hath both the Father and the Son. 10 If any one cometh unto you, and bringeth not this teaching, ^{ac} receive him not into *your* house, and give him no greeting: 11 for he that giveth him greeting ^{ad} partaketh in his evil works.

12 ^{ae} Having many things to write unto you, I would not *write them* with paper and ink: but I hope to come unto you, and to speak face to face, that your ^{af} joy may be made full. 13 The children of thine ^{ag} elect sister salute thee.

^{ah} Mk. 13. 9 ^{ai} Heb. 10. 35; comp. 1 Cor. 3. 8 ^{aj} Jn. 8. 31; comp. 7. 16; 1 Jn. 2. 23 ^{ak} See Rom. 16. 17; comp. 1 K. 13. 16 f. ^{al} 1 Tim. 5. 22; comp. Jude 23 ^{am} ver. 12; 3 Jn. 13, 14 ^{an} 1 Jn. 1. 4; see Jn. 3. 29
^{ao} comp. ver. 1

^{ap} Or, *destroy*

^{aq} Many ancient authorities read *ye*.

^{ar} Or, *take the lead* Comp. 3 Jn. 9.

The Third Epistle of John

DATE—*Probably about A. D. 85.*

WE do not know the time nor the place of this letter, but it was addressed to Gaius, who may or may not have been one of the friends of Paul. The letter was probably written from Ephesus about the same general time as the Second Epistle. There is special interest in it because of the light thrown by it on church life. The travelling missionary preachers, the assumption of power over a church by Diotrephes, the Gnostic heresies, all make a lifelike picture. Put Gaius over against Diotrephes as a representative of Christian hospitality and liberality. The style is like that of the other letters of John and like his Gospel.

AN OUTLINE.

Introduction. 1-4.

1. Commendation for the hospitality of Gaius. 5-8.

2. Condemnation of the inhospitality and self-assumed preeminence of Diotrephes. 9f.

3. Commendation of the example of Demetrius. 11f.

Concluding salutation. 13f.

THE THIRD EPISTLE OF JOHN

Address to Gaius. Prayer for his Prosperity. "He that doeth good is of God." "Peace be unto Thee"

1 ^aThe elder unto Gaius the beloved, whom I ^blove in truth.

2 Beloved, I pray that in all things thou mayest prosper and be in health, even as thy soul prospereth. 3 For I ^{1c}rejoiced greatly, when ^abrethren came and bare witness unto thy truth, even as thou ^cwalkest in truth. 4 Greater joy have I none than ²this, to hear of ^emy children ^cwalking in the truth.

5 Beloved, thou doest a faithful work in whatsoever thou doest toward them that are ^abrethren and ^fstrangers withal; 6 who bare witness to thy love before the church: whom thou wilt do well to ^gset forward on their journey ^hworthily of God: 7 because that for the sake of ⁱthe Name they went forth, ^ktaking nothing of the Gentiles. 8 We therefore ought to welcome such, that we may be fellow-workers ³for the truth.

9 I wrote somewhat unto the church: but Diotrephes, who loveth to have the ^lpreëminence,

¹ Or, rejoice greatly, when brethren come and bear witness

² Or, these things, that I may hear

³ Or, with

^a See 2 Jn. 1

^b 1 Jn. 3. 18;

2 Jn. 1

^c 2 Jn. 4

^d ver. 5, 10;

see Acts

1. 15;

comp.

Gal. 6. 10

^e See 1 Jn. 2.

1; comp.

1 Cor. 4.

14 f.;

2 Cor. 6.

13; Gal. 4.

19; 1 Th.

2. 11;

1 Tim. 1.

2; 2 Tim.

1. 2;

Philem. 10

^f Comp.

Rom. 12.

13; Heb.

13. 2

^g Comp.

Acts 15. 3;

Tit. 3. 13

^h 1 Th. 2. 12;

comp.

Col. 1. 10

ⁱ Acts 5. 41;

see Jn. 15.

21; comp.

Phil. 2. 9

^k See Acts

20. 33, 35

^l Comp.

2 Jn. 9

marg.

^m Comp.

2 Jn. 12

ⁿ See ver. 5;

comp.

2 Jn. 10

among them, receiveth us not. 10 Therefore, ^mif I come, I will bring to remembrance his works which he doeth, prating against us with wicked words: and not content therewith, neither doth he himself ⁿreceive the ^abrethren, and them that would he forbiddeth and ^ccasteth *them* out of the church. 11 Beloved, ^pimitate not that which is evil, but that which is good. ^qHe that doeth good is of God: ^rhe that doeth evil hath not seen God. 12 Demetrius ^shath the witness of all *men*, and of the truth itself: yea, we also bear witness; and ^tthou knowest that our witness is true.

13 ^uI had many things to write unto thee, but I am unwilling to write *them* to thee with ink and pen: 14 but I hope shortly to see thee, and we shall speak face to face. ^vPeace *be* unto thee. The friends salute thee. Salute the friends ^xby name.

^o Comp. Jn. 9. 34 ^p Ps. 34. 14; 37. 27, &c. ^q 1 Jn. 2. 29; 3. 10 ^r 1 Jn. 3. 6 ^s Comp. Acts 6. 3; 1 Tim. 3. 7 ^t Jn. 21. 24; comp. 19. 35 ^u 2 Jn. 12 ^v 1 Pet. 5. 14; see Eph. 6. 23; comp. Jn. 20. 19, 21, 26 ^x Jn. 10. 3

The Revelation of John

Date—About A. D. 95.

THE date is much disputed. It is generally assigned to the time of Nero or just after, on the one hand, or to the latter part of the reign of Domitian, on the other. The Neronian date (A. D. 68 or 69) has had a large following in recent years, but just now the trend is strongly towards the older view that puts the book about 95 A. D. This is the express testimony of Irenæus as obtained from Polycarp who knew John the Apostle at Ephesus. He is in the isle of Patmos at the time (Rev. I: 9) and possibly in exile (Rev. I: 9).

The Revelation of John presents more difficulties of interpretation than any other book of the New Testament. The historical interpretation either puts the fulfillment of the prophecies all in the past (Preterist) or all in the future (Futurist) or as going on still, either continuously or synchronously (taking the series of visions practically together). One's opinion as to the date of the book is somewhat determined by his theory of interpretation. Those who see a picture of the times of Nero and the destruction of Jerusalem put it early, while those who see a fulfillment in the times of Domitian or a more general fulfillment in various ways in after times place it at the end of the century. If John saw his visions thus late, it forms a fitting close to the New Testament; for, whatever theory of interpretation one has, the book does give a picture of the triumph of Christ over His enemies, the final victory of the Kingdom of God over the Kingdom of Satan. Sufferings in abundance the children of God will have, but Christ is King and will conquer. The coming of Christ to claim His own is certain, may be at any time, should be eagerly looked for, and we should all be ready to meet Jesus when He comes. The form of the book is what is called apocalyptic, like the Book of Daniel, but it is addressed to seven churches of Asia. The messages to these churches are real letters. There is much imagery, and truth is presented in symbols. The peril of the book is that many take the figures literally and miss the spiritual content of the symbol. But John sees a series of visions and is in an ecstatic state (Rev. I: 10). The style betrays excitement and wonder. The book itself is largely a

The Student's Chronological New Testament

series of sevens. There is much of practical exhortation in the midst of the visions. The object of the whole book is to lead to hope, courage, and holy living.

AN OUTLINE.

Introduction. I.

1. The letters to the seven churches. II, III.
 2. The opening of the seven seals. IV: 1-VIII: 1.
 3. Blowing the seven trumpets. VIII: 2-XI: 19.
 4. Conflict of the dragon and the two beasts with the woman and her child. XII, XIII.
 5. The new song in heaven and the message of the angels. XIV.
 6. The seven bowls. XV, XVI.
 7. The harlot Babylon. XVII: 1-XIX: 10.
 8. The triumph of Christ and the judgment. XIX: 11-XX: 15.
 9. The new heaven and the new earth. XXI: 1-XXII: 5.
- Conclusion. XXII: 6-21.

THE REVELATION OF JOHN

The Revelation of Jesus Christ: Blessed he that readeth, heareth, keepeth. To the Seven Churches:

1 The Revelation of Jesus Christ, which ^aGod ¹gave him to ^bshow unto his ²servants, *even* ^cthe things which must shortly come to pass: and he sent and signified ³it ^dby his angel unto his servant ^eJohn; ² who bare witness of ^fthe word of God, and of ^gthe testimony of Jesus Christ, *even* of all things that he saw. ³ Blessed is he that readeth, and they that hear the words of the prophecy, and keep the things that are written therein: ⁴for the time is at hand.

4 ^eJohn to ^kthe seven churches that are in ^lAsia: ^mGrace to you and peace, from ⁿhim who is and who was and ^owho is to come; and from ^pthe seven Spirits that are before his throne; ⁵ and from Jesus Christ, *who is* ^qthe faithful witness, the ^rfirstborn of the dead, and the ^sruler of the kings of the earth. Unto him that ^tloveth us, and ^uloosed us from our sins ^vby his blood; ⁶ and he made us to be a ^wkingdom, to be ^xpriests unto ^yhis God and Father; ^zto him be the glory and the dominion ^{aa}for ever and ever. Amen. **7** Behold, he ^{ab}cometh with the clouds; and ^{ac}every eye shall see him, and they that pierced him; and all the tribes of the earth shall ^{ad}mourn over him. Even so, Amen.

8 I am ^{ae}the Alpha and the Omega, saith the ^{af}Lord God, ^{ag}who is and who was and ^{ah}who is to come, the Almighty.

9 ^{ai}I John, your ^{aj}brother and ^{ak}partaker with you in the tribulation and ^{al}kingdom and ^{am}patience *which are* in Jesus, was in the isle that is called Patmos, ^{an}for the word of God and the testimony of Jesus. **10** I was ^{ao}in the Spirit on ^{ap}the

¹ Or, gave unto him, to show unto his servants the things &c. ² Gr. bondservants. ³ Or, them. ⁴ Or, who cometh. ⁵ Many authorities, some ancient, read washed. Heb. 9. 14; comp. ch. 7. 14. ⁶ Gr. in. ⁷ Or, God and his Father. ⁸ Gr. unto the ages of the ages. Many ancient authorities omit of the ages. ⁹ Or, he who. ¹⁰ Or, steadfastness.

^a Comp. ch. 5. 7; Jn. 17. 8. ^b ch. 22. 6. ^c ver. 13; comp. Dan. 2. 28 f. ^d ch. 17. 1, &c.; 19. 9 f.; 21. 9; 22. 16. ^e ver. 4, 9; ch. 22. 8. ^f ver. 9; ch. 6. 9; 20. 4; comp. 12. 17; 1 Cor. 1. 6. ^g ch. 12. 17. ^h ch. 22. 7; see Lk. 11. 28. ⁱ ch. 22. 10; comp. 3. 11; 22. 7, 12; see Rom. 13. 11. ^k ver. 20; see 11. ^l See Acts 2. 9. ^m See Rom. 1. 7. ⁿ ver. 8; ch. 4. 8; comp. Ex. 3. 14 (Sept.); ch. 11. 17; 16. 5; ver. 17; Heb. 13. 8; Is. 41. 4. ^o ch. 3. 1; 4. 5; 5. 6; comp. Is. 11. 2; ch. 8. 2. ^p ch. 3. 14; Jn. 8. 14; 18. 37; comp. 1 Tim. 6. 13; ch. 19. 11. ^q 1 Cor. 15. 20; Col. 1. 18. ^r ch. 17. 14; 19. 16; 1 Tim. 6. 15; comp. Ps. 89. 27; Dan. 2. 47. ^s See Rom. 8. 37. ^t ch. 5. 10; 20. 6; 1 Pet. 2. 5, 9; comp. Ex. 19. 6; Is. 61. 6. ^u Rom. 15. 6. ^v See Rom. 11. 36. ^w See Mt. 16. 27 f.;

Lord's day, and I heard behind me a great voice, ^{ma}as of a trumpet ^{mb}ll saying, ^{mc}"What thou seest, write in a book and send it to the ^{md}seven churches: unto ^{me}Ephesus, and unto ^{mf}Smyrna, and unto ^{mg}Pergamum, and unto ^{mh}Thyatira, and unto ^{mi}Sardis, and unto ^{mj}Philadelphia, and unto ^{mk}Laodicea. **12** And I turned to see the voice that spake with me. And having turned I saw ^{ml}seven golden ^{mn}candlesticks; ^{mo}13 and ^{mp}in the midst of the ^{mq}candlesticks one ^{mr}like unto a son of man, ^{ms}clothed with a garment down to the foot, and ^{mt}girt about at the breasts with a golden girdle. **14** And his head and his ^{mu}hair were white as white wool, ^{mv}white as snow; and ^{mw}his eyes were as a flame of fire; ^{mx}15 and his ^{my}feet like unto burnished brass, as if it had been refined in a furnace; and his ^{mz}voice as the voice of many waters. **16** And he had in his right hand ^{na}seven stars: and out of his mouth proceeded a ^{nb}sharp two-edged sword: and his ^{nc}countenance was as ndthe sun shineth in his strength. **17** And when I saw him, I ^{ne}fell at his feet as one dead. And he ^{nf}laid his right hand upon me, saying, ^{ng}"Fear not; ^{nh}I am the first and the last, ⁿⁱ18 and the ^{nj}Living one; and I ^{nk}was dead, and behold, I am alive ^{nl}for evermore, and I have

^{24. 30; comp. Dan. 7. 13. ^{va}Zech. 12. 10; comp. Jn. 19. 37. ^{vb}Comp. Lk. 23. 28. ^{vc}ch. 21. 6; 22. 13; comp. Is. 41. 4. ^{vd}ch. 4. 8; 11. 17; 15. 3; 16. 7; 21. 22; comp. 19. 6. ^{ve}See ver. 4. ^{vf}See ver. 1. ^{vg}See Acts 1. 15. ^{vh}2 Cor. 1. 7; Phil. 4. 14; comp. Mt. 20. 23; see Acts 14. 22. ^{vi}See ver. 6; comp. 2 Tim. 2. 12. ^{vj}ch. 3. 10; comp. 2 Th. 3. 5. ^{vk}See ver. 2. ^{vl}ch. 4. 2; comp. 17. 3; 21. 10; see Mt. 22. 43. ^{vm}Acts 20. 7 (?). ^{vn}ch. 4. 1. ^{vo}ver. 19; comp. 2. ^{vp}ver. 4, 20. ^{vq}ch. 2. 1; see Acts 18. 19. ^{vr}ch. 2. 8. ^{vs}ch. 12. 12. ^{vt}ch. 2. 18, 14; see Acts 16. 14. ^{vu}ch. 3. 1, 4. ^{vv}ch. 3. 7. ^{vw}ch. 3. 14; see Col. 2. 1. ^{vx}ver. 20; ch. 2. 1; comp. Ex. 25. 37; 37. 23; Zech. 4. 2. ^{vy}ch. 2. 1. ^{vz}ch. 14. 14; Ezek. 1. 26; Dan. 7. 13; 10. 16. ^{wa}Dan. 10. 5. ^{wb}ch. 15. 6. ^{wc}Dan. 7. 9. ^{wd}ch. 2. 18; 19. 12; comp. Dan. 7. 9; 10. 6; Ezek. 43. 2. ^{we}ver. 20; ch. 2. 1; 3. 1. ^{wf}ch. 12. 2, 12, 16; 19. 15; Is. 49. 2; comp. Heb. 4. 12. ^{wg}Mt. 17. 2; comp. ch. 10. 1. ^{wh}Judg. 5. 31. ^{wi}Comp. Dan. 8. 17; 10. 9, 10, 15. ^{wj}Comp. Dan. 8. 18; 10. 10, 12. ^{wk}See Mt. 14. 27; 17. 7. ^{wl}ch. 2. 8; 22. 13; Is. 41. 4; 44. 6; 48. 12. ^{wm}Lk. 24. 5; comp. ch. 4. 9 f. ^{wn}ch. 2. 8; Rom. 6. 9; comp. ch. 10. 6; 15. 7.}

¹¹ Gr. lampstands. ¹² Gr. became. ¹³ Gr. unto the ages of the ages.

Message to the Church in Ephesus; to the Church in Smyrna; to the Church in Pergamum; to the Church in Thyatira;

"the keys of death and of Hades. 19 ^bWrite therefore ^cthe things which thou sawest, and the things which are, and the things which shall come to pass ^ahereafter; 20 the ^cmystery of the ^cseven stars which thou sawest ¹in my right hand, and the ^cseven golden ²candlesticks. The ^cseven stars are the angels of ^athe seven churches: and the seven ²candlesticks are seven churches.

2 To the angel of the church in ^aEphesus write:

These things saith he that holdeth ¹the seven stars in his right hand, he that walketh ^min the midst of the seven golden ²candlesticks: 2 ⁿ"I know thy works, and thy toil and ³patience, and that thou canst not bear evil men, and didst ^ctry them that call themselves ^papostles, and they are not, and didst find them false; 3 and thou hast ³patience and didst bear ^afor my name's sake, and hast not grown weary. 4 But I have ^{this} against thee, that thou didst ^cleave thy first love. 5 Remember therefore whence thou art fallen, and ^crepent and ^cdo the first works; or else I come to thee, and will move thy ⁴"candlestick out of its place, except thou repent. 6 But this thou hast, that thou hatest the works of the ^cNicolaitans, which I also hate. 7 ^a"He that hath an ear, let him hear what the Spirit saith to the churches. ^bTo him that overcometh, to him will I give to eat of ^athe tree of life, which is in the ⁶"Paradise of God.

8 And to the angel of the church in ^aSmyrna write:

These things saith ^cthe first and the last, who ⁶"was dead, and lived again: 9 I know thy ^ctribulation, and thy ^cpoverty (but thou art ^crich), and the ⁷blasphemy of them that ^asay they are Jews, and they are not, but are a synagogue of ^aSatan. 10 Fear not the things which thou art about to suffer: behold, the devil is about to cast some of you into prison, that ye may be ⁴tried; ⁸and ye shall have ^atribulation ^aten days. Be thou ^cfaithful unto death, and I will give thee ^mthe crown of life. 11 ^a"He

^a Comp. ch. 9. 1; 20. 1; Job 38. 17; see Mt. 16. 19; 11. 23

^b ver. 11
^c ch. 12-16
^d ch. 4. 1

^e See Rom. 11. 25

^f ver. 16; ch. 2. 1; 3. 1

^g ver. 12; ch. 2. 1; comp. Ex. 25. 37; 37. 23; Zech. 4. 2

^h ver. 4, see 11

ⁱ Comp. Mt. 5. 14 f.

^k See ch. 1. 11

^l See ch. 1. 16

^m See ch. 1. 12 f.

ⁿ ver. 19; ch. 3. 1, 8, 15

^o 1 Jn. 4. 1; comp. Jn. 6. 6

^p See 2 Cor. 11. 13

^q See Jn. 15. 21

^r Mt. 24. 12; comp. Jer. 2. 2

^s ver. 16, 22; ch. 3. 3, 19

^t ver. 2; comp. Heb. 10. 32

^u ch. 1. 20; comp. Mt. 5. 14 f.

^v Phil. 2. 15

^w ver. 15

^x ver. 11, 17, 29; ch. 3. 6, 13, 22; comp. 13. 9; see Mt. 11. 15

^y ver. 11, 17, 26; ch. 2. 5, 12, 21

^z ch. 22. 2, 14; Gen. 2. 9 (3. 22); 2 Esdr. 8. 52; comp. Prov. 3. 18; 11. 30; 12. 12, 15. 4

^a Ezek. 35. 8 (Sept.; see Lk. 23. 43)

^b ch. 1. 11

^c See ch. 1. 17

^d See ch. 1. 18

^e Comp. ch. 1. 9

^f 2 Cor. 6. 10; 8. 9; Jas. 2. 5

^g ch. 3. 9

^h ver. 13, 24; see Mt. 4. 10

ⁱ Comp. ch. 3. 10; 13. 14 f.

^k Comp. Dan. 1. 12, 14

^l ver. 13; ch. 17. 14; comp. ch. 12. 11

that hath an ear, let him hear what the Spirit saith to the churches. ^bHe that overcometh shall not be hurt of the ^c"second death.

12 And to the angel of the church in ^aPergamum write:

These things saith he that hath ²the sharp two-edged sword: 13 I know where thou dwellest, ^{even} where ^aSatan's throne is; and thou holdest fast my name, and didst not deny ^amy faith, even in the days ¹⁰of Antipas my ^cwitness, my ²faithful one, who was killed among you, ^cwhere Satan dwelleth. 14 But ^cI have a few things against thee, because thou hast there some that hold the ^c"teaching of Balaam, who taught Balak to cast a stumblingblock before the children of Israel, ^cto eat things sacrificed to idols, and to commit fornication. 15 So hast thou also some that hold the teaching of the ^c"Nicolaitans in like manner. 16 ^bRepent therefore; or else ^cI come to thee quickly, and I will make war against them with ^athe sword of my mouth. 17 ^bHe that hath an ear, let him hear what the Spirit saith to the churches. ^cTo him that overcometh, to him will I give of the hidden ^amanna, and I will give him a white stone, and upon the stone a ^c"new name written, ^cwhich no one knoweth but he that receiveth it.

18 And to the angel of the church in ^aThyatira write:

These things saith ^athe Son of God, ^cwho hath his eyes like a flame of fire, and his feet are like unto burnished brass: 19 ^a"I know thy works, and thy love and faith and ministry and ³patience, and that thy last works are more than the first. 20 But ^cI have ^{this} against thee, that thou sufferest ¹¹the woman ^mJezebel, who calleth herself a prophetess; and she teacheth and seduceth my ¹²servants ^cto commit fornication, and to eat things sacrificed to idols.

^m See 1 Cor. 9. 25; ch. 3. 11 — ⁿ ch. 20. 6, esp. 14; 21. 8 ^o ch. 1. 11 ^p ver. 16; see ch. 1. 16 ^q ch. 14. 12; comp. 1 Tim. 5. 8 ^r ch. 1. 5; 11. 3; 17. 6 marg.; 22. 20 ^s Comp. ver. 9 ^t Comp. ver. 20 ^u See 2 Pet. 2. 15 ^v ver. 20; Acts 15. 29; 1 Cor. 10. 20 ^w ver. 6 ^x See ver. 5 ^y Comp. ch. 22. 7, 20 ^z See ch. 1. 16; comp. 2 Th. 2. 8 ^a See ver. 7 ^b See ver. 7 ^c Jn. 6. 49 f. ^d Is. 56. 5; 62. 2; 65. 15 ^e ch. 19. 12; comp. ch. 14. 3 ^f ver. 24; see ch. 1. 11 ^g See Mt. 4. 3 ^h See ch. 1. 14 f. ⁱ See ver. 2 ^j Comp. ver. 14 ^k 1 K. 16. 31; 21. 25; 2 K. 9. 7

¹⁰ The Greek text here is somewhat uncertain. ¹¹ Many authorities, some ancient, read *thy wife*. ¹² Gr. *bondservants*.

¹ Gr. *upon*.

² Gr. *lampstands*.

³ Or, *steadfastness*.

⁴ Gr. *lampstand*.

⁵ Or, *garden*: as in Gen. 2. 8.

⁶ Gr. *became*.

⁷ Or, *reviling*.

⁸ Some ancient authorities read *and may have*.

⁹ Gr. *a tribulation of ten days*.

to the Church in Sardis ; to the Church in Philadelphia ; to the Church in Laodicea

21 And ^aI gave her time that she should repent; and she ^bwilleth not to repent of her fornication. 22 Behold, I cast her into a bed, and them that ^ccommit adultery with her into great tribulation, except they repent of ^dher works. 23 And I will kill her children with ^edeath; and all the churches shall know that I am he that ^fsearcheth the reins and hearts: and I will give unto each one of you according to your works. 24 But to you I say, to the rest that are in ^gThyatira, as many as have not this teaching, who know not the ^hdeep things of Satan, as they are wont to say; I ⁱcast upon you none other burden. 25 Nevertheless ^jthat which ye have, hold fast ^ktill I come. 26 And ^lhe that overcometh, and he that keepeth my works ^munto the end, to him will I give ⁿauthority over the ^onations: 27 and he shall ^prule them with a rod of ^qiron, ^ras the vessels of the potter are broken to shivers; as I also have received of my Father: 28 and I will give him ^sthe morning star. 29 ^tHe that hath an ear, let him hear what the Spirit saith to the churches.

3 And to the angel of the church in ^uSardis write:

These things saith he that hath ^vthe seven Spirits of God, and ^wthe seven stars: ^x"I know thy works, that thou hast a name that thou livest, and thou art ^ydead. 2 Be thou watchful, and establish the things that remain, which were ready to die: for I have ^zfound no works of thine perfected before my God. 3 ^{aa}Remember therefore how thou hast received and didst hear; and keep ^{ab}it, and ^{ac}repent. If therefore thou shalt not watch, ^{ad}I will come ^{ae}as a thief, and thou shalt not know ^{af}what hour I will come upon thee. 4 But thou hast a few ^{ag}names in ^{ah}Sardis that did not ^{ai}defile their garments: and they shall walk with me ^{aj}in white; for they are worthy. 5 ^{ak}He that overcometh shall thus be arrayed in ^{al}white garments; and I will in no wise ^{am}blot his name out of the book of life, and ^{an}I will confess his name before my Father, and before his

¹ Many ancient authorities read *there*.

² Or, *pestilence* Sept., Ex. 5. 3, &c.

³ Or, *Gentiles*

⁴ Or, *iron*; as vessels of the potter, are they broken

⁵ Many ancient authorities read *not found thy works*.

^a Rom. 2. 4;

² Pet. 3. 9

^b ch. 9. 20f.;

¹⁶ 9, 11;

^c Rom. 2. 5

^{ch} ch. 17. 2;

¹⁸ 9

^d Ps. 7. 9; 26.

² 139. 1;

^{Jer} Jer. 11. 20;

¹⁷ 10; see

^{Lk} Lk. 16. 15;

^{Acts} Acts 1. 24;

^{Rom} Rom. 8.

²⁷ comp.

^{Mt} Mt. 16. 27

^e See ver. 18

^f Comp.

¹ Cor. 2. 10

^g Comp.

^{Acts} Acts 15. 28

^h ch. 3. 11

ⁱ See Jn. 21.

²²

^k See ver. 7

^l See Mt. 10.

²²; Heb. 3.

⁶

^m Ps. 2. 8;

^{comp} comp. ch.

³ 21; 20. 4

ⁿ ch. 12. 5;

¹⁵

^o Is. 30. 14;

^{Jer} Jer. 19. 11

^p Comp. ch.

²² 16;

¹ Jn. 3. 2

^q See ver. 7

^r See ch. 1.

¹¹

^s See ch. 1. 4

^t See ch. 1.

¹⁶

^u ver. 8, 15;

^{see} see ch. 2. 2

^v See 1 Tim.

⁵ 6

^w ch. 2. 5

^x Comp. ch.

² 5

^y ch. 16. 15;

^{see} see 1 Th.

⁵ 2; 2 Pet.

³ 10

^z See Mt. 24.

⁴³

^{aa} ch. 11.

¹³ marg.;

^{Acts} Acts 1.

¹⁵ marg.

^c Jude 23;

^d ver. 5, 18;

^{ch} ch. 4. 4; 6.

¹¹; 7. 9.

¹³f. 19.

¹⁴; comp.

¹⁸; 8.

^{Eccles} Eccles. 9.

⁸; 2 Esdr.

² 40

^e See ch. 2. 7

^f See ver. 4

^g ch. 13. 8;

¹⁷ 8; 20.

¹² 15; 21.

²⁷ comp.

^{Lk} Lk. 10. 20

^h Mt. 10. 32;

^{Lk} Lk. 12. 8

ⁱ See ch. 2. 7

^k ch. 1. 11

^l ch. 6. 10

^m ver. 14;

ⁿ ch. 19. 11;

^{see} see 1 Jn. 5.

²⁰

^o Is. 22. 19;

^{Mt} Mt. 16. 19;

^{comp} comp. ch.

¹ 18; Job

¹² 14

^p See ver. 1

^q See Acts

angels. 6 ^rHe that hath an ear, let him hear what the Spirit saith to the churches.

7 And to the angel of the church in ^sPhiladelphia write:

These things saith ^the that is holy, ^uhe that is true, he that hath ^vthe key of David, he that openeth and none shall shut, and that shutteth and none openeth: 8 ^wI know thy works (behold, I have ^xset before thee ^ya door opened, which none can shut), that thou hast a little power, and didst keep my word, and ^zdidst not deny my name. 9 Behold, I give of ^{aa}the synagogue of Satan, of them that say they are Jews, and they are not, but do lie; behold, I will make them to ^{ab}come and ^{ac}worship before thy feet, and to know that ^{ad}I have loved thee. 10 Because thou didst ^{ae}"keep the word of ^{af}my ^{ag}patience, ^{ah}I also will keep thee from the hour of ^{ai}trial, that ^{aj}hour which is to come upon the whole ^{ak}world, to ^{al}try ^{am}them that dwell upon the earth. 11 ^{an}I come quickly: ^{ao}hold fast that which thou hast, that no one take thy ^{ap}crown. 12 ^{aq}He that overcometh, I will make him a ^{ar}pillar in the ^{as}temple of my God, and he shall go out thence no more: and I will write upon him the ^{at}name of my God, and ^{au}the name of the city of my God, ^{av}the new Jerusalem, which cometh down out of heaven from my God, and mine own ^{aw}new name. 13 ^{ax}He that hath an ear, let him hear what the Spirit saith to the churches.

14 And to the angel of the church in ^{ay}Laodicea write:

These things saith ^{az}the Amen, ^{ba}the faithful and true witness, ^{bb}the beginning of the creation of God: 15 ^{bc}I know thy works, that thou art neither cold nor hot: ^{bd}I would

¹⁴ 27 ^q ch. 2. 13 ^r See ch. 2. 9 ^s Is. 45. 14; 49. 23;

⁶⁰ 14 ^t Is. 43. 4; comp. Jn. 17. 23 ^u Comp. ver.

⁸; Jn. 17. 6 ^v Comp. ch. 1. 9 ^w 2 Pet. 2. 9; comp.

² Tim. 2. 12 ^x Comp. ch. 2. 10 ^y ch. 16. 14; see

^{Mt} Mt. 24. 14 ^z ch. 6. 10; 8. 13; 11. 10; 13. 8, 14; 17. 8

^b ch. 22. 7, 12, 20; see ch. 1. 3 ^c ch. 2. 25 ^d ch.

² 10 ^e See ver. 5 ^f 1 K. 7. 21; comp. Jer. 1. 18;

^{see} see Gal. 2. 9 ^g ch. 14. 1; 22. 4 ^h ch. 21. 2; Ezek.

⁴³ 35 ⁱ ch. 21. 2, 10; see Gal. 4. 26; Heb. 13. 14

^k See ch. 2. 17 ^l See ver. 6 ^m See ch. 1. 11 ⁿ 16.

⁶⁵ 16 marg.; comp. 2 Cor. 1. 20 ^o See ch. 1. 5;

^{comp} comp. ver. 7 ^p Jn. 1. 3; Col. 1. 18; ch. 21. 6; 22.

¹³(2); comp. Gen. 49. 3; Dt. 21. 17; Prov. 8. 22 marg.

^q See ver. 1 ^r Comp. Rom. 12. 11

⁶ Gr. given.

⁷ The Greek word denotes an act of reverence,

whether paid to a creature, or to the Creator.

⁸ Or, *steadfastness* ⁹ Or, *temptation*

¹⁰ Gr. *inhabited earth*. ¹¹ Or, *tempt*

¹² Or, *sanctuary*

The Throne in Heaven. The Book sealed with Seven Seals

thou wert cold or hot. 16 So because thou art lukewarm, and neither hot nor cold, I will spew thee out of my mouth. 17 Because thou sayest, "I am rich, and have gotten riches, and have need of nothing; and knowest not that thou art the wretched one and miserable and poor and blind and naked: 18 I counsel thee to ^bbuy of me ^cgold refined by fire, that thou mayest become rich; and ^awhite garments, that thou mayest clothe thyself, and ^athat ^athe shame of thy nakedness be not made manifest; and eyesalve to anoint thine eyes, that thou mayest see. 19 ^aAs many as I love, I reprove and chasten: be zealous therefore, and ^arepent. 20 Behold, I stand ^aat the door and ^aknock: if any man hear my voice and open the door, ^aI will come in to him, and will sup with him, and he with me. 21 ^aHe that overcometh, I will give to him ^mto sit down with me in my throne, as ⁿI also overcame, and sat down with my Father in his throne. 22 ^aHe that hath an ear, let him hear what the Spirit saith to the churches.

4 After ^athese things I saw, and behold, ^aa door opened in heaven, and the first voice that I heard, ^aa voice ^aas of a trumpet speaking with me, one saying, "Come up hither, and I will ^ashow thee the things which must ^acome to pass hereafter. 2 Straightway I was ^ain the Spirit: and behold, there was ^aa throne set in heaven, and ^aone sitting upon the throne; 3 and he that sat ^awas to look upon like a ^ajasper stone and a ^asardius: and ^athere was a ^arainbow round about the throne, like an ^aemerald to look upon. 4 And ^around about the throne were ^afour and twenty thrones: and upon the thrones ^aI saw ^afour and twenty elders ^msitting, arrayed in ^awhite garments; and on their heads ^acrowns of gold. 5 And out of the throne proceed ^alightnings and voices and thunders. And ^athere were ^aseven lamps of fire burning before the throne, which are ^athe seven Spirits of God; 6 and before the throne, as it were a ^asea of glass like unto crystal; and in the midst ^aof the throne,

^a Hos. 12. 8;
^b Zech. 11.
5; 1 Cor.
4. 8; comp.
Mt. 5. 3

^b Is. 55. 1;
comp. Mt.
13. 44

^c See 1 Pet.
1. 7

^d See ver. 4
^e ch. 18. 15

^f See Heb.
12. 6;
comp.

1 Cor. 11. 32
^g See ch. 2. 5
^h Mt. 24. 33;
Jas. 5. 9

ⁱ Lk. 12. 36;
comp. Jn.
10. 3

^k Jn. 14. 23
^l See ch. 2. 7

^m ch. 20. 4;
comp. 2.
26; see

Mt. 19. 23;
2 Tim. 2. 12

ⁿ ch. 5. 5; 6.
2; 17. 14;
see Jn. 16.
33

^o See ch. 2. 7
^p Comp. ch.
1. 12 ff. 19

^q Comp. ch.
19. 11;
Ezek. 1. 1

^r ch. 1. 10
^s ch. 11. 12
^t ch. 1. 19;
22. 6

^u See ch. 1. 10
^v ver. 9 f.;

1 K. 22. 19;
Is. 6. 1;
Ezek. 1.
26; Dan.
7. 9

^w See ver. 9
^x ch. 21. 11

^y ch. 21. 20
^z Ezek. 1.
28; comp.

ch. 10. 1
^a ch. 21. 19

^b ver. 6; ch.
5. 11; 7. 11

^c ch. 11. 16
^d ver. 10

^e ch. 5. 6, 8,
14; 19. 4

^f ch. 3. 18
^g ver. 10

^h ch. 8. 5;
11. 19; 16.
18; comp.

Ech. 19. 16
ⁱ Zech. 4. 2;
comp. Ex.
25. 37

^j See ch. 1. 4
^k ch. 15. 2;
comp. ch.
21. 18, 21;

Ezek. 1. 22
^m See ver. 4

ⁿ Ezek. 1. 5;
ver. 8 f.;

ch. 5. 6;
1. 6; 7. 11;
14. 3; 15.
7; 19. 4

^o Ezek. 1.
18; 10. 12

^p Comp.
Ezek. 1.
10; 10. 14

^q Is. 6. 2
^r ch. 14. 11

^s Is. 6. 3

and ^around about the throne, ^afour living creatures ^afull of eyes before and behind. 7 ^aAnd the first creature ^awas like a lion, and the second creature like a calf, and the third creature had a face as of a man, and the fourth creature ^awas like a flying eagle. 8 And the ^afour living creatures, having each one of them ^asix wings, are ^afull of eyes round about and within: and ^athey have no rest day and night, saying,

"Holy, holy, holy, is the ^aLord God, the Almighty, ^awho was and who is and ^awho is to come.

9 And when the living creatures shall give glory and honor and thanks to him that ^asitteth on the throne, to ^ahim that liveth ^afor ever and ever, 10 the ^afour and twenty elders shall ^afall down before him that ^asitteth on the throne, and shall worship ^ahim that liveth ^afor ever and ever, and shall cast their ^acrowns before the throne, saying,

11 ^aWorthy art thou, our Lord and our God, to receive the glory and the honor and the power: for thou ^adidst create all things, and because of thy will they were, and were created.

5 And I saw ^ain the right hand of him that ^asat on the throne a ^abook written within and on the back, ^aclose sealed with seven seals. 2 And I saw ^aa strong angel proclaiming with a great voice, Who is worthy to open the book, and to loose the seals thereof? 3 And no one ^ain the heaven, or on the earth, or under the earth, was able to open the book, or to look thereon. 4 And I wept much, because no one was found worthy to open the book, or to look thereon: 5 and one of the elders saith unto me, Weep not; behold, the ^aLion that is ^aof the tribe of Judah, the ^aRoot of David, hath overcome to open the book and the seven seals thereof. 6 And I saw ^ain the

^t See ch. 1. 8 ^u See ch. 1. 4 ^v ver. 2; comp. Is. 6. 1; Ps. 47. 8 ^w ch. 10. 6; 15. 7; Dt. 32. 40; Dan. 4. 34; 12. 7 ^x See ver. 4 ^y ch. 5. 8, 14; 7. 11; 11. 16; 19. 4 ^z ch. 5. 12; comp. 1. 6 ^a ch. 10. 6; 14. 7; see Acts 14. 15 ^b ver. 7, 13; see ch. 4. 9 ^c Ezek. 2. 9, 10 / Is. 29. 11; Dan. 12. 4 ^d ch. 10. 1; 18. 21 ^e Comp. ver. 13; Phil. 2. 10 ^f Gen. 49. 8 ^g See Heb. 7. 14 ^h ch. 22. 16; Is. 11. 1, 10; comp. Rom. 15. 12

^a Or, who cometh

^b Gr. unto the ages of the ages.

^c Gr. on.

^d Or, between the throne with the four living creatures, and the elders

¹ Or, come to pass. After these things straightway &c.

² Or, glassy sea

³ Or, before See ch. 7. 17; comp. 5. 6.

The Opening of the Seals : the First Seal ; Second Seal ; Third Seal ; Fourth Seal ; Fifth Seal

midst of the throne and of the
"four living creatures, and in
the midst of ^bthe elders, a ^cLamb
standing, as though it had been
^dslain, having seven ^ehorns, and
^fseven eyes, which are ^gthe ^hseven
Spirits of God, sent forth into all
the earth. 7 And he came, and
he ⁱtaketh ^jit out of the right hand
of him that ^ksat on the throne.
8 And when he had taken the
book, the ^lfour living creatures
and the ^mfour and twenty elders
ⁿfell down before the ^oLamb, hav-
ing each one a ^pharp, and ^qgolden
bowls full of incense, which are the
^rprayers of the saints. 9 And
they sing a ^snew song, saying,
^tWorthy art thou to take the
book, and to open the seals
thereof : for thou wast ^uslain,
and didst ^vpurchase unto God
with thy blood ^wmen of ^xevery
tribe, and tongue, and people,
and nation, 10 and madest
them ^yto be unto our God a
^zkingdom and ^{aa}priests ; and
they ^{ab}reign upon the earth.
11 And I saw, and I heard a voice
of many angels ^{ac}round about the
throne and the ^{ad}living creatures
and the ^{ae}elders ; and the number
of them was ^{af}ten thousand times
ten thousand, and thousands of
thousands ; 12 saying with a great
voice,
^{ag}Worthy is the ^{ah}Lamb that
hath been ^{ai}slain to receive the
power, and riches, and wisdom,
and might, and honor, and
glory, and blessing.
13 And ^{aj}every created thing which
is in the heaven, and on the earth,
and under the earth, and on the
sea, and all things that are in them,
heard I saying,
Unto him that ^{ak}sitteth on the
throne, and unto the ^{al}Lamb,
^{am}be the blessing, and the honor,
and the glory, and the domin-
ion, ^{an}for ever and ever.
14 And the ^{ao}four living creatures
said, ^{ap}Amen. And the ^{aq}elders
^{ar}fell down and ^{as}worshipped.

6 And I saw when the ^{at}Lamb
opened one of ^{au}the ^{av}seven seals,
and I heard one of the ^{aw}four living
creatures saying as with a ^{ax}voice
of thunder, Come^{ay}. 2 And I saw,

^a ver. 8, 11, 14 ; see ch. 4. 6
^b ver. 8, 14 ; see ch. 4. 4
^c ver. 8, 12 f. &c. ; ch. 13. 8. &c. ; see Jn. 1. 29
^d ver. 9, 12 ; ch. 13. 8
^e Comp. Dan. 8. 3f.
^f Zech. 3. 9 ; 4. 10
^g See ch. 1. 4
^h See ver. 1
ⁱ See ch. 4. 10
^j ch. 14. 2 ; 15. 2
^k Comp. ch. 15. 7
^l ch. 8. 3f. ; Ps. 141. 2
^m ch. 14. 3 ; comp. 15. 3 ; Ps. 40. 3 ; 98. 1 ; 149. 1 ; Is. 42. 10
ⁿ Comp. ch. 4. 11
^o ch. 14. 3f. ; see 1 Cor. 6. 20
^p ch. 7. 9 ; 11. 9 ; 13. 7 ; 14. 6 ; comp. 10. 11 ; 17. 15 ; Dan. 3. 4 ; 5. 19, &c.
^q See ch. 1. 6
^r See ch. 20. 4 ; comp. 3. 21
^s See ch. 4. 4
^t Dan. 7. 10 ; comp. ch. 9. 16 ; Heb. 12. 22 ; Jude 14
^u Comp. ch. 1. 6 ; 4. 11 ; ver. 9
^v Phil. 2. 10 ; comp. ver. 3
^w Comp. Rom. 11. 36 ; ch. 1. 6
^x 1 Cor. 14. 16 ; ch. 7. 12 ; 19. 4
^y See ch. 5. 1
^z See ver. 6
^{aa} ch. 14. 2 ; 19. 6
^{ab} ch. 19. 11 ; comp. Zech. 1. 8 ; 6. 3f.
^{ac} ch. 14. 14 ; comp. 9. 7 ; 19. 12 ; Zech. 6. 11
^{ad} Comp. ch. 3. 21
^{ae} ch. 4. 7
^{af} Zech. 1. 8 ; 6. 2
^{ag} Comp. Mt. 10. 34
^{ah} Zech. 6. 2
^{ai} Comp. Ezek. 4. 16
^{aj} See ch. 4. 6f.
^{ak} ch. 7. 3 ; 9. 4

and behold, a ^{ad}white horse, and he
that sat thereon had a bow ; and
there was given unto him ^{ae}a crown :
and he came forth ^{af}conquering, and
to conquer.
3 And when he opened the
second seal, I heard the ^{ag}second
living creature saying, Come^{ah}.
4 And another ^{ai}horse came forth,
^{aj}a red horse : and to him that sat
thereon it was given to ^{ak}take ^{al}peace
from the earth, and that they
should slay one another : and there
was given unto him a great sword.
5 And when he opened the third
seal, I heard the ^{am}third living
creature saying, Come^{an}. And I
saw, and behold, a ^{ao}black horse ;
and he that sat thereon had a
^{ap}balance in his hand. 6 And I
heard as it were a voice in the
midst of the ^{aq}four living creatures
saying, ^{ar}A measure of wheat for a
^{as}shilling, and three measures of
barley for a ^{at}shilling ; and the oil
and the wine ^{au}hurt thou not.
7 And when he opened the
fourth seal, I heard the voice of
the ^{av}fourth living creature saying,
Come^{aw}. 8 And I saw, and behold,
a ^{ax}pale horse : and he that sat
upon him, his name was ^{ay}Death ;
and ^{az}Hades followed with him.
And there was given unto them
authority over the fourth part of
the earth, ^{ba}to kill with sword,
and with famine, and with ^{bb}death,
and by the wild beasts of the
earth.
9 And when he opened the fifth
seal, I saw ^{bc}underneath the ^{bd}altar
the ^{be}souls of them that had been
slain ^{bf}for the word of God, and for
the ^{bg}testimony which they held :
10 and they cried with a great
voice, saying, ^{bh}How long, O ^{bi}Master,
the ^{bj}holy and true, dost thou
not ^{bk}judge and avenge our blood
on ^{bl}them that dwell on the earth ?
11 And ^{bm}there was given them to
each one a white robe ; and it was
^{bn}Comp. Zech. 6. 3 ^{bo}ch. 1. 18 ; 20. 13f. ; comp. Prov. 5. 5 ; Hos. 13. 14 ; see Mt. 11. 23 ^{bp}Comp. Jer. 15. 2f. ; 24. 10 ; 29. 17f. &c. ; Ezek. 5. 12, 17 ; 14. 21, &c. ^{bq}Comp. Ex. 29. 12 ; Lev. 4. 7 ; Ju. 16. 2
^{br}ch. 14. 18 ; 16. 7 ^{bs}ch. 20. 4 ^{bt}ch. 1. 2, 9 ^{bu}See ch. 12. 17 ^{bv}Zech. 1. 12 ; 2 Esdr. 4. 35 ^{bw}2 Pet. 2. 1 ; comp. Lk. 2. 29 ^{bx}See ch. 3. 7 ^{by}ch. 19. 2 ; Dt. 32. 43 ; Ps. 79. 10 ; Lk. 18. 7 ^{bz}See ch. 3. 10
^{ca}ch. 3. 5 ; 7. 9 ; see ch. 3. 4

6 Some ancient authorities read the peace of the earth.
7 Or, A phoenix (i.e. about a quart) of wheat for a shilling—implying great scarcity. Comp. Ezek. 4. 16f. ; 5. 16.
8 See marginal note on Mt. 18. 23.
9 Or, pestilence Comp. ch. 2. 23 marg.

1 Some ancient authorities omit seven.
2 Gr. hath taken.
3 Gr. unto the ages of the ages.
4 See marginal note on ch. 3. 9.
5 Some ancient authorities add and see.

The Opening of the Sixth Seal. The Servants of God sealed. The Countless Multitude before the Throne

said unto them, that they should ^arest yet for a little time, ^buntil their fellow-servants also and their brethren, who should be killed even as they were, should ¹have ^cfulfilled *their course*.

12 And I saw when he opened the sixth seal, and there was a great ^aearthquake; and ^ethe sun became black as ^fsackcloth of hair, and the whole moon became as blood; 13 and ^gthe stars of the heaven fell unto the earth, ^has a fig tree casteth her unripe figs when she is shaken of a great wind. 14 And ⁱthe heaven was removed as a scroll when it is rolled up; and ^jevery mountain and island were moved out of their places. 15 And ^kthe kings of the earth, and the princes, and the ^lchief captains, and the rich, and the strong, and every bondman and freeman, hid themselves in the caves and in the rocks of the mountains; 16 and they ^msay to the mountains and to the rocks, Fall on us, and hide us from the face of him ⁿthat sitteth on the throne, and from the ^owrath of the Lamb: 17 for ^pthe great day of their wrath is come; and ^qwho is able to stand?

7 After this I saw ^rfour angels standing at the ^sfour corners of the earth, holding ^tthe four winds of the earth, ^uthat no wind should blow on the earth, or on the sea, or upon any tree. 2 And I saw another angel ascend ^vfrom the sunrising, having the ^wseal of ^xthe living God: and he cried with a great voice to the ^yfour angels to whom it was given to hurt the earth and the sea, 3 saying, ^zHurt not the earth, neither the sea, nor the trees, till we shall have ^{aa}sealed the ^{ab}servants of our God on their ^{ac}foreheads. 4 And I heard the ^{ad}number of them that were sealed, ^{ae}a hundred and forty and four thousand, sealed out of every tribe of the children of Israel:

5 Of the tribe of Judah *were* sealed twelve thousand;

Of the tribe of Reuben twelve thousand;

Of the tribe of Gad twelve thousand;

6 Of the tribe of Asher twelve thousand;

¹ Some ancient authorities read *be fulfilled* in number. 2 Esdr. 4. 36.

² Or, *military tribunes* Gr. *chiliarchs*.

³ Gr. *bondservants*.

^a ch. 14. 13;

comp.

² Th. 1. 7;

Heb. 4. 10

^b Comp.

Heb. 11.

^c Comp.

Acts 20.

²⁴; 2 Tim.

4. 7

^d ch. 8. 5;

11. 13; 16.

¹⁸; comp.

Mt. 24. 7

^e See Mt. 24.

29

^f Is. 50. 3;

comp. Mt.

11. 21

^g Comp. ch.

8. 10; 9. 1;

see Mt. 24.

29

^h Comp. Is.

34. 4

ⁱ Is. 34. 4;

ch. 20. 11;

21. 1; see

2 Pet. 3.

10

^k ch. 16. 20;

comp. Is.

54. 10;

Jer. 4. 24;

Ezek. 38.

20; Nah.

1. 5

^l Is. 2. 10 f.

19, 21;

comp. 24.

21; ch. 19.

18

^m See Lk. 23.

30; comp.

ch. 9. 6

ⁿ See ch. 4.

9. 5, 1

^o Comp.

Mk. 3. 5

^p Is. 63. 4;

Jer. 30. 7;

Joel 1. 15;

2. 1 f. 11;

31; Zeph.

1. 14 f.;

comp. ch.

16. 14

^q Ps. 76. 7;

Nah. 1. 6;

Mal. 3. 2;

Lk. 21. 36

^r Comp. ch.

9. 14

^s ch. 20. 8;

Is. 11. 12;

comp.

Ezek. 7. 2

^t Jer. 49. 36;

Zech. 6. 5;

see Mt. 24.

31

^u Comp.

ver. 3; ch.

8. 7; 9. 4

^v ch. 16. 12;

comp. Is.

41. 2

^x ch. 9. 4;

comp.

ver. 3

^y See Mt. 16.

16

^z See ch. 6. 6

^{aa} ver. 3-8;

see Jn. 3.

33

^{ab} ch. 14. 1;

22. 4;

Ezek. 9. 4,

6; comp.

ch. 13. 16;

14. 9; 20. 4

^{ac} ch. 9. 16

^{ad} ch. 14. 1, 3

Of the tribe of Naphtali twelve thousand;

Of the tribe of Manasseh twelve thousand;

7 Of the tribe of Simeon twelve thousand;

Of the tribe of Levi twelve thousand;

Of the tribe of Issachar twelve thousand;

8 Of the tribe of Zebulun twelve thousand;

Of the tribe of Joseph twelve thousand;

Of the tribe of Benjamin *were* sealed twelve thousand.

9 After these things I saw, and behold, a great ^amultitude, which no man could number, out of ^bevery nation and of ^call tribes and peoples and tongues, standing ^dbefore the throne and ^ebefore the Lamb, arrayed in ^fwhite robes, and ^gpalms in their hands; 10 and they cry with a great voice, saying, ^hSalvation unto our God ⁱwho sitteth on the throne, and unto the Lamb.

11 And all the angels were standing ^jround about the throne, and ^kabout ^lthe elders and the ^mfour living creatures; and they ⁿfell before the throne on their faces, and worshipped God, 12 saying, ^oAmen: ^pBlessing, and glory, and wisdom, and thanksgiving, and honor, and power, and might, ^qbe unto our God ^rfor ever and ever. ^sAmen.

13 And one of the elders ^tanswered, saying unto me, These that are arrayed in the ^uwhite robes, ^vwho are they, and whence came they? 14 And I ^wsay unto him, My lord, thou knowest. And he said to me, These are they that come out of the ^xgreat tribulation, and they ^ywashed their robes, and made them ^zwhite in the ^{aa}blood of the Lamb. 15 Therefore are they ^{ab}before the throne of God; and they ^{ac}serve him day and night in his ^{ad}temple: and ^{ae}he that sitteth on the throne shall spread his

— ^a 2 Esdr. 2. 42 ^f See ch. 5. 9 ^g ver. 15 ^h Comp. ch. 22. 3 ⁱ See ch. 6. 11; comp. ver. 14 ^k Comp. Lev. 23. 40; 2 Macc. 10. 7 ^l ch. 12. 10; 19. 1; comp. Ps. 3. 8 ^m See ch. 4. 4 ⁿ See ch. 4. 6 ^o See ch. 4. 10 ^p See ch. 5. 14 ^q ch. 5. 12 ^r See Acts 3. 12 ^s 2 Esdr. 2. 44 ^t See Mt. 24. 21 ^u ch. 22. 14; comp. Zech. 3. 3-5 ^v Heb. 9. 14; 1 Jn. 1. 7 ^w ch. 22. 3; comp. ch. 4. 8 ^x ch. 11. 19; comp. 21. 22 ^y See ch. 4. 9

⁴ Gr. *The blessing, and the glory &c.*

⁵ Gr. *unto the ages of the ages.*

⁶ Gr. *have said.* ⁷ Or, *sanctuary*

The Seventh Seal. The Golden Censer. The First Angel sounds ; the Second ; the Third ; the Fourth ; the Fifth

^atabernacle over them. 16 ^bThey shall hunger no more, neither thirst any more ; neither shall the sun strike upon them, nor any heat : 17 for the Lamb that is in the midst ¹ of the throne shall be their ^cshepherd, and shall guide them unto fountains of ^dwaters of life : and ^eGod shall wipe away every tear from their eyes.

8 And when he opened the ^fseventh seal, there followed a ^gsilence in heaven about the space of half an hour. 2 And I saw ^hthe seven angels that stand before God ; and there were given unto them seven ⁱtrumpets.

3 And ^kanother angel came and stood ^lover the ^maltar, having a ⁿgolden censer ; and there was given unto him much ^oincense, that he should ^padd it unto the ^qprayers of all the saints upon the ^rgolden altar which was before the throne. 4 And ^sthe smoke of the incense, ^twith the prayers of the saints, went up before God out of the angel's hand. 5 And the angel ^utook the censer ; and he ^vfilled it with the fire of the altar, and ^wcast it ^xupon the earth : and there followed ^ythunders, and voices, and lightnings, and an ^zearthquake.

6 ^aAnd the seven angels that had the seven trumpets prepared themselves to sound.

7 And the first sounded, and there followed ^bhail and fire, mingled with blood, and they were cast ^cupon the earth : and ^dthe third part of the earth was burnt up, and ^ethe third part of the ^ftrees was burnt up, and all green ^ggrass was burnt up.

8 And the second angel sounded, and as it were a great ^hmountain burning with fire was cast into the sea : and ⁱthe third part of the ^jsea became blood ; 9 and there died ^kthe third part of the creatures which were in the sea, ^leven they that had life ; and the third part of the ^mships was destroyed.

10 And the third angel sounded, and there ⁿfell from heaven a great star, burning as a torch, and it fell upon the ^othird part of the rivers, and upon the ^pfountains of the waters ; 11 and the name of the star is called Wormwood : and

^a ch. 21. 3 ; comp. Lev. 26. 11 ; Ezek. 37. 27 ; Jn. 1. 14

^b Is. 49. 10 ; Ps. 121. 5 f.

^c Ps. 23. 1 f. ; Mt. 2. 6 ; see Jn. 10. 11

^d ch. 21. 6 ; 22. 1 ; comp. Jn. 4. 14

^e ch. 21. 4 ; Is. 25. 8 ; comp. Mt. 5. 4

^f ch. 5. 1 ; 6. 1, 3, 5, 7, 9, 12

^g Comp. ch. 5. 9, &c.

^h ver. 6-13 ; ch. 9. 1, 13 ; 11. 15 ; comp. ch. 1. 4 ; Tob. 12. 15 ; see Mt. 18. 10

ⁱ Comp. 2 Esdr. 6. 23 ; 1 Cor. 15. 52 ; 1 Th. 4. 16

^j Comp. ch. 7. 2

^k ch. 6. 9 ; comp. Am. 9. 1

^l Heb. 9. 4

^m ch. 5. 8

ⁿ Ex. 30. 1, 3 ; Num. 4. 11 ; ver. 5 ; ch. 9. 13

^o Ps. 141. 2

^p Lev. 16. 12

^q Comp. Ezek. 10. 2

^r See ch. 4. 5

^s See ch. 6. 12

^t ver. 2

^u Ezek. 38. 22 ; comp. Is. 28. 2 ; Joel 2. 30

^v ver. 7-12 ; comp. ch. 9. 15, 18 ; 12. 4 ; Zech. 13. 8, 9

^w Comp. Jer. 51. 25

^x ch. 16. 3 ; comp. 11. 6 ; Ex. 17 ft.

^y Comp. Is. 2. 16

^z ch. 9. 1 ; comp. Is. 14. 12 ; ch. 6. 13

^a ch. 14. 7 ; 16. 4

^b Jer. 9. 15 ; 23. 15 ; comp. 2 Esdr. 5. 9

^c See ch. 6. 12 f. ; comp. Ex. 10. 21 f. ; 2 Esdr. 5. 4

^d ch. 14. 6 ; 19. 17

^e Comp. ch. 9. 12 ; 11.

the ^athird part of the waters became ^bwormwood ; and many men died of the waters, because they were made bitter.

12 And the fourth angel sounded, and the ^cthird part of ^dthe sun was smitten, and the third part of the ^emoon, and the ^fthird part of the ^gstars ; that the ^hthird part of them should be darkened, and the day should not shine for the ⁱthird part of it, and the night in like manner.

13 And I saw, and I heard ^jan eagle, flying in ^kmid heaven, saying with a great voice, ^lWoe, woe, woe, for ^mthem that dwell on the earth, by reason of the other voices of the trumpet of the ⁿthree angels, who are yet to sound.

9 And the ^afifth angel sounded, and I saw a ^bstar from heaven fallen unto the earth : and there was given to him the ^ckey of the pit of the ^dabyss. 2 And he opened the pit of the abyss ; and there went up a ^esmoke out of the pit, as the smoke of a great furnace ; and ^fthe sun and the air were darkened by reason of the smoke of the pit.

3 And out of the smoke came forth ^glocusts upon the earth ; and power was given them, as the ^hscorpions of the earth have power. 4 And it was said unto them that they should not ⁱhurt the ^jgrass of the earth, neither any green thing, neither any tree, but only such men as have not the ^kseal of God on their foreheads. 5 And it was given them that they should not kill them, but that they should be tormented ^lfive months : and their torment was as the torment of a ^mscorpion, when it striketh a man.

6 And in those days ⁿmen shall seek death, and shall in no wise find it ; and they shall desire to die, and death fleeth from them.

7 And the ^oshapes of the locusts were like unto horses prepared for war ; and upon their heads as it were crowns like unto gold, and their faces were as men's faces. 8 And they had hair as the hair of women, and their ^pteeth were as the teeth of lions. 9 And they had breastplates, as it were breastplates

14. 12 12 ^a See ch. 3. 10 ^b ver. 2 ^c ch. 8. 10 ^d See ch. 1. 18 ^e See Lk. 8. 31 ; ver. 2. 11 ^f Comp. Gen. 19. 28 ; Ex. 19. 18 ^g Comp. Joel 2. 2, 10 ^h ver. 7 ; comp. Ex. 10. 12-15 ⁱ ver. 5, 10 ; comp. 2 Chr. 10. 11, 14 ; Ezek. 2. 6 ^j See ch. 6. 6 ^k ch. 8. 7 ^l ch. 7. 2, 3 ^m ver. 10 ⁿ Job 3. 21 ; 7. 15 ; Jer. 8. 3 ; comp. ch. 6. 16 ^o Joel 2. 4 ^p Joel 1. 6

¹ Or, before See ch. 4. 6 ; comp. 5. 6.

² Or, at ³ Gr. hath taken.

³ Gr. give ⁴ Or, into

⁴ Or, for

⁷ Gr. one eagle.

⁸ Gr. likenesses.

and the Child. War in Heaven; renewed on Earth. The Beast coming out of the Sea

in heaven: and behold, a great red ^adragon, having ^bseven heads and ^cten horns, and upon his heads ^dseven diadems. 4 And his tail draweth the ^ethird part of the stars of heaven, and did ^fcast them to the earth: and the ^gdragon standeth before the woman that is about to be delivered, that when she is delivered ^hhe may devour her child. 5 And she was delivered of a son, a man child, who is to ⁱrule all the ^jnations with a rod of iron: and her child was ^kcaught up unto God, and unto his throne. 6 And the woman fled into the wilderness, where she hath a place prepared of God, that there they may nourish her ^la thousand two hundred and threescore days.

7 And there was war in heaven: ^mMichael and his angels *going forth* to war with the ⁿdragon; and the dragon warred and ^ohis angels; 8 and they prevailed not, neither was their place found any more in heaven. 9 And the great ^pdragon was cast down, the old ^qserpent, he that is called the Devil and ^rSatan, the ^sdeceiver of the whole ^tworld; he was ^ucast down to the earth, and his angels were cast down with him. 10 And I heard ^va great voice in heaven, saying,

^wNow is come the ^xsalvation, and the power, and the ^ykingdom of our God, and the authority of his Christ: for the ^zaccuser of our brethren is cast down, who accuseth them before our God day and night. 11 And they ^{aa}overcame him because of ^{ab}the blood of the Lamb, and because of ^{ac}the word of their testimony; and they ^{ad}loved not their life even unto death. 12 Therefore ^{ae}rejoice, O heavens, and ^{af}ye that ^{ag}dwell in them. ^{ah}Woe for the earth and for the sea: because ^{ai}the devil is gone down unto you, having great wrath, knowing that he hath but ^{aj}a short time.

13 And when the ^{ak}dragon saw that he was cast down to the earth, he persecuted ^{al}the woman that brought forth the man *child*. 14 And there were given to the woman the ^{am}two wings of the great eagle, that she might fly ^{an}into the wilder-

¹ Or, Gentiles ² Gr. inhabited earth. ³ Or, Now is the salvation, and the power, and the kingdom, become our God's, and the authority is become his Christ's ⁴ Gr. tabernacle.

^a ver. 4, 7, esp. 9, 13, 16.1; ch. 15. 2, 4, 11; 16. 13; 20. 2; comp. Is. 27. 1
^b ch. 13. 1; 17. 3, 7, 9 f
^c ch. 13. 1; 17. 12, 16; Dan. 7. 7, 20, 24
^d Comp. ch. 13. 1; 19. 12
^e See ch. 8. 7, 12
^f Dan. 8. 10
^g Comp. Mt. 2. 16
^h See ch. 2. 27
ⁱ See 2 Cor. 12. 2
^j ch. 11. 3; comp. 13. 5
^k See Jude 9
^l Mt. 25. 41
^m ver. 15; ch. 20. 2; Wisd. 2. 24; comp. Gen. 3. 1
ⁿ 2 Cor. 11. 3
^o See Mt. 4. 10; 25. 41
^p ch. 20. 3, 8, 10; comp. 13. 14
^q Comp. Lk. 10. 18; Jn. 12. 31
^r Comp. ch. 11. 15
^s See ch. 7. 10
^t Comp. ch. 11. 15
^u Job 1. 11; 2. 5; Zech. 3. 1; comp. Lk. 22. 31; 1 Pet. 5. 8
^v ch. 15. 2; see Jn. 16. 33; 1 Jn. 2. 13
^w See ch. 7. 14
^x Comp. ch. 6. 9
^y Comp. ch. 2. 10; Lk. 14. 26
^z ch. 18. 20; Ps. 96. 11; Is. 44. 23
^{aa} ch. 13. 6
^{ab} ch. 8. 13
^{ac} ver. 9
^{ad} See ch. 10. 6
^{ae} See ver. 3
^{af} ver. 5
^{ag} Ex. 19. 4; Dt. 32. 11; Is. 40. 31
^{ah} ver. 6
^{ai} Dan. 7. 25; 12. 7
^{aj} Hos. 5. 10; Is. 59. 19
^{ak} ch. 11. 7; 13. 7
^{al} Gen. 3. 15
^{am} ch. 14. 12; see 1 Jn. 2. 3
^{an} ch. 1. 2; 6. 9 (14. 12); 19. 10

ness unto her place, where she is nourished for ^{ka}a time, and times, and half a time, from the face of the serpent. 15 And the ^{kb}serpent cast out of his mouth after the woman water ^{kc}as a river, that he might cause her to be carried away by the stream. 16 And the earth helped the woman, and the earth opened her mouth and swallowed up the river which the dragon cast out of his mouth. 17 And the dragon waxed wroth with the woman, and went away to ^{kd}make war with the rest of her ^{ke}seed, that ^{kf}keep the commandments of God, and ^{kg}hold the testimony of Jesus: **13** I and ^{kh}he stood upon the sand of the sea.

And I saw a ^{ki}beast coming up out of the sea, having ^{kl}ten horns and ^{km}seven heads, and on his horns ^{kn}ten diadems, and upon his heads ^{ko}names of blasphemy. 2 And the beast which I saw was ^{kp}like unto a leopard, and his feet were as ^{kq}the feet of ^{kr}a bear, and his mouth as the mouth of ^{ks}a lion: and the ^{kt}dragon gave him his power, and his ^{ku}throne, and great authority. 3 And I saw one of his heads as though it had been ^{kv}smitten unto death; and his ^{kw}death-stroke was healed: and the whole earth ^{kx}wondered after the beast; 4 and they ^{ky}worshipped the ^{kz}dragon, because he ^{la}gave his authority unto the beast; and they ^{lb}worshipped the beast, saying, ^{lc}Who is like unto the beast? and who is able to war with him? 5 and there was given to him a mouth ^{ld}speaking great things and blasphemies; and there was given to him authority ^{le}to continue ^{lf}forty and two months. 6 And he opened his mouth for blasphemies against God, to blaspheme his name, and his tabernacle, ^{lg}even ^{lh}them that ^{li}dwell in the heaven. 7 ^{li}And it was given unto him to ^{lj}make war with the saints, and to

^q ver. 14, 15; ch. 15. 2; 16. 13; comp. 11. 7; 17. 8; Dan. 7. 3; 2 Esdr. 11. 1 ^r See ch. 12. 3 ^s Comp. ch. 12. 3; 17. 12 ^t ch. 17. 3; comp. Dan. 7. 8; 11. 36 ^u Dan. 7. 6; comp. Hos. 13. 7 f. ^v Dan. 7. 5 ^w Dan. 7. 4 ^x Comp. ch. 2. 13; 16. 10 ^y ver. 12; comp. 14. 2 ^z ch. 17. 8 ^{aa} Comp. ch. 18. 18; Ex. 15. 11; Is. 46. 5 ^{ab} Dan. 7. 8, 11, 20, 25; 11. 36; comp. 2 Th. 2. 3 f. ^{ac} See ch. 11. 2 ^{ad} ch. 12. 12; comp. 7. 15 ^{ae} ch. 11. 7

⁵ Some ancient authorities read I stood &c. connecting the clause with what follows.

⁶ Gr. slain. ⁷ See marginal note on ch. 3. 9.

⁸ Or, to do his works during See Dan. 11. 28.

⁹ Some ancient authorities omit And it was given . . . overcome them.

The Beast coming out of the Earth. The Lamb on Mount Zion. The Heavenly Proclamations

overcome them: and there was given to him authority over ^aevery tribe and people and tongue and nation. 8 And all that ^d dwell on the earth shall ¹ worship him, *every one* ^e whose name hath not been ² written ^a from the foundation of the world in the book of life of ^f the Lamb that hath been slain. 9 ^g If any man hath an ear, let him hear. 10 ^h If any man ⁱ is for captivity, into captivity he goeth: ^j if any man shall kill with the sword, with the sword must he be killed. Here is ^k the ^l patience and the faith of the saints.

11 And ^m I saw another beast coming up out of the earth; and he had ⁿ two horns like unto a lamb, and he spake as a ^o dragon. 12 And he ^p exerciseth all the authority of the first beast ^q in his sight. And he maketh ^r the earth and them that dwell therein to ¹ worship the first beast, whose ^s death-stroke was healed. 13 And he ^t doeth great signs, that he should even make ^u fire to come down out of heaven upon the earth in the sight of men. 14 And he ^v deceiveth ^w them that dwell on the earth by reason of ^x the signs which it was given him to do ^y in the sight of the beast; saying to them that dwell on the earth, that they should make an image to the beast who hath the ^z stroke of the sword and lived. 15 And it was given ^{aa} unto him to give breath to it, ^{ab} even to the image of the beast, ^{ac} that the image of the beast should both speak, and cause that ^{ad} as many as should not ^{ae} worship the image of the beast should be killed. 16 And he causeth all, ^{af} the small and the great, and the rich and the poor, and the free and the bond, that there be given them a ^{ag} mark on their right hand, or upon their forehead; 17 and that no man should be able to buy or to sell, save he that hath the ^{ah} mark, ^{ai} even the name of the beast or ^{aj} the number of his name. 18 ^{ak} Here is wisdom. He that hath understanding, let him count the number of the beast; for it is the number ^{al} of

^a See ch. 5. 9

^b ver. 12. 14;

^c see 3. 10

^d See ch. 3. 5

^e ch. 17. 8;

^f see Mt. 25.

^g 34

^h See ch. 5. 6

ⁱ Comp. ch.

^j 2. 7

^k Comp. Is.

^l 33. 1; Jer.

^m 15. 2; 43. 11

ⁿ Gen. 9. 6;

^o Mt. 26. 52;

^p comp. ch.

^q 11. 18

^r See Heb.

^s 6. 12;

^t comp. ch.

^u 14. 12

^v Comp.

^w ver. 1. 14;

^x ch. 16. 13

^y Comp.

^z Dan. 8. 3

^{aa} ver. 4

^{ab} ver. 14;

^{ac} ch. 19. 20

^{ad} ver. 15;

^{ae} ch. 14. 9;

^{af} 11; 16. 2;

^{ag} 19. 20; 20. 4

^{ah} ver. 3

^{ai} ch. 19. 20;

^{aj} comp. 16.

^{ak} 14; Mt. 24.

^{al} 24

^{am} Comp. ch.

^{an} 20. 9; 1 K.

^{ao} 18. 38; Lk.

^{ap} 9. 54;

^{aq} comp. ch.

^{ar} 11. 5

^{as} See ch. 12.

^{at} 9

^{au} 2 Th. 2. 9f.

^{av} Comp.

^{aw} Dan. 3. 3ff.

^{ax} ch. 11. 18;

^{ay} 19. 5, 18

^{az} ch. 14. 9;

^{ba} 24. 4; see

^{bb} Gal. 6. 17;

^{bc} comp. ch.

^{bd} 7. 3

^{be} ch. 14. 11

^{bf} ch. 15. 2

^{bg} Comp. ch.

^{bh} 17. 9

^{bi} Comp. ch.

^{bj} 21. 17

^{bk} Ps. 2. 6;

^{bl} Heb. 12.

^{bm} 22; comp.

^{bn} 2 Esdr. 2.

^{bo} 42-47

^{bp} ver. 3; ch.

^{bq} 7. 4

^{br} See ch. 3.

^{bs} 12

^{bt} See ch. 7. 3

^{bu} See ch. 1.

^{bv} 5

^{bw} See ch. 6. 1

^{bx} See ch. 5. 8

^{by} See ch. 5. 9

^{bz} See ch. 4. 6

^{ca} See ch. 4. 4

^{cb} See ch. 2.

^{cc} 17

^{cd} See ch. 5. 9

^{ce} Mt. 19.

^{cf} 12 (?)

^{cg} comp. ch.

^{ch} 3. 4; 2 Cor.

^{ci} 11. 2; Eph.

^{cj} 5. 27

^{ck} ch. 7. 17;

^{cl} comp. ch.

^{cm} 3. 4; 17. 14

^{cn} See Jas. 1.

^{co} 18; comp.

^{cp} Heb. 12. 23

a man: and his number is ⁷ Six hundred and sixty and six.

14 ^a And I saw, and behold, ^b the Lamb standing on the ^c mount Zion, and with him a ^d hundred and forty and four thousand, having ^e his name, and the ^f name of his Father, written ^g on their foreheads. 2 And I heard a voice from heaven, as ^h the voice of many waters, and as the ⁱ voice of a great thunder: and the voice which I heard ^j was as the voice of ^k harpers harping with their harps: 3 and they sing as it were ^l a new song before the throne, and before the ^m four living creatures and the ⁿ elders: and ^o no man could learn the song save the ^p hundred and forty and four thousand, ^q even they that had been ^r purchased out of the earth. 4 ^s These are they that were not defiled with women; for they are virgins. These are they that ^t follow the Lamb whithersoever he goeth. These were ^u purchased from among men, ^v to be ^w the firstfruits unto God and unto the Lamb. 5 And ^x in their mouth was found no lie: they are ^y without blemish.

6 And I saw another angel flying in ^z mid heaven, having ^{aa} eternal good tidings to proclaim unto ^{ab} them that ^{ac} dwell on the earth, and unto ^{ad} every nation and tribe and tongue and people; 7 and he saith with a great voice, ^{ae} Fear God, and ^{af} give him glory; for the hour of his judgment is come: and ^{ag} worship him that ^{ah} made the heaven and the earth and sea and ^{ai} fountains of waters.

8 And another, a second angel, followed, saying, ^{aj} Fallen, fallen is ^{ak} Babylon the great, that hath ^{al} made all the nations to drink of the ^{am} wine of the wrath of her fornication.

9 And another angel, a third, followed them, saying with a great voice, If any man ^{an} worshipping the beast and his ^{ao} image, and receiveth a ^{ap} mark on his forehead, or upon his hand, 10 he also shall

^a Zeph. 3. 13; comp. Ps. 32. 2; Mal. 2. 6; Jn. 1. 47; 1 Pet. 2. 22 ^b Jude 24; comp. Heb. 9. 14; 1 Pet. 1. 19 ^c See ch. 13 ^d ch. 10. 7; 1 Pet. 1. 25 ^e ch. 13. 10 ^f See ch. 5. 9 ^g ch. 15. 4 ^h See ch. 11. 13 ⁱ See ch. 4. 11 ^j See ch. 8. 10 ^k ch. 18. 2; Is. 21. 9; Jer. 51. 8 ^l ch. 16. 19; 17. 5; 18. 10; comp. Dan. 4. 30 ^m Jer. 51. 7 ⁿ ch. 18. 3; 17. 2, 4 ^o ver. 11; see ch. 13. 12 ^p ver. 11; ch. 13. 14 f. ^q See ch. 13. 16

^r Some ancient authorities read *Six hundred and sixteen.*

^s Or, an eternal gospel

^t Gr. sit.

¹ See marginal note on ch. 3. 9.

² Or, written in the book . . . slain from the foundation of the world.

³ The Greek text in this verse is somewhat uncertain.

⁴ Or, steadfastness

⁵ Some ancient authorities read that even the image of the beast should speak; and he shall cause &c.

"Blessed are the Dead." The Winepress of God's Wrath. Seven Angels with Seven Plagues, and their Commission

drink of the ^awine of the wrath of God, which is ^bprepared unmixed ^cin the cup of his anger; and he shall be tormented with ^dfire and brimstone in the presence of the ^eholy angels, and in the presence of the Lamb: 11 and the ^fsmoke of their torment goeth up ^gfor ever and ever; and ^hthey have no rest day and night, they that ⁱworship the beast and his ^jimage, and whoso receiveth the ^kmark of his name. 12 Here is ^lthe ^mpatience of the saints, they that ⁿkeep the commandments of God, and ^othe faith of Jesus.

13 And I heard a voice from heaven saying, Write, ^pBlessed are the dead who ^qdie ^rin the Lord ^sfrom henceforth: yea, ^tsaith the Spirit, that they may ^urest from their labors; for their ^vworks follow with them.

14 And I saw, and behold, a ^wwhite cloud; and on the cloud I saw one sitting ^xlike unto a son of man, having on his head a golden ^ycrown, and in his hand a sharp sickle. 15 And another angel ^zcame out from the ^{aa}temple, crying with a great voice to him that sat on the cloud, ^{ab}Send forth thy sickle, and reap: for the hour to reap is come; for the ^{ac}harvest of the earth is ^{ad}ripe. 16 And he that sat on the cloud cast his sickle upon the earth; and the earth was reaped.

17 And another angel ^{ae}came out from the ^{af}temple which is in heaven, he also having a sharp sickle. 18 And another angel came out from ^{ag}the altar, ^{ah}he that hath power over fire; and he called with a great voice to him that had the sharp sickle, saying, ^{ai}Send forth thy sharp sickle, and gather the clusters of the vine of the earth; ^{aj}for her grapes are fully ripe. 19 And the angel cast his sickle into the earth, and gathered the ^{ak}vine of the earth, and cast it into ^{al}the winepress, the great winepress, of the wrath of God. 20 And the winepress was trodden ^{am}without the city, and there came out ^{an}blood from the winepress, even unto the bridles of the horses, as far as a thousand and six hundred furlongs.

15 And I saw ^{ao}another sign in heaven, great and marvel-

^{ap}ch. 16. 19;
^{aq}comp. 19.
15; Is. 51.
17; Jer. 25.
15 f. 27

^{ar}Comp. ch.
18. 6; Ps.
75. 8

^{as}Comp. ch.
19. 20; 20.
10, 14 f.;

^{at}21. 8;
Ezek. 38.
22; see

^{au}2 Th. 1. 7
^{av}Mk. 8. 38

^{aw}Comp. ch.
18. 9, 18;
19. 3; Is.
34. 8-10

^{ax}fch. 4. 8
^{ay}ver. 9;
see ch. 13.

^{az}12
^{ba}ver. 9;
ch. 13. 14 f.

^{bb}See ch. 13.
17

^{bc}See ch. 13.
10

^{bd}See ch. 12.
17

^{be}Comp. ch.
2. 13
^{bf}ch. 20. 6

^{bg}1 Cor. 15.
18; 1 Th. 4.
16

^{bh}Comp. ch.
1. 13
^{bi}ch. 2. 7;

^{bj}2. 17
^{bk}See ch. 6.
11; Heb.
4. 9 f.

^{bl}Comp.
1 Tim. 5.
25

^{bm}Comp. Mt.
17. 5
^{bn}See ch. 1.

^{bo}13
^{bp}See ch. 6.
2; comp.
Ps. 21. 3

^{bq}ver. 17;
ch. 15. 6;
16. 17; see
11. 19

^{br}ver. 18;
Mk. 4. 29;
Joel 3. 13

^{bs}Mt. 13.
39-41;
comp.

^{bt}Jer. 51. 33
^{bu}See ch. 6.
9; comp.
8. 3

^{bv}Comp. ch.
16. 8
^{bw}Joel 3. 13

^{bx}ch. 19. 13;
comp. Is.
63. 2 f.

^{by}Comp.
Heb. 13.
12; ch. 11. 8

^{bz}Gen. 49.
11; Dt. 32.
14

^{ca}Comp. ch.
12. 1, 3

^{cb}ver. 6-8;
ch. 16. 1;
17. 1; 21. 9

^{cc}Comp.
Lev. 26.
21. &c.

^{cd}Comp. ch.
9. 20

^{ce}See ch. 4. 6
^{cf}See ch. 12.
11

lous, ^{ch}seven angels having ^{ci}seven plagues, ^{ck}which are ^{cl}the last, for in them is finished the wrath of God.

2 And I saw as it were a ^{cm}sea of glass mingled with fire; and them that ^{cn}came off victorious from the ^{co}beast, and from ^{cp}his image, and from the ^{cq}number of his name, standing ^{cr}by the ^{cs}sea of glass, having ^{ct}harpes of God. 3 And they sing the ^{cu}song of Moses ^{cv}the ^{cw}servant of God, and the ^{cx}song of the Lamb, saying,

^{cy}"Great and marvellous are thy works, ^{cz}O Lord God, the Almighty; righteous and true are thy ways, thou ^{da}King of the ^{db}ages. 4 ^{dc}Who shall not fear, O Lord, and glorify thy name? for thou only art holy; for ^{dd}all the nations shall come and ^{de}worship before thee; for thy ^{df}righteous acts have been made manifest.

5 And after these things I saw, and ^{dg}the ^{dh}temple of the ^{di}tabernacle of the testimony in heaven was opened: 6 and there ^{dj}came out from the ^{dk}temple the ^{dl}seven angels that had the seven plagues, arrayed ^{dm}with ^{dn}precious stone, pure and bright, and ^{do}girt about their breasts with golden girdles. 7 And one of the ^{dp}four living creatures gave unto the ^{dq}seven angels seven ^{dr}golden bowls full of the ^{ds}wrath of God, who ^{dt}liveth ^{du}for ever and ever. 8 And the ^{dv}temple was filled with ^{dw}smoke from the glory of God, and from his power; and none was able to enter into the ^{dx}temple, till the seven plagues of the seven angels should be finished.

16 And I heard a great voice out of ^{dy}the ^{dz}temple, saying to the ^{ea}seven angels, Go ye, and ^{eb}pour out the ^{ec}seven bowls of the wrath of God into the earth.

2 And the first went, and poured

^{ed}See ch. 13. 1 ^{ee}ch. 13. 14 f. ^{ef}ch. 13. 17 ^{eg}See ch. 5. 8 ^{eh}Ex. 15. 1 f. ^{ei}Josh. 22. 5, &c.; see Heb. 3. 5 ^{ej}ch. 5. 9 f. 12 f. ^{ek}Dt. 32. 3 f.; Ps. 111. 2; 139. 14; Hos. 14. 9 ^{el}See ch. 1. 8 ^{em}See 1 Tim. 1. 17 marg. ^{en}ch. 14. 7; Jer. 10. 7 ^{eo}Ps. 86. 9 comp. Is. 66. 23 ^{ep}Comp. ch. 19. 8 ^{eq}See ch. 11. 19 ^{er}Ex. 38. 21; Num. 1. 50; comp. Heb. 8. 5; ch. 13. 6 ^{es}See ch. 14. 15 ^{et}See ver. 1 ^{eu}Ezek. 28. 13 ^{ev}ch. 1. 13 ^{ew}See ch. 4. 6 ^{ex}Comp. ch. 5. 8 ^{ey}ver. 1; see ch. 14. 10 ^{ez}See ch. 4. 9 ^{fa}Ex. 19. 13; Is. 6. 4; comp. Ex. 40. 34 f.; Lev. 16. 2; 1 K. 8. 10 f.; 2 Chr. 5. 13 f. ^{fb}ver. 2 ff.; Ps. 79. 6; Jer. 10. 25; Ezek. 22. 31; Zeph. 3. 8

^{fg}Or, glassy sea

^{fh}Or, bondservant.

^{fi}Or, upon

^{fj}Many ancient authorities read nations. Jer. 10. 7.

^{fk}Many ancient authorities read in linen. ch. 19. 8. ^{fl}Gr. unto the ages of the ages.

¹Gr. mingled.

²Gr. unto ages of ages.

³See marginal note on ch. 3. 9.

⁴Or, steadfastness

⁵Or, in the Lord. From henceforth, yea, saith the Spirit

⁶Or, sanctuary

⁷Gr. become dry.

⁸Gr. vine.

Wrath poured upon the Earth, the Sea, the Rivers, the Sun, the Throne of the Beast, the Euphrates, and the Air

out his bowl ^ainto the earth; and ¹it became a noisome and grievous ^bsore upon the men ^cthat had the mark of the beast, and that ²worshipped his image.

3 And the second poured out his bowl ^dinto the sea; and ¹it became blood as of a dead man; and every ^eliving soul died, *even* the things that were in the sea.

4 And the third poured out his bowl into the ^frivers and the fountains of the waters; ⁴and ¹it ^gbecame blood. 5 And I heard the angel of the waters saying, ^hRighteous art thou, ⁱwho art and who wast, thou ^jHoly One, because thou didst thus ^kjudge: 6 for they poured out ^lthe blood of saints and prophets, and ^mblood hast thou given them to drink: they are worthy. 7 And I heard ⁿthe altar saying, Yea, O ^oLord God, the Almighty, ^ptrue and righteous are thy judgments.

8 And the fourth poured out his bowl upon ^qthe sun; ^rand it was given unto ^sit to scorch men with fire. 9 And men were scorched with great heat: and they ^tblasphemed the name of God who hath the power over these plagues; and they ^urepented not to ^vgive him glory.

10 And the fifth poured out his bowl upon the ^wthrone of the beast; and his kingdom was ^xdarkened; and they gnawed their tongues for pain, ^y11 and they ^zblasphemed the ^{aa}God of heaven because of their pains and their ^{ab}sores; and they ^{ac}repented not of their works.

12 And the sixth poured out his bowl upon the ^{ad}great river, the *river* Euphrates; and ^{ae}the water thereof was dried up, that ^{af}the way might be made ready for the kings that ^{ag}come ^{ah}from the sunrising. 13 And I saw ^{ai}coming out of the mouth of the ^{aj}dragon, and out of the mouth of the ^{ak}beast, and out of the mouth of the ^{al}false prophet, three ^{am}unclean spirits, as it were ^{an}frogs: 14 for they are ^{ao}spirits of demons, ^{ap}working signs; which go forth ^{aq}unto the kings of the ^{ar}whole ^{as}world, to

¹ Or, there came
² See marginal note on ch. 3. 9.
³ Or, soul of life.
⁴ Some ancient authorities read and they became.
⁵ Or, judge. Because they... prophets, thou hast given them blood also to drink
⁶ Or, him ⁷ Or, upon ⁸ Gr. inhabited earth.

^a Comp. ch. 8. 7
^b ver. 11;
^c comp. Ex. 9. 9-11; Dt. 28. 35
^d ch. 13.
^e 15-17; 14. 9
^f Comp. ch. 8. 8 f.; Ex. 7. 17-21;
^g comp. ch. 11. 6
^h See ch. 8. 10
ⁱ Ex. 7. 17-20;
^j comp. ch. 11. 6
^k See Jn. 17. 25
^l See ch. 11. 17
^m ch. 15. 4
ⁿ ch. 6. 10
^o ch. 18. 24;
^p Comp. 17. 6
^q 49. 26; Lk. 11. 49-51
^r ch. 6. 9;
^s 14. 18
^t See ch. 1. 8
^u ch. 19. 2;
^v comp. 15. 3
^w Comp. ch. 6. 12
^x Comp. ch. 14. 18
^y ver. 11, 21
^z See ch. 2. 21
^{aa} See ch. 11. 13
^{ab} ch. 13. 2
^{ac} Comp. 8. 12; 9. 2;
^{ad} Ex. 10. 21 f.; Is. 8. 22; Wisd. 17. 21
^{ae} ch. 11. 13
^{af} See ch. 9. 14
^{ag} Comp. Is. 11. 15 f.; 44. 27; Jer. 51. 32, 36;
^{ah} 2 Esdr. 13. 43 ff.
^{ai} Comp. Is. 41. 2, 25;
^{aj} 46. 11
^{ak} See ch. 7. 2
^{al} See ch. 12. 3
^{am} See ch. 13. 1
^{an} ch. 19. 20;
^{ao} 20. 10;
^{ap} comp. 13. 11, 14
^{aq} ch. 18. 2
^{ar} Comp. Ex. 8. 6
^{as} Comp. 1 Tim. 4. 1
^{at} ch. 13. 13
^{au} See ch. 3. 10
^{av} ch. 20. 8;
^{aw} comp. 17. 14; 19. 19;
^{ax} 1 K. 22. 21-23
^{ay} See ch. 6. 17
^{az} See ch. 3. 3, 11
^{ba} Lk. 12. 37
^{bb} ch. 3. 18
^{bc} ch. 19. 19

^{md}gather them together unto the war of the ^{me}great day of God, the Almighty. 15 (Behold, ^{mf}I come as a thief. ^{mg}Blessed is he that watcheth, and keepeth his garments, ^{mh}lest he walk naked, and they see his shame.) 16 And they ^{mi}gathered them together into the place which is called ^{mj}in Hebrew ^{mk}Har-^{ml}Magedon.

17 And the seventh poured out his bowl upon ^{mn}the air; and there came forth a ^{mo}great voice out of the ^{mp}temple, from the throne, saying, ^{mq}It is done: 18 and there were ^{mr}lightnings, and voices, and thunders; and there was ^{ms}a great earthquake, ^{mt}such as was not since ^{mu}there were men upon the earth, so great an earthquake, so mighty. 19 And ^{mv}the great city was divided into three parts, and the cities of the ^{mw}12 nations fell: and ^{mx}Babylon the great was ^{my}remembered in the sight of God, to give unto her ^{mz}the cup of the wine of the fierceness of his wrath. 20 And ^{na}every island fled away, and the mountains were not found. 21 And ^{nb}great hail, *every stone* about the weight of a talent, cometh down out of heaven upon men: and men ^{nc}blasphemed God because of the ndplague of the hail; for the plague thereof is exceeding great.

17 ^{ne}And there came one of the ^{nf}seven angels that had the ^{ng}seven bowls, and spake with me, saying, Come hither, I will show thee ^{nh}the judgment of the ⁿⁱgreat harlot that ^{nj}sitteth upon many waters; 2 with whom ^{nk}the kings of the earth committed fornication, and ^{nl}they that dwell in the earth were ^{nm}made drunken with the wine of her fornication. 3 And ⁿⁿhe carried me away ^{no}in the Spirit ^{np}into a wilderness: and I saw ^{nq}a woman sitting upon a

¹ See ch. 9. 11 ² Judg. 5. 19; 2 K. 23. 29 f.; 2 Chr. 35. 22; comp. Zech. 12. 11 ³ Comp. Eph. 2. 2 ⁴ ch. 11. 15 ⁵ See ch. 14. 15 ⁶ ch. 21. 6; comp. 10. 6 ⁷ See ch. 4. 5 ⁸ See ch. 6. 12 ⁹ Dan. 12. 1; Mt. 24. 21 ¹⁰ ch. 17. 18; 18. 10, 18 f. 21; comp. 11. 8 ¹¹ See ch. 14. 8 ¹² ch. 18. 5 ¹³ See ch. 14. 10 ¹⁴ See ch. 6. 14; comp. 20. 11 ¹⁵ ch. 11. 19; comp. 8. 7 ¹⁶ ver. 9. 11 ¹⁷ Comp. Ex. 9. 15-25 ¹⁸ ch. 21. 9; see 1. 1 ¹⁹ ver. 5. 15 f.; ch. 19. 2; Nah. 3. 4; comp. Is. 1. 21; Jer. 2. 20 ²⁰ See ver. 15; comp. Jer. 51. 13 ²¹ ch. 18. 3, 9; comp. 2. 22 ²² ver. 8; see 3. 10 ²³ See ch. 14. 8 ²⁴ ch. 21. 10 ²⁵ Comp. ch. 1. 10 ²⁶ ch. 12. 6, 14; comp. 21. 10

¹ Or, Ar-Magedon.
² 11 Some ancient authorities read there was a man.
³ Or, sanctuary
⁴ Or, Gentiles

The "Mystery" of the Scarlet Woman and Beast interpreted. The Fall and Desolation of Babylon: its Extent;

^ascarlet-colored beast, ¹full of ^bnames of blasphemy, having ^cseven heads and ten horns. ⁴And the woman ^dwas arrayed in purple and scarlet, and ^edecked with gold and precious stone and pearls, having in her hand ^fa golden cup full of abominations, ⁵even the unclean things of her fornication, ⁵and upon her forehead a name written, ^{4f}MYSTERY, ⁹BABYLON THE GREAT, THE MOTHER OF THE HARLOTS AND OF ^hTHE ABOMINATIONS OF THE EARTH. ⁶And I saw the woman drunken with the ⁱ'blood of the saints, and with the blood of the ^j'martyrs of Jesus. And when I saw her, I wondered with a great wonder. ⁷And the angel said unto me, Wherefore didst thou wonder? I will tell thee the ^k'mystery of the woman, and of the beast that carrieth her, which hath the ^l'seven heads and the ten horns. ⁸The beast that thou sawest ^kwas, and is not; and is about to ^m'come up out of the ⁿ'abyss, ⁶and to ^o'go into perdition. And ^p'they that dwell on the earth shall ^q'wonder, ^{they} ^r'whose name hath not been written ⁷'in the book of life ^r'from the foundation of the world, when they behold the beast, how that ^khe was, and is not, and ^s'shall come. ⁹'Here is the ^t'mind that hath wisdom. The ^u'seven heads are seven mountains, on which the woman sitteth: ¹⁰and ¹⁰they are seven ^v'kings; the five are fallen, the one is, the other is not yet come; and when he cometh, he must continue a little while. ¹¹And the beast that ^kwas, and is not, is himself also an eighth, and is of the seven; and he ^w'goeth into perdition. ¹²And the ^x'ten horns that thou sawest are ten kings, who have received no kingdom as yet; but they receive authority as kings, with the beast, ^y'for one hour. ¹³These have ^z'one mind, and they give their power and authority unto the beast. ¹⁴These shall ^{aa}'war against the Lamb, and the Lamb shall ^{ab}'overcome them, for he is ^bLord of lords, and ^cKing of kings; and ^{ac}'they also shall over-

¹ Or, names full of blasphemy ² Gr. gilded.
³ Or, and of the unclean things
⁴ Or, a mystery, Babylon the Great
⁵ Or, witnesses See ch. 2. 13.
⁶ Some ancient authorities read and he goeth.
⁷ Gr. on. ⁸ Gr. shall be present.
⁹ Or, meaning ¹⁰ Or, there are

^a Comp. ch. 13. 12, 16; Mt. 27. 23
^b See ch. 13. 1
^c ver. 7, 9, 12, 16; see 12. 3
^d ch. 13. 16; comp. 12; Ezek. 23. 13
^e Jer. 51. 7; comp. ch. 18. 6
^f ver. 7; 2 Th. 2. 7; comp. ch. 1. 20
^g See ch. 14. 8; 16. 19
^h comp. ver. 2
ⁱ See ch. 16. 6
^j ver. 11; comp. 13. 12, 14
^k ch. 11. 7; comp. 13. 1
^l See ch. 9. 1; 13. 1
^m ver. 11; comp. 13. 10
ⁿ See ch. 3. 10
^o ch. 13. 3
^p See ch. 3. 5
^q ch. 13. 8; see Mt. 25. 34
^r Comp. ch. 13. 18
^s See ver. 3
^t Comp. ch. 10. 11
^u ver. 16; see 12. 3; comp. 13. 1
^v Comp. ch. 18. 10, 17, 19
^w Comp. ver. 17
^x Comp. ch. 16. 14
^y Comp. ch. 3. 21
^z ch. 19. 16; see 1 Tim. 6. 15
^{aa} See ch. 2. 10 f.
^{ab} Comp. Mt. 22. 14
^{ac} ver. 1; comp. Is. 8. 7; Jer. 47. 2
^{ad} See ch. 5. 9
^{ae} ch. 13. 17, 19
^{af} Ezek. 16. 37, 39
^{ag} ch. 13. 18
^{ah} ch. 13. 8
^{ai} 2 Cor. 8. 16
^{aj} Comp. ch. 13. 18
^{ak} See ch. 16. 19; comp. 11. 8
^{al} Comp. ch. 17. 1, 7
^{am} See ch. 10. 1
^{an} Ezek. 43. 2
^{ao} See ch. 14. 8
^{ap} Comp. Is. 13. 21 f.; 34. 11, 13-15; Jer. 50.

come that are with him, ^dcalled and chosen and faithful. ¹⁵And he saith unto me, The ^e'waters which thou sawest, where the harlot sitteth, are ^f'peoples, and multitudes, and nations, and tongues. ¹⁶And the ^g'ten horns which thou sawest, and the beast, these shall hate the harlot, and shall make her ^h'desolate and ⁱ'naked, and shall ^j'eat her flesh, and shall ^k'burn her utterly with fire. ¹⁷For ^l'God did put in their hearts to do his mind, and to ^m'come to one mind, and to give their kingdom unto the beast, until the ⁿ'words of God should be accomplished. ¹⁸And the woman whom thou sawest is ^o'the great city, which ¹¹reigneth over the kings of the earth.

18 After these things I saw ^p'another angel ^q'coming down out of heaven, having great authority; and the earth was ^r'lightened with his glory. ²And he cried with a mighty voice, saying, ^s'Fallen, fallen is Babylon the great, and ^t'is become a habitation of demons, and a ¹²hold of every ^u'unclean spirit, and a ¹²hold of every unclean and hateful bird. ³For ¹³by ¹⁴the ^v'wine of the wrath of her fornication all the nations are fallen; and ^w'the kings of the earth committed fornication with her, and the ^x'merchants of the earth waxed rich by the power of her ¹⁵'wantonness.

⁴And I heard another voice from heaven, saying, ^a'Come forth, my people, out of her, that ye have no fellowship with her sins, and that ye receive not of her plagues: ⁵for her sins ¹⁶have ^b'reached even unto heaven, and God hath ^c'remembered her iniquities. ⁶^d'Render unto her even as she rendered, and double ^e'unto her the double according to her works: in the ^f'cup which she mingled, mingle unto her double. ⁷'How much soever she glorified herself, and ^g'waxed ¹⁷wanton,

^{39; 51. 37; Zeph. 2. 14 f.} ^u ch. 16. 13 ^v See ch. 14. 8 ^w ver. 9; see ch. 17. 2 ^x ver. 11, 15; comp. 19. 23; Ezek. 27. 9-25 ^y Comp. ver. 7, 9; 1 Tim. 5. 11 ^z Is. 52. 11; Jer. 50. 8; 51. 6, 9, 45; 2 Cor. 6. 17 ^{aa} Jer. 51. 9 ^{ab} ch. 16. 19 ^{ac} Ps. 137. 8; Jer. 50. 15, 23 ^{ad} Comp. ch. 17. 4 / Comp. Ezek. 28. 2-8

¹¹ Gr. hath a kingdom. ¹² Or, prison
¹³ Some authorities read of the wine . . . have drunk.
¹⁴ Some ancient authorities omit the wine of.
¹⁵ Or, luxury ¹⁶ Or, clave together
¹⁷ Or, luxurious

its Completeness symbolized. The Fourfold Hallelujah

so much give her of torment and mourning: for she saith in her heart, ^a I sit a queen, and am no widow, and shall in no wise see mourning. 8 Therefore ^b in one day shall her plagues come, death, and mourning, and famine; and she shall be ^c utterly burned with fire; for ^d strong is ^e the Lord God who judged her. 9 And ^f the kings of the earth, who committed fornication and ^g lived ^h wantonly with her, shall ⁱ weep and wail over her, when they ^j look upon the smoke of her burning, 10 ^k standing afar off for the fear of her torment, saying, ^l Woe, woe, ^m the great city, Babylon, the strong city! for in ⁿ one hour is thy judgment come. 11 And the ^o merchants of the earth ^p weep and mourn over her, for no man buyeth their ^q merchandise any more; 12 ^r merchandise of ^s gold, and silver, and precious stone, and pearls, and fine linen, and purple, and silk, and scarlet; and all thyine wood, and every vessel of ivory, and every vessel made of most precious wood, and of brass, and iron, and marble; 13 and cinnamon, and ^t spice, and incense, and ointment, and frankincense, and wine, and oil, and fine flour, and wheat, and cattle, and sheep; and ^u merchandise of horses and chariots and ^v slaves; and ^w souls of men. 14 And the fruits which thy soul lusted after are gone from thee, and all things that were dainty and sumptuous are perished from thee, and ^x men shall find them no more at all. 15 The ^y merchants of ^z these things, who were made rich by her, shall ^{aa} stand afar off for the fear of her torment, weeping and mourning; 16 saying, ^{ab} Woe, woe, ^{ac} the great city, she that ^{ad} was arrayed in fine linen and purple and scarlet, and ^{ae} decked with gold and precious stone and pearl! 17 for in ^{af} one hour so great riches is made ^{ag} desolate. And ^{ah} every shipmaster, and every one that saileth any whither, and mariners, and as many as ^{ai} gain their living by sea, ^{aj} stood afar off, 18 and ^{ak} cried out as they ^{al} looked upon the smoke of her burning, saying, ^{am} What city is like ^{an} the great city? 19 And they

^a Is. 47. 7 f.;

^b Zeph. 2. 15

^c Is. 47. 9;

^d Jer. 50.

^e 31 f.

^f comp. ver.

^g 10

^h ch. 17. 16

ⁱ Comp.

^j Jer. 50. 34;

^k ch. 11. 17 f.

^l ver. 9;

^m see ch. 17. 2

ⁿ Comp.

^o ver. 3, 7;

^p 1 Tim. 5.

^q Comp.

^r Ezek. 26.

^s 16 f.; 27. 35

^t ver. 13;

^u comp. ch.

^v 14. 11; 19. 3

^w ver. 15, 17

^x ver. 16, 19

^y ver. 16, 18,

^z 19, 21; see

^{aa} 11. 8; 16. 19

^{ab} ver. 17, 19;

^{ac} ch. 17. 12;

^{ad} comp.

^{ae} ver. 8

^{af} ver. 3, 15;

^{ag} comp. 19.

^{ah} 23; Ezek.

^{ai} 27. 9-25

^{aj} Ezek. 27.

^{ak} 27-34

^{al} Comp.

^{am} ch. 17. 4;

^{an} Ezek. 27.

^{ao} 12-22

^{ap} Comp.

^{aq} Ezek.

^{ar} 27. 13;

^{as} 1 Chr.

^{at} 5. 21 marg.;

^{au} 1 Tim. 1. 10

^{av} ver. 12, 13

^{aw} See ver. 10

^{ax} ver. 10, 19

^{ay} ch. 17. 4

^{az} ver. 19;

^{ba} ch. 17. 16

^{bb} Ezek. 27.

^{bc} 28 f.

^{bd} Ezek. 27.

^{be} 30

^{bf} Ezek. 27.

^{bg} 32; comp.

^{bh} ch. 13. 4

^{bi} Josh. 7. 6;

^{bj} Job 2. 12;

^{bk} Lam. 2. 10

^{bl} ver. 3, 15

^{bm} Jer. 51. 48;

^{bn} see ch. 12.

^{bo} 12

^{bp} Comp. Lk.

^{bq} 11. 49 f.

^{br} ch. 19. 2;

^{bs} comp. ver.

^{bt} 6 f.; see

^{bu} 6. 10

^{bv} ch. 5. 2;

^{bw} 10. 1

^{bx} Comp. Jer.

^{by} 51. 63 f.

^{bz} Is. 24. 8;

^{ca} Ezek. 26.

^{cb} 13; Mt. 9.

^{cc} 23

^{cd} Eccles. 12.

^{ce} 4; Jer. 25.

^{cf} 10

^{cg} Jer. 7. 34;

^{ch} 16. 9

^{ci} Is. 23. 8;

^{cj} comp. ver.

^{ck} 3. 6. 15

^{cl} Nah. 3. 4;

^{cm} see ch. 9.

^{cn} See ch. 16.

cast ^a dust on their heads, and cried, weeping and mourning, saying, ^b Woe, woe, the great city, wherein all that had their ships in the sea were ^c made rich by reason of her costliness! for in ^d one hour is she made ^e desolate. 20 ^f Rejoice over her, thou heaven, and ye saints, and ^g ye apostles, and ye prophets; for ^h God hath judged your judgment on her.

21 And ^a a ^b strong angel ^c took up a stone as it were a great millstone and cast it into the sea, saying, Thus with a mighty fall shall Babylon, ^d the great city, be cast down, and shall be found no more at all. 22 And ^e the voice of harpers and minstrels and flute-players and trumpeters shall be heard no more at all in thee; and no craftsman, ^f of whatsoever craft, shall be found any more at all in thee; and the ^g voice of a mill shall be heard no more at all in thee; 23 and the light of a lamp shall shine no more at all in thee; and the ^h voice of the bridegroom and of the bride shall be heard no more at all in thee: for thy ⁱ merchants were the princes of the earth; for ^j with thy sorcery were all the nations deceived. 24 And in her was found the ^k blood of prophets and of saints, and of ^l all that have been slain upon the earth.

19 After these things I heard as it were a ^a great voice of a great multitude in heaven, saying, ^b Hallelujah; ^c Salvation, and ^d glory, and power, belong to our God: 2 for ^e true and righteous are his ^f judgments; for he hath judged the ^g great harlot, her that corrupted the earth with her fornication, and he hath ^h avenged the blood of his ⁱ servants at her hand.

3 And a second time they ^a say, ^b Hallelujah. And her ^c smoke goeth up ^d for ever and ever. 4 And the ^e four and twenty elders and the ^f four living creatures ^g fell down and worshipped God that sitteth on the throne, saying,

6; comp. 17. 6 ^a Comp. Mt. 23. 35 ^b ver. 6; see ch. 11. 15; comp. Jer. 51. 48 ^c ver. 3, 4, 6; Ps. 104. 35 marg., &c.; Tob. 13. 18 ^d See ch. 7. 10 ^e Comp. ch. 4. 11 ^f See ch. 16. 7 ^g Comp. ch. 6. 10 ^h See ch. 17. 1 ⁱ ch. 13. 20; 16. 6; Dt. 32. 43; 2 K. 9. 7 ^j See ch. 14. 11 ^k See ch. 4. 4, 10 ^l See ch. 4. 6 ^m See ch. 4. 10

^a Gr. one.

^b Some ancient authorities omit of whatsoever craft. ^c Gr. bondservants. ^d Gr. have said.

^e Gr. unto the ages of the ages.

¹ Some ancient authorities omit the Lord.

² Or, luxuriously ³ Gr. cargo.

⁴ Gr. ananimum.

⁵ Gr. bodies. Gen. 36. 6 (Sept.).

⁶ Or, lives ⁷ Gr. guided. ⁸ Gr. work the sea.

The "Word of God" appears. Birds of Prey invited to a Feast. Satan bound

^a Amen; ^b Hallelujah. 5 And a voice came forth from the throne, saying,

^c Give praise to our God, all ye his ¹servants, ^aye that fear him, the small and the great.

6 And I heard as it were ^ethe voice of a great multitude, and as ^fthe voice of many waters, and as the ^gvoice of mighty thunders, saying,

^b Hallelujah: for the ^hLord our God, the Almighty, reigneth.

7 Let us rejoice and be exceeding glad, and let us ⁱgive the glory unto him: for ^kthe marriage of the Lamb is come, and his ^lwife hath made herself ready. 8 And it was given unto her that she should array herself in ^mfine linen, bright and pure: for the fine linen is the ⁿrighteous acts of the saints.

9 And ^ohe saith unto me, ^pWrite, ^qBlessed are they that are bidden to the marriage supper of the Lamb. And he saith unto me, ^rThese are true words of God. 10 And ^sI fell down before his feet to ^tworship him. ^uAnd he saith unto me, See thou do it not: I am a ^vfellow-servant with thee and with thy brethren that ^whold the testimony of Jesus: ^xworship God: for the testimony of Jesus is the spirit of prophecy.

11 And I saw ^ythe heaven opened; and behold, a ^zwhite horse, and he that sat thereon ^{aa}called ^{ab}Faithful and True; and in ^{ac}righteousness he doth judge and make war. 12 And his ^{ad}eyes are a flame of fire, and upon his head are many ^{ae}diadems; and he hath a ^{af}name written which no one knoweth but he himself. 13 And he ^{ag}is arrayed in a ^{ah}garment ^{ai}sprinkled with blood: and his name is called ^{aj}The Word of God. 14 And the armies which are in heaven followed him upon white horses, clothed in ^{ak}fine linen, ^{al}white and pure. 15 And ^{am}out of his mouth proceedeth a sharp sword, that ^{an}with it he should smite the nations: and he shall ^{ao}rule them with a rod of iron: and ^{ap}he treadeth the ^{aq}winepress of the fierceness of the wrath of God, the Almighty. 16 And he hath on his garment and on his thigh ^{ar}a name

^a See ch. 5. 14; comp. Ps. 106. 48 and marg.

^b ver. 3, 6; Ps. 104.

^c 35 marg. &c.; Tob. 13. 18

^d Ps. 134. 1; 135. 1

^e See ch. 11. 18

^f ver. 1; see ch. 11. 15; comp.

^g Jer. 51. 48

^h See ch. 1. 15

ⁱ See ch. 6. 1

^j Comp. ch. 1. 8

^k See ch. 11. 13

^l ver. 9; Mt. 22. 2; 25. 10; Lk. 12. 36, &c.

^m Jn. 3. 29; Eph. 5. 23, 32

ⁿ ch. 21. 2; comp. Mt. 1. 20; ch. 21. 9

^o ver. 14; comp. 15. 6 marg.

^p Comp. ch. 15. 4

^q Comp. ver. 10; ch. 17. 1

^r Comp. ch. 1. 19

^s Lk. 14. 15; comp. 22. 16

^t Comp. ch. 21. 5; 22. 6; also 17. 17

^u ch. 22. 8

^v ch. 22. 9; see Acts 10. 26

^w ch. 1. 1 f.

^x See ch. 12. 17

^y Comp. ch. 4. 1; see Jn. 1. 51

^z ver. 19, 21; see ch. 6. 2

^{aa} See ch. 3. 14

^{ab} See ch. 1. 14

^{ac} Comp. ch. 6. 2; 12. 3

^{ad} ver. 16; see ch. 2. 17

^{ae} Is. 63. 3

^{af} See Jn. 1. 1

^{ag} Comp. ch. 3. 4; ver. 8

^{ah} See ch. 1. 16; ver. 21

^{ai} Comp. Is. 11. 4; 2 Th. 2. 8

^{aj} See ch. 2. 27

^{ak} ch. 14. 19, 20

^{al} See ch. 17. 14

^{am} ver. 21

^{an} See ch. 8. 13

^{ao} Jer. 12. 9; Ezek. 39. 17; comp. 1 S. 17. 44

written, ^{ap}KING OF KINGS, AND LORD OF LORDS.

17 And I saw ^{aq}an angel standing in the sun; and he cried with a loud voice, saying to ^{ar}all the birds that fly in ^{as}mid heaven, ^{at}Come and begathered together unto the ^{au}great supper of God; 18 that ye may ^{av}eat the flesh of kings, and the flesh of ^{aw}captains, and the flesh of mighty men, and the flesh of horses and of them that sit thereon, and the flesh of all men, ^{ax}both free and bond, and ^{ay}small and great.

19 And I saw ^{az}the beast, and ^{ba}the kings of the earth, and their armies, gathered together to make war against him that ^{bb}sat upon the horse, and against his army. 20 And the beast was taken, and with him the ^{bc}false prophet that ^{bd}wrought the signs ^{be}in his sight, wherewith he ^{bf}deceived them that had received the ^{bg}mark of the beast and them that ^{bh}worshipped his image: they two were cast alive into the ^{bi}lake of ^{bj}fire that burneth with brimstone: 21 and the rest were killed with the sword of him that ^{bk}sat upon the horse, ^{bl}even the sword which ^{bm}came forth out of his mouth: and ^{bn}all the birds were filled with their flesh.

20 And I saw ^{bo}an angel coming down out of heaven, having the ^{bp}key of the abyss and a great chain ^{bq}in his hand. 2 And he laid hold on the ^{br}dragon, the old serpent, which is the Devil and Satan, and ^{bs}bound him for a thousand years, 3 and cast him into the ^{bt}abyss, and shut ^{bu}it, and ^{bv}sealed it over him, that he should ^{bw}deceive the nations no more, until the thousand years should be finished: after this he must be loosed for a little time.

4 And I saw ^{bx}thrones, and ^{by}they sat upon them, and ^{bz}judgment was given unto them: and ^{ca}I saw ^{cb}the souls of them that had been ^{cc}beheaded for the ^{cd}testimony of Jesus,

^q Comp. Is. 34. 6; Jer. 46. 10 ^r Comp. Ezek. 39. 18-20 ^s Comp. ch. 6. 15 ^t ch. 11. 18; 13. 16; comp. ver. 5 ^u ch. 11. 7; see 13. 1 ^v ch. 16. 14, 16 ^w ver. 11, 21 ^x See ch. 16. 13 ^y See ch. 13. 13 ^z ch. 13. 12 ^{aa} ch. 13. 14 ^{ab} See ch. 13. 16 f. ^{ac} See ch. 13. 15 (12) ^{ad} ch. 20. 10, 14 f.; 21. 8 ^{ae} See ch. 14. 10; comp. Is. 30. 13; Dan. 7. 11 ^{af} ver. 15 ^{ag} ver. 17 ^{ah} See ch. 10. 13 ^{ai} See ch. 1. 18, 9. 1 ^{aj} See ch. 12. 9 ^{ak} Comp. Is. 24. 22; 2 Pet. 2. 4; Jude 6 ^{al} See ver. 1 ^{am} Dan. 6. 17; comp. Mt. 27. 66 ^{an} ver. 8, 10; see ch. 12. 9 ^{ao} Dan. 7. 9 ^{ap} Comp. ch. 3. 21; Mt. 19. 28 ^{aq} Dan. 7. 22; see 1 Cor. 6. 2 ^{ar} ch. 6. 9 ^{as} ch. 6. 9 ^{at} ch. 1. 9

⁶ Gr. one.

⁷ Or, military tribunes Gr. *chiliarchas*.

⁸ Gr. upon.

¹ Gr. bondservants.

² See marginal note on ch. 3. 9.

³ Some ancient authorities omit called.

⁴ Some ancient authorities read dipped in.

⁵ Gr. winepress of the wine of the fierceness.

The Millennial Reign. Satan loosed. Final Judgment. THE CONSUMMATION: a New Heaven and a New Earth

and for the word of God, and such as ^{1a}worshipped not the beast, neither his image, and received not the ²mark upon their forehead and upon their hand; and they ^clived, and ^areigned with Christ a thousand years. 5 The rest of the dead lived not until the thousand years should be finished. ^eThis is the first resurrection. 6 ^fBlessed and holy is he that hath part in the first resurrection: over these the ^gsecond death hath no ²power; but they shall be ^hpriests of God and of Christ, and shall ^areign with him ^{3a}a thousand years.

7 And when the thousand years are finished, Satan shall be ⁱloosed out of his prison, 8 and shall come forth to ^kdeceive the nations which are in the ^lfour corners of the earth, ^mGog and Magog, to ⁿgather them together to the war: the number of whom is as the ^osand of the sea. 9 And they ^pwent up over the breadth of the earth, and compassed the ^qcamp of the saints about, and the ^rbeloved city: and ^sfire came down ^tout of heaven, and devoured them. 10 And ^uthe devil that ^vdeceived them was cast into the ^wlake of fire and brimstone, where are also the ^xbeast and the ^yfalse prophet; and they shall be ^ztortured day and night ¹for ever and ever.

11 And I saw a great white ²throne, and him that sat upon it, from whose face ³the earth and the heaven fled away; and ⁴there was found no place for them. 12 And I saw the dead, the ⁵great and the small, standing before the throne; and ⁶books were opened: and another book was opened, which is ^{7a}the book of life: and the dead ⁸were judged out of the things which were written in the books, ⁹according to their works. 13 And the sea gave up the dead that were in it; and ¹⁰death and Hades ^{11a}gave up the dead that were in them: and they were judged every man ¹²according to their works. 14 And ¹³death and Hades were cast into ¹⁴the lake of fire. This is the ¹⁵second death, *even* the lake of fire. 15 And if any was not found written in ^{16a}the book of life, he was cast into the lake of fire.

^a See ch. 13. 15 (12)

^b See ch. 13. 16 f.

^c Comp. Jn. 14. 19; Is. 26. 14

^d ver. 6; ch. 22. 5; comp. 3. 21; 5. 10

^e Comp. Lk. 14. 14; Phil. 3. 11; 1 Th. 4. 16

^f Comp. ch. 14. 13

^g See ver. 14; ch. 2. 11

^h See ch. 1. 6

ⁱ Comp. ver. 2

^j ver. 3, 10; see ch. 12. 9

^k See ch. 7. 1

^l Comp. Ezek. 38. 2; 39. 1, 6

^m See ch. 16. 14

ⁿ See Heb. 11. 12

^o Ezek. 38. 9, 16; Hab. 1. 6

^p Comp. Dt. 23. 14

^q Ps. 87. 2; Eccclus. 24. 11

^r Ezek. 38. 22; 39. 6; comp. ch. 13. 13

^s See ver. 2 f.

^t ver. 14, 15; see ch. 19. 20

^u See ch. 16. 13

^v See ch. 14. 10 f.

^w See ch. 4. 2

^x See ch. 6. 14; comp. ch. 21. 1

^y Comp. Dan. 2. 35; ch. 12. 8

^z See ch. 11. 18

¹ Dan. 7. 10; 2 Esdr. 6. 20; comp. Jer. 17. 1, 10

² ver. 15; see ch. 3. 5

³ See ch. 11. 18

⁴ ver. 13; ch. 2. 23; see Mt. 16. 27

⁵ ch. 6. 8; comp. 1. 18; 21. 4; 1 Cor. 15. 26

⁶ Is. 26. 19; 2 Esdr. 7. 32

⁷ See ver. 6

⁸ Is. 65. 17; 66. 22

⁹ 2 Pet. 3. 13

¹⁰ See ch. 20. 11; comp. 2 Pet. 3. 10

¹¹ ver. 10; ch. 22. 19; see ch. 11. 2

¹² See ch. 3.

21 And I saw ^aa new heaven and a new earth: for ^bthe first heaven and the first earth are passed away; and the sea is no more. 2 And I saw ^cthe holy city, ^dnew Jerusalem, ^ecoming down out of heaven from God, ^fmade ready as a bride adorned for her husband. 3 And I heard a great voice out of the throne saying, Behold, ^gthe tabernacle of God is with men, and he shall ^hdwell with them, and they shall be his peoples, and God himself shall be with them, ⁱand be their God: 4 and he shall ^jwipe away every tear from their eyes; and ^kdeath shall be no more; ^lneither shall there be mourning, nor crying, nor pain, any more: ^mthe first things are passed away. 5 And ⁿhe that sitteth on the throne said, Behold, I ^omake all things new. And he saith, ^pWrite: for ^qthese words are faithful and true. 6 And he said unto me, ^rThey are come to pass. I am the ^sAlpha and the Omega, the beginning and the end. ^tI will give unto him that is athirst of the fountain of the ^uwater of life freely. 7 ^vHe that overcometh shall inherit these things; and ^wI will be his God, and he shall be my son. 8 ^xBut for the fearful, and unbelieving, and abominable, and murderers, and fornicators, and sorcerers, and idolaters, and all liars, their part ^yshall be in ^zthe lake that burneth with fire and brimstone; which is the ¹second death.

9 ^aAnd there came one of the seven angels who had the ^bseven bowls, who were laden with the ^cseven last plagues; and he spake with me, saying, ^dCome hither, I will show thee the ^ebride, the wife of the Lamb. 10 And ^fhe carried me away ^gin the Spirit to a moun-

12; comp. ver. 10 ^o ver. 10; comp. Heb. 11. 10, 16 ^p ver. 9; ch. 22. 17; see ch. 19. 7; comp. Is. 61. 10 ^q Lev. 26. 11 f.; Ezek. 37. 27; 48. 35; see ch. 7. 15; comp. Heb. 8. 2 ^r See Jn. 14. 23; 2 Cor. 6. 16 ^s See ch. 7. 17 ^t ch. 20. 14; comp. 1 Cor. 15. 26 ^u Is. 23. 8, 35. 10; 51. 11; 65. 19 ^v See 2 Cor. 5. 17; comp. Heb. 12. 27 ^w ch. 20. 11; see ch. 4. 9 ^x ch. 22. 6; see 19. 9 ^y ch. 16. 17; comp. 10. 6 ^z See ch. 1. 8; 22. 13 ¹ ch. 22. 17; Is. 55. 1; Jn. 4. 10; comp. ch. 7. 17 ² See ch. 7. 17 ³ See ch. 2. 7 ⁴ ver. 3; 2 S. 7. 14; see 2 Cor. 6. 16, 18 ⁵ ver. 27; ch. 22. 15; see 1 Cor. 6. 9; Gal. 5. 19, 21 ⁶ ch. 9. 21 ⁷ See ch. 19. 20 ⁸ See ch. 2. 11 ⁹ ch. 17. 1 ¹⁰ ch. 15. 7 ¹¹ See ch. 15. 1 ¹² ch. 17. 1 ¹³ ver. 2; ch. 19. 7 ¹⁴ ch. 17. 3; Ezek. 40. 2; 2 Esdr. 13. 35 f. ¹⁵ Comp. ch. 1. 10

⁶ Or, the holy city Jerusalem coming down new out of heaven ⁷ Gr. tabernacle.

⁸ Some ancient authorities omit, and be their God.

⁹ Or, Write, These words are faithful and true.

¹ See marginal note on ch. 3. 9. ² Or, authority

³ Some ancient authorities read the,

⁴ Some ancient authorities insert from God.

⁵ Gr. unto the ages of the ages.

The Holy City coming down out of Heaven. "No Temple therein." The River of Life. "Blessed is he that keepeth

tain great and high, and showed me ^athe holy city Jerusalem, coming down out of heaven from God, ^b11 having ^cthe glory of God: her ^dlight was like unto a stone most precious, as it were a ^ejasper stone, clear as ^fcrystal: ^g12 having a wall great and high; ^hhaving twelve ⁱgates, and at the ^jgates twelve angels; and names written thereon, which are ^kthe names of the twelve tribes of the children of Israel: ^l13 on the east were three ^mgates; and on the north three ⁿgates; and on the south three ^ogates; and on the west three ^pgates. ^q14 And the wall of the city had ^rtwelve foundations, and on them twelve names of the ^stwelve apostles of the Lamb. ^t15 And he that spake with me had for a measure a golden ^ureed to measure the city, and the ^vgates thereof, and the wall thereof. ^w16 And the city lieth foursquare, and the length thereof is as great as the breadth: and he measured the city with the reed, twelve thousand furlongs: the length and the breadth and the height thereof are equal. ^x17 And he measured the wall thereof, a hundred and forty and four cubits, according to the measure ^yof a man, that is, of ^zan angel. ^{aa}18 And the building of the wall thereof was ^{ab}jasper: and the city was ^{ac}pure gold, like unto pure ^{ad}glass. ^{ae}19 ^{af}The foundations of the wall of the city were adorned with all manner of precious stones. The first foundation was ^{ag}jasper; the second, ^{ah}sapphire; the third, chalcedony; the fourth, ^{ai}emerald; ^{aj}20 the fifth, sardonyx; the sixth, ^{ak}sardius; the seventh, chrysolite; the eighth, beryl; the ninth, topaz; the tenth, chrysoprase; the eleventh, ^{al}jacinth; the twelfth, amethyst. ^{am}21 And the twelve ^{an}gates were twelve ^{ao}pearls; each one of the several ^{ap}gates was of one pearl: and the street of the city was ^{aq}pure gold, ^{ar}as it were transparent ^{as}glass. ^{at}22 And I saw ^{au}no ^{av}temple therein: for the ^{aw}Lord God the Almighty, and the ^{ax}Lamb, are the ^{ay}temple thereof. ^{az}23 And the city ^{ba}hath no need of the sun, neither of the moon, to shine upon it: for ^{bb}the glory of God did

^a See ver. 2
^b ch. 15, 8;
ver. 19, 3;
comp.
Is. 60, 1 f.;
Ezek. 43;
2; ch. 22.
5
^c ver. 18, 19;
ch. 4, 3
^d ch. 4, 6
^e Ezek. 48.
31-34
^f ver. 15, 21,
25; ch.
22, 14
^g Eph. 2, 20
Heb. 11, 10
^h Comp.
Acts 1, 25
ⁱ See ch.
11, 1
^j ver. 21, 25;
see ver. 12
^k Comp. Dt.
3, 11; ch.
13, 18
^l ver. 9
^m ver. 21
ⁿ See ch. 4, 6
^o Comp. Is.
54, 11 f.;
ver. 19, 20;
comp. Ex.
25, 17-20;
Ezek. 28.
13
^p ch. 4, 3
^q Comp.
ch. 17, 4;
Is. 54, 12
^r Jn. 4, 21;
comp. Mt.
24, 2
^s See ch. 1, 8
^t See ch. 5,
6, 7, 17;
14, 4, &c.
^u Is. 60, 19,
20; comp.
24, 23; ver.
25; ch.
22, 5
^v Is. 60, 3, 5;
comp. ch.
22, 2
^w Ps. 72.
10 f.; Is.
49, 23; 60.
16; ver. 26
^x Is. 60, 11
^y ch. 22, 5;
comp. ver.
23; Zech.
14, 7
^z ch. 22.
14 f.;
comp. Is.
52, 1;
Ezek. 44.
9; Zech.
14, 21
^{aa} See ch. 3, 5
^{ab} ch. 21, 9;
ver. 6; see
ch. 1, 1
^{ac} Ps. 46, 4;
Ezek. 47, 1
^{ad} ver. 17;
see ch. 7.
17
^{ae} Comp. ch.
4, 6
^{af} ch. 21, 21
^{ag} Ezek. 47.
12
^{ah} ver. 14, 19;
see ch. 2, 7
^{ai} Ezek. 47.
12
^{aj} Zech. 14, 11
^{ak} Comp. ch.
21, 3, 23
^{al} ch. 7, 15

lighten it, ⁷and the lamp thereof
^{is} the ⁸Lamb. ²⁴ And ⁹the na-
tions shall walk ⁸amidst the light
thereof: and the ⁹kings of the
earth bring their glory into it.
²⁵ And ¹⁰the ²gates thereof ²shall
in no wise be shut by day (for
^athere shall be no night there):
²⁶ and ⁷they shall bring the glory
and the honor of the nations into
it: ²⁷ and ^bthere shall in no wise
enter into it anything ⁹unclean, or
he that ¹⁰maketh an abomination
and a lie: but only they that are
^cwritten in the Lamb's book of
22 life. ¹ And ^dhe showed
me a ^eriver of ^fwater of
life, bright ^gas crystal, proceeding
out of the throne of God and of
¹¹the Lamb, ² in the midst of ^hthe
street thereof. And ⁱon this side
of the river and on that was ¹²the
tree of life, bearing twelve ¹³man-
ner of fruits, yielding its fruit
every month: and the ¹⁴leaves of
the tree were for the healing of
the nations. ³ And ^mthere shall
be ¹⁴no curse any more: and ⁿthe
throne of God and of the Lamb
shall be therein: and his ¹⁵ser-
vants shall ^oserve him; ⁴ and
they shall ^psee his face; and his
^qname shall be on their ^rforeheads.
⁵ And ^athere shall be night no
more; and they need ^tno light
of lamp, neither light of sun; for
the Lord God shall give them
light: and they shall ^ureign ¹⁶for
ever and ever.

⁶ And ^dhe said unto me, ^vThese
words are faithful and true: and
the Lord, the ^xGod of the spirits
of the prophets, ^ysent his angel to
show unto his ¹⁵servants the things
which must shortly come to pass.
⁷ And behold, ²I come quickly.
^aBlessed is he that keepeth ^bthe
words of the prophecy of this
book.

⁸ And ⁱI John am he that heard
and saw these things. And when

^p See Mt. 5, 8; comp. Ps. 17, 15; 42, 2 ^q ch. 14, 1
^r See ch. 7, 3 ^s ch. 21, 25; Zech. 14, 7 ^t ch. 21, 23
^u Dan. 7, 18, 27; see ch. 20, 4; Mt. 19, 28; Rom. 5,
17, &c. ^v ch. 21, 5; see 19, 9 ^w Comp. 1 Cor. 14,
32; Heb. 12, 9 ^x ver. 16; see ch. 1, 1 ^y ver. 12, 20;
ch. 3, 11; comp. 1, 3; 3, 3; 16, 15 ^z ch. 1, 3; comp.
16, 15 ^{aa} ver. 10, 18 f.; comp. 9; ch. 1, 11 ^{ab} See
ch. 1, 1

⁷ Or, and the Lamb, the lamp thereof
⁸ Or, by ⁹ Gr. common. ¹⁰ Or, doeth
¹¹ Or, the Lamb. ¹² In the midst of the street
thereof, and on either side of the river, was the
tree of life &c. ¹³ Or, a tree. ¹⁴ Or, crops of fruit
¹⁵ Or, no more anything accursed
¹⁶ Or, bondsmen.
¹⁷ Or, unto the ages of the ages.

¹ Gr. luminary.
² Gr. portals.
³ Or, lapis lazuli
⁴ Or, sapphire
⁵ Or, transparent as glass
⁶ Or, sanctuary

the Words of this Book." Final Testimony, Invitation, Warning, Promise. Benediction

I heard and saw, ^aI fell down to ¹worship before the feet of the angel that showed me these things. 9 And ^ahe saith unto me, See thou do it not: I am a ^bfellow-servant with thee and with thy brethren the prophets, and with them that keep the words of ^cthis book: ¹worship God.

10 And he saith unto me, ^aSeal not up ^cthe words of the prophecy of this book; ^efor the time is at hand. 11 ^fHe that is unrighteous, let him do unrighteousness ²still: and he that is filthy, let him be made filthy ²still: and he that is righteous, let him do righteousness ²still: and he that is holy, let him be made holy ²still. 12 Behold, ^gI come quickly; and my ^{3h}reward is with me, ⁱto render to each man according as his work is. 13 I am the ^kAlpha and the Omega, ⁱthe first and the last, ^mthe beginning and the end. 14 Blessed are they that ⁿwash their robes, that they may have ⁴the right ^oto come to ^othe tree of life, and may ^penter in by the ^{5a}gates into the city. 15 ^rWithout are the ^sdogs, and the sorcerers, and the fornicators, and the murderers, and the idolaters, and every one that loveth and ⁶maketh a lie.

¹ See marginal note on ch. 3. 9.
² Or, yet more ³ Or, wages
⁴ Or, the authority over Comp. ch. 6. 8.
⁵ Gr. portals. ⁶ Or, doeth Comp. ch. 21. 27.

^a ch. 19. 10
^b Comp. ch. 1. 1
^c ver. 10, 18 f.; comp. 9; ch. 1. 11
^d Comp. ch. 10. 4; Dan. 8. 26; 2 Esdr. 14. 45
^e See ch. 1. 3
^f Ezek. 3. 27; Dan. 12. 10
^g See ver. 7
^h Is. 40. 10; 62. 11
ⁱ ch. 2. 23; Jer. 17. 10; see Mt. 16. 27
^j See ch. 1. 8
^k See ch. 1. 17
^l ch. 21. 6
^m See ch. 7. 14
ⁿ See ver. 2
^o See ch. 21. 27
^p See ch. 21. 12
^q ch. 21. 8; 1 Cor. 6. 9 f.; Gal. 5. 19 ff.; comp. Mt. 8. 12
^r Comp. Dt. 23. 18; Mt. 7. 6; Phil. 3. 2
^s ch. 1. 1
^t ver. 6; see ch. 1. 1
^u ch. 1. 4, 11; 3. 22
^v See ch. 5. 5
^w Mt. 1. 1
^x See ch. 2. 23; comp. Mt. 2. 2
^y ch. 2. 7; 14. 13
^z ch. 21. 9;

16 ^aI Jesus have sent ^amine angel to testify unto you these things ^{7a}for the churches. I am ^zthe root and the ^yoffspring of David, the bright, ²the morning star.

17 ⁸And the ^aSpirit and the ^bbride say, Come. And he that heareth, let him say, Come. And ^che that is athirst, let him come: he that will, let him take the ^dwater of life freely.

18 I testify unto every man that heareth ^ethe words of the prophecy of this book, If any man shall ^fadd ^gunto them, God shall add ^gunto him ^gthe plagues which are written in ^ethis book: 19 and if any man shall ^ftake away from the ^ewords of the book of this prophecy, God shall take away his part from ^othe tree of life, and out of the holy city, ^{10h}which are written in this book.

20 He who ⁱtestifieth these things saith, Yea: ^kI come quickly. Amen: ^lcome, Lord Jesus.

21 ^mThe grace of the Lord Jesus ⁿbe ¹²with the saints. Amen.

see ch. 21. 2 ^c See ch. 21. 6 ^d See ch. 7. 17; ver. 1 ^e See ver. 7 / Dt. 4. 2; 12. 32; comp. Prov. 30. 6 ^f ch. 15. 6-16. 21 ^h ch. 21. 10-22. 5 ⁱ ch. 1. 2 ^k See ver. 7 ^l Comp. 1 Cor. 16. 22 marg. ^m See Rom. 15. 20

⁷ Gr. over. ⁸ Or. Both ⁹ Gr. upon.
¹⁰ Or. even from the things which are written
¹¹ Some ancient authorities add Christ.
¹² Two ancient authorities read with all.

14 Day

Date Due

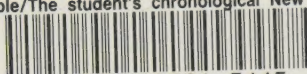
AY 20 '78

MR 28 '78

JUN 12 1984

Demco 293-5

CINCINNATI BIBLE COLLEGE & SEM. LIBRARY
225.5 R545s main
Bible/The student's chronological New Te



3 4320 00061 5445

15742 The Student's Chronological

225.5 New Testament

R545s Robertson, Archibald

MY 20 '71 424

THE CINCINNATI BIBLE
SEMINARY LIBRARY

A. No. 15742

D. D. No. 225.5

R545s

